

#### **OVERNIGHT COLLECTION** UE DATE

U/Rare

891.439705 Acc. No. 200780

NAQ

rned on the next day of issue at 10 a.m. positively failing which the defaulter will be liable to pay a fine of Rs. 10'- per day.

زندگی آسیننزاورزندگی آموزادسین کانمائند نقو طنزومزاح نمير ا که ۲۰ کا جوری مروری مواهام

نی پرپ ۲۰۰ بیویے

إداره فرفح الركو لايمو

200780 13.12. 200/

سين كى ابتدا اوراس كى الميت را گرخد مشیدالاسلام ، ۱۷ و - طنزومزاح مزاح اورمزاح تكارى والطروز ترامن المساه يمعضركيمالدين احد، ٢٩ الدودا دب يسطز وظرافت الددفتاء ي معز داکوشوکت بیزواری ، ۸۸ 275085 تففرا حرميدنتي، ۱۱۳ ے ۔ پروڈ کاردواوپیں

### 109

(الجگريزی) ا نزنیسی) 17 -( فارمی ) 140 146 ( رومی ) ( چيني ) INC (39) الماجى ا ور ا بى كا خليف 144 (10(0) 195 (بسیانزی، ڈ ا**ن** کو عمز دھ 196 ( ترکی ) حکایا ت ملا نعیرالدی بری 7.6 د بنگانی) 7.4 (مبتدی r 1' -

770 7 7 6 وعلى ينجع 774 7 6 -7 97 لملاد ويب<u>ا</u>زد كابر ربيخ 7 64 مالندموتي 7 64 7 69

اود صریح کا دُور ر ۔ کوادوہ کا کے اسمی ۲ \_ الاسرنخ 774 بر \_ ادد هرین کایک شماره Y 1 م \_ ادوم یخ کے فاع 146 ۵ - اودمیخ کے لیلنے 497 ٢ \_ اوديد نيخ كم كرول منتى سياد حين ، ٢٩٤ ے ۔ اندے نی دالی میل ملمار نش سجادحیین ، ۲۹۹ ٨ \_ كلي ومريث مقلان تربيرن القريجر ، ۳۲۰ a \_ نشری تریک ترميمك انتقبح المام . دو دوج نيس محربك ستمالانيت ، ۲۵ س ا \_ سوگان در كى سے مى برار جالاييث دبلق ١٩٩٠ س - ابرشيل جوالا يرت دبيق ، ١٣١١ بخنوكي سسار رَيْنَ اللَّهُ سرفنار ، ٣٣٩ سر ہما \_ كيابي بيدن تران أك رتی نامقه سرت د ، ۳۲۰ س ١٥٠ - على تك كايدان ١١- كان كت بدواد كون كتاب والى اكراد آيادى، ٢٣٢ البوترايدي، عمس ١٤ - سسال کي کالي فلاب سيرمحدان د، يهم ٣ ١٨ - خادستان كافي نر فاب بيدهم آزاد ، . هم 19 - مندوشانی بی بی ٢٠ - عنى كي شير كي كال لي ديهاما يد احر على طوق ، ٢٥٣ احدمی شرق ، ۲ ۲۵ ا با مانشيخاه عبدالغنغورشهاز، ۹۵۹ ۲۲ - تهذيب تين فيدالعنفورشها ز،۲۰ ۳۹ سرم ر تا وٰلَ حَمْتِ مرمتازمین مخانی ۱۳۷۵ بهر حضل آما بگ متين احتبغری ، ۲۹ ۳ ا - فتنه وحمط نمتنه ریاض خیراً با دی ، ۷۰ س ۲ \_ راخیالاخار رياض خيراً بادى ، ۵ ٧٤ ۳ - بل کی مرگزفت ریا می خرآبادی ، ۸ ۲ س ہے ۔ چکی آن اورگدگدیاں رمغیابی ، خیم بریم ، نشار، ۳۸۳ ۵ \_ فتقراد عطانتسكمسمون عي انیونی میکهازال موژه ، ۲۸۵ ب - بنام مغمول نگار نیرازه کا دور مندبادچه زی ۲۹۰۰ وبه مدحنوافيانيات مبالجيدساكب ، ، ، ر ۔ جنگ ایک معتبرہ تی ہوں باری ، ۲۰۲ ر سلك ماصي بيل ملاقات

محدد نظامی ، ۲ - س م \_ عاخقجالمندحری عطاراتندمجاد ، ۱۲۳ ۵ ۔ اگرشیطان مرمات تمزؤن ١٥١٨ ہ۔ درباری شاعر ، - استاريقيش ككوارماك مال خضرتیمی ۲ ۱۴ م مندیادجازی ۲۲ م ۸ - جهال دمضایی دترانی مايى تى ق ، بر بر بر ٥ - الرايعزول نمیرمبغری ۱۵ ۲۳ ن - مادرن عزل ما خُق قور غوري ٢٦ س 11 - جلرادىكىيار طنزيه ومزاجيها دسب كادور فالمب ، ۲۲۷ ا \_خطوط فالب میمسیداحدثمال ، ۲۳۲ بو۔ بحث وتكور دیشی تزراحیر ، ۸ سوس س ۔ ایںالوقت محذمى توبيرا السهه ہم ۔ سائمی میشی مدی افادی ، ۲ مم د - معامرانه عنی ب \_ تیج ساراف کی صاحزاداں ممغوظ على برايونى ، ٨ ٥٨ اوانكام ۽ ٻاٻه که به مدتیث الغاسشید مووی میدانی ، ۷ م م ۸ ـ آنان اندو 4 \_ الفاظكامادو مولانا عبدالماجد دريا با دي ، ۵۰ ۲ مَّا مَنِي عِبْدالغِنفارِ ، ثم يُهِ يَهِ . ا مدامانظ نیاز کمتمیوری ، ۲۸ م ال به جند تحفظ ايك موادي كم ساحد من - في مريدونتوں سے كا وُ محاد میدر طدرم ، ۲ ۸ ب ١١ - كم إن أن ويرسلاك خوا چھیں نظامی '، س 9 م ١١٠ - گفرنلومشائره تاجر دخیب آبادی ، ۹۹۸ سلعان جيدرجيش ، ٠٠ ۵ 10 - قرض ومقروض ١٦ ۔ ابختا دونمکیق سجاد آنفاری ، ۲۰۵ تعكسيما ، ۲ . ۵ ۱۶ - معترضیطے على عِمَاسِ حَمِينِي ۽ ١١ه JH - 10 تیکنی کائلی کائلی ١٩ - مِن بين شِي <u> کارتیں دور</u> طنزيه ومزاجيه إدم يعزس ، ۲۱ ۵ ا - ينايك تميل بول فُرْصُت المشريك ، ۲۵ د ۲ - يعول والول كي مير دستيدامدسريقي، - ۵ ۵ ٣ - ادبره تخييت مغیریک مینتان ۵۵۵ ہ ۔ اکشٹذیق ۵ - معلیشیریل شوکیک تفاؤی ، . ۵ ۵ فآدموزی ، ۲ ۵ ۵ و - الترحي كوينون بدرار د - فالب مديد طعاك بم ميس كنيا الكيور، ٥٤٠ ۸ - مثلات ارشی چند ۸۸۱ تنفيتاً المحلق ، ۸۸۵ و به ترک نادری

دا ۔ سوبرے چوکل آنکومری کھی سعادت حن منطو، 4.4 احمندورقائمی ، س ۱ ۱ 11 - عما يك موظ فريدي كل ١١ - ماغيات داك ابرامجم طبيس، ١٤٤ ارجید ، ۱۲۳ فرقت کاکمیدی ، ۱۲۹ س - قفترنیے درویش کا ۱۲ ۔ جن مجموریت کی ایک دوبر احرمال ياث ، ياس ا - جععززلمي 4 24 سودا 701 TAA 440 440 401 724 744 44 . 447 . - پیرسی دیلوی 740 446 س ۔ شاکرنا ہی 494 س نيراكبرا دى 144 410 414 414 414 19 \_ اکبرالدا بدی 427 ۲۰ - سٹبی 401 401 س - ساض خرآبادی 441 444 ۳۳ \_ اتمال 4 40 به ۲ - نظوعی خال 400 ٨٧ - فت ٢٦ - چش بسياني 491 ٤٧ - نوييت عمتوي 494 ٢٨ - اعمق يعيموندوي 4.1 4- 4 ٢٩ \_ . وش ينح آيادي A1 . . س \_ شادعاً مِنْ

يراغ حماحرت ~15 اسم مجيدة بورى ۲ AIT A . ٣٣ ATT 7 عائنق قمرمخدى 17 40 اكيرة بودى 276 ~ 4 نا زنش رمنوی 201 74 ينثث برى جندا ختر \* 64 ٣, سيدجرحينى ~ (4 ٣9 كلوكيف جبليج درى 109 ď-APY 01 10 m 47 دا چهدی علی خا ب 200 س مزاجه كردار دتن نا نفرسرشار ، ۵ ۵ ۸ نوي نشقُ سجا دحمیکن ، ۲۱ ۸ ماخى بعيمل ۲ اتيازمل تاج ١٩٥٠ یمی محیکی ایم-آسیلم ، ۱۹۸۸ توکنت تمنافوی ، ۷۱۸ مزاجبه كالم فرمی جهرا ۵۵۸ ממנב تلعزملی خان ، ۸۷۸ ذبينداد عبدألمبيدماكب ، ٨٢ م انقلاب فيدأكما مددريا بادى ۸۹۲ یران صحیوت ، ۲ ۸۸ امردز نوا کے دنت 190 إمروز احمدندیم فانمی ۱۹۹۹ يمثان 9-1 عجيدلابوري ، ۲۰۹ لطا تعد ار واديون كالمبط لفت مشيخ محدملين يانيتي

قالب ، برمیدا برفن ، وجدالدی سیلم « دوق ، " باین ، انظا ، سودا ،فغال، دلغ، کیفی ، اقسی آل ، چرسسن • چین انحسن سیارنوری ،نحد ملیج پیراممانانوکت بروی چیلی است انگرا ادا کا دی ،عشرت کعنوی پیامن فیسب را با دی اور ۱۰ اوامکام اگزاد -----

## طمسلوع

ا پیچارمالوں نے بے شک ایجے فرنکا ہے ہیں کران کے روز نات مؤدد ہے جیسے کی ایک شاع رہ ایک ادیب بڑیا جری مجی مختصور خرج بڑاس کام کی افادیت سے اکار مرتجے می نہیں مگر دو لکی ایک بڑے دوخرے کوئین کراسے ٹینے میکسی نے نہیں آ را

بزعم خود و برنم می ایک طرح سے طز د مزاح کی اربی ہے بجب سے اس نے مکٹنوں میلنا سیکھا ، اس دست سے مراس کی جانی مک کا تمام کی جینا ۔ کی چینا کا نفذ زیادہ ترمین سودا ، جرات ، زنمین ، انٹ ادر میکٹنی کے ساتھ رکینی کوشواکی دجرسے کھناپڑا ہے در زیر موضوع فیرات خود شریفیا زنمی ہے اور مرشئے شریعی ۔

کو پر دوزاً دیر دیزی برستے بشرحتے ، خادہ فواہ کچھ شن قسم کے فقرے فلم کی زبان پراسکتے ہیں درزمجوالیسا انکسارا آب یکے کیمکن ہے کہ میں نے وہ کام کیا ہے جوکسی اورسے نہیں ہوا۔ ہاں آئی وعائب بھی کریں کہ میں اُن موضوعات برخبی کام کرسخوں جمل ہے ہمیرا ول انگزائیاں لیسیّا دہشاہے ، اکو ہی دقت کی جھو تی بات ، کل کال کوئسی موجائے۔

جید سے ُنیا بن ہے دِیشانِدں سے چھٹکادا کوئی نہیں پاسکا۔ بادشاہ مِوتو، نقر مِوتو، مذیر مِرتو، مؤرب مِوتو، کوئی سعننٹ ک عشق میں رد تارہ کوئی ابنی دال دوئی ہے غمیرے یوسب کچھان کے سے جلاہے، ابذیک چھٹے کا راہیے ہی انسان ، اگر اپنے کھے مجی نرشکال کتا تو کھرکی مِز اسم چھے نہیں بخش کا میاسے کا ۔ ماسے لیے می مناسب یعلم ہوتا ہے کرچھٹ بٹ بقراطا نہ سم کی آبیں چیوڈ اصل مرصوع برِ آجا ہُیں ورزکسی واقعی وہ بات نرمرجائے جو اور کھے آئے ہیں۔

۱۰۰ طنزید و مزاحیله کیج اتبدائی نمونے - یوں و نزدع سے کراب کم سیکو د می مزاحید بہضیعے ہیں بکر ایک کا مہفت ویران کک کہدویا ہے کا و دھر نچ سے میں چلے ' ڈیڑھ موس نیا دونچ اخباز کلاکرتے تھے رہروال ہم نے میں محنت سے کچا تبدا کی فرنے کھے کٹے ہیں - ان سے میں آنا ہی امازہ ہو کہ کہ ہے کہ میں میں اس کیے زیائعی جاتی تیس - ان میں سے کچھ توفر نے اور ح پنی سے پہلے کہ بی ، کچھ اس دور کے

۳ - اوده تنی کا دور - ادده تنی سے اُرو مزاح تکاری کا با عدہ سلسر شرع بردا ہے۔ چین سیار کا مزاحیہ برجیتی اس سیارا درا فارائا کوئی دو مرابر چرات کی نبین کا - اس بیسے کا کام وگوں کو حرف نبز نب نا نق بکرسیاسی احتبار سیسی بدار رکا تھا بہارے نزویر و اس برجے کا زارہ ترمنصریاسی بیداری بی تعام کو اس نے آزلی طز وظرائت کی۔ اود جرنج کے اب تک جینے انتجابات جیے بی م نے ان سے حدل - اس کے کلاو خود مجا احد حرنی کی فائیل میں خوطرز ن رہے - مدارے اس انتخاب بی دو مرسط نتی ابت سے زیادہ معاو سے کا اور چر مناف بم خات بہ انتخاب برزیادہ ندر نہیں دبا بلک اس بر کرمعام مرسکے کہ اس برجے کا حام معیارا دور ناز کیا تھا ادماس بیری کا کچریتیا تھا اس کی کو ماس سے ملادہ اب کہ کس نے در انہیں کیا ۔ اس اخبار کے بارے جمل ورجینی بی کے شاہ کا کہنا ، بیجی ہے ۔ م

د فلتناور عطر فتند ريريد ريامن خيراً بادن فالله ادراد وينى كدنان بين كليدر بريد اددون كالمرك توزيق كرريان المك فلتناون كالكوري المركز المراد ويون كالمرب المراد المدارد وين كراد الما المراد الماء المراد الماء المراد الماء المراد الماء المراد المرا

#### تَقْوَشُ ـــــــ ٩ ـــــــ فردومزاع يُر

سجاد حین کیا کرتے ، نگراد حوزیب قریب ریاض اکیلے ہے ۔ ان پرجوں کے ایسے میں بھی جادی ہی کوششش رہی کہ ان پرجوں کے واقعابات سے ذیوہ اس پرجے کے عام معیار اور روش کا امازہ مہیں کے ۔ بہرحال طزو مزان سے سلسے میں ان پرجوں کو کی جی فواغاز نہیں کرسکتا ۔ جب خصر صورت رابی نے اہنے آپ کو مجی ذیخت ہر قواوروں کی توبات ہی جانے دیں - اگر آپ نے ریاض کی تصویر دیمی ہے تو بھوان کا یہ شریعی دیکھیے ۔

#### بڑے نیک لینت، بڑے میاف بائن رہائی آپ کو کچہ جیں مانتے ہیں

تیرے گرے گورے گاں اتحاد پارٹی تیرے لیے لیے بال اتحاد پارٹی وفیرہ

پوساش سے "ہم نے حتی الامکان مرتب بی بوج اور نوشروں سے اس مسد کو کیا ہے اور مجرز ان حال سے شاموں سے زباوہ مرج مشعراً کہلوری توجہ وی موجودہ شعراً بوغیر سانبداری سے کام کرنے کا یہ موقع ہے کمی بنہیں ۔ کون کم محاصی بنیں سنے ۔ ہویں اس جے تے کہ دسے میں بربات اور مواہیں ۔ نوب ہے برجر !

الله - او مول سك لطاكف سيرونري في المباع (الب مكرفا من مفرن عاري في تمييل باني بى نے توما بال و مول كه اچھ الچ الله عليف مي كروي جي - اكر مادا رج بيدي زاده هغم نه موماً ، قواس موضعت براد دمي كي مرت -

اُخرس مجھان چیزوں کا تقابی باسے چی یا حراف کو اب کر پر ضوری نہیں ہے کہ بی نے تبی جیزیں بنی مرں دہ سیاس تھٹے یا کھے والوں کی شام کا رہی موں دہی نے اپنی صرف نینی عین کسسے دبھی ہے ۔ اکرمیری مینٹ کا غرفریک منہیں ہے تو اس برآپ سے ٹرک ٹم کر ہیں ۔ بہرال پر جیزیں چھکسی زکسی وجہ سے پینعفود مہم بہر ہیں۔ بہروں کو اور کی بیٹی نظر کھا جائے ۔ وہ پر کو مین کھنے والوں کی سب کی سنجلیتات مہرے ملے نرفتیں الیا حکن میں زمی العشر کا شامی اور ایک جمہودی کو اور کھی ہیں تاری کھی۔

کچھنام کیے خام کیے خودرنگی آئیں گئے جن کا اس نمر بھی کا خروری ہو گوئیں کیاں ، اس غمری فنامت سے اعتمال میرودہ مورت بیر بھی برلیٹان میرل ،حب تو اور پرلیٹ ن مرتا – اور توادد میں سنے خوداس غمر کے ہیے ۔ ایک بڑا ، موکت الآدا "معنمون تھا قامی وہ جاگر نہوئے کی دج سے دوکنا پڑا – اور توکسی کا ذکر ہی کیا — بنج بی بیں ایک شن ہے ۔ قل ح داشتھ سدا ای سکانی۔

محطنيل

## منت کی ایرااورانمبیت مسیحی ایرااورانمبیت دارسدوب دحین

تعدیث کا کوم بھیے یامتم کر ہراً دی دونے پا بٹنے پرحبور ہے ۔ زندگ کے بیےہ دونوں اڈلب کم منروری جِس، ان دد فول کاسٹے چول دامن کا ساخشے سکیلے کون بدا ہم ا اوربسریس کوی ؛ اس کا فیصلاکز،ا حال منہیں توشنکل حزور ہے ۔ زیادہ ترتو لوگوں نے حجائیے سے بینے کے بیے میرونڈ دکی طرح کہہ دیاہے کہ ہے۔

شادى وغم جهال مين توام ب

مرص کے اعبادسے نی الحال ہم اپنے بیے میں مناسب مجھتے ہیں کہ تقدیم و اپنے کی بحث سے الگ ہو کو اہمیت پرؤو کریں حا الانکر پرگفتاکہ می اُجمن اور واغ رہزی کا پہلے ہے ہوئے سے حکین یہ عام خیال کر دونے کے بیے جی خوشی ولی کی عزورت ہے مسئل کو سمجانے میں بڑی حد کر تاہب جعلوم میز ہاہے کہ بغیر خوکشی ولی سمجھتے ہوئے بی انسٹندہ جا تا ہے اور اندازہ جم ہی ہوئوں کو دنیا زیادہ ترخوشی کی طالب ہے ۔ بہننے کے مقابلے میں دونے سے گریز کرتی ہے اس سکٹنیجہ نے ملک ہے کہ جذبات، کے کوائوسے بیلنے کی ام میت زیادہ اور ان عظیم ہے کہ اگر نوٹی ونیاسے اُٹھ جائے وقا مبا محفی عالم کوم چاننے میں فرمنے تر کومی معلق می انسانہ کا جینا دو بھر ہوجائے اور مذاجائے کیا کیا موجائے ۔

بننے کا اہمیت معلم ان کرائیے اس پر غرکریں کہ اس کی انبداکب اُدرکمیں ہم کی - اس بیسنے میں ہم کراس ورکی زندگی برنظرالنی ہوگی جس کی البیاغ پرنا وا تعینت کے پردے پھیے میرلتے ہیں۔ لبقیل موتی ،

بادِ الآم كي زنك في تصوير جها ن ومت مشاطر نرتم موران دوران

قهتمول سے اپنی ختے مندی کا اعلیٰ کڑا تھا۔ احساس برتری سے نشر میں مرشاد ہوکر پوری فضا کوشا دہ ان دختراں محدس کڑنا تھا۔ خودعی بنشا از دوسروں کوهی بنسا تا اوران سے واوا در یمبت افزائی کلوصلہ یا تا ۔

ائ بنی کے ہیں بشت عود رہ تدلیل ہفتیک وغیر مکسطے مجلے جذبات ہوتے گویا جنسے کی ابتدا وشنیا نہ میادحا نہ اندار رہائم ہوئی ہو مسریول میڈندائستر تہذیب ہوئی ۔ بامکل اس طرح معاشرہ سے اس منہی کی تربست کی پیمب طرح وشنی باتھی انگر ڈوں کو دخہ دخه انسانی ممنست کرک کا اُمدونا چھر دے نبایاس وحص فیٹے پیشوں کو مسری میں مسامی ہے جہ نبا دیا ۔ ہر مبندیب مرسائٹ کے ہے بیٹ منسا میٹ نا مروری سا ہر کھا یہ ہم سمک کہ زرگان دین کی ہے شدیدگی کا باعث مما چیا کچڑ مزاع المومنین " ایک چھسوں ومقبول ذہنیت د ذکا دست کی ملامت بھی کئی۔

بننے کا دُقا ہیں ج کچوا نساق نے مخت کی وقد ہوں کا آبابِ قدر کا د'ا مرہے لیکن اگرینسی میں خابت نود ' رقی کرسنے کہا جہت نہے موتی تو اس کی گیرائی اس با ہر کی زہریمی کہ اس کو آبری کا جربڑا می مجھا جائے اور دمری خون سے تیمر کرنے ہیں انسان کی ٹننا خت بیان لیکا کرو حرف چران ہاتی نہیں کا پرنیٹے والاجا نوجی ہے علوہ اوٹر تھومسیات کے شہری ایک فیل متسدی کے سفت سے تصفی تھی کری شخص ہی نہنے گفا اور اس نبی چ کچو در کے ہے ہم نما مجول ما آ، ۔ ذمنی خلفشار کی شدت نود کلچ دیمومیا تی کش کش سے مجاسما اصلامی آباد ایک کچھ در کی نبی اس کو ایک لیسی مازی کی بخش و تی کرینم دنیا کو دو اشت کرنے کی از مرفز و ست کہا ہے۔ دہ اپنی کھینوں کروا کے دائی موال کی دوتی مستر سے مقبل فرخز جس موال دار دو افت کرنے کی فائٹ بھرس کرتا ۔

جسینے کی خیاد خرصی مذبات مجھی کی ہے اس کے لی سے طاخت اور اس سے من جواجزا کی بیدائش ہی جنی ری

ہے ۔ طز، فیلٹ بی بجیتی، فقرے بازی دیؤو مب اس سنے سندائے کی منتقد میں دیں ما مسین جی گئی بندائش ہی جنی کو فرائش کا درخت ہے جس کی جائی نزیش خود ایک درخت ہے جس کی جائی نزیش من در ایک درخت ہے جس کی جائی نزیش میں کا مام کی درخت بی کی مارات کا حرایا کو الی حلی میں مارام کو لین اعزاد کا کی منسبت باتی ہی کا اور کا نواز میں اس کا لیا میں میں میں موریت میں مواد میں میں مواد کی نسسیت باتی ہی مواد کی نسسیت باتی ہی مواد کی خواد کی نسسیت باتی ہی مواد کی خواد کی نسسیت باتی ہی مواد کی خواد کی خواد کی نسسیت باتی ہی مواد کی خواد کی خواد کی میں اس کے مواد کا مواد کی خواد کی خواد کی خواد کی مواد کی خواد کی خواد

مینی کا تبدا جسیمی بول برنیس قریز برکتا ہے کہ اس کا دائرہ اور بنیاد دونوں ارتقائی سازل بن شغیری نفیہ بعرف دھی ب کشت دخون سے نتے یا بی منبی کا دا مدسب بنہیں رہا بلوحمنف دستود دجوہ شت شئے بیس بس پنسے نبسانے کا سرایہ پنتے ہے اس کی ٹرائیف کے "ذریل بڑھائم ہم لی نیکن ڈریجی نشود ناسے بدیوں نہنا اصلاح دسمیت کا ذرید بھی بن کیا ۔اکٹر مقامات بریم ہُودی دیجانوا ہم ک بھی تھیکت بی دینلاکے تھی ۔اس کی کررقراد دیکھ کے لئے نقریء تحریر بھی ،صوت ،الفاظ، موکات دکشات دونر کیسہ را داری رفت رفتہ خذبی کسلیدی مدیں دائل ہوکیا جا بی خرام دکام و کا جا درا در اس کے صاب بی شار ہونے تھا۔

م مزان کینم میں ترحم تال براب سی برو چمن کڑا ہے اس سے اس کومبت برماتی ہے "

بچمعنّف کے میں کر کہلہے کہ مزاحبان بنسی میں مست کے جزو کوغالب ہمنا جاہیے دیکڑ کومصنفین الیسے ہیں بن کا خیال ہے کہ مزاع مى لينے اصل كا صوصيات سے مترانه بي مين اس مير مي كھے ذكھے قابل كوفت خوابياں مود و جي شكا او كھے موز مرزاع براجساس تروى كا منبرمزروایام آلب مبرطال مدیون کا مست و ترقی کے باوجو وظرانت میں کنافت کا پر توٹ ال ب میداور باسے کہ جیسے جیسے انسانی مهذیب فرمتی گئی ساج نے طور پوانت کوحب وفق ایسی فن کاری سے سوارا کداکٹر ادعات وہ کٹا فت نظرے اچھل ہواتی مع محرًا س ك دمود سے اكاركيتا نبل كيا جاسك رسونيا ہے كرجب اس كفيمرس خرابيال مومود تيس ومعاشرہ نے اس كوفاكم مكت کی بزاروں سال سے مبدد جدکیوں کی ؟ اس کے وجود ہیں تھوڑی کی ٹی فت تھی توختم کرنے کی ٹھکیوں نرک گئی سفائیا اس میں فاروا تنا زاده ہے کوفیف سے نقصان کو رواست کر ادنیائے گاں کولیا۔ تیے ذاویر کے بیے اس کے فرائر می نظر کولیں اور پھی سوم پ کرمائ ين اس كركيل كريا باك ميام ويكن موقي يميلي كدينوا مُعيد القصورات كفتا تجين التي محال سه ونياكوناره ومنتاب -سفر ذكى ميرسنا سناادي بي ب مبياكري وحويك وبتعربايدار كامبيركوا والمع عبب المرت عات كوافو كاربادت ب نومتور فی در کی نوش دلی از سرز ، ذگاه طاکر دیتی ب - زمرف مفرق کال دور میره باتی ب بلام بسازات و دا نعات کو جهر مجرکر رامروابنی زندگی سے درستان تعاام کومیرا بک نئی قرت سے انطابے کہت اپنے میں یا سیٹے بعنی دیردہ سِنے منسا نے ایں م<sup>ہم</sup>ا ہے آناد<sup>ت</sup> وہ دونیرہ کیفوں سے امگ ہوکر زندگی کی ہیا نکسنسویسے کمائے اس کے سین ودل کشس دُخ کود کھتنا ہے اور فوٹی نوشی کنے قرصنے كالمشن كرا است كالياس ايك اليره توى ووالكي حرسك مهارس ووفي فروا كم تقابل كديشتيا وموكيا بيماس بيدكر اس كوايك تبري الى عربحات خود جاب لغري بومنزً اس تغريح بي اوجي وك شا ل تعييم كسي زكسى غرس ييشكا داماسل كرف يا زندگ كو زياده نونگارنانے کی فکریں نے - وہ ان مب کو بم جاعت اور ماتھی مجوکر نہائی وکسمیری کے پنجرے اپنے کو آثاد بالب مب کوشنے دیکو کر وه ميليف كوسيف براك يانا معلاوه اورا قرب كدر بدي ب كننى ذاتر ايك شرب ياي مجيدكد س بديده مسالي ارج كردد مرون كدبيتما شا ابن وميكيني لتي ب عام اس سے كرسنے والارا زكو مجركينس راہے يا بسر سجے برجے شرك زم موكيا ہے . دومر کمفتے دیکوکراس مرے منبے گلبے کر یاسب کچے تعمل کروہ حرف مثن ہی جائدا بچھٹ ایک دد سرے کو اپنام اوا خیال کرنے تھے ہی

a ORIGIN OF WIT AND HUMOR

دید مسوم سرّ ملہے کہ اس خوش دل جامت میں بغیراتیباز و اختلاف سیکے سب سینے دلسے ایک میں ایک خیال ایک لئے ہیں۔ اس طرح گویا بندی میں متحدوضسلک کرنے کہ بے نظیر صلاحیت ہے اس کوا کھرسے بنسنا لاڈمی الحرد پیملس مما کمونکر ہے تفریختھ میونے کے باوجر میں آندی وائم ادکا ایک تقلی والبطری صالب ۔

منے کا دور اس جی ہونجی کچے کم اہم نہیں ہے کسی ملس میں کہ وریرمنٹ ولاگزادی سے تعبر کیا جاسکتا ہے یقنیا بینے میں خوالے دورانسات کے ایفنیا بینے میا نے دائے دوائے اس کی دائے تاریخت کے اس کی دائے تاریخت کے اس کی دائے تاریخت کے دائے تاریخت کے دائے تاریخت اصلاحی وریخت کے مسیدات ہے کہ مہنے کا باعث ہے دائے تاریخت کے میں اپنے تاریخت کے دائے تا

اب کہان کی تبکدے میں مرف ایس کیمئے اکی عنق نبال میں سست ہیاں کیمئے ہے ہی منبرطی گڈھ ما کے مشیدے کہن محصے میزہ لیمئے مجھ کومسلساں کیمئے

اگرایک زہانے تک مرسمتیہ کو برخو دخط انسان مجھتے تھے متکران کی خدمات کے قائل ہی گھتے اس ہے میروی کمبی تھی -چاہتے ہی تھے کہ وہ راہ راست پاکھائیں ۔

میں میں ایک زائے میں ایک برخود خلام و وی منع مقتب غواب کانٹوئ دے دیا تھا۔ سوّد اکمان ضبط کریکھے تھے، ایک میس اس کی ج میں کہ کر عوام دخواص کے سامنے مبنی کر دیا۔ ایک نبدال مجنس کا یہ ہے سه

برا ہے آب ہو آبوں ہے کیا رئیسل العلیف برے ککھا اروا ہے جیل کتاب ہو است بینڈل کی میاں ہی کا سرامیل معتبدینڈل کی میاں ہی کا سرامیل میاں ہی کا سرایا ہے کہا مطال ہے الکے مسؤایہ کہتا ہے کہا مطال ہے

اس فرزعل میں جن کو بنا برق اُڑا وی سے تعبیر کیا جا سکتا ہے حقیقاً ایک خطاکار کی اصلاح کرنے کا بھی مذہم ہو آہے اُوردوسرے
دوگر ن کو صفہ کرنے کا بھی خیل رہتا ہے کہ خواوزہ کو کچھ کر خواوڑہ انگٹ کوٹ اِس بات کوجب ہم سوچھ جی نوٹینی ویکھ آپ کا ڈال کا جوا تنے فوا گذرتی ہوئے جس میں کہ بھی خوال ہے ۔
جوا تنے فوا گذر جس میں خوال ایک اور مورک میں ایک فود کو اور اس کی تنظید سے ایک فری جا عت کو نقصال ہونیا نے والی ہے ۔

ہندی اور میں ہے تو مینے نے کے بڑھ کر مقد لیا ہے اس نے تئی باقول کا خراق اثر ایا ہے بھا لفت میں نوٹی ہو کہ کو کو اور تنقلید
کی ہے تو مینے نوٹی کے بانچ ڈواکہ والی میں مورک ہوئی جن سے بھا راتھ کی میں میں مورک اور بھا ، ابتدا مشرق میں انہا ہوں کا خوال اور ایک کا استان آوی کو کو اور تنقلید میں انہا کہ میں میں میں کوگوں نے اس کا خال ان ایک ایک مؤلی سے اس کا خال ان ایک ایک مؤلی سے اس کا خال ان ایک ایک جن اس کی مورک سے بھیا اور کا کا اس کا خال اور کی خالف نے دولی ہوئی جن ہوئی جن سنس ہنس کردگوں نے اس کا خال ان ان ایک جن انہا کے جوالے کا مورک کے خوال کے ایک کا کھنے کی جن ہوئی جن سنس ہنس کردگوں نے اس کا خال ان ایک جانے کے اس کا خوال کے خوال کے خوال کی جن ہوئی جن سنس ہنس کردگوں نے اس کا خال ایک کا کھنے کی کھنے کا کھنے کی کھنے کی کھنے کی کوٹ کو کھنے کو کھنے کی کھنے کی کھنے کی کھنے کی کھنے کی کھنے کی کھنے کا کھنے کا کھنے کی کھنے کا کھنے کی کھنے کے کھنے کی کھنے کی کھنے کے کہ کھنے کی کھنے کی کھنے کی کھنے کے کہ کھنے کے کھنے کے کہ کھنے کے کہ اس کے کہ کے کہ کی کھنے کی کھنے کی کے کھنے کی کھنے کے کہ کھنے کی کھنے کے کہ کھنے کے کہ کھنے کی کھنے کے کہ کھنے کے کہ کھنے کے کہ کھنے کی کھنے کے کہ کھنے کی کھنے کے کھنے کی کھنے کے کہ کھنے کی کھنے کے کہ کھنے کی کھنے کے کہ کھنے کے کہ کھنے کے کہ کھنے کی کھنے کے کہ کو کھنے کے کہ کھنے کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کے کہ کھنے کے کہ کی کھنے کی کھنے کے کہ کھنے کے کہ کی کے کہ کے کہ کی کے کہ کے کہ کی کھنے کی کہ کے کہ کی کے کہ کے کہ کہ کے ک

اره و كرست مسعدان بسندشاع واكبر في كماسه

ڈاردن ما مبتیقت سے ایت در تے میں نافر کا کرمورٹ آب کے نظور تے افرین من مرب کی مرب کے نظور تے افرین من میں میں کے نظر میں اس کی میل کئے

عمن ہے کہ یاعزان کیا جائے کہ اگرینے سے آنے جُرے مسئلہ کی نمانت کی کئی توسنسی کرم اسے میکسی کہنا جا ہے۔ بغاہرا حراص میچے ہے میک مؤرکے نے چھوم ہر اسے کرسنے واسے کے مسئوت کل یا تو کیسے کی زلیل یا مما لفت بڑھی بکر اس کی حابیت وٹ عسنایتی وہ صرف برجا ہاتھا کہ استے حفیم اشان را کمشاف کر مرکس وٹاکس بغیرطور وقورکے اندھے بن سے نبرل کرکے ماج کونفکر تونمنس سے بیٹھ زوکوٹ ہوگا اس لفوی کو مانے وہ ملسفیا فرنظرسے مطا اعد کرکے تبریو وقبرل کو مزل میں تھے رکھے ۔

جاسطی فیال کی ائیداس طرح می موتی ہے کرجی کی کی اس افیٹن پانیال نیا مراہ وساق میں بہت اس کا داتا ازایا جا اس کی حب اس کرتبول عام کی سند می ماتی ہے قودہ ان کرائی باتوں کوج ابتدا دزانہ سے ہے مبان اور نے حل ہون کا وی نظر تی ہیں جات کی موافقت میں بہت اس کرتبول عام کی سند می ماتی ہے تو وہ ان کرائی باتوں کوج ابتدا دزانہ سے ہے مبان کومنول و موج موجانے ہاں کی فقت میں فرصورہ وضی تلے خیال پرائی انتر صرف کرا ہے گا ہونہ ہے میں فرصورہ وضی تلے خیال پرائی است میں موجانے ہاں کہ موالے ہے معاصل کی موجانے ہا موجانے کا ببدوں کے معاصل کی موجانے کا ببدوں کے سب میں مہن کر ہی اس موجانے کا ببدوں کے سب میں موجانے کا موجانے کا باتھ کا اس موجانے کا باتھ کا اس موجانے کا باتھ کا اس موجانے کا بسیدوں کے سب موجانے کا موجانے کی موجانے کا موجانے کو موجانے کا موجانے کا موجانے کا موجانے کا موجانے کی کا موجانے کی کو موجانے کا موجانے کا موجانے کی کا موجانے کی کو موجانے کی کا موجانے کا موجانے کی کے موجانے کی کا موجانے کی کے موجانے کی کا موجانے کا موجانے کا موجانے کی کا موجانے کی کا موجانے کی کا موجانے کی کا موجانے کی کا موجانے کی کا موجانے کا موجانے کا موجانے کی کا

قدیم دفنع پرت کم رموں اگر اکبر مدیر طسیرز اگر اختسپار کرتا ہوں جواحت مال کی کیے قودہ او حرنے اُدم ادحریہ صند ہے کہ لیمٹ کی تجھی نہیں سکتے ادھریہ صند ہے کہ لیمٹ کی تجھی نہیں سکتے ادھریہ دفتر تدبیسیر معملی تنا پاک ادھریہ دفتر تدبیسیر معملی تنا پاک ادھریہ دفتر تدبیسیر معملی تنا پاک

بروال بندادروم کی ترق کا ساتھ جول دامن کا ساتھ ہے جہ ل تقریر دی کی عمل جاری ہیں ہوسکا و ہاں جی اپنی جاعت وا فراد کو ایک خاص استریہ ظاہر ہے کہ میں تھا ہیں کہ تاہد کی واکرہ اُر تا کا دنیا ہے دیسے ہے تقریر دہم کام کرسکتی ہے جہاں بیٹر سے کھے وگ مول میں تنہ نہا ہے نیاز ہے اس کا حتم جنگامی دور میں موالیکن اس کو حتم دیسے کر با چاوا کے دم بروم فرو ہوا تھ دکھتے ہوں معادہ اور کو کات کے شاہماں کے بعث كام كياب رماج ك زنى مي منى ايك بروست وت رى ب مياسطىقريت كي وكول كاريام ويا مالى اور يلى الزاوكا-

> ۰ ہندا کی وج کی الش ہے جس سے جمیع ہے ، ول، جگر، آنت وجے ہ سب متاثر و تحرک ہو جاتے ہیں چانچر اکٹر اوچڑ عرکے آدئ کم مینے ہیں اس بے بھی ان کی صمت خواب دستی ہے ''

ای ڈاکوئی رائے ہے کہ یہ الش بلیے واگوں کے لیے خاص طور پھڑوں ہے جو دواڈ دھر پہنیں کرتے یا کائی رہتے ہیں بیکن مٹنے ہیں ج مالٹ ہوتی ہے وہ سب ہی کے بیے مفیدسے کموئر کا خمرکی راہ میں جو رکا وٹیں جائے کی طرح چھی رہتی ہیں ان کو ضرحرف پرصاف کروٹی ہے بھر گوٹو ن کک صالح احزا پمنچا دیتی ہے جوکسی وجرسے اپ مک محود ہتے -

نفیاتی اعتبار سے بی بندا ہم صوبیات کا ما ل ہے ۔ ہی کی وجرسے نرمر ف حبمانی والد حاصل ہوتے ہیں بلکر دماغ کا بھی مات ہتر ہو جاتی ہے ، احساس کمتری کو برتری میں تبدیل کونے کے بیے بندا جنا کار آ پر ہٹا ید ہم کوئی تو کی آنا افر کرتی ہو مجلد دیگر د دوہ ک ایک بات بر ہوتی ہے کہ نس کو آپ ظاہر کرتے ہیں کہ ہم احساس کمتری کا ٹر کا رینہیں اور اسی اعلان کے بورے میں آپ ابنی عزیت و آوکا مسالا ایک بارہ اعتبال بوا جاتے ہیں۔ ذہنی کو در یول کی تافی خود وارس کے اس میا عقباض میں کی جاسی میا عقباض میں کمتری تو دوہ میں نسی فرار وخود فریوں کی وہیں ہے کہ یا عقراض میرے مولیان با وجود اس کے میں تجواجی ہوتا ہے سینے سے احساس کمتری تو دوہ ہوجاتا ہے جاہے استحار اس نے کوئ میں اختیا رکھے ہول داخول خالت ہے

کام ایجا ہے دہ حبس کاکہ مال اچھاہے

اس سے بحث مہبی ہے کہ اَپ ہی احداس کمری بدا کونے والے کُونکست مِنی یا نہیں انجام پر عزور مواکر سنینے بندانے میں آپ کا جذبہ والاً برقرار رہا ، آپ کے لل دوران کو بوبول دوم و بھے اس نے بچاد کھا ، آپ کی انڈادیٹ کوا بحر نے کا مرتبع دیا ۔ نیتج پر مربو کر آپ ٹود داری کے ساتھ خزائک داستوں سے بچتے ہوئے اپنے ادادوں اور وصوں کی بھر میں آئے بھرچنے چلے گئے ہ

# طنزوظافت

## داكر خورشيدالاسلام

معیرے بیے ایمان میں دل کھٹی ہے گرمی کفر کوری نگاہ سے نہیں دیکھا، عمل کرتا ہوں گرکا ہی کو عزیز دکھتا ہوں پیٹے
خس کا اخترام کرتا ہوں گرآ ہے نشنے میں ہوں تو آپ کی رفاقت کرنے کو تبار ہوں۔ جھے آپ کے ساتھ ادرآ پر تبقید لگائے
میں کون کا مل نہیں، مجھے اپنے ماحول سے محبت ہے لیکن اپنے ماحول پر محمران نہیں ہوں، میں دنیا کی مسلم قداروں کو نہیں
مانٹا گر مجر بھی میری معقولیت ہیں کوئی شبہ نہیں، میں عام طور سے ہزول ہوں فیکن مہمت ادرجوا غروی سے میسر محروم مجس نہیں موں، بر دونوں حالات پر مخصر ہیں۔ میں بروز نہیں ہوں لیک کہ می کہ جار کوئی جیز برا پیسے میں جھے عار نہیں میں نین گئی کے مرب ہیں ہونے کی محت جلنا ہوں تو کے مرب ہیں سے شنا ہوں میکن صراط صنتی کے مفایلے میں برنہ بچھ زیادہ لبند میں۔ ہیں جنوب کی سمت جلنا ہوں تو

" ایمان مجھے کھنچے ہے تورد کے ہے مجھے کفر"

بہ باتیں ہیں نے فائسٹان کی زبانی اداکی ہیں۔اب آب مقور کا دیرے نئے فائسٹان کوفائب اور مجھے حاصر نظم مان میں ۔توشکل آسان ہوجلئے۔ ہماسے ادب ہیں بالحنوص تشرین طروظ انت کی روایت پرائی نہیں اسس کی وجہ ظاہر ہے ۔ ہمارا ادب بھی مجھ الیسا پراٹا بہیں۔ ارد ونشر نے اپنے فئی شرائط سکے ساتھ ابنسویں صدی کے آفاز میں جنم ا اس کا حتم ہنگامی دور میں سود میکن اس کو حتم و بینے والے وہ وکٹ تھے جوشے دفتہ کو اندوہ رہا کے تھے۔ خیالات

بېرمال يرمند بهت طويل سيد آوريهال اس قدر که دينا کافی سيد کر کينيت مجوعی "اوده ديني "کی ظرافت بين گېرائي او طنز بين گېرانی کی کی پ د ليکن بيب زماند کې پابند بول اور مجور بول کو د بين سيد يکسر محونهيں کر دينا چا بيي "اود هو پيئ" کی ظرافت نعبی سيد يگرنمک سيدخالي نهيں . کهيس کهيس عربال سيد مگر بيم ميني اگوار نهيں بونی . الغاظی بازی گری سيد . ليکن اس بين نظري روانی بين سيد وه قبغول سيد فروغ پاتی سيد بلين بدسليغه نهيں . اس کا طزي برسيد سيکن زيم ناک نهين ، اسس يمني يکسانيت سيد مگر سرعاد قدم کے بعد فعنا بجواس طور سيد بدار مهد في سيد جيد انده يرسيد بين يک به يک مجد جيک اسطة بول - "اوده ويني "کے صفحات مي آپ کو موضوعات کی رنگار تي "الغاظی کثرت ، خيالات وجد بات کی سيد جا فراهانی کمتر مسکرام بيون اور مينيتر قه خول کی ده طفيانی نظر آست گی که الابان "وراليا معلوم مهو گاک فطرت نيونزانوں کے در کھول دسيف

سجاد مین کا سیاسی طزو میب ہے گرسطی ہے وہ محاورات سے طرافت بیدا کرنے ہیں اواقد اور خیال سے کا گرکہیں کہیں ان کی طبق نوکٹ ول طزیں وہ شا دابی اور مبدت پیدا کرتی ہے کہ دھوب میں بوندیں پڑنے کا سمال دکھائی وسے جا ڈکنش کے شہرت کا دارو مداران کے ناول ماجی بغلول" پر ہے جو ڈکنش کے پک دک ایرا دُروہ موہ میں مدار ان کے ناول معالی بخلول" پر ہے جو ڈکنش کے پک دک ایرا دُروہ موہ میں مدار ان کے ناول معاد میں میں مجاد حیتی کی بساط محدود ہے ۔ ڈکنش کا ابرا دُروہ موہ میں میں مجدود ہے ۔ ڈکنش کا مرتب ہے ۔ مرتب جو ٹاکر وارز ندہ اور دامنے ہے ۔ یہ بات سے احسین کو نسیب نہیں بھیر بھی اس بی شکفتہ ظرافت ہے ۔ اس وردہ نی میں اس بی شکفتہ ظرافت ہے ۔ اس اوردہ نی میں میں مشکل برنسید میا سب کی دانے بد ہے کہ اس میں اس بی کہ دو سرے کا میاب رکن نواب آزاد ہی جن طزی ہے اس کا جواب سے دو اور سیس منا دشوار ہے "

یردائے قطعی طور پر آخری ہے۔ ان کے طزیم کہرائی بھی ہے اور شکفتگی بھی ہے۔ اس میں طرافت ہے برتملک کا اصار سی اور غیظ و خضنب اسعلوم مدتک کم ہے ۔ ان کے دہ خطوط جو "لندن" سے تھے گئے ہیں دو بہت روال ا ساوہ اور خیال انگیز ہیں ۔ بیون کو تھے ہیں ۔

" مِن توبیآن پرصف آیابوں مگر کیا خاک کناب دیمھوں کون اُ آن 'کون کہ وُنعت کون کی طومی تو آئینہ خیال کس پری وش کے جو سے خالی نہیں رہتا رجب کسی فرنگن کی واٹر سکک کی گون پر آبھے بڑجاتی ہے مجھے تمہادا گرٹ کا پاجام لغرت سے یاد آجا کا ہے "

آزآد نے تعربیات کی ایک لفت بھی مرتب کی ہے جس میں جبیدناکانی اور ڈاکٹر جانسن کا بیٹے کیا گیا ہے لیکن ان کا ساری زوا فتیار بدا نہیں ہوسکا ، بعض نعربینی و لھیسپ ہیں شلا ؛

سجاد حمین اور لؤاب آزاد نے جو کھ تکھا ہے سریں تکھا ہے ' اکر نے لئم ہی لیکن اکبری وسعت نظر فنی شور اور میں ان مناصر اربد میں ران نا تقدر شار ایک خاص جیشت کے مالک ہیں ان کا مشہور دام شان ' مزاد تھا کہ خوالی ہزار صفات برجیلی ہوئی ہے ۔ یہ بیک المیے دیوناد کا کارنا مرہے جس سے دینا کی مشہور دام شان ' مزاد تھا کہ نے اسکاد کر دیا ہوں نے فود کھی اپنے آپ کو زسلوطال اور جو اپنے انسانہ کے میرو کو بھی نسمنوال ملکا لیکن اس کے با وجود ہیں شرندہ درہے گا ۔ آذاد ' رتن نافقہ سرشار کی طوق ہے لیکن مطالعہ سے بتہ چاہتے کہ خال و فلوق میں بردے حال نہ تھے آزاد مشرتی ہے دلیکن مفرب کی ہرجیز کا استقبال کر تاہے ۔ اس میں خیال اور عمل کی بلے پناہ قوتیں ہیں میکن ہونکو احول میں ان کی گئوانش نہیں ہے ۔ اس لیے وہ اندا کی کے ہربیلوسے آشنا ہے ۔ اور میشر تقید کرتا ہے اور اس تنقید میں صحت مزود بھی ہوتا ہے لیکن چو تکراس کو فود پر تا بواصل نہیں ہے اس لئے الفا فا ور میڈیا ہے اور اور کھا سراؤں کے ہرگوشے کو فجو کر دیکھتا ہے اور دیکھ کرچیز تا ہے اور فران کو جب تکھنوگی مورد دھا شرت میں اس کی فوت علی کا افعار نہیں ہو پایا تو دہ عش کر میجتا ہے اور دیکھ کرچیز تا ہے اور میں برائی واسانوں کے ہرگوشے کو فجو کر دیکھتا ہے اور دیکھ کرچیز تا ہے دور کر تا ہوں ہو کہ برائی ہو ان کی مقال میں جا سے جب کے بورود کی مقال میں جا سے جب کے میں ہو کی خواص واقعات میں محصور ہو کر ہی طواب موسی میں کہ برائی ہو کہ برائی ہو کہ کردار ہے لیکن جیسا کردار ہے لیکن جیسا کردار ہے لیکن جیسا کر میں طریق معلوم ہوتا ہے دہ ہر میکو فوقی خواص واقعات میں محصور ہو کر ہی طور میات معلوم ہوتا ہے دہ ہر میکو فوقی خواص واقعات میں محصور ہو کر ہی فوقی مورود میں میں گیا ہے دہ ہر میکو فوقی فوقی کردار ہے لیکن موسی کا بھی دورود کی میاس میں کا اسے دورود کی میاس میں کا بھی میں کردار ہے لیکن میں میں کا بھی کردار ہے لیکن میں ہو سے آ

- ، رائے بین خوجی محصولی وہ قدیم معاشرت ہے جوابنی آخری سائنیں بوری کررہی ہے ،اس بی رومانی

قوت کا نقدان ہے جس کی کی قویم برسی سے بوری ہوتی ہے۔ افعاد کی کی سے حس کی تانی ہے جا فخرسے ہوتی ہے۔ وہ صحت منداز خواہشوں سے محروم ہے۔ اس سے میون کا استخال نائز پر ہے۔ اس کے لئے گزرا ہوا زمانہ جا ندکا خارا حال صبح کا ذہب ادر ستقبل ٹوٹا ہوا شارہ ہے ساس سے زندگی خود فزیم کے مسہار سے گزرتی ہے مرشار نے خوجی کا کر دار بڑی خوبی ہے۔ دان کوئردیس یہ حوسلہ نقالہ بن مجبی بر ہنے مسلم کر سے محرف وراؤرا سی بابنی قرول ماننگتے ہیں جو مکوئی کی ہے امحون کو کھا ہے مہمی کام بنہیں آئی، ہمیشہ او مرادُم محصور مبلتے ہیں اور وقت پڑنے پر زور سے بھارت ہیں۔ انائم بری ورف ورف ورف ورف بہی تبین اور کہا ہی اس سے مجھی دار نہیں ہوتا، ورمائے سے اور کہی مجمی معصومیت کا اباس بین کرظرفت دول ہے۔ اور کا بیاس بین کرظرفت بیدائر ناہے بنین اس کے طرف اور سے بیائر ناہے بین کرظرفت بیدائر ناہے بنین اس کے طرف اور سے بیائر ناہے بین کرظرفت بیدائر ناہے بین کر نام کو دونی دول ہیں ہے ۔ مثال طاحظ ہو!

م حضورات یہ ہوئی کوخلام اسپ چینرسارا کید بیالی ہیں افیون گھول رہا نفاکرنس درخت کی طرف نظر کر ناہوں تو نورکا سالم یا اہلی یہ اجراکب ہے ۔ یا خداکیا اسرار ہے یغور کرکے دیمیتا ہوں نوردش ۔ بیلے تو ہم سمجھا کر جنار کا درخت سے مگر وم سکے دم ہم ہارسے حضوصف شکی مجرسے آن کر لم تقریر میں گئے۔

بہرحال فساز آزاد کے عدد دافن سے جا ملتے ہیں۔اسس میں دہ سب کچھیسے جس کا رشتہ السان مخدا اور ماحول سے ہے لیکن اس میں کچھ دامغ اور ماہدارہے اور بہت کھھ دھند لا اور بے جان ہے .

۱۹۱۷ دمیں پینج بند ہوگیا ' دوسال بعد شخ مشازحسین سنے اسے بھرزندہ کیا۔ اس بار مکھنے والوں میں صرف ایک شاعر کا نام یادر کھنا باسینے ادر وہ سیدمقبول حمین خریعت میں جنہیں محاکات میں کمال حاصل سیے .

ریاص الاخبار کے سائھ رہائی خیرآبادی نے دومزاحیہ رسا پلے ودنگنہ" اور عطرِ فنند " کے نام سے لکا منے شروع کئے جن کامقصد انقلاب یا انسلام نہیں آسود کی تھا۔ ان کے بارسے میں یہ تبھرہ کا نی سبے مظر مبل جیک رہاتھا ریاض جال میں

آب چاین تواسس جال کوفریت بھی کہ سکتے ہیں .

مغربی تغلیم اور مغربی اوب کا انزر معنار کا اور روز مردز گہرا ہوتا بطا گیا۔ انقلاب فرانس کی ناریخ اور روسو والم کی تحریبی خوان چی عام طورت مقبول ہوئی۔ فویٹ کے وہ بنہ جی صدی کے اوا تر اور بیہ بین صدی کے اوا کی میں دنیا کی بیاست اور توہوں کے اخلاق کا محرک تفا ، تعلیم یافتہ طبخ کا دہن وا بیان ہوگیا۔ آزادی اور تیم ہوریت کے نفودات کا مہین گوڈ دن اور اسپنسراور اسٹورٹ مل کے واسطے سے درس کا ہوں میں نفوذ کر گئے۔ ذمنی آزادی اور تو کی تعفی اور اپنے تعذیب مرائے کو کھٹکا کئے پر کھنے اور بیش کرنے کا حوصلہ اور نفورسیدا ہو، طرز وطرافت میں ایک بنیادی تبدیلی یہ ہوئی کرخیال مائز اب معا شریت اورسیاسست بی بنیس بلک ذمهی اوراخلائی اور مابعد الجسیعیاتی ندربی بھی طرز طرافت کا مواد اور نشانه به میشی نیسرسے بدکرانگویزی نوانسیسی اورروسی اوپ سکے اسالیسیب اورموضومات سے بھارا ادب مثنا ثر ہوئے لگا بہوسے تھے برک ایک آ فاقی نقط نظر بھی بیدا ہوئے لگا ۔ اسس بچریدہ نحو کیے کو سجھنے کمے لئے جنگ عظیم تک کھفے والوں کے نہن گروہ ذہرے میں رکھیے ۔ سمادالفاری امہدی افادی اور قامنی حبدالففار اور سرے میرخوف طبی اورعبدالماحد دیا! دی انتسرے ابوالکالی آئداد اورطفوطی خاق ۔

سجاد انفاری اور مهدی افادی کی تخریروں میں اگر چیا آناہی فرق سے حبنا فلسفہ اور شاعری میں اکین ان کے ہاں انسانی اور آفائی قدریں ملتی بین ایکسی محدود نعتاد نظر کے قائل ہیں۔ امارت کے خلات ہیں اور امارت بعقید سے کی ہوا ملم کی ہویا پر ہیڑگاری کی ۔ یہ دونوں مٹنی کی امارت کے قائل ہیں ۔ فرق حمرف یہ ہے کہ سجاد الضاری کے خیال میں قرق العبن کو سند بدید کرنا چا ہیں اور مہدی افاد ی کے خیال ہیں طورت جھٹر نے کے سفے بدا کی گئی ہے ۔ ایک طرن گار ہے ، دوسرا بہ نار سنج اور نور سش مذاف ۔ دونوں مفاست کے قائل ہیں اور مولوگی دشن دونوں کی ہم اور ان مقید ہے تا کہ بات ہیں ۔ مہدی مشرق کے آب وانگور سے برنگاں شراب بنا کہ بیٹے ہیں ۔ مہدی مشرق کے آب وانگور سے برنگاں شراب بنا کہ بیٹے ہیں ۔ مہدی مشرق کے آب وانگور سے برنگاں شراب بنا تے ہیں ، فردی آزادی مفیدہ کی آزادی اور صن پرسی ان کی بہترین قدریں ہیں اور ان کے طاف جو کی ہے دہ ان کے طرف کو بیٹر میں قدریں ہیں اور ان کے طاف جو کی کے سے برنگاں شراب بنا تے ہیں ، فردی آزادی مفیدہ کی آزادی اور صن پرسی ان کی بہترین قدریں ہیں اور ان کے خلاف جو کی ہے ہے دہ ان کے طرف کا نشار سے ۔

تامی عبدالغفارکا ظرمفرب کی سیاست ادر مشرق کے اخلاق برہے لیکن ان کے طزیمی تبلیغ کم اور ترمیب زیادہ ہے بحطابت بہیں سب دلاسانی ہے بیجائی ہیں ہے ضبط ہے اور طفر تکار کی جیٹیت سے انہیں عبدالماجدا ور طفر علی خال ہر ترجیح حاصل ہے۔ "دفتش ذیک" ہیں طفر کا موضوع دہی مغرب کی سیاست اور مشرق کا اخلاق سے یہ بیاست کی بیا کا تک اور اخلاق کی زبوں حالی ہے۔ لیکن " لیلظ کے خطوط " میں وہ سجاد المصاری اور مہدی الافادی کے ہم طیس ہوجاتے ہیں اور ان ان اور بیٹ شعورا در چیعف ہوئے ایس وہ سجاد المصاری اور مہدی الافادی کے ہم طیس ہوجاتے ہیں اور بیٹ شعورا در چیعف ہوئے ایس وہ سال اضافہ کرتے ہیں۔ ان کا طفر آفانی ہے۔ وہ بھی حش برست ہیں ۔ نفاست لبند ہیں عقیدہ اور مغربیت کا نوٹ گوار امس ان جا ہوں ۔ انہوں ہیں عقیدہ انداز میں معدود کی المرت کے خلاف ہوں میں اور جو ہم ہوئے اس میں اور ہوگا میں اور میں اور کردا سے کھ بھی معلوم ہوئی ہے نہوں ان سب معدود معاشرتی اور آقصادی مد دنظر نہیں ہے اور اسس سائے قامنی عبدالغفار امر محفوظ علی اور عبدالماجد سے برتر ہیں۔ یوں ان سب معدود سے معدود سے معدولت کے طفر کو اشار ان کریڈ اس معربیت یہ مغرب سے اور اس سے تر ہیں۔ یوں ان سب معدولت کے طفر کو اشار ان کریڈ اس مغربیت یہ مغرب سے سے برتر ہیں۔ یوں ان سب معدولت کے طفر کو اشار ان کریڈ اس مغربیت یہ مغرب سے اور اس سے برتر ہیں۔ یوں ان سب معدولت کے طفر کو اشار ان کریڈ اس مغربیت یہ مغرب سے سے برتر ہیں۔ وی اس سب معدولت کے طفر کو اشار ان کریڈ اس مغرب سے سے برتر ہیں۔

مرجحفوظ على كاخترمولو بازہے اور مقعد بھی وہے ہے۔ ان کے بعان زادید نظر محدود اوا تعنیت علی اور مذابت کا توج مفقود ہے ۔ لا چیخ سادالدگی صاحبراویاں کا میباب نہیں ہے، بھرجی کہیں کہیں اس ویرائیس جو نقیل الفاظ اور غیصروری اظہار ملبیت کے جوادل کی زمین ہے ٹیکھنٹ منز نظر آنا ہے۔ ظفرعلی خان، صحافی بین ، ان بین دہ مهدردی نہیں جودسعت علم ستے بیدا ہوتی ہے بخرب کی سیاست پراہون نے حذکا ساب طزیر عمارتمن کھی بین .

عبدالماموردريا بادى كے طزين خشونت بعى ہے اور گرير مى نصفونت تيور ميں بائى ماتى ہے اور گرير تدييں. ان كاطرانتهائى مطى انتهائى محدودا ورانتهائى ہے جان ہوا ہے ان كے طنز كے بارسے بيں اسس قدر كهد دينا كافى ہے كدان كى نيست بخيرہے و ديكھے ابين نے نيست شب بخير نہيں كہا ہے و مكن ہے آپ غلاقهمى بير برمايكى -

ابدائکام آزادگی معلومات میں شربہیں ، شخصیت کی عظمت میں شبہ نہیں ، ان کی زبان میں کلام نہیں ۔ ان کی زبان میں کلام نہیں ۔ ان کی زبان میں کلام نہیں ۔ ان کی زبان سے ، ان کا طربی عبد نام علیتی کا طربی جسس میں ہیجان ، خطابت اور طاہری شان و شوکت سبعی کچھے ہے وہ اعصاب برسلط ہو جاتی ہیں ۔ مرعوب کن ہیں ۔ ان کے طربی نیزی ہی جہ اور تمخی بھی ۔ ان میں آفاقیت مجھی ہے اور تمخی بھی ۔ ان میں آفاقیت مجھی ہے اس منظم کی دوسری تحمریویں زبان دبیان مجھی ہے اس منظم کی دوسری تحمریویں زبان دبیان کی طربی میں میں میں میں طرف کا ابد گردسٹس کرر ہاہیے ۔ کی چھانیں ہیں ۔ میں میں طرف کا ابد گردسٹس کرر ہاہیے ۔

اسس منزل برین کریم ان طرانت نگاروں کے طبعے برایک نظروال سکتے بی جو ہم سے فریب بی اورجن بین سے بعد اورجن بین سے بعد اور اور بی رنگ کو آفاقیت بھی المدائی سے المدائی س

الآربوری خیالات کے لیاظ سے قدامت پرست اور زبان کے لیاظ سے ازل پرست ہیں۔ گلابی اور و تکھتے ہیں ایکن تکھتے ہیں دوانی اور اسلوب میں جان ہوتی ہے۔ کچے مضامین گلابی اردو سے نے کر بھی تکھتے ہیں۔ وہ بیشر زبان سے کمتر واقع اور شاف وزاد دخیال سے خرافت پر دائر تھے ہیں۔ ان کا موموع دہی پالی شرفیت سے جہیں ان کی نظر میں مذہب کا در و برحاصل سے مقرافت پر دائر و المت ہیں اور کائنات کو مدائی تحفوق تنہیں شبھتے۔ الفاظ بنانے اور نزکیبیں دفع کرنے پر کانی توجمرت کرنے ہیں گر مینتر ایجاد بندہ کی شل صادق آتی ہیں۔ ان میں فنی صبط کی شدید کی سے ورز پر بھی ہیں۔ ان میں فنی صبط کی شدید کی سے ورز پر بھی ہیں۔ ان کی مضامین کا مجموع دو زندگی کی سے جو بر ہیں اچھی جگہ پائی ۔ ان کے مضامین کا مجموع دو زندگی کے بعد ورز معنوی معلوم ہوتی ہے۔ ان کا طفر صرورت سے نیادہ واضح احدان کی ظرافت زبان کی ہو داست فطری ہونے کے باوجود مستوعی معلوم ہوتی ہے۔

عظیم سکی چنان گھندگرے ہیں۔ انہیں ہربات ہیں بہنے کا بہلوادر سروا تحدید بھنکک بات نظر آجاتی ہے۔ تو دہنتے ہیں اور دوسروی کو ہنسانے ہیں۔ وہ خبال کا انت سے بری ہیں۔ دوسر سے الفاظ میں وہ ذہبی کا وشول کو نگاہ محرکر نہیں دیکھتے۔ والدیں ان کے لئے وہ سب کی سے جوانا طول درانسس کے لئے ندر سب میں اور مولوی سے سلے تبطان میں ہے ۔ بکل بھی بیری تھتے ہیں اسکی ان میں جوافوں کی زندگی کی جوانی کوٹ کوٹ کوٹ کر محر دیتے ہیں کوشار میک والے وٹ بھی ہیں اور ادراسس متم کی دوسری کما ہیں اور معنا میں ان بالغوں کے سلے تھے ہیں جو بونت کی مست بي مركف يا بيران وگوں كے دينے جہيں بيرنا بالغ كيتے ہيں . بيرصورت ريل كے معربيں وقت گزار سے كے سينے التھے ہيں .

شوکت نفانوی نام سے برزادے ، صورت سے نوجوان اور شحریت کھی کھی افغان و فیزال اور کہیں کہیں ہاں دوان معلوم ہدتے ہیں۔ ان کے بہاں زبان کا سرا بھی بہیں دوان معلوم ہدتے ہیں۔ ان کے بہاں زبان کا سرا بھی بہیں جو ملا رموزی کی دنیا اور آخرت دونوں سے بیزاد کر دیا ہے جو ملا رموزی کی دنیا اور آخرت دونوں سے بیزاد کر دیا ہے منظم ان کی دو چیدگی ہے جو رشید ما حکل طرق انتیاز سے دونرانہ کے معاملات ، اشخاص کے کردار اور دا قعات شخیال کی دو چیدگی ہے جو رشید ما حکل طرق انتیاز سے دونرانہ کے معاملات ، اشخاص کے کردار اور دا قعات کے موزوں انتجاب سے کام بلتے بیں اور لعبن جیونی جو گئی باتوں سے دونل بیدا کرتے ہیں جس بین ظرافت ہوئی ہے اور دونطرافت ہو محض دل بہا ہے کے لیے ہوتی ہے در برمے بھلے ، آور شیش محل ، ان کی قابل فدر کہا ہیں ہیں۔

فرحت الدبیک مامی کومال بی تبدیل کرسکتے ہیں۔ مال بیں مستقبل کا جلوہ دیجھنا ان کے لیسس کی بات بہیں۔ دہ شرقیت کے دلدادہ ہیں ۔ وہ انتحاص سے معدر دی رکھتے ہیں۔ لیکن معدر دی میں شکھنۃ تنبیّد کے فرائف انجام دیتے ہیں۔ ان کی زبان طرافت کی جان ہے۔ فرحمت الدی محاور وں سے دہی کام بیلتے ہیں جورستید صدیقی قول محال xxxx معدہ، سے بلتے ہیں۔ ان کی مرقع نگاری اردوا دیسب می گران قدراضا فہ ہے ۔ "نذیر احمد کی کہانی" وہ بھول والوں کی میر داخری وصیرت" ان کے نمایاں کارنا مے ہیں .

بطرس دوزمرہ زندگی کو ڈرافائی امذاز میں بیٹس کرنے ہیں وہ نماشا دیکھتے ہیں رخود کبھی نماشا نہیں بنتے ران کے بہاں ذمنی کش کش کاعمصر مہرہت کم ہے لیکن ان کی طرافت میں خوششگوار طزاور ان کے طزیمی گہری السائیت ہے امنہوں کے امتاد 'طالب علم، دوست' میوی' سیاست اور شہرست مرائم انی لطیعت انداز میں تنقید کی ہے جوعام السانی تجولوں پرمنی ہے اوراس کے باوج خاصہ کی چیز ہے ۔ ان کی سادگی میں کبھی سعدی کی گلستان کا مزال جا تاہے ۔

میریت و درائیکل" دو استناد" اورد لامود کا جزابنه" ان کے ابھے مصابین جی رئیکن ہر صنون وا نعیست و سے نقیر اور دھی مسب نغیر اور دھی ظرافت کی ہرولت ہزار ظرائفا نہ مصابین کا حرایت سبے رغالب کے بعد زیرلب تنہم کی شائِ مجو بی کیلم س کا صعبہ سے ۔

رشید احمصد بی کے نن اور ان کے خیال میں پیجیدگی سے فیمن ان کامطالبہ عیرصروری نہیں " ان کے طریب بیلی لظر میں طرافت کا ' دوسری میں بلامنت کا اور تیسری میں الغزادی اور اجتماحی شامیت کا احساس ہوتا ہے اور بعد میں یہ تینوں مل کرتسبیسے کی صورت اختیار کر لیلتے ہیں ۔

رشدصاحبیس ۱۰ سونفسٹ کی تیزی اناطول فرانسس کا کنا بداور ڈکنس کی نوش طبی انہیں ہے۔ البنہ تول محال کی برسی کا است کی برسی ان کا حصدہے ، بات بیں سے بات کا لنا اور ہر بابت بیں نئی بابت پیدا کرنا ان کا فن ہے۔ ہار ہے کہ با وجود رندگی گزارنا اور پوکسش دلی سے زندگی پر فتح پایا کرشیدصاحب کے بہترین معنا بین کی ہنرین فدرس ہیں ۔ وہ ہر اس جزرج طرکرتے ہیں جو فردکی آزادی اسکون اور آسودگی کو تباہ کرتی ہے۔ وہ پوکسیس ہویا کواہ ، ڈپٹی کاکٹر ہو ہنزوہ راسود کی ایس استان ایڈیٹر پر الٹناد، فن کارم واردشن خیال ہوی، شاعری ہویا عدم تھا ون اپنی کمزوری ہویا دوسروں کی حاقت ۔ان کی مہترین کتابس "مصنامِن رینبند" اور گنجائے گرانمایہ میں ۔

رشيدها وبكاهرف ايك ممله بادر كييدا

داس زمائے میں وگ اپنی مرور یوں اور دوسروں کی بولیں کو آرٹ سمجھتے ہیں "

اس ایک حمدین ان کی شخفیت الهیرت اور فن سب کھے ہے.

یچا چکن انساز ملی تأنع کے فلم کا مرمون مسنت ہے یہ JEROME کا کا گافون کا پربہ ہے۔ یرمعنامین گاہے گاہے شائع ہوئے ان کا کممل مجرمر ابھی تک پردہ مینسب میں ہے۔ یرمر نے پلی بھائی ارداں اورمشسکفند زبان میں تکھے گئے ہیں اور لغول سرودصا حب اگرچ دو مرول نے بھی اور بہاں دومروں سے مراد اعیار نہیں ہیں اسس کر دار کے خلکے الزلئے گرمونوی مدن والی بات کسی کو نفیسٹ زمونی۔

تاج کا کمال یہ ہے کہ انہوں ہے اس کردار کو مندوستانی فضا مہندوستانی باس اور مبدوستانی مزائ میں وجھال دیا ہے چربرانار نے کافن محرصین کے بعد اگر کسی کے حصے میں آیا ہے تو دہ انتیاز علی تاج ہیں رافسوسسے کہ انہوں سے اظہار کمال کے مصے مئی دادیاں ٹاش نہیں کیں۔

برحال ہمارے طزوظرافت بچلیا المحترب بن نشودنا کی بست سی منزوں سے گزرسے بہند سکھنے والوں نے ان بن کی باقاعدہ نے ان بن کی باقاعدہ انجان بھی باک اور بے بوٹ ترجانی کی ۔ رُن نا نفر مرشآد کے ذمانے میں اس فن کی باقاعدہ ابتدام بی کے اکبر نے اسے فنی نقط نظر سے مواج کمال کو پہنچا یا ۔ ابوا نکام آزاد اور قاصی عبد الفقار نے اسے مفائق سے لربز کیا ۔ فرصت اللہ نے اسے بیار کیا ، بھرس اور رشید صدیقی نے اسے نوسش سینگی سے برتا ۔

کین ابھی تک ایک مرابط اور عظیم کارنامے کی کی ہے۔ مکن سے براسی تسمی خواہش ہوجر مولانائے روم کوفتی سے کمنے کمانے کا مستمرائی ما کمنٹ کھیافت می مشود آم آرز وست

## مزاح اورمزاح بگاری درسآغه

سنجدگاکائنات کی انلی دابدی تصوصیت ہے اور اسس کے تام اجزادیں ایک برتی روی طرح سرایت کرمچی ہے نیجیٹاکائنات کا ہروا تعکسی مجود شارے کی اٹران سے بے کر کڑی کے جلسے کی تغییر کی اور زندگی کی ہر دوجنی کسٹسٹس کی پراسراز پش سے بے کرزیج کی حرارت پنمال تک ایک مجیب سی سنجیدگی سے ہم آ جنگ ہے ۔ زندگی مجومی طور پرائیک نیٹر دمواسک طرح وشت وجبل اور مجروبر کو عبود کرتی کسی نامعلوم منزل کی طرف اس والبان المان سے برطعوری ہے کہ مطا نیٹر دمواسک طرح و شت وجبل اور مجروبر کو عبود کرتی کسی نامعلوم منزل کی طرف اس والبان المان سے برطعوری ہے کہ مطا

الیں سجیدہ کا ثنات اورالیں منہ ذورزندگی کے زبرسایہ السان کا سجیدہ کا دشوں اور مقوس تغیری کا مرس بیں تغیر منمک ہوجانا ایک باکل فطری امر ہے تاہم بیاں پیخطرہ صرور ہے کہ سنجیدہ زندگی کا ایک انتہائی سنجیدہ جزو ہوئے کے ہا اس کی افغاویت کہیں کیسٹوختم نہ ہوجا ہے اور وہ محف ایک مشین کی طرح نظریت کے اشاروں پرناچتا مجال ہائے نیوسش دسمتی سے نذریت نے انسان کو ایک ایسی فوت بھی ہوشی ہے جس سے کام لے کر وہ کا ثنات کی نوفناک سنجیدگی اور زندگی کی صبر آرائشنکٹ پرمہن سکتا اور یوں مسکر اکر بلکہ فہوند مگا کر اپنی اس دیوانہ وار میش قدی میں دھیما بین بدیا کرسکتا ہے جزندگی کے صبر آرہاؤسے ہم آ ہنگ ہے۔

جنائيزندگى كى بدر م سنيدگى اور ماحولى كافوس اوريت جونزيب قريب بريشته كولېن نوادى بازد دك ين جكوش بوجانى بير رشته كولېن كولېن اور طائم بوجانى بير ريادساس مزاح اس كے اس لطيف ود نواز تيسم كى طرح سے جو بچولى كى طفان كا دشوں اور دم مقوس تقيرى كا رناموں شكے بيش نظر نمودار بوتا ہے ۔ فرق عرف الله كا در مون الله كا در مون الله كا در الله كا در الله كا در الله كا در و دو مون الله كا در و دو مون الله كا در و دو كا مورود و كا در الله كا در و كا مورود كى الله دو دو كا مورود كا در الله كا در الله كا دو دو كا كورود كا در الله كا دو الله كا دو الله كا دو الله كا دو دو كا كورود كا مورود كا الله دالى كان الله كا دو كا در يا در

ہ بڑنیڈردس م سے ہماری زمین کے نباہ ہوجانے کا قطعاً کوئی امکان نہیں اور بالغرض اگریہ تباہ ہو بھی کئی تواس سے آئی ہوئی کا ثنات میں قطعاً کچھٹری نہیں پڑے گا بداحا ب مرن اوراس کے مظریعتی تبسم مبنی اور تمضدی دراصل ہیں اس سنجیدہ کا ننان ہیں زلدہ رکھنے کے دموار بن در بنی کے سہارے ہم رندگی سے مجورترکونے میں کامیاب ہوسکتے ہیں۔

تربی اور درج مجی به اصابی مزاح انسانی زندگی کوقابی برداشت بنانے کا ذمردار ہے وہ اس طرح کر انسان کا تنا بی سب سے بڑا تواب پرست ہے اور اکثر دبشتر ابنی امنگوں اور آرز دوگ کے نانے بائے سے ایک الیسادنگ محل ثیار کر ادر مناہے جس کی اساس محض خوابوں برفائم ہوئی ہے اس کے برعکس زندگی خواب ہویانہ ہو ایک سپاٹ اور محوس خفیقت سے دور ہے رجانج حب اس کی امنگوں اور آرزدوں کے دنگ محل اس کرخت اور کوئی کے دریا جا ابنی مکلین بربر محرا نے بیس تو کا تنات کی سب سے زیادہ ہے اس کا اور آرزدوں ہے دہ النان کی بے فائم آزروو کو، مند زور اسکوں اور فرامرار خوابول پرتیسم انداز سے تعبید کرے اور ایوں اسے حقائق کی کوخت اور نوفناک صورت دکھا کر اسس شدید ماہوسی سے بیا ہے جواس کی خوابوں کی منزل پر مہیشہ سے اس کی منظر ہے اور جس سے اس کا بیے نکلنا ایک امر محال ہے۔ دیکھا مبائے تو اماس مزان کا کر ایر ایک بہت بڑی انسانی ندرست ہے۔

ندگی کی کوشند سنجیدگ سے السان کو بجانے اوراسے شکسست خواب سے بیوار ہونے والے ناقابل ہرداشت صدموں کے لئے ذہنی طور پرتیار کرنے کے طاوہ اصالس پرزان کا ایک روٹن بھو برجی ہے کہ اس کا وجود موسائعی کی بنیاؤں کو مشتکم کم نیع ہوا دن تا ہت ہوتیا ہے۔ دہش کہ دوسنو نوساقی ہنے کی دنیا سیٹھ ایسلے رونا ہوگا بہتے اس بان کا بین ٹبوت ہے کو مزاح کے طفیل انسان اورانسان کے درمیان ایک نا فابل شکسست رشنہ مومن وجودیں آنکہ ہے رمام زندگی ہیں جی دیکھے کہ مہنی ایک مشخص کے مشخص کے اس اور ہیں اور ہوئے ہوئی ان دیکھے کہ مہنی ایک مشخص کے مشخص کے مشخص کے مشخص میں دیاں دا مجیم ہے اور جہاں چند لوگ مہنی درجے موں وہاں دا مجیم ہے اور جہاں چند لوگ مہنی دست موں وہاں دا مجیم ہے اور جہاں جد کھے کہ مشنی ہیں شرکیے ہوئے درجوا سے ہی

ہمنی سرت افراد کو باہم مربوط ہوئے کی ترمیب دئی ہے بلکم ہوا سے فرد کونٹ دخستو بھی بنائی ہے جو ہو بائٹی کے مرج ب فواعد د حفوابط سے انخوات کر اسے د کہا جائے تو مزاجہ کر دار صرت اس لئے مزاجید رنگ ہیں نظر آگر ایسا کر دار چیا جیکن کی طرح اپنی اسس حمانتیں سرز دیونی ہی جن سے سوسائٹی کے دد سرے افراد مخواہ اس پر ہنسنے کی ٹرمینی ہوتی ہے۔ تو ہم بھائی ہیں جینوں مینک کی تا نئی کرے جو اس نے اپنی ناک پر نگار کھی ہو فواہ مخواہ اس پر ہنسنے کی ٹرمینی ہوتی ہے۔ تو ہم بھائی ہیں دواصل سے باس مرد کا مذاق اواق ہے جو سوسائٹی کی سیدھی تعرب درا بھی بھٹے ادراس مزمن سے افراق ہے کہ وہ مجرسے اس مکیر ہم شال ہوجائے ۔ جانچ ہر بائ بنسنے والوں کے بعد تو باعث اجساط ہوتی ہے لکین اس فرد کو ریخ و ندامیت سے منور ہمائل کو جائے ۔ جانچ ہر بائ بنسنے والوں کے بعد تو باعث اجساط ہوتی ہے لکین اس فرد کو ریخ و ندامیت سے منور ہمائر کی گھر بان محق بیزشوری طور بران تمام افراد کو دائک کرا بنے گھے میں دوبارہ شال کرنے کی سی کرتا دکھائی دیتا ہے

الله المارك لافر مسكا الم ( HENRY BERGSON - LAUGHTER P. 177.

ہوکسی نکسی وجہ سے سوسائٹی کے گئے سے علیمدہ ہو کرعفک رسٹ متقے رابینی مہنمی ایک ابساآ کہ ہے جس کے ذریابھ سومائٹی سراس فرید سے انتخام فینی ہے جواس کے ضابط حیایت سے بی کوئیلئے کی معی کرتا ہے رسماجی کا فاست مبنی کا بر سیبواس لئے نیادہ اہم ہے کراس کی بدفت سوسائٹی ان تمام ہروئی بیکن معز ارکت سے محفوظ رمنی ہے جن کویہ نشار شخر نبایا ہے ،امس کے علاوہ سنی ان تمام افدو فی نقائف کے استیال کی طرف بھی توجہ دلاتی ہے جو صفحکہ خرصورے اختیار کر چکے ہیں۔اگرد و است میں اکر آلہ آبادی کے بی مراح کا جو افادی ہیلو بڑے نبایاں انداز میں کا رفر مانتظراً آ ہے وہ سنی کے اسی اصلامی رجھان کی منازی کرتا ہے۔

کی مازی کرتاہے۔ جیسا کہ اوپر ذکر ہواکا نبانٹ پر سخید گی مسقط ہے۔ اور بہاں ہر ذی روح سنجدہ زندگی کے براسرارا نبار دن پرسرگرم عمل ہے۔ انسان کی امنیازی تصوم بہت البتدیہ ہے کہ وہ اس سنجدگی کو چند کمات کے لئے مہی سانپ کی کیفیلی کی طرح اکار چیسکتا ہے ساور منی جیسے خاتھی حیاتیاتی نعیش ( yaux u L au car car اس اندگی کے مطر دیسے کیاروں کو ہموار کرلیٹا ہے مگرم منی سے جومسرت اسے ماصل ہوتی ہے وہ آرٹ اور ملسفے سے ماصل شدہ مسرت سے اس مدیک مختلف ہوتی ہے کہ اس سے ساتھ معنویاتی مظاہر مجھی شرکیہ کار ہوتے ہیں۔ آر تفرکو نسئر کے اطاف ہیں۔

وخبالات داص اسات ایک خوبسورت تغییر کو دیچه کریا ایک اعلیٰ نظم پڑھ کریجا رہے داوں بیں صرور تریخ کے ہونے ہیں لیکن ایسا خاص معنویاتی مظاہر و پیدائیس ہو تا جوسنی کے دقت معرض دجود میں آ تاہیے اور پیچیز بحص مہنی سے معمومی ہے کر انسان ایک مطیفے کومن یا پڑھو کر اپنے جذبات واصلیات کا اتنے نمایاں افراز میں اظہار کرتا ہے ۔' مہنی کے اس معنویاتی مظاہرہ کی تشریح کمر نے ہوئے جارتی ڈاردن رقم طراز ہے۔

مہنسی کے دوران میں منگل جا کہ ہے اور ہوٹوں کے کنارے بچھے اور اوپر کی طرف بسٹ آتے ہیں اسی طرح اوپر والا ہوٹ قدرے اور اوپر کو اعظم جا کا ہے اور شدید بنن کے دولان میں توسار جم کا پینے لگ ہے سالس میں نام واری پیدا ہوجاتی ہے اور آلسور نبطتے ہیں گا

اسی طرح پروفیس ستی سنے اپنی کتاب "ابخوانمنٹ آٹ لافظ" میں مہنی کے تدریجی ارتقاء پرروشنی ڈالی ہے اور خفیف نبس سکام ہٹ اور فیمنے کا ایک ہی کیفیت مدارج قرار دیلہے لیکن اس سلسلے میں جی دائی ۔ ٹی گر یک سنے جو کھتہ پداکیا ہے وہ مھی قابل توجہ ہے گر یک کھتا ہے بیٹے

> د درہ ان پرسے چیلائگ دگانے بابنرون کی للبی دبائے سے ذرا تبل آپ ایک لبس سانس لینے بیما در کھراسے اپنے بیننے میں روکے رکھے جی بنسی کے وقت بھی آپ اسی

LARTHUR KOESTLER - INSIGHT AND OUTLOOK, P.3 & 4.

<sup>¿</sup> CHARLES DARWIN - EXPRESSION OF EMOTINS, P. 208, 214.

<sup>5</sup> J.Y.T. GREIG- THE PSYCHOLOGY OF LAUGHTER & COMEDY P 214

طرح ایک لمباسانسس بلیتے ہیں گراہے دوکنے کی بجائے ٔ داز کے چھوٹے چھوٹے تیزوع کوما کی تعودت بی خارج کردہتے ہیں!

بینس کے اس معنوباتی مظاہر سے کے لیں گئیت ان تحریجات کا مطالع بھی از لبس حزوری ہے جن سے احساسی مزاح کونو کیے بلتی ہے اور مبنی کا بیاب جبوث بہتا ہے ۔ چائی پر سوال کرمہنی کیوں بیدا ہوتی ہے ایک خاصا اہم سوال ہے اور از مدتری کے بطر بحث وقعیدی کا موضوع بار ہے ۔ گریٹنے فراح پر اپنی منہور کتا ہ بی تین سو ترکسیٹ دام کا البی کا بور کا حوالہ دیا ہے جن بین اکس موضوع کو زیر بحث اوالگیا ہے مگر اس سب کے باوصعت بربات و اوق کے ساتھ کی مام ترجز بیات کے ساتھ بوری طرح حل نہیں کیا جا سکا تاہم اگر سبنی کے موضوع پر پیشن کردہ ایم نظر بات برایک طائراز نظر ڈال ل جائے تواس سے مشاذر پر بحث کا ایک قری جائزہ لیفتے میں بھیدو میں موضوع پر پیشن کردہ ایم نظر بات برایک طائراز نظر ڈال ل جائے تواس سے مشاذر پر بحث کا ایک قری جائزہ لیفتے میں بھیدو کی مسئلے ہے۔

بینوں صدی کے آغاز سے قبل انسانی فکرکی تاریخ ہیں مزاح کے مسٹلے پر دونتا بہت دلچسپ نظر بیے۔ طفتے ہیں۔ ان ہیں سے ایک نظر پر توہان کے مفکرا علم ارسطوا : رسترصوبی صدی کے انگریز مفکر فعامس یا بڑکا ہے اور دومرانظریہ جمن قالمغر اما نوک کا نہٹ کا جسے بعدازاں نو بہارے اپنے نظر بے میں سمویا ہے۔ بہلے نظر بے کے حالت ارسطونے سنبنی کی توجیح کرتے بھرے مکھا ہے کہ مبنی کسی کمی یا بدسور آن کو دیچھ کرمعرض وجود میں آتی ہے جودر دانگزند ہو۔ اس طرح سنرصوبی صدی جیسوی میں یا ترنے پرنظر پر بہنش کھا کہ '

سے پر مڑھ پارٹسن ہو اے اسس بذنہ افتخار یا حساسس برتری کے جوروسروں کی کمزود ہوں بیانی گزششہ خام ہو رہے تھا ہی سے بارش مومن وجودیں آ ٹا ہے۔ اُ ٹ

ہنی کے متعلق دوسرانظریہ ایونیول کائے کا ہے جس کے مطابق ہننی اس دقت نودارم بی نہے حبب کوئی چبز ہوستے ہو نے وہ جلئے اور ہاری توفعات اچانک لیک بیلے بیلے کی طرح مجدث کرختم ہوجا میں ۔ کا مث کے اس نظر یہ کی توجنی اسلام سکتی ہے کہ مہاری توفعات ایک عبّاد سے کے المدرمواکی ماند لحر برلمے مرحے دہی ہوتی ہیں اور یم کسی خاص جیجے ہے مؤی

<sup>&</sup>amp; HOBBES - HUMAN NATURE IN WORKS (MOLESWORTH 1840) VOI- IV, P. 46

سے پہنچ رہے ہوتنے ہیں کہ اچا نکے فبا رسے ہیں ایک سودان میدا ہوجا نکہے ادرجاری توفعات کا سا دا دا ڈمغبا رسے کو بسیل سے کہ بچاہے اس سودان کے راستے مجدوث بھتا ہے ۔ یہ مجدث بھنا ہی مہنی کہ الکہے ۔

قربب فریب اسی نظریدے کا دومراحلمبروارشونباور ہے حسب کے مطابق مبنی نختل اور حفیقت کے ماہیں نام مواسی کے دجود کو اچا کھٹ عموس کر یلینے سے جنم لیتی ہے کئے اس کی وائسسنٹ میں جنی خلاف نوقع پر نام مواری ہوگی آئنی ہی شدید طور پرمہنی مبھی منوواد ہوگی ۔

پھوزیادہ حرصہ نہیں گزدا کو میکس الیسکٹ ہیں نے ارسقوادر کا سکے کے ان بھا ہر متصاد نظریات کی ایک بڑے اچھتے انداز سعے توقیح کی ختی اور بتایا ففا کہ یہ ددنوں نظریہ ابنی جگر عبنی کو سیمھنے ہیں ہما رسے معاون ہیں ۔السیسٹ ہیں نے مکھا فقا کہ نچے کوہنا تھے دد آسان طریقے ہیں ۔ بہلاتی کہ آ پ مہنیں اور جہب ہج آپ کی طرف متنوج ہوجائے تو اپنے چہرے کے خطوا کولاں سکومیں کہ آپ کی صورت نوفناک دکھائی دے ، اس ہر بچہنی دے گا۔ دوسراطرلقے سے کہ آپ اپنے یا فعیل کوئی ایسی چیز کی کرکر ہے کے قریب نے جا چش جے وہ لیند کرتا ہوا درصیب بچر ہاتے بڑھا کراسے پڑنے کے قدسکراکہ اپنا ہاتھ کچھنے اس بچر ایسی چیز کی کی سب سے بڑا اعلید فراد دے گا۔

السب بین کی رائے میں بینے کو تخوظ کرنے کے یہ دد فون طریعے ارسکو ادر کا تمث کے نظر بات سے شدید مانست مکھنے میں جنا بچہ ارسکو کا نظر پر کسپنے کی با برصور تی سے مودار موتی ہے جو درد انگر نر ہواس جرسے کی طرح سے مس کے خطوہ کو مسکو کر خوف ک بنا بیا جائے ۔ اور کا رق کا نظر پر کسپنی توقع کے بیدا ہو نے اور جر اجابک ختم ہوما نے سے منو دار موتی ہے اس یا تھ کی طرح ہے کہ دہ شے دہاں نہیں ہے ۔ دیکھا جائے نوسکس کا معزو بھی ان دونوں طریقیوں ہے ہی تماشائیوں کو منسانے میں کا میباب ہوتا ہے ۔ دہ بھیلے تواہنے جرسے بر مفیداد اور می میک میں مرد کی شرد در کسی درفی نے کوا مقائے کا مقا ہم وہ کر جگیا ہے تو میسے فور اربی میں کر آگا ہے اور میر حسب کوئی شرد در کسی درفی نے کوا مقائے کا مقا ہم وہ کر جگیا ہے تو میسے فور اس بات میں میں کر آگا ہے اور میر خوا ہے اور میر اجابات اسے یا تھ لگا کرتے تھے بہت آ تکہے اور دوگئی ہائے میں کہ سے درفیل موات ہیں ۔

بیوی صدی کے آ مانسسے قبل مزاح کے مشیلے پرخ، اورمشکرین نے اپنے اپنے نیالات کا افلا رکیاان پس سر برصا پہنر ( HERBERT SPENCER) ' جوزت ایڈلین (JOSEPH ADSCOM) ' الیگزنڈرمین ( HERKANDER BAIN) اور پردفینرلپس (Ball کے نام خاصے اہم ہیں۔ لیکن درامش اسس طویل دورمیں نذکورہ الادونغرسیے بمی ایسے سمجے جودد محکمت اسامیدیٹ فکر کے طور ریقائم ہوئے اورمشکرین کے امین محدث دتھیں کا موجب بنے۔

بحث وکیمیں کا یسسلدا، مبلے کتنا عرصہ جاری رہنا کہ جیوب صدی سکے مثروج ہوتے ہی پروفیسر سکی سے اپی موکٹ الارا تقنیعت AN Essay ON Laugntea پی نے حرف ان دونوں نظریوں کو کمجا کردیا بلک چند شئے قابل بقاد نکاست مبی چیش کئے۔ اس سیسینے میں پروفیسر مذکور سے بہنی کی وجہ میں گھرگھری ۱۰ نتبائی مسرت اور عملی خات کوفاعی انجیست

L KANT\_ CRITIQUE OF JUDGMENT, 2ND ED, 1914.P. 223.
ScHOPENHAUZR\_THE WORLD AS WILL & LDEA. P. 130

دی اور فابلِنسخراشیار اور دافعات بین افلاتی عیوب الوکھاین جمانی نقائض ، بسے قاعدگی جیبتی اوسیے جیاتی وغیرہ کاتعفیس سے ذکرکیارمجرومی طور پرپرونیسریش شے مبنی اور کھیں بین فلرسٹ برخاصاز ور دیا اورہنسی سے اجزاد میں بہیح کی سی مسرت آمیز جیریت اور کھیل کی طرت نیایاں دیحان کومقدم جانا ۔

مہنی کے محرکات سے معن ہیں پروفیسرندکور نے مکھا کہ مہنی مسرت کے اس اجا بک سیواب سے معرض وجود میں آئی ہے جکسی ہرون وباؤکے مسٹ جانے یاکسی عیرمتو قع شنے کی اجا نک آمدسے پیدا ہوتا ہے اور جمیں کیا یک زندگی کے ایک بلند مقام بک پہنچاد تیا ہے۔ وکیھا جلئے تو پروفیسرس نے یہ رکھ کر جیویں صدی سے پہلے کے نظر ایت کو انسمائی توبی سے مرلوط کیا اور اپنے احلی تی جرائی مطالعے سے مہنی کے سلطے میں بنایت فہنی اصارفے کئے ۔ اور اپنے احلیٰ تیجز یاتی مطالعے سے مہنی کے سلط میں بنایت فہنی اصارفے کئے ۔

کیکن شایدر زماد مزاح برنت نئ تخیفات کا زمان نفاکیونی پر دنیسرستی کی معرکته الآداکماب کے فوراً بعد مزاح برود نهایت گرانقددت بی منسر شنود پر آیش اوران کی بر دلت مزاح کے سئے پر اس تعدر درشتی پرٹی جو اس سے قبل کمئی صداوں کی تخیفات سے بھی نہیں پرٹی بھنی ۔ یہ کہ بیس مقیس ۔ ہزی رگسان کی کتاب «مہنی» (A U GATER ) اورسگرزاؤڈ کی کتاب ۔ سے معی نہیں پرٹی بھنی ۔ یہ کہ بیس مقیس ۔ ہزی رگسان کی کتاب « مہنی» (A Ja Canscious ) اورسگرزاؤڈ کی کتاب

برگسان نے مکھاکہ زندگی کچک اور تحریک سے عبارت سے ۔ بر ایک ایسے صبا دفتار گھوٹسے کی ماند سے جوافق کی تلامش ہی سرگرداں کسی مقام پرمقرنا یا پلٹ کر دیجھنا یا گر ر تلاکش ہی سرگرداں کسی مقام پرمقرسے بغیر پوھنا جلاجا رہا ہو برگسان کے مطابق زندگی کسی مقام پرمقراف ہجوٹر اور بھی ادر مریکا بنی عمل کا فقتند دکھائے تو ہے امتیارہاری مہنی کو تحریک ما مباقی ہے ۔ مشال کے طور پر سرکس کا مسخوہ جربجیٹیت السان زندگی کا منظر ہے جب کسی جامد شنے کا نفور پہٹی کرنا ہے اور کسی فرمنی کرسی پر بیسے عمرے دھڑام سے فرش پر گر بڑنا ہے تو ہم بے امتیار ہنس دستے ہیں ۔۔ برگسان کے الفاظ ہیں' ہر بارج ہس کوئی مقعی کسی جامد شنے کی طرح خود کو پیش کرے وہ مزاحیہ رنگ امتیار کر جانا ہے :

منری برگسال نے مہی کوخانس دہنی عمل قرار دیلہے اور کہلے کم مذبات شال ترجم کے مذبات کی کمی سی رُومجی لسے ختم کر دہنی سبے ۔ مزید برآں پر کہم کبھی اسٹیاد پہنیں ہفتے ، عیوا دن برصرف اس دفت بنتے ہم حبب ان کی حرکان لیمنی حکامت سے مشاہمت بیدا کرلئی ہم اور انسانوں برم اس دقت ہفتے ہم جب وہ ابتیاد کے ماندخود کو بیش کرتے ہیں۔ یعنی حب ان کی کیک میکا بی عمل میں مبتدل ہوجاتی ہے ۔

بڑھمان کا رائے یں ہنی نھرون سوسائی سکے ہراس عمل کوشر کی نظرسے دیکھتی ہے جومیکا نکی صورت اختبار کرنے اورجود کو مسلمہ ہوجائے میں بدد ہم بہنچا باہے جگر اسس کا کام فراریت کے ان تمام دھانات کا فلع تھے کر انجھ ہے۔ من کے زیراتر فرد سوسائش کی مسیعی کمر سے پھٹکٹا نظرا آ کہے۔ دومرسے نعظوں میں مسی فروکو دوبارہ ''کل'' میں مذتم ہوجائے کی تومیسب دینی ہے۔

اسی رہا سے میں مزاح کے مشیعے برقلم انتخا نے والادد سرانتخص مشہور امراہ نسباً تسکمنڈ فرائڈ تقاص نے دئ (7 اما اکو اس لئے تحزیائی مطالبے کے لئے شخب کیاکہ اس کے باصنہ اس کے نظریرُ لانٹور پردوشنی پڑسکتی منی میکن اس کافائڈہ میریمی ہوا کہ صناً اس عنیم منکر نے مزاح کے مشعے رہی گری نظر ڈائی اورایک البا نظریمیٹی کردیا جس کی بنیا دوں پر آج بھی افکار کے شعبہ نعنے محل استوار کٹے جاریب ہیں ۔

فرند شده مراح کی چادمورتین بیش کین ۔ بے مزر نظایف ، افادی نظایعت ، مفحک اور فانس مزاح رہے نہ تر نظابیت کا مقصد سوائے اس کے اور کی جو بہتر کیں ۔ دوسری طرف افادی نظاب و بہتر مقصد سوائے اس کے اور کچھ بہتری کہ وہ انغاظ یا انکار کی جادہ گری سے سابان انبساط ہم پہنچایش ، دوسری طرف افادی نظابیت و بہتر ہوئے ہیں جو بھر نظابیت کا ہے تکین جوسائقہ ہی سائفہ کسی جنسی یا نشاردا کمیز خواہش کی بھی تسکین کم سے جو طربی کا دوسری میں مقدم ہیں جہتر ہوئے ہیں ۔ ہی تبی تسکین کم سے جن بھر تھا ہیں کہ مقال میں مقدم کے خلاف مسرور صف آوا ہوئے ہیں ۔

فرائد کے مطابق لیے مزدلطا یعن سے معول مسرت کی دحریہ ہوتی ہے کہ ان ہیں کھوکر انسان دانیس اپنے نجیب کے ماحول بمی پسنج وہ اہے اور دمی طربتی فکر دامستدلال افتیار کرتا ہے ۔ یوں عام زیرگی نسرگرنے کے سے جومسروری فوت درکار موتی ہے اس بمی ایک بچسند ( سر ۲۰۱۹ میری ۲۰۰۱ ) پیدا ہوماتی ہے اور پر پچسنہ منسی کی صورت بیں برنکلی ہے۔

اس کے برعکس افادی لطابعت ان مبنی بانشد و آمیز نواہشات کو آزاد کرتے میں جو عام زندگی میں ماحول اور سوسائی سے مم آئنگ نہ ہونے کی صورت میں وبائی حاجی ہیں۔ یہ خواہشات افادی لطابعت کا خوش منا الباس ذیب تن کئے اور لول سنسر کے بہر کواروں کو دھو کا و سے کراپنے قید خانہ میں سے اس دیرہ ولیری سے ساعظ البرطی آتی میں کہ باہر کی ببلک کو مجی ان کے فیدی ہوئے کا گمان نہیں ہونا۔ لطابعت کے ذریعے ان مبنی بالشددامیز خواہشات کی نشکین اس دبا دینے والی توت و RERGY تا میں بجیت بدا کرتی ہے جوان خواہشات کی مدر تسکین کی صورت میں انتہائی ضروری می ماور میں بہت میں مراکعتی ہے۔

مزاح کی تیسری صورت منتجک سے منعن ہے منعک سے صحول سرت کے متعلی فرائد نے کھا ہے کہ بیال مسرت و تی تخیل راح کی تیسری صورت منتجک سے منعن ہے دولائی ہے کو تئیل راہم الم الم الم الم الم الم الم اللہ الم الم کی تکیل کے لئے ہیں اس فدر قوت کی صرورت سے لین موالیہ ہے کہ ہیں بہت ملداس بات کا اصال مورانا ہے کہ یہ الم تواسس سے بہت کم قوت کے صرف سے بھی افجام دیاجا سکتاہے جانا نجہ فاض قوت ہمنی کی صورت سے بھی افجام دیاجا سکتاہے جانا نجہ فاض قوت ہمنی کی مورت سے بھی افجام دیاجا سکتاہے جانا نجہ فاض قوت ہمنی کی صورت ہمار دیکھی ہمنے میں مثال ہے۔

آخریں فرائد نے فالص مرائ کا ذکر کیاہے اور اس سے صول سترت کو قوت جدات (EMOTIONAL ENERGY)

یں بچت کا نتیج قراد دیا ہے۔ مثال کے طور پر القت ایک معیبت ہیں گرفتا دہے اور ت کواس سے مجدر دی بیدا ہوائی
ہے دین القت کی کمی بات سے مب کو محسوس مہذا ہے کہ القت ابنی معیبت کا مذان ارطار باہے تو مت بھی القت کا موا
ین مانا ہے۔ یوں میس کی جھے شذہ مجدر دی ہیں ایک بچیت پیدا ہوتی ہے اور یہ بچیت بہنی کی صورت ہیں برنکلی ہے۔
او ہمنی کے بارے میں فرائد کے نظریات کو نسبت انفعیس سے بیان کیا گیا ہے۔ یہ اس لئے کہ اگرچ اس نفعیت مدی
میں بہنی کے بارے میں کئی نے نظریات میں ہوئے ہیں؟ ام دراصل اکس منن میں فرائد کے نظریات ہی نے اکثر و میستر
بیاد کالام دیا ہے۔ چانچ بربات دلیسی سے خالی بنیں کہ فرائد کے بعد آج بھی مزاح کے منظے پرچوہی نسابت قابل

#### نقرش \_\_\_\_\_ المناوس الم

قدرکناہیں شابع ہوئیں دیجاری مراد گرنگٹے البیعث بین شاودآرتفرکوشنرشے کی کتابوں سے جبے ان ہی سے کم ازم دو بعز گرنگ اورکوشنرک کمابوں میں فرائٹرکے تعربایت ہی نے خیادی کام سرانجام دیاہے۔

گرگت نے جاں واکڈرے بنیادی نغاوں سے آلفاق کیا وہاں اس نے مزاح کے بس پیشست فرائڈ کی بیش کردہ مبنی اِنشدہ آمیز توامیش کی بجائے مجست بالغزیت کے جذبات کو غلیاں مجد دی اور کھا کہ چنکے عام زندگی بس بم ان دی نانت کی کھے بندوں تسکین نبس کرسکتے لدندا پر مزاح کے دریعے اس اندازست نسکین حاصل کر لیستے ہیں کہ سوسائٹی کی اقداد کوکوئی صدر مہیں بہنچا ۔ مجموع طور پر گرگتے نے فرائڈ کے نظریات میں دسعست بیدا کرنے کی کوششش کی ۔

البترانسين مين نع اس سنع كوابك بالكل مخلف زاويه سند د كمها اودمزاح كوابك تطعاً عليمده انساني جلست و البتران كالمراكام برسب دار اس كالمراكام برسب درار اس كالمراكام برسب كرانسان كوسد المراكام برسب كرانسان كوسد كالمراكام برسب كرانسان كوسد مع باليوس كامنس كليس كرانسان كوسد مع باليوس كامنس كليسان كوسد مع باليوس كامنس كليس كليسان كل

اسس مطسط میں البید تی مین نے مزاج کے مندرجہ ذیل جاراحول میں کے لیے

الف ، انباد صرت اس وقت مزاحیه رنگ اضیار کرنی ب حب مم نود مزاح کے موڈیس موں اگرم بہنت سنجدہ ہوئے نومزاح کا نام ولتان تک بنیں ملے گا۔

ب ، جب بم مزاح كم مودمين بوت بن توفق گورجيزون كه ساندسا ندا نوشگورجيزي بحي الجي مكتي بي -

ج ، منی کھیل کاریمان بچین کا اندیاری نشان سے اور بچوں کی مبنی مزاج کواس کے سادہ ترین ا نداز میں بیش کرنی ہے۔

د ، بالغول میرمهنی کھیل کا بددھان کسی نکسی صورت میں صرور لمشاہیے۔ لددا دہ ناخوش گوارا شیاء کومزاجیر دنگے۔ میں دیکھنے اوران سے مخلوط ہونے کی صلاحیت پیدا کر لیتنے ہی ۔

فرائٹر کے بعد مزاح کے مسلے پر گربگ اور البیٹ میں کے ملادہ جس نیسرے مصنعت نے طبع آنہائی کی اسس کا نام آریٹر کوئسکر ہے ۔ مغناً یہ بنا دینا ہی دلجبی سے خالی نہوگا کہ آریٹر کوئسٹو کے نظریات مزاح پر حدید ترین تحقیقات کا حسم م سکھنے ہیں۔

آرففرکوشکرکے نغربات کے مطابق ان فرندگی پردودھانات مسلّط میں ۔ نشنددا ودیدافعت کا دیمان جے اسس نے Se، F A SS ERTive کا نام دیاہے ۔ بعیبلاڈ اورآ فاقیت کا دیمان جسے اسس نے Se، F A SS ERTive کا اظہار سے معنون کیاہے ۔ نشدد اور یدافعت کے دیمان کے زیرما یہ انسان برتری مبنسی تشددا ورخودغرمنی کے مذبات کا اظہار

<sup>&</sup>amp; L. Y. T. GREIG -THE PSYCHOLOGY OF LAUGHTER & COMEDY

I MAX EASTMAN - ENJOYMENT OF LAUGHTER

E ARTHUR KOESTLER - LINSIGHT & OUTLOOK

S EASTMAN - ENJOYMENT OF LAUGHER 1937 ED P. 19

<sup>2</sup> ARTHUR KOESTLER LINSIGHT & OUTLOOK 1949 ED.

کڑا ہے ادرآ فاقیت کے رجان کے تحت ہمددی محبت ادربے غرمیٰ کاسہ ادفورکونسلر کے مطابق اول الذکر طربیہ ادر موترالذكر المبرئ تخلین كاصامن ہے ۔ مگران دونوں كى آمد كا داكستہ اكم ہے ہادرہ دونوں المحدما طرق افقیا ركزت ہیں۔

اس طالن کارکومعنف ندکورنے "عمل رابع" ( Aisociation ) کانام دیاہے اورکہاہے کہ جس طرح مزاح

کی تخلین دو مخلف ذہی منازل کے مابین ایک ربطی رہن سنت ہے ،ای طرح آرث می ایک عمل والبطرسے معرم وجود میں آ اسے جائب تشید یا استفارہ جو آرث کی جان ہے محتی دواسٹیار کے مابین ایک ایسے ربط کا نام سے جواس سے فکل ممبی دریافت نیس مواتفاد می رابط مزاره اور لیفندی جان ہے جسس کی مددسے عاراتخیل رحر العرم مذبات سے مم آ بنگ رمنا ہے) یکا کسے مذبات سے دامن محرا البناسے را در مبذبات کے منز دور بہاؤکو ایک تما ننان کی طرح دیکھنے مگنا سے۔ يون سمارى مىنى كوتحركيد ملتى سبع .

سفر بالامر بم نے مبنی کے مسلے برمفکری کے جالات کو مقرالفاظ میں بیش کرنے کی معی کی سے دلین بم نے د کھاہے کرمنی کا مِسُلہ تدیج میں قیمین تر سزناجلا گیا ماآ کھ دورعدیدیں اس کی دسعتوں کوسیٹنے کے لئے اِلی فکر کوکڑ می آنالسَّوْ یں سے گزرا بطا ۔ اسس من بیں پروہنسرش، فرائد البسٹ بین اوراً دخرکوسُٹر کے نظر ایت خاص طور پرسٹنی کے مشک کے بمشتر ببلؤق اورزاوبون كوزير بحسف لانصاب كامباب موسئه رادمين فحوسس مواكر ومستوحس كيطرف قديم فكين ہے محص چند جموں میں اشارہ کیا تھا۔ آج ایک معران ماعدہ مطلعے 'کا درجرا ختیا رکر چکاہے اِور وفت کے بهاؤ کے ماتھ ساتھ اس کے چھے ہوئے بہلولینی طور پرا تھرنے چلے آرہے ہیں۔

گرجان مزاح سے میں لیننت مخلف تحریجات کا جائزہ بیا گیاسے وال صروری سے کمنزاح کے تدریجی ارتقاء کو بھی زیریجے نے لایا جائے تاکہ مزاح کی ارتقان کیفیات کا بیچے اندازہ کیا جا سکے۔

مزان کے تدریجی ارتفار کو اسس طوفانی ندی سے تشبیدری ماسکتی ہے جو پغرول ادریمانوں سے میوننی شور مجاتی اور جاگ الراتي آخرسش ایکسد دسیع کشاده ادر پرسکون درباکی صورت اختبار کرسله اد بحیروسیع وسیه با این مستمند بیس مل کرا بریت سے بم کنار ہوجائے لیکن ج نکوامس کی کشادگی اور وسعست کامیح اندازہ صرف اسی صورت میں مکن ہے کہ پیلے اس کے طوفان آماز كا جائزه بياجائ لهدائم مزاح كواس ك اولين ماحل اس كى جم بعوى بس و يكيف يرجودب -

عدر کریں تو بیح یا و حتی کے باس بلندہ انگ قسقوں کی کوئ کی نہیں ہوتی ۔ مکن اس کے مزاح میں ومعت اور گران کا فقدان ہوتا ہے۔ اس کامزاح محض اسس طوفانی ندی کی طرح ہے جمعولی پیخسر سے مجی محملے نے توشور بھاتی ہے جنا نجے دہ ایس بانوں برہے اختیار تعقید گاناسے جو الع تطراف اور کے ذرق مزاح سے کانی لیست ہوتی ہے ۔ مثال کے طور پر وصشی الىن كاده ادلىن تعقد جاسف وشنى كى كال ارحرائ وقت نظايا تعاآن كى مدرب دنيا بى فلعًا أقال قبول ب ميكن جونكم ساری تاریخ انسان کی مختصری زندگی میں خود کلینڈ و سراوتی ہے ابدا وحثی انسان کے ان فہقموں کی صدائے بازگشست بچوں کے ان تعرب فنول بي سنان ديد كى يوده كى شكوال فت ياكرت يابشكل سوت ديكه كراكات بي

ہرمال انسان مزارح کے سنو دنیا میں ایک ناریخی اغراز کا دخرمان غلرآ کا ہے ۔سسب سسے پیلے توہی و پکھیے کہ قبیقے کا آماز

ہی اسس دفت ہوا حبب النان نے جوان کی میکائی زندگی سے نجانت پائی رعبوانی زندگی کا مابد الانبیاز جلست اوطبی دہمان کا نساط تھا۔ بیان نجیل محق جلین کے سائے کی جنگیت رکھتا تھا۔ السابی زندگی کا سسب سے مرط ا وافع بیسے کرامس کے 'نجیل نے کمیں دعمان سے اپنا دامن جشکک کرملیمدہ کرلیا را درطبی رعبان کے میکائی عمل کو ایک تماشائی کی چشیست سے دیکھنے لگا۔ امس عمل سے السان کواس باش کا جائے۔ احسامس جاکراس کی زندگی نفوا ور بے معنی بھی موسکتی ہے ۔اس احسامس شے اس کے قبطے کو ٹھے کہ کے کیسے دی

گرمییا کہ اوپردگر ہوا۔ موادین انسان کے اس تیغیری شدت اورگوزخ تو بہت تنی لکرائی اور لطافت کا فقدان تھا۔ اس کا موادہ زیادہ ترملی بذاق کے مودو تھا یا بھران باقوں کو نشانہ مسور بنانا مفاج اس کے اپنے ماحل سے فقد ن نفیل کراہ جسی اجنیوں خاص طور پر سفیدرنگ کے لاگوں کے نباحس، چال میں جول اور مادات واطوال کا فقیس کرنا وحتی تعبیدں بہت مام ہے اور ان پردل کھول کر فنقے لگائے جا تے ہیں سنصر جست جسل لعبن افقات تو سے لوگ مارسے نہیں برخخنا بھی مشروع کرد بیتے ہیں سے دور کمیوں جا سیسے لوگ مارسے بننی کے تالیاں بچا نااور پاؤں کو دور زور سے زہیں برخخنا بھی مشروع کرد بیتے ہیں سے دور کمیوں جا سیسے بیاں بنجاب کے دور دوراز دہیات ہیں آرج بھی حب کوئی فودار دسربرسول بہیٹ رکھے نظر آنا ہے تو دہا تیوں کے بیاں بنجاب کے دور دوراز دہیات میں آرج بھی حب کوئی فودار دسربرسول بہیٹ رکھے نظر آنا ہے تو دہا تیوں سے بیوں پر کمیٹ سربرسی مسکوا میٹ میں ورکھیلنا شروع ہومان ہے ۔

دراصل وصنی اسان کا دونی مراح ہارے ہاں کے اشول کے بچوں کے ذونی مراح سے شدید ما نگست مکعتا ہے دی عملی خاتی اور نخری انداز لیکن مجدردی کی اضو سناک کی دراصل مراح میں معدرد اند بہلوکی نمو د بست بعد کی بات ہے حب وحثی قبلیوں کی شکسا درگھٹی مولی فضلنے سر لحفظ وسیع ہوئے موسئے موشل نظام کے لئے جگر خالی کردی رجبنا بنچ مومائی مین طبقاتی مدہندی مراح کے نشوداد نقاء کے لئے از نس مرودی ہے اورج بحادثے قبائل میں اس طبقاتی مدہندی کا نام ونشان شک نئیں موتا ابدا زیادہ سے زیادہ اجنبیوں ہی کونشا نر تسیح بنانے اور دل کھول کرفشتے لگاتے ہیں۔

طبقانی کش کمش کے ملا وہ مہارے سوشل ارتفاء کی مرتبے دمہنی وسعت اضمانی اقداد اسیاسی ادرساجی آزادی اور دولت کے تصور نے بھی ہارے نوان کی اور دولت کے تصور نے بھی ہارے ذوتی مزاح پر برجے نما باں اثرات برنشم کیے ہیں ۔ اب ہمارا مزاح لیفتی طور پرگروہ کی ہمنی LAGANTER کے تصور کے دولی مولی TER کی TER کے دراص پیٹی ہے۔ دراص پیٹل اور انتخاد نے کمیس صدیوں کے مد دجزر کے بعد جاکرائیسی فعنا بیدا کی ہے جسس میں انفزادی آزادی کے تعقید یا تبھم میں نیعرف گرائی اور انفزادیت کی تھا کمٹ نظر آنے گئی ہے ۔ دہکد اس کے مزاح ہیں بھی کرکئے ہیں ۔ اور دزوکے تحقید یا تبھم میں نیعرف گرائی اور انفزادیت کی تھا کہ نے گرائی درائی وہی کے منال کی دے دہی ہے۔

بس آج مارا مزاح ان مدارج بھٹ جا پہنچا ہے جہاں سے پلٹ کر ہم اپنی سنجیدہ زندگی پراس ہے نیازی سے نگاہیں دوٹرا سکتے ہیں حس طرح کوئی ہوٹرہا اپنے ثبا ب کی ان داستا ہوں پرنظریں دوڑ اسٹے جوایک وفٹ اننی سنجیدہ اور جذباتی مغیب سکن ج آج اسے محن حافقین نظر آئی ہیں اورجن پروہ اب آ سانی سے فینعتے مکا سکنا ہے۔ اس کے علاوہ آج مزاح ایک ایسے متام پرمیمی جا پہنچا ہے ۔جہاں اس نے پاسس کے گھے میں با ہیں ڈال دی ہیں ۔ اب جہاں ہاس مزاح کو سے اختیار سو کر فضفے دگانے سے بار رکھتی ہے۔ وہاں مراح میں یامس کو بھکیوں میں تبدیل ہونے سے بھیلے رکھتا ہے ۔ اُ ان دودھا توں کا پرحیرت انگیز طاہب ہے ۔۔ ایک سبت سمنت دوسری سبت نرم ۔ دنیا میں آنسوؤں کی فراداتی ہے تیکوں کیفتی نوفناک مجموع تی اگر بیاں انسولیس کے ملا وہ اور کھے زیر تا اہلے

## (Y)

گوست من میں اصابی مزاح کی اہمیت مبنی کے بس بہت مختلت تحرکیات اور دھی سے معذب الشان ہم مزاح کے تدریجی ارتقا دکا مختصر ما جائزہ بیا گیا ہے۔ راہ ہم مزاح نگاری کی طرف متوج ہوتے ہیں اور بر دیکھنے کی سی کرتے ہیں کو مزاح بیاؤی کھڑیے ادب جن کیفیتوں مندا خانسی مزاح ہم 100 مارس کا خزید ادب جن کیفیتوں مندا خانسی مزاح ہم 100 مارس کا مزاح ہم 100 مارس کے لئے خون گرم حاصل کرتا ہیں وہ خود کن عناصر کے امتماع سے مرتب ہوئی راورکس افداز سے داچی معاون ثابت ہوتی ہم دون تابت ہوتی ہوتی ہم دون تابت ہوتی ہم دون تاب ہوتی ہم دون ہم ہم دون تاب ہم دونی ہم د

اس سیلیویں سب سے پہلے خانس مزاح کو لیجے حبس کی نفریعیت امٹیفن کی کاک در STEPHAN LEA cock)۔ شے ان الغاذیں کی ہے۔

سراح کیا ہے ؟ بدندنگی کی ام مواریوں کے اس مهرردان تنور کانام ہے جس کا فن کاران افعار ہوجائے بٹھ

مزاح کی برتومنی درا صل مزاح کی تخلیق سے متعلق ہے اوراس بات کا انکشا ن کرتی ہے کہ مزاح نگا دا بنی نگاہ دوریں سے دو مرب سے در میں اور میں بات کا انکشا ن کی نگاہوں سے اوجیل بہتی ہیں۔ دو مرب ان اہموادیوں کی طرف مزاح نگارے روعیل میں کوئی استنزل کی کینیست بیدا نہیں ہوتی بلکر دہ ان سے محظوظ ہوتا اوراس ماحول کولیست میں کرتا ہے جو بی کرتا ہے جو بی بیٹر کے در عمل میں کوئی استنزل کی خیرت اس کا داور نگاہ ممرددانہ ہوتا ہے۔ تیسر سے پر کی طرف اس میں میں میں کہتے کے اظہار میں فن کا دراندا خاران خیار کرتا ہے داور اسے سیا مصرف فریق سے بیش مینی کرتا ہے۔ اور اسے سیا مصرف فریق سے بیش مینی کرتا ہے۔ کہتے کہتے کئن ان تینوں منام کی رمین منت ہے ۔

جیداکدن کاک کی تومینے سے معلوم ہوا مراح نگاراس فرو کے سا تفر جی کا دہ معنکدا ڈانا ہے ایک " زمہی کھیل" بی شریک برویا "ا دراس سے محفوظ ہونے نگمتا ہے لیکن طز کا دکا معاط اس سے کچے جدا ہے ۔ درا مسل طز کے لیں لیٹٹ مرکزی خیال برموتا ہے کہ خوط ترنگاران تمام حافقوں سے محفوظ ہے جن کہ دہ خاکہ ادار رہا ہے ۔ نیٹی تا اسٹ سے سے سے کوئی مجددی پیدائیس جوتی ۔ بیاں اگر مدنالڈناکس و ۲۸۷۸ میں RANG کا کا یک خفرہ مستعار بیا جائے ہے ہم کہ سکتے ہی کہ شراح

STEPHEN LEACOCK .. HUMOR & HUMANITY . P. 233

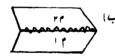
as STEPHEN LEACOCK - HUMBRE HUMANITY. P.11

گار برن کے ساتھ میاگنا ہے لیکن طنز گارکنوں کے ساتھ شکار کھیلنا ہے لب " جنا نیج جہاں مزاع نگار کا طرافی کاریہہے کہ وہ ناہم اربیں سے مخلوط ہو تاہید و ہاں طنز نگاران ناہم اربی سے نغریت کرنا ہے ۔ اور انہیں خدہ اسسننزا میں اثا و بہنے کی طرف مائں رہتا ہے ۔ البنہ طنز کے کئی مداری صرور ہیں ۔ جنا بچر کہی تو یہ محف ایک فرد کونشانۂ منسح زباتی ہے اور کمجی ان ارتقان منازل برینیج جاتی ہے۔ جہاں یہ انسان اور سماج کی مشتقل حاقتوں اور عالم گرنا ہمواریوں کو طنشست از بام کرنی اور انسان کوانسا بنست سے فتر سید تران نے میں مدویتی ہے۔

مزان نگاری کا درمراکار آمد حرب زبان و بیان کی بازیگری ہے ۔ نفظی بازیگری سے مزاح بیدا کرنے کے کئی ایک طریق بی جن میں شایدسب سے برانا طریق نئوار ( ۱۹۸۰ REPETIT) ہے گمراکس صن میں جس طریق کواز منڈ کذم سے اسمبیت ملی سے رہایت نفغی ۱۹۷۷ م کے نام سے مشہور ہے۔ رہایت نفغی کا مقصد یہ ہے کہ کسی نفظ کواس الماز سے استعمال کیپ

<sup>1</sup> RONALD KNOX - ESSYS ON SATIRE P.31

جائے کہ ناظر کواس نفظ کے دو مختلف مطالب کا احساس ہوا جائی اس کی دوسے باہم م ایک الیسی مات کی جاتی ہو بولام انداز سے کہ ناظر کو ایک بیٹر انسانی رسانی سے موال کے موالا ورکوئی نیٹر انسانی رسانیت نفظی کے لئے مبترت شولے ہوں انگرار سے باہوم اس کی مراحد کینے نیت انحفاظ پر برموجاتی ہو یہ نفظی بازی گری کا اور نوز مفکی جزاطا سے مراح گرنی تھا ہوں ہوں انسانی آنکھ ہی رسائی ماصل کر باتی ہے ۔ ان کے معادہ لعادہ لعادہ لعادہ نسے بیدا ہونے والا مزاح بھی بڑی حد تک انسانی آنکھ ہی رسائی ماصل کر باتی ہے ۔ ان کورس کے معادہ لعادہ نسے بیدا ہونے والا مزاح بھی بڑی حد تک انسانی آنکھ ہی رسائی ماصل کر باتی ہے ۔ انسانی آنکھ ہی رسائی ماسے ہوئے کہ بیان العن المرب کے کہ بیان العن المرب کے برسے بیان کی بیت کہ براسانی می براسانی میں بران کے براسانی می براسانی می براسانی می براسانی می بران کی براسانی کا اسانی میں بران کی بران کا بران کی بران کی کا نا بال میں اور می بران کی بران کی بران کی بران کی بران کی اسانی بران کی بر





ان دونوں اشکال (و) درب) میں م ا ادرم ۲ مارے تھودات کے دومیدان میں بشکل 1 بطیفے سے سنخل ب ادر بناتی ہے کہ تطبقہ کس طرنق سے مہنی کو میدار کرناہے ۔ اس شکل کے مطابق حب دومجرد تصورات زحن میں سے ایک م اور ددسرام کا تھورہے ) ج کے نفیظ پر حاکر ہتے ہیں تواکیہ برقی چھٹکا گٹنا ہے جو لیطیفے کی مبان ہوتا ہے شال کے طور پر یہ لطیعہ لیعنے ، ۔

" «گوزکوہگی خانے کا مداحظ کرنا تھا جانچ باہل خارجی بڑے انتظامات کے جارہے متھے ایک باگل نے جو دیر سے کھڑا برسب کچہ دکھے رہا تھا' ایک آفنیسرسے پوچھا۔

پاگل : کیوںجی کون آر المہیے؟

آفيسر : گورنر!

ياكل من كوئ بات ننين و عُيك موحديث كالدين حبب آياتها تؤوالسرائ مقالاً

بیاں تصورات کے دومیوان سموجودیں ۔ گورنرکی پاگی خاندیں آمد برائے مل حفد (م ۱) اور گورنرکی پاگی خاند یس آمد بطور پاکل (م ۲) چنا بچ حسب ان دونصورات کامقام می بر فیحوائی مؤناہے اور مم پاگل سکے برالغافل پڑھتے ہیں کروہ مبی شروع شروع میں نودکو وائسرائے سمجفنا تھائومینی کا ایک شرارہ بیدا ہوتا ہے۔

دوسری شکل لین سب بی ابساکون خاص شراره موجد بہیں۔ پرشکل سراح سے منعلق ہے اوراس بات کوظا ہر
کرتی ہے کہ مزاح ما 'اودم ہا کی مدانفعام کے ساتھ ساتھ جلنا اسے قدم قدم پرکا ٹیا اورا پینے سفر کے دوران ہیں ہیکے
ہیکے شراد سے بیدا کرتا ما ناہے۔ چنا بنج مزاح کی امتیازی کیھینت یہ ہے کہ اس کے بادوت جو تبہم مومنی وجود ہیں آئے
دہ ایک نایاں مسکوا ہے میں تبدیل ہوکر دیکھنے دیکھتے آنہ بن جا ناہے اور مجر بچھتے بچھتے سنجیدگی سے ہم آ مہنگ ہوجا آ
ہے لیکن بر بنجیدگی ابدی نہیں ہوتی الگھ ہی مور براسے تھر دھیے جسم کی رفاقت بیسرا جاتی ہے اور اول برجی رم قرار رہنا
ہے۔ مغربی ادب بی ڈان کو اکوزوٹ و کا کا کھی مواج کی ساتھ کی مواج کی ہی کھینت بھی دامنے ہے۔
در ہا در بی خوبی اور بچاچھکن کے مطا لیے ہی مزاج کی یہ کھینت بھی دامنے ہے۔

مزان نگاری کا تیسرا حرب مراحیه مورت وافعه از ۱۳ ا Humanaus که بین ایم میسودت وافع تمین ایم مین مراح که مین ایم مناصری دبین منست بونی ہے ۔۔ نا ہمواربوں کی اچانک پدائش انجمن میں اسپرانسان کے مقابلے میں ناظر کا اصاکسس برتری اور پرسکین دوا حساکس کراس واقعے میں صدھے یا کہ کھ کا پیلو موجود مینیں ۔ ہی بانت ایک مثال سے اس طرح واضح مومکتی ہے۔ ۱۰سر قدر نیزرز زناری باغیسکل کی جدن ازک پرگواں گزری ، خیانچواس میں بیجنت

> دونبدییاں داتی موکئیں آبک تو مینیل ایک طرف کوموٹیا حس کا نتیج برہواکہ میں ماتو سامنے رہ تھامیکن میرا تیام حیم بائیں طرف کو مڑا ہوا تھا۔ اس کے علادہ بائیسکل کی گذی دفعة بچھا بخ کے فریب نیچے میٹھ گئی جیب پٹیل جائے کے مصرفے میں اُنگیں اور نیچے کرنے لگا نومیرے گھٹے معٹولی تک بہنچ گئے ''

> > امرحوم کی یادیس \_\_\_ بطرس )

یباں زندگی کی دوائی میں دفعتاً نا ہمرادی ہی پدا ہوگئ ہے۔ ایک مجلاچنگا آدی دیکھتے بجیب ہی المجن جی گرفتاً رہوگئ گرفتاً رہوگیا ہے ۔۔ ایک البی المجن حس نے جد لحظوں کے لئے اس کے عام السائی وفار کوئتم کوکے ہمارے احساس برزی کوئٹر کی دے دی ہے لیکن چونخطا ہرہے کہ پیٹھنی کسی سخت چرف یا شد بدزہنی صدیعے سے محفوظ ہے اس لئے المرک کے ا انگراکس کی بیٹست کذائی مجاری ہنسی کو بدار کر دیتی ہے تو یہ مالات کے مین مطابق ہے ۔ اس کے برخکس اگر ہی شخص ما کیل سے گر بڑنا ہے اوراکس کی ایک ٹانگ محنت مجروح ہوجاتی ہے ۔ تو ایک وحشی انسان توشاید ہے اختیار مین دسے میکن ایک معنوب انسان کے ہوٹوں سے خفیعت سے جسم کانووار ہوجا نا جی بعیداز قیا کسس ہے ۔

مورت واقع سے بدا ہونے والا بھترین مزاح دہ ہے ہوکسی شوری کاوکسٹن کا دہن منت نہ ہو بکد ازخود حالات و وافعات کی ایک مخصوص بنی یا کردار کی تغموص اہموار اوں سے بیدا ہوجائے ، چنا نچ صورت واقع کی تقریبی ایک اچھا مزاح نگار خلق نعلقا نعی اور اتفاق وقت ( عے معرع ہے اور Coin ci سے بھی کام لیتا سے لیکن سا تھی دہ یہ بھی کو کسٹسٹ کرنا ہے کرعمل بناتی ( Crica کی معرض سے بست کم مدد طلب کرسے ۔ وج اس کی یہ ہے کوعمل بناتی مزاح کی ایک کھودی صورت ہے اور چرنحراس کی تعمیر بیں بڑی مدتک شوری کا و کشی کو دخل حاصل ہے۔ لہذا اس سے بیدا ہونے والے مزاح بی وہ گرائی اور لطافت موجرد منیں ہوتی جوصورت واقع کے مزاح کا مابرالانسیاز ہے .

مزاع نگاری کا چوفنا حربر مزاج بکردار ( H U MOR OUS C HARACTER ) ہے دہ مزاح یہ کردارجس کی بدالت نمام کا فام ما حول معنکہ خرصورت اختیار کرجا تا ہے۔ بیٹ نسک مزاح یہ کردار کو بنایاں کرنے کیے سلے ایک مناسب ماحول پیش کرنا از لبی مزدری ہے تا ہم جب ایک براس افر کھے کردار کی خلیق ہواتی کا مرمری ساتد کرہ ہی ماحول کی سازی سخیدگی کو انحطاط پذیر کرد بیا ہے۔ شال کے طور پر ڈان کوکر دیٹ (auixore) باخوجی کانام ہی لیا ماحول کی سازی می مناسخ کی افریم ہنے کے بیٹے مزار ادی طور پر تیار سرحاتے ہیں۔ عام زندگی میں میں دیکھے کہ مولویوں ، فلاسفروں یا نہنگ سکھوں میں متعلق تعالی تعمیر کر بیتے اور افریکے موٹوں پر تیم مناسخ یا سکھ کے لفظ ہی سے ایک بنیس بنیدہ فضاکی تعمیر کر بیتے اور افریکے موٹوں پر تیم کی ایک میکن میں بیجر میوا کردیتے ہیں۔

بہاں کک مزاحد کر دارگی میٹ کمٹن کا نعلق ہے ایک کا بیاب مزاح نگاد، کردار کے صفیف اجزار یا صاصر کے اہیں اس بیلی کو نبایاں کرکے دکھانگہے وجس سے نافر کو کر دارگی نامیمواریوں کا اصامس ہوسکے ۔ جنامنی مزاح نسائری نظر انجاب ایک ایسے کردار پر چل ہے جس میں نیک کا نقدان ہوتا ہے ۔ اورجوایک ناریل انسان کی طرح بد سنتے ہوئے مالات کے ساتھ خود کو ہم آجنگ نہیں کرسکتا ۔ لیس کیک مراز ایسی مراحد کر دارہ جوال کی اج بھستر اورجوایک نادی میں کہ ہے کہ کر دارہ جوال کی اج بھستر اورجوایک نہیں کرسکا) ایسے موقع وں چرمزاحی صورت واقع ادراموں کی تولیق میں مدد ہم پہنچا نے گلتے ہیں۔ ادرمزاح کے مراح کے تولیق میں مدد ہم پہنچا نے گلتے ہیں۔

مزاع نگاری کا آخری حربہ بیروڈی یا تحرفیت ہے۔ لیکن بیروڈی صرف مزاح سے بی متعلق نہیں بکر طز نگا رجی اس حربے سے مائدہ اضا ناہے تاہم ہاب بات بھی قابی طرب کے تحرفیت ایک علی خدہ صنب ادب کا درجرحاصل کرجی ہے اور نیمیز ایک معلی در مطالعہ کی طالب ہے سے سے بیروڈی یا تحرفیت کمی تعنیعت یا کلام کی ایک المیں نفتی نقال کا نام ہے یہ حسب سے اس تعنیعت یا کلام کی ایک المیں نقطی نقال کا نام ہے یہ حسب سے اس تعنیعت یا کلام کی تعنیعت ہو سے ۔ این عمروی براس کا متباا دبی یا نظری فی فامیوں کو منظر عام پر النابو آبے ۔ لیکن اس سے درسے یہ طالت زما نرکام عثما الراق کمیں بلند پا برمعنون کو خینیت معنون میں تبدیل کرتی یا محق نقطی تبدیلیوں کو دوکتا اور ان کی اصلاح کرناہے بکرز ندگی کی افغی تبدیل کو دوکتا اور ان کی اصلاح کرناہے بکرز ندگی کی ام موادیوں کو دوکتا اور ان کی اصلاح کرناہے بکرز ندگی کی ام موادیوں کو دوکتا اور ان کی اصلاح کرناہے بکرز ندگی کی دوکتا ہوں کہ دولت کو دوکتا اور ان کی اصلاح کرناہے بکرز ندگی مورٹ کا مجموز نام جا ہیئے ۔ اس جنی بین ڈاکٹر دی داؤد رتب کی ہو ایٹ بری ہو نہ ہی کھنے انہن کو دوکتا اور ان کی دولت اور کردہ کا تحقیق کی ہو تا ہو دولت کردہ بات کی دولت کو دہوں کو ایک طرب کا تعمید نظر انسان خوادی کا میں میں کھنے انہن کی مورٹ دری ہی کھنے انہن کی مورٹ میں دری کو تعلید خوادی کی ہے۔ بروڈی کے مسائد جذرات فاتھ کی بروٹ کو دولت اور دری ہی ۔ تو اور کی کو تعلید خوادی کا میں تعلید خوادی کا مورٹ تعلید خوادی کو دولت کو دولت کا مورٹ تعلید خوادی کا مورٹ تعلید خوادی کو دولت کو دولت کو دولت کو دولت کو دولت کو دولت کو دی تعلیل کا تعلید خوادی کا مورٹ تعلید خوادی کا مورٹ تعلید خوادی کا مورٹ تعلید خوادی کا مورٹ تعلید کا مورٹ تعلید کی کی دولت کی دولت کی دولت کی دولت کو دولت کو دولت کو دولت کو دولت تعلید کرد تھ کی دولت کی دولت کو دولت کو دولت کی دولت کو دولت

بھی نعظی نعالی ہے بلن جہاں تحرفیت کے بین نظر إلعمرم اصل کی تعنیک ہوتی ہے وہاں تعلیب خندہ آور کا مفصد سوائے اس کے کچو انہیں مہتار کسے نیسے اس کے کھو انہیں مہتار کے کہ نعلی میں اور کہ اس کے کہ انہیں مہتار کہ کہ اس کے کہ نام کے بیش نظر اصس کی مزاجیہ میں ملحا ہے کہ اس کے بیش نظر اصس کی مزاجیہ اس کے مراحیہ افداز میں نعید میرو دیں کو تعدید ہے دمار ایک وسیع ترجیز ہے ۔ جو کسی مصنعت کے سام انداز یکسی مجاعبت کی خاص بہج کی نقل آبار تی ہے عضوراس لیے کہ سوئی کے منام انداز یکسی مجاعبت کی خاص بہج کی نقل آبار تی ہے عضوراس لیے کہ سوئی کے منام انداز یکسی مجاعبت کی خاص بہج کی نقل آبار تی ہے۔ مصنوراس لیے کہ سوئی کے منام انداز یک سوئی کی منام کا سوئی کی منام کی سوئی کی منام کی سوئی کے منام کی سوئی کی منام کی سوئی کی منام کی سوئی کے سوئی کی کی سوئی کی سوئی کی سوئی کی سوئی کی کی سوئی کی سوئی کی سوئی کی کی سوئی کی سوئی کی کی سوئی کی کی سوئی کی کر سوئی کی کی سوئی کی کر سوئی کر سوئی کر سوئی کی کر سوئی کر سوئی کر سوئی کر سوئی کی کر سوئی کی کر سوئی کر سوئی

اوراب طنز ۔۔۔۔! طنزجو بنبادی طور پر ایک ایسے باشور : صاحب اور در دمندالنان کے ذہنی ردمل کا نتیجہ سے بھی طور کو دمندالنان کے ذہنی ردمل کا نتیجہ سے بھی ماحول کو ناہموادلوں اور سے انتدالیوں نے تختہ مشق بنا ہا ہو۔ ار دواد ب بی طرئر کا طروح بھی بڑی حذیک اسی ردعمل کا دبن منت ہے جو ایک بغیر کا کومست کے تندو اسلال ساجی انجمنوں اور فرد کی ندگی بین مسلس نا کامیوں کے باصف البول با بعد البول با مواد ور مندالنان کو بہنے ماحول کی سیاسی سماجی اور معاشرتی ہے احتدالیوں کی طرف منتوجہ کردیا جو انجمادیوں کی طرف منتوجہ کردیا جو انجمادیوں کے دربیا ترطن کار منتوبہ کی مامور دوں پر تیز تیز کشتر طیاسے کا آغاز کہا جو انجمادیوں اور بے اعتدالیوں کی بیداداد منتوبہ کا آغاز کہا جو انجمادیوں اور بے اعتدالیوں کی بیداداد منتوبہ کا دربیاتر طرخ کا محاسلے کردم تواد باتھا۔

بیکن اس کا بیر مطلب بھی نہیں کہ طنز کا استحال نخریب بہندی کی علامت ہے۔ دراصل طنز کی تخربی کارروائی حرف ناصور برنشر طانے کی حدث کے بدر نم کا امترانی معرف سے نجانت ماصل کرلینا ایس کا برت برائع بری کارنا مرب ہے ۔ اس کے بعد زم کا امترانی ہوجا نا اور فردیا موسائٹی کا اپنے مرض سے نجانت ماصل کرلینا فینا المس کا برت برائع برائ کو نم کوئی کوشرے کے بعر ورب ہے کہ بیر برائے اظہار افقیار کرسے اور تعیسرے کسی فاص فرو کے معید ب ورب کو زندگی اور سماجی کی ما المجر نا ہجوار لیوں کی پر دہ دری کا درسید نبائے ۔ جہاں البیا نہیں ہو تا طنز میس رہتی ۔ فعمل بھیتی ، استہزاء یا ہجو کی صوریت اختیار کر ہتی ہے اور شایداسی لئے اپنے میجے واست سے عبد کے اکس فار داریں جا محلی ہیت و برائ تخریب کا جواب شخریب سے مثنا ہے اور نشاز تنسی وار کوئی ندہ بیتیانی سے بر داست کرنے فار داریں جا محلی کر کے جا ب محلی کرنے رہوجا کہ ہے ۔

طزے بارسے میں آدفقر کونسٹھ کاخیال ہے کہ کہا سے افہان زندگی کی ہزار کن کیسا نیست اور بے دنگ کوار سے امس فدر بے حس ہو چکے ہیں۔ اور ہم زندگی کے ناسوروں کو دیکھ ویکھ کران کے انت ماوی ہو چکے ہیں کہ جب کے طنز تگارا نہیں مبالغ آمیز انداز سے پیٹنی ذکر سے رہاری نگاہیں ان پر جینے ہی بہنی پائیں ۔ لیس طنز نگار کی جبست اسی ہی ہے

<sup>2 &</sup>quot;TO BURLESQUE ANYTHING MEANS TO MAKE FUN OUT OF IT, NOT OF IT "- STEPHEN LEACOCK (HUMOR & HUMANITY) P. 65

& NEW OXFORD Dictionary XXII. INTRODUCTIONS,

<sup>3</sup> ARTHUR KOESTLER \_ LNSIGHT & OUTLOOK P.95

که دورندگی ادر مان کی نامحوارلیوں کو لوں برخوا برخوا کر اور البید من احیر اندازست پیشس کرے کہ ہم ان اسموارلیوں کی طرف متوجهی ہوجایش ادر میں طرز نگار کی بات بڑی بھی شکھے۔

اسس سیستے میں یہ بات بھی دلجیہی سے خالی نہوگی کہ مزاح کی طرح طنزمجی موازنہ مبالغہ الفغی بازیگوی اور کھونے وغیرہ کے حربے استعال کرتی ہے لیکن ساتھ ہی ریھی حقیقت ہے کہ مزاح کے برمکس طنزیں '' نشترسیت' کا پیلومزور خالب رہناہے اور یہ اپنے نشائۂ تسخر کے قلاف نفرت کے جذبات کا اظہار صرورکرتی ہے۔

مزاح اوراس کے امائل کی بریمیٹ طزومزاح کے نیسے کے ایک آخری رکن کا ذکرہ کئے بیرشا پر تشارہ جائے ہالگ مراداس صغیب اوب سے جے اصطاب جی عام میں رمز (۱۳۹ ہ ۱۹۹ کے ایک بیٹ بی اور جو تخریب کا کابیاب حربرینی 'مبالغ' کے بریکس کم باین (۱۳۸ ہ ۱۹۹ کے کہ ایٹ بی اور جو تخریب کا کابیاب حربرینی 'مبالغ' کے بریکس کم باین (۱۳۸ ہ ۱۹۹ کا کہ ساتھ اورامی کا مرابی صاصل کرتی ہے متی معز ادر ہو ہی اور اس کا طریق کا درہ ہے کہ مخالف کے دوائل انظریات اور طریق انتدال کی دوائل انظریات اور طریق انتدال کی دوائل بی جائے کہ اس سے کمل آنفانی کرتی ہے لیکن دربردہ اس کی جڑیں بڑی تیزی سے کا تشار بھی میں مرکد میں مورث باجی ہو بی مورث کے معلق میں مرکد کے دوال (۱۳۵ میں کہ اس سے محل آنفانی کرتی ہے دوائل سے مرادہ مہیں جو بیان ہوا جائے کہ اس سے مرادہ مہیں جو بیان ہوا جائے کہ اس سے مرادہ مہیں جو بیان ہوا جائے کہ اس سے مرادہ مہیں جو بیان ہوا جائے کہ اس سے مرادہ مہیں جو بیان ہوا جائے کہ اس سے مرادہ مہیں جو بیان ہوا جائے کہ اس سے کہ یہ نقط نظر کو اینا کوائی طریق سے بیان کرتا ہے کہ یہ نقط نظر کیا گیا میں دور کرمے والا (۱۳۵ میں کے اور در امسسل اسی ہیں رمز کرمے والے کی جست بھی ہے۔ دور در امسسل اسی ہیں رمز کرمے والے کی جست بھی ہے۔ دور کرمے سے بیان کرتا ہے کہ یہ نقط نظر کیک معمل صورت اختیا دکر جانا ہے کہ یہ نقط نظر کیک میں اختیا در کرمان کے دور در امسسل اسی ہیں رمز کرمی دور کرمی ہو بیان ہوا ہو کے کہ بیان ہو ہو کہ بیان ہوا ہو کے کہ بیان ہوا ہو کہ بیان ہوا ہو کے کہ بیان ہوا ہو کہ کرمیان ہوا ہو کہ کی بیان ہوا ہو کہ کرمیان ہوا ہو کہ کرمیان ہوا ہو کہ کی بیان ہوا ہو کہ کرمیان ہو کہ کرمیان ہوا ہو کہ کی بیان ہوا ہو کہ کرمیان کرمیان ہو کرمیان ہو کہ کرمیان کرمیان ہو کرمیان ہو کرمیان کرمیان ہو کرمیان ہو کرمیان کرمیان ہو کرمیان کرمیان کرمیان ہو کرمیان کر

2507 80

ادر مزاح اوراس کے امائل دطر بحریت رمزویر م) کا محقر سامائزہ لیا گیا ہے اور بدد کھنے کی سی کا محکہ ہے کہ افہار ویان کے برخملف انداز کیون کو طرح و مزاجہ ا درب کی شخلی میں معاون نابت ہوسنے ہیں۔ اب ہم اردواوب کی طرف متوج ہوں گے۔ اوران معلومات کی روشی میں جواب بحک ماصل ہوئی ہیں او دوا دب میں طرزو مزاج کے ارتفاء کا ایک اور تقیدی مائزہ کھنے کی کوشش کریں گے لیکن اس سے قبل کہ البدا کیا مبار نے بربات کمخوار کھنی جا ہیے کہ اددوا دب کی نشوون میں دوز بافل کی اوبیات نے تبایاں حصر لیا ہے۔ انگریزی اور فارسی کے طرزو از احراب کی اہم زین خصوصیات کا بھی محتقر سا جا متح لین سے سے قبل پر بہاری این نگارشات نے کہاں کہال کے اور این معلوم ہو سکے کہ طرزیات و معنوکات سے میدان میں ہماری ابن نگارشات نے کہاں کہال

اس من من سب سے بیلے انگریزی ادب کو لیجے حب کی نمایاں ترین خصوصیت مسفالص مزاح 'کی اجدار

کین انگریزی آدب کا خالص مزاح آخا زکاری سے انگریزی ادب کاطرہ انتیاز نہیں رہا ۔ دراصل بھال متحالات کا عردے نسبتاً کیک جدید تروا فی ہے ۔ اور اجسویں صدی سے نبل اس کا وہ مضوص رنگ خاصب ہے جوالیسویں صدی کے ضم آول میں میں اسٹن گی تحریروں سے مودار ہوا ، اور جو کال ور نے تک بہنچے بہنچے بہنکے اپنے بھر فور انداز سے خاہر ہوسکا۔ مگریہ بات مستثنیات کے تا او صرور ہے ۔ جائیم مزاح کے بلکے رنگوں کو مشیک پیٹر سٹری اور خاہر ہوسکا۔ مگریہ بات مستثنیات کے تا او صرور ہے ۔ جائیم مزاح کے بلکے رنگوں کو مشیک پیٹر سٹری اور ایر ایس کی مخروں طور پر اسس طویل وور میں طنز ، مخرای اور مزمی کا اید من کی تحریروں میں براسانی دیکھا جاسکتا ہے ۔ تا ہم مجدوی طور پر اسس طویل وور میں طنز ، مخرایت اور مزمی کا تسلط نظر آتا ہے۔

انگریزی اوب بس طزیابت دعنیات کا آغاز چاتسرسے ہوا۔ جاتسرکے اشعار میں بدند فعقوں کے بہلوب بہلولطیف رمز کے بھی خاصے اچھے نونے علتے ہیں وہ ہم پر بھی سبت ہے اورخود برجی اور برجیٹیت جموعی زندگی کی طرف اسسس کا ردعمل مجدردان سبے۔

م استرکے بعد انگریزی اوب میں اگل اہم ام شکیپیئرکا ہے ۔ دراصل تشکیپئر مجارے انگویزی اوب میں ایک روشی کے بناری طرح سربند کھڑا ہے ۔ اور سرص صف اوب میں بھی اس نے طبع آزائی کی ہے اس مکے نفوش ابدی طور پر شبت ہو گئے ہیں ، جنا سم طزومزاح کے صنون میں بھی نشکیپئیر کے ہاں ایک انفرادی رنگ نظر آتا ہے وہ اگر میسب جی تھی کرتا ہے نواس مقسد کے ساتھ مندی کسی کا صفحہ الزایا جائے بگراس سے کم محفوظ ہوا جائے ۔ اس کی دنیا ہی تھی احسن سلوک اور میں دری کے منا صرب کٹرٹ بلنے ہیں اور میں چیز میں دراصل مزاجب ادب کی جان ہیں ۔

سنبکسیئرکا دورہ انگلستان کی مغربت کا دور ہے۔ اس کے بعد کچر مرصے کے لئے ایک ابسا انحطاط پذیرنا از آیا ہے۔ یص میں ندہمی مون اور بدے ہوئے سماج نے زندگی کو نئے نئے زنگ نغربین کر دیا جی چنامیجواں دورمیں یا توطن ( کے یعن میں ندہمی مون اور جی اور جی اور جی اور جی کا رسانت ہیں یا ڈرائیڈن ( DRY DRY ) بیسے یہ مستخیرہ فن کا رسانت ہیں یا ڈرائیڈن ( DRY DRY ) بیسے در میں موزرداس زمانے کے اور بیس طنز اعدر مرزمی کی فراوانی ہے۔

بد دورسترصوبی مدی ادردسپورش کا زمانه تقاراس زطرنے میں هزر کے سلتے مومیدان تبار ہوا وہ اس سے امگی صدی

یں کھا در میں وسعت اختیاد کر گیا ۔ پنا بچرا تھا ہویں سدی ہیں شعر کے علادہ دد سری اصناب سخن ہیں بھی طزا سخر ایب
ادر مزک دخل اخذاری نظراتی ہے۔ اسس سیسے ہیں جاں شعری تخلیفات ہیں پوپ (عوم م ) کی تیز طنزاد نشر ہیں سوآمنی ادر مرا کا کا منامید رمز کے امنونے بجرات طخت ہیں۔ وہاں ڈرا سے ہیں ہم شیریڈن ( الله Riana) ادر گولڈسمتھ ( ۲۶ مرا امرا اسٹرین ( She Riana) کے ہمد دانسراج سے الاسلامی محفوظ ہوئے ہیں۔ اس دور کی ایک ادر نمایاں خصوصیت انگریزی صفون نگاری ( STERNA - NRITINA) کے ہمد دانسراج سے میں محفوظ ہوئے ہیں۔ اس دور کی ایک ادر نمایاں خصوصیت انگریزی مشمول ادر برا مادر کا مربین منسب ہے۔ ان دونوں مخول موج جو ایڈلیشن ( Rasa) ادر مادی ادر میں ایک متحرب دل کا دیمین منسب ہے۔ ان دونوں مخول انگردوں نے ندمرف انگریزی منٹریں سادگی ادرجاذ بہت ہیدا کی ہیکر اسے وہ خوستگوار ادر برلطف انداز نگرکس می ہم نشا ہو انگریزی منٹریں سادگی ادرجاذ بہت ہیدا کی ہیکر اسے وہ خوستگوار ادر برلطف انداز نگرکس می ہم نشا ہو آگے میل کر خالع مرزاح کی نود ہیں ایک بنیادی عند خال ہوں۔

انگویزی ادب بی اصابوی صدی کاربع آخرادرانیسوی مدی کاحب اقران کی اس محاف ایم بی کراس می فاست فاص ایم بی کراس عرص بی دوا بیسته فن کاربیدا بوئے جنوں نے ادب میں فالص مزاح کے نقوش کو نمایاں کرنے میں ایک ایم حصر ایا ران میں سے ایک مروضا، جارلس لیم بیٹ آسٹن (ANE A USTEN) اور دومری حورت ، جین آسٹن (ANE A USTEN) جا جارلس بیر بیکن بیاں مزاح نسبتاً زیادہ لذیذہ جارال فاحت کے مامل ہیں۔ لیکن بیاں مزاح نسبتاً زیادہ لذیذہ جارالی میں خواص کی داستان ہے جا آزادی اور مسرت سے محردم کسی تنام مرک پر بر معنا جا مام اور زندگ سے مرک کے اختاام پر ایک تاریک کوزاں مند کھولے اس کا منظم ہو ۔ لیکن اکس کی نصابے جن برائی زندگی اور زندگ سے مزاح میں بھی نوا بی بدا کوزی کے داستان معربے اور اسی چیز نے اس کے مزاح میں بھی نوا بی بدا کی زندگی اور زندگ سے انتمان شخص کے داستان معربے اور اسی چیز نے اس کے مزاح میں بھی نوا بی بدا کوزی ہے ۔

ای دوری دکش کے ساخہ ساتھ صیکرتے و TNACRENY) کانام بھی جاری توج کا طالب ہے تعیکرتے کے مزاح کا مخصوص دنگ یہ ہے کہ دہ مسکوانا ہے بھر بخیدہ بوجا نکہے بھرسکرانا ہے، لیے شانوں کوجشکنا ہے اورزندگی کی

## نتوش بمهم مطنومران

بر العمیوں کو بے نقاب کرنا جا ما آب یہ تھیکرے کے آدمٹ میں بڑی حقیقت نگاری سے ادر سی چیزا سے زندگا کے بہت بڑے عشیب کا درم بخش دبئی ہے۔ سلاوہ ازی تھیکرتے ہی نے پہلی بار نئزیں تحراجت کے رنگ کو بڑی خوبی سے نمایاں کہیں ہے۔

انیویں صدی میں جاراس ڈکنس کے معادہ لی کاک ر PEACOCK کے کادلوں میں بھی سزاح کی کار فرائی نظر آتی ہے بکر اگریہ کما جائے کم لی کاکٹ کے ناول دس میں سے وصفے مضراح میں تویہ کوئی سالغ نہ موگا۔

اسی دوران میں شاعری کے نعم بس بن شعرار سے مزاح نگاری کوروان چڑھایا ان میں کال ور لے (CALVRLEY) شنین STEPHEN کی اسکواڑ، SQUIRE اورسون برن ر SWINBU RNE اکر نام خاصے ایم ہیں۔

انخونری ادب کے برطکس فارسی ادب میں طرومزاح کی دامستان ایک نشند اورنا کمل سرگزشت کی بندید درگی ہے ۔ فارس ادب بی نصرت طنزومزاح کے تدریجی ارتفاء کا تطبی فغذان ہے بکٹر بہاں و بل ایسے طنزنگارا درمزاح نگار بھی طر نیس آنے جن کا دوردارا بغا طبی ذکر کر د باجائے ۔ ایران بین طنز اخاص ودرگزر کی طالب ہوتی ہے اور سرزین ایران کے اوباد اور میش آمیز بیزائی اظہار کی متمل نیس موسکتی تھتی ۔ دوسر سے طنز اخاص ودرگزر کی طالب ہوتی ہے اور سرزین ایران کے اوباد اور عوام میں وہ فراخ موسکتی موجود نہیں متن جو اس کے فرون میں مدورتی ۔ جاس کی سرزاح کا فقاق ہے اس کے فقران کا ملات یہ ہے کہ ایران کی علمی اورسما جی فرف سے انتقار اورا فرا تغری ایسیم تش وخاریت گری اور کیے لید دیگر سے پینگیزی و تیموری تعلوں ہے

ٹ ہم نصابرکِن ادراعجردِنزاع کلادں کوبیاں ابکب ہی صعندیں الکواکیا ہے ادریاس کے کریرسب جدیدا کڑیری مزاح کے فائندے پیرہ ولیسے انٹوزی اددامرکل مزاع کے دیکل بی تنووط ساخری مزدر ہے لیکن بیاں اس فرنگ فرزرمجٹ ان اسٹے کوخرمزودی اور پر اول دینے سکے متزادت موگا ۔

اس درجہ متاثر رہی کرسکون و حافیت کا وہ طوبل دورا سے لفسیب ہی نہ ہو کا جومزاح سے نشو واڑنفا ، کے لئے از لبس صروری مؤلکسے ۔ پنامیجہ فارسی اوب ہیں ہو بھو مٹا ہمست مزاح ہیرا ہوا وہ کچھ تو تحض سنبٹگای فرار کی جیٹیسٹ رکھتا تھا اور باتی مامذہ نے گائی گوری ' بھکڑین اور بچوکی صورست اختیار کرلی اور لیوں مزاح کے اعلیٰ دارج نک پہیٹھنے سے فاصر رہا ۔

پسس جس و قست فارسی زبان بیس طنزد مزاح کا ذکر آنا ہے تواامحالا ہم فارسی طنز دمزاح کے ندریجی ارتفاد کی مجلسے ان طز نیر دمزاحید روشوں کے تذکر سے کی طرف مائل ہوتتے ہیں جو فارسی زبان کے طوبل دور میں اگھری ہیں اور جو با تسسبدار و مشاسری میں طنز دمزاح کے پیطے دور پر بھی اثر اغراز جوئی ہیں ۔

ان بیں سے بہلی رو بچی کی روسے۔ بچی اسس رہ کا آخاز فارسی شامری کے باداآدم رو دکی سے ہوتا ہے لیکن رو دکی کے کام میں بچو بر اشعار کی فعاد رکچو زیادہ نہیں رمجر مجی رو دکی کی بچو میں مثانت اور دا تعبیت صرور ہے۔ بچو کے سلسلے ہیں اگا نام فرود سی کا ہے اور اگر چر فرود تی کو مجی بچو گوشا مرک و رویمنیں دیا جا سسکتا آنا ہم فرود سی کے نام کے ساتھ محود مفرزوی کی جو بچود البست ہے وہ اس فدر زبان زدفا میں دعام ہوچی ہے کہ اس منی ہی اسے نظر انداز کر اسٹنکل ہے۔ اس بچو کے بر اشعار فاص طور پرمشنہ در میں سے

> کے بندگی کردم اے شہر پابہ کہ اند زنور جہاں پادگا ر پے افکندم از نفع کا خی بلند کہ ازباد دبار ان بیا بدگر ند بسے رہنج بردم دریں سال ک مجم ندندہ کردم بدیں پارسی اگر نشاہ راشاہ بود ہے پر سربر مناوے مراثا ہور وگر مادر سن ، بانو بدے از ان گفتم ہیں بیت ہائے بند کر نشام ور برنج دیگر ہو جہا کر نشام ور برنج دیگر ہو جہا کر نشام ور برنج دیگر ہو جہا

فارسی زبان میں بچو دراصل بانخیں اور چھٹی صدی عیسوی اور پھوٹیہ کے زما زعروج ہیں مودارم ہوئی۔ بقول شیل نعما لی س شاعری کے چمن ہیں بچوکا فار زاراسی حہد کی پارگارسے حبس کے چمن آ را الأدتی اور موذ تی بیش الدری اور موز تی کے بل بچوکا مزارج بہت نیزرہے ۔ اور پیشیٹرا فامت فن گوٹی اور کا لیگوزی کی مرحدوں تک ماہی تی ہے ۔ الور تی کے متعلق توہات خاص طور پرمشہورہے کہ ذر اکسی سے دینچیدہ موا اور اس کی بچوکھے ڈالی ۔ ار دوشاعری کے سوق آنے توخاص طور برائوری سے اثر لیا ۔ چنا ئی نیرمرف برکسود آئی گھوڑے کی بچو الوری کے گھوٹے کی بچوکی صورت میں تو دارہوئی جگر الور کی کے لیسٹ ہجوب انداز کو بھی سود آئے تشید کے قابل سجھا اور ایسی بہت سی بچوں کھیں جو آج کے زیانے میں قطعاً نافا بل فیول ہیں۔

فارسی بچوکے مزاج میں تبدیلی کمال اسمامیں خلاقی المعانی اصغمانی کی رین مسنت ہے۔ پچوچوسوزنی اورانوری کے ہاں اوباشوں کی زبان کا درجہ اصّیار کرگئی تھی کما کی سے اس میں امتدال اور توازن بہدا کہا۔ اوراسے اس درجہ فاہل نبول نبایا کرمسس

الع نشبل نعانى سنتعرا بعجم ملداة ل صفر ١٨١

شخص کی بچوکی جاتی تی وہ خودجی اسس سے مطعت اندوز بڑنا نخار چنا بچد کما آل کو یہ کمال صاصل ہے کراس کی بچو کے ڈانڈ سے انبذال اورفش گوٹی سے کمٹ کرمزات اور بچی ظرافت کی سرعدوں سے جاسطتے ہیں رکمال کے بچرید اخداد کی تعدد فنیسٹ کا جکاما اخلام اس ایک شال سے ہو مکنلہے حسیس میں کمال نے ایک بخیل کی بچوک ہے -

دسے مراکفت دوستے کرمرا بافلاں خواجراز پینے سرکار سخے چندسست واوائریٹاں خوستے مے سبا بیرم ناچار خوستے آں چناں کرا ذروسے بہتے محدق راسب سشد بار گفترایی فرصت از آوائی افت گفترایی فرصت از آوائی افت

کال اساسیل کے زبانے ہیں ان کے معاصر سلمان سا دبی ہجویا بھی ہجویا بھی گئن افکا فیدیں کمال کی سی بات کہاں ؟

فارسی ادب ہی طرز ومزاح کی دو مری روز اہدے چیر چیارٹا ور رندی و مرحمتی کے استحار کی صورت ہیں نو وار ہوئی ہے۔

اسسی میں بیلانا م عرضیا کم کا ہے جس کے کام ہیں رندی مرکم کے عناصر کی فراوانی ہے رعرضیا م نصوف مضار عوال اور

ما فی کام کا دلدادہ ہے بلکہ وہ اِلعوم زندگی کی ہا ہی انتشار اور بدمزگی کو مزن نے اب ہجی کرتا ہے ۔ بھرضیام کے اِل زندگی کی سلم افدار کو مضحکہ خربہ بلوا محمر کرتما ہاں ہوجاتے ہیں۔

کی مسلم افدار کو ایک الیسے نے زاویلے سے دیکھنے کار جان بھی منیا ہے کہ اِل افدار کے مضحکہ خربہ بلوا محمر کرتما ہاں ہوجاتے ہیں۔

اس مغن ہیں ضدا کے ساتھ شرید لاکوں کا سارتا ڈاس کے بہت سے اشعار میں موجود ہے اور خالبًا ہیں شریر انداز ہے جس سے خیام نے زاد کو بھی آرہے ایکھوں لیا ہے۔ زاد سے چیر جی اور کے سلسیے ہیں خیام کی برباھی بہت شہور ہے۔ سے

نادوران فاحث گفتا مست سے بھرزی کو کیا ہیں۔

زاد سے خیام نے زاد کو بھی آرہے ایکھوں لیا ہے۔ زاد سے چیر جی اور کے سلسیے ہیں خیام کی برباھی بہت شہور ہے۔

نادوران فاحث گفتا مست سے بھرزی کو کیا ہیں۔

زاد دن شاکھتا کہ سے دیا کہ مست سے بھرزی کو کیا ہوں توں پوسی

نادرزن فاحشر گفتائسستی بگوز کر جسستی وج ب بیوسی زنگفت چنا بی معالم مهم تونیز چنا بی سے خال مهستی

لیکن اگرچ زاہدسے چرچھاڑکا وہان خیاتم کے ہاں موج دہتے ہاہم دراصل اس حمٰن ہیں اقلینٹ کا سمراسعد کی شرادی کے مرہے ادروہ اسس طرح کرخیاتم نے جو بات اپنی راجیوں ہیں صاف صاف اور کھلے اخاذ میں کمی سعتری نے اسے زراچھیا کر پیش کیا اور ایوں با لواسط اخزاز اختیاز کر کے طرکے ایک اہم اصول ک ہیردی کی ۔سعدی کا مشہور شعر سے گرکند میں ہے فوہاں ولی من خود وہ مگیسسسر

كين گناه البيست كردرست مرشمانيز كننسد

طزیں ایک شے ریحان کی مکاس کرتا ہے۔ جانچہ بہاں بات کو کھلے ہونے اور بپاٹ انداز سے بیش کرنے کی بجائے با اواسط حراق سے بیش کرنے کی کوشش میاف طاہر ہے۔

رندی د مرمتی اورزا بدسے چیڑ تھاڑکی امس رو کے ترجان خیآم اورسعتری کے مطاق حشرو اورما فظ بھی ہیں لھیت اوا اورجیست امسلوب کے موجدسعدی تنفے الیکن اس حمٰن ہیں امیر حشرو نے بھی اسلوب کے سینکرٹوں نٹے پیراسے پیدا کھنے خسروکا مشہورشعرب جینوش ہوئے ویٹ کو دین ٹرکی ویٹ ثرک نمی نشید داخ جینوش ہوئے گراہے زبائش دود ہان من

اس کے اسلوب کی مدیث کا نمایاں نبوت ہے۔

سکین فارس ادرب ہیں رندی ومرسنی اور زاہدسے چیڑھیا درکے سلسلے ہیں سعب سے اہم نام حافظ نیٹرازی کلہے ماقط کے کی مہم سرمت وہجت کا مام انداز ان کے بات کرنے کا الاکھا ڈھٹنگ اوران کی زابدا ورمنسب بربرجہڑا ورمہذ سبج ٹیں اپنی شال آ یہ ہیں سے

مانیا برخیزه در ده مام را فاک برسرکن عمر ایام را ده طاقت برسرکن عمر ایام را ده طاقت برسرکن عمر ایام را ده طاقت می داد و در در در میکنده می در خوابات ندیج می<mark>ت تج</mark>ر می میکنده در در است مان داد شد

کے سے بیاں برائے ہوئے۔ فارسی نبان سے دومرسے اہم تخریب نکار اوا محاق اطعمہ بیں ۔ اطعمہ نے مبعث سے فارسی شعراء کا کام تخریبت کہا۔ ہے اورا پتی تخریف سے ہیں النواٹا کھا نوں سے نام گھوائے ہیں ۔ اطعمہ کی تخریف کے متعلق برکھا جا سکتا ہے کہ ان ہیں اوراصل کام ہیں اگر کوئی ربط سے نومروٹ اس فذر کہ اصل کام اور تخریب وواؤل کی زمین ایک ہی ہے۔ جبا بنچے بریخریفیں ہیروڈی کاکو فر لمند

BROWNE-LITERARY HISTORY OF PERSIA. VOL III, P. 299

نوربین بنین کرتی - اطعه نخرافیت کا امدار کچه اس قسم کا ب بشاه نعمت الله کا ایک قطعه نفات گاه موجیم وگاه دریایتم گوسرمجریلے کواں یا بٹم كرغدارا بخلق بنمسائيم مابردين أمديم درونيا ا اطعمہ ہے اس کی تحریف یوں کی سے

ر مشنهٔ لاک معرفت مایم می گدخمبریم درگاه تعنسوایم

ماازاں آمدیم ورسطیع کے بابا بھی قلیہ بہنا بنم اطعر کی میشتر تخوصات ان کیکٹا ہے کنزالاستہنا 'میں موجود ہیں۔ بیکناسبہ پیلے ایاریٹ منٹی لیکن ۸۸۸۵ میں مرزامبسب اصفهانی نے اس کا ایولین کا لا اورعوام بیلی مارامسس سے منتعارف موسیے -

ا بواسلیٰ اطبرنے تو کھیرمی ایک ساراستہ نکالا ۔ لیکن فارسی زبان کے نبیسرے تحراعیت نکاریعیٰ البسہ نے محف اطمیر کی نقل بری اکتباکیا ۔ فرق صرمت برنشا کرجاں ابواسحان اطیر تحربعت کرنے سو نے مختلفت کھانوں سے اُم لیٹنا نغا وہاں البتہ ندان کی مجکم ملفت دباسوں کے نام پلنے شروع کتے اوراسی مسبعت سے اپنانخلص البسر دکھا ۔ ان کے علاوہ فارسی ندان مي ادركوني فابل وكر تحريب نكارمنين رالبند عديد زين فارى ادب مي مجع بيرووى كى طرف ريحان عام مود إسحاس منمن بين ميرزا الجالحن حندن بنما مرزاحل الدبن اورذبيح الأمبروزك نام خاص طور برفابل ذكربي

نارسی زبان وادب می طنز دمزاج کی آحری روده منع جوس الله اور الله اور انتقاب کے بعد نودار سوئی اور جواج مجی مرزین ایران بی این ایری آب فالب کے سائذ موجودست - طنزوم: اح کی اسس رد کی سعب سے بڑی خصوصیت ہرہے کہ اس برمیل مارابران کی کسیاس بداری نے نما ماں اٹرات مرتشم کئے ہیں ۔ چنا پنجے اس کامزاج بھی زیادہ تر ححافتی ہے۔ دوسری خصوصیبنت اس ردکی برہے کہ اس پرہیلی باسطنزوم اح کے معز بی لظریابت سنے اثر ڈاللہے۔ نینجننہ ً ابدان اوبارك بال طنزومزاح كدمغربي حربس كدامنعال كعطرف ابك ناره وحمان بهي منابيد

آرج کے فارس ادرب ادرصما فیت بی طنرومزاح کے سیسے میں مرزاعلی اکبر دیجدا کا آم قابل ذکرہے کہ روزنامہ مصور امرافیل کا لکاہی کا لم " چندوبرند" ان بی کے روز فلم کا تیجہ ہے۔ وابسے ویحد نے اسے حک کے ان طبقات کوزیادہ تریدت طنز بنا باب جوایران کی تر فی میں سدراه مضفر اس طرح صادق مدایت اورمسعود فرزاد کے سیاست اورساج پرنکنته جینی کے سلسے میں نام بیداکیا ہے ۔۔ اور فریدوں توالی نے ترق لیسندنقط ننظرسے طنزکا دسیج استعمال کیا۔ان سے علاوہ المزو مزاح كصليط بي ابوالفاسم حانست اورمهدي سهيلي كي ام بعي قابل ذكر بس

مديد فارسي دوركي اكب مخصوصيست معي قابل توجر بعد كدامس بين ليعن مزاحيد روزنا مص منتلاً و ماجي باباطلبا اشكل د توخیق "اورّ چنگز" معی منعندشود پرائے لیکن اب ناگزیرمالات کے باعدے بدسارسے دوزنکے بندہویکے ہیں -

سل اس سیسے میں انختین کنگرہ ولیندکان ایران و تیراہ معتالیاد مطبوط تران میں ڈاکٹر پرویز فائوی کے مفالے سنٹر فارسی درد درہ اخبرٰ کامطاع منروری سے ۔

## أرفوادب سيطنز وظرافت

## كليمالدبن اعتد

( ﴿ ) ندگی در دومن کا دوسرا نام ئے۔ ہماری زندگی ہی ہماری مصبعتوں کا پیشس خیر ہے۔ ہم اس دنیا ہی ستا ئے جانے كے لئے لائے كي ميں رانسان كروسے اوراس كا احل لايروا رانسان صالس سے اس لئے اس كادل برآسا في ريح والمكا فشاز موسکتاہیے راس کے دل میں فطرت نے الیسی املکیں، الین تمنائیں ڈال دی میں کہ وہ فطری طور پران امنگوں، ان تمناؤل کو عملی حامد بہنا نے پر عجود مہوجا آسسے لیکن حباں اس کی تمنا ڈس نے عملی صورت اختیار کی دیس اس کی تسکیسفوں کی دامستان مشروع مو می کیونوس دنیایں اسے ایا گیاہے مداس کی تناوں کی مطلق پروار نہیں کرتی سردنیا اس کی تناوی سے آگا ہ ہے اور سر ان سے آلی مہذا جاہتی ہے کرودلکین حساسم انسان اس بے مس لین طاقتر دنیا سے محرانا ہے اور کلیفیں سہتاہے۔ یہ زندگی کو حنیقت ہے لیکن پر بوری حقیقت منیں۔اگر میں لوری حقیقت ہوتی تو تابدزیدگی دشوار ہوماتی۔ زندگی میں الیسے واقعات اليعه مناظر اليسه لمح بعي آتے ہيں. حبب انسان اس كلغ حقيقت كود فتى طور پر يعول جا آ ہے ۔ لي منظر ميں بمينز بهي للخ حقيقت اكي مهريب ديدى طرح موج درمتى سے رئيكن بيش منظرين اكثر اليسے وا فعات اليسے مناظر اليسے متبسم لمے بھی ملتے من كر السان اسس حوفاك اوزار بك لين منظرك باوجود مي مسكرا المقتاب يا قيق لبندكر ناسب - بروا نعات امنا طراور لمح مبی زندگی کے اجزادیں اور جرمعزات امنیں ہیں لیشت کال دیتے ہیں دہ بیان کے گربان فلسنی کی طرح زندگی سے لیدی طرح وافنيست نبيں ركھتے -

كالكياب كرانسان بنننے والاما ندرہے ۔ يہ لوری حقيقست منيں ليكن اس مغو ہے ميں انسان كى ايك ابم خعوصيت کا انکشاف ہے ۔ فعرت نے السّان کومپنی کا مادہ ممطا کیلہے ۔ ادرمہنی مختلف وجوہ کی بنا پراؔ لؔ ہے ۔ مہیاں معبنی کی ہامیے ت ادراس کے اساب پردوننی ڈالنے کامو تی منیں ریہ باست ستم ہے کہ بم ہنستے ہیں جیسے ہم مفعہ کرتے ہیں ، نفرت یا محبت كرتے ہيں والتے يا سوتے ہيں اورمبنى ہمارى صحن كے ليغ صرورى ہے . اگرمبنى كا ماده انسا ن سے سلسب كرنيا جائے اگروه امباب بیست دااد دمومایش حن کی دج سے ہم میستے میں تومیرالسان ممکن ہے کرفرشتہ مومائے کیکن وہ السان ا بی شربے گا۔ فائد فرنتے ہنتے نہیں او مہنی کی مرودت ممیرس کرنے ہیں رجاں ہرنے کمل مودوں وتنا سب مود ہاں سنی کا گزر نبیں ہوسکنا رسنی عموماً مدم تکیل بے دمعت پن کے اصابس کا نتیج سے جسے اس کا اصاس نبیں لینی جسے سبنی منیں آتی اسے ہم انسان شمارنیں کرتے ۔ اوب یں انسان کے تمام دائی ادصاف اس کے سا رہے واس کو بروسے کا ر

لایامه آبا ہے۔مبنی مجی ایک انسانی صوصیت اورزرگی کی ناتمامی کا نیٹج ہیے ۔اس سفے ادب بیں اس کا بھی وجود ناگزیر سیے ادب ندگ کے برشیعہ زندگی کے نشیب وفزاز ازندگی کے جلام اسن و معاشب کی ترجان کرناسید امہنی جمی السالی زندگی کا ایک اہم منعرب اس ملے ادب مبنی کا ترجان ہے ۔زندگی کے مشوز انیخ بہلوکی مکاسی ادب میں اسی قدر صروری بعصب تدرندگی کے دفت اینگزمیلوکی ۔ زندگی میں روشنی بھی ہے اور تا ریکی جی خوشی مجی ہے اور م مجھی ہم روتے بھی ہی اور م سنسته مي بير . ادب امس روشي اورتا ريمي اس نوشي ادر عمر اس مسى اورآلنسو كا كينر ب رعمومًا خيال كيا ما ابي كرادب كا وه معدج بسني كا ترجان سين زيا وه ابم بنين بي عفل تغريج طبع كا ذريعه سين اورلس - كما جا تلبست كرانسان بميشر يخيده متین زندگی نسرینی کرمسکنا ہے وہ مرونست اہم پھیدہ اور کرسے اموریس دلجسی بنین سے سکا ۔اس سے اسے اسے صرورت محسوس ہوتی ہے۔ تغریح طبع کی و ول بہلا نے کی اورائے میں مستقشی پداکرنے کی جس طرح ہم روزاند کام کی متعکن ایک رنگی د شواری سے وقتی نجامت حاصل کر سے کے لئے مینا چھ جلتے ہیں ۔ مجینہ اسی طرح مم سخیرہ مشکل تحریوں کے مطالع سنے تنگ آ جائے ہی توان بھی اطیعت محرروں کی طرف رجوح کرنے ہی جن سے منجدہ تخریوں کا لوجو بھا ہوجا تکہے۔ ریافقط نظر خطاست مومون منجده مويا ميز سخيده وجل مريا ديكا وثوارمويا آسان بيجيده مويسبده اساده معرض مرقتم كاميعوج معفرضام مواد ہے حبس سے ادیب معرف لینا ہے اگر دہ میم معنول ہیں ادیب نو وہ مرقم کے موضوع پر لینے آرمٹ کے سارے سادومالان صرف كرتاب ادر پڑسے والا دونون فتم كى تحريون رسنيده ادرمزاتيه تحريرون كو ايك نظرے ديكھتا ہے مومنوح مزاحيهمى ليكن اگراديب شے اپنے مومنوح پر مجدث كرنے بين صنعت كاراد سخيرگ سنے كام لياسے و پڑھنے وال مجى اسے منجدگى كے ساتھ برصلا ہے يومن تا سخيره يا مير مجيره بوسكتا ہے ليكن آرث بي شريخيده مؤنا ہے۔ ارد والشايرداز المس حفقت سے دافعت منیں ر

بی نے کہاہے کہ منی دہ نگیل اور بے ڈھنگے بن کے اصابس کا نتیر ہے۔ جس دنیا بی ہم مالنی لیتے ہیں وہ کھیل ہے اللہ ہے۔ النان اوران فی نظرت میں بھی بھی نا تمای ہے اس بے سبنی کے موافع کی کی نہیں۔ ونیا اور زندگی کی ناتمام اور ناموز و نیست ملم ہے ہم محض اس ناتمای کے اصابس کا اظہار کر سکتے ہیں یا اس اصابس کے مافع ساتھ اس نقدان مقدی کو دور کہنے کی کوشش میں کر سنتے ہاں مور نسی کر اختیاب کے کو کی کہ کہنہ تا ہے۔ وہ اس نقص مافی بی بھورتی کو دور کرنے کا نوا ہور تی اس کا جذبہ تی کی دور کی کر منہ تا ہے۔ وہ اس نقص من کا جذبہ تی کہ وہ کی کہ منہ تا ہے۔ وہ اس نقص من کا جذبہ تی کہ وہ کی کو کی کو کی کی کہنہ تا ہے۔ اس نا قص و نا تمام منظر ہے اس کا جذبہ تی کہا حق موند قیمت الفات جمش جی آنا ہے اور وہ اس جذبہ کی راہیں انگ اور منزلین جداجدا ہیں داخت اور طزی انتشاد بناتا ہے۔ نظری اعتبار سے کہ سکتے ہیں کرفانسی خوار ہے۔ اس کا ورمنزلین جداجدا ہیں۔ دلیکن واقد یہ ہے کہ ان کہ کورائے کرنا حمل کرنا حمل کور آخی کرنا حمل کورائی واقد یہ ہے کہ ان کہ کورائی کرنا حمل کرنا حمل کرنا حمل کورائیں درمنزلین جداجدا ہیں۔ دلیکن واقد یہ ہے کہ ان کی کرنا حمل کرنا حمل کورائیں کے دائیں۔ انگ اور منزلین جداجدا ہیں۔ دلیکن واقد یہ ہے کہ ان کے دائی کرنا حمل کرنا حمل کورائیں کورائیں کی دائیں۔ انگ اور منزلین جداجدا ہیں۔ دلیکن واقد یہ ہے کہ ان کی کرنا حمل کورائیں کرنا حمل کورائیں کورائیں کرنا حمل کورائیں۔ کورائیں کرنا حمل کورائیں۔ کورائیں کرنا حمل کورائیں۔ کورائیں کورائیں کورائیں۔ کورائیں کورائیں کورائیں۔ کورائیں کورائیں۔ کورائیں کورائیں کورائیں۔ کورائیں کورائیں۔ کورائیں کورائیں کورائیں کورائیں کورائیں۔ کورائیں کورائیں کورائیں۔ کورائیں کورائیں کورائیں کورائیں۔ کورائیں کورائیں کورائیں کورائیں۔ کورائیں کورائیں کورائیں کورائیں کورائیں۔ کورائیں کو

خانص طرافت نگار ہویا ہجوگود دنوں صناع ہیں ۔ دونوں سے کارنامے کیلیق ہوتے ہیں ۔ طرافت نگار صن کسی ہے آہلگی کامشحکہ خبر بیان نہیں کرنا دہ اسس ہے آ بنگی تخلیق بار وگرکر تا ہے اوراسے و لچسپ سے ولچسسپ تر بنا دیّا ہے۔ اس

لحاظ سے خرافست نگارا درکسی دومرسے صناع میں کو ائی بنیا دی فرق نہیں وہ میں مشا بدہ سے کام لیڈ ہے۔ اس کی آ پھیں دنیا اور زندگی کے دسیع اور بوقلموں مناظر کو دیکھتی ہی اوران میں الیسی جزول کا انتخاب کرفتی میں جواس کے محضوص آرٹ کے لیے موثل ہیں۔ ظاہر ہے کرانس کے لئے وسعت نظر مزوری ہے وہ دنیا کے برگوشنے انڈگی کے برشیعے سے واقعت بڑاہے کیونکواس کا مواد برطار ار الرك ايف فن كى اميست كام اسكس ب نوه وكى جيزے قعد احتراز منين كرے كاده اينا مواد كادش كمات جے كر اسب اس برغور كرا بعد مثنابده كى كى يا ب رنى كو دىكينى تجبل رحنا ل تنيال كى مد دسعه يود اكر تا ب اور ديكي بوئى يا تعوركى مج تی چیزوں کوصنعت کادار خش وصداقت سے مزین کرتا ہے اس سکہ دل بی اصل ح کا عذبہ موجزت بنیں ہوتا وہ صناع ہے صای اصلاع تبین اسس کے کا رائے می محم معنول می تغلیق ہونے ہیں۔ بیکارنامے ماری تفریح کا بعث بوتے ہی نکن نفزی اصل مدعانيس اس كامقعد ايكسحين كمل ومورون كارباع كتحليق بعد موتعريح بين ماسل موتى بعدوه اكس مذبك الغاتيب تواضت نگارکمسی مشاہدہ کو دیکھ کرمسکرا مشاہبے لیکن ادرکسی قسم کا جذبہ اس کے دل میں بنیں اعبرتا . اس جگز فواضت گار اور محرکوک را بین الگ انگ بوجاتی بین به بحرکو بے دھنے کافش بدھورت منافر کو دیکوکریے نامب موجانا ہے الفاق م بدرمی ربالاری کی شالیں دیکھ کراس کے دل میں نقر خندیٹ متنادت اُدراس تسم کے جذبات المجرف گلتے ہیں ۔اس کی بچویل نی مذبات كوترجان بوتى بين وه مى صناع ب اس لئ ده ابين بذبات كوعن سيده سادى طور بربان ميس كرتا وه اين جذبات سے ان کی شدت کے با وجده لیکوگ اختبار کرلینا ہے اوران سے امک نفاک ہو کرائیں ایف قابو میں اکران کا صنعت كاراندا فلدكرنا بعدادراس صنعت كاراز اظارى وجرسه مذات كى شدت بيركى سين زيادى موتى بعد بجوكوديك لمندايرا طان كوما مل موكاب اوروه ايف طندمقام سے السانى كمزوريوں، فاميوں، مزيب كاريوں كوائن طنزكا نشاد بنا كما كين بوركوالسان بيداوراسانى مدودي كحراموا بداس ك أكريمينه منين تواكفراس كي بودك كابتداركس ذاتى مذبب جعل ب ليكن إلكم و ابنه فن كى الميت اورامس كى ضروريات سد آلى وب فوده ا بنه فائق جذب مديندگ اخبرار واسد اوراسے ایک منم کی عالیجری عطا کرتاہے رمبر کیف ہوگوسارسے جذبات پرتھرف رکھتا ہے، وہ ہنت مبی ہے اور وڈا می ہے۔ دہ موردی ازم، الفاف فیامن کے جذبات کو امیار تاسے اور ساتھ ساتھ وہ معد، لفن احقارت کے جذبات کو می مرس الب رظرافت نگار کے مقابلے میں اس کی حذباتی دنیا زبادہ وسیع وکشادہ ہے۔

(Y)

چوکی و وصورتیں ہوسکتی بیں رنظم ونٹر معرہ بیمجماحا نہ ہے کہ ان دونوں صور توں میں کوئی بنیا دی خرق نہیں اور حو خرق ہے قاسے ایک نعظ میں بیان کیا جاسکتا ہے ہی وون ،گرودن نہوتو مجر ہجر نیظم دنٹریم تیر بھن میں شامو اور شرنگار دونوں مجو کے میدان میں ایک ہی متعدد سے کرفامزن ہوتے ہیں ۔ دونوں کی راہیں اور منزلیں ایک بیم رصرت ایک انتہاب وزن ہوار اور درمرا پا پیادہ ہے ۔ رطرز خیال خلط منی پر بنی ہے رشعر اور نشریاں اہم اور نبیا دی فرق ہے ۔ وزن شعر بی ہوتا ہے عمر سے صروری نیں ر در رصاصر بی نبین مغربی شعر اے ثابت کر دکھا یا ہے کہ وزن شعر کی اور ن تعوم سے سند نہیں۔ وہ ایک مفسوص میوت

یں بہنے اصامس شوری کی ترجانی کرتے ہیں جے نغم موئی کھتے ہیں۔ اسی طرح اگر کسی شریک عبلہ کو دزن کے جامد سے آرامنز كردياجائ تووه شعرك زمره ي داخل نهن موسكا يشفر حارس تبويات حين دميث تعمين تجريات كالحين ومودول اود کال ترجان سے ۔ نٹریس بھار سے خیالات کا صاحت منقرادر بے کم دکا سست افسار سو خاسے ۔ دونوں کی راہیں حداحدا اور منرلیں انگ انگ میں حبس طرح مزل بالغم اورمفال میں سفی اور بنیادی فرق ہے بجنساسی طرح بجور نظم اور جویشر بھی جمین اور بنیادی فرق ہے۔ اس مبکہ ایک دوسری طلعاقهم کا ازار مجی مزوری ہے۔ عموماً بریمی سمجعاجاتا ہے کر سخو برنظم میں شاعری' بلند بایر شاعری کا وجود مکن منیں ۔ عام گفتگویں شامری جذبات کی ترجانی کا دوسرانام ہے - بچوبرنظم میں کسی شخص کے معاشب یا کسی مام انسانی نعم کا طزیدانکشاف مواسب است اس ایٹران نعموں میں بنظام رجذ بات کا داور حذابت سے خاص نسم کے منبات مراد ہو نے میں) وجود نیں ہوتا ۔ اس روایت لفظ نظر میں مذبات مرت دہی ہیں جن سے غزلیں مجری بڑی ہیں ابنی ، ا حماسات مغفوم ومحدود اصاسات کوشوریت کاها مل سمها جا ناہیے جوشمس دمنش سے دالبت ہوئے ہیں جویے ثباتی دنیا موت بازباده سے زیادہ وطن کی عجست ازادی کی گئ سے سردکارر کھتے ہیں۔ لیکن اگر خورسے دیکھا حاستے توصوم ہوگا کہ سجے نیظم مِدَبات کے ابنے مکن ہی منیں ۔ ہجوگوٹ عرز الفاتی ، بے رحی ، ظام اور اسی فشم کے انسا نی نفائق کے مشا پوسے مشا ترمو تا ہے <sup>ا</sup> ادراس منابدوسے متاتر موکراس کا مدر بعرت عضيب خفارت جرش من آناسے ، ابني مدبات كا فهار دواي نظم مي کرتا ہے۔ اگر جذیر مشن ایک برزور طافنت سے توجذ بر نفرت میں ایک طاقتور زورے ۔ اگر کو ل حسین فطری منظر مهارے ذو تن صُ كوبوا كا بيت ذكون كربيدالسا في منظر جارے احداس منعنب كودا بجحة كرتا ہے اگرمنٹوق كے مجمال حقَّ كى تعربيت ىمى سىمەدلىپ اللسان بويىكىتە بىي نوكسى شخىل كے اخلاق فنج كاخفارت آميزا نىنتان مىمبى كىرىكىتە بى<sub>ك</sub> ، خام رەپ كەرىجويەنىظىر میں بھی جذبات کا اخبار ہونا ہے اور بیار شخر ہیں ہرقتم کے جذبات مما سکتے ہیں ۔ صرف پی بنیں جس طرح غزل کے انتخار یا کسی ردمائی نغم میں شدست مبذبات ادم و موسکنا ہے اسی طرح ہجربے نظم میں مجی مبذبات کی شدمت برسکتی ہے اوراگر کسی شخریا نظم یں بندیارشامری مومکتی ہے تو پور ہو برنظم میں معی بندیا برشاعری کا وجود مکن ہے۔

ادددیں ہوبیشاعری کوزیادہ فروخ نہوا ۔ ریخی اور فرایات سے بہاں بحث بنیں ۔ خالعی ہوکی طرف مہدت کم نظرائ کے توجری اوران میں صرف دوجاہری کم دیسینس کامباب ہوئے ۔ سود اکے معاصرین میں کمین ، مناحک و بوزو نے اس میدان میں نگ و دوکی لیکن آگے نہ بڑھ سے ۔ انشا معتمنی کی لوک جوک سے دینا وا نفٹ ہے لیکن ان کی بچویں محص ذاتی بیش و منادکی ترجان منبس اور اسس میں کھڑوں میں بھی ان کا رتبہ لمبند بنیں ۔ اور دور پینے کے سیسے میں شہاز ، طرایت و غیرہ نے اس صنعت میں میں شیخ آزائ کی گرکوئ زندہ کا رام رنبیش کرسے ۔ موجودہ زائے میں بعن ترقی لمبند شعراد نے اوران کے ہم مسلک شعراد نے اوران کے ہم مسلک شعراد نے اوران کے ہم مسلک شعراد نے وارد فرانت سے کام بیا ، لیکن ان کی طرز فرانت محض سطی ثابت ہوئی ۔ ادر و میں صرف چارشواد ایسے ہیں جن کی بجویہ نظیس قابل فرو فرانت سے کام بیا ، لیکن ان کی طرز فرانت سے کام بیا ، لیکن ان کی طرز فرانت سے کام بیا ، لیکن ان کی طرز فرانت محض سطی ثابت ہوئی ۔ ادر و میں صرف چارشوادہ ایکر اقتال اور میوشش ۔ ذکر ہیں ۔ لینی میں ودا ، اکبر اقبال اور میوشش ۔

> رئےدا حمصاصب کہتے ہیں۔ بہرین طنری اساسی شرط برہے کروہ ذائی عناد ولتعسب سے پاک اور دہن ونکر کی بے دات

بري ياشكفني كانتيج بوراس معيار برسوداكي بجين نمام وكمال بورى نهين انزنب :

برجيح نس ينجوكوشاع اكرميش منين نواكثر ومبتركس ذانى جذبرعناه الغف وتعسب سص متناثر موكرا ماده ببج كول موالبت اس لية عومًا بجوؤن بي ذا في عنفركا وجود فاكزير ب داساسي شرط بدسيه كذنها عراينت جذبه كوعالم كيرى عطاكر سكے بين وه اپنی شخفیت کوملئورہ کرکے اپنے جذبہ تفریت وحفدیب کوعام البائی نقائق کے خلاف بر آپھیخت، کرسکے۔ مشکا زیدا معرو کمر بعی کسی مزد پاساج نے شاعر کے ساتھ العانی رتی ۔ اس الفانی کی دجہ سے اس کے دل میں نم وطف نے بیجان سرپاکیا کامیاب بجوگوشاعر ابند مبدبات كيميجان كوقالويس لاناست اور محفوص وافغه ستقطع تطركرك ناالفيانى مالمنجر إانفياني كوايئ طركانشأ بنا ابے " ذہن و ککر کی بے دوٹ برہی اکے مو نے کم طبتے ہیں ۔ شاعر السان سے ادر اس کے مدات داتی ہوئے ہیں وہ زیادہ سے زیاده اینے داتی جذبات کو عالمگیریا سمکتاب میں میکن جب تک وہ مزشتہ با ضرائہ موجائے .اسس دقت کک وہ " ذہن وفکر کی بدائش ریمی کا مرتکب منیں موسکا - بچوگوالسان ابک مرسم السان سے اور اس کی مرسمی ہے لوث منیں بالوث موتی ہے ۔ مکن بے کم اس رہی کا سبب بنا سرنظر نہ آئے اوراس کے تحب شور کی گرائیوں میں پوشیڈ ہواس سے بہترین طنزکی اساسی شرط یہ نہیں کہ وہ ذاتی منا دونفصیب سے پاک ہور بہترین طنزی اساس شرط برسے کہ داتی جذبہ محض ذاتی مارسے جکہ عالمگیر موجائے۔ اگر سوراکی بجی افعن بی تواس کی وجد برے کر وہ ایسے احساسات کو فاویس نہیں لاتے ان سے ملیحدگی امتیار منبی کرنے اورا بهیں سعار تخیل کی مددسے داتی الاکتول سے پاک نہیں کرتے رسودا میں وہ تمام خصوصیات موجود عیں جوایک طنداید بمركوك لفضرورى بي ـ وه زنده دل اورتشكفت طبيعت وأقع بوت عف بتول آزادان ك دل كاكنول برونت كعلارتها تقا۔ وہ خود بنستے متے اور دوسروں کوسسا سکتے تقے لیکن اس زندہ دلی کے باوجو دجب برہم ہوئے تو بھران کی بری کی انہتا نہ ہوتی ۔ ان کی رہی سے ان کے معاصرین آسٹنا تھے اور اس سے خانف رہتے تھے کیونکو ان کے ترکش میں طنز کے ہزاد دں تیسر مفح جن کی چوٹ بے پیاہ منی ۔ لاگ ان سے خالف مستعے تنے لیکن وہ کسی سے سراساں نم ہوتے ران کانتخیل تیزود اور مبند برواز تفاده ایک لمرین بوقلموں تعوری مرتب کرسکتے تھے - ایک سے ایک رنگین وسف کٹیزاد نعبیده در بجواسب المسلی بقنجیک روزگار کے بینداشعار ملاحظ مول سے

فاقون کا استحاب بین کمان نگرگون شار مرگز زائد سخ سے دہ اگریشے ایک بار دیکھ ہے آمان کی طون موکے مقرار مین گراس کی تقان کی جودی ناستوار میعل دہ نے کہ دیگ جابان کرسے شاد شیطان ای نیکل تقاجت سے میموار جودست بھرکے ہیں مہذا ہے زیغاد

ناطائتی کا ان کے کمان کے کردن بیاں مائد نقش نفل زین سے مجسد خدا مردات اخروں کے تیش داز بوجہ کر سے اس قدر صحیف کراٹھ بلے جادسے سے بیراس قدر کر جو تباد سے سے کارٹی کا بن لیکن مجھے ذروئے قداریخ یاد ہے مائندامیہ خاذ شعری اینے پاؤں

ديكما إسوداً كوكيس مرجتي سه اورجوموجتي سه خوب سرجتي سه ملين دوابنه اشسب خيل كى جو الأكوروكة مني اس

کتا خاکونی ہے بڑکو ہی منیں براسپ

کتا خاکونی ہے گا دالابت کا ہے کا دالابت کا ہے کہ کے کیوں کیا الواد

محرف کی مارکے گدھے اس دن ہوئے نفے گا میں اس ماجے کوئن کے الاگذار

مرکست اس کو اپنے گدھے کا خیال کر

مرکست اس کو دیکھ کے کو فرس کا خیال کر

مریشی اس کی دیکھ کے کو فرس کا خیال کے دیگھیے تھا دیا گھیا۔

مرکست اس کی دیکھ کے کو فرس کا خیال کو المیان کے دیا اس کا میں کا ان کھیا تھا کہ الاس کوئے تھا رہا کہا دیا گھیا۔

پیط دو شعر تک مصالفته نما میں جا تر عد تک اس گھوڑے کی ہو کی گئی ہے لیکن بغید انعاریں صرورت سے زیادہ مبالنہ ہے۔ بھرایک لطبیعت نکنہ یہ ہے کہ پیٹے شعریں کئے والے داخی گھوڑے کو ہر کڑکوہی، یا والابت کا حاربنیں سمجھے۔ دو مرسے شعدیں بھی کہنے والے نے معن طرانت ، اچی طرانت ہے کام بیا ہے لیکن بعدے شعروں بی اس گھوڑے کو داخی گھوا تھور کیا جاتا ہے اور چرا ہے جر مہاں کماری مزورت سے اور چرا ہے وارس میں مجاجا تا ہے ۔ برمبان کماری مزورت سے نیادہ ہے۔ بھر مہاں کماری میں مودا کا ایک زیادہ ہے۔ بھر مہاں کراری میں مودا کا ایک نیادہ ہے۔ دوا ایک ہی بات کو ارار موقع ہے چرا ہواں کرنے ہی حب سے طبیعیت گھرانے گئی ہے۔ مام نعس ہے۔ دوا ایک ہی بات کو ارار دختم ہے برایو ہی میان کرنے ہی حب سے طبیعیت گھرانے گئی ہے۔

مین میں کہ جود کیسب صرف سے لیکن اپنی دلیمی کے باد جود بی یہ بلند پایہ ہجو بہ شامری کی مثال بنیں ، بدال موحوع اہم بنیں مذبات کی شدت میں بنیں اورز مخلف عناصر کی شدت کے ساتھ آ میزسش ہوتی ہے ۔ موش بیاں ایک میں الساح نصر بنیں جبند بایہ شامری کے نفے مزودی ہے ۔ بہی کی دوسری نظروں ہیں بھی نمایاں ہے ۔ دوسری ہجو ڈل میں فددی ، مناحک ، میکم خوص اشیدی فولاد خاں ، کو توال ، دولت مند نجین دھیرہ کو طنز کا شکار بنا گیا ہے یہ تصیدہ شہر آشوب "اور محس شہر آسوں " پم سنجدگی دمثانت کے ساتھ ذیادہ اہم اموری طرف توج ک گئی ہے دلین ان نعلیں کوپٹین نظر دکھ کرمبی یہ کھے بعز جابرہ نئیں کرسے داکامیلان "نگ ہے وہ حیدانس ن نقائص ساج کی نادنسا نیوں ، ختلف طبنجوں اور ہیٹیوں 'کل انسانیسٹ کوحلق' مجریں واخل ہنیں کرنے سودا چیں مجدگی و مُناسّت موج دئنی داگروہ ہنجدگی وشامنت کو اپنی سب نظوں ہم برفرار مصفے 'اگروہ ہنجدگی وشانت کے ساتھ اہم المسانی اوری بی نفائش کا انتخاف رود رکھتے نوان کی امہدست زیادہ ہوجاتی ۔ ہرکہوٹ سود آ نسے اچمی بجریکھی ہیں۔ بٹیدی فولاد طال کو توال اس طرح اپنی لاجاری کا اطہار کرتا ہے ہے

كرتي بس كونوال سے فرمايد فلق حب دیکھ کر کے سربداد مرم ہے جومٹوں کا اب بازار بولے ہے وہ کرمیں تھی موں ماجار میری پگڑی کا میرے مربر مول كرني بس مجدسه اسبحاكود مول ديجونونك كهان كهال بيصيود يارو كحصل سكهب ميرازور ہے امیراں کے گھریں جورمل مث سے محدم یہ سے بغلل إنهي بصابنون كم دندها ديكع كرنتان كوبعي مجنب بدا چوں کرنے سے کون ہے خالی كس كومارون بين كس كودون كاني يرطنزى مده شال بسے اور بيان طزو ظرافت كدوكش بدوكش سي وتحفظ كرتان كومبي بخسدا الم تفريس سي اللول كورزوحنا

سودا می خرافت که او دهنر برخالب ہے ۔ قالباً اسی ظرافت کی بمدگیری کی دج سے ان نفول میں شدت جذبات کی کی جہ کیے ۔ یہ مخس شمر آسنوب کی کمیں کہ اور شدید بعذبات کی شاہیں ل سکیں ۔ سود آا لیے شکفت طبیعت واقع ہوئے ہیں کہ وہ طفت به نفرت ، شفارت ادراسی قسم کے تیزو شد مبربات سے آسشنا نہ ہے ۔ وہ طفعے ہوئے نفے لیکن بجو کھ کراپنے دل کا بخاد کال پیغاد کا اور اس کے دمائے میں بچو گوئی پر آمادہ کرنا گئین جہاں ان کا تخیل ما گھا یا ، جہاں ان کا تخیل ما گھا بیا ، جہاں ان کا تخیل ما گھا بیا ، جہاں ان کا تخیل ما گھا ہوئے کو تعرف مور و بو ان کے دمائے میں نئے نئے صفایات اور کھے جبالات ، دلیسی مند بوا کہ سے اس مرت کا اطہار ہوئی۔ دہ مرت جوابک صفاع کو لینے کا دام مرت کو اظہار ہوئی۔ دہ مرت جوابک صفاع کو لینے کا دام کی تخیلی تا میں ہوئی ہوئی تا میں وہ سے دام میں دور دکھی مند ہوئی ہوئی تا میں کے نفاد میں دور دو دی با وجود ارد دہیں اسس کو دیکھ کرمرور ہوتا ہے ۔ ہم کرمیت پرشل مورث ہوئی تاموی کے نفاد میں دور وہ کے با وجود ارد دہیں اسس وہ تا ہے مہم کوئی دو مراب ہوگو شام مرتبی پیدا ہوا۔

توب ہے کہ شحراء ابعد پرموداکا مطلق اٹرمنیں ہوا۔ سوّما کے بعد اکبرکانام آنا ہے لئین اکبرنے سودا سے استفاد ہیںں کیا اور اپنے لئے ایک نئی راہ نکالی ۔ وصعت اور نوع مھنا ہیں کے کھاظ سے اکبرکو سودا پرفعنیلنٹ حاصل ہے ۔ فیکن اسس فعنیلنٹ کا ذمہ دار اکبرکا مہرسے اس ممدکی تعویر عبدا لما عدصاصب نے ان الفاظ میں کھینی ہے ۔۔ اکبرسب دیا سے روکشناس ہونے ہیں توانی ملک وقوم کی برمالت سے کرمفرہ ۱۸۵۵ کوفرد ہوئے پندسال گزر چکے ہیں۔ ہندوستان ہیر بی مداخلت وتسلط کے شکنجہ ہیں ہوئے مشاری ہوئے ہیں۔ ہندوست کے ساتھ اپنی شامرت احمالی کے نامج میکشت رہ ہے اسلامی اخلاق اس اسلامی آواب اسلامی شعا مُدنت ہوئی رضعت ہو ہی گئے میک اس کے نقا در میں بری فیر من مداری، نفس بروری اوٹریشش پرشی کی گرم بازادی ہے انگریزی معالم بیل میں برقا فیرین بی معالم کے لئے انگریزی مدر سے ہیں سفر کے لئے انگریزی مواریاں ہیں، ملل میں سے انگریزی شاخ انگریزی میں میں معادم سے انگریزی شیخ میں میں معادم سے لئے انگریزی میں معمد میں معادم سے لئے انگریزی میں میں معادمات کے لئے انگریزی میں معمدمات اورانگریزی از اربیس مؤمن میں مطرف بھی درج بھرتا، مدنظر تک ایک میٹری واد کا مندا ہو انگریزی بازار بیں مؤمن میں طرف بھی درج بھرتا، مدنظر تک ایک میٹری واد کا مندا ہو انگریزی از الربیس مؤمن میں مطرف بھی درج بھرتا، مدنظر تک ایک میٹری واد کا مندا ہو انگریزی از الربیس مؤمن میں مطرف بھی درج بھرتا، مدنظر تک ایک میٹری واد کا مندا ہو انگریزی از الربیس مؤمن میں مطرف بھی درج بھرتا، مدنظر تک ایک میٹری واد کا میں مان کے لئے انگریزی از الربیس میٹری انگریزی انگریزی از الربیس میٹری انگریزی انگر

آب منوب کا جار درساری نوم پرج گیا، علم دنصل کا معیار کمال به فرار یا یا که انگریزی نام معیار کمال به فرار یا یا که انگریزی نام به فراری کا ساہوجائے اور انگریزی علوم سے وا نعیت ہوجائے اور تعذیب دشائش کی معواج بیعشری کہ کھا نا انگریزی کھا یا جائے ، ب الوی گریزی بہناجائے اور انگریزی تعنید دیس خالم ہوا کہ ہم مکن ذراعیہ سے تعلق نعلق کر دیا جائے ، شرافت و مرت کا منہائے خیال یہ قائم ہوا کہ ہم مکن ذراعیہ سے انگریزی جدرے حاصل کئے جائیں ... بعنی و دانش کا مفوم فراریا یا کہ آگریزی سفت سے انگریزی جون وجرا بیان ہے آیا جائے اور اپنے علوم و نمون اپنے ستا کر در سوم اپنے متعا کر در سوم بی ایسے نام کر در بیا ہے قدموں پر اپنے متعا کہ ویک قدموں پر شرکر دیا جائے . بر فعال میں کی ایسی کھولیں "

طزر يزنقيد مكن بى مربحى جواكبركا محضوص عصد ب. اكبركا فدم يرانى نهديب برجاموا تصااور ده اس محفظ وشبت مفام سيف كالهديب كى موسى بوئى فرع كامغا باركرت بى اوزى تهااس بغاركور دكنا جابين بى اسى منعدم ابى فطرى طزوه انت سے مديليت بين-ان کی تیز اور باریک بین نگلیمی و تمن کی کمزور بوں کو دیکھ لیتی ہیں اور وہ ان کمزور کٹرایو سکار طرزور فنٹ سے قطع و مرید کمست بیمار معنابين كى دسعت اور تزع مسلم سبع دليل اكبر سود اكم مرتبه كك منين بينيخة كبوك ان كارث سودا كارث سيفاركات سيفيا وكالمعديكم والم سودان مذبات وخیالات کے اطهار کے لئے نظم کا برایر افتبار کرتے ہیں ۔ ان کی نظم صرورت سے زیادہ طولاتی اور دھھیلی پیرچی و فظیں ہیں ۔ اکبر ننایت محفقہ قطع ارباعبوں کی صورت اختیار کرتے ہیں ۔ کہ سکتے ہیں کرمبسس مشم کی بیمویں اکبر کلھتے ہیں۔ ان کے لئے یہ مختفر مانچے دیا دہ موذوں ہیں راگراہے جیجے بھی تسلیم کرلیا جلئے توجی حین فسم کے ساپنچے اکبرکی نغموں میں حقتے ہیں وہ سانچوں کی حیثیبیت سے نبتاً کم مرتبہی ۔ ان سامنچوں میں وسعت بیچیدیگی ممکن نہتی۔ ان کی ننگ دامانی ان کا اصل نعق سے اکبر كاآرث مختفرتعوريس يا نفش بنائ كاب اوريختقرتعورين ببن ورموز مى اورموز مى اورابغ مغديم كمياب الاحظام س

وه نقط و من ك كشتي بني نيد كه ادر منيس كوكون ينا و يحدُ ماشق بومايس اب ناجئ علم معند اب مرت تعوید ادر گندا ب كيلب بافى جناب قبلامن كم مدينين بيى ابك ولذاك سوده دُندان كرم قلب عضاليس بدان كرم قلب تفنداب نے کے کہ کی فکر میں سورو ٹی بھی گئی ۔ میا ہی تھی نئے بڑمی سوچو ٹی جمبی گئ

واعظ کی نصیحتیں نرماینی آخسہ بنگون کی اک میں ملکو کم می گئی

یہے اکس کا آرٹ مخصر بیازیں وہ ایس بجویں مکھتے ہیں جوتیر بہدت ہوجانی ہیں وہ ایسے الیسے شحر زماشتے ہیں جائشتر کی طرح دلوں میں چھیتے ہیں۔ وہ ان شعروں کے نزاشنے میں کا دکش سے معروف بیتے ہیں اور جائفشانی کے ساتھ ان کی حسب لا ننزى كا شكوم دكمال تك بينها دينے بيں اكثر بداشعار إصفر تعطير دمان بين بيجان رياكر نے بين اورا يك وسيع منظر ساحف لا كواكرتے بى اور قارى اس معركے بھيلتے ہوئے دامن بس گم ہوجا تلہے۔

يقدمع زيتمف كيكن ان كدالف كداكون للمستخفى درن كرث التي جرم ما كفتى نبایش آب کورنے کے بعد کیا ہوگا . پاڈکھائیں گے احاب فاتحہ موگا بورهوں کے ساتھ لوگ کمان تک وفاکریں

لیکن بوت ندائے تو اوڑھے ہی کاکریں

پرشالیں باتخعیع پیش کئی ہیں ۔ان شعروں ہیں محف ایک مخفرخیال کا المدار نہمیس سے میرشمرگو یا ایک ٹیک رصت ب حبس سے گزر کوسم کسی دسین صیدان میں قدم رکھتے ہیں جو بات ان شعروں میں کھی ہے وہ مجائے خود زیادہ اہم نہیں اصل ایمیت ان بانوں کی ہے جرکھنے ہیں بنیں آئی ہیں ، جنیں فاری اپنے ذمن رسسا کی مددسے **بجد مکتابے۔ یہ** آرسٹ سود ای نظرون مین نبین ملنا ، سوداسب با بین نعبیل سے کهد التے بین رائبر کی کھتے بین اور باتی خبالات کی طرف اشاره

کرتے ہیں نیکن اس کھر ہیں سب مجھ کہ دجاتے ہیں اور کہیں بھی خیالات مہم اور نیر متعین نظر نہیں آنے ۔ ہر کھیف سوداک نظروں ہیں یہ آرف نہیں مات اور نہ سوداکواس آرٹ کی صودرت تھی جن سابخوں کا استعال سوداکرتے تھے وہ نگ داماں نہ تھے ان ہیں ہر تسم کی دسعت بھیدگی تنجیل کی جوانائی گئجا کشش متنی ، سوداکے تنجیل کو دسعت کی صردرت تھی بنگی ہم اسس کا دم خال ا محضنے لگا ، اکبر کا تخیل تھی میں خوشس ہے اسے کسی متم کی برلشانی محسس نہیں ہوئی بمطلب یہ نہیں کہ سوداکی تقدیریں ہمیشہ منصل اور وسیع بیجا نے برسوتی ہیں ۔ محفقہ اور ٹو ٹر تعدیریں ہماں بھی ملتی ہیں۔ بہاں مجی ددمعروں اور اکثر ایک معرع میں ایک مرتبی ہیش

کردیاما اسے الیا مرقع موزندہ مِلن میرنا لظراما ہے۔

مغینی نے کی اس کی فرببی گو گی بایتی نکل اور رہ گئی دم کھانا آوے تواس طرح توقیہ کے اس کی کا گھرلو نے بیکر مبتی ہے بیکر مبتی ہے وہ کی سے دوہیوں کی بہتی ہے وہ جوسودا کے سے لایعن آپ کرنا ہے دزدی معنی

رہ بر رہ ہے ہے۔ بین اسک میں ایک تیز اسک میں ایک کا ایک تیز الکر کسی طرافت آمیز خیال یا کسی تیز طنز کا بیان کہتے یوں سودآ میں ڈراما نگاری کی قوت سے اسس کئے جھوریں دہ مرتب کرتے ہیں وہ بینی ماگئی جاری آنکھوں کے سامنے آ کھری ہوتی ہیں۔ اکبر محفی اور کھے خیال اسٹنے اور مبسادینے والے بچتے انیز و تندھون وطنز سے بارے داغ کو محفوظ کرنے ہیں اور اسے تھرک کرتے ہیں ۔ این اکبر میں تحذیم نی ( ) ہے ۔ بیا دہ سودا ہیں بھی موجود سے لیکن اسس مذکب بنیں البنظر افت

کے مرک رہے ہاں ہیں بران ماتے ہیں۔ میں سودا اکترے بہت آگے نکل ماتے ہیں۔

ا بھر اگر منعل نظیں کا بیابی کے ساتھ الکہ سکتے توان کی جویں شاعراز نقط نظر سے زیادہ بلندیایہ ہوجائیں۔ اگر وہ ا بستے

غالات کا اتعمل کے ساتھ اظہار کرنے اگر وہ محتلف نتوسٹ کو مجن کر کے ایک نقش کا بل تیار کر تے اگران کی نظوں میں

غبالات کی بدی بچہید گی کے ساتھ ساتھ ہوتی اگر وہ محتلف جذبات، شدیرجذ بات پر تابور کھتے توریز ہ نجا کی کا الزام جوان نظر

برعائد ہرتا ہے وہ ما ٹدنہ ہا یہ برکیف اکبر کے اوبی اول کا کھافار کھر کرکہ سکتے ہیں کہ انہوں نے جو کھے کیا وہ لاگن شاکسٹس

جو رسیاسی اسباب کی وجسے جو تا بی بچور شور کی تعدیل وہ چوٹ جوٹ کر طفر کے شوخ سے مناوی کرتے ہیں۔ ان کی آنھیں برا

چیز کو دیجھتے ہیں جمال انعیں اور یہ اکول کو الفرا آنا کہ بر کیار موجائے ہیں۔ وہ نہیں کو دول کو جوٹ کہ بدا تی

اثر دیکھتے ہیں جمال انعیں اور یہ ان کے جو ل کا ایک اس کے عدد کا مرتب کا مرتب کیا جوول کو جوٹ کر استی جو دل کو جوٹ کر کے مدکل مرتب کیا جو ول کو جوٹ کہ کر مرتب کیا جا مساتھ اسس محمد ہر ہے مشن انعادی

اکبرکے دنگ نے تبول عام ک سندحاصل کی امنیں وہ ننبولیست مامس ہوئی جو ٹٹاپرسوداکی نظوں کو نعیسب منبس ہمائی خی. درشیددا محدصا حدب لکھتے ہیں۔ ۰ اکبرانیے دنگ میں منفرود ہے ان کے دنگ پیں بعض لوگوں نے تکھنے کی کومشنش کی لبکن کامیاب نہ ہوئے "

جن ہوگوں نے اسس دنگ میں کھینے کی کوششش کی ان میں سے ایک افبال ہی ہیں ج بنگے۔ دمام کے اخیر پیں جو تعریفا زانغار ہی ان میں صاحب کیٹر کا رنگ جبکٹا ہے ۔ واصفہ ہو ہے

سشق بین اصول دین بن جانے بین مغرب بین گرشین بن جاتے بین رب اسے بیلے وال ایک کے تین بین برجاتے بین ربط کے تین بین برجاتے بین ربط کے تین انگریت و معاشل اور ان انگریت و معاشل کو داہ دوش مغربی ہے معاشلہ کے داہ دوش مغربی ہے معاشلہ کو داہ ان معاشلہ کو دائیں معاشلہ کی داہ دوش مغربی کے داہ دوش مغربی کے داہ دوش مغربی کے دائیں معاشلہ کی داہ دوش مغربی ہے معاشلہ کی داہ دوش مغربی کے دوش مغرب کی دائیں کا دوش مغرب کی داہ دوش مغرب کی دوش مغرب کی داہ دوش مغرب کی داہ دوش مغرب کی دوش مغرب کی داہ دوش مغرب کی داہ دوش مغرب کی داہ دوش مغرب کی دوش کی

روں عربی سے پر مستر سے دع عربی وہ جھے یہ کا د پرڈراہ دکھائے گاکیا کمیین پردہ اٹھے کی منظرے گاہ

شیخ صاصب بھی توبُردہ کے کوئی مامی دنیں منست میں کا بع کے دوٹرکے ان سے بڑان ہوگئے دوغیں فرادیا کل ایپ نے ناصاصات پردہ آخرکس سے ہوجب مردی زن ہو سکٹے

ماف فاہرہ کران شعروں میں اتبال نے اکبری تیم کیا ہے سطی نظر فالبان میں اور اکبر کے شعروں میں تمیز می بنین کرکتی خیالات، طرز بیان، الب وابر اختصار طرض سبی حصوصیات وہی ہیں جو اکبری ہجوؤں بن مئی ہیں لیکن و دسرے اشعار سے بت بت میں ہو البری ہیں۔ سے بت میں اتبال سے اخبال کرے لئے نظری نہا ہوا نہیں افبال میں وہ شوخی وزرد و کی طرح کھلا ہوا نہیں افبال میں وہ شوخی وزرد و کی طرح کھلا ہوا نہیں تقار وہ سجیدہ ومنین واقع ہوئے معلم ہوتی ہے۔ وہ بنے بہت اور ایک اور ان کا دل کوئی معلم ہوتی ہے۔ اور سخیدہ ومنین واقع ہوئے معلم ہوتی ہے۔ اور ان کی طرافت میں اور دی میں ہوتی ہے۔ اور ان کی طرافت میں اور دی میں ہوتی ہے۔ اور ان کی طرافت میں اور دی میں ہوتی ہے۔ اور ان کی طرافت میں اور دی میں ہوتی ہے۔

دومس بول اراد وخود کشی کاجب کیا میں نے

یه ما درد ناکای گیب تیز گرزمدس

کہا میں نے کراہے مبانِ جہاں کچونفد داوا دہ کراہے پرمشکا وں گاکو ٹی افغان مرصدسے

بیاں وہ سبکی، وہ نیزی نہیں جواکر کے شودل ہیں ہوتی ہے۔ ابسامعلوم ہوتا کے کرکوئی اہتی خوش جی پراً مادہ ہے خاب اقبال نے خود محسوس کیا کہ اس رنگ ہیں وہ نیایاں کا مبابی حاصل ہنیں کر مکتے اس سے اہنوں سنے اس راہ کوعلوترک کردیا لیکن ان کی دو مری نعلوں میں جوفعد امنا نست و منجد کی کے ساتھ دہنے خیالات کا اظہار کرتے ہیں ان ہیں وہ اکثر فقد آیا ہے۔ پاقتعد طفزے معرف بلتے ہیں۔ ان نقلوں ہیں وہ اکثر یا کسی و دمرسے شاعری تقید دہنیں کرنے بکد انہوں نے اپنا ایک علیٰمہ دنگ ناتم كريا جه برجيب انوام" ايك بمرى قزاق اورسكندر موسولين" اجتها دايه جهاد" رسجابي مسلمان برجيد نساليس بيس جو لا مزر كيم" مي ملتي من ان نفون كوبر هو كرم بنيت منهن زياده سه زياده مو خيبي اكرميم كامج مزورت في مين الجي بهان طنز خالع طنز جه اوربرطنز اقبال كى بنجيد كى دمنانت كاكامياب ترحان مهم كالنارية و نفسياتى خلامي ما منطع و سهد

شاعر بی پیر بیداعلمار بی مکمار بی فال نیس نوموں کی خلای کازمانہ مقصد ہے ان اللہ کے بندوں کا گرایک متر ہے کہ شیروں کو سکھا دیں رم آ ہو کرتے ہی خلاموں کوخلامی پروخامنہ تاویل مسائل کوبناتے ہیں بہانہ

ند نامریک میطرزناده زنگن اورنشوع نئیں لیکن بیال کسی کی تقلید نئیں ۔ بر دنگ انفرادی جے اور اپنی انفرادیت کی وج سے ماری توجیکامتی ہے

موجوده زبازین اگزشعرادسیاست؛ مرسب اور خربی پیشوا مروجرافلانی کے خلاف اپنی آ واز جند کررہے ہیں بیرسب براہ راست یا بالواسط شعوری باعثیشعوری طور پر اتنبال سے شا ٹرمیو سے بیں یہ بکت بوشس کے علاوہ کوئی و کر کا مستحق بنیں ، بوشس میں بکت مذکر طرف خراونت کا دارہ موجود ہے یہ مولوی او مافاقاً او مشیخ بی بہد مرسب کی تعقی صور لوال کی بجو کرنے ہیں مراسس طرح اکثر سیاست کے میدان میں مجمعیت بی میں میں جو کرنے کا محضوص عدیب بسیدے کروہ اپنے خیالات کو (اور برخیالات سے افرادی بنیں کر سکتے بینی ان کے خیالات ذائی رہتے ہیں ۔ اعلی میں مندر بنیں کر سکتے بینی ان کے خیالات ذائی رہتے ہیں ۔ عالم مگری اغذاری کو کرنے جندا شعار طاحظ ہوں ۔

یرفانقاه ک دنیاک بجونبیں 'اپنی عذر داری ہے۔'فاری شایدوقتی طورپرشائر ہوتا ہے مکین ایسے اشعارکا اثرد پر پانہیں ہوتا ۔ چرش سسسل اشعار پانغیں تکھتے ہیں وہ اکبرک طرح مختر تعطوں یا دوئین شعروں پر اکتفا نیس کرنے ۔ ان کی نظوں پی مبالع کی مہ زیادتی نیس جوسود کا محضوص عبیب ہے رہسس میں لیکن چرستیں کی بجوینظوں ہیں اس ولمپہی کی کمی ہے چوسودا ادراکبرگی نظوں کی خصوصیت ہے اور دلم ہی کی کی یافقلان اکرسٹ ہیں سسب سے زیادہ اہم عمیر بدشار کیا جا کا سے ۔

اسس مفقری منیقرسے طاہرہ رگیا کہ اردویں صرف اکبر ادر سود البجدیث عربی کے میدان میں ستقل مزم کے ساتھ گامزن بونے ادراس میدان میں آگے بڑھے مین بردولوں مجی ایسے کارنا مے بنیں پیش کر سکے جن کامغرب کے، علیٰ ہج یہ کارنا موں کے ساتھ منا بارکیا جاسکے اس میدان میں سودا اور اکبرکی کا دشوں کے باوجود مجی لا محدود کمنی کمیش باتی میں اور اگرار دو تھرا، اس طرت توج کریں توبست کچے کر سکتے ہیں تکن صف تع کانی نہیں بہج ایک نادہ ایک ہم اور ہو جو بر نفط ایک صنب شاعری ایک دلم ب ادراہم صنعت شاعری ہے اورامس صنعت ہیں ہمی جندہا پر نناعری ممکن ہے۔ اگر سفواداس فن سے امکانات و مقاصد کو مجیں اسے فن کی حیثیت سے برتیں اور چ خصوصی ایک ہج گوٹنا عر سے لئے صروری ہیں انہیں ہم بہنی ہی تورتی ممکن ہے ور نہ نہیں ۔ کہنا پڑتا ہے کہ موج دہ ذیا تے ہیں کوئی الیہا شاعر تظریفیں آنا حبس سے اس صنعب شاعری کی ترقی کی امیدیں والبستہمل (علیہ)

موہ چرجس نے ان کے مکائبات کو اول اور ڈرلسے سے زیادہ ولیہ بنا دیاہے وہ کھی کے رہے ہوئی اسے موٹھی کے رہے ہوئی کی کوریہ ہے جو انگلار سے حواصل نیس ہوسکتی ہم دیکھنے ہیں بعض دوگوں نے فاد و کتابت ہیں مرزاکی دوسٹن پر بطنے کا رادہ کیا ہے اور اپنے مکائبات کی بنیاد خرائی فرانت پر دکھنی جا ہی ہے مگران کی اور رزاکی تخریمیں وہی نرق یا پاجا تک جواصل اور فنل یارہ ب اور بروپ میں ہوتا ہے مرزاکی جیست ہیں شوخی المیں میری ہوئی ہوئی ہوئی ہے کہ کا میں مرکز میں ہوئے ہیں اور قرت میں اور قرت میں اور اسے موث ہوئے ہیں اور قرت میں امری اور موزاکہ وار کو فائر کو اور کو فائر

کے ساتھ اگر پر مرزا کے بعد شرار دو ہیں ہے انتا و سعت اور ترتی ہوئی ہے بیلمی اخلاتی ا پونٹیکی اسوشل اور ملیس مضابین کے لوگوں نے دریا ہما دیسے ہیں۔ با بیوگراتی اور ناول میں مندوک ہیں بنایت ممتاز بھی گئی ہیں۔ باد جود اس کے مرزا کی تحریر خط و کتابت کے محدود دائر سے بیں بلحاظ و مجسبی اور لطف بیان کے اب بھی اپنا نظیر تیس رکھتی "

یں تو پر کہوں گاکہ مرزای تحریم و فیط و کتابت کے دائرے ہی میں اپنا نظر مینیں رکھتی جگوائس وفت تک جمی کوئی
ار دوانشا پر داز بھا فا دلیجی اور لطف بیان کے فالب کی تحریر کی شال نہیں بیش کر سکا۔ یہ جج ہے کہ مرز اسکے بعد شرار دو ہیں

بے انتہا و سعت اور ترقی ہوئی ہے بطی، افعاتی ، دوشکی ، سوشل اور رکھیں مضاجین کے لوگوں نے مدیا ہیس اوی تھے بھی ۔

با پڑگوا فی اور فاول میں بھی متعدد کتا ہیں لکھی گئی ہیں یائس سے بھی انکار نہیں کہ فالب کی نظر ہر تھم کے موفو وات کے لئے
موند ان دونا اسب بہیں ، اسس کا دائر و کسلیم کرنے کے بعد ہے ہی اسلیم کرنا ہو گاکہ ابھی تک ار دو میں خالص ظرافت کے
لیمنے کا الترام کرتے ہیں لیکن ان سب باتوں کو تسلیم کرنے کے بعد ہے ہی تھا کہ سیام کرنا ہو گاکہ ابھی تک ار دو میں خالص ظرافت کے
نونے ایسے نونے دورہ نہ نہ ہو دو زیانے میں اس طرف توجی گئی ہے اور متعدد مصنفین اس میدان جی اثر سے اور سمہت کے ساختا کے
باتے بخصوصاً موجود و زیانے میں اس طرف توجی گئی ہے اور متعدد مصنفین اس میدان جی اثر ہے اور سمہت کے ساختا کے
باتے بخصوصاً موجود و زیانے میں اس طرف توجی گئی ہے اور متعدد مصنفین اس میدان جی اثر ہے فالب کے مطبخ بل کی بار بھی اس نہیں کئی اس کی دستہ ہے کہ کی انتی ادبی کو تو ہو گئی ہو تا ہے کہ کہ نظر ہے ، وقت ایجاد کی مثال جی تینیں طبق ۔ سب سے اسم بات سے کہ کئی انتیاب میدار کے لھاط ہے فالب کی انتیاب کے مشاف کے
کے دکھیں خالب کی شوخی رخمین باشکون کی انتیاب کے مثال میں مینیں طبق ۔ سب سے اسم بات سب کے کئی

فالب کی زندگی میں ان کی وہ قدر دنہ ہوئی جس کے وہ ستی تقے۔ اگرچہ وہ مرت و تنگدی بین زندگی لبسرنہ کرنے سقے میکن دنیا کی دولت و شمست سے انہیں اس فدر میسرنہ تغا جنا وہ جا ہتے تھے۔ بھرجی ان کی طبیعت میں مفنب کا اعبار تھا ہو کہی انہیں پچلے نئے نہیں بیٹے دیتا تھا۔ ان کی طبیعت کا اعبار ان کے مرم رفظ ، مرم طبطے سے پیکٹا ہے۔ بہی چیز ہے جا در کہیں نہیں متی دہیاں تک کر ربنے واضر دگی کے بیان میں می دہی اعبار ہے۔ انسل بیسے کہ طرافت ان کی فطرت تانی متی۔ جا انقلم انقلم انسان کے معمول جرنے ملگے۔

میان کس مال میں ہو، کس خیال پی جو کل شام کو میرن صاحب رواز ہوئے بیال ان کی سمال میں ہوئے بیال ان کی سمال میں ہوئے دیا ہوئے دریا بہا و بیٹے خوکشد امن صاحب طابئی لینی ہیں اسالیال کھوئی ہوئی دعائیں دیتی ہیں۔ بی بی مانند ولوار چیب جی جا بہا ہے چینے کو گرا جا ہر جیب وہ تو خیمت تفاکد شروریان از مام زیب بیان ورز میں اسالی کی سیار ہوئی تفاق کا مام ورز میں بیان ہوئی تک المام میں نیارت بریا ہو باتی ہرا کی بیک بخت اپنے گھرسے دوڑی آئی امام مناس علیوال مام کی نیاز کا روید باز و بریا ندھان کی روید خزی را و دیئے گرالی بیان امام مناس علیوال اور بیاندھان کی روید خزی را و دیئے گرالی بیان امام

بون کرمیرن ما حب اپنے جوکی نیاز کا دوہرداہ ہی ہیں بازدسے کھول لیں گے اور تم سید مرحت پائٹی دو چیے ظاہر کریں گئے ۔ اب ہیج اور جوٹ تم پرکھن ماسے گا'' میاں مرت فراخت ہی موجود نیس مجدگویا خالب سے ایک زندہ سین چیس کیا ہے۔ ڈرامز نگاری کی قوت خالب بمی موجود تقی ۔ وہ محسن کمی شاخت کی سین کا بیان ہی نہیں کرتے بھراسے نظر کے ساخت ال کھڑا کرتے ہیں ۔ پوری نعویر صاحب مات دکھائی ڈی ڈی ہے ۔ امس قسم کی شاکلیں ہر مجل عتی ہیں رشونی سے توضع وہ مریب دائے ہیں۔ موجب مهست نیز ہے اروزہ دکھتا ہوں گھرود زسے کو ہوا کا دہشا ہوں کھی جی جی توروزہ میں بانی ہی اور پر معاصب فرانے ہیں کہ توروزہ نہیں رکھتا رہ ہیں مجھنے کہ دوزہ فردکھتا اور تینیز ہے اور دونہ

اسس شوخی کے سا تفرمانت اور تجدگی می موج و سے لیکن اس جی بھی اپنی افر دویت کو یا تھ سے جانے نیس و پیے شاتا حب بوسعت مرزاکوان کے باب اوران کے بیٹے کی تعربیت بی خط کھتے ہیں تواس جی الم کیسارہ کتی اخبیار کرنے ہیں اور بعد سے ایک خاص مستم کا افر آجا گا ہے۔ شرخی و ذرائبی سے وہ تعلی نظر کرنے ہیں۔ تکافات سے بہائے کلم کنارہ کتی اخبیار کرنے ہیں اور بعد سے ساوے موٹر برائے ہیں اپنے خیالات کا اظہار کرنے ہیں ۔ ان شانوں اوران جیسی شانوں سے معلوم موٹ ہے کہ فالسب ہنسنے بہشا نے پر قاد دشتھے ۔ وہ دونے دلانے کی جی تدرت رکھتے نئے لیکن اس طرف امنوں نے زیادہ توجر نی ۔ خالیان کی شوخ جاجے سے اور ان کا خلسط "عمری کی کھی ہو' شہدکی کھون ہو'' وون مان کا آئے ورد اس شم کی عبارت ہیں جی بے شن ہوتے ،۔

> و آفائی زور پرسند؛ بڑھا ہے نے کما کر دیاہے صعف کسستی کا بی گرانجائی دیاہ بیں باڈل ہے باگ پر افغہت بڑا مفرد ورونا زور پیش ہے ازاد راہ موجود بنیں افالی انظامیا جوں اگر اپر سیدم بخش رہا نوجر اوراگر بازیرس ہوئی تو دوز نے جا دید ہے اور بیم ہیں۔ ہائے کی کا کیا اچھا شعرے سے

اب توگعرائے پیکستے ہیں کہ موبا پٹن گے مرکے مجی مین نرآ یا کدھمسد جائبں گے"

اگراد دہ انشا پر داز ہر چاہتے ہیں کہ وہ میعان خراخت ہیں کسکے بڑھیں 'اگر ان کی خوامشہے کہ وہ زندگی کے مخلف ہوؤں کی مبتی ہولتی تعویر میں مرتب کو کسیں 'اگر ان کی تمنا ہے کہ وہ خراخت کے ایسے انو نے پیش کریں جنیں خار ہو تو پھروہ اپنی دائیں اور اپنے دن خالیب سے مطالع ہیں حرف کریں ۔

" قوموں کے خانق سلیم نے ج فرافت کا اعلیٰ معیار قائم کیا ہے اس کو دیکھنے موت ہم اورو

ینج کی فرافت کو سینیت مجری اطل درج کی فرافت بنی کد سکتے ۔ لطیعت فرافت اور بذاری و است میں مسئے میں مسئے میں مسئ نسخ بیں بہت فرق ہے ۔ اگر لطیعت اور پاکیزو فرافت کا رنگ دیکھتا ہے توار دو زبان کے ماشنی کم فالٹ کے خطوع لور کی تفوج و هرا د ماشنی کم فالٹ کے خطوع لور کی تفوج د اللہ کے تعلق سے مسئے ہیں بنا کہ بیت کا رنگ دوسراہے ۔ ان کے تعلم سے ہیں بتیاں الین کلتی بیں میں بیسے کمان سے تیم سے انگ ہے بیٹو دھی نمایت ہی بے تکفنی سے فیقے کا نے بی اور دوسروں کو بی فیقے کا نے برجبور کرتے ہیں ور دوسروں کو بی فیقے کا نے برجبور کرتے ہیں یہ ا

ادد دین کے بیلے دور کے تکھنے وال میں سجاد صبین، مرشار، ظریق، ہجرا آزاد، شہباز، برتی، شوتی البری ام خصوصیت سے لیاجا تکہ اور اسس کے دو سرے دور میں سب سے متاز نام سید محفظ طل صاحب کا شمار کیا جاتا ہے ایس مانس ظرانت کے سطیعے میں سجاد حمین، مرسٹار اور محفظ وعلی صاحب کا ذکر کا نی مجھنا ہوں سجاد حیین اور سرشار دونوں کے اردویس عالماً بہلی مرتبہ ایک ظریف کر دار بیش کیا ہے۔ جاجی بغلو کی اور خوجی کے کیر کیر اردوا و سب میں متناز جیشیت رکھتے ہیں لیکن بی حقیقت کر اردوادب ان سے بہتر کیر کرشر نہین کرر کا اردوادب کی ایک شکین تغیید ہے۔ ریشیدا حمصاصیب فرماتے ہیں ہے۔ چربهد بین اسس منیقت سے کسی کو افکار منیں ہوسکتا کر ماجی بغلول اردوطریات اور افرانت بین منفر دمینیت رکھتا ہے اوراب کے اکسس کا جواب اردو بین کمین لفر منیں آیا .

> مسنومیاں اِنواج بدلع مفت زبان ہے، دہ کون می زبان ہے جس سے وہ وانف نہیں فربایٹے رمر بی فارسی ترکی اور فرانسیسی سب میں مبوداً نگرزی زبان کا بادشاہ ' بھر فربانے میں ، ۔

محصزات سننے آپ فوب مانتے ہیں کہ مالم آدی سننی ہوتا ہے اور میری استفاسے بھی آپ فوب والعت میں استفاسے بھی آپ فوب والعت ہیں۔ بھے ونیا ہیں کسی سے دب سکے مینا شاق گرز تاہے اور وم کیا کہ ہم کسی سے دب تعلیمی جب ملح ہمارے مزاج ہیں چومنیں گئی۔ کا بھے سے منزوں معلقے ہیں جم می سکے فریب نئیں جائے ہم تعارے نزدیک ادشاہ اور وزیر اور امبر و مغرب اور مغلس معید کیساں "

خوجی نے دنیا دیجھی ہے ۔ ان کے ساتھ مختلف و تنوع ضم کے واقعات پینی آتے ہیں رساری دنیائے ان کی قدر کی سہنے ار سرمصریں وہ اعزاز ہواکر سجان انٹیا انٹیا اور تسطنطنیہ میں تووہ قدد افزائی ہوئی کم زما مذ

وانعن سید؛ ممخوجی کے اورمحاسمن کی فدرکریں بازگریں ہجن ان کی فوت ایجاد کی صرور فدرکر سے ہیں ۔ ان کی فوت ِ ایجاد ہلاکہ ہے بانٹ کی بانٹ میں وہ ایک ایمیک برنٹ کرسکتے ہیں ۔ • صعت شکن علی شاہ کی واشان الاحظر ہو، -حصور بات بیرون کرمنلام لسیم پٹے سمارا کیٹ بیالی ہیں آ ہستہ آجہ زاہنوں گھول

نوی کے ئیرکھ بین کیرکٹر بہاں ہیں خوج جب دہ اپنے کو سجھتے ہیں ، نوجی جیسا انہیں ناول کے دو سرے کردار سمجھتے ہیں خوجی مجیبے وہ پر سعنے والوں کونظر آتا ہے ۔ اس سے ولیسی ہیں اصافہ موتا ہے ۔ پر بھنے والا پنے زاویہ نظر کے ساتھ سابھ اور دونوں زاویول سے بھی وانف ہے ۔ ان سب نوبیوں کے با دجود میں خوبی کا کیرکٹر ناتف ہے اور پر نفعی وہی ہے جو فیارازاد کاما انتقی ہے لین کلف وراس کلف کالازی ننچینزور نسسے زیارہ طالت اور فیا ترکیری ، بغول عبدالیاری آسی صاحب ونظارہ خورد میں طوالت کام کی وجہ سے ہرواستان کولنہ عورین سعدان کی داکستان خیال

كرنے مكنى ہے ا

برمان حومی اردویس ایک ایم می کار امیر ہے .

مباتے تھے۔ سینا پرونا ہم جانتے تھے کھا نا بچاناہم جانتے تھے 'آج بچوہٹرسم' بدتیز ہم ' گندے ہم' گراس کی دجرمانتی ہوں آباہیدا ہی مت' گجاہیدگی مت' گاہیدگی متن گاہیدگی میں کام نوسہ کریں ٹاگ' جن کی کھا ہوں کے ساحنے تعدیدی اعلیٰ شاہیں موجود ہیں وہ اس شم کی مثنال سے مرعوب و مشارّ مینیں ہو سکتے۔ ہیں نے کہاہنے کریر آرٹ نمایت و شوار سے اور جانو نوٹ تر دید کہا جا سکتا ہے کہ اس آرٹ کے جاننے اور دینے والے اردو ہیں وجود نہیں رکھا جا کہ جھونوا حل صاحب نے ' بنچاہ رنگ 'کوٹرک کر کے اسپیکٹرسے قریب ہونے کی کامیاب اور سخس کو کمششش

> متریس سب سید بهتر ظرافت تکھتے والے سولوی محقوط ملی صلعب ہی۔ اسے ساکن بالیوں بس ،ان سے زیادہ نیچرل اور بے ساختہ جلیلی اوراز سرتا پامرمتے ظرافت کو فی منہیں کھنا یامبرے علم میں منہیں ہے یہ

کی منواح جن نظامی فراننے ہیں ور

یرنتیدنیں تعرفیت ہے اوراس تعرفیت میں صحت صرف اس قدر ہے کہ محفوظ علی صاحب کالب و اہج اودھ ہنے کے سخت بنیں نیادہ منبین تعرفی ہے۔ منا بدیں زیادہ منبین د سنجیدہ میں است بر تمریز کرتے ہیں ۔ ان کے خلم سے بینتیاں نمیں نکلیں ۔ وہ نمایت بے تکلفی سے مقتبے نہیں لگائے اور نہ دوسروں کو قنفے لگائے برمجور کرتے ہیں ۔ وہ سجیدگی کے ساتھ اپنے سخیدہ نیالات کا اظہار کرتے ہیں کیا ان کے خیالات میں گھرا بی منبی اور ان کی تنقیدی فیمن نہیں ۔ واس کے ساتھ ساتھ ان کی سنجی کی سسکی ، مطافت باری کی کیا منافی اس کے دراکٹر تو بین کا برداشت ہے رنگی کاسب بوجاتی ہے ۔

محفوظ علی صاحب کے بارہے میں خواج حسن نظامی کی رائے تسبیم کرنے کے قابل نرعتی لیکن انہوں نے اپنی هرافعت پر بہنایت حامع تفتیب دکی ہے ، ر

امیری طبیعت کی افتا دشوخی وظرافت کے خلات واقع موئی ہے۔ میں زیادہ ترعم دورد کے مضامین میں اپنے دل کو ماٹس پاکا ہوں .... جسس قدرجی کا بھا دُد دکھ کی جانب ہے سکھ کی جانب بنہیں مگر جناب اکبر کی ہم نشینی اور کچو اسس احساس کے سبب کو نشز ادود میں مغید ظرافت کار داج برشط مجھ کو بھی شون مہوا کہ اردد کے اس میدان میں طبیع آنائی کی ہوں ... میری ظرافت مدسد درحقیقت ظرافت نہیں ہے۔ یہ سے خود ا قرارکیا ہے کہ براردوہ اورلوگوں میں نندہ دلی اوراطیف بحت مینی کا شوق بیدا کرنے کو یہ بوائر کیا ہے ۔ . . . . اکثر معنا مین میں جناب اکبر کا بیرا بربرے بیش نظر ہے ۔ وہ تنظم کے دوجوں میں جو اس کہتے ہیں میں نے اس کو ایک بڑے معنون نظرین اوا کیا ہے ۔ لعین معنا مین کی شوخی کھل ہوتی اجعن کی عبارت اوپر کی سط سے بنیدہ معلوم ہوتی ہے ، گراٹول پر خوافت کا ہوتا ہے ۔ وانسند بھی البیا کیا ہے کو بعض شوخ معنا مین کو دکا کت میں گرمیانے کے اندیشت سے متنا نت کی ہا در الصادی ہے ۔ . . . . مسئی مذائی میراکام نر تقامم میں نے معنی زبان ارد وکی خاطراس میں دمل دیا ہے ۔ . . . . . گو میں جانتا ہوں کہ مطافت ذکر افت حسن کا نام ہے وہ معنا میں ہیں میں میں ہوتا ہے میں کھر بونا ہم ترفائی حسن کا نام ہے وہ معنا میں ہیں میں میں ہم تربو نے کے مغونا ہم ترفائی حسن کا نام ہے وہ معنا میں ہیں میں ہم تربو نے کے مغونا ہم ترفائی میں میں اس کے معنا ہے میں کھر بونا ہم ترفائی ا

خواجرما صب کی طرانت فطری نہیں اکتسابی ہے۔ وہ اپنے کو بیے ویے ہوئے ہیں۔ وہ میں شد قدَّم سینھل سینھل کر ر کھتے ہیں وہ ہمیشہ اپنے دامن کوسیٹے ہوئے رہنتے ہیں ۔ ہی وجہ ہے کو ہ کہی از نود رفتہ نہیں ہوتے ۔ اسی وجہ سے ذراتھنے اوراً درد کا مشہد ہوتا ہے یہ متعل کی اڑھں'ا۔

ال میدان جنگ بین ایک مقتول تینیا تھا۔ بین نے اس کے مرکونالو پردکھا اوراس کے رقام حبم کی بہار کھی۔ مک الموت نے کہا اس کو میری گود میں دسے دو امیں نے کہا معٹروا اس کے رفض کی بہزو کرلوں فرنشتہ بھڑا اور الحاکون اپنی جان سے جانا ہے آپ کواس میں مزاآ آ ہے ۔ بین نے کہا جعائی ہرقوم کا ایک فض اوراس میں ایک لطف ہے جبوفی باطنی تلواسے جروح ہو کر را چنا ہے اور زخی فالم بری تیغ سے دو نوں میں ایک اواسے مرنے والے سے نے کہا ناچنے کا نفظ سونی کی تو بین ہے ۔ بین بولا سب مہذب ناچنے ہیں۔ مرنے والے سب مہذب ناچنے ہیں۔ بارشاہ اور سیم کیک اس نفظ برعمل کرتے ہیں جیم موفی کو رفق میں کیا مارہے ۔ تہذمیب بارشاہ اور میں باردانی کا ایک ہی شعار ہے ۔ ....

بہ سے خواہ مساحب کارنگ رخوا برسا رہ کی اسل اہمیت اس کی انشا ہے۔ وہ نمایت ہی اسان ، سادہ ، مِراطعت طرز میں مکھتے ہیں ۔ ضعوصاً حب وہ رسایت لفظی کے دام ہم منہی جا پھنٹنے اور ہمینہ سخیدگی و شامت سے کام بلتے ہیں ران کا لیے لہج اور ان کی پاکیز مار ووسے اگر نوج اس انشاء میرواز استفادہ کرہی توہدت کچھ تر آن کرسکتے ہیں اور اپنی الشاکو بہت سے تفاقص سے پاک کر سکتے ہیں ۔خواج مساحب کی پاکیزہ اُردد کی ایک مثال طاحظ ہو۔ ایسی مثال جس میں فراضت مطلق منیں

﴿ دِلِهِ اِنَّ اس بِهِ مِی بِرَاد دِر رَشِي بِين ، کبين بِرِدان پِر اَنْ بِرَاکُرْصِ جَائلِتِ ، کبين بِلِ بِعِولوں کو گھے سے دلگا تا ہے ، لوہے کو مفتاطین کی مجست دی گئی ہے کہ دیکھنا ہے توب اختیار اسس کی عرف دور کہ ہے اُنکا کر با پر فرلیقہے ، دیدار پائی ہے تو لیک کرمید سے بھرٹ جا ٹلہے ، گرمیکوسے چکوی کی محبست ہیں ہے کر در جدائی کی بھار دیکھیں دہ الی میں مل نہیں سکتے۔ ساری عرضتے ہیں اسی واسطے نوکھا ہے کرچکو ایکوی کو استاؤوہ خود محبت کریں سے میں ڈیوراڈ کروں واپٹل کریں ہے۔

المدوم سنان کی جادت پر توخیرر و ناآ با سے لین پورب ادر امریجی کی تندیب الحفظ فولم نے کہ دوباں ہر موزا آدی کی شاخی ہے او معریال او مورا الدوبار ہر موزا آدی کی سنا ہے او معریال او مورا الدوبار برگود ہیں آگے ہی او معریالا او مورا کی سے ساب اورا گرا آدی ہے ساب تو بوشی سے بیا نہیں اورا گرا آدی ہے تو بوشی ساب مغربی خواتین کا برحال ہے کہ ایل و مادی ہی ہے مان کو لطف زندگی ہی حاصل نہیں ہو اجب ساب می من بی بیاب بی ناز در ابودہ اپنے مدم وجود کو کیساں مجتی ہیں اور بی در بیاب اور اگر آدی ہے تو بوشی ہیں ایک بی ناز در ابودہ اپنے مدم وجود کو کیساں مجتی ہیں اور بیاب تو اس سے الدوبی میں کہ ان کے مشاق کہ این کر نہیا ہو نے برفطرت سے اس طرح چومتی چاہتی اور دوج تی ہیں کہ ان کے مشاق کہ این کر نہیا ہو نے برفطرت سے شاکی ہوجاتے ہیں بیاک بن جانے ہے لئے دست بدعا ہوتے ہیں ۔۔۔۔ فدرسگ انگریز داند با جوانے ہیں کہ میرے ہو

دې د د دى اور مي رئيست بير سان كار د بالى د بال د بال د بال د دى اور مي رئيست بير سان كى كوشون كى دا د د سے رياضا وه جلار بند تقراب لائن شخ برعتك ..... اشدة المن الرقص

.....ارسے اخرین من الگرداب ارسے موذی ناز کال تیکراکردہ مجرمیے اوپر گرے یس نے آنچھ کھول کر دیکھا ساری دنیا گھوم رہی تھی جج دھری صاحب نے پڑے پڑے دھا کرکھا ۔ ابیا اسٹیغ .... ایسے اتو .... ارسے میسے .... بنے موالک .... واللّد ... ارسے مجانی شیخ ارسے اشدہ المن ارفض .... ارسے میسے .... بیا دوک .... دوک .... ارسے نکال .... یا اللّه .... بے ابیا الشیخ من المودی اخری من الما وگرداب .... نالائن .... برموائش .... واللّه ربحائی شیخ .... گرتوم کیمیے مجلاان باتوں سے کمیں ناؤر کے دائی تھی ا

ان شاوں سے دونوں کی شخصیت اور ذہنیت نمایاں ہے اور دونوں کی ترتی بھی کچھ رک سی گمی ہے ، شوک**ت تعانوی کے** ممارے کارنا سے بران کے اس مصرع سے ردشی بیرتی ہے تھ

قدرِسك الحريز داندبا بدانداسس كاميم

بإ المسس دومرسے معرع رہے تا

تومشق نازكرسارا اندهيرامبري كردن بر

ہوشفن ایسے مسرے موزوں کر کے سمجھے کراس نے ظرافت کا ایک شابکار پیشن کردیا ہے اسے ظرافت کے معنی سے کوئی شناسان نہیں ہوسکتی۔ شوکت تفانوی نے جو کھے کلعا ہے اس کا بخور ان مصرعوں ہیں ہے اور ظاہر ہے کہ بہاں دبی انڈر گریجیٹ وہنیت اس دوسری مثال میں نظر آتی ہے۔ گریجیٹ وہنیت اس دوسری مثال میں نظر آتی ہے۔ الشذری کسی طالب علم کا شابکار ہوسکتا ہے۔ پورے اضائے اس دی جزئیات سے مصنف کی کزوری اور خابی ظاہر ہوتی ہے۔ جب میں اپنے طالب ملموں کو کمی کہتا ہوں کوئی ولچسپ مفالہ مکھوا در بسس میں جس فدر ممکن ہوطنز و ظرافت سے مصرت ہو تو دواس قدم کی چیزیں بیش کرتے ہیں۔

یں بطرس کوشوکت تفانوی اورمنیم میگ بینائی دونوں برترجیح دیّا ہوں اورترجیح دینے کی وجر بہی ہے کربطرس کا فوہیّ نسبتازیادہ پختہ ہے ۔ اس ہیں وہ سطیت نہیں ۔ بطرس فلطار دو مکھتے ہیں ۱۰ان کی ظرافت اکتسابی ہولیکن ان نقالُص کے با وجود محض اپنی شخصیت کی گھرائی کی وجہ سے شوکت تفانوی اورمنیم میگ چیتائی پرفوقیت رکھتے ہیں ۔ ان کی فرافت کی ایک اچھی مثال ہے ہے۔

> علم الحیوانات کے پرونسروں سے پوچا، ملوتریوں سے دریافت کیا، مود مرکعیا تے دہت میکن کبھی تحدیم مرا کا کم آخرکنوں کا فائدہ کیا ہے ، کانے کو پیچے، دودھ دیتی ہے بڑی کو یسچے، دودھ دیتی ہے اور سنگلیاں ہی ۔ یہ کئے کیا کرنے ہی ایک نے گئے کہ کا وفا دار جانور ہے اس جناب وفاداری اگراسی کانام ہے کرنام سات جھے سے بھوئک نشروع کی تو لگا فار بغیزم نئے بھی کے چھے سبھے تکہ بھر نکتے بھلے گئے توج کنٹورسے ہی تھلے کی ہی کی

بات ہے کہ دات سے کوئی گبارہ نبچا کی۔ کتے کی طبیعت جوذرا گدگوائی توا منوں نے باہر
مٹرک براکوطرح کا ایک مصرح دے دیا رایک آدھ منعشے لعدرا منے کے بنگلے میں سے
ایک کنے نے مطلع عرض کیا اب جنا ب ایک کندشن استاد کو بوصفہ آیا تو ایک علواتی
کے جو کھے میں سے باہر لیکے اور بجنا کے پوری غزل منعطع کمک کہ گئے ۔ اس برشمال مشرق
کی عرف سے ایک فدرشانس کئے نے زوروں کی داد دی۔ اب توحفزت دہ منا امرہ گرم ہوا
کر کچھ نہ لیو چھٹے کم بخت میسن دو خواسٹ لا کھ لائے تھے کھی ایک نے فالد بہد تھیدے
کے فضید سے براجو دانے۔ دہ نہ گامرگرم ہواکر تھنڈا ہوئے میں نہ آگا تھا ۔ ہم نے کھڑکی میں
سے ہزادوں دفع آر ڈراکٹر مرا بیک الیکن ایک مونغ پر دھان کی جی کوئی ہنیں شنگا ہوئے۔
سے برادوں دفع آر ڈراکٹر مرا بیک در مرابیان مجی ماحظ ہوں۔

وبطرش وی جوا ایک نے معری انگیا، مبیکروں نے نفرہ نگایا اور بزار دوسے اسمان سرریا تھایا اور بزار دوسے اسمان سرریا تھایا جو کی یہ حالت ہوئی جیسے کسی کے بگرانے ہوئی من زور فیے لگام ریٹریو سیسٹ پر ماسکوسے وسی قوالی شختے کی کوشش کی ہوئی ہیں ہے ۔ زعدا خدا اور کسی کی کوشش کی کوشش کی کا اور بن کی شاعری عذا ب فیرسے مشابقی ، پہلے نوپر سے بسی نیکن جیب اصراد فا طرخواہ اور نام ہو ہوئی میسے بھالئس کے تختہ پرجا ہے سے گریز کر رہے ہیں میکن جیب اصراد فا طرخواہ اور بے پہاہ ہوا تو معلی مندی کے تعدید سے اب کے بہاہ ہوا تو معلی مندی کے تعدید سے اب کے بہاہ ہوا تو معلی مندی کے تام اندوا مات فرق دیریدائش موجود ہیں ۔ پرضا شروع ہی کیا تھا کہ مجمع سے بہنگامر بلیڈ ہوا ۔ اننے ہم کسی بنجے کے کا کاسلسلہ بند کر دیا ، دوسرے نے شامیا نے کی طابعی کاش دیں جناب صدر کم کروں مناصرہ معرصر حرصرے سے شامیا نے کی نام کی میں بنامیا نے کی نام کی میں بنامیا نے کی نام کی میں بنامیا نے کی نام کام کو کھر کے سب سے مسید کے سب شامیا نے کی نام کی کھر کھرکھ ت ہوگئے ہوگئے گئے۔

 مب کم ان کی موج میں بوج اور تصوماً ادبی حن کی جلانہ ہو تو چروہ کمی معرف کی نمیں ر رسیدما حب کی موجہ میں بھیٹہ بوجہ کا عنفر بھی غالب رستا ہے اور اس سے زیادہ اہم بہ ہے کہ وہ مزاح نگاری کو بھی ادب کی ایک صف سمجھتے ہیں۔ اسس سنے اپنی تحریروں میں ادبی محاسمن بسر اکرنے کی کوششش کرتے ہیں۔

بین نے کہ اتفاکہ شوکت تھا بڑی اور طلیم بیک چفتا کی کی ذہنیت فام ہے ۔ ریٹید احدصا حب کی شخصیت اور نوسین دونوں اس الزام سے پاک ہیں ، وہ محض مصنف بننے کی تمانیس رکھنے ۔ ان کی طبیعیت بیں سنجید کی و متمانت ہے ۔ روہ فور دھر سے کا مہلتے ہیں اوران کی فوافت ہیں خیالات کی گرائی ہو تی ہے وہ محض اپنی ظرافت سے ہمیں محفوظ ہنیں کرتے جگر ہیں وحوت نکر ہی دیتے ہیں۔ قدید کے لید طبیعت اس سنجیدہ معنی کی طرف رجوع کرتی ہے جوعموماً ان کی تحریوں میں موجود دہت ہے بھی ان کی خوار وں میں موجود دہت ہے بھی ان کی خوار وں میں موجود دہت ہیں۔ اس میں بچھ ادر بھی ہے ۔ بیمزوری منبی ہے جم ان کے طرف تعین خیالات سے اتفاق کریں۔ میکن المسامعلوم مونا ہے کہ وہ اپنے موضوع برکا فی مؤرد ونکر کے لیڈ فلم اٹھاتے ہیں اور وہ چند واضح متعین خیالات کا اظهار کرنا چاہتے ہیں۔

ساتیے تقے با منوں میں آپ کوچوری کے صحید افعاق کا مطالع کرادوں یکو زمانہ الیہ آگیا ہے

کہ دوسرے معاطات کی مانندچوری کے صحید افعاق اور چور میں بہت بڑا تعاوت پیدا ہوگیا

ہو سائنروں کی مانندچوری کی بھی بہت ہی افسام ہیں لیکن ذرا توقف فرما ہے۔ ببر
رفیل بید ہے مکن ہے جاری آپ کی برادری ہیں جعنی ایسے نگ نظراور ببے وفوف بچور میں

ہوں جو ہری اسس ترکت برمجھ سے نالاض ہوجا ہیں کہ میں نے ان کو شاموں سے کیوں

منش بید دی لیکن ان کے اطمینان کے بعثے ہیں مافرار کرتا ہوں کہ میری نیست جوروں کی

دل آزاری منبی ہے شاعروں کی بہت افرائی ہے اسس لے کہ بین جوری کے شاموی

نامکن ہے ۔ بچری کے فروخ سے شامری کا فروخ ہوتا ہے جیسے ہروزگاری کا فرخ جیلا کی

ہور تا توجات ہوں گے کسی ملک وقوم کی بیداری کا معیار و باس کی بروزگاری ہے

ہوری کے بروزگاری میں بیا

رشیداهرماصیکا مخفوص عبب بر ہے کہ دہ اکثر موموع سے بہک جاتے ہیں در آپ معاف فرما بٹی ہیں یقینا مومو ہے گئنگوے دور بابڑا ہوں ت اس مسم کے مبلے اکثر مکھنے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ انتہرا بنی کمزوری کا احساس ہے اگر پر بہکنا ادا وی ہوا فرور دور کے افدرر کھا جائے توب دل جیبی کا باعث ہوتا ہے ۔ لیکن رشیدا حمدما صب ضرورت سے ذیادہ بہک مباتے ہیں اس کے علادہ وہ بھی بسیا رفولیسی کے بہک مباتے ہیں اس کے علادہ وہ بھی بسیا رفولیسی کے دام میں جا بھنے ہیں جوالفالمنوں نے عظیم بیگ جنائی کے متعلق مکھے ہیں وہ ان بر بھی جیباں ہوتے ہیں۔
دام میں جا بھنے ہیں جوالفالمنوں نے عظیم بیگ جنائی کے متعلق مکھے ہیں وہ ان بر بھی جیباں ہوتے ہیں۔
مراصا حب کی مرون ان کول بیا دفولیسی برجم ورکرتی ہے اور لیبیا رفولیسی کا دور مرازام کم

مروماطب ہروت ہی توجیار ہوتی کم محیفہ فعرافت میں تغریب می ہے ! لبسیار نولیی کالازمی نتیجہ ہے خورد فکم کی کی۔ نیآز نتیوری نے تھیک کہاہے ،۔ \* لیکن اب الیا معلوم ہوتا ہے کہ نشایدان کا دمانے فک کمب ہے اور وہ مخدر تامل کی کلفت میں نہ خود دہنل ہونا چاہتنے ہیں۔ نہ کسی کو بندا کرنا چاہتئے ہیں تاہم کوئی نہ کوئی مستجیدہ نتیجان کی تحریرسے ضرور بیدا ہوتا ہے ۔''

موجودہ مزاع نگاروں میں رخشیدا محدصاحب سب سے زیادہ فطری صلاحیت رکھتے ہیں رکاش وہ مختصر تحریروں کے علامہ مبسیط بیحیدہ وزیادہ ایم طرفیا زکارناموں کی طرف مجی توج کرتے ۔

ا بہاں موٹلوں اور مکانات عام ہیں اکثر نوکروں کی جگر خوبصورت ، طرح دار تربیت بافتہ ، جب سن مورث ہیں اکثر نوکروں کی جگر خوبصورت ، طرح دار تربیت و بی اور اس کو دیں اور اس نوش امناتی اور مروت سے بیشس آئی ہیں کہ آدمی ان پرمان دینے مگل جے رصفور کے سرسادک کی تسسم میری توب کیفیت ہے کہ بھی ان پرمان دینے مگل جے داختہ باران کو مارے مجست اور اضعاق کے کلے سے ملکا لیسنے کو جی

آزادیں وہ نوع میں جائریں نظرا آئے ہے۔ ان کی طزندگی کے ہروُج برحادی نئیں ۔ اسس طنزی کا مٹ گھری منیں ۔ اکبر کے مقابل میں آزاد کی طنزی طی معدم ہوتی ہیں ۔ بوسٹس و بہجان نفرت وطفنب کے محرکات بھی موجود نہیں طرز سیدھاسا دا اور دھیماہے ، ۔

، بن توبیاں بیر صف آیا ہوں مگر کیا خاک کتابیں دیکھوں۔ کوئ آن ، کوئی دقت کوئی کے طرحی نوآ بیئر دل کسی بری وشس کے طوے سے خالی منیں رہنا ، حب کسی فرنگی کی دائر سک کی گون برآ بھی بیرم اتی ہے مجھے تمہارا گرزش کا باسخام کس نفر ست سے یاد آ گاہے ، حب کسی میم کو دو مرسے صاحب کے ساتھ ہے تعلقاء ناہشت کوشتے دیجت جوں تمہاری شرم ایک بنری طرح دل کے پار موجانی ہے ، حب کسی معزز لبٹری کومیٹ کے محوصے پر داخفرصاف کمتے دیجتا ہوں توتساری جاتیوں کو حن ان انگویں سے کھٹکٹا یادا کہتے اور کیا جی گھرانا ہے !

اُ رَادَ کے زبانے کا کا اُوا کر کے اور برجی مانظر کھ کر کران کے سامنے کوئی اچھا نموزار دو میں موجود نہ تھا۔ ان کی کوششیں لائق مخسبن بیں لیکن ان کی اہمیت تاریخی ہے اور ان سے اوب وانشا اسب وابعہ کے متعلق موجودہ زبلنے کے نوجوان مزاج نگار ہر دن کی سک سکتر ہیں۔

کرآسک بعد موجوده طنبین بین بین ام سلسف آسف بین ابوالکام آزاد اور تعفر علی خان المارموزی مولانا ابوالکام آزاد ا این دنگ بین منفرد بین ان مین ده شنمه و بود پ جود دسرے رمبردان راه طنریات بین مطلق نمین را دو وافشا پر داز کسی مسکویا وافت باخیال کو خونفا نه رنگ بین میش کرنے بین ده اس سکر با وافع با خیال کو طنز کے طور پر بھی بیش کر سکتے بین میکن مهوماً بیس کو وافع با خیال ان سکے دلوں بین زمر درست بیجان میں بیرا کر زار اس سے ان کے دمان بین ایک محشر بیا نمیس موتا داسی وجہ سے زیادہ صعر اد دو طنزیان کام می سرد و بلے جان معلوم بوزا ہے۔ مولا الاوالکام آزاد نے طبیعت سی کسی بیانی عوفان بها بوزا ہے۔ ان جذبات و جلان کے اصاحات شدید ہوتے ہیں دان کے جذبات المجن گئے ہیں ان کے خیالات میں بلاکا طوفان بها بوزا ہے۔ ان جذبات و

ا ہو ارکی چھی صدی عیدوی ہیں جہالت نے بھیلائی منی جبکہ اسلام کافلور ہوا تھا۔ ویلیے

ہو ارکی جھی مدی عیدوی ہیں جہالت نے بھیل رہی ہے جبکہ اسلام اپنی طرست ادنی ہیں

ہتلاسے اگر اسس زمانے ہیں دنیا کی سب سے بڑی تاری بنت پرستی منی تواس کی جگے

ہتلاسے مراحت نفس برسی جھا گئی ہے ۔ بیلے انسان پھٹر کے بنوں کو پُوتبا تھا اب نود دہنی تین پوجنا ہے ۔ فعدا کی برستش اس وفت بھی نرقی اوراس کے پوجنے والے آج بھی نہیں اوراس کے پوجنے والے آج بھی نہیں اوراس کے بوجنے والے آج بھی نہیں اوراس کے بوجنے والے آج بھی نہیں اوراس کے بوجنے والے آج بھی کور نہیں کر آئی ہوجیکہ وہ بھاری نفی میں اوراس کی عالمت بھی بھی نوتی جیسی کر آج ہے ۔ بیلے وہ بھی کرکواہتی ہے لیکن بھاری کی کرویٹی بدنی ہوگئی۔ برلیسٹ کرکواہتی ہے لیکن بھارے کے بیٹ بسیر کے بدل مبارے سے تیاری کی عالمت نہیں مدل سکتی ا

دیکا اس ضمی شانداز بردوز زنده تحریک سائن جما طنز بخویرین بید زنگ و بید از معلوم بوسندگتی ہیں ، وجمرف یہ سبے کہ بیان ہر پر انسفا خوص سے بر ہے ، جو کھ کہ اگیا ہے وہ پہلے دل ہیں تھوس کیا گیا ہے ، جو گو بند بایر اطاق کا حامل ہوتا ہے اور دوہ اپنے بندمنام سے انسانی کم زوری برتمنزی بیدے رقی ، اللفائی کا شاہدہ کر ناہے اور اس مشاہدہ سے اس کا ول بنیا ب ہو جاتا ہے وہ شدت و مائس سے مجمور مو کر جا بنا ہے کہ ان چیزوں کو کی ڈالے ، بدی کے اس بھولتے بھیلتے ورشت کو بیخ و بن سے اکھار کر مینک دے ۔ وہ انعاظ کے ذراید است میز بات و خیالات کے اعظمے ہوئے طوفان کو ایک زیر دست طوفان بنا دیتا ہے ایسا طوفان جو اپنی فون انعفری طاقت سے ساری گذشیوں کو صاف کر دیتا ہے۔ ابواطلام آزاد کی تحریروں میں بھی فرق فطری نود ہے۔ جواب نك كعبى زمين برنهوارا

جوصطبیا دیجیان اور میش مولانا ابوالکام آزاد کی تحریروں کی نمایا ن تصوصیست سے دہ مولانا طعزعل خان کی تحریروں میں مہجد د منیں مولانا ابد الکلام کی آواز بلند آ ہنگ ہے ،مولانا طغز علی خان کی دھیجی ہے ۔مولانا ابوالکلام میں سبے پناہ موکش ہے مولانا طغرعلی خان بین موص کے با وجود وہ بے پناہ مبذبات کی شدت نہیں۔ مولانا ابوالکام کی انشا ایک دندہ تنوک نوت ہے ۔ مولانا فعرعلی خاص کی انشانسیناً سردوساکت نظراً نی ہے لیکن صرف نسبتاً ہی ورندان کی تخریم میں بھی زور ہے ایک الیبی قوت ہے جواسے عام سے مازکی نیں سر

"آج دینا کا نظام حکومت بن اخلاتی فولوں کی مبیا دیر قام ہے وہ عرق آبن جہاندیں اقدام توہیں ہیں انلک پر واز طبابہ ہے ہیں، فطار اندر فطار عسکریوں کی حکمسسر گذائه شکینیں ہیں ک صعف اندر صعف بونس کی جعیت فرسالا بھیاں ہی جن سے جا بڑا نہ نوا نمین کی ہیں ہیں زر دستوں کے تلوب ہی مبیعائی جاتی ہے یہ موکست کا پیمفریت حسب نے عسکریت کی ٹور میں پردیشن پانی ہے۔ آج رہے مسکون پر چھایا ہوا ہے اور انا توانوں کے جسسم کی فرمین رہنا مگراس نے ایر شیبا کو بھی اپنا گھر بنیا لیا اور اکس وفت مشرق آجھی اس کی حمن ہیں رہنا مگراس نے الرشیبا کو بھی اپنا گھر بنیا لیا اور اکس وفت مشرق آجھی اس کی

مولانا ابداکلام آزاد اورمولانا طفر علی خان کا دائرہ محدود ہے ، فا رموزی کا موضوع محفق سیاسیات ہی بنیس اس سے کارمونکا بیں تنویع مفایین زایق کیچے فارموندی کی گلابی اردوسے محب نہیں ری گلابی اردو' خالباً اپنے نیا پن کی وجہ سے مشہور ہوگئی بدیکن اس کی اوب میں کوئی جگر منہیں۔ اس تسم کی چیز وقتی طور پر اور کم خواک میں اچھی مگتی ہے کیکن زیادہ منفدار میں کا قابل برداشت موجاتی ہے «گابی ارد ذرا با سی قابل اختنانیس، دیکھنا یہ بے کر ان کات ان کی کیا اہم یہ سب میں مقد در بین کات کے مقد در پول روشنی ڈلٹنی ہیں۔

« بہرہ کات یا نکات کے عموان سے جو کھی کھیا جائے گا اس کا پہلا مفقد تو یہ ہوگا کرسالہ

« بہیدوار ' کے بر مصنے والوں میں جو صفرات مہنی ، مذاق ' تفنن ، خوسنس دلی کی نفت سے

ابر امحروم رہتے ہیں یا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ جن کے دیاموں سے تفریح وظرافت کی تازگی صائع ہو

جب ہے ۔ ۔ ۔ انہیں گدگد ایاجائے اور تباد یاجائے کہ دات دن کے چوبیس گھنٹوں ہی

ہر لحد روحانی ہے دہنا ہی متنا نت بہنیں بلک کسی وقت سکواد بنا ، کھلکھالا آیا تعقد تگا اہمی

طبی اصول سے مفید صحت ہے ۔

دد مرامقعداس معنوان سے بیر ہوگاکہ آپ کو مہنی بہنی بیں سیاست ندمب تہذیب و محدن اطاق و معاشرت اورادیب و توبیت کے باریک نظت سجھا دیئے جائی حمین کا نعلق آپ کی روز مرہ زندگی سے ہے المذا لیسے حالات بیں بعض بحثے آپ سے بھر طیس کے جن کے اندر خاق اور دل بھی کے مطاب و بیان کی متناخت و سجید گی اختیار کی حلاجی موبی کو کم کردی ہے گرا لیسے سبخیدہ نکات پرآپ کمیں بیرزی طرافت بھی تھا ہوں دبیان کی تاثیر واہمیت کو کم کردی ہے گرا لیسے سبخیدہ نکات پرآپ کمیں بیرزی طرافت کی باسی کڑھی بن گیا ہے جن بیاں تک کھنے ہی کہ باسی کڑھی بن گیا ہے جس بیری کوئی جیٹی آبال بھی نہیں آ کا بھر ہم نو بیاں تک کہنے ہی کہ آپ ہماری خارفت کی ایک ایک سطر ہی بھی کام کی باتوں کو ناکش کرنے رہیے وہ لیس گیا در کچڑت طبی گی او نیسار انگاد۔

ین ی اور برت بی بی بی با مسال که ما در مده اور است می انکار نمین کیاجا سکنا کرنکات بی است انکار نمین کیاجا سکنا کرنکات بی سیاست ، مذہب انگذر بی وقدت اور ادب و توجیت بائی ہے اور است میں انکار نمین کیاجا سکنا کرنکات بی سیاست ، مذہب انتخذ بی جائے اور ان کے میں نکات کی ادبی قدر و فیمنت کیا ہے بروفیس عبدات در سرورت کی دائے بہے اسلام اور ان کے میں نکات کی ادبی قدر و فیمنت کیا ہے ۔ بروفیس عبدات کی بیٹ میں فرافت مرت خوافت کی محافظ اصول میر نظر رکھا گیا ہے ۔ ان کی کسی تحریر کامنفسد ہمارسے مذہوم رواجا کی برائیوں کا است مساسس بید کر سر ہے کی برائیوں کا است مساسس بید کر سر ہے کہ کرکٹ میں کئی ہے۔ ان کی محافظ کی برائیوں کا است مساسس بید کر سر ہے کہ کرکٹ میں کئی ہے۔ برائیوں کا درائی دوراؤ کی درائی دوراؤ کرست کی کرکٹ میں کئی درائی درائی درائی درائی درائی درائی درائی درائی درائی دورائی درائی درائی درائی دورائی درائی ہے درک درائی ہو جانب نمیں کو جس مقام کس میارسے دا مغین اور لیڈروں کا گرزیمی نمیں برویاں ہے درک درائی جو است میں کرمن مقام کس میارسے دا مغین اور لیگر دوں کا گرزیمی نمیں برویاں ہے درک درائی جو است کی درائی درکٹ درائی ہو میں کرمن مقام کرمنے ہیں۔

عوص ابمی ایک دسیع اورث ندادستقبل مارسے سلسنے ہے حسبس کا رامستنہ

قارموزی نے کھول دیا ہے لیتیناً آشندہ طارموزی کی طرزنت تگاری اخبارات ورسائل سے
کل کوسنفل ادبیات بیں میکو ماصل کرے گی اور قوم کے پڑمردہ دلوں کے لیے ممرت پاٹرار ثابت ہوگی اور ملک کے تاریک گوشوں کے بشتے بھی دوشنی کا کام دے گی۔''

مجیے اس رائے سے مطلق آلفاق نہیں۔ بیمچھ ہے کہ ماارموزی کی فرافت ہیں «طرافت صرف طرافت کی خاطر<sup>،</sup> کاامول مینظر نہیں رکھا گیا ہے۔ان کے بیش نظر ہمیشہ کوئی مقصد ہے۔ بیعی صحح ہے کہ ان کی ظرافت وسیع مضامین پر حاوی ہے لیکن مجعے اس بیان سے تعلی دکی اختلاف سے کہ تا رموزی کی طرافت نگاری اخبارات ورسائل سے تکل کرمسنفل ادبیا سے بین حکمہ پیدا کرہے گی' مرزبان امدم زمانہ میں مخلعت شم کے ادیب و نے ہم کچھ تو ایسے ہوتے ہیں چوجی معنوں ہیں ادیب منہیں کھے جا سکتے دہ مکوتو لیتے ہیں اوران کی مکھی ہوئی چیزیں کافی مشہور اور ہر دیعزیز بھی ہوئی ہیں میکن ہر ذی فنم جانت ہے کہ یہ تپیری او سب کا جنونهي اوريز موسكتي بي اور ده مصنفين هي ابني حقيقت اوراين مقام سے باخسسسر سوت بي - دوسرسے ادب وه بين جنیں ادب بننے کی خوام ش ہے لیکن جو ادب ہونے کی مطلق صلحیت بنیں رکھتے ۔ ان کے کارنامے میپ بدا ہونے سے پیلے ہی مردہ موت میں کچھاد بب ایسے می موتے ہیں راورزیادہ فعداد ابسوں کی ہی موتی سے) جوابینے زمانے ہی اوبیب کمطانے میں اورجنیں دوسرہے بھی ادبیب نماد کرنے ہیں لیکن جن کی ا دبی عمرصرف ان کے دور ٹک رسنی سیسے اور انسس دور کے گزر مائے کے بعدوہ فراموشی کی ملیح میں وال دیے صابتے ہیں الآرموزی اسی سسم سکے ادبوں میں واضل ہیں۔ کچھ لوگ ایلسے ہوتے ہی جن کی اہمیت کوخودان کاعمب رمانے بانہ مائے لیکن وہ بفائے دوام کی نعمت ازل سے ساتھ لاتے ہیں ۔ ایسے ادیب کم ہوننے بیں اور لاارموزی البیت ادیوں بیں نہیں ، ان کی تحریریں سبس البی ہیں کہ موجودہ زبانے بیں ہوگ پڑھیں گے کسی حذنگ محظوظ ہوں گے لیکن امس زما ہے کے گذرجانے کے بعداسی تشیم کے دوسرے مصنفین سیدا ہوجا بیش گے اور ان کی طرف دنیا منوجہ نہوگی ۔ شایدان کے نام سے مجی وا تنت نہوگی عبدالعت درصاحب نے ملا رموزی کا اولیست سے مفالد کیا ہے لیکن ما رموری کامیح مفاہلات موہورہ انگریزی مفالہ نگاروں سے سے جو آج کل تومشہور ومعروف میں لیکن جن کا د فی عمر غالب ان کی طبعی همر کے برا مربا اسس سے کم ہے اوجریر ہے کہ قارموزی کی نروہ ذہنیت ہے وہ انشاح بسس میں اگداری کاعنصر مونا ہے اورجو بغائے دوام کی دمر دار مونی سے راس کے علاوہ ان بیں چند محصوص عیوب میں میں جن کی طرف رستیدا مدمه وی سے اٹارہ کیاہے ، ر

\* د. اسس میتقت کو فرائوش کر مباتے ہی کرسب باتیں نکھنے کی منیں ہوئیں با ان العاظ اور المجربی منیں منیں معنا جا ہیے جن ہی قاصاحب مکھنے کے عادی ہیں ، مل صاحب کی تخریروں ہیں ایک جیزا کر گھنگنی ہے اور اسس جیز کا حساس سوا ملا صاحب کے برایک کو ہے لینی دہ دو سروں کی بیٹری اور ابنا نام امجھالنے کی زیادہ فکر میں رہتے ہیں اور وہ جیسے سے ان کی ہمتری ظرافت برزین طنز اور مہنزین طرفت میں نمدیں ہوجاتی ہے ، جو جیز جیشے بنالی جائے گی وہ ہمیت سے طنر میزین طرفت میں نمدیں ہوجاتی ہے ، جو جیز جیشے بنالی جائے گی وہ ہمیت سے

نی نفرآسےگا ادرج چزلیلودشخولفزیح برمرکا درسےگی وہ ہینڈمٹنول وعجوب ہوگی۔ مَلّ دموزی صاحب نے فرافت ایٹا چنڈسا بٹا لیا ہے "

> جیسب سے با تفاکال کرمرمہال بینے مقے گویاکسی بھسے ہی ذہردست بیاسی معاہدے کو الماصفہ سے ممل فرمارہے ہیں ''

ا معلوم منین نیچرکوا بنی ترتی کرنے والی خلوق سے سابھ کماں کا بیرہے کوس فدر شکار مص بیچیا چیر اتی ہے اسی قدر وہ زیادہ مشکلات ماکن کرنی جانی ہے جب انسان سے بیل چنے سے ذرم آگے بڑھا کر زین سواری شروع کی تونیچرنے بھن محقی کر نگ جانے سے آگے بڑھ کر گھوڑے پر سے گر کر مرحا با پیدا کر دیا ۔ بھرانسان نے گاری بنائی تواکس کا الدے جانا اور دیا دہ مہلک چیز وجود میں آئی ، جب دیل نے دیائے وجود میں قدر کھا تو براسے کا سونت مہلک حا در بھی سا تھرسا تھ پیدا ہوا۔ چھھر ہے کہ انسان جس قدر لینے کا دو رسی ماس کرنے کے دور بی آگے بی بھی ایس وی دوجیس قدر آگے بھی گئی مشکلات مائی کرتی جانی ہے ہی حالت سوسائٹی کی ہوئی وہ جس قدر آگے بھی گئی ابی میں اور دومو کرسے گوفالی حاصل نرکسی مگراکس کی ترقی ابی مختی ابھی دوسوشلام کی کس مونگ کی میں ہوئی گئی ابھی میں اور اور ایس کوئی الواقع آگے بھی انسان کے بین ہیں ہوئی گئی البی کہ دوس کی ایس مواس کے بین ہیں ہو جانے کی اور کی الواقع آگے بھی النسان سے بین ہیں ہو جانے کی وکئی بندر میں انسان سے بندر کے قالب ہیں بینج جلائے کیونکو بندر کوالسان سے بندر کے قالب ہیں بینج جلائے کیونکو بندر کوالسان سے بندر کے قالب ہیں بینج جلائے کیونکو بندر

> ا اونیا ترفی یافتہ دنیا انمام تول انمام قابلیت انمام سائنس اتمام نوت ایجاد واخراع صرف اس بات برم من کررہی ہے کہ مکھنٹوں کے بجائے نٹوں بی گروہ کے گروہ نبیت و ابود مو جائیں : خوبمورن اور فذا ور نوجوں عین عالم نباب ہیں اسی پرانی خیالی عزیت کے پیچھے

ابنی برشس ہا جانوں کو قربان کردہے ہیں اورسونے کے بڑسے بڑسے انبار ہو ہے گاگیوں اورچپزوں کے سٹے نشائے جارہے ہیں مصدبوں پرانی صناعی کی قابل قدریا دگاریں اور اسس سمے ساتھ ہی نیچرکی خانہ سازعولی مجالی صورتیں اسی طوفان سے تمیزی کی روہیں مہی جاتی ہیں''

اس میں ایک زورہ الی سے ایک روا ہے ایک انز ہے دیکن پر زور پر روائی پر انزمظری نئیں جکرسلطان حیدر ہوتن کے قسدوادادہ کا نتیجہ ہے اس وجر سے اس میں بھی اور دوافت نئیں بکدایک شم کی گرائی مسرس ہوتی ہے دیکن بھر جھی ہے یک معرض نیزی مصنوعی نئیں بیغور دفکر کا مادہ سحاء علی انصاری میں جو بھی تاہمی کا افعا منا تھا اس سے ان کے الفاظ میں نری کے موقع نیزی تھی ۔ ان کی طفر جن نہیں یا گئی او تھی ۔ ان کی طفر جن نہیں اپنیں اپنی ذمد داری کا اصاب اس توریعی نئیں ۔ بفاج ہوائی انسان نریمنے اس سے ان کے خیالات میں وہ گہائی وہ انسان دہ جامعی انسان کو ذمر داری کا زبادہ اس ساس معرم میں ۔ انسان کو ذمر داری کا احماس کرنا جا اس سے جو عموماً ان نوج انوں میں نظر آئی ہے جو اپنی ذمر داری کا احماس کرنا جا ہے ہے ہا اس احساس میں عند سے مصرف لیتے میں ۔ اس مسلم کا مواس کے انسان نمین کا قراب ہے کہیں اور اس احساس میں فاصل کی احساس کرنا جا ہے کہیں اس خلواد وضیح خود اس میں میں ان میں نظر آئی ہے کہا دہ دوسرے نوج ان انسان دوازوں سے زیادہ ہے۔ ہے۔

«فرشتے کی انتہا بیہ کے کمشیطان ہومائے ایک حقیقت جب سٹی ہے دوسری حقیقت ہو جانی ہے . فعدا نے ابتدایس صرف فرشتوں کو پیاکیا تقا الس وفست تخلین شیطنت کی مزورت ہی نرفقی ۔ وہ جانیا تقا کرخو دیکوئیت ہی عناصر شیطنت میں سلسلا ارتقاسے شیطان ہو دیو دیدا ہوجائے گامعلم المسلون کی فطرت ہی سکوئیت کے وہ تمام عناصر کمل ہو چکے منے بخواجی شیطنت کے لئے قائری فقع بطر آباس کے لئے یہ ممال تقاکر ایک عمد کے لئے میں بنوانع رہے وہ شیطنت پر مجبور ہوگیا راس کے سامنے ایک نئی حقیقت کے لئے میں بابنی ملکوئیت بڑھائے درہے وہ شیطنت پر مجبور ہوگیا راس کے سامنے ایک نئی حقیقیت کی دستی بیا ہوگئی تغییں وہ کسی طرح فرشتہ نئیں روسکنا تھا اُن

بر ہے سماد انصاری کارنگ راسس می فلسفیاند رنگ نمایاں ہے۔ دہمی رنگ جوسلطان حیدر جوشش ہی ہم موجود ہے لیکن بیاں وہ پخٹی نہیں ُ وہ گہرائی نہیں منانت وسنجدگی ہم حال موجود ہے۔

اسس قتم کی طزاورعام لیسند طنز ہیں آسمان رئین کا حرق ہے۔ یہ کامیاب ہویا نہ ہولیکن ہیر کچھ دوسری چیزہے۔ اس سے بالکل مختلف حسیس کی مانگ راضا ورسائل کے آ دھیٹرک کرنتے ہیں۔

فلسنیا نظرافت ہیں بہت کو گنجائش بانی ہے سلطان حیدر کوئش صاحب ہے اس کی ابتداک ہے سے ادانعاری ہیں اس کی کوٹنالیں ملتی پر لیکن اس زنگ کی اعزاہے اوراس کی سِتین شنطرین کے الیسے ریروی جواس راہیں جرائٹ کے ساخد قدم آگے بر معلے۔

م میں است کے میدان میں رسرو تو مبت ہیں لیکن شاید پائنے نام ایسے ہیں جو بقا کے ذر دار ہیں یسودا اکبرا غالک مسرشار

مر ابوالسکلام آزاد -

امجی اردوس ادبی طنز دفرامن کے ایئے امحدود گغائشیں میں نظم اور نثر دونوں میں ۔ اگر ارد وانشا برداناس من کی اہمبت . كوسمجيين اس كي خصوصيتون سيشناساني مهمينيا بي توسف كجد ترفي مكن سب والمعاصر ملدم منبر؟ ٥٠٥ فروري ماروع الروي الم ا نوٹ، "اردوادب میں طنزاور طرانت اسے متعلق پرونسیر سید محمومی نے مجھ شبہات طاہر کئے نفے یہ معاصر جلد م نبرا ' ذیل کی سطروں میں انہی شہات کو دورکر نے کی کوشش کی ٹمی تھی ا محن صاحب مصميح كماسي كمتقيد مبرجن الفاظ كاستعال بوده صاحب ادرمنيبن مغموم كتطقية مبول رمين نسه ابني مختلف تخرروں میں اس مسُلدی ایمیت پر دوشتی ڈالی ہے۔ مِسْلاً معاصَر طلبانبر ۵ صفر ۳ پریرچیلے طیس کھے۔ واصل برے كرعمواً السان كا داغ ذراكا بل موا، ب، نروهما ف طور يرسوخا ب اور تراين

خيالات كوصاف عيرمهم بيرايه مي بيان كرا جد عور وفكر مترخض كحالس كى بات منبس اس کے لئے بحت دستن کی صرورت ہے اور سرخض میں اس د ماننی محنت ومشق کی معملات بحى نىنى بونى الس كے علاو العليم نافض مونى ب اوراس كى صلاحيت سے مع مصرف لينا نہیں سکھانی ۔ عام بول میال روزمرہ کے نعلقات میں السّان کواس نقفی کا اصالحسس منیں مِوّا کیونکورہ کم دبیش کامیابی کے ساتھ اپنا کام طانا ہے لیکن سائنس میں اسے صرورت محرس بوتى ب كرده ابن خيالات كوب كم وكاست ببان كرس اورا منين دوسرول بك بینج سے اس بنے سائنس میں الفاظ علامات کی شکل افتیاد کر لیتے ہیں۔ برطامت ایک منصوص چيزا افدار موقى ب ادراكس طرع خيالا جيئا في محماته معين وعيرمهم سراير بين الفاظ کا جامر بین لیتین تفتید بر مجی افهار خیال کے لئے صاف و معین الفاظ کی صرورت ب، ایسے الفاذ کا استعال لازی ہے جن محمن مقرر نشدہ بیں یاجن کے مفنوم اور العن ظ الروان كے آگے بیچے مستعل مول ) كے معموم كى دحرسے صاف و مقسسرر موها بيس يو

ظ مرید کرانس مٹلہ کے متعلیٰ محن صاحب کی دائے میری دائے سے مخلف نہیں ۔

دوسری بات جمن صاحب نے کی ہے دہ بینی کے سبب سے متعلق ہے محسن صاحب نفیات کے ماہر میں اس لنے انہیں مہنی اور دومری چیزوں کے اباب سے خاص دلیبی ہے۔ ہیں نے کھاہے کہ چھے بہنی کے سبسے سے وحبس مفنوم میں محسن صاحب اسس نفط کا استنعال کرنے ہیں بھٹ بنیں۔ ملاحظہ ہو۔۔

> • فطرت نے انسان کومننی کا ا دہ مطاکیا سے اور منسی مخلف وجو ہ کی نبایر آتی ہے يال منسى كى الهيت اوداسس كے اسباب پرروشى السلنے كامونع نيس:

اس لٹےان کی تحریر کا بردلچسپ اورام محصر جمال تک اس کا بہرے مفالے سے تعلق سے مغیرتعلق ہے بیں نے کہا ہیے

رسنی عموماً عدم بخمیل بب داهنگ بین کے احسانس کا نتیجہ ہے اور ممن ما صب بھی اسس سے انعان ظاہر کرتے ہیں ۔ ۱س میں شکس نبیب کرمہنسی با احسانس ظرافت کے لئے کسی ناموز و نبیت اور بے وصیکے بن کامشا ہدہ مزوری ہے را

برسے اس جیسے اور دوسرے جیلے میں کوئی تضاد منیں و

وسنى هي ايك الساني خصوصيت اورزندگي كي ناتماي كانتيجه ين

جن اگر زندگی ناتنام نه موتی تو چیرکسی ناموزدن کی وصنگی سننے کا مشاہدہ تمکن نه مؤنا . بهی باست بیں سنے ایک دوسری میگوافتے کروی جم وحیں دنیا میں ہم سالنس لیننے ہیں وہ تکیبل سے فالی ہے۔انسان اورانسانی نظرت میں بھی ہیں

ناتمای ہے اس مصنعی کے مواقع کی کمی سیں ا

ان مہوں سے صاحت ظامر ہے کہ مجھے مہنی کے فوری اورخارجی سبب سے مجسٹ نہیں ہے۔ ہیں نے مہنی کے تقیقی سبب پر کھے کھنے سے فصداً احتراز کیا ہے اور جو کچریں نے ملحہ اسے اس سے حتی صاحب بھی متعنی ہیں۔ بھیرمیں نے بہنیں کہ اسے کہ بہیں دنیا اور زندگی کا آمای اور ناموزوز بندکی وجہ سے مہنی کے مواقع ملتے ہیں اور ہم منستے ہی تو کسی ناموزوں واقعہ کے مشایدہ سے مجھے امید ہے کہ میرے اس باین سے محسن صاحب کے وہ شہرات جن کا نعلق اس خاص محد سے ہے رفع ہوجا بیش گے۔

یں نے طرافت طرافت طران ایکونین انگرنزی نفطوں کے مقابلہ میں استعمال کیاہے جو ترینیب وارید ہیں، جو ماہ ۱۹۷۵ ، ۱۹۵ بچواد سے گوٹنا صرکے منطق میں نے بچرکچو کھیا ہے اس سے معرص کو کچھ اختلاف ہے۔ بچرگوٹسا طراف ان مجھی ایک طرف تو وہ ایک

برتم المنان بادراس كى بجودل كى ابتدار ذانى عنادا ور لقصب سنام تى سند كى مناع بعنى صنّاع بعى بيدا ورشاعر يا صنّاع كى ستیت سدده بید دانی مذات سے طیحد کی افتیار کراہے اورایت مذب کوعا مگیری ۱۲۲ ERS ALITY مطاکر اسے ، بعلیمد گی ( DETACHMENT) برمناع کے لئے صروری ہے ورز وہ کلمیاب صناع شارتین کیا ماسکتا محسن ماس نے تنابداس نكة كوفط بذاكر دياسه وه محركت بين كريس مع محوكو فركامترادف قراردياس يميع منين ريشدا حرصاحب ف فنزلو بم كي معنوم یں استعمال کیا ہے اسی لنے میں نے ان کی تغریعیت کو تنہ سیجے خزار دیاہے بھیر میرے ان دچیلوں میں کوئی تعنا و نہیں،۔ « بو گوش مرا کی برمم انسان ہے اوراس کی برمی بے دوث نیس بالوث بوتی ہے ز

وبوكوايك لبنديايه اطلان كاحامل مواجه اوروه اين لمندمقام سي انساني كمرورلون فامين

اوردري كارلون كواين طنزكا نشانه بناكلت "

یں نے ابھی کہا ہے کہ بچو گوٹ اور نے دانی جدائی وہ معنی انتہار کہ اور ابنیں مالمگری عطاکر اسے بیج اگر وہ معنی داتی عادا ورلقعب كا الهارب توزياده قدر وفيمت بنين ركهتي اوراسس كالثرديريا اورعامكير تنبين موناء الساني كمزوريون خاسبول أومرب کارلوں کی جمد مرت ہوتی ہے وہ مزداخلاقی کے نقط لفطر سے سوتی ہے۔ اگر سیطیندا خلاقی نقط لیفٹر موجود نہ ہوتو کھیر مذمرت کی اسمیت باتی منیں بنی اداس اکونی انریخی بنیں ہوسکتا اس لئے بچوگوشامر ایک بنداملاقی مقام سے ان خامیوں کا انختاف کرتا ہے جھے السامعوم بولک کرفسن صاحب نے بچویں صناعت کے دیود کوفراموش کردیاہے اوران خصوصیتوں سے سردکار نہیں رکھا جربجو کو کوھناع بناتی ہیں۔

من صاحب نے بو اور طنز کا فرق کی ظاہر کیاہے اور اس سلدمیں مجدسے انعان ظاہر کیا ہے،

"مجع بر دفيسرم وصف العان يكر طفر كرمنسام عجدي اور رونا على عنه ومحد دي تركم الفلا فياهني كيمعيذ بالت كوعبارنا بصاور سانفه ماخذ وغصر لعبض وتضاريت كمع مباب كوعبي معتر كالماسي

میں نے جو کھ لکھا ہے اس کا تعلق بچو گوست سے طاحظ مور -

«برکست سجگوسار سے مذان برتصر ب رکھتا ہے وہ سنت اس وردونا مجی ک وہمدردی ترتم الفيات فيامني كم مذبات كواجبات عداورساتق ساتحد ومضد بغض مفارت كم جدبات كوبعبر كان ہے : طرافت نكار كے مفالدين س كى حذباتى دنيازبادہ وسلع وكنشادہ ہے !

میں نے قرافت اور تو فرافت نگارا ور تو گو میں تعرفہ کیا ہے میں نے بچو کو مرابع 87188 کے مفہومیں استعمال کیا ہے بچو گوخرافت اور هنزه ونوں معصرت لیتاہے مالعن ظرافت کا اور بحوگویں البنافرن مکن ہے اوراس فرق کویس مصاف طور برطا ہرکیاہے ،طرز ایک اکو ہے جے ہو گواستمال کرتا ہے اس سے طرا در ہو میں نفر قرکر نے کی صر درت نہیں ۔ مجھے ایسام علوم ہونا ہے کہ مسن صاحب طنر کو SAT، AB & كيمفهوم مي اشغمال كرنيه مي اوريجوكوكس محضوص ومحدوميني مي اسى وجيسيه وه يجوكوا كي قدم اورينيرمهذب صنعب شاعري فرارييني يم اورطنا كاركومكن ادب تمحيفة من من كميريكاس كه ميرن فرافت منزا دريم كوترتيب دار ١٨٥٨٧ م ١ ١٨٥٨ و SATIRE کے نفاجہ ب انتحال کیاہے۔ اگر عمن صاحب پر بات مبشی نظر کھیں نمان کے کنی شبہات دفع ہوجایش کے ر

## أردوشاعري ميرطنز

#### شوكست سسبروارى

طزی کئی شکیس میں جن میں وہ رونما ہوتاہے بطزیش کمی اور شدت ہے اس سے ادب میں اس کے لئے فاص فاص اسالیب بیان اختیار کیے گئے ہیں ۔ طنزی کروی کمیلی کولیاں ان اسالیب کے لطف و چاشی کی مدد سے حلق سے اتاری جاتی ہیں۔ سزاح ان بس سب سے اچھا اور پر بطف بیرا پر بیان ہے جو طنزی روی کے لئے مناسب ہے اوراس کے مزاج کے لئے سازگا رہی ہے۔ افتا پردازول نے طزئے نشروں کو ان کی ظاہری تیزی اورزم ملک کا اثر مکا کرنے کے لئے ہی مزاح کے دیگہ بیش کیا، مزاح طنز کا فشر اپناکام کرجاتا ہے لئے خشی آور دداک سی حیثیت رکھتا ہے مزاح کے ذیر اثر قاری برایک ٹیم کنٹھنگا کی حالت بین خاموشی کے ساتھ طنز کا فشر اپناکام کرجاتا ہے مزان کے تن درج ہیں۔ ان ہی سے تین ایسے ہیں جن کا اردوا دب سے تعلق ہے ۔ استہزا کہ تسوی وطرافت ، بذات بخی تعلق کی دوی میرا مزاد مران کے تن درج ہیں۔ ان ہی سے تین ایسے ہیں جن کا اردوا دب سے تعلق ہیں ہے جوشترتی ادب میں توقلتی سے لیکن مغرب کے عبد بد ادب میں کیا ہے بھر ایسے اس اسے تعریف کہتے ہیں ۔ بیطنز کی دہ تسم ہے جس میں مزاح کو دخل تبیاں میں میں اسے تعریف کہتے ہیں ۔ بیطنز کی دہ تسم ہے جس میں مزاح کو دخل تبیاں ہے اسطالی کی اسطالی کئی اور است تھا یہ لواسط لیت کی اور چنکا میں مزاح کے کہا اور اشاروں اشار دن ہیں جوٹ کر جانا تعریف ہیں۔ والی شعور میں کی ایک ایجی مثال ہے سے رادو میں لیپیٹ کر کچھ کہنا اور اشاروں اشار دن ہیں جوٹ کر جانا تعریف ہیں۔ عالم آنا

باہے مہ ہا تھا تب پرت ہے ۔ وگر دہ شرمی غالب کی آبرہ کیا ہے

اسس میں زوق مرچوٹ ہے۔ ایما اورا شارہ بھی طنزسی کی تسمیس میں۔

(Y)

مودَااردوکے پیے طرز گارشاخر ہی لیکن ان سے بہاں شیخرزیادہ اورطز کم ہے۔سوداکی طرزیہ شامزی کا شام ترم وہر ن کا بجریہ کا م ہے۔ دیسے بچھی طنز ہی ہے لیکن بجواور طنز ہیں ایکسہ خیاری فرق ہے۔طنز صلاح واصلاح ہے ادر بجوجئے درے۔ بھیمیسے مجبور کا اسود کے سچوبایت اسی زنگ میں ہیں۔ان ہیں استہزاء انتسیز امتی کا میکھیں گال گاؤہ سبھی کچھ ہے۔ ان ہیں سود آئے بینے ول کی بھڑا سنگالی ہے دینے دشمنوں سے انتقام بیا ہے۔ ان کا مقعدا صلاح نہیں اس سے ان کو طنز نہیں کہا جا سکتا ،اس میں کسی کو رسوا کرنے کا جذبہ کا رفرا ہے لیکن سودا کی بچوبات دوطرح کی ہیں۔ بچوا ہی ہی جن ہیں کئی فرد واحد شناہ فاخر اکمین یا میرضا سک کی خبر کی گئی ہے بینسیخر کی حد میں ان ہے میں میں مورا کی جو بیات کی ایس کے کسی طبعتے کو بدن مطاحن نبایا گیا ہے ان ان ہے۔ بندا ہیں ہے کسی طبعتے کو بدن مطاحن نبایا گیا ہے ان میں طنز ہے اور بڑا گرا اور شوخ و شمری اور شاہدا کام کی وجہ سے آد دو کے طنز کا رنتا وارس کی کسی طبعتے کو بدن میں میں طنز ہے اور دو کے طنز کا رنتا وارس کے کسی طبعتے کو بدن میں طاحت کی اس کے کسی طبعتے کو بدن میں میں طنز ہے اور دو کے طنز کا رنتا وارس کی کسی طبعت کو بدن میں میں طنز ہے اور دو کے طنز کا رنتا وارس کی کسی طبعت کی بھی ہے۔

مین سودا فطرناً مهنسور فقد ان کے بهاں بنسنے کی اہمیت زیادہ ہے۔ ان کے فن کی روح صفوں ہے رطز کے لئے جند ہے کی مسس کی مبس شت اور فقر کی حبس وقت کی خردت ہے وہ اس سے تحرد م ہیں ، سود اکے قید دل کی طرح ان کی بجربات مجی ملنظے کی ہیں ان میں مبت یا بازگی نہیں سود آمضون مبدا کمنا تو ہے جانے تقے ان کی بچویات ہے بات کی بات سی لیکن ان بین ظرور اسلام نے والی کیفیت نہیں مربی گھوڑے اور مربی یا محقی کی انہوں نے جہو کھی ہے اس میں فن کی بندئ انترابیوں بازگر خیال ہے الفافل وروابت جاکی طرفی تندت اور طرافت کی گفتی سے بین الی جو بیال میں مدین خیال کی شایدی اس سے بہترکوئی شال بیش کی جاسکے سے

ہوئی ہے نانوان اس کے دریے کہ وہ کمیں اب دھوئی کی کی گرہ ہے سمعنافیل اسے دیانہ بن ہے کسی مذت کا یہ باب کمن ہے المسلم اللہ ہے فاک کا یا لاکھ کا دھیں۔ سر

نهیں بائفی صوبت کی ہے بردات

لیکن اس کے با دجود برفن کی جادوگری معلوم ہوتی ہے جو کرتب دکھانے سے آگے بینیں برمعی گھوڑے کے متعل کھتے ہیں ۔

پیے اسے نگاؤگر ا ہودسے بروان یابادبان باندھولون کے دواختیار

بالل ہی بات راج زیت سنگو کے باقی کے بارے میں کھی گئے ہے سے

جوبلي<u>م</u>ر يتوا مخنا اسست بيدور "

مكين حبب نك تماكس كوراج ومزدور

سوداً کی خزوں بین مشکلتگی کی جوایک اس بین کمیں کمیں طنرکی آ میزنش بھی ہے یہ نازک اور تطبیع فیسم کا طنرہے ہیں سق کے ان اشعار کواکس کی بچویات کے مفلطے میں زیادہ طنریاتی سجھتا ہوں ان مین فکرکی روشنی اور تھیبرت ہے جوطنر کی جان ہے لبکین ا اشعار کا موضوع خاص ہے اس میٹے ان کا طفر محدود ہے ان میں زندگی کی سی ہے بایا بی ہے اور شرکا گذاشہ کی سی وسعت جید شخر شنتے سحمہ کباصنم کومیں دل کے کنششت میں کہ اس قدامسے شج ہج جسٹک فیشت میں

جن نے سحبدہ کیا نہ آدم کو سینے کا پوجلہے بایاں پاؤں

نعوش \_\_\_\_\_طنزومزل

(**m**)

ارد و کا دو سراطنز نگارشا سرنظیراکبراً بادی ہے میس کا نام ہمارے نذکرہ نگاروں نے شعراد کی نفرست ہی سے فارج کروہا تھا نظر عَرْل کے نشاعر نہیں ۔ مغزل کے سنے دل کا خون کر ناپڑ ناہے ۔ ہماری مغزل کی روا بت کا فائق بیر ہے ۔ میر جیسی عزل و ہی کہ سکت ہے حس کی ہڈیوں تک کو تب جوشق نے گھلا دیا ہو نظر کیوں نی بیٹ پوری "جٹکل باز" بحضے ۔ دل کی مگن سے زبادہ ول مگی ان کا شیعہ تھا اسٹر انجھا اسٹر انجھ ہے شاید تنہ ہوئے کہ اس میں تیز نشم کا طوز اور بھی تھی کی البی آ میرش جو مذابق میرے کو ناگوار نہ ہو بڑے سیسنے کا کام ہے ۔ نظر ہیں بیسلیقہ ہے اس کا مزاجی بائد و نامی ایک ماہر فرنگار کی طرح اس تے برتا ہے ہا کہ کی انہوں آ کی شہر رنظم ہے ۔ یہ تھا بی طرک سٹر بن شال ہے اردو تو کیا شاید دوسری ترتی بائٹ زبانوں میں بھی مشکل ہی سے اس کے ہم پایہ کوئی نظم چیش کی جاسے داکھ حدود کے حدود کے دور کوئی نظیر کی آئی کہ و میں اور ان میں بھی مشکل ہی سے اس کے ہم پایہ کوئی نظم

نظر کے بیاں زندگی کی اہمیت ہے اس کا اجماعی شور بہت تیز نفا سماج کا کوئی بیلوان کی نظر سے اوھیل بنیں ہوا۔ ان کی
نفر تفعیل ہے وہ ایک ہوشیا دِنشرزن کی طرع ضاد کو دیچہ کر نشر استعال کرتے ہیں میکن ان کی نظر ہیں حکیما نے گرائی ہے وہ نساد کی اصلی وجر
نیں جانتے ۔ انہیں دندگی اور اس کی رنگینیاں بیاری ہیں وہ اس کا رس نچورٹ نا جاستے ہیں ، شاہداس سے املک ہے ان کے فکر وفن کی
ندگ کی نظار نگی کو انہوں نے برق تفعیل کے ساتھ ہیں اور ان کی شاعری کا وہ پہلوہے جو سب سے املک ہے ان کے فکر وفن کی
ہم آہنگی کا دائر ہے کہ وہ زبان بربالی تقدرت رکھتے ہیں اور ان کی نظر می منعند کی وسعت ہے۔ نظیر کا کمال ہے کہ اس نے زندگی
کے شخص اور گونا گوں زموں کے تقابل سے مزاح اور طز بیدا کیا۔ دوسرے شعراء نے ربگ کوشوخ اور گرا نا کما ٹر بیدا کر نا بنیں جانے
مقت زموں کے لیمن منطرے ہیں کم بیا ۔ لیکن طرخ اور نسل کرنا کی طرح انہیں اور شاید اس کے دوسرے نیس گوارہ دہیں ۔
وہ نظار کے بین انسٹ ہیر کرسکتے ہیں میکن سرباز اور جو مدن اور ذولیل کرنا کی طرح انہیں گوارہ دہیں ۔

یکام سودا کے بعداردو شواری انشا نے کہا اور سودکسے برامد جرائے کر کیا سودا اور انشا بی کئی اعتبار سے منامبدن بہت دونوں کامزاج ایک مبیا تقا، دونوں توش بکش الا آبالی اور بنسو الا شم کے النان تقے ۔ دو نوں ندر اور ب باک بین کین سیدانشا تفایتاً دیاوہ بیاک بیں اور نبان پر انہیں ندرت بھی زیادہ ہے نظریں گرائی اور جذب بیں گری انشاکت نیادہ سودا بی بہتے انشاکا فن جا تدون کا نون ہے اور جان کے بدگوئی کا تعلق ہے سوداان کی گرد کو بھی نہیں پہنچے مصفی کی گیرمی اجھائے میں انشاف کون سی کمسرا مطا دکھی ہے بھوس نکالے اور سوالک رجلے نہیں اس کے با حجودان کورسوا نرکر سے ۔ انشاکی بچویات کا عزر سے دور کا تعلق می منیں اور پراخیال ہے کوان کواچھے فرافٹ نگاروں ہیں بھی شارمنیں کیاجا سکتار میاں بنیا آب نے باکل مجھے کہاہے کرمیّد انسّا کے فعن ف کال کوان کی شاعری نے کھویا اوران کی شاعری کوسعادت علی خان کی مصاحبت نے ڈبویا رانسّا کی شاعری پر کھنڈ کی عام نعنا اس طرح منیں چھائی مبس طرح ان کی نوش طبی پر کھنڈ کا دربارچھا یا ہوئے۔ انشاکی خرافٹ سخورین ہے اوران کی ہجوشمدہ پن روفاز کیوٹرے آبار نے مبانتے ہیں رسودا اورائش ہیں قریب قریب آنا ہی ہزتی ہے خشان ملک کرنے اور کپرشے آباسے ہیں ہے۔

ادر لدویان اداسی بھین جب سے سال اور اسی بھین بھی ہو آئیں کی نہیں سی

گال اور اسی بھین جب سال اور ابو کھے

گران زئین کے کھتے سے مانا بڑا ہو کھے

چند مدت کو فراق مسنم و دیر تو جے

چند مدت کو فراق مسنم و دیر تو جے

چیز نے کا تو مزات ہے کموادر سنو

گرائے ہوئے جیزتے ہیں ہم کچے ہیں اگے

گرائے ہوئے جیزتے ہیں ہم کچے ہیں اگے

نیس تو ہراس ہے کی ادمار سے کہ کو کو دو جیکے

ابھی کا ہمتا ہوں دوانے کی گنگی کھول دو جیکے

نیس تو ہراس ہے کی ادمار سے کہ کچھ طب

( ۲۹ ) اردوکابیدا بڑاخنز نگارغانب سب اورمیراخیال ہے کہ اگرفانب خریج انونین وگوں کا پرکمنامی سمجا جانا کر اردوشامری طنز نشتروں سے خال ہے۔ خانب کی طنز کا بجوسے کوئی تعلق نہیں۔ انہوں نے کبھی کسی کی بجوسے اپنی زبان آلودہ نہیں کی ۔اس کھا خ وہ موفا اور النَّا کے سلسے ہیں مہیں اُنے۔ قالتب کے طنز وظرافت کی بنیا دِنظر وفبراور بھیرت وبھر پر ہے۔ غالب کے ہیاں سلیعة بڑی چیزہے اور بی ان کے فن کی مان ہے۔ ان کے فن کا پیسلیقران کے فکر کی روشنی سے ہے۔ است اگر ہم امنی کے الفاظ میں بیان کوٹا عاہم نوکہ ملکتے ہم کہ یہ بھید دنگ گشتان ' ہے۔

... فالبَّ تَصطنز کی تخصومیات بن را یک نوبغول رشیدا عدصدیتی وه براه راست بنین اشار دن اشار ون بین بهت کچه کمطبت بین اور بر مجیب بات ہے کر حسب برده وار کرتے ہیں اسے اول نواس کا اصاس نمین برتاکہ وه ان کے منز کا نشار تھا اوراگر موتا ہے نواس و تنت جب طنزا نیا اگر کرمبکا ہے ۔ طنز کی برسب سے بڑی خوبی ہے ۔ فالب کے نعظوں بین بر ایک اولہے تھ آکسنیں بین و تشن جب طنزا نیا اگر کرمبکا ہے ۔ طنز کی برسب سے بڑی خوبی نشنز کھا

غاںب کے طنزیں شوخی کارنگ ہے اور اس کھا فلسے وہ سودا اور نظیر کے طنزسے مختلف ہے دیکن اس کے بہاں طنز و توخی میں کچھ عجیب اغراز کا ہم آبنگی ہے ۔ یہ اور بات ہے کہ اس ہم آ ہنگی میں بھی طنز غالب ہے اس کھا فاسے عالب طنز نگار نیادہ اور طویت کم ہیں حاتی نے عالب کے شاید نگفتہ اور باح وبدار اغراز محرب این مکا نیب کی وجہ سے جوز مغران زاد اور ہے ہیں اس کی طاق ک ''جوان طریبت' کہا میکن مجھے عالم ہم کا م میں طرز عالی انظر آ کھیے اس سے میں امنیں مظراحیت' سے زیادہ والے ناز اکو سے مقال ہوں ۔

گرفامتی سے فائدہ اخفارہ ال ہے ۔ خوش ہوں کرمیری بات مجھنا ممال ہے۔

سم کوہے اس داز داری پر محمن پر کھا

دىكىھىدىغالت سے كراكھاكونى سے دى پوئسىدە اوركا ضركحلا

فانت کا طنز نرم ہی تنبین بموار معی ہے اوراس کی ہمواری ہے ہے کہ اکبر کی طرح نفظوں کی انسٹ مجسریا بقول آل احمد سرور ماورات کی فرس قرح کی سی زعینی سے بربیدا منیں مجا بلکہ روح کی طرح شعر کی نس نس میں سا ری ہے خالب کا نن شوعی کا فن ہے بجبنی اورچگا بازی کا فن بنیں اس تعوصیت بیں اکبرالرآبادی سے بھی مشازیں اورنغیراکرآبادی سے بھی ۔اکبھیتی اچی کیتے ہیں اورلنظیر کے ہاں چیکھے خوب ہوتے ہیں .غالب شوخ نگارہے اور اس کی شوی کی جان طنرہے ، چید مثالیس طاحظ موں ۔ وطفائق بيوندكسي كويلاسكو كيابات بيتمارى نثراب طهوركى

> مجدسے مرے گذکا صاحبالیے فعال مانگ أكمي واع حسرت دل كاشار ياد

> دے بچہ کوشکا بیت کی اجازت کرشمگر کے تھے کچہ کومزائعی مربے آزاریں آوے

اور بانارسے لے آئے اگر اُوٹ گیا جام م سے بدراجام سفال اچھاہے اس شعری کتنا پاکیزو اگرا ا ورمو ترطزے اوراس کو حبس سادہ و پرکار انداز میں اداکیا گیاہے اس کا دهد محسس کمرتے سے

تعتق رکھاہے سہ

نے تیرکمان میں ہے نہ صیب او کمیں میں گوتنے میں تفن کے معے ارام بدت ہے موس خان نے بھی ہی ہے کہی ہے لیکن غالب کے شعرسے اسے کیا نسبت س که ان ده اسن اسیری که ان ده میشش تعنس كرېم برق بارور اشياں كے كئے

فانس اطنزامان مے ادراس میں زور اثر تازگی اطف موکو تھی ہے ایماکی وجہ سے مے اہما اور شوخی فالسب کے طنز کی دو برمی مصومیات بین ایک بین دقت اور گرانی ب و درسرے میں نظینی اور گرانی عالب کے برونوعات بین آمنا آمنوع منیں جناا كركے موضوعات میں ہے ۔اس کی وحرفالبًا برہے کرفالب کا حتر فکنائے خزل ہیں صرف ہوا ہو پیلے سے جذبات محبت اوراس کی مرتفاراند کیفی کے مصوص موجی تھی۔ ادھراس کے فن میں جو ایک طرح کی نازی اور رصا بی ہے۔ سس کا نعاصا نعائد اس میں اجتماعی زندگی کی مبلکام آرائیاں داہ نربایس اوراس کوندگی کے مشہدے اور ابدی سٹون کے لئے وقعت رکھاملے فات کے طنزکی ابدیریت فن وکھرا ورسیست موضوع دونوں کی وجسے ہے۔انسان فدا مذہب، عبادت، جنت اوراس کی تعتین مکرونیال کی ابندی جیسے اسم منط خالب کے طنز کا موجہ جس میں موسے فنکار نے اپنا زور سان صرف کیا ۔انسان خداکا نیا ہمکارہ ہے خواسکے شام کار کی ارزائی خالت ت

د کھے سکے اور کارائٹے ۔ گتاخی مزنسشته مهاری جناب بین ن آج كيون ذلى ككن تك نديني ليند اس شو کا لب والبج بی طزیر نئیں بکر اس کا برافظ طز کی تیزی اور کمنی لئے ہوئے ہے" گستائی فرنستہ" اور جناب کیے برمحل اور بعنی الفاظیس ران کی دار کچه این دون بی دسے سکتے ہیں ۔ جندشعرسنا نا میلوں سہ دیکھا نوسم ہوئے بہ عم روز گار تھا كم مانتے منع بم بحى غم عشق كو براب الميناس زودليشال كالبشمال بونا ك مري فنل كے بعداس نے حاسے نور کونی محد کو یہ توسمحھا دوکر سمجھا میں گے کیا حصن ناصح گرایش دمده و دل فیرمش راه مح غلط کیا ہے کہ مسایہ کوئی پیدا نہ ہو درفورة ترومفنس حبب كوئي مسايرنه مو آ دی کونی سمارا دم تحسب سر محی تنفا كرس ملت بن فرشتون كے تكھے بياتى گرنی منی ہم پر بر قِ مخبت کی مذ طور پر ديتين بن باده ظرف قدح خوارد كوكر زرن مع سعا نب كيابوا كراس في تدكى سارائبی نواخرز در جانا ہے گرماں میر فلدين كيني تؤدوزخ جى طائس بارب سيرك واسطع مقورى مى فضا اورسى

خلدیں کجنے تو دوڑنے بھی طاہس بارسب براشعار یونئی دوار دی ہیں محض یا د داشت سے نقل کردسینے سکئے۔ خالب کے مختصر سعے دیوان میں ایسے نشتر اور بھی ہیں جن کی چیمن مہیں بہی نظر چی محسوس ہو جاتی ہے ۔

#### $(\Delta)$

اسس اجهالی جائزے بی برت اردوسم ایکا ذکر ہوا و بھی خراجید اورطز نگار ندیتے اس کے سوابھی برست کی دیشے بکر برت کی فیادہ سختے اوران میں سے فریب نزیب برخ سر کرخرت شہرت اوراد ب بی اس کا مقام طنز وظرافت کا شرمندہ احسان نہیں دور معمومیات کا بین منتسب ، بخصوصیات ان ۔ بلاک دوام اورشہرت مام کا سبیب نہیں ، فالیب کا انتقال 4 ۱۸۹ دمیں ہوا اس کے بورسے آفسال بعدی عداری مکھیں سے اورج بنج کل جس کا مفعد اردوی ظرفت کو دوئ دیا تھا۔ بڑے کے صفون شکاروں بی بڑے گ سی کارا اور کس کے لیے قطع کا فارم اختیار کیا ۔ اکبر کی شاعری میں ظرافت کے بچول کھلائے ۔ اکبر نے طنز و فعرافت کوفن کی حیثیت سے شعر
میں برنا اور کس کے لیے قطع کا فارم اختیار کیا ۔ اکبر کی شاعری میں ظرافت کا ایک فاص مقام ہے ۔ اردوییں اکبر کی اہمیت ظرافت کی
وج سے ہیں ۔ اکبر پہلے ظرف میں الس کے بعد ان کے طنز کا نبر آتا ہے ۔ بیر میں اور کیسیں کھا یا بول کھنز کی مون اس کا مقصد ہے اکبر
کے بیاں مقصد کی لوبست بڑھی ہوئی ہے۔ مقصد طنز کو بند اور میباری بنانے کا منا من ہے لیکن اکبر کے میاں وہ آنا بڑھا کہ اس سے
طز کے عادہ کو ہے انٹر بنا دیا ۔ اکبر کا ظنر اس کی افسے سید معا اور براہ راست سے وہ طز بیں ایما اشار سے اور تو نوین کے قائی منیں ۔ وہ
ما سے سے وار کر نے ہیں۔ اکبر کے فن میں ایک طری کی چک اور ان کی ظرافت میں ایک قسم کی عربان سے بن میں جگ زبان وہا یا
پر ندرت سے آئی۔ اردو کے قادرا کلام شامر بول تو اور بھی ہیں لیکن نظیر اور اکبر کے درجے کو کوئی منیں ہینچنا رفیز کی تدریت مشا بدے
کی وسعت کا بنہ موئے ہے ۔ جزئیات نگاری سے نظر کی قدرت بور مشاہدے کی وسعت کا بنہ مین ایمی تورین مینا اس کی فیاد نہیں
میں سے حسن کا اظہار زیدرت بیان اور لطف زبان سے بواہے ۔ فعرافت میں عربی نیا میں اکبر کے مبنی میلا است کی فیاد نیا
میک کی وسائر میں کہ کے کہ وہ ان اور ان کی ہیا ۔ اس زمانے میں عام سیاسی بستی کا اثر اخلاق بر میں بڑما فنا اور شوء شباب، شاہ ان شراب

روں و بر سے .

اس لھافا سے اکبر لور کا طرح " اود حتی کا ملقہ سے تعلق دکھتے ہیں جن کا کام ہی دوگوں کی بجٹیاں اچھالتا اور ان کی بعدی اور
بدنما تعویریں بنا نا تھا ، اکبر اس مطقے سے نہ نکل سکے اور وہ اس ہی مین کررہ گئے ، ان کا طرف طرفت سے نہ انجرا اور ان کی ظرافت ستی
منم کی فقوہ ازی سے آگے نبر معلی اس سے اس میں ابدیت کا زنگ نہ آسکا لیکن اس کے با وجودار دو اوب ہیں اکبر کے طنز و طرافت کا کید
درجہ ہے اس نے اردو اوب کی فضا کو زنگینی اور نوشگواری وی اور زندگی سے اس کا رشند معنبوط کیا ۔ فالتب سے پہلے طنز و طرافت کا
درجہ ہے اس نے اردو اوب کی فضا کو زنگینی اور نوشگواری وی اور زندگی سے اس کا رشند معنبوط کیا ۔ فالتب سے پہلے طنز و طرافت کا
مدیں ابتذال اور تسویرے فی ہوئ تعقیل ۔ فیاس کو فن کی لطافت اور شرک سے آشا کیا لیکن شکنا سے عزل ہی محصور سو نے کی دج
سے قات اجتماعی اور سیاسی مسائل کو اپنے طنز کا موضوع و محل نہ بنا سکے ۔ اکبر سے اس کام کو انجام و بیا اس ۔ بیے اکبر اس سلے کی آخری

كرهى بي جب طنز كا أماز سودا ب مواكبرك بيني بسبية ويجه كا بحد موكبا .

مال وههے بنے جو بورب میں بھیے

نوی مزت ہے بیکیوں سے اکبر 💎 اس میں کیا ہے کہ نقل انگریز کرو

اسے فدا کرنے کھے کو صاحب ہوگ دور ہوجھ سے اس جنم کاروگ میں اپنی میں اپنی میں اپنی سے کاروگ میں کہ دور ہوجھ سے اس کے اس ک

گریجویٹ بین کھانے میں اور نفتے ہیں

بناتے اپنے کویں دوسروں میں بنتےیں

ببنك مين ذرا إقدملا يعي مجدس

صاحب مرسے ایمان کی قبمت ہے توہیہ

اسی نقط کوساسے رکھ کرہی ہیں سے حرض کیا تھا کہ پہلے اکبرطرلعیت ہیں اس سے بعدان سے طنزکا فبرآ ساسے اور زمیتینشدت ہیں والٹرزنگارہی اور میں کھیے کا ہوں کہ طرافت سے زیادہ طنزکی ان کے بیال اہمیت سے راکبتر نے اپنی ظرفت کی طنزیاتی روح کی طرف

ابنے اس شعری اشارہ کیلہے ۔

باطل بہر نہ جاؤٹٹ کو مسٹن لو کانٹوں کو ہٹاکے مچول بیٹ لو

میکن برددح اتنی دبی دبی اورگھٹی گھٹی ہے کہ اسس کی توٹیب اگری اوروکت برخض کومسوس نہیں ہوتی راخبال نے میرے خیال ہیں سب سے پہلے اسس روح کی حرارت محسوس کی اوراڈل اوّل خودامنوں نے اس پرظرافت کا میکا سا پردہ ڈالنا چا چا لیکن اس میں انہیں خاطرخواہ کا میابی نہ ہو ڈن اور بردوح توٹیب کم اس پردسے سے باہر تھی آئی۔

خالت کے بعد اکبر آئے بیکن اکبر کے بعد البال کا ضور ہوا ، شایداس سے اردویس طنز اکبر کے فن سے آگے مزم طا ، طنز ک روح نے اقبال کے بیاں حکمت افنا نئ اور رومشن بھیسرت کا روپ اختیا دکر کے بھی اور میاری طرافت کا کا گھوندے ویا۔

# ہجوگوتی کی تاریخ

### قاصنى ظهواكحن نأقم سيوادوى

اکٹرمیاحبان فن بین چیک ہوجاتی ہے ۔اسس کی دجریہ ہے کہ لبعق بین تومنا فسست ہوئی ہے اور لیعن بین نفسانینٹ ہو تی ہ فنماؤل کا معاط نوانٹ دوں کنا ایوں اور دور کی نوکا ہو کی پرنتم ہوجا کہ ہے ۔ یہ ایسے خیفت معاطات ہوئے بین کم ان کو اکثر مورخ اور تذکرہ نولیس بی نظرانداز کردینے ہیں قسم دوم کا معاطر طوالت بچولیا آہے۔ اول نوکا ہو کی ہوتی ہے ، بیم بچولیم ، بیم راجو شتم تک فرت بہنے جاتی ہے ہے۔

ر بنے کی مبب گفتگوہونے مگی آپ سے تم ' تم سے توہونے مگی

بعن دفد ولا تفاي ل عبى موم أنى الصح بلكنون خراسي عبى ميوائ بين -

ہوگستان سخن کا ایک خاردار تھائیہ ۔ گل کی قدرافزائ میں خارکہ بڑا دخل سے ۔ اس کے علاوہ ایک کممل زبان کو مرضم کے
الفافا و محاورات اور صحت کے سا نھان کے استعمال کی ضرورت ہے۔ اگر بچو دغیرہ نہ ہو توزبان محش مخس اور طبیط الفافل تھیجے سے
محروم ہو حاثے۔ نوکا ہو کی ، جھیر بیباڑ امدت و ذم سے شامر کی طبیعت میں جو لائی بھی بدا ہوتی ہے ۔ بہی وجہ ہے کمرزان حوالے ایک المسال میں معرف میں میں میں اور مسلم کی جو کھھوں ۔ مرزان نے کما کر آپ میری بچو کھیے ، میں
مارے کہ کھوں گا، جو بیری یہ دوسور تیں بیں ۔ ایک اسل دوسر سے فرفتی ۔ اصل یہ کہ واقعی طور برکسی سے می احت ہو اس کے اس کی ذم کھی میا ہے وہ شم دوس میں بین ہو کی مباتے جو جو اب ندوسے سے می احت و تروش قسم اول میں ہوتا ہے وہ شم دوس میں بین بردا میں بوتا ہے وہ شم دوس میں بین یہ دوس و تروش قسم اول میں ہوتا ہے وہ شم دوس میں بین یہ دوس و تروش قسم اول میں ہوتا ہے وہ شم دوس میں بین یہ دوس میں بین بردا رو تھی تھی ہی ہیں ۔

بجوسے کسی زبان کی شاعری خال منبی رمر بی بیرجوبی ہیں ۔ آج کل حکسے میں انگزیزی کا بڑادوہ جہسے اس سنے بدنیا ناصروری ہے کہ انگزیزی ہیں اول بچوکامعیادلیسنت نفا ۔ ڈرائٹن نے نفا میں موضعت نے نفر بس اس کا معیاد لمبند کہیا ، فارسی سے بھرسے اسا تدہ ہے بچوبی تکسی ہیں اوراسس پرفوزماز کیا ہے ۔ فافانی ابوالعل گبؤی کا شاگرونشا ۔ بچوگوئی میں بڑامشیاق نفا اورہ اس کال پرنا ناس تھا استاد پرمجی با تقصاف کرگیا ۔ کھا ہے ۔۔

بینی سکب گنجدرا دریس کو مسمم میم زرونفاوسم سیررو

میریے نزدیک اردویں ہوگوئی کے موجدا تیر خسو بی اور ابنوں نے اس کی بنیاد ہو پٹی اینی الیں ہو بررکھی ہے کہ جس سے بیک نظر مدے کامنوم ہولیکن اس میں ذم کا بھی مبلو ہو۔ دلی میں ایک مجو ماقن مشہور تھی۔ اس کا گھر شہر کے بھنگڑوں کا مرکز تھا جو ہو بنانے میں مشہور تھی۔ نشر کے دور دورو کولوں سے بھنگڑ مس کے ہاں آنے نفے بیاں مجنگ گھنٹی دہتی تھی۔ اس کی شان میں خسرو فراتے ہیں ہے

> اود دں کی چہری بلیے جوکی اعظیہری باہر کا کوئی آئے ناہیں آہرکسارسے نہری صاف حدوث کرآئے سکھے عمل میں اہیں توس

ادرون كرصال سينك سمائي جوك بيان وال

چوننودلی میں ہوکاسنگ بنیاد دلی کے اردوشا عری کے موجد اور ایک بزرگ نے رکھا۔ نشابداسی وجسے شاعری کی بشم ابر دبل کو بدت مرعز سیسے برجے برجے برجے اسانڈہ کا دامن ان کا نولی میں اس طرح انجھا ہواہے کہ اس کا مداکر نا کا مکن ہے دلی کے فقت مجی اس سے ابنا دامن زمجا سکے بعضرت مرزا مطهر جان جاناں شہید دحمشراللہ علیہ تک نے لینے ہم عصرتنا عرا بروپر ایک نمایت مخت چوٹ کر دی تھی اور آ برد کے بعی اس کا جواب دسے ڈالا تھا۔

اسانده دبلی کواس قدر دلجیبی بجست می کداگر کوئی با تقرنرنگا تو مجرا در کھی وینرو بی کی بچونکھ ڈالی امراد کو بچوشننے کا ایساشو تقاکہ حب صحتی اورانشا، کی جلی حب سب میں نمایت فخش الفاظ استعال کئے گئے ستھے توشنزادہ ملیان شکوہ ابن شاہ عالم آئی فرلیتن سے بج مشکامشا کا کرینے تقر اورانہیں الغام دیتے تھے ۔ معمل و فواتبی درباری عظمت کی مجی پروا نزکرنے تھے۔

ایک د نوجنان کی اورسود آاور سکندر جا صرد را رتے رشمزاد سے سے سود آسے کما کچھ سائیے۔ سود آنے مرض کیا ۔ پی ر نے تو آج کل کچھ کھا نہیں برسکندر کی طرف اشارہ کیا کہ اسٹوں نے کچھ کمدسے ۔ شہزادہ نے کما ساؤ سود آنے سکندر کے نام سے مناحک کی جو کھی تھی پڑھی ۔ امبی دد تین ہی شعر مرشعے بھے کہ ھنامک انڈکر سکندر سے دست دگریباں ہوگئے۔ نہ شاعروں س در بارکا بچھ خیال کیا نہ شہزاد سے نے اپنی شان کا خیال کیا ، نس شاعروں کی انتا پائی دیکھ دیکھ کرمزا لیتے مسے۔

جب اسانده دہی است وطن کوخیر بادکہ کو کھنٹو چینے نو بیاں آکردہی اودهم میایا۔ بیان تک نوب نینی کرخواج بردر کے ناگر دحشر اورجرآت کے شاگرد به کمت بین نوک جبونک بوتے ہوتے کوار چائی بحشر مارائیا، بهلت فرار ہوگیا کئی بوس کے بعد به ات بھی بینیا تو محشر کے دشتہ واروں نے اس کو ار ڈال یونون الی جائی ہوئے ہیں جو نیک اور بچو کے ۸ مهم مرکے ہوئے ۔ ان بی چے معرکے وہ بین جواستا دشاگر دیں ہوئے ۔ ان بی بعین مورے ایسے بھی ہوئے ہیں جو نہیں مورخین کو اختلاف ہے اور العبق ان کو فرضی قرار دیا ہے لیکن ایسے مرف وقی بی بی بے بچر کی بنیا دنوک جو نگ سے قائم ہوتی ہے اس مین بیمان کا بھاں ایک ہی جگ ذکر کرتا ہوں ۔ ہیں اس امر کا افٹرس کے ساتھ اعترات کرتا ہوں کہ یا وجود مبد وجد سکے بین اس دلچے سیس مفون کو کما صفہ انجمل نہ کرسکا صرورت ہے اور امید ہے کرتا دیجے اور با اور در کے شاکھین و معندین میں سے کوئی ان کھم اس کی کھیل کی کوشش کریں گے ۔ ددم شاه هم مم کمت د در بر سوئ ا بر سوئ

فرخ سیرباد نشاه حبب تنخست کنفین بُواتواسس نے اس کا سکر لکھا سکر ذو برگذم وموقط ومرط سال شار ش

بادشاه پیشه.....

فرخ سیرے اس کو تمل کو دیا معفر لیک دن سیمی مها مشکرے پاس گیا۔ دہ سوچنے نگاکراس کو کیا دینا چاہیے جب ذرا دیر ہوئی توجیزنے کہا سے

> نظرمت کروپاینج اورسات پر مباداکردورآپڑسے .....پر

حبعرنے اپنی ہوی کی بھی ہمجد مکھی ہے سے

کھلے بست اور کھے ذکرے سانے گھرسے اللّٰنی مجرب کا مرتب کو ایسا کرے ہوئے کی فائدی کھڈی وحرب

حعفر کا ایک شاگردسے بگار مولیا. شاگرد نے مشاعر سے میں خزل بر معی ۔ اس کا معلق میر مقا سے استاد کو میدان میں کل ہم سے بچیار ا

میمانی برچرکی کا در اڑھی کو اکھاڑا چھانی برچرکی کودے داڑھی کو اکھاڑا

د کی دکنی شنے نا صریلی د ہوی کے منعلق مکھا سے

ا مجل کرجا پڑے جوں معرور برق اگرمعرو مکموں نا صرحسل کون

نامرعلی نے جواب دیا سے

يەمجازىخن گراز بېط دە دلىمرگزىنىسىسے گاعلى كون

بخشن د لمری سنے آبر در پیوٹ کی خالباً ابرد نے جاب منیں دیا ہ غزل اس الرح سے كهنى مى احتى تھوسوں بن آ وسے جواب اب آبر وكب كديت مفون ببتريون ماتمن انج كي تعلق كما .

مخن میں فخرابابن کئے دبتا نہیں ناجی اسے سجھائے حاتم کس طرح اشٹاد کرکھرکر

ماتم نے نعیم رچوٹ ک ۔ حبس دن سے كوئى يار كا ماتم متيم ب بدنزاسے فرال سے بہار نعیم سے لغيم مح جواب ديا سه

طلب سنوج میمال کی کچھ توخانم ہے لبسوال منهووت توبيح ماتم ب

ميراورسودا مين على سه

مودا نواس مغزل کوغزل درمغزل می مکھ سواہے تھے کومیرے استاد کی الرتن (سون) طرف بوا راشكل بيت تران شركفن مي ينى سوداكبيوبوا بيص ومابل بيك بالمك دمير نبط عيوريغول سودا تومركة ميرك آسك وهان طرندن سيمكيا واقف وه بياندازكيا جلف رسودا)

سوداكوكت يالن كاشوق نفار ميرف السس كي يجوي كما س

دلی پر ہے کے کیبال کی اس سے پالیاں مسايوں کی منہوں ہے کئی کھے بٹر گا لماں میرصاحب بریشبرکیا گیا ہے کان کے نانانبانی تقے اس مخصوروا نے کہا ۔

بيغة تنواجع كومب كرم كركے بير كوشيرال ماھے كونان كو پنر ميريك اب توساد معلوم مجت بنا توكند البضاوراب كومقدمير

سخدا اور شامک میں الی جلی کو توب فرا ما مک کا کامنیں ملا ، سود آ نے جو کھا ہے وہ کایات سود ایس موجود ہے سودا کی

كيجومرى ببح تواست بعروس نث توسى دون بالنس سيري كوالث

فدوى اورسوداس بجوبازى مونى سودان كما

ماده ده زن تخلع مايرو**ن كا**مسخرلا الوجوكمه كميوجيوتبلادس مسبحلا

نناهم يواب فدوى كياشا عرون كوملا كونى إسم ادس كحركا ببته نه ياوى

مر فددی نے جواب دیا سہ

کھ کٹ گئی ہے میٹی کھے کٹ گیا ہے ڈورا دم داب سلمنست و والمعلا لورا بعرواب سخروب

سود المصرمولي

بفاكي متيرومرزا دونون يصيمين نغى ر بقانه كهاب

مرزاً ومترددون ما مم تقيينم لل فن سخن مي ليني مراكب تقااد صورا

اس واسطے بقا اور بجو وُں کی دیسیال م دونوں کو باندہ سم نے اب کڑیا ہے لوا

قائمند عيمتركى بحوى تقى اوروسى سودادالامفمون ليا تقاسه

چھرس مونے یہ اس طرع کے بیلے ساگوں میں کو تھیراگوں ہی ہمیر

رول کے لئے کملئے تم میری متیسر کیے تو بجائے آب کومیرخمیر

نواب فلمورالله فال بوالورجرات مي ملي حراكت في كما

فهود متر زكيون موكه كل حيب وي كنجي محفود لمبل ليستان كرسيع مؤالمسنجي

مر نوانے کھا سے

دات كوكين لك جودو كم مزير إنخ بجير قدرت حق سعد لگی سے با تھاندھے کے مفر

عقيم فميد سودان الكسفرل كى جو بحروم يم تقى الغاقة دوايك شعر مجرول مي موكك ، ان كا صامس يزموا راس برالت ني

اکمسخن کما یہ

گرتوشامرے میں مباآجل بط کمیومظیم سے که درا دومنبعل بلے اتناجى مدست ابنى نه بالبركل يط بشريض كوشب جويار مزل در مزل يط بجردجزين فمال كالمجردل جل

موزون ومعانی میں بایار تم نے فرق تبدیل مجرسے ہوئے بجوش میں عزق روش بيتش مريان فرب البرقرق شدنددا بيف دوري كرا بعص مرق دہ طغل کیا گرسے ج کھٹنوں کے بل مطع

اس شاعرے میں جنگ دمیل کی نوبت بینج جاتی گرچند ملی جواشخاص نے بہے بچاؤکرا دیا۔انشاد نے ایک برجال مجلی کوشاہ معالم "الن سے چنلی لگائی کوفلاں فلاں شعراآ پ کی عزل کا مذاق اراستے ہیں ۔ بادشاہ فلامن ہوگئے اور غزل جیجنا بندکر دی۔اسس پر محسبَ نے بیز فلعد کھا ہے۔

مبلس پرم کے جاہدے جگواشھ راکا ایسے ہی کسی صاحب توتیر کے آگے برعبی کوئی دانش ہے کربینے یہ نضایا ام کرتیش یا شاہِ جہانگر کے آگے کھفتو میں شمزاد کہ سیمان شکوہ ابن شاہ عالم کے دربار میں صحفی نے مغرب پڑھی، مقطع یہ تفا سے مفام معتقیٰ ہائی گرید کر ہیں سرگ مفی اس کی در مریض پر تا بوت بن کئی

جب صحی چلے گئے توشزادے کے اہلت انشاف اس غزل کے اشخارکومسخ کرنا مشردی کرد بااور نسخ آمیز الغاظ و معناین شامی کردیئے مقطع کواس طرح سخ کیا مہ

تقاصعنی کا ناجوچیها نے کولیں ازمرگ متی اس کی دھری جیشم پر تابوت میں آگی

پس اس پرج دونوں بر ملی سے تو بغول آزاد وہ خاکہ الٹاکیمی تہذیب نے آنکھیں بند کریس اور کھی کانوں بی انگلیاں دے لیں۔ ایسے اشعار بہاں رکھنے کے قابل بھی مہنیں بیں اور ان کی نو کسھونک کی دامستان بھی اس قدر طویل ہے کہ اس کے بیان کے لئے ایک رسالہ کی صرورت ہے۔ بہرجال چھ مہذب اشعار نقل کتے جاتے ہیں مصحتی نے ایک مزل میں انشا کی طرف اشارہ کیا س

مدت سے ہوں ہی مزوِنُ جہنگشامری ناداں ہے جس کو تید سے ہولئے شاعری اکستان کے استان کی سے ہوئے شاعری اکستان کی استان کے شاعری مشاعری کی مطلع تفا سے مشاعرے ہیں ایک طرح ہوئی۔ اس بہنمی وافث کے غزلین کھیں مصنی کا مطلع تفا سے مرشک ہے تیراتو ہے کا نورکی گردن میرشک ہے تیراتو ہے کا نورکی گردن کے مسئے بری الیسے ذیر حورکی گردن

اسس خزل ریافشاً نے بچھ اعتراضات کیے لیکن اہم نظر کا آفاق ہے کہ انشا کے اعتراضات بچراودنھنول تقید الشاکے این فزل میں متمقی کے بڑھا ہے کا مذاق اڑا یا ۔

> آیُدنی گرمیرکرست تیخ تودیکے مرزس کامنزیک کا منگوری گرون ماسد تعب کیاچ پڑ کرست تعدیوانشا تو توردسے جسٹ بلیم بامودکی گرون

اخشاً کی خزل ہیں انگود مود منصود افزد متعنقرا منظود انگود معصفرد مجود امجود انجرد کا فود' ویجود مخرود خنفود الجعم باحواج کا بنیے تقے مصحتی کی خزل میں کا فزد مود ' ماہی ،معصفود محمود اسخرود ' دنبود مجبود قائبے تقے مصحتی نے انشاکی خزل مرکئی اعتراح ن کئے جن کا کوئی میریم جاب بنیں ہوکسکتا ،معتنی نے اسی زمین جس سوال وجاب کیے ۔ انشا المسس کو نرنجل سکے اور دوسری ذمین

اختیارکی سے

اليمي مونى ورزش سيترى ونظر محيلي سے نام خدا جیسے متفنتورکی گردن دانشاء

ایجا د سے تبرایت تنقود کی گرون

يس لفط سقنقور محرد نهيس ديجها بے شک سعنقور محرد ماندھنام بیج نہیں ہے

تورول كاخم باده الخرك كردن ر کھ وہ کا وہ ان کے اک موری گرون (انشا)

معزامن معتملی گردن کی صرای کے مشے دمنے ہے ادل بیجا بیٹے می مادہ انگور کی گردن ریاست میں اے دلوسنید سحری کائش نوتوڑے اکسکے سے جورشٹ بچور کی گردن (انشا)

العترامن مفتحنی سه

جوگرونیں میں باندھی ہس لانچھود کھا دوں تو تھے کو دکھا دیے شیب دیجور کی گردن كبون ساتي خورشيد كما خشفه مس بهزن مب بورسی برمعاجاد ک مے نور کی کون (انشا)

اعتزامن مصحفي

ہے آدم جاکی کی بناخاک کابتلا گرمور کاس مود سے تو مو نور کی گردن

انش ك آخرى شعر ك معلق آننا بى عوض كرول كاكركردن كاجرها جانا بعنى لجا جانا بغو اورملط بند رسيدانشاً في معتقى كى

خزل پر واعتراض کیے ہی ان کوایک قطعی نظم کیا ہے۔

دل کیونئوپری حود کا پراس پنہیں ہے مانے نے بنان نری طوری محردن اعتزامن الشا

بۆرگە درست ہولیکن مزور کیا ۔ خواہی نخواہی اس کوعربی میں کھیلیئے میں ۔

سرمشك كاسب بتراتوكا فوركي كردن نے محسے بری ایسے نہ برجود کی گردن

اعتراض انش

کیا لغف ہے کرگردن کا فردباندہ کر کہ کہا ہوا شریع ختر کو جائے ایسے مخس کثیت نوانی سے نظم میں دندان رکھتر پھیچوندی جائیے کا فورکونجس وکٹیف کمناکس قدر لغے ہے حالانکے خودھی اس شعر میں باندھا ہے ہ

محفل ہیں تری منٹع بنی میم کی مربم پنگل میرسی سے اسکی وہکا توکی گرون (الشا) سے ار مصفحہ

بر نفظ مشدد می درست آیا ہے تھے سے مہرتی ہے کوئی مرے بقور کی گردن اوٹ میر نے بنچے کی طرح میس تفام سے سے ماتی ہے بچک شاعر مزدر کی گردن اس نیس

مابى كا دخل كيا بيستفقويي مجلا كالشيف كاطرح آب در كرون بالمديث بخير من آب بى كنة آئى سي شاعرى بسم منه مندي آئى اليع من شرك يك امناد كروي خرب بي صاحب اين كابي كن دعى بى المنى اسر مهيائي

الْتَ فَي مِن عَلِيم كَ مَعَالِم مِن الكِ عَلِيم مِن اللهِ عَلَى مِن الكِ المَعَى مِن الكِ المَعْي مِن الكِ المُعْمِين المُعْمِينِ المُعْمِ

ایک گڑیا اور ایک گڈائے ہوئے میٹا خااور دونوں کو ایک دوسرے پر مار کا اور پیشر بڑھنا تھا ۔ رنگ نیا لایا سے میسسرے کمن

رنگ نیا لایا ہے جیسہ رح ہمن الٹرتے ہوئے آئے ہی صحنی دھھن

معتق کے ساتھ بے گنا ، معن کی کمی اسی طرح گئت بنائی حب طرح سودانے ضاحک کی بیوی کی بنائی متی اکھا تھا ۔

صامک کی اہلیہ نے دصول لینے گھر کا یا گاگا کے دانت سادی میسیایوں کو جگایا

انشا کے مبوس کے جاب بیں معتمیٰ کے شاگر دوں گرم و مشظر نے مبوس نکان چا چاکین موبی شنزادہ سیلمان شکوہ انشا کے طرفدار مقعے ان کے ایساسے کو آوال نے اس مبوکس کوردک دیا۔انشآنے جب مشاہم و میں معتمیٰ پر بیرچوٹ کی س

آئیدکی گرمیرکرے شع تودیکھے مرفزی کامنزنوک کانٹگورکی گزن

توںرشا عرمیمی کے شاگر دِمْنَگَرِنے ہواب دیا سے دیگورکا وہ کا فیدابیدا مُعَا کہ جیسے باندھے دم نشگوریں تشکورکی کون بہچ شاس دمن پر مین کرسیدانش کھے میں ایک دوبٹر ڈالے رہتے تفے جی کا ایک سرا آگے اور ایک سرا بھے رہتا تھا۔ سید انشاکا ارسے کا ہتھاریہ تھاکہ ایک تو وہ لوگوں کو اپنے شرب سیا دت سے مرعوب کرتے تھے کرسید کو بڑا کہنا ما افت کو خراب کرنا ہے ووسرے وہ سخرگی کی وجرسے حکام کے منسیر طبھے رہنے تھے اس اثر سے لوگوں کو دبلتے ہیں جال انہوں نے دبل میں جی۔ اس محفق نے بچو میں آپ کی طرف اشارہ کیا ہے اس بر معمق نے شرزاد سے معنور میں قطعہ بیش کی اور کہا ہے

> یہ افرّاہے بنایا ہوا سب انشاکا کر رزم ویزم میں ہے پایٹخت کا وہ ٹیر سوئٹم محیے اوان نے بچوشرہے کما

ب من من الكوف تعزير الماسي دواؤل من كروسي ومنظر كود بالماج الم المس برنشنگر فيد كما مد

منت توب الطين سے أو مجه كو دُلك

ده تو ہے کوس کو کوئی دانے کوئی دایے

دسشت کی نومرسے ٹیں تو باتیں نسطے

کی ہجو اگر میں نے تو کیا نسسہ کہا ہے نے دین مراس سے نہ نیا گئی بھرفیے

میر متجاد سے بھی انشائی علی سجاد نے جو کھر کہا وہ مجھے دستیاب منیں ہو سکار سمآؤم مار کے بیٹے ننے انشائے اس پرطنز کیا سہ

دو و معارکا اکر کے شب بی سے پھر بی <u>دھوتے پر</u> نہ بنا تب و بنا تعامیر کے دل بی ٹھنا مان المطلق بیس بنا کی ب

منهدم آخرش كرسے بیےفنا

كوئى شاعرتكيس مغاس نے ميدانشا، كے متعلق كها ب

ظاہریں توالیسے ہیں کر مانٹ واللہ

سب کے ہیں ایک ہوں سگیلہ شام نڈ

باطن مين جود يكما النين اتنفين بربوج

لا حول و لا نُوة الا بالست. میرادمفتنی برمجی میل نتی رکید زیادة تعیّق نبین ہوسکا مفتنی نے کہا تھا۔۔

آیُں لَاکری فِھ سے فن شُویں پنج سود ابنیں بیعٹے توہی سودا کی جو میر

نواب آمست الدولر نعدايني غزل بين بيمقطع كهاسه

بتول كى كلى مين شب وروز آمست تماشاخب دائ كاسم ديكيتهس

اس رستمس النساء برهم شرم تمبيد مفتحني ندي كها سه

كما بي جوتم في بي اين عزل مي تماشا فدا في كام ويكت ير

وى ديجماب ع ديجے بيسب كي نتم ديجے مونهم ديجے بي

معرون د ہوی نے زگین کی بچوکھی مجھے اس کے اشداردنیا بنہیں ہوئے نراسس معرقف کے حالات معلوم ہوسکے م آننا پترچل سکاکریہ نواب الی مجش خال معرقف دیلوی نہیں ہیں اورکوئی شاعرسیے۔ دنگین نے کھا س<sup>ے</sup>

معرقت نوس بات براس تغيري كيون نون زبان بحوي اس يُركى

سُوسُ کے زی ایک کے کارنگین ، زرگر کی جاسونوایک اہمن گرکی

معروک کی زنگش نے مشنی نقر ر نفریر کی موجب بنیں اس کی تخریر

لوگوں سے کمااس نے کرسے جھے کیا دلوان گدرسی سے اس سے و ففیر

کھھٹووالوں ہیں بھی موسکے ہوئے گھربرست کم ۔ آزاد نے بھی اسس معاطر میں ابل لکھٹڑ کومرا با سے دکھٹو کے **بھی مر**ون سان ، مو کوں کا پنزمیل ہے ان میں ندسا نگ اور طبوس ہوئے زگانی گلوح ہوئی ند انھے بندی ہوئی نسب معدب چیئیں ہوئیس ناستح الدائش ، چل ناستی نے ایک غزل میں بیشعر فزیر لکھا اسس میں اپنے نام امام مخش کی رہایت رکھی ہ

جوخاص میں دہ شرکی گروہ مام بنیں مشعار دانه تشييع بين امام نبيس

آلش نے اسی دفت کہا ہے

ببرزم وهبصك لانيركامنعام نبيس بمارست كمغفرين بازى غلام منين

ناسخ ایک شخص کے بروردہ مشوریں مصرعة نافی میں اس طرف انثارہ ہے گھراسی دقت ناسخ کے ایک شاگرد سے جواب دیا

رخوب دیا سه

بوفاص بندسے ہی وہ بندہ عوام بنیں بزاربارج بيسعث بكع منسلام نهيس أتش ندناس كمفرون بيفرلين كمنى شروع كين تواس في كما ح اكسمايل مكدر إسء ميرس دايوال كاجماب بوسيم نے مکما تھا جیسے قرآن کا بواب

أنشش نعجاب ديار

کیول نه دیربرومن اس الحد کے دنواں کاجراب عب نے دیواں این معٹرایا ہے قرآں کا ہواب

النس سائيس الما من من من من وغرل رهي اس بن جابجا التي كم تجروا تمول اور يدون موسه يرج شي كي بن سه مَنْ نُوسى جِهَال بِسِ جِهِ بَرِا حَسَارُ كِيا ﴿ كُمِنَى سِيرَ تِحْدُ كُوْفِقِ فَدَا غَارْبَا رُكِيا ؟

ہوتا ہے سن کے در دج امرد مدی سے مارا ضاد کیا

زبرزمین سے آنا سے حوکل سوز کف تاروں معداستے میں سایا خرار کیا

ناتتخ نے چذ فارسی اشعار کا ترجیہ کیا تواکش نے کما ہے

مصنون كابورسوا سيصرسوا جهانيس منی خراب کرتی ہے مال حرام کی

ناستخ سباه فام تقية أنش ني كهاسه

روسيروشن كامنها بوش سنع كيحية فكار جيسے سيسط کی برزخم سوشمشر کا

ناتشخ نتعجواب ديار

می*ن من* فام سری سے *گرجیمش* ما پہنیں

بزار شكركه باطن ميراسياه منين

اس مسلسلد من استح ك شاكرد كوياند آنش پر جوش كى سے م

یعین گل موجود بھے گیسوسٹے دل برجراغ آكے كلے كے جلا روش بسے كيز كرجراع

أتش ن جواب دياب

فرونع حن پركب ندرزنت ملااسے يروه جراغ سے کا لے کے لگے ملتا ہے آنش كے ٹاگردندت سيم كثيرى كے ايك شاگردنے كها يہ

والمذكرة تششق فروخ نامستخ تفنزی کردی نیم کمثیری نے

لكسوس ايك شاعر ميرمورب على عقر سكيس تخلص كرت من اورليدة أب كوميراليس كا معمّا بل كتد من انس ندان كي تعلي كمار نوامنجول من ترى اسعانيس براك زاخ كونوش ببال كرديا

لیس شے اس شعری تعنمین کی اورانیس کے فازان برالٹ دیا ۔ رْمِيْسَ ي با بَيْن تغيير الينينيس مَرْمَى السَّلَى نغم اليركسيس يربيج بصعقول أنيش ليطيس نوسنيون نعترى أحانيتسس مراك زاغ كوخرتش ميان كروما مونس اورانس امنین کے معائی مقے بغیر ان کے بلتے نفے ۔ انیس نے ایک سلام کماہس میں براشعار تلے سداست مکزنرتی بال بینوں کو سیسے سم آسمان سے لاشے ان زمینوں کو يىمرانى بى متون يىنىغى بىرى جائى جائىمىتى كى استينول كو ر تفا دندالسامنبول بواكر واجدعلى شاه نهيمي اسس كوباندها ب ما دنفس مبادت بی سے محصفار ومنوكي وتسننه النتامون أنستنينول كو اسی زمانے میں مرزا دیر کے وزنداوت کے نے سام مکھا اور اسٹینوں کے قافیہ پر بہت زور دیا سہ الط كباد فيرس بيل قلوجرخ واك القرف الثام آسينول كو بدو تتروز فرال كابهارين ورب كمفینح نفائد بس با تقول ميل تا لک اس پرانیس کی طرف سے جواب ہوا ۔ خركردم يفرمن كحينون كو تكارإبول معناين نؤكا كيمرانبار معلائرة دب ماسط مي كياماص المفايك بين دبيندار حوزمينون كو مقابر برج معانع بى أستيول كو مزار طرونسين عفون تود سمار بهين اس پردبتر کے شاگر دمشتر نے کہا ۔ جلى كئى مريداشا دسے كريے جوكوئى توعیونک دول گامیخرمن مین در شرحینیول کو مثيركما كهول ان احتى الذنبيب كو بزار ارمزايك منه برح يمصف بس اسآنده کی بیس غزلیس سلام می اکتشسر نیاسممنهٔ بن به دوگ ان زمیون کو اورنظر برادر دیبرنے کما ب طعندزن ہوتے ہیں جوکر دیٹر برنظر كيامنيس مانت وه ابل زبان اورمي يي ر شک شاگر د استخ نے بیر مزل کی ب اركويم سے كوئ نگاؤ بنسي

وهمست بنين ده جادينسين

اس پرکسی شاعر نے کھا ۔

دورسے مجھے میں دکھاؤتس دشک بیٹھا سے من بلاؤنس ناہ نقیر نے مولوی فار منداللہ فاسم تلمیذ در در برج شکی سے مجھر بڑھا ہم نے جسمنون بیاض گردان من اسے موگیا جب قاسم الوارش ب

فاسم نے کہا ہے

واستغے انسان کے انسانیت اول ہے شرط سمبر مہوا ہمرزا ہوخان ہویا نواب ہو آدی اڈکیا مَا کوہی نہ ہم سسبعدہ کریں گر نرخم نعظیم کو ہیلے سرخواب ہو صمصام الد دلہ مافظ جدالرحمٰن خان اصبان کوبادشاہ کے صفود میں بڑا دخل فضا۔ شاہ نفسیرکسی معامد میں ان سسے کھٹے گئے اور پرشعرکھا سہ

اسے خال رخ بار تجھے تھیکہ ، بنا تا جاچھوڑ دیا جا ففات کر آن مجھے کر

نفیرادران کے شاگرد فدون میں بگارم ہوگی ۔ تین مشاھروں کمدایک دوسرے کی مند پراہی طرمیں ہویئ جن کا قابیہ خسس لبس اولود لید نیلیاں تھیں ۔ شاہ نفیر ہر مرتبرسا محد ستر شعر کا دوخز ارپڑھتے تھے اوران کا ہرشاگردانیں ہیں شحری غزل پڑھتا تھا دوسر مشاھرے میں ذوت کے جو عزل بیعی ان میں بیشعر تھا ۔

> چی ترسے دالان کی نازک بہت ہے نازئیں کیا مگائی اس میں ہیں پلسے مگس کی سبدایاں نیسرے مشاعرسے میں محنشام داس عامتی شاگونغیر نے کہا ہے

ذون آن ان شرگوی کاعبست کس واسط تا جید بین گرز تخین و معزن کے مبری تیلیاں اب ہم من میں اسلام اسلام تا اب ہم من میں ہوں بیٹے گمسس کی تیلیاں اب من من ایر من میں بیال میں ایر من میں بیال میں اب میں میں بیال میں اسلام وحید الدین نے کہا ہے اس کے بعد نعیب کرے ہیں میں کویا ہیں ہوا

ڈمعا بھے میں وہی اٹھے برس کی ٹیلیاں اس مشاعرے میں باہم کچے گفتگو بھی ہوئی اس پرمشاعرہ بند کر دیا گیا کرمبا داسوال وجواب ہو کم رکھے سید لعلیٰ ہوجائے۔ خالت نے دد ایک مشاعروں میں خزل نہ پڑھی تو ذوق نے کہا ہے۔ مر دخت نہ نہ دا کم سے معرف میں سے ہیں۔ اس سے بریہ ا

ر الخوب النيس طبع كى روانى من كى كر بونسادكى آنى سے بنديانى بى

غالب نے جواب دیا ہ

پلنے نہیں جب راہ قوچھ مبلتے ہیں نا ہے رکتی ہے سری بلیع کو چوتی رواں اور غالب کا دیوان جیع جوکر آیا توعید النّدفاں اور سے سے کہا ہے ڈیڑھ حجزہ بریمی نوہے سطیع وضطی فاشب

فالب اسال منيس ماحب ديوان بونا

مرزا فالت کے دوشووں برایک شاعر نے اس طرح تعنین کا کہ مربندیں ان پرچٹ کی ہے ۔ دک ہے اسے فیق سے نوین قدائے جانکہ سے مراک کی ہے میں پرشو سلنے ۔ گھررچی بالیت کہ دعوت کے سیانے الیسا می کوئی ہے کہ جو فاکٹر کھنا جانے

شاعروده الجعاب يدبدنام بهت ب

یتخف ده ہے کوئی اس کیمیٹ ہی جانا ۔ نومیر نہ سخت کے مرگز دیرے ہیں گا تعالیٰ نک نورفیوں کی حبر کیاں کھا تا ہولیے شدکا صداحیہ ہی جے الزا دگرزشریں خالب کی آبر دکیا ہے

حففرد ہوئی نے مرزا فالت کے متعلق کہا ۔

سب است جانتے من وہ ہے اکالی مذہب

كونى لائر ات دست كاتونه دُحل ماسكا

مزدا فالتب نے منشی معادت ملی خان معنفٹ کی بچونکی ر

ا سے نشی خیرو مرسخن سسا زر ہو مصنور ہے تو مقابل باز مر ہو اُواز نری کلی اور اَ دانہ کے ساتھ لائٹی دملگے حس میں کر اَ واز رہو

فالب سے بادشاہ الراض ہوگیا۔ غالب تعدم عذرت بیں ایک تعظم مکی اسس بین کئی شعروں بین دربردہ ذو تی برجوٹ ی سے

سوپشت سے ہے پیٹہ آبام پرگری کھ شاعری ذرایہ عزت بنیں مجھے

بینی میں ایسے خاندان سے نہیں ہوں جس کا ذرایع اعزاز صرف شاعری ہو ) یہ ذوتی کی طرف اشارعہے کدوہ ایک عرب آدی شخ محد مخان کے فز زند تقے ۔ آزاد سے شخ درمغان کے با تفدیس تلوار دیکی ' مرفا فرصٹ الڈ بیگ کو اسٹر لفلرآیا ۔ جبر جھے اس سے عرض منبس ' وہ مششیر نواز جنگ کے بسیر موں یا مقراض الدول کے فرزند موں ' میں تو یہ جانا ہوں کو مزاروں کی اصلاح بنا گئے ۔

رمٹے خن کسی کی طرف ہو تورد کسیاہ سودا نئیں جوں نئیں دھشندنئیں ہجھے اس میں دوق کے سیاہ فام بونے پرچوٹ ہے۔ موتن شاعر بھی تھے، میچم بھی تھے مبخم بھی تھے لیکن انہوں نے کبھی ان فون کو ذریعہ موکش نمیں نبایا دایک مرتبر داج اجمیت سنگھ نے ان کوایک بھتی ہدیہ دی اکسی پرافتی نے کھا سہ جسموں میں دہ مومن مکان لیتا ہے

تجومى بن كے جوسنفنى كادان ايساس

میم آفاجان میسش شهرد شاهر تقی نفر بادش کے درباری تقی انتوں نے ایک سادہ اوج الا تو بوکیندی کرسکتا مخت دربار شخص کرکے بادشاہ کے صفرہ بین کر دیا ، بادشاہ نے کچھ آفاد قد سفور کر دیا اور شفار جنگ خطاب دیا ۔ بدید مجلک بندی کر لا تا بحیم می اصلاح کر دینے ۔ دوسرے درباریوں نے بدید کے مفایلے پر باز لا کر چھوڑ دیا ، بدیداور بازیس خوب بچو نجیس ہوئیں ۔ استوس سے جھے باز کا کوئی شعر نہیں ال ، بدید کی گل اختاریاں کھے دستیاب ہوئی ہیں ۔

گراب کے بازری میدان بی آئے سلفنے میرے

تودم بین پر نیجوروں کا بی میرالدادہ ہے۔ اسے مفتے ادب اب کے منین کھی کو خراس کی شف

کر بربرسب مبال کے طائروں کا برزادہ ہے

پھے دنوں کے بعد ماز تواڑگیا یار توگوں نے بکر کوآ لاکر پائی میں چھوڑ دیا ۔ تبدید نے اسس کے مجی خوب پیٹونٹیں ماریس کوآ کھھ کاپٹن کاپٹرن خابش کر کے اوگیا ۔ ایسا خاسب ہواکہ کھونشان ٹیک نرچھوڑ ۔

برتيث كما س

بون آیا سے بدل اب کے عدو کوسے کی

اسس كى بى بانۇن سىدفاردى نوكىكى كى

بيطعا أتقابي سبن كركوا بوكا

برجمعوم كيايه سي ببوكوس كي

مزا دائع داوی سا ندمے رنگ کے آدمی تقر رام پور میں داروعذ اصطبل مقرر ہوئے کسی شاعر نے کما ہے ۔ شہرد بل سے آباہے اکس مسکین

آتے ہی اصطبل میں دانع مہوا

ماتی پراکید د طوی نے احتراض کیا تم ابل زبان مہیں ہو، پائی تی ہو۔ ماتی نے کہا ۔ مالی کو نوبدنام کیا س کے دطن نے

ادرآب نے بدنام كبا ابنے وطن كو

مالی کی بنویں ایک شاعر نے کہا ۔

ابترائب معلول سے مالی مال ب میدان بانیت کی طرح یا تمال ب

يانى بيت كىمبى بى دتی دتی کیسی دتی مر مالی نے سب کا جواب ماموش سے دیا۔ خود وزمایلہے رہ كالوصف بوكبونكوس كناجين بونعجب

سب کھے کی امنوں نے پر ہمنے دم مزمارا

حسرت موباني ني خطرالي كى بحولكي س

محونطاس شيرمون باطن مين لوشيع دل كيدين

مظرالحق نام ہے ہیرو مگر باطل کے ہیں

مع اورمی جند تویں بادیس مران کے مصنف اور حالات کے متعلق مجھے کی تدین معلوم ۔ ایک ہورمسی سے سکتے بس کرکسی نے یہ بچوم زاسودای بھی تی مگرکس کتاب بی نظر سے بنیں گزری اور اس بیں جودونام آئے بیں ان کا بھی کھے مرز اسودا سے تعلق نبیں معلوم مؤلب می کست کوئی گمنام شاعر مواوراس نے سودا تخلص کیا ہور بھی مکن سے کسود انہو کوئی دوسرالفظ موت حب چیوژشاعری کوسودا بنساگو تا

فروز زمال كإسالا اور بان خار كالحسا

كياخوب بي الاباكتنا تقا وه البيها

سركوبلابل كركهتي متحى اسس كي مبت

نفاتفري تغرس تقرم تفاعتيا تغباننيا

ایک وکس تعران کی دوخوردسال اوکیا رمتیں وہ ان کومبی مشاعرے میں لاتھ تھر کمی شاعرے میل کئی متی اسس نے

ان کی بحومن کہا ہے

تھے دکیل کی دچرمالش کیا ہوگ ن<sup>اف</sup>کر کیجیم گھجر اٹیے ن<sup>منسنس</sup>ی ہی

يەددىن ئىكسىر مولىك كى بىيان دىگى

امجى كمعا ياست فرح سط كى مجرفري

ایک شاعرنے کسی کی بچوکی تھی اس کا ایک شعربہ سے انخال بم نے کیاس نے کھاہے سوار

مین سے میر شمرمادے نے سے اسرار

برانول میں ایک شاعر نے کسی کی بچونکی تھی سے

ٹن ٹنی سی کوئی بازارسے ڈمولکسسے او

ادمعنى اوامع لندجيك ست كمرين يغو

بدابوں بی ایکٹخف تقر بستیدنام منبا تخلص تغارکسی نے کہا ہے انعصر ہوانام اندھیری کا حنیا ہے

ادال ہے كم سے بدايوں كامل سے

للد بہدایونی نعنت ہے، بدایوں میں اکٹر اپتے بھو او کو اکس لفت سے یاد کرتے بین گویا ایک بیار کا بھوٹا نام ہے لوگ اس کے ادر معنی اور دعایت بھی بیان کرتے ہیں ر

ادر مجی اور واقعات تھی و نفضیل طلب ادر مجی جویں اور واقعات ہیں سب کے لئے اسس معنون ہی گنجائش نہیں۔ اس ہیں می بعنی واقعات تھیم و نفضیل طلب ہیں جویں تواکمرشاعروں نے تکھی ہیں لیکن سرناسود آسب کے امام ہیں ۔ان کے بعد بالترتیب قائم جاند لوری ،مصفی الت اور تیتر ہیں۔

## نغرش \_\_\_ ۱۱۳ \_\_\_ طنزومزاح غبر

## پېرودن ار د وادب مي<u>ن</u>

#### ظغرا تمدصدنقي

آپ کے ملق تعارف میں ایسے ست سے اصحاب ہول کے بومام نظروں کو باسکل معتول اور بہمارمعلیم ہوستے مجل میکن کوئی نظر بازان سکے لہجر کی خفیعٹ سی اجنبیت یا ان سکے انداز کا معمولی سلسلے تھا ہی بایستا ہے۔ اور اس کی مبالغراً بیزنقل آپ کے مباسسنے پیش مرتا سے تواکی بیشتے بیشتے اور جاہاتے ہیں۔ میں حال ہروؤی کا ہے۔

بیرہ ڈی وہ صنعتِ ظرافت سے جس میں سے طرز نگارش کی تعلید کرکے اس سے اسٹال یا خیالات کا بذاق اڑا نے کی کوشش کی جاتی ہے۔ اددویں بیصنعتِ ظرافت نسبتاً گہاب ہے۔ تنقید میں بھی اس کی طرف کم توج کا گئے ہے۔ یہی وجہ ہے کراددوکا کو ٹی ایک نفظ جمیں ایس نہیں ملتا جواس سے مفہوم کو پورالورا اوا کرسکے مفتحک نقالی ، بچویے تعلید یا خاکر اڑا نا بھیسے الفاظ سے اس کی طرف کچواشاہ کیا جاسکتا ہے لیکن یہ الفاظ اوّل تو بروڈی کے تمام ترمفوم پر حاوی شہیں دوسرے ان سے مطالب اور دمجانات و بنوں میں ستعین منہیں ، اس میلے زیر نظر مفنون جس بھی انگریزی لفنظ بروڈی کے استعال ہی کو ترجع ویں گے۔

برو ڈی کسی اون تحریریا امٹائل کی تعلیہ ہوتی ہے لیکن برتعلید کو بروڈی نرکمیں گے۔ اگر کسی طرزِ ننگادش کو قابلِ تعریف مجھے کواس کی بیروی کی جائے تودہ ہیروڈی نہ ہوگ۔ اسی طرح اگر کسی ا دبی نو نرکو اچھا ہم کوکراس کی تعلید کی کوشتش کی جائے مگرنقاں میں اصل سکے محاسن پیدانہ ہوسکیس اوزیتر مفتحک ہم جائے تسب بھی اس پر ہیروڈی کا اطلاق نہ ہوگا۔ شال کے طور پرامین مزیس سیاکوٹی کا قبال کے تبتی بیس بعض نظیس یابسف ارد وشعرا وکی خالب اور و آنے وغیرہ کے دنگ کو اپنا نے کی کوششیس اس دعوسے کی آئید ہیں بیش کی جاسکتی ہیں۔

پروڈی کاا طاق میح طور پر اس اوبی تقلید پر ہوگا جس میں معتقد کسی طرز تھارش یا طرز نکری کردر این کو باان مبلوڈ ل کو بن کو وہ کر دریاں مجھ تاہے نیایال کرنا چا ہتا ہے۔ اس عاظ سے پروڈی تنقید سے مار تنقید سے مار تنقید سے مار تنقید سے مار تنقید سے نیا وہ موٹر اور کا درگوبی یا بار بار سے مشا پر سے سے ان کی حادی ہو جاتی ہیں۔ پروڈی کر ویاں آئی بادی ہو کہ تاریخ بی کا مار نظری ان کو مادی ہو گئی ہیں۔ پروڈی کر آئی ہیں کروریاں آئی بڑی ہو کو نظر آتی ہیں کہ ان سے کسی کا تکاہ چوانا مکن نہیں ہوتا۔ پروڈی کر نے والمان کو اس سنظر سے نکال کرجال نظریں ان کی عادی ہوچکی ہیں ایسے سیلسلے ہیں چیش کرتاہے جہال ان کا اسے تکاہن محسوس ہوسے بغیر انسی منظر سے نکال کرجال نظری ان کا جاتی کا جاتی کا جاتی کا جاتی کے ایک خوان کو گادا بنادی ہے۔

اب یہ اہم سوال پیدا ہوتا ہیں ہیروڈی میں فارفت کیوکر پیدا ہوتی ہے کیوں ہم اس پرمنینے پرمجبور ہوتے ہی نامناسب نہوگا اگر ہم بیال ہنسی سے متعلق بعض فلسفیازیانغیاتی فٹالول کا مختصراً ذکر کردیں۔

بریرٹ آسپنسرکا خیال سید کرمپنسی زا گدتوت کے چینک جانے کا نام سید۔ ( ۵ B PLUS ENER GY ) و ۵ UTR Ow Of surplus یسی وجہ سے کہ تندرست و توانا آدی کھڑیات ہے جات مینسنے کے لیے تیادر میتتے ہیں۔

بعض فلسفيوں كير نزويك مبنى ساجى اصلاح كا إيك ذريع ہے ۔جن لوگوں كوم وضع قطع يا جال وحمال وغيرہ يس دوش عام

#### نغوش \_\_\_\_ مم ال \_\_\_\_ لمنزومزاح ننبر

سے بٹا ہوا دیکھتے ہیں ۔ ان پر بنس کران کو سماجی معیار کے مطابق بنانے کی کوشش کرتے ہیں ۔

میگردگل گذیر به به کرمهندی چونی خمید تی ناگوارلیاں کے ملاف ایک نطری ما نعت ہے۔ انسان اپنی سوخل فطرت اورجبلّی ہمدردی کی وجرسے مجبورہے کہ دوسروں کی مصیبت اور نم سے متاثر ہو۔ اب اگر دہ سرشخص کی معمولی پریٹیا کی اورسرایمنگی او جیسے میچریس بیسسل جانے یا کرسی سے گر پٹرنے ) کا اثر لیننے مگلے توزندگی دشوار ہوجائے۔ اس بیلے بچرہنسی میں اس اثر کا افرا دیتی ہے۔

اسى سے لمّا جلّ نيال لاد ڈ بائرن نے اپنى ايک نظميمں پيش كيا ہے۔

"AND IF I LAUGH ATANY MORAL THING, ITS THAT I MAY NOT WEEP."

( يعنى من أكركسي فاني چزىرىنېتنا بول توبداس سليم سي كركمين مين روندول )

نطیت کتابے کو مرف انسان ہی کیوں ہنتا ہے۔اس کی وج بیہ ہے کہ انسان ہی اتنے شدیر مصائب جسیلکہ ہے کہ اس کوہنسی کو ایجاد کرمنا فیرائ برگساں ہنسی کو زندگی کی تخلیہ تی قوت کا میکائلی مظاہر سے نمالات و عمل قراد دیتا ہے۔ کسی شخص کے تکید کلام پریام قع ہے موقع

ایک ہی جمد دہرائے پر بسی اس بیے بہنسی آتی ہے کہ ہم اس سے اس میکائی طرزعل کے بجائے تخلیقی عمل کی توقع دکھتے ہیں۔

عنائمس بإنبریے نزدیک بنسی کا داز دوسروں کی کمتری سے متعابلہ ہیں اپنی نبٹائی سے تعوّر بدایک فوری احساس مغلبت میں پائیسے۔ اسٹیفنس کی کاک اپنی تصنیعت معظوافت اور انسانیت ' میں اسی تنامریہ کہ تا ٹید کر تاسیبے اور مبنسی کی اصل وسٹی انسان کی اپنے دشمن کو گرا جواد دیکھ کرنتے ومسّرت کی چیخ ہا۔ با کو فرار ویٹا ہیے۔

بنسی کا ایک عام فیم نظرید برمیں ہے کہ بمیں عدم ہم آ جنگی ( ۲۰۷۶ ۷۰۵ ۲۰۷۵ ۱۹۱۹ ۱۹۱۱ تفاد (۱۳۷ ۵۰۵ ۵۰۵ ۱۸۷۰) پر بنسی آتی ہے۔ دندول کے مجمع میں کو ٹی مفطع بزرگ آن تھنسیس یاکسی بہت جلیے آدمی کے ساتھ کوٹی لپست قدماد را ہو آدہیں منہسی آ مبلٹے گی۔

ان مّام لناریں ہیں کچھ کچھ صداقت نظراً تی ہے لیکن کسی ایک کو ہنسی کے ہرمنا ہرے کا تستریح کے لیے مجھنا مشکل معلوم ہواہے۔ اس معنمون میں آئی گجا اُٹن نہیں کہ ان میں سے ہرایک سے حسُن و تجع سے بحتٰ کی جائے۔ دیکھنا صرف یہ ہے کر ان سے پروڈی کی حقیقت پر کیا روشنی پڑتی ہے۔ ذائد توت کے چھلک جانے کا نظریہ بعض مورتوں میں تواہ صدافت رکھنا ہولیکن اس سے اس بات کی تشریح نہیں ہوتی کہ ہمیں بیروڈی ہی پرکیوں منبی آئی ہے۔

میکنرد کل کا نظریہ می کرمبنسی چھوٹی چھوٹی ناگواریوں سکے ملاف مطرت کی مدا فعت ہے۔ بیروڈی کی تشتری میں کچھ زیادہ مدد کلا منبس نابت ہوتا، کمیسینے نان ہی سے اس کی تاویل کوئی پڑتی سہے۔

باتی نظرمیے کافی مدائک بروڈی پرچیال بوجاتے ہی اور عندف زاولوں سے اس کی حقیقت پردوشن ڈالتے ہیں۔

پیرودی اصلاح کا ایک کامیاب حربہ ہے اس سے کوئی شخص بھی ا کارنہیں کرسکتا رسلمراد بی قدروں سے انحراف کرنے والے بے بے ماہ دو ادیوں کوراہ پر النے کے لیے اکٹر پیروڈی کواستعمال کیا جا تاہے یا کیا جاسکتاہے لیکن یرکہنا میمی نہ ہوگا کر ہمیشہ ایک اعظے اصلاحی مقصد ہی پیروڈی کا مخرک ہوتاہے۔

بيعى وانفر بي كركمي كمي دوسرول كي تدليل اور كمترى جارس جدر جود بيندى كوتسكين ويتى سيداور بيرودى مين جالي

ید پهی کا سامان فرانهم کرتی ہے۔ فکن ہے کہ مہنسی کی اکثر صورتوں میں یہ مذر شعوری یا خیرشعوری طور برکام کرتا ہولیکن ہر چرد وی کا محرک اس کوقرار دینا میمی نہیں معلوم ہوتا۔ کس شاعر کے سامنے اس سکے اشعار ہی کی بیرو ڈی بیش سیسینے ۔ اگروہ لہنےاد پہنس سیسکنے کی مال ظرفی رکھتا ہے تو وہ صور دراس سیسے معلف اندوز ہوگا، صالا کمراس میں دوسرے کہ تذمیل یا خود لیندی کی کسکین کاکوئی سوال فرجوگا،

عدم به بنگی یا تعاد کا نظرید اگر چرکسی گری حقیقت کا اکتفاف نہیں کر السین ایک عام اصول کی طرف اشارہ کرتاہے وہ یہ کہ بندی کو کی صورت بھی براس کے موضوع میں عدم بھم آ بنگی اور تعناد کا برنا صروری ہے۔ رحقیقت یہ ہے کہ معنیک اولی تعلیہ بسیال کا طلاق بھی اس چیز پر بوگا جس میں کچھ ہے تکا بین یا بدا لغاظ و مگر غیر بھم آ بنگی پائی جا سے۔ بیروڈی کھی ہے اور تعلیہ بسیال بہت میں معنی اولی تعلیہ بسیال بہت باریک اور جسم سے بروڈی کرنے والے کا آرٹ بھی بید ہے کہ وہ اس تصاداور عدم بھم آ بنگی کو جا صل مصنف سے بمال بہت باریک اور جسم سی بوتی ہے تعلی کے ذرائیہ سے فایال کردیتا ہے کہی بیا آربیت میں نظریہ یا فلسفہ کا تعناداس کو امتال کو بیا جاتا ہے جسے دیا جاتا ہے جسے دیشرین یا برنر ڈشاکے لبف نا ولوں میں۔
زیر در جمل اور ہے در بلا بنا کردگھا یا جاتا ہے جسے دیشرین یا برنر ڈشاکے لبف نا ولوں میں۔

برگسان کا ہنسی کے تعلق نظرید اس سے تغییقی ارتقاؤ کے فاسفہ سے انوذ ہے۔ اس فلسفہ کی باریکیوں میں پڑسے بغیراس کے منبی کے نظرید کا میں اس کے بیروڈی پرسب سے زیادہ میں چہاں ہوتا ہے۔ زندگی کو قوت اپنا تغلیق کا زنام کے انسان کر بہنچنے کے بعداپنے اظہار کو نت نئی تسطیل ڈھونڈتی ہے۔ سے کیسید اس کو تکمرا رکی نئر نہیں

ئے تو یں نہیں اوریں تو نہیں

نقل میں اس تخلیقی رجین سے نعلا ف ایک میں کائی مظاہرہ لمآ ہے اس لیے سنسی اس میں کئی مظاہرے سے نمال ف نندگی کارون سے اس نما کی تعلق ہونا سا مان خوافت فواہم کرتا ہے اس نما کی سے نما کی سے نما کی سے نما کی سے نما کی سے نما کی دور سے کہ اس سے اس کی سے نما کی سے نما کی دور سے نما کہ دور سے نما کی خوالے نما کہ نما کہ نما کہ نما کہ نما کہ نما کی خوالی کے دور سے نما کی خوالی کہ نما کہ

#### نقوش \_\_\_\_\_ ۱۱۶ \_\_\_طنزد مزاع نمبر

پروڈی کی مختلف ٹنکلوں پرفور کرنے سے یہ واضح ہوجا آہے کہ پروڈی کے فحرکات عواً تین قسم کے متعاصد ہوسکتے ہیں ۔ .

ا۔ اصلامی ا درتعیری

۲۔ تفریحی

۱۰ تخریبی

ان ہی عنوانات کے انخت پیرو ڈی کی قام اقسام آجاتی ہیں لیکن پریجھنا علط نہیں پرمبنی ہوگا کران انسام کے درمیان کو ٹی قطعی مَدِ فاصل ہی ہے۔ اکٹرا یک ہی پیرو ڈی تفریحی اور اصلامی یا تفریحی اور تخریمی متفاصد کی جامع ہوتی ہے بہمی اصلامی متفصد کے سابق میمے لبدیرت اور آزازن ذہر نے کی وجہ سے تخریمی بہلوا کہا گہہے۔ اس اجال کی تفصیل آئندہ صفحات بیش کوس گئے۔

بعض اوقات تجدّد کے مزورت سے نہادہ تیزد حاسے کورد کنے یانی خریکوں کی بےراہ رُوی کو اعتدال پر لانے کے لیے پیروڈی ایک مُرِّر ذرید کاکام دِیّ ہیں۔ اودھ بننی کے دور میں بنجابی اردوکی ناہمواری اوراد ب سلیف کی بیے اعتدالیول سکے خلاف بھے اچھے مضاین لنظے ج ہروڈی کا علی فرز قراد دیثیے مبلکتے ہیں۔

اہی قربی نمانیں فرقت کاکوروی کی تصنیف مدا وا ایک نمایت کامیاب کوشنش ہیں۔ اس تصنیف بس معنقف نے مشہود ترقی لپندشاع ووں سکے کام کے نم نے دسے کران ہی کے دیگ میں اپنا کام بیش کیا ہے ۔ صاحب مداّ وا کاسب سے ٹرا کمال یہ ہے کواشول نے

ٹرازن بخشار جب ہم جذباتیت کی رویس بہتے ہوئے ہیں اپنے رجانات اور میلانات کے یک طرفر پ ٹیں کھوجاتے ہیں اپینے خیالات اور جذبات کی نشدّت پہندی میں اپنے نقط نظر کے طلا دھ کسی اور نقط نگاہ کا تصوّر بھی نہیں کرتے۔ ابیسے ہیں پیروڈی ہمارسے جنبات کی تقدیس پر صرب لگاتی ہے۔ ہما دسے معتقدات کے اصنام کو چکنا چوکرو تی ہے۔ ہماری اہمیّتوں کے مقابلیس نمایت ہی فیراہم چیزیں پیش کرکے ہمارسے نقط نظری شدّت لپندی کا خراق الزاتی ہے۔

بعف ا وقات کسی نمایاں اخلاتی یا اصلامی مقصد کا حامل بونے کی بجلٹے پروڈی ایک اوراہم غرص کو لوراکرتی ہے لیعنی زندگی کو

فادس میں اس قسم کی پیرو کوی کی کی فی شابیں طبق ہیں۔ شا بہنا مُرفرودسی کی بیرو ڈی ال اشفاریس طاحظ کیجیئے۔ سے من آس رستم وقت رؤیں تنم بناشہ بگرز گراں بشکسم بیوشم اگر عوست بی جنگ را بزیمیت و ہم بیٹ لنگ را رحیفَرنگی )

> مر عبيدزاكانى الا موش وگربزنامر" بعى اسى تسمى بيرودى سب

جنفرز آنی کا در دشاعری پس بھی اس قیم کی پرولڑی گی جعلک طنی سپے لیکن اس کی افعاتی اور ذبنی سلیح بست لیست ہے۔ میزا گمان ہے کہ اردوشاعری کی بعض بدنام اصناف کی ابتداء غالبؓ پیروڈی سے ہوئی ہو گی شلاً منزمخیق "یام' چوکینیات' بسست ممکن ہے۔ ال شاعوں نے ابتدا پیروڈی سے کی ہولیکن بعد کو اپنی نطرت کی کے رُوی کا خود شکار ہو گئے ہوں۔

زندگی کولوان بختند اور خداق عام کواحدال برلانے کے ساتوساتھ پروڈی تود اپنے برف کے لیے بعض او قات بھے معطع کاکام دیتی ہے۔ وہ اپنی ثمتت آمیز تفید سے او بول کوفود نگری پر ما کُ کرکے ایک معتدل سطح برسے آتی ہے۔ کول کسرسکٹ سپے کہ خاتب کولز بیدل سے مثانے میں ان کے ناقد دوستوں سے زیادہ ان کے عاسد خداق اٹا نے والوں کا با تھ منہ ہوگا۔

مد آب ِحیات' پس آزادکی روایت ہے مدحکیم صاحب وکمکیم آخاجان صاحب بیتش ، کے انتارہ پر بد پاڑ بلیلان حن کوشھونکیل جی ا ارتا تقا جنائ بعض غزيين سرمشاعره پرمشاعقاج سك الفاظ نهايت سنسسندا در دنگين ليكن شعر بالكل بي معنى اوركه دنيا تقاكريد فاكس محاندازيس عزل مكمى سعداكي مطلع ياوسه سه

مرکز محور گروون برلب آب نهیں ناحن توسس قزح مشبه معزاب نيس

نالب کی بروڈی کے سلسلہ کا سراغ ہمیں خالب کے زمانہ کے بعد بھی ماتا ہے۔ برالیل کے ایک ظریف شام علی عام مل اتراد نے وصر براکس مشاعرہ میں ایک غول بڑھ بھی جس کے دوشعریہ ہیں۔ سے

س المراع المراع المعالى المراع المعالى المراع المحال المراع المحالة المراع المحالة المراع المحالة المراع المحالة المراع المحالة المحال ہم میں ازآد کسی روز بقولِ غالب نابرہستی مطلق کی کمر دیکھیں کے

اس طرح معزت منى بدالون في ايك مثاعره من غزل برهم عنى بس كامقطع معاس شاہر نازی طسبع ہی اشعار رمتنی

بار اصان معسانی بسی گوادا نه بوا

ان غزلوں میں بیرد ڈی کا اُخ فالب کی سمت نہیں بلکہ المالیانِ مشاعرہ کی فہم کا احتساب مقصود ہے۔

اس سلسلمیں ایک تعلیف یاد آتا ہے۔ فتح فور کے ایک مشاعرہ میں مک کے ایک مشہور ایڈ میٹراورادیب کوصدارت کے نوائق ابنجام دنیا تقع ریدعنرت اپنی دنگین مگر اوّق نٹر کے لیے شہود تقعے ۔ ایک پُرگزشًا کو نظرافت سُوجی تواسنوں سنے شہر سے تعام خش اواداد کون کوایک ایک مهل غزل مکه کردسے دی ایک شاموه شروع جواء ایک دوغزلان یک معاصب صدرنے تھل سے کا ا لاليكن جب اسمهليت كايبلاب مدسع برعاتوان كو باعزت بسيالي سعكام لينابشا-

پروڈی سے بیے مزوری منیں کراس کا تعلق کی اوب کے اشائی یا طاہری پہلوہی سے ہو، پروڈی کے ذراید سے کسی فلسف طرز مکریا نغام کےمعنوی نقائص کومبی بےنقاب کی جاسکہ ایسے شوکت تتحالوی کا'' سودلیٹی دیل'' پارٹسس کے میکنے''اس معنوی بیروڈی کانوز بہر ایس قىم كونبامىغە كىسىلىيە كىرى نظراوركانى دوق ظرافت ( SEWSE OF HUMOUR ) كى مىزورت بىيداس بىيىدىيە بىراكىپ كەلىس كى بات منیں اسٹائل کی میروٹری چ نکر آسان ہے اس لیے اس ک متنابس ہمیں کافی تنداد میں مل جاتی ہیں : نشر کے اسٹائل کی بروڈ وی کے کامیاب نمو نے ہمیں ستھیے پیسلے اَنشاکی ودیائے بطافت میں طبے ہی۔ اس قابل قدرتصنیف میں مصنّف نے دہی کے مختلف مخلول اورفرقول کی لول کے نہیے دینے ہیں۔ اگرم ایک بنجدہ علی تعنیف کے سلسمیں بینم نے دئے گئے ہیں مکن النّائ ظریفان طبیعیت نے مجم مجکز پروای کادنگ بیدا کردیا ہے۔ انشاء النیما سے بعد مقارموزی کی کلابی اردو معدالعنی د مجری ک د لجی کے کرخنداروں کی زبان اور آغا تحید کی میس مرده والی نسوانی اً ووقا بل وکریس بیمن ان کوشسشوں پس به بات واضح شیس بوتی کر بیرو ڈی کا ڈیخکس کی سمت سبے۔ اکٹرالیسا معلیم ہوتا سبے کرا شائل جس ک نقل کا کوششش کا کئ ہے عمق اپنی اجنبیت کی وجرسے ایک سستی ظافت کے طعد براستعال کیا گیا ہے۔

#### نقوش \_\_\_\_\_ اا\_\_\_طنزومزاع نمبر

مهرحیین آزاد سکه متدم آب حیات میں ابسته ارُد وانشا درپدا زول کی نفر کے خاکے ایک وامنح تنقیدی مقعد کی خاطر پیش سکے شکئے ہیں کیکن ان میں ظرافت کا عنعراس قدر کم ہے کران رہیجے معنی میں پیروِڈی کا اطلاق ہونامشنکل ہے۔

معنوی اور طاہری پروڈی کا دلچسپ امتراٰی ظریف نکھنوی کی بعض طویل نظموں میں نظراً تاہب۔ شنگا میونہاں الکشن اورشام ہ۔ ان نظموں میں ایک طرف الکشن اور مشاعرہے سے ادارول کی نہایت ظریفاند معقوری کافئی ہے دوسری طرف منی طور پریعن انتخاص کے مخصوص طرفیکننگو کی پیوڈی شکامونہاں انکشن سے امیدوا دائک جمتبد معاصب کی خدمت میں دوشہے لیے حاض بوستے ہیں۔ اب قبتدانداُر دو کی آب ڈاب طاحظ ہوت دوٹ دسے دول کامومن میں آپ کو خسین کے است نہی سلتے ہیں مجھ کو وعظ کے لمقین کے

معرت والآو فود پابند ہیں آئین کے اس سے کم لینا مراد ن ہے مری توہین کے اس سے کم لینا مراد ن ہے مری توہین کے بال یہ میں ہے۔ بال یہ مکن ہے کہ کے تقلیل فرا دیجیئے ہے۔ ہے یہ کار غیر لیس تبعیل صندما دیجیئے ہے۔

شاعری میں امیوں اور اور الیول کی بیرو وی سے سلسلمیں میں اولیت کا سہرا انشاء بی سے سرے رہے دیگ شاموا بنی قاور السكلامی

اورظرانت يس كبعى جابل مندى عورتول كى لملى لولما نظرة تاب س

جومبر حیعا بول برست نود روبلت ال دسسمن دور

ممعی تشمیری اردو کا اول خاکر اثرا آیا ہے سے

سنمیری معلم کوجاک طغل نے ناگہ اُگوں کے دانے الکوری دانے میا کہ دانیت کہ کھائیے میل ہے تم دلایت کیے میں کہ کھائیے میل میں کمٹنے ہونہ بسے میں کمٹنے میرے تاکریس نے جا کہ میں میں میں میں اللہ تا ہوں کہ میرے تاکریس نے جا

می نبل رنغری اور مقعندی، پیروڈی کی دلچسپ مثال الراتبا دیے ایک ریخین کوشاع مرح م کی ایک نظم سودا کے تعسدے کا تشبیب میں نظر آتی ہے۔ اس میں ایک طرف سودا کے ٹپزشکوہ انداز کی پیروڈی ہے۔ دوسری طرف بعض پرلفے دنگ کے معلموں بر بر سرور میں نام سرور ا

كافاكد جنداشاريش كيد ملته بي سه

#### نقوش \_\_\_\_ ، موا \_\_\_\_طنزومزاح نمبر

وأشدش فيبيث تلمكار بهبردشت وجبل بخنتی ہے گل نورستد کی رنگ آمیسزی معودا يصنث مح مرح بارون كوبنا ديرطل راسستهیں وہ کھلاگل وہ دیکھا رنگینی شدا پید کوکیے بر درانے امانت دے دی زیر کا تب کے قلم سے داکی بر بر نکل فارسی ادراردومی برودی کا ایک کامیاب طریقد را نجید وه بریکسی شاعر سی مشهور شعر کونے کرمزوی تعرف ادر کم ایک معرف کی تبدیل سے معنی زیرانگ دے دیا۔ شلاً فاقال کاشعرے سے يس ازسي سال اي<u>ن معنى محقق تنديه خاتماني</u> كرسلطانيست درويش ودرويش ستسلطاني اس برالواسلى المعمديون تصرف كرماي سه يس ازسي سال ايمعنى مقق شد برنات ني مربراني ست بادنجان وباد نبسان بوراني اردوشعرای اکبرالہ آبادی مے بیال کمیں کمیں میطرز ملائے مُنلاً سے یس بے مایہ مری ماں آنار کرمیٹواز نمانہ با تونساز و تو یا زمانہ بسب ز یا ما فنظ سے شعر کو اس طرح پروڈ ی سے سائیے بیں او ھالاسے سے الايا ايها الطفلك بحداحت برناول إ كرملم آسان فود آول وسے انتاؤتكل إ اكبرك ان اشعاد ميں ايك مشعور شعر يا مقول كواس كے سنجد و مل سے بھاكر بيد على جياب كيا كيا سب اس ليسد برووى كادنگ بد ہوگیا. ان مثان سے بربات بھی واضح ہوماتی ہے کر اکٹر بیروڈی ہیلو دار میں ہوسکتی ہے بعنی نقل کسی کی کی جائے اور نشا ذرسی کو بنایا جائے یا بک و تت کن طرف پروڈی کا اتبارہ ہو۔ اس تسم کی ایک دلجے ہیں رڈی کل گڑھ کے ایک فوجوان شاع جبیب احدصلیتی نے اپنی ایک غوا یں پٹی کاتی یون اوئین کے ایک طری مشاع م کے لیے کھی گئ تنی۔ خالب کا زین میں تنی اور خالب کے معروں ہی میں بیوندل کا رتبار کائی تت جندانشاریاد داشت سے بیش کیے ماتے ہیں تقابل سے لیے غالب کے اُنتھار بھی جن کی تولیف کائٹی سے نقل کرد میے ہیں سے فاتب بيماري جنول كوب مريضن كأشغل جب إلتد أوث جانين توميركيا كرسے كوني جب إ توارث جائي تويركيا كمدي كواني مبتيب اين سين شيك بهنينري سيول كارز و باك جراست جب رويسش زوا موقى كيا فأثده مبيب كورسوا كرسست كوقى غالب مِيْبَ پيسرى جب نهاس بور كيف كاسط كان فائده عبيب كورسوا كرسا كون فاكتب

الداشعادين شاع كاستعد فاكب ك شخصيت كوكما نامنين بكربرو وى ك نفريى امكانات كويش كرناسيد كين كعيم كبعي اس عمل س

لنت بكرس بيدرك برفادتان كو تايندباغي في معسد اكرسي كوني

فاذه لگا کے اس ڈخ ہے زور میب تاجند باغیانی محسدا کرسے کوئی

مبيب

#### لغوش \_\_\_\_\_لغرومزاع فمبر

كى شاعرىكى خىلات زىرناكى كامنطامرە جى كىيا جاسكىلىب رىنىڭادد ھەبنى كىكىكى شاعرنىيدا مىغرىرىدىم كەلىك غزل كى بىرود كى كامقى جس يىس مىعنى تىغىرى مىقىعدىنىيى بكلىجىد ئې عاد بىمى كارفر مانظرات سىھە . سىھ

نامعلى شيب جواس في جعارُ دى أك وقورنادي برق سى اك جك عن آج سرِني نهي

یعن ادتات تعنین کے دربیر سے کس شاع کے سنجیدہ اشعار کو پیروڈی کا دنگ دے دیا جانگہے ،اس کا تحرکر بھی معنی تغیری جذبر اور کسی تعصّب اور عناد برتا ہے۔ تجم میرطی کی کرتھنینیں اگر چربہت اور رکیک ہوتی ہیں کین ان میں شخصی عداد کی شک لناری نسیر ہوتی۔

شلاً فارسی کے مشہور شعری تعنین جنوں نے آوم کی زبان سے سنی ہے دواس کی تعدیق کریں گے سے

برمزار ماغر بال نے جماع نے گئے نے پر بردانہ سورٹ مدائے بلیلے

تعقب اور نگ نظری پرمینی بیروٹوی کی شال بمیں معیر او دھ بنی بی کے کار ناموں سے بیش کرنا پیسے گی۔ آقبال کا شہورشعرب س بعد خطر کو دیٹر الآتش نمرود میں عشق محمد معال بید محرِتما شائے اب اہمی

اس كولوں پرودى كابدف بنا ياكيا ہے سے

کمی بندوق میں عشق اور کمیں بارود میں عشق عمقل ہدیم محرقمات کے اسب ہام اہمی

بتلاروز إنل سعب العبل كوديس عشق

تذکرهٔ سطوربالسسے بہات واضع ہوگئی ہوگی کر پردؤی نطری طور پر بہارسے بینے فیر منولی دنجہی اور جا ذبیت رکھتی ہے ۔ یہی ولیسی العربی الد جائے ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہوگئی ہے اور انوائی فرمرداریاں فائد کرتی ہے - یہ نگر برتا ایک صحیحک اور دلجسب ہوستی ہے اس بیسے بروڈی کا حرب اوب کے صحت مند عنا صریحے خلاف بھی جائم میں الدیا جاسکا ہے اور فرصحت مند عناصر کے ممال نہیں ہاں کا مسمح فیصلہ تو دقت ہی کر رکت ہوئے کہ اور فرص پروڈی کا استعال بجا تھا یا ہے جا، لیکن پروڈ ی کرنے والے کا بھی بر فرض ہے کہ وہ انتمائی احتیاط سے اس ما اور اس کے ساتھ برد بر مران اگر کسی اور یہ یا صاحب طرزیس زندہ رہنے کی صلاحیت ہے تو وہ باتی درہے گا دراس کے ساتھ بروڈی بھی اگرادیب یا نیاس میں باتی رہنے کی صلاحیت نہیں تو اس کی شہرت کا قباب رفتہ نوٹر موجا ہے گا۔

اس بحث سے بین طاہر ہے کہ بیروڈی کسی دیریا یاستقل اوٹی تدروں کا حاس نیٹ ہوسکتی کی زماندگزرنے براس کو اپی قلد و قِمت کھود بنا صروری ہے۔ یا تروہ اپنے حرایین سکے مقابلہ میں کام آ جاتی ہے یاحریف کوختم کیکے فود مجن ختم ہوجاتی ہے۔

# فارسى ادب مس طنزومزاح پرونيرزوعم الدين سائك

ایرانی فطرتاً ظریف ہوتاہے۔ وہ مزاح کربسند کرتا اور زندگی ہنسی نوشی گزار دیتاہے۔ ایرانیوں کی زبان اور تسندیب بست برالی سبے۔ ان کی روایات بعی زبان کی طرح صدیوں سے مبلی آتی ہیں اور کیا مجال کران میں کسی قسم کا تغیّر و تبدل ہوجائے۔ ہرایرانی تجدّ وبسندی سے باوج واپنی روایات پر قائم سبے اور اس کواپنی توی زندگی کی اماس مجھتاہے۔

روایات کاتسکس اُدرپابندی بی ایسی چنیدس بی جنوں نے ابران کی آزادی کو برقواد دکھاسیے ۔ بعض اوقات اپسیے مالات پیا ہوئے کہ ایرانی وقتی طور پر بھکوم ہو کئے مگران کا جذبہ آزادی چراھورا اورانہوں نے ماکموں کو اپنا تھکوم بنا لیا۔ وہ بھی الن کے رنگس پیس دیگھے کئے اورایانی دسم درواج کی پابندی کرنے گئے۔ تچے وہ جی اپنے آپ کو ایرانی کھنے میں فخر محسوس کرتے ہیں ۔

ادپر کھھاگی ہے کہ ایرانی طرفت کو لیسند کرتے ہیں اس بیسے ان سے ادب میں بیطنعرخا صابا یا جا تاہیے۔ خلافت جب مزاع کے درجہ سے گر جاتی ہے۔ مزاع کے درجہ سے گر جاتی ہے۔ مزاع کے درجہ سے گر جاتی ہے۔ مزاع کے درجہ سے گر کر محف فخاشی بن کرد مجاتی ہے۔ مارے خاص کا خاص کا این شاعری کا آغاز دروکی سے برا۔ وہ اپنے ذیا نے کا نابغہ مقامگرا فعوس کہ اس کا جیت مراح مزاف یا جوکے فوٹ سے ناش کر سنے مشکل ہیں۔

رد دک کے بعد دوسرا نامور شاعر تعقی ہے۔ اس سے کلام کا فقط دہی حقد محفوظ ہے جشا ہنا مرکا جزوبن دیجاہے۔ باقی کلام کمیں کمیں تذکہ وں میں پایاجا تاہے وہ میں چندا شعاد سے زیا دہ نہیں اس لیے دقیقی کی بجوبایت کا سراغ لگانا بھی نامکن ہے۔

سین میں مداروں بی بایا جاتاہے وہ جو جدا سحار سے زیا وہ سین اس بید دیمی یی جوبات کا سراح لگانا بی اس ہے۔
یہ دروں شاعر دورہ ساسانی سے تعلق رکھتے ہیں جس کے زوال پردورہ غزنویکا آغاز ہوتاہے ، اس دور میں فارسی شاعری نے
نئی کروٹ لیا ور منعری ، فرقی ، عبیدی ، منوتیری اور اسدتی طوسی کے مطاوہ فدائے سخن فرودسی جیسے نفزگر شاعراور آفا درالکام اساد بیا
ہوئے ۔ بید ایسے اسا آزہ فن ہیں کر آج بھ ہر مبر مرحداور ہر شاعر ان کی اسادی کا لوبا کا نتاہے اور ان کے کاام کو نمایی مستند مجمعت ہے۔
اس دور میں ابین تک شعرا دیس شک ورتا بت کے مذہات کی ایسے تایاں نہوئے تھے کر اس کی وجرسے ہجویات کوفرد نع حاصل ہوتا۔
البترا یک بھوفرد دسی کے نام سے منسوب کی جاتی ہے عظر جدی تھیں ہے نیابت کردیا ہے کہ فرد دسی نے سلطان محمود کی کوئی ہج نمیں کہی۔
یام نما د بچودراصل ان کوگوں کا کا زنام ہے جرسلطان عور غزنوی کویاسی وجوء کی بنا دیر بدنام کرنا چاہتے تھے۔ اضوں سنے شاہنا مرک منتقف مقامات سے اشعاد جو کرکے ایک جومزب کرئی جس کے اشعاد کی تعداد ذیا ہے کہ ساتھ بڑھتی گئی۔

فاہنامرایک بست بڑی کتاب ہے اوررزمیہ شاعری کاشاہ کار۔اس پی گفرت و مجست سے جذبات جا بجا طبتے ہیں برکی ایسے مقالت آسٹے کرفرد دشی سنے ایرانی قوم کی بڑائی بیان کرتے ہوئے دوسری قوموں کی تعقیری ۔فراڈ قادسید کی جذک میں اورا

#### نقوش **---- ۱۷۳** ---- طنزه مراح نمبر

ہوئی ۔ فرد وسی نے جاں اس واقعد کا ذکرکیا و ہاں اہلِ عرب کی ہجومبی کی، دہ کتاہے سے زشیرشتر تور دن وسیسس ماد عرب دا بجلئے دسیداست کاد کر تخت کیاں داکند آور و تفریر تو اسے چرج گرداں تغو

یہ جذبات ایک سیتے محبّ وطن ایرانی ہی کے ہوسکتے ہیں اور فردوسی نے ان کا اطبار بلا کم دکاست کر دیا ہے۔ دور و مُعزفوں کی ایک اور متناز شخصیت شیخ الزمیں اوعل سینا ہیں۔ وہ نکسفد اور طبّ ہیں ہے مثال و بے نظیراور مذہبی می از سے آزا و زیال تھے۔ اس واسطے ملل کا طبقہ اتغیں پ ندمنیں کر تا تھا۔ شیخ نے اس جاعت کے طعن و تشینع سے ننگ آگر ، پنی را عیا ت یس جن کی تعدد و سبت ہی کم ہے اینے جلے ول کے تھی چوں لیے تھوڑسے ہیں۔ وہ ایک ریاعی میں طنز کرتے ہوئے کہتے ہیں سہ

بای دوسرنادال کرچنال می دانند ازجهل کردانا سے جهال ایشال نند شرباش کد ایں جاحت انفواخری سرکر ننظ سنت کافرش می خوانند

دورہ غزنویہ کے بعددورہ سلجوق آتا ہے۔ بیانا رسی ادب کا دو بر تریں ہے۔ اس میں ہرصنعب سفن کو فروخ ماصل ہوا۔ زباا میں دسعت اور بیان میں شیر تی بھی پیدا ہوئی۔ شاعری نے سادگی کی بجائے رنگینی انعقباد کی۔ اور شعراء نے جولائی طبع کے لیے نئے نئے میدا ناش کیے۔ اس دور میں ہجو، شونی اور فرافت دغیرہ کو ہے حد فرد غ ماصل ہوا۔ اگر یہ کما جائے تو ہے جانہ ہوگا کہ ہزل اور اس سے بڑھ کہ فنن نگاری بھی خوب بنی ۔ افر آئی، فا قائی ، سوز نی فا می طور یہ اس کے بلیے مشہور ہیں، ولیسے قولمی شاعرکا دامن بھی اس سے باک تہیں، مور نانا کا یہ بیان بست صدیک مبالغہ آئیز ہے۔ افر آئی کی کھیات جعب جبی ہے۔ اس کی ورق گردائی سے ہولانا کے اس بیان کا تائیز ہم ہوں آئی جاتی ہے۔ مثلاً میں کمیس خوا فت، طنزا ور بچو ملتی ہے۔ بعض بھری بڑی کنیف میں کہیں معنا میں اچھو تے ہیں۔ چندا کہ بیل طاق جون اس کے بال کمیس کمیس خوا فت، طنزا ور بچو ملتی ہے۔ بعض بھری بڑی کنیف میں کہیں معنا میں اچھو تے ہیں۔ چندا کہ بیل طاق

بالوعلى آبى اربهم رنشين شغير بين شخص بين شنش جدش زوبيني گرويده بديك زوش جاركنى چندال كراز دبين بينى . بينى

اس زمانہ میں شعراء کی ہے صر قدرو منزلت متی ایکن درباری رتا ہتوں کی دجہ سے اکثر شعراء کو تلخ زندگی بسر کرنی پٹر تی متی اودا م تعنی کا تیجہ بر ہر انتقاکہ شاع بعض حالتوں میں ہے حد فلیل ہوتا تھا ،اس بناد پر افرری شاعری کو فاکروبی سے بیننے سے جی نیا وہ ذلیل اور کشیعہ مسبحہ متا تھا۔ اس کے دلوان میں ایک خیالی واحد ملت ہے جس میں اس نے نہا بیت تعلیمت پیرابہ میں اس فرن لطیعت کی اصل حقیقت کو کیا ہے جنائے وہ کہتا ہے سے

بليك مروك كآس مى كفتم دوسش قوچ دانى كرزنين أو دام جول خسراست

#### نقوش \_\_\_\_ مهور \_\_\_ طنزد مزاح نمبر

اس جاینزرود، دین زجه رد آبسته است منعت ويشرامردوسى دانى بيست زيركه ماراز جناراتش واز نيصتهاست گفت ازغیب خود دازمنرا مشناسس دانداً ل كس كروم المعن وتونب ستداست کار فرمائے دید رونق کارمن و تو لاجرم كادمن اذبندتقا حنادسته اسست كاد فريك شے مرابا يُهمن معلوم مسست كرده دائم ويراخته بيوسستداست كدحيان ظن برواد كالخر تو ترتيب كني بهجوروز وشب تمال متاع رستهاست ما چنان داند کاین عمر عسندمنه علمهاو کر ترا اذ سرِ بدا ددران پلے حستہ است اوجرد اندكه وران سنيوه يزنول بايرنور الورشی مم ز توبرتست که برسٹ خ درخسست عقل داند كرستمهائے تيراز دستراست

یعنی ایک دن میری طاقات طال خورسے ہوئی۔ میں نے کہ اجائی امیرا در تیرا بیٹیہ میدا کھ سپے اس سے سب واقعت ہیں مگر میب بات ہے کہ تم اپنے بیٹے میں کا میاب ہوا ور میں ناکا م مطال خور نے جاب دیا کر مصاری ناکا می کی وجہ یہ نہیں کہ میں تم سے زیادہ ایک کہ ہیں ہے کہ قدر دانوں میں فرق ہے۔ اس کے خلات میں ایک ایس بیک میں اور ایسے ناک میر کے خلاف تم مارا آتا تم مارے کام کی قدر دمزات نہیں جا تنا دو میں مجھتا ہے کہ تمارا ایس مورٹ میں جورٹ کی فاروں سے میں جورٹ کی فاروں کے کار نامے با ذاری میس جورٹ کی فراوائی سے با نادیس موجود میں۔ اس کے مطاوہ ایسے با نادیس موجود میں۔ اس کے مطاوہ ایسے با نادیس موجود میں۔ اس مارے بعد دہ تم باری ترکیوں کرے اور ایسے تماری محذت کا احساس کیوں ہو؟

سرص میں کیے و فد بادش زبولی ۔ افر سی نے اس واقع سے فائدہ اٹھا کر ابھا یہ بی کی بجومیں یہ ربائ کمی سے

سخص از رئی بسے آبی و آبی دریغار وسطے دارد ورخما ابی زیسے آبی خاصی یافت اسال خدا ذرا خلاصش و و زیابی

یعیٰ سرض آبی اور بلے آل دخشک سالی کے ماتھوں تباہ ہور ہا ہے۔ اس سال اسے نشک سالی سے آد نجات مل گئی ہے۔ مگر خدا و ندا! اسے آلی الوعلی آلی سے بھی سنجات دیے۔

> ا فرتی کے ذمائے ہیں خواج الجائفتے بخل میں مشہور مقا۔ انور کی نے اس سے ہارسے ہیں بہ شور کھے سے خواج لوالفتے اذکالِ حمق دبخل سیم حاصل کی کند ہے فاگدہ وزیٹے خانے ہی گویزنٹ کرتھنے اگرائی کیڈنا کرکھ کا کھی کا کھیں کے میں کھیں اس کھیرکر ہے اس طرح ایک برخوان ٹاری کی بچومیں کھیں اے ہے۔

> > ددش در واب من بیمبدرا دیدش کوز امت آنده واست مختش است کنده است

#### نقوش ـــــــ ١٢٥ ــــــــــ منزومزاح ننبر

مكفت ذي مغريك بمي بوشم ردنق دین ایزدی برده است ایخه ایل زن به مردی نواند جربل آل بهن نياور ده است

الدكى في وداس بات كا عتراف كيا ب كراس ف قا منى طوس مديدالدين ببيقى اور عرالدين عمر ذا داور كا في مروى كو بجركا نشانہ بنایلہے۔ بینانچووہ کھتلہے سے میان کر در بھومن اند

گرم جرئی از تر یا تا شری تامنى ملوس وسدير بهمعني تاجک عم زا د و کونی سری

برمال افرتک نے جو کھ مکھا ہے مہ سایت اطیعت ہے۔ اس میں شدت اور زم را ک سب کم ہے۔

اسی زبانے میں مکیم کوشکی ایک نمایت مشہور مزال جواہے۔ اس نے سلطان منجر کے دربار بوں کے علاف کمی نظیس تکھیں۔

عن میں اکثر نحش میں ال میں سے سب سے بعد مزرمندر جذیل ہے ۔

برنبست ازنی وتا تارد کا شال به نا زونعمت و دولت تن آسال

اماشمشيرزن تركان پير و ل يكابك ورخسداسال يروديده

رسانیده بمیری اذ نخاسا ل

بثمادا بإدستها وبمغث كشور

بسے دربیش دکان روا سال

بروز کوم کی محفت پر کمه و سربه بهرشهرے زنام مزسشنو دن

شده يوں ديواز آ بن براساں

فلك كغران نعست لمستے سنجر

طلب كردا زشماناحق شناسال ذسي فربندگان ناميياسال

زے درماندگان بے میت كسعفى وزاد وبرم وملك واقطاع

چنیں برول ویرا زوست آسال بتمشيداز . . . ندن ال فإمال

مسكم بي سم يول برول كشيبند

تامن صدالدین الو کمراینے زمانے کے فاصل بنے کے قاصی القفاۃ اود انورتی کے مدوح تصابحوں نے ایک نهایت لطيعت بجوسلطان سنجرك سابمول ككمى ہے وعزول كا مقابل كرنے كى بجائے ان كے آگے مادے مادسے ميرتے تھے۔ مے

عيم كنتكى دا بخاب ديرم دوش نبار كشاده بمدح مبارزال سياه زرا وطعن والمنزوتماخره ميكفت خصر مخزاروه مبربك حقوق نعمت ثماه

فسوس زيردكاب فتماكيت ويمند درينغ برمبد فرق شما قب و كلاه

زبیش کافرکغران نعمت آور د گریختنه وازپش توبه خیل گنا و كركشت مبع سبيد شماج شام ساه ن ديره مروسياه سياه ايش م وز

#### نقوش \_\_\_\_ الال \_\_\_طنزومزا علمبر

ائے تواجہ کیے کاررواکن ما را دم ورکشو درکار خداکن ما را ما در است رویم و تر کج بسیستی او چار ، دیرہ کن را کن ما را الک اور رائی من دہ کتا ہے ہے

آباد خرابات زمے نور دن ماست خون دو ہزار تو بر درگردن ماست

ماہیم طلب کاریے است. ولو وائد فروست ندہ عالم برو جو گفتی کر لیں ازمرگ کجانواہم دفت ہے سیشیں بیارو ہر کجانواہی برو میں فیزنہ میں اور اور کر ایس کر ایس کا در کار در کر در کرکہ کی سرور میں میں میں اور ایس کا میں میں میں اور ایس

یعنی ایک تخس اس نوف سے دیا ہواہے کرمونے سے بعدکیا ہوگا در جمکاں جائیں گے۔ وہ عمر نمیام سے اس یا رسے میں موال کرتا ہے ۔ فیآم کہناہے کھبرانے کہ کو ٹی بات منیں۔ متراب جماد سے سیے سے آڈا ور تم جماں چا ہوچلے جا گو۔

عونيام جا بما الله المان كافا براور باهن كمال زد وه است ظريفا د أداد بين اين كمتاب سه

زاہر بہ زن فاحشر گفت مستی بر محظہ بدام ویگرسے پایستی گفتات میں ماری کی نسائی میستی کا توجیناں کر می نسائی میستی

بعن ایک نے ناحشہ ورت سے کماکر و مرکوری ایک نئے آشنا سے تعلق بڑر تی ہے۔ اس نے کما اسے شنے آ جو کچھ کہتا سے میں دہی ہوں لیکن کیا بو کچھ آوائے آئیے کو ظاہر کرتا ہے کیا و دی ہے ؟

عربی میں ایک مقولہ ہے کہ الحق مُر سعنی ہی بات کودی ہوتی ہے۔ عرضیام اس سے کتنا ظریفان معنمون مثراب سے بایے میں پیداکر تاہے سے

> وقتے کو طلوع مسبسے اور ق باشد بدیگفت جام مروق بات د گویند کرفن تلخ لود ور مهد مال اید کر بایں دلیل سے حق بات د

ایک اور متعام برده ریا کاری کی مذمت یون کرتاہے سے

گرے نخودی طعنہ مزن سستاں را گردست دہم توبہ کنم پروال را توفر بایس کنی کر من سے نخورم صدکادکن کرمے فلکا است آل را اسی معنمون کو ایک افریکے اندازیں ایول بیان کر تاہیے سے

## نتوش \_\_\_\_ ۱۲۷ \_\_\_\_ لمزدمزاه نمبر

درمسجد اگرچ با نیساز آلمه ام روزسے این جا سجادہ کم کردم آل کمند شدہ است باز باز آلمه ام

فاقانی فارسی زبان کاسب سے بنا تعبیده نگارسید ده حسان البحم کملا کمسید به برشام اس کا نام ادب اور احترام سے لیک ده شاعری میں الوالعلائیوی کاشا گرد سید جس نے اس کی قابلیت سے متا نر بورکرا پی لاکی کی شادی بھی اس سے کردی تھی بلید میں مالات نے بیٹ کھایا اور استاد شاگر دس چل گئی۔ رہ معامل اس مدتک بڑھ کیا کہ دوفول نے ایک دومرے برمجم برا بھائنٹر نے کیا۔ تحفت العراقیسی بین فاق افی نے اپنے جس کے مالات مکھے ہیں میکن دہاں میں وہ اپنے اساد پر چیش کرنے سے باز نہیں اس جنا پخر کہتا ہے سہ بینی سک گنیسہ ما دریں کوی ہم فرد و تفا و ہم مسیاه روی

رشیدالدین د طواط منا قانی کا ہم عصراور دوست مخا۔ دونوں میں بڑی مجست بنتی ۔ فا قانی نے اس کی مدح میں ایک زبردسست تصیدہ ککھاجس میں اس نے کہا ہے

اگر کوہ درمیدسے دواتیے سخن است نہر دسے درخید درخاب آمٹرے بجائے عدا لیکن آخرین اس سے بھی اُن بن ہوگئی اورخا آقانی نے اس کا بھی بجو کمعی میٹر خاقانی سے سمی کرکیا گاہ ہوسکتا ہے ؟ اسس کی اقباد طبیعت ہی ایسی متی ۔ وہ نود اپنی مدح میں کہتا ہے ۔۔۔

شبهت حوّا نوسيم تهت فيجر نهم على الدر مرتم ربام بدد أدرره ورم

ایک تذکره میں مذکورسے کرایک مرتبہ خاقاتی کمی امیری مفل میں جننیا -امیر نعداس سے تنایان تنان کویم و تحریم نرکی - بیٹینے کو بھی کوئی موروں جگہ مذری - یہ بات خاتیانی کو بست ناگرادگزری ساس نے دہیں کھڑھے کوٹسے مندرجہ ذیل قعلد کھا ایسی مخل میں پڑھا اور جاآیا سے

كر فروتر نشست خاص فى دورانگ دىرا ادب است قل مورالله كروصعن خالق ماست ديرتبت يد آ الى لېب است

اسی میں دیں کیسے مسوّد نی بست بڑا ہزال اور بچوگو ہواسیے -اس نے عمرکا پنیسٹر حقتہ بچوگوئی میں بسرکیا اور شایت کیٹے ف اور نُش بچویں کسیں ۔ آنوی عمرییں وہ اس سے تا مُب ہوا اود کمی تعیید سے مکھے۔ جن میں وہ اپنے گئا ہوں پریٹیجانی کا افسا دکرتا اورآ مُسندہ بس رہنے کی دھاکرتاسیے۔ ایک نھیدسے سے چند شعرطا حنظ ہوں ۔ سے

#### نقوش ـــــ ۱۲۸ ـــــفنزد مزاح نمبر

سوزنى كى بعد كال اصفعانى كازمانة كايد و و بجركو تناع كى يادى قادد تاسيداس كالي تعلم ب س ما داکسے کا بسنت آں ندا ر د بجأكفتن هرج بسينديده نبود هرآن شامهه عدر باشد بهاگو میشیرے کرمینگال و دندان ندار د فعاوندا مساك مامت دردي مرالا بحاميج درمال ندارد! مرابحرگفتن پستسیماں ندارد چەنغەس لەدلولىپ زا يىزە د اگر پچوگوئی تو در گردن من کر سرکز زیانے برایسال مدارد اس کا کلیات میں ہم کی مثالیں کفرت سے ل سکتی ہیں ۔ ایک بخیل کی مذمت کرتے ہوئے کہ تاہے سے اسے تماجع گشید در رہ آز ہمیت کونہ و امیسید ورانہ بهروندال زحرص بهجول سيرس بممرمضنة تولوست بحويباز دست تریون دیان گرسنگان مرجه دردی سی نیسابی باز پول گلومی منسدد بری بهرچیز و زتو نا پر بروں مگرا وا ز اس طرح ایک مزدتانی و اڑھی کی بجریس ایک طویل نظم مکسی ہے جس کا مطلع بیہ ہے سے من دبيشس فلال مزوت ني (بيشست مغلسيم پاستان ایک منتوی بدان کے دسی کی بو بس ہے۔ اس کے بعض بعض شعر نهایت اطیعت بیں ، بندا کے چند تعرط احظ ہول سے تازام بكام جنبان اسست ود ہجائے رئیسس لبنان است چەرئىيىن ئۇخىيىن ئىرىكىيىن ئايۇنلىكى دىسايۇ الكىيىس آگه امش زمنسرم بدانیست دربدی دد ولیش بمتا بیست آن كم ادميَّولم في دز دانست مروسر حيل زن بمز دانست طبع ادلوم و شکل اسعدادم محبّش شوم ومیرتسشس مذموم كماك اصغمانى ف اين زما سے كا ايك مشهور تفقيت منيادالدين كى بجومي ايك زيردست لغ مكمى سيرص كامطلع ير سب تيزے كىمغىند تھے ناڭگشى فغال كند تىرسے كى دودگاد بددامتى ال كىن د ایک بخیل کی بجر کفنے نطیعت بیرایہ میں کتا ہے سے خاج درما ہتاب ناں می خورد مرائے کہ بیچ نصب تن نبود مائيخ ينش اكتبے يندانست كامہ انبيتيں نوليتن بر بود يسن خوا برم الدني مي ايسيد مقام بر بيند كركماناكما تاسب جهال كونى فربو وه ابني مايد كربعي غر محفدا ب ادراس ورس كركون سيدكعاني كابرتن جعياليت سيد

### تعمِش ـــــ ۱۲۹ ـــــ طنزه مزان نبر

کال اصغمانی کا طرحایا بڑی کئی میں گزدا۔ اس صدیے حاکوں نے بڑی بڑی سختیاں کیں۔ شہاب الدین جس کی مدح میں اس کے کئی تعدید سے متعدد سے متعدد کردیا۔ ضیادالدین جواس کا افسر ماشحت تھا اس بڑیا نے کہ دحولی میں جروتشود پر آتر آیا۔ کمال الدین نے اس روید سے نعلا ف احتجا نے کیا اور کئی تعدید سے نصصہ منز کو مصل میں ذرق مزایا۔ وصولی میں زیادہ سختی جونے گئے۔ کمال نے ایک تصید سے میں درخواست کی کو اس نار وا پا بندی کو اضاب جائے ۔ مسئون بریدا جب اس کا بھی اثر زیر اور اور اس کا بھی اثر زیر اور اور سے کر جدید و عزیب معنون بریدا کی جس اس کا بھی اثر زیر اور اور کا میں اور وی میں مونوں کی بجر ہے۔ سے اس کا بھی دو کر اس کا وہ صفتہ نقل کہتے ہیں جس میں مونوں کی بجر ہے۔

آمدم با حدیث موشش کماد میم دنعیث درون نود اظهار خود بنید ازم از بغشل گرب کم از ماجراستے موشق افہاد گرثه دوزه وادبود) نوشش مم فريبنده تم سبك طرّار شومی او انرکسند نا جار موش جو منقلب شود شوست بشكم پنجرفرسرد در پريكار کلتم آل بدکرشیرمردال را درخیالم مذید کرخیسسره مرا قعىدموشى چنين كندا نيكار مرکمجا موسشس از دیاگرد د عندييان شوند بوتميار نود گرفتم كرفارة المسكست كه زغما ديشس نيا يرعب اد ہم بیا پدننگا میں شکسش تابردل ادفتد الرو اسرار بخدا میکه او زعطسهٔ نوک \* مؤشس راكند درجال وبدار واجب اتفتل كردموشال را در لود نتال درون كعبسه قر اد موسشق داکرد ہمربلولام بار برسوسلي كرفتوك مترعمتنس كانج گفتندمغيدال بغرض درمنمیب ربی مذکرو گزار بشنواز سنده كنه شيري كەخلندە است دردلم چو خار كرح دندان موش بس تيزاست تيز ترزال زمان من صدر بار تربحق نائب سيماني حق بريك بجائيے خود بگزار مانب بلبلال مسنسرو مگزاد کا دِموشال براسال بردی

کال کو مدد معاش سے طور پر سرکاد سے مُلّم طاکر تا تعا۔ ایک و فعدا سے گا سٹرا غلہ طا۔ اس نے بلیش میں آ کر یہ قطعہ مکھا ہے

نقرکا ممال خواجہ دا د م سال مگر بدجسیلہ لِود اکثر خاک خاک مردم نوروندانسستت کم خورد مردم اے برادرخاک

#### نقوش ـــــ ۱۳۰ ـــه فنزومزاع نمبر

کردم اندلیٹرتا چرا صندمود نواج باگندم برا برنماک 7دی رہ چوٹی کر سیبرکند کرد وج غذائے من برخاک اس کے کلیات میں شماب الدین کے فرجیوں کی می کئی ہج ہی شی ہیں جم طوالت کے نوف سے انہیں جھوڈ کو آگے ٹرھتے ہیں۔

کآل کے بعدخاک ایران نے جنید زاکانی سے بڑھ کر منزل پیدا نہیں کیا۔ دہ طوم دفنون بیں کافی دشگاہ رکھتا مقاا وشعرجی خوب کہتا تھا۔ ایک معمولی واقعیسے اس ک طبیعیت بیں ایک ایسا انقلاب پیدا ہراکہ اس نے علوم وفنون کوترک کرسے ہجوا ور منرل گو گئ کا پیشر اختیار کرلیا۔ چنا بخہ دوا یک جگر کہا ہے سے

> اسے خواج مکن تا توانی طالب علم کاندر طلب دا تب برروز دمبانی روستو گو بیشترکن و صطری آموز تا و او خود از ممتر دکستریستانی کها جا تا ہے کہ حب عکید کو مجلسِ شاہی میں باریا بی که امید مذربی تواس نے بیر دبای کسی سے در علم و ہنرشر چون مها حد فین تا نزدعز بیزال نشوی خوار چومن خوابی کر شوی ب خدار باب زن کنگ آوروکنگری کن کوکگرزن

کنگ، مرد آوی جشر کہتے ہیں۔ کنگرا سابھگ منگا ہو تاہے جو کھر کے اِسرکھڑا ہوکرنا قابل برداشت شور مجانا ہے معاصل خ اس سے بچھا چھڑا نے کے بیداس کو کچو بھیک دے دیتا ہے۔ کنگر جندوستانی ساز کا نام ہے۔

جبیدز اکانی نے اپنے زمانے کے معاشرے کے معلان طنز بھی کی ہے۔اس کی اکثرتصنیفات بیں بڑی سلیف اور بسااوفات بڑی واضح طنزی پائی بتی ہیں۔ اضلق الانتراف، دلیش نامر، تعریفات اور قعقہ مونش وگر پر کئی بھی اس سے ضالی نہیں، رسالہ موش و گر بر رہا کارز اہروں پرایک بڑی کا میاب طنزہے ۔ یہ نظم کیک سکٹی چہتر اشعاد پرشتمل ہے۔ متروع میں ایک پُرٹور، تیز نکاہ اور ظیر ترسکار بھی کا تقشند ہے جس کہ تمہیں کمریاکسی چکیں نمایت تیز، پاکس، بجٹوجیسے، چیٹائی عقاب کس، بہٹ جبل جیسا، مید قاتم ایسا، دانت تیزاورا ہروکان کی فیوس

بی موک سے بنیاب ہوتی ہے اور ایک میکٹاڑنے کرتی ہے ۔ ایک نم کارٹیں گھات گاکر بٹی جاتی ہے۔ اسنے میں ایک چواکل ہے ۔ میدک کو تا ایک نم کے دیانے پرجا بٹیٹ ہے۔ وہاں شراب بتیاہے اور بدمست ہوکر میٹ کارس کی اے کہ کس ہے بی ج میں اس کاسر کا فوں اور میدان میں گھسیٹ کرنے جاؤں۔ اصان کے روز جب میں داوود ہش پہ آؤں گاؤموبلیوں کاسرتیتیم کروں گا آگر بی میدان میں میرے مقابلے کو آئے قودہ میرے نودیک گویا ایک کتیاہے ہے

#### لْعُوشْ ---- ١٣١ -----طنزومزاع منبر

گفت گربه نامرش کمنم مراددا درم بسیدانا! مرمد گربردار بخشم من گاه بخشش برونه اصانا گربردد پیش من چرمگ باند گرشود دوبره بمیسدانا

اسے کیا جرمتی کراس کا حرایف خم کے آٹ میں اس کی ڈیٹیس شن رؤسے پیکا یک بتی جیٹی ، اسے پلوں میں دلوج ایں اور کہا ہال اب کہاں جائے گا۔ جو ہااب ہوش میں آیا ، مہست گو گڑایا ، کہا میں مست تھا اور مستی میں بتر نہیں کیا کیا کچھ کہٹ گیا میں کو تیراخلام ، مول پرگرتی ہو اس کی ان البحادُ کا کچھ اثر نہ ہوا۔ وہ اسے ماد کر کھا گئی۔ فارخ ہو کروہ صبحہ کی اور مواد کو کھنے ملکی سے

> بار النسائم توبه کردم من ندرم موسفس را بدندانا گربه کاکرد توبر درمبحد یا کریم و ت دیم وسبعانا توبه بخشی گذابهم لدنفار ازگذاه محضد ام پشیمانا در محروف ندیب بازنمود تا بحد کرکشت گریانا

ایک چر بامسجد کے منبر کے مجھیے بیٹھا اس کا گر ہزاری ش ریا تھا دہ تم کی تو بٹن کردو سرسے چرہوں کو بیٹردہ مندنے کے لیے جما کا سے مزدگا سنے کر کریہ عابد شد سے زائد و سوس سسلسانا

چہے بہت نوش ہوئے انہوں نے فیصلاکیا کہ تی سے پاس فتریت، شیرینی، مجیل، مقراب، کباب کے تیمنے بھیم جائیں۔
یہ تحفی مات چوہیں ہے کہ تبی فی خدمت میں حاصر ہوئے۔ تی نے انہیں اپنے پاس بلایا ورمرقع پاکر پانچ جوہوں کو پکرٹریا۔ باتی ماندہ
چہہے بھاک نیکھے اور یہ بڑی نجرچ ہوں کو سانگ و پیک ہفتہ ماتم کر سنے کے بعد میں الکھ تبنیس ہزار چرہ ہوں کے اوشاہ کی سرکرد گی ہوئی ہوں کے
سے درنے کے بید تیلے خوریز جنگ ہوئی، بقیاں شکست کھائٹی مرخد بی گر قدار ہو کر جوہوں کے اوشاہ کے حضور میں چیش ہوں گ
اسے بھائسی کا حکم دیاگیا۔ گر بی نے اپنے آپ کو چواکر چوہوں کے بادشاہ کہ ماردیا اور کھرچہوں کو زمی کردیا۔ باتی چہہے او حراد حراد عرائل گئے۔
جدیداس قصے کو اس شعر پرختم کر تا ہے سے

مست ای تعتر عمیه غریب یاد گار عبیب د زا کا نا

جبید زاکانی کی دوسری کامیاب تصنیعت تحریفات ہے جس میں اس نے اس زمانے کے معاشرہ کے مطابق آوگوں کے اخلاق کا تجزید کیا ہے۔ اس تجزیدے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ محف ظریف ہی نہ نظا بگر اسے اپنے زمانے کے انسانوں کی اخسالاتی کرور اول کا مجمی اورا اورا علم تقاراس میں سے چند نمونے درج ذیل ہیں۔

فصل اوّل رسّعنق ونياو ما نيها ،

اليى جگرجهال كسى مخلوق كواجينيان وسكون حاصل ندجو-

الدنیا ۴ نخاکر بیج آفریره دردسے نیاساید فعس**ل دوم**م اترک اودان کے دوست )

ياجرج وباجرج ان تركى قبال كوكت بي بوكس طك برده الداكرن جاليم عمل.

اليابوج والمابوج قرم تركال كرابا تيمتوج شوند

#### نغوش \_\_\_\_ ۱۳۲ \_\_\_لنزومزاع نمبر

جعة مام أرك براكسين

فعل سوم رقائی اور اس کی مقات، انقامتی ۳ کدیمه او دالفین کنند

معلم المنكونت

بے باک مشینی شرفا کی تجارت کا سرایہ

د كاندار وه بعيض نوب فدانه بو

بعيني اوراضطراب كاسرجيتمه

بعنگ ده ب جموفيول كود جدومترت سے لبرني كردس.

أوجان يأكنوارا وهبع ودنياك دارمى برعن

فالم كالوليف يرب كراس كم بست مع نواستمكاد بول.

مبتدر اکائی لاکھ بیٹکٹر اورسخواسی مگراس سے کلام کی بسے ہاکی اورطبیعت کی آئے تھالیی صفات ہیں جن کی بناوپراسس کی تعانیف خاص مطالعہ کی تحاج ہیں۔اس کی تعانیف اس لحاظ سے بھی قابل تعدر ہیں کہ اس نعانے کے اضاق پروہ کافی دوشتی ڈالتی میں تا تاریوں کے نسلط کے دور میں ایران کی توامی اور خانگی زندگی ہتی سے میتی ترین گر معول ش گریجی عقی-اس نے اس کا تجزیز طریفانہ انداز میں کیا ہے اکداس کے ابنائے وطن اس سے عبرت اور بعبیرت ماصل کریں۔

فصل جهارم رشيوخ ادران كمريرين --مر در شرفام اورال کی عادات کے متعلق ا فعل سنعشم (بينه در اورمناع) فصل مفتم رشراب ادراس سے ادائم کے بارسے میں ا فصل مشتم ربعنگ نوش کے متعلق )

آ بخەمونيال مابوجد آورد البنگ

فصل نهم رمامب فان اوراس كالمحتبن،

7 نكەبرىيىش د ئياخىندو

الجرّد تلاربیس می سد. فصل ویم در مرد مردت کامتیق نطرت کے متعلق ) الخالّون ایک معشوق بسیار دارد

ينخ سعدى بست جرامعلج قوم اودعك بع. وه ان عدد وكوميا دكر اكثر سقامات برآ فا في دنگ اختيار كرتاب، اس ك تعانیف فام مرککستان اودوستیان اس قابل ہر کران کا نبیدگی سے معالعد کیا جائے۔ اس میں طنزیے نشیز ہمی ہیں ، ظرافت کی چنگیال ہمی اورکمیں کمیں نہایت نطیعت چنکے او لسطیفے ہمی ہمیں جن کے پڑھنے سے دبول پڑھیےعت سی مسکرام شرکھل جاتی ہے۔ شمثاً

التقلال ادریامردی کے جو سرنوایال کرنے کے لیے وہ یہ بیراید امتیاد کرتھیں سے

مضيه إدوادم كميم نعنت مسنيدم كريرواز باشع كفنت

كمن عاشقم وليوزم دواست تراكريد وموز إرسير حياست

مُخفت لمينهوا وارمكين من برخت ازبرم يادسشيرين من

تو بكريزى الناش يك شعله خام من اساده ام نالبوزم تسام

تراآتش عشق اگربهبونعت مرابس كداز إشة المربونعت

خیبت کی برائ بیان کرنے سے پیے سعدی یہ پیزیہ اختیاد کرتے ہیں سے

طرلقت نناسال تابت قدم بنعارت نفستند حيد سے بهم

محے زو میال فیست آفازکی در ذکر بیجار ، باز سرد

كي كُفتش ك يادشوريده نگ توبرگرد غزاكرده در نسر نگ

بمنت الس جارد لوار ولين ممرع رنهاده ام بائد بان

چنین گفت دروایش معادیش مدیدم چنین بخت برگشته کس

كركا فرزسكادش اين نشست مسلمال ذجورز بالنش نررست

يعنى جندادى ايك مجلس مي بمينع مقع رايك شخص فيرسى ك خيبت شروع ك ايك ينك نعس في يعاكمول ياد سمبی تم نے کا فروں سے دوائی میں کی ہے؟ اس نے جاب دیا میں نے میں گھرسے با برقدم میں تنین نکال نیک نفس نے کسا،

سحان الله اكافرتوآب كعمله سع عفوظ اسعد دين مسان آب كا ينج زبان سعن كاسك یشخ سعدی مدبی وگول کا تنگ نظری برطنز کریتے ہوئے شایت بلیغ انداز میں بیا کمت واضح کرستے ہیں کداللہ تعالی دان

ك طرح منتقم ب اورنداس كى دمنت كسى فاص طبق سے ليد مخصوص سے سے

شنیدم کرسنی زاب نبیند برمقصورهٔ عابدے برد ومد

بنالید برآستان کرم کریارب برفردوسی اطای برم موُدُن کریبان گرنتش کریی کسی میشند کریدان کرنتشل کرید

چنالست کردی کوفوای مبتت نی زیبت نازمرده سے دشت

بكفت ايرسن برو كميسية محمم بالارس ليفواج دست

عجب دادی از لطف بروردگار کر با شدگنگارسے امیدوار

ترای نگویم کرمسندیم پذریر 💎 درِآدبه بازاست دمق درستگیر

بمى نثر) دادم زلطف كري كذنواج كمن پش عوش مغليم

### نَعُوشْ ---- مهمها ----طنز دمزاح نمر

یسی ایک ست نظرے زورس مبعد میں گھس گیا اور دو کر بجا ماکراسے ضدا مجعکو ہشت میں سے جا نا۔ مؤذن سنے اس کا گریبان بچر کرکہ کا دبلید کتے اِ مبحد میں تیراکیا کام ؟ ترنے کون سا اچھانمل کیاہے کہ ہشت کا دعویٰ کرتاہے ؟ مست دو ہما، اور ہولاکیا آپ کو فدا کے مطعب بیمہ سے یہ تعب سعلوم ہوتا ہے کہ ایک گھٹا کا اس کی مفوت کا امیدوار ہویں نے آپ سے تومفطرت کی خواہش منیں کی ۔ تو بکا در واز ہ کھلا ہواہے اور ضدا دشکیرہے۔ مجد کو ترشرم آتی ہے کہیں خدا کے طفوکے مقابلیں لیے گناہ کو زیادہ مجمولیا

نالان تام میں مک ما بے ایک مشہور با دشاہ گورا ہے۔ ایک دو معرسے کر دباتھا آخرتیا مت میں کوئی تو ماہم ہوگا۔
یں دودرولیں بیٹے ہوئے دیکھے۔ بعوک کی کیلف سے بیناب تھے۔ ایک دو معرسے کر دباتھا آخرتیا مت میں کوئی تو ماہم ہوگا۔
اگر سیا دشاہ توگ جو دنیا میں عیش وعشرت کر رہے ہیں ، غیبوں کے ساتھ بہشت جا ہیں گے قیبیں فیرسے سرخمیں اتھا ہُوں گا بہشت ہماں مصدہ ہے کوئکہ ہم اس دنیا ہیں طرح طرح کے کہ کھھیل رہے ہیں۔ دو سرالولا کہ اگر مک صابح وہاں بہشت کی دلوار کے ہا میں ماری والے مصفور طلب کیا ۔
ہم آگی کو ہیں جو تول سے اس کا سرگانی کروں گا۔ ملک صابح ان کہ آئیں سنت رہا ۔ دو سرسے دن ان در ولینوں کو اپنے صفور طلب کیا ۔
ہم آگی کو ہیں جو تھی اور قواض سے بیش آ رہا ہوں، آپ بھی تیا مت کے روز نجو پر مربانی کیجئے اور مجھ کو بہشت ہیں داخل موسلے سے خر منیں دہا جا ہے۔
ہم موسلے سے خرد کے۔ اس دولیت سے شخ سعتہ کی ہے تکہ پول کرتے ہیں کہ دولت مندوں کو فرجوں کے مال سے سے خرمنیں رہا جا ہی جو سے پیدا اور سے تھی موسلے ہیں۔ اس مصیبت کی وجہ سے ایروں کی دولت وغیرہ سے پیدا اور ساتھ ہی آب ہے وہ سے ایروں کی دولت وغیرہ سے پیدا اور سے جو منیں رہا کہ کھانے کی گوشش کرتے ہیں۔ اس مصیبت کی وجہ سے ایروں کی دولت وغیرہ سے بیدا ورت ہے وہ سے ایروں کی دولت وغیرہ سے بیدا وہ تیا ہے۔ وہ سے ایروں کی دولت وغیرہ سے بیدا وہ تی طور زرد دیدے ہیے کہ امراس میلن کو جو غیروں کے دل میں مصیبت کی وجہ سے ایروں کی دولت وغیرہ سے بیدا وہ تی طور زرد دیدے ہیے کہ امراس میلن کو جو خور شیاں سے سے خرشیں دربا ہوں کی ہوت سے دولی میں کہ ہوت اور دولی دولت وغیرہ سے بیدا

ردال برددکس را فرستاد و نواند
برلشال بسبارید باران بژُد
برلشال بسبارید باران بژُد
بنشناه دشادی و گل برشگفت
من آن کس نیم کر: طرو رخشم
نزیجازگال روشے درہم کشم
من آن کس نیم کر: طرو رخشم
من آس کس نیم کردوم کے باز
کس نیم کردوم کے باز

ستدی اپنے بچپن ایک واقعہ بیان کرتے ہوئے فیبت کرنے والوں پر نہایت لطیف طنو کرتے ہیں۔ وہ لکھتے ہیں کا کی مولوی صاحب جھے نمازروزہ کے سائل سکھایا کرتے تھے۔ایک روزاننوں نے فرما یا کر روزہ میں دو پر ڈھلنے کے بید مسواک کرنامنع ہے۔ ساتھ ای بیعی کما کہ ان ممائل کو تجھ سے ہنرکوٹی نہیں جانتا تھا کُول کا ڈمیس جر بہت بوڑھا ہوگیا ہے وہ اس مشکر سے نا واقعت ہے۔ رئیس نے جب بیرمنا قرمولوی صاحب کو کہا جیجا سے

نەمسواك درروزەڭغتى خطاآت بنى آدم مردەنحردن رواست

یعنی تم نے یہ تو بتا دیا کوردزسے میں مسواک کرنا متع ہے لیکن مردہ گوشّت کھانا ( غیسنٹ کرنے کسیسے مبائز ہوگیا۔ ) عمض سقتری کے بال طنزا ودخل افٹ سکے بے شمار نمی نے موجود ہیں۔ گھتا ان اور اِسٹان سے اس قعر کی بہت سی مثالیں مل سکتی ہیں۔

#### نتوش \_\_\_\_ ۱۳۵ \_\_\_ فنزومزاع نمبر

ستدی کے بعد سلمان ہو ہو، تا صریحاری اور اس نہانے کے دیکر شعواء میں ہجو اور سزل پائی جاتی ہے ہیکن ان سب میں کوئی خاص بات منیں ، مناس و نعت ان کے دلیان سرجود ہیں۔ اس لیے ہم انہیں نظر انداز کرنے ہوئے ما قطر کی طرف دجوع کریکے ہیں۔

ما فظ شیرازی کوج مقام فادس شاعری میں حاصل ہے۔ وہ کسی سے بوٹنیدہ نہیں۔ ایان اورفارسی زبان اب تک ان سے پایر کا شاعر پیا نہیں کوسکی۔ ان کی نتاع ی سحر ملال ہے، ان کا میدان غزل ہے ۔ نئر اول ہی میں انہوں نے دنیا بھرکی باتیں کد دی ہیں۔ ان سے ایک معامر خواجہ عاد فقید منصے۔ انہوں نے ایک بنی پال دکھی تھی۔ جب وہ نماز پڑر صفتے تو بتی جس نماز سکے انداز میں ساتھ ساتھ جسکتی تھی اور مراتھی آئی۔ حافظ فیا نے اس زمانے میں ایک غزل کمی جس کا مطلع یہ تھا ہے

> مونی بجساوه آمد و آمن زناز کرد بنیا و محر با فلک حصت باز کرد اس غزل میں تلاد ففیند کی ریاکاری ببر طنز کرتسے ہوئے فرماتے ہیں سے اے کبک خش خرام کم نوش میروی بناز غزم مٹوکر گریُر عب برمن ز کر د

علما دسود اوردا عظین کی برده دری بھی حا نَظ کاخاص موضوع ہے جس کی ابتداء فیآم نے کی سعدی نے کچھا و دفروغ دیا۔ مگر ما فظ نے اسے شراب دو آلٹ کردیا اور ٹری د لیری ، ہے باکی اور آزادی سے اس دیا کادگرہ ہ پرچڑیں کیں شگا سے واعظاں کیں مجلوء برمحراب ومنبری کنند چوں بخلوت می روند ند آن کا مدیگری کنند مشتطے دادم زودانش مندمحفل باذ پریس تو نیخولیاں چراخود تو ہر کم تر می کسنند

را سان دن دوانش مندمخفل باز پرس تو بغولیان چرانود توبر کم تری کمنسند گویگا دا در نی دارند روز دا دری کیمی بمرتملب و دغا درکاردود میکنند

غلې ېمت وُرد کشان يک د د گم نه آن گره و کدارزق باس دل سيداند

مے فود کو صدرگناہ زاغیاد ورجیاب میرز بطاعیت کر برو کے ریا کمنسند

ترسم كرمرؤ نبرد دوز بازخواسست نان ملال ميشيخ ز آب حسدام ما

مع فوركين وما فظ و قامن وهسب چه نيک بنگري بمرتز ويري كمنند

نقوش ۱۳۷۹ طنزومزاح نمبر
صوفیال مجلرحرلعیث اندنظرباز صسے زال بھر ماقتطِ سودا زدہ بدنام افیا د
عومت پرستی سے بھترہے۔ ما فظلے خورورندی کی ونوش باش ولے مام تزویر یکن چوں دگراں قرآل را
آپ نود فیصلہ کرلیس ) کسی اور شام کا برشعریمی الما صلہ ہو)
آدم از خاک دسیداز نوراست آدمیّت زستیدال دوراست
مملب ومنظاتو تا درر سہتے گی متالم میں میں میں اور امیں امیں پی کے مطابقہ ہیں ۔
مسب فم مست وبنده سرش سن بالتن دالجرد ح تبعيب ص
پدرم روضہ وینوال بدوگذم بغروخسنت ناخلف باشم اگرین بحیسٹے نفروشم 

حانظ سے بعد فارسی شاعری میں ایک سکون سا پیدا ہوگیا۔ ان کے بعد آنے واسے شاعرا نبی کی تعلیم کرتے رہے مگر مانخطا میسی بات پیداد ہوئی۔ البیٹر وشاعووں نے مزل ، ہجم اور ظرافت کے میدائرں میں عرب جولانیاں دکھائیں ۔اننہوں نے تحرفیف کو جسے پیروڈی کتے ہیں اپنایا اور جم کچھ کہنا تھا اسی رنگ میں کھا۔

تحربین کی ابتدا، طبیداکانی سے جوئی اس نے اپنے زمانے کے اضافی فاسدہ پر نقرے کسے اور بات سے بات رہا کی۔ میدراک کے بعد نوبی میں جوئی اس نے الی اس کے اضافی کا موفوع کھانا ہنا ہے ۔ بیداکی ۔ میدراک کے بعد نوبی میں کے اپنا تخلص المتمر اختیاد کیا ، اس نے اپنی تحریفات میں نمایت اجمعوتے انداز میں جہلے شعراء اور میفیہ برج میں کی بی راس کا کام کھڑا ور شیتہ بمدا وست سے فاسفر سے نمال نف ایک طرح کی بنا وت ہے ۔ مشافی مرآیت محمدا سے مدورات کی میں تحریف کی بنا وقت ہے ۔ مشافی مرآیت محمدا ہے کہ میار کے اور میں اللہ کام مردر معامکراس کے با وجود اس نے ان کے کلا کی بھی تحریف کی شاہ نوبی اللہ کام شہر وقع مدید سے سے

گوهر بحربسيكول مائيم كاه موجيم كاه دريانيم ما بدي الميم در دنيا كد ندارا بدخلق بدغائيم

المتمرنے اس کی تحربیٹ ایس ک

رشتْه لاک معرفت مانیم گرخمیدیم و گاه بغرائیم ماازال آیدیم درمبلیخ مکربه ماهیچه تعلیب سهنانیم

جب پیرِ فرلیتن نے اس سے پوچھا کری کورٹنٹر لاک موفت ہے تواس نے جاب دیا یہ جب میں اس قابل نہیں کہ اللّٰدی باتیں کروں توچویں نعمت اللّٰد (رزق) کی ہاتیں کیول ذکروں ؟

بسرهال مالات کچو جون عواه اس کی دجہ یہ بوکر اطعقہ میں دوحانیت کی بلند ٹی تکریز تھی یا وہ صوفیہ پر چڑی کم لی چا تہا ہو۔
اس کے کلام میں ظرافت اور طز کاعنصر بست نیا وہ سبعہ اس سنے تعبیب سے قریب شعرا اسے کا کم کی بیروڈ دی کی سب اورالیے لیے
کھائوں کا اوکر کیا ہے جن سے جارا آوکیا موجودہ دور کے ایرانیوں کا کام و دہن جی ان آسنا ہے۔ ہم اس کے چذا نونے بھال ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی کہتے ہی گرتے ہیں۔ تنعیل سے یہ سالدار دوبابت جولان سس فیائی جس محدوا کو در مبر کا معنمون "فارسی اوراد دومی بیروڈی کا تعرق کا حذائی ہوئے ایک جنگ نامر موافع و ان اس محدوا کو در مبر کا معنمون "فارسی اوراد دومی بیروڈی کا تعرق کا خوال ان کا مرافع و ان کی تعرب کی تحرب کی تحرب کی تعرب کو تعدب کی تعرب ک

برنام دوال بخشس دوزی دسال کرزق آخرین ست پیش از دوال مرتب کن قرت قبسل از دج د پیابید و ولت سداز نوان جو د نوانسنده مرخ و مایی دنان سر درانسنده و ست او د و ایل چنانشس بر دوزی دی اتجا که برداز مرفطف وانسسام سام مسام مرد دال و در دال و در و این و مرد و من و مرد

#### . \_\_\_ مرسور \_\_\_\_طنز دمزا حانمبر نقوش

اس کے تعدم عفر سمے میدان جنگ میں جانے کا تعقد ہے سہ

درآ دمزعغرب مبسيدال ولير

بهشدي چوشيره سرنگي چوسير زنان ممدده بربال بربیش سبر سرسغرة فعنسل دا باذكرد کر با واز رخم زخم کاچی بعید روال مركمت دحيثم بغراز مسر د گراز خراساں بہنوابرمدد که گرین د بردی ممه د وشال

زخوف گزندوز بهیم منسسدر ورال مجع مدع خود له غاز كرد مرگفتامنم سغرة آرا! ميبر الرمزعم ازمنيسه آيد بارر

ا*گرازسری مستشبکرآد د شخو* د چنائنش فرمتيم بربيستا ں

ما منظ کے کلام کی بھی اس نے ہیرو ٹوئی کہ ہے۔ پیشعر طاحظ بھوں سے

بربیتیم حول خرارس نی گرآدی صحن بغرا را به بوسنے ملیداستس بخنٹم سمرقسند وبخارا را چه آرانی به مشکب وزعفران رنسار پالوده بآب دزنگ وخال و خطرچه عاجت دفسفے زیبارا جمال بره بريال وحسنن ونبشه كشكك چنال بروندمبراز ول كه مركال خوان يعسارا

أكرة ن ترك مشيرازي مردست آرد ول مار ا بغالِ مبدوستس نجتم سمرقت و بخساً دا را زعتق نانشدام ماجمال بادستغنى اسست به آب ورنگ وخال وخط حیرهاجت دشیر زیبارا فغال کیں لولیان شوخ شیریں کارشہ آشوب چنان برد ندمسبراز دل کم تزکان نوان بین را

مخلفى سنبوسته يرتعيب درمنقار دانست درمیان جوسنس روغن نالهامے زار داشست من زمرغ وحلقدي گفست دوادم در دس نحرم آل كز نازنينال بخنت برخوردار وافتست

بطلے رگ گلے خوش رنگ درمنقار داشت واندراں رگ ونواخش نالها ئے زار داشیت ذرنى گيرونيك اذ دعجز باحسن دوست خرّم آن کز نازنیزال بخست برخوردار دانشست

دل من مبر دور بورک زعد*سس فراغ* وار د كرب دنبسم يائے بنداست وزمركرواغ دارد

ول من به دور رسیت زجمن فسنسراغ دار د كرچ بسروپاسلے بندست وچو لاله داغ وار د

ستدى كے مشهور بهاري قعيده كى بيرودى طاحظ ہو س

طعم

گوشت بایدکه مترا ننده باشده درد یه در فرشت بایدکه مترا ننده باشده در وخیسده بر ما ندایسه اد کا فراز جوش میشند در جوش جائش پرزتار ایس میشندی چوازیم بر در ی برگشار در در اقطا د ایرال محظه که ناکرده بسرسفره نسند برانال ست کربر تخیهٔ دسیس در اندال ست کربر تخیهٔ دسیس در اندال ست کربر تخیهٔ دسیس در اندال ست کربر تخیهٔ دسیس در از او

اطم اسے برسرِسفرہ اس معلائے کہ ومہ درخوان توگشتہ مرخ و ما ہی فر ہ کاچی توسستانی ومزعفر سبہ دہی یادب تو برفضل خوایش بسنداں وبدہ سعدى

نیری و خطی و نیس او فرد بستال امروز نقش بائے کہ در او خیرو برماندلیسار آل کہ بائے کہ در او خیرو برماندلیسار جائے آن ست کہ کا فربر کشا برزنار با وگیسوئے درضان چین شاند کت د بوئے نسرین و قرنفل بدومد دراقطار ارفوال ریختہ بردر گر ضفر ائے چین ہم چناں ست کربر تحق دیبا دیناد

نیآم اے در رہ بندگیت کیمال کردمر درمرد وجہان مدمت درگاہ توبر نگبت توستانی وسعادت تودی یارب توبر فعنلِ خریش لبتال وہدہ

اله تقریکے بعد البَسَد کا نبر آئاہے۔ اس کا نام نظام الدین محود قاری میزدی ہے۔ اس نے لبس اور لہ شاک کو موفوع سن بنایا ہے۔ اس میں المعمّر جیسی حقت طرازی اور شوخی بالکل مہنیں۔ اس کے کفر انشوار بھیسیے، بے جان اور بے مزا ہیں۔ ذیل میں اس کے کچواشعاد درج ہیں سے

البسر

کل بائے کہ بران ہاش زود وزانداد ہم چناں ست کہ مرشخند کو دیب دینار گر سریسنکہ والا برکٹ پیغف تون بوئے نسرین و قرنفل بر دود دراتمنار کا فرود ایک سٹ کو درد میرگٹ مدتر ا سیری در رح خ

ادخوال دیخت بر ددگه ضعراشے حجن بیم چنال ست که برتختُه دیبا دینار با وگیبوشے ددخال چین نشاند کمند بهشے نسرین وقرنعل بدد دراقطار ایم که با شدکرنہ بنسد کم طاعت او جائے اس ست کرکا فریخشا پرزنار

ردنق حشن بهاریست دگرکتّاں را گرم بازادنیشمسی شده تابستال را زتبريز ادكليى نازك آرى دربرم ادا به نقش آده اسش بخشم سمرقند دبخارا دا زمرِبقيرُ الباس ابل غنَّل تمسَّدرِس

رونق عدرشاب است دگرت ال دا مى رئىسد مزدة أكل ملبل نوش الحال دا المران ترك شيرازي بدست أرد دل مادا به خال مبندوش بخشم سمر فندو بخاراً را حدميث ازمطرب وى كودرازدم كمترح ا كركس منكشودونكشا بدر مكمت اس مقادا كركس زكشود ونكشا بدرمكمت يثمادا

سر ما فنط

گرمن آ وده دامنم چرعبب | تاری آل دم کر رو**ت ِ آ**لپِ ٹیر بمدعالم كراه عصدت ادست بمرعالم كواه عصرت اوست

ا برسرقبرقدك موف مربع مكنيد! کرزیارت گررندان جها*ن خوابد لود 📗 که زبارت گاه حاجات من آن خولد*لود

المغمر كي تقليد مين البسّد سنطيح و جنگ نامهُ صوف وكم خاس كمعاسيد اس كے بيشو و يجيبے سے بنام خطا يرمشس امردزگار كرستاد عيب ست برجرم كار

> فكنده تبساكيل سمال نفضلش ببخلوت زرفتان بکوه اوکرم دخستِ خارا دېر پراذموچ جسسری بدوديا وېر يكے داكندهموف وافلس لباس كيے دا دبرلوستك با پلاسس

برمرِتربتِ ماچوں گزری بمت نواہ

مرآن سنت تشریف همان او دراسیت بدرخت وعربان اوت

اذبي دخت إشيركم بادابرزر نگیرندای حجله با خانشیتن

پس آن گرمتور شدازدا دری برافرادای خاست نشکری كاذمنس مؤليذ وآكستسر ودزيريشتال إسبها مربسر میرندی شوندای زمال با *رگیر* 

دو تونی میکت نی و بسرین

تكلوچنين كفت باجسل بررا کر آمدکنوں نوبت پاستے گا ہ

#### نقوش ــــ امما ــــ فنزومزاع نمبر

اسی دور میں خواج عصست بحاری نے محوورے کی خرافیان تصویر کھینے کر کما ل اُن کا مظا مبرہ کیا ہے۔اس میں مبدّت اور لطافت کے عنا مرموجود ہیں ۔ نظر بڑی جاندار سے۔۔۔

دوزسته ببأركا ومسيعمان دوذگا د دفتم كرتبسك برازان آستال نبود كردم ادابدح وتن لينس تعبده كال أوع ورب مخزن آ خدرُ إل نبود جول اومنعيف حانويسي ورمبال نبود اسيعے كرم نمو د كراز منس وحش وطير مرتاتدم بغيربيه واستغوال نبود ایپے کرچ ل کمان ٹنکست وجود او ا د کبکه گشته لود زغمخوار کی چو روح بميج امتياج تالب او را بجال نبو د

لب إكثادمش كم برندال نظر كم چرنسيه جزاتب حسرتش اندر د پال نبو د كفتم درين زمامز بدور كرآ مرس كفيت آن زمال كزآدم وعالم نشان نمرو نامحامض ازوزيدن بادى سالكست بیماره دانختل بادگرال ، نبو د

پون عاتبت براهِ عدم رفت عقل كفت مارا ازس گه و صعیعت این گمان نبود

دورهٔ صغوییت بجو کی خوب گرم بازاری رہی۔ اس دور کے بست کم شاع الیسے ہوں گے جن کادامن اس خارزاد میں شالجھا پورمگران کی بجوبات اکثر فحش کی مرحدیں بیھا ندجاتی ہیں۔ حکیم شغائی نهایت فاصل ا درمتین شخصیت تقیم مگروہ بھی اس جام میں نگے نظر کتھے ہیں۔ ابستہ ہندوستان میں آل باہرک سرپرستی میں جادب پیدا ہو ااس میں فعاشی بست کم ہے۔ بحق نے کھوٹرسسے اور ٹال کی بچوکھی ہے مگر کی جمال کر اس میں کوئی فحش بات ہو۔ وہ ایک مرتبر بھار بھا ، بچوٹمنس اور نور مخلص دوست اس کی بھار برس کے یے آئے۔ منافقین جس اندانسے اس کی حمادت کرتے تھے اس سے قرقی کو بہت تکلیف ہوتی تقی اس نے ایک تطویش بیما ما واقعہ ہیا ن كرتے بوئ ان كاتموريش كى ب - و العورينمات عده اوركنافت سے يك ب مكراس وقت كام سلف نسس .

شِّدا فتي آباد ي ني به بوكون اور طنز بكاري كواينا بيني قراد ديا- اس ني قدّتي كه ايك قصيده برا مترا منات كيد-انفيل نفريس بيان كيا ا دركسيس كهير بعبتيا ل مي كيين محريع بقيال مي اين بريدان براخلاق كنقط تطرست معف يكرى نيس بوسكى شكاً س

اسع سخن سنح بمزمن د با ذلینه بسیخ نقد برحرف برمیزان خردسی کم و کاست چۈكدا دىسىيىئە بواگىر ئىدا زامنىس بواسىت تالەددىيىن بوائىسىت كىسىےتعددود فلقمالم گرازد تنگ نشسیند بجا سست عالم از وسي نشوتنگ وليكن ز الال خودم فرمهم كمرجهان ننگ شداز نالد تو كرزننكئ نظراز جثم نيسارد برخاست كرساق سخنازمردو بالدلتيرحب واسسنت نيست ترتيب دومعراع بهم دلطافرير كه حيال ينك زا ندمه شده بردنهاست ينكي عالم از ناله مذكيفيت اوسست نقوش \_\_\_\_ مامهما \_\_\_\_ طنزومزاح نمبر

تنكى بب زىجا ئىسنى اندەە كجا بىشترازتى جان تغرقه مىم بىداست به اعترا منات تدسی کے اس شعربی سے عالم از نالامن بے ترجنال تنگ فعناست كرب ندازسرأتش تواند برفاست

طالب آکی کی ہجویں شیدا کہتاہے سے

یئے جیٹے دنیوی در نگ است

نتب وروز نمذوسنا طالسا مگر تول بیغیرش یا دنیست که دنیاست مردارطالب مگرات

اس دورمی نعمت خان مآلی بهت برا ابزال بیدا بوا. ده بجدیات وطنزیات بس مثما بلندمقام رکمتاییے۔ و تاکی نعمت خان مآلی اس کا شاہ کا دسیے۔اس کی کلیات پیس ہج، ملزا ود تحریفات سے فرسے نا ود نونے مل سکتے ہیں ۔ نعمست خان مآلی ہر ايك على له ومعنون مين المعاف جومكة كسبيعة اس كشخعيت عجيب وغريب اضداد كالجموع فتي -

نعت خان ما کی بی سے زمانے میں مبعز زمل اور میرائل بیدا ہوئے۔ مبعفر ڈمل کی کلیات تحریب اور بھوسے بھری بڑی ہے۔ وہ نعلوں کے مربع برسے اپنے کام می خرافت پدیا کرتاہے اور لبااد قات مندی الفاظ فارس کلام میں استعمال کرے شعر وزعفرال زار بناد تباسيم . جيسے سے

> كشتى جعفرزكي وركعبنود افت وه است ڈکو ڈبکوی کمن دازیک توج پاسکن

یااس کار رجنہ سے

ى دە پاپرا زىشىت نودىشىنى من أن رستم وقت روئين تنم تمنم روزن اندر چیاتی به تیر 💎 بر آرم د ماراز مسعر مو زتیر 🕯 تحشم گرون بیشه را در کمسند میمس جند رامن ودآرم بربند بپوشم اگر جوسشن جنگ درا مربیت دیم ببوے لنگ درا بمد مُذبال مُحسس بركم قطاردومد مورميم زنم أكربرزنم بنجسه دروال ببعامت فتدمهيت ونؤفءن درجات ورين دورنيان رسستم سنم بناساب گردِ گدال بسش کنم بهنگام نعتم وتروّد والمنشس تنمغرق أنكست دردال ماش

نغیش ــــه ۱۳۷۳ ـــه طنزه مزاعاتمبر

من آل شسوادم کردوزِ نبرو براترم برگیشنت از پنبدگرد چنال بشکنم برخندُ خام دا کرمادُم خجل دسستم ومام د ا من آنم کرگراسیب بولال مخم چهل خارُ بمزشن و بیال کسنیم

و تو توم م گلک کی ممشل ممن

ایران میں بچو تکاری کا نیاا نداذ دو دِجدیدیں پیدا ہوا۔ جدیدِشعرا دنے سیاسیات ا ورد طنیات کومومندع باکرٹری طنبیات نظیر مکھی ہیں کہیں کہیں دہ اسٰی موضوعات پر خرلفائڈ انداز میں معاشر سے کہ کرودؤں کوزیرجنٹ سے استے ہیں۔اس سیسنے میں سیّر امرف الدين نيم خمال فاص فورية الي ذكرين - وه جديد فارى من وي مقام ركھتے ہيں جوارد وزبان من صغرت اكبرالم آبادى كومال ہے لئ كے كا آبل ايك نغم خطاب برفزنگياں ہے۔ اس بين وہ مسلمانوں كے خيالی بالا نبيكانے كامان ترفز كرتے اورفزگوں كا كلى نذكى سے مبن لينے كا تحقيق كرتے ہيں سے اسے فرنگى مامسلمانيم جنت مال ماسست ورفيامت توروفلمان نا و نعمت مال ماسست

> اسے فرنگی اتفاق وملم دصنعت مال آل مدل وقائدن ومساوات ومدالت مال آله نقلِ عالمگیری وجنگ ومجادت مال آله حص حص ویخل وکیند دبنعن ومدادی ال است نحاب داحت میش و مشرت کانونعمت مال ماست اسے فرنگی از شما باوآل می مارت فرنگ است الآثاج کار فاد اختراعات فلننگ

> بادب تورید کا دن این ما در به سال می به به این باد ما در از این می ا نا دب تورید کاردن آن میدادات نشتنگ می باد می بیاد می این می می می می

خاب دراحتُ عيش دعشرتُ اذ دنعيت مالِ است

گرزنی بلےسیم از دریا بسامل تکگرات گرگئی نملق فراہ آون دسیما فرگرا صف ورمّائی مبرخود از اطلس دنخل لحاف سندس واستبرق اندریا غ ِجنت مال ماسست نحواب را حت میشش و مغشرت نازونعرت بالی ماست

اسے فرنگ کشنی جسنگی دریا ای زتو داه آبن طلم طے الا دمن صحیدا کی زتو در بوا با در زبین بمیاری وجیل و نعاکمت آل باست

استراحت فابراحت مين وعشرت الإماست

نحاب داحت استراحت جهل ومغفلت مأل ماست

مِضِعَ عِدالقادراذ ما حُنَّ فِي اذمالِود مالک از ماحسنبل اذما یافعی از مابود لرمنیغ بو مهریره دانعی از ما بود اختلاف اعتقادات جاعت مالی ماست

هر بیره در سمی از ما بود هست اطلاق احتصادات جماعت خواب را صت استراصت ناز د نعت مال ماست

شینی از ما بایی نه با پیطرو نا بلیون زتر مسیری از ما میونی از ما میحتب و تالون نقو شده می درد برد کرد نیز کرد در برد می می می در در می در این می در این می در در

خرت دهام از ماکشتی و بالون زکو هم شم شداه من مجازاز توحقیقت مال ماست منابع ما زمان منابع ما نام منابع ما منابع ما ما

حور مفلول باغ رمنوال ميش وعشرت مال ماسست آل شنيد مستم حيين كرد با جنگ نبرو شندروال إز اصفهال بهندو تنان را فيم كرد

#### --- ۱۴۵ ---- طنزومزاع نبر

در فزنگستنان کمچا دار و چنین شیران مرد رستم وگو در زیل باآن شجاهت مال ماست غواب ما حت استراحت نا ذونعمت مال ماست 

مالِ موقوفات دا پوں شیرِما ددمی توریم با ودیرال گفتگو شے رمز دملوت بال مکست

باغ رمنوال حود معلمال نازونعست بال ماست

فی میں میرزاغلام رضا حال روکھانی کانام خاص طور پر قابل ذکر سے ۔اس نے تحریف کے علا وہ بعض نہایت عمدہ ظرافادنفیں معی کھی ہیں۔ شلا وہ اہل ایمان کی کابلی کے بارے میں کہنا ہے ۔

ارديان أكرازمنحة خاك رو د با آسماں پیما یا فلاک ازوگم نیست ایرانی که دائم كندسيرفك باجرس وترباك

زحالِ کمشور ایران بچسه گریم بچەمى ئېرسى ازىں وصنع اسفناك

ستمكش رالودخ نابر درول تتمكريرالود درشيشه كيناك

كندزارت فغال ازظلم بآلك ذنذمفكس لبداذ دست منعم منتانی از د. فیش کا دمان میست

كوگيرد دا دمظلومان زمنحاك ا ٹاٹی درسرا ئے کشورجم نماندازغارت د زوان حالاک

ندانم ا زجبين ميشيخ و زامد چەوقت ایں داغے رسوا ٹی شو دھا

سخن از فضل د د انش خیدگونی بقومے بےخرازعقل ادراک

ىب ازگىنتار رومانى ىندو بند

و بانت را بزن مهد و کمن لاک

ا بلِ ایران میں انبون خوری کی مادت مام متنی روحانی نے اس محاضة تواز بلند کی اور این ظریفاند انداز میں کہا ۔

مرديم انتماري بمشيركال فدادا الكيك دومست شيرو سازيد نشد مارا

مرفين بجائيها فيول نريق سازيارا ده روزه مهرگرد دل نسانها نهایت فهو

تهائش دوگيتي تغنياري دو فراست بانتيرهٔ مرّوّت با اسکی مدا ر ا

تليان حيس بيش آنگه سكندري خود تأبر توعرصنه دارد إحوال ملك و ارا

من مت اوم ان كرم برات من المشنخ يك دامن معذورها رمارا

ازد دغ دصت مأكرم معرم مونشند دروحد وحالت أردزندان بامتفارا

چول لېدت گند پېتې نورې زن د وري كين كيمائيه متى قارون كندگدارد

مادا قضاكشانيد بإكم مبسرا خاشيره مستحر كراوني لبسندى تغييزه قضارا امضى كردارى درخاندچ سوافيك در زمي فقدى كن درويش بياولا افیونیان برنا بخشندگان عمراند ساقی بشار تے دہ پران پارسارا بانتدكه بإزمبنيم ديدار آمنسنا را دوشينه بإحسن لات رفتيم ورفولبات إت انصبوح وجيوايا ايها السكارا دندی به آه وزادی میخواند ددخاری درموقع خارى كيغيبت نسكارى الشيرين واحلى من تبلية العذاما رندى بباد كندم بينان نودتريك درداكه دالدينمان فوابر تنداتنكادا آن بادرامفتش وردد كردوقيف يون سركشف قاجاق ئ كشت بار إدا ترباك وستبيره مغت صدبار مست نوسستر ازسبتیٰ دوعسالم تربای مگدا را الى ايدان كا كلولوزند كاكا يك توشس رنگ منظراس طرح بيش كرسے ہيں : سے داد از دست زنم شب عيداست وكرفتار زن نوت تنم دا داز دست زنم اوست جغنت من دمن جغتِ المال وقمنم يمرو ونشم إميال بهم كرب زاره زمن خوا مدوسم زرسه ووال الودين ساواربايم نافبائ المتسام داداز دست زنم كفش نوا بداذگيو مكيوهام يارات مددي زن برتراز دلو دا داز وسست زنم من نرحب اجی **فرخ آ** قا دینه حاجی حسنم بائے من ماندہ چخرورگل ودل گشتر براش ا دىغنىكرفرنولىش كديم عطركشى فمسدكر بزلفنها بزنم دا د از دست زنم منسدى بامتسربيزم كمكن امروز زنشق رخت نوكروه ننش دا د از دست زنم من ذكترززن بالت بيزم سنتكنم گفت بهرسرطلسم توکله گیسس بخسد يد إرىسيىس بخر كفتمش از بمركسس لات تر امروزمنم دا دا زدست زنم گفت آگرایل نداری زجرسستی زنده من سنشدم شمرمنده كفتنن زندهازانم كمه نباست دكفنم

داد از دست زنم

كآرام سأك ثيبه منكراز دست زنم وصلدام منگ ثنده واداز دست زنم سيكم باره زوستش بخته سيسدمهم گفتهٔ بودم که نگسیب م زن ماگردم پر يدرم گفت بگير دا دا زوست زنم گفتمای تقربزدگ است برائے دنم خاست جرداب فرنگی کربرایش بخم بنود سيم وزرم ولمني گربخسدم ووركسن داز وطنم دا د از دست زنم جنگ و د موا کردیم مرجداب كرم معسدك بربا كرديم موشي من كمن دولف أفكند برليس نهم داد از دست زنم محشت المه خائمُ ما شيون ومنه ما دبلند دا د و بسيدا دىلمند مشت زد بردمهم آخ دمهم وانح دهم واد از دسنت زنم

مک الشعرا، مرزاح رقعی بهآدمشه دی جدیدایران سے زبردست انقلال شاع ہیں۔ آپ کا دیوان ۲۰ براداشعار برشتل ہے جس میں قصاید، غزلیات، شفویات، رباعیات و قطعات سب موجود ہیں۔ آپ نے ایک نظم "گول" کیچر"، سے بان میں کھی ہے۔ اس نظم کے دریسے انہوں نے بلدیہ کی تو شہر کی صفائی کی طرف ولائی ہے بنظم کا آماز گر بعطف سے اور سُرِ تنو بلدیہ کے لیے تیرو نشتر سے

یارب چومباد کسے مبتلا مے گل! گام روندگان شده مشکل کشائے گل مرگر کرا برخیمیہ زند درفعنا مے شر ، برام ہر سرائے برآید اوائے گل اے مان اہل شہرفدائے و فائے گل

برگدنی دسندبرکشعن عطا سُے گل اسكندرى فورندوري حيشم إئے رگل رفتیم برزمین وببرسیم پاسٹے گل آه از جغائے کوجہ و دا دا زجفائے گل مدافریں بروند معمز مسائل

كل نيزلبدازي مذدمداز ففائسكال يوں بُگرم بخندة دندال فلئے گل

مستندخلن كيسره غرق غطا سئيه گل انخانگر كماست كرخال ست ماشي گل

افتادايم سخت بدام بائے كل كل مشكلے شدہ است بهرمعبر وطریق

گِل دل نمی کندخه مداسان و ابل او گرصد سزاد کفش بدرد بیا شیخلق

باخصرا گرروند ببغلمات كوحييه خلق اول متدم كربوسرزندكي باليف ما

گلهانقبل ودریم دکوچه خراب د تنگ گل مرجورا به بنید در آورد ول نحرد

اذگل زنبس كه خاطرو دلدا افسرده است برروز گارخوایش کسنده گریه با مدا د

ازيشت ابر تمار وازيش ابرريش امروز ورقلمر وطوس از لمندوليست

#### نقوش \_\_\_\_ المهما \_\_\_ منزومزاع نبر

آید اگرجسیان ذرہ پوشش زانگلیند حیراں شوہ زلجتر بیصف تباشے گل گرہ ی دگی شام گرد وازیں بلد ابلی بلدشسام بھانند لائے گل نئرم آیدم زگفتی بسیباد ورزباز جندی ہوارمسفد با فترورئے گل

بدید شرا، یں اور بھی کئی الیے ہی جفول نے اس سلسلہ ہیں بسٹ کچھ کھھاسے مگراس وقت ان کا کلام ساسنے نہیں ،اس پے مجوراً ان کا ذکر سنیں کیا گیا۔ ورزان میں بعض تبرے کام کی چیزیں ہی جن میں طز بھی سبے اور مزاح بھی

مدید فارس شامون میں ایک بات ما می طور پر قابل فرکسے کواس زمانے کا ایرانی اس تدرو طن برست بن چکاسے کہ وہ ایران برک برکت کے برکت کو ایران برکت برکت برکت کا اسے - تدیم ایران کے خدم مثابی کے برکت کا اسے - تدیم ایران کے خدم مثابی درختے ہوڑتا ہے - تدیم ایران کے خوان پر نظم نکھتا ہے اور انوکست اور ایرانی آتش کدوں سے مدش جانے پر آنو ہا گاہے ۔ شگا فرخ تخط مانی ایک مدسے تبا وزکر کے عوام ک بجو پر اثر آتا ہے ۔ شگا فرخ تخط مانی ایک مدسے تبا وزکر کے عوام ک بجو پر اثر آتا ہے ۔ شگا فرخ تخط مانی ایک تعمیدہ میں کہتا ہے ۔ سے اور اس اوقات اعتمال کی مدسے تبا وزکر کے عوام ک

يارب عرب مباد و ديا رعرب مباد

ای سرخن نثوم وسردم دورا زادب مباد این قوم و دن وزد گداراز کرد گار

جزلعنت وعذاب وبلا وغضب مباد

تنها بمیں عراق نه برجاعرب کده

نجدو مجاز وتؤنس ومصروملب مباد

یدامیان کا طریفان نامری کا مجمل سافلکہ ہے جوٹری عجلت میں تیاد کیا گیاہے ، جن شاعروں کا یہاں اجمالاً ذکر کیا گیا ہے وہ اس قابل میں کدان میں سے سرایک پرانگ الگ مقالہ مکھ جائے۔ میرکسیں جاکر فارسی زبان کے طنزومزاح کی عنظمت کا پہترچل سکتا ہے۔

# برویڈنگ ینگ کاسفر

مصنفه: بوناتفن سونفث مترجه: تشاهد احمد دبلوی دسرابب

كسان كالزك كابيان ومستعث كومندى واستشرف جايا جاتا

ہے اور بھردا جدهانی میں - اس کے سفر کے مالات -

میری ما لک کی ایک لاکی و سال کی تھی۔ یہ بچی اپنی عمرسے زیا دہ متعدمتی .سوزن کاری میں مٹری چابکدست ادر اپنے بچے كوكير سے يہنانے ميں نهابت موضيار مميرے دات كوسونے كے بيے مال بيٹي نے بيكے كاليك ياك جراحال كر تفيك كرويا -ایک المادی سے چوٹے خانے میں اس پالنے کود کھ دیا۔ اورچ بھاں سکے ڈورسے اس فاسنے کو ایک چینینکے پرد کھ دیا۔ جتنے عرصے میں اِن لوگوں کے بار ایا یہی میرالبتر تھا ور جیسے جیسے میں ان کی زبان سیمتا کیا ور اپنی ضروریات انعیس بتا باگیا میرابسترہ زیادہ آرام مد برتاگید بر کم مراشی اس قدر تیزوست بقی کر بجعے دہ ایک دفد کورے الارتے دکھ کوفودی مجھے کیرسے بینانے اور الارنے ملی، حالا کرمیں نے اس کام کاسے زحمت نہیں دی تھی اور خود ہی اپنے کم جسے بہنتا اور اٹار آنا تھا۔ اس نے مجھے سات قبیصیں بنا کر ری اورسوتی برسے کی چنداو رمیزی میں ریمیزادہ باریک سے باریک و محمد کانی منی محروراصل برناٹ سے میں زیا دہ موٹا تھا۔ اورمیرسے بریرسے ایک سال اپنے باتھوں سے دھو کے جاتی تھی ۔ ساتھ کے ساتھ وہ میری اشانی میں تھی ۔ اور مجھے اپن زبان سکھالا كرتى۔ جب ميں سى چيزى طرف اشاره كرتا تواس كانام اپنى زبان ميں بھے تباتى ديوں نفورسے ہى دنوں ميں مجھےجس چيز كامزورت ہمتی نام سے کرمائگنے دیکاریرلوکی بڑری اجبی طبیعت کی تقی اور چالیس فٹ سے زیادہ اس کا تد نمیں تھا ج عرک کوا طبیعت کی تھا۔ اس نے میرانام گرل ڈدیک رکھا ۔ گھرمبریں میرایسی نام پڑگیا۔ اور مجرساری ملکت بیں مبی یہی مشہور برگیا،اس لفظ کے معنی وہی ہیں جو لطینی میں نان کمیونس کے وا طالوی میں جومن سی لیطینو کے اور انگریزی میں انسانید کے۔اس طک میں میری حفاظات جنیترای لاکی نے ک رجب تک میں وال را ہم دونوں میں بدانمیں برے میں اسے اپنی کا ول کلیج یا صورتی دواکسا کرتا تھا۔ اگر میں اس کا آرم ا ورعجت کا تذکرہ اعزاذ کے ماتھ ذکروں توہی ایک بڑی اصان نا سنناسی کا محطا دارہوں گا ، کامنس بیمبرے اختیار میں ہوتا ` کواس کامیلماسے دے سکتا میں کا و مستق متی مگر بھے اندلیت ہے کواس سے کا شئے میں ناوانستہ طور براسس کی بدنا می کا افسوس ناك دريعه بنا-

ہبپاس پٹروس میں چرچہ بونے نگاکہ میرے آ تاکو کھیت میں سے ایک جمیب جانورطاہے۔ تعدوقامت میں اپہلاک بک سے مباہر۔ کیکن سادسے اصفاء انسانوں جیسے اور تمام کا موں میں انسانوں ہی کی نقل کرتا ہیں۔ ایسامعلم ہوتا ہے کرکم ٹی اپنی زبان

ہی وللہے۔ بارسیمی کی نفظ میکو گیا ہے۔ وو پاکول پر جاتا ہے سکین سے اور بل گ ہے ، بالنے سے آجا تا ہے حکم کی تعیل کر "ا ب اقدا ون برے مدول اوروشنا رنگ سی نمیب ک سدسالدادی سے زیادہ اجل ایک کاشتکا رجو قریب ہی رہتا مفا اورمرس آ فاكا فاص دوست تفاد إس كمانى ك تصديق كرند العصدة إ . مجمع فوراً لاكايك ميز يرد كعددياً كيا. مين حسب المحكم ميل بعرا مرا ابنا نبچرسونت کد کھایا اور اسے بھرنیام کیا۔ اپنے آ ما کے معان کی ضرمت میں آ داب بجالالیا۔ سی کی زبان میں مزاج پرسی کی ، اسے خوشاً مدید كها إكل اس طبيع جس طبيع ميري جول وُ واف محي تبالي مقاريتُ ونس بْرحاسَما اوراسيد دهند لانظرام اتعار مجعيد الجبي طرح وكميعند ك یے اس نے ابی جنگ اگائی۔ اس ہریں اپنی بنسی منبط زکرسکا۔ اورخوب بنسا کیونکراس کی آنکھیں ایسی نگ رہی تھیں جیسے کمی کمرے کی دو کھ دیکھوں میں سے بے زاجا ندجھانگ رہا ہو- ہا دسے گھر کے لوگوں نے میری بنسی کی وجرکو تا اوال اوار سلکے میرسے ساته بنینے اس بریم عقی ہے وہ بدھا نوما ہوگیا اور اس کا مذبکر گیا۔ وہ بڑاخییس آدی تھا اور اس مفتحکہ کا سزا وارتھا۔ اس وجہ سعمی کراس نے میری بامسینی ویکھیے میرے آ قاکومشورہ دیا کر برابروائے شہریں جب بازار مگے تو و باں میری مالش کرے۔ محمورٌے میروان جانے میں آدھ محمنز مگیا تھا۔ کوئی دوسومیل کا فاصلہ ہوگا ہارے گوسے۔ جب میں نبے دیکھا کرمیرے آ قا اور اس کے دوست میں سرگفتیال ، وشیم جارہی ہیں اور کہی کمیں میری طرف اشارہ بھی کیا جار ایسے ترمرا ما تعاتفت کا اور میرسے اندلیٹول نے مجھے سمحالی کسیں نے ال سے چند الفاظ میں لیے میں اور سمحصلیے ہیں۔ لیکن انظے دن مسمح کومیری چھوٹی و واگھرول ملیح نے مادا ماجما جھ سے بیان کیا۔ اس سے اپنی چالاک سے دری بات اپنی ال سے دوجہ لیتی۔ بھاری لٹک نے مجھے اپنے بیٹے برلٹا لیا اد مارے شرم اور رئے کے رو نے مگی ۔اسے ڈر تھا کہ بہودہ اورجا ہل لوگوں سے جھے دکھ سینے گا۔ وہ نماید معمٰی میں جھے جینے کر مرادم ہی زنکال دیں۔ باان کے باتھوں میں بڑجانے کے بعد میراکو ٹی ہا تھ پاؤل ہی زنرٹ جائے۔ اس نیے نوب مانیج لیا تھا کہ می فطرتُ کس قدر شرمیلا جول- این مزت کا بھے کتنا یاس ہے۔ اورجب گھٹیاسے گھٹیالوگوں کے ساسنے میسے کما لیے کی غر ص مع في تاستر بنايا جائے گا قويس كس قدر بي و تاب كها أول كا اس نے كما" إنى اورائى نے جمد سے وعد و كيا تقا كركل طورك تمادا ہوگا لین اب بھے معلوم ہواکر انفول نے بھے سے وہی چال جلی جرمچھلے سال جلی تقی کر بھیٹر کا بچر بھے دینے کا وحدہ کیا گر جب وہ خوب موٹا تازہ ہوگیا تواسے تعاثی کے اعزی والا "سبتی بات یہ ہے کمیں اپنے متعلق اتنا بریشان منیں تفاجتنی جھوٹی دُد ا مِرسے لیے پر بینان مل بھے میشر کی امیدری کرایک زاک دن جھے دوبارہ آزادی مل جائے گا۔ رہی بید آت کر مھے ایک عجوبه بناكر مبكه مبكسيرى نمائش كامبا شير تومس اس وكسدس بالحل اجنبى تغاا وداكر يستميم انتكننان والبس بهني مسكا توميري اس برنسيدي كو میری کو تاہی قرار دے کر مجھے متم منیں کیا جائے گا کیوکر اگر میرہے بدلے برطانی عظی کا با دشاہ خود میں ہوتا آلوان مالات میں اسے بى اسحاديت سير كزرنايرتا.

میرسے آفانے اپنے دوست سے مشود سے سے مطابق مجھے ایک کبس میں رکھا اور بازار مگنے والے و ن برا بروالے شہر کوسے مچا- اپنے بھیچے کامٹی پر اپنی بیٹی میری چھوٹی وُ واکو بھالیا کبس چاںوں طرف سے بند تھا، میرسے اندرجا نے تھنے کے بیے اس میں ایک دروازہ تھا اور برنے سے چند سوراخ ہوا کے بیے تقے ۔ لڑکی نے آتی اصتیا ط برتی کہ اس میں اپنے

بيخ كانسالي بيها ديا كدي اس برير ربول و يسفراكر بوصوت أده تكفي كانساد كين ميري جول جول بل كني بميونكم والاكت قدم يل كى باليس في نيال جاما، ورد كى چلنے ميں إن او تجا احماكد اس كازيروم اس جازى طرح بورابو برسے طوفان ميں عبنس كيا و مر مر مر مر الما الم المارة المارج تعديد مولندن سيدنت المباكنزك فاصلوب كهوزباده تعاد راستديل يراآ قااك بسرائے مي اتركيا اس مين و واكثر آ تاربتا تھا سرائے والے سے كھ ديدشور و كرف سے اجدا وركي وري تيارى ے فاد غ بوراس نے ایک گل ترویا - منا و کواجرت بھا ہے ساتھ لیا الاشری سنادی کرتا چلے کہ ایک مجیب وغریب نموق سبر شاہیں کی سرائے میں دیمیعی جاسمتی ہے۔ اس کا قدو قاست اسلاک نک جتناہے (اس مک کا آیک فوش وضع حالور جس كاطول تقريباً چيفت موّماي، اوراس كرسادى اعضاء انسانون جيسي بي سمى لفط اول سكتاب اورايك مونفريمي كرتب دكماتاً، سرائے سے سب سے بڑے مرے میں مجھے ایک میز پر دکو دیا گیا جس کار قبر کوئی تین سوسراج فٹ بوکا۔ میز کے قریب ایک ینچے اٹھول پرمیری جھوٹی دوا کھوٹی ہوگئی تاکو میری حفاظت کرسے اور بتاتی جائے کرمیں کیا کر دں۔ بھیٹر جھوٹر کے سے بیمخے ك يد مرسة قاف مرت ميس ميس آدميول كوابك وقت مين اندر اكر جھيے و كيسنے ديا۔ لوكى كے مكم كے مطابق ميں ميز برعيات رباد اس نے جھ سے ایسے سوال إو چھے جنعیں وہ مانتی تھی کرسی ان کی زبان میں بھولوں گااور میں پوری اُوا نسسے ان سےجاب ويتاربا بارباريس تماتنا يُون كاطرف وكيعته اورآواب بجالانا والانوم تعرمتوم كرتا اورج تقريري بجع سكعا في محي تعيس ال سحاسات نے اپنا بھی کھینچ لیا اور انگلستان کے توار بازوں کی طرح لج نفر د کھانے لگا جھوٹی د دانے مجھے تنکے کا ایک محمد اویا اور میں نے اس سے نیزے کے کالات دکھا ئے۔ یس نے جوانی میں امنیں سیکھا تھا۔ اس دن بارہ محطولاں کو میرا مّاشد دکھایاگیا اوراتنی ہی بادمجھ بحوداً بمی فیحکوسلے دکھانے بڑے من سے تنگ اکرا ور تعک کریں نیم جان ہوگیا کیو کرمبنوں نے جھے دیکھا انھوں نے ایسے مجیب و خریب بیان دینیے کرا مرات سے کے لیے لوگ دروازے تواسے ڈال رہے تھے۔ میرے آقا نے اپنے بھلے سے لیے سوائے چیوٹی دوا سے کسی اور کو تھے جیونے نہیں دیا اور میزے چاروں طرف پنجیں اسنے فاصلے سے لگانیں کر مجو کس کسی کا یا غذنہ بہنچ سکے۔ لیکن ایک شریرسکول کے لا کے نے ایک بسیزل کا ٹولی میرے سرکوتاک کر ماری مگریس بال بال کا گیا ور ند ده اس تدرور سے آئی تنی کرباشہ میرامغز بھاڑ دیتی کیونکدوہ چھوٹے میٹے تھٹے کے برابریتی۔ مگر چھے بڑی المانیت ہوائی – يه وكيوكراس شيعان كي نوب تعنكاني موي ا وراسي با سرنكال دياكي.

میرے آ قافے منادی کوادی کداب میری فاکش انگے بازاد کے دن ہوگ ۔ اس وقفے میں اس نے میرسے لیے ایک زیادہ آرام وہ کس تیاد کیا۔ اس کی مزورت کا اصاس اس نے فود بھی کرلیا تفار کیو کئر پسلے سفریس میں اس قدر تفک گیا تفااور مسلس آ او گھنٹے ما نیائیوں کہ نوش کرنے میں میراجیم آنا چور ہوگیا تفاکر مجرسے نہ تواہتے پیروں پر کھوا ہواجا تا تفاور نہ ایک افغد میرے مرسے نمک تفایق دن میں کمیس جاکریں ساؤ شاہوا۔ مگر گھر بھی آرام نہ مل سکا کونکہ سوسویل سے قریب بسنے داسے نی فانے میری شریت من کر مجھے دکھیتے میرسے آ قلکے گول نا جانا شروع کردیا۔ میں آدمیوں سے کم نیس ہوں سکے جو اپنے بیری بیکے سے کر پہنچ سے اکیونکہ مکٹ بست آبادے ، جب میراآ تا اپنے کو پر میری نائش کر تا او دیکھنے والا چاسے ایک ، ہی خالدان ہو اپر سے کمرسے کی قیمت اس سے وصول کر لیٹا۔ لئذا کچر مومد تک جمعے ہنتہ میں ایک دن بھی آنام نہیں طا۔ (سو اسٹے چارٹینبہ کے، جمان کا ایم سبت ہوتا ہے، مالا کم شہر ہمی مجھے منیں سے جا ایا گیا۔

میرسے آ قافے یہ دکیوکرکیش کس قدر نفع بخش نا بت ہور ا ہول ملے کیاکہ بھے کملکت کے بڑسے بٹرسے شہروں ہیں کے جائے۔ لذا لمجسے مفر کے لید مزوری سامان میا کر لینے اور اپنے گھر کے معاطات ملے کر لینے کے بعد اس نے اپنی ہوی سے رفعہ مند کیا اور دا آگست منز کے لئے کو میرسے بیال آنے کے دو مہلنے بعد ہم دادا نکومت کے لیے روانز ہو گئے جو کملکت کے وسط میں واقع ہے اور جارسے گھرسے کوئی میں ہزار میل کے فاصلے ہر میرے آ قانے اپنی بیٹی کلم ڈل کیا ہے کو اپنے بھی سوار کرلیا۔ اس نے مراکب ابنی اور جارت کی دیس مراکب ابنی اور جارت کی دیس مراکب ابنی اور بیا ہے کہ کہ اور مروریات کی دوسری چیزیں سامق ہے لیا میں تھا، اس گھر کا ایک چیوکر اتھا ماتھ ہے لیا میں تھا، اس گھر کا ایک چیوکر اتھا ماتھ ہے لیا میں تھا، اس گھر کا ایک چیوکر اتھا مرح الم ماتھ ہے کہ مورٹ سے بھیے کھوڑ ہے بیس تھا، اس گھر کا ایک چیوکر اتھا مرح الم میں بھر تھا۔ جو الم اس کا دے جو کہ اتھا اور کوئی نہیں تھا، اس گھر کا ایک چیوکر اتھا مرح الم میں بھر کا دیا ہے کہ دور کا کہ میں کھر ان دے جا کہ تھا تھا۔

## رلتى بيٹ كانسفر

مستند :- جونایمن سوگفت مترجہ :- شاہدا تحدد بلوی

وعطاباب

لتی پٹ کے باشندہ ں کے متعلق ان کی تعلیم قوانین اور رسم درواج - بتجوں کا طریقہ تعلیم- اس مکس میں مصنّف کا طرز زندگ اس کامعزز خاتون کو الزامات سے بری تا ہت کرنا۔

میراادا ده اگرچ یہ ہے کہ اس ملکت کا مال ایک علیامہ کتاب میں مکھوں تاہم پڑھنے والوں کے اشیاق کی تسکین کے لیے

یں فی انحال چندما ہا ہیں تکھنے ہراکتفاکر تا ہوں۔ یہاں کے باشندوں کا قدیج نکم عمر تا چھا ہی ہوتا ہے۔ اس لیے یہاں

کے جانور، پود ہے، دروست می قدوقا مت ہیں بھی اسی مناسبت سے ہوتے ہیں۔ مثال کے طور پراد پنے سے او پنے گھوٹسے اور

بیل چارا ادر با نکا انکی کے درمیان ہوتے ہیں۔ بھی تم وہ انکی کی ۔ ان کی تاذیب تقریباً گھر توج یہ ہے درمان ہوتے ہیں۔ بھی تا وہ انکی کی ۔ ان کی تاذیب تقریباً گھر توج یہ ہے درکان ہی نہ دیتے لیک

سر کھنے گئے گئے تا میں ہوٹے جانوروں پر فربت ہی تھی تو وہ اسے چھوٹے دکھائی درست کی ملا جبت دسے درکئی تھی۔ وہ ست

معرد کھتے ہیں مگر بہت دور ترب میں میں مناسب شکل وصورت میں دکھنے کی مطا جبت دسے درکئی تھی۔ وہ بست

معرد کھتے ہیں مگر بہت دور ترب میں میں میں مناسب شکل وصورت میں دکھنے کی مطا جبت دسے درکئی تھی۔ وہ بست

معرد کھتے ہیں مگر بہت دور ترب میں میں میں مناسب شکل وصورت میں دکھنے کی مطا جبت دسے درکئی تھی۔ وہ الطعن آیا۔ ایک

درحاکہ پرود ہی ہے۔ مگر مجھے خواصول کو ما اور بہ درحاکہ ان میں معالی کی میں ہور تھی ہورت میں مدول کے درخوت کو فی سات فرط کے ہماکہ کو درکھا کہ سورت میں مدول سے ہیں ہور ہورت ہیں۔ میں اس میں بندہ تھے ہیں تھی ہورت ہیں مدول سے ہیں اور بہ جس میں اور بہ جس اور ہورت ہیں سے جو شانداد تا ہی کا میکسے کا انداز ہما ہوں۔ جو مؤم ان میں صدیل سے ہیں اور بہ میں ہورت ہیں کہ جہ میں اور ہورت ہی سے مدور ان کی مناسب نے ہورت کی میں کہ جو ہورت ہیں ہورت ہیں کہ میں کہ جو ہورت کی کو تی سے مدر در ایس سے جو انداز کی اندکے ایک کو تے سے دو مرسے کو نے بیس کی خوامین کی طرح ، نہتے تو اور کو میکس کو تا ہوں کو ایس سے جو نہ اور بیست نے کھر کو جو تیں کہ طرح ، نہتے تا ور ہورک میں کہ میں کو تا ہوں کو ایس سے جو نہ اور بیست نے کھر کو جو تیں کہ طرح ، نہتے ہیں کو میں کہ دو ہورے کے نے تیک کو تا ہوں کہ میکھیا کہ کو تا ہوں کہ کو تا ہوں کو تا ہ

یا وگراہنے مُرددن کو سرکے بل وفن کرتے ہیں کمونکوان کا حقیدہ یہ ہے کہ جب گیارہ ہزار جاند لورسے ہوجا ڈس کے تو سارے شروے دوبارہ زندہ کیے جانیں گے۔اس عرصہ میں ونیا دجوان کے نز دیک جب چی ہے ، الش جائے گی ا دریوں وو بارہ اٹھانے جالے پردہ اپنے آپ کو اپنے ہروں پر کھڑا پا ہُس کے۔ ان میں جرچر سے تکھے ہیں۔اس عقیدے کو مُہل قرار دیتے ہیں کیکن دفن کرنے کا یہ وستوراب جی جاری کرچکو ککرجہا اسی روایت ہر قائم ہیں۔

یدادگ بیدایانی کوچ دی سے بڑاجر سمجھتے ہیں اور شا ذایدا ہوتا ہے کہ بے ایمان کی سزا ہوت نہ ہو۔ ان کاکنایہ ہے

کداد فی ہم کا آد کی ہمی احتیاط اور ہوشیاری سے اپنا ال وا سباب چوروں سے بہا ملک ہے لین ویا تندار شخص ہے ایمانی کی

مکاری سے نسیں نبا سکتا، اور چونکر ہر مزوری ہے کہ فرید فروفت کا سکسلہ ہمیشہ مباری رہے اورا عقبار پرلین وین ہوتا ہے۔

اگر ہے ایمانی کردوار کھا گیا یا فریب وہی سے جہم پیشی کی گئی یا اس کی سزاکاکوئی قانون سنیں بنا یا گیا آوا بیا ندار ہمیشہ مارا جائے گااور

اگر ہے ایمانی مرحد ارکھا گیا یا فریب وہی ہو ہم جھا گئی آواس کا جرم کم کہانا چا گی، جس لے اپنے آتا گی دقم اثنا لی تھی ۔ یہ

رتم ایک گابک نے وی تھی ، جے کے کہ مازم جھا گئی آواس کا جرم کم کہانا چا گا، جس لے اپنے آتا گی دقم اثنا رکھونے کی

بات ہے توشینشاہ نے اسے میری ایک نمایت و حینیا ندح کہت تصور فرایا کہ اتنے بڑے جرم کا بچا و کرکے میں نے جرم کی شدّت

کرجھا دیا اور کی جس یہ ہم میرے پاس اب کوئی جاب نمیں تھا سوائے اس مام مذر کے کرفتا ہونی قوموں کے عالم حین وستی و میں ہوئے جرم کا گھرنے وہی گئی۔

الرج ہم جزاء اور سزاؤ عمراً وہ وہ چھیں کتے ہیں جن پر پوری حکومت جلی ہے لیکن اس امول کو ہی نے علی عورت اختیاد کرستے کمسی قوم میں منیں دیکھا، سوائے تی ہٹ کی قوم ہے ، جو کوئ جی اس امرادا کا فی ٹیوت متیا کرسکا ہے کراس نے تہرّ جائد اپنے حک سے قوانین کی بابندی کرنے ہم بورے کر سیے آسے اس کی زندگ سے معیار اور والات سے معابق چند مراحات حاصل ہمجاتی ہم اور اسے ایک مناسب دتم اس سرایوں سے جی وی جاتی ہے جواس مد کے سیے علیادہ کر دیا گیاہے۔ ساتھ کے ساتھ مگ اسے استل بال " یعنی دستوری انعطاب جی مل جاتا ہے جواس کے نام سے ساتھ دلگ جاتا ہے۔ تین میر خطاب وسائت ہیں اس کی ادالاد

اسی طرح رہانی قرت کے نسلیم نر کرنے واسے وعی طازمت کا اہل نہیں سمحیاجا تاکیو کھ بادشاہ قرت رہانی سے نا ٹرب ہونے کا حلف اٹھا تے ہیں۔ اس یا ہے تی بٹ واسے سمجھتے ہی اس سے بٹسھ کر بے منی بات اور کیا ہوگ کہ کو ٹی بادشاہ ایسے وگوں کوطازمتیں سونے جرسر سے سے اس حاکم ہی کو نہ ملتے ہوں جس سے احکام کی تعمیل حدیا دشاہ کرتا ہو۔

جود تقوریس نے بایا سمیے ہیں اور آسکے میں کر جن کا ذکر کروں گاان سے میری مراد اصلی قرائین ہیں۔ دہ رسواکن خرابای میس ہیں جن میں یہ لوگ انسانی پست فطرت کی وجسسے مبتلا ہو کھٹے ہیں کیونکر سوں پہنا ہے دکھا کر یا بانسوں پر کود کر طال سے نیچے سے تھلے کے کر ترب و کھا کراوئی طاذ تیس ماصل کر لینایا شاہی فی انشول کے تینے اور آبایاں جثیبت ماصل کر لینا ایسی خرا بیاں ہیں جبیا مرجودہ شہنشاہ کے حاد السے بسی یار داخل ہونے دیا۔ اور فرقہ بندی اور وحزا بندی نے اعلیں موجودہ لمندی پر بینجا ویا۔

احسان فرائوش کوان لوگوں میں واجب انعتل مجھا جا گاہیے بھیا کہ تم نے پڑھا ہے بعض اور مکوں میں نعمی مجھاجا کا تھا کیوکر وہ دیکتے ہیں کہ چشخص اپنے محسن کا بدلد برائی ہے دیتا ہے وہ دوسر سے لوگوں کے ساتھ مزور دشمنی کرے گا کیونکران کی طرف سے توکوئی اصان کوزیر باری بھی اس پر نہیں ہوتی ۔ للذا ایسا شخص اس لائی نہیں ہوتا کہ زندہ دہے۔

والدین اود بچل کے فراثن کا تعدویم سے بست مختلف سے جوکد نراورہا دہ کے میں کی بنیاد قدرت کے نسل کٹی کے ظیم قانون پرسبے۔ کلڈائل بیٹ والے اسے مزوری سجھتے ہیں کرمرو اور مورت مجی دومسرسے حیوانوں کی طرح نفسانی نوابش کی تسیکن سے

او پنج گھراؤں کے بچوں کے بچوں کے بچر کھرول میں سنجیدہ اور عالم استاد اور ان کے کئی کئی معا ون ہوستے ہیں۔ بچوں کے بہرس اور کھلنے سید سے سادے ہوئے ہیں۔ دیا تعداری ، انصاف، ہمت، حیا و، علم ، غربب اور حیب الولئی کے اوقالت کے سطان ان کی تربیت ہوت ہیں۔ اور کسے کمام میں ہمینہ مصور ف رکھے جائے ہیں۔ سوائے کھانے اور سونے کے اوقالت کے جربیت عنقہ ہوتے ہیں۔ اور دو گھنٹے تفریح کے جن میں انسیس جمانی ورزئیس کوائی جائی ہیں۔ جارسال کی عمر تک انفیں مرد کی عربیت بات ہیں۔ اور دو گھنٹے تفریح کے جن میں انسیب کوں نہوں انسین خود اپنے کپڑے ہیں۔ خاد ما ہُیں جن کی عمر بھائے ہیں۔ اس کے بعد وہ جاہے کہتے ہی عالی نسب کوں نہوں انسین خود اپنے کپڑے ہیں۔ بی کو کو کروں سے باتیں کی عمر بھائے ہیں جائی کی عربیت کی اجازت قطعاً منیں دی جائی۔ تفریح کے لیے جبوثے بڑے کو وہ جائے ہیں جن ان ابدائی مُرسے اثرات سے بی جائے ہیں جن کے ایک استاد ہا نا مُرب احد جن ہوئے ہیں جائی مون دو دفعہ ان سے منے دیا جا تا ہے۔ یہ طاقات ایک گھنٹے سے زیادہ کی نام بھی میں دو دفعہ ان سے منے دیا جا تا ہے۔ یہ طاقات ایک گھنٹے سے زیادہ کی منبی میں مون دو دفعہ ان سے منبی دیا جاتا ہے۔ یہ طاقات ایک گھنٹے سے زیادہ کی منبی میں میں دور دفعہ ان سے منبی دی وہ جاتا ہے۔ یہ طاقات ایک گھنٹے سے زیادہ کی اجازت ہوئی ہے دیا میں دور ہوئی کر درج اللے میں کرنے درجا ہے ایسے دیا تا اس جی درجا ہے تھیں اس کی ساتھوں کی اور دیا کہ اور دکھے دیے درجا ہے تا ہے۔ یہ طاقات ایک گھنٹے سے تیا ہے انسی دیروں کر کے نہیں دوروں کر اجازت ہوئی ہے درجا سے دیے درجا ہے تا ہے۔

بیخ کی تعلیم اور تفریح کے اخراجات والدین ادا کرتے ہیں۔ اگرونت پرادا ذکیے جائیں تو شدنشاہ کے افرومول کرکے دیتے ہیں۔ مولی عذیت سے اوگوں شلا تا جروں، دکا نداروں اور دشکار در سے بتج گھروں کا انتخام بھی نسبناً اس ڈھنگ سے کیا جا آیا ہے۔ وہ بیچ و مشلف کا دجاروں سے میے تیاں سیے جاتے ہیں گیارہ سال کی قمرین کا را آموزی سے بسے جیسے دشیے جاتے ہیں مگر ادنچے فائدانوں سے بیتے بندرہ سال کی عمر کت ترمیت پاتے رہتے ہیں۔ ہمارے صاب سے اغیس اکمیس سال سے سمعنا چاہئے۔ لیکن کردی پاندیاں آخری تین سال میں رفتہ وقتہ کم کردی جاتی ہیں۔

اد فیاد میری بچوں کے بید گھروں میں بچوں کو ان تمام کا وال کی تربیت دی دباتی ہے جوان کی صف کے مناسب مال ہوں ادران کے منافذ مستوں کے مطابق جنمیں کار آموز بنانا جو اسے اخیس و سال کی ٹرین رہ ست مردیا جا تا ہے۔ بال کرتیرہ سال مرجب رکھا جا تا ہے۔

فریب کفراؤں والے جن کے بیتے ان پیڈ گھروں میں داخل ہوتے ای بجبر ہوتے ہیں کہ اپنے سالان وہینوں کے علا دہ ' ہو کم سے کم ہوتے ہیں، اپنی ذاتی با ہوا را کہ ٹی کا بمن کچھ صقہ را بہنے بیچے کے اخدا جات کے لیے بقد گھرکے سنتظم کو بہنچا تے رہیں۔ لملذ ا تمام والدین کے اخرا جات قانو ٹی طور پر محدود کر دیگیے گئے ہیں۔ کی کوئی پٹ کے باشندسے مجھتے ہیں کہ اس سے بڑھ کرا در کھا نا منعسق ہوگ کہ لوگ اپنی جنسی بھوک شالمنے کے لیے بیٹے تو بداکروی گھران کی پروش کا اوجھ عوام پر ڈوال دیں۔ رہے عالی نسب لوگ، تو یہ لینے بر بیٹے کے لیے صب جیٹیت ایک منا سب زنم بھور نا نت جمع کرا دیتے ہیں۔ ان جمع شدہ توم کا نشا میت اچھا انتظام رکھا جا آ ہے اور ان کے ماقع بالک میمع انصاف برتا جا گاہے۔

مسكن اور سزدودا پنے بچوں كوا پنے گھروں پر ركھتے ہيں كيونك ان كام مرف ارمين كوج تنا اور لوناہے اس بيد ان كى تعليم موام كے ليد كوئى امتيت نہيں ركھتى ۔ ليكن ان ميں جو بٹر ھے اور بيار ہوتے ہيں انفيس ميتنالوں سے ا مداد ملتی ہے كيونكر بعيك مائكنا ایک الیما پیشہ ہے چے اس مشكت ميں كوئي منیں جائتا۔

یماں شایرٹر صف والوں کو خیال آئے گا اور یہ جانے کا اُنتیاق ہرگا کرمیرے گھر لو مالات کیا تھے اود میں سے جواس مک یم نومیسنے اور تیرہ دن تیام کی تو میرا خرز زندگ کیا تھا ؟ میرا دماغ چڑکہ شینوں کی طرف دا فسب سے اور کمچو مزورت کا بھی احتصا تھا اس سے میں نے اپنے بیے ایک میزا در کرسی شاہی باغ کے بڑسے بڑسے ورفعتوں سے ہامی آکام دہ بنا لی تھی ۔ میرسے سیلیے تیعی اور میرے برتراور میز کے بیے او تجہ اور میز لہتی بنانے کے لیے وصورز نیں لکائی گیئی۔ کیڑا مضبوطا ورموٹے سے موٹا مہا کی آگیا، کین اسے میں اور میر اسے میں اور میں ملی سے بادیک تفا ان کا سوقی کیڑا عمر ما تین انکی عرض کا مہاکی گیا، کین اسے میں کہ دو ہو میں اور کی میں اور کی میں کہ دن پرکھڑی ہوئی، اور دوسری میری ٹا نگ ہوئی کہ دونوں نے میں موٹا کہ اور دوسری میری ٹا نگ کے عرض کا خوج میں ورون نے ایک میں دونوں نے میرے سعد جو ہوئا کا ان کی اور کیر منہیں۔ کیو مکد ایک حاب کے قاعدے سے کو بی میں اور کی منہیں۔ کیو مکد ایک حاب کے قاعدے سے کو انگو تھے کہ دو بھیر ہما رہوتے ہیں کھائی کے ایک بھیرے۔ امری کے میرے سید جے ہا تھے اگر شے کو ناپا بس اور کی منہیں۔ کیو مکد ایک حاب کے قاعدے سے کو انگو تھے کہ دو بھیر ہما رہوتے ہیں کھائی کے ایک بھیرے۔ امری کے میرے کھیل کے انہوں نے میری تھیں انکل حقیک سی دی۔ اسی طرح میرے کپڑے سے میں کہ میں نے تین سوورزی لگائے گئے ۔ نگر امنوں نے میرا نوب نے کہ اور کریپ لکائی۔ میں ٹھیک کر کھڑا ہوگیا اور امنوں نے میری کھیل ہو چڑکی اور میں نے اس میں میں میں تا کہ اس نے ماہول ڈائی۔ کو میں میں ہے میں کہ میں میں نوب کے میں میں نے خود وے دیا۔ جب سرے کپڑے سے کہ تیا دی میں میں نہ میں تھیل کو میں میں یہ نہا ہے دکھائی دئیں جسے انگلٹان کی خواجی میں بھی یہ نہا گھیا کہ میں میں یہ تھائی دئی ہے دکھائی دئیں جسے انگلٹان کی خواجی میں نے نہا دی کھیل کر کھائی دئیں جسے انگلٹان کی خواجی میں نہی یہ نہا تھی کہ تھی۔

میرکھانا تباد کرنے کے بیت بن سوبا ورقی متے جم میرے گورے نزدیک آرام دہ جمونبر لوں میں اپنے بال بچوں کے ساتھ
ستے متے سب مل کو میرے کھانے کے بیے دو طرح کے کھانے تبادکرتے ۔ بی بس ضرشگاد دں کوا بنی مشی میں اٹھا میز بچھوڑو تباد کوئ سخوشگاد نیچے فرش برکھوٹ رہتے بعض کے با مقول میں گوشت کا بی بری ادر بعض خرابی ہیے ہوتے ۔ اور بعض دو مری ٹرال کے مراحیاں کندھوں پر مشکائے بری ان سب جیزوں کو میز برے فعد من گاد میری خوا بش کے مطابق بڑی ہوشیاری سے فودر لول کے دیجے اور اس مائی اور اس مائی بری کوشت کا مقالی میں کا در شراب کا کیک ہوشت کی تاریم ان کا کیک گوشت کی تاریم اور شراب کا کیک ہوشت کا مقالی میں کی بری کے گوشت کی تاریم ان کا کھوٹ کا اور شراب کا کیک گوشت ان کا کوشت انسان کو درجے کا بری لہے۔ ایک بیا کیک ہوتے ہوں میں باتی ہورے کا بری لہے۔ ایک مان قوصیہ ساسنے آئی بڑی آئی کر کے گوٹ کا کو کھوٹ میں فرانے میں میں نوالے کرنے بھے میں باتی ہوری کے میرے برائی ایک فوالہ بنتے وہ بھی میرے برائی ایک فوالہ بنتے وہ بھی کرنا پڑتا ہے کہ جاسے بری دول ہے کہیں زیادہ لذیہ ہوتے ہیں۔ ان کی جوئی میرفیاں تو جوئی کی میرے براشا لیا تھا۔
تعملی کونا پڑتا ہے کہ جاسے بری دول ہے کہیں زیادہ لذیہ ہوتے ہیں۔ ان کی جوئی میرفیاں تو میں بیا تھوئی میں نے اور فول کی باک کا جاتے ہیں۔ ان کی تازیں اور فیل میری کے میرے براشا لیا تھا۔
تعملی کونا پڑتا ہے کہ جاسے بری دول ہے کہیں زیادہ لندیم ہوئی میاں تو میں بیاتھیں میں بیاتھی کے میرے براشا لیا تھا۔

الل ورباد کی تحیین حاصل کرنے کے بیعی۔ جمعے خاتی وجوہ کی بنا ہر بیقین ہوتاہے کہ بادن اہ طامت کی تشریف آوری سے فلم نیپ کو اپنے آقاسے میری برائی کرنے کا موقع لی گیا۔ بیدارونہ مداسے میرام نی دیٹمن تھا مگر ظاہر آ اپنی دوکھی طبعیت سے کمیس بٹر مع بیٹر ہو گرفجہ سے عبت کا اظہاد کرتا۔ اس نے شمنشاہ سے موض معروض کی کونزائے کی حالت امھی منیں ہے بجب و آجھاری مود پر دیر اپنا پڑر دہاہے ہمزاؤ عامرہ کی ہنڈیال نوفیصدی فقصان پر بیل دی ہیں۔ دیمی تبایا کہ جو پر اب کک ساڑھے دس لاکھ امپرگ دان کا سب سے بٹرا سونے کا ملک اسٹری عاملے ، سنری کے کہ کرا بر نور ہو کیا ہو کہ حوال دھ کے ایک کے کہ لیا ہو کہ دیا حاسے۔

یمهاں مجھے ایک منها بین اعلیٰ درسیعے کی خاتون کی نیک نامی کا إل بالا کرناہیے جوبے گناہ میری دجہ سے بدنام مجرثی ببعض مدمگر وگوں نے دار دخہ نزا زسے کان ہم سے کران کی سکم دلیان دار مجھ پر فرلفتہ بچگئی ہیں۔ دار دخراس بات پر ا بنی بری سے جلنے نسکا اوریہ افواہ محوارستك دربارين كشت كرتى دى كينيم يك دفومهب كوميرك تخومي آئى بعدين نهابت بنجدك سے اعدان كرتا بول كرر مردع جموث بيرس كاس سيدزياده كونى بنياد شين كرمعرز يكم مجهد سيمعموان تباك ادر دوستى سيد بيش آق قليس بجهاس كا افراس کروہ اکٹر میرسے تھرآتی تقیں ، مگر تھلے بندوں ، چھٹب چھپا کرسنیں ۔ اور مہیشران کے ساتھ دو تین اور نوایین ہوتی تغیبی ۔ ان میں مموماً ن کیبن ادریم عمر بیٹی شاطی برتی تنی ادرکو ٹی مفسوص دوست۔ یہی لحرافیۃ ا در میں کئی درباری خواتین کا تعادات پیعبی میں اپنے طازموں سسے گاہی دلحامکتابوں کرسمی وقت جی ترقی اسی سواری انفوں نے میرے دروانسے برآتی نعیں دیمیں جسے بیلے انسزں نے معلم نرم ایا ہوا کیے موقعول برجب كوفى طازم محيدكسى كى آمدك اطلاع ويتالوميرايدوستور شاكر فوراً وردا نسد ، در بانا وراً واب بجالا سعد يعدها ثرى اوروول گھوردن كونسايت امتيا طسيداين بالتور مين اشالياكيوكر كرچو كھوڑسے برت تو كھر سواركوچان ان ميں سيد ماركھول ليتا) اوراضيس يرىردكم ويتاجى ئىكى دىسى بريس ئے ايك كھسكنے والاكشرا يا ئي ايك او باكا ديا تفا اكركو في سانحرند بوشے با شدا اور اشرابيا محاكل ك ہی وقت میں میری میز بر میادعیا دکا اُڈیاں اور گھوڈسے جمع ہوجائے۔ا درفوب رول چول دیتی۔ میں اپنی کرسی می**ں جب**ک کرا خاہروان کاطرات بڑھا دینا۔ جب میں ایک ٹرلی سے باتیں کرسنے مگا تو کوچان باتی کاٹروں کومٹر پر آ مسکی سے چلاتے رہتے ہیں نے اکثر دومیری ان سے بائیں کرکے بٹری خوش دلی سے گزاری میں نیکن میں داروفر خزا نے دو مشاراً برن اور اس کے دو گونندوں ومیں ان کے نام بنا ابون او دافی کا كريس، كلسٹرل اور دونوكو ميں۔ وہ ثابت كري كيمسى مبى كوئى تنحص جيس بدل كرمېست پاس آيا، سواستے : افلر دلشروليال كي، جسے جيساكرس پيلے معی تبا چکا برن با دشاه سلامت نے بحکم خاص مبیبا تنا دمیری بات چوٹرشیے۔ اگراس سے ایک عموز خاتون کی مزت خطرسے میں ڈپڑتی توہی اس بات کو اتناطول ندویتا مان کو جمعے بھی اس وقت ایک نارواک بونے کا اعزاز ماصل تھا۔ بہ مرتبدداروفرفززا نرکومی حاصل منیں ہے۔ ساری دنیا جانی ہے کودہ مرف ایک ملم محم ہے۔ یہ خطاب ایک درج نیجاہے مبیاکو انگلتان میں مارکوش ڈلوک سے ایک درجہ نیجا ہم آسے ، یا البتہ میں مطیم کرتا ہوں کہ طازمت سے سما ظرمے وہ مجدسے او سنجا تھا۔ ان خلط اطلاحات نے جن کا مجھے ایک نا قابل بیان اتفاق سے بعد میں علم ہوا۔ واروفور خزا زفل<sub>م</sub>نا پرکرا نا در فعالیا کہ بری کی طرف سے اس *کا مزکمی عرصے کہ چڑھا رہا۔* ادر مربی طرف سے اور مجی زیادہ کیو کمہ بعد میں جب اسے الحملینان کو گیاک اس کی بیری نے اسے دھوکانسیں دیاتھ اس نے ابنی بیری سے دل صاف کرلیائیکن میں اس کی نظروں سے گرائیا اور چھے معلی م کاکرشسنشاہ مبی میری طونسے بغون ہوتا جارہا ہے کیونکرہ ا روغراس کے مبست منرچڑھا ہوا تھا الدشینشاہ کرمیاتا رمجا متا۔

( نوانیسی ) کیپیڈا گڈ

#### معننه: **وال**طِیْر متربسه: خاهدانمددیلوی

کینڈا ٹرکے دل کا گرایوں میں کبوئی کو ندی سے شاہ می رجانے کی کچھ ایسی ندیادہ نواہش بھی نسیں تھی۔ لیکن نواب سنے
انسائی گٹائی کا جومنا ہرہ کیا تھا اس براس لے فیصلہ کیا گرنا کہ سے ، اور کوئی کو ندی سے اعلیٰ مسیس تعلق ہر دیا تھا کہ
دوہ چھپے نئیں ہے مثل ہر سکتہ اس نے بینکوس کارٹن اور معتمد کا کہمبوسے منتورہ کیا۔ بینکوس نے اعلیٰ درجے کی یاد واشت مرتب
کی جس میں اس نے تابت کیا کر اس کو ان جس پرکرٹی می حاصل نہیں تھا۔ اور حکومت کے تمام آوائین کے مطابق وہ چاہے توکھنیڈلڈ
سے النے باقد سنتان کو لے۔ مارٹ کو اعتمار کو اب کو سمندر میں چھیٹے والے فلاسوں میں تنا مل کردیا جا سے درشورہ تھیک
سے کراسے کی نش کہتا نے اس منظور کریا، اور اس کا کو لُ دُراس کی ہین سے شہیں کیاگیا۔ تعویٰ میں دولت حاصل کرنے کے لیے اس
تجویٰ کو کھی جامر بہنا یا گیا، اور اول ایک جرین فرار کو نیجا دکھانے کہ کرتے اس میں ماصل ہوئی۔
تجویٰ کو کھی جامر بہنا یا گیا، اور اول ایک جرین فرار کو نیجا دکھانے کہ کرتے اس میں ماصل ہوئی۔

 جہابِ عالی میں بیش کیے جانے کے سیے نھاست سے بیڑسے جاتے۔ اس فرجے مناظران کے مباحثوں میں اضافر کرتے اورجیب وہ مبا مباحثہ نکر تے ہوتے تو ان کی بے شغلی اس تعدر مذاب جان ہوتی کر ٹرھیا ان سے اکثر کر مبھیتی مدیس یہ جانیا چاہتی ہول کران میں سب سے ٹراکیا ہے۔ مبنتی مشدری ڈاکو ڈن سے سوباد زنا بالجبر کرانا، بغنا دیوں کی تعلادوں میں سے کوڑسے کھلتے ہوئے بھاگنا، کوڑسے کھاکہ بیاں وہ کے کھاکہ بھانے ہیں وہ کے کھاکہ بھانی ہیں دہ کے بیاں چاہتے ہیں خاہ میں ہوتا جانا، منتقریر کرج جوعذاب ہم نے جھیلے ہیں وہ کے بیاں چاہتے ہوئے دہنا ہم کے میں ان کہ کہنا تھا۔ ایک بست ٹیرا سوال ہے ؛

عن مباحة من منے نے تعقد مات کی دائیں کھل کئیں اور آخییں مارٹی نے تیونکالاکرانسان اس بیے پیداکیا گیاہے کہ آلو ا علمان کی بعدل بعلیوں میں جنگنا بھرسے یا نفرت کی خود گی میں ڈوہا رہے۔ کینشا کٹر نے اس دائے سے اتفاق منیں کیا ادھیں میں میں بڑگیا۔ پزیگوس نے آفراد کیا کردیوں کو مہیئتہ شدید تعلی خورت آئیز اور بھی ایک اور بھی کہ دینے کے بدسارے کام جرت آئیز اور بھیک بھیاں میں بھی اپنے مفروضہ اس کے حقیقی احساسات کے طبی خلاف تھا۔ اور بھیک بیا اس کے حقیقی احساسات کے طبی خلاف تھا۔ اس سے ان کسے بڑونس میں ایک بہت مشدور در دارویش رہا تھا، جرتر کی میں سب سے بڑا فلسفی مجھا جاتا تھا۔ یہ سب اس سے درویش سے کہا مدا تھا، میں مامز ہوئے ہیں کہ آپ دریا فت کی کرما منر ہوئے ہیں کہ آپ ہیں بنائیں انسان جیسا مجیب وغریب حیوان کیوں میرا گیا تھا۔ بج

وردیش نے کہ استعیں اس سے کی ج بر معلیم کرنا کیا تعماداکا م سیے ہ کینڈ اکٹر نے کہ اس کین میرے ممرّم ہاپ دنیا میں ہے انتہا بری ہے ۔ ورویش بولا اس سے کا ہر ہوتا ہے کرنیکی ہے یا بری ؟ جب اعلی صفرت ایک جماز مصر روا نہ نواتے ہیں توکیا انعیں اس کی پرلینانی ہم تی ہے کہ جا زمیں جو چر ہمیاں ہیں وہ آرام سے ہیں یا نمیں ؟ میدیگلوس نے لوجھا" اجھا تو آپ کی جا ہتے ہیں کہ انسان کیا کرسے ؟ ورویش نے کہ اس اپنی زبان کو نگام دو " بیڈیگوس بولاد میں نے اپنے آپ سے اس مسترت کے عاصل کرنے کا وعدہ کی تھا کہ آپ سے علّت ومعلول اجھی سے انھی دنیا، بری کے آغاز، رون کی کیفیت ، پیسلے سے قائم شدہ ہم آ میگی سے۔۔۔۔ یہ باتیں مئی کر درویش نے دروان وہند کردیا اور پر کھوٹے مند دیکھتے رہ گئے۔

پھل ہنے إنقول سے اس باغ بن كاشت كرتا ہوں انفيں و بال سيخ پر قناعت كرتا ہوں يُ اُتناكد كواس نے اجبليوں كو اپنے تحریب لاكر تكودانوں سے متعارف كرايا - اس كى دوبٹيوں اور دوبٹيوں نے كئى قسم كے شربتوں سے ان كى تواضع كى ، جو انھوں نے نود بنائے تقے - ان كے ملا وہ انفيں مُرتبے كھلائے ، ترنج ، منترے ، ليموں ، كيلئے اور پسنے كھلائے اورموجا كى كافى بلا ئى جس میں بٹے ویا اور انگلستان كى ٹرى كافى كى آميزش منیں تھى - اس سے فارخ ہونے كے لبداس اچھے مسلمان ك دونوں بیٹیوں نے كينڈا كر ، جنگلوس اور مارش كى واڑھيوں میں عطرائ كایا ۔

رون دیروں میں است کا است کی دربہت بڑی اورزر فیزاطاک ہوگئ " ترک نے کما" میرے پاسس مرف بین ایڈ انڈ نے ترک ہے کہا " آپ کی دربہت بڑی اورزر فیزاطاک ہوگئ " ترک نے بین ایمیٹرزین ہے۔ اس میں مُن اور میرے بچے کا شنت کرتے ہیں. محنت ہمیں میں سب سے بڑی خرابوں سے بچائے رکھتے ہے : بے دعفی، بری، اضاع ؟ "

جب کینڈا کمر اپ محلیان کو دائیں جا قواس نے ترک کا گفتگو برفور کیا۔ جبیگوس اورمارٹن سے بولا "اس اچھے بر ٹرسے
آدی کی حالت ان چوباد نتا ہوں پر فوتیت رکھتی ہے جن کے ساتھ کھانے کی عرّت ہمیں حاصل ہو گئے ہے۔ جبیگلوس نے کسا
ان خطفیوں کی دائے ہی باد نتا ہوں کی دنیاں و شوکت بڑی پر معطو ہوتی ہے۔ بریڈ کم منعقراً کتا ہوں موا بایموں میں بایموں کے بیٹے باد شاہ الگون کو
ایسود نے تن کیا۔ ابدو ہم کو مرکز کے بالوں سے نشکا یا گیا، اور تین تیراس سے جم میں سے پارکیے گئے۔ جروابام کے بیٹے باد شاہ الگون کو
کو باتانے بار ڈوالد . بادشاہ الکوز مری نے ، احالا یکو جب تھالیا کو جب و گی عادہ نے ، جیونیا س اور زیدی کیا س ، شالمان جو آثم
تید و مندیں گئے گئے کر وسس ، اسٹیائی ہمیز ، داول سندیش، دچر ڈودم ، ایٹورڈ ودم ، ہمزی سے بنیاں ، جو ڈوموم الیودستوس ، میزیالی بورٹ و تنوی میں ہوئی اور شدنشاہ ہمزی جمارم ، ان سب کا جو اتجام ہواتم جانے کے بیور اسٹی کی جو اور بھی تا ہوں ؛ کینڈا گئر نے بات کاٹ کر کسان سب کا جو اتجام ہواتم جانے کا مورٹ و بیا بیا ہوں ؛ کینڈا گئر نے بات کاٹ کر کسان سب کا جو اتجام ہواتم جانے کا مورٹ کی بیا ہوں نے کہا کہ بیا ہوں ، کینا گئا میں جانے گئا کہ باغ کی اسٹست کرے اس سے درکھا گیا ہو کہا ہے کہا دانسان اس سے پیوانسیں کیے گئے کو برکمار ہمیں کام کرنا چاہئے ۔ مورٹ میں کام کرنا چاہئے ۔ مورٹ میں کام کرنا چاہئے۔ مورٹ میں کام کرنا جاہئے۔ مورٹ میں کام کرنا چاہئے۔ مورٹ میں کرنا چ

اس چور فحے سے معاضرہ کے تمام افراد اس متحسن اداد سے پراپنی اپنی صلاحیت کے مطابق کار بندہو گئے۔ ان سے مختصرت قطعہ اداف میں بعث مندہ کھانے کیا نے کوئی اس کے مختصرت قطعہ ادافنی میں بعدت سی فصل ہوئی۔ کیوئی گؤند ہے کوئی ا نے سوزل کاری مثروع کردی ، اور بڑھیانے کہڑے گئے گئے گئی گڑائی اپنے ذمتر سے لی ۔ اس گروہ میں اب کوئی ہیکار نسیس مقسا۔ جروف فلی بھی نہیں۔ وہ بڑا اچھا بڑھئی ہن گیا ، اور نہایت دیانتدار انسان بھی۔

را بینگلوس اسے بظاہراس کا پوشیدہ اصاس تھاکہ اپنے نظریہ کنکمیل سے لیے اسے مسلسل محنت برنی جا ہیئے اور اس کی ساری خوش تدمیری اس میں مرف ہونی جا ہیئے۔ وہ اپنی دھن میں لگار کا۔ اس کی محکری اور کمکمی صلاحیتیں اس انہماک ہے ایک کو سے بیے میں علیٰ و نہیں کی جاسکتی تقیں۔ جب جی موقع بقا وہ کینڈانڈسے کہنا ہوا اس احسن نہیں و نیا ہیں تمام وا تعات بعلی ہے احسن مرفوط ہیں۔ اگر سسلمار عظیم کی ایک کوئی جی جوٹ جائے تو کل کا نمانت کی ہم آ جنگی بربا دہوجائے گا۔ اگرتم اس میں مل سے مس کیونی گوندی کی عبت میں ہے درجمالا میں کھا کر ذر نکلتے۔ اگر مدالتی تحقیقات میں تم میں مرائے قیاد نہ ہوتی ، اگرتم اسر کیر کا بڑا صقہ بدل مے ذرکتے ، اگرتم نواب کو اپنی تلوار معون کے زیاد دیتے ، اگر تعاری وہ تمام جعیٹر میں جو تم اس عمدہ ملک ایلڈوریڈوسے لائے تقے کم زہوجا تیں) ورود کل دولت جوان پر لدی تھی ضائع نہ ہوجاتی تو آج تم بھال میلے ترکی

کینڈا ٹڈنے کا" خوب بات کمی تم نے، اور ہو سکتلہے کہ بتی بھی ہو۔ مگر ہمیں اپنے باغ کاسیوا کرنی چاہئے؛

## لغات فلسفه

معتد:- واللیئر مترجه:- شاہراحردہلوی

#### م*ساوات*

ایک سنتے کا درسرے سنتے پریادا جب ہے اور ایک گوڑے کو وسرے گھوڑے کا دیناہے ؟ کچوبھی منیں کوئی جائور اپنے جیے جانور کا تمناج نیس ہڑا۔ لین انسان جس نے قدارے وہ شے پال ہے جسے شعور کھتے ہیں۔ اس کی کیفیت کیا ہے ؟ یکودینا یس برمگر خلا ہے۔

آگردنیا در مقیقت دیسی ہی ہوتی ہیسی کہ فرض کیا جاتا ہے ہوئی جا ہیئے ۔۔۔ اگرانسانوں کو اس میں ہر حکد آسانی اور
یقین کے ساتھ دوزی مل جایا کرتی اور سزاج کے موافق سوسم بیستر آجا کا آؤ ظاہر ہے کر ایک انسان کا دوسرے انسان کو محکوم ہن نا نامکن ہم تا۔ اگر دنیا خوش ذائع مجلوں سے لدجائے ، اگر وہ ہما جس پر ہماری زندگی کا دارو مدار ہے ہم تک اسراض اور قبل از وقت موت نہنچائے ، اگر انسان کو ہر بی اور مربن کا طرح کی سکن کی عزورت نہموتو اس صورت میں جنگیر خالوں اور تیمور تنگوں کے ہاس مواشے ان کے ایف بچوں کے اور کوئی فقرام زموں گے . اور ہو بہتے بڑے سے سعادت مند ہوں گئے اور بڑھا ہیلے میں بڑی مجست سے ان کی فعد مت کر سگے .

تعرمت کی اس کیفیت چرجس سے بسے نامال چراچے، پرندسے اور مشرات الادض لعلف اندوز ہوتے ہیں انسان بھی ای قدر نوش وفزم اسپتے مجھنے کریہ جائور ۔ ایک کا دو سرے پرنعبر بحق ایک خیالی فوف ہوتا سے ایک السی چمہل باست جس کا کسی کو بھی نیال نہ آتا ہ کی کر دیب خدست ہی در کارنہ ہر کوف مت گا دول کی کاش کیول ہم ؟

الکرکسی اعصابی بازد اور جابر سزاج فرد کے دل میں سماجائے کہ اپنے کم طاقت پڑوسی کو زیر کریے تواس کی کا میابی ناھکن ہوگی ۔ اس سے پہلے کہ والکا ہرظام اپنی تیاری مکمل کرہے۔ منظوم ڈینیوب پرجا پہنچے گا۔

اگرامتیامیں ساتھ نوگل ہویں توکل انسان صرور برابر ہوتے۔ یوفلاکت ہی ہے جونو با انسانی سے وابستہ ہے وایک انسان کو ممکوئ میں دسے دیتی ہے۔ اصل شکایت عدم سا وات کی سین بکر محتاجی کرے۔ اگر کو کُشخص اعلیٰ معزت کملا آ ہے توکیا؟ اور اگر کر ن اور تقدس آب کملا اہے توکیا؟ اگرمیرے لیے بیٹا گرارہے کرمی کما کا زم ہوں. ایک بڑے خاندان نے اچی ذین کا شت کی ہے، پڑوس میں رہنے والے دوجور شےخاندان بخرز بینوں ہرگزد کرتے ہیں المثنان ووخریب خاندان ابخرز بینوں ہرگزد کرتے ہیں المثنان ووخریب خاندان سے بوجاتا ہے کا میرخاندان کی طائدست کریں پالسے تباہ کردیں۔ بیکام آسانی سے ہوجاتا ہے۔ دوسرا ہے۔ معلم خاندان ایس خاندان امیرخاندان کے باس جا تاہے اور روئی سے وفران بین خدمات پیش کرتا ہے۔ دوسرا خاندان جا کراس پر ممل کردیں اسے اور معلوب ہوجاتا ہے۔ خدمت گزارخاندان آغاز سے خدمت گاروں اور مولوں کا جومعلوب ہوگیا آغاز سے خلاص کی دوں اور مولوں کا جومعلوں کا معلوب ہوگیا آغاز سے خلاص کی ا

ہماری غناک دنیایں یہ نامکن ہے کہ معاشرہ یں زندگی بسرکھ نے والے انسانوں کو دوطبقوں میں تقسیم ہونے سے روکا جائے۔ روکا جائے۔ ایک امیر جو حکم دسے اور دو مسراغریب جو حکم مانے ۔ اور یہ دونوں اور کئی طبقوں میں تقسیم ہوجا تے ہیں جن کے ایپنے اپنے فرق کے درجے ہوتتے ہیں ۔ ایپنے اپنے فرق کے درجے ہوتے ہیں ۔

کو غریب نافوش نہیں ہوتے۔ بیشتر تعداد اسی حالت میں پیدا ہوتی ہے اورسلسل محنت اصفیں اپنی کیفیّت پر غوار کرنے کی فرصت ہی نہیں دیتی۔ اور حب وہ شکرت سے عسوس کرتے ہی تو لڑا ٹمیال شروع ہوجاتی ہیں۔ جلیے روم میں عوامی بار فی اور مجلس عمائد میں اور حبلس عالی ویرسویہ ختم ہوگئیں اور انجام کا اور انجام کا اور انجام کا اسکا میں پر سازی لاا ٹمیال ویرسویہ ختم ہوگئیں اور انجام کا اسکا ہم میں پڑھئے میں پر گئے میں کوری سے پاس دولت ہے اور دولت کا سکتہ ہم جگہ جاتا ہے۔ یکیفیت میں نے دیا ست کی بیال ک ہے۔ کیونکم تو موں کے درمیب ان صورت حال دوسری ہوتی ہے۔ وہ قوم جولو ہے کا سب سے میسے استعال کرتی ہے اُس قوم کو میں کے باس سونا زیا دہ اور ہمت کم ہو۔

برشخص قوت دولت ادرعیش کادجمان ہے کر پدا ہوتا ہے اود ارامطبی کی زبردست خواہش بھی۔ تیجنہ ہرشخص ارزومند ہوتا ہے کردوسرول کی دولت اور بولوں اور پٹروں پر فابض ہو جائے ، ان کاآ قابن جائے تاکہ انہیں جس طرح بھی چاہے ابنا خلام بلائے رکھے اور کوئی کام نر کرسے ۔ یا کم از کم کوئی الیا کام نر کرسے جوہر کا ظاسے ول آ ویز ذہو ۔ اپ فوب بھی سکتے ہیں کہ جمال الی تطبیع طبیعیتیں ہمول و ہال بیزنا ممکن ہے کہ انسانوں ہیں مساوات ہو بالکل اسی طرح جیسے دو واعظ یا فرہب سے استاد کر دقابت سے بازرہ ہی نہیں سکتے۔

نسلِ انسانی جیسی کچو بھی ہواس کی تشکیل ہوئی ہے قائم نہیں رہ تھتی۔ جب بک اس میں بے شاد افراد ایسے نہوں ، جن سے پاس کو ٹی مکییت نہ ہو کمیونکر جشخص آدام کا زندگی گزاد رہا ہواسے کیا پٹری ہے کہ اپنی زمین چھوٹر کراکپ کی زمین کا شت ، کرنے آ جائے ؟ اور اگر آپ کو جرتی جا ہئے توکوئی وکیل تھوڑی آپ کو نباد سے گا۔ للذا مما وات ایک ہی وقت میں سعب سے فطری جزمی ہے اور سب سے موہوم مجی۔

اگرافتیاریں برتولوگ برجنرکواس کا انتہاکر پہنچا دیتے ہیں۔ اس طرح مساوات کو بھی مدکو پینچا دیا ہے۔ بہت سے مکوں یں یا امول رکھا گیا ہے دستور سکے معنی میں مکوں یں یا امول رکھا گیا ہے کہ اپنے دستور سکے معنی میں موسکتے ہی کہ اپنے کہ اس درج تباہ حال ہے اور یہاں کی حکومت اس تدریا کارہ ہے برشعنی

کو مانعت کرتے ہیں ،اس نوف سے کرکمیں سبعی اسے چھوڑ کر نہ کل ما ٹیں ' بہتر صورت حال پیدا کرو۔ اپنی رصایا ہیں خواہش بیدا کر دکر تماسے ماتھ رہے اور غیر کلیول میں شوق پیدا ہو کر آئیں اور تمار سے مک میں بس جائیں۔

برخنوں کوجی ماس ہے مردوسرول سے اپن برابری کے تتعلق ذاتی رائے دکھے کیں اس سے یہ تیجہ نہیں لکھا کہ اس پادری ہے السر کہ مکنا ہے کہ انسان ہوں کیا کہ اسان ہوں کیا ہوری یہ طرح میں کا برابری کے تتعلق ذاتی رائے دری کا اور برسے مرف میں ایک انسان ہوں کیا ہوری یہ البتہ کہ مکنا ہے کہ موسی اسی میسی ہوری کی اور بربرسے مرف کی اسان ہوں کیا ہوری ہوں کہ بردونوں ایک ہیں طرح سے حیرانی فرائف ادا کرتے ہیں۔ اگرت کہ دوم بر تا بعن ہوجائیں ادراس و تعتبی لاشپاددی ہی جائوں اور لاٹ بادری بادری ہوئی معقول اور میسے ہے۔ تین جب میں ترک ہونوں اور اس و تعتبی لاشپاددی سے مربو السانی معاشرہ السف جائے گا۔

دم وہ شخص جوزتو لاٹ بادری کا بادری کا اوری ہے اور مذریا ست میں لیے کوئی عمدہ ہی حاصل ہے ۔ وہ شخص میں مامن ہے ہیں۔ وہ شخص میں مامن ہے ہیں۔ وہ شخص میں کا دری کا اوری ہے اور مذریا ست میں لیے کوئی عمدہ ہی حاصل ہے ہے۔ وہ شخص میان دکھا تھی ہیں جو برقوت نہیں درجے کے ادر خطاب یا فتہ توگ علم کا فرائٹ یا توبی میں جو برقوت نہیں دکھتے۔ میں دکھا تھی دورہ با جائے۔

#### آزادی

- و : توپوں کی ایک باڑ ہمارے کانوں پر چیوڑی جاتی ہے بھیآ پ کواس کی آزادی حاصل ہے کرمی چاہے آزامے سنیں اور جی نہاہے ترنسنیس ؟
  - ب: عنیناً میں اپنے آپ کواس کے سفنے سے باز منیں دکھ سکتا۔
- لا : کیااتب اس پر مغامند بین کریه تربین آپ کاسرالا دیں۔ اورائپ کی بیری اور بیٹی کے بی جوآب کے س تقر جمل تعدی کر رہی ہوں ؟
- ب: کیا خوب سوال ہے؟ جی تغییر ہم از کم جب تک میں اپنے میچے ہوش و حواس میں ہول۔ الیے کوئی بات بند شیں کروں گا۔ یہ نامکن ہے۔
- و۔: بہت خوب! آپ ان تولیوں کی آ واز مزود سنیں گئے ،اود آپ بیٹوا بٹن بھی عزود سنیں کرتے کہ تولی سکے چھوٹنے سے آپ مرجا ٹیں اور آپ کی بیوی اور بچن بھی مرجائے ۔آپ کو یہ اعتیاد نیس ہے کہ آپ ان کی آ واز نہ مُنیں، اور خیر اغتیاد ہے کرمییں و ہیں۔
  - ب: نظام ہے۔
- و: میں فرض کرتا ہوں کر وہے آپ میں قدم آ مجے تل کئے ہیں۔ آپ کو پی چند قدم میرسے سابع جلنے

#### نقرش سب ۱۹۷ سسه طنزومزاع نمر

كانتيارهامس تنعار

ب: يمي بالكل فامر بعد

ل: ادر اگر آپ مغلوج بوت تولول کی زوسے آپ منیں بچے سکتے تھے .آپ کوان کا شور منرور منزا پڑتا۔ توپ کاگول آپ کو ذخی میں کر وتیا۔ اور آپ مرمی مزود جا تھے۔

ب: اس سے زیادہ اور کیا سے ہو مکتابے.

ال: المجما توآب ك الذادى بعرس جيزت عبارت ب. الراس قوت سے نئيں جاآب كے جم نے ماصل كى ب. الاده نے حالاد كى ب. اس كام كى كرنے كا جست تعلى صورت كے تعت آب كے اراده نے حالا ؟

ب: آب مجمع الجمن میں وال رہے ہی توازادی سوائے اس کے اور کچو نہیں ہے کہ جو کچہ میں چا ہوں اسے کر سے کو تو کہ است کرنے کی قرت کانام ہے ؟

و: سوچيه-اور ديکيها کازادي کوکسي اور طرح سي محصا جاسک يد ؟

ب: اس لحاظ سے میرافتکاری کما ہی اتنا ہی آذا د ہے متنا ہیں۔ حب دہ نزگش کود کمیتاہے تو مزوراس کے پیچھے دوڑنے کا ارادہ کرتا ہوگا۔ بشر طیکہ اس کی ٹانگوں میں کونگ کو بٹرینہ برد للذا کتے پہ تجھے کوئی فوقیت مامس نہیں سے۔ آپ نے کھے گھٹا کمر ما آوروں کی سلح پر پہنچا دیا۔

ایر محفیا باطل دلیلیں ہیں اور وہ محفیا سونسطانی تنے جنہوں نے آپ کو پڑھایا۔ آپ اپنے کئے کی طرح آزاد
ہونے پر رمنا مند نہیں ہیں۔ کی آپ تقریباً اسی جیسے ربھا نات کے ساتھ کھاتے ، سوتے اور پدائیل
کستے ؟ کیا آپ ناک کے علاوہ کی اور طرح ہی سونگھو سکتے ہیں ؟ اپنے کتے سے مختلف آزادی کے مالک
آپ کیوں بننا چاہتے ہیں ؟

ب: گرنموی ایک روی ب جوعقل اُرانی کرتی ہے اور میراکت بالا مجت منیں کرتا۔ اس کے دماغ یس میں میں میدھے سادے خیالات اُسے میں اور میرے ذہن میں مزاروں ما بعد العلميدياتی تصوّرات بورے رہتے ہیں.

ا ؛ کال ، توانپ اس سے ہزارگانا زاد ہیں۔ آپ میں اس سے مبزار کئی محکری توت ہے میکن اس سے با وجود آپ کسی اور می اطسعے اینے کتے سے نیا وہ آزاد نہیں ہیں۔

ب: كيا إص كيا إن المناه المناه الماد المراوي الم

و: اس كاأب كيامطلب مجود بعين ؟

ب: دې مجدو چول جوارى د نامجمتى سے يايدوزاند منين كاجا د إكراراده أزاد برتاسي ؟

و: كماوت تردليل منيس بوتى - آپ كمل كربيان كيجيے -

ب: سيس بمقابول كري جيبا بون الاده كرفي زاد بون

#### نعوش \_\_\_\_ ۱۹۸ \_\_\_\_ طزومزاح نمبر

9 : اجازت ہو تو عرف کروں کریں معل بات ہے۔ آپ نئیں دیکھتے ہی کہنا کس قدر مطفکہ نیز ہے کہ میں امادہ کروں گا کرامادہ کروں ؟ نتیجۃ آپ مرف ان تصورات کا امادہ کر سکتے ہیں جوآپ کے سامنے بیش کیے جاستے ہیں -آپ شادی کریں گے ؟ کماں یا منہیں ؟

ب : فرمن تميي من جواب دينامون من ير نروه ،

. و ، اس معدرت میں آپ کا جواب اس شخص مبدا ہر گا جس نے کہا تھا ''بعض کو یہ یقین ہے کہ لاٹ پا دری ماز دین کر گیا ، بعض کو یہ یقین ہے کہ وہ زندہ ہے۔ میں نداس پریقین کرتا ہوں اور ضرائس بر۔

ب ب الميما لويس شادي كرول كا -

ب؛ یون کرس ایک جوان . صین ، دکش ، اعلیٰ تعلیم یافته مالدار لایک کے مشق میں بقلام بوں ، وہ گاتی بہت اچھا ہے۔ اس کے والدین بڑے دیا تندار ہیں۔ اور میں ہیں سجھا موں کہ وہ بھی مجھ سے عبّت کہ تی ہے اور اس کے گھروا ہے میرے آنے جانے سے خوش ہوتے ہیں۔

9: ہاں اس میں دلیل ہے۔ آپ نے دیمھا کہ بغیر کسی محرک سے آپ ادادہ شمین کر سکتے۔ میں آپ سے اعلان کی کرنے کے اور ہیں جس کا مطلب یہ ہے کہ آپ کو یہ قوت ما صل ہے کہ آپ معاہدے پر دسخطاکر دیں۔

ب : کیسے ! میں بغیر سی محرک کے ادامہ نہیں کرسکتا ؟ تو بھراس دوسری کماوت کا کیا ہوگا ۔۔۔ میلادادہ میراسبب ہے ۔۔۔۔ میں ادادہ لوداکر کے دہوں کا کیؤکہ میں نے اس کا ادا دہ کرنیا ہے۔

و ، میرے بیادے دوست ، مل ب یہ - چرة آب کے باس ایک تیم مرکا لغیر سبب کے۔

ب: كياجب مين طاق وجفت كعيات بول وكيا طاق كم بدي حفظ بين ميرس لي كأسب بوليم؟

و : بے نک۔

ب: اجعالوم إنى سعير تبائي كياسب بوتا بيد ؟

9 : یک مان کا سنیں جفت کا تعمّر آپ کے ذہن میں پنی ہوتا ہے۔ یہ بڑی غیر معولی بات ہوگی۔ اگر بعض معود توں میں تریم اس سے ارادہ کریں کہ ایک محرک موجود ہوا در بعض میں ہم ارادہ کریں بغیر محرک سے جب آپ شادی کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں آپ ظا ہرہے کراس کے نایاں سبب کا ادراک کرتے ہیں۔ آپ اس کا ادراک طاق ومبغت کے کھیل میں نہیں کرتے، گرسبب اس کا کوئی ٹنرکی مزور ہوتا ہے۔

ب : للذا ايك بار بيريس أزاد نهيس رايد

و : انكاراده آزاد شيسين يكن آپ على آزاد بي رجب آپ وهل كى قرت ماصل موتو آپ آزاد بير

کەعمل کریں ر

. 1

ب: لیکن بین نے متنی کتامیں پر می ہیں ہے اعتنانی کی آزادی پر \_\_\_\_.

سب میں ہیں۔ بیا ظنانی کی آزادی کوئی چیز نمیں ہے۔ یوایک لفظ بے معنی ہے جسے کسی ایسے ہی ممل انسان نے تراثنا ہے۔

#### محتت

یہ فطرت کی براہ پر تفور کی گل کاری ہے۔ اگر آپ بہت کا کوئی تعتورتا کم کرنا جاہتے ہی توا بنے پائیں باغ میں چڑوں
کو دیکھیے، اپنی قرون کو دیکھیے، اس سانڈ کو دیکھیے جو بچھیا پرچوڑا جانا ہے۔ اس قوی اور ٹربوش گھوڑسے کو دیکھیے جے آپ سے
دوسائیس گھوڑ کی کو باب سے جا دہے ہیں جو فاموش سے اس کی منتظرہ اور اس کے ترب آنے سے نوشی کا اظہاد کر دہی
دوسائیس گھوڑ سے کہ ایکھول کی چیک و کھیے، اس سے مہندا انے کی آوا نائی اور بلندی و کیکھیے، اس سے جست وفسے و کیکھیے،
کھوڑسے کی ایکھول کی چیک و کھیے، اس سے مند کھلا ہوا، پھیلے ہوئے نقطے، سانسوں میں آگ کہ لیٹ، ہوا میں اور تنہوئے
ایال سے بال ، اور تندی و تیزی جسسے دہ اس شے کی طرف جیٹنا ہے جسے قدرت نے اس سے لیے مقدر کیا ہے بھراس
کی سروٹی پر آپ صدر فرائیس بھر نوع انسانی کی بیتری پر قور کریں۔ جوان محف پر جو فواز شیس قدرت نے فرمائی ہیں ۔ قوت
کش، سبک بن اور مرموست، ان سب کی کافی تلانی جبت میں کردی گئی ہے۔

لیکن اس در جے سے جانور بھی پائے جاتے ہیں جومبنی تعلقات سے قطعاً ناآ شنا ہوتے ہیں۔ مجھلیاں اسس لدّت سے محروم ہیں۔ پانی کی کمچر میں مادہ اپنے لاکھوں انڈ سے چپوڑجاتی ہے اور جزران ہمرسے گزر تاہے جال بخش اصول پر کار بند ہم وتا ہے۔ انڈسے دینے والی مادہ سے کمجھی نہیں ملیّا۔ بکر شاہداسے ہیں ن مجی نہیں سکیّا۔

جعنی کرنے دالے جانوروں میں بڑی تعدادان کی ہے جومرف ایک جس کی لذّت کا ادراک کرتے ہیں، اورجب بعد کی مشبعاتی ہے وسب کچفتم ہوجا اسے انسان کے ملاوہ کوئی جانوربنل گر ہونا نئیں جا تا۔ اس کا ساراجہم حساس ہوتا ہے۔ اس کے لب انحصوص ایک الی لڈت محبوس کرتے ہیں جو کبھی کم نہیں ہوتی ۔ اور مرف اس کی فوعا کا حصتہ ہو یہ ہو یہ کہ میری کہ مراوس میں اپنے آپ کو مجتب کے افعال کے حوالے کرسکتا ہے۔ جوانِ محف سے لیے صرف ایک محدود ذیا فد ہوتا ہے۔ اگران اعلی درجے کی فوقیتوں پر غود کری تو آپ روچیز کے رئیس کا بہتول مان لیس کے کرمجت وہرلوں کی قرم کی قوم کی اس کے درجیکل سکتی ہے۔

انسانوں کو جنکریہ مکم ود لیست کیا گیا ہے کہ جم کی مبی تدرت نے انہیں بخشاہے اس کی کمیل کریں۔ اس لیے انعول نے علمیّہ نجبت کو بھی مکمل کرلیا۔ ستھ این ، جسم کی دم مجھ بھال اور صحت کا نعیال رکھنے سے جسم زیادہ سّاس ہرجا تا ہے لئذا اس کی تسکین کی ملاحیّت ہیں جی اضافہ ہوجا تا ہے۔ دو مرسے نوٹھگو اد اور بلے بہا جذبات بعد میں محبت سے جذبے یں داخل ہوجاتے ہیں۔ ان دھاتوں کی طرح جوسونے میں ل جاتی ہیں۔ دوستی اور مکر یم اس کی امداد کو ٹمبھتی ہیں۔ مہم اور روح دونوں سے جبر کھلتے ہیں اور نئے تقویت کجنش شنتے قائم ہوئے گھتے ہیں۔

ان سب برمتنزا و ذاتی مجت ان تمام بندهنوں کو پینے کر قریب نر کر و بتی ہے۔ مردا پنے انتخاب پرنا لا کرنے لگتے میں اوروہ بے شمار فریم بنظر حج چاروں طرف سے املیہ جیے آتے ہیں اُس تعیر سے نعش و نگارین جاتے ہیں جس کا سنگ بنیاد قدرت نے اس قدر مصنوط دکھا تھا۔

یر بہی وہ فوقیتیں جو انسان کو جائور وں سے مختلف تبدیل بیر حاصل ہیں ۔ لکین اگر انسان ان لڈ تول سے دلطف انسدونہ برق اسے جن سے حیوان نا آسٹنا ہوتے ہیں تواس سے برعکس وہ بے اندازہ ابھینیں اور نفرت انگیز با تیں ہیں جن کا شکارانسان ہم تا ہے۔ مگر میران ان آسٹنا ہوتے ہیں تواس سے برعکس وہ بے اندازہ اسے مگر حیوان ان سے آزاد دہتا ہے۔ ان میں سب سے خوف انک وہ ہے جس سے فسطرت نے مجست کی ۔ لڈ تول اور دندگی سے سرخ میں کو دیا اور ایک بھیا تک بھیا تک بھیا تک مورت میں بن جو تقائی دنیا پر ستمط کر دیا۔ اس بھاری کا شکار حرف انسان اسے دور مری بھار لول کی طرح میں بھاری اور ان محتمد میں ہوا۔ بدان جزیروں سے اٹھی جمال توج انسانی سعندوسیت میں زندگی بسر کر ایسی، طورا اور میں ایسانی معدوسیت میں زندگی بسر کر وہ بھی تھی ہوں کہ کہ کہ کہ انسان کے باری فروریا اور میں بھاری وال طرف بھیل گئی۔

اگرکی فردت ایس ہوسکے جس کی روسے تدرت برخودائی تغلیق کو ذلیل کرنے ، اپنے ہی منصوبے کوناکام بنانے اور اپنے ہی منصوبے کوناکام بنانے اور اپنے ہی نظران کی بخالی اور اپنے ہی نظران کی بنانے ہی نظران کی بخالی کی بنانے ہی نظران کی بنانے ہی نظران کی بنانے ہی نہیں ہوئی توکیا بیمکن نہیں تھک دفونسس اقران کی اس بھاری ہوئی توکیا ہمکن نہیں تھک دفونسس اقران کی ہم تھا میں جلائی ہم تھ میں میں جلائی ہم تھی اور کی ہوئی میں جلائی ہم تھی اور کی ہوئی کی بنانے ہم کا میں جلائی ہم تھی اور کی ہوئی کی بنانے ہم کا میں جلائی ہم تھی اور کی ہوئی کی بیاری سے بہائیا ہوں۔ محربے میں میں جلائی ہم تھی اور کی ہوئی کی بیاری ہے ۔ بیل اس بر ایمی بیان با با بیان ہوں۔ محربے میں میں کی بیان کی ہم تھی اور کی بیان کی تولیا ہوئی کی بیان کی کر کی بی

## ارنسان

(کیاانسان بربیدا بواس<del>ی</del>،

کیا بر مملاً و کیما نیس گیا که انسان برکیش بیدا نیس بوا-اور نه انیده البیس ہے۔ اگر اس کی فطرت ہوتی تو دہ جلنے کے تابل بوت سے بی بڑے بڑے جرائم اور وحثیان مظالم کرنے گئا۔ بہلی و فعر جری باتھ بی اپنے نا نوش کرنے والے کو زخمی کردینا، مزدرہ وان مجیڑیوں اور لومڑلوں کے ملجوں سے مشابہ ہوتا جومبلداز مبلد کا شنے گئے ہیں۔

اس کے بریکس ونیا کے اس سرے سے اس موسے یک ٹیرخوارگ کے زمانے میں اس کی فطرت بھیڑے کے جیسی بوتی ہے تو چوریکیا بات ہے مر مد اکثر بھٹر اور اور اور کا ن جا تاہے ؟ کیاحقیقت پر نہیں ہے کہ انسان نیک یا بر تو پدائیں بوتی کی تعلیم، شال ، جو عوست اس پر مسلط ہوتی ہے۔۔۔۔۔ منظری کم ہر قسم کے ماتع سے اسے نیک یا بد

#### نَعَوْشُ ــــــ الله الســـ طنزه مزاع نبر

نادستے ہیں ہ

نٹا ید انسانی فارت کچ ا دربوبھی نہیں سکتی تھی۔انسان بھینے جھوٹے خیالات میں نہیں بلیااور زسدا سے میلانات اسے ا پنا محموارہ بنائے رہتے ہیں۔ نر و جینٹے نوسٹس مزاع ہوتا ہے اور زہینٹہ ہے دیم۔

اس مقیقت کامشا مرد کیاجا کما ہے کہ بیکی کی آماز وہی مورتوں کا قیر مردوں سے بھاری رہتا ہے۔ ہم مسیکروں بھا بیوں کوایک دوسرے کا دشمن پاتے ہیں اعدان کے مقابلے میں صرف ایک کا ٹی نسٹرا ہمیں و کھائی ٹی تی ہے۔

ایسے بیٹے ہیں جوروح کو صرور سے دم بنا دیتے ہیں۔ سُلا فرجی کا بیٹر، تصانی ، منصف اورواروغ مجلس-اوروہ مام کام جن کی بنیا دروسردں کو تعلیمت بہنچا سے پر ہوتی ہے۔

جم کسی نے بھی متراب فا شکیے تہ فاسنے کا کیفیت دکھی ہے ، میں کسی فیلوں کو آئیں ہیں ہے کتھٹ باتیں کرشنے دکیعاہیے اورانعیں اپنے موکلوں کی برنعیبیوں پر فود سٹائی کرتے ساہے ۔ اس کی رائے انسانی فطرت سے باسے ہیں بہت فراب ہی ہوگا۔

دہ اورتیں جواپنے بیچوں کا تعلیم و ترسیت میں سلسل ملکی دہتی ہیں، ہر مبگہ مردوں سے کم بے رقم ہوتی ہیں.

طبیعیات افعالقیات میں شامل ہو کر انعیں بڑسے جرائم سے باذر بھتی ہے۔ ان سے نون میں آئی گری منیں ہوتی۔ تیز شرابیں خونخوادی کو اکساتی ہیں بھورتیں ان کی نسبتاً کم عادی ہوتی ہیں ۔ ایک ظاہر ظہور شبوت اس کا وہ مزاروں انعیا ہیں جنعیں بھانسی دی گئی۔ ان میں مشکل سے ہزاروں میں چارعورتیں ہیں۔ خالباً کمیں ادر بھی ہے تا بت ہو پچاہیے کرایتیا میں عورتوں ، کی دد شالیں بھی ایسی منیں طبیس منعیں برمرعام مزادی گئی ہو۔ اس سے بید معلوم ہوتا ہے کہ ہمار سے طور طریق اور عادتوں نے مردوں کرمت بد بنادیا۔

دومرسے بیٹے جواخلاق کے لیے خطرناک ہیں تعداد میں کم ہیں۔ مزدور، دستسکاد اور فن کاداس قدرا پنے کام میں منہک رہتتے ہیں کر جرائم کی طرف متوج منیں ہو سکتے۔ دنیا میں کیسنے وگ ہمیشہ پائے جائیں گئے، اور کتابوں میں ان کی تعداد ہمیٹ پڑرھا کرکھھی جائے گے۔ مگر دراصل ان کی تعداد جتنی زیا دہ تبالی جاتی ہے آئی ہی کم ہوتی ہے۔

اگرائی انسانی الجیس کی ملکت میں ہوتی تونیا میں کوئی انسان باتی زرجار میں اپنے آپ کوملمٹن کرنا چاہئے۔ ہم نے اچی فطرت کے وگر بیٹا سے وردشل مک ہمیشد دیکھے ہیں اورد کیستے رہی سے اورسندیا فتہ واعظ اور فارخ التحصیل حصارت بھا ہے۔ حصارت جا ہیں۔ حصارت جا ہے۔ ا

#### نقوش \_\_\_ ملزومزاع نبر

ش*ا*دی

میری ما قات ایک عقل آرا ہ سے ہمدئی۔ اس نے کہا '' اپنے لوگوں کو آنا دہ کردکہ جلداز مجلد شادی کرلیا کریں ۔ پہلے سال ان سے کیس مجبور دو۔ اور ان کے معقبے کی رقم ان لوگوں سے وصول کروج انسی کی عمریس تجرد کی ذندگی لیسرکر رہے ہوں یہ' '' تماد سے باں مقتفے زیادہ نشا دی شدہ لوگ ہوں گے اسنے ہی کم جرائم ہوں گے۔ اپنے بال سے جرائم سے گوشوا دوں سے نوف انگیز خانوں پر نظر ڈالو۔ تم دیمھو گئے کہ ایک باپ سے مقابلے میں سو بجرد فوج افون کو مزائے موت کی بھ

 نادی اوگوں کوزیادہ معالے اورزیادہ دانش مند ہا دیتی ہے۔ بچوں کاباب اپنے بچوں کے ساسنے کوئی ایسی بات سنیں کرتا جس سے اسے شرمندہ پرنا پڑے۔ وہ اپنے ورٹر میں شرمنا کی کوچھوٹر جانے سے ڈوتا ہے "

" اپنے فوجوں کوشاہ یاں کرنے وہ بھروہ فوج سے فرارسیں ہوں گھے رصب وہ اپنے خاندان سے والبت ہوں سگے تو لپنے مک سے بھی وابستہ ہوں گئے۔ فیرشاوی شدہ فوجی ہوماً آوارہ گروہ تا ہے اور بس ۔ جس کے نز دیک اس سے کوئی فرق نہیں بڑتا کہ شاہ نیلیز کی طاز مدت کرسے یا نیاہ مراقش کی''

" روی جنگجو شادی شده ہوتے تھے۔ وہ اپنے بیوی بچوں کے لیے اور تھے، اور دوسری قوموں کے بیوی بچوں کوا یا فلام بناتے تھے "

ایک بشسه ا هالوی مذہر نے ، جوال سندُ شرقیر کا عالم معی تھا اور بیات ہمارے مذہروں میں نشاذہی ہوتی ہے ، مجھر سے میری جوانی میں کما" یا در کھو، میں دویوں میں صرف ایک ہی امجھا دستنور تھا ۔۔۔۔۔ کنوار پنے سے نفرت - اگر وہ چھوٹی قوم شادی کو انسانی فرائفن میں اولیت نہ دیتی ۔۔۔۔۔ اگران میں راہبات کے بیے نصالقا ہیں ہومیں ۔۔۔۔ تو دہ یقیناً ہر باد جو جاتے۔



#### عبيبرزا كاني

الدسيب المناكرين أورده وردسة نياسايد السي كلم جهال سي مخلوق كواطمينان وسكون عاصل نبرو . المناف سب والول سي . الما وسب والول الما والما والم

## فصل آول رشعلة دنيا دافيها )

مکس انسان وہ ہے جونر ریخسے متاثر ہمونہ نوشی سے	آنكدا زغم وثنا دى منفعل نشود	ا ليكا ط
خيال اسے كيتے بي جوانسان كونواه بخواه بلا صرورت پريشان كميے.	المنجرمردم رابيفائده بماركند	العنسكر
وانش مند آهليم يافت ده ب ميص عدل مناش كاشورواصاس	آنجم عقل معانس ندارد	الدائث مند
نه بهو رز وه اپنی روزی کماسکے۔		
جابل وه ب حِقمست كادعني مو.	وولت يار	الجائل
·	کے دوست ،	فصل دوم التك ادران
يا جوج ماجوج ان تركى قبال كر كمته بين جركس مك بردهادا	ا قوم تركال كرولاتي متوجر تنوند	اليا جوج والماجوج
كيف جارب برول.	,	
جهتم کے نقیب ر ترکوں کے لیڈر)	ببغيرو البثال	الزبانييس
ال لوكون كا مرنى سے جو تيجه برآ مد جود بى تحط ہے۔	بيجهُ اليثان	
کانٹیبل دہ ہے جورات کولوٹ مار کرسے اور دن کو دکانوں	أبكرشب دا زندوروزا زبازاران	العسس
سے رشوت اور تا وان دمول کرے۔	اُجرت خواہر	,
	س کے منعات )	فصل سوم (قاضي اورا
جے تام ہوگ بڑا کہیں	آ بکهیمداو را نفرین کفند	العثامنى

#### نتوش \_\_\_\_ مم ١٤ \_\_\_\_ طنزومزاح نمبر

7. 0.7.5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
وکیل دہ ہے جربے اصل اور بسے نبیاد بانوں کو تک کرد کھائے۔ رخوت اس چیز کا نام ہے جو غریبوں اور منظوموں کی دفکیسری کرے۔ حوش قسمت دہ ہے میں کو قاصی یا جج کا دیدار کمیسی نصیب نرجو۔ ایک ہے مناور دنیا دان آدمی . ایک حربص اور البیلا انس ان	الشوة كارسازيمي ركان السعيد أيحد سركز دوئے تامني دبنيا
ستلم الملکوت اس سے متبعین جودومرول ک کمائی کھائے اورنودنہ کمائے جوکعبہ کی جموثی فنم کھائے	فعمل جهادم دنیوخ ادران کے مردین ) اکستیخ البیں الشیاطین اتباغ اد الصونی مغت نور العونی آنکودروغ کبعبہ تورد
, , ,	فصل نیب م رشرفاه اوران که ما دات کے متعلق
ہے ہای دشیعی سرفاء کی تجارت کا سرمایہ ہے۔	اللان والوقاحة   مائية ابيشال
ميح ولوچ مشرفاء كا وجود ہے۔	الهيج وجود مشان
ان کی آ داب و تهذیب بانکل بے مغزادر بے اصل ہے۔	الجرب توافنع ئ ں
شرفا بی گفتگو کا دوسرانام ملرور وحماقت ہے۔	انگران والسغد سخن شاں
حدر بغض مفرور بممته چینی ان کی خصوصیات ہیں۔	املوم والحرص وكنجاني لمعلا أخلاق شان
يو و فرف ده مي وان شرفا وسي حلائي ياجلب مفت كاميدر كل	الابلي ألم كمر برايشال اسيرفيرواره
	فصل ششم ربينه مداد دمناع
ر د کاندار ده بے جیے خوت محدانہ ہو۔	البازاري المتكداز نمداز ترسد
معاده به به برشخص کو بیار بنائے کاشمنی ہو۔ جلّا دو قائل نجوی نجوی کابل، بے دتوف، سادہ لوج ، آ دارہ	العطاد النجيرا بمارخوام الطبيب دواكثر، المنجم الكذاب دمجوثا، المنجم الكشتى محير دميلواك، النبل

### نقوش \_\_\_\_ 44 \_\_\_\_ فانزد مزاج نبر

بازار کا مستند چرد جوچز زمیندار کوفصل سے نہیں لمتی وہ ایک فیصدی ہے۔ جمالک کے کانوں تک بہنچی ہے مہ تشکایت ہے۔ سے بیں)	حرامی باز انچداز مزردهات بهانک نسد آنچر بهالک برسد داور اس کے لوازم کے باب	الصديك الشكايتر الشكايتر
بے مہینی اور اصطراب کا مرحشہ پریگرفیفہ حص رہتی قدیل وقابلیت سب شرب نوشی کے ذرائع ہیں . بر بط وطنبور وچنگ ورباب وغیرہ اس کا گا نا ہجا نا ہے۔ باغ وحمیٰ شراب چنے کی مناسب جگرہے . کباب وگئ کے شرا بیمل کی فذاہب حوشی و بطف کو تباہ کرنے والا دمغمان ۔ جنشن کی دات	ارُ آنتوب آلاتِ آل موضع آل اغذیٰ آل رصفان شد، عید	الشراب الزدوالثائم النح والنحل المجنّل الودوا المزمر المجن والبستان الشور با واكلباب بإدم اللذات
ا بھنگ دہہ ہوفونموں کوہ جدد مسرت سے لبرنے کردسے۔ زندہ دل دہ ہے ج خراب اور مبنگ دونوں ہیے - مردہ دل وہ ہے جودونوں کو منہ نر لکائے۔	، نوشی کے متعلق ، آنچر صوفیال والوجد آعدد آنکر بنگ و شراب باہم خورد آنکر از ایں دوہیجیک نخورد	فصل بشتم د بعنگ البنگ المرمع والكريم والعافيين
زجان یا کنواراده به جودنیای دارهی بر سنے برقسمت وه ب ج ماحب خانه جو- جس ی دو بریویاں بول وه و دوالقرنین ب سب سے زیادہ برقسمت ده بحری دوسے نیادہ بویال محل ا لالینی اور بسے کارصا صب خانہ کی زندگی - صائع بونے دالی چروتت ادرصا صب خانہ کی دولت بریشیان کرنے دالا صاحب خانہ کا داغ	ا بمکر برکیش دنیا خندد کدخسدا آنکر دوزن دارد آنگر بنیتر دارد ممرکد خدانی روز گار او ' مالیا و خاطر او	المجرّدُ انسّنى ذوالقرنين الشّقى المشقياء الباطل العنائع الكث العنائع الكث

[ " لمغ چزصاحب ِ فارز کی عیاشی	ا عیش او	الثلخ
اس کے دولت کدہ کا نام ماتم سراہے۔	خانهُ او	الماتم سرا
گریں دشمن اس کاخلف الرسٹ بید	ا منددند	العدو فانتكى
بدنفیسب وه جوانرگی کی طرف سے رنج انتقائے .	آنكه ببختر گرفقارباشد	المدانستر
حرليف - صاحب فانه كا بعاني	بمادر	الخصم
رسشتددار- اس كأجاني وشمن	وشمنِ جان	الخريث اند
افسوس كے بعد خوشى طلاق ثلاثر سے حاصل ہوتى -	انغظ سه طلاق	الغرح بعدالشده
·	نقسقه ذرور مرمزور	وسم به دیون و کرد

## فصل ومم رمرد ورت كاحقيقى فطرت كم متعلق

ا خانم كا تعربيف يرب كراس كے بست سے خواستى كار موں .	الم بحر معشوق بسيار دار د	الخاتون ر
بلگم کی معفت برے کراس کے چاہنے والے کم ہول .	آ تكرب يارندار د	الكدبانو
باکباز- جوایک عاشق پر قناعت مرسے .	أنكربيك عاشق قانع ندباشد	المستنور

(رُوسى) ترجه: - مظفر على سيد

## سُرُيًّا اور سبُ ل

#### اليان كرمليون

#### رم کتا اور بیل

ایک کتا اور ایک بیل سے جوایک ہی کسان کی خدمت میں تھے ۔ ایک دن اپنی بنی نوبیوں پر بحث کرنے گئے۔
امعاب کمسف کے ساتھی نے کہا ''کی کسنے ہماری قوم کے ! افعاف کی بات تو یہ ہے کرتھیں زمین سے بے دخول کو دیا چاہئے۔ بل بطانا ، گاڑی چر نا ۔ بعدا بیعبی کوئی ہام ہے ؟ اور مجھے بتہ نہیں کہ اُن کے سواتم میں کون سائن ہے ج نیر مراتعمارا تو مقابلہ ہی کیا ہے! مجھے تو آ ٹھر پر میں کھڑی بحرارام نہیں لمآ۔ دن کو ڈھور ڈوٹم کی دکھوالی کرتا ہوں اور مات کو مکان پر بہرہ و تیا ہموں'' "مراس خوتوں اور کا ٹھیک! سوفیصدی مٹھیک'' بیل نے کہا '' آب جو کھو فریا تے ہیں۔ سراسر درست ہے، بس اتنایا در کھیے کہ اگریس بل نہ جو توں اور کا ڈی نہ جا دن تو آپ کا سے کی دکھوالی کرس گے اور کس چیز بر سرم و دیں گے۔'' ک

### گدھا اور ُبمبُل

ايك ككرهدى لا قات ايك دن ايك بمبل سعة وكن - اس في كما :-

عزیز من اسنے یں آیاہے کرم گیت کانے یں بڑی مہارت رکھتی ہو۔ میری خاہش ہے کہ تھیں گاتے ہوئے منوں، اور فیصلہ کردن کرآیا تم دانعی اتنی ہی با کمال ہویا محف عوام انناس کا مبالغسے''

اس پرببیل نے اپنے فن کا مظاہرہ سُروں کیا۔ اس نے جزاد طریقوں سے لہجہ بدل بدل کرسیٹیاں بجائیں، سسکیاں بعریی اپنے شکے سرنگائے اور ایک گیت سے دو مرسے گیت پر آئی کمبی اس نے اپنی آواز کوالیے مدھم کیا کہ دورسے بجتی ہوئی بانسری کرم تانوں کا اثر بیدا ہوا کہ بھر اس نے جرگئی ہیں منظی میں شخصے ہر چیز ہمرتا گوشی کرم تانوں کا اثر بیدا ہوا کہ بھر کا من منظی میں منظی ہیں دم سادھ کر بیٹی گئی ۔ جوائیں چلتے تعلق کئیں۔ نجھیوں کی منڈلی بھی دم سادھ کر بیٹی گئی ۔ تعلی کھاس پرلیٹ گئے۔ چروا کم بھی گیت کے مرسے سے دریا تھا اور سانس بھر کی آواز لبند نہ ہونے دیا تھا۔ بس سنتے سنتے بھی کیجاد چروا ہی کی طرف دیمھ کرسکرا دیا تھا۔
مزے سے دریا تھا اور سانس بھرکئی کہ کہ آواز لبند نہ ہونے دیں تھا لیس سنتے سنتے بھی کیجاد چروا ہی کی طرف دیمھ کرسکرا دیا تھا۔
تاخر کار منید خاموش ہوگئی کہ تھے نے سرکر جھکا تے ہوئے اپنی نا قدار درائے کا افعاد کیا : ۔

#### نقوش ـــــ ۱۲۸ ـــــ فنزومزاح نمبر

"گاملہے! مج إم مجوز تمعادا كانا كھے السابزار كن جى نئيں، انسوس كرتم نے ہمادے مُرغے كونئيں سنا! أكرتم اس سے دوجاد دن مبتق لے لو، تو بہت عدد كانے كو؛

ي نيصله شن كوغ يب بلب سح برون مي حركت مونى اور تعوش مي ديري وه نظرول سداو حجل بوگئي.

### ائسترسے

ایک مرتبر مفرکے دوران میں میری ایک مدا حب سے فاقات ہو فی اور ہم نے سرائے کے ایک ہی کمرسے میں دات بسرکی ۔ اگلی مسے میری آکھی کھنی توکیا دیمنسا ہوں ! میرسے ہم سفر کو ٹنا یہ کو کی شکایت ہوگئی بھیلی دانت ہم دونوں ٹوٹن بہتوں پر ورما ز ہوئے تھے کئی کھریا پریشانی کے بغیر گماب میرسے دوست کا دیگ ہی بدلا ہماہے ۔ وہ کمرا بتا ہے ، آہیں بھرتا ہے اور شکایت کے مجھے ذمان پر انا ہے۔

" كيابات ہے يار، ؟ بين اس سے پوچسا بول يع تم كسين بيار تو نسين بو؟ " نسين جنى وائل نسين اس نے كما يولين ذرا تيو نبار إبول ؟ "

" أُمِن إكيا آئسى بات متى إُ مِن مِيرانى سے كتابوں اور نوراً اعظار اس ك طرف دكيتنا بوں - وہ عجيب وغريب آومي آيضے ميں منرجرا ديا ہے - آئمعوں ميں آنسو عبرسے بي اور ليسے كرب كے عالم بيں ہے گويا اس كى كھال كھيني جارى ہو.

جب میں نے اس کے عداب کی وج معلوم کرتی واس سے کہا'' خیریہ تو ہوتا ہی تھا۔۔۔ تم تواہینے آپ کو گھاٹل کرنے پیشٹے ہو۔ دراا پنے سامان کی طرف دکھیو! بداُسترے میں یا تکڑی جیسلفے کے دندے ؟ ان سے جلاکون ٹیوبنا سکتلہہے! لس سی ہو سکتلہے کہ اپنے آپ کوچیل کے رکھ دو ''

" بین ما نتا ہوں یا اس نے جواب دیامہ کر میرے استرے گند ہیں۔ یہ توصا ف نظر آتا ہے۔ نگر میں آنا اہمی ہیں تو نہیں۔ قعتہ یہ ہے کہ تیز دھا د کا استرایس اس پیے استعمال نہیں کر تاکہ کہیں گا نہ کٹ عاشے ''

" دومت، یقین مانو که کنُداسنرے سے تم اپناگا اس سے بھی چیطے کاٹ سے رکھود و گئے ۔ تیزے استرہے سے ساتھر تم وُکنی حفاظت سے نبیو بنا سکتے ہو۔ بس آئی بات ہے کہ اسے برتنے کا ڈھنگ قہیں آتا ہمز'

دینایں بہت ہے وک ایسے ہیں رخواہ وہ اس بات کو نترم کے مارے تسلیم شکریں ، جو چالاک آدمیوں سے ڈرتے ہیں اور اپنے آ

### عينك اورسبندر

بڑھا ہے میں ایک بندر کی نظر کر و دہوگئی اس نے انسانوں کی زبان سے سنا تھا کہ بیکوئی آئی بڑی برتسمتی کی بات سنیں بس آ نا ہے کہ مینک لگا بسنی چاہیے۔ چنا نچہ اس نے کہیں سے درجن بعر مینکیں حاصل کیں ۔ کبھی مرر رکھا، کبھی ڈم پر با نہ ھنے ک

## نقش \_\_\_\_ ایم المسلومزاع نمبر

كوششش ك يميم موجمحه كالبيري بياً ما يهريمي كسي عينك نيے اس كى بنيائي بيركوئي اضا فرندكيا۔

« واسیات با اس نے کما '' احق میں وہ ، ج آدمیوں کی کواس سنتے رہتے ہیں اب سی عِنک کے باسسے میں اسموں سنے انکارٹس باک کو دراجی فائدہ نہیں'؛

ے: وی ماہ مساب الم مسب کی مسب میں میں میں کو ایک تیم بیاس زودسے مارا کہ سب کی سب دیز مدیزہ اس کے مب دیز مدیزہ م ہوگئیں .

عجیب بات توبیہ بے کہ آوئ میں کمبی کبھی ایسا ہی کرسنے ہیں کوئی چزکتنی ہی مفیدکرمان نہمون فاوا قف آوی جواس کی قدر نسیں جانتا ، ہمیشہ اس کابرائی کر تاہے۔ اوراگر تفوار است اختیار مجی رکھتا ہوتواس کو ختم کرسنے کے در ہے ہوجا کا ہے۔

## اود بلاؤ

مدالت میں او د با قسے فلاف ایک استفاقہ دائر ہوا، بدیں معنی کداس نے جم بڑکو اپنی فلا فلت پسندی سکے
باعث دہنے کے قابل بنادیا ہے ۔ شہادت کے طور پر چیکڑے جعر ثیوت مدیا کھے گئے اور جدیا کہ منا سب تھا، لمذم کو ایک بر بڑھے شب میں بنما کو کرہ عدالت میں لایا گیکہ جج ساحبان وراسے نا صلے برہ چرنت میں مصروف تھے۔ ان کے اسامے گرا می اب جی قدیم دشا ویڈوں میں محفوظ ہیں ۔ دوعد د کھر تھے، جندا یک بٹر صے گھوڑ ہے اور دویا تین کمسے ۔ آخر ہی ایک عدولومز کے سیسر سے طور بریان میں شائل کرلیا گیا تاکہ کی لائق مہت کے زیر معاشنہ سب کارروائی ہو۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

اب مودت حال بریتی کرا فواہوں کے مطابق اود داؤ ، لومڑکی ضیافت کے لیے مجھلیاں فراہم کیا کرتا تھا۔ نیر کچے جسی ہؤ مدالت میں جا نبدادی کا تنا نبر نہ تھا ۔ اور بیسی یا در سبے کراس مولسٹے میں اود بلا وکی بدمنانسی عدالت سے خفی نرد دست جھوٹے مہم سے کوئی فرق ذبر ممکلاً ۔ آخر فیصلہ تجویز کیا گیاجس میں او د بلا وُکوشگین ترین منزاوی گئی تھی۔ یعنی دوسروں کو حمرت دلاسف سے لیے اس کو درخست میں میضدا ڈال کرمچانسی و سے دی جائے۔

در محرّم جے معا حبان اومرنے اپنی تقریر کا آغاز کیا جو بیعانسی توبّری معمولی سی سزاہید میرسے خیال میں تو طوم کوالیسی کڑی سنرا طیٰ جاہیے کہ دمبتی و نیا تک یا دگار دہیے۔ اس عرص سے کم آئندہ کے لیے بدمعاش مجیشہ قانون سے خالفت دہمی اور سزا کی دمشت سے مرزاعیس میری ناقص دائے میں اود جاؤکو دریا ہوکر و بنا جاہیے ہے۔

> ا کیا کھنے کیا کھنے اُ جع صاحبان نے اسے داودی اور ایک آواز ہوگواس کی تجویز تبول کر کی۔ چنا پنج اود بلا ڈکو ۔۔۔۔۔۔ سراسے طور پر ۔۔۔۔ وریا برد کر دیا گیا۔

# ما برتعميرات

ایک شیرکونچی مجیمرو وُں سے بڑا پیادھا گریہ وکید کراسے انسوس ہوتا تھا کہ وہ بڑھتے جو لئے نہیں۔ ان کا طرز حیات

ایسات کہ وہ سرقسم کی با بندلوں سے آزادر ہتے ہیں کچے چوری ہو مبات ہیں اور کچھ اپنی مرمنی سے او حراو طریطیے جاتے ہیں۔ اس نا خوتگوری اور نقصان کی ٹانی کے لیے شیرنے جاپا کہ ایک ٹبراسا محفوظ آنٹمن ان سے لیے. بنوائے جوالیسی مہارت سے تیا رہو کہ بررسے لیے کوئی مامتہ زرہ جائے اور اس سے اندر جد صوریات اور کائی جگدان سے کھیل کو دکھے لیسے ہو۔

تیا دیم کر برسے بیے کول راستہ زرہ جا سے اور اس کے امر دید سرویات اردہ بن بدن سے بیاب دستے ہیں اور اللیا۔ عارت چنا پر تیز کر معلی ہراکہ اور انویرات سے کام بین بڑی بعدات رکھتاہے۔ اس لیے اس سے ذقے ہر فرق ڈالاگیا۔ عارت شروع ہوئی اور بڑی کا میابی سے کھیل پذیر بی ہوئی۔ کیو نکر اور انے اس کام پر اپنی تمام ذیا نت اور بے پنا ہ محنت صرف کا منی ساس موجود تھی۔ دانا دکا اور پانی ڈالفے سے لیے بڑے بڑے بیاسے بنے سے بہرے۔ کبھیے وقوں کو جس شنطے کی مزودت ہوسکتی ہے وہا کو معدات و کیو دانا و کا کا کے سکتے تھے۔ گری مرود سے بہتے ہے گری اور کیا گیا کہ مام بیسے ایک تعلق مجلس میں تیارتھیں۔ اور کل معدات و کیو کو اس کی عزب و توکی گئی اے فیا ضائد انعام سے فرازا گیا اور مکم ماری کیا گیا کہ قام مجھیے دانی تئی تیام کا ہیں۔ اور اس کی عزب و تولیف اوار اس کی عزب نیسی کی عمارت دینے و تولیف اوار مضبوط تھی۔ دیا اور مباد کی اور میں کر جو تھی کو منیں اس بی شبر نمیں کو عمارت دینے و تولیف اوار مضبوط تھی۔ دیا اور مباد کی کیا جو میں کھی دان کا کا باعث کیا ہوئی کا میاب کا باعث کیا ہوئی کا مارت دینے و تولیف اوار مضبوط تھی۔ دیا اور مباد کون کر تھی و اور جو کر دیا تھی اس میں شبر نمی کو عمارت دینے و مورد دانا ہوئی کی در دانا ہوئی کی دراس میں داخل ہوگر جو ری ذرکر کی ۔ اور جو بی اور جو تھی اس میں تیا تھی اس کے عالیہ کا میاب کی دراس کی درائی کو اس کے دورون کی اور جو کی دراس کی تولیہ کی تھی کا سام کی دراس کی درائی کا ایک کا کا دورون کی کا کہ درائی کی درائی کی درائی کیا کیا گیا گئی کہ کی کونور نمی کی درائی کی درائی

## زمیندارصاحب اورکمیرا

ایک ترام کا ذکرہے کہ ایک زمیندا وصاحب اور ایک میرا نمبنگل کے راستے گا ڈس کوجا رہے تھے۔ گھاس کا شنے کا موسم تعاا در نتام بھی گری ہور ہی تقی۔ ٹیکا یک انفول نے ایک ریچھ کو دکیھا کہ ان کے بالکل پاس آجیکا ہے۔ زمیندار صاحب کوچینے کا موقع میں نرطا تھا کہ دکچھ ان پر میڑھ دوڑا۔ ذراسی در میں دوزین پر تنتے۔ در بچھ نے حبب ان کوالٹا پٹیا آوان کی ٹم یا لٹینے ملکی۔ اس کے بعدد بچھ ادھرادھ دو چینے لگا کرک ٹی بچی سی جگر ہے۔ بداں آرام سے بٹیر کر کھانا شروع کرسے۔

ندیندار صاحب نے دیے کئے سے بنجے سے اپنے فائم کو پکا را انٹوا کا کیا۔" بیرسے دوست ، بیرسے بھائی ، مجھے چھوڑ کر زماناً کیرسے نے دشم کی می دلا دری سے کام سے کرد بچھ کے مربیکل اُٹست کی منرب نگانی ، دیچھ کی کھوٹری و دیکٹرسے ہوگئی اور مجل اُسٹر اِوج کے مطابقاً کیا۔ دیچھ دردسے دھاڑنے لگا اور آخر کا داس کی جان بھی گئی جب خطود دور ہو آگو زمیندار صاحب اٹھ کھڑسسے محمدے الدیمیرسے کم کری طرح کرنے دو غریب بران براشیاں ان کیا ہے وہ عیضے لگا۔

" معنود معا ت كر ديجي. گريں نے اسوركياكيا ہے۔ ؟

" نامعقول: آلوشے کیاکیاہے؟ تم إتراتے کس بات ہہ ہو؟ تم نے اندھول کی ارج الین کڈھ ہے چوٹ نگا فاسے کرد بچھ کی کھال یا کل ضائع کردی !'

## بميشرين اور بميريي

ایک مرتبر ہویروں کا سمجھ چین بھیرلوں کے باتقوں برباد ہرر ہاتھا۔ ہوتے ہوتے یونرابی بدال ہم جا بہنجی کوجنگل کے حاکموں سفے فیصلہ کیا کہ معلوں کو کس طرح فالمول سے بنجے سے چھڑا یا جائے۔ اس تعدد کے تحت ایک بہلس نئور کی بالی گئی۔ اس میں بنکہ سندیں کراس سے اردوں بھی نواید وہ ربھیڑ ہے جھڑے ہے ہیں ہوتے والیسے بھیڑے بھیرے بھیرے ہیں ہوتے وہ ایسے بھیڑے ہوئے ہیں ہوتے وہ بوری طرح بھی ہوئے ہیں ان کی شال ہمیشہ یا در ہے گئی ہوا کہ گئے کے پاس سے جب جا پ گزر بائیں سے نصصوصاً جب وہ پوری طرح سیرموں سمی میرشور کی میں بھیرالوں کو نشعت میں کون ندیس ای بھیڑوں کو بانا صروری سمی گر بھیڑوں کی امائندگی سلب کرنا بھی قونمیر سیرموں سمی گر بھیڑوں کی امائندگی سلب کرنا بھی قونمیر میروں سے وہ

میں ہوں۔ نیرایک جنگل میں مجلس میٹی، انفول نے فرب سوما، بیٹیں اور تقریری کیں اور آخر کا رایک فرمان تیاری جرافظ مرافظ الت کیا جاتا ہے:۔

مد جب بھی کوئی بھیڑیاکسی کھے کو تنگ کرے یاکسی بھیڑ کو پرفیان کر ناخروع کرے وَبھڑکو بلا کھاظِ سرتب اجانت ہوگی کہ بھیڑسے کوگڈی سے کپڑکر قریب تر بن جھنڈ میں لے جائے اور عدالت کے سامنے بیش کر دھے''

اس قانون میں مردہ چیز موجود سے جس کا مطا ہدکیا جا ہے ۔ بس آئی بات ہے کراس کی رُو سے بھیر اوں کو سراسے خونوہ ہونے کا اجازت نیس دی گئی۔ بھر بمرصورت نواہ کو ٹی چھیڑ دی ہو یا ہد عاعلہ ، بھیریا ہی بلاخوف وضطر بھیر کو حبک میں سے سے حالے گا۔

# کتّول کی دوستی

یادری فانے کی کھڑک کے باربس اور پر کئن و معرب کھارہے تھے۔ بہتر تو یہ تفاکہ وہ معن کے ساسنے والے بھا تھک پہرہ دسے دسبے ہوئے۔ مگروہ بیٹ بھر کھا بیٹے تھے۔ اور بھر کمیں سنریف کتے بھی دن کے وقت بھونکتے ہیں ؟ پنائی وہ آپ میں ہرطرح کی گفتگوا ور بحث مباحثہ کیا۔ بی کموں کی کی فارمت کے باسے میں خیروشر کے مشلے پر اور آخریں وو تک کا مؤرئا مجھ الجرا پولکن نے کہا' اس سے ٹری نعبت کیا ہوگ کہ دو دوست ایک دو مرسے کا معجبت میں دن گزاریں ۔ ایک دوسرے کا با تقر ٹبائیں۔ ایک دوسرے کے نیزید کھائیں رسوئیں، اورسب سے بڑھ کر برکہ ایک دوسرے کی آئمھوں میں آئمھیں ڈال کر ہوجی کروں فرم کھ کہا گاجب وہ ایک دوسرے کو نوشس کر کسکیں گے، اور اپنے دوست کی خوش نصیبی برا بی سرّت کر قربان کر و ہے۔ کہ

"بانکل شیک سے ایسے ہی دہے! بارس نے جاب دیا" یا را پکی، یں نے برس نورکیا ہے کہ ہم ایک، ی مین کے کتے ہوکر آپس می لائے ہوئے کو کا ایس میں اور ہے ہوئے ہوئے کہ ایس میں لائے بعرائے کو ایس الک بخشا ہے جوز آو میں نگ جو کتے ہوئے کہ بات ہے در المدنے کے آغاذ سے الے کو اب تک محمّوں کی بات ہے در المدنے کے آغاذ سے الے کو اب تک محمّوں کی

#### نَوشْ \_\_\_\_\_ ایم ا \_\_\_\_ لنزومزاع نمبر

دوستى منرب المشل ب اور آد ميون كى دوستى بعى أنى مسك سى طرح بمتر منين كى جاكتكتى ؟

" آدُ إسم اين دور ك يد ابك شال قام كرين ولكن ف كما-

" لاوم، پنجيد طلاؤ "

" بهرما :

فرراً ، ي في الميد وستول في آبس مي بغل كيري اور جي ما جا أن تشروع كروي - جونس وخيروش كي تتدت مين ان كي جحويل

نا کاکدایک دومرے کوس سے تشبیدویں

'' در م<u>رے را</u>جہ بھوج!'

" ميرے گنگونيلي "

ور ب جيگائيده س رتبک مب صدرسب گغفن \_\_ آج ختم بوک إُ

برقستى سے اس مرملے رباوري نے كوركى بي سے ايك ترى جينكى جمارے نئے نويلے دوست بورسے فيسظ و

غفنب سے اس بریل ٹرے۔

۔ بھر معبداان کے معاہدہ اس کاکیا بنا ہوراجہ بھوج اود گنگوٹیلی نے ایک دو مرسے کو تکھے سے پکر لیا اوران کے بال ہوا عمل اڈنے لگے جنگ کر مائی کے دوٹرے جبی ان کوھا کرنے میں کامیاب نہ ہوئے۔

دنیا ایسے دوستوں سے بھری کچری ہے۔

## باریک بیں

« السلام عليكم - كمو بعثى أكد حرسة أنا بهوا ؟

« وراجر یا گھریک گیا تھا۔ تین گھنٹے وہی اسر کرے آر با ہوں میں نے وہاں کی برجیزد کیمی، مرفتے کا بغور مطالد کیا ۔

مرے تیز کا وہاں ان اسان تفاکر سب و بیان کرنے کی ند موس طاقت ہے ندمهارت قسم بخدا، جڑیا گھرکیا ہے عبا ثبات کا ممل ہے - فطرت کی قوت ایجاد کا کچھ تھ کا نائیں۔ کیسے کیسے پر ندسے اور چرندسے دہاں جمع بیں ایسی کیسی مکھیاں ہتنیاں، پینگے اور

جينگرد إل قيدكرد كل بن اورنف تف كراس كواس، بعن آوان بن سر، موائي كي ناك سعيم كود سكت بن "

" مگر باذم نے باتق میں دکھتا ؟ بھلاکتنا ٹرا ہو کہتے؟ حزور جب تم اس سے سامنے کارسے ہوگئے آو تعیس محسوس ہُوا ہوگا جیسے پہاؤ کرے سامنے کھڑے ہو!'

مع تم وأوق سے كتے جوكم إنفى نام كا جانور بمى و إلى سے ؟

م بإن، بانكل أ"

م و كليومعنى بات يد ي كرمي في خورس منين وكيما ، كيا خرو إل بومعي يا منين !"

يتنك اورتبلي

جب اک منگ منے بڑھ بڑھ کے بادلوں کو مورو تونيع دادى بن إك تيترى كودى يدمدا مريقين مانوتعين دكيمنا كعي شكل نه جانے چونی ہے درہ سے کوئی ایل سے ہوائے شوق کر بھے کو اٹرائے ماتی ہے حدى آگ يں تم كو جلائے جاتى ہے د حمدی آگ میں ؟ اتناغرور! ره توسی تهابي سيريكي بكل كح مندس كرةس تم آسمان کا آرا بنی بونی مرد توکس ؟ تهاراجهم زمن كسب دورس مكثا یه زندگی تومترت سے دورسے، پیاری نهیں بلندی بئ ناحق عرورہے پیاری ىں تم سے لىست سى اپ اڑ توسكتى ہوں مدحرسي جابون اسي وقت مرتوسكتي بول بحصے بسند تهیں زندگی کوروگ لگاوُل مسى كے دعف ك فاطرخلام بن جاُول

# ارادی نفت ریم آزادی نفت ریم

# معتّند بن اوتانگ متربس شاہداحمدوبلوی

پندسال ہوئے مجھ سے کمائیا تھا کرمپنی لیگ برائے حقوق وام بین آفرد ٹی تقریر پر ایک نسطیر دوں۔ یہ ایک اہم موصوع ہے ادیم پوری آنا دی سے ساتھ اس پر تقریر کرنا بہا ہمتا تھا۔ مگریہ ہوبی منیس سکنا کیو نکر جب یہ اعلان کیا جا تا ہے کر کی شخص آزادی سے اطراز میال کرنے دالات توسب خالف ہوجاتے ہیں۔ اس سے فتا ہر ہوتا ہے کرجی آزاد کی تقریر کا کوئی دہودہی ضیس ہے۔ اہنے ہڑیوں سے متعلق کسی سے کیا خیالات ہیں ، پڑو سیوں کو یہ تانے کی کوئی جراً ت نہیں کرسکتا رمعاشرہ عرف اسی بینا دیر قائم رہ سکتا ہے کواس میں کسی حذک خواہوں تھوٹ تھا تی ہو اور کوئی فردا نے خیالات کا تھا افراد کر کرتا ہو۔

یساری خرابی تقربیک وجود سے پیدا ہوتی ہے۔ باسمنی زان صرف انسانوں کی ہوتی ہے کیونکہ جانوروں کی آوازیں مرت جنگی ضردریات کا اعلان ہوتی ہیں ، شائ تجلیف بھوک ، خوف اور طانبت کی آوازیں کئے آوازیں طرح طرح کی ہوتی ہیں مگر سب فوری جذباتی صردیات کو ظاہر کوتی ہیں۔ جب نزیر سی آدری کونگل جا تاہے تو اطیعان سے ہونگا ہے ، سین ہا اسے قبل جنگ کے ایک جنرل کی طرح ایک انجاز نویس کو تمال کرتے ہوئے بینس کا کا کہ دکھوجی ا میرا اخلاقی طیف مجھور کوتا ہے کہ میں تعین سک جاؤں کی کوئی کہ تم مجمور ٹرین سے خطرے ہیں ڈال سے جوت صرف نسل انسانی ہی ایسی حقیقی انسانی زبان کی صلاحیت رکھتی ہے ۔ یہ بے فرق انسان اور حوال ہی

ازد فی تقریر کا تصور غیر ملکی ہے رکیونکہ چین میں میں میں مان کا وجود نہیں رہا۔ اپنی عظیم عقل سیم سے ہم نے بوسنے
کی نہیں خاموشی کی ہمیشہ تعرفین کی ہے۔ ہارت ہاں کا ایک ایک کماوت ہے کرائمام بھاریاں منر کے وربیع اندرآتی ہیں۔ اسی
طرح جیسے ساری نوا بیاں منر کے وربیعے باہراتی ہیں ۔ جینی افسروں نے ہمیشہ بڑی احتیاط برتی ہے کرائوگوں کے منہوں پر
دیادہ اور وریا و ک بر کم بیشتے با ندھے ہیں "اور جوام کے منہ بمیشہ پشتہ ابستہ ہوتے ہیں۔ صرف ایک کماوت ایسی الماضی
کرنے میں مجھے کا میابی جوئی ہے جس میں ایک طرح کی آزاد کی تقریبی کھو حمایت کی گئی ہے دہ ہیں ہے ،۔

افعیں منسنے دو اور دهم کانے دوج بنسنا چاہتے ہی اور دهم کانا چاہتے ہیں۔ میں ایک اچھا انسر ہول ، میں ایک اچھا انسر مرل -

مگراس کا مطلب دہی نہیں ہے جرآ زاد ٹی تقریر کا کیونکہ بیآ زادی صرف اس سر تک ہے جس حد تک لوگوں کی مہنی اور نفرت تکلیف دہ نہیں ہم تی ۔ جب تکلیف دہ ہمو مبائے تورو اچھاافسر" انھیں گولی ستہ اڑا سکتا ہے۔

لنذا ہمیں براجی طرح بھے لینا جا ہیئے کر تقریر کلیتا ایک باعثِ تعلیف امرہے ا درانسروں کی نگاہ پی آزادی تقریر اس سے بھی بڑا باعثِ تعلیف امر افسر خاموش لوگ کو لیسند کرتے ہیں -الیسے لوگوں دع تعلیف سینینے پرنہ تو ہو جو ہی نہ آؤز انکاتے ہیں۔ شال کے طور پر اگرا دار ہم تحفظ عوام کا کوئی سراغ رساں میرسے سامین میں نشر کیا ہے تو ہ ہوج رہا ہوگا کہ میں ایک مہت بڑی معنت ہوں ، ادر سادسے سامعین جواس تدر خاموش ہیٹے ہیں ''گلدانوں کی طرح مند بند کھے '' مجموسے کہ میں ہمتر شہری ہیں۔ بیر عین فطرت ہے۔

ہمیں یہ نوب بھو گینا چاہئے کوگوں سے بھے آزادی تقریر کا جومطالبہ ہم کورہے ہیں۔ اس کامطلب یہ ہے کافسوں کے بیے کوئی آزادی میں یہ نوب ہم اخباروں کے بیے کوئی آزادی میں نہ بہتر ہم اخباروں کے بیے کوئی آزادی کا مطالب کرتے ہیں تودرا صل ہم ارسطا لبریہ ہوتا ہے کہ خباروں کا مند بند کرنے کا جوانعیارا فسروں کو ماصل ہے دہ ان سے چیس لیا جائے۔ جب موہ ان سے چیس لیا جائے۔ جب ہم فردی آزادی کا مطالبہ ایک وشوری قواد دے مرسر سے ہیں تو لوگوں سے مراثر اور یہ ہم نوری آزادی کا مطالبہ ایک وشوری میں بر سے سرے کی صدیعے۔ اس کا کوئی بیا۔ ان دونوں آزادی میں بر سے سرے کی صدیعے۔ اس کا کوئی

ملاج سيس-

اگریں افر بہتا تو میں ہی ہیں چا ہٹا کر کسی دن اگر مہری طبیعت مکندر ہوتوجب اور جننے چا ہوں لوگوں سے سمرا گراشے کی آزادی بھے ماصل ہو۔ بیں جانیا ہوں کہ میرے خسر جانگ جا وُسے جزل چا گھٹ کی کو اس تسم کی آزادی ماصل متی اورہ اس مطعل اندوز ہوتے تئے۔ جب ان کی طبیعت مرجحا رہی ہوتی اور اسے اکسانے کی انھیں کوئی صورت نظر ذا آئی تو تکڈر کو و و کسنے سے لیک برجی پر صرف دوسطہ ہی تھے در ان کا در دسرود ر کرنے سے لیے ان سے ساسنے کئی تیدلوں سے سمرا تا در شیے جاتے۔ میں اس حقیقت کا اطہار بسے خوف و تعطر کر ماہموں کیونکم جنرل جانگ کی کا انتقال ہم جبکا ہے۔

للذاجب مِینی لیگ برائے حتوق عوام نے افسروں ک اُزادیوں میں کمی اور عام سے حتوق کا تحفظ کرنے کا مطالبہ کیا توجیوں اور انسروں ک ایکھوں میں لیگ مختلف لگی۔ وَی چا ہتے تھے کہ لوگوں کو سزائے موت خفید مدالتوں میں وی جائے۔ دیکس لیگ سنے کھی مدالتوں میں مقدمے چلا نے کا مطالبہ کیا۔ افسر ہے چاہتے تھے کہ اپنے نالفوں کو چکے سے کپڑو کروشے ذہیں سے انھیں غانب کرویں۔ گر لیگ اربرترام ہجتی، اور مطالبہ کرتی کہ عاشب ہونے والوں کا اتر بتر تبایا جائے۔ جیسے جیسے لیگ اپنے بردگوام میں کا میاب موتی گئی اسی نسبت سے قبری سے بڑی لعنت بنتی کئی۔

تاریخ چین میں یوٹی نئی بات سنیں ہے۔ منگ خاندان کے افتتام برجب نگ بن علماء عکومت پر ٹرر ہوکہ آزادانہ امر احتاات کرنے علماء عکومت پر ٹرر ہوکہ آزادانہ امر احتاات کرنے علمے واضیں شون ہوئی دو مانی کمانی کے ۱۰ او کوئوں سے تشبید دی گئی۔ عوام میں ان کانام لینا نمنوع قرار دیا گیا۔ فوجل کے دوجل کے بالے ایک گردہ اٹھا جس کا سرغنر سوئی چنگ ہئی تھا۔ یہ وہ گردہ تھاجس کے بارے میں ہمسے کہ کرائے ہے کہ ایک گردہ اٹھا جس کے بالے کہ بارے میں ہمسے کہ کرائے ہے کہ اور اس میں مرائع اور شیروں اور جستی اور کو کوئی نے بازی جستی کوئی ہے کہ اور ان سمے سرائع اور شیروں اور جستی اور کو کوئی نے بازی جستی دیا۔ جست دیا۔

موجودہ کیفیت کے متعلق پر توج رکھناکہ انگے زمانے سے بھٹکف ہرگی ۔ احمقاندبات ہوگی ، موام سے حق تقریر کا مطابر ، جوہی کرسے بیٹ فرق اسے میں فرق ، جوہی کرسے بیٹ فرج اس کی بند ولبست کرسے ۔ جبنی لیگ برائے حقق موام اور منگ خاندان کے ڈنگ ان ملماء نے مشہور دہماش ۔ بعب ہرکہ کیک اموان آزادی تقریر کے ہے "ایک دستوری احول" کی بنیا دیر لواسی تھی۔ جب ننگ بن ملماء نے مشہور دہماش خوجے اور باغی وائی جنگ بسین کو طرح محمد رایا تواس برنام ورسوانو ہے کو صرف بیر کرنا چراک شہنشاہ سے حصفور شورے بہا کے اور علما وکو درباد سے تکلوا دے۔ فبیادی اعتباد سے صورت حال میں کوئی تبدیلی منیس ہوئی ہے کسی نئے احمول کے لیے صرف امول طور کوئی امول کا امکان ہوسکتا ہے۔

\_\_\_\_

# ملاجى اورأن كاخليفه

# مستفدر **دُاک**رطار حسین مرجمہ:- نشخ کھراحمد بانی میق

جدید علی ادب کے مفاروں میں مصر کے مشور نا بنیا عالم اور مصر کے سابق و زیملیم
والم طلح حین کا نام مرفرست ہے۔ ان کا تحریر یا فسفیا نہ رنگ لیے ہوتی ہیں اور
معاشرہ کی بی تعلیم نیوں پران کا تعلیم طنز کے گرے نشتر لگا گاہے۔ انھوں نے الماقیام سے
معاشرہ کی بی موال میں ایک کن ہو کہ ہی ہے۔ جس میں مرزا فرصت اللہ بیگ مرح مرح سنسور
ماسلام مفاجی ندیا ان کے ہیں۔ یک مال برا بی بی بی اور زمانہ تعلیم کے مالات برت سن اللہ معاشرہ کے اور مانہ تعلیم کے مالات برت سنسلام فلات کو معاشرہ کی بودی کیفیت بیان کردی
جدد اقعات کا مجموعہ ہے لیکن درا مسل اس میں اس معاشرہ کی پوری کیفیت بیان کردی
مشاغل کا مال انہوں نے جس طرح مرب کے احداد در معلی و مثنا کئے کے
مان کا مال انہوں نے جس طرح مرب کے اس کے میان کیا ہے اس سے دو باتیں
عیال ہوتی ہیں۔ اقل یہ کہ بلادع بر کی کا معاشرہ ہمار سے معاضرے سے کچر بہت ذیا دہ
عیال ہوتی ہیں۔ اقل یہ کہ بلادع بر کا معاشرہ ہمار سے معاضرے سے کچر بہت ذیا دہ
عیال ہوتی ہیں۔ اقل یہ کہ بلادع بر کا کا معاشرہ ہمار سے معاضرے سے کچر بہت ذیا دہ
عیال ہوتی ہیں۔ اقل یہ کہ بلادع بر کی کا معاشرہ ہمار سے معاضرے سے کھر بہت ذیا دہ
عیال ہوتی ہیں۔ اقل یہ کہ بلادع بر کی کا معاشرہ ہمار سے معاضرے کو کی مزاح نگا دی سے
میں مت حدیک ما تک ہے۔

" یہ دکھانے سے لیے کم وہ کے مزاحہ ادب سے دیمانات کی ہیں۔ ذیل میں اس کتاب کے ایک باب کا ترجہ دیا جا کہ ہے مزاحہ ادب سے محت بی اندگی اس کتاب کے ایک باب کا ترجہ دیا جا کہ ہے جس میں ڈاکٹر صاحب کی نود وہ شت سوائے می پردشنی ڈاکٹر صاحب کی نود وہ شت سوائے می ہے۔ یہ امروا نور کے ایک اندوں نے اپنے لیے" ہیں" یا دہم "کی بجائے" بچہ" یا" ہمادا دوست "کے الفاظ استعمال کیے ہیں۔ المذا ترجم میں می اندی الفاظ کو برقراد رکھا گیا ہے۔ دوست "کے الفاظ کو برقراد رکھا گیا ہے۔

کتب کا صلیف میں مآجی کی طرح عجیب وغزیب تصلی کا مالک تھا۔ ناٹے قداور توسے کی طرح سیاہ رنگ سے اسس آدمی کا بخت میں اس سے چرسے کی طرح سیاہ متھا۔ جہاں جا تا نحوست اس کی پنٹوائی سے سیے سیے موجود ہوتی جس کام میں

نہ ھاکیا جاہے دو آنکھیں ، خلیفہ کو پہلے ہی روزگار کی لماش متی اس نے قامی کی پیش کش فوراً قبول کر لی اور تول وقرار کے لیند آمانی کی نیاجی کے طرز پر کام شرزے کرویا۔

۔ دونوں ما تو ساتھ کام تو کرد سے مقعے نکین من ترا پائی گردم تو مرا با ہی گگو " والا عال تھا۔ دونوں ایک دو سرے کونفرت و مقارت کی کا ہوں سے دیستے تتے۔ لکیاں چو کر دونوں کا ایک دوسر ہے سے بغیر گنا رہ ہونا انسال تھا۔ اس لیے مجوراً چاپلوسی اور نوشاملہ ہے ، م لیتے ضعے۔

نعید نرکونا بی سے اس پیے نفرت تھی کروہ احضیں اوّل درجے و متیار، فرجی ادر بھریًا خیال کرتا تھا، ٹما جی نے دعدہ کیا تھا کروہ مکتب کی کا بدنی کا چوتھا حسنہ ملیفہ کو بلوتڑ خواہ دیا کرہ س گے . مکین آمدنی کا بہت سامقہ خلیفہ کو بنائے ب تھے۔ بچوں کے دالدین اکثر فاجی کے بیسے عمدہ کھانے تیا، برے بیجا کرتے تھے ۔ گا جی احضیں اکیلے ہی اکیلے چٹ کرجاتے اور غرب ناپذکوال کی بواجی نہ کھنے درتے تھے۔

ادھر مانئی کا یہ حال تعاکداگران کا بس بیا تر دہ طیفر کم نیا ہی جہاڈالتے۔ ہی یہ تھاکہ جب دو ہرکو دونوں کھانا کھانے بیٹھتے
توخلیفہ مانئی کے انبھے بن سے فائدہ اٹھا کر دوٹیاں جرالیا اور انھیں کسی ود سرے وات سزے سے تعالی اس کے علادہ اگر
کرئی سزے داریا جس چیز دسترفوان پر ہوتی تو اس کا بھی بست ساسم خرنود ہی ہی تھا لیا گئی گئی نے اسے دکھا تو اس لیے تھاکدہ مجیل
کو نگرانی کرسے اور کھیں کردیں نرٹر نے دسے۔ بین اس نے خود سکت بیں ٹریسے والے بعض فرک عربے لڑکوں سے بالانے گانتھ اللہ کا تعلقہ اور افعیاں بھائی میں شنوں رکنے کی بجائے ان کے سابھ کیکیس ماد تا رہا تھا۔

قامی کی ہے ایانی اوران کے نائب کی موام نوری کے باوچود دونوں ایک دو سرسے کے تعاون کیے محتاج تھے۔اگر ضلیعظ حکتب چھوڑ کر نیا جا تا توکیوں میں جو تیاں ٹیٹانے کے سوا اس کے لئے اور کوئی چارہ زنفا۔ اور اگر مَلَا جی ضلیعفہ کو جواب و سے ویتے تو مکتب کی دیمیرہمال اوراس کا اتتظام کون کرتا ؟ کیؤکریکام ایکیلہ اللّ جی کے بس کا نہ تھا۔

#### نقوش **ــــــ ۱۸۹ ــــــ** طنزومزاع نمبر

ہماں و دست نے جب قرآن کریم حفظ کر لیا تو ملا جہ نے اسے خلیف کے سپرو کر ویا اورائے ہا ہت کر دی کردہ دو زا نہ چو باسے خلیف کو کردیا، نہیں یہ سلطرتین روزے زیادہ زیا میں بہتے نے خلیف کو بسق سانا خرد کا کردیا، نہیں یہ سلطرتین روزے زیادہ زیا دو نرب سکا ، بچہ کو بیطے ،ی روز سائے سات جائیں آئے بتائیاں آئے گئیں جو لیدو دوروز کس سسن کرائ گیا۔ ہم بہت ہت بات بالا کی دو سرے پر خالیا ۔ ہم بر جو گیا ۔ ہم بر جو گیا ۔ ہم بر جو گیا کہ بہت کا بروزا نہ کا معمول ہوگیا کہ دو مسح آ کر فلیف کو سام کرتا اوراس کے سامنے دو زائو میں کو جو لیا کہ ہے۔ جو کر بواجہ کی ماحت دو زائو میں کہ بھولیا کہ ہم کر با اوراس کے سامنے دو زائو ہم بھول ہوگیا کہ دو سے آگر فلیف کو سام میں اسے کو اُل مفظ میں پوچھ لیا اور کر میں جو بھولیا ۔ میں کہ سے کو اُل مفظ میں پوچھ لیا اُل کے خالے کے سام کی اسے کو اُل مفظ میں پوچھ لیا اُل کا مفتل میں اُل کے خالے کہ اُل کے خالے کہ ہم کی کہ میں اسے کو اُل مفتل میں پوچھ لیا گیا کہ خالے کے اور کی کا دوران کر میں جو کے کو جائے اور لے گھتے :۔

" تم في آج كاسبن تربعاليا ؟

بچه جواب دیتا درجی بان "

مع کماں سے کمان کک پڑھا ہے ؟ اللہ جی دوبارہ استفسار کرنے۔

بچہ بتا دیّا کہ نظال مورۃ سے نظال مورۃ یک ٹِرِعا ہے ادر لآجی مطبئن ہوکہ دوسرسے دو کوں کو پُرعانے میں مشغول بموجا تے۔

جوات کا دن مخا- ہما رسے دو ست نے حسب معول نعلیف کے سامنے بیٹھ کرسین گا و ''کیا، ورفا ہی کو ہیں ہے اٹھیان طا کرکراس نے آج کا مبلق و سرالیاہے۔ کھیل کو دیس معروف ہوگیا۔ بھٹی ہونے پر پیدھا اپنے گھرجانے کی سبجائے وہ دد نلوں کے ساتھ معمر کی مُذاخ پر چنے جامع مسجد میں چلاگیا۔ وہ اکثر جامع مسجد مہاجا تا اور وہل مارہ پر چڑھ کر دور دور کے مناظرے لفٹ اڈوز ہوتا تھا۔ آج بھی وہ اپنی جو تیاں مسجد سے ایک کو نے میں رکھ کرمنارہ پر چڑھ گیا۔ کچھ دیے بعد نبیجے اترا اور اُذاز پڑھی۔ مَاز فرج ھے۔

## نقوش **----** طنز دمزات نمبر

سے بعد جب جتیال دیمیس و عائب مسجد او کو الجهان مارا محرکمیں ہوتیں تو لیس مجبوراً منگے پر گھوالی ا الإا۔

محويد وافل موت بى باب نے يوجها:-

" بوتيال كمال بس ؟"

اس معاس خيال سے كاكري بول كاتوبرل كا، كدديا :-

«مكتب مي معول آمار»

خیربات آئی گئی ہر نی اور بچہ اپنے بہن ہوا ٹیوں سے پاس جاکر کھیل کو دیں معروف ہوگیا۔ تھوڑی دیر بعدا سے اس کے باپ نے آواددی۔ وہ کھیل کو چھوڑ کر باب سے پاس ہن تا تر باپ نے لیچھا :۔

مع آج تم نے مکتب من کیا بہ مطام

وسك في جواب ديا" التي يس في آخرى جه بارست فره كرفراك كريم كا يك دوونتم كرايا"

اب نے برجها ١١ س كاير مطلب كراب تهيں قرآن كريم لورى طرح مفظ بوكيا ہے " ؟

لو کے نے جواب دیا درجی ماں "

باب نے کہا:۔

« سوره سيا د سنادُ "

عكره إل ايك سورة سبادكي لركا بررا قرآن كرميمى معول جكاتفا. وه ايك لفظ من من سعة تركال سكا. باپ نع كما: -

« اگرسورة سباوياد ننين تو سورته غاطر نژيھو'يُ

وإل بعن مين مال تعار

بابسنے كما:-

" تم تسكت تع بقع مادا قرآن ازرياد بيد اجها مورة كيسين بي مستاوُيًا

لا كے نعے چند آبات اوسنائيں مگر آئے ميل كر كورنان رك كئي۔

باب نے کما ا۔

" الْجِعا اب توتم جاؤُ- اس دفت تمهيں تو كچيمنين كهتا- في الحال تهادے ٌ لا جي سے نبيث لوں گا؛

چنا بخرائد الرام محمكائ بابسك كرے سے خل كرائي فرسے ميں آكر منوم و طال ايك كو نسديں بيٹھ كيا۔

مغرب کا مازکے ابعداس کے باپ نے اسے بھرآ واز دی۔ وہ اس کے کرنے میں گیا تو کیا دیمیصل ہے کہ آتا می ہی آشریف پر کا مسامی سم کی اس کم دموی آت ہے : بر

ہیں۔ بجائے اس کے کہ باپ کھ اپھتا، الآجی نے بجے سے اپھھا ،۔

" تاؤكياتية تمن في قرآن كرم ك مجه بالسيدنس ملك تقع ؟

لشاكا طَّآجى كى مرزى دروع كون برصيان وسنستدرره كي مكركيا كرتا- باب ك ساسف مَّا جي كوكس طرح جيشلانا - كمناي بُوا

## نقوش \_\_\_\_ ا19 \_\_\_\_ منزومزاع نمبر

« جی بال سُنا سے تھے '' ظَّ جی نے بچھا «کی آہنے کچھے کل سورہ سباء منیں سٰائی تھی ؟' لاکے کواس کا اواد چی کرنا پڑا۔

« تو پر آج تسین کیا ہماکتم اپنے والدکویر سورۃ ذسفا سکے ؟ اوالا میٹ ۔

مراميا اب ميري سامنے سورة سماء ساؤي

گروز کے کویا دہوتی توباب ہی کوکیوں نسنا ہا۔ خاموش کھڑا رہا۔

باب نے کما " اگر سورہ سباء یا د شیں نوسورہ سجدہ ہی سنا و "

لأكا وه بمي ند*سسنا سكا*.

يد ديمه كر إپ كاياره يكدم چڙه گي اور وه مآه جي سيم مخاطب بوكر يكيف ننگا: -

سیرسب کچه تمه ارا قعور ہے۔ بیں اسے تمه ارسے باس اس لیے بیمن تا تھا کہ تم برطرے اس کی تھرانی کرد گے۔ بیکن آخ معلوم براکد بیر مکتب میں جاکر پڑھنے تکھنے کی بجائے کھیلٹا کو د تا بعر تلب راگڑتم اس کی جیح تگرانی کرتے تواس کی یہ مالست کیوں ہوتی ؟ آن میر نظی پاول گھروایس آ یا اور میرسے ہو چھنے ہر کہا کہ میں اپنی جو تیال مکتب میں بعول آیا ہمل جہت تم الیسی معمولی باتوں گی ہی تگرانی منیں کرسکتے تر پڑھائی کی نگرانی کیا خاک کرتے ہوگئے ؟"

> . گلاجی بیسشسن کرلہسے: ۔

یں فدائے باک قسم کھاکرکتا ہوں کہ میں نے اسے میں اپنی نظووں سے او عبل ہونے نہیں دیاا در ہرطرے اس کی نگرانی کی مائے یں فدائے باک تقسم کھاکرکتا ہوں کہ میں نے اسے کی مائے یں جیٹی ہرنے کے در بیلے محتب سے اٹھ کر میلا آباتھا ورنہ بمال متنی کہ آپ کا الشریح نظیر نہیں ہوں اور جب یک بیرسبتی یاد نہیں کر لیتا جیٹی نہیں دتیا !'
اسے نے میرش کر حواب ویا :۔

باب نے میرش کر حواب ویا :۔

مو بمحمة توتهاري أيك بات كالعي يقين منين يُهُ

بلّا حي كنير ككے د

" اگرمیں نے آپ سے آج تک ایک مرتبرہی جوٹ برلا ہوتو میری بیری پر بین طلاق - میں آپ سے پہنے ہی کہدر ایجاں" کرمیں آپ کے نٹرکے سعے چویا دسے روزانہ سنتا ہوں؛

باب سف كما" اگرست بوت تويدنوب نرآتى "

مّلاجی نے کھا:۔

" استغفراللدا أب كار خيال ب كراب ك إلى سع مجع ماه بما وشخراه لمتى ب وعجع ابنى يوى سعزياده

#### نقوش\_\_\_\_ 19۲ \_\_\_ منزومزاح نبر

مویز ہے۔ مالائکر میں امجی سے کمد چکا ہوں کہ اگر میں نے ایک بار بھی آپ سے جھوٹ بولا ہو تومیری بمیری بیٹین طلا آ اب نے جواب دیا :-

" ملاجی ان باتوں کر جبوڑو ۔ لاکاکل سے تمہارے مکتب میں پڑھنے نہیں جائے گا!"

ما ہوں ہیں ہوں سے میں اور ملا می نے میں اصد حسرت دیاس اپنے گھری راہ لی۔ صرف لڑکا اپنی جنگہ بریٹیعارہ گیا۔ دنیا مجر سیکنیالات اس کے ذہن سے سی حکے تھے۔ اگر کوئی خیال رہ گیا ہی توصرف سی کہ نتا ہی نے کمتنی آسانی سے اپنی بیری کوئین طلاقیں دے دی ہیں ·

باب نے دوستہ سے لیے ایک اور ما فظ صاحب کا استفام کیا جوروزانہ کو بہا کہ از مرزو لڑ کے کو قرآن کریم حفظ کرتے اسے بھی ہے۔ معمد میں کہ مستوں ہے۔ معمد کے دوست کا بہت ہے۔ معمد کے دوست کی اس کے سابق ہم مبتی آ جاتے اور وہ ان سے ساتھ کھیں کو دبیں مشغول ہوجاتا ۔ چزکر اسے تیا کا اس کے دالد اسے بھی مکتب میں شہب ہیں ہیں ہے۔ اس لیے ملا جی اوران کے نمید خسرے بارسے میں اس کی زبان میبنی کی درستانیں بڑھے مزے سے کہ اپنے کر اپنے کر اپنے درست بھی اس کی بیاں میں بال ملتے تھے۔ درستوں کی منازات میادد اس کے دوست بھی اس کی بیال میں بال ملتے تھے۔

نیمن میش اور مسترت کاید زماند دیر با ایت بر بها و آلاجی زیادہ ویریک صبر نہ کرسے دیر کھ ہمانے دوست کے مکتب ہے انحہ بانے کا دہر بست ان کی اُند نی میں بست فرق آگیا تھا اس لیے انسوا نے بعض آدمیوں کے آوسط سے الاکے کے والدسے التجائیں کرنی شرد عمیں کو وہ اپنے لڑکے کو دویا رہ مکتب میں جمیجنا شروع کر دیں ۔ بالآخر والدکا ول بھی نرم پڑگی اور انسوں نے لڑک کو دویارہ تاجی کے دویارہ تاجی کو دی بات نرجی کیکن ہوا ہیکداس کے ہمجو کموں نے بر شام کو آگراس کے ساتھ دہرانی سٹروع کر دیں جو ہمارے دوست جو شام کو آگراس کے ساتھ دہرانی سٹروع کر دیں جو ہمارے دوست نے ان کی نمان میں کہی تعییں۔ شرمندگی کے مارے اس کا بھرا مال ہونا مگر کیا کر سکت تھا و

ان تمام واقعات سے ہمارے دوست کواندازہ ہوگیا کہ بزرگوں کی باتوں اور قسموں ہدا عقباد کرنا انتہائی نادانی اور مما تن ہے۔ اس سے والد نے تسم کھائی بنی کوان کا ایک کا آئدہ سرگر سمتنب میں پٹر ھنے نہ جائے گا دیکیں چندہی دنوں میں ان کی قسم کورٹ کئی اور افرکا دوبارہ طاح ہی ہم ہوگیا، ما در کا ایاں کھانے کے لیے مکتب میں آگیا۔ تقدیم آب آل جی نے فریایا تھا کہ اگر انہوں سے نہ نہ کی میں ایک بار می مہو ۔ بولا ہو آوان کی ہوی تین طلاق مالائکہ انہیں معلوم تھا کہ وہ جو مجھ کر رہے میں ہم رہ کی اور خلید خد کو معموض سب اور تواور اس سے ہمجو کی جن ک اس کے دائت کا ٹی اور ٹی تھی اور جو سروز اس سے باس آگر کہ کا جی اور خلید خد سے اور موادر اس سے بعد و کی مورک ہما کر انہ تھی۔ اس کی جنعلیاں کھا یا کرتے اور اسے بٹنے و کی مورک میں کہا تھے۔ اس می جنعلیاں کھا یا کرتے اور اسے بٹنے و کی مورک میں کہا گرتے ہمن جو سے میں موادر موادر کا کہا ہوں میں دو سروں سے کم نہ تھے۔ ان حالات بیس اسے بہما دے جو است کے ہیں موادر کا موادی کھی اور کی گھا وہ میں اسے جو ان میں دو میں دو سروں سے کم نہ تھے۔ ان حالات بیس

سنهرا كدها ( اطالوی )

معتنف وبيوسيتس ايوسيس مرج : شاهداحمددبلوی

بباری فوتوں کے ساتھ

صی بوت ہوتے ہم نے بہت سادا داستہ طے کولیا اور جب مودی نکالة ہم ایک سنسان مقام پر پینچے ریبال ویر تک نوسج صلاح مشورہ کرتے دہے اور اکن میں فیصلہ یہ بواکد مجھ پر دھم بالكل مذكيا جائے ، انبول نے دوى كى مودتى ميرى يدي برسے آناد كرومين بردكھ دی، پیرمیری اعتماناردی، مجھے ایک درخت سے باندھا درگول بڑاوں کے درتے سے مجھے اتنا سوداکہ میں دم قونسے لگاران مں ایک یہ چاہتا تھا کہ تبرسے میرے بعلّ اڑا وے کیونکریں نے اس کے تقدّی کو دموا کیا تھا۔ مجھ سے یوں انتقام لین جاہتا تھا۔ مگر ووسرے پجادیوں نےاسے باز رکھا،اس وجہ سے تہیں کو تجھ برترس آرم تقابلر اس اند لیٹے سے کواگر مجھے ماد ڈالاگیا آو بھرولوی اکاموانی کس پرلادی جائے گی ؛ لیذا انہوں نے تھریمجھے لادا اور اپنی تلوادوں کے بھلوںسے ماد ماد کر سٹھلاتے دسے میال تک کہ ہم انگلے بڑے شہریں جا بینے۔ وہال کے ایک بڑے شری نے بچر بڑا ذہبی خیال کا آدمی تھا ، ہمارے جھانچو، تا شول اور فرستھے کی فری عناک موسیقی کا شورسنا۔ وہ ہمادا استقبال کرنے سے سلیے باہر نکل آیا ادر اس نے دایوی کی اقامت سے لیے بڑی عقیدت سے اپنا مسکن پیش کیا دول کے ساتھ ہم سب گھریں واض ہوئے ۔ وہی کونوش کرنے کے بلے مرمکن احرّام کامطا ہرہ کیا گیا اور انچی سسے انچی بھنیٹ چڑھائیگئ مريمي وه مرت بيال بن مرت مرت بيا.

ہوا رید کر ہمارے میزیان سے ایک دیہائی کرایہ دار نے ایک باده منگھاشکادکیا۔ اس کی ایک مواق تاذی دان تحفقہ جمادے میز بال کوییجی سیس ٹن مکابدار نے مطبح سے وروازے میں بے پروائی سے اسے است نیجا الشاویا کہ ایک کا گھومتا بھرتا آیا اور دان کھینے كرسے بعدا كا. جب بيبيس س نے ديكھاكر مان عائب برگئ تو اس نے برى طرح رونا شروع كرديا بكيونكر سالاالزام اى بر آماتقا، اس كى مجھ یں ند آیا تھاکہ اب کیا کرسے ۔ اور حیب آنا کھانا طلب کرے گا توکیا گزرے گی ؟ مادے خوف کے اس کی بدهافت ہوگئ کما السف ا بنة تجوث نيت كوابنة باس بلايا ، أست نوب بيادكيا اور فرى ول دلينى سندا مسع دخصت كيا- السمك بعد ايك رتى لى اورجيانسى لكا كرنووكش كرف يل يراداس كى بيوى كواس سن ببت مبت مق، أسه إس بعيا نك اداد سه كى اطلاع اتعاق سنه فداً ل كى اس بن د كلبداد كے ؛ تقد سے دىتى چىيىن كى اور يولى تىرب بىياد سے بىيىسىشى،كياتم باكل اندھے يو كھے ؟اس وا تعرسف اس قدر الناوياكم دہ دروارہ بھی تبدیں نہیں موجھتا جوعیب سے تہادے بڑے سلنے کے لیے کھل گیاہے؟ اس وفاک واقع کے علم کے بعد اگرتم میں کچو بھی مقل باتی رہ حمی ہے تو میری بات مانی بجادیوں کا گدھا تم نے دیکھا سے ناء سے آن گھریں لایا گیا ہے ؟ اسے کسی ویرا نے یہ کے جاکر طلال کر ڈالو۔ پھر اس کی ایک دان کا مذکر ولیں ہی بنا او جیسی جاتی دہی ہے۔ اسے بکا یکا کو توب کا او منزیدا دسلے ڈال کر اس کی به ماددد، ا در است شکار کاگوشت کبرکر آقاکی میز میدنگا دوسه

#### نقوش \_\_\_\_مم1<u>ا\_\_</u>طنرومزاع نمبر

برمعاش دکابدار کجھے مادکر این جان بچانے کی تد برین کر مادے ٹونٹی کے کھیل گیا ۔ اپنی جورد کو اس نے ونیا مجریش سب تابل عورت قرار دیا اور لگا این فیچر مایل تیز کھیے ۔

وقت نکلا جار با تھا۔ یں بیکا دورا سیسرہ سکا تھا، جان بچانے کی ترکیب شیطے کوئی سوچی تھی۔ کچھ اس تھری سے بچنا تھا جو میرے طقیم سے آگی تھی۔ یں نے فرزا اپ رسی توانی اور سرپٹ بھا گا، اور بھا گئے میں دولتیاں جھاڑنا نہیں بھولا۔ میں ہے بہتے برآ مسے میں اڑا چلا گیا اور نحظ ہحر بھی تدفقہ کیے بغر کمرہ طعام میں گھس گیا جیاں صاحب طانہ پچار اول کے ساتھ قربا فی کا گوشت کھا دا نفاہ میں نے ان کے مبت سے برتی محداکم محرک میں بھر کے دیشے اور چند میزوں سے بھی پرنچے اٹرا دیئے۔ میرسے یول بیتی تری سے گئی اسے اور لفقان کرنے پر وہ بہت برہم ہوا۔ ایک ظام سے وال اُس اُٹھیل کو دکرنے والے بیہودہ جانور کو سے جاا درالیسی جگہ بند کر کہ اس کے شیر عزوں سے مبرے میں اول سے آرام میں خلل نہوسے کا اپن چالائی کی بدولت تجری سے کلوظامی بانے برمی توش تھاکہ چلوا ہے میں میرے اعظیل میں حفاظ میں جناقت سے بند کرویا جائے گا۔

کیں اگر برنصبی شا بل مال ہوتو کوئی کتنا ہی وائس مند کیوں نہ ہو ہر گزنیپ نہیں سکتا ۔ جو کچھ اس کی قسمت میں پہلے سے لکھ ویا گیا ہے۔ بعد نہ قر بدل جا سکتا ہے اور نہ الا جا سکتا ہے ، میری جس جال خورے موست سے بچایا تھا۔ اس نے بھے ایک اور مہلک خورے میں فوال دیا ۔ بھے ایک اور مہلک خورے میں فوال دیا ۔ بھی ایک اور مہلک خورے میں فوال دیا ۔ بھی ایک ایم مہنے کہ کھی اور علام بھی اور میں اور علام بھی ایک ہوئے کہ مہنے کہ کھی والے میں میں محلف والے پھی سے ورواز سے سے ایک پاکل کتا ایمی اجمی گھر میں گھسا سے ۔ بیلے تو اس میل اور تک کو ک کو میں میں اور عمل اور عمل اور عمل اور تاہم میں اور تاہم اور تاہم میں بھی اور تاہم کوئی ان موال میں میں اور عمل اور میں اور عمل اور تاہم کوئی میں اور تاہم کوئی اور کوئی ان خوار میں کہ اور کوئی اور کوئی ان خوار میں کا دار کوئی اور کوئی میں اور کوئی ان خوار کوئی ور سے تھی دکھا تھ ور سے تائی ہیں ۔

یہ فرس کو سر کھوا گئے اور مرے و حشت ناک طرز عل سے انہیں گان ہوا کہ جو یس بھی نہر مرایت کر کیا ہے۔ جس

عاتقہ جو تتھیا دگا ہے کر مرسے مالکوں نے دیوان وار چینیا شروع کر ویا۔ اُرے ماد ڈالو اسے ، و مرول کی سلامتی سکے یہے

اسے ماد ڈالو یا حال نکر ور تیقت یں نہیں ، وہ پاگل تقر نظاموں نے کمی سے ہاتھ یں نیزہ ، کسی سے بھالا اور کسی سے بہر تھا

دیا تھا ، اگر میں خطرے کی دیا کر اپنے اصطبل سے بھی ٹو بھاگ کر اپنے آ قاؤں سے آلامشکر و خواب میں نے گس با آلاقو وہ

طرور میری تکا بو فی کر ڈالے مجھے بھیسنے سے لیے کرہ خواب میں وافیل ہوستے انہیں ڈول کا ، اس بلے انہوں نے بابرسے

دروازہ بند کر دیا اور درات موسے لیک بہرہ وار وہاں کھڑا کر دیا ، انہیں نیش تھا ، کیلا اور آزاد کہ بوج میں آئے کروں قیمت

پڑسے گا ، کو نکر ہو اور درات موسے مرحلی ہول گا ، ہال قواب میں بہاں بند تھا ، کیلا اور آزاد کہ بوج میں آئے کروں قیمت

سے اس میں نے پورا پور فائدہ اٹھایا ، یں ایک بستر پر دراز ہوگیا اور انسانوں کی طرح خوب ہی تھر کر مویا ، کو نکھ میں ایک

مب یں جاکاتو ون توب چڑھ چکا تھا۔ میدکی داحت حاصل محسف سے بعد میں تازہ دم ہو کر اقبیل پڑا۔ یام رمیرے مالک

### نقش \_\_\_\_\_فراح نمبر

مبرے شخل بحث کر دہبے تقے۔ان بی سے ایک کہر دم تھا مگر میرے پایسے ، وہ بچارہ جانور اس وتت تک پاگل کیسے رہ سکتا ہے، مجھے لیتی سے کہ اب یک زہر خادج ، تو بچکا ، تو گا اور جانور مجر بالکل ٹھیک ہوگئے ، بوگا ،

"إل جان من ، اب ين تم سے اختلاف دائے سي كرسكت

انبوں نے طے کباکہ ورداوسے کی ایک ورد میں سے مجھے دکھیں ، اورا نبول نے وکھیاکہ میں بظا ہر سیلے کی طرح مجلا جھگا آدام سے کھڑا ہوا ہول ، انبول نے ہمت کرکے اداوہ کیا کہ وروازہ کھول کر مجھے ذیاوہ قریب سے وکھیں ، ان میں سے ایک نے جے شاید عیب سے بھے نجات والا نے کے لیے مقررک گیا تھا ، یہ معلوم کرنے سے لیے کہ میں یا کل ہوں یا نبیب، ایک بیدھی سی تج یز بیش کی ہمیج سے تازہ یائی کا بھرا ہواتسلہ دکھا جائے ۔ اگر میں حسب معول ہے تھجک یائی بی جاؤں تو یہ اس یات کا پیکا ٹرمت ہوگا کہ میری صعبت بالکل مشیک ہے لیکن، اگر میں ورکہ تیجے ہت جاؤں تواس کا مطلب یہ ہوگا تھے پر ابھی باؤلا بن سواد سے ۔ اس نے کہ کرتمام مستند طبی کابوں میں جا بچے کی مبنی ترکیب بتائی گئی سے اور اس نے فورعملاً بھی میں شایدہ کیا تھا۔

سب نے بربات مال فی اور فریب کے فواد سے ایک بڑا سانسدشفاف بانی کا محرکر میرے آگ لا دکھا، گرمی اب بھی اپنے بتھیادوں کو مضبوطی سے گرفت میں لیے دیا ہے۔ بھی ایک مالک درہی تھی دیں بھی ایک درہی تھی ہاتی میں اسٹر کا اور ابنی تھی تھی باتی میں اور کیا ہے۔ اسٹری کا اور ابنی تھی تھی باتی میں اور کھی جو اسٹری کیا کھوا ہوگیا۔ ایس نے کوئی مراجمت نہیں کی ویت دیسے ، میرے تق بھی تھی ویت دیسے ، میرے کوئی میری دی کھی جلیا بھیرا یا اور میرے ساتھ جو بی جا کیا۔ انہیں بھیں جگیا کہ سرایک خلط نہی تھی ، اور میں ایک سنرلیف جانور ہوں اور میرا دو اسٹری کیا کیا کہ اسٹری ساتھ جو بی جا کیا۔ انہیں بھی کی اور میں ایک شریف جانور ہوں اور میرا دو میرا دو اسٹری کیا کہ اسٹری کے اسٹری کیا کہ میں سے ۔

دوسے دن دونوں بڑے اندلیٹوں کے باوجود ، تجے پر دایوی از دولوی کا ساز دسانان لادائیا . اور تھ بچھوں اور تاشوں کے مثور کے ساتھ حسب محمول شیرانند جمع کرنے کے دورے پر دواند ہوسگئے ۔ ہم چند جھونیٹر اور اور فرق اڈوں میں سے گرد کر ایک گاڈی میں پہنچے جس کے باشندوں نے بتایا کہ یہ لبتی ایک مشہود قدیم تئر کے گھنڈووں پر بسان گئ سے جو پہلی سرائے ہمیں کی ہم دیمی مغربرگئے بیبال ہم نے ایک و بہاتی کی مزیواد کہانی میں ، می ادے کو اس کی بوی نے بڑی ہری طرح وحوکہ دیا تھا ۔ یس چا بشاہوں کم آپ بھی میکہانی شیں۔ بال تو ا۔

اس شخص کی گزران او باد سے چوٹے موٹے کام سے ہوتی تھی۔اس کی بیوی کی بھی کوئی مگیست نہیں تھی بیکن اس کی مبنسی بھوک بہت مشہود تھی۔ ایک ون صح موریس او بار بہب اپنے کام پر سدھالاتو اس کی بیری کاایک میفاطانتی فوراً بی گھریں آو حمکا اور بہتر ہی میں اس سے جاچشا۔ او بارکوک تسم کا بشرق تھا ہی نہیں ۔اتفاق سے است جلدی فرٹ آیا کہ یہ دونوں اپنی کوئی ہم مربی کر دسیسے تھ در دا ذہ اندرسے مقبل پاکنوش میٹا اور مربلا کر بولا نمیری بیری کس قدر بادرساہے کہ کسی کے ایکے گھر میں گھس آنے کے اند لیشے سے اُس نے اس ورجہ احتیاط برتی سے اِلاس کے بعد اپنے دستور کے مطابق اُس نے کھوٹی کے بیری میٹی کھڑے ہو کرمیٹی بجائی تاکہ بیری کو اس کی آمری نیر بیرہ جائے۔ حودت بڑی ہو شیاد تھی ،اپنے عاش کی آخوش شوق سے انکل کر جھٹ اُسے کر سے کے کوئے میں دیکھے بورگ امدی، ٹبل ٹمبلکر جلاآیا ۔ بغلوں میں اعقد دیئے، اورجب جیب میں بھوٹی کھٹی تک نہیں ! آخرکب کام شروع کرسے گا اورک ووٹی کا کر لائے گا ؟ اوے مبراک وخر ہوگا ؟ صبح سے شام تک چرخہ کا تی ہوں، مبری انگلیوں کی پٹریال تک کھس جاتی ہیں تب کمبی آتنا ہیدا ہوتا ہے کہ دیئے میں تیل پڑجائے ۔ اور اس کمینت بل میں رہنا پڑتاہے ۔ کاش میں اپنی سیسلی ڈیفنی ہوتی اوہ ون محرکھاتی ہیتی دہتی ہے اور بی چاہے جیتنے عاشقوں سے دل بہلاتی دہتی ہے ، »

وارکویہ بائیں س کرمدد ہوا۔ یوا اُرے ، یہ م کیا کہ رہی ہو ؟ بعلا اس میں مراکی تقررہے کہ فیکد دارکو آج اپنے مقدے کی پیشی پر جانا پڑ کیا اور اس نے ہمیں کل پڑال ویا ؟ یہ بات بھی نہیں ہے کہ ہیں نے آج کے کلانے کا نکر نہیں کا در اُن فرب بو بہت کی جگر گھیے ہوئے ہے ؟ بیں نے ابھی لیک تفق سے اس کا پانچ در ہم میں موداکر یا ہے یس وہ آکر ابھی اہم دسے جائے گا اور ٹر اٹھا کر رہے یا گے آؤ در ایا فقر آو گواؤ، اس شرے کا کاک سے لیے باہر سنجاوی ؛

عودت دواندگوائی اود است ایک ترکیب سوجی کداگر و پاد کو دوا بھی متبر ہوتے وور بوجائے۔ ایک روز کا تحقیمانگا کر لجی تیجھ بھی کیا عجیب متو ہر طاہرے ، کیا کہنا ؛ اود سودا کرنے بی تو تواب نہیں ہے ال کا سکھر سے باہر جاتے ہیں اور جناب بھاوا ٹب پانچ درہم میں نیچ آتے ہیں۔ میں بچادی عودت ہوں ، لیکن گھرسے باہر قدم میک نہ نکا لا اور ٹب کوسات ورم میں نیچ بھی جگی ہ لوار کی باچس کھل گیش ، بول کھلا وہ کون تھا ہو تمہیں آئی قیمت دے گیا ''

بری بولی اُرے انمن پُوپ! وہ ابھی ثب اندر ہی ہے۔ دکیھ رہاہے عور سے کرمضبوط بھی سے ما نہیں یہ

عاشق نے اس کے انٹارے کو فواڈ پالیا۔اس نے سرابھاد کرکہا و کیکو فوا بی بہتادا شب بہت پراناسے اور بیسیول بگرسے بھا بھٹھا ہوا معلوم ہوتا ہے : یہ کمرکر لوبار کی طرف بلٹ کر لولا 'بناب، میں آپ کو نہیں جاتا کہ آپ کو نہیں، مگر آپ جھے ایک موم بخالادی قربہت منواہ ہوں گا۔ مجھے اساندرسے کھرچ کر دکھنا ہے کہ یہ چیز میرے کام کی ہے یا نہیں میرے پاس فالورو پر نہیں ہے کہ بھینکا

چناپچرساده اوج لوباندنه بلاتا فیرایک موم بتی جلالی اور بولامنهی نهیں دوست ، تم اِس زهست بیس مسعه پڑو تم فرا اوهر آگر کھڑے ہوجاڈ۔ میں اس شب کو فوب صاف کیے و بتا ہول ہ

یہ کہ کراس نے اپنی صدری آبادی موم بی لی۔ ٹب کو اٹھا کر او ندھایا ، اور اُس کے اندرگھٹس کرصفائی کے کام میں لگ گیا۔ یو تواریا ٹی سے فدائو اوک بیوی کو اٹھا کر اوندھے ٹب پر اس سے شوہر سے سرکے اوپر ڈال لیا اور سٹو برکا کام انجام دینے مگاراس موقع سے دو مہت لطنف اندوز ہوئی ۔ ٹب سے کناوے سے اپنا سرٹسکا کم جگر حگر اپنی انگل دھتی اور جواریس وہی جائی ٹیماں، پیاد سے ایمال ا ۔۔۔۔۔۔ اور اب یہال ۔۔۔۔۔بہاں تک دوؤں کا موں سے اس نے براطینان فراعنت پالی ہوادکو اس سے مسلعہ ورجم مل کے دیکن اُسے ٹ ای کم رپر لادکر عاشق کے گھر پر بیخا ہڑا۔

(ہسیانوی)

ر ان کونکروط سنند: سروینشیز

مترجم : **شاهداحبدده**وی

حقد ددم بانش<sup>یا)</sup> جس بین پیش کیاگیاہیے وہ نقط<sup>ا</sup> آخریں دبلند ترین جس پر ڈان کو کمزوٹ کی ہمستوناشنیدہ کبھی سپنچ یا کبھی پینچ سکتی تھی۔نیز شیرول کی مہم کا انجام نوش۔

كسى اده مهم كم بيش آف كاكون احمال و مقابى سين ديزار أبيء بيسا كمتاريخ احتياط سد بتال ب جيزول كالا باور سديزي اطینان کے ساتھ دی خرید رہا تھا۔ آ ہے جواسے اچانکہ جلدی بلا تھیجا تو اس کی سجھ میں مذ آباکہ دیگا کیاکرے اور مذیر بمجھ میں آباکہ اسے مے کیسے بائے ابدااسے ضائع ہونے سے بھانے کے لیے اسے دیائی تورس وال یا داود اس عدد ترکیب سے مطن ہور اپنے آٹ سے اسکام پانے سے لیے جلدی جلدی جل بڑا سردا نے کہا ''سانچو، مجھے میری تود دد مکر کھاتی ہموں کا مجھے کوئی علم منیں سب یا وہ مجھے ہوسات دکھانی وے دبا سبے کوئی ایسا مقابلہ ہے جس سے لیے مجھ بتھیاروں سے کام لینا ہوگا۔ وہ تاشائی جو موادی کامبر کوٹ بینے ہوئے تھا . یہ بات سن كرچادول طرف و كيين لگا نخر است كچه و كهائى نهيں و يا حرف)يك كاڑى ان كى طرف على آري تخل جس بيں ووقين جيو في جنڈيال كئي بور كئ تقیر، انبین دید کراس نے سوچاک قالیاً اس اور اور می بادشاہ کا کی خزاد جا دا تھا ،اس نے اپنا قیاس ڈان کو کرندے پر ظاہر کیا گراس نے سی اُن کی کردی ۔اُس کے تعود برکادنامے تھا شے ہوئے سکتے ،عرف انناج اب ویا ''میسے پیسلےمعلوم ہوجا سے وہ بیبلے بتھیا دیج ہے ۔ بودی تیاری آدھی نتے ہو تی سے میں جانا ہوں ، تجربہ سے ،میرے دوطرح کے وحمٰن ہیں ،وکھائی دینے والے اور دد دکھائی وینے والے ۔ اور می نہیں جاماً كب،كس طرف سند،كس وقت اوركس شكل يي وه تجوير علر ديي السسن يبطي كرماني وي بينك ويما يروا ف المحدك إعقرت نود سے کر اغر دکھیے بھلے جلدی سے اپنے مر بردکھ لی۔ وی پرج دباؤ پڑا تو اس کا پانی سور ماکے چیرے اور داڑھی پر برب کر آنے نگا۔ وہ ببت مجواط ولا أس كاكيامطلب ميت سائي و مياخيال ب كديري كعوالي كائم بوري ب ايامير البيجا مجهل د لهب ياميري والأكاليسندايش یں آ داسے۔ اگریسی بات ہے و بر تیجر نوف کا نہیں ہے ، گو تجھ اس کا اورائیس سے در مع بڑی نوفاک برگ ، کھ دیا مجھ اسے او نجھ کے ليے۔ پينينے دھاري تو مجھاندھا يعدد سے دبي مِن الني نے کچے شہر كما، ايك كاراس كى طرف بڑھاديا اور فداكا شكراداكياكر آقاير بھید نہیں کھلا۔ وان کو کروٹ نے اپنا تیرہ صاف کیا اور خود کو آباد کرو کھاکر الی کیا بیز ہے جواس قند ٹھنٹری سرکونگ رہی ہے بیفیڈ بے و ہے سے دیمید کراس نے انہیں اپن ناک سے مگا کر سونگھا، اور حیال ہو کروالا ٹیری روز میں سمالی ہوٹی فاتون کی تم لے بر تیز کینے فوے يرة وي سي جوتون اس من وال دكاسي: "ماني ن برى لمانيت اورمال كست بواب ديا" جنب ال الكريد دي سي توجيع و يي، يم است کانوں \_\_\_نيم اب مجھے خيال آيا ، ميرے بدلے شيطان اسے کھائے کا کھونکہ اس سف نود ميں ڈا لا ہوگا کہم ہوسکآ ہے برکر

تھوڑی دیریں جینڈیاں لگی گاڑی ان سے قریب آ بہنی ۔ اسے گاڑی بان ایک خچر پر بلیما چلا دیا تھا ، اور گاڑی کے انتخے مصصیری ایک ا در آدمی مٹینا ہوا نخا ڈون کو کرزٹ میں ان سے ساسنے ماکر ڈٹ گیا اور اولا کہاں جا دہے ہوتم، اے مجائیوا یہ کسی گاڑی ہے ؟ اور بیہ بعندال كيسى مكى ين ؟ كادى بان إلا يركادى ميرى بدراور اس من دو وفناك ميري جنبي ادران سك جزل ن باوشاه سلامت ك لے بطور تحفہ بھیجا ہے . مجند یاں باد سے آقا بادشاہ سلامت ک میں ادریہ تبلے کے لیے سکالی تی بی کر کاٹری میں جو کھ سے ان کا سے " ڈائ كُوكود مشت تحكم سعد ہي اً كا شرر رائ كا وى ك الله رُق و تحفى بيضا ہوا تقا اولا" افريق سے ميانية كم ان سع بڑے تير مجی نہیں آتے . میں ان لا محافظ ہوں ۔ میرے پاس عرم مجرمہت سے شیروہے گھرا تنے بڑے کمجی نہیں دھیے ۔ان میں ایک نرہے اور ایک مادہ رز سیلے پنجرے میں سے اور پرے میں مادہ ہے۔ آج صبح انہیں کھاٹا نہیں طاء اس وقت مبت محوکے ہیں ،اس لیے جناب داستہ چوڈو کیے کیونکہ میں جلدی وال پہنچنا ہے۔ جہاں انہیں کھانا ویناسے۔ ڈان کو سنے مقادت آمد مسکر ابعث سے کہا گائی استے اور میرید آمی بول کرے: ادم میرے آگے بر فوا فوا سے جاؤر کیا حقیقت رکھتے ہی ؟ اور دن کو اوہ بھی اس وقت ! اس منبرک مورج كى تىم؛ دە جنبول نے انبى بىبال بىيباسى انبىل مىلوم بوجائى گاك مىسىردى سىد درف دالا آدى نىيى بول - يني اتراك، داينتدار دوستوا اورتم ہونک ان سے ممافظ ہواس سیلے تم ان سے بیورے کھول دواور صوا کے وسٹی در ندوں کو باہر نسال دور باوج دان جادہ گیروں کے جبول في ميال بعيما سبي بن اسي تعييت بين انهي بناون كاكروال كوكزوه ساكن منياكون سبيء فانتثاثي في اسبية ول مي كمار جمادت اچھے سُود اسے اب بھیرا پنانوں تو وکھا تک ویاریقنٹا وہی نے اس کی کھوٹری پلیا پر دی سے راور اس کا بھیجا نرم پڑگیا ہے یہ سانچے نے تماثانی مع قريب أكركم النجاب علام يه يشرول سے الجھند سے ميرے إفاكو باذ كھيد - اگريد الجو كلئة تو يشر بير يح يحرون الوا وي سطح و تماثماني سفه تها دا آنا س قدربا فل سي كمري ج إس قدر و فناك جاورون يرعد كر دسه كا بالري ف كما يا كل نيس ين ، ترري يا تماثال ف کہا ''یں انہیں دوک دوں گا '' پر کہر کر وان کو کروے کی طرف بڑھا چرمی افظ سے احراد کر راج تھا کہ پنجروں کے دروازے کھول دسے تماث افی سے كإنْباب سوراُدُ ل كوالله خطوناك كامول مين وخل ويناجا بيئي جن بي كاميا لها كالمجه اميد دكھائي ديتي بورا ليسيدكامول مين نبيس وليزاجا سيئي جن بيس صريح المالى دكالى قابي يوكدوه شماعسد موتبور سند نرديك بوجاتى بعداس بن بمت سند زياده ديدا كى بوتى بداس ك طاوه ، جاب موده صاحب وينظيراً ب يرهد كمدكر سف منين آسف بين ريد تو ياوشاه ملامت كوتخفت بيعيع جارسي بين ربذا ان كوردكنا يا ان ك داه كعد في كرف

گاڈی بان نے اٹر کرمبلدی جلدی اسینے غیرول کو کھولا۔ اس سے بعد محافظ نے ہر کراڈ بلند کم انتخت لوکس بہال موبود ہی۔سب کواہ دہی کریں ای مرض مے فلاف اور در وستی کئے جانے پر شیروں سے بنجرے کول کرشیروں کو چیوڑ دیا ہوں ۔ یہ صاحب جرکھ کردہے ہیں ایس کے خلاف احتما جارتا ہوں ، ور اعلان کرتا ہوں کران جافر دول سے جو بھی نقصان ہوگا اس کے دمردار سے صاحب ہول مگے ، اور مریری تخواہ اور ديگر واجبات كه بعي معاحبان ، براه مرباني ميرسه و رداده كلولند سند بيليلة آپ مب اين اين مفاظت كانتظام كرليس و وا مي ، تو مجيها س كا یقین سے کر برجاؤر مجھے کوئی تقصال نہیں سینجائیں گے یہ تماشانی نے ایک بادع وال کو کردے کو اس حرکت سے بازر کھنے لک کشش کی ادراسے آگاه كياكماس وكرت سے وہ ضاكا قبرا بين اور نادل كار واسم وال كركرون سنة كيات مي جانا بول ميركياكر روا بول المان خاسترواكى يتب ا ہی طرح الافرالیں ،لقیناً آپ کودھ کا ہو د ہا ہے ؛ ڈان گوکر وط نے کہا ''نہیں جناب! اگر آپ اس واقعہ کو دکھنا نہیں چلہستے جے آپ سمجھتے جن کرالمناک ٹابت بڑگا تو اپنی مینکن گھوڑی کراچ و بیجیٹے اورا پئی جان سلامت سے جاسیئے'' سانچونے بھی آنکھول بی آنسو بھر کے اس نمست مرحلہ ستے باز دہنے ک در فراست کی جس سے مقابلے میں ساری زندگی ہے تمام مرسطے علوسے مائڈ سے سے ذیا وہ ٹیٹیبیت نہیں دکھنے تھے۔ یہ بھی کھا کہ ' بخاب والا، فود فرما بیٹے کہ اس میں کوئی اضوں نہیں سبے اور نہ کوئی سح سب بھی تھے میں سے بھے میچ میے سے ٹریخ اپنے مکھا ہے اوراس کے پنچے سے مجھے اندازہ ہوا کہ یرشر مِبالٹسے بھی بڑا ہے ؛ ڈال گو کم وصف نے کہا" بترے وف قواسے تجھے آدھی وفیاسے بھی بڑا و کھائیں مے مطابع اسانیو ، اور مجھے تنہا چوڑ وسے ۔ اگر میں ماداجات اس برانے معابدے کو یا در کھیو ہو تھ میں اور تھ میں بوا تھا۔ ڈلیسٹیا کے ياس والي جلاجا يُر ــــــــــــ نس مجيعه اور كي منيس كنيا يه اس سحه بعد كيوانيي باليم على كميس جن سعاس سحه اداد سعركا استعكام ظاير توتا تفاوريه بعى اغازه بوتا تقاكراب سارى وليلبرب اثر ثابت بول كى - غاشال عابتا تفاكرا سے زيروسى دوك مع محرمقابلے كے ليے عالواس كے پاس بتھار سے اور مذروہ ۔ اور ایسے محلائے ہوئے پاگل سے الجھناد انش مندی کے ملاف تقابر مافظاکو اب شدّت سے معمکیال دیے رة تفار بدزاتاتانى نے ائے محوری والر د کھائى رمانچو نے اپنے ابلق اور محافظ نے اپنے فج وّل کوشکاری دی دادد شیروں سے مسطفست پہلے میتنی دودنكل يكت متى نكل مكر ساني اين بين آقاكى موت يرواوياكر دا تقاداست نيتين تفاكد شيرون ك ينبخ اس كى وجيال ازادى المع وده اين بدنعیی اوراس منوس گھڑی کوکست لگا۔ جب اس نے آقا کی المازمست ودبارہ قبول کی دلیکن اپنے آنسوگرں اور واویلا کے باوچروا پنے اہل کواکٹے برعاماً ولا الركاري سے دورتر ہوتا جلے مانظے جب د كيماكر بناه بلينے والے دورنكل كلنے ترائي دليليں اوركذارنش تيرو برانے لكا بكر

ہے منبی و ان کو کورٹ نے اب سب کا میر جواب ویا کہ بس نے تمام باتیں سُن لیں ۔ میں چا تبا ہوں کہ تم اپنے آپ کو مزیر زعمت ندوہ میرا حکی مانی اور دروازہ فوراً کھول دو؟

ا ما فظ دیب پہلے بخرے کا دروازہ کھیلے لگاتو ڈان کو کمزوٹ نے دل بٹ سوچا کہ گھوڑے پر سواد رہ کر مقابلہ تھیک دہے گایا نہیں بالآ فرید مطے کیا کہ از کر بی منا سب برگا، کہنکہ ہوسکتا ہے دوزی ننٹ شیروں کو دیکھ کر ڈرجائے ۔ یہ سوچ کروہ گھوڑے پرسے کو دیڑا اور اپنی ڈھال سینھال کر ٹوار سونٹ لی بچر آ بھتر آ سے بڑھا اور جرت ناک دلیری اور بے نوٹی سے شیر سے پنجرسے سے آگے جاکھڑا ہموا ۔ بہلے بھے دفت و فتشوع سے اپنے تیش النگری مونیا اور اس کے بعدائی جو یہ فریسسنیاسے احاد جابی ۔

میہاں آک بین کر اس می تاریخ کا مصنف وصیف سے ول کیٹ پڑتا ہے ! آسے نہا بت طال ہمت ، ذر بردست ، اور نا قابل اظہار جیمے اول کو خور بدید اور دو سرا ڈان مینوئل ساکن لی آن ہے ۔۔۔۔۔ وان کو کروٹ ساکن سے سے دور اور سے آئے ، از کی بہاور دور سرا ڈان مینوئل ساکن لی آن ہے ۔۔۔۔ بہالوی سرور ما ول کی مسول کیٹے اسے کیلیے قابل مقتین بہادی و دور کو کوری سے دور اور اس منظیم سور کرکو بیان کرسکیں ؟ آئے والی نسول کیٹے اسے کیلیے قابل مقتین بالدی و دور کوری سے دور کوری سے دور کوری سے میں برائے ہوئے کو تی تن تنہا ، قدم جائے برخون دور ایک میں سے ، اور دور ایک ایک دور دور دور دور دور دور دور کا میک دور دور دور دور دور دور دور دور کارتا ہے دور دور کارتا ہور دور کارتا ہے دور کارتا ہور کارتا ہور دور کارتا ہور دور کارتا ہور دور کارتا ہور دور کارتا ہور کارتا ہور دور کارتا ہور دور کارتا ہور کارتا ہور دور کارتا ہور کارت

می فظنے دردازہ بنوکردیا ،اورڈال کو کر دے نے اس موق کم ٹرے کوجس سے اپنے چرے کا دی عاف کیا تھا ،اپنے نیزے کی اوک پر رکھا ور دُور جاتے ہوئے وگوں کو والی آتے کا اِشارہ کیا اور آوادی ویں صب سے آگے سرکوٹ والا ناشانی تھا اورسب ابھی علے ہی جا رہے تنے لیکن قدم قدم بر واکر اوھر د کیلیتے جاتے تھے کر سانچونے سیند کیڑے سے اشارے کو دکیجالیا اور جیالیا اُدُے میرے مجالنی لگ جائے بومیرے آفائے وحتی دوندوں کو لماک نکر دیا ہو۔ دکھیووہ بیس بلاست میں سب نے دک کرد کھا آد دکھاکہ ڈال کو کمزوجہ سے جوالیں آ نے کا اشاره كور دبلسبے ان كاخون كسى قدركم بوا اور وه آبستر آبسته واپس جلے، سال كك كر فوان كو كرز ك كے افعاط البين صاف شاقى وينے لگے۔ جب وہ کاڈی کے قریب دوبادہ آ گئے توڈ ان کو کروٹ نے گاڑی بان سے کہا دوست اب اپنے ڈیر تھیر جوٹ اور الڈکا نام کے کر آگے دواز برجاؤر اور ال سانچر، اسے اور محافظ کو ود سکے دسے دو تاکہ ان کی تا نیرکی کمانی برجائے زسانچولولہ اُ بھی ادا کمرتا ہوں، نہایت نوتی سکے ساتھ، لیکن بوق بتا یئے کوٹیروں کا کیا حضر بوا ؟ مرسمئے یازندہ بن ؟ تمافظے نے بڑی تفعیل کے ماعظمناسب د تقفدد کرمقابطے کی دودوبیان کی، اور ڈوان کو کمزوٹ کی ٹجاعت کو ٹوب بڑھا چیڑھا کر بیٹر کی ، اور بٹایا کہ ''انہیں دکھتے ہی شیر بڑے نوٹ سے وبک گیا اور پنجیرے سے بام ر نبین نکلا بهانانکه میں نے مہت دیر تک دروازہ کھلا مکا۔ بی سورہ سے کہا کیٹیر کو فیعیرنا ور در دی با ہر نکالنا حداکو ناپیند ہوگا۔ اس پر این ظاف مرئ سورمانے مجھے اجازت وی کر وروازہ ورمارہ بدکر دول، فال کو کر دھ نے کا محرتم کیا کہتے ہواس سے بارے میں ؟ مجلا کی محت سے آھے کو اُن مو تھر سکتا ہے ؟ ہے ہو مکتاہے کہ جاددگیرے مجے میری وَش جُنی سے فروم کردیں ، مگر دوصلہ اور عزم میم مجھ سے تسین چھین سکتے ہی سانچو نے سنبری سکتے دے و یئے میماڑی بان نے اپنے نچر ہوتے ۔ نعانط نے انعام پاپنے پر ڈان کو کمزد ہے کا سکریہ اداکیا، احد دهده کیاکہ میں وربادیں بینج کراس بباورانہ موسے کا ذکر باوٹ اہ سلامت سے تود کروں کا میں کوکڑووٹ نے کہا اگر اتفان سے باوٹناہ سلامت وریافت فرائیں کہ یہ مورکس نے مرکیا تو کہا" شیروں سکے سور ما کے دیموکھ میں نے طلیا ہے کم اس بھی ''موم فٹکل کا سورا'' کی جوعرفیت ہی نے ٹیادکہ ر کی تقی ۔ اُسے یں آج سے بدل دوں ، تبدیل کردوں ، اور اس عی تر میم کردوں اورا می باب میں ، میں نے انگے سورماوں کے قدیم ورستور ى بردى كىد وه بب يا مت عقى الإنام بدل ديت عقد .

کاڑی ، ہے، سے دوار ہوگی ، اور ڈان کو کروہ ، مبابی اور ٹحان کا بگویر انڈوی سرکوٹ والے تاشا لیکا یہی نام تھا) جی جل پڑھے۔ بیما وجہ بہت دیرستے، کیسے اغط بی نہیں ہی ہے سنے کوئکہ ڈان کو کم دوسل سے صور فوزعل اول اندازگندتگو بریخود کمرے چی ملطال ہو تھائی ہے اور بھورہ سے تھے کہ پیٹھ میں ایک مجھطا دلوات ہے ،اس کی دلوائی میں بھلائی بھی ٹبال ہے ۔ بھارے سُورہا کی تاریخ کا پہلا مصر دکھینے کا اتفاق اُ اُس کہی نسیں ہوا تھا، ورنداب جم کھواں نے دکھا اس پر اتنا سیّب نہتا ایکی اسے گفتگو میں اس درجو ذبین اور معقول اور عمل میں اس قدر اس مادہ لوح ، دحنی اور خود سر دکھی کر اس کی بھر میں شاآ کھا کہ اسے کیا ہی ۔ اِس نے ول میں سوچا" بھلا اس سے زیادہ حات اور کیا ہوگی کہ دی سے جری ہوئی خود سر پر دھر لی اور بھتا یہ رہا کہ جاد دکھیروں نے کھو پڑی پلیلی کردی ہے ، بیا اس سادہ لوی کا کوئی جواب ، ہوسکتا ہے کہ میروں سے دلیے نہ کا گیا ،

وان کو کروٹ نے اس سے خیافات میں یہ کہ کر وافلت کی کہ یقیناً جنب آپ مجھے بڑا منجالا اور پاگل بھی دہے بول سکے۔اورآپ کاایا خیال کرناکوئ تعقب کی بات بی نییں ہے رکورکد میرے عل سے فل ہر میں کچھ ایسا ہی ہوتاہے تا ہم میں اس قدر سے شور نییس بوں ۔ حِنّاکہ آبیہ کو کھا لُ دیتا ہوں۔ مبدہو لی اسپ سواد چکتی ہو لُ زرہ بینیے کسی دلجسید مفاسلے جن فواقین سکے ساسنے اپنا گھوڑا کھانا چیزالمیت توبڑا شانداد منظر بوتاہے۔ اکدمانظر میں بڑاشاندار بوتاہے بب رسیع امالے یوک فی ببادد شہوار اپنے شبزاد سے کی نظرول سے ملعنے ایک چھرے ہونے بیل کوا ہے تیرسے جواکر لکہ دیتا ہے ، اور ان سب سور ماؤل کا منظر بھی اُلِمَنْدار ہوتا ہے جوفری یا دوسری مشتول میں اپنی مومندلوں سے قاش کوں کے دوں کو اجائے اور ان میں دولہ میل کرتے میں ، اور ا بیٹ شزادے سے درباد کا عزاز بڑھاتے میں لیکن ان سب پر اس سورما کوفرنیت مامل ہے بوموادں اور دیرانوں میں ،الجیے ہوئے داستوں اور جنگلوں میں ، اور پہاڑوں میں ٹر خط موکوں کی الماش میں گھومتسے - ان یں ب وف وخط کود دِنیا ہے ۔۔۔ محض پڑیکوہ اور عرفال نٹرت عاصل کرنے کے لیے ۔ یں کہتا ہوں کر کسی گئٹی سودا کا کسی محراسے کسی برہ کو نجات والما سنبر کی کسی حیدنہ کوکسی در باری سورماکے داد دسینے سے کہیں سنرابیا نہ منظر برتاسیے سوراوُل سے طرح کے فارلفن موت میں ۔ دربادی سمدیا کا کام یہ سے کہ ٹوائیں کی عدمت کرے ، شرز دسے سے درباد کو بیش ٹیمٹ لباسول سے مز ٹین کرسے ، اپنے ہم فیعت وستر نوان بر غریب موسودوں کو مللے بلا کے دنیرہ بازی کا انتظام بانکول سے بلے کرے ، متا بلوں کا ایتمام کرے، اور اپنی عظمت ، دریا ولی اور سلوند کا مظاہرہ کرسے ۔ ۱ در ان سب پرستنزاد بینے اچھے سیمی بونے کا ثبوت دسے ۔اگر وہ الیساکرے کا آوا پنے فزائف کی ا دائیگی پر پورا اتر کے لیک حشق مودا کا کام به سبندکر دیا کے بعیدترین گوشوں کی مجان بین کرسے، پیچیدہ سسے پیچیدہ مجول محلیوں بی وافل ہو، برقدم رینا مکنات سے محران مدید برگ دیگیاہ موادل میں گڑمیوں سے مورد کا کہ و کہی کرؤں کو انگیز کرے ، اور جا اڑے کی برطی بوا اور کمرکی شدت کو گوارہ کرے میراسے وف ن دلاکیس، حریت اسے فالف د کرسکیس، اورن اڑ وسیے اسے ڈ راسکیس، کیزنکہ انہیں ڈھوڈ ڈکالنا ۔ان پرحلہ آور ہونا اور ان سب کوشکست دینا اس کاعفوص فرم ہے ۔ ابذا جاب ، پرکدکھٹی سور مادُل میں سے ایک بونا میرے بیلے مقدر ہو چکا ہے ۔ اس ہے میرے فرلعن میں جکھ آنا ہے میں اس کی اوائیگی سے دوگروانی نیپر کرسکند بالکل بیم حورت شیروں سے معلے میں مجھے چیٹی آئی والانکر میں امھی طوع جا نا تھا کہ یہ بڑی اندلیٹہ :ک سے ہاکی ہے۔ یہ یں امچی طرح ما نا ہوں کداستھال ایک ایسی موبی سیے ہو بڑولی اورسے باک کے انتہا فی سرول سے ودمیان وا تع ہوتی ہے۔ لیکن یہ بہتر ہے کہ بہا در بزدل کے سرے پر سینی سے بدھے یہ ایک کے سرے پر بینی جائے کیونکہ ص طرح کوس سے مقابلے میں کسی ہے باک کا سچامبا در ہن جانا بہت آسان ہو تاہے۔ لیتین کیھٹے جاب ڈان ڈائیگوعا صب ، سرقیم کے دشوار مرطول میں بہتر ہے کہ آدی ہے باک کہلایا جائے۔

#### نقرش \_\_\_\_\_ ٢٠١٧ \_\_\_ طزو مزاع نمبر

ڈال ڈانگو نے جواب میں کہ ''جاب ڈال کو کر درہ صاحب ، آپ ئی نے جو کھ کہا اور کیا ، میں میسی مشود کا دفوا ہے او دی محمقا ہوں کہ گران کے میں کہ کہا اور کیا ، کی میں مشود کا دفوا ہے او دیں محمقا ہوں کہ گرائی کے احمال و صوابط کی جو ہو جائیں تو حضور واللکے سینے ہیں جائیں گئے ، کہو کھر ہیں خاری ہے ۔ آپ نے اجھی اتنی محنت کی ہے ، مہم کی نہ ہی اور جو کھر ہے جس خاری کی قرض در گئے۔ میرے گھر میں تقوش و در آلام کر میں تھے۔ سودمانے کہا گیں آپ کی چٹی کش شکر ہو سے ساتھ جول کرتا ہوں کا اس سے بعد فدا و زمان کہ ہوں کو میں جوان ڈوکٹو کے اور ڈوان کو کمؤوٹ نے صاحب نیانہ کو در شیسوادی سے مبرکوٹ والا سودا اُ

# حكايات لأنطرلدين مرى

اُدھی دات نے درتت دونعاب ہوٹی داکو ما تصرالدین سے گھر میں داخل ہوئے ۔ آبٹ بانے پر ما ّسب کھی تا اُر گیا او دائی جان کیلئے
سے بصحامت سے ایک المادی میں تھپ گیا۔ ڈاکو کمرسے میں پہنچے توسیدسے المادی کی طرف لیکھ ۔ بیٹ کھولا تو ما اُفعرالدین کوسائٹ پایا۔ اُن میں سے ایک نے کہا ۔ ڈورٹے کی کوئی بات نہیں ۔ ہم ایک پوڑھے آدی کو نہیں ماد سکتے ، با مرا جا و اچھینے کی کوئی عزودت نہیں ؟ ملاً سے بواب دیا ہمی جان بھانے کے بلے نہیں تھیا ہول ۔ دراصل میں مند دکھانے کے قابل نہیں ۔ زہبے نھیب کہ آپ الیص مشرفاد نے بہاں اسے کی زیمسے گولا فراٹی کیکن گھر میں مواشے دیرا فی سے اور کچھ بھی نہیں۔ اس بیلے من تھیائے کھڑا ہوں ہ

مات موہری پہلے کا یہ داخرتر کی یمی کئی موتوں پر بیان کیا ہے۔ اود اس دور یس اس سے بیے ایک فاص موقو وہ ہے جب اسمبلی کا کوفی اسمدواروٹ کی فاطر کی گھر ہی قدم دکھتاہے یا کسی جماعت کا کوفی ارکن چندہ سلیف سے لیے کسی دروازے پردشک درتیا ہے۔ تمکی کے ہر شعبر زندگی میں ملا نصرالدین کو بڑی اہمیت حاصل ہے۔ معلی ، اوبی ، فنی ، تعبیری ، معاشر تی ، تجارتی اور سیاسی مسائل جسب الجھرا آ جینے والی مذک لانیمل سے نظر آتے ہیں تو اس وقت مل نصرالدین کی ایک شکھتہ مسکواہٹ سادی الجوں کو دور کردیتی ہے۔ الانصر الدین کی پرانی بانی آئی بھی اپنی ترد تازی سے نور کھنٹل چیدا کرتی ہیں ۔

مآنصرالدی کونی فیالی کرداد میں ، البتری می گھڑت وانعات اس کی دات سے والبت کردیئے گئے یہ دو لیے اس کی زندگی یں ایسے واقعات منے مائی کونری جمینی اور تمک کی البت و اقعات من مزرگزرے یہ جو ایف اور تمک کی جمین کی دجہ سے بڑی ولیسی کا باعدے یہ دائیں واقعات نے ملا گو بڑی جربرا الم مجد کا امام کا دائیں کو اس دائیں کو اس کی محد کے لیا کہ دور اس چینیت سے الم کا خلال ملا ملا میں مدال کا در اس چینیت سے مقال ملا ملا مالا دائیں کا احد اس چینیت سے مقال خلال ملا دار

نصرالدی اپنے وقت کا واحد ما تھا ہو زاہر شک اور تنگ نظر نہیں تھا۔ وہ ہر وقت بنستا مسکو آبادد بسنی بہنی ہیں بڑی اہم اور بہندہ بائیں بھی اویا کرتا۔ اس کی مزاج و طز سے بھر نور بائیں ول ہر اثر کرتیں اور سننے والے بینستے بینستے زندگی کو کی بڑی حقیقت ہر خور کہنے گئے۔ ما نفرالدیں نے نیز و نف نے سے بہیشہ گریز کیا۔ اُس کا یہ نظر پہنچا کہ اِس دوئی ہور تی وہ اُل کو بھی انے سے سیسے خروری سے کہ اُن کی بھی کے مطابق بات بھی اُن جائے اور بات بھی انے سکے لیے بہنی خان کو اپنا شعاد بنایا جائے۔ ما تھر الدین نے اپنے اس نظر شیے کو اس مذکب علی جامر بہنیا یک وہ فودعال وہی کر بے وقف بشاد ہا وگ اس کی بے قرنی پر سینستے اور وورسے انتظر اس میں کسی انجی بات کو تسلیم کرتے ہوئے اپنی عقر مذرک کا ٹروٹ وہے۔

#### نتوش \_\_\_\_\_ ۲۰۵ \_\_\_\_ منزو مزاع نمبر

ظا فیرالدین کی زندگ کے پررے و افعات نوکسی کو معلوم نہیں۔ ابلتہ اس کے بارے ہیں پرمشہوںہ کہ وہ اسپنے گاوُل کا قامی بھی مشار دہ شاھرالدین کی زندگ کے پررے و افعات نوکسی کو معلوم نہیں۔ ابلتہ اس کے بارے ہیں بھی مشہوںہ کہ دہ شاہر اور نسسنی تقاریا نسستہ ارام میں اردی سے در کا بار موقع کو بھیلے مزاجہ اخاذرہ میں ہے جارہ کا تھا۔

باسکتی ہے ۔ اُس کی یہ بات اُس کے ابک والے مارکو افعا و راس سے بھیج گداما جل وہ کا ور مطابق میلت کھیے کہ بھی پرلدی بوری ہوری ہیں سے میں ایک میں ایک مارکو کی میں ایک دو گھرے یہ نسبی کا ایک ہیا اگر کر دمین مرفوث کیا دیک مارک ہوری ہیں ہے دیکھ این وہ میں دویا ہوا ہی منبی راک کا گھرے یہ نسال میں ایک دو اُسان کی در ف اُسازہ کیا ۔ ملا نے جواب ویا یہ محموم ہے لیکن جب پیالہ لوٹ گیا وہ مارک کا دویا گیا۔

مرے کا شاہر فا کو بیالے کے فرمن کی جر نہیں ، فسٹ برے بیا ہے کی فرف اشارہ کیا ۔ ملا نے جواب ویا یہ محموم ہے لیکن جب پیالہ لوٹ گیا

ا یسے وقع پردراصل سواعیشن کے کوئی ا درجادہ ہیں نہ تھا کہ بجلسنے اس نقصان پردوسنے وجو نے کے دہ اپنی دفارجادی دکھتا رہا گا ہے جواب سراج دروفرسے پروسے میں ڈرمنے والمخفس کی اسچھ پر ایک کڑئی تنقید ہے۔ وہ بواب دوسرے شفس کے لیے ہسمنی دکھتا ہے کہ تم سکتنے پروف بچر۔ بیال ڈرکٹ ڈولٹ جی اس کو جزار او با ایس سکا تو شہر کر ضوں کرنے اور دفت جا تھے کہ نے سے فائد ہ ؟

ما نیرالدین ایجهافر برای خوش اشگار رزنده ولی وجرید آع جی داده سد و بون توده بیمانی طور پر بدر برت کسد بیات ره اور اب وه مودی خصاد دار بیمی بدی بند مودم سب اور اس کی توی قیام کاه مسسسد مزاد کی پیشانی برست عروم بوگیا اور وه ناقل رست مگا ما بر انوش تفاهی ایکسه مع اس نده میکی کرده زیم برده برا سبه کده می کوم زیوا و کیوکر ما سند کیکند افسوس کی باست سبه کدکدها آخر تمدها کما اور اس و تشتر مراسب بهب ده مانے دسین کامادی و تیکاس .

ود کیول نہیں ؟'

ایک نے فیجھا ٹیکوں ساماز ہے

المسف جواب ديارٌ فقط ايك دارْ. بن عمرًا وا

#### قر تر .\_\_\_\_ ٢٠٠١ \_\_\_ فنزدمزاع نمبر

اس پرآبکسداور نے ہی چھا ۔ کل تمہدی حمرکی ہوگی ہے'' اس نے جہاب ویا بچھ لیس ہس کا ہوں ۔ ایک اور نے کہا''بیکی ط پہلے ہوس ہی قم نے تہدالفاظ کچے ستے ہے'' ''بار کیے ستے ۔ ہمدا ہے خاصاط سعے جے رائ خیس ہوں اور آج بھی انہی الفاظ پر کار نیو ہوں ''

، کے بیک بطعے میں ایک بیٹر بہ تقریر کرنے سے سلنے میٹی پر آیا تو وہ مجم غیز دیکھ کر ایسا سٹیٹا یا کہ اس کی زبان گنگ ہوگئی اور آقریر ول ہی دل میں وق ری ۔ اس پراس کے بہت سے مغیدے مندوں نے زروباد سے نورے نگائے تاکہ اس عرصے میں رہ مبنیل جلئے لیکن وہ تسبیل سکا۔ آخرا کیک آب کے ہو کرئیے :

اس ہے ہائیگیا کہرں ہیں تو کچرس جامی ہیں گتا " مُلّلُهُ کرمِنْج کے باس آبادد اُس سے بل کیا یہ می نہیں موج سکتے کرمیٹیج سے وَدَّا پنچ ارْدَادْ "

ایسکسالنا ہے گوٹرے کہ کمی دم ترانی، اِ نفاکہ پاس سے طاخرالدین کزرا سکسان نے طاست بی جہار دکھیوں کئی دم ٹھیک دہے گا: ط سے جواب دیا ۔ میرے بھائی اتم گھوٹرے کہ دم چوٹی نرشویا بڑی وہ میعن وگوں کے لیے سبت چوٹی اور میعن وگوں کے لئے بہت لجی دہے گی :

آیسکسان اور ای طاحہ الی مجان طہرا۔ اس نے ایک نعاما چردہ الاکو تحفیۃ ویا مظانے اُس کی بڑی فاطر توافع کی۔ اُس کے وضعت ہوئے

سے جذر دو بد ایک۔ اور شعص آ یا دراس نے لگ سے کہا کہ 'برہ احدالا دوست ہوں ؛ طآنے اس کی بجی واسع کی ؛ تیسرے دن ایک اور شعنی آیا ، اُس سنے کہا ''بی احدالا وست ہوں : طآنے بچروض دادی کا نجرت رہا اس کے جا یک مہدت بعد ایک اور شخص آ با اس سے کہائیں احد کا دوست ہوں نے سے طانے سے اپ دیاں فائے بی بھیا ۔ انعاق سے وہ کھانے کا وقت تھا۔ وستر نوان بھیا گیا تو بھان کے سانے طانے ایک بڑے کورے میں فال کر کہائی بیٹر کرتے ہوئے کہ 'نیا حمد کے دیے ہوئے سے میں مورے کا متو در سے کا متو در سے اُن کا گھڑا کھرالا دادر دیکھنا کہیں گھڑا دائیں گھڑا دائیں گھڑا دائیں گھڑا دائیں میں گھڑا دائیں میں میں ان کا میں میں ان اور کھر انداز کے در کھنا کہیں گھڑا دائیں۔ دیکھنا کہیں گھڑا دائیں میں میں اور کھر الدین حالے یہ

پر کیتے ہوئے اس سے بیٹے کے گال پر ذائے کا تعیار دسیر کیا ۔ پاس کھڑے ہوئے ایک شعص نے کہاتم نے اپنے بیٹے کو کمیں مار ا اس خوب نے گھڑا کہاں قدائقا.

مُلَّا فَ جِواب ويا يُكُولُ وَلْمُفْ كَ لِعِد أَكُر مِن أست مزاديًّا تواس كاكوني فالمره نربرتا يه

مُ کھ نفرالدین کا پک بڑوسی بڑالا ہی اور ب ایمان تھا۔ ایک شام کھا سنے اس سے فرائی پین ( تلفے کا برتن) مالکا رپڑوسی نے اسسے فرائی پین وسے دیا۔ کھا کو دراصل فرائی پین کی خودست م تھی، وہ اسپنے بڑوسی کو ایک مبتی دینا چاہتا تھا۔ پندرہ ون بعد جب اُس نے ا پہنے پیڑوسی کو اس کا فرائ چین واپس دیا تواس کے ساتھ ایک ٹھاسا فرائی پین بھی دیا۔ بڑوسی نے پوچھا '' یہ کیا ہے تا'

#### نقرش \_\_\_\_ 4 مراع نمر

ظ نے جواب ویا یہ تبادے فرائی پین نے بچہ ویا ہے ؟ پڑوس بہت فوش توا اور نھا فرائی بین بھی ہے ہیا۔

تیسرے دن طلنے مجھراس سے فرائی بین مانگا اور اپنے پاس ایک ماہ کک رکھاا ورجب بدرہ دن اور گذر سے قرائی بین مانگا سے پاس آیا اور اُس سے اپنا فرائی بین مانگا۔ للّا نے بڑے دی مجرسے لیج میں کہا ۔ تبادا فرائی بین سرمیکا ہے ؟؟

پڑدی بیخ یا بوگیا درگرج کرال کیمی وائی پین بھی مرسکتسید، کیا میکتے ہو۔" ملّف کہا۔ بجب فرائی بین بچہ دسے سکتا ہے قوم بھی سکتا ہے "

شمِر مِی بچوں کے اخواکرنے کی دارداتیں تجرسنے می اربی ہیں ۔ شام سے وقت اوجی بالوکے بٹیفک فاند میں اس میفوع مرگفتگو چوگئی ال کا بعانی اوے ؛ مذ بابل کر اونی اواذی کبر دیا ہے ۔۔۔ آج کی خرسی ہے آپ دولوں نے ؟ عرف آج بحاس بحیل کو انواکیا كىلىب .كل اى قسم كى فيدرواد داتي بويكى بىل يكن ديرت تواس بلت بربرتى بيك ديو يجدا غواك سك محكي بىل ان كالمخود تحكاند كمى كو نهيس معلوم. نوگ غضتے کی دیان وارا وهرادُ هر دورُدے ہیں، موٹر کاڑیال سریٹ مھاتی جارتی ہیں اور سپاہی کو جیسے سانے سوبھھ گیلہتے. وہ فاموش لُوْمِن بِالإِسْفِ يِوجِهَا مَا خِارُ ولسِكَ سَنِهُ كِمَا لَكُمَا سِيِّهِ }"

و تن وابد مع ساللگل نے جزاب دیا۔ وحوم کیتو نے بڑا بی زور دارا دارید کھاسے .... ود کھتا ہے .... بم م انا چاہتے ہیں کہ اس اضومناک دانھری فرم دادی کس پر ہے ۔ان پڑھ موام کا خیال ہے کہ بالی برج کی بنیا دکو کچھ کرنے کے لیے وس میزاد بھی کو بھینیٹ چڑھایا جائے ادر پر مع مجھ لوگل کا کہنا ہے کہ یہ بچے دنیا ترک کرمے بی باس سے دہے ہیں ۔آپ بی بتائے کس پرنقین کیا جائے ؟ عزودت اس بات کی ب كرتمام ليدوال مخد رو وايس بم مكومت سدوجها جا سبت ين كداوركس مك ين اتفى كشرت سد بحر لوا مؤاليا كيا ب ؟"

ارین بالوسکے چھوٹے لڑکے گھنٹو نے کہ ایک ایک کو ان سکے باپ ہی سے ہما گئے ہیں ۔۔۔ ؟" وكيل بترد بالد ف كما" باب مى ايس بى بول ك رتم تكريز كرو بم تبادى حفاظت كري محد ؟

وليص كيداد مهاشفاس دفت بهب چاپ تمباكونش شهم دف سفة . كل خاك سے كيا "كيدارمهاست دَرا بوكشيادى سست دامتر علے گا۔

> الوحمين والى: يدخوب بشباريس دانبي بحلاكون بكردسكايد اوسے: غالباً صرف بحوں بی کا اعواکیا جارا سے ؟

كيداد بهائ في كُرُ كُورُى كور كھتے ہوئے كما - أُدُب جنى اور سے تم سفكيا لكھا پڑھا ہے - بنھ ابتا و فرجوان اور جوان ميں كيا فرق ہے ؟ اوسے: جوان وہ ب بس ك بسم يس طاقت بونى ب ادر وجوان ينى جد ينك كت يس، ورا تھيريد افتار وكلوك بالابول. کیعداد : نغت پی نبیرسے کا تنبیں۔ آج کل نفاوں سے منے بدل سکے ہیں۔ ہیں سفاس پربہت مؤدکیاسے اور اس بنیجے پر مینچا ہوں کم

حیں کی دارسی اور مونچیس دونوں بول وہ تو بوا بوان جیسے رونی ٹھاکر، پی سی رائے اور جس کی مدواڑھی ہو اور مذمونجیس،وہ بڑا

فوبوان جيسے بكم چرى اسرت ميلزى ادريس لين كيدار ويري،

اُوسے: اور بس؟

#### لقوش \_\_\_\_\_ ٢٠٩ \_\_\_\_ طنز دمزاح نمبر

کیبمالہ : تم ان درنوں کے بیجوں نیج ہو تم ہی پکڑے ہاڈ تھے۔ میسرالہ : تم ان مدن سالم مارس مرس مرسر سے مرسر سے میں مرس

اکسے نے درا پیشان پر بل ڈا لتے ہو کے کہا " ہیں واڑھی دکھا گر ہوی نے \_\_\_\_

مكن : فبردار ادي بيوى كانام لياتوكان بل دول كار

اى اثنا يى نۇگر دوىن داس كەۋىقە ئىل ئىلىگرام دىكىر جالاڭيا. ئىلىگرام پژھفىكە بعد ائىسنے كېاسىپ ئىرىدە دارىسىدىدىرىرىدى

مكيدارمهاست به نار آب كاسبد؟

كيدار: "مجهة تاركس فيكيا ؟ فداسناوُ وَرُهريه

لوحن داس وكارتك يسنك.

أوس : اين كياكم رس ين آب ؟

لو بن والى دم ل بورسے برن گوش فتارویا ہے۔ لکھا ہے کہ کارنک لابۃ ہے . پولیس میں دبور د. درج کرا دیکے۔ اور جرن بالو بانی بھے کی ٹرین سے خود آرہے ہیں۔ مگر اس وقت قوچھ نے بھے بیں راب آئی چھا۔ ان کی زبانی سادا ما میں کر بی پولیس میں دبورے کرائے کا دیکر سے کون ؟

كيداد : چرك كالرالاكا ميس اعل ير دباب ادر برعفة كادل جلاما آب دان دول وكالح مى بندب.

نگن: گرسوال ير به كركارتك كوائزاكون كرسكا ب . كراس ب الكل جود.

كيدار: تم جائة بوائد؟

مگن: اچی طرع میرے سنچھے سالے بالو کا ساختی ہے۔ بڑا ہی بہادرہے وہ توٹوب ہوشار بھی۔ جید دس سال کا تھا تو کہا کرتا تھا کہ لڑکیاں بھی کیا انسان ہیں۔۔۔۔سر پر بالول کا کچھا ، إدھر اُدھر سے بندھا ہوا۔ اور جب بچودہ سال کا ہوا تو اُس نے بالوک خط میں کھھا۔۔۔۔۔۔ طورت کی مجبت ؟ سب بگواس ہے۔ بھائی با طواس دنیا میں رہنے کاکسی کوئق نہیں۔ عرف میں اور ہم دیں گے۔ لیکن درسال سے بعد ہی اُس سے بھر بوائی کی شاخوں پر سے بچھی اُڑگیا اور کا دنگ نے اپنی بیاض میں لکھا۔۔۔۔ عورت تمتیں بھھنا بہت مشکل ہے، کھن اور وشواد۔

لوحي ذاك : به بابتى كيدائي نبيل لكين سنر . چرن با في في سنى شادى كول مذكردى .

كيدار؛ كنني بادكيا برن سے مگرب مود. بيد بھي بين بياه كاذكر تيوٽيا ده كيتے --- تعليم مكمل كرنے دو . بھر كمانے دد ، بھر ديجھا جائے گار

ابت اس کے لیے لاکی ڈھونڈی میاچی فتی اور وہ نتی ان بی کے دوست دلھال سنگھی لاکی ۔ نیرہ چودہ سال بیلے بی دونوں دوست دلھال سنگھی لاکی ۔ نیرہ چودہ سال بیلے بی دونوں دوستوں ٹیں وعدے وجد ہو گئے سنتے ۔ اس کے بعد دلکھال با ہوت ہو گئے اور پھر اُن کی بری بھی جل بسیں ۔ لاکی کی ساری ذمہ واری اس کے ماموں کے کندھے پر آگئ ۔ سناہے وہ کمیس کے بچے سخے ، ابھی حال بی میں دیٹا رُبیج ہیں گئی دائل میں میں دیٹار بھی سنگھ کی لاکی ۔ ۔ ہوت ہوت بالک وحتی ہے ، باتی ہوری تقیس کر سکتا ہم کی سے ان میں بھر ہی ہوت ہے ، باتی ہوری تقیس کر براگوئن آ بیسنے ۔ ایک بالک وحتی ہے ، بوٹ اور کچ کے ، بری طرح براگوئن آ بیسنے ۔ ایک بالک کھ کھے ، بوٹ اور کچ کے ، بری طرح ا

#### نقرش\_\_\_\_\_ ۱۰ \_\_\_ الم

إن د ب عظ إلى أنشرر ، بدعاش كبيل ا

كيدار: پترچلااُس٧

بچرك: ببته كيا فاك يك كا جمومًا، نالألق م

لوحين داس: جرن بالوزرادم ليمياء

كيدال: عفد لعدس آلانا يبيلے واقع لا بيان كرد.

چرن : واقد كيافاك بيان كردن كا \_\_\_\_ باسر كد فراق درى وجرسه كافي بين تعطيل سهدوه كني دول تك مير عدا القدام .

کل سویرے یکا یک اس نے کہا کہ نفسفہ کی دو ایک کما بی یا الموسے باس بی کا کھنة جاکر یے آوگ۔

یں نے کہا ٹھیک ہے جاؤ مکن دو بیرکی کاڑھی کوٹ آ استام کی گرندوں سات بھی سے یں بدل گئ - اس کی ال نے سیندکولی شروع کر دی کوئکر بہوں ہی ترسٹھ لڑکوں کا اعزا ہو چکا ہے ۔ ممکلت پینچ کر میں مسب سے پہلے بالوکے گھر کیا۔ اس سے چھوٹے مجائی شاکھ نے کہا کہ بالوا در کا دیک ہے کی دوستوں سے ہمراہ ٹاون جال میں تقریر سنف کٹے ہیں دیکی باللوک ہیں او کی ۔ بالکل جھوٹ ۔ دونوں

اليظلم مغلال بولل سكم بين ووال سع يهرسينا جائي مح داب بتاذ اسعاكها ل وهوندا جاتيد

بنود: مب بترجل كيا بجر حراك پريشان بون ك كياه ورت ب رتوس كرف و يجه جها جله علك كالب كاب

وه قریمال ایکا ہے نفر کے کرمنے اور بمارا برا حال ہوگیا ہے میں زبودی کان پکوکر اُسے مے جادُل کا معال سے رچلوکید اور

محيواده كبال اكدحرا

نگن: اینگلومغلانی توثل ٹیکسی میں بیٹھ جائے۔ بس دس منٹ میں دھرم تلایمین جائیں گے۔

ادر حیرن گھوش اور کیدار مہاشے روانہ ہو گئے۔

اینگومنلانی ہوئل تھا قوچھ ناسائمر نوب مشہور نفاد بہال ہر دقت ہواؤل بوڑھوں کا مبلہ سالگاد مہتا تھا۔ اس وقت بھی ہنگام برپا ہے۔ وروازے کے پاک ہی مینجری سیدٹ ہے کہی وہ بیٹھ کر اور کبی کھڑا ہوکر اوھرا دُھر دیکھتا ہے اور آواز نگاتا جا لگے۔ یمن نمرایک بلیٹ قورم، چھ نمبرور بیالی جائے، جادکلیٹ فوراً اور با نیم نمبر پیٹ اور انڈے وغرہ وغیزہ .

چران گھوٹ اور کیداد مہانتے اندر داخل ہوئے کیدارنے مرکوثی سے اندازیں کیا ۔ دیکھو د دا ہوئے ہوئے ۔ ونڈ اسپی بیٹھا کس اطمینان سے پلیف صاف کر دیاہے یہ

چرن گوش نے ناک سے اُدا ذاکا لتے ہوئے ہا ۔ 'یُہ ہول شریفول سے لیے نہیں ہے۔ بدمواش ا دد فنڈ سے جمہ ہوگے ہی بہاں ا ددگفدے خیظ کھائیل پرجیسٹ دسے ہیں !'

كيداو: فاموش، خاموش ال كاكيا تعود كان و انسِ .

بینچرز ادے آپ لوگ اب تک کوٹرے ہیں۔ دیکھنے دونمر بس جگدخال ہوگئی۔ جلیئے بیٹھ جاسٹے و ہاں۔ کیمادمہاستے سنے ہوئوٹ میں انگلی ویتے ہوئے کہا ''فاموش، فاموش یہ

#### نقرش \_\_\_\_\_ ا ۲ ا \_\_\_\_ طنز د مزان نبر

یغ نے فرڈ بواب ویا 'یمٹی شرانے کی توکولُ دھ نہیں ۔ میال قرثیسے دلیسے انسران ، بچ ، مجھٹریف سب ہی آتے ہیں ۔ آپ پرہ مکیپنغ کردیٹھ جائیے۔ ابھا تاسینے کیا کھائیں سے ؟

كيدار: وكيابردوك يعيي بى بينما براب

ینچر: (بست برے اکلید کائیں کے بالکرے کے گوشت کا اسٹور کھی کرد کھیے۔ مزوند کے ویراؤمر

كبدار؛ كوشت كان كازمانداب كيال ؟

ىنى : توبېرانىك !

بجرن بنين كيونهي جائي علادًا من المعقول كو-

يلتجر: جناب يبال نامعول تسم كه وك نبيس آيا كرت وسب شريف اودميذب وك موجود بي يبال و

كارتك إدراس كي تين دوست اللينان سن ينظي كالى كرفوش كيول مي معرف ين .

كويل: ين و اي زندگي آيُد بل بنا چايتا بول ورد موفونس بن مر ره مائ كي .

كمنى: مجمع تمس أنفاق مبي كوكم أيشريل انسان كو أيثل كاغلام بنا ديناسب يين ورائل يعن رنكا ونك كا قائل بوا-

(COMMITMENT) قطعي نبيس وتقر لو في كيا خوب كما سي

مُورِك ايندُ جِرْر ، يل فاسف ايند وُز . إن بالموتبالا بحى كونى آينديل ب

بر ن گوڑے آسنہ آسنہ کا کیداد معالی میری تو کھی تھے میں نہیں آ داسے کہ ان کاموخون گفتگو کیا ہے ؟"

کمپدار: بعثی تم چپ بھی رمدِ۔

کادیکسنے میز پرگھونسہ دارتے ہوئے کہا۔ 'یُں آیُڈولِ ٹایٹٹریل پریفین نہیں دکھنا۔ مجھے تو ایسی لاکیچا ہیٹے ہو بالری ہنری جسی حسین ، مستر ج بے کی طرح بہت در، دیوکا دلوی جسی اویب، منجعلی بھائی کی نندکی ماننڈ بہنس مکھ اور پُرخاق ، لوٹی دائے کی طرح معنین اور تبنا جسی رقاصہ؛

کیدارنے کہا۔ شاہاش۔ ایسائیز طواد نواکا تو میں نے آئ تک سنبی دکھا۔ جرن مہانتے ہیں اگھن مہینے میں اس کی شادی کردور ورن ناتھ سے گیا۔

يرك كوش كوناداً كياراس في كباراً باستريد بندركس كايبال بيضاكيا كعادة ب اوريدساد الع ونشب

محفنن: بناب دكيهي درا زبان سنعال كر -

چرن: اس اسٹر پر سے میں نے کہا تفاکہ فراً گھروط آنا گراس نے بات مدانی میرے ول میں منجانے میک کیسے اندیشنے پیدا ہوئے \_\_\_\_\_ کمیں مرار کے ینچے تو نہیں آگی، پولیس نے بتھکوی تو نہیں بہنا دی یا کسی نے اعزا تو نہیں کرلیا \_\_\_\_ آجل دیسے ہی اعزا کرنے

## نقرش \_\_\_\_\_ ۲۱۲ \_\_\_ طزومزاح نمير

کوداد دائیں سننے میں آرہی میں رمال اس کی چھاتی ہیٹ رہی ہے ۔۔۔۔ او د است دیکھو کتنے اطلینان سے دوستوں سے ساتھ فوش گیروں میں معروف ہے ۔ نالاُئی، بندر ،اسٹریٹر ۔ یونیورٹ میں بہی تعلیم دی جاتی ہے کیا ؟ تمہارے اساد ایسے ہوئل میں او ہو تک کامشورہ دیتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے تا اس ارد یہ گوبال اور گھنی ۔۔۔ بحیاج شم ۔ میں او میک کار تک تو بہت باہر ہوگئے اور ہوگئ کے مینجرے آستین جراحالی ۔ کارتک تو بہتے بائو بڑا ہو گئے اور ہوگئ کے بوجی میں آئے کہ سے بالو بڑا ہو ایک باؤی کی اس کے دو سے بالو بڑا ہو ایک باؤی کے کا تی تین میں آئے کہ سکتے ہیں۔ کہا اور کی کھٹے جو باباد آپ کو کھر کی کے کا تی تین ، ا

منتجر ، یں آپ کولیس کے توالے کرسکا ہوں ۔

چرك مهاشف كواشقال آگيا يؤم ب قوجوال كرك وكيلويد

ينجر: بهانتے بی يہ سيداينگارمغلان كيف.

باثلو يدخلط تلفظ بردائنت مذكرسكا اورلوكت بوسه كبايكيف نهيل كيف

پلنجز ایک ہی بات ہے مہاشے جی اس ہوٹل ہیں مہذت تیم سے وگ آتے ہیں ۔ یہ سبے ایک دسیکسف ایپل دلیٹورنٹ یہ با کلح : دلیتولان ۔

ينجر فنفيك بصاب نبي البنع مان يسب برم لكع والون كاليذرود

باثلون اندبيدر

بادباد باڻو کي اس مداخلت سند مينز کو تاوُ آگيا. وِلار آجي تم جي بور ميخ خفظ کيا سيد يتسي بعد مي معلوم ٻو کا. دهوپ يي بيال سفيد نئيس بوستُ بِي يه

باٹلو نے بی چیخ کرکہا۔'ڈکھیوڈوا ڈہاں سینھال کربانٹ کرو۔ ہم تہادسے ہوٹل کا باُیکاٹ کرتے ہیں۔ کتے کا گوشت اور سانپ کی پر بی کھلا کھلاکر تم تٹرینول کولوٹ دسیت ہو۔

ساسٹ ایک میرنزلیف شورت اور کم بخی شخص بیٹھا ہوا ٹماٹر کھا و با ہے۔ اسسے پہلے وہ وو ملییٹ قودمرصاف کر بچا تھا باٹلو کی یہ بات من کروہ چونک پڑا ادر ہولا۔ کیرت سے ۔ اس لیے قومی اب میر چیزمی نہیں کھا کا ۔ حرف ٹماٹر پر اکتفا کر تاہوں یہ

بوٹل کے ددمرے ہوگ بی کھانا چھوٹر کر ایٹر کھوٹے ہوئے کئی نے کہا۔''کتے کا گوشت کمی نے کہا۔''اسی لیے قرویٹا ٹین کی کی ہے۔ پیغمرنے سچول کوفاموش کراستے ہوئے کہا ۔'ڈیکھے تجویف اورنو باتوں پرکان مذوعوشے ،کیاچیں فعا کا ڈورنیس ہے یہ

کیدا دمباسٹے نے پہلے تو چادوں افرف دکھا بچر کہا۔ ٹھا ٹواگر آپ پودمسوک دکری تو دیٹا بین کے بارسے میں دوچا دبائیں من لیمٹے ہ چند نوج انوں نے مبھوں کوفاموش کراتے ہوئے کہاں۔"ہاں ہاں خرورمناسے "

"كيداد بهاستى نے كہنا مرّوع كيار وكيفتے بغاب اصل غذا ويٹاشك سے ريو نہيں وكھ بھى نہيں - بچول، جوافول اور بوڑھول يعنى بجول كو ويٹا چى كافرورت سے - بدأ اگر آپ ويٹاين چاہتے بي وكٹول كا استروع كر ويكنے - ثما ٹرست ولپي مسكلت والے بابو نے تعجب سے انجھا۔

#### نقوش \_\_\_\_\_ الاام \_\_\_\_ فنزد مزاح نمير

" کیا کما کھل ہی''

مم پدار: جی بناب کھل ۔ شاعروں نے اس میل کی ثنان بی خبیدے لکھے ہیں۔ بنکال میں کھل ہی پیپلوں کا ماہر ہے ۔

شرلف آدمى : كفل بي كولًى بعل بدينه!

كيدار : جى جناب . كاكر وكيفير وزن دومن تك بوزا بعد ويثالين سع جراور .

مشر لف اومي بكس كلاس كاوينياين مبليظ ، اس، بي اس يا في ؟

رور كيدار: اك ، بي سي، دي، بي ، ايل ، سلالي فاكس ميك ، عرض آب جوكميس -

ننرليف **آدمی:** نان سنس .

كيدار: يقين سيس آيا آپ كو. و تيركي الركاكر منم من جايث مرضت بعث نسكاد علومي حرال -

مینجر: جناب اور دبی کی تیمت تو چکانے جائے .

میر کیدار: ابی معلواتی تقریر سننے کے بعد بھی بیسے انگ رہے ہو۔ اچھالویہ چوتی۔

كيدادمباستة نيرك هوش كوايك طرف كيبنغ كر آبسته سعكها . كادتك كوكروى كسيلى توسنا چكعاب و وجاد الميحى باتي كهركواس كا دل بهلا دو-جادُ است بالا لأوادهر؛

برن گوش نے کا ذک کے قریب جاکر کہا 'سنواگھن قبینے میں تمہارا براہ کردہ ہوں واکھال سنگھ کی لڑک سے بچپن ہی سے اس سے

سا تغ تميادى نسبت مكى يو ئى سے ريا دسے نا؟'

کاریک: بین اس کے ساتھ شادی نیس کرسکا۔

پرِن گوش آپے سے باہر ہوگئے ۔ ہو ہے ۔ 'دکیھا ہوں شادی سے قو کیسے انکاد کرتاہے۔ اسٹو پٹرے'

کیداد : ادے ادے تبیس توجیعے عقل بی نبیس - ہول بیں بھی کون ٹنادی بیاہ کی بات کرتاسہے ۔ دیکھواب دیر دد کرو۔ نوشیعے کی ٹریبال جاسئے گئ کاڈک کوآئ یہس دسینے «و ۔

برل گوش غصے میں بامر نکل گئے ۔ کادنک اور اس کے تین دوستوں کے ساتھ کیدار مباشنے بھی ہوگی سے باہر آئے۔

گھنن: ہم اپنی اس بعوزتی کو کسی حال بیں پرداشت نہیں کرسکتے۔ کا دیک تم اپنے باپ سے خلاف مقدر درج کر دو۔ ہم شہادت دیک گھ بی تنہاسے اس خیال سے متنفق نہیں ۔ باپ کے خلاف ایسا نازیاقدم نہیں اٹھانا چا ہیئے ، البتد اجزادول میں بہ خرتھاپ وی جائے ۔

یں ، بنیں بہتر یہ ہے کہ ہم دینواد فوی مے پاس میلیں ، ان سے سامند لاکوں مے لیے آسر م کھولند کی تجویز رکھیں ، گھنن :

باللو: لوكيان بعر بماري خالفت كرين كا يمادتك تبادا كيا فيال ب

كارتك: بالوائددمانك السيدكي يستب

بالحلو : ببت زاده اس كے مقابے ميں ش كائيل ببت مستاب دوس دويد ميں كام بن جانے كا۔

#### نَوْشَ \_\_\_\_\_ مع ٢١ \_\_\_\_ طرز ومزاح نمير

كادتك: مراس سے بہت تكيف بولى.

مالملو: كما بما جب مرنا بي تضرار

كيدارمېلت نے كانك كو جمات برك كارىك دل تھوا انكرو بارها باب ب اس كى باقول پر دھيال مدود باب كى عزت خدا کی ع.ت ہے میال ر

گھنی: نبیں کانک بم ریز کا دوی سے گھر طیس . آنٹر م کونے کے لیے ان کا پیغ م عاصل کرلیں ۔

كبعراله: دات زياده بوگئ سيد دانبس تكليف بوگي كل دكھا جائے گا۔

كُفني: ابھي وَسازھ آئھ بين بح ين .

كيعراره احياتو بيور

کھنن: مگرآپ ہمارے سانفرکیوں 1 میں تھے ۔

باللو: كون مرة نيس بماري ساخ ايك بزرك كابونا هرورى بدر

دیو کا در انگ روم چونا سام، بیج می ایک میزب،اس سے چارول طرف کئی کرسیان بی اور ایک بیج بھی۔ ابھی ببر بروگ بینچے بی سفے کرایک بیبالی طادم پرنظر بڑگئی۔ ہائونے کا ۔۔۔۔۔ کیبداد مہاشتہ آپ عادے بزدگ بیں لیمنے ابنا کارڈ بھواد یکیٹے۔ كميدار: ميرك ياس كارة دارد كبال داست عنى سنو ، جا دُريّو كا و يوى كواطلامًا كرد دكم كيدار باله اور چار فرجان تشريف لائت يس .

معنن: المرجوان نيس جوان ـ

محييداد: اچپا بيش انچيا ـ جوان ې سبی ـ

طادم سفراد تھا۔ تمیرصا حب سے ساتھ یہ

معاود الدرنوكاديي كاستقد

المازم جل مى قربا الموسف كهار و بجعث كمار مهاشف آب بمارى د فد ك ليدريس ركه وايت نهيسية

كيعالم: ميال كين تجع لمسند لگار

استنے میں دیوکا دلیری ڈواُنگ روم میں واضل ہوئیں ۔۔۔۔۔ بھادی کھرکم مورت ، پاوڈورسے لِیا ،کوا جہرہ۔

انبول معاتبة ، من إيجاد بي وراً كيني كي مينك بين جانا سبعدة دا جلدى اينا مقصد بنا ويجيه فوازش ، توكّى " بالملود كيلادمائة بتاديجة .

کیداد مباسطے نے گا صاف کرتے ہوئے کہا ۔'ڈ کیھٹے دیوکا وہ اس افرائے کا نام کادٹک ۔ مشرکھنے،حودت اور ٹیکٹ باپ کا نام ہیے ۔

چون گھوٹن ۔ ان محد مزاج میں کئی اور چڑ چڑا ہی سے۔ انہول نے کا دیک کو اسٹوٹیدا در بند رکباسیے اور اسی بیلے یہ واسکے ...... »

گھنن سفہ پنا فوٹ بکس لکا اور دکھتے ہوئے کہا" بین باد ندرکہا سے انہول سفے یہ

كيعال: شيك - إل ين باركباب-اب توه وزماند نسين را دينوكا هايي جب بمارسك باب دادا كاليال ديية عقرا ورميم مرتبياكا كرئن

#### نقنش\_\_\_\_\_ 118\_\_\_\_ لمزومزاج نمير

یلتے ستے ۔اُس زمانے کی بات ہی کچہ ادرہے۔ میب اس کلکتے ہی گوڑے ٹرام گاڑیاں کیلینے ستے۔ دیسکے داڑھیاں دکھتے تھے الألمیاں چھپ تھیب کرکانے کا تھیں ۔ یہ ایتی اب پرانی بوکیش ۔ اِپ نے نئے کہ اگر بندر کہد دیا توکیا بُراکیا۔ بندر بھی توخدا کی نفوق ہے ۔ دیڑکا دیوی نے کیداد مبائے سے وفعار تو واڈو ہی مینگ نگا کر آئید کموں شام ہوگئے ؟

كيدادمهات من فداسوج كرجراب ديات آپ سبين جانيت مين جي توجوانون كاجوان بول يا

یدس کرریز کا دیدی قوش منبی ہوئی ۔ کیداد مبائے نے ولا دضاصت کرتے ہوئے کما الیمیری شال گجراتی تادبل سے دی جاسکتی ہے۔ ----- بابرسے کیا جوا اور اندرسے کیا ۔

گفن بدس مرمشتل ہوگا۔ اس نے کہا یکیداد مباسنے نفول باتیں ندکیا کیئے۔ بی بتانا ہوں۔ دیکھنے دینو کا دبوی بہلکہ ہولی پی بھادی بےعزتی کا گئی۔ بھادی خطا کچے بھی نہیں۔ ہم اس ذات و رسوائی کو اور برداشت نہیں کرسکتے۔ ہم اس مقصد کے لیے ب آخر م بناناچاہتے ہیں۔ آپ نے بھادے ساتھ تعاون کیا قاکمزم کی نبیاد پڑجائے گی۔ آپ سے درخواست ہے کہ بھیں اس سلسلے ہیں ایک پیعام مکھ کردے دیں یہ

رینو کا دادی تفواری تک کچهسومیتی دیس مجد انبول نے آوا ذوی "شوشین، انوشین ، ا

اس آواذکوس کم ٹھنگے قذکا آوجی اندر وا فل ہوا ۔ ہدر پنوکا وہوی کے سوائی چی ۔۔۔۔۔ کمزود، لاغر آنکھوں پس علیک ، مہنس سکھتے ۔

دیوکاداوی نے اور کو ل طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ، بُد اؤ کے میرا پیغام لینا چاہتے ہیں یہ

شوشین بالو كاغذ قلم لے آئے اور دینو كا داوى نے اپنا بیغام مكھوايا -

کیدار مہانتے پیغام پڑھ کر اتھیل پڑے اور اولے ۔ واہ بہت خوب بہت خوب یہ

كيداله ، بهم ف أب كانيق دنت بربادك معاف يجيراء

وينوكادلوى في منيس ميس كوئى بات منيس مايسا توسي ميشك يس على منسكاد

دیزکادیوی رطعت ہوگیئ توکیداد مسلنے بی ای کھوٹے ہیئے۔ پٹویٹیں بابسنے کہ" آپ جلدی بی تو منیں ہیں تھوڑی دراور پھٹ کیداو: توکیا آپ ہی کو ف بیغام دینا چاہتے ہیں ۔

مؤونتین بالرنے دروانسے سے مجانک کردیکھا بھرکہا 'پہنیام؛ بھو۔ صاشتے میں کچھ نہیں جانآ۔ مرف کام جانآ ہوں۔ ہال بتلیت قد آپ کمنا ٹی گھوشال کو جانتے ہیں۔ سینٹ باڈس کی جہت پر کھیتے گھنٹے تک وہ ایک باڈس پر کھڑے دستے ہیں۔ وہ ہیں میرسے جہاداد بھا لُنَّ کیمدا لہ : اچھا!

> شوشیس : بی ؛ بان برب کوجانتے یں ؛ اس ونڈے نے تہا تین گولال کی چائ کی ہے ۔ دہ ہے میرا امول داد بھائی ؛ کیدا و : انھادات ویوے جیرے عادان سے تعل دکھتے یں ۔ آپ سے ل کر میت نوشی ہوئ ۔ اچھا ہم چھا نسسالا۔

شوستنین نے فدابناتے ہوئے کہا 'یا نے رو ہے ہوں تو یہ باٹلونے اس کی طرف ایک ادمتی کھینک دی ادرسب رضعت بو کھے۔

#### 

بابرآ کمکیدا دہاستے نے کما ۔ ہو ہم تلویخ کر آسنے ۔ اب بلدسے عبد دو ہے جمع کر کے دیخ کا و ہوی کے بوائے کم ناچاہتے ۔ ایکیاپ یس چلا ۔ لانگ آن تم باللو کے ساتھ رہوئے ؟ کل طاقات ہوگی چھر ؟

کیدا دمبائے کے بطبے جانے سے ابدوگھن نے کہا ۔'دُس ہزار دوپے : ٹی الحال فریجاس فر بوانوں کے قیام کا بغد وہسمت کرنا سہے۔ ڈولڈیگ دوم ، ٹولڈیگ دوم ، سوسف کے کمرسے ، لائمر پری ، فینس کودھ ۔ دیؤکا دیوی نے کم سے کم اسٹیمیدھ ویاسپے لیکن موال یہ سے کردہ ہے کہاں سے آئیں سے ؛

بافلو: ميراخال بيه كدائع بم فوب بيد عرركاليس كاست رت دكد كر عَكَر عَلْد عِلْت كريس مَنْ تقرير يوكري كاور چنده كابل لري كار

كھنن: تہادے اس فيال سے بھے الّفاق نبيں۔

اس کے بعد سب اب اسنے گھرروان ہوگئے ، کا تک چپ چاپ بالوے ساتھ ہولیا ، جب دونوں گھر پہنچ اور بالوکا دیک مے لیے ادپر سے جانے کرنیے آیا تو کا انگ کس جا جاتھ ،

ادهی دان کا وقت ہے ۔ گو بند بابو دو منزے برسے برس و رہے ہیں ۔ یکا بک ان کی آنکھوں پر دمٹنی پڑے سے میند ٹوٹ گئ اور اُل کے کانول بی آبستہ اُبستہ یہ آواز آئی سے 'نیرواد ہو حرکمت کی اپنی جگر سے وریڈ گوئی مارووں گا۔ المادی کی کنجی و پیچنے فوراً یہ'

گر بند بالجوکو یہ تور بڑا ہی ماڈرن معلوم ہوا - امہول نے بڑے اطمینان سے کا میکنی تو بیوی کے پاس سے اور وہ بیندل نگر اپنے ہماثی کے گو گئے ہے یہ

ایتور: اورمنی بیگ، گوای، انگسته ی دغیره .

گوبند: سائے ڈرلینگ بہل کے اوپر ہی سب کچھ ہے ۔لیکن میاں چیک بک چھوٹر دنیا۔ تبداد مے کسی کام نزائے گی وہ اور پور خادیا کی دوشنی چادوں طرف کھا کھا کر ڈولینگ ٹیبل کی تلاش تشرد ع کردی ۔ لیکا یک وہ ٹیبل سے انکرا کر کر پڑااور اس کی زبان سے اُف نکل گئی۔

كويند بالإن كمايك بواج

کونی جواب رسلہ تھوڑی دربید میراک سنانی دی۔ تو بند با به کو نکرلائتی ہوا ، پلنگ سے پاس ہی بجلی کا سور پچ تھا۔ ا دی ہے در میز سے اور میٹھا کراہ رہا تھا۔

الم بند إلى ف إيها كفياك مريض معلوم بوت يوي

بكوار : نبيل ماه دو ماه ابعد اليي لكيف بوجال سبع - أف ، أه .

گونيد: علامة كارب بو؟

پيور: نبيل.

#### نق<sup>ش</sup> \_\_\_\_\_ کا ۲\_\_\_\_ طزد مزاع نمبر

گویند: ظم کررہ ہوا ہے ادپر کچے دوزتک تنس کے پتے کے دس میں کونین طاکر کھا کر دیکھو۔ بڑا انچھاعلانی ہے یہ ، سبیر یہ ہے کہ تفواڑ ہے دن یوری یادگھریں جاکڑاردو۔

**پنور :** د یو گھریا شری گھر۔

گویٹعہ؛ باں ٹھیک۔بانت یہ ہے کربڑھا ہوگیا ہول۔ یہ بھول گیا کمتم ہود ہو ۔ خیرڈدسنے کی کمٹی بات نہیں ۔ مجھے نودعدائق سے ڈواگسکہے ۔ چور اً بھتراً ہمتذا کھنے کی کوکشش کرنے لگا توگوئد با ہونے کہا۔ پہٹھے جاڈ اس کرس پر؛

پتورے سرمے بال بڑے بڑے مضاعق، آئھول میں علینک بھی ، جہم مر رائٹی گرتا ، پاؤل میں کینوس سے بوتے ، یا تھ میں ایک اپتول اور کلائی میں گھوٹی۔

گوند: بستول كيان سے الا؟

جرور ، دوآنے میں لایا ہول فرید کر۔

گومبنده اجهاتو به نقل سے اور نم سو دنسی ڈاکوہو؟

برور: يي:

گوشد: باينس تبارس ؟

يور: بالحيات بيرا

گونىد: قانبول نى تېيىنكال دىلىت كرسى ؛

يور: نيس، ين فد كفرس فرار بوكيا بول.

گوبند: وجه فراد بونے کی ؟

پہولر ؛ ان کے ظلم وستم سنت یہ قدم اکفانا پڑا۔ آج شام کو میں جند دوستول سے ساتھ ہوٹل میں بیٹھنا ٹوش گیسیوں میں معرد ف تھا کہ وہ سبھول کے ساتھ تنہاری شادی کر دول گا۔ میں سف سبھول کے ساتھ تنہاری شادی کر دول گا۔ میں سف الکارکر دیا۔

محوثيد: بساتنس بات برتم في والد ذفي كا بيشدا ختياد كرايا؟

پچول : آپ بیرے دل کی حالت کا اخذاذہ نبین نظا سکتے . بابا قر نجو پر خصر آناد کر سیالدہ اسٹیش بھے گئے اور میرے دوست مجھے ہے گئے۔ دینو کا ویزی کے پاس . بگ بجگ . وہاں سے مجھ بالخومیرا سائقی مجھے اپینے گھرے گیا۔ اور میں وہاں سے بھاگ آیا کچھ کر گز دخے کے لئے ۔۔۔۔۔ جوری ، فواکد ذنی ، تنگ ۔

گونند: داکھالسنگھری افری شاید تبول مودت نہیں ہے؟

پہور : یہ توبابای جانتے ہیں۔آپ ہی بتائیے ہیں نے جس اول کو کھی دیکھا تک نہیں اس کے ساتھ زندگی ہو کا سودا کیے کرسکٹا ہوں۔ سناہے اس سے ماں باپ نہیں ہیں۔ماموں نے پردرش کی ہے اُس کی۔ اور ماموں بھی اس کے بد دماع ہیں میری ہونے والی

#### نقرش\_\_\_\_ ۱۹۸ \_\_\_لزومزاع نبر

شريك زندگ و اورى پرين كى ہے \_\_\_\_نتيس، آف پرنكش-

حویثد: درایس بعی سؤل ده بی کسی ا

بيود: سيس محاب؛

يدكيركر اس نے جيب سے ايک فرط بک نكالا۔

كويند: كياب ده!

پور : یہ ہے میری بیاض میں اپنے متفرق اشاد کھتا ہوں اس میں بسیں محے۔

كونيد: إن إن سنوري يبعية تا ولاك لانام كاب

يور : اعل نام تونيين معلوم ، ويسيد لوگ أسي شيط كبركر بكادتے بيل -

گویند: اور ننیارانام ؟

يور: كادتك كوش.

می بند: ایما: الاتک مے دل کرانی قرنیلی ہی ہوسکت ہے۔

یکا کے کسی کی جاب سنائی دی جونبدنے پکارا۔

"كون شيلاق

ایک جادو محری آواز لرانی بوقی آئی ۔ "ب یک آب جاگ دے بیں یا اور ید کب کر وہ مرسے میں وافل بوگئی -

پورگھرار ہ تھا۔ گوبناچے سے ناطب ہوئے۔ ہاں قاتم کیا کہررہے سے ۔۔۔ ٹیمک ۔ قوتم سنھتیسس آف پڑھٹ دیکھ چھے۔اب اس کی قابلت کا بھی استان سے و "

اس كے بعد كوبند باوشيلاست فاطب ہوئے يرمونوده تكھنے والول ير تبسي سب سے زياده كون ليسند سے ؟"

منتبيلا: ما إن ثام يعاتسو. اسكه اشاد بيه كرنوس وم بؤوره جاتى بول.

مح بند: اچاشیلاب دوساز بجاکر شا دو -

اورشیلاساز بجائے لگی ۔ پورنے آہستہ آہستہ گو نبربابوسے ہچھا ،اس سازکانام خالباً سائٹتھ سمنونی ہے ۔ کیول ؟

گوبتد: اُونهد: نیس یاکوئی روس ساز بے رشیلا روس ساد کی بے مد وادادہ سے۔

مشيلا: مع نيد أرب ب مامول عان و اور إل آب ف وتعادف بى شير كرايا ال سع ؟

گویند: به بن ایک صاحب بود - فراکه فرالغة آئے بین بیال -

سنيلا اُچيل بِدى اپن بقرے اور اول - تُورُ يركم كروه ووسرے كمرے ميكئى اور يثينون اعظ كر كہنے لكى

يادك عد \_ بيلود بالتحيخ بوليس اسيَّش يه

و ينعر: "نشيلا، شيلا، فيلى ذون ركيدو به ذرا "

#### نتوش \_\_\_\_\_ ۲۱۹ \_\_\_\_ فزدمزاج نبر

شيلانے الل فون رکو كركما " تو يودكو آب چور ديں عے "

يتوله: نبي - دعده كرتابول يبيس بيضا ربول كا-

گومیشر: بیٹی شیلاجاد تم گرم گرم چائے اورکشید نے تارکرو اوربازو کے کمرے میں اس کے سونے کا انتظام کر دو۔ بیجارہ اتنی رائٹ کو کہاں جائے گا۔

اودشيلا فرراً جلي ممَّ .

گوبند: كيول كادتك سيلاليندآل -

كارْمك: اكس كبوزي.

كوبند: تبادى سنعتيس أف يرفكس سع ير لتى جلتى ب

كان كك : يرتو بوبود ب سب ديكي باباكياكيس كله ريشيه توان كي شيلاست عنقف سب -

كويند: ورف ك وي يات سيس ميري يرشيلا بيسسرال جائ كوتا دري كوري بيسي بور) د كونكور الموسيد سلام كريد كا

اور باوری فاندیں گھر کھر کا کھانا بیّاد کرے گی۔ اگر تم اسے بڑے سے بڑے کلب یں کے جاد تووہ ماڈرن ڈانس کے لیے فوڈ تیار ہوجائے گی۔

کارتک: داه:

كونيد: وركف كيا؟

كارتك: بالكل نبيس ين توبيت نوش بول .

-----



ئوپال وياس ترمير . ظفر اديب

سبت دوں سے آرزدنی کہ کھنورکھا جائے، ٹیٹل کہ انٹلال اور ہوں نے بسیاں جبسی مکھنوک ککڑیاں ہی بمیں مکھنوجائے کو شیں المجاری میں بلکہ سنیدا آم دوس ی نیگنے اور کھرات کے ڈول جیسے ٹرورے ک گرل گول بجنی چٹیاں ہی ہمارے منر میں پانی بھرری تیس ۔

اُن دؤں کچھ ایس بات آپن می کر ہو ملنا تکھنو کی تولیف کرتا ہوئی چیئز منزل کی بات کرتا تو کوئی ایام یاڑہ کی کوئی صفرت کیج کی چیل بہل بیان کریا تو کوئی چوک مماس کی جاہدی کسی کو دہاں کی بولی چیاری تھتی توکوئی وہاں سے کھاؤں میں پڑنے والے مصالحے کی گولیوں کر تجھا ور تھا۔ کوئی وہاں کی شیر وائی تائیل نھا تو کو خواں نوال کا سیسے کوئی وہاں سے مطر پر تریان تھا توکوئی سرمے پر کوئی وہاں کی شرافت کو سرائہتا تو کوئی نفامست کو ہم نے بھی موجا لاؤگر میوں کی چیٹیوں جن برا مکھوڑہ کچھ ہی لیاجائے۔

۔ وہاں ہمارے بچپن کے دوست بھی جاہدے تنفہ بارہ سال سے اوپر آئیس دیتے ہوئے ہوگئے سکتے ، ہمارے دوست تقر اسس سے سریف تو ہوئے ہی ، بھرایک زبانے سے کھٹو ہیں دہتے تتے ۔اس لیے بہارا یہ فیال بے جانہ تفاکد کھٹوٹے ان کی شراف میں کچھ اضافہ ہی کیا ہوگا ۔ گئ بار دہ کھٹو آنے کو کھے بچے ۔اس بار ہم نے پہل کی، کھا ۔ بھال ہم اس تاریخ کو اس کافوٹ سے مکھٹوا سے جس

گاڑی کھنڈ پتنی سٹیش دکھ کرطبیعت کیں اعلی ۔گاڑی اُرک ، جارا نیال مفاکر مجھدار کو اشارہ کائی ہوتاہے ، میمادے ووست ہی کسیت ہمیں سلینے کے لیے آئے ہوں کے ۔لیکن گاڑی سے اُنز کر دکھیا تو والی کوئی دتھا ، پہلے تو ہے کمیس ، ہمیں مہبت جیب ساتحسوس ہوا ، دوست ہر خصہ بی آیا گرسوچا شاید چھٹی نہ کی ہویاکسی حزری کام سے مذہ سکے ہوں ،کوئی بانٹ نہیں ،آئیس میں ظاہر واری کیا ؟ معولی سا سالمان تھا۔ دکشتا بیں ڈالا اور دوست کے کھری طرف جل وسیٹے ۔

دکشاوالا خرلیف تفا ، مشرکھنڈکا نفا ، ہونا ہی چاہیے ، اس نے کی موکیں پادکیں ، کی موڈ کاٹے ادر کی گلیال بھڑ ڈالیں قر پھرف ایک گھنٹے بی ہمیں دوست کے مکان پر پینچاہی دیا ۔ ممنت کو دیکھ کر اب ہم اسے ٹھیک مزدوری ند دیں ہر کیسے ہوسکا تھا ، خبر مزدوری قواسے وصد و کالیکن دوست کے مکان کا ہند دروازہ کیسے کھلوایا جائے ۔ یہ بڑا مسٹلہ ہمارے ساخے نفا ، لکھنڈ کامعاط تھا ، فرا مشرافت سے ہی کام لبنا چاہیے ۔ ہم نے اُنگل سے دردازے کو کھٹا کھا یا لیکن کس نے دسنا، جکیسی دشک دی کوئی آئیٹ ند ہوگی ۔ فوا ذور سے درواؤسے کی توجیر بجائی کسی کھنک ند اُمدٹی ۔ لاچار ہوکر آواز نگان بڑی ۔ اُکسے بھائی تجوش یہ

اکیب دو بین جب ہمارے تلے سے نکل کرساتو یں بار اُواز تھتے بیں گوئج گئی تو اندرسے ایک بادیک لیکن تیکھی اُواز جیسے گھڑے ہوئے بار مونیم محد سائو یں سرکو کسی دے دھوکشی دے دی دی کھیٹا ، موہی : یہ با ہرکول پیخ دلج ہے ، ان سکے دوز سکے آنے والول نے جینا حرام کردگھا ہے یہ الیسا محسوس بھواکہ ہم کھنٹو میں نہیں میں اور جیس کسی ہے جی بی گھڑی میں باندھ کر قطب بینارسے بینچے چھینک وہا ہے،

#### نتوش\_\_\_\_\_ا۲۲ \_\_\_\_\_ طزومزاع نمبر

لكفتوك سروسولون جلين، ائي ولكوسسديهان وبسم الدّب غلط بوكل .

ہمادا دل مفرد ع سے ہی وہی ہے،کسی ایک بات پر اگر نے دہ ہوتے ادر ایک خیال سے م کیا ہوتا تو آج ہم مزجانے کہاں پہنچ ہوتے، بات سے ایک پہلوکے آتے ہی دو سراول میں کر دھیں لینے لگتا ہے، ہم نے سرع کہ ہوسکت ہے کہ ہمادے دوست نی این ہوی کو ہما دے آئے کی اطلاع ند دی ہو،اور یہ بھی ہوسکت ہے کہ دوستوں کا اول استقبال کرنے والی طورت ہمارے دوست کی بیری نہ ہو، گھریں کو ل کراپر داد بھی تو ہوسکت ہے، ہم سائس دو کے ہوئے دروائے پر کھڑے دہ ہم مواک پوری بات معلوم کرنا ہی تھیک ہے۔ قیاس بیکا دہے۔ مورس نے ورواز و کھوالا ور میٹھی می آواز میں کہا دیتا گھر پر نہیں ہیں،

بم في تنايا و لل سع أست ين إورتباد الله علية بن يرسان الدردكواة "

ولا با ظان تھا اس نے ہیں جھک ہم نسستے کی اوراٹیجی اٹھاکراندر سے کیا ، گرمیوں کا بستر ہوتا ہی کناہیے ، ہم نے اُسے اٹھاکرکندھے پرڈال لیا اور دونوں پیزوں کو ایک کونے ہیں جماکر بیٹھنگ ہیں ایک آدام کری پر جم سکتے ، سوچنے سکتے ۔۔۔۔۔ آن کیا دیکھاجاتے ؛ پیڑیا گھر یا تھر رضانہ ؟

موين بولائنادي شربت بيو مح يا جائے ؟" بچه برا بيارا تعا، بماري شكايت دور بوكئي۔

"چلت توكرى يى جم ينيخ نبين يا بم نه كها.

ہمنے تیس آناد کراکی۔ کھوٹی پڑانگ دی، چکھا بڑکیا اور آرام کری پر نیم وراز ہو کر شربت کا انتقاد کرنے نگے، ہما واٹ کا کہ ہمارے ورست کی بوی شربت سے کر تو دی آ آئیں گا اور ہمیں جو سفریں اور گھریٹ ککلیف ہو آل ہے اس پر بیٹھی کھفٹو کی زبان بن کچھ اس با ہیں کر پ گل کہ ہمادت کی بوی شربت سے کر تو دور ہو جائے گل، لیکن بر کبا ؟ بیٹھک یں بیٹھے بیٹھے ہیں ایسا محسوس ہوا ، کہ موہن کچھ سکیاں ہو وہاہے ہیں ہماری مادت کم است کہا جا کسی برائے کیا اپنے گھریں بھی کری کی موٹ کے مساور کے کو سخت کسست کہا جا کہ میں برائے کیا اپنے گھریں بھی کری کی موٹ کے مبال مجھی بال پینے رک دیا ہے۔ شرب کے بھی آئی ہموٹ کسی بال بھی بال بھی بال بھی ای برائے کے در کر کر دیا ہے، بلاکا کو مسیم بری ہی چھا تی پر مؤکم در مدان اور دیکھو، یہ بنگھا کیسے فرور کر دو ہے، بلاکا کو است میری ہی چھا تی پر مؤکم در مدان اور دیکھو، یہ بنگھا کیسے فرور کر دو ہے، بلاکا کو است میری ہی چھا تی پر مؤکم در مدان اور دیکھو، یہ بنگھا کیسے فرور کر دو ہے، بلاکا کو ا

لو کاپا و سے کر لڑا تو اس کا پُلان ا آرگیا تھا وہ تو اندر سے وسطہ آیا، مگر میاد سے بردل پر انکی جان ابھی منیں وفی متی بہانی کا وٹا تو ہم نے پکڑ
باء کر یہ نیم ابنا تھے سے بنچے منا آرسکا، ہم نے سوچا۔ بس اب یمیال سے چل ہی دنیا چاہیئے۔ حالا کھر برباب ہم می کی کم و بیش ہیس کی
ہی ہم تو ہیں، ہم تو اپ کو ہی کہتے سفتے نگر یہ قواس سے بھی زوردار نکلی، ہم نے واپسی کا ادادہ کیا گھرود سست کا خیال آگیا وہ ضرور برا ایس مجے۔ پھر
سرچا کم شہر کا معاملہ ہیں۔ دوست ہمیشر ہی ملنساد رہ ہی ہی تو بہلی باد آیا ہوں۔ دوست کے آستے ہی سب کھیک ہی تو اور کھورشش کی
لاکھیں کی دوستی کا پہند بھی کیا ؟ ان وگول کی شاوی کے بعد ہیں بھی تو بہلی باد آیا ہوں۔ دوست کے آستے ہی سب مخیک ہوبائے ج

آخر دد تھنٹے کے بعد ہمادے دوست آئے،آتے ہی بغلگر بونے ،کچھ می مولاگیں کی دوئی کا مزا کچھ اور ہی ہے، بیسے ،آباء تم نے ق کو کُٹِری نہیں دی یہ

#### نقوش \_\_\_\_\_لاومزاح نمبر نقوش \_\_\_\_\_لاومزاح نمبر

عول کہ بات کہی تو کہنے گئے" مجھے نہیں طا" ہم نے سوچا تب ہی تو ۔۔۔۔۔ ورن توضط نے اور بھرشن گھرٹیویہ بھی ہوسکتا ہے ؟ بہت دوّل میں ہے تھے، ہم دونو ۔۔۔۔۔۔ ہاتوں میں الجھے تو دقت کا ہمتر ہی نہیں چلا، ہم نوّ جانے کب تک بیٹھے دستے گمروہ تو اندر سے مرین آیا ور کہنے نگا، گما تی بلاری میں ؟

ماں دورت کے اور کچر و براجد و شکر آئے تو تھے عموس ہواکہ کچ کوئے سے یمن پوچھا کیوں کیا ہوا ہ ہی ؛ ۔۔۔۔ م بماں دورت کے شہر مان کی سمن تھی بیبال انکھٹو میں رسمتی میں جلیعت و داعیل ہے ، ان کی ۔۔۔۔ وہ ذوا و دال جانا چاہ تی تقیس میں سوچیا تھا۔۔' ''ان ، بال ، بال ، سوچین کی اس میں کیا بات ہے ؛ ہم نے کہ آئیس ہو آنے دو ، نباوحو تو میں ریل ہیں ہی لیا ہول ، کھانا جا بر کہیں کھالیں تھے ؛ بمارے دوست وَراْ مَان کُٹے ، کبھی کبھی جا ہر کھانے میں بھی بڑا علف آیا ہے ، خصوص مجانوں کے ساتھ ۔۔ بوانے عرف ایک وقت کے کھانے کی زی بات ہے ؛

کوٹی ایکسباست ہوتوکیس، جس دن ہم سرکو جاستے دیں باہرکتا تے پیٹیے تو ہمادسے ودست کی بیوی گھر میر ہی دہتیں اورکسی تددمیان پس بھی دمیٹی، لیکن جب ہم گھریں ہی دستے تو ان کا ول ایک دم گھرسے فرنٹ ہوجا آ، تو اکثر انہیں کوٹی باہرکا کام آلکا آنب پائی کے لئے پان ، ایش فرے اور انگلال سے لئے موہن اور ان کے باپ ہی نہیں ہیں بھی باتھ پاؤں بللنے پڑجائے تھے ۔

یمن دن تو بمارسے دوست بمارسے نااد میں رہے میکن چو تھا دن آتے آتے وہ بھی موصلہ چھوٹر بھانگے دیا توان کہ بڑی سے انہیں بھرا ہویا نو دہی انہیں عقل آگئ ہوکرمیح ہی انہوں نے بٹیعک پی شکٹے میرسے کپڑوں کو اٹھا کرمیرسے اٹیمی پر پھینک دیا ، بو سے" اس طرح یہ بھیلے ہوئے ٹھیک نہیں گھے تا،

ہم پر اس کا بی کوئی اُڑ نہیں ہوا ، تو میری بار بار پان کھانے کی عادت پرنٹیچر بلایاتی ، ہم نے موچا کہ یہ توصفرت کی دان عاد تیں ہی فیکن جب دو پہرکھانے میں میرے ساتھ وہ حرف دوروٹیال کھا کری اٹھ گئے تو پہلی بار میرا ، تھا ٹھٹکا ۔۔۔۔معاطر جیسا ہم سیمھتے تھے، ولیسا نہیں دہمت مجھورہے ، شام کو کسٹے توکمی بات پر اپنی ہوئی سسے اِس قدر الجھ پڑے کہ بھے شکے ہوا ، کہیں ماد پریٹ نر ہوجائے ، میں نے اُڈھوکان نگائے اور معلوم کرنا چاچا آخر بات کہ اب ، توکھ کھرنا اُس کا نچوڑ میرہے۔

#### 

" قریم کیا کروں ۽ بیکمنت توخمآ ہی نہیں ؛ "وه ٹلمآ نہیں اِتم ٹالمنے نہیں ، تسییر کی ، جھگنا قریجھے چرا ہے ہ "قوجها گوال ! بتا ٹیر کیا کروں ؟"

"يس بّنادُل؛ بيحينك دواُس بيدس كى البّي بابر! — ، الساج گيا ہے جيسے اس كے باپ كاگھر ہو؛ كلھتۇكى ہمادى بهاك دادى اب كائيكس پر بينيخ كلّى نفى ، مذجك كيول تلسى داس كى يد چوپاڭى درباعى بميس يا داڭ، " أسكے بيت بُبرى دگھرداڭ"

ہم نے اپنا سامان اپٹی میں محونسا ، بستر لپیٹا ، کپڑے بیسنے اور ہمادے دوست اندرسے آئے توہم نے ان سے کہا آچھا بھالگھنے ؟' ہمادے دوست کے دل میں کیا تھا یہ تو وی جانتے ہوں میے ، مگر ظاہر اُ انہوں نے بہی کہا اُ دے ابھی سے " ہم نے اپنے دل میں سوچا ۔۔۔۔۔ بس ، اتنیا دکا رکا ٹی ہے ، کھنوڈکی ۔۔۔۔ لیکن ہم نے یہی کہا ی<sup>و</sup> چیشیا ل ختم ہورہی ہیں اب عمل ہی جا ہے ؟ ''

ہمارے دوست نے لمبی سانس لی، جس کا ایک مطلب جدائی کا غم تھاا در دوسرا مطلب تھا۔ چلوباپ کٹا۔ ہم نے بھی پیچھے مُوکر مذد کیھا، ہو مل گئی دہی دیل چکڑی ، جس درہے کا طاہ ٹکٹ تریدا ، جہال طی، جگہ ۔۔۔۔۔وہل بیٹھے گئے بعیب گاڑی نے میٹی بجائی اورجب ہیج سبح وہ جل پڑی تو اس سے پہیوں کی ڈھس سکے مائخ میرے دل میں بھی بید کہادے گؤنج اٹھی، ''جان بجی اور لاکھول یائے۔''

بان کی ایران خوال پا

### مندی دوسے

یافت اسانی کی کمزوری ہے کہ وہ کسی حقیقت کو بھی جو اس کے لیے یاعت ذلت ہوتا ہے کہ گرادا نہیں کرسکتا رسائق ہی دہ ذاتی وقاد کو قائم دکھنے کے لیے دو سروں کی آبردرزی یا تعلیل عزت کا آرز دمندہے۔ انہیں دہ نشانی قرقوں کے باعث انسان ہم تکارورعیب جو کی گخصلیتن بیلیا جو تی ہی ۔ ایک شخص دو سرے کو ذلیل مخبر آما ہے تو و و سرا سیلیا کو اور زیادہ سمجے سے ۔ اس با ہمی تنازعہ کو شاعرانہ تمثیلات میں یول اداکیا گیا ہے سرنا کے سم لال میں ادر لائوی مجودیگ کی منت سے محصلیت کے مشکلیا ہے کہ انگر میں کا در انسان میں جو ساتھ ؟ لائن کے ہم لائی میں ادر لائوی مجودیگ کی منت یہ جھیڈت کے منگ !

سوناستاد سے کمنا ہے کہ میری ذات اعلیٰ ہے راورکیا عضب ہے )کہ کا بے مندک گجی بھاد سے ساتھ آولی جا آہے ۔ اس تحقیر میرنگی پر افروختہ ہوکر کہتی ہے کہ "لالوں سے ہم لال میں اور بھادا رنگ بھی لال ہے رسجادا) منہ آؤ کا لا اس وقت ہوا کہ ذلیل سے ساتھ آو ہے گئے ۔

شاہی ودہادوں میں ،امرا، و روسا سے دوست احب بیں، ورسلطنت سے عبدہ دادوں میں بالعرم انہی وگوں کو اپنی قدر و منزلت سے یلے سب سے زیاوہ کاوش کرنی پڑنی ہے ، جو مقابلتہ سب زیاوہ ایما ندار ، ممنتی ، جفاکش اور مقلند ہوتے ہیں ۔ اس سے برعکس جعلساز ، ریا کار، فرسی اور مذہر جے لگ اس طرح اپنے ماکم کوئم مرکبتہ ہے ۔ جس عد رمنت بات نفس انسانی کوتنو کرتی ہی تری وف زیادہ ترمعو ہیں ہمار کئے جاتے ہی جو صوت ہوئے ہمارے براہ میں میں مقابلت انجام ویتے ہیں اور حوق عور سوٹ ہوئے بھرے برنا وکرکستے ہیں انہیں تھر بیٹھے وس و دولت بڑت ہموسب ہم ہرہے برنا وکرکستا ہے ۔ اور کیک بیٹن سے خدات انجام ویتے ہیں اور حوق سوٹ سرٹ بروسب ہم ہرہے برنا وکرکستا ہے ۔ انہوں کے میں انہیں تھربیاتی سے خدات انجام ویت ہیں۔

مانی کوئی بتینے، جوئے بگ بتیات علی کل گوادس بورے مدرا بیٹھ بکائے

ہے آدمی کی قدر بہت کم برتی ہے ۔ بھوٹے آدمی دائی نفاغی کی بردلت ، قابل اعتماد تصور کنے نیا تے میں ۔ دود ھد (اس وقت فروخت بھوٹلہ جبکہ وہ کلی کھرتیاہے ادر شراب دسٹراب فانز ہی ہم کمتی ہے۔

> سینے مہا کک مبل کے ،کوٹر بل مہائے پوُل چگادت اِگ کو ، دیمچی دیت بجائے

مب ہی فاتوروں کے مدو گار ہوتے ہیں ۔ کمزور کی کو ٹی میں اعانت نہیں کرتا۔ ہوا آگ بجو کا تی ہے اور چراع کو کھیا دیتی ہے ۔

## خرائے کس طرح بندیے گئے

ذیل کامفون اخبار دنیت مند لا مودمودخ ۸ از م بر<del>ا ۱</del> میلاد ا غیره سے لیا گیاہے۔

مولوى صاحب بنيادى الوربرسونى عض مكرفط تاً شوخً اوراللهف ان كى المانت كا كال اس مضمون مي ملافط واليُّت.

را الکھاڑیا مطاع کا تذکرہ ہے مسر بخن سے ہمراہ (بن کو میں اردوا ورنادی پڑھایا کرتا تھا) مجھے میرکتیم کا الفاق ہوا صب برمون کو میروشکا دکا طاص منوق تھا اور و ، ماہ اکو برکے افیزنک کنیم رہی بی تیام پڈیر رہے کیونکر سری نگر میں بوجہ رونی افرد ڈی گارڈولینسٹرون صاب سبادر سابق گورنرکٹور بہند خاص روقی تھی ۔ صاحب بباور کا ادادہ بھی کشیر میں ذیادہ تیام فربائے کا تھا اور مجھے کسی خاص خاتی خودرت کی دجہ سبے صاحب سبادر کو دہی چیوڈ کر مری نگر سسے دائیس آنا ہوا ۔

بارہ مُولا سے آکے جل کرنفزیبا نصف راستری گڑھی کا پڑاؤ ہے۔ جہاں شب باش ہوتا پڑتا ہے ادرمقام گڑھی میں ایک ڈاک بنگر بھی ہے ۔ یر دہی ڈاک بنگلر ہے جہاں انگریز مسافروں سے ابقا سے ہندومتانی مسافروں سے بیٹ جانے کی غیری اخبادوں میں گشت کرتی دہی ہیں۔ یہ مقام ہندومستانی مسافروں کے لیے خالی از خواہ نہیں کہونکہ آتی جاتی دخدصا جان ہو ہی اس ڈاک بنگلر میں کمرزے کے ساتھ ارتب جی اور ہندومتانی سافرکو مجوراً نکا ان پڑتا ہے اور جب وہ ذوا ٹرائے نے قاس کا لازی علاج میں عمل میں آتا ہے۔

جب بی اس ڈاک بنگ میں بینچا تہ تھے اکیہ طرف سے تھ توٹے کمرہ کی طرف خانساناں نے داہ خانی کی اور دیس پر میں اپناامباب مکھ کر اہم بر آلدہ فیں سینچا تہ تھے گئی ہے۔ کر باہر براَمدہ فیں شینے دکھا میں ایکیٹ فوجوان شخص کوٹائگہ سے اثریتے ہوئے میں نے دکھا میں برانغانی ومثار اور کلاہ متنی ۔ کھے میں کوشا ور نیچے پاجام داخلی تنبان کا ماریشخص فعیرے اُردد میں گفتگو کرتا تھا اور کسی طرح کا انفانی لیجراس کی آواز میں مذہایا جا انگا۔ آستے ہی خانسانال سے اس کی صفر ویل گفتگو کوٹ انگا ہے۔ ان انسان اسے اس کی صفر ویل گفتگو کوئ ؟

#### نتوش \_\_\_\_\_ ۲۲۲ \_\_\_\_ طزد مزاح نمبر

یوان؛ کوئی کمرد خالی ہے؟

خانسامال: جی بال: بیب کمرہ میں بیصاصب دبری طرف اثنادہ کر سے اُترے ہوئے بیں۔ باتی سب کمرے قالی بیں گران میں مبس سے صاحب لوگ آنے والے ہیں۔

بحوالی: دیکھوتی: یہ قراعد ڈاک بنگلر تم نے خود آویزال کرد تھے ہیں۔ ان میں صاف لکھا ہے کہ جومسافر سیلے آئے وہ ص کرہ کو خال باسٹے اس میں اپنا قبضہ کرلے رقم مجھے کرہ میں داخل ہونے سے روک نہیں سکتے ۔

خانسامال: حضور ؛ مم تو کسی کو منیں رو کتے۔ حضور کی جلائی کے بیے عرض کرتے ہیں رہیجیے اگر دنگا نساد ہوا تو حضور جائیں۔ جوال : اچھابی : مم خوسمح لیں گئے ۔ تم کو اس سے کوئی واسط نہیں ۔

یں اس بوان شخص کی برات اور کینٹرے کو دیچو کر حران ہورہ تفاکہ کسی دھی پی شہیں آبا۔ حالا تھ لباس اور وضع سے انگریزی تعلیم یافتہ ہی سوم مرب نہوا تفاقہ کر ایسے انگریزی تعلیم یافتہ ہی سوم مرب نہوا تھا۔ گر ایسے استخداسے جواب و تیا تھا کہ گویا بڑا جلیل انقد رشخص سے - آبسے کے انتوان کی اس وحشت ناک حرکت سے میں نے تیا می کر تھا ہی موجود تھا۔ ان کی اس وحشت ناک حرکت سے میں نے تیال کیا کہ تھیلے میلوگی طرف جوالیک حرکت سے میں نے تیال کیا کہ مقل میں ہوگو تھا۔ ان کی اس وحشت ناک حرکت سے میں نے تیال کیا کہ مقل میلوگی طرف جوالیک جوان مذکور سے جبکہ خالسا مال نے التی کہ کہ کھیلے میلوگی طرف جوالیک میں میں میں ایس میں وہ اپنا امباب اس بھی بھی اس میں ہو ایس میں میں میں میں میں میں کہ ایس کے اس میں کہ اس میں کہ ایس کے اس میں کہ ایس کے اس میں کہ ایس کی کہ ایس کے بیال میں میں کہ بھی کا دارہ ور میا ہو اس میں کہ ایس کی کہ ایسے نوکر کو جھا کہ آب دریا کے کنارسے میں کے بیال میں میرے یہ بھی اور امراز کھنا ہوا اس میں کہ ایسے بھی گیا کہ ایسے اور امراز کھنا ہوا اس میں میرے یہ بھی بھی اور امراز کھنا ہوا اس میں میرے سے بھی بھی اور امراز کھنا ہوا تیاں کہ کہ ایسے اور امراز کی بھی کہ ایسے اور امراز کھنا ہوا تی درجہا گیا کہ ہماری نسکا و سے اور امراز کھنا ہوا تیاں کہ کہ ایسے اور امراز کھنا ہوا تھا کہ اور امراز کھنا ہوا تھی کھنا ہوا تھی کھنا کھنا ہوا تھی کھنا کہ اس کے بھی کہ کہ اس کھنا کھنا کہ اس کھنا کھنا کہ اس کھنا کھنا کہ کھنا کہ اس کھنا کہ اس کھنا کھنا کہ کھنا کھنا کہ کھنا کہ اس کھنا کہ اس کھنا کہ اس کھنا کھنا کہ اس کھنا کہ کھنا کہ کھنا کہ کھنا کھنا کہ کہ کہ کھنا کہ کھنا

ات یں تنام ہوئی تقی یا بگول کی گھر گھراہ سنروع ہوگئ اور پیے بعد دیگرے چیر ٹانیکے احاط ڈاک بنگلر کے افراد اقل ہوئے
اور ان میں سے کل دس لیٹریال اور آٹھ اور پین جنٹلیس اترے اور بنگ کے احاط میں پہنچتے ہی ایک ستور وفل سُنائی دیا۔ خانسانال کوئیراُکنا
شروع کے اکر کتام کمرے فالی کیوں نہیں رکھے گئے ہا ور ولیسیوں کو ان کو کیوں آباد گیاہے اور آئیک دم سب کو کمروں سے نکال و در اکا فادری ان کو کیوں آباد گیاہے اور آئیک دم سب کو کمروں سے نامیاں ہو ان کو کھر جاری تھر کی اور مذر ان براگیا اور قرب آگھ مندھ سے عرصہ میں والیں آگر بیان کی کو اس کے مالک مشخص کے عرصہ میں والیں آگر بیان کی کو اس کے مالک صاحب اجھی فازشام پڑھے میں کارور والی کر ممارون ہی اور تھوڑی ورپی کتے ہیں۔ صاحب بہا وروں نے دھمکایا کر ڈیم مالک، جلدی الب ب

خونیکرادھر پانچ سامت منسف کی مبلت تخلید کم و کے لیے و سے کرصا حب بهاد دوں کی بیرت میرے کم و پر بہو ٹی اور قرال ل کُسرتِ چہرہ کرسے فرما یا کہ 'فول! تم جلدی اپنا اسباب نکا لوء" میں انگریزوں کے تیوروں سے پہلنے کا عوصہ سے عادی ہوں اس لیے یہ بچوکمر کمہ فواچیں پیڑگی ٹی آوا بھی ڈگ سے آؤمنی کی جائے گی۔ وست لبتہ عرض کیا کہ نہبت اتجا عزیب فواذ! کمترین کو جس کم و جہ کھم برجال علی ہے۔ پرچکم صاور ہوا کہ 'ول تم وکھنٹا سبے کم وکوئ خالی نہیں ۔ تم شاکرہ پیٹیر والی کونٹری چیں چھا جاؤیہ مبہت اتجھا تصفور!" کہدکر میں اپنا اب ب اور مبرخ بزوھوانے لگا۔ میراطازم محرومفال ایسا مٹیٹایا کراس کے دہبے شہے حواس بھی فائب ہو گئے،اب اب سے بافرھنے میں جیسیوں خلطیا ل محر ربا تھا۔

انتے میں اہل بھی میں سے ایک صاحب مبادر نے رہو بعد میں معلوم ہوا کہ قوبی کرنیل تھے) پھے سے جوان مذکور کو آواز دی کم ابوا بالا بہ جس پر اس نوجوان نے بھی مزکر انگرزی بر کہا کہ مریری تو بین مست کیجے یہ میں بالو نہیں ہوں یہ اور انتا کم کر ان کے امر کہ اندر داخل ہوگیا بھی جمعے کے چہر سے زدہ پڑھا اور بین اپنے اسباب کو اعتوا کر نشا گدہ بیشر کے مکا نات کی طرف جانے کو تھا کہ فوجوان مذکور کا ملازم کی جھے بلا کرسے گیا اور نوجوان سے میرا حال مُن کر کہا کہ آپ ہرگز اس طرف نے جا بیٹے میں کم وحاصر ہے اور بیمیں تیام فرقا ہے گئے میں نے نوش اس درخواست کو قبول کرلیا اور چونکہ اس جوان سے کوئی سابقہ تعاوف نہ تھا اور اس نے جھے سے دریا فت نہیں کیا تھا کہ میں کون ہوں ، خود مزید حالات سے استفسار سے ذبان کو نبدد کھا اور جو جرت مجھے اس جوان کی ذبان سے ایک منقر باتھا درہ ناگریزی خترہ بالکل انگریزی

اننے میں نانسا ہاں اس بران کا کھانا لپاکر میز پر لایا ۔ جس میں فوجال مذکورسنے مجھے شال کیا۔ اس مردی کے وفشت میں سخت مجوک نگی بوٹی تھی سفرکی تھکال ، عرضیکہ اس و ن سے چاؤ اور قودم اور مجھتے ہوئے مرخ اور امڈوں اور چائے کا فاکھر کوئی میرے ہی ول سے پہنچے ۔ انگریزوں کی مجست میں کمٹرنت سے دسپنے کے باعدے جس کم بخست چیز کے بیپنے کی مجھے عاومت ہوگئی سیے اس سے محروم وہا گھراور سب طرح سے دعوت کلف کی تفی

اجی ہم اوگ کھانے سے فادغ نہ ہوئے تھے کہ پورپی مجمع مذکور میں سے ایک صاحب بہا در دوبود میں معلوم ہوا کمثالک مغربی و شمال کے ایک منطوع کا کمٹر بھتے ہوئے کھلنے میں معروف رہا سُرمی مغربی و شمال کے ایک منطوع کا کمٹر بھتے ہوئے کھلنے میں معروف رہا سُرمی این مادوت سے مجبود ہوکر دفقاً کھانا کھائے کھڑا ہوگیا۔ اب جال اور کلکڑ صاحب کی گفتگر تو انگریزی میں ہوئی قابل منظید تھی۔ صاحب کلکھڑ ، میں آپ سے معانی چاہتا ہوں کم آپ سے کھانا کھلنے میں حداخلت کی۔ اس کی دجرعرف برستے کہ بھاتھ لو در میں میں جن

#### نتوش\_\_\_\_ ۲۲۸ \_\_\_ فرد مزاح تمبر

بیں سے رادہ زوج اضربی اور دس میڈی صاجان بعاد سے ساتھ ہیں ایک فوجی لیفٹینٹ بیخت بار موکیا ہے۔وہ مجی بعادا دفیق مخرہے میس آپ کی مربانی بوک اگر بعادی خاط آپ اس کم کو کالی کر دیں ۔

ر المراق المراق المراق المراق من المراقب مجمل الماد فرائة بن كد كمره فالى كريم نودكها لالت بسر كردن ؟ المراق ا

صاحب كلفر: آپ يا توشاگرد پيشه دانے مكان بين چليجائيں يا برآمدہ ميں گزارہ كرليں -صاحب كلفر: آپ يا توشاگرد پيشه دانے مكان بين چليجائيں يا برآمدہ ميں گزارہ كرليں -

چوان: شاگر دہیشہ داسے مکان میں جاکر دہنا تو میرسے فیلنگ کے ولیا ہی خلاف سے چیسا کرآپ کے فیلنگ کے خلاف ہے۔ باتی رب پرآمدہ کی دبائش موآپ دیکھ لیجھے کہ میرسے جسم کا کونسیٹیٹوٹن ایسامفیوط نہیں اور میں ایک اہل تھم شخص ہول میرسے خیال میں ہادر ادرمفیوط تو ہی افسر جو کو ہسٹائی موکوں سے غاباً تجربکلو ہوں گے۔ داست سے اس مروموسم کی مختی کا برنسیست میرسے زیادہ دلیری سعے مقابلہ کرسکیں گے۔

كلكرصاصب: وآب كره فالى نبي كريكة ؟

بواک : بال انجه انسوس سبے کریمی ناگوار بواب اس کم بخت موفع پر دے سکتا ہول جبکہ میں اور آپ کیسال عالم مسافرت میں ہیں ۔ صاحب کاکمٹر تو مورآب، اس کا کوئی چارہ تبائیں ۔

چوان : میرے پاس توکی گیادہ سوائے افسوس کے نہیں در بجز زبانی ہمدردی سے درکیا کرسکتا ہول بخصوصاً جبکہ مقرِ اعتدال سے بڑھی ہوئی ہمدردی میری محسند درجان کوسطرہ بس ڈالتی ہے۔

صا صب کلکٹر نے مجھے آپ سے الیادوکھا چیکا بواب سننے کی قریق مرتقی ۔ اگر آپ سے صابق آپ سے خاندان کی عورتی ہو تی تو د کلیف اٹھالیسے میں تا مل درکر تا اور اگر آپ کا کوئی بیاد دنیتی ہوتا تو میں اس کے لیصے مرتسم کی سپولٹ کا سامان پیدا کرتا۔

جوان: رگر لیدی صاحبان اور بیا دلفتین اصاصا صب کا انظام آو بوسکا سے -

ماحب كلشر؛ ده كسطري ؟"

جوان: بیڈی صاحبان کی رہائش کے لیے کانی کرے موجود ہیں ایک ایک کرد میں ودود لیڈیاں آدام فرماسکتی ہیں اور لفٹیننٹ صاحب کو آب ، میرے کرد میں آمام کرنے کے لیے بھیج سکتے ہیں۔

صاحب کلگر دسی قدمیں برجیں بوکر) بہت انجا صاحب؛ یں اتنا بھی غنیت بمحمقا برل کر آپ سے مزاق یں اس قدر بمدرد قاہد کر آپ ایک بمار کو اپنے کرہ یں بناہ و بیتے ہیں۔ یں لفٹینٹ کو انجی بہاں جمع دیتا بول۔

تھوڈی دیریں لیفٹیندف صاصب دجوداتنی رہاد معلوم ہوتے تھے۔ ہماد سے کروش میں واض ہوئے اور ایک کوبی جمر و ما ذہو گئے اب عرف ایک کوبی باتی رہ گئی تھی۔ جس برجوان مذکور سفے مجھے لٹادیا اور خود وزش پر ایک طرف استر بچھا کولیدف گیا بیس نے جرچند احراد کیا کہ میں فرش پر لیٹیٹے کاعادی ہول گھر جوان مذکور سفے ایک میٹرنی اور بیکم کر کہ آپ ہمان عزیز بی خود فرنسش پر بی گزادہ کیا ۔

ہم دونوں کولاف اوڈھ کرسلینے ہوئے عرف بندرہ منٹ گزدے ہوں گے کہ صاحب بہا در کی چاریائی سے ٹورر، نورونوراز

ک آوازا فی شرحتا ہوئی۔ بیرصاحب مبادر کے خوافّر کی آواز تھی جو پیپلے دھیمی مُرسے سٹروع ہوئی مگر بعد میں خورڈز بٹر ڈوڑ ہورڈ سکے ایسے پُر ذور آواز سے نکلفی سٹروع ہوشے کہ المال والمحفیظ ؛ بلعیان یہ ہونا تھا کہ ریاسے اورکشیب کا انجن چل رہاہتے ۔ اب حاف ہو یہ بھی گئے ہے میں جو اول کی آواز سے گھر آنا تھا کہ میں چھر لیدھ جاتا تھا ہوشکہ میں نے سوچا حضرت ٹوب بچینسے اور اچھے قابوا کے ۔ اب ہوٹا تھا کہی اٹھ کر بچھ جا آئے کہ اف سے مرکھا لیڑا تھا کہ میں چھر لیدھ جاتا تھا ہوشکہ میں نے سوچا حضرت ٹوب بچینسے اور اچھے قابوا کے ۔ اب ساری تیزی وطائری جول کئے ۔ کی اف سے مرکھال کر اس نے میری طرف دیکھا اور میں نے اس کی طرف ریسے ذبان حال سے باہم گھٹگہ ہوئی اور مجرباہم بھاری تیل دخال جی شروع ہوگئی ۔

جوان : حفرت اس كم عبت ك فرافل في قالك بن وم كرديا.

بندہ: والنَّذ طبیعت کا بُراحال ہے۔ اہی سے فیصل کے سیکمآن کی نیمنرام ہے۔

پچوان ، افوہ اِنوب یاد آیا۔ یں سنے آج داست، عشاد سیریری اورجاس مادی سے یہ اس بات کی مزا تحریز ہوئی سیے کوجس نینرک فاطریں سنے آن داشت کی فاز اور وظیفہ کوچیوڈ دیا۔ س نیدستے موم کردیے گا ہوں ۔ لیجیے میں تو ماذ اور وظیفے کے بیلے اٹھیا ہوں ۔

اس کے بعد جوان خرکر نے انٹے کر اللہ تو کسی توراً بہت ہوا۔ دموکیا اور فارعشا وسے فاد نا ہوکر بعد اذاں فکر جبر آلا لہ الله الله کو انٹرون کیا۔ یہ جوان اپنی گرون کو دائیں طف ہے جا کہ اللہ تو کسی تعراع بست ہوا تھا کہ گائے کہ وہ بھر اللہ اللہ اللہ کہ اللہ تعالم کا اللہ تھا کہ اللہ اللہ اللہ تھا کہ تاہم کہ اللہ تعالم کا اللہ تھا تھا ہوا ہوں کہ اللہ تھا تھا ہوں کہ اللہ تھا تھا ہوں کہ تھا تھا ہوں کہ تھا تھا ہوں کہ کہ تھا تھا ہوں کہ کہ تھا تھا ہوں کہ اللہ تھا کہ اللہ تھا ہوں کہ اللہ تھا کہ تھا ہوں کہ تھا تھا ہوں کہ کہ تھا تھا ہوں کہ کہ تھا تھا ہوں کہ تھا تھا ہوں کہ تھا تھا ہوں کہ تھا تھا ہوں کہ ہوں کہ تھا ہوں کہ اللہ تھا کہ تھا ہوں کہ اللہ تھا کہ تھا ہوں کہ اللہ تھا ہوں کہ اللہ تھا کہ تھا ہوں کہ بالکل خاص کہ تھر تھا ہوں کہ تھا ہوں کہ تھا ہوں کہ ہوں کہ تھا ہوں کہ کہ ہوں کہ خوا ہوں کہ اللہ تھا کہ تھا ہوں کہ تھا ہوں کہ تھا ہوں کہ تھا ہوں کہ اللہ تھا کہ تھی کہ تھا ہوں کہ تھا کہ تھا کہ کہ تھا ہوں کہ تھا کہ تھا ہوں کہ تھا کہ تھا ہوں کہ تھا کہ تھا کہ تھا کہ تھا کہ تھا ہوں کہ تھا تھا کہ تھا کہ ت

بوان: آپ ہو سے کیا کہن جائے تھے ؟ افٹی ندشہ صاحب : یہ آپ کیا کردہے ہیں ؟ جوان ! یہ ہمادے مذہب کے مطابق ہے ۔ افٹیننہ کھا حدید : آپ ہواب کیوں نہیں دینے تھے ؟

#### نَوْشْ \_\_\_\_ ۲۳۰ \_\_\_ فزومزاره نمبر

بھوال ؛ ہمارے مذرب سے مطابی عبادت میں بدائم من ب اور اب بھی آپ سے بولنے سے باعدے میری طربی رسم میں مداخلت ہوئی۔ اب مجھے مذہلیے گا، میں کوئی واب مد مسے سکون گا۔

لفیننت صاحب: (میران ادربشان موم): یه آپ ک عبادت کب تک جادی رہے گ؛

کچہ سبت عربہ نہیں عرف دو گھنٹے اور مباوت کروں گا۔ بعدا ڈال ور تہن گھنٹے سوکر تھر میں سے وقت ایک آدھ گھنٹے اسی طرح مبادت کروا گا۔

توان : سین مرب ما اقاب کے جاگنے کی فرورت نییں۔ آپ شوق سے آدام فرمایٹے اور اب مجھے مد بلاسٹے گا۔

اس سے ساتھ ہی اس سیکنڈ اور اسی لمحہ میں جوال ندگور سنے بھر دُکنے زور سے ساتھ الآاللّٰہ کے نعریے نشروع کر دیئے۔الااللّٰہ اور الّامدان ندر سے ساتھ کہ سنے سے تعلق رکھتا تھا۔ کھیے تو اندلیٹر تھا کہ کہیں ڈاک بٹکلہ ہی مذکر پڑسے ۔

ابھی ہمادے ہوان دوست کویا نج وس منٹ بی نوے نگاتے ہوئے گؤںہ ہوں گے کہ لفٹینندھ عاصب مشیٹا کمرا بنی کوچ سے ابھے اور پہلے کچے توشر مند میں بڑ بڑاتے دہنے کے بعدفات المال اور برا کو آواز دی۔ دلت کے بادہ نکے بیچکے تقے ۔ وہ اپنے اپنے کمرول میں آرام کر رسبے تقے دوال کون موجود تھا ہو باہرسسے آواز دے۔ صاحب بہا درنے فودا بنی چاریائی اور لبستر کو کمرسے سے اٹھا یا اور با مرسلے جا کمربراکھ میں دراز ہوگئے۔

تجے اس خفی کرات ، بہادری ہما در برا ہی اور فریف مراجی نے ایسا فریفیۃ کر لیا تھا کہ اتن بے تکلفی کے بعد میں نے اس کے نام و
نقان کا دربا فت کرنا خروری ہمے اور جب بچے معلق ہوا کہ وہ ہندو شان کا ایک معروف ومشہور تخص ہے۔ جس سے گومیری فاہری ملاقات منہ
مقی نگر میں عائب نداس کے طالب سے معالی دو تی منیا لاست کو بڑھ کر بافعفوں اس دجہ سے میں اس کا سخت مخالف تھا کہ
وہ بعادی تو م کے محسن اور مربی عالی قدر شید اے قوم حفرت مرسیدا تعرفاں صاحب بہادرم توم کی ہے عامی انفیق کر تارا فی تجھے سخت میں جو بولی کہ
جس شخف کے ساتھ میری اس تدرغا کہانہ مخالف تھا ہے۔ اس نے اوالفتہ اور سبے اختیادی کی حالمت میں میرے دل رہم بیب طرح سے قبضہ کرلیا
اس وقت سرسید مرقوم کے بلدسے میں میں نے مبرت کچے تذکرہ اس سے کیا گھر اس شخص کو میں نے بانی وائے میں ایسا صدتی اور اپنے عقیدہ میں الساستہ تا اس مرتوم کی قری فعدات کا الیام تعقیدہ ادر کر مایا کہ ذرہ بحربی اس کی دار کے میں وقت مرسیکا مخالف بنا با چا تھا گھر اس مرتوم کی قری فعدات کا

#### ن**ق**ش — ا**۳۷** — طز دمزاح نمبر

جونعش میلیا ہوا ہے۔ دہ تمام دنیا کی نمانفت اورکسی تسم سے دلائل بلیش کرنے پر بھی میرے دل سے مونییں ہوسکتا اورمرتے دم تک فوشیں ہو سکتہ دکستانی معاف! یہ تو ابوجہل والی خدسے۔ داؤ ہیں

کمو کے اندر ہمادسے واخل ہوتے ہی سب حاخرین پرعالم خاموخی طاری ہوگیا۔ ایک وف آوکنکھیوں سے سب سے ہمادی طون وکھیا مگر ہمادی طرف سے منہ بھیرکراکیں ہی میںایک ووسرے کی ظرف و کھیتے تھے میزرکے گرو بچکیاں کچی ہوئی تھیں معولی ہوکیوں بچھام بان ہما ور جٹھے ستے اورآدام ممرمیوں پرلڈی صاحبان تشریف فرا تھیں۔ مشراب کی ہٹلیں میز رپومود تھیں اور ہرایک کے آٹھے تھاس اور جائے سے بیا ہے بسکٹ اور ایٹے ہوئے انڈے ووٹ و موجود تھے رشواب ناب نے ان کوکسی قدرگر او با تھا اور سب سے سب کھے مردر کے حالم میں تھے۔

اب بمارس ہروکی کیفیت ٹینے کہ میز سے ایک کونے کا طوف کمال سے پروالی اور استدنا سے کوی پر ڈیٹ کے اور اپنے ترب وہ دمری کر کے جو الی اور استدنا سے کوی پر ڈیٹ کے اور اپنے ترب وہ دمری کر کے جو کھے کہ وہ اپنا مول کا باوا آور ہی میز ہر اپنے سائے دکھ ویا جی کو دکھے کر بیض اجران سما آپری جاں میں میں میں ہوئے۔

د کر رخ صاف اور کو میں کہ وہ بالیال اور چا واجع ہوئے انتہاں کی جرب جزیں اسی دقت میز پر مجروب بجن میں اور می مدول کے بیشتوں ہوئے۔

میں وقت سے ایک میں خوریت میں اور کرو میں سائٹے کا قالم عقا گھر اس وقت سے ایک نیاسیان میں موجود والے انتیال میں میں سب کی طرف میں میں استدائی کے آ ادامان میں مشخول میں میں میں اور استعجاب سے وہ کھے دری میکیس مگریت نیراسی طرح ڈا پڑا لیک ہے۔

ایک میں اس اس فوجوان کی حرکت کو جرب اور استعجاب سے وہ کھے دری میکیس مگریت نیراسی طرح ڈا پڑا لیک ہے۔

یس ایست فررنے میں ہواتھا اور مجھے یہ اندنیش معلوم ہورہا تھا کہ" ابھی گھڑی وو میں مرکب بلیجے گی۔ میں جوال افرکوری کمسی بات کا جواب ر وسے سکا حرف آ مِستدست ہول افل عال کر کے ٹال ویٹا تھا۔ انتے میں میرا اندیش مجھ ٹا بھہ ہوا اور ایک وفوی رات والے لعثیدندہ صاحب نے آنکھیں لال بیل کر کے بڑے جوش عفسی سے ما تھ جوال دکوری الرف محاطب ہوکراس کر تحت ذائف بنائی اسمقت

#### نتوش ـــــا۲۷۲ ـــ الزدمزاح نمير

ا تريزي ين مدوّن كالوكيوم كالميمواس كوبيان كرتا بور:

لفتينت ما حب: (دانت بس كر تم برك تماخ أور

وان ؛ ربيد يتي اوردقار كساتها كول إلى جرائ كنا از ركت مردد وفي بدي

المعلق ماوي : ( يكي كر ) تم غيرة ماكول ميز و كديات "

بوال: اس طرح بڑے دکار سے معانی فواسے گا۔ مجھ معلوم نے نفاکر آپ کواس ڈ نٹرے کی مورت دکیھنے سے الیا ٹوف معلوم ہرتا ہے اور لیجنے عکم کی تعیل کرتا ہول د ڈٹٹر امیز سے اٹھا کر نیچے رکھ دیا، آپ تسلّ رکھیے کہ یہ ڈنڈ ا بغر اشد اور قانی فرورت سے کبھ استعال نہیں کی جائے گا۔

ليفنينن صاحب :تم نے دات بى مجھے عند تكليف دى اور تمام دات مجھے سروى يس مادا ـ

یحالن: کمال حرمت کا پیچ نیاکر بڑی سادگ سے ہیں نے تو نباب والاد لِزاد نراکوئی تکلیف نہیں دی۔ آپ نے تو د بی بھاری مصاحبت کوپسند فرایا اورخود بخ دکرہ سے اٹھ کر ہم تسزیف نے گئے ۔ جس کا مجھے افسوس سے ۔ بیں اس دقت اپنی جادست میں مشنول تھا اور لول دسکتا تھا درد میں خرور آپ کو ہام تھا ۔ سے ددکتا ۔

لفنینسف صاحب: ﴿ يرنبادي عادت السي اوبات كافائده كياب

جوال : (اس مبروتمل درساد کی سے چائے پینے ، دیے) ہماری مهادت کا در کچو نائدہ آپ کی سمجھ میں آئے یا نہ آئے گرائنا فائدہ و فرور آپ بھی آسیلیم کرلیں سے کہ اگر کوئی خرائے مادکر اپ ساتھیوں کو میمزہ کرسے اور ان کی نیند جرام کرد سے فوالیسے شخص سے افقول سے مخلص فرر نصیب ، وجاتی ہے۔

خلاصرکام یک بوی دیرے لدر بہت نے ہمنی سے دم لیا اور اس وقت اپنے شو پر بناب لفینسٹ ھا حب سے فاطب ہوکر فرمایا کردلیم ! معلوم ہوناے کہ تم نے اس بیورے بسٹلیوں کو جی اپنے خرافول سے تنگ کیا اور اس نے اپنی تحلقی کا جہلم اپنی جادت کو بنایا یو فینیکہ حافرین کو میم ھا جر نے اپنے شو برمے خرائے مار نے کا ساوا تقد شایا اور فرمایا کہ" لبض اوقات میں بھی بخت تنگ ہوجایا کرتی ہول ہو حافرین کو ہمارے بوان ہیروں بٹیب و غریب عبادت اور اس بجادت کی وجر سے تنگ ہوکو کرو ہو چوڈ جائے کا فظر نامین میں خووشا چھے ہوئے تھے۔ اس سے بعداس متن پر میم ھا جہ سے صابیتہ سے سوئے برسہا گھ کا کام دیا۔ اب فریا یشے کون تقواراً سنسے متام ہود ہی اور لمیڈی صاب بان کا مادے مہنی سے میرا مال تھا۔ سب سے مسید ولیار تج تجمید ہو سے گئا در بالا تفاق میں کہتے تھے کہ عجب ذرہ و دل شخص ہے

#### 

اور بخیب ترکیب مُوجی رواخری کے تبعیول نے لغیننٹ صاحب کو اور می کھیانا کر دیا۔ اس وقت تمام مبٹلین اورلیٹریاں ہمارے وہ ان بیر کی طرف مخاطب قتیں گر بل بے خو دواری اور اپنے جذبات پر قاور الاختیاری کر اس شخص سے لبوں پرسکرام بھی نمروار نہ ہو گی اور بڑی ت ہے۔ مختلف سوالات کا بواب دیتا جا آتھا ، بالخصوص صاحب کلکڑ بہا در اور لفٹیننٹ صاحب کی سیم صاحب تو نوجواں نڈکور کی گفتگو پر ایسے نیدا سازم ہوتے تھے کہ طانی عمق عش کرد سب نقے۔ اس موتحد پر ویسیوں اور انگریزوں کے باہی سل جول پر اور پی پارٹی اور اس بوان کے ابی ہو سنگر برا وہ بڑی دلچ سپ اور لطیف می گرا مسک ملحف کے لیے اس طولی مفون می گیماتش معلم منہیں ہوئی۔

یہی گہ شب جاری بھی کہ سواری سے تلنظے آن موجود ہوئے ۔ وفت دوائگی آپنچار ہم سمب لوگ کرہ سے باہر نکلے اور اس وقت ، ہمادے ہروکوجس قدراپنی قالمیت پرناذ ہوتا ہجا تھا۔ کل جنٹلیوں اورلیڈیال اس کے گردعلقہ کیے ہوئے کھڑی تھیں ۔ سادا مجع ایک ذبال ہوکر اس کی تعرفیف میں رطب اللسان تھا۔ سب نے میں خواہش ظاہر کی کوکن موقع طاقات کلسلے اور بکے بعدد نگرسے بڑی گرججڑی کے سائق اس سے مصافحہ کرکے وضعت ہوئے ۔

اب بمادے لفٹیننے صاحب کی شنیے کہ دہ سخت کھسیانا چہرہ بنائے ہوئے ایک طرف کو مندکر کے بعادے پاس سے گزرگر تا تھے یں جا بیٹھے ۔۔۔۔ مگر بل ہے بے نونی: بمادے فوجوان ہرج نے ان کا تعاقب کیا اور تا نگر کے پاس جاکر ان سے بڑسے عاجران ا فارائر کے ساتھ موڈب وضع سے ساخت کھڑے ہم کر کر فشینسٹ صاحب کو انگریزی میں بھا کر داگر میری کوئی حرکمت آپ کی نا داخلی کا موجب ہموئی کو بڑسے ادب کے ساتھ اور کمال بجز کے ساتھ معانی کا نواسٹنگار ہول ،آسیٹے ان سب دنجش کو دود کر کے باہم مصافی کرلیں یہ اس فقرہ پر۔ مغینسٹ صاحب اور بھی جھلائے اور سخت کھیا تے ہموکر کمال عفر کی حالت میں درشتی کے ساتھ فرمایا " میں تم سے باتھ منہیں مالیا تم مظلمین منہی ہوں۔

ا تنے بی تائگردالے نے گھوڑوں کوجا کیس لٹکا اور دکھیتے وکھیتے تانگے وہاں سے کا فرر ہوگئے۔ ہم دول بھی اپنے تانگوں میں سوار مہرئے اور وہاں سے میل دسیئے۔

۔ وکچ میں نے بیان کیا ہے۔ اگر میرکو فی ناول بیا تھے ہوتا تو ناظر بن کو مبادے بہروکانام معلوم کرنے کے لیے مبست سیستانی دموقی۔ مگر بچونکہ ہیر مراجتم ویدنقتہ سنے اور تمام حالات داست داست بلا کم و کا سنت کھے ہیں۔ اس لیے ناظر بن دوراس جوان کا نام معلوم کرنا چاہتے ہوئے کی اب میراول گراد مبیری کرتا کم ناظرین کو ذیوہ کیرویا سی کی داست بی دکھوں اور بلا قالی کھول کر بنا دیتا ہوں کہ اس معنون کے ہمروای ، دفتی ہند کے اڈیٹر ہمارے مولوی یام مراحم ملی چشتی ہیں اور یہ سب انہوکی حرکات تقیمی جن کا تذکرہ اس معنون ہیں ورج سیے جس سے ناظرین تیاس فواسکیس کے کہ جہاں ایک طرف آپ سے مزاج میں کال ورج کی اُتھا بہت ہے۔ اس طرح و درسری طرف۔ آپ ظراف میں جی اعل ورج کا کمال دکھتے ہیں عزف کیک جمیس طرف آپ سے مزاج میں م

# ينجاب ينتح

مولی فتح الدین 'ہمکر پنجابی اخبار نولسیوں ٹیں ایک المیازی درتبر رکھنے سننے ، شہامیت ذکی اور ذبین سنتے ۔ ان کے والد مولوی عبال کھد معمی لا ہور میں ایک مشہور عالم گزرے ہیں۔ پنجاب سے اکثر مسلمال اور سکھ رؤسا نے ان سے فارسی کی تعلیم حاصل کہ تھی۔

تشريف شريف كوده لائ لائ

سریت رید کیپر ہندنے بھی وہ دستے بائے پائے کیا دھوم نمی سے کمن نوٹن میں سملک اخبار دل کے تبدادگاہ آئے آئے

انبار کے اعراض ومقاصدان دھنوال وھارالفاظ میں ظامِر کیے جا سنے منتے ہے

پنجاپ بن س ظریفاند مضامین اور فبروں سے علاوہ کارٹون بھی انھی خامی تعداد میں نشائع ہوستے تھے . مذاق عام طور رسطی مطامیاند اور زمایدہ تر بازیات پیشتیل ہوتا تھا.

بعلَ ثناء مِبى عقد ادرظوافت كے نظم و شرعفا بن برابر تكھتے وستے تھے ۔ اس عبدى ظوافت بيں ان كو ورجہ كمال حاصل تھا۔ ا

#### 

کامزارید کلام انجن پنجاب کے دسالہ گلدشتر من میں ہی اکر انقل ہواکرتا تھا ما نہوں نے مند کیا ہمیں بعاد منر تب انتقال کیا۔ وفات کے وقت ان کے فرز ندمتنی دین جمدی عرص ف ہم برس کی منتی ، اس یے اخباد کا تمام کا دوباران کے چھا مولای فیروز الدین نے مبخ اخبار مشیر بند کے مالک منتق اور اب اپنی یاد گاہ ایک مبہت بڑا اوارہ فیروز نسنز کے نام سے چھوڑ کھے میں ،

مَّسَى دبن جُریے تعلیم وَتِح بِر حاصل کرنے سے بعد سُلاکا ہُم ، پنجاب پِنَج کا انتظام اپنے اجتریب لیا کم چونکہ دیھے اور میتج نیز مزاحیہ مضایان لکھنے والے بہت کم تقے۔ اس لیے منصرف المرافیا اظ ونگ ہی اڈادیا بکد اخیاد کانام بھی بدل کرصلائے ہندرکھ دیا جواجد میں بیونیل گزش ہوکر ان کی دفات تک چھپتا دیا ۔

سار پائی موری فتح الدین بسسل کی ایک فرانیا نه سیاسی نظم رساله گلدسته سخن لا بور مارچ مشددا مسید سنے کر میال بیش کی حاتی ہے بیافال ، اس زمانے کی جنگ افغانستان کے وقت کلھے گئی تھی سے

کابلی برسد بیکادین وادرسنو ان کے اب موسے آثادین وادرسنو جنگ میں دورسنو جنگ کی تاثیری اوادرسنو جنگ کی تعدید اور بیسا تشریح ان سے بھی لانے کو تیادین اوادر سنو شاہ کی انتخابی کی انتخابی کی انتخابی کی انتخابی کی اوادر سنو دو تدم گونسیس بیل سکتے گراس پرجی سیاسی بیار بیٹ بیس صاحب انبادین اوادرسنو جم زے مودی سے آج طبیل رکاد جبی شاہ سیت بیس سائل کے علم جریب میں اوادرسنو آج میسے عزیر بیا آد ہیں ، اوادرسنو

### مم بھی اخبار جاری کریں گے

الومحدسيد تمال الدين

''ہم بھی حب ری کریںگے!'' اُدے میاں کیا جاری کروگے!'' ''بر جنا ہے ہم بھی جاری کریں گئے۔'' ''بھا کچے معلوم آنہ ہوکیا جاری کرد گئے !'' ''اُبی ہم جاری کریںگے،'' ''اُبی تیری پناہ!کچے کیو گئے جی کیا جاری کروگے !''

(بىمىغىون اخبارُ ئې پنچ» ئابودىورخە ١٨ بادچ بېشىشىڭ جلەچارم ئىمادەس اسىيىلىگىاسىچەراس سىمەنكىيىنى داستى ادىمىر نىفاخان تىمبەكەرى خىن ساگرىيى).

انبارد آبائی لابورست شانی ہوتا تقاراس کا وفر بریرامنڈی میں تھاریہ ہمارسے عبدسے سنٹور ابل علم اور مامرتعلیم آقا بیداد بخست ایم اسے ایم او اہل سے دالدمولی فقل الدین مرحوم نے کیم جون سنشک کہ کو جاری کیا تھاراس سے بارہ <u>صفح ہوتے تھے کم زیم کا</u> مرکا داود دالیان دیاست سے بیسے دوسے اور جام شانفین سے لیچہ روسے موجھول ڈاک لی جاتی ہے۔

پرچپک دوش نام سے کا ہرے۔ نظم و نشر کے تمام مغایین ظریفانہ ہوتے مقے رایک آ دودکا داؤں بھی ہوتا تھا۔ لگل کوا پی طرف متوجہ محرنے سے یلے اس اخیارکا عوان ترخیب یہ ہوتا تھا :

"بینظربند، اجاد ملک کے واسطے تحدسنہ طرافت ہے، اور آ پُند نظرت، ای کا نام ہے ، ایک بمکین جُلا مکک کی دائے ختم محتاجے اور جنس بم بجا کر دعایا اور گورنسٹ کی دوس کا دم جو تاہے ، کہی باینتجر راگوں سے دعایا کو دہد و لاہا ہے اور ظرافیانہ اسٹواد سے گورنسٹٹ اور ملک دونوں کو دجا اُسے رہے دوپ جو کر ملک کے سامنے آیا ۔ پیار ایک و قوائے میں انتے سیتے کی کم مجابد ہے جودف ذون میرکا استمال نہیں کرتا ، دوشا مدانہ ہے تیجہ مضایوں نہیں مجاتب اُرور ذبان کو چھانے والا مغط ذبائی تھم ہی سے تحفیظ نہیں کرتا بلکر مفہون کو تصویر کے اب س پس لاہ ہے جس میں سینکیلوں اُرٹیکوں کا مزا آباہے یہ مودی افغل الدین مردم ایک اور بھتر داد اخبار و فادار "اخبار مجی نکا کہتے تھے جونیا سے سبخیرہ اور مئین پرجہ تھارہ مجی دلی پنج پہلی ہی سے شائع بڑتا تھا

#### فوش به ۲۲۷۵ مراح نمر

"دیل گورنشف یا ایسف انڈیا کمینی کومبارک ہوگر ہم بھی جاری کریں سے یا

" وكياكون كاغذكا كارخا بدجارى كروسكي؛

یرتو ان بنری توند والوں کا کام ہے جن کی توند اُردی دال کھا کھا کر اتنی بڑی ہوگئی ہے کہ دھوتی کھسکتی جاتی ہے ،لیکن ہم بھی جاری محے۔

پیر کمیا کوئی نبر جادی کرد سے ؟

ٹیر ان ظالم حکام کا حصہ ہے جو مظلوموں کی آنکھ سے ایک کیا ہزاردل منہیجاری کھتے ہیں۔ ملین ایں جانب بھی عزدرجاری کریں ھے یہ 7 با معدم مرہ آپ شا بدکوئی جاز جا ری کریں گئے۔

آسیے پک ساون کے انسر سے ہیں ہونشکی ہیں جہاد حیوا شنے ہیں اور جن جہاؤدں کی نسیست آپ فراستے ہیں۔ بہندوشان ہیں ان کی اب حاجت میں نہیں رہی ۔سیدنکڑوں دوشتی والے سے میزتوں سنے اہل بود ہے کی وکیھا وکھی وال و پاٹسسے ۔۔۔۔۔۔ سے جہاز چلانے نٹروشاکر ویٹے گریاد ہم بھی حزود جادی کر ہی گئے ہ

أُت مفنت: اب جلد بتلايث كياجادى كروك ؟

ا ب بتلا ہی دوں ۔ تو لیجیے بندہ در گاہ ایک بھڑک ہوا ظریف اخار جاری کریں گئے ۔ کیوں یاد سے نامہل سا ٹوٹ کا ادر ا دلیٰ میا نسخ ، شکے کی کا جاری کردی بڑادوں درمیر کی اخار فروشنی کرنے گئے ۔ اس میں بڑا منافع ہے ادرمعز ذیبیشن''

" خیاد نبین، بُرے کا مرجادی کروگے۔ اخبار جادی کرناکیا خالہ جیکا گھوسے۔ کر چکے اخبار جادی:

"أى بىك كى مۇدرىم اخبارمادى كرى كے اور بىچ كھيىت جادى كرى گے دتم ہى تھونى النكھ سے دكھو، آسے دل سىكلودل كنده نا تراش اخباد جادى كرتے ہيں۔ كھير جم مي كيا كيوسے بائر گئے ہيں ہے"

"اب ا فِادتوجادى كري مح مكرية وفراي كس نشا اورغرض سے واسطى ؟

آپ بھی پورے جانگلو ہی رہے۔ ارہے میال جس واسطے تمام اخبار جادی ہوتے ہیں ۔ اسی واسطے ہم بھی جادی کریں تھے۔
وَتَی بَعدردی ، ملکی بہبودی اور دفاہ عام سے کاموں میں ا ماو پہنچانے سے داسطے بھادا اخباد بھی جاری ہوگا کیو نکر تمام اخبارات ا جاء کے
وقت بہن طا بر کہرتے ہیں ۔ بھر چلہبے کریں اس سے بعکس ۔ چہانچہ بعادے اخبار کا استخبار بھی آپ آبھے بند کرے اور کان کھول کروڑے لیا
سوا الفاظ ڈی ترتی اور کھی بہبودی وخرچ سے دو مرا لفظ اگر است تبار بھر ہیں و کیھنے ہیں آبائے قرصت اخبار دیں ۔ کوڈی تیست نہایں ۔
"ان کن ترانیوں کو قورہنے و وربیعلے یہ تو فرما ہے کہ توی ترتی اور کھی بہبودی سے واسطے کس قسم سے مضاہی میں جھتے ہیں کہ
"آپ کیا میرا امتحال لیستے ہیں ؟ مجھے آپ او طر منہیں کوئی کا تھو کا الوقتور وظہرہے ۔ ہم تو اپنے اخبار کا بہلا قرض یہ سمجھتے ہیں کم
گور مند ہے سے امام کاموں پر (خواہ مطید خلائی بہوں خواہ معنر) ہرا برنکہ بھینی کرے اور سخت و دوشت نگر ادافظ سے چین آئے ۔ اس ایک

رطیہ ارتبہ کیسی بارش ہوتی سے اور ریاستوں سے طعدت والعاات کی کو کھر اوجھاڑ پڑتی سے اور مزاید کم اس میں بھرکھے نہ پیشکھڑی اور بنمہ پڑھا آئے۔ آخر سیابی، کافذ اکا پی فیس دعیرہ تو ہم تھے انجاد میں برا برخرورت بٹر تی سے الاس میں کسی تعد ا کیا ان کا خرور خسرج ہے سواس کا جانہ ہی بہزسے کیونکر ہے ایان ہر نس کی آزادی کا جائی دشن ہے۔ اسی کی بدولت ہم سے اور طری بڑی تی دوشن والوں سے ہر روز کی توقئ میں بوروانا کا کل ہواکم تی ہے۔ اگر ہم کو اس ایمان کا خیال ہوتا تو ہم ہی کب سے مشارہ بند بھر شنس البند ہو سکتے ہوستے ک

ا سے اونت تبادسے اس اخباد جادی کرسنے پر ، بس بیہ تو تی ترتی اور ملکی بجوروی سبے۔ اس اخباد سکے جادی کمرسنے کاوہ شور و غل تھا کہ کان پڑی آد: دُسنا ٹی نہنیں وہتی تھی ۔ ملکی وقوی مجدرہ ی کمیں گودنسٹ پر بیہودہ اعتراضات جماسنے اور ریاستوں کی جھوٹی تعرفینیں اور بھی طرفدان کرنے سے بواکر ٹی سے یہ

"أُرْتِم بِرْے لال بَحِيرُو بُولَة بَلا وُ كُركن قسم محےمضا بين لکھنے سے يەمطلىپ ھاھىل بوسكاسپے ؟"

سی پی گیر گھرسے فاض قر ہوں نہیں ہوسادا کام ہیو ڈکر منمون نگاری کی نعیل د تعلیم دول ۔ البنتہ فوی ترقی او دملک کی بہودی سے
واسطے پند مون تبلائے دیتا ہوں ۔ تم اپنی بت سے مطابق اس پر مضاین کھنے دہنا لیک ہیلے بہت کم کوجٹا شے دیتا ہوں کہ اخبار فراسے کو گوشٹ
کی ملٹ اور تجو پر پر بہت خور کر کے دائے ذنی کرنا چاہیے ۔ اگر کو زمنٹ کی تجویز تو م سے تس میں موز معلوم بہتو سے کہ ما شاخر کے دائے در ہودہ الفاظ اُجدُ اور گست نا طائم اور بہودہ الفاظ اُجدُ اور کست نا طائم اور بہودہ الفاظ اُجدُ اور کست نا طائم اور ہو کست نا طائم اور بہودہ الفاظ اُجدُ اُجاد کے در اُستان کا مستحد کے استحداد کے دور کستان کستحداد کے دور کستحداد کی مستحداد کے دور کستان کستحداد کستحداد کے دور کستان کستحداد کے دور کستحداد کستحداد کے دور کستحداد کستحداد کے دور کستحداد کے دور

#### نقوش\_\_\_\_\_ ۲۳۹ \_\_\_\_ طزدمزاع نمبر

(۱۲) غیست کی خرصت (۳۲) مذمعت حسد (۳۲) خرصت تعصب دمهم) ذات اودنسیب پر فحر کرنا برایب (۴۵)غودگ خرصت (۴۲) نظام کی خرصت (۲۲) سدد که نامزام ہے د ۴۸) مستستی اورکا کی خرصت (۴۹) بڑول کا دیب اورچھوٹوں پرشفست خردی ہے (۵۰) نیست محق کی برائی (۵) جوملرمندی کی تعریف جوملے میاں پر کہا حقق جی (۵۵) نوکرول نظاموں ما محق پرمنی کر نابرا ہے 2

"بس کرو، بس کرور ابی سنتے بھی ہو، بس کرو۔ ہم سے ایسے پارٹر نہیں بیلے جائیں مصے ۔ تم نے تو ایک طرف سے دنیا بھر کے علوم و معلومات وتجربہ کادی کی باتیں تبلانٹر دع کیں ۔ ایک آدی قام مک کی باتیں کیونکر جان سکتا ہے۔ ان سب بالوں سے ماصل کرنے کے داسطے تو عرفوع جی کافی تعہیں ہوسکتی۔ بس جناب الیسی افحد بھری اور اخباد تولیم کو ہما وا وُدد ہی سے مسلام ہے ۔ آج سے کبھی اخبار جاری کرنے کا نام بھی لیاقہ جو سات چودوں کی مزاد جو کم مزام میں ایک مضمون تور سے ) وہ ہما دی منراز"

'' تجھااب ہم تم کو ایک فراس بات تبلائے دستے ہیں۔اگر اس پرعا لی ہوئے فر تبادے پرا برد دے ذمین پرکوئی الحیر نہ ہوگا'' اُٹے سبیان اللہ: کیوں نز ہر بہو تم ہمادسے مشکل ٹیا یاد ۔ تم کو ہمادی بہبردی کا خیال نہ ہوگا توکس کو ہوگا ۔ سے اب عبادی سسے سنگ اکھوں تبلا دو تو ابھی جاتے ہی پیپلے اضار جاری کروں بچھے کھا نا کھا دُں ہ

"آچپا نعیصت کوتوبیلی دکلوکرجسب کوئی معنون تکیسند پیٹھاکروتو آسیت قرآفیسا انکوادسوں غذہ وحا جانکہ بیندہ فانستھواکوپٹی نظراکھا کرد۔ کیونکہ دیول محصرم کا امتنا و نورعائم الینیوس پواس کی نیدونصا کے میں دینی ووئیاوی وائدکس درجہ پر بول سکے ۔کیا مجال سیے کسی بیٹر کی ہوآ ہیسکے مضامی برنکتہ چپنی کرسے یا کوئی عاقل مخالفعت کا وم بارسے یہ

آچھا قوذرا تھرجاڈ پیلے بیں کسی تدیّف سے ایکا م دسول خلاسکھ آ وُں۔ پھر اخیاد جادی کردل گا۔ جب تک ویگر اخباد ولیوں پر ماذم ہے۔ ہمادے قائم مقام ای قسم کے مفاین تکھیں اور دل کھول کر تکھیں۔ لیکن کمیں بدتیتری یا مفسدان مفایین یا آپس میں جوتی ہزار کر چھے دجیسا کہ آج کل مراد آباد کے اخیاد وں کا حال ہے ہوآ کر ایک ایک اخباد ولیس کی وہ در دشا کردل کا کہ قیبر بی جل ہے بھ



احدثل فال عانشي

ید مفتمون اخبار مکل مخریدن بدلینکل سپاسی سے بیاگیا ہے جوال ۱۹۸۵ء میں لامور کے مطبع والی بنی سے جاری جوانھا۔

عن رون کی سے باری ، ۔ ۔ ۔ مولوی احد مل خان میں بریل کے در ہمنے والے تھے ان کی بذار تجی اور مولون احد مل خان صاحب خان کی بذار تجی اور خلافت سے اس وقت کے نقر بریا تمام بنج اخبارات مالا مال نظر آتے ہیں کماب شا بڑلونت میں ان کے بہت سے ظریفار مضامین جج کردیتے گئے ہیں ۔ مسلم مرسمت جلوہ کم سے سمانی کی سیر کر مسلم کھونگٹ الٹ ویا ہے عروس خیال کا کھونگٹ الٹ ویا ہے عروس خیال کا

نیرے کمٹ دھاری نسبی والے سانورے کھیا علی <del>بہا ہ</del>ی اخدا تھارے بی ای ای جانب کوہرن کی ہی ہی گوہیاں نصیب کرے کیوں بارا یسن کر دونی کی طرح جا بھٹ تو ضرور ہی گھے ہوگے ۔ ونسیس اپنے ولریا افداز کی قسم بیج کمنا روکھی بھی جقدی صورت پر ایں جانب نے بھی کہیں تھھری ہوئی شفٹ سلے جہیں طبیعت پائی ہے سہ

دیکھے جونظر بھرکے یہ کیا منہ ہےکسی کا '' بیّنہ خرسنشید ہیں پر توسیے اسی کا

نورسے دیکھیے آونگاہ پارسے زیادہ نیز، برق سے بڑھ کرہے چیں، تبان سنگدل سے کسی شرخ واللہ کوئی اوا فہم، رمز شناس، شعلہ مزان اک ذرا مسکر کر مجیٹر دسے بنیج نگاییں سے رگ جاں میں در چار چکیاں ہے ، اننی شوع طبعی سے طاہی گدگدی بیدا کرے ، اس وفت اس عاهمی کی رنگ تا بیز آبا اورگ افتیا نیاں دیکھیے سے الدہ ہوا ۔ الدہ چھیٹر سے بوٹ بغرکے بیدا نہ ہوا ۔ بیکس نے کی طرح آ ہے سے کریا نہ ہوا ۔ بیکس نے کی طرح آ ہے سے کریا نہ ہوا

فیرید تو باروں کی معیل مجھاڑ، کہتے سنے کی باتیں ہیں۔مطلب کی سننے کاج برای جانب کی دلفریر طبیعیت کارمضمین میں دلی عاشق کی طوع بیجین موکر باتھ سنے کل گئی تو او مرمو عالم نیال سے گذر کو عب شمان وشکوہ کے ساتھ شش جہت کے جلوے دکھینی جھالتی

و ہاں بینی جہاں فرشتہ خال کی عمل کر بھی رسائی نہیں۔ اسے واللہ اس اپنی الو کھی بنجرے قربان نرال تلاشی کے صدیحے ایک دم میام عالم ارداع چھان اگا. فرشتہ بیکرین کرحرب ملارا علی سے سیرسیا شے کہتے گاہ زین پرسوار ہوکرندی خبرلی اران بن کردل عاشق مریاہ کی سرمه كى طرح بس كوختره و چېموں كى مجمعه د د و يا يا بسرويس شادانى، پانى بس روانى كىيىفىت د كھائى . بردة گل بس برنگ لۇنهان موكر كلن اكادك مهاري لويس - زا بي ميماه دامة تسبيح كاطرو مزار دن حرم كي كالمي، دمري زنار بيمن بن كر بنول كي كل يرس عرض بررنگ میں جمیس بدل ردیمها بھالا، تلاش کی ،جب کمیں مزاد بات کی ایک بات اس کی آت آئی سه

كونك صحيت بومجھ جھسب كرتماشا دىكيىنا س بھی گو ہا رنگ محفل تھا کہ مرفحفل میں تھا

اب آپ ہماری خوشا مد کیجئے اور کچھ دے کر لوچھے تو وہ بات تبامیں.

کیا خرب اگر نوشاید ہی کرتے توکسی بے حماب ہوائی کو گھر ہی نرڈ ال لینے بیررسان کے رسم ہیں مجھوم مجھوم کے ددی ددی گھٹائیں آتی ہیں بیٹا کے مزمے نداڑا تے۔ اورسنو بار احباں دینے لیمنے کا نام آیاا ور آتھھوں سے نون اترا گرخیرعالم مجبوری مصر گھٹائیں آتی ہیں بیٹا کے مزمے نداڑا تے۔ اورسنو بار احباں دینے لیمنے کا نام آیاا ور آتھھوں سے نون اترا گرخیرعالم كابل ،سوۋان برماندرى -

( بھولے بن كر) كمچه ولى اندليشة تونهيں ہے۔

بي إنجز مان ومال سے وہل اندلیشہ ہی کیاتھا۔ سب جین مان رعایا مطبع فر اِ نبردار۔ جیسے کا کھٹ کا نم آگی کاخم. را واحضت وا ا بیکسی اخبارنویس بغیرے لوٹڈے کودم ویجئے ۔ ایں حانب کی تکھوں میر عالم بین حینکسگل ہموتی

ب . برنشکل اورسوشل حالات جهاں کہنے کر جلیں۔

چەخۇش!اس كمچىچۇرسە دعوسے برآپ دومى ايك مچۇمى مبوئى باتيں ارشا دفر مايىتے -

سنتے! بیل دوراندلینی ریاست رامبوری نیابت ہمارے نیئے نواب صاحب کی مون مزاحی سے درمیان نواب جدور فال ادر جزل اعظم الدين خاس كوكل بازي كارنگ دكھار جي سے جتيج دونون تخصول كى بدولى رياست كى خرابى -

دوسری انجام بینی نی الحال جاری سرکار- حِقرضدینی ب شایدسی وقت میرکشیری الاال خزانے سے اداکیا جائے

جس برآج كل الكريزي اخبارون في لك لكانى س

تیسری تازک خیال ہم نمیں کہتے کہ روس کسی دفت میں مبندوستان آئے یاندآ سے ولیپ مشکوکا معاون و مردکا یہ یا زین مگران دولوں جروں کے گرم و مفتر سے برجانے سے ہماری گورمنٹ ایک براٹرنتی ضرور تکال میں ہے۔ وہ بدکال رعایت ہندی منقف مسعتمل کی جانے پڑال برحاتی ہے۔

را تم صورت لفظ خموشی سسخن آ را تی ہے۔ بے زبانی جومری ہے دہی گوائی

ادر کیا خاک کمیں - واللہ ول کی گیا بدارول کے چیاس کم بخت بھی کیا ناہل ، الله مروت ، خود غرض ہوتے ہی ك مزارانسين انعام واكوام وخاطر لواض كرد بكركيينا أردك آف كي طرح الميشم بي جانے ميں وورسے جهاں بنگلركيسي بيلے مانس كوآ لے ويميعا ا در دو کمی بیکی صورت باتی طویط کی سی تکھیں تھیری اگراس دفت ان سے انھر ملایا کھیددے لے دیا تو بھرکیا تھا کری بھی میٹھنے کو فود اطلاع بعر نم راقال او در نه صاحب عاضري بر بس خسلوانه كيئه بس و الراصاحب أكباب ميرها و برحيق آكب بربان وه بات اس وقت نسين مل سكت بس مجرد ا حاطدين ككر لكاسية ادر بكار سريد كاطواف كرك تعديدي تعديدي لواتي بواكها في معيد كية ماسكة كبين مين اور اكر فسست جاكى، نسيد باطبا، صاحب كاطافات بوكس أو مرب بعياً خذاتى لأكى بمن بزاد فيط ست وَسَقِ سلام يا مصف إا نداز كطره بجيئ آك وكور كور كور كال يف بات جيت بولى السيام مين له يس سنة ماية.

صاحب ول . ربتین حصور کے اقبال سے سب میرسلاح ب

ماحب. شهرين ألَّو كاكيا بهاوَّ ٢٠

یت و ، تا رئیں . صاحب دہ مبیس میں نے ہت صبح نہارمنہ جاکر دکھھا میرے دل سے ہزار درحیصانہ ہے ذرانسا کی کویل رئیں . صاحب دہ مبیس میں نے ہت صبح نہارمنہ جاکر دکھھا میرے دل سے ہزار درحیصانہ بے ذرانسا کی کویل

صاحب. امحصارنصت.

اسے والسّصدتے اس طافات کے اور قربان اس گفتگرے بی جبی گویم تنبورہ سن چری سرا پداب جولوٹ کرکے فوق میں اسے لك. يا جاميس المريخ بقال وكرماكره الما اصل كله في من لك لمبيال بعرف آج صاحب سي كاس كفشرار باحبت رہی -صاحب نے بیکہا. میں نے بیکہا اس کا ذکرآیا اس کی سفارش کی اس کا تعزل کرایا ، مھلا بدر کہو مھوٹے برکیا ع مم بھی گھر نیٹھ ہوا با ندھتے ہیں

ا ورکبو

قسم ہے جناب امیرک اور ند لوچھے کے

بوفد کا نمر نہ ہر برلی ہے مشریعت

بہاں موم میں آ مفدی اربی کے دہ بھر کتے ہوئے دھوم دھای دام سلا کے سیلے ہوئے مزے کھٹے ساتشانا العظیم آ جنن أرث كدوا بي واه . نوس كو داجكدي كوتوالي كخ زيب موكر برت رور شورسين كل . تعزيد دارون كواس بات سيداليا الم ہماکہ اس دفت یک سانس نہ لی بہتے یک وہی سوز دگداز ہے۔ گھروں میں تعزیئے گئے بیٹیھے ماتم کررہے ہیں . یاصین اگر چالسوي مك بعى تعربية نه تعندت موت د بهرر باكا سامناه.

ا در كياكسيس . لوگ كيت بي روس اور ساري سركار كوسلي جوكئ لوا ان محفظوے سے جان كي بصنوى قوا عدى بيشا كو مجھنے دالے ہى مجھيں گے . گوم م نوخال كوتے ہيں كرمپنے كے رہے ، جارہے بخاركي ڈيس برمجھيا روں ہی ٹھنڈ ئ گرميان كورہے - اِستانج كية را يوركول ميل ربي جه جكيم ا ورواكم ول كايركا بل سع بعي جزار درج زياده بنج جيمكة جورب بي. وكري كم المحمد بندكت كفريسين مربي عدم كم صلح عارب مي بهم توموام كم ما تعطان ديني مي كمرشان سمحف مي ورزم يمي دا لبفرون مي داخل برسف كال رفواست كرف

### ملادوسي أزه

نودولت"مىيا*ل برما*"

تماشاخرب ہی دیمھاتری قدرت نمائی کا جمعیر کھٹ پاگیا ہے سونے دالا جاریا ہی کا ددشالا اوڑھنا ہے اوڑھے دالا رضائی کا پیکاٹا ہے خیالِ خام اب لزیڈا قصس کی کا شہاز تھاتھ باندھاہے جیس جولاگدائی کا بیکڑ میٹھار زالہ دم رکھا بھرنے خدائی کا

( قلّ دوبياره ، ٢٣٠ راكست المالمة )

میرنا فرصین نافل تعینی نے ایک زور دار بج تھی جے جیتی صاحب نے تعنین کرکے ال کی مگڑی انہیں سے سرابدھ دی۔

مب اكريندل لي يداري كرنى بانقب زن كونى ويعال بندن کا بخیر کن را سدهاری مشیراس کے تجربی اور دوم دهای يرتكھوں نركيوں اليى عجت يعنت

عِدج كواب برنيم ك اتب بهت جرب كعاكري في محمّا الم مِنْ كُرُكُرُكُ كُنْ مِيلِ عَنْ مُنْ مِدْ وَهِمَ مَا نَكُمْ تُودِي دَائِي صَائِب ترى اليى نگرى حايت برلعنت

تجھے حامیوں نے کیا غرق یکسر دکھا آہے توان کی شیخی پہن کر اكر مجدسة يرجيع توائد نطفهٔ حز مسمه سرس كادل وجال كريك ل مجور

ترب ماميدل كحابت يلعنت

بعری نورے گر کوبس ترکھ گران کیاری کوفاقے ارب دہ رونی ہوئی مجھوا مراج کوسے جرمیں اُوٹی اب رساں گھرمال کے

انهول بريهي لعنت بصلعنت بيعنت

تونشن كاسب ال كهابي كيد مبيها ديا قض خابه من كومشن تربيسيا وه بندت ترى جان كواب يج وا قرض اريون و كراوي كانقاصا جرا كررز سے اس مائت يعنت

بنهائي جومحرے باب تونيرت نظراً كئي تيري ساري اصالت ادراس رِ تِونِبات سِيد كي عرت تريد الكي قابل بي من ألى الحقيقة عفيقت بين نيرى حفيقت بينت

را تم را تم کس لئے فرج عدو پر نہرافقا ڈی منضاين ميركزا بون مي الحادثي

ع مّا دوبازه لابرريم سترس<sup>وه ۱</sup>۸۹ء

## لام وريخ دُکھڙا

كس طرح اسست كهو دلط بربيدابسع كو سمع وحتى جربهين اوركي كالاسمكر الفت وانس مربهرتم ست بهلاكيا مسمركم وصثى وغيرمهذ سبرحب بياالقاب تومندسب مبعى مكن نهيس بهذا مسهركو بیلے چرف ہی پرموتوف ہے تمدیباگر یا دہیے خوب تہ سارانھی زمانہ مہم کو بس نه لواتنی سینخست کی ذراسشداد نيم وحشى تهين زيبانسيس كمنا مسمركو ڈھانکناجسم کو تبوں سے گربھول گئے کون سے پرنٹروں کے لال تھے کہتے توسہی كربرانعاف دماتي ووميشبهمكو لمِستة افسوس كسى سيعنبيں لهنا مهسم ك جن کی نعمت سے بلوان ہی کولین ام دھرو اینے سے آپ ہے جوکھے کہ ہے کا بھسم کو ہم نے ہی تم سر سکھائے ، بیٹر شے ایناز ا در مقارت سے ہر بھرد کیھے کیا کیا بسسم کو بینے دولت سے ہماری ادل اور اکوکس بيمريعي فاطرين سيس لاتع تم اصلابسم زردیا ، مک دیا ، جان سے بھی مامریں تمهنے مانانیں اک روز معی اینام سع کو ہمنے کیا کیا نہ وفاتم کوجست ٹی پڑھیے! اور مهونطف وعنا ببست كي تمنيّا تهسهم كو تم كر وتسسر مارك لئے مردوزهرى ميكس كالحنجرو تخفيف كادشنب ب سخت مشکل کر بڑی جان بجیب انہے ہم مس كنعليم مجللاا دركهان كي نهمذسب خاك مين تهما فقطاس وهب سي طلام مم كجيرتوبل عاسية جينكا سهارابسك عهد دبيمان ٰ به منه مون خوش توكير كيا ماج كاسشس بم پر ندكھلے آپ كي پاڻيكن ورنه دشوارس بهروعده برجنيابمسمكو عال فعتده يه تهادانسيس بعالاب مركو سيده مادس جي مهم ادرداستي ميم او جلد کابل ہمی ہے پھنساً نظرا آ ہمسہ کو كريس بي ك وعدا كى كمندين جرياسا منکس اور تحط نے یاں مک ہے مجوز اسم کم سوكه كربوسكة كانا نبين جيني كابآس

نقرتی ---- هزیزن غمر
دیمینا پنج نه سیدان بر دونا برسم کو
دیمینا پنج نه سیدان برده انگلیند انگلیند انگلیند انگلیند انگلیند کار کرده کا اگر برده انگلیند ان کار کرده کا ان میمارا برده انگلیند ان کونفرست بو بیس انس کال ست کال معفرست بنج به قول آپ کا بھایا کہم کو

# جالندهم وينج

### <u> ہندوسان کا نیلام</u>

اجی مفرت کچھ آپ کھی خبرہے ؟ کیاہے ؟

كيآب سوت بي ؟ اميركابل تو بهندوستان كانسلام كرد ہے بي . جب بٹری فوجي واسلے نسلام مين آگئے تو مم كس شمارا دكس قطار ميں بس ؟

تفسرو بفسرو خرتوب بخراب في كماساتي كهار كاسلام؟

ارے بھاتی اِ امریکابل ان دنوں حلوانی کی دکان پر دا دا جی کا فائحہ پڑھ رہے ہیں. وہ تو انگریزوں کو اپنا انداز

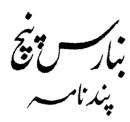
د کھاتے ہیں اور انگریزان کی میچال دھال و کچھ کومسکواتے ہیں بات دراصل بیسے کر اندھے کے لم تھ مٹیر لگ گئی ہے۔ احمی امرکا بال توانگریزوں کے ناز پروردہ اور ذطیفہ خواروں میں سے ہیں، ان کا وہ کیا کرسکتے ہیں ؟ ہست کریں گے

تواینے وظیفے سے انھا تھائیں گے۔

متی بدیاتی کردست تھے کو است میں ایک صاحب انگریزی نواں جاکست بہند ، پھندنے دار لوپی لتے ، انگرمیزوں کے نقل بنائے تہذیب کی جالی چینے انگر میزوں کے نقل بنائے تہذیب کی جالی چینے آنگا۔ ان ڈیٹر کھتے ہوئے ہو ڈو گوڈو کرنے گئے۔ اور جب سے انہوں نے ایک برچر لکا الاالام پڑھا کا امر کابل اگریزوں سے ۱۳ کرڈر دو بیریا نگاہے اور کہناہے کہ ہر دو بیر تھے کو دو میں روس مخص کے مقابلہ میں خری کروں اور ان سے لڑوں اور اس کے ساتھ دیمی کرامی صاحب قرماتے ہیں کہ دوس ہم کا اگر ڈوطلال سکتہ اور کچھ ملے جاری کے دیئے کرتیاں ہے اب کہ یا بھی نا جا ہیے کہ امر صاحب مید دوستان کا ببلام کر دہ ہے گیا گرائوں نے زمایہ و بلی بولی توان سے کم تھ مجھ دوستان جھوٹ

مر ما رو ا بادرہ بند مسک سے اس کا بکا یک جھوٹ کا کالت سے مجھنا جا جیئے ادر فی الحال مند کی قرت عمر دمنیں۔ میں ود چند بکد سرچند سے حب کو تی اس کے رکڑے میں آوسے گا تواس وقت آپ دیمیس سے کیا روس کیا افغانستان اس کے کھیں لبل جائے گا۔

( مختصر)



مارجیزوں کو جارچیزین ضرور میں ۔ کالوں کو ذکت جگر دوں کو (بیجا ) حکومت ، روم کوفصرت ، روس کو ہزمیت ۔ چارچیزی جارچیزمد کے بے روزت میں ، ۔ پائوں بے ابٹ ، سربے مہیے (انگریزی کم ٹی پی ) جسم ہے کوٹ تیلون منہ بے چیٹ چارچیزی ہندوستان کی تبرک ہیں ؛ ۔ گرانی ، خشک سال ، تخفیف اورشکیس ۔

چار چیزین سبب کی بختی میں :- چنده دینا، چۇن ئە كرنا ، بل میں بل مانا ، دلدالد كالنا.

چارچېز يېسب بدېمتى ېي : ـ راست گوئى ،صاف دلى ، كالا رنگ ،اطاعت .

چار چیزی کال میں اسول سروس کا عهدہ اولی مایستن می خوش انتظامی انگرمزوں میں میل جرل سندوستان سے بے مخالک -چار چیزی تیب حیات میں ا- مدک ، چیڈو ، افیون مشراب .

بر جن مرجب ولت دخفت ہیں ، اولا دکو پیارٹ کرتے تعلیم ہیں بلاک کرنا ، سراوک کی شادی اولا کا مجھین میں نرسانیا ، چارجزی مفسوس جارجزوں کے لئے ہیں ، پھھنا نوکری کے واسطے ، انفاق والبہت کے لئے ، نفاق ہند کے واسطے ، واست کی زنجر ہندووں کے واسط .

> جارچیزی بے فائدہ ہیں : اخباروں کی خریداری ممتنا بول کی سیروحال کی طرز تعلیم گورنمنٹ سے التجا۔ جارچیزی ہند وستان کے لئے مخصوص ہیں : - حالمی ، کا بلی ، غلامی ، بے پروائی۔

چارچیزی برائے نام ہیں:- نئی روشنی، روسیوں کی جراغوبی، اٹھلبیٹد کی دوستی، حکام کی خوشنو دی ۔ چارچیزی بالکل بےمصرف ہیں: نسکر گذاری، دربار د ہی سے خطاب، لارڈ لٹٹ کی اسپیج، 'ردسی مروار۔ چارچیزی جارعگہ کم ہیں:- بادلوں میں پانی، ہندونشان میں غقر، گورنمنٹ ہندیں رہایا کی رعایت، روس کی شجاعت . چارچیزوں کو روال نہیں استحکام کی خود راتی کو، ہارے مصابحہ کو، رشوت کے بازار کو، پنج احبار کو۔

(مشکش)



مھول مرحھائے ہوئے دیدے قابل بہی النمھ پڑتی ہے انہیں پر جو کھلے ہوتے ہیں

دنیا کنعمت سرا ورخواجه آگره پنج سیم سرس اور ظرافت کالهه ما آسوا خوشنما باع . دلفریب سر بهرا و رموتی سا آسیه ان تکھری ہوئی چاندنی ہروا ورکوئی کا ہ سیکر یا خوش گلوسطرب ہروا در ایر بچھرکتی ہمنی غزل ۔۔۔

ایسے فار تگرسے یارب دکھتے کیئے بنے سینگر دن بربادکر ڈالے ہوں ہمن نے گھرہنے ترے آ کے بھی نہ چرمے جستمگر ظلم سے مجھ سے اُس سے مس طرح اے وا ور محشر پنے اور تو کچھ بھی نہ آئے شیوہ ہے ولبری چلکیاں ہے ہے دل میں آپ بھی دلبر پنے از ہوں گے کیسے کیسے فاک ہونے پر مجھ میری مٹی سے اگر دو بیا رہی ساعت بہنے

آج گئے کے مجاور ملاآ گرہ بھی صاحب: قسم آپ سے صفی آمیز تفوی کی۔ آج جرابی جانب کی نظر الزاح فی الکلام کا سم فی الطعام " پرٹری آرج مجھر تھے رائے جانے مجھ ہوتے ہم کسی برانی نائکرک قبرے دوجار ڈھیلے ملاجی کی نظر کر کے اس موار کی روج کو تواب بہنچاؤ۔ والنڈ اس فکرسے قرآب کا مجھی اتھ تھے کا نفس مروہ جی اٹھا جو گا: فیربر آرول کی تھی۔ اب فوانست ک تسبیع اٹھ سے رکھ کریا دوں کا بھڑ کما ہوا" ول لگا " شنعے :-

#### موشكل نظراست نف وبر نطاآت

بعض پنچوں کومضعون کا ہدی تھی کہ کمھنا نہر گا۔ ای نامذلگاریں کوبھوٹڈے الفاظ کے ساتھ لیکار بیٹھنے ہیں یہ نہیں جانتے کہ پنچ کے نامرنگار ایک آزادی نازی مزار ، بہ جبی طبیعت وَگ ہوتے ہیں ، ان کوچیے چانٹوں کا خطاب وینا گویا ان کی بیاری وقعت کوبٹر کیکا آہے ، ہم امید کوسے میں کو ہونزائے و ٹائس انفاظ سے اپنے چلیے فلم کوروکس کے کا

#### 

بم نبك وبدهنود كومجعات علق بي

بعض ہمارے ارنے شوتین نامرنگار زندہ دل گھرسے فاضل خمن نگا کرشہیدوں میں طف والے اپنے خیالات کی کندم مجری سے مدت طافت کا کلاکا شتے ہیں اور تنہج سے نعالی ہے سود مضاییں مدتب طبیعتوں پرگواں گذرنے والے الفاظ جو کمکین طافت کی صدسے گزر کر بھاؤ کے بازار میں نیم چرجے کریا کے نام سے کیارے جانے ہیں۔ نام آ ورکی کوق جس میں جسموچے مدھر کھیسیشتے ہیں۔ نام آ ورکی کوق جس الرف کا موات کے دوا ورلاع میں کا مراف کا موات کی مو

بر مجد سے کرزاں تھاکل اس کویل گھرلیے بالاں میں لگالا یا تقدیراسے کھتے ہیں

بعض مہربان بڑی دم کے انسان جن گڑھل طبیعت کند ذہری جدّت کے پاس ایجاد سے قریب بمبھی خواب میں پیطیخ نہیں پاتی۔ باردں کے پرانے صابین کھے چھے میں کراٹ بھیرات بھیرات بیٹ کواپنے نام سے اس عرض سے اخبار دن میں کمھ مارتے جی کم ہم بھی بانچین سواردں میں بل کرشون گکاردں میں داخل ہرجائیں جمئے دہ اپنی کم جستی کا صدقہ یاردں کے حال پر دحم فرائی اور سیمجھیں سے

> را تم نشکوه کیا جردل نے سسی کی نگاه کا سینہ میں ایک شورا ٹھا واہ وا کا

## و کن پینج

#### مندی اورمغربی نامکوں کی انتیازی صوصیات ڈاکٹرایج مگنا تھ پہش د-اینج-ایم-بی دکیل ان کورٹ اٹیٹروکن پنے چید آباد دکن)

عمر مًا ہندونا تکوں میں بھی مجھ حصتہ نشر اور کچھ حصتہ نظم کا ہوتا ہے۔ اور ہنسکوت و بیاکرت زبانیں مخلوط ہوتی ہیں۔ ہند دنا کئوں کی زبان بھی بہت شنہ ہمتی ہے۔

، من من من من من المرات ادرا خیازی صوصیات به بی کران میں رناکاری کاج لوروپی نامکوں کا اسٹر بیس بے شاذوارد خاص طور پر قابل ذکر ابت ادرا خیازی صوصیات به بی کرائن شن کا تیجدلازی طور پر پاکیازانه برتا ہے ، ووسرے کی بوی بی ذکر بڑا ہے بعض ناکوں میں میت جما با پ ادرا خلاق جرم مجھا جا تا ہے ، سیة علیٰ پدیاکڑنا اس زائم میں میت جما با پ ادرا خلاق جرم مجھا جا تا ہے ،

رد دبی در داموں کی طرح ہمارے الکوں بیر مجی طدائف کا عنصر محدید ہے لیکن ہندی طوائف میں وہ عوائی نہیں کھی جزار دبی طوائف کا جزولا بنقک ہے۔ اس کے سوااس وقت ہندو دکل میں طوائف دہی جینے یہ اس کے سوااس وقت ہندو دکل میں طوائف دہی جینے اینان می میں استعمال کے علامہ ہم اور اپنی اعلیٰ العبی موار تغیب میں استعمال کا رغبہ لورو بی طوائف سے ہت زیادہ تھا کم رکز تفریح دل سنگر مل کے علامہ تربت اطفال مجمی سوار تغیب ۔

ربیت العلان بی سرور البته واقعات خرفی عادت کشرت سے پائے جانے ہیں اور خود والیا اور دلیمیاں ان میں شمر کیے مجلّی ہند ونامحوں میں البته واقعات خرفی عادت کشرت سے آبے تا کہ النظامی کو اسان کرتے ہیں۔ ہیں اور جب کسی محل وقوع میکوئی مصیب اور شکل ایر تی ہے تو دلیما ہی ان شکلات کو اسان کرتے ہیں۔

یں درجب کی و دس بید میں است. ونشار کے فاظر سے بھی جندو نامک سی طرح کرنہیں ہیں ان می کلیات کی طرف زیادہ خیال کیاجانا ہے ۔ بعض ادقات جزئیات برکوئی توج نبیں دی جاتی ۔ آگرچ بعض تحقین کی رائے ہے کہ مندونا کمک بدنا نی سے مانوز ہے بیمین واقعات اس کے طاف شہادت دیتے ہیں۔

ہور سے بیا۔ بیا۔ بیا۔ بیات میں ایکٹروں کا درجہ اس دقت بست او نچا تجھامها تھا اور ایکٹ بھی نہایت مند ب طریقہ پرکیا جا آتھا۔ بہندوئن میں ایکٹروں کا درجہ اس دقت بست او نچا تجھ حتی کو بعض افغات بادشاہ خود ڈرامے تھے تھے جانج مشی نافک کے منتقین آونہایت ہی بلند با بیاور بلند خیال ہوا کرتے تھے حتی کو بعض افغات بادشاہ ہے۔ سے کاڑی کا جو سنسکرت ڈراموں میں ایک بہترین ڈرامیسے ۔ اس کا مصنف شودرک مگدہ کا بادشاہ ہے۔

یں تربند ونا گلوں کی تعداداس قدر زیادہ سے کہ ن کی فہرست بھی ترب کراشتھا مرہے بھی مرف بعض شہر رومعوف ناتھوں ہے

#### **- ۲۵۲ ---- مز** د مزان فمبر

اكتفاكمة تني

یں کالیداس کے ڈراموں میں میکھے دوت کماؤ سنبٹرو کرمرا در رشی تشکنتلا وغیرہ بیں ان سب میں سکنتا زیادہ تر مشهور ومعبول برس كارتم كئي زبانون مي بواب خود فرانسيسي ميركي تراجم محجد مين اس الكسائ بدب مين عام ا مقبرلیت حاصل کی بجبر کی اور لا مار میں جیسے قابل فورا اٹسٹ نے اس برعش عش کیا ۔اس ناکک سے ہندومعنفین سے اوصاف کا اندازہ مرسكات اس مين سادگ ب اور دومر عمر في الكون كاطرة اس مي مالغة ميزيان نيس مين وطرز بان وكلش اوركها في دلجيب وول

اس ك بعدير كرت الكول مين راحد سريشي زنل وين سيته ساوتري . سينته وتي . وليوا يا أ. انسو ما ير بلاو . سار كم دم راموا وفیرہ دخیرہ سبناکک ایسے میں جاخلاق عصمت وفا داری اور فرمانبرداری کے اصاسات وجذبات سے سرایا بسرنیے ہیں ہمان کاک لید ویی انگول کی طرح اس میرعشق اور مخترب اخلاق مالور کاشا تبریمک نمیس ہے . ملکہ حرکر نی بھی انسان خواہ مرد ہویا بدُها ان الحمر اس و دیعے سے ایک کرند اخلاقی سین حاصل کرسکتا ہے۔ برطلاف اس کے لیرونی الحموں اور سینما دُن کے دیمجھنے سے تاج کل بھارے مک سے اوجان رووں اور موروں کے عادات اورا طواد برصب کھے ناگفتہ با اثر بڑر اب وہ روزروشن کی طرح میاں سبے۔

ارج وارك ن يريرب نے قابل فدراضادي سے اورحسيات ونفسيات كى دلجسپ ترحمان كى سے ككرت و وقب كواس فد فازبا براسي طام كماسي كالجائك مفيدوي عمل كمع مطالد تحف والى لكابون اورمشابه كرف واسف وما فول كوشوا في جذبات كم لیکار بیناات من میں جن کے آزان سے زجوانوں کا مفوظ رمیا محالات سے سے بھین مبندی دراموں میرجسن وعشن کانفسیرضرو ما کاکن ہے گرا بیے دند برابری کے طافس کے اورصول خود داری اور تحقظ کے جذبات بریدا ہو جاتے ہیں .

بسن بهندو دراموں من شکل کے وقت نوق العادات فولوں لبنی وزیا وی وغیرہ کی جربروقت احاد دکھانی سی سے مکن ہے کہ جديد تعلم النتراس كرالاخيال كري كيل كوفيخيال كرف ك لعدهى خلاتوى اورجمدوى انساني كاسبق ضرور ملاسب

یاں ہم نے ان چند سند ناتھوں سے نام مرف بطور مرز بیش سے جمہ اوراگر ہم اپنی ناتھوں کی تفقیل بلانا چاہی تو سرائیا لگ ك جز لَ تعصیل معي ايك دفترين مائے گا، اس لئے ہم بون طوالت صرف اجال تسٹري پر بي اكتفاكرتے ہوسے اپنے تعمون توحم ترقع ہ

#### کوا رہی ہے کے بارین چھ ودھ ہی کے بارین

#### ينثرت برج زائن حكيست

ہنددستان مے جس جس گرشد میں اُرُدوز بان کا نعم سنانی دیتا ہے ۔ ولم ن شاید کوئی ایسا خنص ہوکر جس سے کان ادوھ بنی مرحوم کے ذکر خِرسے آشنانہ ہوں۔ اودھ بنی نے نیس پنیش سال کس اپنی عالمگیر شرِت و ذفار سے ہروہ میں اخبار دس کی ونیا پیسطنت کی ہے اور اس کی ٹیانی جلدوں کے گریٹر بیاں میں اکثر لیسے الل کمال وفن ہیں جن کے قلم کی دھاک ولوں میں لرزہ ہیسدا کرنے سے لئے کافی تھی۔

ے ان اخبار مل سے اکٹر حالات تمنی بال کمندگیباً مرحم کے اردواخباروں کے ندکرسے سے اخذ کئے کئے ہیں جم محارت منز دورز مازیں ثنائع بڑا تھا۔

معركة رايتون سے بے جرنه تھا، اس كامستقل ، سنش اور لولٹ كامسك نھا، اس صعب ميں مندونشانى كانگرس كاچارة سجھا عِلَا نَعَا بِكُرْبِ كُرِنْسِ بِي اس جِراعِ كَي رِنْسَى كَاكَدْرِ نَصَادِ إِن وَرَهِ بِنِي كِي جِياحِ فِيدِ سِيداكُرِ فِي تَقَى . سوشل اصلاح محيد سعب مدين اود تھ بیخ کیر کا فقیر تھا۔ نئی روشی سے نا دان درستوں کی حمالت کا بردہ فاسٹ کرنے کے علاوہ اس کی ذات سے اس تخرک کوکوئی نفع نهير بهنجا ظرافت ك اغتبارسے بدرہ تركمت كا بطار جبركا الكر ظرافيان اخبار مثلاً اندين بني مبيئي بني ، بانتي توريني وعنبره س كا تقليدين كليد. كروه ونيال شوكري كهاكرفتر بركي . زماندسي كسي وشسرت وناموري كاسندسيس لي. ا دوه ين كا حادد ارووزبان بروعت بحب جدّار الاوراس طولان زمان إلى حرغد مات اود تقايني من ظهورين أيكي ان برنظ والي سے ارووزيس كورمار يس بهم اس كالسيح مرسر فالم كرسكة بين و و وقع يخ طرافت كا مرتبير تها اور عاطرك و لك اس ك فقرون اور لطينون مرام سط رسے تھے، حربیستی اس میں کل جان تھی و ومہین زبان بررستی تھی اور دور دورمشنور روحاتی تھی، مگر تومیل کے مال سبہم سے موظ افت كااعل مديار قائم كباسب اس كو د كيعت موت بم اورته يخ كظ افت كوئينيت فجوع اعلى درج كي طافت نهيس كمر سكت وكطيف ظرافت ادر بدلسنی دنسنی بهت فرن به اگر بطیف د بایمره طرافت کا رئیک دیمینا ہے واردو زبان کے عاش کر عاقب سے خطرا بر نظر فرا الماج اسم . اردونسر ك ان جوام ات مين جهال اور مبت مي لطافت ورنگيني كے جرم مرجود بي و إلى ظرافت ك جمل بھی کم دیکٹ نہیں ہے۔ دیجیتیاں ہیں داعن ونشنیع کے جگرخراش فقرے ہیں، مض روز مراہ کی ایس میں گرطبیت کی شیخی شین انفاظ کے پردے سے صلکتی ہے اور بھرسے والمکے چہرہ بیسسکا ہٹ کانور پیدا کرونتی ہے۔ باریک اور تطیف کم اق كيُنكين ا دربسياخت بن برص قدر مؤركر والنابي زيا وه لطف آناسيد. ١ و دُوَق يَجْ سے ظريفِوں كي سُنوخ وطرا رطبيعيت كارنگ دومسرا ہے۔ان محام سے بھیتیاں اس طرح تعلق ہیں صبے کمان سے تیر ... .. .. . . . . . . . جونظام ان تیروں کا نشانہ ہم آ ہے دہ روتا ہے ادرد کیمضے والے اس کی بے کسی پر بینستے ہیں ان کے فقرے دل میں پیکی سی لیتے ہیں بلخ نشتر کی طرح تیر حاتے ہیں ان کا بنسنا غالب کی زیرلسب کواہل سے الگ ہے ، بیٹود بھی معایت نے تکلفی سے قسقے لگاتے ہیں اور ودسرے کو مھی فینفید لگاتے برمجبر کرتے ہیں، اکثر طبیعت کی شوخی اورب تعلق درع اعتدال سے مگذرعاتی سبحادر ان کے قلم سے سبع تحاشا اليد نقر ايسا بونا ميرو برويمور فازسيركوا كهي بدكونيا برق بن ايسا بونا ميوب ضرور ي مراك من الماني ہے. ادوتھ پنا کے ظریف اس زائر کی برا کھا کے تھے جب مزاق و نے تعلق کا دائرہ ضرورت سے زیادہ دبیع تھا. اور زمان وفل كى سبت سى بداء تداليان جارى نطرت نيس وكيي جاتى تفيين اب زما ندس سائحة ظرافت كارتك بهى بدل كماسيد - اورسي ونیاکا دستوریب. ممکن سے کرجن بالوں کوہم آن کھول سمجھتے ہیں وہ آستندہ نسلوں کی آنکھوں میں کا نشٹے کی طسسرے کھٹکیس فطرفت کے زنگ سے قطع نظر کرے اور وہنے کی یا دگار خدست یہ ہے کہ اس نے اردو نشر کو اس کامسنری زادرا آد کرجس میں سوانے کاخذی بھووں كے كھية تعاالي بھولوں سے اراستدكياجن ميں قدرتي لطافت كارنگ موجود تھا۔او تھ پنج سے سلے رجب على سرقد محطوز تحريرى بيسنش برنى تعى ادرعام ملاق تصنع وبنا وسشسى طرف مال تفاءاس زمان عيرج اردوا فبارجاري تص ان كى ز بان ایس بمن تی جے برمض محبت سے اردو کد سکتے ہیں ہی خراردوجس سلیس ادر پاکیزہ روش پرجاری ہے اس کی ایجادیں ا و دَحَةِ كابست رَّا معتدستِ. عنا ده منسلی سجادیسین مروم کے اور حیج کے مکھنے والوں میں مرزا مجھو بیک معروف بستم طربنیہ منفرت

زنده دل کی یه مام تصویری او تکتوبنی کے لوسیده مرقع میں موجود میں تکورستندینی کی و د حبلدوں میں ان الریانفنشہ آبازا اتنا بیشکل ہے جیسے که دریا کوکوزه میں بند کرنا ممکو زمانہ کا دیگ و کیصفے ہوئے مرکجہ ہوسکا استے نمیسند مجھنا جاسیے .

روزه مره سے چھوٹے جھوٹے حیکلوں اورلطیغوں سے علامہ اور تھینے میں ٹیاعری ادرصحت زبان مے متعلق اکثر ایسے زردست مباشتہ چھٹرے جرمہینیوں اورسالوں بھٹ قائم رہے اورجن کی وجہسے اُرودان سوسائٹی بیں موصد بھٹ جہل بہل فائم رہی۔ پیط موکر کا نعلیٰ فسانہ آزادسے ہے۔ سرشار سرحرم ابتدا میں او تھ بنی کے امرنگار تھے اور اس کے گہوارہ کے گرد بیٹھنے والوں میں تھے جس دیگ کا او تھ بنی عاش تھا اس نگ میں وہ بھی ڈو سے ہوئے تھے۔ بھکر ہیں کہنا جاسیے کہ زمانے حس انقلاب نے دنیا کواوڈ تھ بنی کے صورت دکھائی اس نے سرشار کی جمیعت کوجی بیدا کیا۔

معن بست و یا در سب با ما البد فسائد آزاد کا در با سله شرق بنوا به محض آلفان تفاکرا و و تقافبار کے ایڈیٹر ہونے کی دج سے سرتاکہ

فی بیسلد اسی اجاریں شروع کیا درہ فسائد آزاد کا در با بھی او و تعین خیسے جائے ہوناکیز کو دونوں کا مذاق مخربر بیساں ہے اگر
دونوں بھی ہی باج کے دو بھیول معلم ہوتے ہیں سرگ او تو تعین خیار کو بنیا آخراکا خطاب دے رکھا تھا اور س کے جائر
دونوں بھی ہی باج کے دو بھیول معلم ہوتے ہیں سرت را ووجہ افرار کے ایڈیٹر ہوتے تو کچھ دوز تک و ذاتی مراسم کا برو دہ
وزد تھی ہے کے ظریفیوں کی خاص منابت تھی ، جب سرست را ووجہ افرار کے ایڈیٹر ہوتے تو کچھ دوز تک و ذاتی مراسم کا برو دہ
قائر دیا مواضات شائع ہونے کے اور تھی بین کو بال اس میں بھی گئی ہے وہ کھا ہے کہ زبان نہیں ہے ملک ما اور اور مخلائی اور اخراف کی دبان ہے اور خواف کی دبان میں اور خواف کے دونوں کے دونوں کے بادلوں سے برسا کے اور طواف کی بجلیاں جسی مربی اور خواف کی بھی در اور اسے برسا کے اور طواف کی بجلیاں جسی میں میں موسم کے احد اور افراف کی بجلیاں جسی کہ درست ہی مگر زیادہ ترطباعی پر جمنی ہیں ،

۔ تیسرے ہنگا مرکی رونق وآغ کی شاعری سے ہیں۔ اور تھ بنی نے وآغ کی شاعران عظمت میں تسلیم نمبیری اس کا ظاہری سبب یہ معلم بڑا ہے کہ بہت طرف توا ور تھ بنی سے ظریفیوں کے دل میں مکھنٹر اور وہ م کی فدیم رقابت کا ذخم ہرا تھا اور دو مسرب

نه اوقد پنی می کام حالی برجواعزاضات کاسلسله جاری تعداس محصوان میں مندر حبت ویل شعر حال سے وطن کی مناسبت سے کھا جاتا تھا۔۔۔ سے کھا جاتا تھا۔۔۔

جانب دائغ کے شاگرد اپنے استادی شاعری برتمام کھھنر کوفر بان کر بھیے تھے۔ اس کا بتیجہ بربراکہ شاگردوں کی بد خلقی کا خمیاز ہ غریب استاد کو اٹھانا پڑاا درا و دھے بیخ سے صفوں سے اعتراضات کی بیگا ریاں موسئک اٹھا کیں جن کا ڈرخ داخ کی شام ک اس سے صب نسب ادرصورت وسیرت کی طرف بھی تھا۔ ان اعتراضات سے دائج کی شہرت میں فرق نرایا سکر تھوڑھے زمانہ بہت سینے جنسانے کا شنط نائم راج۔

ا ودعَد بني كام خرى ياد كار موركم لزائيستم كام ما منسب. اس كابتداس طرح مُمل كوكلفتوك مشور فسار وليسس ملانا سروسف كلوآ وسيمى زبان اورشاعري براعزاض فنائع كئة اوراسي كماته وأدلخ حثيبت سي يهى كلماكر يدهنوى اصل مي آلنككي تصنیف ہے .نسیر کا مام محض فرض سے ، ووقع بیخ سے ابن برانی وضع مے مطابق ان اعتراضات کا حاکد اڑایا ا ورسب سے بڑی گوفت يرك أكرية منزى اللي كصنيف بي أوس مين زبان اورمي ورس كي شرشك فلطيار مس طرح نظراتي مين بمولانا مشرك وسأواد كوكاني نرمجها اوراس عمزان سيصراب دياكه فرلقين كي طبيقين جرش براكيس اورا و دهويني كجبيني بمن الكرمجهالسي بعوش المي كم اس كا بي وُور وُوريك مني كُونارنسيكا فعد لودكمار ولم ملا اخرك زبان داني اورش نكارى را مراضات شاق برف عك امرع صد يم نظم دنتري على وهريان كهوناكين. برسلسله بهي سال بهر لعدائمة بمراء اس كبث كير فريطيف عقر ك علاوه نفس مضمون كيمنعلق جر مضايين فيط ان مي اكثر زان و اوره كرتمنينات كا هام لطف موجدت ان مباحق كعلاده اكثر وومرس اخبارون سيعجى ا ودوکھ بینے کی نوک مجوبک برق رہیں ان میں اود کھ افبار اور طوفل میند باس کی عاص توجر رہی ۔ زبان و شاعری کی اصلاع کے علادہ ا ووَهَ يَنِي كَ لِلِيسُكِل فدامست بص قابل ذكرين اودهين ابتداست رعايا كا فادم اورسركاركا وَادمشر تعا بما تكريس يرييك جوليد يكل معركم مائيان ميني كين ان مين اس في جهيشه رعايا كاسا تعديل الحاق ا ووهد الحركيس البرف بل وغيره ك متعل مهر ایسے مصابی کلھے جن کا آن شالع کرنا مرتورہ آنا بندے حکو شدکر دیکھتے ہوئے مسلحت اور دُوراً ندلیٹی کے خلاف معلوم ہوتا ہے اس نے دائیان دیا سست کی نوٹرا مدستے اپنا دائن کیک رکھاا در مہیشہ ان کی خفلت دعیش بیندی کا بروہ فاش کر آ ارا ہی آوھیٹے کی تو ہی مجت سے وسیع دائرہ میں ہندومسلمان سب شامل تھے. ہندوؤں سے نہواروں کی ایم کرنی خرشی میں او دھے پیزع بداورشب برائت ے استقبال سے مرسر کری نہیں ظاہر کو تھا۔ ہم آل اور بستنت کے زائر میں اس کا پرچرسڑ ٹے اور زعفرانی رنگ سے کا غذ پرشائع ہنا تھا. اور گھیں مزان نامز کا روں سے ساتی نامسہ اورترائے وغیرہ ہفترن کی تھیا کرتے تھے. ا وَوح پنی ہندُ مسلما فرن کے قرمی آلفاق کا بھیشہ سے معین تھا ا دراگر دونوں قوموں میں کوئی نزاعی امرسیشیں نہ برتا تھا تواسے مہنس کرٹال دقیا تھا اندين نشيل كانكريس يزنك قوى الغات كا درليتمهم حال تنى لهذا يدهى إس لولشكل تحركيكا دل دمبان سد مدكا ديقيا. اس صوب يس منشی سجاد حسین مرحم کا نگریس سے رکن تھے اور با دجود مبست سے العلابات سے جن کے دھیجے سے اکثر تدم ڈر گھا کئے مشیقات مرصوف، خردم یم اپنی وضع برتائم رسبد ابتدایس حب سرستدمر عرم نے اپنی زبان وقلم سے ما ووسے اول اسلام کا ول كالحريس كي طرف بعبير ديا تصااس وفت سولت او وَوَهِ بِيغ مسكوني اسلابي اخبارا ليها مُرتعاً جوعلي كرف سع يوليشكل بهير كالمرفز فيهما ين تعيد، س وقرت مندوسًا في مضاين اور منالت اجدها ناته مرحم كي دعوال وها وقريد سع علاده او وهريخ كي

شنظر بہذا س فرن تحریک کا تیدیں اپنے جربرد کھار بی تقی سو <u>۱۹ مائ</u> میں جب کانگر اس کا جلاس کھنڑ میں ہونے والا تعاد شرکے چیدس سیدہ برزگول نے اس کی الفت کا نطاف باندکی اس فالفت کی مرد مدیس مندوستانی ادرا پر ووکیٹ میں بندونصائ سے وفتر کھل کے کین ان واعظانہ ماکشوں سے مقابل میں مرمنسمون زیادہ کارگر مواجوا ودھریج میں انگرے بجے وال جل ملها في معمون سے نمائع براتھا ، اکثر زاع ایسے متے ہی بو بحث وسطن سے کو دے گھاؤ فیسی تبول کرتے ہیں مر وادت کی جاشی سے راہ راست بر احالے ہیں اس صور کے لیلنگا کوٹ وتو کی میں اس خدمت کا انجام دینے والا ا ودقع بن نفا منتی ادر فن سم درواج کی اصلاح سے بارے میں اور تھ بنی کا وطیرہ زیانہ شناسی کی رفتار سے انگ تھا۔ اس نے مهذ عل را مد سے ولٹ کل مسلک کی الفت نہیں کی بلد سرسیدمروم سے نورانی دماغ سے جو ندرسی اصلاحی شعاعین تکلیں ان برخاک والنه كالعبي كوشش كى على كوه هدكاني كولا خدم كالمركز قوار وسي كواس كے بانى كۆپىينىچە يىكى خطاب ديا اور تىجى بىد خدمېپ كامفىكارا نے میں کوئی دانیقہ بازی در کھا، اسی طرح بدہ کی اصلاح اور تعلیم نسول وغیرہ سے معلق جو کوئی۔ اہل اسلام میں مغربی تہذیب سے اخر سے مبدا موكم مي س كالله بي محت فالفت كى برده كى ريم كى نائيد مي حضرت أتبر كا ذيل كا تطعه زبان زوعام سبع م بديده كل جرائي نظرم بيل اكرنسي ميرت وي سركوكي

پر میا جران سے آپ کار دہ دویا جرا کے ملکیں کی عقل بر مردوں کے دیگیا

اسے پڑھ کراصلاح بیندلگ اپنے دائت بیاکی مگرید انا پڑھے کا کاس سے زیادہ نطبف طافت کا نومز اود تھ پینج مِي شكل سے ملت فاركا ش كر بضاوا وجو سراصلاح ورفاه كوشش مير سُرف بوتا.

ا وتقع بیخ کی ترقی دوقعت کال زبهت کچھاس کے اندیٹر کا ذات سے دالبتنہ ہے۔ نمٹنی سجاد حسیس کامزان عجب صفا کا گمجھ تھا ملف ذانت اور طباعی کے علاوہ رندہ ولی ان کی تھی میں بڑی تھی مصیست و تکلیف سے زمانہ بر مجری کسی سے ان کے چہرہ پرسوائے مسکرا ہٹ سے فسردگی کی سک نہ دکھیں جاری سے زمانہ میں اگر کوئی مزاج پوچھیٹا تھا کو کینتے تنظے کہ زندگی کا عارضہ ي اودا بن تعليف كاحال اس طرح بيان كرت تف كرست وال كرمنس آجاتى تقى ووا وعلاج سس الوس بوعيك تصع مركز كمن تعے كريىلسائىن اس لينے جارى ركھا ہے كر با خابط موت ہو. با علان مرنے كربے ضالط مرنا كيتے تھے، اس زندہ ولى سے ساتھ تنگ نظری اور نعصب سے کسوں دور رہتے تھے۔ وسیا کے ناہم ارو کا داک بہلوان کی تگاہوں میں خمد مجود کھٹلے لگنے تھے اوران می پر خاق طبعیت کوبل لحاط توم وملتت بتیاب کردیتے تھے غیر کا ذکر نہیں ان سے دل دوستوں ا درعز میز میں کو اکٹران کی خلامجی كامرا مجيعنا بل سيحه دوسنول كربست اور قدرشناس كى بدولت انهيس ابندا ہى بى استے ذہبى ادرالمباع مامرنكار ل كفنواكي دفت بی نمایکسی دومرے اخبار کر تھیب ہوئے ہوں گے ۔ یہ لوگ معض اود کھ بینج کے نامہ نگمار نہ تھے بلکہ اس کے جاں نتما روں یں تھے۔ سے ابنا اخبار سمجھتے تھے اور کس دورسے اخبار میں کھفنا کرنٹان مجھتے تھے گر کھیرم مرابد ریک فاتم نہ راج بغول شاعرے

مسى كى أيب طرق بربسر بموتى نه انيش ! عردن مسمديهي دكيهاتر دومردكيها

دس بارہ مال لبدا ودکھ پنے کے شباب کی دو ببر دھلنا شروح ہرتی امداس کے نامز کھاروں کا شیارتہ مدرہم وبرہم ہونے لگا۔ستم ظُلفِ الر

#### نغو<del>ش - --------</del> ملز د مزاح نمبر

بمحمث السبيم

حط بینجا . کہت ، کیا ہے ، اود تھ بینج بروہ فی تفوں سے اسس لئے تعلقہ ہے کہ کوئی اٹھانے والا نہیں ، دو ایک سطروں سے سوان فی اتھ سے مکھ سکتا ہوں نہ منسے کی لوگر مہت کرتے تھاں دسیت جب دس سال سے فالج سرگرفتار لیے لیے کہ وہ بہت جب کسی طرف سے اطبیان نہیں تو کیا انتظام ہوسکے ، اخبار مرف اس لئے نکا تا ہمل کہ جب میں سکتا ورف اس عارض کے انتظام ہوسکے ، اخبار مرف اس عارض کے انتظام کی ایمن اللہ کی استرا

المدَّه بيني زنده إخارون من نهيل كراس كا ذكر بور الل كذشته زاد من كيوكفا"

مٹویہ حالت کب بھٹ فائم رہتی . آخر کار مرنے سے دوسال پیشنوشکسند دل اٹیر چرکوا دقتھ پینے کا جنازہ اپنے مردہ ہا تھوں سے اٹھا نا چار ہروہ زیاد تھا جیمضعیف جسم میں حن سے دس بسی نطرے ضرور تھے مکوگرہ میں آبید پیسیر نرتھا ، اود تھہ بچ چذا ڈکس طرح جلٹ کوکہ بادخوج اٹیریمرکی باوجود پ گور ہونے سے بہتمناصر و یتھی کہ سے

كوا تهدين بن الكاكمون في دميد دواجعي ساغروينام الك

> بھرتے آنکھوں میں مشنآ ق گذشند نشری دور عام سے میں ممٹر ذکر فیرجسسم ہوا

# اودهيريخ

#### أكبراله آبادى

وسع جوبرمعدن اطافت تسكينِ دل ونشأ طيفاطسسر عنران صيفه بلاغست كثاّ **ن**ب رموز*عشرت نكيز* كوبرانشال وكوبراندوز ائينه نسنده وتبسم تكنجينه وعظ ويبت وايطرر دے اوج وہ نشان أدو شرخي مين حريفي برت البار مجوب سي تسخب إ وده بيخ پرمیاتے ہیں دل کواس کے پرچے ما سدكا حسد دليل اسس كي شرعا جرمباح بتوييب گوفعت ره طعن میشتری يراب حيات مي مجعاب يه موده ولول كوسي دركمال عمت ہے توالیم لاگی م بالتدمفرع القلوسياست مُبحِث ن النَّه واه وا واه

اے گرہر مخزن ظرافت مرايّ انسا لمَوْفاطسر ديبائية وفتر فصاحت خلآن معانی طرب خیسنه ل دی دا دسیب و دانش آموز زين ووست ديمكم سرحيثمه ول ووعظ وكفار اے فخیہ رہ زبان اُدو دنگینی پرخیرسنب گلشاں ي خوب ہے سنور اووعہ پنج دن دات ميى جي اب توجره ہے خلق خدافتیل اسس ک معقول مزاح ہے توبیر سب برخیدکه دمبسندمبثیترہے ىكىن دە قىپ دىرگھلاھ وه شربسند حفظ عقل واكان بگڑے ہوتے بن گئے مہنی ہیں بركس كربديكفت فوباست رندون کی زباں میں نیدو لخواہ



بےشبہ ہے دلیسندو پُرفن برحند كرطسدرد بنج الندن نسبت است لسخير ليحق وونغشش ادّليس سبت بترہے بھورست ومعانی اسث رالله بينقش ناني يه خيرسے نوسال اتبال ده بېرمىمىپ دىكىن سال يرغنير تازه نروميت مده ده اک گل صد بهار دیده عينى دم وكوهم ديم طبق مولودستيسسد مريم طبع روش نام اودهسے اس بطف شام اودهها كن اخترب سيه لكفنؤكا اك زرس مهر مكھنو كا وه سرد مرجمک آنش گل يرگرم بسب ن سوم بلبل! يه عل نكاست مين بيم ريني بحث مضمون بين وهاكريخ د<sub>اں</sub> بازوئے قازست بنیآد ىيان غامئه نيزه ميسس زاد ىيا ذكر زبان كرجان معسن كبيسا فامسيرزبان منني علنے میں حرامیہ سنع ارد الطفنيس نكاه جبتم حادد نقاسشن تكيب ندنفرر مفآح خزببنت كقرار ادصاف میں شیع سے مولی سمنااست شمع کب داہے يرمرده براست شرحقيقت ده چهره ناست بزم صرر . مّا ہم سرکرم گفسننگوپ برحیٰدکہ سرسہ درگاہیے مركرم وحريف وحيث معيالك رفنا وتطبعت وشوخ وبمأك بانی بناسے خرسشس بیانی شاطت شابه معانی بن المركش كيبوست سخن<del> ب</del> بيجيد كرس من مرف دن میاں فخراس سے زیادہ ترہ آزادى كانخراس أكرب ہے قید ہراکی سوروان بین که ده مطلق العنان ہے رقت ترجه ده اسطف وال طبيع كوزور لا تخف ب باقاعده سنشرح دردمندي زبنيرحن ردى إيت بندى برگام بیشل دام درسیشیس ما رنظب رحسوه بدكيش مرکزم مثرادت د عدادست كوته نظران ببست فطرت مهال ويدم وام است ياز ولل شاخ شجر په سبح ترانه

کھولے ہی تعنس میں بال بڑاز کیونځو نه جوا دعائے عجاز يهر ديكهي تراس نغسسي كى سيرووعالم اكنفسي غنے یں بہار صدحین ہے دریا قطرے میں موجزن ہے رتعمال دم تین پریضدناز اموان بیس مایک قدی پر ہے نوک سناں بینفش رواز شعلول سے بہوم یں سمندر یاں دوش نسیم پرسفرے سياكثرت فارسع خطرب يوسف ندال يرسي بيوسف البدي كاكب سيان اسف شرکت ہے وہی وہی تعلق جلوہ ہے دہی وہی ۔ تل بھیلی ہوئی بسٹے برین ہے بإيدج برسف سنن سبيع برلفظ ب يرده دا يعسنى ہررنگ میں ہے سارمعنی برحرن ہے کا شعبے هنیوت مرنقط ہے بحتہ بھیرت یہ شاخ خزاں میں جی ہری صرصر سے بڑرسے بڑی ہے محتاج برنگ ماه نمب ہے آپ اپنے ذرخ کا سبت بہاں روشنی دماغ وول ہے ده به فلک سے منفعل ہے يهان قطي صفت ثبات نات ورلیزه کری به اس کاه قا ان دلیوں نے خوب سرکو ٹیسکا جن ہے سیب کا تھا کھٹکا لوالا مذكبهى طلسم اسسس كا غالب تقا اثريي اسم اسكا حسآ دبھی صادکرنے بالعین ہرتے ناجر زُسکتے وہ بلیمین ازادی گفتگو ہے معیوب سينيح أك اورنكمة بخرب ويحفو فدرست كاكارغاز لامًا ہوں دبیل شاعم۔ اِنہ وأنزل محصارين بريب منے اندرزباں جڑی ہے استاده بین ماکل اذتیت بتين جران سخت طينت طامع جابرحربص ستفاكب بن ش سفید دایر بهاک دوري اسكالي يه نو تخوار مدسے جر ٹر سے زبان دگفا بہلومیں جوان کے بمنشیں ہو وه نوک خلال سے حزی ہو کتنا ہی ہروہ طائم و تر داما بسستاسے ان مین کر سنحتى كا انهبس مزاجكهائي البے کے جنے کہاں سے لائیں

س زادتی گفنت گرکهان ہے اس قیدیں جبکہ بیزبان ہے لازم ب مجولين اس سے عاقل ماركت توريحة الصول محدود وسرس شوخیاں زباری مفریقی خدائے حسم وحال کی ہشیار ملیہ بھکے نہ جاؤ ول مي حِ آئے بك نه جا دَ وقعت يزدان وابرمن سع درائے خیال موجزن ہے فاظراس كاسب فسنت كرعاقل ہے شاریع عام حق و باطل یازوئے خروسے بس کرد رہ گذرے جرخیال بدبلاکد كانٹر سر شامے بيمُول جن لر باطل برنرجا وُحق كومنفن لو منظور نظرہ ختم کامٹ بیاں فیضِ ازل ضیا فکن ہے خاموس سے زبان خام ہرچند یہ عالم سسخن سے ہر درتے یں مہری میک ہے برگوشے یں وسعتِ فلکے، اک اک میں گل سخن بزاریس برگام به ب*ی حب من بزاین* بردنگ میں لاکھ لاکھ نیرنگ بررگ کل سخن میں سور نگ حيرست السي كم نورع فال نرنگ اسپیے کعقل حیاں برائيسي لاكففم بفرسيبن! برسمت بزارميكدسي يعني رُنگنيسنتي 'معاني! برخم میں شارسب ارمخوانی سيبةبن جائے مخسندنِ داز بب قطره سيطبع مهم حجو تماز مائل ہوسوئے سخن بیسٹنی! ه ه را زکر دل بهونح<sub>و</sub>مسستی بمسربوزلف پرِثنکن کا ېرطول بېسسىلسارسخن كا برطول بان سے فائدہ کیا اس صرف زباں سے فائدہ کیا كافى بداشاره نكته داركو بس بس اب روکے زبان کو پیونمیِ دعا زبان ودل سنے موكر آماده جان وول سے رننگيني نفشش بوچ خاطر جب مک ہے رباعی عناصر موزوں ہے برائے فردیستی جب مک کرنیانظم بیت مستی برلج نِ مشارت ومغارسب جب كك يجمستن مبرا انفاس كا برنفش وكليفت جب بمكتب روح كالطبف ہومرکس مان نامشکییا يه پرچه د تغريب و زيب

بردائک بین انتخاب نکلے

بردائد بین انتخاب نکلے

جب کئی آثرہ کان و نونیہ

جب کئی آثرہ کان و نونیہ

پرداز اسے بہداغ تجھے

فرشدکا فرد میں ظاف ہو

ابن ابن اودھین خوشدل دہیں عاشق اودھین ابن ابن المحاف ہو

ابن ابن اسے میں مانزد کا

ہرستری بلند فطرت اللہ کا مورقر بین دفعت میں مانزد کا

ہرستری بلند فطرت اللہ کا مورقر بین دفعت میں مانزد کا

اجاب جواس کے ہیں معاون علی میں کو نون دلائی سر برمن گلش جاں ہیں

دیگین طبع سے گل کھلائی جشم بدیں کو نون دلائی سر بین وہ کو ہرمضایں دیا کے ہول ہو بیشورتحییں بیدا ہوں وہ کو ہرمضایں دیا کے ہول ہو بیشورتحییں بیدا ہوں وہ کو ہرمضایں دیا کے ہول ہو بیشورتحییں بیدا ہوں وہ کو ہرمضایں دیا کے ہول ہو بیشورتحییں بیدا ہوں وہ کو ہرمضایں دیا کے ہول ہو بیشورتحییں بیدا ہوں وہ کو ہرمضایں دیا کے ہول ہو بیشورتحییں بیدا ہوں وہ کو ہرمضایں دیا کے ہول ہو بیشورتحییں بیدا ہوں وہ کو ہرمضایں دیا کے ہول ہو بیشورتحییں بیدا ہوں وہ کو ہرمضایں دیا کے ہول ہو بیشورتحییں التدری طسیع و فکو اکثر

( ا ده ده پنج مهم ارمتی شکه ایم ع

# اوده رینج کاایک شماره (جنری ۱۸۵۸ مهٔ)

یہ پرچر ۱۸۷۰ یو بن نکاتھا۔ صفی ۲۹۵ سے نے کوسفی ۲۸۰ ک اس کا ایک لیدا شمارہ (ٹائیل سین ) حرف بحوف بیش کیاجار کا ہے، اقتباسان سے بہات واضح نہیں ہم تک کرمعلوم کوسکیں کر برجیسر بحیثیت مجری کیا تھا۔ اس لئے ایک پر اتمارہ میں وحق بیش کیاجاد کا ج پرچ کا سائز کا آ ہے ہے ہ ، سطری ۳۵ ، کا لم تیں ادر صفح

#### مضامین سال نومرسله مصنمون نگاران یع ہی رودو دیگرے ہی آید

اے دوسا حب بران محتی المعلی موتے مرفغ والی احتر برے اسال بعر خوب کو در کتے ، دلیم گا نتھیں ، کھے کا طرح ابرہ مہینے

کے اندرلا کھوں شعبدے مسینکٹر مل کرشے دکھوائے ، کا من کے کا مکھاف کرد ہتے ، شہر کے شہر تباہ کردیتے کیمی لونہ لوند بعر بابن کو

ترسایا بہیں قحط کی آئے کہی کا نزاجھاڑا ، کسی کو فرصدار کیا کسی کو مؤتی بندھوا دی بھی کوخطاب ولایا بھی کشک مفرکرا ٹی کسی کوٹی کا لزاب
بنایا بھی دتی کو رو ٹن دی بھی آگرہ کو روم دروس بی رفیدا چیا اوی ، سرھد بریا گسٹ بٹن فن کا دی اور بھرنوکیا م کے کینام بھو سب سے کھرسے سبب
افراد موجوب سر تھا بیٹر میں میں سبب سے بھرا تل ۔ جنے سندگئے ایسے کے جیسے گدھ کے سرسے میسکٹ مزام اور ور دوس میں بھرا ہی دوم وروسس،
اولاد ، با ثنا دونا مراد یہ توسلانتی سے بیسیوں یا گا ربھی ایسے جھوٹ کے کو یا یہ وشاید ۔ خطاب تیمر بہند ، الحاق اود حد ، جنگ روم وروسس،
برخوسک کیا خوب اول کا خوب ان کا وزن بھی و کمیسنا ہے ان کا دون کھی و کمیسنا ہے کس

صن تعلیم کون سے لیز کو بڑنا اور مباہد کے بین جم کون سے لیز کو بڑن کراہ دکھلائی حضرت سلامت خواج کو من کینے گئے تا میں مبادک مبادک سلامت سیاست کی کھی کر حضر را بھی تشریف لائے مبادک مبادک مبادک سلامت سیاست اسلام علیک پاسند الثماني وسیعیں ؛ مرح اکم یا ایمال حق الذین خیر مقدم ہے دوات منظر چہٹم من آشیاد ترت کرم نما و فرود آگر خان خانہ ترت ت

دل مشرسک شد ویل کم خوش آمدی ، صفا آور دی ہے انگھیلیوں سے جل کے دنونے کھاتھ کے مشدکھا تھا آ سے تشریف لاسے

#### مضامد سال نو مرسازمضمون گران یجے ہی رود و دیکرے ہی آبہ

دے دوصصبہمیاں مختشاریمجی موتے جدفِرَوا ہی احدہوئے رسال بھرخوب کوٹے کیے ، قیس کاٹھیں بھے کا ٹے ، بارہ مپینے کے اندر اندراہ کھرں شعبیہے ، مپیکڑوں کوشنے دکھائے ، کا وُں کے کا وُں صافٹ کردیے، شہرکے شہرتیاہ کردیے کہم وندہ ندمجر بانی کو ترسایا ، کہمی تمطانی چراکئے کسی کو نرجہ اڑا ، کسی کو ترقی نیوجراوی ، کسی کوشطاب داوا پاکسی کی منکس مقررکرا کی کسی کوئی کا اُو بنا پاکھے دئی کورون در کم بھی آگڑ کو۔ وہ وروس جی کہ اچلادی ، مردارہ انگ ٹبن فٹ کرا دی اور کھر بگڑان م کھرسیک کھرے رہے ۔

اٹھارہ موجہ تھائیں میں سب سے نبرا قرل سفنے سندگئے ایسے گئے جیسے گدھے کے مرسے مینگ، ند کام میرا، ند پائی ویوا۔ نداک نہ اولاد، ناشا دونا مراد - بہ توسلاتی سیمپیوں یا دگا ریجی ایسے بھوٹر گئے کہ باید وشا پر شطاب بھیر میزالی آوردھ، جنگ م وردئ مؤسکر کیا نوب آرمی مقے خدا معفون کرسے - اب ان کے بھائی صاحب سٹا تھارہ موافقتر جی کہ کہ 12 ہے ۔ ان کا دراہ جی دکھیا ہے ہمس جہو پر جائے ہیں۔ مودکوں سے کی کو ترتبا ہے ۔

زبال گُس گئی ابنی دن گنتے گئتے بڑی راد دکھلائی حفرت سلامت مجیلے کوحفور اب بحق شریف کلئے مبارک مبارک سلامنت سلامست

السلام علیک باسنته النمانیه تطبیعی امرحها کلم با ایمها لاحق الذین نیم تقدم سه ردا تی منطرچشم من است با تیست می مکم نما د فرود آکه خالهٔ خالهٔ خالهٔ است ول مطرمت که دیل کلم منوش اکدی اصفا ا در دی سم

المحييون سي ل ي نور كايئ مرشد كما تحالية تشرلف لائي

رندیاں مشعباں ، بھاند تھگیتے ، کلالوت ، توال ایک سال مل کر بڑے اوینچے شروں میں مباد کہا و سے وس برسب بهدی کنگالهاری انشد مصوم سية بإنياسال مبارك الشد فبريون ربيب نقط كعال مباركب باشد رہ کے ڈھا پنج نقط سوکھ کے کے رہو بحرئے رہے جے بال مبارک بائند سن سنترك مرولت موتى بنديا كفي ميذ رست بن وثراكال مبارك إلله بانسب مانتى تقى خلق الثرى كاطرت ا نیا سنزهیں کے بقال مبارک بانگہ كي تعب نهيں سريٹين دھڙا دھڙ وب و ترن میں منے وال مارکس باشد آئے والا کوئی ترائے تو بسیا جائے اب نومارت بردا حیندال مهارک باشد سال تعررنج الثماست بي اللي توب يَنْجُ سيندور ماها جِها بِحارِي منه بسيدُ سُكارِي لال مبارك إلله

نبر بات دومات ، گذشته راصلات ، آب به بسم اندالرش الرحم ، تسلیم تسلیم ، کسیم مزاح مابک ، مزاج خراف ، مزاع مقدس بست مزاج اتیما ، الحد لله بهب کا عذب ، نوازش ، مرانی ، دعا کرتا بول بسب طرح خریت ب و این مزاع کیمنیت بان فرایت مست مزاج اتیما ، الحد لکه مکری موری درجه کو و می بست مزاج کا مربح کے قدموں کے جھوٹ کموں توکسی اور کی محصر کا میں مناسب ایک محد محصوف کموں توکسی اور کی محصر کا میں مناسب ایک ، محد محصوف کموں میں مناسب ایک محد محصوف کموں میں مناسب کی میں مناصف کا میں مناسب ایک محد محصوف کموں میں ان کا سات قرآن دربیان کا دربیان کا دربیا منام العمال خریج کیا ، مجھوٹ کموں میں ان کا میں مناسب ایک میں مناسب ایک محمد محمد مناسب اس مناسب کا منا آدھر میں مناسب مناسب کا منا آدھر میں مناسب کا منا آدھر میں مناسب کی میں مناسب کا منا آدھر میں دربی کا منا آدھر میں دربی کا منام کو ایک میں مناسب کی میں مناسب کا منا آدھر میں دربی کا منا آدھر میں مناسب کی میں مناسب کا منا آدھر میں مناسب کا مناسب کا مناسب کا مناسب کا مناسب کا مناسب کی میں دربی کی منام کو کا کا می مناسب کا کا مناسب کا مناسب

> مستر<sub>طوب</sub> **گلد سسته**

سرے میں سبزے سے بھا گاہے گاش لال اوده كويتج ، اوده ينج كوب دومسدامال جوان وہیریکے منہ سے ٹیکٹ ہی ہے اِل خداگراه نسب اسکتریه نی محسال جداسخن كى روسنس بصفدا بطرز مقال كرحس طرح كمسي موني واستعرزهم معال مرتزاش خراش اس كى يايس بي تقاعال كابران مى اوركب خرد متال؟ غدا کی شان مب نوین مین مبرد کال! عجيب سعيدتها الحق ده سال فرخ عال كفشيننط كررنر بوت بي وه بمال خطاب تيمري بإبا بدولسنة انبال زمان نا طقداس کے ببان میں معیدلال رميد يتعي فنزون برد كاابنا ماه وجلال گزا سے الم تھ ست مال آپ ہوگئے ایال وماكسي كوفقطاك خطاسب بي يرفال

بهاراتی بے میور ہے ن شجر ہی نمال چن کونچول مبارک برون بھول کونوکشبر مزاعوب ہے کچھاس برجے میں کھٹوت طفل برت کسب زالی سے سے ، زالی د هج يه بول حال فداين به جال دهاا فيها ہر لوگ مھومتے بول قبل وقال براس کے معاندین نے ٹیکا بہت سراس کے لئے كهار بيفوق سمأ اوركهان وه مخت نُريٰ ہے اتبدا ہی میں اس کے بس نتہا کا سزا مواست بوح زانے مرحس برس اس کا اوده كحصيف كمشنر كالبرهكب عهدا برئ نزق مسنسدال دولته أنكستان جر مندلو*ں کو م*وتی اس خطاب کی شادی بزا روں را ہ می کھوٹے کروٹر عان رمیتے مگرزبانی سی تھا جمع وخرج مینے کئے مسی میرکرنو توسید کی سسسالی بی

يسمية نب إذا بها براكيم سكامال! برات دھونڈتے *پھرتے مب* یہ تھا احوال بوابل مندكح فاطرسرو روعيش كاسال براروك فترضي اسطوس معدنال كدوم روس كم بلتي بيع جرين وال اوده م<sup>أ</sup> قلت بار*ان توميدراس يكا*ل ذران سوچكيا بيلے چرمے كالما كال بعدل شحصه مكر مان كفرى يس محفرمال عجبيب مي ي ب عالي المعين من فالحال! يه ده بل سي كروكمينيتى سيع بال كمال اس فتاب يرآئے نه ماب صفر زوال جہاں میں اس کے معاون رہیں معلا فوت گال

بلط سے دان سے بہت فاکھائی ہے گ مزخ جآ تكوكهل بنجست فراتهين تعا به وقت تعانفاضاكيب إل قيمر به مُعَنفب برالين سم يرسك دين اس کے من سے باہم برکھی فساد ہوا تهام بهندمین برمایس وق اک آفت می مطاب دینے ہی کمی کیاا درھاکواڈھر مُناسِعِ اس كى به أنى سيدايل لندني فدا إفضل ورم الباليجيوهم اللي دورجها لسبيت مرحكمت عمل جهال مين اپنے او دھ پنج كوسلامت كھ زمانے میں رمیں اس کے عدو سمینتہ منگ

ىت دن - بېجر

#### سالِ نو، اود ھەرىنىخ

بادهُ احمرلا دسيسة تى ابتر كيول بلا دسيماتى خم کوا ٹھا کرمنہ سے لگادے سيندهى لاكے بھاڑى ديے لانالانا نگيب يىلانا ديمهاكيس كارفي حصناك مندیں آک کہرام طراسے دينا دبين اطرّه دينا جت بيث عفركواك علي يف جاسے بخیب را دھوئیل دیں لامًا مِصنِيثًا 'مُركب كا دينا انیون کی اک دسے دیجیک بعرهي سميس مستشمين خراما

بھول نہ ہو تو طھر آلا ہے موجونه تحقرا تازی سے سے سبندهي بيرتهي هوحوبهب نا مبزی پی کرخوب بنے گی سبرقدوں سے کام ٹراہے اس مي موجوعرة وينا جھینٹے دیے کہم کونہ دم د کابل سے ہم گزکسے منگائی سمش كوتى دينا شكك كا دينا فكرية كرنو المسس كي اس كي د مکھ توہم نے کیا کہا

گُوگُو ادل پڑیٹر ادندیں خاک یہ بسیں جھڑ جھرلین نکلے صدا ہر خاک سے برید کھٹا یک گئے برسیں گے برسائیں گئے ہونڈ کھٹا یک گئے جھوم کے آئے ابر بہاری ابن پہ برسے بادی باری پھول کھلیں جب بلبل چکے دل بھی انجیسلیں وہ دی

نهر کام ی ہے گردن اگردان! كسانكمراسب راحكش مانگیں زما*ں سے برگ عاش* غنے دیکیں ہے کے بلا ئیں عارض گل سب بھرا بھرا ہے حب يك كلش برا بجراب خوش رہیں بارب را جابر جا ول برست گفته چین بوسرها قيمرسن دجئين جمجم!

راج بی ان سے براجس سم

التداللة آج مثل كادن مفرت بني كادوسرا جلوس بها وجرشه اددهكومبكل مين كل بينزري كي مفرت فيمرمب ك خاص فام نظر کردہ آ بری سے ماک ب روز کا کرا گا میش سی بیوش الفاق ہے یا حضرت بنی کا اقبال زلمنے سے لاکھوں ورق سے ورق وقتر کے دفر الث جائيدً ايسے فريائشي ليليفكىيس فاتھ ليكت بين. بارے تاج ہزاروں لولس والكوں كے بعد مياں سكك من صاحب صل خر (نیس نیس شر) سے مدھارے اب س کے ایک کھیپ، نیا ال ، نیاوزن ، دوم دوس کی مسشت پشت ، انگلینڈ کا سڑھ کا ناس، جرین کی روباه بازی، سروید روبانید کی در کلی ، فرانس سے بگریے نیل کا باٹ ، خران کا بل کی گید ڈ بھیکی اقدام سرحد کی کوشالی سرا نگریزی لولی الحاق اود هدکی میشی جیشری الیسنس محس کی بچر، سندهدا دس بارے نئے گھن دالی لوکل گریمنٹ اربیاست نظام كن كرزني، نى روشى والول كى ترى بمدردى نئ جلسول ككافي، جديدا فيا مدل كراً بى وكي ماسك

> ديكه يات بس كافيض متول سے مشاق اک بریمن سے ثناہے کہ بیسال اچھاہے

پرسال ردم وردس کی جخ شاکفین ا خبارات کولاکھ اپنی طرف کھینے کئی مگرمشراددھ پنے کے برال طبیفول ، خضب کی مشخ مائیں خوشا رہوں کی ہے ہے ، امرض سے اظہار میں ادبانی گوفٹ کی داجہ پیکتہ چینی نے اس ربھی سینکڑوں کو ابنا میٹن کرہی ایا۔ ہمارے بعد و بازسترے بے فکرسے اوا ب جن کوا خبار کے نام سے بخار آ یا تھا انہی کا دم بھرنے سگے۔

مسراودها بع بعض من لوكون بريمي أبنبر دي كركه كيهدشن بيان يراك يكر فحق سي خال برسكي ي استعارون بيس كالطف نصرير كيين وبين سداس طرح د وبالا برجامًا سبع. دائي ربل سيدمقام بر دوي حيقرون مي رنتوت كالإل سنبصال موجات ، مسرف نوبوان لوگ یوں رنڈی کی متی سے وست بر دار مرد جانے ہیں ، گوہٹ دھرم سحربیانی کالولا آواب بھی مان كة بين بركوصاف صاح احرّاف من جوشرا شرق ذراجي بيكيانات توخيراس مال دومي لو-

مطرا و دهیرتنج اپنے سبع میکونگ عالی دباغ مامز نکاروں کے ننرول میں شکور ہیں جنبوں نے علی درجے کے مضامین کے ہی مابدھ د ب نهیس تر در داخبار دادد بهرینج را ) گھنا ایک تنعنس سے کیونکوئس تھا،خصرصاً ہمارے منابت فرمار . ن کھنوی کی لفائل ت . ن تجر کی جا دو طرازی ایج اورسلاست ۱. ح الهٔ بادی کے مهذب مزاج اورعالی داغی بنجاب پنج کی ذکا وت وخوش طبعی ؛ بنادسس بیخ کی مفتمون فرینی و کن بیخ ک ظافت، ع. ن کیمین تقریر، بلاک تو جوک مهار سے دکل شرط بیف مضون تکارصا صب کی دقدیما گوئی مفضب کی محرياني آتن بالى بتقوهات بوادرى وليفوازئ لابور بني كرسمال بالمعد دينه والدنغرسة وبل بينى ديدار بقويال بين كاسكر بشحا وينديس يادكارين عدد: - لاكا والدي كار كول ما كاركاس سع اخبار تنطف مين ابك وان كوديم وكري بهارست الطرين از راه عايت معافس خرايش .

ے دوران ملاز دصال منم زادھ کے بڑتے زادھ کے برئے مندابی ملاز دصال میں منتی مستم ظریف ریاد در اس منتی

#### الف بلئے ، پنج

ا انظینڈ کے س دے ہمائی دوس نے کوڑی پر چڑھائی کابل مہندوستان پھڑاوا ڈاٹد الے جائی دھ اوا المال مہندوستان پھڑاوا ہوائی دھائی ہم کوئی داکا ہوگئی داک ہوں قلاست بیشود بچاد آں المست نا جی سندین مال محمد شان کا جیم کابل تعد حاد صوب ہمند دستان کا جیم کابل تعد حاد جرک و کہن تھا دے ہیں وارک میں وا

نَقَوْلُ ٢٤٠ الله وَمُزَاعِلُمُ ت ترک سے لاکے سفیر واک بھی نامسنس امیر سب سے کست ہے کروہاد کل سرم پر میا نساد مِوْ للوار ترب برآن برسب برآن كابل روى ديكه في بي ده سارس افغان ت است بواہے ایسا جان بچلے دے کر بیسیا دشن کو پھر دوست بنائے زور گھٹانے کو لؤدا سے برعا بوسوسم سے ادرباد وروس سے الے وج بهاری کمک کرے گی م کود سمحصالتے ادن كابدلكيد مع ب جرسف ب ده كادل مع ب بردابا كوز ما نے حمال مست داید چھوڑ دالیں کڑھب جگرگھر کارسنہ لیو ح مركت جزندن نےكين كيگ باچھے برجيے ہين ا س بربہ تھوبی جائے بالوے کیے مٹ آتے دھی دینے آئے تھے سر دھمکن للگ توپ كرما ارسيس ادر يكرى كمشارب خ خوس ادر ٹرایہ کھائی ہمن کے برتے مار مجیائی وه سب دم اونهبن کا بجزیں ایس ہوئے نه داند کریں بكاكبودا جميرك توجيرانا بي مائ يد دهر كامرس دن دين مبايد موكة د ديا د كهيسب كمويا دانا دالاكسياب بويا دیا خسندانه کر تنخواه دیامیسگزی براتے سیاه مياكيا سرآسكة إاب كاب مجيت او جوين كاليط بعيا واكاكر سبعاز و داست بركسي مول جوگ جر بروج عيموگ بھیک نہ مانکے مانگے حقتہ سیل کئے ہومجھگڑا نفٹ ہ بن سے کا دن مواہ مے کیا انہیں سے میل ومكيوسمهي ان لمن مان مكسب زنكساميل

نقرش \_\_\_\_\_ طرومزاع بر ر رخصت ہوآئے مغیر کھے بڑھا دنے فرج امر اب بن لطب نهبر محظ کارا . کبسی کرید لنان محیسارا اپی سیسب گردیمیں کرم کھھے کی ہوئے کیٹی سے منها کرئے گرفسیے این کھوتے ز زارکے آئے سفید اوس سے بنبائے بیابر دکھیں دے وہ کیسا بنا کیے کھائے مھی کت خيوا ا در بخارا رمکيمو کسيب جو کميم برما د بهركابل قندهب رمين بحربا كيسوما يُر س سيج آكب بات بارل تحور كومان جودل سے إُدَل جهمد قلاست اباً گهرمیرد دونی نسیب اس گن کهیرو ناتم سے کچھ حھیر سٹر ہونا برکھیونگاڑ كسي بسائے كَفَرِكا كُوراليبي ديت اعبار شْ شرارسند جر كرد كرى تمرى مسدان إوّن هرى ده کا حب نو مرژر بُرانا میابت ہے دو جول نگانا الیے کی شرک جاسمے دیسی تحام دیے بادُن كلمارى مارك كمرس بديماروك ص مبرسے شکلے کام جلدی کر کیوں ہو بدنام ييك ادن ك ساتقي ورو جو تحدكس برسه كومورو ادن کے سب کوا پنا کروانی پیرجت الذكربيم أكها مراك سند داكه دبيت را بے تیج آنکھ مُشندیتے ددن کالینے لگ طفل سكتنب ہے الف پرھ كے س من الكے ووسرانسبتي

یا استاد! بهیں بیدان، بیں چکان ہیں گوے (۱ ) شامت ہے پٹھے کا شامت ہے اے مریحا (شابش پٹھے شابق مڑا) پڑھنا پڑھا نا چرہے بھاڑیں جائے۔ بھاری باست چہیت ہی سکھو تو ہن جاڈ بل مربائڈ (بہم اللہ)

(ش ) كون ساعلم سيكھے ؟

(۱) ملِمِيس!

(ش ) عُلِم بُلس كيمعني مع مطلب فرايخ-

(۱) ان بات كبي ديميودكيب بي بن من دوا كهول كي جار بركيس كين مست بحمار نه الله من مسلم عبر معلادي معي

كاب خرتا دى جرتع باب ملومترى ووسرى فعل العالوى بين المح بين كر - جيسا ويس ويساجيس -

(مش ) تبم بيريمي نرسجه.

١١١ سررنگ يس ياني -

(ش ) الله نظر نهاري باتون مين خلاصه مطلب كيا موا؟

(۱) ہا جو مصحبت میں جائے ہی میں ہاں مائے بی بویان تن ویان تن ویان تن البین خرد کررے القد جو آنا ہے۔ سب کی بیر جھے جا ہے کوئی چاکھوٹی جھی شنگ ہو کہ است کر سیشیں مرال جاید) چاہے کوئی چاکھوٹی جھی شنگ ہو کہ بھی است کر سیشیں مرال جاید) جھر نفی سے مطلب افعان کا جہ کا اگر اس نصیحت بر میل کیا تو کی بیس کے مسکل ہوجائے گا۔ باد کروگ او دا بیا نداری تو کسیس پھلکنے نہائے۔ راید انسان میں دبائے جیسے بند دیا اپنے بیٹ کوجھاتی سے دکاتی سیر، پھر مرقع عل دیکھے تو جھوٹ ماحلف بھی او گھا ہے جیسے کو اس مسلمت آسیز ہر سروں ان جاسے گا، وروح معلمت آسیز ہر سروں ان جاسے گا.

۱ ش ) كيوں مرشدحعبوط احچھاك تيج ؟

۱ () جھوٹ اچھا جھوٹ - ضانج زبوائے اورایں مبانب کا نثیرہ ہوتو تیج الآبام سے دبینی لیشت ہا بیشت ) ہی مبلا آ آئے اور خوب ہی بچکا ( مبکہ بھیُولاہے ) دکھیو دو تین ہاتیں ہا در کھو ایک نوش مشسورہے حجعوثے کے آگے سچا دو مرسے ۔ دومرے بچی ہات سعدالڈ کمیس سب مے من سے آئزے رہیں ۔ بھائی انڈ بجائے تج ہول کے گرون کوں کوال کوالے ۔

(شُ ) بھلاحضت نُراکپ آزمودہ کارچی کھیداس کے فائدے اور بھی بیان فرمایئے .

۱۱) بچتم سرآ تکھوں ہے، کیلے کیلے پانی اور گھٹنوں گھٹنوں دلدل میں ایک او ٹی سانا مڈہ یئریا کم ہے کہ اب ہم ہیچھی ولیس آلہ کوئی پغین نہیں لانا۔ باتی اوربھی ازین بیل وغیرہ وغیرہ ۔ وا ہ لوآ پ بھی بعضے ہے انھی اخبار نویس ٹھھرے۔

(ش ) اب ایک بدت بری بات م دیجیت بین ماکر کلوم می کیافرق ہے ؟

۱۱) پیش بس بی باست تفی برکیا بڑی بات سے بھنواکیا فرق ہے جیسے ذین و آسمان یا تکھنویسے لندن یا نبنی مال سے دمن حیدرآباد-

( ش ) ذرا تھریے اور خدا حکومت دسے تو کرہے.

۱۱) اس کا جواب زار روس سے پر مجھ کے دول کا بان زبروستی وہیں وھونکو پی خو دراتی ہے پر داتی سنی بردوئ جگف کری فاہر سانی خفلت مبرارطرے کی سیاست (لینی جز ورمیاست ما دے اور رونے نہ دے ۔ سر بازار جے پائے کمی ڈوال کے لوٹ ہے) اور یسی شل ور وِ ذبان رہے بمس کا سراہینے آگو دے ماروں ۔ ہے وہ زمان حیس کا کلا گھونٹر وہی آئسکھیں نکا آبا ہے۔ زمردست کی راہ مرمز

اش ) بھلا محكم كى كيا تعرليف ہے ؟

(۱) جیسے کتے ماد کتے کے کلے میں رسی با مدھ کے کھینج آلئے جاتھ ہے بیصصنت بیدا کرے بہتے از دو مست میرمد نیکوست کا مصنون والکھ طرح کی تحقی ہوجوں فرک ہے گوبات جاسے کسی ہُری ہو با ہی ہمت انسب بہت مناسب، بہت بجا۔ ہر تعلیف پرتشکر سے ، ہرصیب بیا صال ہے تیرا بجھ مصلحت ہم گی جس کل جھائے بیٹے جو آج کی بائے آچ جا رہا تیرس سُکے کا محکات ، خطابے خطا تقصیر ہوئی تصور وار ہوں ، موض کوش میں ، بدنا ہی کا اوکوا پنے ہی سرو معرف کی رسب جا بازی محکوبائی موسکو ان میں ، بدنا ہی کا اوکوا پنے ہی سرو معرف کی رسب جا بازی محکوبائی زمانسان ہے ہو۔ دل میں گھر کرک جا بہرس ال اپنے کرہے ، وقت پرصاف الگ اور نیزانت ، بدویا تنی ، کابل ، مجدل ، کام چودی مواد کے ، تھوڑ اپٹر ھائے۔

(ش) خفار مرجع بُرار النية رايك بات كهرر.

(1) مم نور عصر باب كونسي انت شوق سعة تم مرار بايس كمو.

( ش ) میں چاہتا ہوں مجھو كے محصور في محصور مردر راق براق بيان كرون.

(1) واه جمله بوحرفی اور دوحرفی سے تو کم نام رکا فجھ سے کمولوا شاروں میں مجھادوں.

(ش ) إن ا دساد! بربات . محلا سال كون ساا جها ؟

( 1 ) سن صفر حس من وه ایبط جاری بهوار

( من ) اورمهيد كون مبارك بدع

(۱) بوند کامهبید!

( ش ) اجھادن کون متبرک ہے؟

(۱) بهفست شنبر:

(شُ ) إِينَ بِيكُوبَي ون نبين -

(1) ابوبربربربوبهائى بصع برا دن كيت بير.

( ش ) قوم كون كھرى ؟

(1) بجدهري (بنيول كا) جن كاكبين تقل بيرانبين.

( س ) دنیاحاصل ہونے کی ترکیب ؟

١١) دين سي كناره كنني-

( س ) سبع بيديار كون ساسي ؟

(١) كُوك توكيت بين جوري مهادي مز ديك بهائكة بمعرت كي نظر الله وستوت بعي عنيمت بير-

( سش ) روشنی کون انجی ؟

#### ٢٤٨\_\_\_\_\_ الإدراعز

(1) فابرے بہی سی روشنی میرانی چربوں تھی سیکا دیے.

رش سفرکرے توکدھر جائے ؟

(I) سيدهالندن كىطرف·

د ش ، فصل کون سی ایجیی ؟

رن خنگ سال پیر پنجک دیا.

(ش ) تعمر قرآن ورميان كياب وهوك ام ياسيد فدان كرسد.

( 1 ) آخر کی به زمار بات کی تذکو نه پهنچه. تیرهوی صدی ،اخیر زمانه ، دجال کی آید آید ( نائب کوخرد زع کرچکه ) مخفیف کی بیجار سب بازں برطرہ ؛ ن گرانی صاحب نے وہ لم ڈور ایج لڑایا ہے اورشاید دومرم بڑ کئی کرکھنے کا نام نہیں لیتیں۔ اس میں جہاں نکے کمی ہم

مصلعت سے فالی نہیں اور منا نہیں کر فس کر جہاں باک-

رش ، مھلاآ وی کہاں بنیا ہے؟

دا) کمیٹی ہیں۔

( مش ) تمييغ جيمعني دار د ؟

١١) جهان جاراً دني لائن كيا أيات جمع مرك زمين وآسان كي قلاب ملايس-

(ش ايمرول آدى كيونكر منايا جانات ؟

(۱) اس میں کچھے محد د فات ہیں ایک نہ ایک طرح سے ضرور نبایا جاتا ہے۔ بھی کہجھی کہر دیں گئے۔

(ش) اوردعاكهان تعمل مهلى ہے؟

(1) بيد ويجهوز بان كاانرغائب غلر بوا وعاكا نبول بونا مكن نييس بهارت نرديك كميس نبيل نبول مملّ -

اش ) اجھادنیایں لاعاصل کون کام ہے؟

(۱) بیچی خیارنویسی ا درعمده بمقنمون ننگاری بحسنی برسد که بختیا کون بهو·

(ش) واه ادستاد إوالله تنهاري بايس يايس يكيسل ملحائي يد اليي عوش وأنفتك وتكيين شي براجي مكتب ووجا وفقر عادر

(۱) بس بس معانس يعيد ميانوي نهير گذا. اب كاب ينل بس داد آ ادر جلته بيمرت نفراً وُ طبيعت كَل توكيم مي

#### تارىرقتىيال

مهمر دسمبر لندن - برج مرد برا ا وربرف سے جزب بگیر یا کی مجل کا دردائیاں بندیں.

ا فواج سردیانے میدننگ کلیو کو نوع کرلیا . دوسری افراج سرویا روسیوں کے ساتھ مل کیک اور دون کی جانب طریعتی جاتی

بى . دوسيوں نے متعام ادمی کوفع کوليا اورا بنی افواج اگر وان احمریں جمع کررہے بس بر دسنيا بيں سروی کی شعبت ہے ·

بهاروسيوندن سيمان بإن في تلعه جات و دارليدا لاضلاع من فرح دافس بها دربا فيما نده فرح كروه الحديانويل من جع كرت بير

یغین ہے کہ گورنمنٹ سلطان نے انمیروفت تک جنگ کرنے کا ادا وہ ٹھان لیاہے .

شننشاہ دوس مع شہزادہ گروٹش کا نسبینٹ پیٹرس برگ ہیں داخل ہوئے۔ دوگل نے گرم جرش سے استقبال کیا۔ دوکا فم دوم کا محاصرہ کردسیے چیں ·

۔ انگلسنان ان عهدناموں کوجواب جیں امن میں رکھے گا، اور پورپ سے ظلوں کومساوی رکھے گا اور وس کونہ بڑھے نہیے اور اس کارروائی میں اس کوفرانس اورا کلی سے اعامت ملے گا.

۲۵ ردم کر لندن - شدنشاه کوس نے که انهی بهت کچھ کرنا باتی ہے اور فھرکوا میدے کرجو کام روس نے اپنے ذمر آیا ہے اس کوجنگ حال میں پول کرے گا۔

دزیرامغم فرک نے ایک دکیل سے طاق سے کی حجرکرمسلمانان مہندوشان کی جانب سے ولج ں گیا ہے۔ مرویا نے باتزی پرناکا بی سے حکوکیا ان کے بہت سے اوبی ادسے گئے ۔ نوج نیبشن نے ادادہ کیا تھاکہ بلندشا اس کمپنی پر فیضہ کرلے لیکن اس میں ناکا بی موئی ۔

#### فوج تحتى جواكي

۲۹ر دسمبر شیرگاها سه انتیس جندوستانی پلین خوشمال گوهدسے اورنصعت باتری کو باٹ سے آج متعام نرک باغ کوجائی کا درم ۲۹ روسمبر کانکھتہ کو کی انگوٹیس جاری نر بھڑکا سکڑ کہ منی کی ترقی اس طور پرک گئے ہے کہ درجہ وارلیسنس نجارت اور بیشہ بر نگایا جا دے اور الگذاری کسی ندرھا کہ سمنرنی وشمالی اور پنجاب میں جُرھائی جائے گئ

#### فزج تحثى ناگا

ہ م روسر برج وال - جب سے موز ماکر نے لیاسیداس دقت سے ناگر سنے نہایت سنار کھاہے ، دوڈ اکیمل کو دوکا الا لوٹ ایل دوکا نشسبلوں کو مارڈ الل وہ جاہتے ہیں آ مدورفت روک دیں اور جو فوج بھیجی گئی تھی تھوڈی قرار دی جاتی ہے اوروائع بھی مخالفت ظا ہرکرتے ہیں ۔ کیک سراوی تینا لیس بلٹ سے طلب ہرے ہیں جو دبروگڈ مدیں ہے ۔ چیف کشزا سام مقام گر الم بیں وائل جدے ، امید ہے کہ بینا گلک میا دوں کو جادیں گے جب والی امن ہوجائے کا متعام اوکھا بیں سب تندوست ہیں۔

#### نتوش المراع بر

۱۹ ردسبز جرد لمت - انخابی ناگا موز اسے جن گاؤں کو جلادیا تھا، ن کے قیدا جُداگروہ ہو گئے ہیں انہوں نے سوک بند کردی ہے ، اوڈیل کو آرڈ ڈالاٹ اور آمدونت درمیان فوج اور سماکٹن کے گرکی ہے .

کانٹیشل کرچ اک لیے جاتا تھا ارڈوالا، دوسرے کورخی کیا ایک اورگروہ ان ناگوں کا در بیان سماکش اور میدان کے فاہر ہراہے انسن لے کانٹیسل کو جھی دی فاہر ہراہے انسن لے ایک اور کا نشبل کو رحی سے مارڈالا اور ڈاک دامے کو تھی کیا اور انہوں نے بور پاتھ کو ھی دی جو ایک اسامی سوخت میدان میں اور یا امیل کو لگھاٹ سے ہے اور یکھی بیان ہے کہ سالگٹن کو ھی کہ دی ہے اخر ڈاک جو سماکش کو ھی کہ کہ کہ کانہ کا در واضل میں واضل میں اور میں میں داخل میں کانٹیس کے لوگوں کی گوکہ کھاٹ میں داخل میں کی اور اللہ میں داخل میں کا در سال میں کانٹیس کے لوگوں کی گوکہ کھاٹ میں داخل میں کی اور اللہ میں داخل میں کا در کیا در گھاٹ کی کو کہ کھاٹ میں داخل میں کا در کیا کہ حصد نرس میں کا در گھاٹ کا در وگھ دی سے کے دالا ہے کہ در کیا ہے کہ در گھاٹ کی کو کہ کھاٹ کی کھاٹ کو کھاٹ کی کھاٹ ک

#### فوج محنى جواكي

ایک ناربر تی جرکی اشسے مورفر ۲۲ دسم کی آئی اس میں کھھا ہے کہ جواکیوں کے پاس سے ۱٬۲۲ ور ۲۳ ، اہ حال کوفا صدا کے اور چود د تواست ان کی مابی میں تھی اس کو فاہر کیا بھی دمکسیوں کواجازت مل کہ وہ جاکرا سینے جرگوں کے لوگوں کولتکریش لا ویر سمگران سے کما گیا کہ بیات بغیر ممکن ہے اور دیھی کھا گیا کہ اور ناصد نہ آوے جب نک کرجر کے کے لوگ اس کے ساتھ رنہ ہوں۔ نشیر گھا سیکٹ موجوم ۲۳ ما و حال کو کمی قدر کر بیاں ۲۷ ما و معال کو جواکیوں نے اس مجملے برچلائیں جربہاڑی میر نھا۔

عظین شام اودھ واقع لکھٹوئلگولریخ میں فررسجا دسین سے استمام سے جھبا

# اوده پیخ کیے شاعر

### بسنت نامه دهوم دهامی

#### ستمظر لعين

یر قان کے مض میں ہوئی حلوہ گر نسیذنت كصفكوزدد دُوبِي منائي مگرسنت كهاتى كيرى بي كهوكرى كيادر مدرسنست وتكييم صنى زيخى كبهى اليبي لجرسبنت مسمت کوچل گریه تی کدهرلسنت كنكال دانذذ وسيحجعاب كالمحربسنست م باد نیرے دم سے ہوا وحرا گولسنت شاباست كاسالى ب المعى خراسنت نفرت سے کھیکے ہو جلے ہم سے زکر سنست

آن سے دھوم دھام سے اب کی مگرلسنت فاقرس كم السع جمعائي سي جيروس بيمروني سیدهی ہے ات وهاک کے بن من ابتان بھیروں ہی نا جاہے بیاں کس کارگ تگ مطلق مذ کانوں کا ایکسی کوم و اُن خسب ر مسرت سے بالیوں کی طرف دیمینی پنجلل الشربامإد دكھاستے گیسوں كىشكل كت بيسب كآن كيسركان كفل لدى كى اك گرە نهيى يىتى وە دىگ نى ا بيخ كيا تتحيل برسسيسون جمائي سي؟ اس فعىل بير يعى تم نے منائی مىگۇلىيىنىست

> رُماعب ل تركفون باتفرتجر

حضرت ودهبین صاحب! ایل کھنے کو تور با عیات، عربی زبان زوخاص وعام ہیں مگر جناب ہماری رباعبوں ہی ا بنرن کے توام ہیں. واللہ وہ چاکشنی ہے کہ مار نہ و عمد سے اس بحواس سے کیا عاصل اوس فرام کا جمیں بھی سزا تو حکھا ہے بہت بہت س چاندوكا جركوني مطف بمسروهم

ہو تر نظر حِراً سب کورکا مزا مجھینے کے بعداک گڈری جُرے

#### نندمکرّر

ينى منى كرك زم سے جيكون دار سال سنك زم سے جيكونے كُوبار حَيْثٌ بالسيديكن المربجر افين عائدو، مدك نم سيحير في (ا دد هدیخ، ۱۸ دسمری ۱۸ و

#### غزل

ترمعيون ناته أتجر

پیرکھیاک مل کوسقراری ہے سینجریائے زخم کاری ہے بعربكر كعددن لكا فاحن آيف ل الدكارى ب اكريسے چيكے مشھ ميں داده كي داند كارى ب كيالكيس دل زجب للفتريو أنت جال الميداري كونى بيٹيے روس وفت ميں ادرى حكم اب يہ جارى ہے رات دن شغل آه وزاري ي کیاکری اب بجادے ایڈٹس ارسے تخفیف اور کس کے پنج دو چکے سب ، ہماری باری ہے دل ہوائے خرام نادسے بھر معشرستان بے قراری ہے جوہ *پچرع ض* نا 'ذکرتا ہے روز بازار مان سیاری ہے جور لج ہے جہان میں اندھیر نست کی بھیرسداشہوادی ہے گرم بازار فرحبسداری ہے ميم كھلاہ درعدالسنب ناز شجر کست ہوگئے سرمبر کیائی گھسسد کی آعادی ہے مفت کا ال کرنی ہے تفسیل بس میں اک و فاشعاس ہے برگرانی سے ناک میں دم ہے اب نہ وہ الشرفی مزسادی ہے بھراسی بے دفایر سرتے ہیں ہمر دی زندگی ہمادی ہے دىمى نىعىلە بىكىب كى جو حضرت دلكى روككارى ب اک داک دن بر بگارده فال اس ای کاخمیاره شرساری ب

تغور له القوال يا ونظ كى جرى وا و کیا خرس پروه داری ب

(اوده يني وار اري معمله

#### مغز ل ۱ برا دکال سّید نجد علی امّیدا میشوی

الله على مع كيمسني ولوكوني مفت كارتبائ عكر اون ي سينكره ول خارمنيلان أولاكر ده كية مثل نمشتر مايل بي رشته تهذبيك نوات كل باندها كيزن بي بيصندر باق من بدگها فی توب جب بانده میری جردوی کواپنی شو بر مایس عشن بین اک اسمال دفار کے سرکا جیس کر بایک میں بهجريس ان كے ستم يدا ورسب كالشيخ بي شب كوتيرا ولاس

#### الانسان ضاحك

یہ مرحوم ا دوھ بینج سے نامر ٹنگار تھے بھنے لاہ میں جب سمی انگر مزیم اعلی نے مہند وستا نیوں برحیبوٹ کا الزام لگا! ور اكبرالدا بادى في اس سے مائر موكريد باعى كنى سے

> یے ڈھی سے محدوث سے کی جھڑی کجٹ بندس يج كيت بن جرهموث بون كيت توردسياه کیسے ہی ہم ہرں آسبب توہیں ہم برهکمال حصوف میں ہم تواسب بی مصرفوں کے ادثاہ

#### ترا لانسان ضاحك نے بنظر كھى سے

کیونکر کہیں کھھوٹ کا الزام جھوٹ ہے دہ صبح کوست میں اگر شام است سے ادر ہم ست میں شام کو گفتا جو م ہے دہ کدر ہے ہیں ہندین کلیف کجنیں ہم کدرے ہیں ہندین رام معوث ہے اتی تنی سوتے سوئے نظرشکل مہندی بھیا جو بیں نے نام کہانام جموث ہے انعام است متمجموسب انعام مجموشب افلاس مجوث صدت الام محوث ياں سنٹ خ س سائعي برگرام مجوشہ دين مبح ماست بصاسلام حصول م

مجوفاتهي بمآتے ہيں سالانزمين انعام مالتے ہیںجو سمارے گراجو بیٹ مغلس بوں گرج صدمت آن بل بیر تصويريس بان كى اگرام رسس مرا بنده فدا ولل سب يهان سندة ندا

#### نغیش — ۲۸۴ — طروزی نبر

ناول ڈرامے جی میں کدلورپ میں میں جیسے مطابع من تصدیق کلفام جھوٹ ب كينة بين وه جرآئى كوار المعرف من الله بين مع جرآ تكور أدام جموث ب سروش کا ابنی کردستس ایام میسب سر کرده کمیس کر گریش ایام محدث ہے ادبار جبكراتي ب عيب اسكة آغاز مجموث نیز سرانجام مجموث ہے اك طرح جس دقت نصيح الملك أواب مرزا وآغ كا انتقال بواتّوا لانسان ضاحك كم يجل شوح طبيعت نرره سل اور جاب نے باقطدارتادفرایا سے يادسشس بخيرآئے اجل نے مسٹ اول سُرماكه دائغ صفر سبتي به واغ تھے تھے ماعت نشاط کیمی مورسٹ مُعلاع بل تعان كوك كلبكوس داغ تق كمبرلت تصولاتي حكري سيبرس فرجب كيفست ماع تھے مجىس بى ان كەيەر ئىنچىكى ئەنشاببىين سيندهى سيرتب ك نقط كجراماغ تق ثنائسة ليديدن كالمطلق تها والأنشان اں تھے تو *مولیوں کے بنے تھے سراغ تھے* بالورس ج علے تعطیب سے مضرفیاں روستسن خيال تھے نه وہ عال دماغ تھے سر نے کھاکہ تھے وہ نئی روشنی کے لیمیپ وہ توالہ دین کے طب اسمی حراغ تھے غزل

ڈیر پنج ارُدو شاموی پر مراا عزاض ہے سے کرنام ہیج کے نفیہ ہیں، جدّے کا مادہ میں اعزاض کی قدیمی معلوم ہوتا ہے۔ ہم صرف ایک شن پر بحث کریں گے۔ شاموں نے صرف چندا مضائے انسانی لیے ہیں جن کا فراق اور وصال ہیں وکھڑا رویا جانا ہے ہم کہتے ہیں کیا خدانے کوئی مضوبیکا رہایا ہے یاکوئی مضوالیا بابا ہے جواس مشت کو مسیوسس نہ کرسے جوسرسے پر پریک مخلوط ہوئلے۔ بچرکها دجه به که مرف ول دیگرای که اسید، بهلوکا لگا آرسلساری اورباتی اعضاجونتاید با ده مستق بول کرنے ادرمانز بوسے میں ان سے زیادہ فابلتیت رکھتے ہوں چھوٹر دیئے جائیں بہاری رائے میں سب کو درجہ بدرجہ اور دتیر بدرتیر یاد کرنا چاہیے اس محل کی کہ کے بدرجہ بل شاعری کے سکول والوں سے مجھ ملع ہوجا کے گئی مبرصورت ایک نئی طرف اس مئی طرف مذرجے رہشتے نواز خواجہ سمجھنا چاہیے۔ راسند ہم نے با دیاسے اب شاعل پر نگس میان طبع آزائیاں کریں اور اس طرف مدید کو آسان براگرا ہے جائیں جق ایجاد

بنام موجد سينبيث مع ملتق ورتقليدي اجازت عام ب.

رصاصت ہی چروہ کا در جرمان ہے کھرسیٹ میں نسادہ چیزانٹ متی ہے رنگ میں کھناگ ا متغر

(سیّداصغر علی نام تھا۔ شاہ پر رضلع فع پور کے رسینے والے تھے۔ بذلر سی شاعر تھے۔ اودھ پیج سابق میں کھھا کرتے تھے بھلام ہیں شوخی اودطالفت کا لطبیف امتزارع ہوتا تھا ) بیمحسستیم ہیں ہولی کا تبوا

> مېئسى صورت سے اور دل ہجار گریٹرے تفکھ بڑہ کرتے ہی جب رہ یا سستی شعار عیار پر سے رور ریسن

> لگ گئی کھھ موست کہ بہنچی مرکزی محسب مشتر کسب بیار

برين رقوع فالب سے *سيرکونکل* 

عالم خوا سب سمى دكعاتى بهار

نقرش \_\_\_\_\_ ۲۸۶ \_\_\_\_ طود فراه بار نقراً بابت برا امیسان عرصة مشرعبسس كابان گزار موم انشش فشال نیں بانکل أيب لرهاضعيف ريشائيل نت بیبٹ میں آمن بھی نیمندیں <sup>دا</sup> مجفر ما ي حبم من بيري تعين مزار صعف پیری سے **جھک** گئے گھر سر بھی جنسباں تھا صورت نمخول پائے مارن زجائے دنتن تھی تھی عجب محتصصے میں جان نزار كجد سراس اور كجد مرهى يهت برص کے دواک قدم ہوا دو جاکہ يرُه كَا جِند آبستنبِ قرآن سرمے دم ، وم میں لایا جبم زار دل مين آيا خيب ال فدر *كيا* ہے تم بھی توآ دی مروسم سندار حفرت ففرمبراويش أييب ما جن در دلیش کامل و دینداند بهرية بغيال وركساته بوندانساں ببرکوئی آدم خوار ایک ہی تقب میں نگل طئے تحد کوعلواسمجھ کے لذسن دار بهيجا لاحول كهرشح لبسسعالله دل من وهارس نبرهی حیلا ناجار بهنیااک دم میں اس نقیر کی این د تحی*ی تحموں سیاس کی مانت ا*ار

یں نے پر حجا کہ کون ہوکہ ہے ہو اپنا مجھ کوست و نام ددبار مس تے سیدنگاہ کے گفائل ہو مس کے جو ہمایہ بولا دہ مردیک نوش سرب حال کیا لیر جھنے ہوتم نے بار شیخ ابر دکا میں نسب میں گھائل شیخ ابر دکا میں نسب میں گھائل ذکمی حود دکسٹ کا حاش زار انفت لاب نفک کا مارا ہوں! دل بیر انتھی ہے درد کی دیاد وک سب سوئے ہی خفلت

فرط نم سے جوکھا کئیں آنکھیں مدھ کیا سسبے مسم کا گھرار

دې کې تغن دې منسداد بېښر منسه سے اورامتغیرلار

# اوده پنج کے لطیفے

ایک بغتے پر بے ایمان و فاہازی کی بدولت ساحب محسرت کے حکم سے بیدیٹر سے بار دومتوں نے لالہ م سے ہمدروی حصلات اسف کمنا شروع کئے تولالصاحب نے فرایا ہم نہیں کوئی رکے کی بات نہیں میں ایسی پیٹھے پیٹھیے کی ہاتوں پرضی ال نہیں کرنا .

> س . درا بناناکسورج مجیم بی کمیون دو تبا ہے اور نیرب سے کیول نکلآ ہے ؟ ج ، دی توس ہے و توف سے بر محیوگ بنا دسے گا-س ، د اس کے تریس آپ سے برحیتا ہوں -

ایک شخص نے کسی سے پرمپھاکر تم نے آئی کم عمر مورت سے کیوں شادی کی ؟ اس نے جواب دیا سنانہیں عذا ب جس قدر هجرفوا گلے بندھے اسی قدرانجھا ·

ا کیے شخص سے سی نے پر جھپاکو و زنوں کے بیٹے بھی کم نی بات بہضم کرسکتے ہیں؟ اس نے جراب دیا کہ اس صرف ایک بات لینی اپن کامر-

آ کے۔ شریعی نے سی محکم سے بی مجھیا کوناس (مغز روشن) سے دائغ کو کھیے نقصان تونہیں بہنتیا جیکم نے جاب دیا ہرگز نہیں ، کیونکے جن سے کھی میں د اٹ ہے وہ ناس سونگھتے ہی نہیں .

متبرك مباركي

مبارک دہ کا لے جرسّائے جاتے ہیں بمیونکر اسمان کی داست انسیس کے داسطے ہے۔ مبادک وہ جوسول سروس سے لئے رنجیدہ ہیں بمیونک سرکار سے زبانی تسل دی جلنے گی، مبارک وہ جو فقط سے بھوسکے پیاست ہیں بمیزنک باورلیس کی بولٹ سی مشرنت برن گے، مبادک وہ چوسنگ ول چی کیونی بعض خوشا مدی افبار دح دل کہیں گئے. مبادک وہ جر داست باہی کے تے دھمکلتے جلتے ہیں۔ کیونی اونیے سچائی کے درخت کی حجڑ مضبوط جوجائے گی ۔ ( ۱۱رستبر ۱۹۸۰)

ایس دلایت سے نازہ وارد ہنگریز کے سامنے ایک کا تھے کہ چردی کا متعدمر پیش جُوا- صاحب بھا درکا اجلاس سدمنز لے کو تھے پر تھا ، صاحب بھا درگا ہے کا نام مئن کر گھر اسے اور کھا ''گائے عدار میں عاضر کیا جائے ۔ ابل ملا اور فرانیا ''او کو اللہ کے مذابت میں عاضر کیا جائے کہ کہا تو فرایا ''او کا لالوگ ہم کو مجھا نو فرایا ''او کا لالوگ ہم کو مہدت کھواب (خراب) کرتا ہے ۔ گائے کا نے کا رہا تا ہے ۔ بر نہیں ھا ات کہ تاکہ بل کام ہم ہے .

حضرت بھی نے با وجود معرورا زکے کوئی مکان نہیں بنایا ۔ ایک چھونیٹری میں جال کجی تسلیم ہو سے۔ مک الموسّ نے پوچھاکد با وجوداس ٹری زندگی سے مہب نے مکان کیون نہیں بایا آپ نے جواب دیا کہ میں کاک بیں کہا ایسے رہی اس کو مکان بلنے کی سومیتی ہے ۔ ( اس م - ۲۵ رستم ، ۱۹۸۷ )

حفرت اودھ پیخ صاحب! یہ سال عمیسوی اگرچہ ست سست ترکسانا ہے گدیں اس کوست سست نشک کہتا ہجل کیوں کہ زرکا آڈکییں نام نیس۔ بحرستی میں سامان تباہی ہے خوشتر ورفعت ہے ہی سے صورت ریگ یا ہی ہے ۔ جوارکا ورفعت وامن کوسکیٹے زا پیزشنگ کی طرح کھڑا ہے ، مبنرہ سمام جا نستان سے سمح چوکرنزاع میں پڑا ہے۔ وائر گندم کی موج د کی شف وا واجان کومشنت سے نکالاتھا۔ اب اس کی عدم موج دگی ان کی اولادکو بھرولی مینچا رہی ہے ۔ ( ۱۹ راکٹوم ۲۰۵۷ )

ايك صاحب نے اپنے شائستہ إنعليم الحينة لائك كالعراضيين فراياك حضت ماشارا للديركرتسى فوط ہے جمال لې كجارويم لايا : ايك صاحب خوشارى بيشھ تھے بول الشھ كە " بجاہے ہر ومرشدا كركو تكي شخر بوتى توجيشم بددور وہ بھى بل آف اليس جنج مثل : (١- ج- ٨ رجزرى ٢٥٨١)

ذرا بتلانا توسېن کدانگرنړي مجام زېربادکيوں ہے ا در مېندونسانی مجام فارغ البالکيوں ہے ، وہ بغول خود باربرا دربہ بال بر! ﴿ ۵ جون ۱۸۷۲ )

## زبان نه جاننے کی حزابی

ا کے ہندومتانی نے نئی میں آکرا کیک مرتع پرجہاں خانساہاں نہ لما تھا کہ دیا کہ بی خانساہاں گری جا آنا ہوں ہیک صاحبطار نے اس کونوکہ دکھ دیا۔ اوراقل دوز فرایک اٹٹرے کا بیل کرلاؤ۔ یہ بجارہ کیا جائے کہ بیل اگریزی میں آبائے کو کھتے ہیں ، اس نے جا اُصاب ہمادر فریاتے ہیں اس کا بیل بنا لاؤ ۔اب یہ چران ہراکہ ہم صاحب ہما درسے چہرے کو دیکھتا کر کھیے بی تونیس سکے ، اورکہ جی اپنی طرف

#### 

دیکه تناکه میری سمامت میں توفرق نبین گیا. ثبری دیزیک کھوا ہوا سوچیا اورصاحب بهادرتؤنکمنا رامی خرکانها چار ہوکر کہ دیا کسر "صاحب! بین حضرت عبیبی نبیس میول جواٹد سے کا بیل نیا دوکسیا در کو بلا یسجیم نفانسا ماں گری تو بین جاننا ہمول مسکر معجز <sup>6</sup> کوئی اور جاننا برگا۔

باره بیج تنه چرکیدادها ای کفتی میرسوداخها گرکاکتا بنی قسمت کو رو را تفاک ایک نوش وضع دنگین طبع نشاعره نسی ایند شوم پیشم پایش اورد لرمانی کی کفائیں شروع کیم-

میان ہم نے ایک عزل کس ہے گرس چک المحل نیس موز وں ہونا، لیچ کا تھوں ایک مطلق نہیں کہ دیتے ، اس غزل کا ایک شعر ہے ہے

بیتے ہیں سداآ نکھوٹے بیان ہوں کے دیا ہے۔ یہ کام تو ہرگز پھ سنسدن مسے نہ ٹوکا اتفاق سے چیچیکے چیکے بیٹھا را ڈل سے ٹن را تھا ورقرہ برکر چردھی شاعرا و درحاضر حجاب۔ فوڑا ایک شاعرے بہاں چوری کی سوچنے دبرنہ ہوئی تھی کم طلع انھے باندھے ساسنے آن کھڑا ہوا۔ اب تھاست کا سامناہے۔ لہلیں توشکیرکسی جائیں، چیپ رہی توہمن کند موجلتے۔ آخونہ راکیا۔ ایک دفعہ ہوا وازہ کندلول ہی تو اٹھے کہ سے

کوداکوئی ایس گھویس تھے وہم سے نہوگا جواہم ہواہم سے دہ دیشم سے مذہ گڑا ( رتن اکھ مرشآر۔ اددھ پنج ، ۵ر مارش ۸ داری

ايم مولوي صاحب كوفانه سازنتها كومي نسيره أوالينى خرددت لاحق بهوئى بينية كے باس كنة اور كمنت لكے" اب سنيراع سبت سنيراع بي عين اپنيفوج سے كچواست غليظا ورقبض كرمها تھ خارج بواكہ فيباً تھراً كيا اور كيت لگا" ها حب اتنا كارها شياز نهيں سب جب كاناً اننى شكل سے تطع

ایک شخص نے اپنے لاکے سے بچھاکر ممتب میں کون می کتاب پڑستے ہو؟ لڑے نے جراب دیا، فرآن، پڑھھاکون سی سودست ؟ کما لا اقسم مبدأ لبلد (یہ سورت کی ابتدائی ہے ) باپ نے کما آگے ٹرھمو صاحزارے کو اور کچھ یا و نرٹھا فرانے تھے ووالدی الما ولد (ا در مرا باب چکرلا دلدے) والدفعرم حصلات اور کھنے لگے ، اپنی جان کا ہم ہے جس کے گھریس تیراسا بچرچا پڑائے " کا ولد " ہی کہنا جا جیسے

بروفيسر كرن تعبي برا إصاحب فاد تشريف ركھتے ہيں ؟

بيرا عصور ده توسين بي -

پروفیسر : ادریکوش سے محفلک کس کی دکھائی دی ؟

بيرا : ده نيس بن ان كاساير ب

پروفیسر ؛ أنوه ا میری تقل دوز بردنیسی بونی جاربی ہے .سائے کرآ دی سیمنے لگا .

#### نقرش، ----- ۲۹۱ ----- مزوزاه نمبر

ج : ترتم نے اپنے شوم رکے سرم کرس دسے ماری اوروہ ٹوٹ گئ ؟

ملزمه: مگرمیرا داره نه تھا۔

م : بین تمهاری نیست جمل کرنے ک نظی ؟

المرم : میری نیت کرسی آدرنے کی نرتنی -

ایک حا حب کوچنیں نشاوی کی نلاش تقی آلفاتی سے ایک بی صاحبہ بل گیئیں۔ انہوں نے حجت پیام دسے دیا۔ اب آپس میں شراکط کا محت جھ طبی .

في في استف صاحب! ين است بيك والولك ما شف برابر بردر كى، آب كوش من كرف كالذبوكا.

ميال د منظور!

بى بى الميص مجدع فى بعدافين كفائه كا عادت ب.

ميان : كيومفائقنين-

في في استنا پرونا با مكل نسيس جانتي -

ميال : آپ بن گي پهريئ گا.

بى بى اكلانا بكانى عادت نبين الكردا جولي مين كون مردك.

میان : حرقوفا در کے س ایدا آب ہی کو برگ .

في في المجتني ميرا مجاز (مزاح) بهي ذري جل كوكراسيد-

ميال ان دولتي اپنے تيم ميں آپ بري كھولتي.

في في المسيس وقت جرهفقان بواب توسيرسيا في كوي حاتى بول.

میال : خدا کا مک دسیع ہے۔ آپ کی الگ انگوی نہیں.

لى فى : شعر كيف كهي الت ب دات كواكر مشاعر ي شركت كرتى مول.

میاں :عیب نہیں شعرگوئی تو بخریے.

يى فى : إن سوبات كى ايكسبات يه سيركهم وطريعبى بولتى مون.

میان : تومیراسلام برمصیبت برداشت کرنے کے قابل نہیں .

ممن بخیل سے بہادر کی تعریف پوچھ کئی آل س نے جواب دیا کر بہادر وہ سے جوغیر سے مند سے نوالہ جبا نے کی آواز شخنے ا در ند مرسے .

#### 

صاحب کاکتارگیایه خانسامان روید لگان این در نامه کاکتارگیایی خانسامان روید کاکتاب

صاحب: ول خانسان مرالًا كرست باركرا تما ؛

**خانسا ماں** : حضور ہس کچھ زکچ تھے ہے بخانی سرٹر پر مہیٹر جھ ڈٹی رکا بیاں بنا سے زبان سے چاش سے صاف کر دینے تھے ہیں وحوث و حلائے کے معیسیت سے بچ جاتا تھنا کہتے اصلہ ایس کون برتن صاف کرسے گا

ا مکنددیہ کے ایک باخ می طی ابراہیم عدارصا حب کسی درخت کے نیچ ٹڑکے موریب ۔ بیجادے تھکے ہوئے تھے ۔ نیندکم نجست موت کی مہن سبے ، ہمزش زرلج انتخاص ایک جو رہ یا ۔ اس نے ہوٹوں کی درا ڈسے طلاق دائنوں کی چھک جو دکھیں تومزیں بائی ہم آبا ہم ہند سبے مؤمل ہما کے بنتیسی خائیہ کردی برمیں دوہل ۔ لاحول ولا توق ۔عطارصا ویسکوجیب ہوش آبا تو ٹھنڈی ناک کی پھٹگ سے تھے ہنے ہم تھی۔ سبیم مؤموں سبے خالی مفقد آبا در لوسلے مسور سے جو رہیں میں تھے تھے ہے تھے۔

ایک بنیاعفل کا اندها آنکھوں سے چکس کجھ ڈنڈی ٹرا ذوسے پھیریں ایسا آیا کیکسی کوئی میں دہردھمکا الفا ن سے کوئ ا نیونی صاوب بھی چنگ میں اون نج نیج ند دکھے سے۔ ارڈا و چربے - نوا پ سے اسی کوئی کے اندر - بنیا گھرا یا کہ ارسے لوکان - انہوں نے کھا اجہ توکون - اس نے کہا میں بنیا ، آپ نے کہا لولاجھی ذری ساگو تو دسے دسے ۔

ایک .... اور کروے دل سپا ہی سے یع بیل کی وہ جب تک جوزئے سے اینٹ اکھا رہے میاں سپاہی نے اڑنگے پرا تھاک اوا آر جاروں شانے چیت اور محصر جھاتی پر چیڑھ شیھے ، اب حضرت جر کھسیانے ہوئے ٹوکیا کھنے ہیں اچھا اس وقت آرنہیں آنے دو ایکی ہوتی توسمی تہا ہے تھا ہو ایک گدھے پر سوار کروں :

میال سپاہی " بھی ہولی برکیا موتوف -اس و قت ہاری ران کے نیچے گدھا ، وجو دہے ' (۲۹، ۱۲۹ مارج ۱۸۰۸) مولوی صاحب شاگرد کو دانٹ رہے تھے کہ کچھے گل فاشارا فٹر چھے ایکھاکہ ہر بابت ہیں اسے یاد رکھا کرد ، پھر بھول کی بہتا کیے اساد کی ایس تھیمی .

ایک کچری کے ختی جی ممن رہے تھے بچھے کل منشارات شاپکوئی ہست سی عمدہ انشار ہے۔ پہر بھی انشار ہیں دہارت کہہے ۔ جھٹ مطبع نو مکشورا ورکا نہور چی درخواشیں روازکروں کہ ایک حارات شاط لئرکی حلہ بھیجیے

الري و الرحوي سنيدبال مرتالي على ايك برك وفق مدّن الك تعديم مل توكه " بحالي تمادي توسفيد بال بوسط.

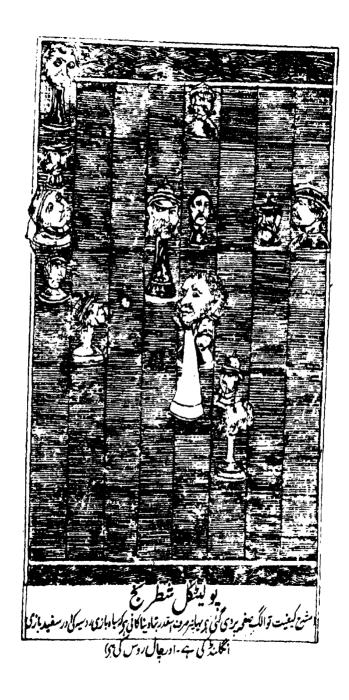
حضریت فرمانے ہیں جی مضائق نہیں۔ دل کردلیدا ہی سیاد ہے" می شاعر کا فوطا مرکبا۔ اس نے آریخ دفات کمی سے

میاں مٹھوج ذاکری تھے ۔ دانت دن ذکری ڈٹاکرتے گریٹر موسنٹ نے توا دا با ۔ کچھ نہیں عوائٹ ٹے ٹیے ٹے "

ت ی د تین بار = سرا احد



صاعب مه روسسس "خاكانفرنسين كهديناكرمن طبيع جرانسي مون -اوبب نوس مون ينير توجيرة اورتم بوك درنتمانون ..







# الله عج والحياطيرا

# منشى سجّا دسين

برں تواشتہ ادکی کی بائیں ایسی جی جن میں اکثر .... گھٹگو ہے سگو ایک بان اس نیاز منطوفین کو یہ لچھینا سے کہ منعلیتین کو جو تعکیف دی گئے سے اس کا انتظام کیا فراہا گیا ہے۔ کیونکہ اپنے انتظی مجھا تیوں سے کھیلعبید سیمھے کے کنچڑوں کی طرح کن متعلیتیں جلسے میں سموجہ دہوں کیا معنی کرمیب اعزو وافر باوا وہاب کے علاوہ متعلیق کمھی یاد آپ نے فرایا ہے اور میکھی غالباً المشتنزم سعینی

خان بها درنغلیرحسن خاد،صا صبکلیم، نواب بخن صاحب مرزاعیاس عی خاں صاحب بحراری ،حکیم ورندا خان بها در شیخ علیجا میکاعب وكيل ها نت سرس كك كرمتعلقين في كعر سليعني كعرك كور ، بعني الكورك والده لعيني اسيجي يعني عليم خام صاحب لعن يجور وي يعني زوج منظل طال الله با ينها وآئيل ودويشرام ملي روس شومري الى برم الوفات بل معدا لهات كوكيتي تران دات شريف ك المحد كعرف مريف مي كوني كسرماتي مز مرى برطرة تعيشر سرس كعود ودر محصلسول مي كرانعال سواسياس طرح بهال هي وحمكس كي ا دريرهي وورز مجعيد كروب سارا گھرلیں شرکب ہوگانواس دن ضرورت کا سابان بھی ہمراہ میگا خواصیں بیٹر فٹٹیں ،ٹیپرخوار کیے ہیں کے ابھی سیکہ لگا موکا اور دانہ الصرف بإدانت تحليف كي دميت ديرميرا بوگا. بهراس كالكواره ، يا ما جعنين اجنين ، تا "جهد خييو ، تع برا در رضاعي اس كيملاده بحرى كابي ، چدخرگرش ادرجيني جديد ، طوهي على بجره جوديزكم كرناب اورهام اسمعلىت سيراك كار لولينه واسك كوليان يا دكرك ، با ورجي خاف كا مجل ، أنّا كي صاحبرا وس فلط أنخفيق كا بالا برا ليندى كن كابلة ، محيوثي صاحبرا دى كاكمرى كالمجيّة ، باتی گزمه هانم مسماة بشم، ترزول كام كاب مرغى تأبير ، بثيرول كي تعييد ، ميري صاحبها با ندان مينى مب مجعد دان آفار، آخين اكاللان طشت انسلہ اوا ، دھولک ایان سجیرے ، مجھولے ، کا دُسکے ، نیکے کے اور سے سالیے ، لحاف ، وٹک ، ساسی سے سب کھھ بره چاچی ، بسمعلوم برنا جاستے اس کاکیا سامان کیاگیاسے اور کی طری بات تورسی جاتی ہے بینی ان بریب کاکرا یہ کون و سے کا بی صاحبه خدا نخواستدیکوں دہے لیس کیا وجد کہ یہ نہایت بیشگرنی ہرگی، دوسرے اگر بیچراند دینا بڑا توسطفین کی معنی متعلقین کے متعلقين لين شرم إن ا وربخود واربحي كعرست إبر فتطف إيس ك ميراكري اعزه وافر با واحباب وتعليس ك بلاما جاسيت بي تربيع جليے كى جانب سے سواريوں كا بندولست مونا چار سبية تو بھرالله نے جا لوتو ل دھرنے كى جگرنہ ملے گى. اپنچ بھائى بقرل ابل وکن اپٹا پناکھٹللسنے بموجود ہوں سکے۔ طامون واسے ملسد ہم تو وکانیں بندتغیں ۔ اس وفعہ جرہے تک گھرول ہیں ڈگرم ہوں ثب كىسندىگرجائے اساد حالى ايك بات مشترصاحبان بعدل كئے ليني متعلقان كۆرطلىب يا تكر رندلوں، خانگيوں كاكبير تعدكانہ يميا جوايك كيامعنى سارى دنيا كم منطقين موضع كالبينية الحفائث مهت جي ادرمعا لمرتهى كايرمال بيركر في حدد وار وغيره وميره كالحرب والى وعالبًا اينى بازول كوكما برسيرون كك وبركابس ال كى طرف سية تكصير بجير ليبالين وبربايترا ور خرد المبائيس - اس سَكيكيم مني كرجهال بكليبال الموليال معل ولي جوبسك نه جول - والتّد ابنيثي ومنيثي ، توجارون كي باست ب سابقالواس سے ایراسے اگراس تفریب میں انہیں نرچھا تو بہتوں سے برا درس ترک مرملے گی ا درشادی برا ، مربا بازج کانوں كے علىسىل ميں كوئى دنڈى منڈن ايك ندّاستنے گی ا درسفروائيوں كوج شكايت ہوگی وہ نمک پرجرا حت مجھ ليس ان كاپنوازی كوئٹ بھی اندرونی قوت رکھتی ہے ان کاسکہ دلوں پر جلتا ہے ان کے طیلے گی کمک انک متی، آب ، سار گی، ممری ارتی، مجری گرزگن ست دیاره آور رکھتے ہیں اور بیصاحبرتو برری ا انامیٹ ، کارپٹیو ہی جیں ۔ان کے توق کا کیا ہوجھنا بلکہ ہج ہوجھو زیر لوگ مرجگہ ہی عبى سطائفوا الى خاندان الركتے - پس ان كى زوستے ضرور كيا چاہيے ۔

> ساتھ میں سے کے اسسے یادوں کر میٹد کی بھی مسیسل مداروں کر

# کھلے خط وسراب مرصابی منتی سیدہ سجاد حین مرحم دایڈیٹرادرہ ﷺ (۱)

بنام <u>مراگل اس</u>ن

مولوى گليداستن صاحب طويعمرهٔ!

دعاے نیزنصیب شاہ د-ایسے ذارنے میں جبکہ چادول طرف سے بولے شروفدا د 'مریکٹ سے موم بغن ثم عنا وسے جبنے اً دہے ہیں تمدارسے تن ہی اس سے مبر پھر کرمناسب وغایل شاہدی کوئی اور دعا ہوگی ۔

ا قرل جب واقعی اس می صعنت بلائے جانے کی پائی جاتی ہوا ورکھ کی از لینے فرصعب کا سے پلائے ہول۔ دوسریے اگرچہ وہ نی امحقیقت اس قابل نہ ہو تھ اتنے کا گھڑتے کا ت سکنان یا معاطات کی فاہری صورت ایسی ہوجائے کہ لوگوں کوغلط نہمی واقع ہو۔

بىرلوع دل كى باندن ووست كالشاويكيف والول كالوكبين نهير كى جهان كسميرا تجريب اويي تمالى

افعال ماسبلق وحال پیانعانا نا غورکرتا جور که سکتا جول کرتم بیجا سے در حقیقت ایسے برگزنهیں جیساتم کو کمانکاکل وکست نیال کرتے ہیں۔

#### آسمال بادا مات نتوانست کشید قر*ع د*ون اس بنام من د بوانه زوند

وسطایشیایی تعماری کادروائی چندان فابل عشراض میں ،اس کی دجربد کرتم نے کچھے کیا ہی نہیں ، اچھا یا مُراکیا کہا حاوے۔ باتی اس کا بل سے جنرتا کج بیلا ہوئے وہ ملاشنی کو تجرب تھراتے ہیں۔اس کی دہی ش<sup>اد</sup> کچھ نزم نامیمی مُرائی کوئیٹ جہاں تک تمامالیس رہا ہاتھ باوش نہ بلائے مگراب تو روس شوس سے سرحا کرشٹیطان چیٹھا۔ اب تو وہ تحواہ مُواہ اُنگا کو بچھا آھے۔

برونکر بر مضمون طویل مے اور میں مجھتا جوں نم کو بھی آج کل کا حرکی سرت ہے میں اس خط کو ناتمام ججو رُ تا امول اس بحث کو رومرے خطیں ک*مے کر*ان سب سے ملاج تباک گا- نم گھران نیس - دیکیمواوسان سرجا نے ایم سے می کر آبول ابیے وقت بیں کام کا اُدمی ہے۔ طوفرن کی مستعدی قابل صاد - نیادہ عمرت دیانہ باد -

( Y)

بنام مطر كليد استن

مولوي كليراسش صاحب طولعمره!

وعائے بہت وجلکت بیں اپنے پیے خطیس وعدہ کردیکا مضاکر دوسرے بہنے اپنے خیالات وقش سے نم کو منتخبض کروں کا تم بھی کر پولٹیکل محاطلت پر مخصر شہر عموماً برکام میں ایغاہے وحدہ وراستی تقریرہ تحریر فی زمان جوہر انسانی تعدید کا جائے۔ لہٰذا دیاہ ہ زحمت کش انتخار نیس رکھتا اور بنا حب کرتا جوں :

یں نے ایاسلو دی اوس دھودسوایٹ ایک بینے کر جھوٹا تھا۔ یہ دہ مقام ہے کجس نے بہتوں ہے جھوا ا دیدے ہیں اس سے تمانی طوف کوئی اثرادہ مذمجھتا ، میرادستورہ کر برس وناکس سے بنے کی دل کی نس کر اکبونکا سے انسان اپنے ہی ول می خجل ہوجا آپ اور بھے سروست شخصی اقدی ، مکی سب مصفوں سے تم کو برول کرنامنظور ہیں کیا وج ایک تو تروی کی اور ایک تو تروی کی اور ایک کو ایک تاریخ کاری جگر کھنیوں نے اور سے کو لو کا بیل با دیا ہے۔ ایس برآج کاری جگر کھنیوں نے اور سے کو لو کا بیل با دیا ہے۔ ایس برآج کاری جگر کھنیوں نے اور سب سے برنے بی کے بہاں کا درسد من مول کا اندیشہ ہے اور سب سے برنے گرسی کو برنے کا دربیا کہ برنے کے دیا سے کو برنے کا دربیا کہ برنے کی مورث کی برنے برنے ہوئے ہو وہ دو قدم آگے سے اس بشیانی وار برا را اس بھرنے اور سروی کی اور برا را اس بھرنے اور دربیا ہوئے اور برا را اس بھرنے اور اس بھرنے اور اس بھرنے اور برا را اس بھرنے اور اس بھرنے اور برا را اس بھرنے اور برا را اس بھرنے اور اس بھرنے اور اس بھرنے اور برا را اس بھرنے اور اس بھرنے اور برا را اور برا را اس بھرنے دور برا برا میں برا میں برات برا بھر برا میں برات بھرنے ہوں میں برات برا بھرنے اور برا سے برائے برا را سے برائے ہور برا اس بھرنے اور برا برائے کی برائے برائے

اں بہ ہے ہے کہ بسادی کل افتا نیاں تمہادی ہی جو دت بعنی کا نیتی نسی رید تعنید جی گذشتہ وداست نے ترکی جیوڑاہے اور تم پیچارے کے سرٹر الیکن یہ سے ترسمچھ اوا خرقوم نے اسی ہی مالین خراہیوں ک درستی کے واسط تو تم کو تلمدان وزارت ولوایا اور تم نے تجول کیا۔

علادہ اس کے بہت سی بےعنوانیاں توفاص تسارے ہی صدفے بیں واقع ہو یُں ۔ سبلا جرل گار فون کو بھیے کرفم خاموش ہورہے ۔ بھراں بجادے کہ جربی ندل ۔ آخرمرواڈ الا اس سے تسادی کتی بدنا می ہوئی۔ اب ہی دکھے کر نوسر پیرط خسطین وسط ایشیا ہی جبیل رہے ہیں۔ دکھیعومتراً تسادا فرقد کشت وخوں سے محرفہ تھا اس فدراب باحث ہو اپ ۔ خیر رہو تو داستانِ پادینہ ہے ۔ اب مطلب کی ہد داست ہے کرکسالیا جا ہیئے ۔ ضدا وندکر یہ تم کوعق اور تا صحان مشفق

### نقوش \_\_\_\_ طرومزك نبر

کی بات برتوحردے توسب کھے درست موصلے۔

اس امر کا تصفیر کرایی مقصیم مصرحاصل مواکنیس تومیرے نندیک کوئی نبیس کرسکتا ۱۰ چ جب کوئی مفصد مونب نود کوئی مفصد مونب نود کی مفصد مونب نود کی مفصد مونب نود کی معاجب نے دو ال سرے بے مزلزل اور مہم کا السوائی تھی مقاصد می اس حارت پورے مسئے درجے اس اب انتظام می کست علی سے جا ہوگا کہ اس کی فرج و بال مجبور و کر دہ مہم جران پریشان ہوتی مجرے تو یہ مجد کو کرتم و ہم منطق پھر کرد سے حجاس نند بعظیم کی نیا ہے۔ کراس کی فرج و بال مجبور و کر دہ مہم جران پریشان ہوتی مجرے تو یہ مجد کو کرتم و ہم منطق پھر کرد سے حجاس نند بعظیم کی نیا ہے۔ شاید تم اپنی بلی الهندی سے اس بلیغ جھے کو فولڈ میں مجموعے گر تھے سرورست سراحت منطور نہیں ۔ سامب ہوائو جم کم می ساور ساکھ کی اللہ میں اللہ کا دور کا در اللہ کا دور کا دور کا دور کا دور کا دور کیا ہے۔

اب دہی کوئ اوریودیٹین طاقت خانہ مخودمعلبی خواب 'اب توبرابروالوں کے ساتھربرحال ہے سے اسی خاطرار قتلِ عاشقال سے منع کرتے بیختے اکیے بچردہے ہولیسفو بے کاروال ہوکہ

پال ایک اگل ہے ، سومیرے نز دیک چ خفتہ چربیلہ عقلاء کے زدیک کچھ نرمہی گرحال میں فرانس نے تم کوئک فاش دی فرانسی خاربذکرہ اکرمصر سے معندت کرا اُلا اُلی بیشنٹا ہی کے خلاف تھا گرتم سے ہم کواقل رو زوزارت سے ایسی ہی امیدیں تقیس - وزارت براق میں تم امریجہ والوں سے معاہدے جنیوا میں چذ چلتے پُرزے جمعے ہوئے اور تہاری سلطنت کوالیا با کا اُوان دیٹا پڑا ۔ وزارت مال برآنے سے کچھ دوز پہلے تم نے مسلطنت اُسٹر یا کوسخت سست کہا تھ منٹری نیسیب ہوئے پہنہا تھ میں حرکت کا آدوان دیٹا پڑا۔ سالی کہ کوست ازبرادش پرہاست

پس تہنے تو باریاتشا سے معذرت کرائی تو کون سی نئی باشت کے جسنے اپنی ٹوپی اقاملی اس کواورکا کیا خیال۔ میکن حال کی پیچدگیوں کود کیعفتے تمہنے کمال حلم اور برد باری کی۔ اس پر میراصاد سے ۔ میں اس کارروائی کا مخالف نہیں۔ دانوی ایسا ہی جاہئے تھا۔ کامش خدا تراری ایسی ہی موقع شناس عقل دکھے جس دُھن اورڈ عربے پر ہواسی برتائم رمہو۔

رس)

بنام مشركلية استن

مولوي مُليدُ إصنن طولعمرة إ

آج کل نیار ایسی جلر حلدکر وثیم برار باسیداورنم بھی اس کے ساتھ وہ قلابازیاں کھ رہے ہوکہ معلوم نیس اس تحریر کے پینچتے پینچتے بہنچتے بہ تم چیٹ پیٹ اورس کوا وواپنا راسست پکٹ و۔ باتی اتفاقات کا عکر توسمی کے روکے دک کرک نیس سکٹا ۔ جوشس کا م کے واسطے بناسے جب جہلت موقع یائے گا۔ اپنی علت غائی بودی کرے گا۔

اب دیادوس کا حِفَلُون اس کی کیفیت بدت که بر شخف کوکس نرکسی ساخت موتیت بواکر تلب کسی کواپنے کسی دوست سے ایس امید بوتی ب کیمرامر خلاف ترصد حریات دیکھناجا آب محریقیدت نمیں جاتا۔ کوئی برگوارابی زوج امقدس کی جانب سے وہ حرّق فن زندان نہیں، دکھتے ہیں کہ آیت حدیث علط سے

> مکم موروجی براز حکم خداست آنچه عردوجی بغربایر رواست

کمی کوکمی علیم طبیب و کھڑ ہو وہ اعقاد ہوتا ہے کہ صریح تعفرت قلم کادثین وسسناں کرسے ۔خلاکیے کی فوابادی کوہرو فر ہزادوں کا چالل بھی سہ بی مگریہاں مبحائے و وراں حضرت ہی ہی بھی کوکسی وکیں صاحب پہلمیہان ہے ۔کہ معا کوئمی ہے اس تدرو ور مبیب اعمی بینائی ہے تھربہاں سارے عالم کا قانون انہی کی نوکسوز بان بیسے ۔ بعض کوکسی شاعوبر عقیدہ ہوجا تا ہے کہ ساری دنیا ممل کوئی پر المدت کناں ہے گرآپ کو وہی کام مرخوب و معلوع ۔ پس ای طرح سمجھ کو نو تھر کو جی معلوں کے مساوی دورہ غ اتنا وسیع ہی نہیں کردوس کی جہا لاکیدوں ای طرح سمجھ کو نو تھر کو تا ہوتا وسیع ہی نہیں کردوس کی جہا لاکیدوں اور فریب سے وفتر کا ایک حرف بھر اس میں معاصلے تم بیجارے اس کے فترتہ و فساد کا اوراک ہی نہیں کر سکتے ۔ تم ہی اور فریب سے وفتر کا ایک جو رفتان فیصری کیا ہے۔
فرلودیت کا وہ جوش ہے کہ نم جان نہیں سکتے ۔ آن سلانت ، صولت وشوکت شہدشا ہی ، شکوہ وشان فیصری کیا ہے۔

الغرص اس مُن عقیدت نے تم تونگی کا اپنانجاد کھاہے۔ علاوہ اس کے دوح اقتیں تماری قوم سے اسی جوئی بیں کہ مدت کے ان کا اثر مُبرنم کوسہنا ہڑئے کا -اول اُوخ لف تعصبات پذہبی، قابور پستی ہنگ تغری کی ہدولت تمہاری دولوں پارٹیوں نے سطنت ٹری کواپیا ضعیف اور نجیف کر دیا کردوس کے ساتھ کار کار بڑے والاکوئی نہیں رہا۔ بونان کی باوش است سلطنت ٹری کواپیا ضعیف اور نجیف کی دیا کردوس کے ساتھ کار کار بر بھی باوش نے مرے سے قائم ہوگئی کرمٹوم میں اسلامی صعفت وشا ہی کے فال نشاہ ہوں کہ اور ہوئی ۔ برتمہادی کواہ فہی سلطنت وشا ہی کے فال نشاہت کو خرجی مسلطنت وشا ہی کہ فال نشاہت کو خرجی مسلطنت وشا ہی کہ وفال سرتھ ہو۔ آگر خرب کو بادشا ہہت ہی ایسادن ہوتا توسارے پنجرا واولیا دی وار در اور ور مری طرف فرجی خاد و بالا و شاہد اللیا ، اور و و مری کرچ کر ویٹو بادئی مربر بھوست تھی اور جوام فروگر انسنت ہوائی کا عذاب کو بادی بنیا ۔ صالی جگ مدم وروس میں آگرچ کر ویٹو بادئی مربر بھوست تھی اور جوام فروگر انسنت ہوائی کا عذاب شختے تم نے ہفتہ ہفتہ ہوئی وہ و کہ نے والے مقالم مرب کے ہفتہ ہفتہ ہم نیس وہ و دو مرب جو براہد موا نفان مرمد پرکٹ گیا ۔ آب کی کمیشن کی تو ہی ہوئی ۔ اس سے من خواس میں انسانوں کی قربانی کراٹوال ۔ اس برجود ت بلیع صرف نہیں ہوتی سے نا پہنے جمعے یہ مراور موان اور خرطوم میں انسانوں کی قربانی کراٹوال ۔ اس برجود ت بلیع صرف نہیں ہوتی سے نا پہنے جمعے یہ موان دوس نہیں ہوتی ۔ اس کے معل دست کارہ نہیں موتی سے نا پہنے ہے یہ موان دوس نوان موان نوان موان نوان موان نوان کر کھی کراٹوال ۔ اس برجود ت بلیع صرف نہیں ہوتی ۔ اس کے میں انسانوں کی قربانی کراٹوال ۔ اس برجود ت بلیع صرف نہیں ہوتی ۔ اس کے میں انسانوں کی قربانی کراٹوال ۔ اس برجود ت بلیع صرف نہیں ہوتی ۔

#### بس جان برب آ پرکربروکسس رخوبست

المخفرروس کو غلب نصیب ہوا۔ پھراس کا بیتجہ کھلا ہی دکھا ہے کہ وسط ابنیا ہیں کادر دائی کرنے کواب سلطان کو اپنی طرف سازسنس بیجبور کواپنی طرف طاؤ توکیا اور گھبار کھوتوکیا ۔ اب توروس ذرا ذراس بات پران کو دھ کاکراپنی طرف سازسنس بیجبور کرسکتاہے ۔ بہت دعایت کی نبوٹرل رہنے دیا ۔ اس حماقت کا خمیادہ تمہادی حیاست میں کیا بعد ممات کے تھسک کو مجلکتنا پطیرے گا ۔ تہاری قوم جس قدر ٹرکی سے منازت کرتی جائے گی اسی قدر عزور لاہبنی اور تبختر فضول کے ٹھرے احظے اپریگی ۔

#### نقیش \_\_\_\_\_ **۴۰۴** پیر فراغ نبر

جوم ہنا مقام گئیا تیم نے میرے اشارات پر فل نہ کی ۔ تمہاری توم اور تمہا داخلا پینے سمجھ لے گا ۔ اب واقعی کھین ک \* حفیت وشیوں کی نفریس کم کرادی رسر پیٹر کمسٹرن ساافسکیش دوس سے چالاک اور چلتے پُرز سے کمروف علی فاؤن کے مقلیعے میں دوم اخلانے پیلا ہی نہیں کیا ۔ اب سے

#### قرن بإ بايدكرايك لمسكن ازلاف لمبع صاحب غيرت مثودياذيرك ويلوشسط

نرمعی صاحب سی برکدی مرجداته کل معریے فرطی بیادوں اوروسطایی شدیا کے لتی و دق میلانوں میں ہم آپ طمارہ ہمیں اور پیرم بمنی پیٹے: والاد اُد علامت فاعل المس معنی تھوٹا ، وان یادن آواز توپ و برندون ۔ بس مطلب برک ایسا سر پیٹے والاد اُد علامت فاعل المس معنی تھوٹا ، وان یادن آواز توپ و برندون ۔ بس مطلب برک ایسا سر اضوص تسادی کا بی ہے دوس نے اس محصل آ اوراب آگر جمعی تعادہ چھٹنگ کردہ گیا اوراب آگر جمعی توکید شدن میں توب کا محصل آ تسام مسلم اللہ میں توب اوراب آگر بھی توب کی مدین داہی ہوا ۔ اب اس مسلم معن تعلق مورد مود کا در وائی کیجے ۔ اس کے بعد بعد تعلیہ نرم بربرز مین فیصل کرنے کی فریت آئے تو اپنا کھیش سیست پھرس برگ سے برمدیت کمیش دوس عصب تعلیہ کہ تا ہو ایک معادلات ایک طرف ایوں میں دو تعلق جب کی گذار ماری حال کا بردوابست کرتے ہیں کہ ایک تیجے کہ تیم پولٹیکل معادلات ایک طرف ایوں میں دو تعلق جب کی گذار مورد طرف کا بردوابست کرتے ہیں کہ ایک تعلیم کے ایک وارد سے دو مراجل کرمقام پر بینچے تو دقت سے نمال نیس موردی ا

اب دی شاہ فخمارک کی ٹالنگ یہ ہی ہے ہے کہ ٹالت صاحب کی ایک بیٹی ذار روس کو ایک بہٹس آف ویکس کو بیا ہی ہے۔ کو بیا ہی ہیں ۔ دونوں سعفنوں سے قرابت قریم ہے ہے۔ کر بیا ہی ہیں ۔ دونوں سعفنوں سے قرابت قریم ہے ہے ایسے اور شاہ سے واسطے تما واسا وزریم ہے منا سب تھا اس محمرا و شاہد کی گریا و شاہد کی گریا و شاہد کی گار و ملک گیری اور ملک دم کی گذشت سے باکھا ٹا گفت نے اپناہی ملک جمیر و س و فیرویں و دے و لاکھ کھنے کہ و کہ کہ گیری اور ملک دم کی گذشت سے باکھا ٹا گفت اس کے علاوہ کی لوچھتا موں اس کی نظروں میں روس اور انتظامتان اوجہ قرابت کیوں باہر مونے نے گئے ۔ بال تم کسی جبید مسلم منطق سے نابت کے وکہ جس طرح شہنشا ودک سس کو ایک بیٹی بیا ہی ہے ۔ اسی طرح مہاری قیم پیم کی معظم کرد ورکھا تو اللہ تیں میں ایسی باقوں کو مانیں تو اور کسائی ۔

تماری کادروا یُوں سے معلوم ہوتاہے کر دوس جس معتبہ مک پر قابض ہوگیا ہے وہ بد دخامندی امیر کا بل اس کے مرسے گار آئٹ ندد کا و عدہ بے لیاجائے گا چھیے انسوس ہے کتم فضولیات میں جنلا جو کرمقعدا حلی کو اس طرح سنٹ سے تکل جلنے دیتے ہوجیے چوہے دان سے چوا یا باقت سے زندہ محیلی ۔ امیر توجہ ویران حقائہ مکس جو برقبضہ دوس آیا۔ ۲۰ را درج کو بین کر چکا اور تم سے دام مبی را و لبنڈی میں وصول کرچکے ان کورد وام سی کا تم نے جس معلمت سے افغانستان کو وظیفے دیئے ، تحف نند کیٹے اس کا خیال تو تم کولازم ہے۔ اگردوں کر واجہ ویت مِ تَوْخِرِ وَ حِلَل آباد ، قعل ، پِشاور ، ڈیرہ مات پر فیچ جاکر ختطر دوں بیٹھو۔ پھرام کی اعانت کی صرورت نہ وطیع وظیفوں کی حاجت اوراگرم مسائگ روس نیس چاہتے تو ایک چپّر نہیں نہ یسے دویا ہرات دھی ہر وہ کوئی دن میں آیا ہی چاہت ہے ) دوس کے مرمط ھوا ور قذرها دیرخود قبند کرو ۔ جی چاہد دام دونوں کے اپنے خوانے سے دیا ۔ دوسس پیچادہ مفلس ہے ۔۔۔۔۔ سمجھ لینا ڈیچس اڈ نزا کے جمریس دقم چرام دئی ۔

اگرچه جانما موں تمهری باتوں کو کم سجھتے ہو گھراتن بھربنا ؤں گاکہ پرسامان تیاری افراج عاری دکھواس کی برولست پادلینسٹ دوپہروسے گی دوسس دبےگاء افا خذ تا بیاں اوربغیس شکے ، وحتی آؤام عمرت کی فلرسے کیمھیگے چونکر پر اخرخط مقاکسی قدرطویل موگیا ہے۔ اب مجھے اورشاگرووں کوتعلیم دینا ہے۔ تم کوچندے کو ٹی خطریہ

کمھوں گا س

کر ّرای کران اہم معاملات کے علاوہ اور توجھیوٹے چھوٹے ٹیے بیٹ وہ میں اس درستی کے ساتھ خود درست ہوجائی گئے۔

(4)

بنام ملکهٔ وکٹوریہ د قیص<sub>ی</sub>بند،

مكة سكندوشها مت فلها إ

اج می معاطات کا توام بہت کچے دیگرا معلوم ہوتا ہے ۔ اگر فعالہ اولوالعربی ی بیانشن ا مادۃ او تدال سے می معاطات کا توام بہت کچے دیگرا معلوم ہوتا ہے ۔ اگر فعالہ او دو کہ دہ توایک بالٹنی بنگ ہے جہا مرد التی میں محصلے تو جہا را تا گوار نہیں گرز تا ، کیا وجہ کہ دہ توایک بالٹنی بنگ ہے جہا مرد التی معلق میں محصلے اور امن کی صالت و شعط کو اتر بست مرد کی میں موجہ تا ہے ۔ تو میں مجروع تا ہے ۔ تو میں مرجہ تا ہے ۔ تو ایک میں الو بیانی الر بیانی الر اس میں مرجہ تا ہے ۔ تو ایک کو ناپ ندم و مرد نہیں کر دو سرا ایک تشخص کی ذات یک میں دو نہیں رہنا ری میں ہے کہ بہت سے امور کا وقوع ایک کو ناپ ندم و مگر ضرور نہیں کر دو سرا

بھی ای تعدکرامہت کرے ۔ پی انسان لا ٹالوچارہ نا چاد طوعاً دکراً مہت سے افعال اس وجہ سے مرتا ہے ۔ تم بھی اس قاعدہ کلیر سے متنی انہی ہو۔ سب سے اہم اور ضرودی کا م عوداً حاکمول اور شھوصاً تمہارے واسطے زہانے اور قوم کی دفتار پر نفر یکھنا ہے۔

نمانے کا میں آج کل برکیا منحصرہ ، ہمینیہ آگے کی جانب رہا ہے۔ ٹیبتی اور سستنی عادضی المورمیں مگر۔ میل اور دعمان اسی جانب ہے۔

قدم وقت بیشتر باث.

گا ہہ اہے وقعذ یا مکٹ آیادہ بری اورسرعت کے ساتفدرواں ہونے کو ہوا کرتا ہے۔ جیسے آندھی تنے سے پہلے ہوا بیں سکون کی سی کینیت پیدا ہوجاتی ہے اس طرح جب عالم اسباب میں تولید واقعات کی پر ہو تو سے پہلے ہوا بیں سکون کی سی کینیت پیدا ہوجاتی ہے اس طرح جب عالم اسباب میں تولید واقعات کی پر ہو تو سے مستعدد ہارتے ہیں۔ تم سجی الی ہی ہو مگرا تن کرے کہ تماری قوم کرت کا میالی اوفوط سامان سے واسطے مستعدد ہارتے ہیں۔ تم سجی الی ہی ہو مگرا تن کرے کہ تعدد مول کے مقلیم میں ابنی سامان سے اس قدر مغوورا ورم تکر ہوگئ ہے کراب بالخوص و فکرا وروا ہنے ابنی و پیسے وو مرول کے مقلیم میں ابنی ہر چیز کوا علی اورافنس جمتی ہے۔ اس سے علاوہ ویکر نن کے یہ نقشان ہوتاہے کرو قت پر چذا لیے امور نا پہندیدہ تا مطبوع سے سامان ہوتا ہے۔ کروت پر چذا لیے امور نا پہندیدہ تا مطبوع سے سامان ہوتا ہے۔ کروت بر چذا لیے امور نا پہندیدہ تا مطبوع سے سامان ہوتا ہے۔

مالى متى اور بلندخىل اوركاد إف مترك كسند كرواسط خفيف سى الايردائى اور بلندنظرى وسى خدمت أنجاً ويتى سے يورا كيركواللي المجواري .

گرکون کہسکنسے کہ میرام گھامٹ کے بیرسے نسٹے کی نائٹی موجب زِحمت رہ ہوگی ر

ترتی موبانز ل درامس و ولوں ایک اورائیک ہی وہ ہیں۔ مرف امرکا فرق ہے۔ گینڈ کو دکیعوا ورثبا وُاس پی سے کس مقام کوا و نچاا ورکس کو پچک کہد سکتے ہو۔ اس طرح زمانے کو عیکہ یا وائرے یا چرخ جو چا ہوکہو، و نیا کے سسانف روال دواں ہے۔ یہ محصٰ جمادی خم ہے کرمختلف نام پہا کرتی ہے ۔

حیات ومات اسعت و عادضه اس و ترزل جولی دامن کا سا نفرد کھتے ہیں انہادی قوم تعذیب اور ترتی کے در چے کو طرح کی اب اس کو سنجھ ناچا ہیے اور بہت میں و تک تعدم دکھنا لاذم ہے۔ سادا یورپ اپنے واسط ایک طوفان عظیم بناد ہا ہے۔ تمادا مک اس سے قبل کمی قد فصل اور مفاکرت کے باعث بہت سی آفات میں شریب یعد بدور ہو مسکا۔ اب ماری ترمادی و مسلطنت ہے جم میا قاب مؤوب ہی نہیں موا اب ہر میگری مرد و گرم موا کھے نہ کھواڑ ضرور میل کے ۔ اگر تمادی قوم عقیل ہے قواس کون ازم ہے کہ

أكرنواس سلامت بركادست

برعل كرك معويك معيونك قدم مكهر

(0)

بنام ملکهٔ وکوریه دنیعرمند)

#### مكرم سكندرحثم دامت ظلها!

میں نے اپنے پیلے خطیمیں دو مرب کا و عدہ کیا تھا۔ اس جنت سے اگرچہ مجیعے سادی دنیا کے بجھیڑوں اور تم کاپتی پارلیمنٹ مے جھکڑوں ، وزراء کے استعفوں سے مہلت کم سے گرا بفاے و عدہ کرتا ہوں۔

سب سے پہنے ہیں یا فقادہ معنمون وزارت کائے۔ جو کھیے ہوا اور تم نے اور کلیڈا سٹن نے کا وہ تو ہو چکا۔
اس کا ذکر نسین کیا وجہ کہ میری عادت ہے معا ملات گذشت تو بہر عمور خانہ تجربہ کے اور کسی لائن نہیں سجھنا تم نے
سالبری کو وزادت دی۔ اچھا کیا نہ ہوا۔ آخرتم بجاری کر نیں بھی کیا ۔ کمنرویٹو فرقہ اب ایسا ہے مرا اور بے تکا ہو رہا ہے کہ
کوئی شحکا مذہبی ۔ بس بھی اندھوں میں کا نے واجا تھے۔ اب تعرب عمون خدم میں ماندھوں میں کا نے واجا تھے۔ اب تعرب مان خدم کیجیٹے توالیے فرقے کا کم وعد ہو تا جانا ہج قدم باتوں کا وجن میں تعرب میں اندھوں میں کا نے واجا ہے۔ اب تعرب وادشا ہوں کی فات کے واسطے قالی نیک نہیں۔
ایک کا دجن میں شخصی سلطنت بھی شامل ہے، حاص ہو اوشا ہوں کی فات کے واسطے قالی نیک نہیں۔

معاطات مندوستان تمهادی خاص توجد عظاج بی اورمیری دائیس تم بھی اس ک - آن تک تمالے ملک اور پارلین طیس جی قدر توج بوق ہے وہ با مکل ناکا فی ہے اور لاہوائ سے عمو ۔ یہ مجدلوک آذادگی اور مشور بیگی توم کی دستُ سے ا موار تیمری محفوظ دکھنے کا صدہ و فی بہدوستان ہی ہے۔ اگر تکا ہوا کا گرخ بانا ہے تو ایک شنرادے کی تخواہ کے اسے ۔ ایرے میں قوم کی خست بہت کے ہم بھائی ہے ۔ یہا س بندوستان کے جہرے ہیں جو با وشاہوں کا تفاق کہ بیا ہیں ہے ۔ معلا کچھ تو ہے کہ براولوالعزم کو بہاں دیا نے نہ کسی قدر بھی وسعت وی اس فیاس طرف کو گرخ کی ۔ ظاہری اُگرچ بی بیاں کا باست ندہ نہیں گروراصل میں سادی و نیا کا دہنے مالا ہوں ۔ ادل سے اس مکسائی خوبیاں مجوبہاں طرح روشن میں بیادش ہوکرا و حرکا قصد کیا تھا ۔ مگر انسوس اس کی فوج نے و جی ادادے ایک و و مرے عوان سے بہتے جس کے جام سے تمادی قوم آج کل بوست سے اور آخر انسوس اس کی فوج نوب اور اور ایک و و مرے عوان سے بہتے جس کے جام سے تمادی قوم آج کل بوست سے اور آخر اس کا انتہ جو جوال کی انسان کا تنہ بدو حق کی بوست ہے کا و بال کا دی سے ادفیا گورا جند وستان میں دلیج آئی کو جہا نہ سے کا مرشع کی خوبی داتی ہو اور ایس کا ان کور اجذ و دستان میں دلیج آئی ہے ۔ بس اس طرح بندو تن کے قائم در کا اس کا طرح بندو تن کی انام نہیں بنایا گیا ہے ۔ بس اس طرح بندو تن کی دائی ہور جب بیک اس کی ذات میں فرق نہ آئے ۔ آم تب تک بی آم سے جب تک الی نہیں بنایا گیا ہے ۔ بس اس طرح بندو تن اور ان کو وقت تک بندو دستان ہے دائی ہور سے میں کی ذات میں فرق نہ آئے ۔ آم تب تک بی آم سے جب تک الی نہیں بنایا گیا ہے ۔ بس اس طرح بندو تن

تىنىپ دورتر قى صدق درراسى ئىرجانى دىئىن بىن ئىركىيى جىنے اوآستىن يىھماكىتے بىر كەنىكى كوكسى طمع سے عمل مىں دەنىكى ئىس دولسى كواپىنىدى شاعولى كەرگىلەپ سے

#### ك حق ريست زا مرجنت برست ب

#### حوروں يہ مرد الم سے يہ . . . . ست ب

ا من نیکی وہ سے جوار منور جا ادادہ سرند دور سی مدنب و وستی برگڑ عمع اور نمائش کی اکائش سے یک نہیں ہوتی ۔ تم مدال کے جو لمبے حید اُسے مہد تاہے ' اخراد تاہے ' اسٹامپ ' رجع ہی سے اپنے و مدے کوار اسر و بیراستہ کستے ہو بجنب ہاس ہندوشانی مبڑہ دیکھ اور اس معشوق کی عرب موجو انگریزی صابون سے عارض باسفا کو وصوکر آنکھوں سے میوٹے سیاہ کرٹھ انتہ ہے۔

پس نیچرسنی بہ ہے کہا ج کل کسی ک دوستی ا ورعبد ریاضاد مذکرہ عددنا ہے چاک کرنے اوراً قرار لوٹ نے اوری دشمن کرنے کے واسط ہوتی ہے۔ انگرینزی مثل ٹرسٹ ان گاڈی ایڈ کیپ بور اپوڈ رائی د خلام جروساکر وا ور بارود خشک رکھوں میٹل کروا ورد کیچر جنگ گاہ مالوس کیا تماشر ہوتا ہے۔

حبس انسان چر، اخلاط متنفاده جمع چر مکن نیس کدایک یم ا ورد وسرا ندیاده نر بودیدی هال سال طین کے جروت و سطونت کا ہے چھوٹیواسٹن اوراکام طلب توم نے تون صالح ا ورطاقت اصلی بہت کچھوٹھنول فعدوں ا ورمسہلوں چس ککارڈوالی ہے۔

ش مشورہے آپ کاع مهاکاج تماری قوم برای خود طرض اورخود مطلب ہے تم سے تو چاہتی ہے کو مندست ہے محمد من المراس المراس مرعلی کا کو مندست ہے محمد مناسب کا مناسب کا مناسب کا کہ مناسب کے مناسب کا کہ مناسب ک

## نَعَيْنُ ----ا العام ----هنز دمزك نبر

تسادا ہی فائدہ موکا ورند کل طرح اس کان سے شن اس کا ن سے اٹرادیا تو تم جانو تہا را کام جانے اپنے اپنے اس تم ارائ میں ہے ہے اپنے اپنے اس ترکیب سے مُداکروکہ نہ تواس فرنگی کی طرح اس کو در مربینی او جس نے اور کا میں ہے جس نے اور کا سام کے اور مذاب نا واس سے جس نے اور کا در بدا بنا تا ہا کو بدنما بنا واس سے بعد ایک میں اور میں میں وہ جوام رسکا کر کسی اپنی اولا دیے سرد کھو۔ ہم خوش مادا خدا خوش۔ بعد ایک میں انتقر دیے اس میں وہ جوام رسکا کر کسی اپنی اولا دیے سرد کھو۔ ہم خوش مادا خدا خوش۔ ایک میں انتقر دیے

(4)

بنام فهارا جركشمير

مالأجرصاحب إ

آج کل طویلی عالم میں وہ لیتا ہی ، موصد کا کمات میں وہ بہ بی ہے کہ بر متنفس بھاج پندواندر زنفسر آبا ہے مگرتم جانومیری نتکاہ بند تواذل سے آج تک تھی پنی پرٹری ہم نہیں اور خاص کر جب میں اور موقع دیکھاہے۔ اپنے غرب میں آئی پرچگرکنا حماقت اور گناہ دونوں خیال کیدہے۔ اس داسط آج تھی سے ملگا ملکا ہوں تہماری اہلیت اور معقولیت جرتم میں عدسے زیادہ ہے شاید بھول مٹاکراس بوڑ سے خواش کی وہ ماتیں سُنے دے۔

یہ تم اچھی طرح سجھ لوکرا ہے بالوں کامرنا جوا ولاہ کودولت ٹروت ، ریامت ، سلطنت جھوڑجا نے والے مول دنیا میں چنداں دنیے و ناسف نہیں بدیارتا ، بعض مگر توادھ مرنے والے باپ کانعش بٹری ہوتی تھی ا ورا دُھر صاحرادہ کرنا اللہ بین کو تشخیر ناتے ہوئے تھے۔ ایس جلد باز جلت نے بوڑھے باب کواسی بات پر ارڈالا کہ تم تو مرد کے نہیں ، بہ بوڈھ میری صلاح ہے اور نہ تم تو مرد کے نہیں اب نہ تو میری صلاح ہے اور نہ عالم ممانے کو جاتے ہیں۔ معنی ماصلی ۔ اب دیاست کا تھیکھیا ، مکعاری کا بمعیوا تم ارسے کا کیک کم ہے۔

تم نے جو محد کری بیٹے ہی رقاہ وفلائے احکام داری کیے اس سے نامرف یدمعوم ہوتا ہے کہ یہ مدست کے سوچ ہوئے ہیں۔ سوچ ہوئے ہیں بلداس کا بھی پر چلتا ہے کہ آج کل کی مسلمت سے موانی بھودہ دستورا ور لایعنی تکلیف وہ مراسم کی مسلمت نام بھی سے بشرطیکہ تمہارے و ماغ سے مسلم سے۔ نام سے۔ نکی ہے۔

تسارا ملک دستنکادی ، نفاست ، سوه جات ، سافت ، موسم ، خوبی آب و بواین ضرب انش کمرسانتی اس سے بدانتخامی و بدهانی مین شهرهٔ آفاق بین - تسارے خوشا مدیوں نے آگرانگریزی یا اور مندوستا تی عمداری کی نذریر میش کرسے نیجی آنکھ اوم پرانگوادی ، عرق خجالت دو مال خوشا مرسے بونچو و یا تواس سے مذشال با فوں نے کا فرصی کا اُن کا پورا اجوہ

#### نقوش ۱۳ مراص

پاید مغلوک اورکشگال مسلمان خوسش جوت . آج کل کی تمدیب کمنی بیشش ب :

١٠ بائمة باوُل يجائدا ورموذي كوشفك،

آج کل ریز بیرت کا تقریبتن کونیکریس ڈوٹ ہے یہ ساری جوحالت مذہووہ کہ ہے ۔ برمی کارروائی کرنے والے تو گفتات کے منتظر ہی رہتے ہیں۔ والیان مک کچھ آٹ دن تو برتے ہیں ۔ مالیاً نوا گرم ہے بیٹیا جائے گر تم کویس ایک گرم بائے دیت ہوں ۔ تم سب بحرنا محرا وسان رکھونا ۔ فیام در پٹرٹ منظور کرنا کرسمجھ کے۔ حوص قت مقل سے اوائی ھان ہو تھر کر ہووہ حافت و نادائی نس ۔۔

> من تكويم كراير مكن آل كنّ معىلحدث بن وكاد آسال كُو

اب میں تمہے دخست ہوتا اور تم کو انگریز واسے میروکرتا ہوں۔ چذنکے میں نے بتا دیے ہیں اور باقی مفتس مشودے تمہادے ا ، جان کوا ود حربی نے سائداسال ویسے ہیں۔ اگران پرغو داور ممل کروگ بعف انتخاص کے ورن ملخ شا بسلامت ع

بردسولال بلاغ بانتدوبس

(4)

بنام حفنورنفام وكن

دريه إ

یہ تو پی معلوم ہے آپ نے اوروں کے نام خط دیکھ کرکسی قدر دیمک کھایا ہوگا ۔ گرتم بانو یہ پڑا نا خواض نا مع بہت کی وزیاد کیھے ہوئے ، ضرورتوں اور ماجوں کوخوب پہپا تاہے ۔ جسی صلحسن وقت دیمقتاہے کا دروال کرتاہے ۔ یہ پچے ہے کہتم کومیرے نصائے کی سخت ماجت اور بانان خرور شہر اورائی سے تیب جب سے تمادے وزیر با تذہیر مرسالا دجگ اس جمان سے سدمادے اور بھول ، بازادی عوام کے ع

#### كُل كُنُ كُنْن كُنُهُ مِلك مِي دهمتوري دهكيهُ

کامعاطر ہوایا جب سے تخت دیاست نصبیب مہوا ، گرتم جائے ہوعدر معذرت اورسکھو معطائی کامپدان سامتی سے اس سے اگر سے اس کے اگر سے اس سے اگر سے اگر میں برمیح اور واقعی بات کموں کر مجھے ہیئے تماری طبیعت اور ایاقت اور عقل کا حال دریافت ہونامقدم کفاتو کھی برمیع اور ایاقت اور عقل کا حال دریافت ہونامقدم کفاتو کھی برمیع بداور ہوگیا ۔

انسانی خوبیوں اور مبریوں کے اعتبادے آگر می تم کوبشریت اورانسانیت کا معدن کموں تومبا نفرنم ہوگا کی بھر بھٹر اورانسانیت کا معدن کموں تومبا نفرنم ہوگا کی بھر بھٹر اوقات اپنی طبع و سیع و خلفت گئجائش طلب سے تمہادی انسانیت جبوانیت یک مبری بینیچ جاتی ہے لیکن میں اس کو مجی بنتیج حاتی بہرست نیت میں اس کو مجی بنتی خوادی تا میں بھر بھر الدام تیس مجھنا کیا وجہدالترام مسان و لوگوں کی بھرت نیت صحبت کے احراث کا تربی میں موجب برطرے کو مشتش کی جائے کہ فعالدی مجدور انقعالیہ بی ترقی بچرط سے - اب بجز اس کے اور چارہ کا درنس کہ مهار میں است حالات رما یا کا درنس کہ مهار کی استخارہ وا جب آئے کا درنس کا در باست ، معلمت و قت بورانسانی خوبی کو کام میں لائے ۔ قدروانی دیاست ، معلمت و قت بورانداؤ ان کے مقال کو خوب ادا کیا گھرے مسب کچھ کو گزادے اور وا تھی نمک طال و فادار ، خیرخوا ، عقیل ، عال د ما خودیوں کو خوب ادا کیا گھرے

تهی دستان تعمت را چه سود از رمبر کال که نفراز آب جوان تشزی آرد مسکندما

لاپروائی، استفنا، گستاخی جولبف اوقات سوم ادبی کا حدیک پنج جاتی ہے سب خاک ہیں طانے دیتی ہے۔ تم تواپن سی کرگزندے۔ آگے حوجید اکرے گا۔ ویسا پائے گا۔ شل مشہورہے سکھائے لیت دلینی جیٹے ، دیبار

نیں جاتے قعتر نیں ہے کہ ایک سلطنت ہی آبایت الاُق جو شیاد وزیر تھا۔ بادشاہ بھی اس کو مانتے اور بست معرز مانتے تھے ۔ وزیر انجام بری نے اپنی اولاد کی آئندہ بہمرداور وزارت موروقی کرنے کے واسطے مناسب سمجھا کہ میرالاکا حین حیات اگر دربارشاہی میں حافر ہوکر کاروباد سیسا کسے تو غالب ہے بعد میرے میرے آقا ورلو کے دونوں کو دقت زیوٹے ۔ وزارت بھی بل تعکقف خاندان میں قائم سب محرسالمتی سے صاحبراوے پورے صاحبرادے ہی تھے ۔ باپ توریا ست کے وزیر سنے ، صاحبرادے امحقوں کے بادشاہ نیک آم موزیر پر ترمیر نے جسیست انسانی کی تربیت پوری میرا میں ان کرے خیال کیا کہ کی میرے میتے جی سیکھ جائے گئے۔ ایک کا مرب نیک کا دینانچہ ایک دورکس مذی مراج کا حیدر کے خود کو دربار دیکھ کے میرادے کو میری دیا۔

ادرجية وقت امور ذيل بعور برايت نامر برهادي إ

افل - پیلے بادشاہ اور معرولی عہد کونیا میت اوب اور عمبت سے سلام کرنا کیونکہ وہ ہارے مڑے خواجہ اور پر چھوٹے خواجہ ہیں۔

دومرے -چوبکوتم وزیرے بیٹے ہو یکس ایسے ویسے مقام پر ند بیٹے جا نا ۔ جب بادشاہ اسٹ ادہ کیاکس اونجی بجگریر بیٹے نا۔

نيسر - الركول بات باوشاه بوجيس تونهايت زم اورميمي باتي كرنا -

اب سینیٹ حصرت داخل دربار مجوکر کیو پھر مغدائے آبائی دنسیسات پدی کو مرف کرتے ہیں کہ پہلے جانے کے ساتھ ہی اور خیر کی اسلام۔ کے ساتھ ہی با واز بلند بیکارے ۔ دوم سے محدوم بیا تسکا و تھے ) سلام اور حیوثے کھوجنیا تو ہوگا د تھے تھی سلام۔ جیسے دکھی ہوئی تھی آ ہے اُ چک کراس پر ہی تھے گئے ہے واشاہ نے بحض اپنے لائق وزیری قدرا فزائ کے فیال سے مزاج دہا جواب طلاس وی کہتے ، معرود تا تھے ۔ "،

دريا فت كيامي مشظار مبتاب ارشاد موارسي لدو ، يرفرا ، برني . "

#### نقوش \_\_\_\_\_ فا**س.** \_\_\_ ملز ومزاح نمر

وزیر نے سربیٹ بیادرکہا '' واقعی سکھائے گوت دربارنس جاتے ۔ وہ نیتجرسخن بیسے تم تے بھی سلام لیا اور با وجود مخالعنت بھٹایا ۔ سزاج کوچھامشغار دریافت کیا ۔ بعد حدموجی اکٹے جوجیسا ٹیکے وہیںا بچھو۔ اولاد میں اکثر جمانی ونفسان ناثیوت اہائی ہوتی ہیں گر کھی کمبجی نسی بھی ہوتیں ۔ ملکداری اور دیاست سے امورسٹرک کی انجام دیج سے واسط جا بجا بادشاہ تک۔ بسل جاتے ہیں وزیروں کوکون لوجھانے ۔

اس موقع برینج کریر سی گوش گذار کر ناعر ور ب کرجو کی کرنائیت میروست برکرنا. ندیم فرق براز سائی اوربڑھا ہے کے مارے سمست تاریم میرد باسے سوچیا بست سے کرکیج نس سکتا۔ ڈاک کے گھوڑسے اگری تعادیں مردیائے پڑاتے کام نس وے تکے -

دنیایں دیاست بے انتفام کے واسط نوکر چاکر موتے ہیں مگر تفور مے وصت دیاست نوکر کا کہ کہ وہ کا است نوکر کا کہ کہ واست میں میں میں میں میں میں میں است نوکر کا کہ کہ وہ کا است میں ہوگئی ہے ۔ وہ بار است کی بسیود وقاع پر کیول کر نظر بوسکتی ہے ۔ انقلاب میں نفع فاتی دصفاتی حاصل کرنے والے آئے دن دیاست کا تختہ کا انتفاعی اللہ ہے ۔ کا تختہ کا انتفاعی اللہ ہے ہے معلاب ہے ۔ کی میں ہے کہ میں ہے گھوڑ دوڑ کا تفریح امرار و رؤسا کے واسطے مروار کھیں ہے گروہی 'البوقت فرصت '' میم نے یہ میں میں است کی میں ہوگئی تم میں است اور ہے بہ اور فال گھوٹ ہوگئی تم میں اور فال گھوٹ ہوگ بار بادانتفام براین کی ہوگی خیر سردِست اور کھوٹ ہوگ تاریخ میں کہ کا کر کردو۔

اودہی چدمفاین دوسرے قابل تحریبی ان شاءالدّد دسرے خطیس کھے جائس کے ۔

(~)

م نظام دکن

ذيرا

یں اپنے پیلے خطین تم کو کھو چکا ہوں کہ تم کواپنے ہی دل سے استخارہ کرناچا میٹے۔ اس سے یہ نہ خیال کروکر کوئی شخص مشودے کے لائو تمان تعلومی باتی نہیں دہا۔ نہیں بیں اور متعددیں کھران کو پہانا اور اس ان کی اور اس اور کا تمانا کا مہنے ، دیکھو تما دے وزیبے مناسب طبیعت کے کیا طبیعی متفاد صفات کے حفرات مختلف افعاع ہندوستان سے جمع کیے بی محمد مراکب سے کا مہم کا مقام میں اس کو لیافت ہوتی تھی ۔ بیمجہ لوجس قدر برجست ، جالاک گھوڑا ہوگا ، اس تدریوارکوا ور بھی ہوشیار معمل موگا ۔ مرکم اس تدریوارکوا ور بھی ہوشیار معمل موگا ۔

ين تركوايك وشكافقيول كابنا ما مول يحوبه أسانى اورمعنت ميسر إنفى وجهدت مقد مذكره محريجه لوك

کشودکارد سرانجام مهات عصول مقعد کے واسط مترب توہی اورخزاند مترقی کے لیے محلیہ بہ توہی بینی جب مورکریں کہ بیام جاری خات وصفات کے واسط مترب اورای کو کمیں کہ بینیا ناخرودی توہیر بردت ہمر مورک برگر برامر جاری خات وصفات کے واسط مفہر ب اورای کو کمیں کہ بینیا ناخرودی توہیر بردت ہمر مورک بروگر اس کا خیال دکھنا فرض به اس کا نام دکھن بھی جہ بیک اس بین پی نہ بورک برک میں دو اصل نہ ہموگا ۔ تمہارے وزیر کو بہو و ترتی ملک کی بست کی دھنی بھی ہے ۔ بین وہ صوتے جاگئے برسا عت متعزق دہتے تھے ۔ تمہارے کا اور میں اور ویروں کانقصان میں کہ تیں اب ان صفرات نے موقع اور گھات پاکرا ہے ایسے میں مورک کا مدہ بینیا تیں وہال دو مروں کانقصان میں کرتی ۔ بیس اب ان صفرات نے موقع اور گھات پاکرا ہے ایسے دور کی تعلیم کردیا کہ ایسے کا میں تعرف کے اس کو مرتے مرتے میں دھن دہی، اب انفیاف کرو۔ اس کے مرب کھی میں وزیر کی تعرب میں کہ بیار کی میں مورک کو سن تھی کھر نے کہ کو میں کہ کہ میں کہ بیار کہ بیار کو میں کہ کہ کہ کو میں مرک کے دور کی میں ہوا کہ کو کو تست کی کو میں ہوا کہ کو کو اس کی کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کو کو کو کو کو کہ کو کے اور لیے ہی محمات مرک نے سے ورد کھی تیک کا باب ہو کہ کو کھی کو کہ کو کو کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو

ایک بات اورچین چلاتے من لوک الی انتخام توخیر جیسا ہے وکیسا ہے مکا ہی سیف کی جانب بھی تم کوویہ چا جیئے - پرانے اور قدیم طریعے نے تمهارے خزانے کو سیا جمیوں کی جیب میں ڈانا نہ تمہا رے صندوقوں میں دکھا جلکہ اکٹر جمعداد ول سے پہیٹ کی لیپیٹ میں الحجایا ۔ اس کا انتخام بر معالفت المیل نہایت سمولت سے کرنا چا ہیئے ۔ کیا وجہ کہ سے

> ددشمی و فرمی بیم در به است پیمدگ زن که جراع ومهم مرا

### الدينى چندامعد باتى يى ـ الرفوصت بعلى توقيس خطيم كوش كذاري بابي ك-

(9)

بنام نظام دکن

مفترتنا إ

#### عمرت دراز بادكه اينهم غينمت است

آدمی کی طائن عالمگیرا ورسمادت می خال کو نمریم رمی اور به شربیدیاں بھیایا کے کروہ کیا ہے کہ بستہ ہے اور بھی اس ان مقابکہ اور بھی انسان نہ تقابکہ اور بھی انسان ۔ مگر نول کا عزیت سے کوئی نہ طا-اس سے یہ نہ بھی جاہیے کاس وقت کوئی جی انسان نہ تقابکہ بات بیٹنی کران کی بیٹی ہیت اور مزاع کے موافق کوئی نہ طل سکا ۔ اس بیٹو ٹی کام ان کا گرک ر بازائن کا م ملتوی ۔ ایک فیصل میں انتظام کی سختیاں وہ مورک بیٹنی ویں ، دو مرسے نے ایک جدیدریاست کی باایس قائم کی کہ مسلمانت کی مالت نصیب بوئی میں اس معرم کام جالانے کے واسط تم مجمعی نہ میں مرم کام میلانے کے واسط تم مجمعی نہ میں مرم کام کار کی سے ۔

سعادت علی خان کوئی نائب مد مقرر کرتا تھا۔ اگر لوگ بو چھتے ہی جواب دیتا کروہ ریا ست ہی الیسی کیاہے جس کے واسطے نائب کی حاجت ہو۔ میں دکھ متا ہوں تسادے ہاں معامل بالعکس ہے دیاست اور اس کی اُمد نی سے ٹائد معنی اس وجہسے تمقی نہیں کی جاتی کروہ نیابت ہی کیا ہے جس کے واسطے ریاست برط معانی جلئے فیجراس میں اوردیگر المور میں کلے واج دیکھوکر وزارت ریاست کے واسطے ہے نہ ویاست وزارت سے ہے۔

عاش ومستوق کے خطوط کیں احتیا دسے کیوں زبند مجدل فرور الربط جاتیں اوران کاونن ، وہ بہادوں طرف سے اللہ مقارض کا دن ، وہ بہادوں طرف سے نئی فریل دلمن کی طرح سمٹا اسٹایا ، مقد انقس سند بہونا ، وہ گوندی جار بہاری اور اندو کو اندوں کے جم غیر سے جہت اور تنگ سفاغے سم کھنے کا غذا کا انداز کی طرف انداز کی طرف سندوں کے جم خیر سے معرف اور انداز کی طرف کا کا غذا وہ انتہا کی خوشن سے دہ خوشوں کی میں مواثر کی دوروں برطان ، بہ ب

محبّت ، اُلغنت بشمُوه وشکایت؛ ماز باّت اب اور پان خورده کی شیرینی ظاهرکرتے ہیں ، مشاق اورنظر ماز خد خط کامغموں آٹریٹے ہیں مفاق دیکھ ک

پس مبندوستان رئیسوں کے ساتھ گونمنٹ، انگریزی کی مراسرہازی وہ رزیْ رنط کا آناجا آ ) وہ مراسلہ لا آ ا وہ تخلیعیں ہی سرگوشیاں اوہ اخفا میں اشام جرکھے کا ہرکہ است اس بوڈھے خراسے بریآ نیبہ ہے ۔ ہاں دسم طاکر ا اچھا توہے ۔ تساری خاط کس کومنظور نسیں خصوصاً جب نم اداخ جس ندکرو یامورنا گوار نبان بھے نہ لا وُ ۔ مشرق کے جانے والے کو بھے لینا چاہیئے اگر دارجیلا ہی جاتے گاتوا یک ون مغرب میں آنگے گا۔

#### " أكرونفاذكس مت يكروف بس ست"

تمدارے مدارالمهام کے جیو تے معبائی گھوڑدوٹریں ( جونمهاداخاص شغلیسے) اپنے گھوٹرے پرسوار موٹ اور خعد بازی جینے -ان کواور کم کومبادک - آگر حبیراً بادی مارالمهای بی حرف شمسواری درکاد ہوتی قومچرکی تضاء کرتی وتنزل مارچ کے واسط حاکم کی توج یا کم توجی کے ساتھ اموراِ تفاقی لاڑی ہی۔لیں برحم انی اموراتھا تی سیسیے -

کھوکونو تم جانو جندوستانی نددکئی ، پارس ندمداسی انگریزی ندارمنی ۔ پس نو باشندهٔ دنیا ہوں میری نظر وسیع میں سب کیساں ، پس میری صلاح وشورت برکسی کا جندواری کودخل نبی ہوسکتا - فی امحال جندوستانیوں دکھنوں کا پڑھاؤ اگر ماست کو جندول باشائیوں دکھنوں میں بین اپنام علیب مقدم رکھو - بند وہ افراط کہ ادھرسے کوئی میمی بال کمر ایفر بموٹ سے جھاڑی کا کوشلے جنوں کھوٹے کھا شد پنری سردسا حب بیالہ بی جندی کے درگھا شد جا انزاد دراکھی ہوئی کہ کام سب بگھٹے جلاا آتا ہے جکد اسٹیشن بردیل سے قدم میں کھٹے دکھا نیس کہ تنواہ بیش قرار نے نغرود کھا ہے ۔ جدید سال می آنادی اور ترقی کی چرکٹ کی میں برمواوہ وا

اور ندیر مناسب و مسنوت ہے کہ و معود ٹر عوفر عوفر عوم بدوستانی نکا ہے جائیں۔ ایک آغاصا دب وایت ہے میڈوستان کا بیمیوہ آپ کو بہت دولیت سے میڈوستان کا بیمیوہ آپ کو بہت لا نبید معلوم ، وا ۔ بر مجھ اکساں پیدا ہو آپ ۔ آم کو آنجائے چلے تو برا میرانی ہو ۔ دوست صاحب کے ایک تصلیف کے وحضت کرنے جاکرہ کھا دیا کہ وہیاں لگٹے ہوے سیاہ سیاہ یہ بہت ہے برا سے میں جتنے کھا نے حائی کا آغاصا حب کھے وہ وہ میں جتنے کھا نے حائی کا آغاصا حب کھے دو وہ میں چکو گئے ۔ وہ جب دانت کے نیچے پنہیا تو کرکہ امید معلوم ہوئی ۔ آغاصا حب فراتے آپ ایک اوجو دو ہے جب دانت کے نیچے پنہیا تو کرکہ امید معلوم ہوئی ۔ آغاصا حب فراتے کہ بی اس تم چاہے جرگر کے جائے میں ہمندو ساتی ہی دو اس جندو ساتی ہیں۔ جب دو اس ہمندو ساتی ہیں۔ جب دو اس ہمندو ساتی ہما ہے۔ بہت ہے۔ بہت ہمارہ کے دو اس ہمندو ساتی ہمندو ساتی ہمندو ساتی ہمندو ساتی ہمندو ساتی ہمندو ساتی ہمارہ سے ۔

خرید توجوچکا - ایک صرودی ا در ایم صرودی باشت نکسه کریں یہ خط خسستم کرتا اور کسی د ومری طرف دُخ کرتا ہوں ۔

#### 

سنومشل مشهور سبع على بي توجهان سب الرابي طبیعت ورسن مراج معج ب توریاست اسلات ملیت طبیعت ورسن مراج معج ب توریاست اسلات میش عشرت اشراب اس سرتماش سب کا معف سبع معلام عشو قان پری تمثل و مروشان خوش فعدال الله و نوش امتی کا جوش وخروش کیا مزاوے گا جب ہم برط سے بر معلام علم میرکا جب کو نساونون نے تہتی سے محتاج نیم کا برا بلاد ہد ہیں ۔ تا بی فرند الاس معلق کیا اس چرے بر معلام علوم برگا جب کو نساونون نے تہتی اس معرف المورا عمل المدن نے تہتی کا اس معرف المورا المورا عمل المورا المورا عمل المورا عمل المورا عمل المورا عمل المورا المورا عمل المورا المورا

اب میں تم کورخصت کرتا ا ورسید بھرامی کوسونیآ مہوں ۔

# نشه کی نرنگ

#### -پنڈت تربھون ناتھ بحر پنڈ

# مشكاكر الماستى كرافيم بهم الندارجن الرحسيم

دنيا وعقبى دونول باتومكيس حضت فروات ميركرس

مرے ساتی چاندو کا چینٹا پلا مزار کرا ہوگیب ہے ہری فرش ان پالٹدہ ان گرکار نیست مرک بچی بس تعب راکسیاست کافیوں ہمد درویا را دواست اگر چاہٹ ہی باز را دوست دار اگر چاہٹ ہی بی مخر دیسیاس نیدشاخ پر میوہ مربر زیب بر افیونیوں کی کمرخ نسیب بر افیونیوں کی کمرخ نسیب نیدشاخ پر میوہ مربر زیب مرک شرک گائے اگر دم سبح ادھر لاؤتھہ لگاؤ نہ وم جوافیوں ہے ہے دہی ادی جوافیوں ہے ہے دہی ادی

> میاں پھج پینک میں آٹھول ہر بغفلت مبرعروروے بسر

## دو رو چوبي

### تربحبون ماته بتجر

افیونیوں کے وکی سے مردماں کوچینیا مجانڈ وکشند ادلش الندوا خسس موکشند

فرات تشریف ۔ معنی داللہ ہیں بیمعدم ہی مزتھا کرام اسکرات بی افیون نوگوں کوا دلیاء اللہ بنا دیتی ہے، چنگی بجاتے ہی کمال کو پنجا دہتی ہے۔ اے نوا پیمسئر آج حل ہوا تھے

### يار درخاز وكن كردجال في كروم!

روزه ، نماز ،عوادت، ریاضت برسب مذہبی ڈمعکوسلے نکلے۔ لاحول ولا توزہ بھفت میں اتنی تورائسکاں ہوئی۔ لیکن ہاں' پرنو فرمایئے کچے وق بننے میں کسرتونیس رہ جاتی ؟''

اب جی بیرکس مح کریں کھے ہوں جان بوجھ کے نفے بنے جاتے ہو۔ اہاں تبرہ صدی میں بھی اوریاد بناکی کھ کوامات ہے ؟ شکے کے الائجی والے فوا ٹونگے و نگے بیر آغا کے جائدہ فائے بینچ مجر سالبولیند آئے مریس ملکاؤ الیسٹ کریا کو دیپھ ٹولاگ و الدیموا الذہ والر نے ہوئے جیسے ٹاراؤ کہ بھر آئی نے کہ اپنی صورت کا معاشد کروا دیکھو قرآناً فانا میں کہیں بھیک تبدیل ہو

جاتی ہے . ملم و برد باری بڑ ہ سے بُس طرح تِیکھ نگتی ہے . نفس کٹی کے واسطے توبیا کسیرا عظہ ہے۔ رفا ت مشرافیف ۔ یہ توآپ نے سب بچ کہا ، نگراس بی پینک کی بیخ بیٹھ سب نگی ہے ، جب دیکھیے تب نین ۔

مرسی این در این در در این از این در این این این در این در

آپ بھی ترسط مقل کے وشمن ہی نظلے مرد ضدا بیستر مینیک سمجھتے ہو، وہ فی الحقیقت پیک نسیں ، مراقب ہے گو بغا برنگھیں بند موتی ہی گروہ دل کی انتھوں سے مشاہرہ کو یالئی کرتے ہیں . اگر نسیں یفین نیس اس اتوا جھا مامیتما اسٹا کر دیکھد لو دیکھو تواس میں کیا کھا ہے۔

> کربچشعان دل مبین جز دوست برجهِ بنی پرانکه منعسب ِ ادست !

### نقوش \_\_\_\_\_مام مام <del>ما</del>\_\_\_\_ طنز دمزان نبر

**ذات مشربیت - حنت!آپ کا فرانا ربی ہے، گمریہ تو فرایئے 'کرایک کتاب والاکتاب سے** کامنش وافزائش این نشعہ ہا یک دبیمست میخور وافیوں تراچنال کرافیوں میخوری! اخراس کاکیا جواب ہے؟

**زات شرای میر**نین آپ نه که دانشه معلق سجوین نین آن به

و ملی ر مرت این پیگر مقل ہے ار حد میاں جمال سو کھ کے کاٹنا ہوئے ، کیجھے کے طبی کاپر دانہ آیا ہی چا ہتا ہے ۔ اب دیکھیں وصل کیونکر مامل نہیں ہوتا ؟

**ذارت شرلین** - بان با*ن پعریہ بین* -

وکیکی رسید این کویمی ادم به کربت نیس می وشام و چینیط بسم الد کرے پی لیا کیجم پر دیکھے کیے قا کے توہر کھنے ہیں۔ لو دُورکیوں جا دُ ان چینیوں کو د کیمو کیے آت کے برکائے ہیں کریں ان کے ہاں سے نکل آل ڈیکھ ان کے ہاں سے نکل فاق کتی ان کے ہاں سے نکل سب ملطنتیں روم وروک کی لڑائی دیکھ کے کانپ رہی ہیں اورفعفور کو د کیھئے ، قطب از جا نی جنید۔ بے مل ومن بیٹھا موامزے اڈار ہاہے ۔ نے خوترش نے عمکا لا۔

وات تشرکت به زمین دو کائے علا وہ توتت اختراعی سبی اُجاتی ہے ۔ ماشاء اللہ مطومات میں میں دست گاہ کا ل ہم بنچ حاتی ہے نازیں میں معلق میں معلق میں کاور کو اس میں اور کی اور میں اور کی میں نائم معلق میں

خرية نو فابليت او مليت كافعى كعلى - اب يرفيك كرات عال اقبون اوركون عائد متصميديد .

وكيلى ما تمين اس كواس سے كيا حاصل عرف دوتين دق فعاد القد نے واجھ واجھ مقرويا ١٠ دواس كا ذالقه كھاليا قويم نيس ك چدين كيسى يا فى جوكميں بيان كرجا قدل وہ خود اپنے جوہردكھا دے كى كسى كرينے كى كيا حاجت سے بشك أنت كر خود بويدز كرع طار كويد -

وات شرفی مصنت دمای بانٹری میں ماجاتی ہے تو تھوئک بجائر ماجات ہے، یہ نو بھرد می ہونا ہے بہر سیود کی معال کے والیت ر

وكميل \_ \_ عربي يادكرد ع قاعدافيون كرست كالب رباب بتائديت ين-

(ا) بڑے ٹرے مرّناض اور عابد یا دِانی میں شب بیداری کرتے کرتے ادّ کھ جاتے ہیں، گرمار خیصے کے لوگ دات کو سونا حرام مجھے ہیں جب دیکھے مراقب میں مزق، دریائے محبت میں غوطے بے رہے ہیں۔ اومو ہو ہو! (۲ جس کرد کمھے خذہ دوم نشا بھی ہے ہندان بھی ہے، باور نہ آئے توزعفرانی زنگت شاہرے۔

دمی علم دبردباس سلیم انطبع با مجرد وانکساری تو گویا صلاان میں کوٹ کوٹ کر معرد تیا ہے بغش کُ اتنے بڑے موسقے میں کہ اناف سے میری جو می دکھاتے ، مگران کی طرف انسکواٹ کرمیں دیکھتے۔

رم)سب سے افق بیصفت ہے کقور ماست جمد ک کو فدان پرفقر الی سے عائد نہیں ہوسکتی واتفالی الی جانت

ہی نمیں سخت کلامی سکی ہی نہیں ، لیاد بی اور گستانی کے پاس نمیں میں کلتے بنوٹ کانام سنیں جانتے ، آپ جمک کر تسلیم کیچے گا، وہ قدر آخیرہ کریں ، آپ ہی طاحفہ کیچے کر کیا ذین و آسمان کا فرق ہے ، کم خوطک اتنے برطے کر کسیا ہی محطر پھے ،۔ ان کو کیچے ضرر نس پننے سما تا چھانک اُدھ یاؤ دات دن میں کھالیا انٹیس کو کچواس کی بھی پر ما تنبیں ۔

(a) داسّان گوا ليه جميد كرچ ميين كذر مين ا دراميرجز دف مكر مهر نكار كاخواب كاه كااميمي برده بها تعلياب.

روى مے اورسى كچە جلىف دىچى نيزخوا دسركار كتى باشى يىن كەسولدر دىپە مىرادرىيس روپدىرچىناچىن جىنا تچىن دىيىغى جاتىيى كىمىي دىدىغ نىمىيى كەتقەران سے باھە كے اكفارسركار كاكونى بو توسے -

( >) تمري گفتاد انتريني كے عاشق زار يكھوڑ سے رہي سوار بول كر توجيش بوئى بہند سيعى اب جى تھراكيا۔ لوجا بسيال آئے مگيس.ساداتشر متى بوئي ـ اچھا بھر مجمعى ببيان كردي كے جمعر عد

تاكباشرح كنمرفاقت كومائي نيست

وات مشر لعیف - آخ تقود کھکھا دے اور کلاصاف ترہے ہتے ہوئی بس یام کمانی - اس برتے بیت پانی سے عیوم ہو رہو کھا وُ ہم اور تهارے چینیٹوں میں آئیں - قدرت فعالی - فیون وفیون توننین ، بال

دباعي

دردنهب من آگرشوی باده پرست برذانکوبری بجانب افیوں دست! نے مروندزن نهمرده ونے زنده نے ضغة ، دردار ذبہ شارا دامست!

وكيل ـ (نهايت بحياب كعاكه) مصرره

مِم تُومرشِد تِهِ، ثم ولى نُكُكُ !

والدُّب مزید نوبعور بعاکے معلوم ہونے تنے ، گمراب معلوم ہوا کرآپ بھی بڑے ذات شرلیف ہیں۔ **ذات تغریف ۔** مصرعہ \_\_\_\_ لا با تفاد حردے کہ بہت دور کی سوجی .

دا ودهه بنج. مهرستمبر کندای

## ہوگیا زندگی سے جی بیزار وقنار بناعذاب النار مزاچوبگ سمظرین

تربسوبتلا بيّادوائى تهائى جوتفائى وادبيداد فرادالنياث دغيرو وغيره - باينهمكان كير كرا وتفاجيش بعدما حفانفراني پھر قدر كربندے اس كندے دوزگارسے . كياكيد اوركيا تركيد - آج كك معدم الفرينے يا بنح كر وط برس بوے اس عذاب الا كامطاب مجدك بي بيع من نبيل أما بعض عذاب المارك بيم عنى معاملي على أك كتمين بسنير علا قل أعوذ ي أنوف خ جہ ب<sub>ا</sub> ہے معزر مولا مانے مغربی کے بقول پونی ساایک دو ہرمن کا ڈرا وے دھمکا دے کا کہے۔ مان بیٹے ہیں اکٹر پیٹومر مجھے پہیٹ کی آگ یعنی بھوکے بیاس کا عذاب مجھے ہوئے ہیں، بعضے سپاہی چیٹے اوٹے مرنے، موریپرمیدان داری کے آدمی بنوق ی نبی ہے تعبیر کرتے ہیں بخوصکرا پنے اپنے خیال پلاو کون ایسا ہے جو منیں لیکا ، نا ص مطلب سچی بات وہی ہے جدا کیے برگزیرہ من در میره اگرم در رجیده بهنچ بوتے الله والے بزدگ نے مرقے وقت جیکے سے کمی تھی کھی آادسے مراد طورت ایسی عذاب دہ ہے كرجس بسے پیڈا انگن چاہيئے بلكر بناہ بھی مانگے نہیں ملتی . مغرض پر كرچھ البی نہیں . بھا کے سعی جان نہیں : بح سكتى - اب ضرور مواكمہ م نفورا القوراساؤكريمي كردون پورام قع آمار نے میں آمر كم سے كم كو نئ سوالا كھ جزد كى كماب ہو۔ إل دوا يك جلے پتے نشان کے طور پر وہ مھی لب باب کسردول گا۔ ہاں ہے اب بڑھیے کیا۔ دو فرار ماعذاب الباد) اسے حفرت بہا قسم بڑھیا معاطر جنده جور وعاشق معتوتى كادرج بوى شمع برصيب بروار عيان جيد عائد كمرد فكور استاك بنگ فره عرب اخلاق میل جول ساری دنیاداری کی باتیں، ات گت ساتھ ونیادی سب کام بند، میاں بیمعرف بحض، گھریس حوالات کامزا، مجال کیا والان کے بابر قدم نکالیں ۔ دوست اُشناحق مل قاتی سب کواستعفا نوکری جاکری کا تو ذکری کیا باتشبسید تھرکے کھے سے بھی نیادہ بیویات جارت گھری چار دیواری میں تو مکن نمیں۔ بے دست غیب پاکیمیا بنانے کے کام کیونکر چا اکھا تیس کس کے محریفا وقات بری کیونکر ہو افا کھ امیرسی بیٹے بیٹے توکنوٹی خالی ہوجاتے ہیں بخرجوں برجوں کو آئے تو کہاں سے آئے۔ محرسے اسر حاما اسفرکنا بغر سادا طبر الدے كل الدرساتھ ليے حكن نسيس ميھر كيج بيچ جديگا لوڭ ما اصيل دائى كھلائى آئے كئے اللے تين جار كورى آدمى اورا بک دوسرے سے ابسامتعل عیسے چرے سے ناک مصادف دن دونی رات چرکئی ماشاء الله مو نسف ولے کی آنکھوں یں خاک روز بروز ترتی پر روز مرہ میں مجھار کی کیفیت عوبا یا جہاں سے جرکھے وال حبو تک دیا آخر تا ہر کو جبوری کو ہاتھ

پادُل بالما چا با محمرسے با برقدم نکال تفاک آفت آگئ يس بوريكا فيب و يكهااب وه بهارى بات كه ن صورت سے نفرست ب دمیآن فرات میں . اے صاحب وہ نمیں کیتے کو چاردن کی جائدتی چھراندھیرا باکھ اکون کس کا ہوا ہے ایک کا بات فدا مشکل ہے۔ اب کہ بی کیفیت بین لکا ہتی ۔ اے مشکل کشائی قسم وہ آنکھ جی تسیس ، گھڑی جرکو کھریں اُت یہ تورساً ل تو التي ين كذرك تواكرت بن يهمعلوم بوناسي كريو كمرام أعظم الدان كب نفري كربوابول - توب بيم سع توكوش كوترى اتھى حبب دكيھوكبوتراس كے كرويھرا ہے جونى سے كينيا جالسے، جوبن ديميقا سے، اور توا ورلين بيك وان اس سے مرز میں اُگل آپ بے چارہ معود کا رستا ہے۔ بھریداکی پیالداخلاص نبی نہیں بچے پانے نکے چورنے میں انطال سے درب يس گوبنائ دان يس بلايد، بي كور كويرائ كهورى درا بابرنكل اورول غول براني زبان مِن بالماسب رزبان توسينس كم كيمطلب بركرتوكيون تكليف كرتى بيس مين سيطي داوا ودمزا بركروه تطامرا وحورخ نبيركرتى اعجاكتي بعادس وحد كنوشامدىداكدين ايك وفعرشا مُريعي في في تح يت جو في طاديق ب اود طرى بدائ إدهرك ادمراتاتى اتراتى دم الكائ يرتى بعرتی ہے۔ ابھی کل کی بات ہے ، کمان مرتبہ ہیں نے تھ د کہا کر کیوں صاحب تم نے تواب سب کمیں کا آنا جانا اٹھنا بیطنا چھوٹہ بى ديا ـ دن دات محرش كلون في مير كل بييط ربت مهو، كون موكوم الكيل ميدي كراياكرز -اسى د حرب كالما بضم نيس موا، ال الع جلاكرتى ب ترحفو فرات فف كاما حب سُنو ابرتم جانيس سكيس اب تمارى ديكي بفيريين كيو كرا ، من كاتا بول كر گھڑی بھریاں تومیاول اُکٹ جلے ،نہیں معلوم کیا سے کہا ہوجائے ، کچھڑن بٹے اسے - بیلیے صاحب وہی ہم ہیں کرٹیے کھیاں ا سے بی اور ے اور بع میال سرهادے تف لفین ہے بارہ بجے کو آئے ہوں گے۔ اس بندہ ضائے بھر کردے می نہیں لی يرسمي نبيس معلوم كرمزتى ہے ياجيتى ہے اس پركيابن اس نے كچە كھايا پيايا ہمارے استفار مى يونى بھوكى بياسى كتا ہوتى ہے۔ لگے آگ۔ ہے کتے ہی مرووے اورطوطے کی ایک ذات ہے۔ بیری بے دیدسے مروّت آج کے سوالعت اللہ سے جوان كارستدر كيد اورموكون مرسد من توابي بيار بدريدن كاتسم كل سه نوجية بحة سوبيب سه كايل مكن بوكي يقون گی۔ بھر سبھی میری ناحق کی بات ہے ان ندمان میں تبراحمان انہیں اس کی بیروا ہی کیا ہے دہ تبین معلوم کساں کہاں کو ن کو ن می نعتیں کھاکے موجھیوں پر تاؤ کرینے ہول محے . گمرائے نہو ذوف ہے ۔ ایسی باتوں پر بیجب بخ کسسے کر دو مراخیال مذکرے جان مے انجان برار بے مجھے کیا انکھوں سے دیکھے اور ال دے نہیں توذ راسے میں او می کواٹے دال کا بھا ومعلوم بوجا آبد دن كوتارى نظركت ين\_

مورت آگرفندی پرآجک تومردوے کو ناک چنے چباوے اور میرے باعقیں وہ چٹیا دبی ہے کہ ابھی کہو توکل ہی سے نگنی کا ناچ نچوا دوں ، کچر بنائے نہ ہنے آنکھوں سے دکھیں اور کرم کرم جلاکریں ۔ ایک اوٹی اس بات کل سوار ہو کے باجی امال کے بسانے سے چھوٹی بھو بھی ہے یہ اس جادک اور پندرہ من کا خوطہ ماروں 'سواری پرسواری جلٹے اور خال چھرائے کیوں ہی اکیلے پڑے کھوبل ما ماکریں ۔ بھرآپ سے آپ دوئی تو بھیٹ کا دہے میری باتوں پڑا سے لوہ ہی سیدھی جھے کے شنمی معمولی باتیں کرنے نگی پرنیس جانتی کے کھووالے کا ایک گھر کھرے کے سوگھوز دہ تو تو دائر خیر نمات ہوگ

کمیں بید دفعان ہو تو کھل کھیلوں ' رات رات بھرغائب رمہوں ۔ نوج آگ گئے ایسے خاوند کو جورد کو ' کلیجیٹ ریپ پٹر گئی آئے دن کی مونی سوختی اس گھرداری کولوکاسات چیطروں کا بھونس نگوٹری جان جلنے ہی کی ہوگئی سب سے بڑی معیب جموط مويام الفت محبت كانام مي سى اب بدم انى مى لازم وطردم بكرض وبيات شعريس سعد كمنا جامية لين نداتنى بديك نفرت نیز کردیس سے جی متلائے دل بُرا ہوتے آنے ایال سیک اسکوردن کی کمیں کمی دوست آشنا کے بیاں گئے اوالی کا سرا تكلاحتى ناحق كان معن قعمافسي مورى ہے۔ قرآن كمات سبيح كنتظا كيا ہے شامت كى اكبى دوست نے بلوايا ياكميں سے كوئى ملازم قدمت گاد ذخه به کرایا مطبع غصب بواتیوریان بدل گئی باچین *چوا کندگین* المی شکرالی شکر ملیا چهاموا به کوئی نئی الآقاتی برے گرے دوست پیداموے۔ ان کا حکم آنی در بھی کھرو لے ہیں بیطنے کانیس بھیتانی تازی دوستی سے نا ما قات کے معنی بھی ہیں جب تک ملاقاتی دوسرے تا انگوں میں حالم ایس طوالے ایک جگرت بیٹھا دہے وہ طاقات ہی کیا۔ ہم نے تو ہی دیکیھا مشا کرجہاں کسی سسے رسم وراهدوشي آشا كى موئى ويان فوراً گھرارتى دىا بىجورد بىجون كواستعفاد سانى كے دروان سے پروھونى ما بىي ، كيرى فقر ہو گئے۔ اکلے وقت کی وہ شل سن تھی کر تسادی مبارک نوکری مدار در میں الٹی کشکا ہی ہے دوستی مبارک محرداری مدار و بلکتر بروجا تا بال پي سب برخاست ما ما ورجيون ا فراجا كان أدى ها حب ساننا تولوجها كرميان كدان بلايات كياكام ب كييغيرت توت عبلا اگر تھوٹری دزیر موجائے تو کیجے تباحث تو نہیں خط جاہے کیا ہی خردی بلکردوسرے کسی تحص کا فقط بیاں سے پیٹے سے آیا ہے تھر کچھ ہی کیوں نہ ہو بغیر کھوسے اور میرھ مے چین کمال سب سے بڑھ کے شامت کی اداکہ کیس میرے بیادے دوست (تهذیب صال كا خزى ياجان من فدايت بادكسي بـ المكل ها نمان خراب نه كعه د با ادربها خطراً قدس بيوى صاحيم عظم كيا توزيين آسال سي قعاب ل سيم م بہت بڑی بڑی موٹی جلدوں کے قرآن ممات ممات تا اوبدا کا کے اعظتے ہی کہ بیٹھائسی مورت کا سے بائیں نام آود مکھو۔ نام کو کیا دیکھیں اول توباكا تدمي ودكه ودكاه دياد ومركيا مرداني نام دنظون كرتس موت ين صاحب على جان ا مرها حب وزيرصا حب بداي صاحب ديد دصاحب ايك بوتوكم اجليك باقى جب فلم التقيم بسي قد كوم زخان ما خور شيد كاصاحب خور شيد حن نهيل موا المكلس قهم كرتوبيي ببار برياد مستغف من نام موتريس أب الأالى كيليني جا أسياً تحق أتقدن تك بنظريا جدارا وندمعا إطاب بهر زاده قت البري منت خوشا مدسے جب معی مفارش موئی تواس خاند جنگی سے نجات الی غرض کرائے دن کی تو تو میں میں بھر فانڈی كاساابك ايك مورجه مويكا تفاكد دوسرا قلد دفي لكا- آج كياب دامن من بك كادهم كيول لكاب كل يركلوريال كسال چان كيك كربورس ريك معدماج كيا جيتي جان عطركو كررن كائے بعدل -اب تو كلاب كيورسك وض من مو يا تاكان يركنكسي زكرك اورنهائ نهين توجويس بيغ لكيس كيوم والرمي من دومس دن مذا آاد و تربيين كي وي اك نددى جائ بناه بذات خداب سين عدا داس لائر ينكه دريعين بط بغيركس لكن تك تومو في منس ماش دالدُ عب د كيه وسيد ويقى على ك دان بلیال مبتی من محدری سے مستمعی فال نبیں ، کمینہ توسا سے سے سرک ہی نبیں، بعلیں سو مگھ کے مانسے بھولول ك نوشبوات باورا بناكها والرياما مايكون بيط تع يرتواب وبركطة جاتين جاب اميرى قعم من أكرقران كاجا مربن ك أوتون الول كهون كيد وال مي كالافرورب فيذكمي دل شام سواني تقي كمي دودوي كالما أيم ميلكي

### نقوش **\_\_\_\_**طزو*زل ف*بر

تفتندی سانس ائتراد قات بلافرورت بھی تکل جاتی ہے بشعر کا پٹرھنا وراس کےمضامین کامخنگف مبورا کچھ اختیاری مات نہیں اور نہ کچھ ایسی قباحت سے بھوک پر کچھے شرد رنہیں کہ ایک سی سے اور ایک بھی دقت انتہما ہوا کرے سوتے میں آدمى بدتواب بعى موااع التراق معى بتسكوك مراج كواكم مري بينالي كي مين المساح مياره مين المارج برك نا ديون كي ايك كيا دودو ماد جار وقت كي قضا إلا عباتي بي المجمعير محروز مزاحون كي توسيس وريون موا كرميون كي نفس میں یا *کم گرم غذا کے کھانے ہے مٹرخ مجی ہوج*اتی ہیں ۔ نبج طال انسان کو ہوا ہی کرتا ہے ایک می طبیعت ہمیشر رہتی نہیں ، کہ جبی گرگری میں اُڈی رو دسّاہے بمعنی تیٹریاں کھا بائے اور منسط لگا آہے ، سوتے میں کروٹ کا ادھرے اُڈھر مو مانا کوئی ایسے گناہ کی بات نمیں پھرسود موام ارشل مشہورے گرتر پار العظمیت لترتقتے مہابان عرض کئے گئے پیطرد فعات مدرجہ بالا ایک کی کونخم نسا دکهتا چاہیئے اس میں سے حرکتینسی سیے وہ ایسادل با ندھتی ہےجس کی صرنیب . وہ انجھنیں مہرتی ہو کی دسینوں کلیجے پر نشز پر اکرتے ہیں، محرم کی علسیں بلاقید کل فرنے سب قوموں میں ہوا ہا ہیں، بھرا یک شہری سکونت اور کچھ رسسی توخس ل علیکسسلیک صاحب سلامت ہی ہے بغیر شرکے بعدے منتی نہیں جوانفوں ہرسب سے زیادہ عجت کا طلاق رنعرصہ کیونکر رائے۔ اب ادھرادی نے بکارا کہ ماہی معتربے جادر بربی آبادی سے بدال کی حاضری یابی مشتری کے محری تفلی سے اور تبیا مت قائم بولی۔ کے عظرہ می محیر درگئی بحال کیا ٹامٹ کا پردہ نا تکھنے ہائے امز دوری دستوری دیستی وارد ہاتشبید تبرک کی دروشا ہونے گل۔ سب سے بھری ام را ان لوری قلعربندی کوئی لونڈی باندی ما ماصیل بیش قدمت مغلانی ابادی کماری ایک آدمے کئے سے درست سنون سے اتمدی ہوئی ندجوئی اور کھرکا مالک سمجھ کے کام کاج ہی سبک دبک کے کی سیرکیا لوھینا نے میرے جعائی کھڑے كحرف شريد تونميس كلمربد كردى كى . اب كام ي تكليف ب نويزارى نوك سے مزادوں لاكھوں سموں يالىكىن نهيرا دشمنی و وزبروز شعبی می ماتی ہے عقدیس الر کھی کوئ امر فعات مزاج زبان برائی او نویزے پانی بند مجانسی دلوادینا اور تن كرادينا باتىده جاناب ينوخكدن ندكى للخ ديهل وزن نهايت جاه پيادانفت محبث والانتعاراب اختلاف وراج كاذكري كابقول تخصص

تم تومیٹے ہوئے پر آ نست ہو ۔ اٹھ کھٹے مچھوکیا تیا مت ہو

## البرط بل نشي جوالارشاد ترق

اسپ تازی شده مجروح بزیر پالان طوق زرین بهمه در گردن خرمے بینم

در ساداطلسم فرٹ گیا۔ ایک جیلا وہ تھا ترحیتم زدن میں نظروں سے او حصل موگیا۔ لکا یک طلعے آسانی بچٹ پڑی۔
ایک اینط کی خاطر مسجد ڈھائی۔ پیار ابل ہاتھ سے بے ہاتھ ہوگیاس کی پیائٹ پر کیا کیا ادیجے۔اس کے والدین نے اسے کیسے
کیسے لا ڈسے پالا بھین میں کسی کسی ماشت کی رات کورات دن کورن مذسم حماظر شمنوں کی نظر کھاگئی سوئیلی، ال کے باسے پٹا۔
اللہ اب ہاتھ ال کررہ کے شیم کری امیدول کا خون ہوگیا۔

فرج ازدہ والم کرے پڑی دھو کے اس آزومی ہوئی سب قل پڑا سن کیسا

کیج دھک سے ہواکسی کچ دل مرتوبط گی ۔ رہن کا زارد - ہم توفوشیاں منت بقلس بجلت مست بڑے ہوے تقے آخرکو پالاہمادے ہی ہا تفدرے گا ۔ گر لکایک پر وہ عفلت جوآ تھوں سے اسھا تو بھور ہوگیا۔ ان اینکھوانڈ بن سے فداسچھ بین موسم بھار میں ہمادا آشیاند نوج کھسوط کے تعینک دیا "کم بخت کنکارڈ ط" نے منحوں شکل دکھائی سخن سازوں نے مکنوفلم کے پر دکھیٹن کے الفاظ میں نئے نئے معنی بہنائے پیارے رہن کو مجود کیا دو بھی گرے چینے کچھ کرنے و حرتے بن مذہار مماری کونس کے نقاد خارج میں کا واقع کی کوارکسی نے نے دھرتے بن مذہار ا

جارتفس میں عاشق صیاد مورگیا بنبس کا حال قابلِ فریاد ہوگیا افساف اُلٹے استرے سے موٹل گیا بغادت نقارہ فنج کوم وهزم ہجادیا یع ہے حام ادے کی رق ارت بنتی اولی تر ازم برصلے ویکٹ کر بہرمال باندا زہ کا زامہ

اضیار المرابعے ام بوری کی تا بلی طرح بیمیر الی گریمت نہ ارابطیسے۔ ارمینسٹیں داویل حرور مر - مزد ہو وشموں سے متن کو کھر کھر کے اس توسیکھو۔ دکھیو حقوق کے واسلے دونا حجائو، ہی کام کا ، ہے جس کی العقی سکھینی

### نقوش ـــــنطزديزان نبر

اگریم می گورمنٹ ہوس پرچ مو دوڑنے کی فکر کرتے فن انگیزی پر کمر با ندھتے ، توارین سنجائے آلا کچے ال ہی دہا۔ گرشر جادا سیدہ نسیں ۔ ہم تہیجے خیر نواہ سرکار میں ۔ گھر بائے سال ہمری محنت کھادی کویں میں ڈوب گئی۔ کیا کیا خیالی قطع بنائے تھے گھر الکنا دوٹ سے ایک ہی گوٹے نے ان کا صفایا کردیا یہ بہیں ہمروسا تقاہو ہماری خیر خواہی کادم ہمرتے تھے دمی دغا دے کھے وقت پر تالی کھڑے ہوئے ۔ کا ندھا ڈال دیا گویا ہم بہی ہی ہی سمندیں ایک تالیو پائرے سے ۔ کھا ان کھا یا دوموک ہوا بھا یا حصیت ہی کھانے کو بائح ترم میا کہ دفع ترجیرہ مینے لگا اوروم کے دم میں سب غواب سے سمندیں ۔ انوہ دھوک ہوا تھا ۔ وہ جزیرہ نہ تعاویر کھلی کی بہت تھی نجیر ۔

> دات دن گردش پیش سات اُسماں ہور سے گا بچھ نرکچھ تھمرایش کی

### جوالا برشاديرت

وحانی حوظ نسیب پین نر سهرا بعولول كامنه يه دلك اک مبر میری وطن میں آئی سوسے نے ارتی اداری صدیتے ہوئی عندلیب اولا کر ٹریٹ سے گالب کے سکو*س*ے كرنول في موجيل حسلايا مبزے نے کھایا فرسٹس دھائی ميوول كي الاسبال لكاليك بنبل في حسك كي دين دعائي ہردیمک کے ذمزیے مُناسعٌ مودول نے تابے کر دجھایا ادري ـ نانگاري - ماجوروي کوئل نے پیر میادی آنُ إِنْ بسار آنُ ىردى ممبسدان سٹانى

اعشلاقی بیاتی مسکاتی کس نازسے ہے بساد آن كمسن - المنظ . حسين . انبلي لي يومقي كي دوهن نبئ لوبلي ارا ما وه قد بهار کے دن اوستی کو پل اوسوالک دن گهنا بیمولول کا زب تن کر محومکمعط اک نازسے نکانے مربالی بنی وطن میں آن اوترى كلسشىن ين جب سوارى من نے زرگل تمیانیا ور شبنم بعر لائی کودے کودے عور سُنید نے اسید و مکایا نرب ہر بھرکے لائش بانی خرشیال اضحار نے منامک غين في المين المالي المالي المالي مرفان چن نے سمیت محالیے حرطول نفر حاسك ول المعاما برلی بچولول نے اپنی وروی بعوندوں نے یہ گونج کرمدا دی معشوقة مطعسدار أكي مُن گُنُ جوہی فعیل گل کی یا ٹی

مطلق نہ بسنت کی خبرتھی مروش سے دنوں کے بے خطرتھی اوتر کو کک یلی دیے یاؤں معزولى كابنى ياتے ہى جھاأوں مرمط مُهاجَد بنا ہوا تھا ربك اور حمل يبط جو جما نفا پاکے بر اوس بر منگ ہے بیجادی کی کوکھ اوجرط محتی ہے يمرب بي ب حيوس الله ترکب پر محشاہے عم کی جھائی مِّسَتَى كُفُلُ مُعَمُّلُ كِيمُوتِي بِين بعوق قمت ير ردني بي برف صورت بیریت بهوا کی بدلی رنگت ادنل و سسعاکی برلی ا طراف ہمال میں بی گئی میں مد چرخ چادم یہ ہے نمسایاں پنونچا خطواستوا به خور سنسيد فياض أمال - مسييح دورال ب نتوونما اوسى كوم س چلتی ہوا اوی کے دم سے برچيز مين عان والتي بين ينحركمه مستسعامين يالتي بين پیلا کئے یہ نوکے جھسر كرنول نے كردى جيڑول يل محس كر موري متول مي رفيد كے بيوكي شاخل برحرور سے جراب کی کیونی ربنينے گیں تخة مجهبال کو سيحذمگيس باغ و لوسستان كو نسيروزي ـ صندلي - محلالي فاک عِنّا بِی. سرُخ ۔ آبی طوى يخشخاش - أسسماني لا کھی ۔ نارنجی ۔ ارغواتی بادامی - سیاه - درد - کاری كاقورى ـ كاكريزى - لايى ماشی - زنگاری رمبز دهانی عباسی - بسی زی مه زعفرانی بر مریب با کا جربن براک کا میراے دنگ و روشن سایہ تبھی ہے اوسیں روشنی تھی محر می بل ملک سے سسسردی مبزے کااوبھار کیول معائے مرفعل ساركيول نه عماسے ادآ نکھوں کو نور میسے والے او دل کو سرور دیسنے ولیے ئشادوں ببرتوہی ڈہ ڈھسایا گلزاندل بی تو ہی سلمایا برجير برى بعرى ب تجدي ساد ک خلفت ہری ہے تجھ سے ائتدر متمول كارسسازي بخثی محکست کو روح ماذی المجرامرشاخ عل كا جري باد محری حیسلی جو سُن سُن میموں میں موڈ اُمٹک بربدا تفى كليال مويرا مويدا چیرا بر میا بے کسسسائی كي كي وسيد بونول مكراش

بره کریسلویس گر محدایا پیرمی برنسیم نے مجلایا سب ماسے مہنسی کے کھلکہ لاگ يھولے نہ وہ چاہے ہیں سایل دم میمول عی منسی کے ارے بالصن كيئر كول خوش كے ارك اترائی ہوئی جن سے بھی نوشیو در چ دہن سے رہل ست في من كو موا بتائي كي السبي وماغ بين سمائي انظلاتی مدنی چلی ادا سے جُلب سرتی ہوئی ہواسے مجوبك فتخ بن اورن كفتوك گھوڑے پر سوار تنی موا کے خوشبوست جسسان موامعقر برموع نسسيم تتىمعنسبر پیادا پایا سسمان جو دنیما خلقت كوشادان جو دكيمب مخمرسے اپنے کسان نکلے بوطیعے ہے بھان تکھے كفيتول ميس ببولنج محتة موي تارول کی *جا*وں - منه اند*جیپ* محوری جوتی زیں کمانی ینچے کی زمین اُوریہ آئٹ۔ کچے نوگوں نے جرخیباں لگاس وجوت سے بیڑاں سکایں بعفول وصبكلي سے سينجيا پرُ سے پاتی کسی نے کھینی الى كوئى نكالت ہے برا کرئ سنجالا ہے تحريي سي كميت يس بزاتي ال مل ك و ما تنين بي الأتي تحيبتی په نت ربعونے والے وہ جوتنے واسے بینے والے فامن بوسك أج بوت وكر يلط محمر بالقر بإنون وهوكر جو کھھ کرنا مقا کر چکے وہ يانی کھبتوں بن سريڪے وہ اب فكريد تصل بون بمياد اس کام سے گرمیٹ وہ آزاد اُفت سے اوسے تعل بھلے امیدیه بابی تیمسیر زجائے بیمین میں سخت ہے تردو ہردم کبخت ہے ترود وحراكاب برايرك رافاد کھٹکا ہے ہوا کرے نہ ریاد دل میں ہیں یہ وسوسے سائے كروى كيبول مين تك نه حك يتقريه بيثن كهيت مون كرد یالا مزیوسے کہ پیر ہوں مدد بيجوا سيرنهارى فعل كموجك كيسول يتلا مرحمت موجاك برسي محودو من كيست كمعا حيائل يرير من به متربال من فيها وايس چوہوں کے کافنے کا ڈرسے دیک کے باٹے کا ڈرے

تھیتی پراوس پڑ نہ جائے تحیتوں میں ہیج نثر نہ جائے مي چوٿ کي سطے جو بادل ول توت مي يعظ جدباول برسول نذجى تدمنه بوا ندو يالاجمه يينا تورل جوا سرد نجرم که استراع بیدا نورست ہو ہویا عدّت مرنوں کی معندل ہو برم م مزاج آب ومحل ہو دانے موتی سے رومے دہقان بادل برساورا بربسساس موتی سے پرو دے بالبول یں نُبِمْ بِره مِا تُو كُوالوِل يِسَ اوُدى اُودى المحمالين حيادُ مُفَرِّي مَثْنِي بِوائِس آ وُ اللك بن بن بن بات محبرا نہ کسان ہے خدا ساتھ عالم كاشفيق توسي ومعان ونیا کا رفیق تھے دسھتان دردار رابر وصاحب تاج مفلس مقلاش میوید محتاج يترا موجبان من بول مالا سب کو تونے ہے پیٹ بالا كيونكر را بو تحديه مند معود يرى فباضيال بين مشهور مل حائے تھکانے اس کی محنت بادب برساوے ابر وشت محنت ہوسومپیل جناب ِ بادی نيت بين بوسيل حباب باري شافيس بيوليس يعليس فدايا مفندے جو کے جلیں تعدایا يه بيل منطبع جراسع التي ماں جوش نمو بڑھھ التی د ہتان خوشمال موں توہ<u>ن مائے</u> لِدِد يو تمال بول توبن علا اے دحمت حق به حوستس درا ا کے برکنون بر ہوسٹس درا ما شدكه برو كرم منساني محادیم کے کسسان ک کمائی أمهور سے فلک کا ول بسیجا وكعلايا دعائے يه نيتيا نکلا تیزی سے محسد الور عدّت سے بعراک او معاسمند ما نی کی او د حر برط معی حرایات محرنوں کی اودھر بڑھی ترارت مزیفے سے ام جال قازم کی برن میں گلے عمی آگ ول باداول يرجره وعوال دحاد اک جوش یں آیا بحرِ دخت ار چای براه کر فلک پرادا **جیا**نتا ول کا بخار سسارا عالم بي جيا تربيرا فود تشيد كو ماد لول في تحصيدا كرنون سے موا تطبیف ہوكر بلغ حمی بن کے باد<sub>ی</sub> مرسر

یاتیں کرتے ہوا سے میلامجے بادل دُنية بوا سے باع میلانوں میں بٹھر کے آگئے وہ کہاروں پرٹرٹھ کے چھاگئے وہ لمخطائے پہاوسے تمسییں پر جلا کے برس پڑے وہیں پر انغی نبی کی بہا الحلار چنے کمیں زور کر سے ہیں دھادیں محرتی ہیں رمنکوماکر ناہے کمیں مٹور کر دہے ہیں ننرین انظلاتی حب رہی ہیں سرس موحیس ا مدا رسی میس پیمونول سے پھراہے وامن کوہ مینرے سے ہراہے دامن کوہ تختر ہے جمن کا یا پیسامی مكلا ميعولول كابإ كأخبس الأى سبزے کا پہاڑ پر یہ انداز جیسے چرے پر سبزہ آغاز مکھا تی میمونوں سے رشک محلزار دانتی پر درخت سسله وار معشمقه سرزنگ بيطاس بر معول میں ہے دولعن کی ایوال بیلیں ہیں پرٹری ہوئی تنجر پر بندحن وادی بندھی سیے رریر بجريت بس كنوتيال العفائ پھستے ہیں ہرن پرسے جائے متی میں کلیلیں کر رہے ہی میداں میں طراد سے مجریسے ہی دنيا تبعوني مورئ خسسايار محصوموں میں جھیے موستے ہیں زماد الترسے اپنے لونگا سے چپ بینے ہیں وصوبیال سائے عل پیتے میں کھا کے جنگی تیس جنگل میں مناسبے ہیں منکل بچل پچول په مست*ين قاع*ت تنافی می*ں کستے بیں عبا*دت صاتع کی دیکھتے ہیںصنعت الثركى وتبيعته بيس قدرست برستے سے عیاب ہے تعداوی کا ہردائے یں سے نہوراس کا افلاك ونبين نجوم وحوال معات ا ورنبات حن دانسال جيس مديا - بهار يقف اوس کی قدرت سے ہیں مرتشے مُنْعَانِ جِن سُرُول مِن مُحَاوِرُ تدحيد كمص ندمزت سمستاؤ جرورگرکے ہوعبادت نہ د بھر بھر کے ہو عیادت سرسيرت كونم كاو ترتو حبك عاورت غي بارورتو مرغان من چنكس اوتفوتم محلبليء جن منكب اومطوتم بِیْنِیِیِّ بُوحب لِ اسے م بنیک کی نباں پر قال آئے فندت مح محكم مندائد بس تلا ويجس أتمعول سعة تمعود والع

سرمبزکیاجان کو اوس نے بربیر بہے بلا کا جوبن سرزے یہ ہوا میں رس ہے تخة سُرسول کے نعفرانی بكهرمني اوركيحه كبوردى مر پر ہے ہے تھلال جنگل شاخیں آمول کی بور لایک سرریر گلش سے جھا کے باول ینچے پربوں کا جمکمٹا ہے دىفىں بچىرى موئى بيں سىبئى . . نظرون میں فسوں بیان میں جادو تبيي چتون به رسلي انگھيں شیخی -طرّادی - چلسب لا پین اك ايك طُحْليلتي ہے مبنس كر منہ بھیرے جا رہی ہے کوئی عِمْرًا بِسِن موبِ بسنتي دکھلا کے کمی کو کچھ نشنانی کوئ کھڑی فاہ کر ری ہے البس میں شکونے چھوٹتی ہی مِل مِل کے بسنت گا دہی ہیں دنیاتر بهارسے سے مسرور سے برق کاسوندول برستور وال وشن وجمن برے موے بی یاں واغ کمن برے ہوئے میں كُل بِدرُخ ياد خوست باشد بے یابہ بہار خوسشیں ناشر

تاذه كياجم وجال كواوسن ہے ارشک اِجنال ہرایک مکسشن رُک مرک کے نسم حل بہا ہے گيهون سے کھت دھانی مھانی ایسی تھیتوں میں کچھ نواد دِی أتي بي بست مه بير آيس كوئل كوكى تو أَفْخُ باول اویر جبائی ہوئی گھٹا ہے شكليل محرى بونى بيسبكي سحوانكھ وربول میں نبال میں جادد متِیاتی ادا - نستشبیلی آنگفیس بابکی ده چیب وه ترجی چقق جو ہے وی کھیلتی ہے ہنس کر اندازے آ دہی ہے کوئی ہنتی بیرتی ہے کوئ تمنی کوئ کرتی ہے جھے طرخانی كون بطى أهسر دس سع ا کلیاں جن جن کے تعدی اس كُفُل كَلْمِيل بين واك لا ري بين



RATAN NATH SARSHAR

## کیائی ہے بن ترانی آپ کی دی<sub>کھ</sub> لی بس خوش بیانی آپ کی

### بنڈت رتن ناتھ سرتبار

بهم الدوه بيخ بي ولاادح تواكد تسين والدايك بات سنة جادُ خلاقتم ده لعيفرسا وكر كرنينة بينية ول كروتر موجايية -ا وده و بيخ ، - توصي بم بيئة بي صنك مل كرميت ويتة بيل و إلا با ع - خ خ خ خ خ خ )

الداس كى سندسيس ا كخرعلت كياس

مهم : والله كياكمي ب ولاما إلى تعد كيول بع كماكس ينك سد إلى تعديل ب كيامروست موهبي ب وريذتم إلى ورثقت . اوده بينج : اعداد حل و إحد و مد كرم في يعيل وإلا الصاموكيكية مو؟

اودھ پیخ ،۔بامک اللہ ولایتی اور النیڈی کی ایک ہی ہوئی۔

ہم اجر صاحب بیم وی کرحفرت نے ایک مولوی ہذاکو بلایا اورابنا انی العنمیر کمر شرایا۔ وہ بے چاسے بجلے بینیں جھائنے میک صاحب کالیاں سکھانہ ماراکا م نہیں ۔ فرخ آبد وائے۔ بیر مجودی کی بیت کیمیاء یا بھٹیاریوں سے قارورہ کرمایئے۔ ہیں اُڈاد فرایئے ۔ ایس فوکری سے ہم درگز دُرے ۔ صاحب بہاد رمبت بجودے ، سیدھ سے فیرسے اور بیٹھے سے او ندھ ہو

### نقوش **سيمهم سيمهم الم**نزوم طاخ أبر

ئے وعقل کے اوندھے میش کی کوفرالی و آبا کہتے ہوئے۔ اس بے دم کی بیاں نہیں جانیا اور واکن ( ورند) سب کے پیطریم آم کوگل ویا۔ آخون ہی رکنے کوفرالیخ نہیں ویا کہتے ہوئے۔ اس بے دم کے پیل سے نوک م جا کے صاحب ببا دراس فوی کوڑھ مغز بھا در کوچیکر الدو افرض الملک سے بیری کی گیاں کھولٹائیک دکھ تھنے خوا دو دا فو ہو تیسے ہی سے باور ایک مرتبہ موضع حافت بور پر گف خرآباد میں تربیعت ہے گئے۔ رات کو دس بح جب اپنے کا م سے فواخت بائی توباد اللی کے موضی گا دیں باد آئیں۔ فوراً باآواز بند گا بیاں یاد کرنے کے فاضا ان بھے سے دور تھا۔ سیش سے بوچھا کا بے موجھور یکو موت میں علما ماں قوراً بیٹنے کے باس کیا ۔ اوا وا ۔ برصاحب کو ہوکیا گیا۔ امبی فواچھ بعلے چیکے تھے جموجی جیٹے ہوگئی یا یکو موت میں علما ماں قوراً سینے کے باس کیا ۔ اوا وا ۔ برصاحب کو ہوکیا گیا۔ امبی فواچھے بعلے چیکے تھے جموجی جیٹے ہوگئی یا یکو موت میں

. چق الفاكرانداكيا و ديمقاكياب كرصاحب البرالواكدات مين مكرب ونت كى سنبانى - في موصى مين روم من ميرويد

> سوُر کا بچہ ۔ مرسیٰ والا حرام زادہ ۔ کتول کاسال

ا يسال الله يكاموزو من ملع بديال عبى فافيد كا قافية تنك كار

ن السامال درصاحب بدائي بى أيكس كوكايان درورم ين .

صاحب : ول ماكمادُ - أع مادا بيلامك ب-

بجاہے ہر و مُرشدرد وساسبق اس دن ہدگا جب حضوری جیت گا ہ سے پیٹے پینینے کے مجابیں گے۔فصد کھو بی جائے گی آدگیا سب کا خانمہ این ہوگیا ۔ اور فاض حضور تب ہی ہول تے جب با گل خانے ہیں زئیر کھڑ کھڑائیں تھے ۔ آپ کا علم د نباسے قال مجا کہ ہم اللہ جسے سے دیسے جہواتا ہے ۔

مدقد و و سبئ و و و اجي پڻ

بحالة كريد دايتي صاحب كمي ضلع كرم بيشيد ياجي نهي - درية عدل وانصا ت برخوب مي يدل كا جيراهي بي بم كنت الم وه كمينة الى مركان في ياجي تدير وي رحكام ليدين حب تك اود د كامتمان مذ د سال ترقي زياسكي .

مِيرِين جب مك ارود كالسمال تروي عبي مرقى تا بالسين . ا**درم نح الأكس**ت ١٨٥٤ء

## طالب نِطاره ام پرده برافگن زرخ بيش صف راستال شعد وازي كن

ا کی برفزاا ورفزمت افزا باغیں ایک رنوشا مرباز معے زنگ دلباں مناسبے تھے ۔ اِندگر کا فالوسیم بدن فرش کے شادیانے بجامسے تنے اوراحباب بزلد منج مرنجال مرنج بیں مزاردات ان کا طرن جیمیا رہے تقے کرونعتاً جمع اصاب سے ایک خوش اداا درخوش محل فيترى مُربي الدرسي أوانست ان لكاني مروع ك كد

### تن جمانی جنوبی لائیومورے بارے بلم

اوموم و مميال شوري کې روح اس وقت وجد کردېې چو گې ـ واه اوستاد کيا کهندې - پال فداا و پچېسرول سي ـ والد کيا کله بازې سه پير مى كالبيميا مورداس كا چكاده واس كے بعد حفرت كھيا بند كادارً بامعنمون أوريزة گوش سامنين موا يم محى نفرسيدا وجه بييطي تفرصي يو وگل يامروروك بانسم نوبهار ياشميم طرهم تشكبار بمهنداس وكش مفعون كوابين خاق يرموافق بالرعنعلام واه والبندكيا رواه عبئي كحط بذرتم وجيسير رسم نكلے بهي خطك دريعے سے اپنے نام نيس بناديے ، يكن حفرت و باييزنگ درجينے گاكداس منگ مي آنا كيلام وجائے۔

مند و سان کی شادی جیسے گوٹریا گیڑے کا بیاہ ۱۰ سے شمان اللہ ۔ دولہن جلند هوییں دولہا بیشا ورمی اور مبعوثری میروم کارم م ين عدرت انوي شهرين اودتكاح موكيا - عد

### خارز المح در حين است وكشي در فرنگ

رولن يجادى كى كاهات كدان وبلاسكي واضى رضاء مان باب في من محدما تقديها إبياه ديا جر كمؤيَّ من ما والعكيل ديا .

مكعنوي ايك ادضع خوش ابش شريف عالى خاندان معالى ووو مان خواجهما حب كى وختريدى بيكر عب زام خداسيان موكى تورث ادني ادبي كوول سے مِغام كنے كے الحراكيد دكي نجيب الطونين المرايف الجانبين كےصاحر ادمے مع نسبت قراريائي خوا حصاحب ک د وخر*ر شک قِراج*ندے آفتاب چنے متناب ہے

### اگردیدے دُخ آن حورب بر نسبیل بیت شکن میکشت آراد

نو در وخرجوليان جيل كرن لكي الدين مهارك الله كري كمين جلدور واز يرشهناني بيج التيور كلوى سيمسرال جاد بهم نے مجى اور تى سى خبر مانى ہے۔

د همکرادیں به

تولېاتىكىول مودانىدىسى كويددن نىسىب كرے بىم تواج حغرت عباس ك حاضرى كريس كار بىن اغاتون جنّت كافسم قهامے

#### نقوش\_\_\_\_\_ فراع نبر

میان نوصورت دیمیعنے کے لاُق میں۔ اسبی نام خدا مُسیں میمیکیتی ہیں۔ اللہ نے پیر حبراً اپنے ہا تھ سے بنایا ہے۔ دولدن ہجاری شرائی جاتی تھی کیسی مومنسی جس میں گھڑ کنا کہی کوجو گنا ، میٹو بھی ۔ اللہ سول ہیں بیدول مگی نہیں ہوائی گمر ول ہی دل میں کھیلی جاتی تھیں مفرض کہ خدا خدا کر سے کہیں شادی ہوئی رجب چاندنی نے میرے میں کھیدے کیا تو مشاطعگان جا بک دست لے اس مرتقا کو مسول سندنگاد کر کے بدا وان جمد کمرے میں ہجیجا یشو مرف سے

برُقع زمارض برنگن کیے صبحدم تا جاوداں گرد د فرامش صبح را خورٹ پیڈاباں در بغل

كية مو يه نقاب زرّب جالعنايا توندر كأيم نظراً إنكاه كيب عالى تقى . دولهن في جو درويده نكاه حضرت برنظر فلا توانسهى الله اوجر دولهن كاده نور عالم افروز ادهر ميال كار معهو جنكام منكل كروز وا دوهر فيديت بشاش و دهر ميبند باش باش واوهر جهر كلنامهٔ ادهراً تحميل المك بار، اودهر سيد باغ باغ ادهر كليوبرواغ و دوهر موش برير برد ماغ ، اده خوش به دل وداياغ ، اودهر ترانه خورشسى وظيف فربان ادهراً وفعال وطوعي وابازاغ مح تفس كردند

ید بین بروسی می ایر می از می ایر ایر میری افزیشد سواد بائی آرایجاب و تبول کا نسخدهادی جو آنوکس مزے سے دو در اورولات می گذرتی راورطرق کے کوچی پڑھی کھی آربیت یافتہ ، توش فکر نکتہ نج میال مدک باز، برقع ، بروضع ، تعصد نرپر مصر تام ممر فاضل راحف اسٹ مرا سے رکت متے تو مرام اپنے نیرصلات .

یا حضرت افدا مفداد کیجے۔ بیشادی ہے یارنے والمرک خاند آبادی - دوب و دہن کی دضامندی مقدم ہے ، پینیں کروالدین فیطا جس کے کھو نظے بازھ دیا۔ معدد نے والم کی افزائش ، تمام بمکی کامیش . بات بات میں کھار آئے دن جو آب پیزاد ایسی شادی پر خلاک سنواد جی باں بہ توہم نے بھی سُنا ہے کہ لیرب مرکم میں بھی بھی بھی بھی اس اس اس میں بھی ہوجب ہم ان کی سی بھی تک فی برا مراد کریں اور انجھا اگر اس جھا بھی حکومتی میں معین نگ و ناموس کا خیال نہیں رستا تو خدما صفا و درع ماکد رس کی بھینے - استعدا کو اکوا احد مطلق العدانی کھول دیجئے بھی فواغت ہوئی بھار امطلب حاصل اور یہ توبات ہی زال ہے کر گذہ بروزہ آگر جہ کندہ کئین ایجا دہندہ -

## جنگی تینگ کامیلان

کمو۔ آکا اودھ پنچ اکھیم جنگی ٹینگ بھی دوائے ہیں؟ پرجنگی ٹینگ کیسے؟ گول ، دوپنا ، ڈرپہ گل ، فربوزیا ، شطرنجیا ، مجنڈی دار طوفیا ، مانک دار ، معیولریا ، بگلا ، دوپراکسنے تتے - یہ جنگی ٹینگ کمال ایجاد ہوئے ؟

ا يميان إوا ية مرويل في ميط مجمل أيرك كلوايا كسولان روم سية الككووُن كاميان بدديا. اس تنظيمي كاتوكب بها حقا كم

#### **\_\_ ابم مل**\_\_\_طنز ومزاح نبر

ردم می مسعنت دفعیہ سے ممکولاً ا۔ نگردوسیوں کی شرجو بائی توجنگ پرحیط عدگیا۔ مدوا نگ کربل کرنے لنگا۔ تشرکی فوج نے وم کے دم مل اس کی ترکی تمام کردی السیاتیا با کرتیا او بر مدیان میواثر ارتشار شجاعت نور امنیت سے باتا جواز و دم بھا کا روہ کا اللّٰه کا لطانے والا يتنك كارطانى كياجائے روس في جود كيماكر إلا دوم كم بانفر سے تو تھ كوڑے كا بانفر بالا، فور تيني علا عبسان سلطنتوں كازاد کافے بر میں تشری سے تصب مدیان مولیا و دمیدان کارواریں دوڑ دھا۔ وجبکا ورمنہ کے بل گرا عمراً ورمعرسنجھا اور معرفے معا اورمعر گھٹا۔ كفاا ورحرة ما رقال ادرجريا بيا الديورة الساج والساج كيكونواس مثلث وينط طرين سفتوب توب وري تجيكس رفر رواس جفاورى بننگ بازجمع مِن دوي مكسبيط من توب مشاق بِن واب كورير سع جباكا بيئ برساس دا في سيكيبيني كم كوفسان كالبنك كان سے انگ وہ کاٹا۔ اور حکس کے تف کے توفال قدر با تقین کیکم ہوا موگیا۔ ارے کرے دہ کے دوی مقر ورالا اخیں طاق میں جب وراست سے في كوبط معات ميات بي اورغنيم كرميان مين ماكوييج لاات بي روفل في خوب خوب ييكا ل جمر وسيول المجل ميل كربيت يقول والل سے کھائسی مواہد ہی ہے کر کوں کی جبت کا چائ گی مولیا۔ گر قا سبدل نیم مہوز بہ میم جد می شوو

یوان نے یا باتفاکدوں کی طرف مورسے کرانگستان نے الدکاراکولوں کیا دمیلا بیٹا جو بیٹا جرین او دائم ہم پاہیں دوس کی شراکت کر کے بھی طورسے ردم كے وليك توليف يراآده بقد لكن بينة كے خيال بيپ جور ب . بحري ميدان ميں تعبى خوب ، بى جال تھيكي كميم انهوں نے عوط و يا محمولي ونول نے (اودهرینج - ۲۰ نوم رسخ کای د مكيس يالاكس كم التحديثا ب.

## لكهيم لور كهيري

کھیر ہورکھیری کے ٹمال کی جانب کے مشرق کے مغرب کے دائیں کو نے کے بائیں طرف ایک بڑالق ود ق جنگ ہے کھیری ۔ ایک صاحب كور وصرُ درازسے بحكراً بكادى كے فوقس پڑے تھے بھوق چرايا دُسكار كھيليں چھب جنگل مِن جود ہے جھپٹيع وفت كسى كلك كي كا معاني باشخے چرط صلت يجزنيان إتهي دبائ سنك دار في سرير مائ بجرالشكائ ساسة سدار إنتها ماحب بها در ف بوهيادل م كون؟ حفدر ميرشكادا بويوتودل فر بهاست سا تفييع بم وشكاد كمعلاؤ . خداوندبيان جنكل ميركيا شكاد كيييية كا. دل اس حعاطي مبر . وأدعفور اس بن تو كاف چيميريك. ميال انت كے معشوق كود معوندائي جو بريون ميں جيب رہے تھے . ترط كا بور نے ديج محردم ايك سے ایک تبول صورت \_\_\_ بیجے بھراس وقت شکار کیا اب شام مونے کو آئی ہے جمعے تین کوس اور جبائے سلام دلسلام نیں نہیں تم بولاکرمیاں سے مین کوس جیتا ہے۔ ہم جلیا ما مکتاہے ۔ بابھی وائد۔ تب توجیاس نے بطور کمہا کہ بھور بیسار میرسکاد بتر وا كابعا في بعد صاحب مسكر ديث انتف ع ررن كلعنوى جوجنكل خبكل خبرول كاشكاد كرت بيرنديس. مين وقت برينج كك وفرط بك ك حال مي سنس كم لاس ساس خركواليامهانساك مروكي ينديد.

رتن نائق کلمعنوی - اود مو پنج - ۲ رنومبرک ۱۰ له

## کوئی کتاہے اوانہ کوئی کہتا ہے سودائی خوشا رسکے *رقیے ہیں بن سے بین* بن آئی

اكبر اله أيا دي

مطوبي يورسنعل مبيطور تكردد - مم أت مي - بهم أت مي -إلى بال والله إ اعطفت أب ين كون ؟

اير! بهم بيركون ؟ مهم بير - مهم!

توبه إ السي ميان فدائ ين كي كورك من اخر موكون ؟ تبا بني دي . مم بن جيال ولدرواغ ولد يحير ولد المعوالله

احدالله العبكير . . . . . الي أخيو -ئیم داه وا رواه وا بر بو آپ نے اپنے نام کے ساتھ اپانسب نام بھی پیلے معرسایا۔ بر توفروا یتے بہاں مذکو کی مکیشی مذموسا

الإباياس كاباعث كهدندبو چھيے سے

ہمنتان کی گئی نشو و نما پھر قی ہے!

رت برلتی ہے کوئی دن میں بوا بھرتی ہے

اودهراودی اودی بریان منیم میری بنی بونی بحرمندسے اربی بی ادهر سری میران میشوق سبروش کی طرح ایناجون د محادي بين آپ جانيه. بيم ايك جوم فرد . كليل من أكثر كيني جهور محفل رندان بين أنكط .

بفاب برسبسبى . مركورات اورمحى سے ور نرس

ایک ہے ایک ہے تماثمارنگ دمیرنی ہے جہان رنگا رنگ

برادر نگ بدر معی آب ساناندوا با سے رفط اب ایک تھاک آب فاس دهوم دهام سے بربر واز کھولے میں ؟

ہے تبا دول ؟

ماسب توہی ہے!

مبمى يع تويد ب الأسكر مرى أف استبيث كويغير كيها ول درجه كاصدرا على كرف دولا تيم معنى عدرا على محداد من -

### نقوش **سسسام م.** طزوموان غر

دہ نیں کہ بھڑا گھیا مرشہ خوان اور بھڑا وکس صدرا علیٰ ایکٹ بابندی ا خیادات کی ترمیم کی کسس محد کی سے دائے دی ہے کہ می مجولاک كيار بيع في جينية توم كو حلاديا مير ساحق من تومسيها في كي يستقف وما عابين سوكه محرك كاطرة ميزار حال بعيلانا تفا مكرايك تكس مضمون القديد أتى متى - ابنو وه خر مكسس مي معينسادل كر مرا وقعط بيا عمير التي مين التي مين المراي ع- اس وقت السيعت ابسی حاضرہے کرحومنعمون فرائتے بے تکلفٹ موزوں کردوں ۔

المربيه الله المرابر قرارى شان من ايك دباعي د عاميرك خروري.

بيت توب -اے معنت إ بر توخود مالا فرن بے ينزار دمنعون إتحدايات توادائ كس وا جات سے اجھا سينے ً۔

فيعربند كوالترسلات كع تتمنون كوبرف نيرسلامت يكي حامدوں كوفرو حرت كى نشانى رو يىسى كى موشرت دراحت كى علامت كى

أيين- أين به أيين به

ا بسیحان الله اخوب ارشاد کیاہے مجرد کے واسطے علامت کس قدرموزوں ہے۔

آداب جھاڑ آمیوں - بندگیاں اوچھالٹا ہوں۔

ك خوب أداب من موا دولتيال موتي .

جی یہ توسن طبع کی رعب بیت ہے

ا چها به بندگیول کا اوجهالها جهمعنی وار در بندگیاں نه موش ميخوار کي پيگولي مولی ر

جی بیر ماوہ معنمون کی مٹاسبت ہے ر

كليل من أوآب بي بن مصلا جواب وين مين كب رُكم كا يغيراب زاه نسابق كي كيد برايي اوراس عهد كي مينو بذيراً

يكابت كيفيل كياعدر بعدوه سي يعير

دوسرا وزن

ہوتے تھے آگے مبندیں مجنون بادشاہ کرتے سے بے خطامی بہت ون بادشاہ ا عين ميرا عبد عب عسد امن به يعي بياس داخيس قانون بادتماه

ب ال إل ربس أكرن دم يعيم كار حرف شوكهلا يسج م

ليىسى توخىر ـ

نیرکسی ؛ خملز چگرکھاکرتع کموں ۔ اُپ ایک خیرمی خاتمرہائی کئے دیتے ہیں ۔ اسے معنت ؛ تعریف کیجے ۔

ا چی زبردسی کی تعرفیف سبعدا چھا صاحب داہ وا۔ ماشاراللہ ۔

تسلیم جاری کرتا ہوں ۔

يركيا ۶

. قالون کی رعایت به

اس دعایت نے اُپ کو بمنول بناکر دو قا فیول کا زبردستی خون کرا ہ

امچيا فواج بهند كومركا در في يورب بهيج كرجون ا فرائي كاب اس كى نسبت معي كيدار شاد و .

يرتواك في الميراء ول كى كى - المياسية -

تيسرا وزن

انگلش کی مدو سے مالیا تک مستم بمندی کشکر دو بڑھ کئے ہیں

کینے ہی بیمنس کے مبدوائے کالے گوروں ببریر حرکمے ہی

بنت توب سبحان الله .

أداب فيركر أمول درعايت فامريع

خير سرتوسب كجيد مواد اب شرككسة كالعريف من سعى كحيد ادشاد موجائي .

فروز فرور و و تومادادالسلانت مي ب- الآباد د كھے ۔ ا تيما سينے ۔

جويمقيا ورزن

امُسِلطان مالم) وال وركاه ب حاكمان دادكر كاحيمه دخركاه ب

ناجرول كاكورند مواطراف لورك دفو حاف مي سب كالكترجي بذركاه

تسلیم کو دا نا موں ر

يەكيا ئ

بندرگاه کارهایت -اسے حفت الب فرمائش رئیم گا- دیواله نبطاها شاہیے-اس وفت رخصت بوتا موں آپ محمد لد درگاس سائل معد - سائل فی مارس میں تاہد میں المارس میں المارس میں المارس میں المارس میں المارس میں الم

مجى مجم ليمين كاركر مجالك معوت كى نشكوفى برينية جلات ايد وزن اوروس كي ديا مول.

يأخوال وزن

نمرنغ سرُمتر سسٹاک

تربر نثر بز بعثاك

ميال خيال صاحب اس نفد رهبك اركے رنو جكر ہوگئے وہ گئے بھروہی سكوت. وہی سامات

### شمع کے گل ہوتے ہی پرولنے الی ہوگئے دفعاً گیاتھا جانز انجن کیا ہوگیب

ا وده بني ١ إكست ١٤٠٨م

سٹراورھ پینے صاحب ۔ آپ کو عالم بالای پولٹسکل باتیں بنادوں و بارے انتفا ات کی خبرسنا دوں تب تو آب

اینے کارسیا نڈنٹ کی بلند پر وازی کے قائل ہوں کے یائیں لیعے جو سے سینے موش مریں پر ایک کمیٹی ہوئی مصرت جبرلی نے
طوفان سزآ تکدہ کا ہوٹ بیٹی کیا۔ بہت وہ بیٹ کم بحث رہی ، بالا خرسال معرکے بے صفرت سریکا بیٹر تحقیف میں درائے۔
حفیقت میں ایسے فرشے کا مامور بر فدرت ہونا جس کے ایک بال کوسات سمندر نہ ترکر سکیس ، فال الامعارف کشرہ نہ تعفیصاً
ایسے وقت میں کہ کوہ ہز وکٹس سے کے حجر اسود کار رسد کی مزورت ہے ۔ بعدہ سے گرشت کے مالم اواح کی آ مرف کا ہوٹ میں ہوا سے معفرت کے مالم اواح کی آ مرف کا ہوٹ بیٹر ہوا سے معفرت مورائیل کی کارر وائی ایک مشرف کے ساتھ پائی گئی ۔ لہٰذا علاوہ فیوا اور و با اورام امراض معمول کے فرشتہ جنگ رائی میں ہوا سے معفرت میں آب یہ فقرہ نیز رکین کے عالم مالا کی خرق میں شماب ثاقب سے کیونکر سے ۔ جناب بیات وورٹیل کا طاف والوں سے بی چھے ۔ میں نے مراقب میں مالات دریا فت کئے ہیں ، آپ کے کارسیانڈ نٹ سے کیونکر کی محمد میں حاصرے کی اوران سے ہے۔

اددهه بنج به رستمبر يحك لدم

## سسُسرال کی گانی کابڑا مانے سو بھڑوا

ولنا صاحب فرج سفر متعین سکرروس جب پوخادست بین گرین داد برک کفس کی طافات کو گئے تو تکس نے وہ بدا عثنائی برتی کوان کی سادی شیخ مکست عمل کے بعد دویں جم کردہ گئی ، نہایت انقباض سے ساتھ نکلس صاحب من جھیر کر بولے بھی تو یہ کہ محملات جا سعی تو یہ کہ محملات جا سوس جو دوستوں کا بعس بدل کراتے ہی اور معبی بدتر ہیں یہ اس توہن کی شکایت جلسون النے آنگلستان کی بیٹی ہے ۔

م کمان کیا بکویقین تفاکرکوئی سخت تہدید میر خوانب انتکلتان علی بی آئے گی کیکن سادے تفکیطے کا تصفیہ عضارہ ذیل تورق سے ہوگیا۔ وہ اصل تحریری ہم کوئنیں طین گرفرانسس والوں کے قیاس کے مطابق اون مراسلات کا خشا دیہ ہے ۔ لارڈ ڈربی نیام ڈیوک فکلس ۔ اوکیوں مجاتی جان! ذلیل کسنتے ہو۔ ہم نے تھجی کان دم ہلائی۔ بدا بانت کے کوٹلٹ چیمعنی دارو۔'' ڈیوک تکلس۔ اولوکی بیاہ کے کہا ہم اب اس چیر حیوال سے بھی کئے ؟" نقتش **-----ا۱۳۲۲ ----** ملزه مزاح نبر

عما طبلار ڈوٹر بی ما ولنہ لی صاحب ۔ دوسسسرال کی کان کا گرا ماتے سومجر واس

ادده بينج ۵ ارستمبر عندار

## ایک بادان خوش اعتقاد کسان کی دُعا

ورح -الدآباد

## خارستان كالوزرة

. ( نواب) سيزمرازاد

رُويراد

## عاضر*ین بک*بت قرین

يشمرمن	مطرینیک الدوله
گورنرصوبه زیاک آماد	ۇرى ئىسكى الملك يىسى الملك
راقم فو توکزت	مززاخاریگ
مظرلين يأثمه كأنك	 میرممرو فان
كمانطرنيف! فواج فنفوريه	ريترانبوجنگ
انگر جمراحا پر دخاریا انگر جمراحا پر دخاریا	دهوال وهارخان

مم مرائ کی است المدولم ، - حفرات ایم این پنے درجے کی توران نعیب ادران خارکا باعث اس کو سجستا موں کرائج میر بے نعیب بر برس منام کا است اس کو سجستا موں کرائج میر بے نعیب بر برس منام کا آب نسب اعادل انعاف گر ایر قرت ای شوکت اور پر بسیت کے جام محت و تعذر کست کے بیٹ کی استرعاک ایوں کو بس کے میدانعا ف اور پر بسیت کے جام محت ہے کو کو ل کو گئے استرعاک ایوں کو بسی بر اور وہ برفات اور فقد کر می کو کو سے اور آزا بہتا ہے کہ ہمت میں کرسکتی ہے ۔ ہمارے با تحقیم اس وقت اس عالی قعد بادشاہ کا جام محت ہے کوجس کی رعیت منکسر المراج ان رم طبیعت اور تدبیب یا فتر نمیں ہے اور جس کی کرنے نیتی اور بالمن کی برکت سے افیوں کی بہت نیف کوٹ اور موج چرزیم کوگوں کے استعمال میں ہے کوجس نے سائ نیا جس کی کیت نیتی اور برک بالمن کی برکت ہے کوجس نے سائ نیا جس کی بروات انگریزوں نے والے اور بالمن کی برکت ہے کہ جارے والے جس کی بروات انگریزوں نے آغ کی برکت ہے کہ جارے دو کوٹ برائی کی بروات انگریزوں نے آغ کی برک ہے کہ جارے دو برائی کی کروات ہے کہ جارے اس کی باقی کی رنگ سے انہوں کی روات میں کروات کی مدیم ہوا سال سے جارے کوٹ

الع فيدا عنوان من معادسان ك تعذيب يا فقر مركيون كاتعادت ع حبيه كاسان دور "

بجز سام در فازاً ادار با نبوکے آدب و بندہ تی کی وحشت انگیزا ورہیت ناک اورعا نبت سوداً دازسے اکشا بنیں دیچری براس پری کا مجاؤہ سے جس کا تصوّر الدیجے دن تک ہم فرکس کو آنکو بنیں تھو سے دیتا ہے اور یراسی ورکاعش و ہے کرجس نے ہم کوساری دنیا کی شیال اور نفسانی لذتوں ہوسوں اور تواہشوں سے بسیناز کردیا ہے یردھ دلی کا ماوہ ہاری قوم میں اس کا خاص علیہ ہے کرترکس کے بساور اندا خورسے موسے مرنے کا تذکرہ میں کردو و دودن تک ہم فرکس کے جوثی میں اسستے ایس اور بداس کی خش جوئی بدادری کی نعمت ہے کہ جارے جموطن میٹے کی اواز پردست بھیعنہ مبوجا تے ہیں - وجرس )

م وگوں کا عمدہ بیچ ٹر ورسٹر نم ہوم کا آبجادی با نبوہے کرجس کا دھنواں خطر کے خطر کو حبلا دے اور اقلیم بھر کو خاکس میں ٹا دے ہمارے مدک کا چھینٹا جہم و کو رون پن کے لیے لیٹر ولیوز کا گولاہے اور کون آج نکساس کی چوشہ کھا کر سخعیل ہے دچریں، ہم وگول کا خیال جبکی جباند ابسا ہے کہ حوجا یہ ہے مین سے سمبدر سے ایک سمنط میں بحواسود کی موجوں پر برتر کی طرح جھے مگلہے احدادی بینکسے کی گاڑی ایسی ہے کہ جوالیہ لمحدیں ہز اروں سمندرول اور الکھوں پیاٹر وں کو ملے کرتی ہے۔

اب ہمارے مکس میں بھی افیون کی گوششکاری سرکاری طورسے جاری موکھی ہے دکیون کے مہادا سا دا مکس اس کا ختیا ہے۔ اوراب وہ زبان مسرت نشان قریب ہے کہ ہم لوگوں کاکر وطوں روہیے ہمارسے ہی مکس میں رہے گااور سم لوگ الوا اوربہا رکے بارعفیم سے دائم طورسے مبکدوش موجا میں گئے۔ دچرس

عام تجارت کی میں الیے تمق ہاں میں مصل اللی اور توجسلطانی سے ہے کھیں کاؤکر تاکھنت بہتے تہذیب و علم میں ان دنوں اوج پرہے کاویپ دائے میں کارشک کرتے ہیں۔اور ایسے کامل برو فیسر لوگ ہماری لونور میں ہیں کرجربسول مراقبہ میں رہے ہیں اور سازہ اور اوج کا طال دریافت فراتے ہیں۔خلاصہ کالم برقسم کی ترقیوں سے ہمارا مک جین اور عک مفتوح فنفوریہ مالاہ ال ہے اور مرطبقا ورفرق اور ہرور جرکی رعایا مرفرا کی لل ہے۔

> اب ہم جام صحتِ معطانی کونوش جان کرتے ہیں۔ دجیس ) بیٹر بھند لگا سے کو ویاشن مرک نے سم ایجادوں کا کرنے میں دیاست کو ویاشن مرک نے سم ایجادوں کا کُرْ کیا رنگ دھواں بن کے بریزادوں کا

را تم فرج گرف مهزایسینسی جنشمین این گیرین بهاری قست دس آج ایسا مشکل سبق برطه که مرزا حمال میریس آج ایسا مشکل سبق برطه که مرزا حمال میریس به جمه کاس کاسی بیش که به این آج که اس معنیم خدمت کو لودی طرح سے اور تیک طور سے انجام دے کر شرخ واس سے نکل جا بین کے سہاری ولی مسرت اور برلی مورت کی یہ بات ہے کہ جارے میرواس جلیل العقد تهان کا ٹوسٹ ہوا ہے حج آج اسے براے صوبے کا گورز ہے اور ترب کی فوک پر ہم وگوں محا آجال وا و بار کا دارو مدارہ ہے ۔ ہم کو فقطاس کی مسرت نیس ہے کر میرے مرد ایسے عالی جاہ اور پیش عبدہ و ادکا ٹوسٹ ہوا ہے جاری شرخ میروے کا آبی دوست کے بدو دادکا ٹوسٹ میراس میروایسے عالی میاہ اور پیش میرو کا گوسٹ ہوا ہے کہ میں اپنی خوش میں میرو کا گوسٹ ہوں اور کیش میری میروے کا گوسٹ میں اس میری خوش میری میرو کا کوش کا اور خوش دیں تک میں این خوش میری کے شمال اور خوش دورا کا میروں میرو کا کا کوسٹ میں میں اس میری خوش میری کے شمال اور خوش دوران کے ساتھ میں میروں کا کسوری کی دوران میران کی ساتھ میں میروں کا کوسٹ کی دوران کا کوسٹ کی میروں کی میروں کی ساتھ میروں کی ساتھ کی دوران کا کسوری کی دوران کی ساتھ کی میروں کی میروں کوسٹ کی دوران کی ساتھ میروں کی کسوری کی دوران کی ساتھ کی کوسٹ کی دوران کی کسوری کی کسوری کی دوران کی ساتھ کی کوسٹ کی کی کسوری کی کسوری کرنس کی کسوری کی کسوری کی کسوری کوسٹ کی کی کوسٹ کی کوسٹ کی کوسٹ کی کی کوسٹ کی کوسٹ کی کسوری کی کسوری کوسٹ کی کوسٹ کی کی کا کسوری کی کسوری کوسٹ کی کوسٹ کی کی کوسٹ کی کوسٹ کی کوسٹ کی کوسٹ کی کوسٹ کو کوسٹ کی کوسٹ کی کوسٹ کی کرنس کی کسوری کی کسوری کی کسوری کی کسوری کوسٹ کی کسوری کی کسوری کی کسوری کی کسوری کی کسوری کی کسوری کی کسور کی کسوری کسوری کی کسوری کسور

### نقوش \_\_\_\_\_نورناع نبر

یں مادے عالی مرتبہ دوست نے اعل درحبرک سرگرمی اور موتی دیزی بچوال ہے کومندع خدا ہر کے کوم کوگوں کی نہ بان مجی اس سے آشنا ہوئی اورانہوں نے بھی مغربی تہذیب کا مرزا حکھھا چیف کشنر خدا ہر کہ دلچرٹ سے فا ہم ہو تاہے کہ جیسے دم کوان کوہشانی مکوں میں مروج کیا گیا ہے ۔ تب سے سیکڑے ہم مہیں آدی اُسٹے سے ذیارہ فعط ک سختی اور خوف کوکم کرنے کے لئے وارانہ خار میں نشین کرتے جاتے ہیں۔

اس کا کا ول یقین ہے کہ میرے جلیل القدر دوست بعدانقعنائے ایام خدمت محورزی اس مکسفننور کی کہ جب کسرمبزی اور کا می کامیابی کا باد تھے میں ڈال کراپنے وطن کو تشریف میں ایش کی توویاں میں ایٹ مکسسکے لئے بارلین طب میکن جی افراد جا اور ہوم گورنمٹ کی تحویل جی جینے اعلیٰ مدیجے تمنے اور خطاب ہیں ایسسیسے لیں سے۔

ماهزين فيروح تباكست كورز كالوسط بياا وربين بجع لكاس

تو کارزیں راکھوسافق کہ براسماں نیر پردافتی

ر اورهر بنيخ ۱۰ وافروري منهاري

## نفظ بهنروسنانی بی بی

#### . نواب س<u>يرمحب ا</u>زاد

وه ميج الزان جس كشفا خارم محبت و جمدوى كي معمرن كا محمان جرير وجوان بية وقرى يا قوتى كان عب بين مزارون عل بيها نهاں رہنتے ہیں وہ عمان رحمت نشان جس سے اطلا تی خوبی اورنسوانی میٹی بے سینکرلم وں چشیے ہرمکان میں بنہاں بہتے ہی شوہرول گی جميبت خاطرا ورطانيت كے اوراق كا خوبصورت اورمغبوط شميرانيه سان كے چرد مخوشحالي كاخوش ريگ خوست برا و دمن افرا غازه ۔ وہ نیک کاربندہ تٹوبرکی اطاعت جس کی ہنٹ بڑی عبادت ۔ وہ نیک میرشت انسان رحمدلی اورمیددی انسانی جس کے جتم ہ ما دست انشوبری فرما نردادی جس کے خیال میں پرستنش میں شا وا حس کے نز دیک دیو تا وُں ا درشوبردں بیرمرف ایک ملکاسا انتیازی پرده حاس ایک عالم ک معسیب پررونے کوفطر قی طورسے جس کادل برونت نیارہے - در متوال جومتوا بے شوم کک برصد تے . قربان اورنشامیه- سزاردن شام عزمت دین صبح آمیدی جوه دین<sup>دی و</sup> فاستعادشو پرو*ن سے بنے مرطرع کی ب*رگذرت اور پارالموارون کے ہے ایک تم کی جا پر سری ۔ سرگھر کی باعث زینت وآبادی سلطنت خانہ داری میں انساز دردی کی منادی یغیمسوس ول لیسندالد پُراتر در دسترانه اور فران غیریار اداوس اکثر شریب انتفس میان کودر میرده اینا غلام نباتی بدر محوفی او دمرا بع شناسی کے دروانے سے ان کا تمع قبول کک بینے کراپنے ہرمطلب کا پیام سناتی ہے۔ مرتفس ا در بدعقل ساس نندوں کے بے تمیر امذا ور خالمار کھند چینیوں ہے جس کا دل چورہے۔ اپنے بیکے والوں کی خاط بات جس کو ترحال میں برل شفورہے محل میربے محل حمل کرنے دیمؤودالکیر مسرت کی اداد کھانے والی با وجود صیح المرواج معدف کے جلدی سے صاحب اول دمونے کے بیر جنون تمثا میں جسیوں ہا موں کی مضر اور صحت سوز دواتیں بے دھڑک کھلنے والی ہیاں کی مِمزاجیوں کے کاکل مریسیج وخم کے ملجھانے کا توبھورت نبانہ ، موان خانہ ، حبان خانہ المرافانہ وہ نبدی نواز جیادیس کے الفت کا عموم متنکولی اور بیڑی کی تیدویند سے ہمیشہ آناد ہے وہ مجنون میرورلیل جس کے ماک خانہ کا دلیانهٔ آذادسے برِ:اداودایتے بُرِ فسادونغسانی خوابهشوں سے بہیٹرمعروف جہا دجے موہ باغیرت جس کواپنے شوہرکے **تعر**یبے م کر ٹکلے پر نازو نازنین برمعسوعی نازنخرے سے بری مجتم نیازے۔اپنے مویزوں کی پیادی اپنے ماں باپ کی وال دکا دنیاکومیال محت جنت الفروس بناني والهشتي الدي الطكين كي تماث جواني عبور باورط بعابي كى اناً بدراناني زند كي سنراً سائش كا فعلى مرقع ب سوت كيفيل سے موت سے زيادہ دين والى خواب مي اس كي تعقور سے خيالى طور سے اور خفكر طرف والى وہ عجيب العلقة علوت شمرا ورنینی تال کصمت بادائب و مواجس کوبست ضرر کرتی ہے۔ ایک پرانے بے مرقب اور منطوبیل خانے میں حواسائش اور مبرطی نادش سے متراوراتی رہیں کی عریب مہنناٹ بشاش دندگی *بسر م*قاہے ۔ سن تمیز بیں معبی قیدخانے اور **گھر ک**ے جس کو مطلق تمیز نیس بجر اس کے اپنے ہوریز دں کے غیر مرد اگرموریز معربھی موتواس کوموریز نئیں ۔ بابرے نوکروں سے کچیدن کھیوشا و کادکھناجس کا تدبیم شخاہیے . ہم ہیے برونگ اور برطرع سے حس کا دل اپنی واق مال کا بدل طوندارہے۔ بردا حباب سے سا متقدے تعکقت بیارٹوں اورجزیروں کی تعق موا کھانے کا ذکر م کرموں کے موٹ اُکٹے ہیں، على مراسے إمر نطق تطلق بے جا احد غر مرودی شرم سے حس کے باوک دیم میں مداوو گر کو صفے میں محد نمنٹ بادس میں جانے کا مام مُن کر فروا صغراب سے مریخ بس کی طرق بھو کہتی ہے ۔ میرمولی جادیش کے نفتور سے لوگر فارجگل دمار گھوڑی کی طرح بہت خوفاک الداز سے مجموعتی ہے - دیرائی اور مکومت بے مبلک کے مرفوں کوفرطر ادان سے ا خلاقی فرخنره فرجام دام کاداندین کرجس کو پیسنسا ، نیس آتا ۔ اپنی داریا ا دا وُں طبعی توتوں ا ورخدادا دصفنوں کے حمین استعمال سے

جن کومیگاند کوخولین اور دشمن کو دوست بنانا نس آنا۔ با وجود تو می اخلاقی علالت اور شهور بے مروسا مانی علاج کے عمی سو ہیا دول کے حق میں بہت اُسانی سے ایک آمار بننے پر سخت انکار۔ شوم کے ول ولا پتی جم سفرد وست سے قدائنگ روم میں کھوٹ کے حق میں بہت اُسانی سے ہیں ایک آمار شننے پر دھیے جانے کے لئے قیامت غیز ہم دارا ورب انتاا صرار وہ جانداز کمیر جن برنا جا ہے گلال کی اُسانسنسن الاست اور شخاوت کا تکھیے ہے وہ زندہ سال کی کل جس کے ذریعہ سے ہزاروں جاک ور بان افعاس میں مشجوط کی اُسانسنسن الاست اور شخاوت کو اور اور دکھنس آواز معمی جس برجا بک کی طرح پوئی ہے ، وہ نازک اندام موم کی تحویل اندام موم کی تحویل اندام موم کی تحویل اور کا مشتر کے اور اور وکھنس آواز معمی جس برجا بھی طرح ہوئی ہے ، وہ نازک اندام موم کی تحویل مور بر کی نکارہ مبت وحدال اور آم موال اور آم برو اور اندام کی مورو بانا ہے نا اندام وہ میں بربرار تمنا و خواس تر بردام اور اندام ہورو جانا ۔

# عن كيان كي كي كامات يُوجِها جائي

### أحما على شوق

اً خریرشوق ہے کون جانور جہزرہ یا پرند۔ دہاکس دیس میں ہے ، کھانا کیا ہے ، پیتا کیا ہے۔ بس برنفی سی دائی کے دانے کے مرابر بات ، جس کے داسطے کا ملک قاش کے شف نیس ، کما مات نہیں ، مرافنہ نہیں ، معاع نہیں ، حال کا قال منبل معسکر تحید انتال نہیں ہے

### کوچئے عِنْق کی ایس کوئی لوچھے ہم سے خصر کیا مانیں مزیب اکلے ذانے والے

التراتدات بین ودھ بنج کے نام نگار پنتم برد وراک سے بڑھ کے اس محتے کا مل کرنے والاکون عمل مزام شکنہ صوفی جا بی الدالت بین با ان بیا اندالت بین با بی نام بین برد وراک سے با تی الدالت خیرسلا۔ بندہ برد درسینے انگے زمانے والے مجالد کے کندے دہ بندہ برد میں میں میں میں با کہ بھت دار ہو الے مجالد کو اللہ کو کہ برد کا بین برا بر بین برا میں بین اس کی چھاوگ میں دیمی من بھی در برط بر برند تعلیم برد بر براد بین کو کا کہ برد مقدود کور بینچ مرف دو تعلی تا کہ بی دیمی من کہ کھائی برداد عقل کے موٹ و قدیل کو الد میں دیمی من کہ براد عقل کے موٹ و وقیل کے مسلم و وقیل کے ایک من کہ موٹ و وقیل کے ایک معلق دارود ابی اس میں کا میں میں مارک میں ایک میا نے دور بری حقیق والد ان کی حقیق مارک میں موٹ کے مشلم دورائی ایک میا کہ براد عقل کے موٹ دو تعلق مارک میں میں موٹ کے میں میا کہ براد عقل میں موٹ کے مشلم دورائی میں موٹ کے میں موٹ کے میں موٹ کے میں موٹ کی میں موٹ کے میں موٹ کو میں موٹ کے میں موٹ کے میں موٹ کو میں موٹ کے میں موٹ کو کہ براد کا می میں موٹ کو کہ براد کا می موٹ کو کہ براد کی موٹ کو کہ کو کہ براد کی موٹ کو کہ براد کی موٹ کو کہ کہ کو کہ براد کی موٹ کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ

م افیل تصورا سادن باتی ربا در به جب نها دهوئنگهی سے بال سنوار المیراهی ٹوپی ابناری مدول ارتکین گفتنا بین انگلوریا

### نقوش **مروم دم مرم** من المغروم المغر

پوقدے پوک میں جا نسطے بھی اس کمرے یہ نسکاہ کسم اس موز طرحے پر اچھیں کھی ہوئیں ، مونچھیں بین بائے اس کمرے سے نکاوط اس کمرے سے نکاہ بائر اور پر دلیشہ خطی ہوئے ، کسی نے جھوٹوں استادہ کیا اور پر اس ایک و یکھو کھ سطے سے زینے ہوئے نواب معا حب احتماد کیا کہ مارے بائر کو یکھو کھ سطے نویے ہوئے تھا ہوئے نواب معا حب احتماد وال کے سے ذیئے ہوئے گئے جھوٹ کئے ۔ وہ وہ کشکوالوا یا کوگ بتی بول گئے ۔ طبار بجانے میں ماشا دائٹ کا تھا ایسا تیا رجیسے دیل کا نیم ان کھوٹ کا کم بندہ کھوٹ کا کم بندہ کھوٹ کا کم بندہ کھوٹ کا کم بندہ کہ ہوئے کہ بندہ کہا ہے کہ مار کہ ہوئے کہ اسادہ کیا اس نے جیب سے نکا ہے اور اس کے کہ بھوٹ کے یکھوٹ کا کہ بھر کہ اور کہ بھر کھوٹ کھوٹ کا کہ بھر کا اور کہ کھوٹ کا کہ بھر کہ کہ بائر کی بھر کہ بھر کے اور دیکھوٹ کے دائل میں میں میں اور کہ بھر کے دیا ہوئے ۔ بھر کے اور دیکھوٹ کو اس کا بھر کے اور دیا ہوئے ۔ بھر کے دیا ہوئے کا دیکھوٹ کے دیا ہوئے ۔ بھر کے دیا ہوئے کا دیکھوٹ اور میں بھر کے دیا ہوئے ۔ اور میسے ہوئے ۔ بھر کے دیا ہوئے کہ دولے میں میں اور کھوٹ کے دولے میں بھر کے دولے میں کہ کوٹ کے دولے اور کھوٹ کے دولے کہ کھوٹ کوٹ کے دولے کہ کھوٹ کا کہ کھوٹ کوٹ کے دولے کہ کھوٹ کا کھوٹ کوٹ کے دولے کہ کھوٹ کے دولے کوٹ کے دولے کہ کھوٹ کے دولے کوٹ کھوٹ کا کہ کھوٹ کوٹ کے دولے کہ کھوٹ کھوٹ کے دولے کے دولے کوٹ کے دولے کہ کھوٹ کے دولے کہ کھوٹ کے دولے کہ کھوٹ کے دولے کہ کھوٹ کے دولے کھوٹ کے دولے کہ کھوٹ کے دولے کہ کھوٹ کے دولے کہ کھوٹ کے کھوٹ کوٹ کوٹ کے کہ کھوٹ کے دولے کھوٹ کے دولے کھوٹ کے دولے کھوٹ کے دولے کھوٹ کے کھوٹ کے کھوٹ کے کھوٹ کے دولے کھوٹ کے دولے کھوٹ کے دولے کہ کھوٹ کے کھوٹ کے دولے کھوٹ کے دولے کھوٹ کے دولے کھوٹ کے کھوٹ کے کھوٹ کے کھوٹ کے کھوٹ کے دولے کھوٹ کے ک

ر**قسسم دوم** دمثقِ إذارى

اس کے واسطے صرف جار کے جیسوں کی ضرورت ہے مسٹی میں وبا بازاد کی سیدھیاں مبرر ، با خینے کا بینے ، پیٹے ، پیٹے ، چرطیلی نظر قریس ، آنکھیں طائر، ایس جان ٹی۔ دوجا رحوتیاں کس بس گوالیاں کھائی، چملے خوالے کیئے۔

يه توعشق باذاري مجاء استعشق خانگی اجرا مينين . برسجي دوسموں ريستقسم ہے۔ ا دّل بلانا دوسرے حودجانا۔

قىم**ادّ**ل <sub>دېم</sub>ىرْقى خانگى،

ا بربرطے ادمیوں مے حصریں ہے۔ ایں برطے آدی کیا۔ یہ مداز قدفرہ ، نس نس بھیا روپے والے کوبرا آدی کہتے ہیں۔ اب تعم اب تسم اقبل کا تعریف سینے 'دس میں روپے کے خرج میں اونجی سے اونجی ، ، ، ، ، کیوں نہ ہو ، گھڑ کھڑ کھڑ کھڑ والے ن پے موجود میں نے جود دکھایا ، حود نے مجاب فاصل اٹھایا کہ جوجوں کا جاند تکل آیا۔ تکلف برطرف سے

اُنجل دُّرخ سےجو ہٹ گیا ہے بردہ منیرت کا مچھٹ گیا ہے

یه بات، وه بات، نشما لیسند، خاصران پسند؛ گھڑی لیند؛ اگا لدان لیندا آناً فانا گھرکا تعلیفہ کرلیا۔ فرونسٹیں مزیر مبال لیکن برچاندنی چار ہی دن کی ہے۔ اِدھر میال کا دلعالہ تکا لاا اُدھر کھر

تمنيں اورسی اورنسی اورسی

مِ عَلِيكِا كِيار

فِسم دوم رعثِ فانگى

دوروپ کمرش بانده حبل کھڑے ہوئے۔ یہ کھودیکھا وہ گھودیکھا انٹرایک مکان میں مہزے کی روش جم گئی ۔۔۔ حضرت نوش خلاف ہو بائک پر دروازہ کھلاہوا۔ پانی پینے کو اعظیں اور مؤاپ سے اسی دروازہ کھلاہوا۔ پانی پینے کو اعظیں اور مؤاپ سے اسی دروازے میں میاں میں کرامید وارلودہ بازند یا اسی ذمن گھائٹ یا آسمان ، اننے میں دو تین سند مسلط فرندے بازا دھے ۔ اسے ہے فیامت نادل ہوئ اوسان خطا ہو تھے۔ بہت میں سانس سمانی مشکل بڑگئی۔ دوجار دو کہ جاکا ناسا سانکل فرندے ہوئی ہے ہوئے کہ دوجار دو کہ جاکا ناسا انکلل میں کہ میں بہت میں ہے ہوئے گئے میں کہ اس میں کہ میں کہ ہوئے کہ دوجار دو کہ جاکا ناسا انکلل میں کہ ہوئے کہ بہت میں کے بیا کہ دوجار دو کہ ہوئے کہ ان میں کہ بیات میں کہ بیت میں کہ ہوئے کہ دوجار دو کہ ہوئے کہ انہ کہ دوجار دو کہ ہوئے کہ دوجار دو کہ ہوئے کہ انہ کہ دوجار دو کہ ہوئے کہ بیا کہ دوجار دو کہ ہوئے کہ دوجار دو کہ دوجار دو کہ ہوئے کہ کہ دوجار دو کہ دوجار دو کہ دوجار دو کہ ہوئے کہ دوجار د

برعشق خانگی مبواد با عشق ازدواجی اس کرمزے کچھ نہ ہو بھیے ہو ہیں سو ہیں۔ بیمشق خود ہی مہذب ہے اسک حقیقت سینٹے ۔ ایک مہذب مردکا ایک مہذب عورت کوعقدے لئے دیکھنا کھانا ۔ اب اگر ہوئی بن دیکھے مبدا بے عفذ کر لیا اوروفور می میزان دبٹی شادی عذا ہے جان مجد واجیرن ۔ ندنمہ ورگور ہوئے ۔ اس سے عقلانے عقدسے پہلے کچھ وفول اسخان لافرخ ملح میعرہے جا پایا ، جا پاکھٹ ہے انگ ہورہے ۔ تم اپنی داہ ہم اپنی راہ ۔ اسے عشق ازدواجی کہتے ہیں اور اس برا پامیں صاد ہے ۔

## نمايش كاه

### احمد في شوق

ابر نعیال کوقلم نے یا فی یانی کر دیا موتتيون سے دامن كا عذلبالب مجر زما نوسروسان شمن کو محبولون کا دیور دیا حرف تكضفي وبس اسك بالتعمي تشرديا اسکوکیاسو تھی کاس نے او کھلی میں سرویا تحفرُ ارباب بينش كهدك أسكه دهويا

واه ری دنگیس سانی تونے کیا ماندخیموا ا ہےاود دوپنی آینے ہبردگ مبان عدو بنیا اخبارا وریازار شخن کی بانگی م كود مكيمو كھينے كر نقستہ نمانٹس كاه كا

لطافت كى كان فرات كى حال مطرا ودهد يني صاحب إبالفعل زماند كيا كياكر وثين بدل رياب كبيري كيسي فلا بازيال كعدار باب جو بات ہے وہ الوانسي بيان نے نے العکوسلول سے جو الكاكيات طريفون كي سيمي يعظي تحريان كام كركسكير يبين كاكوسوں يانسي أدام كوۋان مي بانس ۋالىيى من سال كاسال مرشىكى بىرى دنيا بائىدقائىر بىل كۇ جوئ آس تكائے رزندگى كەدن جىرتى رى سوادم ك يتقرول كى ادا مارنے اور بينى دل سروكر ديا نيس انه كا بيج كن كر اداكيا. أيم عنى كامنز كالا ،كرآئے دن اس برنيفاك الأياكر تي ہے۔

ہرسمت سے ہے ہجم ظلمات جودن ہے وہ ہل گور کی رات

ایک آولونسی حال بینا مور بلہے اس برعر و سنتے مہمی کال گھٹا جھائی ہے، گھن گرج یا بال کرجتے ہیں بھیم اجم مرز رساہے کھی مرح ہواجیت می شدا کے دیتی ہے بدن سے ہوا جاتا ہے کمعی ون تعبسائے دیتی ہے ۔ اُخیاب اسمعین اعال نمال کر رمیاں دکھا ا ب ، دھوب کے اگر كوفيك وجلى عاتى بيدسركالسينا تمو ول كواتا بيد يالو كل كل وه جيهي تقد كان برسي أواز سناني منين ويتى نعنى باايساسانا بيصبياس ديس مي آ دمی پینیں کہتے بمکالول کی وہ گت کو اینٹ سے ابنٹ بجے رہی ہے۔ عبس کود پیچھئے مباز میں سکت تیں ۔ضعیف کے مارے آ ٹکھیں اوں بدويد ملون كدووالد، بندى معالى العود ما درباراللي سريد بنرى كانمفا بإيك ين الركسي في اينكي ميدي والماليك حار کليري کلييوليس. اينجيهُ جديّا طب دمشكاد من و اجهيل کهل کيش و اين سال مان مهزا د پرجيا به مادا ، نگر پيم به شه جهال دو کله نمسين و بال وتذرو كا خوشاه ي توجي كادى خراب كن سنزي السبر كما تعس بي جيكي وال حالوانك كعام ير كسي كاكسر جد البين كوم وجدوان خور يدو کی ول موزی جود کے کول کو گئے ہے۔ مظمر نے کامام نیس جانتے بھی میں آنے آنے والاکو ٹی نہیں سے

كس رامد بيني روزغم جر سايد درسلوك فود النهم ليو بينيم سوئ اوگروا نداز من روئ فود

ادے ان بیر نوسب بھوا کوئی طرحونطودیا کچھ بیکا در ما ہے دکان مگاکر) بال مجنی دکھڑی سے سرندکال کر کیوں معنی بروحشودا کاہے کاہتے ؟

جورنمائش گاه كا!

داہ وارگھر بیٹے خضرہے ۔ بیاں تواونگھتے کوشھیلنے کا بہار ، موکّنتی کا عادضہ بھی ہزار کام چھڑاس جسے میں ضرورہائی گے۔ (جلب میانڈو کا وقت تعن ہوجائے) دن الدیخ اوجھ باچھ جارد ن اسٹے سے کرکس بیٹے کھڑی کھڑی بہاڑ ہوگئی سوتے جاگتے اسی کا دھیان ہذھ ابھار اٹنے بیٹے اس کی لوگل سے ۔

بارے خدا خدا کرکے وہ دن آیا ، اے کیچے موریت ہی سے نکھ کنگھی سرے سے لیس مو، بابدانی کا اگر کھ وہ انسی ہر کی کہ دوطری کر دار قربی گوئی کے دوطری کردار قربی غطومی دکھ ، کا بال با خدار ہرے کہ دوطری کردار قربی غطومی دکھ ، کا بال خدار ہرے کہ وہ اس نے دار میں نے دار میں نے دار میں نے دار میں اس نے دار میں اس نے دار میں اس نے دار میں نے دار میں اس نے دار میں نے دار م

بعائیُ مبان اُدی کیسے بیٹنڈ پیس ؟

ماشاء الله إ اتنف دلول ولى مين دس بصاطحهو تكاكيم والي توبي السي كوش السار با جامر البيا. برش السار

مین در مین در در در مین کا معموایا بجدایا در مرکت اور او مرکت در برین دیگیمی وه چیز دیگیمی ، است بیجیت اب ترا که میس کال بیر و مین می در مین کان برده بیشت میان اساب عموساً میس د کان برده بیشت انگیز بن کرده گیشه مین کی وستنکادیان اور که گرامونت که مال در بین کی مین این می مین انگلتان کے مینائی مند بدر شنید والد بیت مها واینا بازارا وسی کرد کورند بینی ساری مدا فی کاتمات کورا سے کوران ان محمول سے دیکھا

#### نقوش \_\_\_\_\_طز,ومزاع نمبر

لیکن دکھے: اسی دکھینا ہاتھ لگا۔ ٹلکا پاس نیس جوکسی رکا ندارہے بات کریں ۔ جانڈو، مدک میں توٹرے کے تعڈے بھیونکنا یاد کر سے مجھیم اگر گئی ۔ آنکھوں سے مٹپ ٹپ انسوٹریک پیڑے ۔ جھاتی برسانپ نوٹ گیا۔ عجد سودن دست شدہ تسب مایا تسمت

اب یہ درمرموں می سمایاکہ دینبی فالی ہا تھ کیا منے کہ گھریں جائیں گے۔ بیکی جا دیا در سے طعنوں کے اور جیٹر دہاں گی۔ بالاکشنا جن سے وانت کا ٹی روٹی ہے مصاحب ہو ہماری ناک کے بال ہیں ہے لفظ ادکھیان سنا مُن کے ہرچندو ہاں جوشتے تھی وہ بچوٹ ہی تی تھے۔
نیکن ہمارے کس معن کی بے صورت جیری نفر ہی سی سمانیں ۔ اپنی کا را کم چر برخمو اللہ تے اللہ باری مان تکے قب قب زندا بول گئی آ قرا کے گھشے ہیں و تی کے سادہ کاری زمانے چیتے اور کھسٹوگی ہی ہموئی بیٹروں کی چید کا بکی بہت نو بھورت نفر رئیں ۔ واہ سے ہم قسمت کے وجی کیا کہنا۔ وہ دکا نداوا ہے ہی دلیں کے جان بیجان نظے -اب کیا بوجیتے ہو۔ بانچول گھی میں کیلیجہ ہاتھوں بڑھو گیا ، ملک سیک کے بعدد کا نداووں پر وم وھا کے کا جال ڈال چیلے کا بک و ووں نے و عدے پر قرمی نے کرموجھوں پر تاکو دیتے گھوٹ اُسکے۔ بارے خلافے مرخرول بات کی مات وہ گئی تاکہ کا مجال ڈال جیلے کا بارے ماتھ ہر برا تھا ۔

افدهه پنج - اار حبان منک کمایهٔ

## يتماثا دليحفئ

اوده بنج به ۱۲ راگست ۱۸۷۸ پر

# . تهزیب قیس

## عيدالغفورشهاز

كمعوايا نام بخدى انگش سكول يس لیلی کے کہنے سننے سے اُخرکوفیس نے تمعيم خوش معاشى بيع بن محاصول ميس يأتاتها انقباض فعولن فعول بس ا قليم حب افظه تحي كرامرك دول بس كيا جانف كيا مزاتها بجرافيم فول يس بي ا\_ ايم اسك باس معى أيم معمول من ره کرروب من وخشیون کے میون شمول میں ماصل تفاوه جونجد كمه بن كي ببول يس كمظمل كى طرح عشق گھسادل كى بچول يىس ریشم کو حوشماد کریں حبنس اول میں وتكمت بجرئ تتى دوزن عائض كيميول بس گتی نیں ہے دریہ ملا کے نزول میں میری رایسی تذبذب رد و قبول میں يلى كاعشق كهنه خاك دهول مي

اے بی کے بعد رشر صنے لگا ایسی ریڈریں بتاميرين وليكفنا تقاانبساطكو ازر تھے یو کلڑ کے تعبیورم پر اہلم تھا تکییہ کلام کی صورت نبان پر الققية انطرنس بوا بهرببواايف اك بمت رشی که کیجه برسٹری مجی پاکس لندن گیا تو اوک میں بانی مگا مزا اً کی نظر جو اوک کی محرسسی پیرایک ممس بال اس کے سرپرصاف شعاعیں تھیں مہرکی ميولىيب زلگائ تتع قامت كاثمان م و کیما ہویہ بجانہ دہے قیس کے سواس مجنول كودهن كهجلد يبيول وسكي وصال ميرى كے كور ط شپ كا بيرها آمازه فروق وتوق

شہازے کلام کا اکبرکے یہ جواب ليكن براكب فرق فردع واصول مين

## فانون قيمت

دوركيول بم سے گنج مطلب بس ہم نے پیچھا یہ اپنی قسمت سے كالى رَكَّت سِي كُرْسِ شب بس کالی رنگت ہے کیا ممل اس میں شب بی کوشکما تے کو کب بیں مب ي كوب سدا يكنا بساند کالی زنگت ہے گیسو حب ناں سيسلة القدرسي مخاطب بس کالی دنگت سے گیسوئے خمیدار تينغ وخنجر بين حبفنت عقرب مبن کا لی دنگت سے پتنسیاں دوتو چیم کے آسمان بیہ کوکب ہیں راحت چنم *و زینت لب بی*س رنگ کے زیب سے مسی کاعل کس طرح دیں مبکہ نے آنکھوں میں فائدے کی کے محب ربین زبب دیباہے تن یہ کالاسوٹ متفقاس به کل مسندب بین بوسنہ نعل سے بھی اعذب ہیں حجراسود کے مذہبی لوسے یاک کیے کے کالے کا بے خلاف مرمهٔ حیتم دین و مذہب ہیں گودی منگست سے گرسیب اس کا ہم میں بھی کا لے کم نیں سب ہیں وتك ابيض سدانهسين مطبوع ورنه كبون دالمهيان مخفنب بين مستے میں واغ برص سے یوں ہوگ جیسے مروص کے معذب ہی شکل سے سنکھیا شکر کی ایک جتنے ابیض پرک سب اعذب ہی فرض کولیں سفنیٹ دکو گر دِن دن بھی خالی کسوف سے کب ہیں پتیاں گر سپید ہو سبائی برقدم بروت دم مذبذب بی دشتة مندول بين خول أكربوسفيد لاكع ا قرب مهول هيهجي عقريب بيب رنگ نقره براہے مکھوڑوں بیں اس په ننا برصفات مرکب پي كيونكه دنگيس سهاگنيس سب بيس اعلى ب ساكنين بميداد سیح یتا ان به کیوں تو رکھی ہے ہم سے غمرے نہے یہ کیوں اب ہیں بوبى قىمت ففىول سىب تقرير اہیی باتیں نغریں یاں کیب ہیں كاك كورك يركيه نسيس موتون دل کے اُکے کے اور بی ڈ ھسب ہیں

## معذرت أنكرمزي

ہوٹی ہے نماک بر کیوں بے تمیز تجهم مرملتي مول بوقد الصعزين کوئی مرغی سے بیراک فیشن کی چیز لولی مرغی بجهٔ کمفرٹ و رایز بولى مرغى تيرے سريس سے حدرين مرغی لولی چیا تھی رہ اے بیتمیز لولی وه ہے جس کی سرلولی کنیز جي تلك سيكوط بيون اوركمير مرحما ماغ فعها حت کی بربر

ائک مریخےنے بیرمرغی سے کہا ہنس کے مرغی نے دیا اس کو حواب لولامرغاب يه لوطدكي بلا لوچیامرغے نے کہ ہے فیش یہ کیا وانظمر عفق که انگریزی مذاول مرغاجهنجعلايا كه ميرميركير وي وہ زبال جو پیے زبانوں کی کومکن چھوٹ مسکتی ہے تھیرائے سے کہیں جنداشهباذ كالحسس كلام

لورهوانجيل سيسسكيهوتميز نثيره حيكا مون مين توصاحب ممثر رز

یاوری ولیم نے احمدسے کہا بولا احمداس کی اب حاجت نہیں

## تتفرت رمضان كافوثو

دومفقے سے گھریں مرے وارد رمضال ہی تھے یہ کیدایسے ہیں کسب ان سے بجال ہیں سننے کہیں رہوں ہی میں مغرب کی اذاں ہیں أمين كى جا مقتدى كيتے الامال بين مغرب یہ ترادیج کے باروں کے گماں ہیں سن يليخ تميى اس مين مي مرغول كادال بن.

عشام مبينون بي مين جاكركسين أتى مبحرم می ترتیل و قرأت کے وہ جفکرے ہوتی ہی نمیں ختم کسی طرح سے دکعت مغرب مي جلي جاتي سي مغرب سي عشا تك

مسیدسے حواکے تو بھری گھرسے فدا کے الفاظ بين حوشكر كسب ورو زبال بين

## ایڈیٹر جاند کے نام برئی میں جس

[ محرِّم ومعظم جناب منشي كنسيًّا لال صاحب!]

۱) کئی بن ابراہیم موصلی کے سامت ابو عبیدہ نے قد ماکے معنی شعر مرفیعے اسٹی نے بوجھا اکیوں ہی اس کلام میں کو ڈی حسن یا مزہ تھی ہے ہو" عبیدہ نے جواب دیا 'مہیں'' اکٹی نے ناک مجون جرفیم اس کی ہم کیوں گرچھے کی طرح اوجھ انتصاف مجیسے ہو۔ ،،

کس ہے کمری برمزہ عادت دکھے کے آپ سے ہی موال موکو جناب منٹ ما حب آخراں شخص کے فیٹے بھوٹے جنوں اور بے دبوعبارت یم کیا لال تکے بی حباک نے خواہ مواہ اچھا معلاکا غذوت با اوالا ؟ اسے حفرت اس سے قوبتر تفاکر اللّ فلاں جناب ملال ، مطرفلال ، رپوفیم طلا سے مضمون سکنے کی ویخواست کی ہوتی جو پیالکشی اویب وظریف بیں اور بن کے رشحات فلم کے زمیر ماراحسان آج مندوستان مجرك ميكزين بين-

دد) بنی بتیم د قبیلی کا ایک شخص الونواس فرزوق مشهور شاعوسوب سے پاس آیا ورکها مدیس نے ایک شعر کها بیٹن ييجة " فرنه وق نے شعرسا اور حیذ کھیے بعد کہا یو منومھائی شوکواکی تنہ ساله اونط فرض کروجس کے اجزا ک تقسیم لوں مول کامرونیس ك معقد من تومراً يا عربن كلثوم نه كو بلن ما يا عبدين الامرص نيران يرتفاعت كي اعشى كومرين لى زمير نه بيط بتصالت طرف مي إنفو سيسة لكا نابغتان د نابغيه جدى و نابغه دبياني بيلوا وربيسايل مد محائك بين سب كا خيم مينيا فوائم ديندلبارا ورانگيس اور بيط كا مالك مي بنا او حصوري بجونى اس نے پا كے كھائى ممرن بجى نوزىن دكى اوردىكائى . ميان تمارى شاعرى وى جزار كريك سے نکلا ہوافضلہ ہے۔

جاب المير من المجع المريشب كراكرين كوئى مستقل معمون كعون تووه أكلون ميييك كافضاله مجا حل كا. امھىك وگون نے بجائے خود يد مے كبہ كريانے اود حد ينج كے ماخوذات جديدا ود حد بنج كے حبات كاسببير. اجى وہ وقت ېې اورتقاروه زمانه ېې اورتقاد وه لوگ ېې اور تقه م

دس ایک شاعوصا حب نے اپنے برا در مکرم سے فرایاکہ میں شاعو ہوگیا مہوں سنا آپ نے ؟ انہوں نے ارشاد کیا بھیا تی ہو كوچ رُرٍ خطر ب رخير ، گرمنا دُ توسېي . شاعوما حب سنعد موت . العي يي اي شعر رُرِ معا تعاسم

معل تعرف الدّار بالقفننينا المبيئنا فاحزنبينيا

كية تم اس محركو عبائة موحو تفنيننا بين بي اوراس في مجيد مدولا يا اور دنجيده كيا ، نون كي مامعقول تكرار سي تعبلاً كي عبالي مثا المُفْكُورِ عَهِبُ اوركِينَ فَكَ" اب مردود أكر تون دومرات فرط بعا توهدا ك قسم تحجيك نويس وهكيل دول كار المير طرماحب بجعب بغماعت فرومايه كالمضمون ويكعه كهمهاوا جاند كي شريداد ون بي سير كوكي كنوي بين وهكيليف برم

اً ما دہ ہو جلئے ۔

دله) ابن صباح ككير عب كانام برهان تفا- إن صباح كعمان بنان كيساس كلف ببيمى سه إنّ نَفْسِنُ دسول نفسى اليعا وكنفسي يعلن نفنسى رسولاً

(میرانفس خودمیریے فنس کامعشوقہ کی طرف پیا مبرہے اپنے نفس کے لیے میں نے اپنے تفس کو پیامبر بنایا ہے) نبان نے مراہ ن ك منربر با تقدد كلك كها. ووچپ اب توساد عكمويل فس فسيس ميس كي أواز كونجف كلي . "

منشى صاحب إين فدتا بول كرج انديس ميراسط الوليسامضمون ديكه عد يوك عيا ندكم منربر الم تقد مدر كعيل -

ده) ایک شاع صاحب مشور می مع دوسرے نے تعریف کی دو وا دصاحب ایک شکر ہے جس میں مشعاس نہیں۔ ا حفرت بہار ہوں بیاد کامیں مستمول کے سوجھتی ہے کرطودی دوائی پیتے پتنے ذبات تلنم ہوگئی سو کے عظمے ۔ یا زمرخند

#### نقوش مراح نبر فرد مزاح نبر

اوربن معاس کی شکرایک ہی ہیں . تادیخ میں برُے اور بے معنے معفون کے ننائج صدیا درج ہیں . گرسب سے بڑا میہ واقعہ ہے ۔ کہ عمد بن معنویت عمد بن المحسنی کے صاحبزاد ہے کوشاوی کاشوق ہوا۔ گروہ صرف شاعوی تیمت اپنے سرلینا چاہتے تھے ۔ محاس شعولی معنویت کی بردا انہیں نہ تھی۔ ایک دن بپ سے ہمنے گئے اُبا۔ اباً ۔ ہیں نے شاعوی شروع کر دی ۔ باپ نے جواب دباکہ ساوصا جمناوے اس میں بر میلے کہ گرشع آب کولیٹ آبا تو ایک فور کا کہ اوا نے بام میں بورگا ۔ باوا نے بام میں میں کورگا ۔ باوا نے بام میں میں کورگا اور کے تھا ۔ میں میں براوے دل کھول کے برکھی اور کے معنی کو فعتر آگیا اور کئے لگا ۔ اُن کو اُس کی سے اشعاد کا صدر نہ تو ٹی میں میں ہوں ۔ جس نے ایسا یا وہ گولا کا جنا ۔ "

بهركیت جناب اید بیر صاحب می عدر نواه مهول اور مجها امید سه كدآب مجه نظم و نزین بجهیر طول كرسا تفوكلول كرنے بر جموز فریای هے میں مجمع موض كرتا مهول كر مجهد كوئى وعوش ماسليقد افتنا پروازى بين نيس ميں نے تورم چند بي شكل مبليث اكل "كے طور مير بير بيشيدا فقيار كرمايا - زياده نبياز -

> نیازمند متاز دائمیشاددهه

(ایریراوده پیچ)



بٹا چرمل! تم واقعی بہت چرچرے دِبراہ جلد باذھے اکا کھے۔ دو کھ سوکھ بھیکے دِمرہ :کسیٹے معرط جرطے ۔ لالی خودائل تن پرور بعوم ٹر دورا نا۔ بہٹ کے بخود لیند۔ یادہ گو ہو۔ ہا جٹا بری بات اتمیں بڑے بڑے ہوئیک وما عمل کاساسا کرنا بڑا کہ ہے۔ جو یہ عادتی تم نے زچھوڑی آواز جا نتاہے ہوئشیک میدان میں تمیں کھی افزی '' کا مرتبر ماصل نہ ہوگا۔

صاف میاف دل کی بات کہ دیا اگلے زبانے میں تعریف کے قابل تھا۔ اب توجتی کمینڈکی بات کی جلے اتنی ہی تعریف ہم تی ہے دومرے پرکرصاف میاف کنے میرمی تہذیب کا نچل ہا تھ سے نہ چھوٹما چاہئے معملا بّا وُتوسی تم نے کیا تھھکے بیٹے میال دکا نرحی کو منچ مرمہذ باغ فیتر ''کے الغافاسے یا دکیا۔

مردوں کے واسط منیم بربرنہ "بعنی آو معے ڈیل سے نتگا ہونا کوئی عیب بنیں پیسپ میں توآع کل تہذیب نے اتی تن تن کی ہے کہ عورت میں جات کے اللہ عورت کے بیار میں میں میں اللہ وروحوں کھاتی ہے جات کے جات کے جات کے بیار میں میں میں میں میں مواد وروحوں کھاتی ہوئے بھرتے ہیں۔ بہر سے میں اللہ عورت کے ایسے خاص کر دیئے کے میں میں میں موجعی ننگر انجلت جرتے ہیں۔ اور قانون انہیں دو کہ میں میں موجعی میں بیار میں میں میں موجعی میں ہیں اللہ میں میں میں ہیں ہیں ہے کہ اللہ ورواد معدد مرسے میں اس موجعی میں موجعی میں کہ ماتے ہو۔ اللہ میں موجعی میں کہ ماتے ہوئے ہیں۔ اس کے ماللہ ورواد معدد مرسے میں میں موجعی میں موجعی میں کہ ماتے ہوئے۔ اللہ میں موجعی موجعی موجعی میں موجعی میں موجعی میں موجعی میں موجعی میں موجعی موجعی موجعی موجعی موجعی موجعی میں موجعی میں موجعی موجعی

ریا بیکرده باغی تربیعی علط به نکستانا بناه تنیس شرب بدی موقوف کوانا بغاه تنیس چیفا کاتا بغاهت نیس محدد کا وداوشها بغاه تنیس بعبلاکس کآب میں بغاوت کیبیمنی تکھیے ہی۔ دوبالقل کا جواب مولے تعیسری بات کا جواب سنوکر کورب والوں کا ایکان ہے دو بید۔ دوبیر پاس موتو باج بن مین جزئے دسکوٹرفول کا ایک مرکعت رسز ارسٹر کیفول کے سراس کے سامنے مجمک جاتے ہیں سے

مرانيد بره كغش برمربزن

قربهی گرندواد ب تونا دارشری عفیدن بهویلی اس که کنر بننه کوموجود برخلات اس که ایشیا والول کرز د کید دچید چیر به نته کا بیل ب ریقول بوانعیبین که دانت برخیبین نه جو گراد میت بویفس نا دار مو گریشی اورنس کانشریف جو برشگال تعاش مج گردیا دار موسایش بن آج می نگوتی یا ندهند دار فیرول که آگر بشت بهنت بهزامی سری شک کرتے بین - ایک بوریث برآسسن جانے والے فیرکے سلمنے الکھول بھنت بهرادی یا تفوج پیش کھول میت بین وہ خود کسی کے درواز سے برنسی با آنا گراس کی مندھی بر شاہ و مشرط برنکس حاض و بیت بین شامووں نے اس کی مرح کے سے نقین \_\_\_\_\_طنر فعزاجنر

سمجھنے والے کیا قدر در دگرسمجھتے ہیں اسے می سمجھتے ہی اسے بھیسے میں

ديدك ممنغ برفركا ماآب

چھوڈ کر ہم نے امیری کی فقیری افتیار بولئے پر پیٹے بیل قالین کو مھوکر مارے عدیمی مثل کتی بیں یو بہٹ مرفیات موسال معالب زندگی کرک سوال معالبت زندگی کرک سوال معالبت

أروحون مع شدآب بقاست

آن برجان قربان کرنے والے مزادوں بذکان فدا آب ہی موجودی جو فا قدکتے کہتے مرکے مگر ہا تھ کسی کا کے مذہبیلایا میں نے مسال تعربیا فران کی عذوں یں دکھی۔ اورے مردوے فواے ڈرکس توطن کھولن طعن تنے دشنیع سے بازایا ہونا ۔ تیف سونیا ڈاہ کو بات کردیا۔ اسی می وزین طرح کے دیا نہ ہندوستان والوں نے مجھوبا یا کھروا ویا ہو واسعیتنا ہ کا شور مج گیا ۔۔۔۔ انکلستان سے مقوق کا تحقیق کا تحقیق اس میں میں ہے وراسی چیتان سے مرس سرے میں نصف خزار مہدر سرسال مرف سوتا رہے گا۔ خبر نہیں کرایسی حالت میں مجسیں ایٹ توقی حدان کاخیاں ہی کھوں بیا ہوا۔ اس وقت جو منا مودریش ہے اس کا توضیح اس حکایت سے ہوتی ہے۔

دودكباب

يك دوسا ازيد كرده قر سياحت كان اذوه ألم بشم زبس آن پسرچیر : ما دیده دید بدندان مرانگشت جرت گزیر چوسرگشة از دنج رخرتر او سر بازار دنت و زمان عنود وریتجازیک و که دودکباب بریدار شدو روستا باشتاب رأورد زانان خود قرمنان بدورش مالور ونخور وازال زنان مخور دا ده حوں می حبویہ میں مکمد سرانگشت نحود می کمیر مراسيمراز وكمه أكمريمون كبابئ دون البنش ديدجون محیمان <sup>و</sup>یخت انگرفت وگفت كردود كباب لے ليزميت مغت بجوبس جرشد تيمت دودمن وبعِدی حمّاعم۔ مذوا دہ تمن بكفنا مناع كربروم جير بودو كلام كبابي بالبتبتش فزود ناشد مگر دود جرزو ببوا ؟ نى خورد شمارىن ندود شما نمود ندائقعيه أغاز جنگ زمیکادشاں دیگرزگشت نگ

نمودند بایک دگر گفتگو دوجابل. أرام بالمائ وبر دران بین سیول انحادیسید مركادشال برتزانع كشيد بربغال بكفنا كرمناستم ر رغبت محدید اور ۱ ککری که نتوال نعوری مال مروم بهروا مبره تیمت دودش انگر برو كدول اذكبابي صداليش بربهد ندو الول مجرفت وثيلاسمرو كمنت ايرم صدا القمت ووداود ىبردىتقانى أل يولىسسا دونمود كنرجائ دودكابش قبول حرخط كبردى زأواز يول مشامت معوز دود كسبباب شده بس تشدی نه این فغیا کامیاب تمرد کرشمرون نگر دید کم م بردی آگرد و د دایس پادل مم چودود کبابی است گفتار من که در نز دهایل نه دارد تمن مِير رحم سلطانيه از نديم

كرتهندتمت تكفت تحكيم

نوک فائدی زبان سے کم واقف بی البذاخلاصتر عجراس کا کھے دیتی ہوں کہ ایک صاحبزادے اس باواسے روٹھ کے محرسے نکل گئے۔ كمجى تحرس بابرزدم ذركعاتفار ديدات سينشهوم جرينني توبرجيز نئ معلوم برئى وجرز كيمي مبونيك دوسك كالإياب يب ا واده بعرت پھرتے ایک کبابی ک دکان بک پہنچے بھے بھوئے گوشت کی جرام زمسدان کوبہت مجاتی ہے مواقتیل جب تکسمسلان سیں ہوئے تھے کما کرتے تھے میں ای بھے کباب روزے مرامسلمان خواہر کرو ، ماجزادے کے پاس دام تھے کمرنجوں تھے کبب کا وحوال غیمت سمجھ کے ویں میٹ کے اور دوقی تھالیہ ایک نوالر توا سے کباب رہی کے ناک سے دھواں سرا کا اور نوالد مندیں دکھ دیا۔ انقصر دھوی سے لگا تگا کے روق فتم کی ۔ کبابی نے جودھویں کی ہونج معنت بھٹے دیکھی بہت جھالیا و دوخضب کا نے و ما نےسے یارمہوا۔ لیک مے گنوارنے نوٹھے کہ گھڑگ ا آرل الدكها يا ميدى طرح وهوي ك دام وصيد كرواس مي خرب ورزكوفته بنا كردكه دون گا- ما جزاد ب مست كرفت كم معانى ك تماداكيا نقصان بواا خريردهوان جوايس فى ك أثربي توجانا .كس بندة فداكا معبلا بوكيا توكيا تُوكي بُونى جمرالي كبابي كرست ايك بدو قوف چراها ہوا تھا وہ كيون چيور يا ، اتفاقاً أو مرسے حضرت بيول واناجنيں بام كل مؤرخ ولاند كتے بي بيك كتے نظر دونوں نے مبول كويتي مقرديا \_ طرفين كى روواوس كرمبول في وتهان يع سه كهاوه جب تمرف دهوي كرنقرف كياب توقيت اداكردو-" بین مقررک نے بعد جن حجت کا محل رتھا ۔ ناچار ہمیانی کا مر کھوٹ پڑا بہلول نے روپ اپنے اچھیں ہے اور کہابی سے کان کسے جاکے كحنكعنا نانزوع كياركن كمحن كمعنانانا كاركبي اس حبشكاويا كعشكارس مهجونون شهايا كدواه موان ومدا ودبنده مسازعها صب معيهيرى صدالمي بوتى بوك بك محرس م كرساكرت يو - ين نج المي مفس فقر كا ذكرب كدو يبلى مرتب بك يرميك ما يكف كياد بت مغيش يلف والا نگریزا على درجرى دردیال پینے نوشا ورنفدے كے جود بال سے نظرتواس نے جيراس سے پوچھا، موكيس جى براوك كيس كے بادشاہ ي

د پیمونکیسی مدہ پی شاکس میں اور کتنا دو پریان کے پاکس ہے۔ " چرای نے جواب دیا تم جی نرے بے وقوف ہو۔ اجی پیسلطانی خلام (نوکر) میں تخواج رہے آئے ہیں -

۔ یرب سی سی م مفس ففرنے آسان کاطف سراکھا یا ورکھ لگا۔ دکھے میرب ایک غلاموں کی پیویش پی کستے ہیں ۔اگر تھے بندہ میں م کی گھات معلوم نہیں تو باوشا ہوں سے سیکھ ہے ۔ "

جب کافس میں مدید کھنٹی خوب بی جی توسیول نے دہھان بیجے کواس کے دھیے بیٹ ویئے ، ولوصاحبزادے اپنال ہم نے اس حد صویر سے فامدُوا مختایا۔ اس نے تمہادے مال کھسکاد سے دل خوش کیا۔ جیسامال وسے تبیت ۔ ما بخیر شما اسلامت ۔ نہ کباب سے دھوی سے اس کے کہا بوں کو نقصان بہنچار حجنہ کارکی ا دارنے تمہارے مال میں کمی کی محد میاں کہا ہی ۔ دورد کوار بائے وام

مباں چرمل مجمول میں ان فرس ہی۔ ودوک ب کی قیت "ہی کامعا او درمیش تھا۔ مبدوسان دہھان نا دے مکی اُدھم سے جوان کے مقاصد سکے لئے معذبے - ناخوش ہوکے لذن تھے اور و ہاں کہائی کہ دکان سے دھواں اسٹے دیجھام مسکوں کی طرح بیٹیوں کے موقع ملکوٹ ہے تکا بے اور ہیٹے بھرکے جیے آئے قیمت اس وور کماہ کی کا نگرس والوں سے مانگی جاتی ہے ۔ ناٹھر اس کا فیلٹسکل مبلول نوار اسٹ کا ذھدائے ذرکا مل العیاد قبتش جدے " ہافعی مرکزوانی اور بیٹ بازی جو رہی ہے۔

من بلاگردن ایربالات بشرا من فدائے ملق جیتات بشم گرکے فی مردوی روزاز برات من بقربان بمیں علات بشم بکر باای جن روز افرون تو می تو انم مخلص فروات بشم چوں بر مضو تو کیے شامیت من فلائے حبار اعضات بشم صدیر المالی المان مدیک دور تو معتقدی کلام المان المان ت بشم شاہ بیش بازی شاہ نہ است مات شدمن جرن بجرا بم المات بشم از برائے ویدن بایا گر چند باید نوکر بایات بشم بسکریا الوات دیم ولبران مسلحت گویدکشن بم المات بشم مشتی دائی کربعد اذا ہی بھر ساحت گویدکشن بم المات بشم

كأنكريسي إل ملكسب

کیر کھنے کے مندوشانی شرکب سے

أنشده بسندم ندورتناني \_

مكومت منداوراس كى بإلىس كهتى ہے۔

مصلمت سے فاریں بیٹھنے وال تھا ہیں کہتی ہیں کراس بیت بازی اور فول نوانی کا نیتیرا وراس حکابت کا نیتیر بکیساں ہوگا : ر

کتے ہیں کراکے میالدنے شادی کی بعدد وقدی کا ہی تھی جھا آروباد واسے تھتی تھی سیاں نے بنی ماں سے کہا یا امال تم جھاڑو دو میں تمہادے ہاتھ سے یہ کہ رستھ لی نے بول گا کہ ایکی میرے ہوئے تم زعمت اٹھا آن ہو الا ہیں جھاڑو نے دوں ۔ شایداس بہانے سے جورو بھم مذہبہ واردہ چیت جائیں ۔ ۱۰ مال نے جھاڑو ہا تھ ہیں ہی صاحبزادے نے مشورے برعل کیا ۔ دامن میکم تھیں چالاک انسوں نے فوراً فیصلہ جیکا دیا ہے جہ مضا کھ نمیں۔ ایک روز امال جھاڑو دیں ایک روز تم دولہ ۔ ۱۰

سلى خفف بيوم ، ارجيّات كا حفف اات كا محري شعرني كاميرضاب مرمثر دامزت منكه تفوت به الاث سے بدل مَّي مجريدار. الات المغرّس الر الم يَّالات "كاسجعنا چاہيئے الا -

# فتنه وعطرفتنه

## عقيلا حدجعفرى

ب خذال ويره بهادبيا للفح المراس مياض "باذك ال

دہ لوگ جنہوں نے ریاض کومرف مُناہے دیکیھا نہیں ہے ، یاض کی شخصیت کی جاذبیت کا دازان کی خفرصور تی میں مفہم سمجھے بہوں گے۔ انہوں نے کاش ریاض کی وہ تصویر ہی دیکھی ہوتی جہنو دریائس فایت ایک شعریں یو پکھینچی ہے سے

" برائي المينت برائي صاف باطن

راً عن آب كو كيد مبين حاسة رين!"

کھی ال کھائی موٹی کھیں تنی ہول ایک فٹ کئی انچ جس کی توصیف میں خود کہا ہے۔ اللہ میں اللہ میں تاریخ کھی کا ایک میں اللہ میں

چوٹیاں جتنی تھیں چھوٹی ہو گئیں میری مونجھیں ان کی چوٹی ہوگئیں

يب ديافن كي ده تصوير جس براك زمان مي ايك ندمان كي نكابي بطري تقيل سه

ونيائي بره دي بين نيكابين وياض بر

كس نوك كاجوان بيكس آن بان كا

نشهٔ آه چیونا ساوه ریامن کاافرار و ملاق کی منتشکی اور بختگی اور تخیل کی جدّت ، ندرت اور نزاکت کی کویکی جی ده فی روح تھا۔ بلکے رنگ سے رنگے ہوئے اور کئے ہوئے ورق کویا ورق کل ، پاکیزہ خی خط حسین سیاسی کارٹرن ، دمیسب اکہی ختنب اشعاد اور مجبوٹے چیوٹے بیادے اوبی سیاسی ظریفان دمضا مین سے بیتھافتنہ سے بیتھافتنہ کہ سیاسی کارڈ د

### نقوش \_\_\_\_\_ مريم \_\_\_\_ طنزومزاع نمر

ول سے نبان میراً گیا ، حو داغ نے فلم کے میرد کر دیا۔ کو لُ سفتہ ، کوفتہ کے یا تیامت گرمِ آواسے ریاض کی نگین زندگی کا ایک خوشنا ورق مجھتا مول اور س

> د فتنهٔ ،کوپوچیاہے کوئی اس اداکے ساتھ جھوٹا سا وہ ریاض کا اخبار کسی معواج

وه فعس کل کے سے فعسی مضابین برقعس وموسم کے اعتباد سے عدیدا ور لذیذ وہ بکی بلی خربی پڑیں وہ رنداز مرمساز کیفیشی وہ نٹرِ تشاموانز کوہ نظم ناقدان ، وہ عنوان کی جنت موہ خروں کی دی نت اور وہ زبان کی نزاکست کہ ظ

وه کبیں اودسنا کرے کوئی

فه اذك خياليان ا ورنفظول ك اكت بعيريت شايديني كاكر قياريان.

ادر منيخ " منتز ين جري من جواكر فنين مرمرف وه جريجن مي كو في مركو في طراف كابدر بدا بوسك خوا.

حسرت موبانی ای فتر" کی نسبت الدورے معلیٰ " میں تحریر فرماتے ہیں !

م محد که لودکا افتر ۱۰ ماری مسلم درس مادی مواند مواند مواند در آن کی شوخ مراج اور در قطعی نے ۱۰ فتر ۱۰ مام تجویز کیا اور کل قعیر فترند آکی مرخ صدب حال اس کا عنوان قرار ایک وقت کی خوشحالی سے حکیم در آم اشار اسٹوٹ لگاد فطرت اسونگا دفیرستم اچھے اچھے کھنے واراسکے معاون تھے۔

سعنرت ریمن کاید دعری نفاکاس دمنع اوراس زنگ ڈمنگ کاروٹ زین پرکوئی اور پرچموجود نسیں ہے۔ اگر چہ بعد میں ایک بورٹ افسرے جومع فقتہ "کا ماشق تھامہ بات معلوم ہوئی کر ایک زمانے میں ایک پر چراس تفلیع کا فرانسس میں بھی موجود نفا محر دنگ کے لیاف سے '' منتہ'' بھرتھی لا ٹانی مشہرا۔

امتدایس حرف فتنه بی شائع بردا تحاجس میں نیادہ تریز کے شوخ اور ملیلی هنامین بواکرتے تھے مگر کئی سال کے بعداس کے ساتھ ایک عقیر فلم کا بھی نطخے نگاجس میں اوروزبان کے تام گارستوں سے حجہ کی کے اشعار جھانٹ کردرج کیے جاتے ، چہانچ اس کیلؤ سے اس کامام معطر فتنز " بہت مجمع تجوز کیا گیا اورحضرت دمائی کا شورے

چھانٹا وہ دل کرجس کی ازل میں نمور تھی بیل بھڑکسا علی نفسسے انتخاب ک

#### نقوش \_\_\_\_ا ۲۲ \_\_\_\_\_ فنز دمزاع نبر

مد المستعمل المستعمل

ادک انعموم سے نماطب بوکر جو باتیں میاں رمعنانی نے کی بی اُددولر پر کے عمدہ سے عمدہ نے اور نمول میں بھیے بھی خصوص میں مناف نے کا کہ است میں میں میں میں کا دوس کی کی ایا ہاتیں کروں گا جس سے معلوم موجائے گا کہ بہارے ملک کے الم کما اسکت ہیں ۔۔۔۔۔ تصویر ہے تو نیانے کا کہ اسس کے داد و بینے والے بی نمیں ہے ۔ "

دینوه کے انجوتے اورائیسیے معناین کے ساتھ ایک اورمعنمون نگار کا نام میں استفاد کی تاریخ میں یادگار رہے گا۔ معنرت ریآ فرکا اصل کمال بر توہبی کہ وہ شاع ہونے کے ساتھ ساتھ انشا پروائدی میں ایک طرفہ خاص کے بانی تھے لیکن ان کا ایک کمال ریمنی ہے کا انول نے مرف ایک تیا طرفہی نظم ونٹر میں نیس نکالا بکراس کو ایک اسکول "کی چیشیت دے کے جندا ہے نہ بگ کے تکھنے والے می

# رباض لاخب

اے عندلیب رنگ ہمارا اڑا تمید تقلید میں بھی تا رہے ایجاد کامزا

اس بیپیچی کنوامش ب کابنی هات کوابت حرصه کے موافق سنجامے۔ وہ بات بیدا کرے کہ ملک کواس کے دحودہ فرخان میں ہو ۔'، مواس کے دحودہ فرخان ہو ۔'،

حنُ سرِيه گزر

 دنیایں وہ معنوات بھی ہیں جن کے نام خاص کالم کے نذر کئے جاتے ہیں اور کھی اتر نیس مہما ساتھ مجھٹن ایسے بھی ہیں جواشخاص مندر دئر خاص کا ایک تینغ تغافل کے ذخموں بر مرمم دکھتے ہیں۔ ایسے توگوں کے نام حس کالم میں درج موں اس کو ذرتیں کالم سے تعبیر کرنا مناسب ہے سے کام آتی ہے حسینوں کے کائی میری

جومي ويسرت الدفنا فعامي

بولوگ اخباری دنیاسے باعتبار دسی خات کے واقعت میں وہ خدتیں کام کی وبت کو بہت ہی نگاہ و قدرے و کھیں گے۔ ہم نے اُکندہ کے لئے لیندکیدے کہ خاص کا لمی ترسیم سیاہ کالم سے کروی اور وہ سیاہ کالم ندیں کالم کے دوش بروش دہے کہ . . . . . قدے فاصل وارد کامضمونی صاد آ ہے۔

١ ـ ذيل ي خبر بركز قابل عتيانيس

اخبالا شخد ئيندا مين ايك المغنى تير المخبر شاقع مولى مديان الاخبار تعلقات ى بنابراس خبركوابين اخباديس شائع كرامنا سب نسيس مجمداً تقالبكن خبراتن دلجب على كبيشائع كيريعي ندبتنا تقاد المخداس دلجيب اور معنى خير مندرجه الاشرى كي ذيل مين و هجرشالي كرسي دى : -

«نواب بها ول لپذراولیتڈی کے افغانی در بارم صب دستورگزیجر کا اونجا عمامداورم مع مربخ باندھ کرتشریف لائے ۔ لاکھوں دوپے کے سونے کے زیوا ور حجام لدے مہٹے ، انگریزا فسرنواب صاحب کو جب امیر کے ڈریسے میں رکیا تونواب کا جرہ وزور گیا۔ امیرنے کہ انسلام ملیکم سجواب نیار و۔ امیرنے لوچھا ۔ '' مالت انتخام ملکت شاچیست ''۔۔۔ حواب میں فاموش ۔ امیرنے ذیا ہے ۔ ' فواب جے گونہ وچ حال داری و تراچ شد'' ۔۔۔۔ وی سکوت

الغرض امير حقباتاً كنية اوربه آواز ملبندكها:

ای بے چادہ دا دا مگرارید کر باطفلاں یا زمان بازی و طاعبت عاید یا بگوئے د جوگال شغول شود یا اور سامند بازی مساحب ندان حال شکر دادا کہتے ہوئے میں سے نکل آئے سے گر نفوش معمد میں ازیں جنس اند گر نفوش معمد میں اذیں جنس اند

٧- تازه الجب اد

اسپین میں اوراس کی وجہ سے کیو بامیں بلد لورب کے کا کستھ وک کر جا تھوں میں عبادت سے ساتھ بہمو دکھوں کے بھی مرقع

### نغوش مراعمر مناعم

ملتے ہیں ۔ اسپین کی مورآوں میں ایک خاص کال برہے کروہ اپنی پکھیول کے دریدے سے عام دہسوں می اپنے دوستوں سے باتیں کرلیتی ہیں۔ سے ایک صاحب ملا ہی میں کبو باسکے تق وہ بیان کہتے ہیں سے بی گرجائیا میرے ہمراہ میرے ایک دوست معبی تھے انہوں نے مجر کر کچھ مال بیکھیا کے ذریعے سے افعالے مدعا کی ترکیب کا محجایا۔

• وہ کھتے بن ہم بیطے ہوئے تھے آتے یں ایک و دوان خوش پوٹناک ، خوبعوںت لیڈی گرمایس آئی ۔ پیے تواس نے کھی عباد آ کی اس کے بعد عابد وں طرف اس طرح دکھیے نگی جیے کسی کو تا اش کرتی ہو ۔ کچھ دیر بعداس نے اپنی بنامعیا کو اپر اکھولا . میرے دوست نے یہ تبایا اس کے بیمنی ہوئے کراس نے اپنے مطلوب کو دیکھ لیا۔ اس کے بعداس نے بنکھیا کو آد مصابذ کردیا ، اس کے بیمر کی ایک کراڈ مجھے سے ملو ۔ مجھراس نے بند بنجھیا کے بالائی نصف جھتے ہے جارا تھلیاں رکھیں ۔ مطلب یہ کرسالڈ مصے چاد بچے ۔ مجمر کی ایک اس نے بنگھیا گردی ، اس کے معنی تھ کور یہ بنائے کے اس اس وقت تناہوں گی ۔

جماں یک بھیولوں کے دنگ سے تعمیرکرنے کا تعلق ہے۔ یہ ایجاد عواوں کی مدّت عرار ایوں کی یاد کا رمعلوم ہوتی ہے۔ اور جمال سے بیمورگیوں کاسلسر شروع ہوتا ہے اسپینیوں کی ہر فراق ہے۔

# بل کی سرگزشت

## ریاض خیرایا دی

سرگزشت اپنی بیار کس سے کریں ہم جان ہار بهائي بن كرمعي مذيه سمجھ كرمين مول ت يرخوار كهك ما ما دهوك دينے تنے اسے تھي باربار عالمتى بخى بيارسے كس طرح وه الفت شعار ورنديدمنه تفاهمسمارا دوده كرتن زبرمار مندسے بدنے ہار کھلی رمہی تقی چیٹر انتظار اورظرف منيرس باسر نهجاتي كوئي دهنار ابنرس أسيكس كولاكوم مول ب قرار سینگ جی آنے نہ یائے ہوگئے نظروں میں فار كياكبين اپني خزان مم كياكبين اپني بهسار

بل بن كركم ميبت بي يضع مم نا توا ل، دُوده میں ال کے معیقے ہر قوم کے بھائی تشریک رکھ کے بھوکا ہم کواپنا پیٹ سب مجرتے رہے اس کو آتی تقی مجتت مندهمه سارا دیکھ کر دوده أترب ال كادومنهم في مالي اس لي م بذھے معت تقے تقن کے پاس ان کے پا وُں سے دُورتهامنه سے مهارے هن جي ظرفت سنير جي ماتة ال يحب چلے منہ برجیر هی جاتی ضرب رور أنكه يرسب كيرط صب كيه أكالي باقتباؤن بزجواني لنُكْ مجي لا ئي توكس أفت كارتكس

برطرف ل عِل كَنْ مُ مِوكِّتُ وه سبزه زار ایک آفت جوتنے کوہل میں ہم جوتے گئے گوزمین بنقرے تھی ہوسخت الیسے لوک دار كينيناده بل جو نيلنے مهول زميں كر تصافركر مال كيفن كا دودهداً يا مونط برأف بسيفتاً ایک الت برگندجانے کے وردو ہیر ہم نے گومیان جیتے پھر سمجھ اپنی ہار آگیا بھادی ٹجوا گاڑی کا گرون بر کھبی بوجه مم نے اوں اٹھایا جس طرح عصریال کا بار ہم نے کیسے کیسے چھکڑے کھینے ولدل میں تھنے مھوریں کھا کھا کے گنا اور حیلنا باربار كهانے يينے كاركوني وقت تھا أرام تھا موسم سرماییں شب کی اوس کیسی ناگوار موسم گرما میں ون کی وصوب کیسی سخت ویز تھا ہماری زندگانی پر جسگالی کا مار مم اًر تفك كركهي بعظ تومنه حي لماريا جس کو بی کر خون بانی ہو وہ آب ناگوار نون سو کھے د کھے کہ کھانے کوالی خشک گھائی سوكھے ڈنٹٹل تھوك كى شدت بى كرنا زىر مار جينة جي گويا بھراجاً ما نفيا مبسوسا كھال يس وه تعبي قسمت سے مہينے ميں کھبي ووجار بار بگھلے چر بی جس سے کولهولمی کھلی اس تیل کی اس كا بدار تجي تحكَّمتنا مم كوتا روز شمار داربن ما میں تو بن جاتیں بدن کی بھنسیاں سائقہ دے تو اس طرح دے گروش لیل ونہار أنرهى أئ يانى برسيم كودينا رات ون بوجه بمهارى سنحت منزل أونجي نيمي همستكزار إئے وہ سوج ہوئے مجبول ہوئے کا ندھے کارخم بعوكي بايس زخم خورده سيهنه رلين ودلفكار ب سکت ٔ بالک الاغ نالواں زار و نحیف رنتر رنتر نے دیا ما قت نے بھی بالکل جواب ببيثه كراثعنا مبوامشكل مهمين انحب م كار حان بینے کے زریع جس قدرتھے سب مٹے رخم کے قابل نہیں اب تھبی ہمارا ھال زار بانده كريع ب كلائ كون بوره ميس كو کون یا ہے ہم کواس حالت میں اے پرورد گار وقت مازك عمر آخرهان ووتعبسسه حال غير مرمراب تعماب پنچے نے کے جمیر مای اور کسٹار

بات کتے کروئے ہر عفو کے متحقے عبدا قیم قیمہ کردیا ہے در یوں سے جسم زار ریشے رہے الدے دانت تھا ہر ایک کا آدمی کی چیل کرے ٹوٹے ہم پر ہے شار صحة بخرے ہوگئے کچھ بٹ گیا گھر سٹ گیا گوشت اپنا تکے بوئی ہو گیا انجب مکار کھال باقی رہ گئی تھی اس کے نقادے منڈھے شامت اعلال سے پڑتی ہے اب اس پر بھی الد ایک ناکردہ گنہ کا حال پر ہے اے ربان دولی اک بیقل بر بس بے ذبال ہے اختیا

دیکھٹے ہوتا ہے کیا ہم سے گنہ گارول کا خشر و میکھٹے ہاتے ہیں کیا ہاداش ہم سے زشت کار

## ئر منايال اور گدگديال پيشكيال اور گدگديال

ریاض خیر آبادی کعر بنننة بین کر گھرے بطے دا آکا دیاض زندگ ہے آفقروں کا بھی بھیرا ہوگا

مادی اس آرزوی بمارے سیدا حمد خال بهادر مجی شرکیدی بن شایداد سید اخبار والول نے کدین جا دیے کاکوئی دقیقہ بی نمیں دکھا تھا ج

وه نوكيت بي كي معل بارأنيكوتمي

كمى دكمى طرع جموت مي بول كربيايد سيدف ابادامن فيدايا .

جادب بھیے بھیے سیدکونوگ بیس برط استے دیں قوبترہ اوداس بُرے وقت بیں بہتیرے کام اس سے نکھے دہتے بیں بھی توستقدین سیدسے سید ہی فنیست معلوم ہوتا ہے۔ مزاد جھیر جھاط براس سے مذ سوسکا کہ عزم جھی خبرشتر ہونے برائی زبان سے ترویر کرسکتے سکا تھی کہا عزم معمم ہے جب فدا بجائے ۔۔۔ گرمعتقدین کے لواگ ہی لگ گئی ایک نے بگڑے ہوئے میل دمفانی بیں ۔ کئی فاقول بیں آ پ نے ایک مفرن جبت کیا گروا ہی واطواف میت اللہ کے نام میآپ اس طرح عامر سے باہر ہوئے کو یاشیطان نے انگل و کھادی ۔ ان کوجب جھی کم فرورت ہوگ کی تعلیم طوسو جھیگا ۔۔۔

> کسی کا دل پاک ہے سنگسوا سود بڑھوکمہ کے لبیک یا سے داحد

ہمارے نرویک اخبار والوںنے خلعی کی حجربر کہ عا- ابغا فیص تغیر وثبرل ہوتا تواچھے دہنتے انسیں اکھنا چاہیے تفاک مرب مساحد خدا کے گھرچلنے والے ہیں ۔ اس صورت میں کوئی تروید پرکڑا ۔

> دیرسے کعبر کوڈستے ہوئے ہم جلتے ہیں دیکھ لیتا ہے جو کوئی ویس تھم جاتے ہیں

سیدصاحب سے ایک مقیدت مندلی تحریریت پتر دلیا ہے کہ سیرصاحب کی کونہ جا بگرکتے ، ان عقیدت مندکانام محرد مفال ہے

#### فقوش **\_\_\_\_ 4 يام ا**

جو*سکورٹر بٹ گوزمنٹ پنجاب میں ہیں۔* 

ان کواورسیرصا حب کولیل مجھے کرایک ہی خاک کے چیز فقدے ہی جوسٹ کر دوقالبوں ہیں کم دمین جا ہیے ہیں۔ عقیدت مندصاصب پہنے اڈیٹر رفاد مرسے بحثے ہیں اوروہ تیرہ خیال حود دودل کی طرح وہا تا ہیں تکھے ہوئے تھے کچھ ظاہر کئے ہیں سیدصا حب کے عزم جج کے متعلق اُ جب کے الفاظ در ہی ۔

مه وه اس قابل نس حويمة معظم كم معاتب التعاسكين مانس وس بايني قدم طبا مشكل سي جرجا كيد بيت الله -ا وفط ك سوادى ا ودبيت الله كروننگ وحوامك برميز سرطوات كمنا بعث وشوارسي ، م

اونٹ کی مواری گویا گدھے کی سوادی سے گری مونی ہے۔ بیج ہے مال کے بیٹے سے جو کوٹ تبلون پینے ٹیکٹے ہول ان کوئنگ دھرامجھے میوزا ما تھر ما ندھنا کیول نہ دشوار ہو۔

> صاحب کشف الافرارنے میل وراست سیدصاحب سے وریا فت کی نخصا سحواب ملات اس فریغر اعلی کے اداکرنے کامٹس ا وراسس نول کے میراہیم عیم اداد دہے لکین بعد عبدالفطوغلط-ا خیار ول کی نیک فال کا تشکرگزار ہوں ۔

> > مبادک بود فال مدرخ زون نه مه رخ ندن بکه شررخ ددن

ہادی فاک تھی کیا نتنہ انگسینر بنے سات آساں دوگز زیں کے

ہمادے مرسیدکو ما قبت کی فکر جویا نہ ہواپہنے گود گوٹھے کی مبنی فکرہے ؟ اگرنسی ہے توجم ان کوموآ خریبی نہ تسلیم کمریکے اوداگرجے توجیں بتایک ابنوں نے اب بکہ کیا کیا۔

ممان کے خراندیش ہیں ۔ جا ہتے ہیں جس طرح مدستالعلوم کی بابت ان کی بحث تعکانے گی مٹی بھی تعمکانے گئے ۔ بدو توف اپنے الفاظ کوفال ہم مجھیں۔ ہم امیوں کا جواب دینا نئیں جاہتے ۔ گورگر معے کی تکریسے پر لازم نئیں آنا کی خدائخواستہ مرسید کوئے کا تعدد مریں یا جاسی طرف سے تقاضہ مجھیں خدا ان کی عربی اس قدر برکت عطا فریا ہے جس اپنے فرشتہ خاص کی عمریں برکھ عملا فریا چیکا ہے ۔

یہ ہماری محض خرا دیستی ہے کہ حوبات ان کوئیس سوجھتی وہ ہم سمجھائے دینے ہیں ، ہم نے بت بوگل کودیکھاہے کہ حرف اپنی مٹی مبر باد ہونے ہی فکرنیس کرتے بلکہ ممنے سے پیلے اپنے دائی دہنے کی جگر سبدکرتے ہیں بمجھی باغیر مجھی سی کیگر سے یائی مزار مجھی گھرہی ہیں۔

يرمي موتب كمرف يدي يداي حالسين امردكرة بن بي توسرسيمي كريد واتى به تروي باستحس كامم وكرائهمي

بَذِكُس ہُوئی باشہ کے ملیگڑ حرکی مرزین نے ان کے نئے بےطری کشش دکھائی ہے ورنہ لندن جاکملن کا والیس آ بایعنی جہ — بیننے جی اس نے ان کو ہر ورکھیں بچا خواس مرزین نے یہ واگذ اشت کی کیوں مقسمرائے گی محمدیر نتیہ نہیں حلیا کہ ملیکڑھ میں کس جگہ کی زمین — یہ کچیے ہم لوگ توبی نیس جن کہنا پڑھے۔

مرمیکتوں کی لاش کولٹتی نیس جگہ حسرت میکارتی ہے کہ مٹی کہاں کہ

ان کی مبادک کا ٹن کے لئے نوبر طرف سے زین ووڑے کی خصوصاً جیب پہلے سے نصفیہ نہ ہوا ہوگا۔ مرنے پراس کش کمش کو اٹھا دکھنا مفل انجام بین کے قل صبح - یہ بات سمجھا تو ہم نے دی اب سموچ کراس کا تصفیہ کرنا سم سید کا کام ہے جن کواہی نکسراس کی خسبہ شب سے۔

کھیے کہ جوس کھی کوئے بتال کہے تھ کو خربش مری مٹی کسس کی ہے

قین قیاس توہی ہے گوان کی کومٹی نے اپنی کشش ان کے سے اچھی طرح نابت کی ہے اورجیاں انسان شب کور ہما ہے وہی نیند بھی خوب آتی ہے گمریقیناً وہ اسے بیند ذکریں گے۔ بیر صفرت واله وشیائ مدرستر العلوم ہیں جب پ ند کریں گے تو مدرست العلوم کی دمن کو ۔

ودز اس سے ایکسنمنی فائرہ برہبی موگاکدمقبرہ کے بہت کچھ عمارت منعاقد معفرہ کی حزورت نربیلے کی کسی کم میں آگرزین قبریپ ندکر لی تومقبرہ کی چار دلااری اور گمنبد کا معبی جنگھڑاگیا ۔ اوراگرعلیحدہ جگر لی تومقبرہ کی عمارت سے مرستہ العلوم کی نموداورجی مراحد جائےگی۔

دوز خبرہ ہرونی زمین کولیندگری یا اندرونی زمین کو چھیوئے سے احاط میں بیرونی سرونما کچھے مٹی کانشان نظرائے یا زمین قبر رہمبرزہ امرائے یہ موج جب ہی حجب پہلے سے تجویز مہا اور یہ تجویز مجھی کسی قانون کی دفعہ سے متعلق کددی جائے تاکراسی لکھاکڈ کے پیٹی بیوان مونوی سمیع اللّہ خال صاحب کو دقت برا اڑنکا نگائے کا موقع نہلے ۔

اس دفت باغ کی مواموا فق ہے۔ کمڑت دائے سے جو کھی کنا موکر بباجائے وہ جانشین کے اکھا ہو سے کو توجیک نبیں بعد کو کھٹ مردے اکھا شف کے لئے بھی دریغ مذکری کے مانس کے تا ب آئے گی کرمے کے بعد مرسید عدد سر العدم کی ذیل میردائی قسمند کریں۔ لاگف سکرٹری مونے کے لئے تومویت نے دقت محدود کردیا تقا اس کے لیم تو باعثقا ومرسید قیامت معی نیس ۔ کریٹ <sub>س</sub>مون

وضع دنداردرہے دین دہے معاف دیاض خوف کی چیزہے اس وقت مسسلاں ہونا

# فننها وعطرفتنه كيمضمون كر

( **أ** ) ہم كوئے بتال ميں تقع ماہ رمضاں أما عدشكوكرمستحيين سمجه بزكسسالألا

بم وه طریقے بتایش کے کردوندہ تو ہومگرمعلوم یہ ہو۔

سینے اواتی میں اوکرمیوں کیس اک درا مواسک رہی مو بھر کیا کہنا۔ کھنے موٹے صن میں اُعبا فرش اوراس سے لطبیہ عظیم مونی چاندنی مجما بوااسان او کیس اُمرا بواها مذبحی میکاری کول کا دور دهوب کس شارفهارین نس

فرق مو، فرت برگاد تیجیم او موادهوی یا نج کرسیان «و ایک کویت<sup>، جهو</sup>نا سامچن زا را وراس می*س برے بعبرے شجرگا* لس اشے کہ مواکی بھی سنکسمی ہوئے گئی کوئے اُڑے۔

يه م تعلقت مي داخل مو توم المجرامبزه وه معى ما مونومرى معرى دوب اس كيموك ليه تووضو كاماني معي بت ب. مذكر حب توجر موتوست عيل كرهم المسكتي ہے .

يرسالان معى مەموتو ھواردارد زخوں كەمتې عبى شاغىرا پنے ناذك انقوں ب مواكى توتوں كومزيك شەپ رى بوراتنى بىرىھىي دوزه وصول ہے۔ دى يا مح احباب مول اكوئى فرس يرتيكي كسادے كوئى كويا يركوئى كرى برالوٹے سے تدوالوں كاطرح فراحوں كى قطاد موان ير كانفرى أنجه رساور برسب اس سوروحي ملى كيش سيم بإبسا وسع رندون كاخير بواب سواياني كوسم سي زياده مرد كرر مي مود بإر بهجول معطر بان ببحوان شك كل بقول اثير عر

#### ساقیا بھول سے کیا کام کلی بیتے ہی

د و گھونے یانی نے کر گلودی منہیں و بائے دوجاد کش کھینے کر امر بہاد بن جانے والے دھوئی کو اُسمان کی طرف امراد یا۔ رنگ صحبت ہے۔ کہ جا جواہتے ، بھرای طرح کر گنبہ مجدسے نکل کرترا و یع نول مبی اس طرف کینے بطے اکہ ہے ہیں . مخلف ذکرا فکا دمنی قبقے ، بے کلفت صحبت اکس نے دانوبدلا اکسی نے کروٹ · جواک سنگ خواب دستیں ال کھی تو تا۔

سردم دیدہ یہ جلائے کہ ماہر ماہر

کی دوست نے دانوتھیک دیاک لمیز کا نور۔

ماومباركسكى مايش ده ياك محبت مزجور يول كاكف از مرجور ول كرجه نكار مرجوم جم مراح جي جين وخدا كوياد نين تو خدا كومور مجى نيل تبغى منى دات بالل بيركى يانكهول مي، تنجرو حرىب مي جيك توسى شب ندرز جعك توسى شب قدر دورك دائل لويك نینی مختطی مختلی داتوں کو تواب خفلت پی ضافع کرتا ہا درے مترب بیں گرنا ہے نے کدر مفان المبادک ہیں جن کو تھنڈی دات کی قدر نمیں وہی ون کو بدتام کمنزہ معوم ہیں روزے ہیں اور دھوپ ہم عی، معبوک ، پیاس کی شکایت سے وفتر کھلے ہوئے ہیں۔ اسے قوب ایر مجاکساً روز سے ہیں 'ون دات محوطادت رز دہدے لیکن اس شکایت سے توجے - دافتر سے مفتی بر کے واقع کہ کر دوزہ منسسیں جانا میں معبول کے جم بی نمیں سکتا دمغان ہیں

<sup>دو</sup> رمغنانی'' اذبجنور

## ۲ ـ ہماراخواب اورجلسۃ کانگرس

سُونی سنسان کو تھی ہے بھولوں کھینی مجھینی گرکسی کا فرکی چوٹی کا یادولار ہی ہے۔ شمع کی سنری گوریز نیٹکوں کا حجموسہ ہے کھیج میں ٹمیں ذیادہ ہے ' دل میں بچولسٹ، آئکمھوں میں بیول کا جنگل اُ کلہے ' دروانسے پڑیکٹی بندھی ہے۔ بارمونیم جھیٹر رہا ہوں' کسی بادی س سریری ترازنہ ہے سے

كم بخت حيينو! اسے چاہو اسے چاہو

مسری عجرے اور پیولوں سے لدی ہے ابھی تک سے تھیم جھر جھین جین کی آواز کا نوں میں نہیں آئی ، طبیعت نياده كمبرك كك ليث رباء بمندكا حبونكا زلف مجوب كالبيث بن كرآيا اوريك چسبك كئي ر

د خىلىگا گەن سے دواكشتر الب سُرغ يارۇ يا توت ، بىنسى موتىوں كىلائ الاكھيىن جۇھى مېدىي نىشەرجوانى مىر جورد گەرلا بواجين بائيخ إ تقريرًاك، المحسليون عسانق كونًا أنظرًا وسُف والوس كية عد

ناگاه ز در در آمدِ جانان ندیده

کیاکموں ککس طرح کرسی میہ لا بھیا یا وریا رمو نیم جبر مِل کرخوب ہی تبھیایا۔ اسمی عظ لگا كے مرف س ساقى صرائ مے لا

ختم می نه جونی تعی کرایک فاد مد کولها میر کاتی آبینی رطیر مگیرها حدب طیر اسب بمجولیان آگئی میں اب علیے کا وقت ہے۔ وہ أفمأب وشرميرا إنف بجط كواكم فكمكفوا مهوار ووفدم بدايك عمده كره أداسته ديكها كرسيون بينفوش مفوزى عمر كحسين كل پش لمعمل ببیغی پس ای بانب کرجی مب بے با تعدول اعتراس پرمگددی سب کے چیروں سے تعدیم کا از پیدا تھا پستعدین جیال وهل الكيزه خيالات اكك مدنب اورشين ليدى جوسب سے عربي أترى مدى تقى بائىخ جينو الركرا فلا كھراى مول ، بول ميرى یبادی مبنوا میں جامتی مول کہ آج کا نگسیں کی مخالفت میں کھید دیر بائیں ہوں ۔'' دو ایک کا فروشوں نے تا ٹرید کی اسفرور خرور' اخلدوں میں اس کال مونی کی سبت بہادے ان تاریکے ساقد کارر دان سٹروع ہوئی۔

وهانى دوييط والى بليم الميرى المهدى دوتن كليم كالمحدول كارد ب بهزاين سي كديكت كديد بنكار كري مورك كيا كرت والي ين - بهاري جيتي مال مكردوكمورير) كائكم كوخواركدف والعرب وه باتن ياست مي كركه عول كومن كرت آت و جيونوا مے بیکتی خاشی کا بات ہے کہ معمنس کی سلطنت ہے ۔۔۔۔ ( قلقہد)

الملسى با جلع والى مبكم : ميرافيال عن آب بى سى ما ملات اكراتكريز مددسانيون كومتعياد دسددي تودن دات مودمان مسف کا فربت بینچے۔ ایر مکم مردو سالیے کلیم کے سوتے ہی کہ خون خرایا کرتے در پندی مگتی مہاری عزیب بہنوں پر دوز

دالمدّنجائ الموار الفايا تريب كم . بيورلزكور ي تحرم البيع و كلم كار ساكيا . دوريار حيرياس هان بيرية نكل حب ائ

**بری موباف والی تبکیم و به میری پیا**دی بهنوا آگریه فرض مجو کرمایا جائے کریہ کالے کوسے استانِ مقابلہ صبیبنک جوشاکا کو باب بعی کمیں قوجارے میر اورم نے زوانے والے مردوے کیو نکران سے بازی لے جامی گئے۔ اس وقت بنگانیں کو لھا بھو کا پولا کا کریم کونام کمیں گا در میم سرز اٹھا سکیں کے اس بی میں میں مذکوں کی کا سخان مفاجلہ سواکسے۔اس بن جا ہے کمیامی م است الم المنقعان موسماري أنهول برايس بيد بيست بيشت بي كرية والت سربي الدوا مُرهمي كتنا بكل است كيمنا التوا وإرياس موركم بطب مدب باك توجاره مجرب ماك كامرمرى مول - يد ملك بن كام وسادي تي، ال كَ مُكُلِّن كَ يَصْسَلِطُ مِكَ كَلِيل إِنِي فَاكَ كُولُوا فِي مِنْ إِن النَّاسِ بِاللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّ

ہاری پرزاری لوک کو کیا بط یہے۔

افشال جبنی بنگیم و تاموں بھری دات ہے ، گور بعری میں صاف جی سے کہتی ہوں کوکس دنیا گول ہے کہونکہ سوایت ہوجا آہے اس دوپے سے جم بنگ میں اُرٹ میں چرک کے کسبیاں سے جائی نکوٹی گھرکا ستیاناس کردیں 'وہ امچایا

سركاركا يحال مو وه الجعا- خداك مادان مردول يرجد عادى مركار كورو بدية علي .

بسنتی بوشک وانی به می و سنومری پیتی بنوااس مین شک نین که بینگال مرکارست بم کوزرد رو کرانے والے بی توبتیں پر مرسوں جما ما چاہت بین ان کی اکھوں میں مرسوں چفول ہے -اب دات زیادہ گئی ، اکندہ تادیخ بڑے جلے کے لئے مفرد ہو۔ پر شنتے بی میں نے چاہا کہ دوا یک سے کھیرا میں کروں کراکے نے سینے کا دھ کا وباء اُنکھ کھا گئی۔

داقم: دات کانوارالی تی دهکیم مرتم مرحوم)

ما .. مرزأ منس المرزأ منس

ا معظے ، شیر ، طیل بھرے ، واطر ھی میں خصاب یں ، ادل میں تیل ڈال مکھی کی کیوے بدے ، نسیجے دسرّد یا تھ بیں ہی یااللّٰہ یا فدا کی سوست بب سے جاری محکول ان دیتون کی چھڑی بطور ترک ہاتھ میں معدت بب سے جاری محکول ان دیتون کی چھڑی بطور ترک ہاتھ میں ہیں دیکا مخال خوشی میں مسرور بہنچ کمال سرائے پختہ میں اور محکول واللہ میں دیکا کوشی میں مسرور بہنچ کمال سرائے پختہ میں اور محکول واللہ میں مرح کمینی کے بیال سے ولائی اس کے بعدع اقبت برخیرا

نغسب

فرياد سے مندول ربانی اببندم كيارباب بعائي معمري"اس بالتكفيح السكل تأكرد يق مندك بزوكل اك بونداسي اياغ كه تق اکر بھیول اس میراغ سے تھے طفرِ کمتب تھے اہلِ لینان مقراط سے لیے تا یہ تقال مب كرته يق ذانوے ادت أتحكاس كيذي سيتابهمه اس کشی کے نا خدا متعیندی كتيانى كريمي خدا عقي سدى مومركا يعبى جم سكاز كجودنك را مائن مي وكعاف وه وه حنگ سسبعان التارسيد واليكى دنگت المن کی میں ہے تھیسے کی مرابيه فاذأ منسه ينش كابي داس أه خدائ بنيش مقبول زمال كتاب اسكى مشهور مبال كتاب اسس كي

مدر ومزاع نبر نقوش

لینانیب میں پڑے تھ خدے میک دی گئے۔ تھے تنتحيل كرمعي فلأتقع مبنك منزیج کے بادشاہ تنے ہندی د موی جس کومو جان مل کا د کیھے وہ فلسے فی کہل ''کا وه علم وهنفس اب مخلویا جوكجه سيكعا تقاسب وهكويا

اس نظرية فقد مكافيط سعى قابل ديدم-١-

الله كايداك تعويد بداد في جذبات كى جادب ورست كوكوان فعول باتول سے زياده وليسي ندتھى محر کھی مجھی حبّ ومن سے حبش کامی او حوار محمداً الله کا باہے ۔اس نظم سے ظاہر موتا ہے کر سر تسار مبد وسان ک قدم استغ کے بھی امری اور تمام دنیا کے ابتدائی حالات بھی ان پرا کمیشوٹ ۔ - قدم تا دینے کے بھی امری اور تمام دنیا کے ابتدائی حالات بھی ان پرا کمیشوٹ

و پدم سلطان ابد" کی شالیں بھی اس نفرے ملتی ہی افسوس ب درسیوت "کچھ نر کرسکے یاس کا مرتبے جمال تک رهما جائے کم ہے ۔"

م ـ ایک نیزانلاز کی غول

باغ عالم ک دوش میماده گریں گل کے گل جان کر زون بطیمے پی سے بی مل کے اُل رشک کے قلام ان کیا شے ہے مرافر متقم نار شب گرواشق نوٹروں گے بل کے اُل سخت مشکل جان بجنی ہے بُت ِسفاک ہے تقریع شاق کے چوال کئی سٹس کی آب جی میں آ اب میٹی اے جان تھے سے ل کے اُل باغ ہے موج بن ہے، شیشہ دساتی دمیام وسمنوں کی بات رپر گزنه جاتوا سے نثار رستم وسهراي مرقد سيمن عا جل كي الر

# یے مضمون سکار

ایک افیونی: - مِرْاآیاتفاو ہاں سے ہمارے پیٹے سے اونے کی اداہے -

، بدردسدرط وامرزاده معداسكوبالي يت كرميان مرسى كون مس مي رمين وكط والطين نعوب بليا تفا-دوسرا ، ۔ اخاہ بیردی فاسے شریف ہے جوبیٹے بہاڑے کرکا بل قندھاریہ آئے تھے اور ہمارے لاہے مہات کے تيسل

سب جادچین یے تھے۔

، ـ مُرازع مم في ميل ميزد باني كابج ديكيما تقااس مي المعافقا كردوسيد كربت سے جهاز أو تقر لور تو يوتفا دار تقربورط، ربر باع مسكمين-

د. بافر کا بحد کی وسی ادے میال وہی اصلح کل اگور کھ لوروالا۔ بالخوال

ور اجبالوكياويال كول مطاعبارى ورياسيم ؟ بيلا

، يه ارمغرىد دى ناجى برنواب شجاع الدولدني ايك بطرى جوادى مى برنائي تعى-داقم لا انبعانی ا دومرا

قرض دار م الكين چىرے ميشكن نهيں . كون كر نسيس سك كوكتوں كى جمع مادے بيعظ بين مكونوع سب أميد ميں . نقد آمد ف خربزے، آم جر شنت، شراب اور آرائٹ چروں کے اے وقصیت روھوبی بھٹ ویفرو کا تخوایں حطیعی ہوئی ہیں ۔ بزاز بنے کا حساب الك بد اخبار بهي أللب كى سال كى قيت الى به أكنه هاعون كى متطريس وليا مرك وقيا -

٣ ـ الغث ، لأم

مونى المرايح من العب لام كرم من وقعت متى مگر مهدوستان من اسى ديكت مونى حبب كرمولون سي كاتفون را قاعدس كى با بندى دى دېغىلىدى اصلاح دى كى اب يى نے نيا قاعده ايجاد كيا ہے-ميرے قاعدے عوافق الف الم اكتريس أياكسي كا شالة جدالفاظ مِيْن كتابول عربيل منكال المراهوال البني تال اججال سينجال إلى وبال ابال الال المحلل، قال المالحلال

### نقتن مريع بر

راقم : يكحازال موطره

نغفيل، معصيال، مسمرال، سال، ولآل، خروجال -

م. بیکاری کے مشغلے

#### ە. د**يوناوُل** كاستفان

راتم: سونے كا ورق

## ۹ ـ دشتے دارلول کا ایک حرف

مر بانی کمیک کوئی صاحب اس کاجواب دے سکتے ہوں توسل کر برکر مندرجرفیل دینے دار ایوں میں حروف ابحد کا حدف مت بیط کیوں آتا ہے شنا آب با اب معیا کی بیشا، معیا نجا بھیتی ابن ، بینوئی ، بوا بھیا و جا بھی ، خالہ خالونامول عاتی ، بعو بھی امیو بھی اس سے کیوں میلیدہ دکھے گئے ہ

راقم: رواه ب



## شارين

## سيرازه

يول نُوز نده دلال لامهوسين وقتاً فوقتاً كئ طريفانه اخباد لكائے كمشيراده خاص اشخام سي كلااور الجع صلقوں میں مبت مفہول موالوگ اب مک اسے یاد کمتے ہیں۔ یہ ایک ادبی اور فکا بی منت روزہ انہا نفاجومولانا چارتانعن حسرت نے سنداجہازی کے فرخی نام سے دیمبر سال میں لامبورسے جادی کیا تفاجش ا دمير مجى يقر اودستا وبهي ا آخبار نولس بھي تقرا ومزاح انگاديم ہے وہ ميچے نبان مکھنے مریخاص قدرت تکت تقے ان کا نداز تحریر بی شکفت رنگین اور ول نین جوا تھا ، ان کی صافتی زندگی کا ماز کلکت سے مواجه اس معرم برانس دنیا جمهود استعمّال اور پینام می ادارت کے فرائض انجام دیے اورکو چر کروا ورکوس کے فرضی نامول سے تکامی کام کیے عن کی شرت انتیل المور کھینے لائی جہاں وہ پیلے زمیر ارتجر انعاف اس کے بعنصول اورتهذيب نسوال بعراح ار؛ زعيزاد العسان اشهداد أيشل كانتكس فوجى اخبار المرحذ اور نوائے دقت دغیرہ روزناموں ہے اداروں سے منسلک رہے ا ورمراح نولیی میں نوب نام پیداگیا. شرافه بست بدنباب فكابى برجه تعا اس بي مولانا عبدالمجد خال سائك مديرا نقلاب لابوسك حادث وافكادا ورسند بادجها زي كاشادات خاص كسشش كاباعث جوته نفي اس في ابت كردا ورمعي ببت سے اچھے مکھنے والے جمع کے مبن میں حفیظ موسٹیار بیری ، محود نظامی بحفرتسیم ، میراجی معطارالنّہ سماؤ مواکن كرشن چند؛ كهنيا لال كيود احدندكم قاسم؛ بادى عليه، ماج الآن بغير يعفى؛ عاشق محدثورى خاص طور رياب ذكري وجراغ من حسرت كاكتاب معائبات وجزاف ينجاب حديد بالاسلسرجي بيليميل اى يى سروع بواجى يى انول فرايت دار يى بخاب كى بعض مشهودسياس شخفيتول اور محريكول كامفحك الرايلب بسياس تخفيتون كي بغام رنبيده اوراسم زنركيون يرميف جهيد مهد معتمك سالمون كونمايان كركي وكعارزس انبيل خاص ملكه حاصل متعاء

اس سلسلے میں ان کے مات مفاین جوشیرازہ میں چھپے تھے مروم دیدہ کے نام سے کہ آبی صورت بی شائد ہوئے ہیں۔ کیلے کا تھپلکا ، دوڈ اکٹرا وراقبال نامر بھی اسی رہیے کی یاد گاری ہیں .

## **جدید خبرافیه بنجاب** دنیراب پهاڑ ۔ دریا ۔ نهرس وغیرہ

#### ىسندباد جهانى

پنجابی قدر تنقیم کے ذکرہ بین ہم مخقوط در پنجاب کے برخت کومتانی سلسلول کا ذکر کی چی ہیں، ان ہیں سب سے بڑا کومتانی سلسون کے متر محکدری واقع ہے وہاں ذار قبل از آدار سے برا ہم متحقوط در پنجاب کے بین جہال ای کا ستر سکندری واقع ہے وہاں ذار قبل از آدار سے برا ہم اسسلہ جے ستر سکندری کے بین ہم بھرائی کا نام ونشان نظر نیس آنا تھا ۔ بھرزین کے اندرونی طرحہ بھی کھوالیں تدید بلیں رونما ہوئی کہ بہاڑوں کے ایک عظیم استان سلسلہ نے ان کھا بھی کھوالیں تا ہم بھی کھوالیں اور متمال کھونظر نیس آنا کھا ۔ ابران بعلم مبتقات الاوش کا خیال ہے کہ کچہ موجد کے اور جہال آئے بریا گھوٹ ہے دیاں کھنے نظر نیس آنا کے کہا میک بعد یہ کومت ان سلسلہ بھی فا در جہال آئے بریا گھوٹ ہے اور کہاؤں کا مستکم بھاڑ ہے جسے ذمین کے اندرونی تعرب ان کا دی مقربی سرے کہو ان سیسلہ کو ور دو در سے نظرات لاکھول مبری کہا ہے جوال سلسلہ کو ور کے مغربی سرے کہو ان جو بھوٹی بھوٹی جو تیاں بھی میں جو بیاں سلسلہ کو ور کے بین ان میں بہ خوالی ہے دور ہوتے ہیں ۔ بنجاب کے کسان کھیتوں میں باصلاتے ہوئے ان کہوں کو در ہوتے ہیں ۔ بنجاب کے کسان کھیتوں میں باصلاتے ہوئے ان جو بنوں کو در بین کے در ان کے بیان عام ہے کہا گرفدانخواستہ ان بہاڈوں پر برف مدر در ہوئی باسلہ کے در دور ان کے در دور ہوئی کہ در دور ہوں کے در دور ہوئے در بیات خواستہ ان بہاڈوں پر برف مدر در ہوئی کے در دور ہوں کے در دور ہوں کے در دور ہوئے کہا کہ در در دور ہوئے کہا کہ در دور ہوئی کے در دور ہوئی کہا کہ در دور ہوئی کہا کہ در دور ہوئی کہا کہ در دار ہوئی کہا کہ در دور ہوئی کہا کہا کہ در دور کو در دور ہوئی کہا کہ در دور کہا کہا کہ در دور کہا کہا کہا کہا کہ در دور کہا کہا کہ در کہائی کہا کہا کہ در دور کہائی کہائی کہائی کہائی کہائی کہائی کہائی کے در دور کہائی کو کھوٹی کو کھوٹی کے در ان کی کہائی کہائی کہائی کہائی کہائی کہائی کوئی کے کہائی کہ

بر ذمہب وملت کے دلگ مکند موضل پر اپنا حق جلتے ہیں ۔ چنا نجے سا ہو کار کتے ہیں کہلاش پر بت کی طرح یہ بہاڑ بھی مقدس ہے کیونکو یہاں مدت تک متر ی معاور کرنے کیٹھا ڈال رکھی تھی ۔ اور شری گازھی ہی مہادائ بھی اسے انٹرواد دسے چکے ہیں۔ یہا ور بات ہے کہ اب ملیچوں نے اسے بھر مشط کردیا ہیںے۔

منوم ربيبت

یرچی فا تکادی سطح مرتفع کے حصتریں ہندوسیھائی ترال کیاس داقع ہے۔ یہ بالکومیٹیں بہاڑ ہے اوراس کے مرف بعض جعموں می مقمطہ کا مقوری نیورنتی پائی جاتی ہے۔ اسے المحی پربت بھی کہتے ہیں۔ کیونکو کی جاتا ہے کاس کے دامن میں اکھے وقتوں کے خزائے دفن میں بینے سامو کار کھتے ہیں کہ اوم بھی کے وقت منوم رمیرب کا نام ایا جائے تو بنج بیو بار میں رطانفع ہوتا ہے۔

كوه خِفسسه

کمس وقت جب اسمان صاف موسکند مورخ پر نظر الاتهه بی اس سے می قد دیدبی طرف بہت ہے ایک اور حی فی فر آئے گئ جس کے برفانی علام کے ساتھ ساتھ ساتھ سیابی سی دکھائی دیتی ہے۔ اس برفانی چوٹی کو کو خضر کہتے ہیں اور اس کے باس جرمیا ی نظر آتی ہے وہ اصل میں جنگلات ہیں۔ اگر چہ اونجائی ہیں بہسکند موضہ سے جھو ٹی ہے گمراس کا داستہ بہت دشوارگذادہے اور بطے برشے کو و میمانس کا مجمد منس با سکے۔ عرصہ عرصہ علامہ میں معل

فبيقربيب لأ

سترسکندری کی یداونچی جو ٹی الا ہی جنگلات سے سربر کھڑی سنتری کاری ہرہ دے دہی ہے سندر بن کاشنور جنگل اس جو ٹی پر جا تق ہے۔ اس بربرف بھی بڑتی ہے مگرزیادہ دیر نہیں دہتی اس کی ڈھلوانوں برکھینتی باشری بھی خوب ہوتی ہے۔ میں ال کا مملا

یر حج ق بهت نیجی ہے اس مید اس بھر بہنی آمان ہے جیا نجی کا بحول اوراسکولوں کے کھلنڈر کئی مرتبر اس بک بینج چکے بیں۔ بھر بھی ہرانسان کا کام نیس کاس بہ قدم دکھوسکے کیونکہ حولوگ بیال تک پیچھتے ہیں وہ لوسٹے وقت داستہ معول جاتے ہیں۔ اس بر برف کاکسی نام ونشان نظر نیس آیا ۔ ہرطونے خشک گھا بٹال اور خوفاک چانیں برطرے مؤور سے سراسخانے کھڑی ہی مبنو کھ کرانسان کو آگے برطرھنے کی ہمت نیس برطق ۔ بھر میمی جن لوگوں کو معلوہ ت برط ھانے اورا پینے علم میں اضافہ کرنے کا شوق ہے وہ مجول کو کر کے بیاں جا ہی بینچے ہیں۔

كوهجونورام

یہ بیالاً اگرچرمد مسکندری سے بہت دو درخر تی ہوف ہمٹ کے واقع ہے اور بندا ہراتحادی سنسلز کوہ سے باکل الگ تعلک معلوم موتدا ہے ناہم جغرافیہ کے عالموں کا خیال ہے کہ کوہ چھوٹودام اصل میں سند سکندری کی ہی شاخ سے کیونکد نہاتی اور معدتی بداوار کے کیا ضدمے یواتحادی سنسلسلرہ کوہ سے بہت متن کہنا ہے سکتے ہم اس بچے اٹی میکھڑے ہوکسا کیکسکے دونغو آتے ہیں۔

اتحادى سلسلوكوه كعالدوه اورميم كئي چور فربطس ببالرين سنيل مي مقرطوريان كافركي عامات-

كوه شهاب الدين

مردسکندری کی مشرق کی جانب بیرعظیم اشان پهادگاه کار ایس می گذشک کی کانی کرنیت سے ہیں اس بیداس کی دیکھت سیاہی انکی ہے۔ اس کے بعض معقول میں تقویش می ذرید دیشتی میں پائی جاتی ہے دیکن اکر جھتے بالکل لندمثر نظر کتے ہی کے لوگول کا خیال نظاکر اس پہا درسے کمبھی لادسے کا سیوال بہ نظام کا جماتی ادی سطح مرتفع کو میل کر بھیسم کر دسے کا دیکن ٹی تحقیق سے معلوم ہوا ہے کہ اس کی افد دف حواد سیون ہوئی ہے اوراب اتحادی سطح مرتفع کو اس سے کوئی خطرہ نیں ر

كوه فمدوسط

#### نقوش **۱۹۳**سطر ومزاح نمر

چنا نج جوبرساتی مالے اس سے بد نکلے میں ان کے رہت میں سونے کے درات یا مے جاتے ہیں۔ اس بباؤی بیدا دارسے اتحادی سطح مرتفع اور دادی میک ووفول کے باشندے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

نظفسسركوه

یرسی مشود برفانی بیاٹر ہے جس کی چوتیاں میشہ برف سے ڈھی رہتی ہیں ۔ کہاجاتا ہے کہ بیکی زمانے ہیں ستر سکندی سے طا موا تھا۔ لیکن بعقی کو مبتانی ندلوں نے ستر سکندی کو است آ سست کا طریم منفخر کوہ سے انگ کردیا ۔ اگرچہ یہ بہارات کا دی سطح مرتفع میں ہی واقع ہے لیکن اس میں اور سرسکندی میں کئی دریا اور وادیاں حاکل ہیں اور یہ ستر سکندری سے بالک آنگ تفکک معلوم ہوتا ہے۔ اشتر اکی جو اللم محمی

َ اُ تَسْسُ فَتَال بِهارُّول کامشہور سلساہے کیمبی اس سے برابریک کی مِینے بک اُگ کے شعلے بلدہونے دیتے ہیں وار کھیجی مّت یک افروگ س چھائی رہتی ہیے۔

كانگركيب سلساركوه

اس کی دور بین شاخین بین مست براا و دمهار گوریت سان دونول کا ذکریم اس کتاب سے پہلے اب میں کر میلے میں۔

#### ر درے

دتهه دوکست به

سترسکندری کامشهورد و سے جھیل دول اندجی کا ذکرہ پیلے آ چکاہے اس درت میں واقع ہے . بہت کشادہ درت میں استے ہوا ذرید سحجہا ہے ۔ اس یلے اسے اتحا دی سطح مرتفع اور دسرے علاقوں کے درمیان آ مدور فت اور دسل درسائل کا بہت بڑا ذرید سحجہا جاتا ہے ۔ اس درّہ سے ہرموسم میں بکٹرت تا غد اخباروں کے انباد درسینا کے فلم گرد نے نظر آتے ہیں مرتب سکندری اور کوہ شماب الدین کے درمیان بھی ہی درتہ واسط بنا ہوئے ۔ برانے ذمانے کا کڑھ مقوں کا خیال تفاکر درد وقارة درامسل کو و شماب الدین کے درمیان بھی ہی درت کے قریب سے شہاب الدین میں واقع ہے لیکن حبر پر محقیق سے اس بات کی تروید بھی کی وادی اس درّے کے قریب سے سروی موری ہے۔
مروی موری ہے۔
مروی موری ہے۔

یر مجی ستوسکندری کامقبول عام دترہ ہے۔ بن سال تجارت جودساورکوجاتا ہے اسی درّہ کے داستہ سے گذرّاہے پنجاب کی دباستوں کے جوکارواں جاتے ہیں ان کا داستہ بھی ہی ہے۔ ورّہ جمال یا درّہ م شام نواز

مقرمكندرى كامشورورة مصحومبال فيعيى دره ميرك مين بالمقابل واتعب

ا من الله دره بي بي دونول طرف رُسيت اور سنگلاخ جاني سيني جا گئي س بر دره بت رُبي بيم به اورد كل سے وادی لیگ عےبت قرب معلوم ہوتا ہے۔ لین فرب جاؤتو وادی لیگ سے بت دورستر سکندری کی انوں میں محمرا ہوا نظراً ہاہے۔ اُنجل ڈنڈی

يردره مبيطر بهارم واقع م - اكال فبكات اورمندبن بت سي بدا واراس دته كواسة البرعيم عاتب. یہ در آہ او نیے اور گنجان درختوں سے گھا ہواہے۔

ان کے علاوہ اور بھی ست سے در سے میں جن کا مال بطری بطری کتابوں میں مکھاہے ، معبار کورپیت اور سن پرطلیر مھی بت سے محصوطے رائے درے میں جن میں زیادہ أمرورت تونسیں موتی البتددہ تجارتی مقاصد سے لئے بت مفید ثابت موئے میں.

جھيل دولٽانه

یرمیط بانی بت برای جبیل ہے ۔ یکووشہاب الدین اورسترسکندری کے درمیان واتع ہے ، سکین کہاجا آ ہے کہ اب ا بسته آ بسنداس کا بان کھادا موقاحاتا ہے۔ بفاہراس کی سطح بالکل ساکن نفران ہے اوراس سے نسگوں با فی برمرغا بیاں اور ووسر ا بی پرندے تیرتے بھرتے میں لکین رچیس بہت گھری ہے اور جیس وار کی طرح اس میں کشتی دانی بہت فطرفاک ہے چنانچے برسل اس میں بہت سی کشتیاں اور ڈو سکے غرق موعلتے ہیں۔

دریا ئے طفرعلی خان

بنجاب كاسب سے مرا درياہے موہيشرانيا واست برا دہتاہے كى زمانے مي اس دريا كى جواناك مومين ايك طرف مترِسکندری سے جا تکواتی تعیں اور دوسری طرف قادیان کے شیون کے جا بینجی تعیں اورجب اس میں مغیانی آتی تھی آو انحادى سلع مرتفع كے باشندے الامان والحفینظ میکا ستے ہوئے اپنے اپنے نگروں میں جاچھینے تھے لیکن اب انتحادی انجنیروں فياس ك دونول كنادول بمفبوط بند بإندهد دايب اوراس برواه كسيت سابك عفيم الثان المعيركيا ب حب مبرمه يدكى ا تعیر ری معظیم انشان کا دنامر بجیدا چا بیئے - پیداس سے آبیاتی با لکل نہیں موسکتی تھی دلین اب اس سے اتحادی سطے مرتفع کی اداخی کو سراب كرنے كاكام نيا عاد وا ہے۔ اس مي اكثر مقامات برخطر فاك چاني ہيں . كئي عبد انساد مبي ہي اس سے اس ميں زيادہ وود كك

#### نقوش \_\_\_\_\_مه ۲۹\_\_\_\_\_ منزومزاع فمر

جياز داني نبين ميوسكتي -

می کوبتین نسی کردریائے ففر علی خان ہیشہ اس حالت میں رہے گا کیا عجب اس میں بھر کھی بڑے ذور کا مغیانی آئے اور اس کی موجیں بنداور کی کو باکرے جائیں۔ اسمی حید سال ہوئے اس دریا میں بطا زر دست سیلاب آیا مقاجس نے احراری کا مسان کو دریا آب کردیا تھا۔ دریا نے نفر علی خان پینے ستر سکندی سے پھڑا آ ، وادگ لیگ سے بہتو بھاتا بھڑ کا نگریس میں ڈیڈیا بنا کے گزا تھا اب اتحادی سطح مرتفع اور وادی لیگ کوسراب کرتا ہوا ضلیح لیگ میں جاگر تا ہے۔

یددون دریا ہے۔ دریائے نفرعی خان مے معاون تھے۔ لین سکافیلہ میں ایک درنوا کا بھا جس نے ان کی گذرگاہ تبدیل کوئ 
دریائے سائک کا پارش ذباہ ہ ہے اور دریائے متر اگری عون میں اس سے کہ ہے لیکن نیادہ گراہے۔ اس کے علاوہ اب ائی میں مجھی اس
سے ذیادہ ہے۔ ان دونوں دریاؤں میں زکس چانیں میں مزائباً اور وفول خاموش سے اپنے مقروہ داستہ بہتے ہے جاتے ہیں اور دونوں کو اور موق تکا ل لاتے ہیں۔ ایک اکسشر
اور حواد مرین ہوتے۔ دریائے سائٹ میں سا داسادا سال کشتیاں جاتی ہم ہی ہوئے منو و ملک تے اور موق تکا ل لاتے ہیں۔ دیکن اکسشر
مغور خودوں اور شنا وروں کو دریائے انقلاب کملاتے ہیں۔ ان کے درمیان جو سربر اور زرخ رحلاتہ ہے اسے دوار مرساگریا دوا بہم مسائلہ اور آب ہم مسائلہ کے دوار دریا تھا ہے۔ اسے دوار مرساگریا دوا بہم مسائلہ کہ انتہاں دوا بہر مورا کہ دوار بر انقلاب سی کئے ہیں۔ یہ دونوں دریا تحادی سطح مرتفع کے شائ وحتہ سے نکھتے ہیں اور خیلج لیک کے تھیں۔ اور وار بر انقلاب سی کئے ہیں۔ یہ دونوں دریا تحادی سطح مرتفع کے شائی حصر سے نکھتے ہیں اور خیلج لیک کے تھیں۔ اور فیلے میک میں اگر انتہاں ۔

#### دمائے نورا

چشنہ نوب نور سے حوہشیری بازار سے شمال کی جانب واقع ہے ' نکلنہ بے ۔ میاں کے شیئے کے پاس سے گزرہ جوا مٹی کے ساتھ ساتھ بچک دوئی ، فورنامر کلال : تعقیر شاہ برام اور بہت کی جب ٹی بڑی دری کہ بیں بالا تاہے ۔ کتے بیں سکندر پر کاکٹ فائد اس عدیا میں طرق ہوا تعالہ بیر عدیا کچھ ایسا گھرا تو نئیں تمامیکن کرائوں گھل ہوئی سیاہی کے باعث اس کا پاف بنت ہرا تھے ۔ اوراکٹر لوگ خلاسے سے اسے بہت کمرا مجھ لیا تیں۔ بیعے اس میں جانچ لاکرتے تے لیکن اب صرف اسکولوں کے حالب علم اور عذری کمبی کم بی کابول کی تامیسی اس سے بہت کمرا میں میں میں میں جانچ لاکرتے تے لیکن اب صرف اسکولوں کے حالب علم اور عذری کمبی کمبی کابول کی تامیسی اس

سلے بواگر بحرنہ ہوتا توبیاباں ہوتا۔ عدد ماہدا تعصلی پاضفائیں)

متری است امترکاست براانعام اوراحسان سیحقتی اوراس کے طاس کواحسان کتے ہیں بہت بھوٹا وریاسے ۔ بقنا مبلب اتنا ہی چوڑ لسب پیے غلیر میگر تا تھا ، اب اس غلیر سے کھے دورشال کی جانب محرارے کالا اوری کے دیت میں خاشب ہوجا آسے علامے میخرافع امی ب بیصار نس کرسے کہ اسے دریاکہ تا جا ہیٹر یا جھیل ۔

دریائے کرمشنا

جدوسیمای تران سے میں شان کی طف آریسا ہی کھاٹیاں ہے جن سے دریائے کرشنا تعلقہ ۔ یہ دریا مجدود وہ کہ ہواگو پرست اورست پٹا کے درسیان میں سے ہوکر پچھروں سے سرخی آنا شور عجا آگذرہ ہے ۔ بیان اس کا پاٹ بست کو اور گرائ بہت زیادہ ہے ۔ اس کو بہت ان طاقے سے نکل کرجب یہ سیوان علاقے میں پیٹھیٹ واس کا پاٹ زیادہ ہو مبابا ہے ۔ یہ بنجاب کا بست بڑا دریا ہے اوران پانچ دریاؤں میں سے ہے جن کی وجسے اس صوبے کو پنجاب کہ جاتا ہے ۔ یہ سندو سیحائی ترائی کے ساتھ ساتھ کا تکرس سے کو سیتان علاق کی میں برازوان میں ہوسکتی ۔ البتدا اس کا کو سیت میں جانوں کو محت میں چٹا میں کرت سے بی اس نے بیان جمازوان میں ہوسکتی ۔ البتدا اس کا طاس بہت ذر بخر ہے اس کے بالائی محت مور واب ے ۔ دریا ہے کرشنا کا طاس بہت ذر بخر ہے اس کے بالائی محت کو پر کاش اور زریر بے صفتہ کو پڑتا ہو گئے بھی بہندہ وگ سے بی اوراس کا پانی تو تول اس میں شان کرنے اسے بیں اوراس کا پانی تو تول اس میں شان کرنے اسے بیں اوراس کا پانی تو تول اس میں شان کرنے اس میں ہوت جو سے فرط اس میں ہوت کے بیں اوراس کا پانی تو تول اس میں شان کرنے دیا ہوت کے بیں اوراس کا پانی تو تول اس میں شان کرنے دیا ہوت کے بی اوراس کا پانی تو تول اس میں شان کرنے دیا ہوت کے دریا اور تول میں ہوت میں میں تھوس کے جو تے دریا اور تھا ہوت ہوت ہوت ہوت اس میں شان کرنے دیا ہوت کے دریا ہوت کو دریا اور تول کا میں ہوت کے دریا ہوت کی دریا ہوت کیا گئیں ہوت کو دریا ہوت کی دریا ہوت کی دریا ہوت کی سے دریا ہوت کیا گئیں ہوت کی دریا ہوت کی دریا ہوت کیا گئیں ہوت کو دریا ہوت کو دریا ہوت کی دریا ہوت کو دریا ہوت کو دریا ہوت کی دریا ہوت کو دریا ہوت کو دریا ہوت کی دریا ہوت کی دریا ہوت کر دریا ہوت کی کرنے دریا ہوت کی دری

ویر ندر ندی اس در بایی ایک مشمون تا کا م م ب بیر ندی بست مب خوام ب او در مرخ وسبید منگریزوں میا و نیے منووں پرینی گیت محاق چل جاتی ہے ۔ اس کا بانی بت شیری اور صفتے ہے اوراس کے کنارے کا فی دورتک میزو قار میسید بالیا ہے۔ پید اکٹر شوقین لاگ مسیع و شام ویرندر ندی کے کنارے آگراس میزہ تا داور آب رواں کا دعف اصفات انجینیٹے اوالے اور فریکیاں مگاتے نئے ۔ لیکن اب اس سے کنادے خاد دار جنگلے ہوا دیے گئے میں اور خاص خاص لوگوں کے سواکمی کواس کے قریب جانے کی اجازت نہیں دریائے کرمشنا جنوب کی طرف بر کر خلیج مواسیعا میں کورتا ہے ۔

دریائے خورسند

یہ دریا آرید ما جی گھامیں سے نکل کر کچھ دور دریا سے کوشنا سے متوازی بسنا ہے ، کا بھوس سسلہ کوہ مے قریب بینچ کر پرجا لگر پربت اور سست بیٹا ، دونوں سے بہو بچا آبوادریا سے برما نذ سے متوازی بہنے لگنا ہے۔ ہندو سبعالی ترانی کو زرجے زینانے میں اس دیا کا بھا صقتہ ہے میسول نا فرانی ہے موسم میں جب او نچے پیاڑوں بربر ب میسیستی ہے اورکو مبتانی ندی فالے مربح بھتے ہی تواس دریا میں لمغیانی آ باتی ہے والس کی موسی کا چھری کو برستان کی جداور کر سے باتینجتی ہیں ، اس کا پاشا امھا فا ما ہے لیکن زیادہ گھرانینی

لع ( مازیستان مؤلدخته ) فروس نے محمد وزنوی کے تعلق کا متعاس

خجة ولكهم ووذا بل درياست چرگون ورياكه آل ماكوانه پايست چرخوط ازدم والدون نايم دُد گا و قسمت ما پرگست و دريا نيست

#### تَعَيْنُ \_\_\_\_\_منز وْزَاعْمُر

مندوں کنزوکی اس دربیا کو بھی تقدس حاصل ہے۔ اس درباعظ اس کے بھی دوجیعتے ہیں، بالائی حصے کوآر دیگرزٹ اور ذیریں حقشہ کو ملاپ کتے ہیں۔ اس میں بہشہ جہاز دانی ہوتی دہتی ہے۔ یہ دریا جنوب کی طرف بتنا جواجیعے بہا سبعا میں جاگرتا ہے۔ ور ماسے میر مائند

دریائے پرماندکے دونوں کا دوں پر بہت دور سی چیس بہاڑیوں اوروشت ناک بیا بانوں بے سواکھی نظر نہیں آتا۔ ان پہاڈیوں پرچر مقور ٹری بہت ذراعت ہوتی ہے حقوق کی برسات میں مینہ کا بانی اسے بہلسے جاتا ہے۔ اس عل موآب بری یا پز کسٹ ر ER 05100 کے بین ۔ نجاب کی نرمیزی کوپن کھنے بہت نقصان بینجایا ہے۔ نادیکٹ سراور نرمیڈرناگ جوششور کرم چیٹھے ہیں۔ اس ور اے کہا دے واقع ہیں۔

سیست و در در در در این اوریار براند کانگرس سلید کوه میں سے بستا ہوا کانے یافی میں جاگرتا تھا۔ مھر کھچالیے انقلابات ہوئے کہ یہ جندوسیھالی تراثی میں سے بہتا ہوا فیلی سرکاد کے ''گورے یافی'' میں جاگرنے لگا۔ اس دریاسے فاس کو ہند کہتے ہیں۔ وریاسے حبیب

ا سیلمان سادمی نے دجلہ ک دوانی دیکھ کر کمانفا۔

وجدرا امسال دفرارے عجب مستناد الیست پائے مد زنچر کھٹ مرلب محر دیوا نہ الیست

برشعرور بائ صبيب بريعي صادق أ آب-

#### 

دریائے درکر

موایت ہے کہ یہ دریامٹری سوائی گفیش دت جی مہادا ہی جاسے بکتاہے اور معادت ورش کے سات دھری برائی کو الا ہم بہنی آئے۔ اس میں برائے فیال کے ہندواس دریا کو بہت مقدس تجھتے ہیں۔ کسی زمانے میں ست پر السکے ماتھ ماتھ بہت تھا۔ اب بھادگر بربت سکیاس سے گزر تاہے ہیں وجہ ہے کاس کی دریت میں سونے یا ندی کے ذرّات طبقے ہیں۔ میں دور کے دور سے مقدس مدیا کو کی طرح یہ می غیر زراعت بھیٹ درباہے۔ بعنی اس کے کنارے زراعت سے میں دیا ہے موالے میں وہ اسے ا

دریائے مرتفئی کے

یسے ترکی میں بہتا نفا- پیرافغانسستان ہیں بینے نگا- اسمستقل طور پرنہز کوستان آگیاہے -اس دریاا والس کے معاون دریاوُں نے کسی ندانے میں وہ نرخیز علاقہ بنایا تھا جسے احسان کہتے ہیں ۔اب اس دریاکا طام شاہباذ کہ لانا ہے ۔ چیلی اداس دریاکومقدس سجھتے ہیں ۔ دریائے سرتھئی طبح بھٹے میں گراہیے ۔

کانگرسی ندی نایے

بھادگوپربت اورست پطاسے ہی برسات کے موسم میں اکٹرندی نائے نکلتے دہتے ہیں۔ اس قیم کی ندیوں یں ایش میں ندیوں میں ا نیشل کا بھرس ندی بست مشہورہے جوست پطاسے ایک ذمانے ہیں برنگی تھی ۔ یہ گدے پانی کی ایک لمبی مدی تھی جس ہیں بہت سی نالیوں اور مودیوں کا پانی مجی آ کمہا تھا ۔ ہمرحال بہ صرف برساتی ندی تھی اوراب خشک برجی ہے۔

پارس مدی بھی ست بھٹا سے تعلق ہے۔ اگرجہ یہ چھوٹی سی مدی ہے میکن اس کا پانی بہت میٹھاا ورصاف و شفا وسے مبل ہے ۔

دربا سے سول

سے دریائے اسیف اور عام لوگول کی بولی میں گورا دریا بھی کہتے ہیں۔ شال کے ایک نامعلوم فظے سے نکاتاہا فد جنوب کی طرف تنزی سے بہتا ہوا فیلی مرکادیں جا گرتا ہے۔ اس کی سلح بناام ہم وارمعلوم ہوتی ہے۔ بانی صاحف وشنا من ہور ہی وجہ ہے کہ اسے گورا دریائے ہیں۔ لیکن اس کے اندرست ہی خوفاک جڑائیں ہیں رہیے تواس کا پانی بست سپ ید معلوم ہوتا ہتا ۔ لیکن اب اس کی دیگت کسی قدر تیرگی مائر ہوتی جاتھ ہے۔ سرکا دف اس سے بالائی حقد سے ایک فرانالی ہ چے جوئے فرزی در مزار پسول کہتے ہیں۔ اس نہر کے بانی کی میٹر مقدار کو ذخائر آسے ہم معلوم کر اگرا ہے۔ نود وہ یہ یا نور میٹر میں اصلی اس نہری فیاض کا کم شمر ہے جس کے باتی سے نیاب کا بست اعلاق میراب ہوتا ہے۔ بودریا فشک ہونے کہ ہیں انہیں جی اسی ذخیری آب سے باتی میں کی جاتم ہے۔ یہ نہراصل ہیں باتی کے اے صوف مول کر ہی مرمون منت نہیں جگر حصیل دولت ان

#### نقوش\_\_\_\_موراعبر

سے توسرکادی ندی نامے بہ نکلنے ہیں۔ ان کاپانی بھی اس پر آگراہے اور سرکادی مقاصد کے سے استعال ہوتاہے۔ وریا نے سول بدیسی وصی میں برسی کمیت گا آ ہوا ہتاہے اور دورسے بست نوٹ خامعوم ہوتاہے۔ اس دریا کی بہار دیکھناہو توسکندرون بیکھوٹرے میوکرد پھیلیے۔

ودما شتے کالی

بندوبها سبعائی پیاڈیوں سے مجھ آگے ایک بت برط اچترہے جید "کال ناک" کتے ہیں. یہ ددیا اس چینے نکلتا اور مندوبها می کا اور مندوبها کی تاریق اور مندوبها کی تاریق اور مندوبها کی تاریق اور مندوبه مندوبها کی تاریق اور مندوبه م

دریادُں کے سلسلی ایک بات یادر کھنے کے قابل ہے کہ پنجاب کے دریاوُں سے کام سے نے کے لئے ان میں جگر جگر برند یا فرصے گئے ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ بندوریائے معنسہ علی خان میں بافرصے کئے ہیں کیموں کر طفیانی کے ذمانہ میں یہ دریابہت خط ظک ثابت ہمو تا مقار نسیسکن جب سے اس دریا کے بندوں میں سینٹ استعمال کیا گیا ہے۔ اس سے ذیادہ خطونہیں میں \_\_عنر ومزاع نبر

#### سوالات

ا - بناو كوه شهاب الدين كاندوني حاست كيول حم بوعك ب مار سكندرموني ويطفركوه كامقال كرو-

ا۔ باؤکوہ چوٹورام بر کوف بوکراک کے دوکیوں نفراتے ہیں ؟

٧ - عالم طان ك تعقيد بن اكرتم في كوه ناركاهال مطبعاب توبا وركنياسان ك مليد كوكوه مذكها معيم ؟

٥- بناؤدديات خفرعى خان آع كل كماس سے تكل سے اور كمال كرتا ہے؟

و باوده كلك كن سے اللت يس عن سے دريائے مركي كرائى نابى جاسكتى سے كياتم بانس سے اس درياك مگران معلوم كرسكتے ہو؟

ے۔ دریائے فواکون کون سی کتبی بالا تاہے ؟

۸ - کیا تہ نے کھی ویر ندر ندی دکھی ہے ؟ اگر دیکھی ہے تواس کے تعلق اپنے تجرایت بان کرو۔

و- مدونيوركان كال بوما با وركورايانى كے كتے يون؟

#### **منکهایک** خاندانی معتبرنانیٔ مہوں

عبدالمجيد سألك

ج انوا من ایم معتبرها نیمبون میپ دا دا مادش می نازیقه کنورنونهال سنگه ی شادی تنام سنگه دا کاری واله کی مارا می نے كوا فى تعى د بائے كيا ذمائد تعارسانے كرجيد برے وا والمان سے شاو بامراد موكرواليس او تيريس تو مهادا چ ان كى بيٹيوا أى كے لئے قلعہ كے حضوری دروا نست کے میں کرائے تھے۔ اوردا دا پرانعام واکرام کاوہ مید برسایا تھا کہ کھناتے کھاتے تین پٹٹیں گذرکتی اوراب بھی مولاکی قمرطاني بير ميكي هذهن كالك بول كصاب يعينه ككي كمين الدكائسكري كندان اليمي بشريكي وكيعقا بول كدمير البديه خانداني معتبر يكليتي نفرنیس آنی - زمان کار محد بدل کر معود طریقیه برل کئے - برانے زمانے عجمانوں کی ماد آق ہے تو کیلیے براسترا چل جا آ ہے ، زبان تعنبی کی طرح علیات گی ہے۔ یادد وست مجملے میں میاں بوش کے نافن اواؤ تم کس کرتیں بڑ گئے مس طرح ذالم نے براے طریقوں کومو نار کے نسفا جسط محروا۔ اس طرح البكل كفيش مح صاف بروجائي كديكين جانوا درايدا مع وركي وكوركا كوك كام مبى جاسد بالتعيل مدوا ماد سادات یں حجامت بندتے تھے توانی ختر کرنے تھے توانی زخموں دیریم مکانے تھے۔ توانی بچھنے اورسینگی منکا تے تھے توانی 'شا دی بیاہ میں کھانا کچلے سف تونا أل الدريك ليركنيا وركنيا كل في روهو ترقيق تونائى ويكن أجكل يركيا قيامت أنى كرم وكول كوكونى ليرجية أكد نبس اوركل ك لوند سے چھاؤ توں میں گوروں کی ڈاٹھ بیاں موند مونڈ کراہے آپ کونان کھتے ہیں اور جاراتے بٹوریستے ہیں۔ یہ تہ وی نشل ہونی کر دموی کی مرطر صیا ككام مثلاثي مه وكل كابر قاعده تفاكه خوشموي سيز الله يفغ برا كاريكرتها ، خاص كركسوت بنانے ميں توسا ب و لايت بحد مشعود مقا-اس سے مسون مطل اورجب وہ لایا تو ان بی تری کے ہاں دے اُسے ۔اس نے مذرہ بیذرہ دن کو وے تیل میں طویر کردھی ۔اس کے بدالٹر تمارا معطارت المت الخجر بالمجيك عاف كيا. وإداسترے دونيني إن اليه نهرنا ، ايك بهذي وحمد سكاني كا تعربي العدايك كلونك . يدسب جميري إليس وکھیں اورسال اسال کے ایم کسو کئے۔ اب توہم دکھوتوا تا کے ناقیکھے۔ آگے ناخور پچھے کیکا۔ مارٹھنی باپ کانک ولایت کے چارھار رو پے کاسٹرے اودمیان اورمیٹلک اوردہ اگاسا جے پوڈد کتے ہیں سے مھرتے ہیں، جینے کوئی نسخ تیاد کری گے اورمعبرا کیے حجا مت میں پودا ایک گھنٹه غارت کروبیتے ہیں . ہا تھ کی صفائی کا نام نشان نہیں ہز دگوں کا ذکر تو کہا کیئے مجھ دوسیا ہ کاایک واقعہ سنے کا ایکھ جوتی مرنك يها مركبان بوك ، بيون ، بونون اور رشته دارول كالجوم بوكيا . لاري في محصر بلاكها ، دعليا ، جوبير شاكي الصيابتين و ديوري موسمی - ذرا جدی سے معدن کردو اس سے مارغ موجا کو توسیسیوں کام اور مرسے ہیں ا

بس سال النَّهُ ب اوربنده لي مين كورا استره جو با تقيير التركيس أدَيول كو آده كفيظ بير موند كه ديا تعدد دان جان في با ني بيد جروشاي مين مقيل بدر كادين المراد على المراد المرد المراد المراد المراد المراد ال

#### نقرش ٢٠٠٠ منزومزاع نبر

میرے بزرگ بادشاہوں کے نا ک تھے۔ اب ہزبادشاہی دہی ہز کا کی دہ ئے ۔ آ جکل جولوگ شادی بیا ہوں برزیادہ وخرجے مستقریر ان کی حیثیت مجھے خوب معنور ہے ہیں۔ خوب معنور ہے ہوئے کا در بے کو بے دردی سے خراج کرنے میں ان کا ہاتھ بٹا اور بینی وجہ ہے کرجہاں مجھسے کفایت موسکتی ہے لیے چھے ہیں۔ خوب کو دروی کو بے دردی سے خراج کرنے میں ان کا ہاتھ بٹا اور سے خراج کر ہاتھ ہوری کے مسال موجود کی موجود کو ایک موجود کی ہوری ہے کہ بال کا مسال موجود کو بھول کے مسال موجود کی ہوری ہے کہ بال کا مسال موجود کی ہوری ہور سے دارے وقت ہیں تھیں رہ کسی نے ہیں مسلم کا میں موجود کرنے ہوری ہوار سے دا دارے وقت ہیں تھیں رہ کسی نے ہیں مسلم کا میں موجود کرنے دارے وقت ہیں تھیں رہ کسی نے ہیں مسلم کا میں موجود کا اس موجود کرنے ہوری ہوار سے دارے وقت ہیں تھیں رہ کسی نے ہیں مسلم کا میں موجود کا اس کے دوران ہوار کے دوری کا دیا ہے۔ در خوالا ہا موجود کا لیے۔

ا كي نها مرتب مطب اميرنوگ اپنے خانوانی مفتر بائيس كو اپارا زدار سمجھنے تھے۔ لوكوں اور فركيوں كمد شنے سے زيادہ مالك معامل ودی موگا ، دو سر سے نوک والور کے بار پنیام فرمرجا با اور در کی کے اپنے الاکا آلاش کرنا ، سپردار سے اور ک سبعادُ ، ال ماب ك حيّست او دليبيت يحسنان تعيك مشك معلومات فراميم زاا وربيم بينجانا ، بيندك صورت بي نسادي كأشرطول كا نيسل كمنا آديخ مقردك ون يرساد ي كام خانلن ك مسترال ك القول انجام بات ففيد مزادول كانريد اكيراصدوق مي بند كريك الى كاورا عرويا جال اوديا عبل كواكيد سوفى بھى اوھرسے أوھر معر عارضا اسى لئے توسعتر كا لفظ ما فى كے ساتھ السالكا سے كوپسيال موكده يكاب. آجل كرش يونية مائى بعي بي حن كاسادا نائين صابن كالمرفرالم حيال سونشفين ك معدود ب . دراكس ايسان كي ك ماتھ کی ووست کیاس دیاسان کی ایک ڈریری میسے کرد کھیٹے۔ رہتے ہی میں بیج کراس بیے کا بال شکھا جلٹے تومیرا مام علیانس کچھا وران کا دیکھر سرف شادی بیاه به برموتون نهیں عام بخام دسانی بھی جا سے میروموتی متی برسے مطب معرز آدمی اپنی بیٹیوں کوسٹسرال سے بال چاہتے اور گھر کا کوئی آدی فادغ نہ ہو آلو بیکام بھی مستبرنائی ہی کے سپر حرکیاجا آیا تنامالی اعتبادی وجہ سے یم لوگول یک عزیت کا ڈنکا بتاتها مبندويس داجا ودمسلان ظيفه كت تع يشهوري كايك داحرك بيط اور ايك نائى كرام م بعث سوكني راحركا بليك تاتها کیرا باب برام به نافی کالاگاد موی کرتا تعاکم برب باب کام تربترے باب سے مجا و نیاہے ، دا جرے بیٹے نے کہا تو نے دیکھائیں سادی دنیا میر أبيك أفي مرهكاتي ب- اللك بين برجة جاب دياك توف دكيها نس كرتراب حب جامة بواياب توري إب كاك سر پھکا کر میسا ہے ۔ لیکن ز مانے کا اکسطے چیر دیمیو اب یہ بات بھی جاتی رہی ہجا مت سنوانے والاکرس پر بیٹھتا ہے، سامے خات ک أميز دلوارس أكام وادنائى اس عدائي بايش بليك ليتا بعزاب واستوه سرحيكا في كامعال بعي در ما يوض كس كرييز كو معدُن عجافو إول بي معيوط مورم ب. تم كواي عالى طرف متوجد ديمها تودوباني كريس مياني شان مذري ايراني أن مذري ايراني اتي مذهبي الكليدن مذرب الكل دائين مذرين لكن أجكل عدد مافي كالأي بن كود كيفت الروا. أج كل كالكيول كالكول اوربدياتي كود كيه ها جو ل فوول فحري بعرها مآج ا وركرون اونيج كرك كسّامون كه آخرين ايك خاندان معنبر ناكى بول ، نائى توا ورمعي مول يكير ، فین میرے فالدانی اور معتبر موضی کس کو کام موسکتاہے؟

# سالاکسارسے ہیلی ملاقات

#### بآرى

ہمادے محقی میں معافت کمیٹی کا وقتر تھا۔ ہم اسکول جانے ہوئے اس وفتر کے پاس سے گزرتے۔ سفید کھ قدیم بھوس چند لیڈریمال ہروقت موجود دہتے۔ ہمادے نبیل ہیں یوگی دنیا ہے سب سے بڑسے انسان سے۔ ہم ہیں سے بعین کی یوامش تھی کہ تھا ہم ہیں اسے بعین کی یوامش تھی کہ تھا ہم ہیں ایک ون اسکول ہاتے ہوئے و نما نافت کھی "کے وفتر کے باہم بچرم کو وکیو کر ہم سب بیران سے کہ آخوا جو اکی ہے۔ ایک بوڑھے رمنا کا دسے بیا فت کرنے پر معلوم ہوا کرد گورفنٹ نے مولوی زیندارے افکا دوجا دی کو گفتار کر بیا ہے۔ ایک بوڑھے رمنا کا درسے بیا فت کرنے پر معلوم ہوا کہ حوث دوا منہوئے۔ دام میں ایک سیاست ذوہ ہم مکتب سے ملاقات ہوئی۔ اس نے ہمیں بنا پار حکومت نے مولانا کہا گائی کو گوفنا دکر لیا ہے۔ اس بے جارے کا پر کمناتھا کو مسب اس بر کو گفتار کیا ہے ذکر مولانا " مالک کو شار کی جارے کا ہے بات ختم ہوگئی۔ والبی بر ہماری ایک بھسرے دوج سے بیڈد سے ملاقات ہوئی۔ اس نے ہمیں بنا پاکٹ زینواز " سے ناک اوجاد ف کو سیار کا کا موان سے خال میں انکور کی کا مراز وارد ف سے اور مولانا مالک اس کا کم ہیں انگریزوں سے خلاق اس نے ہمیں بنا پاکٹ زینواز " سے ناک ہی کا کم کونان سے انکار وجاد ف " ہے اور مولانا مالک اس کا کم ہیں انگریزوں سے خلاق سے بھی بنا پاکٹ میں مولانا سے خلوص نے انہیں گوفاد کو اور میں ہیں اسے کے مولوں سے خلاق سے بھی تھے اس میں جھی میں نے کا ہمی کا کم کونان سے انکار وجاد ف " ہے اور مولانا مالک اس کا کم ہیں انگریزوں سے خلاق سے جمی تھے اس میں جو مولوں سے خلاق سے بھی تھے اس میں جو مولوں سے خلاق سے جو سے خلاص کے کہ کا مولوں کا مولوں ہونے " ہے اور مولانا مالک اس کا کم ہون کا دی کونان ہوں ہونے " ہے اور مولانا مالک اس کا کم ہون کی دور کی کونا کر دیا ہوں کے دور کے کونا کر دیا ہو کی کونا کر ہونے سے کو مولوں کونان ہوں کے دور کیا گوئوں کونانے کونان ہوں کونانے کونانے کر کونانے کی کونانے کونانے کونانے کی کونانے کا کر کونانے کی کونانے کر کونانے کونانے کونانے کی کونانے کونانے کونانے کونانے کی کونانے کونانے کی کونانے کونانے کونانے کونانے کی کونانے کی کونانے کی کونانے کونا

يتقامانك ماحب سعيلي مرتبه فائباز تعادف إ

نازبدل گیا۔ حالات کی رفتار میں نمایاں تغیرروغا ہوا۔ بخاب کی صحافت میں انقلاب بیدا ہوا۔ مالک ما صاحب نے بنا انقلاب بیدا ہوا۔ مالک ما صب نے بنا انکار دحوادث " جاری کردیا۔" افکار وحوادث " کا مطالوکھی دلیسی سے خالی نمیں ہوتا۔ اس سے بار ہا یہ خیال پیدا ہوا کرمانک ما حب سے ملاقات کی جائے لیکن حالات نے آئی مملک نددی کر بندوشان کے اس مایدنا زاد بہتے چذبا تیں کو کرل گردش زمانے نام انجو و نسکور محمون ہمنیا دیا۔ ایک سال تک" می بدانزندگی "بسر کرنے سے بعد لامور واپس آیا۔ چند دنوں کا تعقد ہے مروقاً رساحب سے ملاقات ہم ان آئے اوار گردی کے لیے وقاد صاحب سے زیادہ موزوں رفیق لاہور میں منیں ایس کی۔

> " پنوعبی سالک کے ہاں مبلیں'' " میری ان سے ملا قات سنیں'' میں نے کہا۔

#### نقوش مرمم بهم مهم ملزومزاح نمبر

م بست احجا زرامانک ما دب کو بتائیں " وقار نے کہا۔

جمعہ دونوں نے داستیں پر دگرام بنال سوانطلب کے دفتریں پہنچ کر وقار صاحب نے میراتعادف کراتے ہوئے۔ کماکر آپ کا اسم گرای اچون ابراہیم ہے۔ نسادات بدیا ہیں آپ کی سادی جائیداد تباہ وبیاد ہو بھی ہے"

مالک ماحب نے ملعان الدادیں میری طرف ہاتھ بڑھایا۔ میں نے ایک معیبت دوہ سود اگر کی طرح نمایت ایم جگی سے سالک ماحب سے معافر کا۔

"تَشْرِلْفِ دِيكِيرِ" مالك ماحب نے كار

میں ساکک ما حب سے بالمقابل ایک کریں پر بیٹے گیا۔ میرے دائیں طرف د قارَما حب ستے ۔ ساکک ما حب نے منایت بعد داندا ندازیں میری طرف دیکھا۔ میں مظاومیت کی تصویر بنا ہما امارش بیٹا تھا۔ سالک ما حب نے چالچ کہ وہ مجھ سے بات چیت کریں۔ کیکن میں دکھور ہا تھا کہ ان سکے دل میں سماً یہ نیال ہیدا ہم اکر وقاد تصاحب سے دریا فت او کریں کرمی سوداگر اُرد وزبان جا تا ہی ہے یا منیں۔ میں نے سالک ما حب سکے ان انفاظ کو اس انداز سے شناک کم یا کچھنس سمجھ را ہے۔ اُردوزبان جا تا ہی ہے و

" آپ اُرد و مجھتے ہیں کی ؟" مالک صاحب نے میری طرف اٹارہ کرتے ہوئے وقار محاحب سے دریافت کیا۔ " بست کم " وقار معاصب نے بڑی سنجدگی سے جواب دیا۔

مانکت صاحب اور وقار تصاحب نے اب پنجابی میں گفت گونٹروع کی۔ ٹیا یداس نیبال سے کرکہیں برمی سوداگرا پنی داشانِ تباہی کا تذکرہ غیروں کی زبان سے مشسن کرمز بدغم زدہ نہ ہوجائے۔

" وقارماحب! آخراب بناب کول چلے آئے۔ یہال ان کے لیے کیا ہوسکا ہے۔ الفرادی مددسے ان کی شکلات حل میں موسکتیں۔ بہتر میرہے کرانفین کسی اسلامی انجن کے سپر دکر ویا جائے"۔

" سالک معاصب! بر بیجارے تورونی کو ترستے ہیں۔اجتماعی اعانت کا سوال توبعد میں پیدا ہوگا. سردست آپ سے جو کھر ہومکماہے کیجیے؛ و قارنے جواب دیا.

میرے بیے اب سنی ضبط کرنا بہت د شوار تھا۔ میں نے آسمت سے کہا: ۔

مر راستر مين مولوي غلام رسول مهر ملا ميرس كو پائخ روبيد ديا- احجاملان سے - اب آپ سي

مالک صاحب کی مالت اب قابل رقم ہو مجی متی ۔ وہ میرے ساشنے اٹیاد اور مجدر دی کی تعویر بنے میٹھے تھے۔ دہ میری تباہی سے اس درجرمتا نز ہوئے کمیں جران رہ گیا کہ دو سرون کو منسانے دالا سالک اپنے سینے میں ایک حماس اور در دمنداز دل ہے ہوئے ہے۔

سائک صاحب نے کا غذک مجر زے پر کچھ کھھا اور دفتری کے والے کر دیا۔ دومنٹ تک کمرسے میں فاموشی طاری ری۔ دفتری ایک دو بہ بیزیدد کھ کر میک بنا۔

مالک ما حب سنے دقاری طرف روپ بر حاتے ہوئے کیا"ان سے کیے کہ محقیر تم قبول کریں کل اوشائد تعالیٰ

#### نغوش\_\_\_\_ کابهم \_\_\_ طنزومزاع نمبر

ان كهيلي كوئى خاطرخواه انتظام بهوجائي كا "

و قار صاحب نے دو پہیسہ میری طرف بڑھا تھے ہوئے اور سے تعقد نکایا۔ ہیں نے بھی ذور سے ہنشا نٹروع کر دیا۔ ماککت صاحب چران تنے کہ آخریات کیا ہے۔ ہیں نے مغدرت کرتے ہوئے کہا : ۔

معجمع إدى كهتے بن"؛

يرتنى مالكت معاحب سے ميرى بىلى المانات .

اس عجیب وغریب تعادف سے بعداسلام اورافتر کیت، اور پی سیاسات اورکا نگرسی وزار آول پرگھنٹوں بحث ہوتی دہ۔ یہ تعارف اپنی نومیست سے لیاظ سے نواہ کسی قدر '' بیر دسین اس سے بنتجہ وزون کلاکہ مالکت صاحب سے ایک ہی طاقات میں مخلصانہ اور محیاز روا بعد قائم ہوگئے۔ چند ابتدائی طاقاتوں میں جو وقت صرف ہونا تفاوہ دیج گیا۔ دوسرائی بجواس طاقات سے نکا وہ یہ تھاکہ مولانا ماکٹ کی انسانی ہحدر دی مشرافت اور مسافر نوازی لئے مجھے مالک کا گردیدہ بنا ویا۔

# عاشق حالندهري

#### محسبكود نظامي

یرسہا دت بھی جالند حرسے حقیے ہیں آئی عنی کہ جہاں اس کی مروم خیز خاک سے فردوس اسلام ہیدا ہوئے فہال الجلمقام میال محتوام میال مورم خیز خاک سے فاقت ہیں - حالا کھ اس نواسنے ہیں میال مجدصا صب حافق کی میں کے میں اس امری مستحق تھی کہ کی صاحب خب کہ اددوا دب سے مکی اورفنی مطابع بربست زور دیا جارا ہے۔ ان کی جلیل القدر شام کی اس امری مستحق تھی کہ کی صاحب ان سے کام کی میچ جنسیت سے لوگوں کو روشنا س کرانا۔ گو میرا پر منصب منیس کرمیں ان کے افکار واشعاد کے متعلق کوئی میر حاصل جسم کہ ول میں آج کی محبت میں آپ کی خد مت میں ان کے کام کے چند نونے بیش کرنا چا ہتا ہوں کہا تھے ہیں کی صاحب نود قامی کام اس میں دلیسی کام مامان نظرا کہا ہے اوروہ اس مال مرتب جلیل القدر شام کے جبلیل القدر ادبی کام ان کے کوتطیم یا فقہ طبقہ سے دوشناس کرا کے اور وک قرار واقعی و مریا اور مقدم خدمت انجام دسے سکے۔

مانتی جالندهری بستی عزان حالندهر کے دہنے دالیے ہیں۔ چنانچ وہ خود فرماتے ہیں سے ریسیان

کمیا پوجھتے ہو معزت عاشق کھاں کے ہیں بہتی عزال میں رہتے ہیں بتی عزال کے ہی

ان کے نزدیک نتاعری بینتیر کی حیثیت نہیں رکھتی۔ بکریدان کی طبیعت کا ذو تی ہے جوشعروں میں اپنے معنی اور نزاکت بیان کرتاہے ورنہ مام نندگی میں وہ اردلی کے عمدسے پر فائز جی جس کے ساتھ ساتھ بہلوانی کا بھی نٹوق ہے۔ اپنی بہلوانی کے متعلق ارشا کرتے ہیں۔

نوش ہوکے کتے ہیں دہ مرے داؤیکا پر معتوق ہم جو بی آواس بسلوا ل کے بیں

اف اددلی ہونے کے متعلق فراتے ہیں سے

اچی کمی کرمشق کا مکدر اٹھا سیے! بندہ تواردلی ہے نقط بہلوال نہیں

یمال مپلوان ہونے سے جوانکارہے وہ ہماری تہذیب کے مطابق بطورانکمارکیاہے۔ورندان کی تناع ی سے ان کی بہلوانی کسی طرح کم شیں۔آپ کی شکل وشمائل اور مادات وضعائل سے متعلق اتناکد دینا کا فی ہے کہ آپ میں وہ تمام خصوصیات محرج دہیں جو شعرلے گار دومیں فرد اُفرد اَ پاکی جاتی ہیں۔ جنامخہ آپ کا دیگ جناب دَ آخ سے متماہے اوراس پر طرّ و پر جیجیک

#### نقوش \_\_\_\_ كابهم \_\_\_\_طنزومزاع نمبر

رد واقع بوئے بی اوراس خصوصیت میں استفاد ذوق سے کسی طرح کم نہیں۔ بہلوانی میں آپ اپنے نرمانے کے ناتنے بین طراح م مافعتی کا پایا سے - بددمافی میں تمریکے بمسریں اور طنے میں سودائی بی سطادہ ایری ایک اور خصوصیّت جوغائیا شاہ آبرد کے سوا مسی استاد کو نعیب نہیں بوڑے دہ آپ میں موجود سے اور وہ میر کم آپ بغضلِ تعالیٰ واحدالعین بی اور اس رعایت سے سب کوایک فظرسے دکھیتے ہیں۔ اسی حقیقت کی طرف ایک جگر اشارہ کرتے ہی سے اک آپھو ہے وہی دو جا د

ا کم اورجگه فرملتے ہیں سے

کستے ہیں عثق ہیں کھیل جاتی ہیں آبھیس عاشق ہیں ترکانا ہی رال یاد پہ سنسیدا ہوکر

ایک اورمقطع ہے سے

. كۇكىي كام كابوتانىي جىنىگامىنۇق كانى عاشق كوسلے مغىت تومىنىگاكىلىپ

ایک اورمقطع سُنید سه

۔ تیس دفر اد کے مائن کو زمانا مرشد مقل کے امرصوں نے کچہ قدرنہ کا کانے کا میرسے خیال میں مآنش کی ٹناموی کے متعلق کو فئ رائے دینے سے پشیزیس آپ کی فدمت میں ان کا ایک غزل مشینا

دول ، منسراتے ہیں سے

بکوتراز ارمجت کی دا درو مجر کو یل نظر ٹی میں نہیں اور دہ مُبتکتاب شوٹ انگلنڈسے دوجا رسٹا دو مجو کو د کیمیز رساؤ نہ کیوں ترمیت دیلاسے تم کھیونرساؤ نہ کیوں ترمیت دیلاسے تم کھنگھٹ یا مرادر دا زہ جو اخیائے اُن شرکے دہ لیے کرمیوسے میں جہادہ مجو کو

#### نقوش \_\_\_\_\_ **۸۰۸** \_\_\_\_ طنزومزاع نمسر

اس كلام يسع آب فيد اندازه لكايا بوكاكر افعول نے ایسے الفاظ اور خيالات سے بعت فائده اثفا ياہيجن كوشعرا و ا دنیا اور باناری مجو کے معبور دیتے ہیں۔ بیز کو برامور مروجر روش شاعری ہے سیل نہیں دکھتے۔ اس وجر سے عام شعرا دان کومیو تیانہ مجمو کم ترک کرستے ہیں اورشعریں ان کوشال کرنا اپنی ٹیان کے ملات بھے ہیں۔ مائسی نے کمال کیا کہ ایسے ہی الفاظ و نعیالات کو اپنے اشعار مين ميكر دى اوردنياكو د كعلا دياكر ان ميں وہ نوبيان جي بوڻ بين كونام بين نكامين سيس د كيمه تحييں پر شايد آپ ميں سيكو ان صاحب ماشق بالزام كانين كرده معولى فسم ك شاع بي جاب في مدن اشعاد سد إناري لكون كادل وش كاكرت بي مكر بوجيزان كافي اوفقس تمجى مائے گا وہى ميرى دلئے ميں فى الحقیقت ان كى برى صوميت اور صعنت بيرى ذكران كا برا كمال ہي سے كروه وام الناس كے فيالات اورجذبات اورانساني بول چال كونودان بى كى زبان سے ظاہر كرتے بى اور روزمرو كے معاطات كاستجا فوٹوس وعن كيسنج ديتے ہیں۔ اسی وجہ سے ان کا بیان مردرجہ دلچیب اور نیچرل رہ سے اور تعنی اور بناوٹ ان کے کام میں ملق نہیں تہ بیٹر ایک مجم فر و ماتے ہیں۔ یشخ اندمے سے ج کرایاتو اندھے نے کسا

میں تو اندھا تھاہی بھڑھے توجی اندھا ہو گیا

ملاحظ فرمایا آپ نے کراندھے کے انداز تھم کوکس قدرنیجرل انداز میں بیش کیاہے۔

مشرقی شاعری میں عاشق کے ول کی میٹیٹ فاونٹین بن یا محری سے زائد منیں ہے وہ جیب میں ڈالے معرتے ہیں

اور حسب صرورت مجمي كسى كے باتھ براك ويتے بن الحبي برزير دال ديتے بن كبي كتے بي سے

أكرآن تركب مشيراذى بدست آرد دل مادا

بخالِ مبندوسش مختم سمرقند و بخسارا را

سمعى بعيرى والون ك هرع اس منس بعد مايد برگلى كوچرن بي سودا و كات بهرت بي رحلال كلمعنوى كنته بي سه جلددل كا فيعسله كجدم يك

الے مکوسودا یہ متنے کریکے

خیریة خانچه فردستس تنعے جو سالم دل کے مسٹاکستے 'کھالیسے معی ہیں جو دل کو کاٹ کاٹ ٹکٹروں کی صورت میں فروضت كرديت بير منيمت كت بي عر

کم من سی بارهٔ دل می منسروشم اورآب في تفوا يخدفوش كى برصدائي سنى بوكى علم من قاسشس فروش ول صديار ه نوليتم

اليامي برتابيك كوكا كب سيسود امنين بنا. تيمت بر كوار خردع بوجاتى ب ادر نوائخ فروش انا مال الماكدومري گلی مین تازه دل تکے سیر کا صدا بلند کرتا ہے۔ دوق کتے ہیں ہے

الم جب اس في مبت رووبل مين الا ميم في ول ابنا المثااين بنل مين مار ا

#### نتوش \_\_\_\_ 4 بهم \_\_\_\_ طنزه مزاح نمبر

سمبر کہیں یہ پرجیب سے کر کھومی جاتی ہے ،اور آئے جائے سے اہتونگ جاتی ہے۔ بیچارسے مرزا خالب کادل آ آئے ون ان کی جیب سے کسی چھٹے ہوئے گئے سے شیک پڑتا تھا اور ان کوشکایت کرنا پُرتی تھی کہ جھے۔ کستے ہی ذدیں محصد ل گریم نے ٹرایا یا

اس سے صاف ظاہرے کمشرتی عاشق کا دل ایک ایسی چیزے جوآئی نوعیت کے کی ظ سے عید بقرطید برتحف کے طور دیا جائت ہے۔ ا طور ہر دیا جائت ہے۔ ' مجعابڑی میں ڈال کر گلی کوچل میں بیچا جا مکا ہے۔ جیب حیثی ہوئی ہو تو گرمیں سماسے اورا گا اضافی گیے گھات میں ہوں تو جیب کو کمر کراسے صاف اڑایا جی جا سما تھا ہے۔ اسی خوف سے عاشق جالندھری ایاد ل دو مل سے ایک کونے جس معنبوطی سے باندھ کر دیکھتے ستے گر ایک مزمر ایک ایسی محفل میں جلے گئے جال چود لے باتوں میں نگا کوال کا دل صاف غائم کردیا۔ اب ان کوچر دمال کی صوورت ہوئی اور جا تھ جیب میں ڈالا توکیسے تالی مرسیٹ کرانے محبوب سے کہتے ہیں سے

تم نیں توکون ہے جس نے چسسایا میرا دل کوئی تر آخسد اچکا اس معری معل میں ہے

گروہ بزرگوار میں گرگ باراں دیدہ متھا، ایسے مواقع کے لیے پہلے ہی سے تیار تقیے ، جائجہ عافق کتے ہیں سے مائدہ کا ج مبانت ہے کریمال کون الماننی سے کا ؟

دل مراياد نے نيفي مي چمپا دكھا ہے

و کسیں ہوسی شکل میں ہوانسان کا دل اس کی طرف ایک اصطرار کسٹنٹ سے کھینچناہے۔ عاشق حالند حری کے دل میں توصیٰ و لیا آباد سے بوب اس کی نظرین تدرت کی جُن آرائی پر پڑتی ہیں تواس کی آبکھوں ہیں حصن کا نشیما چڑھ جا تا ہے اور وہ عالم ستی میں جُموم کر تدرت کے ان دل افروز منام کی تدرکر نے بیجور ہو جا تا ہے جنا کچد کہتے ہیں سے سرطگر دہنا ہوں میں حشن کا سندیدا ہو کر

هر بدومه ادن که تنظیم او کر کمین آوکهین نظو کهین خمیسرا و کر و ر

عاشق کے یصے برمزوری ہے کہ وہ اپنے مجرب میں حمن سے ظاہری اوازم اور معینہ خواص تلاش کرسے اس کی مجست کا دائرہ اس قدر وسع ہے کہاس میں من وسال حق ورنگ کی تمام قبود عنقا بر کمونکر خود اسان الغیب نواج ما فلاشراؤی فراسے بی سع

جا لِشخص زحبِثم است وزلعت وعادض وخال مزدد بمدّ درس کا دوباد دلعاری اسسست

> ر رندگعنوی کتے ہیں سے

من مارض دزلف دوبادگیست به مدا جانے بهم می کادگیست بی است می به می کادگیست بی است می می کادگیست بی مقیدر مبنا نامکن ای طرح جب انسان کادل کسی شفے بر فریفته بوتا ہے تماس سکے لیے مقال و خرد کے مجمول دائر سے میں مقیدر مبنا نامکن جوجانا ہے۔ چنا کچر مرزا فالب کا تجرم ہے سے

#### نغرش \_\_\_\_ انهم \_\_\_\_ فنزو مزاح نمبر

عشی پر زور نہیں ہے یہ دو آنش فالب کر نگائے نر لگے اور بجعائے نر بنے

ماشق جالندهری معی عشق بر زور نہیں دکھتے اور ان کا دل کا کنات کے ہرای ذرّے سے دابستہ ہو جا تاہے جس یں ان کے لیے زرّہ ہر ہمی کشش کا ما مان موجد ہے ۔ اخیس اگر بچنے سے مجتت ہے تو بر رہے سے مشق ہے ۔ اگر بھینگے سے الفت ہے تو ممنیے سے بھی بیار ہے ۔ اگر وہ یکتے ہیں سے ہ ناشلا کے اپنے نواسول کو جسلام ایس نر بھی رمیش رموں انتظاریں

تويعي كمضي سه

۔ ۔ کیانس بو تے کس ساتھ بس کے مفرق ہے ایمید سے کے تو دکھو اسی بگر اکیا ہے ۔ مکن ہے انداز میں ماتھ برس کے بی سعد مکن ہے آخری شعربہ آپ یہ اعزا من جڑ دیں کہ بین ملائ حقیقت وا نعر ہے گر شاید آپ آفظ کا پیشر مبول جکے بی سعد

س دل ندرم نودے از خو مرد جوانال

ديريند سال بريس بروش برك كاب

ماشتن ایک صاحب دل شامز ایک جا نباز مانتی ہے جو اپنے محبوب کا در کسی صالت میں نمیں بھوڑ تا۔ فراتے ہیں سے کمیافی کمیافیر مقصی مجلے دل دینے سے پہلے یارب مار کامکیسے بگڑ حاشے محاسفوا ہوکر

اس شعریں بالکل تیرکایاس وحرماں ہے۔ وہی در دوسونہے، وہی اثراهد ٹرپ ہے۔ اگر بی شعر میرکی زبان سے 'نگلا آداس کے نشتروں میں مزیدا صافہ ہوجا آ۔اس جذرُر د ناشاری کے ائتمت اپنی ایک اور کیفیت کا ڈکر کرتے ہیں سے وائسے قسمت ثنام و صدہ اس قدراو لے پڑے میرے گھڑ تک آتے آتے یارگھنا ہوگیں

مانٹن جالندھریکا جذئب عنتی ووادفتگی اس قدربیط ہے کراسے لہنے مجوب ہی کی ذات میں تجلیّاتِ حسُ کا پر تولفا نہیں آتا بھراس کے نزدیک ہروہ شٹے جواس کے عبوب سے تعلق ہے حصُ ودکشی کی آمادِ بگاہ ہے۔ چنا مجھ فرماتے ہیں سے اس عنوہ گرکی معینیں کے انداز دیکھ کر

قربان اونث إودتعستدق كدها بهوا

عاشق جالندهری کادنگ اس تدرجدید بے کو امغوں نے اپی ٹٹاءری س بدانی روشن کو یک قلم موقوف کردیا ہے۔ چند ٹیا لول سے بیات آپ کے ذہن نشیس ہوجائے گا۔ میلیٹے :۔

١١) يرباني مرز كے عشق كے معالات كے برعكس اپنے اشعادي مديدروشنى كے عشق كا مال قلمبندكرتے ہي سے

#### نتوش \_\_\_\_ اا ۲م \_\_\_\_ طنزو مزاح نمبر

مُحرُونٌ لِو نِصِے تواینا باب بی کمناہے ہے بات بدیں نے سے ان کوخوب مجھائی ہوئی

ييط دشمن كو يوان كے باب كورامنى كيا جب كسين جاكريرى ان سام ناسالى بونى

ا کم اورمگر فرماتے ہیں سے

غیرسے کھنے لگے دہ دکھ کرمی نبیہ یہ ہمارسے آ زری باپ کا تعویر ہے

۷۱) مبلوے شعرام کی ایک میت پرانی روش بیمنی که وہ رقیب سے ہمیشرخا ٹیف رہنتے اور مور توں کی طرح اس کے تی میں بدوما میں وسے کواپنے ول کی معراس نکال یعتے محرعات ما اندحری رقیب سے ڈرنا آود رکنار ان اس سے عرات پزاد کرنے سعمى سنير مجيكة ، ورا بت كے سليلے ميں انعين اپني زندگى كے بهت سے سلى تجربات انعا نا پڑے جیسے سے

> کیا تھی فررتیب ہے مسٹریٹ ہی ان کو بلاسے جیس میں مانا بڑا مجھے

یں بھی دیمیموں سے پانوں میں جو تاکیسا

سركائين توسهى آب عدد كانتكا

ادرنسنیے سے

رقیبوں کوانسی کے گھریہ جاکرڈانٹ ہاہوہ سمجھتا ہوں کریہ جے شکلیں گے کھی لی سے

وس عزل کی ایک مذموم دوش صبعه متیاد کے معاطات کا تذکرہ تھا۔اس میں شاع اینے میس پر ندہ بناکر پنجر سے میں الما تقاد پرم ماری جان کوسوسوسلوآیس سنا اتحار از کوادان بحل کریاد کرتا کرتا جان بحق موجا آنتا جنعیس کرفداری سے قبل اس نے محمونسلے کے اندراینے انڈوں سے لکالاتھا۔ عاشق کیتے ہیں کہ تعنس کے کسٹے میں ختعل ہونے کیلیے انہیٹ کیس پرندہ کیوں متعود کرستے ہو کیا انسان کو پنجرے کے اندر بندنیس کیا جا ستنا چنانجدہ صیادا ورجال سے ڈرنے کی بجائے فزیر کھتے ہیں۔ بوجوت يم سى پخرے كازنيت دوبالا شان موتى جسٹريا كھرك

اینے مرتبہ میں فرماتے ہیں سے

ا و سونا بٹیا ہے جیٹ یا گھر اس کارونق بڑھائے گااپ کون اُ

ر م) مجوب کے لباس کے متعلق ہمار سے شعراء کی جوروایات ہیں وہ آپ سے مخفی نہیں ۔ اِس کی مجملا ہی اور پوش او تی كى كىفىت كاردنا برفكه نظرة تاسب بكداس كى آدائش دَرْين كا تذكره بعى مام دستاسب و اجراتش سے

وہ بیں معروب آدائش زدھو کا کھا کیو اسے ول ارسي بجليمي موتى بعيرى زادون ك زاورى

اس طرح ناتب کتے ہی سے

پیش نظرے آئیندو مُم نقاب میں ارائش جمال سعة فارغ نهيس مبنوز

#### نغوش \_\_\_\_\_ ملابع \_\_\_\_ طنزومزاع فمبر

مگر چ بحمد هانتق مالندهری کے عبوب کوانے بالمن اور ظاہری حثن کی وجسے ظاہری باس کی صرورت نہیں۔ اس سیسے انہوں نے سرے ہی سے اس کا فیعلد کردیائے سے مادگ دیمیے کون الرمرے بادی ہے نقطان برنگو أل إتعین تمنیرے ( م) پرانے زمانے میں اگر کون شخص کسی کو سمحاتا بھا آلودوسراو منعدادی کے حیال سے سفاموشی تمام اس کی لمقین کو س لیا، بھارسے شاعر مبی بچار سے نامع کی مربات کو سننے کے لیے تیاد ہموجاتے۔ گرماشق جالندھری کے نز دیک چوکو محبت دو داران الدامها لمستصص مين مسي مسيد كود مل دينه كامن حاصل منين اس بيدوه غالب كر ريكس ديده و ول فرش راه مهنے کی بجائے الما معنرت امی کونیش کرنا بیند کرتے ہیں۔ بدور كمفل زوال بي جآيان م بتعظيم انحابانس كا دُندا كبيا! اس پر معی جب نامع کا د ماغی توازن معیک نئیں ہو ناتو وہ اس کے ساتھ علی نداق یک سے منیں ٹو کنے اس واقعہ کی لمرف اشاره كرستى بى سە كيانتى اسے خبركه ب وشيرس شور با نامع كا حال وقت طعارت تو ديكھيے ر ہ ) یہ توقعی غزل کے پیلنے مفامین میں تبدیلی ؛ اب معنوی تبدیلی مل مظر فرمائیے۔ اور دو کا عشقیہ شاعری میں کمان و تیر انتجر و شمفيركا ذكريس اكتراسا بعديد السي تشيهات بي جن سع فاذواها مراد موتى بعاور يتشيهات واستعادات بمار سع شعراء ك ومانون براس قدرمتولى مفع كه فود فاتب مِلّا المفاسع مللب بے نازونفرہ مکر گفتگویں کام میں مہلانہیں ہے دشتہ و محرکھے بغیر مكر مانت ف مغرنا زا ورسمسراد المحومول استعادات كوبرل كراين يسيدنى دا فكالى ب ورات بي س ادائے نازی کھوٹری اکر نہیں سرکش کا وشوق کا مٹریمی بدلکام نہیں آخرس ان کی دو فراول کے چندشعرمسن لیم سے آب الجمع بوئ تيكس شعير يدنكونى ب وليرة سنيس تيراآبا مراحث داكونهين ترسداً بأك كيا جھے پر وا خود سمحه ملی کا میان یان شخ انسان ہے گدھا تو نیں كالكاكا بوكر ذره وون كا سرمين باسابيهم يونكا خود تووہ ملتے ہوئے بعوال کو سے دیا محرکو محمد رنگون کا اس تعدید سی محرثی عشق مینال بهدوسم بریمی دعوی مون کو

قافیہ ہے نگ ٹیلیفون کا

دم بم كمتنا بول إن سع حال دل

# اگرشیطان مرحائے

یس منیں جا نتاکہ ایساکیوں سے میکن بر حقیقت ہے کر زمانہ مردہ پرست واقع ہوا ہے۔ جب کے کی تنفی زندہ رہاہے اس سے ملات ہزادوں زبائیں زہراتھلتی ہیں۔ وہ اپنی برکارلیل ، خدارلیل اور بہے ایانیوں کے لیے انگشنت نمارتہا ہے دیرا ورہات ہے كران الزامات كى صدافت اور عدم صدافت كا امتحال بركيا مائے ، كيون موت اس كے قام عيبوں پريروه وال و تي ہے۔ اس كے خالفين جىب يەسىنىقە بىرىكەدە دىياكى خىنا بىس آخرى سانس ئىے چىكىسىپ توان كائىپ واپىچە ۋراگىرل جەنىاسىپ اودو بېتىمىنى جومھرىيىلىدان كىنگر مِ دنیا جهال کی برانیوں کا خیع ہو السبے دوستہ حن اخلاق اور دیانت والانت کا دکھٹر پھر بن بالسبے۔ اس دلچہ پے تمثیل کا ایک بہلور ب كرمر نے دالاخرد اس مدحت سرائ سے مطعف اندوز نہیں ہوسكا اور تنايداس سے دشمن دل ہى دل ميں كيتے ہوں" وہ ايك السے جهال میں بہتے کیا سے جال جاری آواز اس کے نہیں بیٹے تی ۔ اس لیعے جیں اس بات کا کوئی خطرہ نئیں ہے مروہ ہما دسے منرسطانی تولفین مُن كوغرود عصر ملبند كرسك !

آپ اور آپ کے دوست کسی تخف کو تمام عرصد ورج کا بخیل اور کم بنوس مشہور کرتے رہیں گئے لیکن جب وہ موت سے یم کنار بحمائے گاوآپ بی میں سے کوئی شخص کدا میٹے گائے می منفرت کرسے عجب آنا دمرد تھا ، دوسرے معا حب فلسفیا نا الماز میں انہا سرطاتے بمرت كسير كيد على و آدى شادانا تحا، شهدول كور دولت لنا تا تعا- إس امول تعاد دات ك دافت ك مافتر كم طرول كاكام يد يسري مثاب كتيريد وك كت بن وه ول كافراسى تعاداً ح كاك في سأل دروا زسيد ما لي منين كي او داس موقع بروه ابن طبا مي س فالده الفاكر مروم كى سفاوت كى د دىمىن نصف ارتبالاً كوشيق بى اورۇك يەمسوس كرنىد كلىقىد بى كدونيا بنا بىتىرىن انسان كىومكى ب،

مَلْرَكِ مولوی صاحب تمام عرکسی ا وی کوکرشان بسے ایا ن اور دوزخی کفتے دیں۔ ان ک زبان ان کے خلاف سا لمہا سال کھ يمفيراكلتى دسيه ليمن حب وه مرحا تامير تومونوى صاحب خود استفعل ديتية بن المست كفنات بن اوراس كمد بعد البينية متعدّ بول سے سامنے مسیول اس کا وکرکرتے ہیں ، والسّد کیا مسلمان تھا ، موت سے بعد جدیدے پر جال اور اواد کی بارش ہوگی دہی . مرتے دقت زبان پرکلم فتہادت مقار مجسسے کھنے گئے مولوی صاحب میرسے کھے کے گواہ دمیو ہوا کیا کیڈر اپنے کا نغین سے ہمیشر نفلی مبنگ میں معروف ریتے ہیں۔اسے ملک کا غدارا در تمت کادشن بتا تے میں۔ دیکین جب وہ مرجا باب سے تو ایک فلم الشان طعص يدانسانى سرون كأشماعي مارتا بواسندا نظرا تاسيد منعقدي جاتلي عس مروم كى تى خدات كاعراف كي ما السبع -بسائد كان ك يدمبر عبل ك دها ما كي جاتى ب اورعوام كو بنايا جاتاب وتعرفه بيت كاكب به ف فراستون محر بيار

#### 

" آدم کو سجدہ کرنے کی بات ہی کیا تھی۔ اتنی سی بات پر فعدا سے بگر گئی۔ وہ دن اور بیدن بیضدا کی مخالفت سے بازمنیں آیا " ایک فلسفی اخبار کے فائندسے کو بیان دیتے ہوئے فرمائیں سکے ۔۔

در دنیا ایک ایسی قرت سے مورم موگئ ہے جس نے کا ثنات کا آواز ن برقرادر کھا ہوا تھا۔ ننیطان کا مغطبت کا آک سے بڑھ کرا دویا بنوت ہوں کہ ہے کہ اس نے اوم کوجنت کی ہے عمل اور ہے کیف زندگی سے نکال کراسے حیاست کی اقد توں اور دیگینیوں سے دو ثنا میں کرایا اس کی منت سے زندگی ہوئیکوں کا گھوارہ بن جائے گی اگریم لیے ٹیسطان کو ثرقرار در کھا تو مجھے ڈو ہے کہ دنیا جنگا موں سے خالی ہرجائے گی اور ہم جمود اور ہے جس کے اُسی جائی جال ہیں گو تما دہو جس سے ابتدائے تو فرنش میں صفرت نیطان سے ہیں سخات دلائی تھی "

ایک اخبار فویس اس کی موت بر اون تبصره کریں سے :-

" معفرت عزداً میں سے بھیں فاتی تعادف حاصل تھا اوران کی مرت کی نبر فارٹمن کو بینجا تے وقت بھا داول غم سے
تکار ہور پاہیے ، وہ دنیا کے سبسسے پیسے اخبار ٹویس تقے اور پر دیگیڈ اکانن ان کی عبائی کا سر ہونِ سنت تھا۔
اضول نے حراک میں کا کرتا ہم اور حوالے کے طاف ج کا سیاب پردیگیڈ اکیاس کا تیجہ آئے آئی کو اور بھیں اس ویسع و
مویسن کا مُنات کی صورت میں نفر آرہا ہے معفرت عزدائیل کی تمام عراد حواد حرب دیگیڈ اکرنے گزدی ۔ وہ اب اولیا
کے بیسے بنیع المام تھے اوران کی وفات می فتی باور کا کے بیسے ایک صد مُرجانیاہ کی چیست رکھتی ہے یہ
بند سنج شاع اس بردل سوزنظیں کھیں گے اور تواور ملا وسے طبقے میں مجی طبل کے واردہ کمیں گے ،۔

مد شیدهان گراه کرسے میں اس بات کاموتع و با تفاکہ ہم کفرکے فتو وں سے نفر سے ان کی اصلاح کریائیوں سی کرمت نے مج سے میرفونر فریق چین فیلئے - دہ مرکب ہے اب دنیایں حکرست کی ہرگی افوان کراپ تقویل کرنے کے لیے بھائے ہاں کوئی مونوع نسیں ہا یہ سیاسی فیڈروں کو یہ خیال شائے گاکوشید طان کی موسسے سیاست کابا ڈامروٹر چائے گااوراس بات کا آئر ان خور پر جاری اقتصادی حالت پرچچکا دنیائے میکھوڈکٹیٹر اس بات پرافسوس کریں گئے کہ اب جنگ کے لیے بسائے تراشنے کافن طیس کون متعلے گا۔ دوشرت سے بنے کال تیزب پرنظر کریں گے اور گرفتا تھا۔ پرنگار کی طام فوٹری جائیں گئے المبتد فینے عزوداس واقد و مرصول میں ایک دوسرے سے کمیس گئے " جا بھا ہوار گرائے کہ اب جومیہ تک خداکوئی نیا نیدھان میں بنا آ ہم چین کر وں گئے "اور جوائیل مجال ایک فاص رہو ۔ وہ مم سب کا اِستاد تھا ہے

### درباری مشاعر مستدناطل

جہاں ایسے نادرروزگاد شاع بہتے ہیں وہاں قدردان میں ہوتے ہیں ۔ ان کی شاع ی کی قدر کرتے ہوئے" برنم ادب مجوال" کے قدر نشاس اداکین نے آپ کر" امام دین المجاوال" کا خطاب عطافر کایا ہے۔ آپ گواس ضطاب سے نوش ہیں گھر مرنئے آوی سے اینا تعارف اپنے آپ کر" افہال ٹمانی کدر کراتے ہیں۔

#### نقوش \_\_\_\_ ماهم \_\_\_ طنزومزاع نبر

کام کو کھنے والا تواس زماز میں کو ٹی ہے نہیں باتی را اوزان کا سوال سونطیر اکر آبادی نے فیصلا کر دیا ہے کہ سے تم سے استادوں میں میری سناعری بریکا دہب ساتھ سارنگی کا بسب سے لیے دشواد ہے

افسوس جيم کو او دو د کومشش ڪيغير سندار درباري دستياب نه بهو کي. درند مرقسم کانموند کام پيش کياما تا يعم افرران کا ديک سينا په دون او د کانمام که مي من کنجير

کام مجو کک بہنچاہے وہ ذرا '' مِکر نعام کر'' مُن لیجیے۔ شاہِ جارج بنجم آنجیانی کی سلور جو بل پر جو' شانداؤم' مکھی تنی اس کامطلع طاحظہ فرماشیے:۔ اسے بادِ فلک ڈراکھا کے بچک بمنظور ٹی کی ڈوکر آنان کا دمبرا دسے قعتہ تو ماصی حال مستقبل امرینی صفارع کی گردان کا

یوں توینظم ہی دوابتی شاں کھتی ہے اور اپنے بحر کی طرح طویل تھی۔افسوس! کرمیرا ھافٹلداس کو محفوظ نہ رکھوسگا ۔ مگر ایک شعرا ورسُن کیمیے جس میں شاہِ جارچ کو خطاب کیا ہے۔اور شامل سسان کا متا بارکیا ہے۔ فرمات ہے ہیں سے تیری شان ہے ستھے بالا تو ہے ستھے کا لا دہ ہیں ادنی توہے اعظے

نیری تنان ہے سنگ بالا وہے سب مرالا دہ ہی ادی وہے اسط کیاہے مرتسب اس مگرا بڑ ہمایوں اکبڑ جہا گیرٹ ہجہان کا

ایک دفد بچوال میں مشاعوہ ہوا ، معمیع طرح نھا۔ بھے '' نود پرستی ضدا پرستی ہے'' پچکوال سے شعرا ہف اپنی اپنی طبع آنما کی'۔
کرمیدان بالآخر ہما درباری نثا عرسے با تقدیس رہا ۔ ایک بمی غول کھی جس میں سے صرف میں شعر مجمعے یا د ہیں سے

ما مہن مجھ کو کسی میں ہے کئک سستی ہے نود پرسستی ضدا پرستی ہے

میں مجھ کو کسی مل ہم مدم نظام کی کیا میں سبتی ہے

مناع درباری کو دید کی امید منیں دکیھنے کو پر نظر ترسستی ہے

بناب مِدَم کی ایک مشہور غزل کا مطلع ہے سے

بناب مِدَم کی ایک مشہور غزل کا مطلع ہے سے

درگرگوں اس قدراب دل کی حالت ہوتی جاتی ہے

مری ہر سانس دودا و مجت ہوتی جاتی ہے

یادان چکوال نے مترم کی دغول جموم جموم کردمیا دی شاعرمیا صب کو سا ان آتی بھواکب برداشت کرسکتے تھے کدان سے سلسف

ایک ممسن شامری تعراف کریسے برونگ دلی جائے فرر آایک فرل مکمودی تین شعرها مزیں سے

مجت میں کے ساتھ جا ہے دنیا میں نہائی ہے مری ہرا و دل جو کے شرعت ہوتی جاتی ہے علی اپنی ہوتی ہوتی ہاتی ہے علی سنیں ہتا باتی ہوتی ہاتی ہے علی ہوتی ہاتی ہے جہاں میں مین من امر درباری پر ناز کرتاہے کے اس کی ہربائس روداو عبت ہوتی ہاتی ہے

#### نقرش \_\_\_\_ کام \_\_\_ مزومزاع نمبر

بنابيس معرمركنا" قريةً چعرامنا ورشي بات كمن من ساسال برنا بد بكدد محرمرنا" ين نياده ابتدال با اجا اسے۔ ہمارسے دو داری شام "کو ایک دن بیٹے بھائے خیال سوجھا کریر شاع جود پنجتن پاک کی تعربیت یں ایْری جو ٹی کا زور لگاتے ہی حقیقاً مدینجتن یاک بکی تعریف سے عهده براسیں ہو سکتے ، اور یوں ہی مدعور جو سکرتے ہیں۔ بنیال آتے ہی اب نے نا ووں کے اس جعر جر کرنے کونلم کرنا چاہا۔ چنا کھ ایک مستدس کا بتدا کی جس بی جعر جر کو نہایت نوبی سے نباہ کھنے ن رات م

مه بری شان والا قائم تخت او بر بربر بیر بر ممدّرسول الله سرور ور ور مدمد ور ور

علی حدد کوادنشکن نیمبر بر مربر بر بر

حنین نترلفین برتر تر تر تر تر تر

نتاع ددباری کون تعربین ان کی کرسکتاہے

مغت کاکرتے ہی سب جھرمبع مبعرجعر جمر

الغرض انتاد كرم وين المتخلص به شاع درباري ايام درباري شاع كادم مجوال مين فنيست سبے دايسے لوگ روز روز كهال بديا بوت بي ؟ بوكرهيل حيات بس اس ليد ال كافدمت بين مراعلها زسام سيني -

# أشادبوني خال كلزار كاحال

#### نحضرتيمي

آل انڈیا ریڈیونے کچھ وصے سے اردوادب کی ستندکتا ہوں پربیروڈی کا سلط تغرو ع کر رکھاہے ضعز بنیمنے آب حیات کی بیروڈی کھی جڑا ترکیٹر آل انڈیاریڈو کا ابازی شائے کی جاتی ہے۔

جی دقت وہ صاحب کمال ادب کی گاڑی میں ایکا دے گھوڑے کوجت کر عالم ارداح سے کشور اجدام کی طرف چالتو فصا حست کے فرننوں نے سخن کے مبروڈسے سے بھا ہوئی " کے جا توٹ کی اوازیں جندگیں ۔عقد ٹریاا سے گھوڑسے کا دانہ بنا جے آب جیات میں بعکویا گیا۔اب ایک ایسے اشاد کا ذکر چش کرنے کی سعادت حاصل کرتا ہوں جس پر نظم اردوکا فاقر کیا گیا ہے۔ چنا پنے اب مبر گزامید نسیل کہ ایسا قا درانکام پھر بندوشان میں پیدا ہوئی میں جا بتا ہے کہ کوئی حدث اس کراں بہا واشان کا مذہب ہوڑ وں کیونکہ اس شعر کے پتلے کے گھوڑسے کا بھی رو ٹھیار دیگر بیار نیواس واسلے میں کھوں کا اور سب کے دکھوں گا،ایک حرف مذجبھوڑ وں گا۔

لحطیعه در برنج مروم سے جب اس کا سبب بو جها گیا آو فرانے نگے کہ یہ زبان کی تردی کی کاجری طریقہ ہے کیونکہ آول آول خریاں سن حب ان شاہ پاروں کے صفحہ من بیٹ مناع ہے ہیں بیٹ نوٹر کو تا کو کی شیست خریاں سن حب ایک شام کی مناع ہے ہیں بیٹ مناع ہے ہیں بیٹ مناع ہے ہیں ایک نوٹر کو تا کو کی شیست کہ مناع ہے ہیں ہے۔ دی جاری شام کی اعداس کی اعداد سے ماتھ کھینے لینا جا جیسے وہ برحا استان برنا ہو تا تھا کہ اپنی شمرت کو برقرار دی کے ہے۔ میں مناع من شروع کو کا مناح کا داس میں مکت یہ تھا کہ من کوکٹ کو شام نوٹا ہو تا تھا وہ میں مناع مناوک کی سورت کی مناز کی اور کیا تھا دیہ سب اس با کا لول کا صدق ہے کہ کوئل کے سورت میں مناع میں ادریا تی دس میں تحقق کے سوانسیں سے کا کوئل کے مورت سے کہ کوئل کے مورت سے کی کوئل کے مورت سے کہ کوئل کے مورت سے کا کوئل کے مورت سے کوئل کے مورت سے کی کوئل کے مورت سے کا کوئل کے مورت سے کوئل کے مورت سے کوئل کے مورت سے کا کوئل کے مورت سے کے مورت سے کا کوئل کے مورت سے کوئل کے مورت سے کوئل کے مورت سے کوئل کے مورت سے کا کوئل کے مورت سے کا کوئل کے مورت سے کوئل کے مورت سے کا کوئل کے مورت سے کوئل کے کوئل کے مورت سے کوئل کے مورت سے کوئل کے کوئل کی کوئل کے کوئ

وہ مورتی النی کس دلیس بستیاں ہیں ۔ اب جن کے دکیھنے کو تکھیں ترمتیاں ہی

ائستا د فرقے خال گلزار کی والدہ کے جیتے جی ان کے والد نے تکاج کولیا تھا۔ چانج دوماس واتعہد دوماہ بعد بدیا ہوئے تھے

برجم مرحم کوئی دہن سے زیادہ مجت تھی اس بیے ان کا تعلیم و تربیت میں بست غفلت برتی گئی۔ ان کی والدہ نے حیکن محلیمیں ایک

مکان سے دکھا تھا۔ وہ عفیفہ د ہیں تنا عت کی جا درا دہ معے گزران کر رہی تھی اور ابر نے خال میں بھی ٹر نیگ کا کا کی مٹرک والی ولج ادر بہ

میٹر کر اپنے والد بزرگار کے احکام اوران کی فرری تعمیل سے منظر دور ہی سے دکھے لیا کرتے تھے۔ ان کے حافظے کا بیا عالم تھا کہ ایک وفعہ

بھین میں ان کی والدہ کیس بھی چینے تھی میں بھی سے جیو لے میں بڑسے رور ہے تھے کہ اتنے میں ایک کتا آیا اوران کے بال سے ایک دو ٹی مگر اس کو ایک خواس کے باری کو روٹی کھونے کا تم

جاتا بنا۔ انہوں نے اپنی تو کی زبان میں کئے کی آمد اور دو ٹی کی مگشدگی کی داشتان کو الیے والی دینے طریقے سے اواکیا کہ مال کو روٹی کھونے کا تم

جاتا رہا درا نموں نے بیتی کو گور میں امنی کہ چار کیا اور اپنے خالا دند کے موال دول کو جواس نکا انر تھا۔

دھدى سلمزاكم مسندنشانى بزرگوں كى بينى، فرماتے بين كرمى نے تود إسفى خال كى دالدہ سے جب اس واقعہ كى صحت ك ستعلق دریافت کیا نوامنوں نیے یا دکر کے اس کی تعدیق کی اور کہا کہ ٹی انحقیقت اس وقت اوشے خال کی کار میسس ون سے مجھیم تقی چینڈ خاں برتیم مروم اپنی ایک آواز کے ساتھ سیکڑوں گردنوں کا جھکا، کیھنے سے ماد ک تقے۔اشوں نے نکاح ٹانی کریا۔وحیدی صاحب بھے بي رئكات نانى سترمين ماه بينيترانسين محكمة تعليم مين اكلاكر أيرجى مل كياتها اس بيسة أنده فراخت كييني نظر نمول نسه سياه كيا-اكرجهاب ندان كاتعليم وتربيت ميس كونى حصدري تحاليكن ان ك تماكروان عليى كداكتران ميست تاكرهان معنوى عبى تصدير شاباش ب كان مي سے بعض نقیے کوئے خال کو بندگوں کی نشانی مجھ کر کھے کا نو پنر بنائے پورتے تھے اور جس سے ح کچے بن پڑتا تھا پنے اساد زاد سے کی خدمت سے در دینے ندکرتا تھا۔ ان ٹناگر دوں میں فخر کا طرّہ دشار خشی جیون مجش اقبل مرجم کو طاحبیوں نے ہمت کا کمربا ندھ کر ایک جمتہ الدداع کوشاجی مسجد لاہور میں چندہ کرکے ہوئے خال سمے لیے ایک گھوٹر ااور ٹانگر نور پا۔ جس سے بددونوں مال بٹیا فراغت سے گزدان کیسف ملکے۔ اس دقت اشا د مروم کی عرافیس بیس کی متی۔ آپ سفیع لیس سال کی عمر بک 8 ہود میں کو چوانی کی۔ وردی میں ا مّیا زاور بقائے دوام کا تحفرنگایا۔ اور نقارہ فری اس اوا زکوکئ سیس دیاستا کرایک مرتب می تافرن شکی سے سے میں ان کا جالان سیس ہوا۔ ا شادکا معول تفاکہ میسے چار بہتے سے بارہ پھیے تک اور میر تین ہے شام سے دات کے 1 پھے پکسٹ انگر **میل نے سخے ا**ور باقی وقت منتي سنن كي ذركرت تق وباره بج سية من بجويك دوست احباب كانا ننا بدهار مها تقارشاً كود فرايس احلاح كوديت تق لوكرانسي ايك كمعادوس كتعيلي ين بعركرمبلومي وكاديت تقدوه بهى بناتي تقع اورالا قاتيون س باتيم بهى كرت مان عقد. ان کی توتیز کا بیعالم تھاکہ جنگر محلے والے ممان کی بٹیعک میں ایک ناکا انگا ہوا تھا۔ آپ کی عفیفہ ماں بھیشملیٹی کے نکے سے پائی بعرتی ری اورا شادکو معلیم بھی نہرواکدان کے گھریں گئے گاموج وہے۔ ایک دن جب اندھیرے میں کماس گھریں بھرشاعری کے فوکے اور کچوند قد اَمَل مرحم کا پالی اس سے انجعا توا شا دنے کہاکہ دیمیاموا ؟ انہوں نے جواب دیاکہ کچھ لونہی ننگےسے یاوں نے کھرلی ہے ۔ پرفرانے تکھے يها ن خما بمي جه يُ انهون نے مون ك معنرت مى ليے تو آپ كوبهال لائے يى كربروت بانى خمارىيد ان كے باس يہٹے برانے ستو الدل کے پڑسے تقے دان کی طوف اٹنا رہ کرسے کساکہ میں آواس باغ کی آبیاری میں ایسالگا ہوں کدان کے خطے کی خبر ہی منیں یُ یہ کہ کرچکے مورسیے۔ کیا

#### نغوش \_\_\_\_ مهرم \_\_\_\_لزومزاح نبر

موتیت ہے بمٹی برس گزرجائیں ۔ واٹڑ ٹیکس برا ہرا داکرتے رہیں اور میہ پتر نزبو کھویٹن فسکا موجود ہے جیر تحرواس کا یہ ہوا کہ امنوں نے دنیا سے نکلے کی طرف نہ دکیوںا اور خدائے ان کے کام میں وہ روانی دی کہ آج پانی مجی اس سکے آگئے پائی بھڑ اسپے۔

ناذک مزاجی ۔ نقل ایک دن آپ نے کسی موجی سے اپناہی جو بزدگوں کا فنائی متی کشور یا۔ اس نے مول سے زیادہ محسلے دولائے کے ساتھ سیا۔ اتفاق سے اس و قت ان کے پاس کوئی اور جوڑا نہ تھا۔ جنا بخوجور آاسی کو بین پڑا۔ میں فررا بی ہی میں درد ہونے کہ کسی فریات میں انہ کے ساتھ سیا۔ اتفاق سے اس و قت ان کے پاس کوئی اور جوڑا نہ تھا۔ جنا پڑوجور آاسی کو بین پڑا۔ میں فرائی کا کم بین کا کہ بیا۔ فریات کے کہ اللہ برمنظوم غفتہ آبار سے تھے تو مجھے جرت نہیں ۔ گئی بالد برمنظوم غفتہ آبار سے تھے تو مجھے جرت نہیں ۔ گئی بالد برمنظوم غفتہ آبار سے تھے تو مجھے جرت نہیں ۔ سواری کے ما تھ کوائے کا تعقید بی کرتے تھے۔ دور حدود جت میں ۔ بال توجو ہے ہے جب کردہ فرنا در کا ایک استوں کی جانے تھے۔ جس سے بڑے بڑے تعلق گران کے مرمد ہوتے تھے۔ دور حدود جت میں ایسی مفافی ادر گئی ہوت تھے کہ آب کی تجارت کے اسرار وہ جانے تھے۔ مکمت کی گنتیاں وہ مجھاتے تھے رافوا یہ ایسی اصلاح ، دی ہی جو آج کے ک دل پڑتش ہیں ۔ بیلی کہ تجارت کے اسرار وہ جانے تھے۔ مکمت کی گنتیاں وہ مجھاتے تھے رافوا یک کی تجارت کے اسرار وہ جانے تھے۔ مکمت کی گنتیاں وہ مجھاتے تھے رافوا یک کی تجارت کے اسرار وہ جانے تھے۔ مکمت کی گنتیاں وہ مجھاتے تھے رافوا یک کی تجارت کے اس دنیا کو ایک میں جو آج ہے۔ دو اس دنیا کو ایک کو تیا بھر کے عوم سے واقعیت رکھی چاہئے۔ دواس دنیا کو ایک کو تھے تھے۔ خود فراتے ہیں ۔

محلزاد مست د بود نه بیگانه دار دیکھ سے دیکھنے کی چیزاہے ہار بار دیکھ

#### لَّقِينَ \_\_\_\_\_ الاسم \_\_\_\_طزومزاح نمبر

آپ کی ومنداری کاریالم تھا کہ ایک دفعہ اوا اُس عمر میں محکوشے اور انانگے کا نسخل اختیار کیا تھا۔ چھر ہمیشہ اس معنمون کواپنے اشعار میں با ندھا سمیے ۔ ذرا دیکھنا کس قدرگرم مطلع ارشاد فرما لیسبے سے

محدوث كوكما تابوا وه شرخ اكرة وب الله كي تدرت كابت شرنظ آوس

اتناد مروم کی عربتیں مال کی نفی جب آب سے بی مشہوراً فاق کآب مگھوڑ سے کے جنبی تعاقات اتصنیف فرائی۔ آپ نے علی نفیات کو قرنظر کھتے ہوئے اس میں گھوڈ سے کہ دافی عقلی اورجہانی حرکات پر ایک ایسا محاکمہ کیا ہے جس کا جاب نمیں العلف یہ ہے کراس کے جس تدخیالات عزد ہیں اتنے ہی زبان تعریف سے باللہے۔

لعطیع فعہ :- ایک دند عجیب اتفاق ہما۔ المهوری جولی کے جنن پدایک مشاعرہ منعقد ہوریا تھاجس میں ایو پی تک سے تعمیت آزمانشر یک ہو سبے تقے اشاد گلزاکہ مرحوم نے بھی ٹما گردوں کے امراد پرایک غزل کھی مطلع تھا سے زمرکس کا ندمنڈری کا ذیہ بازار کا گھوڑا لئے گا آجے دوروڈ کمٹریں گلزار کا گھوڑا

جین بحق آجل فرمائے تھے کمراس کے بعد جب دہ اپنے ٹانگے پر سوار ہوکر شاعرے کو چلے تو موجی دروازے کے قریب گوڑا برکا اوران کے ٹانگے کی کسی کریوگئی اہل مرحوم کھتے ہیں کہ میں نے جان ہوکرا شاد سے برچھاکہ مصرت کیا آب کو پیلے ہی اس کا علم تھا؟ تر آ ہستہ سے فرمایا کر نس ہیٹھے بیٹھے سبی کچھ ہوجا تا ہے۔ اس سے میرامطلب بینئیں کرانہیں کرامات تھیں یا وہ غیب دان تھے۔ ایک ٹی آنھا ت تقا بولطف طبع کے لیے کھے دیا۔ اس سے فرم کریہ ہے کہ ایک دفوش موسے میں عزل ہوئی جس کا مطلع تھا سے

السد كلنداد الرجم مواب سے كوئى مينيں كين مجمة فارسم سين مثن ما الج فيرنين

گو بینچ توان کی عفیصفہ بوی ادھنیصفہ ال دونوں برس پڑی کہم غریب آدی ہیں دوشکے کا ادقات ، موشے تناع دس کا طرح اکا کے جائکنا کوئی تمیں زبیب دیتاہے۔ اس پری آمال فیے جھاڑ و ا در بوی نے جوتوں سے اپنے حال میں مگن رہنے کہ آپکد کی اوروہ شرافت کا تبنا صبر و استقلال سے ان تمام مصائب کو جعیلتا رہا ۔ اللہ اللہ کیا توگ تھے اور کیاز مانہ تھا ، آلفاق سے مرزاول اوق نشیرازی جونود صاحب دلوال اورل کے علیل القدر نشاکر دول میں سے تھے ۔ شاعرہ کے بعد بھران کے تھر پر موجود تھے ، اس واقعہ کے فراً بعدا نسول نے اس مطلع کو شرفعا اور پھیا کر حلیل القدر نشاکر دول میں سے تھے ۔ شاعرہ کے بعد بھران کے تھر بھر جود تھے ، اس واقعہ کے فراً بعدا نس سے اس کی

ا فیریس اُستا دفیے تاگد چلا نامچوڑ دیا تھا۔ ان مے گھر کے قریب ہی چندا مباب دات کے بردسے می تمار ہا زی کے ذریعے قسمت اُزما نی کی کرتے تھے۔ یہ بی انہیں کے پاس رہتے کسی کے جیٹنے پرتعیدہ اور پار نے برمزیر تکھتے۔ ان کا مقولہ تقاکم مرد وہ سبے جے معمولی صرور بات زندگی میں میشرنہ میں اوروہ ان کے بیلے تگ و دومیں مصروف دسیے۔

ایک دوزناہ محریون کے تکیہ کے ہمریات بسرکی۔آپ ایمی سوی سبے تفے کہ الا تُو بُھُ گیا اور مسی ہوتے ہوتے وہ اُ تا دیگانہ جس کے بعد اب برگز امید منیں کہ ایسا تا وہ دائکا م مزد و تعان میں پیلا ہو۔ نونیک وجسے پاس والے ماکھ کے ڈھیری طرح فاک کا ڈھیر توگیا اِفسوس اتنے تناگردوں کے ہوتے ہوئے کسی بے حیا مواتن توفیق نصیب منیں مہوئی کم اس کی تعرفیف وہ ہی کہتا سے یوں مریں اہل کمال آشفتہ حال افسوس ہے سے کمال افسوس ہے تجم میکال افسوس ہے

### جهال رمضان رستانها

یسی کوچ سے وہ همدم جهاں رمعنان رتباتھا

ده اس کوچے کالمبردار تھا آزادر بہا تھا بہت مسرور رہتا تھا بہت لٹادر بہا تھا بٹان قیس عام صورتِ فرادر بہا تھا جواس کویادر کھتا تھادہ اس کویادر بہاتھا

ادر اس دالان میں اس کا بچار ممان رہما تھا یسی کوجہ ہے دہ ہمدم جہاں رُمفان رہم اُتھا

#### توش \_\_\_\_ مام بم \_\_\_ مزومزاح نمبر

اسی چھپر تلے دن رات اس کی چار اپنی تخفی میں وہ چار کی خفی میں وہ چار کی خفی میں وہ اس کی خار کی خفی دو اس دنیا کا مالک تصابی اس کی خدائی تفلی اور اس کو چی کے بنواڑی ساس کی آنٹائی تفلی اور اس کو چی کے بنواڑی ساس کی آنٹائی تفلی

سمعی دہ اور کھی ہداس کے گھر مہمان رسّا تھا یہی کوچہ ہے دہ ہمدم جہاں رمضان رسّا تھا

> اسی کوچے ہیں آوارہ دھوات آک حقے کا نضاکا ذرّہ ذرّہ فورخوال ہے اس سے حقّے کا مگردھندلا مافاکد کمکٹال ہے اس کے حقّے کا ابھی آوا ہوا نیچنٹ ال ہے اس کے حقّے کا

وه حقه جس كے دم سے اس كو اطبينان رمباتھا

یسی کوچہ ہے وہ ہمدم جرال دمفان دستہا تھا

ہے سُرمہ بدلوں کی انکوکاس کا خیاراتیک اٹھائے چرہے ہیں بیلیے کچیفاکسادات مک یماں چلتا ہے لنگواکر ہوا کا ڈیوارات مک جمکا فیتر ہیں سرتیموسے عالی و فارات ک

يىدىكىتى بىداس سام كى خان دىتا تقا يى كوچە بىردە مىمدم جهال دىمفان دىتا تقا دىشىرازە 19دىم ئىشتىلىد

# ماذرن غزل

#### ماجی لق لق

كيان كومال ول سناف سے فائدہ ؟

بوگا تو بوگا نوث دکھا نے سے فائدہ ؟

نوك مزه جودل مين حيمي دل محرك اثعا

کھوتو مواہے تیکہ کرانے سے فائدہ ؟

دل گم ہے ایت پور کالیکن پترنہیں

عاشق كوكيالوليس كي تقاني سي فألمه ؟

معلوم ہے دکھاتے ہیں ڈوہم کوسنر باغ

لانسس باغ شام كوجانے سے فائدہ ؟

اب مبی ده کدایس بی کرمیرے بزرگ ہو

کھوجی ہوا ندستیو کرانے سے فائدہ ؟

جونیے جیب کے ہے مری جال اسے چرا

ماشق كا فاوُنيْن جِسرانے سے فائدہ

ت لق زمانه م سے اٹھا ماہے فائدے

أبم فنظ كم الما يازمان سے فائدہ

# ما ڈرن غزل

### صميرجعفري

مرامزاج لوكين سے ليدرانه غريب فانتهيشه سيحبل فانه مرآج ان كابرانداز ملمانے النی خیر! دل زار و ناتوال کی خیر وزارت رخ ولدار كازما ندسب نه جال كي خير نة قلب حكرسلامت بي بڑی بلندتری شدح آبیایہ ہے ترا وصال متسر ہونقد جاں کے توض شال مین مگرعشق" فدویان" ہے جمال دوست كى جايان دوستى توبرا شرانجانے پر کیننگ تو اک بھانہ ہے ہے معاشے حقیقی تو دیرساقی کی كهوكمومري جال كس كواز ما ناہے تم آع کیول برگورزسے بن کے بیٹے ہو تمعارا كمومبى دلول كاكبار فانهب دلوں کا فرشش بچھلے مدھ نگاہ کود كه آج تيرا برات ام مارمانسه ندد كيمرآه فحص اسے نسكاه يار ند د كيم

> مجعے منمیر خدا کے کرم سے کیانہ الا مزاع گرم، طبیعت بھی شاع انہ

### چل اوی کے بار عاشق محمد غوري

بیل را وی کے پار

سجنیا بیل راوی سے بار زمیں بالونہ میں منشی ہے جسمت تیری میں ہوں نمبسہ دار

سبنیا بیل راوی کے یا ر

رستيم كاك سربه دويير كمقدر كالبوتب راكرته اور أو بی سنسلوار

سبنیا بھل را وی سے پا ر

راه میں ملا گرمیولول دالا میں تجھ کواس سے بے وں گا

پیسے کے دو ہار جنیا جنیا چل را دی کے پار روگی سوکھی روٹ کھاکر لیٹ رہی بیپ کے نیچے بریم کی ہوجے کا ر سجنیا چل رادی کے پار

سوجا سے گرقسمت اپنی یعنی پایس سم کو کھوجی

پھرجو کرسے کر نا ر سجنیا چل راوی سے پا ر

## حصهنشر

### غالب

#### ، مرزا قربان علی بیگ خال صاحب سائک کے نام میں جارہ

کن ادیام میں گرفتارہ ہے، جہاں باپ کریٹ چکا ، اب چیا کھی دو۔ بھی کو خواجیتیا رکھے اور تیرے خیالات و اخالات کو موست و قرقی دسے ۔ بہاں خواجیتی کرتے و ذکست میں بخوق کا ذکر کیا ؟ کچے ہی نہیں آتی ابنائی تماشائی ہوگیا ہوں۔ دئج و ذکست سے خوش ہوتا ہوں کے فالب کے ایک اور کو قل کی سبت آرا ہوں کے فالب کے ایک اور کو قل کی رسبت آرا ہوں کے ایک اور کو قل کی رسبت آرا ہوں کے خواب و سے ۔ بہت آبوں کے ایک اور کو قل سے کہ فالب کے رسبت آرا ہوں کے خواب و سے ۔ بہت آبوں کے ایک اور کو قال بور کے دور دو و زنگ میرا جواب نہیں ہے کہ اور کو جواب و سے ۔ بہت آبوں کی دور دو و زنگ میرا جواب نہیں ہے کہ فالب کو جنست آرا مگاہ " دو توثیق نا میں میں ہے کہ فالب کو بھال کے دور دو و زنگ میرا ہوں کے دور اور کے دور اور کی میرا کی دور کے دور کے دور کو تو کہ الدول ہوگئے ہوگئ

### (۲) میرمروندازحین سیمنام

مُنومیاں مرفراز صین ! مزاد برسس میں تم سنے مجھ کوایک فیط تکھا وہ بھی اس طرے کیمبیہ اجال امیرکھتا ہے گھے۔ بغر درشکر آئپ اسست رویا واد د

پڑھتا ہوں اس فعل کا ادرڈھونڈ تا ہوں کر میرسے واستطے کون سی بات ہے۔ بھوکر کیا بیام ہے۔ کچونیس، تناید دوسمرسے صغی میں کچھ ہو۔ اد حرفاتر بالخیرہے ۔ یارس سرنا مرمیرسے نام کا انفاز تحریم میں القاب میرا، بھرسارسے فعل میں میں کافیکڑا۔ دیکیا سیر ہے ؟ میں المیسے فعل کا جاب کیول کھوں ؟ میری بلاکھے۔ اب جڑم خلکھو گے ادراس میں لمپنے معالی کی ٹیرو حافیت اوقع نرکرو کھے اورمیرن ھا حب کا نام اوران کے لیے ملام تک میں اس میں نہ ہوگا تو میں اس کا جواب آنکھوں سے



#### نقرش \_\_\_\_ و مرم \_\_\_\_ طنزومزاع نمير

كعول كااود إل يمال، برنم في يراشرف على كوكيا كعاكريم فيرسنا بي كرجيات اس كامرنا سا بوكاداس غيب كالل ہے كرميرى دونوں سنير اور پانچ جوا بنياں بانى بت ميں بن كيا جياكو شعلوم بركاكركون سى اللك مرى ؟ كاش اس كے باپ كانام مكينة تاكري ما تاكركون سي معائى مرى يدع اب يركس كانام في روش اوركس كى فاتحدولا وس امن تى بجانب اس مظلم سے سے توضیح بقیدنام تکھو۔

منشی سرگوبال تفتہ کے نام جھائی !

رميا وبميانوا فات سبعه اكران كركيه اصل بوتي توادمطوا ورافلاطون ا درلوطل مرجى كيوس باسبير ستنفقه . كيميا ودسيميا ودعلم شرليف بن جواست النيرت تعلق ركه ومكيميا ورجوا الوسيمتعلق بو ومسميا جان فم سيميا نخورد سكے دل سوئے کیمیانیس دردم

شعر بامعنی برگیادید نرجما کرد کر انگلے جو کھو گئے ہیں وہ سی سے کی آ کے آدمی ایمی پیدانہیں ہوتے تھے ؟ زان وزمان كديس بأكل بول ج غلط كمول كا ؟ بزار مكريس في نظم و شريس زمان ونساز مكاها موكار

ربهى مرزانفته

معزبت اس تعبيده كي متنى نويعت كرول كم ہے ۔ كياكيا شعر لكا ليے بي لكين افسوس كر بسے محل السباہے جا سہے۔ اس مرح اور اس ممدوح كالبعينيدوه حال بي كراك مولم يسيب كايا بي كا ورفت أل جائے -خداتم کوسلا مست دکھے، دکان سے دونی سے حربدار ہو۔

(۵) مرزاتفت

لا حول ولا قرة إكس ملحون ني بسبب ذوق شعراشوا ركى اصلاح منظور كمي. أكريس شعرس بيزار بول أديرا فدا محدت بزارس نے وبطری ترودویش بجان در دیش محصاتحاء جیسے اجھی بورد برسے فادندسے ماح مرابعر نا افتیاد کرنی ہے میرا تماسے ماتد دہ مالدہے۔

ر 4) میراهد مین میکش کے نام بعانی میش !

### نغوش \_\_\_\_ مهرم \_\_\_\_ ملزومزاح فمبر

آفرین، مزادا فوین۔ "اریخ نبے مزادیا۔ نھا جانے وہ فرمے کس مزیدے کے ہوں گئے جن کی تادیخ الیی ہے۔ دکھیوصا حدب عے۔

تلند بريب گريد ديده گويد

تاریخ دیمین، اس کا تاریخ کے فرمے کھا ہُی گے، اس کی تعریف کریں تھے۔ کمیس یہ تھا دسے فیال میں نرآ وسے کریے حشن طلب ہے کرنا ہی تم دین محرفزیب کو دوبارہ تکلیف دوراہی اقعہ لے کرآ یاسیے، ابھی فیمے سلے کرآ وسے -لاحل والوق آلا بالٹرانعلی انعظیمہ اگر بغرض محال تم ہوں ہی عمل ہیں اور کھے اور میال دین خمرما صب سے با تھ خرسے جھجا اُسکے تو بم میں کمیس کے تازہ نے مبتر، بادہ سے بعٹر۔ ملاحلہ ہے۔

### (ع) علاوالدین احمدخان علائی سے نام

میری جان ا

من ، بنجننبه بخنبه آیر ، موز ، مفتر دسس آوارگیاره بدیک مزه بریم زدن میشندین هما، اس وقت می شدت سے برس را بخنب آیر ، موز ، مفتر دسس آوارگیاره بدیک مزه بریم فردن کا فدکوآگ سے مینک لیا۔ میکرون جم تحمادے خطاکا جراب عزدر او نسخ با دُر مرز اشتادی بیگ کو تحماد اضطر پڑھوا دیا۔ امنوں نے کما کہ خلام من خال کی معیست پرکیا موقوف ہے ۔ مجمعے آج موادی مل جائے کی جل نکوں۔ اب میں کہتا ہوں اونرٹ موکا موسم نمیں ،
کاری کی بربرہ جائے بس !

، پہاس برس کی بات سب کرالئی بخش خال مروم نے ایک زیٹن ٹی نکالی میں نے صب السکم غزل کھی بسیت الغزل ہ بلادے اوک سے ساتی جرہم سے نفرت ہے بیالہ گر شیس دیتانہ دسے شراب تو دسے

مقطع بہے سہ

اسمد خوشی سے مرے ہاتھ باؤں بھُول سکھٹے کما بواس نے درامیرے یا وُں داب تو ہے

اب دیمیت بول برمعلع اور چارشنرکسی نے تھے کو اس مقعع اور بیت الغزل کو شال ان اشعاد کے کرکے فزل بنائی ہے اور اس کو لگ کا تے پھرتے ہیں بمقطع اور ایک شعر میرا اور بایغ شعر سمی اُ آو کے۔

بعائی صاحب کوسام کمنا اور کهناکر صاحب وہ زمانیسی کر ادھ استھر اداس سے قرمن بھا دھر درباری مل کو ماما - ادھر توب چندمین سکھ کی کوشی جالو ٹی - مرک کے باس تشک مگری موجود، شهد سگاؤ، چالو، نیٹمل نہ مود اس سے بڑھ کر بیبات کدرو ٹی کا تعرب بیومیس سے سر بابن ہم مہمی خان نے کچھودے ویا اکسی الدسے کچھ دلوا ویا ، کبھی مال نے آگرسے سے بیسے دیا۔ اب میں اور ہاسٹو روپے آمٹو آنے کھکڑی کے ، سوروپے دام پورکے ، قرض دینے دالا ایک میرا می آرکار۔ وہ سو صاہ ماہ ایا جاہے ، مول میں قسط اس کو بنی جہسے ، انکم کیس جدا ، بیکریدار عُرا ، مو د مرا ، مول عُرا ، ابی مجدا ، بیک عُدار ، بین مجدا ، بیک عُدار ، بین مجدا ، بیک عُدار ، بین مجدا ، بین محدا ، بین مجدا ، بین مجدا ، بین مجدا بین مجدا ہوگیا ، مشغر ، بیا مجدا ، بین مجدا بین مجدا ، بین مجدا بین مجدا ہوگیا ، مشغر ، بیا ، نیر رہ ، مبعد کی ترمین محدد بین محدد بین مجدد بین محدد بین مجدد بین مجدد بین محدد بین محدد بین محدد بین مجدد بین محدد بی

، و نکر بھائی ما صب نے وجہ مو تو فی اور بھل پوجمی تقی، ان کو بیرعبارت پڑھادینااور جمزہ خال کو بعد ملام کمنا گے۔ اے بیے خرز لذتِ مشرب مدام ما

بن زلستم مم برب بگزرم

الما آئی بات اور بے کہ اباصت اور نند قریم مردود اور شراب اوران کو عامی بجھنا ہوں اگر تجو کو دوزخ میں ڈالیس کے
تومرا مبلنا مقعود نه بڑگا بلکہ دوزخ کا ایندھن بنانا جوگا اور میں دوزخ کی آئی کو نیز کروں گا۔ تاکم مشرکین دمشکوی نہوت
مصطفوی وامامت مرتعنوی اس میں جلیں یسنو مولوی صاحب! اگر مبٹ دھری نشکر دسگے اور کمتان جی کو گناہ جائو کے قرابت
تم کو یا دیرگا اور کمیرسے کہ باں یا دہے جن دوزوں میں تم علا والدین خال کو کلسستان بوستان پڑھائے ہوا ور تم نے ایک وال خریب کو دو تمین تبلیخے مارسے میں ۔ فواب این الدین خال ان دنوں میں لوباد و میں ۔ علا والدین خال کی والدہ نے تم کو ذوڑھی پرسے اٹھا دیا۔ تم با چنم بڑی اس میرسے باس آئے رہیں نے تم سے کم کہ بھائی شریف زادوں کو اور مروارز اووں کو

### نقوش بهراعنر

طفل سے گزر کر بیر مہتنا د مالد سے واصطلب نے ۔ تم نے کئی فاقول ہیں ایک شعر ما اَفطا حفظ کیل ہے ۔ جول پیرشدی ما فظ

۔ ۔ ۔ ۔ ۔ المخ اور پھر پڑھتے ہواس کے ماسے کراس کی نظم کا وفتر ما نظا سے دوچند سرچند ہے ۔ مجموعہ نشر
جُدا گا داور یہ کاظ میں نہیں کر یہ نے کہ ایک شعر ما نظ کا ایس ہے اور ہزار شعر اس کے مخالف ہیں سے
مونی بیا کر آئی زمان است جام را تابشگری صفائے سٹے لعل فام دا

مشراب بال نوروسٹے مرجب بنا ہیں خلاف نہ بہت آنال جال اینال ہیں
مزام بروز بازخواست ناب ملال شنیع فر آئی مسدام ما
منانی مگروز فرند خلال اور داد کی شفعہ گشت طرق وسے امرادی

میان! یں بڑی معیبت میں بور۔ می سرائی داوار یں گڑئی ہیں، پاخان ڈھوگیا، جیسی ٹیک رہی ہیں تیمعاری چیسو کھی ہیں، باخان ڈھوگیا، جیسی ٹیک رہی ہیں تیمعاری چیسو کھی ہیں، ہانے دبی، بائے مری ۔۔ دوان خانہ کا حال میل سراسے بدتر ہے۔ ہیں مرنے سے بنیں ڈرتا ، فقدان داست سے گھراتا ہوں جیست جیلئی ہے۔ ابر دو گھنڈ برست توجیت چار گھنڈ برست ہے۔ ماک اگر جائے کہ مرت سے ہو سے تو کرے تو کرے تو کرے تو کرے تو کرے تو برسات تک بھائی سے مجود ہو ہی جس میں میرس دہتے ہے ابنی جو بھی کے دہتے کو ادر کو خلی ہیں سے دو بالا خاند میں برسات تک بھائی ہے تو کو دو ہو ہے گئے گئے۔ واللہ خاند میں مرت ہوجائے گا۔ وجر حال نہیں جو اس کی مرت ہوجائے گا۔ وجر حال دو۔ برسات گرد جائے گا، مرت ہوجائے گا۔ وجر حال دو جس اور مرح اس کی مرت ہوجائے گا۔ وجر حال دو اور مرح اس کی مرت ہوجائے گا۔ وجر حال دو اس کی مرت ہوجائے گا۔ وجر حال دو مرح اس کی دو اور مرح کا حال میں دوجی ہیں۔

غاکب صبح کیشنبیه ۴۸ چولائی ۹۲ ۱۸

(نوٹ) اس تھا کے معنمون سے فام ہے کہ حرزہ نے فواب علاہ الدین خال کے خط بیل مزام غالب کو تکھوایا ہوگا کہ اب اوڑھے ہوگئے ہو شراب چھوڑد و ساتھ ما فَظَا کا میشود رچ کردیا ہوگا سے

چول پیرسنندی حاقظاز میکده بیول شو دندی دسیدستی در مهسدر شباب اولی

> س غالب <u>نے</u> جاب میں اسی پرطنز کی ہے۔



## بحث وتنحرار

### سرسينداحمد فال

جب کتے آبی میں ال کر جیستے ہی تو پہلے نیوری چڑھاکر ایک دو مرسے کو قری نکاہ سے آنکھیں بدل بدل کرد کھفا شروع کرنے ہیں۔ بھر تقواڑ اس جرنے گئے ہیں۔ اوروا نست دکھائی ٹینے کھتے ہیں۔ دو موسے تھوڑ اس جبرا کھتا ہے۔ اوروا نست دکھائی ٹینے کھتے ہیں اور ملکی سے آواز ملکی نٹر وج ہو آہے ۔ بھر باچھیں جریم کائوں سے جانگتی ہیں اور الک مشاکر ما تھے پر چڑھ جاتی ہے ۔ واڑھوں سے میک دانت با ہزکل آنے ہیں منہ سے جھاگ نکل پڑتے ہیں اور نے میں اور نے میں اور اس کے میں اور اس کی گھریں۔ اس کا کان اس کے منہ ہیں اور اس کے اس کو تھاڑ کر جب و را مواج کی مری ۔ اس کا کان اس کے منہ ہیں اور اس کے اس کو بھوڑا مرج کر ور ہما وم دباکر کھاگ نگلا۔ جرمے میں ، اس نے اس کو کاٹا اور اس نے اس کو بچھاڑ کر جب و را مواج کر ور ہما وم دباکر کھاگ نگلا۔

نامىنبا دوموں كى على ميں جى الى من اسى طرح بر عماد ہوتى ہے۔ پہلے صاحب سلاست كركاليس بى طل ہيتے ہيں ، بحره هي و وجبى بات چيت شروع جوتى ہے . ايك كوتى بات كمتاہ دومر الإنساہ وا و لوں نہيں يوں ہے - وہ كہتا ہے واہ تم كيا جائو وہ لات ہے تم كيا جائو ۔ دونوں كى نكا ہ بدل جاتى ہے ۔ تمورى چڑھ جاتى ہے - منے بدل جاتا ہے ۔ تكھيں درانونى بوجاتى ہى - باچيس چرجاتى ہيں ۔ دانت نكل پہتے ہيں ۔ تقوى اُر نے مگاہے - باچيوں تك كف معراتے ہيں ۔ سائس جلدى جاتا ہے ۔ ركي تن جاتى ہيں ۔ آكورناكى ، عموں ، فاتھ جيب عجيب وكتين كرتے گھے ہيں بنيف نحيف أوازين كلئے كئى ہى ۔ استين چڑھا ، فاتھ بيسالا ، اسك كردن اس كے باتھ ميں اور اس كى دارھى اس كاسٹى بى ليا دى ہونے كئى ہے كسى نے تي بجاؤكو كرا موجرا ويا تو من استے ہوئے اور اس كى دار اس كے باتھ ميں اور اس كى دارگى ان بى بجاؤكو كرا ہے والانہ جائى كردن اس كے باتھ ميں اور اس كى دارائى كى نے دائى داك ہوائى اور اس كى دارائى كى دائے دائى داك ہوائى اور ايک اُر من اس كے باتھ ميں اور اس كى دارائى كور اس كى دارائى كى دائے دائى داك ہورائى اور ايک اُر مورائى دارائى كورائى دارائى كى دائى ميں كے انہ من اور اس كى دائر كى دائے ہوئے دائے دائے دائے دائے دائى داك دائى دائى دائى دائى كى دائر ہورائى كى دائر كى دائى دائى دائى دائے دائر كى دائے دائر كى دائى دائى دائى دائى دائے دائر كى دائر كى

جس ندر تنذیب میں ترقی ہم تی ہے اس قدراس کرار میں کی ہوتی ہے کسی فرفش ہوکررہ مباتی ہے۔ کہیں تر ن تکان کم فربت آجاتی ہے۔ کہیں آنھیں دینے اور ناک چرشھ انساد ورطبری جلدی سانس چلنے ہی پرخرگذر جاتی ہے۔ بھرلان سب بی کسی بھری قدر کتو لیک مجلس کا اثریا یا جاتا ہے۔ بیں انسان کولائم ہے کراپنے دوستوں سے کتوں کی طرح مجنت وکر کوکرنے سے پر مہز کرسے۔

انسانوں میں اختلاف ما ممے عرور کرنا سبے ادراس کے پر تھنے کے لیے بحث ومباحثہ می کسوٹی ہے اوراگر سے وجو لوہے میکٹ اور دل کی کے آپس میں دوستوں کی جلس مجی ہمیکی ہے۔ گر جمینتہ مباحثہ اور کمراد میں تہذیب وشاکتنگی۔ عجدت اور دوستی کو باتھ سے دینا نہیں جا جیشے۔

یں اسے برسے مزیزم وطوا جب تم کسی سے برندات کو فی بات کسی جام میاکسی بات کی تردید کاارادہ کرو تروش اخلاقی

### تقوش \_\_\_\_ مهموم \_\_\_ طنز دمزاح نمبر

مجکہ تم مجلس میں ہو جہاں بخلف را نے کے آدمی ہے ہوئے میں آدجہاں یک مکن بوجھگڑے اور کمراز اور مباحثہ کرتے میں آدجہاں یک مکن بوجھگڑے اور کمراز اور مباحثہ کرتے میں تہ جب دکھورکہ تقریب ہوتی جاتی ہے اور تیزی اور زرت تفریب ہوتی جاتی ہے اور تیزی اور زرت تفریب ہونے گئے ہے در جد نمان ہر اس کر جارختم کرد وادرا کہی میں منبی نوشی ملاق کی باتوں سے دل کو کھنڈ اکر لو ۔ میں باہم ہم براحتہ اور کمرار دا نجام کرا جا کا ہے۔

### نحط وكتابت

 والعادب مي او زهوه مي موآماب معاجاً) ب او رنيزادب مي او رخاله انتهاي جفرق م س كونظر أما زكري مح-

لکھ دیتے ہیں تاکہ کوئی دوسرائن نفس ان کے خط کو کھول کرند بڑھ ہے۔ ہم کو نمایت افسوس ہے کہ توگوں نے اسلام کے مقدس الفاظ دسمنا میں ترایک دلاگی بات بنالیاہے اور سمجھتے ہیں کہ یہ نمایت دنیداری اور فعد اپرستی اور نمایت ہی اتفا وارد تھیٹ سنت پیسٹنے کائم ہے۔ والا ٹھ اس سے زیادہ اسلام اور اس کے مقدس الفاظ و معنایش کی ہے ادبی سنیں ہوستی مسلانوں سے اسی نم کے برتا کوسے اسلام کی برکت و منزلت ال کے وال میں نہیں ری رموض اس کے کراسلام کی باتوں سے ال کے دل میں نیکی فیضوع او زیشوع پیدا ہوستی اور تراوی بیدا ہوتی ہے۔

وہ بہ المدفرط بر کھتے ہیں۔ مگران سے بچھوکہ کھتے دقت اس پاک قام اور تدس الفاظ کے معانی اور مطلب کا کھیں نیال اور دھیان تھارہے دل ہیں آتا ہے جس طرب اور نظائوتیہ وست و مست تعلم سے تعلی جاتے ہیں۔ ای طرح بے لیال اور دھیان تھا دی بلہ میں نے علط کہا۔ نما پر آگر کسی میر ب کو خطائھ تا ہا ہو تو الفاظ نسوقیہ دفیمت کا کچھائر ول میں علوم ہو تا ہو۔

کسی کو سخت سے مست مکھنے میں بھی ول میں کچھائر غفتہ کا پیدا ہو تا ہو کا مگر بسم المند کھتے وقت خدا کا دھیاں ہی نہیں ہوتا ہم کسی کو سخت سے شعوں کو رکھنا ہے کہ منظر نے کا آما شاد کہتے ہے۔ ہیں اور قط پر حال درا تھے دہتے ہیں۔ ہے۔ احت مکا تھا تھا کہ لوے دہ بیا دوہ مراجع میرم وال میں نکی میدا کر رہا دہ مست ۔ استے میں العت مکھا اور لوسے وہ مات بڑو رہے دام مرح بر مذہبی مقدس الفاظ کا برتا اور کہا ہے دو ال میں نکی بیدا کرسات ہے۔

ہم نے ایساجی دکھا ہے کوخدمت گار پرخا ہو سے ہیں، کا بیاں دے دہیں اور قلم سے خطے سرے پر سما لندائط ارجیم عامداً ومصلیاً کھر دہے ہیں۔ ایک کائی پرہم انداود دوسری پرحامداً اور دیسری پرصلیاً کھا جار کہ ہے۔

#### لَقُوشِ \_\_\_\_ به مهم \_\_\_طنزدِ مزاح نمبر

مِمنے البیے خطابی بسم المدالیمن الرحیم حامدًا ومصلیًا لکھے دیمھے ہیں جن میں تمام دنیا وی مزفر فات بحرے بوٹے مید ان کامون سے کرنے کے مکم اور صلاحین مدرج جرایا اُ - احلاقاً مترعاً ممنوع وحرام بین . بعض خطوں کا پر فقومی یا وہ كرازد گيرمالات بم مطلع فرها بند الفظ ديگر كي تشريح مهم ندكري محے صرف مولوي كا بيشعر بيره دي محے سے نومش ترس باست دكه متردلبران

گفته آید ور مدین دیگران

پھرکیا اس سنت تحریری بجالانے سے کچوا ایان داسلام کی برکت دل میں پیٹھ سکتی ہے۔

ننا بدیر کها جائے کہ بہ تو رندرمشر لوں کا حال ہوا۔ بزرگ و منعدس لوگوں کا تکھنا اس طرح پرمنیں ہے۔ خالاباً یہ بات میجے ہو مگر تجرب سے، مشاہر مسعے، عقل سے بربات تا بت ہوتی ہے كرجب مند مب كى مقدى باتوں كود نيا وى باتوں مى الادياجا ميداور بلور ندم بى تقرس كے اس كو منيں برتا جا يا توان كى كچي خليت اور ان كا كچھ افردل ميں منيں رمبال انعا ف سے كموكد ده لوگ جورات دن تبيع اغ مرت ميريت مي اورجهال بي تهية بي الندالند كريميه بن . دوبا بي كين اورالندالند كه كرد اسف ادِهر کے اُدھ کرروٹیے۔ تین لغویات منرسے نکالیں اوراللّٰہ صلّی پُرْ ھنے گئے۔ رفتر رفته انگلیوں کو وہ مثق ہوگئ کردہ کچھ ٹرھیں یا مز بڑھیں سردانے ادھر کے اکھر کرتی جلی جاتی ہیں کی ایسے برتا و سے مدا کے نام کی عظمت اور برکت دل میں رہتی ہے کیاسی حالت میں خدا کا نام سنتے ہی خصوع وخشوع دل میں پیدا ہوتاہے ؟ سرگرز منیں، بکدا بسے برتا وُسے خدا کا نام لینا اورکسی کو بد ذات کہنا دونوں برابر بروماتے ہیں مناس کا کھاٹر برقامے ساس کا .

بركام من مدلسے مرد چا بنااوراس كامرف رجوع كرنا نهايت عمده مندايان واضاق كاسب، مكريدايك معل قلبي ب جس کے ساتھ مکن ہے کہ زبان می مترکیب ہر مگر صرف فلم سے نعلفے کے سرے پران شکواللہ محدود بنا چر معنی دارد - نهایت عمدہ بات ہے کہ خط کے مہنینے میں بھی خدا بر بھرد ساکرد- اس سے مدر چاہو بگراغاف بران شاد الند کا جڑیا بنانے سے کیا سطلب ہے۔

میرے ایک دوست نے دجواس تسم کے رسمیات سے نہایت پا بنداور برانے فیشن اور برانے خیالات پر نہایت مستم کم ہیں' مجھ سے کما کد درحقیقت ایمان کی بات تریمی ہے کرمن طرح ہم خط پیشنفق، مهر ابن اور ایک رسم کے موافق تکعقے ہیں ام طرحان ٹنا الدھی کھے دیتے ہیں جس طرح شہر کا نام کھھا، بتر تکھا اسی طرح ان شاہالتہ بھی تکھے دیا۔ پس اب غور کرسنے کی بات ہے كركيا اليي صورتون ميں اسلام كى مركيتى نصيب بوسكتى بى إيراسلام كے كام بى منيں بى يوشنل اور رسى بالول كے رسى كام میں مغرر نرمب سے لوگ جب بھادسے خطوں کے لغافے دیکھتے ہیں منستے ہیں اور کتے ہیں کر کیاا ہی مذمرب ہے جربہ خیال بتلا تلب كراليس تفطول كر تكھنے سے خط تلف نئيں ہوتا بگر بم كتے ہي كرما حب ذہب تواقق نئيں مگر تكھنے والے احق ہير۔

بعضے دوست ہم سے کہتے ہیں کریرسب میسی عگر سلمانوں کے خطوط پرایسے الفاظ ہونے سلمانی کی نشانی ہے . مگر

### نقوش \_\_\_\_ مسامه \_\_\_\_ طنز دمزاح نمبر

نهایت ادب سے ونن کرتے ہیں کہ جناب ہم ہندوکول کی طرح خطسکے مافقے پرفشقد لگا کر کر اور تکلیمیں زّنار اوال کرمسلمانی پجیسنوا نامنیں جاہتے۔ اگر دل کہ تھیں اندھی ہی تو خط م پسیم اللّٰم کا قشقہ دینے سے کچھ فائدہ منیں .

جناب رسول خداصلی نے ا پہنے فراین برسیم الندیکی ہو۔ بھرکیا وہ ناسے انہیں معنا بین سے تقے اوراسیں مقاصد سے تقے دجن مقاصد و مطالب ہمی تم اپنی دزار نوطوک ابت کر تئے ہو۔ اگرکو ٹاشخص ابنے خطوط پرلیم اللہ کھمنی سندنت سمجھتنا ہو تو تها بت ہے اوب وگستان ہے اور کچوہی تعدر و خزلت سنت کی نہیں جا تنا۔ اسی بات کو تو ہم رو تے ہمیں کر مسلمان خرب کو خرجب کی طرح منہیں مرتبے بکراس کا کھیل بناتے ہیں

یہودیوں کا بھی سی حال بھا کر محف ظاہری باتوں کوانسوں نے بہودیت مجھی تھی اوران کے بال علما ، وفقها ، جورتی اور قرق ان کہ کہ تھے درت ظاہری باتوں بہ چلتے تھے ، انہوں نے بھی اپنے بال دوفیۃ انہوں تھے داکیہ صددتی جیسے سنیوں بل بھیرت اور انہوں کے تھے داکہ صددتی جیسے سنیوں بل المجدیث اور انہوں میں اصولی ۔ یہ دونوں فرقے ذرا ذرا تھ باتوں پر بحث کر سے نے اور اسی کو کمال و نیداری جانے تھے۔ اس بات کی بڑی ا حذیا طرک تے تھے کہ کمرا اس قدرا تکشت لہنی جھری سے تین گرد وں میں ذری ہو۔ مگر اس بات کی بھی کر آیا کہ ال سے تھا۔ توریت کو بے طہارت جھرے نے اور جھاتی ہے جوری سے بین گردوں میں ذری موجہ میں بھی بھری میں دری تھی۔ مگر اس بات کی کراس میں کھھاکی ہے کچور بوا منھی۔ مکان پر مراسلوں پر چھاتی بھے اور بیات تھی۔ مورون مقطعات کا نعش نگا باست ایا ان اور آتھا ہو کا کام مجھتے تھے۔ مگر جوری سونہ بیں بھی بھری ہوتی تھی اُس کا ذرا بھی تھی۔ میں حوال بعنہ ہمار سے زمانے کے مقدس لگری کا ہے۔ درابان بند جارسے مال بعنہ ہمار سے زمانے نے سے معدس لگری کا ہے۔

گل حام، برچ کی صورت کا تا مر عرب والول کے تا مری طرح کا تمام رم بربا ندھے تماری انگل کا مجھ ٹے اس کی تحقیق کیے
اور شعبک گذی سے بچھے دشکا ئے۔ دیش مبارک مکنگھن تھٹکا دے۔ قسیس مسنون بینے اُس برصدری عربی نگائے اوراس بر
حبائے کسروانی جس کوبعض کن اول میں تصروانی منسوب ان کینے وکا فربا و ثناہ فارس تکھا ہے ذبیب تن کیے مسجدیا خانقاہ یا کسی
مررسراسل می جس تشریعت دکھتے ہیں۔ بھیف نمایت سا وہ میدھا دبیا تیول کا سال بس بن تکلف یا ملبوس ما وہ سے آوامتہ
ہیں۔ بجواس کے کو چینے ہوئے بھر سے ہو۔ اور ڈواڑھی اتن مشمی۔ بئیا مرانیا و منیا ہو اور کرتا اتن نیا۔ اور کچھ میں اور اگر بچھ
ہیں۔ بجواس کے کرم کچھ ہم کو ہیں وہ سب فواب اور دی کچھ دو سراکرے وہ سب عذاب ۔ قبل ایخف شد عند آنائی عجل اُنائی
ہیک اور کی تقد ندھ عند آنائی عجل انگاہ عجل اُنائی منافع کے اللہ عنائے مالا نغلہ دن۔

بماداسطلب به به کریم کوننانشه بونا چامیشه و نیا سے کا موں کو و نیا کی طرح اور وین سے کاموں کو دین کی طسرح برتنا چامیشه و دونوں کو ضلط مسط کو کر بھاڑ نا اور مذہبی بالوں کو دنیاوی باتوں میں گوٹر ٹرکو فیر مذہب و الوں کو ہنسوانا شہیں چامیشه و دنیا وی باتوں کے خطوط پر نہم الشرف کھعنی در حقیقت الشرکے نام کا اوب کمی ناہے و لفلے میران شا والشرکی چڑیا نہ باتی دراصل خدا پر معروسا کرنا ہے ۔ والله المستعملان وعلید والمشکلان ۔

### این الوقت ایک ڈپٹی کلکٹرا نگر بزوں کی مدارات کا شاکی ڈٹی زراص

قری نهریراخت. نوبل هاحنب به به شدهٔ په کنسپیرنوکری هانس کرد که به بان برنین نیودکوشنش نیب کی داس کید کرمی به نم

میرسے نہتی جائی ڈپٹی ہیں۔ برسس واں ہوار فست کے ایس دور ج کر آئے کہتے۔ اب آج کل میں آنے واسے ہیں مرائی کے ہیں۔ تیزکسی حاکم سے اس کی نہیں بنتی اور بریس میں دو دو باد نہیں تو بہارس تر بہارس از وربر اتے دستے ہیں۔ وہ کھی آنگے ہیں اور اپنے حالات بیان کی کرستے ہیں۔ ان سے میں تھا اور کرتا ہوں کر واقع میں ایک وان ہیں تھے جسے آدی کا انگریزی ورباد میں گرر ہونا شکل سے۔ بیس نے اپنے بعل کی صاحب سے ایک ون ہونے کی الدّ اللّذ کر در کھیا ہے۔ بیس نے اپنے بعل کی صاحب سے ایک ون کی بھرا ہے کہ میں ایک دان کا بدلی اور میں اس والتی ہے۔ ورز خدا کا نعشا ہے۔ مرائد میں ان کا بدلی اور ہوئے گئے ہیں۔ ورز خدا کا نعشا ہے۔ مرز خدا کا نواز ہور ہتا ہے۔

يرى - مقدقت ين ب تورس دن عي كيس م كردم انعيد بني برتاد أنياس كاسب كاسب ادرمي تو فرقي بي إ

ازجانی جنبدا برسوں سے ایک جگہ مجے بیٹھے بیں -

بھائی صاحب - صدا مانے ل*وگ کیا کمال کرتے ہیں ۔ میں مرحنہ کوشٹش کرتا ہوں کردی م*کوراضی دکھوں۔ نگر کچھ الیسی تقدیر کی گروش ہے کرخوابی نخوابی ناچاتی ہم پی جاتی ہے اوربار باری بدلی نے مجھے ا درجی بدنام کرد کھاہے اورلوگ میرانام ششن کر پیکار احصے ہیں۔ ابی ! وہ لڑاکو ڈیٹی محکوم

ہیں۔ آپ نے اصل سبب اب بھی نہ تا یک وظام آپ سے کیوں نا داف رہتے ہیں۔ اگرآپ کویں سراب دار د کیفنانو شبر کرمکنا کر ٹناید آپ دیٹوٹ سیلنے ہول گئے۔

بھائی صاحب بات ما ن صاف ترے میں رشوت منیں بیتا اور مجہ جبیاتی مزاع آدی رشوت سے بھی نہیں سکا۔ میں۔ میں توسّا تقالد انگریز رشوت سے ہت جرم سے میں اور آپ کے فرمانے سے بالی ای بات معلوم ہوتی ہے۔ .

بھائی میا حب - پیے تو یہ ہے کہ فیوکسی مزنشی انگر نہ سے معاملہ منیں ترا۔ نرمیں نے مبی سی انگریز کو رشوت دی . انگرمہ دل کی ٹری رشوت کیا ہے؟ اوالی یا دورسے میں سکتے تورسد، یا اواک جھانے کی صرورت ہوائی تر اکو را گاڑئ یا شکا رکو نظے تو اللے سے المتى وغيره يا خاص خاص كوكوں سے شا فرونادر تحف تحالف سو ميں ان جزون بير دننو ت كا اها تو نسين كريك، رسدس تو ائتر نوكروں ك خرادت ہوتی ہے کہ صاحب سے جی ایک ایک کے دو دو دلیتے ہیں۔ اور بیج بیس آب چے ای کر جاتے ہیں اور صاحب کو ہر نہیں بونے دیتے۔ ادر تايركي ميموالاصاحب بواورميم بوأى كفايت شعار جرزس واوراس سے دهيل انداا ورائے مرئى سے دام كات ديے اور كوئى كلاس مغت كربه چنير بى تحصيلدار، تغانبلدا ورويهات مع مزور بعقيمت يلته بين ا در كتيزي دام كيون ندي واحلى مانكرن كوكري سليخ والى نىيى تويال اس كامى عجب منيى - محر بعر بھى يىل يىي كىول كاكرا نكرىندول ميں رشوت نىيں ھيتى. ئكران كے مصعے كى بكدا كرستے بھى بست زیادہ ان کے اردی ، خدمت گار شاگرہ بیٹی کے قیلے سے مرتبے ہیں ا درماسب کی آنکھو کان ،زبان ملکہ بمزاد جرمجو کہجہ یہ اوک ہوتے ہیں۔ اگر کوئ شخص میری طرح ال ہم زادوں کو رافئ منیں رکھ سکتا او کتنا ہی ٹرا حددیداد کیوں نہو۔ اختیارات ،حکومت "نخواه سب کچدہے گرزت نہیں۔ اور میں جا بول ٹو انگریزوں کے ٹنا گرد بیٹیوں کو کھی خرچ کرکرائے رامنی کرسکیا ہوں ۔ گرفی کا ان کے نام کی یکھ ایسی چڑسی کپڑی سیے کہ دوس می دوم پری موامیاں دکھتا ہوں۔ مداسے فعنل شیے ٹوکریٹی متحدد ہیں۔مکان کاکڑا ہے' اخبار کھا نا کپڑا مرا ماداخرج ميرس پندر مين اجلاب سال ميسكرون روي توميقال، مدرسدادر تنفرق جندون بينكل جات بن ك . يامام معادف میں نوش دلی سے کرتا ہوں ۔لیکن والیوں اور شاگر دہشیوں کے انعام میں جھ سے ایک رو پر خرچ منیں کیا جا اً ۔ اتی مرف بھے نوری، ' رتے ہوئی ادرمیوٹے بٹرسے صدیا انگریزوں سے میری معرفت ہے۔ مجھے یا د منیں بٹرتاکرمی خوشی سے بھی کسی انگریزے بلنے کیا ہو ، یکی، انگریرسے ل کرمیری طبیعت نوش ہوئی ہو۔ بیں انگریز وں سے ملنا ضرور ہول گریوجبوری دفع مزودت کے بیے کر ابساز ہومغرد رسمعا جاثوں یافلوں ا دراددیوں کوجہ بمیٹر تھے سے ناراض رہتے ہیںجنلی کھانے کاموقع ہے۔ بچہ کیسعن لیسے کیالنفس انگرنےوں سے مبی واسط بڑا بي درن برتعا منائ انسا ن كارتزارى و كيوكر توكو فا ندب مبني شد بان ادمي ان ادال سے منون بول ميكوا كرنيانك ع) برًا نُسے براود، کچوالیا کھٹا ہوگی ہے کرجنوں نے مجہ براحسان کیے ہیںان کے مابعہی میں نے اس سے زادہ ماہ و سم نہیں رکھی کہ

جب ک افسرن مانحتی کانعلق را ممار اید جب وه بدل گئے یا میں بدل گیا توجول کرجی کی کوعوضی نئیں جیجنا۔ میں انگرینیوں کی ملاقات کا ا بیاچ رموں کہ جب د کمیشا ہوں کہ اب بہت ون بھو گئے ہیں تو مبغوں پہلے سے امادہ کرتا ہوں کہ آخر زبروہتی تھیل کر دھکیل کرانے تائیس ہے جاتا موں تو کوشی برجا کر عبیت وہی سے مطعنی دہی سے ورتی جارا ہو، انس جنی ہوں۔ مندوسانی ویٹی مندس ڈیٹی کا با واکیوں نہ موادر جاہے وہ اپنے مکان سے چاد تھوڑسے کا بھی برسوالہ ہوکر کھوں نہ آیا ہو۔ تلکٹر ،جنٹ اسٹ نٹ کی توٹری بارکا ہیں ہیں۔ اگرلورٹین ڈپی تلکٹرسے جی طنے کیا ہے داورز ملے توری کہاں تو احاطے سے امراتہ امرور-ادراحاطے سی تعیطان کی اسٹری کر جلیے پانے فیشن کے لاک کوھی تک سنجة سنجة إيني مكتر بي. اور اگرما حب كيس اس عال مين و كيمه باين تو مجھو كم طاقات كونلنية ، أوكر ي مذر كرآئے -اسي دن ركورت بولي وحول ہے کہ شیخص دس قدم بیدل نہیں جل سکتا گریا ڈپی مکٹر کو صرور ہے کہ کم سے کم ڈاک کے سرکا رہے کا ایک جد کی تک بوئی منیں کو دل کی بیشی کا یت ہے رہاگ سکے بس اس دسکے مارے کی درست کی آر ہیں گئی ایس ہی گا خوکا اورا سے اوراس نے نیا گردیشوں کو پہلے سے فیکو تیان كرادى بي توباوري خاف ياصطبل مي باوكيفيش، آو حكفية كموردم لها ورحب سانس آجى طرح بسيت بين ساف مكى تورو مال سعمنه واعتد ہونیا۔ ابتو سے داڑھی مونچہ کوسنوارہ مسترے علے کو ذراادرجمالیا، چنے کے دامن سیسٹے اور بڑے مودب مقطع بن کر باتھ یا مسطعانی نظری سکید درتے در نے دیے اول کوشی کی طوف بڑھے، صدمتا دا دراردلی کے چراسیوں نے آوا ماطے کے باسر ہی سے تا الليا نفا ، کوٹھی کے پاس آنے دکھو تعدا اوحراد حرکو ل کئے معوری دیر سے کے پیچھنے کرکوئی آئی نظرائے آواد پرچڑھنے کا تعدر کا ت عطینی، اِتُوں کی اور چیزوں سے رکھنے اٹل نے کی آوازیں ہیں کر جل آتی ہیں گرکو ٹی آومی نظر نہیں آتا۔ آفرنا چارستون کی آٹریں جوتیاں آماد م ت كركے ہے بلاك درميني كرسى نسين، موثر عائمين، فرش نيس ، كوشے كوشے كوشے سرچ رہے بن كركيا كرب، لوث جلين بهز خيال آنا ب، الساز بولونے و صاحب اندر أينون ميں سے ديموني فرسنگ كا لنے كو د بي تقوري سى جگد مي المنا شروع كيا اتنے ميں با درجي خانسے كار طرف سير ايك آدى آتا ہوا نظر آيا جي نوش ہواكر اس سے صاحب كا اوراد دلى لوگول كا حال معلوم ہوگا. وہ ليك كر ايك دومسه دروانه سے اندرگھس گیا در ازهر کا رخ جی نه کیا. غرض کوئی آ دھ کھنٹے داوداس آنظار میں کوالیسامعلوم ہوکہ دو کھنٹے ہی طرح کوٹے سوکھاکیے۔ با دسے خدا خدا کرکے ایک جہرای اندرسے مٹبی ہے ہوئے نوداد ہو ا – کیاکہ یں اپن فرص کے سامے کھھے کو باب بنانا پرتا ہے۔ هیاءا وروزت کو بالا کے طاق رکھ آپ سزمچوڑ کراس کومترجرکیا کھوں جمدار کچھ طاقات کا بھی ڈ حناک نظرا آسے؟ بس اس کود بن ککنری کادب مجمور باشکایت کادر مگرین جانتا بول کرادب ادر در توخاک مین نبین صرف آنی بات کالحاظ که شهری فرجداری سپردسید. خدا جلنے کب موقع آ پڑسے و اونا چار اجٹنا ہوا ساسلام کرکے جیسے کوئی کھی اڑا تا ہو، اس کوکھنا گرا کہ آج والایت کا داک کا دن سبے ۔ ملاقات توشایرہی ہولیمین آپ بیٹیے۔ ابی توصا صب غسل خلنے میں ہیں۔ پیکرکروہ پھراندرکو جانے لگاتو آ فرز یا ندگیا اور لبان سے تعلاکماں بیٹیوں البنے مرب ؟ تب اس نے ایک ٹوٹی ہوئی کری، اور ایک بازوندارد کویا بیدی بیائی لاکرڈال دی۔ اس سے بعد سے جب جب کوئی چراسی یا فدمت گاربا برات ایمی صلح به تاکدامی صاجب غسل خانے سے منیں نکے۔ اب کرسے بدل رہے ہیں۔ اسپم صاب مع مرسع ميں بي اب يني كفد د سب بي يدان ك كرة فركومعلى بواكر كھانے كى يزيد بير ديش كري بى قربيل كيكربس اب كيافاك طاقات موكى اداده برواكد كوك راه ليس يعرضيال مواكركون وقول سيداننظادكردنسي مين - ناتويش يكاردوس دن كي بعروساتي

كس مسخرے كاجى طف كرچا بنا تھا اوركس مسخرے كاجى اب طئ كرجا بتا ہے. ملآقات كے با مزد اور بے مزد اور كے كامعيار وقت ہے دييتك طاقات رسي ترمانوكونوب ون كدول كراتين موثين جهاري طاقات كياخاك بامرة مجمى جائيك رجاناا وراثعا وجولي كي طرح مشعاالة تُعَتَّدُود رِخست سب بجرود ہ مند میں مؤمود کا اپنے صاب سے کون البانسالما قات سکے امادے سے گیا تھا ، فعا گاہ سپئے مرف ماتھا پیٹول، دہ می اپنے سرکا چیدا آباد سے کے لیے۔ صاحب مجھ سے جاتے ایک بات بھی نرکے گرمرزستہ دادا درجراسیوں کومراالے اُس وٹ آئا معلوم نربز آنو مجد کو گھوٹسکا یٹ برننی گرمیری تفضیح ال لوگوں کا نلاوں میں ہو کی جرمنصبی عزّت میں میرے یا سنگ بھی نہ تھتے راہر نطا توجراميدوں اورخدست كاردں كا فول كافول برآمدسے میں موبود تھا۔ فجھ كو تميصتے بى سبسنے فرنشى سلام كيا۔ اللي ! يكا سبے كى السيى لمبى چرش تعظیم برری شید محمنشول میں برآمد سے میں بیناسو کھا کیا ۔ ان میں سے کسی کی صورت بھی نظر نہیں ٹیری راب بی شرات الارض كمال سے انكل برسے ؟ آ إ يس انتى جانفتانى كے بعدها حب كوا يك سلام كريلينے كاكندگار ہوں يہ سركارى بيانے اس كاجران وصول کرمنے کے لیے مجھ پرتیبنات ہیں ، مرحبٰد کہتا ہوں مکان پرنخاہ پردیوں جائے کا عید قریب ہے اس میں مجھ لینا۔ بے ویا بچھا نسیر کھڑتے آ فریں نے ذراترش دو ہو کر کیا کر اس وقت برہے ہاس نہیں ہے۔ ہو آنو دینے کا نام دینا کیمیں کا دے حیکا ہو آ۔ اس سے اعتباری ہے تو ایک آدی میرے ساتھ جلو ایک دوسرے کی طرف دیکھو کر ایک آدی تیار ساہواکہ مجھ سے پیلے آگے کو ج بمس پر جھ لے۔ اتنے میں جعدار ف بس ادربرجيكا عدامال مرسد إته يس واكر صفورنا فركور قو كله دي وب بي قلم الفايا تفائد ادب إلته كوركم وكر السيست. يطفر الي كم آپ كيا تنتيته بين اسى كن مكن بين برصته برصته برصته ين آب ، تجعن ك جا به نيا - ماكس بيش كوك كنزا : ، نغه ليك كربا بدان بربا يون مكوكر غرمي تميى ك اندر سأيس نے تحدث سے ہٹ بعير ديا، اور مكوڑا تعاكم تهدث يا تنے بى طائعة بيں نے كوچان سے بے كر كاغذ كے يؤے میں ایک روپیر رکھ شریا بنا اردیوں کو د کھ کرسیم بھینک دیا ۔ بھریں نے کوئی سے مذاعال کرد کیما توجراسی نے بڑیا انحانی۔ ایک رویہ دیکھ کونیقیناً ہست ہی کی شدہ ہوں گئے گھرمیں ان کا گالیوں کی ذو سے باہرتکا جا چکا تھا گھری کے اندوٹھ کرمیں نسے ایک الیسا اوا سانس ب جیسے کو ٹی خرود دس بیسے ہما دی اچھ اٹا دکر تام راستراسی فاقات کی ا دحیر بن میں ہے ہوا۔ بادبادخیال آ - اتفاکه رشتہ وارا و دھپلرسیوں کی نظریں بیرن کیا فرت رہی اب یوگ تمام شہریں اس کا دُھندُو المبسی کے الیبی بے حرمتی سے دونی کانے مراصت ہے ۔ پیوں كوسجها آماكه عوت ايك مراهذا أى ب مجمع اپنے اقران وامثال برنظر كرنى چا بيئے ان كے ساتو بھى تو انيس بيس كے فرق سے ايسى ہى مدارات کا جاتی ہے توجس مجلس میں سب ننگے میں وہاں ننگو ٹی کا کیا شرم۔اسی حیص بیمیں میں گھر بہنچا۔ چیند آومی منتظر ملا قالت بیٹھے ہوئے نق گرز دہ فرخی تھے اور زمیں کاکٹر کہ بر آمر سے میں تخاج اطاع بٹیے ہوں۔ آکے تو میں موجود زفقا۔ مزسے میں گاؤ کیوں کے سہاسے سے عِبلَ مِينَ كُرِيْتِي كُرِينَ عَلَيْ اللَّهُ الْمِيول فَ مَقْدَ مِرْتِي وَلِي مُوكُود كِمُعَا أيك ما حب إن الدّ أكبر في ما حب إن وَ وَكُلُم مِنْ سيغرب كارهى تعبى كون وقتول سير ملي آب كاستنظر جميعا بول. دو مرسه صاحب أن بزرس كادارده مي كلكره واحب مح ملام كوجاني كائمنا معلى جواكرو في صاحب تشريف مدي كشي بي مين في كماري كمي ك وال ميس كلي " تيسرے صاحب مّرت سے وريخ عيداري قائم جو نے کی خرتی میال ایک کر اور و سے منظوری بھی آ یکی ہے۔ الیام طوم ہوتا ہے کہ آج اسی انتظام کے مطاح مشود سے میں دریکی ۔ اوک سیس میں میر کا ایس ى دىيى كېرىك امارتاجا تا بول اور امرى اندرولى توش بول كى بھلا بى مداكىك لىگ الىي بى غلط فىي يىل مېتلارېل .

## سائمن فميش اور مبارسان

### محستدعلى جومبر

بھاٹیرا یہ گاذریں نے بھائش کے لیے رکو بھوڑا تا۔ نگرآپ نھے تور بچاکر بجبود کریتے ہیں کہ یں اسے تقریری آوا ذبلند کرکے یوں ہی بھاڑ ڈالوں میرا کلا پڑگیا ہے۔ میں کو فی طویل تقریر اگر کرنا جا بتا بھی تو بنیں کریکیا۔ لیکن بھیماس کی عزورت ہے جس نہیں۔ اس لیے کہ مولانا حریت مو الخلاچ این خود ہی کہ دہ کمیس کے سابقہ تعاون کے خلاف ہیں۔ لیکن نذہی جڑیں ہوسکتی ہیں۔ یااس کے ساتھ تعاون یا عدم تعاون مرک فی تیسری جزینمیں ہوسکتی ۔ اور عدم تعاون ہی کا نام مقاطعہ ہے بسست صاحب مقابلہ کرنا جا ہے جیں لیکن جھے تعجب ہے کہ وہ مقابلہ کرانے کے لیے سر محد شیعیع اور حس نظامی کے بس کئے۔ رفسقہ الیکن آب حصارت حرت صاحب سے مالوس زم جوں۔ بیقینی نہیں ہے کہ وہ بھی سر محد شیعیع یا حس نظامی جرجان میں گے جمکن ہے کہ وہ ال لوگوں کو بھی

ایک بزرگ تھے جن کوساع سے بت شوق تھا۔ ایک دومرسے بزرگ کوساع سے نفرت تھی۔ جب ایک دن وہ پنے
دوست کے بیاں پینچے تومنل سماع قائم تھی۔ یہ دکھتے ہی انہوں نے اپنی نفرت کا اظہار فریا اجس برصا حب فازنے کہا کہ فدا آکھیں
بذرک کیجیے۔ تھوڑی دیربعد کہا کہ اب آنمھیں کھول لیجے اور بتا میے کہ آب نے کیاد کھا ؟ انہوں نے فریا کہ بیس نے دکھیا ہول لنڈ
اسلم آپ کے گھرس داخل مورسے ہیں ، اس برصا حب خان نے کہا کہ مرسول اللہ (صلعی) بھالم مفل سماع میں تشریف لات الگر
اسلم آپ کے گھرس داخل مورسے ہیں ، اس برصا حب خان نے کہا کہ مسلم من ہی کرنے کو تشریف لائے ہول "وقسقعہ ) امید ہے
موان احرب کو بازہ نے کے بیس اور درگاہ صابر ہے بہ کھر نیفیع اور حس نظامی کو ابنی حرکات سے باز آ نے کے بیے ہی کھنے کہ جاتے ہوں وزور کا قسقہ میں ان کو ہم سے کیوں نسکایت ہے کہ ہم مالوی جی اور طون نظامی کو ابنی حرکات سے باز آ نے کے بیے ہی کھنے کہ جاتے ہوں وزور کا قسقہ میں ان کو ہم سے کیوں نسکایت ہے کہ ہم سے کول نسکایت ہے کہ ہم سے کول نسکایت کے ایم کی کہ جمیں امید ہے کہ لالہ جمیا اور میں نظامی سے مالوس نسمیں تر ہم ہم بی لالہ جمی سے مالوس نسمیں تو ہم ہم سے کھوں گئے ۔ جب صرت صاحب سرجمہ شیفیع اور میں نظامی سے مالوس نمیں تر ہم ہم بی لالہ جمیں صاحب سرجمہ شیفیع اور میں نظامی سے مالوس نمیں تر ہم ہم بی لالم جسے مالوس نمیں تر ہم ہم بی لالم جسے مالوس نمیں تو ہم بی لالم جسے مالوس نمیں تو ہم بی لالم جسے مالوس نمیں تر ہم بی لالم جسے مالوس نمیں ۔ وقسطی مالوس نمیں تر ہم بی لالم جسے مالوس نمیں ۔ وقسطی میں دورہ نمانے کی تو جب صرت صاحب سرجمہ شیفیع اور میں نظامی سے مالوس نمیں تر ہم بی لالم جسے مالوس نمیں دورہ بی لالم جسے مالوس نمیں دورہ بی لالم جسے مالوس نمیں دورہ بی دورہ نمیں دورہ بی لالم جسے مالوس نمیں دورہ بی لالم جسے مالوس نمیں دورہ بی دورہ بی دورہ بیا کی تو بی مورٹ صاحب سرجمہ شیفیع اور میں نظامی سے مالوس نمیں تر ہم بی لالم جسے مالوس نمیں دورہ بی دورہ ب

تبیب ہے کہ حسرت صاحب کر تعمیری کام کااس قدر نتوق ہوگیا ہے اور تخریبی کام سے اتنی نفرت ہوگئ ہے کہ اس وقت ان سے عدد و مولانا کا زاد بھی موجود ہیں۔ میں ان دونوں صاحب کو اود وا آموں کو سمالیا ہے۔ میں ایک دن بیر دونوں صاحب میرسے پس سریف است سے اور چزنکہ میں صاحب فراش مقا۔ میں نے اپنے زنانہ مکان میں انہیں بلالیا تھا۔ اس وقت یہ ایک تخربی کام کے لید نجھ سے کہ رہے تھے ، اور میراتعمیری کام پراصراد تھا جس سے جراب میں انہوں نے فرایا عقارتعمیری کام کرنے والاکو ڈن سوکئی پیدا ہری جائے گا۔ ہم کواس کا انتظار نکرنا جاہیئے ، اور جو فراب عمارت کھڑمی ہوئی ہے اسے بلاتا مل گا ہی و ینا جاہیئے اور وہب تک کرفرا ہے عارت کرار دی جائے گی اس کہ نگر عمدہ عمارت کیسے بنائی جاسکے گی ج

حسرت صاحب كامير خيال غلط بيركوترك تعاون كالخريب من تهم توگوں فية تعييرى كام كونظ انداز كرديا تعقام بم في گورضف .. البري كونما إلى إنابيا با توجام عدمليه اسلاميدا وروديا بيشود فيره مختلف متفامات بر كھول يو بھى المقدور مذتقاء ان ميں طالب علم يه انداد ميں اب تك شامل نهيں جرتے ہيں يا المي فك ان سے ليسے سراية فراہم شيس كرتے يجربھى بحد الله جامع مليد احمد آباد اور بنارس ميں دريا بيشة قائم ہيں .

تخری کام پس سب سے زیادہ برج ش خود صرت صاحب ہی تقے۔ لکین ان تک سنے کا نپود میں ایک ا سلامی مدد معرکو اذ مرآو ترتیب دی تھی۔اور بحد اللّٰہ وہ مدرسر معنی فائم سے۔

اب می سم کمیش سے مقاطعہ کی آب کو فیمائش منیں کرتے مکدسا بھرہی ساتھ ہم سے مبدد سلماول کی مفاجمت کا تعمیری ام میں نروع کردیا ہے ادر اجمی خاص کامیابی کے ساتھ جاری ہے سکن حسرت صادب جرزیا دہ تر تخریبی کام ای کرتے سے ہیں تعمیری کاموں سے آگاہ معلیم میں ہوتے۔ ما دامکان ایک ماتو ہی ڈائنا بھٹ سے اڑا یا جاسکتا ہے ۔ لیکن کوئی مکان ایک ون یم تعمینیں کیاماست تعمیری کام میں بیلے بنیادر کی جاتی ہے جزئین کی سلح پر نظر نیاں آاکرتی، ہم نے بیطے وہ بنیادر کی، بعراس پر فے د کھنا خروج کھٹے۔ پہنے ۱۰ مادیے ۲۰ ۲۱۹ کو د کی میں مسلمانوں نے وہ بڑا ویز سرتب کیں جن کا صرت صاحب خود میر مع اور لیٹا ور یں تا مُدکر شکیے ہیں۔ اور وہی ان کے مؤیّر منیں ہیں بکدان سے نئے دوست سرمحد شیفع ہیں ، ۲ مار پے کے جلسے ہیں موج وقتھے اور ان کے ان بنجا ی اعزہ ا درا حباب سے کامل الّغا تی ہے جوجلسہ میں موجہ دیتھے وہلی کی تجاویز منظور ہوئی تھیں سیمی مندیں مجارمروشیفیع کادعوی تفاکدیه سعب بخادیزانسی کی بیش کرده بی اوروه اینے زمانهٔ وزارت میں امنیں ایک یا دواشت کی شکل میں تحریر فرما چکے ہیں ان تجاویز کومزب کرنے سے بعدم ہم آل انٹرا کا نگرس کیدٹی سے سامنے گئے اور بیٹی میں اس نے بھی قبول کیا۔ اوراس کے تعبول کرنے دالوں میں مندد ۱۰ سبعداکے لیڈرمسٹر جیکر اسٹر کیگ اور ایک ٹمری حد تک مہندہ معاسمعاکے صدر ڈاکٹر شنچے بھی نظیے اور الداراج ب بعى فرال بين كرده إدريه جاسيدس بينك ان تجاديزس موافقت كالبيف دوستون كمد صلصف اظهاد كريك تعيم اورا تفس سف ، رسنداں کربھی انہیں فبول کرنے پر آبادہ کمانھا۔ یہ دوسرار دا کھا۔ مُرہنی نیاز جات کے متعلق شمار کا نفرنس میں افسوس ہے کرکرٹی فیصلہ بنہ و سكادىكن صرت صاحب ماستے بي كريم سنے مدوجد كاكونى قيق منين اٹھار كھاتھا ، جب مندومها سبھا والول نے يم سے م فاجمت ندى توجم نے ان مبدووں كى طرف رجوع كيا جوكا تكرس ميں خركي يقے اور الحد تذكر كلكة بيس بم كوكاميا في حاصل مرد ل ية ميسرارة اتفاجوتم في حريهايا اس ك بعدم مراس كي اورولان تمام تنازعات كانيعد بركيا اوربا وجود بدت سع اختلافات کے جن پر مات سے دھا اُ بجے بم بحث بو ق رہی کا نگرس سے ہاری ہی تجریز کو سلیم اور قبول کیا اور مالوی جی کا ترمیس ز منظور مہتر،

اس بحت یں ایک سل ان کو بھی صقد لینا پڑا۔ نود ہندو ہی کو مندو مخالفین کا جواب دینا ٹھا۔ یہ چھادوا تما جرہم نے جڑھایا۔ اس سے بعد خودالوی جی نے جو لیا اس کے بعد خودالوی جی نے جو لیقی اس کے بعد ما لی جواس کا نگریس سے جو لیا گاہ ہوا سے کا نگریس سے نیعوں کا نگریس سے بھی میں کا نگریس سے جو کی میں کا نگریس سے بھی کہ کا نمیس سے جو کی میں کا نمیس سے جو کہ میں کی میں کا نمیس سے جو کہ میں کا نمیس سے جو کہ میں کا نمیس سے جو کی کا نمیس سے بھی کی کو کی کا نمیس سے جو کی کا نمیس سے بھی کی کا نمیس سے بھی کی کا نمیس سے بھی کی کا نمیس کی کی کا نمیس کا نمیس کی کا نمیس کا

۹ فروری کودېلی پس کانگریس کی مجلس عا طرد بی تعمیری کام کرنا شرو*ع کرست* گ جس به آج حسرت ندا صب اس طرح مُصرپُّ یعنی مبند و شان کا دستور اساسی بنا ناخروع کها جائے گا .

۱۷ فروری کوا درانجنوں کی کیٹیاں مبی شرکیب کی جا دُیں گی اور اس سے بعدمار رہے میں پررسے مک کا ایک کنونیٹن ولمی میں مجتبع موکاجس میں ہر تملت، ہرچا عنت ، ہر میاسی فرقر کو تشرکت کی دعوت دی گئی ہے۔ سب آئیں اور مبندو نشان کا دسستور اساسی تیا دکریں۔ کیا یہ تعیری کام نمیں ہے؟ اود کیا اس سے جلد میں کوئی تعیری کام ، دسکتا ہے ؟

ایکن سوال بیہ ہے کہ م فروری کو جس ون کمیشن سے مغوس قدم مہند و سنان کی سرزین پر دکھے جائیں گے اس ون کہا کہا جائے گا؟ کیا اس سے بہلے کو گ کا مل مغاہمت مکن ہے ؟ اگر اس سے بہلے ہوجائے آور میں انجھاہے، لیکن اس سے مونے کہ ہم ان خیالات سے اظہار کو طنوی نہیں کر سکتے جو کمیشن کے متعلق جارہے دل ہیں موجزن ہیں، ہماری غیرت اور حیرت کا بھی تقا منا ہے کہ اگر ہم کمیشن کو ہندوستان آئے سے روکنے کی طاقت نہیں رکھتے تو کم اذکم آئا تو کر لیس جس کے کہنے کہا تھا ہم میں طاقت میں طاقت میں کراہی اور مرمندوستانی کی تھیں جا کہ کہا تھا ہم میں طاقت ہے کر اپنی دکائیں بند کر لیں اور مرمندوستانی کی کہا تھا ہم میں طاقت ہے کر اپنی دکائیں بند کر لیں اور اس ون صرف ان کے دکانداروں کی دکائیں کھی رہیں اور مرمندوستانی کی دکان بند ہم ہو۔

صرت صاحب چاہتے ہیں کمکیشن کوایک واک خانہ بنا یاجائے۔ یم جاہتے ہیں کہ بھارسے اپنے ہاتھ سے بنائے ہوئے دستوراساس کے تیار بولے تک جیے صرت صاحب کمیشن سے مند بھیلینے کے سید ہم ایک پرسٹ کارڈوس واکنے نے میں وال دیر جس میں کمھا ہوکر ہم تھا داخیر تقدم نیس کرتھے۔ یہ پوسٹ کارڈوس وزدری کا ہم ہالای ہوگئی ۔ کمیشن کے متعلق مجھے ضرف اس قدر کرنا ہے کہ ہم کہ جمیوری سے اتن نشکایت نہیں ہے جتنی جج سے سے اللہ بوئی ہی کمیشن کے سعب کے سب بندوشانی ہی ہوئے۔ جب بھی اس کے سامنے ہم اپنے مقدمے کی پیروی کرنا گوارا نہیں کہتے ، اس لیے میں سب کے سب بندوشانی نمیس ہے۔ جکہ ایک فیر خلک انگلتان اور اس کا پار مینٹ احداس کا کا بیند وزارت ہے۔ بہتری ہوئی کوارٹ نشام کرنے کا فلم تی تو یہ ہوں کا انتظام کرنے کو کہ ایک فیر تی مندلہ نے قیسی برائی کواس بنا، پراپنے بیری ہوں کا انتظام ہرونیس کر دیا کہ اس کا بھائی اس بھی ہیں موجود ہے جو اپنی ہیوی اور نیا کہ اس کا بھائی اپنی کا ایک جو اپنی ہیوی اور نیا کہ بیوں کا انتظام اس سے اچھا کرتا ہے۔ اگر کوئی ایسا ہے فیرت اس جسے ہیں موجود ہے جو اپنی ہیوی اور نیا کہ بیوں کو جائی کے حالے کردے تو لولے ۔ یہ مال مکوں کی حکومت کا جے ۔

برشخص جا تساسیه که انگلشان میں مرکمکر کا اشغام مساوی طرر یرنمدہ نہیں رمبعض محکموں کا انشظام جرسیٰ میں اجھاست ۔ جعن کا فرانس میں اوربعف کا دوس میں اوربعف کا امر کیہ میں ۔ لیکن کیا انگلشان کا کوئی محکمہ اس بنا دریسی دوسرسے فکس کی

### 

مکومت سے سپرد کردیا جاسکتا ہے کہ دہ اس کا انتظام انگلتان کی حکومت سے ستر کر <u>سکے گی</u> ؟ بدری میں میں میں جہ میں اور میں کا کھندان میں میں ان میں میں میں میں اور میں اور میں اور اور اور اور اور اور اور

ابھی قلیم سیر وزیر من ماصب کا کھ خشک ہوگی تھا اور کھنے ہی لوگ اس و تمت چلا دہے تھے کہ ہم نہیں سنتے ہم نہیں سنتے ہم نہیں سنتے ہم نہیں سنتے ہوئی اور نعقد کے مارسے ان کے منہ سے کھن اڑر الم تھا۔ کہا تھیم صالب اس کوگا ادا کر سکتے تھے کو ان کے منہ سے کھن اور مرد سے اپنے منہ میں نہیں معاب و بہن ان کے گھے کو ترکر و تیا ؟ ہرگز نہیں ، اپنا گلا اپنے ہی تھوک سے تر ہم تا ہے ۔ کوئی و دسروں سے اپنے منہ میں نہیں تھکوا تا ، جو ہم کس طرح غیروں کو اجازت و سے سکتے ہمیں کہ مجارے ملک کی حکومت کا دستوراساسی در تیا در ہریں اور ہم ہروہ حکومت کی مرتب و دستوراساسی در تیا در ہریں اور ہم ہروہ حکومت کی مرتب و ج

اب جھے مرف وو لفظ اور کمنا ہیں ، شخص کوئی مانسل ہے کروہ اپنے بحنت کی کمانی پرنور قابھن دہے اور اس کونو و فرق کہ سے و بیربھی اگروہ کر ور در ہے گا وہ اپنی لیا نمی ہر تا ابعن بز ہوسکے گا وہ نہا ہوں گا کہ وہ اپنی لیا نمی ہر تا ابعن بز ہوسکے گا و نہا ہوں ڈاکو اس کے جو سکے گا و نہا ہوں گا کے پڑتے ہیں اور خود ہما سے مہند و شان میں اس کی کوئی کی نمیں و لیک کی کی بھی ڈاکو وں نے مہم کوئی کی بشن بناکراس امرکی تحقیقات کرنے ہے جو بھی جا ہے کوجس صنعیف و ناکوال کی لیم بی امنوں نے لوٹ ہے وہ اب اس تورتوی کی بشن بناکراس امرکی تحقیقات کرنے ہے جو بھی ہے ہو اول کا دوسرے ملک والوں پرقبعند کر کے اس ملک والوں پر محکومت مرن ایفیا ایک مار دوسرے ملک والوں ہے جب تک وہ توی نہ ہوسکے گا اپنی لو بخی اس سے دوبارہ میں سے دوبارہ دیں سے دوبارہ دیں سے سے کے گا۔

ہم اس بات کا اعتراف کرتے ہیں کہ ہم اس قدر توی منیں کہ ڈاکوسے اپنی پوئی جوال سکیں۔ اس کے بیے کسی کمیش کے بیسے کی مفرودت منیں دیکیں اگر ہم جو چھتے ہو کہ لو بخی ہے کس کی ، اس کا حق دار کون ہے تو ہمارا صاف جواب ہے کروہ ہما رہ ہے اور میں اگر ہم ڈاکو کو اپنے گئرسے منیں نکال سکتے توکیا مفروت ہے اس کی کوم کو موری جم نمو جم بھے ہیں اس کا دروازہ مجی کھول دیں تاکہ ڈاکو وں کا ایک کمیش ہماری توت کی آزائش کرسے اور اس کا امتحان سے کم اذکم اتنا ہی کیا جائے کہ اس کو مشمری کا دروازہ بندکیا جائے اور سے دان شاہ اللہ وفردی کو سارا ہندو شان کرے کا

## حاكى وسنبلى كى معاصرانه حيثمك

سرتبدی" بزم ادب" بہے کھیے پرانے لائق پر شش بزرگوں کی گویا نجوڑ بھی ۔ اب ان اصحاب کی تعداد بھی کم بورہی ہے جنھوں نے جما بمایا انسٹند بعبنی پکھیلے ہر کا نوا ب اپنی تکھوں سے وکھھاہے۔

ان میں سے برفر داینے دائرہ کا مالک تھا اورستقل مبتی رکھتا تھا۔ آج وقار الملک اورمسن الملک کی یادگارمیں چندسطری کھنے والابھی کونی نظر سنیں آتا۔

یربات ہیں لئے کے لائق منیں ہے کہ جہاں کہ سرسید کی اولی بلیغ کا تعلق ہے یہ دونور ، گویاان کے دست دباز وقتے ۔ سرسید کے ساتھ محسن الملک کی نوک جھونک ، اوبی راز ونیاز جس کا ایک فاکر سراسات ولیجسپ میں دکھایا گیا۔ ہرا درجس سکے عالمان اور من گرمزان شوا جربوئہ تہذیر بالا خلاق 'کے سیزوہ سالا فائل میں بکٹرت عیں گے ، فقومات اوبیہ کا بہترین سرمایہ ہیں ، جن پرستہ قلاا فھار خیال کی صرورت ہے میرسد موضوع کے مسفیات محدودہ میں ان سے بھید نے کی کنجائش نہیں ۔ یہاں سوف فیئم سمن کے اشارہ برقناعت کرفی ہوگ ۔

برحال کس کس کویاد کروں بحق الملک - وقاد الملک - چراغ علی - ذکار الله ندریا سد حالی و تیره و فیره می سجائی محفل می جدد کیھنے و کیھتے دہم ہم ہم کئی سرتید کی بزم ادب الیادیین موضوع ہے کہ اگر ہوئی و میدالدین بیش نے اپنی عرضائی مزی ہوتی اور مرسیدا وران کے رفقا ہے ساتھ جو داہتگی ان کور ہی ہے اور جس سے آئار "معارف ندنی تعنق ادل میں بافواط مرتبود ہی وہ انساد دیا سرنس کی چنیت سے ایک منجم الادراق اور نہاست دلچسپ کل بہتیار کر کھتے تھے ۔ اگر میسم عشید کرسی تحقی کی احمال آفر و تیت کا دار در اس اس کی بائر مسمنر ہوتا ہے تو تیر اور تیجہ خیز رمبی -

فیران تعریحات کے بعد اصل موضوع کی طرت ہوئے۔ سرسید نے تھیٹ معاصرین اور بری توسد افزائی کی ہے۔ ان کی باتر تخفیت خاموش تھرٹ کے ساتھ دوسروں کی قلب ما ہتیت کرتی رہتی تھی شبکی نے ''مولویت'' علی گرھے ہیں بہنچ کرچوٹر، ن۔ ان کے خیالات کی فایا بٹ ، خراق تصنیف اور دیسے النظری ، طرف یہ ج کچھ برئے سرسید سے دامن ترسیت کا آثر تھا بشبکی نے المامون کا دوسرا ایڈ ایشن جب شائع کی ہیسے توسر شید نے جس تعلوص کے ساتھ اس پر دیا چہ مکھا دہ آج میں ان کی شراخت اوری پھتر دیتا ہے۔ اسی طرح حالی کی نیچرل شاعری خیالات سے محافظ سے سرشید کے فیص حبت کی منون ہے۔ ایمی میضعد باقی ہے کہ حالی کی روش جدید نے پر دفیسر آزادگی دال بونی د اغ بیل مین ان کے تتائی فکرے کمان تک فائدہ اتعابا جن کی ناریخی جذبیت سے کم سے کم ادلیت کا شرف ماسل بے منتصر پد کم متاخرین ادب کے ساتھ مرستد کا درجہ متنا سر معرف مربیان تھا۔ اس بیے الیس با دفارستی سے حبثم کی توخیراس ک کسرات میں مشکل یا تھا آئیں گا۔

منا معلی معلی آزادگی استا دی کالویا مانتے تھے۔ ان کی محلصان عقیدت کیشی کے بیے وہ تقریظ و مفید دیمیے جو آآب حیات '
اور' نیزگ نیال پر حالی نے مکھی ہے اور جس میں ضمناً ہر ہے کہ نیجرل نماع کی در اصل آزادگی صنعت فکر کا نقش اولین
اوران کی ادلیات ہی محسوب ہونے کے لاگئ ہے ۔ حالی مکھتے ہیں " نظم و نشریس ہدت کچھ مکھا گیا اور مکھا جا رہا ہے ۔ بعی لٹر یجرک
رتب کا طول و عوض بڑھ گیا لیکن اس کا رتفاع جمال تھا وہیں رہا۔ یعنی اضلاقی سطی بست او نجی نئیں جو گی۔ بیکن آزادگی بلکیزہ خیالی
اور نوش بیانی نے یہ کی لوری کردی . نیزنگ خیال میں مجھ داد دی ہے۔ کیو کھ آزاد کے قلم نے پہلے بیل جندبات انسانی کی جسے مختص
کی اور معقولات کی تصویری محسومات کی شکلوں میں کھینی ہیں اور خصائی انسانی ہے فطری تحراص ایسے موٹر اور د کسٹن بیرا بیمی بیان
کے جی جن سے اردوز و بحراس کی شکلوں میں کھینی ہیں اور خصائی انسانی ہے فطری تحراص ایسے موٹر اور د کسٹن بیرا بیمی بیان

شبَلَ عِن آزادَ کا اُدب کرتے تھے۔ فر ایا کرتے تھے آ زاد ارد وشے معلیٰ کا مِیرد ہے۔ اس کوکسی سہادے کا مزورت نہیں۔ معاعلیٰ معنوں میں ایک زبرد ست انشا ، بردا زہے'' تا ہم ایک بلکسی چشک لیجیے ۔

مندوسّان کے سب سے بڑے استاء پرداز نے نیز بگ خیال میں جا گیر کی یتھو پر پھینی ہے '' اس کے بعدایک اور بادشّاہ آیا۔ جزا بی وضع سے ہندورا جمعلوم ہونا تھا، وہ نو دنشر میں جورتفار ایک حورت صاحب جمال داورجہاں) اس کا باتھ کیڑے آئی تھی اور مبھرچا ہی بھراتی تھی۔ در جرکچھ دکھیٹا تھا اور ہو کچھ کہنا تھا اس کی زبان سے کہتا تھا۔ اس پر بھی باتھ میں ایک مندد کا غذوں کا تھا اور کان پرقلم دھرا تھا۔ یہ موانگ دیچھ کرسب مسکرا ئے ۔ گر جز بکر دولت اس کے ساتھ ساتھ تھی اور اقبال آگے آگے۔ اہم ام کرنا آ تھا۔ اس بیے برمست بھی منیں ہوتا تھا۔ حب انٹرسے آسکھیں کھلتی تھیں توکیے تکھے بھی لیما نھا۔''

'' تزکی جہانگیری' کی راہویں نبکی فرمانے ہیں ''آؤد کیھیں اس جھوٹ میں کچھ سے بھی ہے۔ ہمادسے انشا دمپروا ز نے جہانگیر کے بھبی بھی ہوش میں آسنے کا جوکار نامر تبایا ہے وہ اس کی کمآب ترک جہانگیری ہے '' اس کے بعد نبکی نفیج کچھ ککھا ہے نا ت دانہ اور سخن گسترا نے بعنی برمز جنبمک کی ایک نو بعور نہ شال ہے جوعنان زیر بجٹ کے تحت میں آسمتی ہے۔

### نقوش \_\_\_\_\_ فنزدمزاح نمبر

و شعرابیم "جس زماز میں کھی جارہ بھی جس نے تبکّی کو آوج دلائی کر آزاد کی تالیف موجود پرنگاہ رکھیے گا جو موضوع مشترک پر نگلنے والی ہے۔ وہ مجھے میرامطلب سخندان فارس "سے ہے۔ ایک دوست کو کھیتے ہیں: ۔

" وَزَادَ كاسمَن وَان بِارس حقروهم فكال سبحان الله ليكن المحد فلدمير عشر العجركم إلى منس لكايلت "

بھے تحریہ فرمائے میں مساترا دی کٹ بائی ما ساتھا کہ وہ تحقیق سے میدان کامرد نیس یا ہم ادھراد ھر کی گئیں بھی مانک وٹیا تو دی معلم ہی یہ میں فعدا کا شکر ہے کہ گیارہ لیکیر تک اس نے بری سرحد میں قدم نہیں رکھا۔ بادھویں میں یہ میدان میں اٹر ہے کین دور بسلے صرف ہودیا تھا۔ بونی سرسری بکر سطا کم نظل گیا۔

یں نے تکھا، میری غرض سخن دان فارس سے نہیں بھہ آزاد کے ندکرہ تنحرا ڈسے تنی ۔ اس برتحرمے فرماتے ہیں یا میں آزادکی طرف سے مطمئن ہوگیا تھا لیکن آپ نے بھر درا دیا۔ مجھ کو پہلے سے معلوم ہوٹا تو اس معنون بر با تھ ند ڈال ؟

برجزئیات جود کھا را ہوں خا دی از مومنوع منیں ہیں ان سے یہ بتر چلے گاکہ شطرنج کی اصطلاح میں بساطادب کے بیشاطر مسہے آبس میں کس طرح گفتے ہوئے تھے۔

> نذیر احد می تنقیص لبند نهیں تھے۔ ان کی لیے دیے زیادہ ترسرتید پردیتی تھی لیکن اس طرح کہ " وہ کہیں اور سُنا کرسے کوئی "

خلوص تخاکہ حرف حرف سے پُرکا پُر تا تخا۔ طبیعت میں منقولا ذریگ فالب تخا۔ اس بیے تغروع تغروع سرسید کے اجتمادات سے ان کوجیک سی تھی جرفقہ دفتہ گئی اوراس طرح گئی کہ سر سید کے عقیدت کیشان باصفاییں یکس سے چھیے نہیں سے اور اس پونوز کرتے تھے۔ یہ فراخ دلی جس کے شحابہ ان کے لئر بچریں کثرت سے نظر کیں گئے، مرسید تک محدود نہتی اور ول کے ساتھ ہی ہی مناطر تھا۔ ایک آدھ وا تعد اشتہاد آ یہے۔

علی گڑھ کے اسٹریجی بال میں کا نفرنس کی مقتدر جاعت کا اجلاس ہے۔ اطراف ملک سے ٹیسھے مکھے اور دودار لوگ آگر جمع مرسے ہیں خطیبا بنہ بلند آ جنگی کے سلسلومیں ایک آواز لوگ یا ہوتی ہے میں نے کسی زما مذہبی عربی ہیں جھی ۔اب تو الیسا بھول کیکہ مولوی شبقی ایک صیفہ لوچھ جیعیس تو بغلیس جھائشٹی ہیں "ان فقروں کا نسکتا تھا کہ اس نماز کے مولوی شبقی جوشے نشے علی کھ ھ آسے تھے۔ ہزاروں نگاہوں محرف تعلی شواعی ہے ہوئے تھے۔ اور میدان کی قالم بیت کا پہلاا عرزاف تھا جس کا افر بجلی کی طرح بال کے ایک مربے سے دو مربے سرے بک دوٹرگ کے۔

> اسی طرح نفرر احد دیکچرسے پسلے معبی کمبی اپنی نظم سنایا کرتے تھے۔ ایک ہوتے پرفرما نے ہیں:۔ "جس طرح کیلے بیفیر حفزت عینی علیدالسلام کی مناوی کرتے تھے کہ میرے بعد مجھ سے ایک بست بڑا پیفیر آنے والا ہے ، اسی طرح میری نظم گو یا ندائے عام ہے کہ میرسے بعد مولوی اصل ف حسین صلی اپنی نظم پڑھیں گے اور میں اپنی پندا دیس ان کی نظم کی دوئی کا باحث ہوتا ہوں؛

اخلاقاً ایک بم عمر کی شاعرار نوتیت کے احرّاف کا ید کمنا پلیخ اور حوب صورت بیرا یہ ہے۔

اب میں نفس مطلب سے قریب ہوتا جاتا ہوں۔ یہاں تک مرف بیانات امنا کی طفہ اصلی کام ماآلی و تنگی کو باہم کممانا ہے کین ترقیباً پہلے یہ دیکھیے کہ ماآلی نے تنگی کی نبست بن فیالات کا اظار کیاہے اس میں د چشک کاکوئی منعر موجودہ یا نہیں ؟ معارف میں نامر ماآلی و تنگی کا سلسلے کچھ عرصہ سے جاری ہے۔ ان خطوں میں حالی بنتی کو اس نطوص حسن انتیا تی سے یاد کرتے ہیں ، ان کی ایک تعقیدے کا جس شوق و فوق سے نام گذاتے ہیں وہ ہی اس کا رزے کے ساتھ کہ کوئی تی ب ان کا فیر بریری کے آخیش میں جگریا نے ساتھ کہ کوئی تی ب ان کا فیر بریری کے آخیش میں جگریا نے سے تدرہ جا انعامی کی آخری عدید ، خط دیر میں مثل ہے ترکیح ہیں :۔

الاس تدريّرت كے بعد عنايت نامركے ورود نے ميري آئكھوں كے ساتھ وہى كياج

برابن بسف نع بنم يفوب ك ما يوكيا كا

جس خطاکو دیمیئے در و مجت ا ور ایک خاص طرح کی صدق مقالی جر بڑسے بروھوں کا حقد ہرتی ہے۔ لفظ لفظ سے بہتی ہے۔ بنتی سے بہتی ہے۔ بنتی کے جر نزند رخید بینی ما پرشیل کے فرزند رخید بینی ما پرشیل کے بیا وربا وصف اس کے کہ ایمی ہے۔ جو کی میں باقسفنا سے من مام اضمطال ہے، پیومی اعظم کر ھاکھ کا ہم کہتے ہیں۔ یہ بیان کے کہ ایمی کہ احتاب کی ریا عیات دکھے کر مالی کو خیال آتا ہے کہ وہ مولانا انسی کے نوم و احباب میں ہونے کا فخر مامل کریں۔ اس بیے ایک دبائی مرزوں کر کے جی ہے ہیں۔ انسان کہ کہت آئندہ غربی سے میں جگ کے در مولانا در ایمی جگ کا۔

سرة النعان جب شائع بوئ و حالی نے اس پر رہے و مکھا ، فراتے ہی ان معدن نے دیدی شبکی کے اپنی ہرایک باتھنیف میں جب بندی بر آپ کود کھایا ہے اس کے بعد کی تصنیف میں جس بندی بر آپ کود کھایا ہے اس کے بعد کی تصنیف میں ان کہ لیا قت اور دوشن دما نی اس سے بند ترمنظر ہم جلوہ گر ہوتی ہے اور جس میں نگاہ بہنچی ہے سرچ النعان کوان سسب سے اعلی منظر پر پاتا ہوں "

کتاب کی ترتیب ، آصول ، اسنبا دا اود طرزاجهاد کے اعاظ سے شبکی کو حاتی نے " فاضل ادیب" محقق ا ورکگروہ منظور کریں تومنشی اور شاعر کی حیثیت سے یا دکی ہے اور دکھایا ہے کر" جس طرح حصّ تناسب اعضا کا نام ہے ، سیرۃ النعمان میں روایت و درایت کی تعلیق اور جس موزوں طریقہ بر رائے اور قیاس سے کام لیا گیاہے اس طریقُد استدلال سے فلسٹھ نذہ ہب کی بنیا دقائم ہج تی ہے اور معتقف زمین شبکی ہنے اپنی فضیلت اور لیافت برسے بعدت سے پر دسے اٹھا دئے۔ ہیں ۔

سُلَى" دسته كُل" برسيُّ معيمة بي توماكن جرا بأ تكمت بي:

المرق کوئی کیونکر بان سکتا ہے کہ یہ اس ننطق کا کلام ہے جمی نے سیرۃ النمان الفاروق اور سوائے مولانا رہم مبیری کتابیں کھی ہیں۔ غزیس کا ہیں۔ غزیس کا ہیں۔ خزیس کا ہیں خرایس کے ہیں۔ خزیس کا ہیں مقتلہ محمل محملی ہیں۔ غزیس کا ہیں کہ ہیں شراب دوہ تشدید ہے کہ اس کے الفاظ ہیں تیا وہ و کر ہائی ہو پھر خوالات کے کا فاسے تو یہ غزلیں اس سے بست ذیا وہ محرم ہیں ش

آپ کمیں مھے کران منسل اکھٹا فات میں سوائے بہتی ہوئی باقوں کے مقصود اصلی لیغنی حیثمک کا اب بمی بتد نہیں رلیکن

یں عرص کردیکا ہوں کدمیں اصلی کشہ سے فریب تر ہوتا جا ہوں۔ اصولاً اخلاق کے ساتھ تقوش سی کی اوائی بھی ہو توزیادہ اجاگڑ ہوتی بے جرآ بھیں روشنی کی عادی ہوتی ہیں ان کرتا دیگ گراں گزرتی ہے اسی طرح نفسِ انسانی کا رخ روش اس کے دوسرے رخ کو زیادہ نمایاں کہ دیتا ہے۔ اس لیے میری اضافی تھر بھات ہے کا دہنیں ہیں۔ برحال اظہار خلوص کی مدیونکی، بھواصل موضوع یعنی دوچنمک کی شالیں لیجے۔

حیات مجا قید میں ایک موقع ہر ماکی فریاتے ہیں۔ اعلی تعدیم کا جارت کے جوش میں مرسید کے قلم سے بعض مواقع ہر
ایسے الفاظ کل گئے ہیں کر ترجوں کی غرض سے سوسائی قائم کرنے کو دہ اپنی ایک خللی تسلیم کرتے تھے اوراسی بنا ، پرشس العلی ہو النہ کی نے دکر کیا
موانا تہتی نے مسلمانوں کی گذشتہ تعلیم میں اس غلطی کا جس کو مرسید حجو سات ہیں پہلے ایج کیشن میں تسلیم کر بھی تھے ذکر کیا
ہے اور اس بنا ، پر کر مفری علوم و فغون کا دیسی زبان میں ترجہ برنا ممکن نہیں ہے۔ مائٹریک سوسائی قائم کرنے کو سرسید کی ایک خلطی قزار دیا ہے اور اپنے اس دعویٰ پر کر ترجہ ممکن منہیں زیادہ تردی دلیلیں جو خود سرسید نے بعض مواقع پر بیان کی تقریم شرخ کا گئے۔
مالی کتے ہیں کہ اگر کو لانا (بعنی تنبقی ) کی ہاصلی رائے ہوتی تو ہم کو اس سے تعرض کی مرورت نربھی ۔ نیک بچونکر انہوں
نے تورد مرسید کے بعض بیا نات سے ہر رائے استفیاط کی ہے اس لیے ہم کو سرتید کے نیالات کا اصل منشاء کا ہر کر نا ہے ہے
مائی نے ایک ایک اعتراض کی تردید کی ہے اور نہا یت تفصیل کے ساتھ دکھا یا ہے کہ تنبی کے اعتراضات کا نریادہ توحقہ میں ہے۔
دور مرسید کے خیالات سے ماخوذ ہے ہے اور نہا یت تفصیل کے ساتھ دکھا یا ہے کہ تنبی کے اعتراضات کا نریادہ توحقہ میں باتھ انہ انہارنیال کے سوا در پردہ کوئی چوٹ نہیں متال ہے جس میں ماگی کی چیشیت نسبتی اقدامی نہیں بکرد ناعی ہے۔
اور جس میں نا تدا نا ظہار نیال کے سوا در پردہ کوئی چوٹ نہیں ہے۔

یمال تک وَآپ نے دکھاکہ مَا کَاکُاتْبَی کے ساتھ کیا دنگ تھا۔ لیکن یہ سُراب اب تیز ہوا چا ہتی ہے۔ اب یہ دیکھیے تبلَی کے خیالات و مقالات کا جہال تک نوش صفات ما آئی کا تعلق ہے کیا حال ہے۔ شبلی نے ابھی الما مَون نہیں تھی ہے یا تکھی ہے۔ لیکن تکھنے سے بیلے'' حیات سعدی'' ہیش نظرہے، ایک عزیز کو تھتے ہیں : ۔

مع ایک کتاب حال میں مولوی حالی صاحب نے تھی ہے اور تجو کو تحفظ بھیجی ہے۔ ٹیننے سخدی کی نہایت دلجسپ محققانہ سوائع عمری ہے۔ میں نے بے اختیاد اس کو تمہار سے لیے لینڈکیا ورمولوی حاتی میا حب کو تکھو دیا ہے کہ وہ تمہارے نام بھیج دیں۔ واقعی ہے شُل ہے اور تم کواپنے پاس دکھنا نمایت عزوری ہے لیکن میر دیمی عناہے کم شبکی جد نحو تصنیفات سے مالک ہوئے تر حالی کے ساتھ ان کا بیرمن طن کمان کا مار مار ؟'

سوائع مولانا روم میں نیتی وں انکہار خیال کرتے ہیں مدتمام اہل نذکرہ متنفق ہیں کرجن وکوں نے عزل کوغزل بنایا وہ ستعدی، عُولِی اور عَلَی اللہ اللہ اللہ اللہ کے دولان پرداولی کرتے ہوئے ہمارا فرض تفاکہ سعتدی اور عَلَی فی سیان کا مواز نی سیان کا مار تھیں اور عِ نکہ مولانا ہما رسے ہیرو مواز نی جاتا۔ تعیوں بزرگ ں کے نونے و کھائے جاتے۔ اور مرا یک کی خصوصیات بیان کی جاتیں اور عِ نکہ مولانا ہما رسے ہیرو ہیں اس میں مواقع خواہ میں ان کو ترجیح دی جاتی کی حقیقت میں ہے کہ لیا کرنادا تھ نگاری کے فرائعن کے باکل خلاف ہے ہی اس میں میں مان میں جائے کہ ہمیں میں مان ہو جاتی کا دو شرعی میں ان میں جائے کہ ہمیں میں مان ہا جائے کہ ہمیں میں میں مواقع ہمیں میں ہمیں مواقع ہمیں ہمیں میں مواقع ہمیں میں میں مواقع ہمیں میں مواقع ہمیں میں مواقع ہمیں ہمیں مواقع ہمیں ہمیں مواقع ہمیں مواقع ہمیں مواقع ہمیں مواقع ہمیں مواقع ہمیں ہمیں مواقع ہمیں موا

کی بہ نمایت ہی چھبتی ہوئی مثال ہوگی جونا فوت کے سائے بیٹی کی جاسمتی ہے۔ لیکن ایک بھتر سنے بر چھ سکتے کہ کیاسی طریقہ مالیا طور پڑ مواز نہ انسی ود بربر میں اور ایک کافی عد بک " شعر انجم" میں اختیار شیں کیا گیا۔ جکمیات حروب می تعذیب و ترتیب برجم علی گڑھو تھ کل کے معرفراد ایس بیٹی بیٹی ہے اور میں میں تنقید کے سلسلومی معالم اندا کام کامواز نہ کیا گئے ہے کہ ان کک واقد تگاری کے خلاف من خماق مال سے ہے نیازی کا وعوی کرسکتی ہے اور سبسے بڑھو کمریر کرایا مالی اس کھنے سے قاصر تقعید ؟ جہنمک کی دومری شال بیجھے:۔

تذکرہ گفتن مبند کے عاشہ میں فتی کھیتے ہیں ہے'' مولوی حالی صاحب نے اپنے دلیان کے مقدر میں کمعنو کی شاعری ہیں عرف فواب مرزاشتو آئی شنریوں کا اعراف کہا ہے۔ میں چ کران کے نز دیک شوائے کھنوسے ایسی فصاحت اور سلاست کی توقع نہیں ہوسکتی اس لیسے اس کی وجہ نزار دی کرفواب مرزانے تواجر اُٹرک شنوی کھی بنتی اور اس کی طرزاڑ ایا تھا۔ یہ اشعار اسی منزی کے ہیں اور اس کی خوافر بن کر بھتے ہیں کہ بیشفزی فواب مرزا کی افغداور فوز ہوسکتی ہے ہے''

اسی طرح میں کا دیبا بُرگز آدنسیم کے حاشیہ ذیلی میں تعریح کا گئی ہے۔ شبقی نے لاکن چکسست کو کمھاتھ کا کھکٹرا دنسیم کی تنقید ہیں موانا صالی نے سخت ہے رہی اورنا لعانی سے کام لیاہے ک<sup>و</sup>

یں اس کے سعل فود کچو مکھنا نئیں جا ہتا۔ مولوی عبد اتحق کے ذر دارافلم سے ٹیکی ہو گئیا ہی جس طرح بھیلی ہے ایک نظر تعصفے کے لائق ہے جس طرح نامکن ہے کہ کسی محمل واسٹنڈرڈی کتاب بران ہ مقد سرنہ ہو یہی نامکن ہے کہ کسی ذکسی چنیت سے حاکی ، پامدادی میں پیٹی پڑچی شد کرتے ہوں معنی ' چنمک' کے برائیم ان کے مقدمات میں اس محرت سے ملیں عجمے کہ بیان سے افریجر مے خصائص کا ایک جزد ہوگیا ہے۔ بس برمعلوم ہوتا ہے کہ موقع سے تاک میں دہتے ہیں اورافلہ اونیال سے معنی شہیں چوکتے۔ لیکن میں علی نہیں کرتا تو سے کچھے تھے ہی ، لینی تنبی کی تنقیق مقصور مالذات نہیں ہوتی۔

يعال تک تو « چنمک » کی نرم شالیل عتب مينی تمغ گوبياں نملاف ننگريمي ، اب درا قوی تدشوا در ليجيے - مناقب عمرين جملگھزيز د ريولو كے مسلومي شبكي فرماننے ہيں : .

سسوائے فریسی کے فرائفن میں سے جوبڑا فرمن مصنّف سے روگیا وہ تنقید ہے۔ یعنی مصنّف نے بہتے ہیرو کی خوبیاں دکھانی ، اس کے کسی قبل وفعل پرکتہ چینی نہیں کی۔ لیکن بداس زیانے سے تمام سوانے نگاروں کا اندازہے ؛

اس سلسلمين ارشاد بو السيد: -

در مستنین اسلام آج کل کے فریب د وطریقہ سے بائل آختانہ تھے۔ آج کل کی موائے نگادی کا اندازیہ ہے کہ معیقت نگاری کا اندازیہ ہے کہ معیقت نگاری کے ظاہر کیے سے بیرو پر نکتہ چنی کی جاتی ہے لیاں کی مائے ہے تاہم کا اندازیہ ہے کہ ساتھ ہر سیاف اندازیں کے دواعراض می کردیا جا آہے۔ جس سے درامل مدائی کو تو تر نمی معتقد ہوتی ہے کیونکہ اس سے بد ظاہر کن اضطور ہوتا ہے کو معتقد نے واقعد نگادی کے لیانا کی سے مدائد کا دی کا کا خاتا ہے کا دائوں کے اندازی کا می ذکر کردیا ہے۔ دواس کا کا سے مددی کے جو ان سے معیق کی بال کا می ذکر کردیا ہے۔ دواس کا کا سے مددی کے جو ان سے میں واقعر کی بیان کا می ذکر کردیا ہے۔ دواس

ا پسے محاسن اور خوبیوں کے مقابلہ میں ایک فداسی برائی بالکل نظر انداز کرنے کے قابل تھی ۔ یہ طریقہ ہماری زبان کے سوائح نگاروں نے بیورپ سے سیکھا ہے اور اردوکی اعلیٰ سے اعلیٰ سوائح عمراین کا ہیں اندا ذہے لیکن یہ طریقہ تدم طریقہ سے بہت زیادہ قابل اعتراض میکن طرائک سے ۔ تدم طریقہ مرت سکوت کا مجرم تھا لیکن موجودہ طراقہ در حقیہ غذت خیافت اور خداعی سے ، جو واقع نگاری سے ہراسل دور ہے ''

بقیناً ناطرین مجھ کیٹے ہوں تکے کرنس کی کرند کے سفن کس کی طرنسہے اوراعلی سے اعلیٰ سوانح طری سے ممدوح کا مقسو دکیا ہے ؟ شیش محل برجیٹھ کرا دروں بریقم بھیکینا ایک نوش ادائی سہی ۔ مکین کیا دانائی بھی ہے ؟ اس کا جواب صفحات زریتحربہ یں الم جارگا میکن جلدی زریجیے اور لیجیے کا ترقیمی سے دبیویوں ادشاو ہوتا ہے : ۔

> > ابھی اور تیجیے۔ موازنہ انیس و دبیریں اسی خیال کا عاده ایون کیا گیا ہے:-

ہمار سے نماخہ میں جرسوانح عمر بال مکھی گئی ہیں ان میں با وجود دعو کا آزادی کے سفید اور جوے سے باکل کام منیں لیا گیا اور اس کا عذر دیں جا تاہے کہ اجمی قوم کی بیمالت منہیں کہ تصویر کے دو اور اس کا عذر در کیے دائے والے فودا بی نبست عنمی کر دہے ہیں جس چرنے ان کو اظہار حق سے روکا ہے دہ ایشیائی شخص پرستی ہے، جس کا اثر دک وہے میں سرایت کر گیاہے اور مذر کرنے دائوں کو فود اس کا احماس شہیں ہوتا۔ اس خلا ماز شخص پرستی سے ایک بڑا مزریہ ہے کہ جو لوگ ان اکا برکی تعلید کرتے ہیں ان ہیں ہزار دوں ایسے ہوتے جی بی کی کی خلیدوں کی جس تھے اکا بر ہزار دوں ایسے ہوتے جی ہیں کہ کی خلیدوں کی جس تعلید کرنے میں اور سلسلہ درسے اسلامی اس میں اسس کا اثر بھی باتوں کے ساتھ اکا بر

اخلاقی چشیت سے والا ناکی مجاہ جس کھتا ہو بار بار پڑتی ہے اس سے اہم نتا کی سے کون اٹھاد کرسکتا ہے۔ آپ د مجسیس سکے

### نقوش \_\_\_\_\_ ۲۵ م م م م م م م م م م م زومزاح نبر

اهی کسانلمادنیال پرایک نقاب پڑی ہوئی ہے ۔ گریز نقاب اس قدر کی ہے کربادیک تاروں سیمین بھن کرم جشمک کی مٹوخیال آپ محد فدق پردہ دری کواکسائیں گا۔ لین ذراع ٹھرٹیے ۔ اس کاحس عربانی دیکھنے محداثی ہے ۔ بعبی اس وقت تک تھر بحات کی جگہ حرف افتادات وکنایات متھے ۔ اب صاف صاف کیمجے سنستی کہتے ہیں ۔۔

ور حیات جا و بدیس مولانا ( حالی ) نے سیرصا حب ک ایک فرخی تصویر دکھائی ہے۔ اکٹر لوگوں کا خیال ہے کم کسی کے معامُب دکھانے تنگ خیالی اور بدطینتی ہے۔ لیکن اگر سیمیم ہوتو موجودہ اورپ کا نداق اور طلی ترقیاں سب بر باد ہوجائیں۔ چھوالیٹیا ٹی شاعری میں کیا برائی ہے سوائے اس کے کہ وہ محق وعون کورتے تقے وافعات کی شہا دت پیش نہیں کر تمسے۔ بسرطال حیات جا تیرکومحض مدقل مداجی مجھتا ہوں یا

اس پيهي تسكين نهيل بهوتي ، ايك دوست كومير تكھتے ہيں : .

یماں یہ دلچیپ سوال بیدا ہوتا ہے کہ آج کل کا بُرفر بب طریقہ سوائخ نگاری جو سُبکی کے خیال میں ایک طرح کی خیا نت اور فعداعی ہے یہ اور جس بربار بار ہے مینی کے ساتھ زور دیا گیاہے ۔ در اصل مآلی کی ایجاد ہے یا تبکی کی تعنیفات اسی دائرہ میں آجاتی ہیں تاریخ شقید کا برایک نمایت نازک بکمتہ ہے جس برمولانا نے واٹنی ڈالی جن تو دیائے ادب سے میلید ایک عبدید انکشاف ہوتا ۔

اسی طرح حالی کی بیصنت گری جہاں اور ب سے طرز تربیسے ماخوذ بنانی کی ہے '' موجودہ اور ب کا عذاق اور علمی ترقی ں سبب برباد ہوجائیں گی' الفریم کی طرف سے مولانا کی اس فی اوقت وقیقہ رسی اور جرش الشفات کا نسکر ہے الیکن ایک کھتہ وان یہ سوال کر سکتا ہے کہ جس خطر سے کا احتمال ظاہر کیا گیا ہے اس کے لیا ظاہر مربی ناب کا کوئی موائح عمری الیں دکھا ئی جا سکتی ہے جس میں محاس کے ساتھ معاشب ابھا رکر دکھائے گئے ہوں ، کم سے کم حتیٰ مستند کتا ہیں سیرۃ ولالگ ، کی حیثیت سے انگریزی بس محسی گئی ہیں۔ وہ اکٹروں کے دائرہ نظر میں ہوں گریکین افسوں سے کہ حیات جا دید کی طرح کسی کتاب سے مولانا کی تو تعات بوری ہوتی معلی میں ایسے مستقل الجاب نہیں ملتے جن مین کی خیات وارم جرائم چیٹ "یا" باب الا خراد " کے عنوان بھرسی شخص کے حفظ غیب کا غیر صروری خاکر الرایکیا ہو۔

ایک ۱۶ بب معاد صنبایش کی حیثیت سے لوجو ستناہے کر بر محاظ من حالی کے جس اقتصاد کی طرف نیک بینی سے نسبتی کا فرمن خشقل ہوا ہے بخودان کی تصنیفات میں بدر حامیت کماں تک محوظ رکھی گئی ہے۔ می<u>ن الماس نور النحال نور النحال نور النحال میں الماس نور ک</u>ے اور النخوان میں الماس کی محمد ہوت ہے فیرامیدا فزا ہوگا کہ کیا بیا ملم اسنفس سمی حق تعمد من مورخ محمد منظم سے ہوسمتی ہے۔ کیونکر صفلت نور ملک کے سب سے برطرے مورخ مسمے خیبال میں مات کہ مدل مندیں سکتی۔

برمال یر کها ماسکناہے کر حیات ماہ بیر کے لیے مالی کافرف سے احتذار دا بالومی ) کی بالکل مزورت منیں-ایک

نٹرلین نے ایک مٹرلیٹ ٹرانسان کی بھدر دانہ مرکزشت تھی ۔ا وراکشنائے فن ہوکرتھی ۔اور یمی ادپنے سے اوپنجا معیا دسخربر ہے۔ ہو ایان بالغیب کی میڈیت سے اورپ کی طرف خسوب کی جا مکتا ہے ۔

یقطعی ہے کہ حیات جا حدید کا رئیس الند کرہ فرختر منیں تھا۔ انسان تھا۔ یکن اس کے اخلائی اوصاف اس کی اصطاری نفر تول پرجنیس انسانی کمز وری مجھیے خالب تھے ، میں ما بدالا تھیاز ہے جس کی بنا دیر سوائخ نگار شرسے سے بٹر سے شعف کو دنیا کے سامنے پیش کرکھا ہے۔ سرسیّد کی کمز در سال جن کی بنے نقابی پرشین کی اس تعدر اصرار ہے جس کے اطباد میں حاکی نے مرف ہے در دی سے کا مہنیس لیا، در اصل سرسید کی زندگی کے وہ عناصر ہیں جن کے بغیرانسانی اطلاق کی تیمبل نافش ہے۔ اس قسم کی اطافی تعربی اس کا بے صرورت بھیلانا اور تنقیصی بہلواس طرح نمایاں کرنا کہ اصل میں سن دب جائیں ، بالکل ایسا ہی جوگا جس طرح ندوہ کے ہوئی منافشات کو تبدی کا دن فرندگی سے دابستر کیا جائے جس پر مولانا کا سوانح نگار کمجی رامنی مذہوگا۔ اور جسے شبکی کی کی نفسیت رسائیکالوی

 تنقید کا پک سخن گستراند فرض ہے،جس سے تعلی نظر نہیں ک جاسکتی ، اس لیے حیثمک کے دہ عقد ہائے سربستہ جن میں مآتی کے مقابلہ میں لاق عرّت شبق کا میلز کچھ دیتا ہوا ساہے ، کھلے ہوئے رازی حیثیت سے بیٹیں کیے گئے ہیں.

قبل اس کے کرمیں اسے فتم کردں ، ایک نقرہ محترطہ بارطبیعت ہوریا ہے جس سے اسی سلسلہ میں نپٹ لینا چا ہتا ہوا۔ چشکک جس کے متعدد نظائر جہاں تک عنجا کشن عتی ہم پہنچا ئے رکئے ہیں۔ درانت جسی کے اٹرسے اس کا ملسلہ اور پڑھتا ہے ایک زاوٹیطی کا نوجان متبدالطا گفر جسے آ کے جل کرنظام ادبی کا ایک قوی ترمنعرم ناہے۔ ایک فیرمتعلق تصنیعت سے میسلے چیں لوں افلار نیمال کرتا ہے :۔

" مولوی نذیر آحد بھی اس گناہ کے مجرم بہ جس قلم نے مراۃ العروس ، بنات النعش ، تو بترالنعری این آلو بترالنعری این الور اللہ میں این الور اللہ میں اللہ اللہ میں اللہ م

یہ مولی نذریا محدکوں؟ دې جن کاتھنیغی نام کوام میں' وُ چی نذریا تھد' ہے۔ آ ہا۔ آ کا سے اردو علام نذریا تھد ا بل اپل ڈی ہو کمک میں السزمشر نے کاسب سے بٹرا دیب تھاجس کی عربیت اس پایہ کا تھی کرسخت سے سخت سنحرف بھی اس کا لوبا ملتے سفتے اور اس کے تبحر علمی سے مرکوب رہتے تھے۔ حس نے اردوسی کم بایہ زبان کو اپنے خاص طرز ادا اورزور فعا حدت سے الیہ اگر دیا کہ آئدہ اس بدادب العالیہ دکا سیکس کا اطاق برگاجس کی جسیعت ہیں تدریت نے عربی کا خراق اس لیسے رکھا تھا کہ وہ کوب کے صحیفہ آسمانی کا قالب بدل سکے ۔ بیسلے ترج ٹر قرآن کا ہر زنگ تھا۔

#### «مستی نکالتیاں ا درباد کرتیاں میں سب کر"

اب دہ شعبہ رفتہ اور نعیج ادو کا ایک مرت ہے جس پر انٹا پر دازی ناد کی سے ۔ ندی آ تھر نے مراق الروس کے موا اگر کچھ نرکھا ہونا جب بھی ان کے کمال انشا پر دازی کے شہرت سے بید ساکیلی تاب کانی شن ہم کویاد رکھنا چاہئے کہ دہ اس وقت ایک گران پا پر مصنف تھے دہ ان کی خوافت ہو اور میں لائر بچر سے جس سے اور میں لائر بچر سے جس سے اور میں لائر بچر سے جس سے کا مہم کموں کا جو نئی تحقیقات سے مطابق حروث خوش ادائی منیں جکر اضافی پائیز کی سے مافتہ کا مل صحت کی دلیں ہے۔

مرف ایک مثال اورلیجئے۔ نز و لِ قرآن کے سلسہ میں نذریاحمد لینے فیعے کیچریں ایک جگہ کہتے ہیں: . " جن دنوں قرآن نازل ہرا ہے دہ ایک دقت تفاع لِ افریچرکے جن پر ایک سادا رہی تھی۔ لوگوں میں یہ ما دہ الیسا پر مرترتی تفاکہ کوئی تتنفس مذاق شعری سے خالی نہتیا۔ یہ تو عربی زبان کے عربی کاذما ندتھا۔ یوں بھی عرب کوا پی ابی پر ناز تھا۔ انھوں کے اپنے سواد و مردن کا نام رکھا تھا تھم بعن کو نگے یا جن کوبات کرنے کا سلسقہ نہیں۔ ایسے دکئوں سے بھی بی ایسی بات کی جاتی کھا تی گرد ہ مرتی علیہ دفعار ست سے ماری تو ان کے کان پر جوں جی نرعہا تھی۔ میں مزور تھا کہ اسی واٹی سے ان کر کھیا ڈاجا کے جوااؤ ان کو خوب

#### نقش ـــــ > ۷۸ ـــــ طنز ومزاح نمبر

دواں تھا۔ نینی فعیاوت، قرآن نا فرل ہوا گو چوا پینے اپنے وخت *سے سرشیر ہمسن* الملک ، سیدفمود اور حاکی وٹیلی تھے سب سمے چھکے بھوٹ مککٹے ''

بی بلانست سیدس کی بنا ورکها گیلسی که انشاه بر دان کا ایک فقره بزاددن علی اور تاریخی اوراق پر بھاری بنوا ہے اور می تصرفات بی جن کے می طاسے ایک او برب کو بڑے سے بڑے فلسفی اور موّدخ پر بھیشہ ترجیح رہے گا۔

یی به فعت سی جس نے کسی زرائے میں جیدرآباد دکن سے بسمادک کو ندیرآمدہ شیدائی بنادیا تھا۔ سرمالارجنگ آول شید فرزیمیں۔ ملاقی قالدی کا دورجل مباہے۔ چیری کا نمول کی دھیمی موسیقیت ہیں و فور سرکاری ڈاک آنے کی اطلاع ہوتی ہے۔ ارشا و ہوتا ہے۔ ایک منٹ سے بعد جلیل القد میز بان شام سے باتھ میں ایک کا فذہ تا اس منٹ سے بعد جلیل القد میز بان شام سے باتھ میں ایک کا فذہ تا اس سے برقی دوشنی کی فکر گئے گئے میں شائق ادب امرالا مراء کی شکاہ نقوش حرقی پر دور تی ہے اور چرسے پر دورہ کر دہ کیفیت طاری ہوتی ہے۔ برقی دوشنی کی فکر سے میں نساہی میز بھی ہے نیاز نر رہ سکی۔ نیکن اب سے بہارے کھے میں بین سے بہارے کھی میں سے میں میں میں اور چرسے ہے اکا نا جا ہے۔ ہی ۔ مگر یہ بے نکی روایات مالاتھ کے ہی افساک میں میں میں میں میں میں ہوتی۔ اور بہارے کی میں میں سے بہارے کا دارے جا بہارے اور کا کا انساء پر دازی غیر شائن جا بیش کب سے بہارے بیا زیر رہے گا۔

آخریں مجھے ایک بکت ما ف کرنا ہے۔ بعبی ماتی کے ساتھ شبلی کی جشمات کے جوشوا بر بیش کیے گئے ہی ال سے کو لی ما مدب یہ نتیجیں کرشہ تی کو مالی کے میں ماتی کو میں ہوتت کے ساتھ یاد کرتے تقصہ فریا یا کرتے تھے کرجب کی مواد تحریری نہ ہویں ایک تدرم بھی جل نئیں کتار طرحاتی کی کت آخرینی اس کی تحاج نئیں۔ ان کی دقیقہ دس طبیعت ایسی جگہ سے مطلب نکال کاتی ہے جہاں ذہرن تھی منتقل نئیں ہوتا۔ اور یہ کمال جہادی دلیل ہے یہ مسلم کا دیسے مسلم کا میں منتقل نئیں ہوتا۔ اور یہ کمال اجتمادی دلیل ہے یہ ا

یا مُل کے دا قد کے بعدشبتی کوحالی سنے دفر دجوش میں جور باعی تکھو کرتھیبی حتی ا درجس کا ذکرا د پر گزرح کاسیے تیم آبالندوہ پس موں ناحاتی کی ذرّہ فوازی کے عنوان سے یوں دقم طراز ہیں ؛۔

سمولا نا کامیری نبست ایسے نیالات ظاہر کرنامحن ان کی ذرہ نوازی ہے، وہ میرسے احباب میں شامل میں مورسے احباب میں شامل شامل ہوئے کا دافر اسے ہیں۔ نیکن میری عزت یہ جے کہ مجھ کو اپنے نیاز مندوں کے ذمرہ میں شامل جو نے کا اجازت دیں۔ اب چندہی ایسی صورتیں باتی رہ گئی ہیں جن کو دیمھ کر قدماء کی یا د تا زہ ہوجاتی ہے۔ فعدا ان بزرگوں کا مایہ قائم رکھے یہ

برطال جِنمات برکچونشی اوئی حِنمیت سے تقی۔ نج کے تعلقات دونوں صابوں کے اسٹے فرنگوا دیتے جِننے با وصعف اختلاف و کلائے مقدمہ کے اجلاس سے با ہرہوا کہتے ہیں۔ان چندصفوں میں تعدائص نفسی کے مختلف رُخ صَنا گسا منے آگھے ہ ہم ور نرمیری فایت محص نشنید اوب لیبنی ا حاب کی دیائی تفریح کے سوا اور کچھ نئیں ہے۔اس میٹیست سے اد دو لا پج پس فادبً یہ ایک نمامنیوں ہے۔

# بشخ سمأالندكي صاجزاديان

### محفوظ على برايوني

الهرمعتان تهوساه

اظمارتقدس مقصود ہوتو گئنگارا وراحلان تورع منطور ہوتو خطا دار۔ یہ واقعہ ہے کہ مجھے مدت العمرین شاہد ہی کمبی حجب عج کرا در کشوشیاں سے کرغیر ورتوں کی گفتگوسٹے کا آلفاق ہوا ہو۔ اور اگر شاذ ونادر کمبی ہوا ہی ہوتو یعین ہیلا موقع ہے کہ دوجھوں کمنی یا پنج عرتوں اوروہ میں او ہینچہ درجی خاتون کو باتیں ، اور وہ بھی ذاتی اورخاندان کھے شکوے کرتے سنا اور سننے کے بعد سی منیں کر اس کان رصنا اس کان اڑا دیا بکر قلبندو ہی کر لیا۔ اور قلبند بھی کرلیاتھ آئو قلمدان میں بندر کیا بکھ اب ڈھنڈولا پہٹے بھی عول .

تمهاری اس بحری بستی میں مشکل سے کوئی سجے وارمتنفس ایسا نکلے گاج بینے سما واللہ میا مب کو جا خا بکرا بھی طسر ح
بہجا تا اند ہموا ور ایسانی فس تواس سے بھی زیادہ مشکل سے ملے گاجے بینے صاحب سے و وستی یا دشمنی ، مجت یا عدادت کا ابھا
یا بڑا تعلق نہ ہو ، گرآ فریں ہے بینے صاحب کو کر انہیں نہ دوستوں کی دوستی کی پروا رز تشمنوں کی دشمنی کا کھٹکا۔ دہ اپنے حال یس مست اور اپنی شان در فعت انسان کے احتبار سے اعلیٰ ، ادفیٰ، دوست، دشمن سب پر جہائے ہوئے
ہیں۔ وضعدار توسیکر وں، مبزادوں دکھھے سنے ۔ مگر وضعدار می کی مدیس اس شخص نے مدکر دی کم جہات جس وقت پہلے دن کا تم معمدال سے دوست کی تعلق میں خوا بھی بھی اس میں فرق بڑتو جائے اور جس ترتیب اور حس سلطے شروع کی تھی مجعلاس میں فرق بڑتو جائے ۔ ورزگیا امکان بڑھا پا آگی۔
ہو جائے ہے۔ آندھی آئے ، اور اس میں ان وظے ، اس میں تبدیلی قیا مت ہی آجائے کو آئے۔ ورزگیا امکان بڑھا پا آگی۔
ہو جائے ہے۔ آندھی آئے میڈ آئے ، اور اس البیل چال کوجب چلتے ہیں دوستوں کے سربر اور دشمنوں کے مگر بر پا ڈں وحر سے جھوشے جہا ہے جی جینے جی علیہ ہیں۔

عنبراخاترن کے ساتھ ان کی شادی اواقد میری بخد مجدسے زیادہ عمروالوں کی یا دسے بہت پسلے کا ہے جس طرح یہ بجی بات ہے کہ شخ صاحب ذات سکے او پنے اور بہت او نچل سے او پنچے ہیں اسی طرح یہ میں بھی بھی بات ہے کہ بوی ذات میں ان نچی اور بہت کری ہوئی اور صدر ہوگی گری ہوئی کی۔ لیکن او نچی ذات والی بوی نھائی بھر ہیں طنی مکس نہتی ۔ بوی کی ذات اگر گری ہے ہے تو میاں ہی کی ذات سے گری ہوئی ہے۔ ور منحقید فقت یہ ہے کہ مینکھ وہ ک مزاروں ، او کھوں ، کروڑوں میگوں اور خاتون کو منبرا خافی ہے۔

جن باغ مولوں ک گفتگو مے با بھی کا یس نے او پر وکر کیا ہے وہ اسنیں شخ سماء الله ما حب ک ما مزادیاں ہی ج بنی

عنرا فاتون سے بعن سے ہیں۔ یا بجول ہاپ سے ساب عاطفت اور مال سے آخوش مجت میں پل بڑھ کر ما شاء اللہ مرتب ہو جکی ہی۔ اعداب اپنے اپنے گھروں کی مالک ہیں .

### نقوش \_\_\_\_\_ مهرم \_\_\_\_ طنزومزاع نمبر

جركهي شل يتى بي مجي همروا قر بي- ان كا قد حهوالب كريم كرازاور شا برارمندي سكرييك ، المحدول بي كلا بي فو ورسا ورمزمول بمر مسكرا بسشد بعرائفر فسقيمة بك ترتى كرجان كسب وان ك وصع قطع توامرى خانم سى سيح كميمزاج مين زمين وأسمان كافرق سبع وامرى خانق تومتین د خاموش یامغرد دو مدمغ و نشکن درابر دا در سرکر برجیس با بهر و بسه بهرانگ تقلک سی بیشی یالیشی میں برخلاف اس کے بیرتیز وطراد اورشوخ پلاک ہیں جس ایک ساون سے ارنہیں رسب علی جلتی، ابنی جائتی ہیں اگر حیّ مزور سے کراس میل جول اول جال شوی طاری یں تعلی تعرق اور نخوت الست کارنگ اصافام چکتا نظر آنا ہے ان کانام تایداس وجسے کران کے پاس رو پر ست سے یا شاماس وجه سے کر ان کا ذکک نهایت سپید ہے۔ رو پا بیگم ہے اور مب بہنیں اسمیں روبا روپا کہنی ہی جمینہ البت مجھی کھوٹی بحض محملی ہیں۔ ا تنا يحف إ يا عقا كرايك ما حب تشريف سے آئے۔ خاكراد بو آنوان سے باتوں ميں شنول برخور دار . . . . . ، طوم رؤ جوا شاہ اُر

اسكول كى ابتدا فى جاعت بس برهنا ہے ، اپن اردؤى كتاب سے كرة بينىك آپ جانبے چھسات برس كەمغل كى بساط ہى كيا - اب جو یا یا اچھا کا غذا در اچھا قلم توشرارت کہویا ناتھی صغیح کے بیجِن بھی مسطور ذیل کھوڈوالیں۔

"النعباسب عرارا المعلم افرلق النسياس مغرب كاطرف استاريك براعلم كمت بي الركز الكالم مى دريافت ہوا،اس ليدنئ دنياكملانا ہے،او شينيا ايشيا سے جزب ومشرق من واقع ہے، يورپ منتے جوابر الملم ہے"

آئندھ کے لیے تو تبید رو دی گئے۔ مگر خیال ہوا کہ مجان کے بینے کا طرح مصمون تگاری کے میدان میں اس کاوار خالی نر ماناچا سیے للذا بي كالحربر بعند شامل معنمون و بني وى بس ك يا ناظران سعمعانى طبى ك بعد معرسلسائد من شرو تاكيا جا تا ب.

رويا: " يشى آپاسلام؟

أسيد : جبيتى رېو. منشرى سهاكن - دعا دىينے كونتى دو دھوں نها ۋ ، لوتوں بلو ، كر درخواست سے بېلىرى منظورى كا ا ترویم بور بری جود نها ناتو کوئی بات نہیں تم ترودو مصصد دوسروں تک کونهلواری جور ما شا والندوہ کترت سیر کر مین کے ڈبول یں بند ہو بوکرا براغبرا کے گھر بہنچ رہاہے۔ برتوں کا بیکیفیت ربھئ بڑا مت انیویں بونستی سیں اور تماری سکی بس بر ربھابوں کو جونسوں قو مجھ فالدبر لنف ہے اپنے گھر کا تو ذکر کیا دوسروں کے مگردل میں ایسے بھی دہے میں جیسے کردی تومڑی ! رویا : برسب آپ بزرگون کی دعا کا از ہے۔

آسيد: كهوبهن برطو، فرسو، سلفو، المو، كهال يك نام لول، سب بحي بي الجعيم بي ؟ رديا: جي بال سب الجھے ہيں۔

آسيم: برطوتوبياره تباكثوب، فرسوبانكا جيلاب ينام بوئي منين كرده خط بنوا مرتجيس جرها، ثيرهي أو ي كعوبازاركى سيركونكل ملغوشافيل ميد- لمباچ دا ، بعارى معركم - الغرب خاه مؤاه مردادى يكرمنتى بول كعنلهد والموكوس في مرحة دىكى ئىسى ئىلى دىدىب دائيرة ئى قىلى تى قرا ئىرىدادى بالى ئى تى اگرائى ان ما دائىدى تى بىرنمادا دردى كال ايدا تعاكد دونى كى بچھا ردى۔

ردیا: جی بان، اب توبرا برگیاہے، جنگر اوبست ہے۔ بھائیوں کوچین نہیں لینے دئیا۔ آپ نے برطو، فرسو، سلفو کوالیا اللالیاہے مرمرد وت آپ بی کے پاس بنے دیتے ہیں۔ یں بہتیرا الموائی پروائی مگر آپ کا گھر انسیں ایسا بھایا ہے کر منف اور شطخ انام ای

نہیں کیتے۔

یں ہے۔ آ سبد: ملن کیسان کھوں سکو کلیجے تھنڈک، ال اور خالی فرق ہی کیا ہر اسے ۔ شامنیں کہ ال مرے اس بیٹے۔ ہاں تی بات صرورے کر تمارے یمال کا ساعیش آزام کھو غریب کے گھو کمال ؟

رديا: آيا، بُناشمانوكهون ـ

اسيد: خوق سيم كمو، مُرهول كم الميعا بُراما خف كا بروا جوان سين كي كرته.

دویا : آپ کے گھریں اس قدرغ بت منیں جس تورکہ جتمیزی ، بچوپٹر پن اورگھنو ل بن ہے کسی کو کھلنے کا سلیقہ منیں پینفنے کی تیز منہیں، امتران کام کی عمل منہیں۔

آسید: اَ اَهِ بِحرَى اِللَّ بِمِن سَحَى که اَ خدا کی شان اِکِعِی بم بی آس پڑوس مِی تیونلسے اور تمیزوالے مجھے جاتے بقے سینا پرونا بم جانتے تھے ، کھانا پکانا ہم جانتے تھے ، کھنا پڑھنا ہم جانتے تھے آج بھو پڑہم ، برتیز ہم ، گندسے ہم ، کھنوئے ہم ۔ مگر اس کی وج جانتی ہو آیا ہیسا مست آئی ، گیا ٹھویں وام توسب کریں سلام ۔

دويا: تواب آپ كه مام كمال كليم ؟

امری: ( اککومول چرعاکد کس نے کھالیے ؟

مسينه: دمنهاكن ممس نےچا ہے؟

آسید: الآه بھرکر) کمال کئے جمس نے کھالیے جمس نے جہالیہ جکیاجواب دوں ؟ بیٹیو، و کھے جی کو در و کھانے سے کیا فائدہ ؟ امری: اپنی تو ہم کیتے ہیں۔ پاک رہ بیباک رہ، نہ ہمیں ٹری کی دھن سے غرض رزجو ڈی کی دولت سے مطلب۔ شاددھوکا لینا نہ ما دھوکا دینا۔ اگر کھی کیجہ کیچہ لیتے ہیں تو کچھ دسے کرہی لیتے ہیں۔ و پید لینے کا جمیں حق کیا ہے۔

آسید: اسامری میں کچوکمتی ہموں ۔ میں نے قریعت کا ہمیشرگن مانا ، دینے کا کمبی اصان نسیں جنایا ، مگرمنر برآئی بان اب جرکملواتی ہو قرکمتی ہوں ۔ دیٹے کھلونے اور لی اخرفیاں۔ دیالو باادر لیاس کا میرے گھرے آگ ا، نمی ، نام دحرا بر سندر .

حیمند: بولو، ای توم کمنے ہیں۔ ہم ناشکر سے نہیں۔ کھاکے مکسے آونک بھوٹ بھوٹ سکے، ہم آنٹی باحی او جیوٹی بعثر کو جانتے ہیں۔ انھیں کا جھوٹی کھاتے اور انھیں کا اترن پشنتے ہیں۔ اب سے پہلے آد ہمارسے نگریں جنوئی بھانگ بھی نہتی ۔جسب سے انسوں نے خبرل سے چرکھے بر آوا اور کھڑھے برکڑ راہے۔ ان سکے ہے آئے آد کھر کا گزار ہوگی۔

آ سبید: براید بچھے بحسنت کرنامنظورشیں ۔ اڑی اڑی بات طاق بیٹھے۔ بیل کا بیل ، مولُ کا بھالا ، بات کا بشکڑ بن جلئے۔ اچھے جی بڑسے برجائیں۔ اس لیے جنم کہتی ہو ہے ہیے۔

دیا کچھکسنا ہی جا تی تقی کر بچھیے سے دناون تولوں کا تھن گرے کا اواز سانی دی۔ سب نے بیٹھ ہیرکرد کھھا آوا کک سے تسطے بندیں دویا یہ دیکھوکرریکتی ہمٹل کھر کو بھاگی مشہبے سبے جوان مراا لموجا ٹیوں سے الرشہا -

ا سیدند بن گرانانسی داندتیرے گوی شفتی بلک دکھے بین بینومُ تو کوابسی بینی برن در بان بیپّر سے بھی ہمی ہم ن کر دہ اینے نوکر چاکر اے کرملاب شجے۔ راقم دیگران نویشم خربر د کلف برطرف این قدر دانم کرما آب نام بار داشم

## حربيث الغاكثير مولانا الوائكام أزاد

دون کی فرنقاند مورکہ آرائی کواب اورکدال تک طول دیا جاگا؟ اس کافیصلہ ایوں کیا گیا کہ بین بن طرابقہ پہند کیجیئے کوٹیوالا موراد طلا محفرواسلام دونوں کو اختیا در کیجیے۔ امپرس اور بزدال کو رام کیجیے۔ ایک ہی طرف کیوں جھیے۔ جب دونوں کی توشنو دی حاصل ہو سے؟ عرف محیح ہی کے کیوں بمورہ ہے۔ جب تک بت کدے سے جی دسم وراہ ہو سکے! ایک باتھ میں زنادِ بر مہن لیجیے اور دوسرے باتھ می مجہد زاہر یعنی ایک باتھ ایمان سے ملائے اور دو مراوقت مصافحہ نفاق سینی ایک باتھ میں جام خلای 'اور دوسرے می'' مذاب حریت'

> در کفے جام تمریعیت ود کھے سندان عشق بر برسناکے نداند جام وسندال باختن 15 وجہ بر برزی دو جس ج

مُؤَبَدْتِينَ ذَا بِكَ الْوَالِى هَلَوُكُ لَا بِ وَلِلَا إِلَىٰ هَلَوُكُ لَا بِ ٥٠ (١٠٠٠)

معشوق مابشيوهٔ مرکس موافق است باماشراب خور دوبزا برنس زکر د

نُومِنُ بِبَعْضٍ وَكُنْ كُنْ وُبِعِيْنِ وَ يُورِدُون اَنْ يَتَخِّدُوا بَيْنَ ذَالِكَ سَبِيْلاً ( ٣ : ١٥ )

ربیعن باتروی راه ایان افتیاد کری مع اوربیف می راه کفر وه جا بنتے بی کدان دونوں کے درسیان کوئی تیسری داہ افتیاد کری، حقیقت سیم کر اس دجع اصداد "کی راہ نہایت مشکل ہے۔ ایک باعق میں جام باطل پرستی رکھیے اور دوسرے بی سندان جی پرتی ادر

دونوں کو ہاہم زورز ورسے مکرائے گرمتر ط میر ہے کہ ہا طل کے دہم بلوین میں بال مک فائٹے اور مندان بن پرستی بھی ہا دونوں کو ہاہم زورز ورسے مکرائے گرمتر ط میر ہے کہ ہا طل کے دہم بلوین میں بال مک فدائے اور مندان بن پرستی بھی ا

## بربوسنا كے نداند جام وسندان باختن

اوروں کی خرسنیں کر ابنی کمز وری کا تر ہیں صاف ماف اعتراف ہے۔ اس شعیدہ با ندانہ جا کمیدی کی مشق کے بیے بڑی بڑی تا بلیتوں کی مزورت ہے۔ بیر مقاباتِ عالیہ ہم تسی وستانِ کمال کو ہمی حاصل نہیں ہوئے۔

"اسے میں خبرائدی کم دمبڑا زم کے ہاں دفوز، ہے۔ ہم نے کہا کہ آنا پُسْروا آنا اِکْیٹِر کا حِنْون۔ تومی طاقت سے مبزار دریا ہمیٰ حرب ایک طرف اوران ٹی چنری کانٹوں کی جسٹکا دایک طرف - حریت بہندوں سے بوجھا کہ کہیے اس نا وک کا بھی کوئی جاب آپ کے ترکش میں ہے ؟ جراب طاکہ منبیں شکست کا اعتراف ہے ۔ چنم اگر ایں است دا مبدوا ہی وقا ذو تعشق ہیں ۔ الغزاق لئے ہوش وتعویٰ الوداع لیے عمل ویں



## نقوش\_\_\_\_ه۷۲۰ \_\_\_هنزومزاح نمبر

کین پچرہم نے دل کوشکین دی۔ المبائے تدم وجہ پر کا آفاق ہے کہ چرگھنٹے کے بعد فذاکے جرم سے معدہ خالی ہوجا کہہے۔ جلسدات کو منیں بکہ جسج آ تھ بجے سے اور آگریزی کھا نا ہوجہا وہ وہے آ میز ہونے کے تدرتی طورپرزود ہفتم ہوتاہے۔ اب ای ہی پر غذائے نقیس کیا تعیٰل ہوگ کہ جمع تک معدسے میں فروکش رہے اورآ وازم انرین علمی توحلن کی جگرمندوں ہے۔

مگرا فسوس کر دوسرے روز ہماری بی معلومات میں ایک انقلاب بنطیم واقع ہمواد لمیں کا نفرنس) کے آئندہ اجلاس میں ہم اس مشلرکو بٹن کریں گئے۔ میں بقین ہے کہ غذا جتی نفیس ونطیعت ہوتی ہے۔ اتنی زیا وہ تقیل بھی ہوتی ہے۔ نیز اگر نبرا احمدی کمیس طیس توہم ان سے اس بارسے میں لولیف کے لیے تیار ہمی کرشام کی غذا کم اذکم دوسرسے دون کی دو پہڑک کو صور معدسے میں موج درہتی ہے:

حرلیفانِ فلوت نے محبتِ نیم شی کی مجلسِ فاص کے مزے وشے ٹیکن اس با وہ گرادانہ فیامنی کا احراف کرنا چاہیئے کہ مسی مجلسِ حام کہ میں مرتباری اور ہے نود ک سے فروم نررکھا جائے ۔ کیونکہ بارہ دری سے نکل کرم کم کچھ گزدی اس کی ذمہ داری توکوئی نہیں سے سکتا اورکیول لیے ج لیکن اس میں نشک نہیں کربارہ دری سے اذر توجعی مسست تقعے سے

> بے خود اسس میں ہیں سب ساتم ان ونوں کی سخداب سست ہے

یکن ہم کمیں کہ چکے ہیں کہ جارسے ساتی بآب دو ست نے بلان تومزور کوئی ایسی ہی شے جس کار بکٹ مُرخی مائل اور نظروں کے ملیے ولولدانگیز تھا۔ لیکن اس بین نمک ہے کہ کمیں پائی ترزیا دہ سنیں طا دیا تھا۔ کیونکر ہم نے ۲۸ ہی کود کیھا کہ شام ہوتے ہم نے جا ٹیاں آئی شروع ہوگئ تھیں اور وہرے اکٹرہے مال تھے۔ بارہ دری سے نکلنے کے بعد ہی چہند عرمیانِ آزادی ملے عن سے ہم نے بہ چھاکہ یہ کیا ہونگام تھالیک وہ رزولیوش کا مطلب ہی نہ ٹالسکے۔ جب کما کہ بے کیمچے اب نے جس آور در قعر مظور ہیں ہے حقد لیا نھالو بکا یک ان کے صربی فارش ضروع ہوگئ ۔ حالا کو اب ہا تھی جگہ سرمنیں بکہ بٹیائی تھی ۔ ج

كياب مانب كل اب يحرفياكر .

وہاں توسب دم بخدد سیسے کین ڈیوٹیٹین کی شرکت کا مشاراہیا زمتا جربعد کو یا دندا گا۔ ہم نے سنلسے کہ بقیرتا م دن ای موکراً اڈئی میں صرف ہوا۔ بھے۔

يرىعىدازانغعال اب اورى جنگرانكل آيا

بزرگان پنجاب نے فوراً اپنا بستر لیسٹا کر ہاری تائم مقامی کا لیافا نہیں دکھاگیا او دصحیت نیم ٹیمی کی کی توفیز نیس دی گویاا ووقر تمام صوبوں کا قائم مقامی کا کا مل لحافار کھا گیا تھا! سنا ہے کہ جناب د داجہ صاحب ، اشیش دوٹرسے ہوئے گئے کہ ضما کے بھے ا در جوجی می آئے کیچے مگر دوٹھ کر تونہ جائے۔ ۔ عجے۔

تم ہی سیتے مہی باسس بات کا جھکڑا کیا ہے خیریہ تو اس د شب وصل کی شام تی۔ اس کے وکر کوکس جاد نیٹا کیے کیونکراصلی پر کھف حقہ تواس کے ابعد آ کا سےجب کر

## نغوش \_\_\_\_\_ مهومهم \_\_\_\_ طنزومزاع نمبر

ر ندان پادہ مگساد نے مجلونیم نبی اراستر کیاد رموٹر کاریں جیسی مجھیج کر ایک ایک خریب ہمیاں کی قسمتِ خفتہ کو مزرد اور مگساری ہے بیدار کیا گیا جھر وقت ہی نیست کہ در حجرہ ، بخوابی تنها برسین میں در نیف میں در نیف میں در نیف میں در مجارہ کی اور مجرہ استراکی کیا ہے۔

ىد نۇكرىيىش بىرازىيىش " يىنى ئىجىس

ذکر مبیب کم نسیس دمل مبیب سے

جشم تعتورسے کام لیجیے کر دسمبرے آخری ہفتے کی مردراتیں ہیں۔ لیلاسے نشب کی زا ٹ کمرسے گذر کئی ہے۔ ایک کنج حلوت میں صحبت باوہ پرستی گڑم ہے ادراگرم ٹڑم ساز نسوں کی معرف

دهری شراب سے بیٹے ہیں ما بجا ماتی

قبل اس کے کہ آپ کسی دعی زامرکر ازام دیں، آپ ہی کو منصف بتا تھے میں کر معطالیتی ٹرنبٹس اور ولولہ انگیز صحبت میں اگر ہائے۔ محسی دوست کی تومبر نے نوٹرش کھائی اور اس جام عمد فراموش کو منسے دیگاتے ہی بنی جوکسی کے " دست طلائی' نے پیش کیا تھا تو انعماف کیجیے را خربہلومی دل کس سے منہیں ہے ؟ اور میرتودہ مقام ہے کہ باروت و باروت کے تدم میں لڑکھڑا کیے تھے۔ عے

ساقيام رنج ازمن مالم جوافي بإست

خودصبت انمایان شید کا بیان سے کر ہا دہ گاری رات کے دو بجے یک جاری رہی متنی ۔ النّرا لنّہ جا اُسے کی را تمراؤ ک مجیلے ہمرک" برُ اسراد صحبتیں! آبات الزام واعتراض کی ککریں میں اور" رات سے دو بجے"کے لفظ سے منیں معلوم کیسے کیسے خیالات میرے دماغ میں گذر رسے میں؟ رات کی تاریخ، کچھا ہمر رندانِ شاطر دکھند شق کا بجوم اور بعن زیوان ونو آسوز عرعیا ہوتیت پھر شغل مے بہت کا بیاعالم! اب کیاکموں کر کیاکہنا جا ہتا ہمں؟

> مست بربسترین افتدو دندان دانسند حالتِ مست که بربستر بشیاد افست ند

## نتوش \_\_\_\_\_ طزد مزاح نمبر

یاں سے وال وال سے یہاں مکم ہرا و مل کی شب ہم اعظامتے ہی جھواستے رہے بستر البٹ

اس سے فائب متعدد اصلی یہ تفاکد ان مشکلات کی دجہ سے آن او نیال بطبقے کی بجار ٹی جی نہ برسکے۔ برمعی خبراڑی تھی کہ ایک جماعت کل سے بہت کی ہے۔ بہت کا ارادہ کیا گیا متعدد کل سے بہت کی ہے۔ ایک جا عت را دی ہے کہ دلیس کی قرت سے بھی کا م بیٹ کا ارادہ کیا گیا متعانی مسمح کو معیوان تمام اشغانات سے عمل میں لانے کی صورت باتی نہیں دہی کیونکر درات سے قول وقوار کے بعد سب طفی مرکز کے بعد سب طفی مرکز کے بعد سب طفی مرکز کے ایک مسلم کی میں لاائی کا اس کے ایک خرف و زناتم پاشا ، جب ساتھ ل گیا تھا آور کا ملی باشا ، ب نے مکر برائی مسلم کر کی ہے تو مسان برنا ہے اور کی اور کی میں اس کے ایک میں جریا نہ ہوگین اس وقت کی مورد کے ایک میں میں اس کے ایک میں جریا نہ ہوگین اس وقت کی مورد در درجے۔

برمال مجلس مم چکی تو پرده انفااه راس تعاشے کا ایک ہی ایک شروع ہوگیا۔ سب سے پیلے بھارسے عشوہ فرما دوست ام بنطلے اور رولیومٹن بیش کیا وہ بیٹھے تو میمر رسیرمین ، بگرای انتھے اورتا ئیدی۔ سے جے

یکے برزدی دل رفت ویردہ داد کیے

اب نر ۲۷ کے محرک تھے اور ندموّیہ سے

يەلۇگ بى غىنىب بى كەدل بريد اخىسىيار

شب مهم كرليا سمسد تهن بسنا ليا

ہوں کی سرپرکو ہمادسے دوست کامزاج بست گرم تھا ، ان کی تقریراتنی پڑج ش متی کداس کی بے استدال ہم کوجی ناگرار گزری اوران کے کان بس کی کہ ضدارا فرمالب و المجہ نرم کیجے ، علی المخصوص بدبات ہمیں بچھ اچھی نظر سنیں آئی کو سارا زور ہجش مجڑ اور مدمتین اللہ "کے صنع پروہ صرف کررسے تھے ، اور تقریر عرف صاحبزا وہ آفیاب احمدخاں صاحب بیشتھی اوادت تھا ہم کرسنے س جاری تھی ، حالا بحر ہم تر تھا کہ بغیر شقی و تعین کے وہ سب مجھ کہتے ۔ ہم کوا عتراف ہے کہ صاحبزا وہ آفیاب احمدخال نے اسس وقت قابی تعریف ضبط و تھل سے کام لیا اور ابنی تقریر میں ایک معظ بھی نہیں کہا ۔ گوجسر ان کا خالف متعار کی خصر آو وہ سنتے ہے کرموق شناسی کی مہلت ہی کہ و بتلہ ہے

یکن آج کل کی تعربراتن تفند ی تھی کہ پرسوں جن نوگوں لیے ان کے جش کے انتکارہ سے اپنی انگیٹھیاں روشن کی تعیں آج ان کو آغاز تقریر ہی سے جائیاں آنے مکیں۔ پرسوں ہارے دوست کے باتھ میں شامپین کے جام تھے۔ آج انہوں نے جا با کرشنٹھے بانی ہی کو داٹن گلاس میں ہم بھر کو تعسیم دیں۔ سوٹھا مہی شیں۔

، کم نے تقریر کا پسلا لغفای میکھ کراپنے قریب بیٹھے ہوئے احباب سے کمہ دیا تھا کم آے یا تو صرف پائی ہے۔یا پائی اس قدر طاد پاسپے کہ گُرا اور ڈاکٹر دونوں کا پترشہں سے مرا اسے می فروش آئی ہے تودی نیست مکڑ در یا دہ آ سیسے کر دھ باشی

## نقوش \_\_\_\_ کانوم زاع نمبر

سیست پیلے بھا سے دوست نے تسیس کھانا خروع کیں کہ تھ پر خدا کے لیے احتماد کیجیے۔ لکن وہ مجول کے کارزادہ قسمیں کھاناکوٹی اھبی علامت نیس مجھی جاتی۔ کو اھبی علامت ہو۔ تسمیری سی معربعی فزورت کی سب کھانے ک

بهارس دوست كومعلوم منيسب كرامتماد حاصل كرف كا دراليرقسمون اورعهد و بيان مين منين ب بكركسي اور بي چزي ہے۔ ستیا اعماد پیدا کمرنے والوں نے کہی تو دسمیں سی کھانی ہی بلکرانی استقامت اعالی کے زور سے اعتماد کی قسین دوسروں سے ای اس تھتے کو مانخاناں ) لیے سمعاتھا سے

بكيش صدق وصفا مرفعمد بكارست ككسب ابل محتت تمام سوكندست ٱلْحُرْسُوا إِنَّ الَّذِينَ يُزِحُّونَ ٱخْفُسَهُ هُ ءَ بَلِ اللَّهُ يُزُكِّنَ مَنْ يَّشَاكُم

تبل اس کے کرکی کچو کیے خودان ہی نے ڈیم ٹیٹن کی تجریز کو سادی چیک گب سے تعبیر کیا ا ورمچروانسموا اللہ جدا یا نهم کا منسل ستروع موا کیا براس کا نبوت رخه کودان کا منبر بھی اس دقت عالم اضطراب میں تھا۔ اس بیے خود ہی اپنے سے کھنگتے ہیں اورخود ہی جواب دیتے ہیں ؟صاف معلم ہوتا تفاکداج جو مجھوزبان سے نکل رہاہے اس سے ہمارسے دوست كوخودمي ھيا دارې ہے۔

#### تىرى تكادٍ مشرم سے كيا كچوعياں نبيس ؟ يں اپنی چشمِ شوق کوالزام خاک دوں

ددولیشن کے پاس کردینے کا تحشی کے ہیجا ن نے ہوش وحواس محود ٹیسے حقے ۔ حن نوج الوں نے بریول اپن کا بازی مرگرم تقرروں یں دکھا ٹی تقی آج ان کا گرج اس مبنگاھے کے باکرنے میں کام آگئی جینتے بینے گا بیٹھ جا تا تھا مگر پینوں کے اندرا وازون كالكسسندرب دباضاء آواذ أنكلت انكلت منروكوجا تبصيعت كربرق ورعدكا ببلاب تفاكركسى طرح بندبى سنيس ہوتا تقار' بلغادی محاصرہ' کی بلٹنیں اس بیکاری سے کچھ اکٹاسی گئ تقیں۔انب انسوں نے ایک گھنٹے کی نماموشی کی کسروی نکالی مر کچھ دیے لیے بارہ دری کے ایٹی کو " بارسٹن مرکس" کا تماشاگاہ فرض کر لیا ادر لگے ہے کان قلابازیاں کھانے سے ول زمکین شود بلے ذوق زنس ار مسکی طفلی شود مستامذ مے رتھی

جن لوکوں نے ان عجیب دغریب گواہیں کونسیں دیکھاہے، محالہ ہے کر اس کا کیفیت بھی ان جاستے ۔ جہرہے دیش و ہیجان سے سرخ ،گردن کا دلیں ابھری مڑیں، تندت خورو سنگلے سے مسے ہوئے باتھ میں اجھاتی ہوئی اور با کا اور با کا کو انطاب رقص سے قرار نہیں ، منسے کف اُڑ دہی تقی اور ج نکہ قریب قریب کھڑے تھے اس کیے آپس میں ایک دوسے کے چرے پر پڑری متی روما ان تعال کوشر ہو نجیتے اور معرکف اڑائے بتنظین طبر کوکیا مطام تعاکد بادہ دری کے اٹینی سے میدان رقص کاکام لیا جائے گاور نداس ک مايت لمخذر كتية تيجه يت كريش أواحد م كروش أهل كالكرمني عنى ال ليرج رقاص جل كفرا تفادي اينها كول سه يأي ك جراي تخول كوكول را بقا.

يرايك رقع معلويه كالملي كيث قفار أكر اسربزى اورنگ ، زنده بن اوراس جميع كرد كيستاتر بيفين سيركدان مرجش فرجالول كا ایک کمیب تومزدراینے ساتھ سے جا تا۔



# أسب إن أردو

## واكثرعب دالحق

مرزاغالب کاشعرہے ہے ر رر

آسىان كفنى كرتشة بي فوالش كريم مشكل وكرية كويم شكل

مزا فالب کوشنگل پندی مشہور ہے اور حب اس کا شکایت بسٹ بڑھ میکی تو امنوں نے یہ مذریتی کیا۔ یہ عذرتو ایک علیغہ ہے میکن عام شکایت کا اثرین ہواکہ وہ ہے پُر آسان کینے لگے اور آسان میں ایساکر اس کا جاب مئیں۔ ان کی شہرت اور تعبولیت میں سر ان کرد میں میں میک و سرور کر نے دہ

اسی آسان کلام پرہے۔ آئ مجھے میں آسان تھینے کی التجا کرنی بڑی ہے۔ ندا کرسے اس کا تیج ہی صب مراد نکلے۔

ید دا توہ کارے لیے سبق آموزہے اس کاؤکر میں نے اس لیے کیا تھا کہ اردو سے اس نے دور میں ہو دیے آئار ہدا ہو چے ہیں۔ جاری زبان پر ایک اور دقت بی ایساہی آیا تھا، اس برست کا آغاز تھنؤیں ہوا۔ جدّت لیندی کے شوق میں محصنو کے ناع دن اوراد دیجل نے ایسے شکل اور نقیل فارسی کر لیے لفظ این کا میں داخل کرنے تروی کو دیئے تھے کہ مام نهم تو کیا ماص فیم ہی نئیں۔ اسی پراکٹ فائنس کیا بکر اردو کے بہت سے مغیث لفظ اور الل جال کے عام فیم کی درسے مامیار تو اردے کر متروک کروئیے گئے۔ یہ صیار مثر افت و تقابت مجھا جاتا تھا، تحریبی میں نئیں۔ بات چیت میں بھی بھی ثنان پدیا ہوگئی تھی۔ اپنی طیلت جانے کے لیے ہولی جیسے مولی کو باب رائی لوچھا تو فرایا" مدر پر انصاب اواز ل جے" آپ بچھے کیا کہ عزل جن کاربان سبک قصے ایک دن میں اپنی ال سے مضنے گئی۔ مزای لوچھا تو فرایا" مدر پر انصاب اواز ل جے" آپ بچھے کیا کہ عزل جن کاربان سبک فیصی اور مام فیم ہوتی ہے وہ بھی اس کی زد سے مزبی اور اس میں جی وہاں کے شاع وں نے ایسے ٹیتیل اور نا مانوس کو ہو تا ہو گئی تا ہوں کہ تو تا ہو گئی تا ہوں کو گئی تا ہوں کہ ہو تا ہو گئی تا ہو ہو ہو گئی ہے۔ یہ کو تربی تا ہوں کے تا ہوں نے ایسے ٹیتیل اور نا مانوس کی خواتی کی اسے کو تو تا ہے گئی ہو تا ہو گئی ہو اور خواتی کی کرنا نہیں چاہا۔ اس کا اس بھی کھو تی کے مقب میں آیا۔ اس کے گئی نے میں در دہ تھا ۔ چکھر میں سے معاشر نے کو لادک کے تا موس نے معاشر نے لودکا کار انہاں کھونے میں در دہ تھا ۔ چکھر میں سے معاشر کے لادکا ۔

'' طنیت کا ضماد کرد'' وہ بیجادہ بمکا بگا بوکران کا منہ دکھنے نگا۔ اب کے مکیم صاحب نے ذرا ڈاخ کر کرکہا حلیت کا منما وکرو۔ وہ فاک نہ مجھاا دراسی طرن سیمے اغیں دکھتا رہا۔ اس پر مکیم صاحب نے مولی عبدالحکیم شرک سے جان کے پاس بیٹھے تھے فرما یا مریکھیا جائل گنا رہے کہات منیں بھیتا'' خیردہ توایک گؤار تھا ایپ معاف فرمانیں گے۔ اگریس اس تقریر سننے والوں سے بیا چھول کہ آپ میں سے منتے ہیں جراس کا مطلب مجھے۔ اگر حکیم صاحب معرفی فرمان میں یہ کمہ دیتے ترمیش منبگ کا لیب کروٹ توکیان کا شان میں

### لقوش \_\_\_\_ مهم مراح فمر ومزاح فمر

جفتے پڑ جاتیے۔ اور ان کی مکمت وحذاقت میں فرق آجا گا؟ مگر منیں وہ طب سے علی الفاظ اور مطلاحات کو مام بول جال میں بیان کمہ نا اپنے فن کی تو بن اور اپنی شان کے خلاف سیجھتے ہیں۔ اگر مام بول جال میں یہ باتیں آگئیں ٹوشان کہاں رہیں۔

یسی حال مولویں کہے۔ وہ ابی تقریر، وعظ یا بیان میں ہوئے ہوئے عربی یا فارسی کے نفظ اور خلیمے مجلے مزے ہے سے کر باٹکاف کتے چلے جاتے ہیں۔ یہ نہیں کروہ یہ ندجاتے ہوں کہ سنے والول میں بہت سے الیسے ہیں جز منیں مجھتے ۔ لیکن وہ یعبی جانتے ہیں کر گزر مجھتے ہوں لیکن دل میں سب قاُل ہیں کہ بیرٹرا مولوی الابہت بڑا عالم ہے۔ مرع ب کرلے کا یہ بہت اچھا گڑہے۔

مرسیدا حدفال نے جال اور بست می برعتوں کو تو اجلان سے ایک بیعی ہے۔ سرسیدی ما دہ نوبی مشہود ہے۔ بجھے اس کے متعنق کچھ کی کے متعنق کچھ کی ما داور بست می برعتوں کو تو اجلات ایسی زبان میں اداکر نا چا بتا ہوں جھے گھر کا ما داور سائیس بھی متعنق کچھ کے اور انہوں نے یہ کرد کھا یا۔ بخیدہ اور ملی مضایی بھی انہوں نے بریستھری اور آسان زبان میں تھے بی اور بعی وقت انہیں مارہ دی ہے کہ جربرے برسے الفاظ اور مجلول سے مکن نہیں جس زبانے میں مورد کا نئی بدا کردی ہے کہ جربرے برسے الفاظ اور مجلول سے مکن نہیں جس زبانے میں مورد کا نئی جدد آباد میں مقبم تھے میں ایک روزان سے مطفی کیا۔ وکھے کہ برائی مست میں میں دہ جبی داس زبانے میں دہ محل اللام کھو سب تھی میں نے جب کہ کسی میں جس نہ کہ برائی میں ایک میں بیا ہوا المام و وحی سے موضوع پر نچھ کھمنا جا بتا ہوں، مرتبد نے بھی اس برنکھا ہے۔ کہ حالی کی ہے مشلک کا فائی کردیا ہے۔ میں حیال کو ایک کردیا ہے۔ میں حیال میں برائی المام و وحی سے موضوع پر نچھ کھمنا جا بتا ہوں، مرتبد نے بھی اس برنکھا ہے۔ کہ ما

ہم کیوں بھتے ہیں۔ اس بیے تاکہ جارہ خیالات دو سروں یک بینجیں اور لوگ ان سے ستغید ہوں ، تو جتی زیادہ سے زیادہ العداد میں لوگ ہماری تحقید ہیں۔ اس بیے تاکہ جارہ نے خوا اور یہ مقعد اس وقت عاصل ہو سکتا ہے جبکہ تخریر آسان العداد میں لوگ ہماری تحریک تھی گئی ہم کو لوگ اسے شوق سے پڑھ سکیں ، اگر شکل زبان ہوتو اصل مقعد فوت ہوجائے گا اور ایسے مقبولیت امان میں ہوا در الیسے بیرائے میں کا دور سے مقبولیت ماصل نہری ، اگر ب دنیا کے ایسے او بیوں کی فہرست بنائی جنیس قبولِ عام حاصل ہے تواب کو سلوم ہر گاگد دنیا میں بیعرت اُمنیس کو ملی ہے۔ معمول نے اس بینے تعالیات آسان اور مشکلہ زبان میں اوا کیے ہیں۔ معمول نے اپنے خوالات آسان اور مشکلہ زبان میں اوا کیے ہیں۔

ایک بربات بھی دما خوں میں سمائی ہوئی ہے کہ طرے اور پُرتنکو مغنوں میں زیا دہ قرت ہوتی ہے۔ اس میں ٹنک سنیں کہ خاص نماھ موقعوں میان کی صرورت ہوتی ہے۔ دیکن عام طور پر بر نیال میچ سنیں ہے۔ شان دشوکت اور عقرت دکھانے سے لیے پڑتکوہ اور بڑسلے فظوں کی صرورت بڑتی ہے یا بھی کبھی رعب ڈالنے اور مشیحنت جنانے کے لیے بھی۔ فکین اثر اور دل نشین کے لیے آسان اور حجو کھے لفظ ہی کام آتے ہیں۔ دیعق اوقات آسان اور حجو کے نفتلوں میں ایٹم میرک سی قرت ہرتی ہے۔

ایک با دمولانا ماکی کے پاس ایسی تحریراً ٹی جس میں بست سے مشکل اور دقیق لفظ تھے اورعبادت بھی بجیدہ متی۔ ذوالے نگے کولک جیسے بہلتے ہیں دلیسے کیوں شیس تکھتے ۔ میں سنے کہ کہ اِسٹنے میں زہان کے سوااً دمی چتم ابرد پا تفریح اتارے اور چرے کے تجدرے جھی کام لیتا ہے ۔ کھھنے میں بر چمر شہب ۔ اس لیے دقیق الفا فواور بیجیدہ عبارت سے اس کی کولؤداکر تاہے لیکن اگرزبان بر تدرت ہوالا۔ لفظ کامچ اعتمال معلم ہوتوں گفتگوسے زیادہ تحریر میں جن بدا کم مشکل ہے۔

مشکل لبندی کا ایک دور مکعنو کا تھا جس کا بن اشار تا و کر کرم کا ہول و دوسرا دوراس دقت آیا جب سولا نا اوا تکلم آزاد کا اسلال ان معافت پر نمو دار ہوا ، اوراس کے بعد انہوں نے " ابلا نع" جاری فرمایا معدن نے صافت کا رنگ ہی بدل دیا ۔ بدل کیا دیا جا کا دیا ۔ تعدن نے جدے کے بد بدل ان برای میں ان ان ان ان برای میں برل اورا میں ترکیب را ان گار کا دیا ۔ بدل کیا دیا انتها یہ ہے کہ ان اردو سے بیار دورت کر کیس وائج فرائی انتها یہ ہے کہ ان ان کا کہ اندو کہ میں کہ برای ان کیا کہ اندو کی میں انتها ہوں دوسر سے ان اور دو میں کہ برای نماار دو کہ رسکتے ہیں ۔ نقالی پا تنقید انسان کی فطرت ہیں ہے۔ بعض اخبار دالے اور دوسر سے کیا دو کہ سکتے ہیں ۔ نقالی پا تنقید انسان کی فطرت ہیں ہے۔ بعض اخبار دالے اور دوسر سے کھنے دالے اس دیک کو سے انداز کی دیں ایک ان کے مقلدا خباد کے ایک کے مقالدا خباد کے ایک کے مقالدا خباد کے ایک کے مقالدا کیا گئی ہے بیا کہ مقالدا سے دیا کے مقالدا خباد کے ایک کے مقالدا میں کھنے دالے دیا کہ مقالدا می کھنے دو تا کہ کے کہ کا دی کے مقالدا خباد کے ایک کے مقالدا خبار کے مقالدا خبار کے مقالدا خبار کے مقالدا کیا گئی گئی کے مقالدا میں کر کے مقالدا میں کہ کو کے ایک کے مقالدا میا کہ کو کے ایک کے مقالدا میا کہ کے کہ کا دیا گئی کے مقالدا میا کہ کو کے ان کے مقالدا خبار کے کہ کو کے کہ کو کے کہ کو کیا گئی کے کہ کو کہ کو کہ کی کہ کو کر دیں ایک کو کو کہ کو کہ کو کر دو کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کو کہ کو کر دیا کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کو

۱۰ بعداد انقعنائے دبور ومردرایام دخبود "اس قسم کی تحریروں کوٹیر عکر سبت افسوس ہوناتھائیکن برہر و بیابین زیادہ دیم کے شربا۔ یہ چیز جلنے دالی زمتی زملی اورخداکا نشکرسے نرجل۔

# الفاظ كاجادو

## عبدالماجد دريابادي

اگرات کاتعلق او پنج مبعقہ سے جو توکسی "سرا" میں شعریا آپ سے لیے باعث تو بین دکین کی " ہوٹل" میں قیام کونا فراجی باعث منزم نہیں۔ مالاکھ دونوں بیں کیا فرق بجز اس سے ہے کہ سرامشرتی ہے ، ہندوشانی ہے، دلین ہے اور ہوٹل مغربی ہے ۔ انگریزی ہے، ولائی ہے کو گی اگریزی سے کو تیا رہوفا میں انگریزی ہے، ولائی ہے کو گی اگریزی ہے کو تیا رہوفا میں لیکن فلال ہوٹل کے میڈرسے آپ کا بڑا ربط وضبط ہے۔ اسے آپ فریت کیا در تھے ہیں۔ مالا نکر سما کے بعثیاد سے اور ہوٹل کے میڈول کے میڈیول کے در میان بجز ایک کے دلیں اور دوسر سے کے دلائی ہوئے کہا در کوئی فرق نہیں جسی مدرسر میں آپ مدرس بی تو بس کے معمولی ہی سے در سرمیں آپ مدرس بی تو بس کے معمولی ہی سے در سرمیں آپ مدرس بی تو بس کے معمولی ہی سے درس اور پر دفیسر بالکل ایک جیز ہیں۔

جوٹے یا جوار ایوں سے 'طاہرہے ہماری شرافت کو کیا تعلق ہو سکت ہے۔ کوٹی ہیں جواری کہر دکھیے، اپنی جان اوراس کی جان اوراس کی جان اوراس کی موشق میں ہیں ذائر سے اور کا رہوں کی روشتی میں ہی ذائر ہمارہے لیے جان عاش میں عزت بن جائل ہے۔ اور بڑھے ابرے اپنے اس عزت بن جائل ہے۔ اور بڑھے بڑھے کی بازی لگاتے شرائے ہیں اور ذاہنے کورسی بازکسلاتے ابنخاس میں کسی کہاڑے کے کہا گئے کہ کان پر مول تول کوٹا ہماری عزت و خوافت سے لیے با صنت شک کیکن مال روڈ پر پہک المین کی کوٹھی پر گششت میں مورک کی کھاڑ شیعے ہیں ؟ کھنے اور نیا ہے ہیں ا

چرک اوراین آبادیں کسی حلوائی کی دکان سے بیری مشھائی اپنے ہاتھ سے خرید ہیے توجا سنے والوں کی نظریں بچابجا کردئین حصرت گنج میں ویکی ہوکی وکان کے سامنے اپنا موٹر با سملف وسکیے اورکیک بھیٹری کی خریدادی برنفس نفیس بیٹھجک نرما پنے اس کیے کہ دیکیریوجلوائی کفنکشرسیے !"

نظر آباء کے چوداسے پر کسی شرب والے کی دکان سے فالدہ کا گاس خربنا آب کی نودداری کے منانی ، میکن حضرت کئی بی معاوت کی جگر کے دواری کے منانی ، میکن حضرت کئی بی معاوت کی جگر کان کا نام اگر است کا دولت کے جین مطابق ایمی " نابائی" کی دکان کا نام اگر " در ایشان کے جین مطابق ایمی " نابائی" کی دکان کا نام اگر " در ایشان کے جین مطابق ایمی بازی ہو جلے " نائی ہے جارہ جب تک اپنے کو در جھ کا ناآپ کی توکی اور ایمی کا نائی ہو فی کا دولت کے گئے ، مسلوت کے آگے مرجع کا ناآپ کی توکی اور ایمی کا نام کر ہو گا دا فرا سے بی میں میں دی ناگور آپ کے سے بعطیب خاطر گوادہ و دہند یدہ بن جائے ۔ اور اپنی چورا ہر کی دکان پڑم کر گئا گئا ہوں جب تک چراسی یا " فرکوری" ہے خیرو وہی ناگور آپ کے سے بعطیب خاطر گوادہ و دہند یدہ بن جائے ۔ معاون جو داہری دی بیا دہ اگر " بیاحت آپ کی توان ہو جی ہو دولت کی جو داہری دی بیادہ اگر " بیاحت آپ کی دیا ہو جی اس کا بیا کہ ہو جو دولت کی جو دیا ہو جی اس کا بیا کہ ہو جو دولت کی تو دی دولت آپ کی نظر میں موجہ دولت کی میک دولت آپ کی نظر میں موجہ دولت میں موجہ دولت کی نگاہ میں موجہ دولت میں موجہ دولت میں موجہ دولت کی نگاہ میں موجہ دولت میں موجہ دولت کی نگاہ میں موجہ دولت میں موجہ دولت کی نگاہ میں موجہ کی نگاہ میں موجہ دولت کی نگاہ میں موجہ دولت کی نگاہ میں موجہ کی نظر میں امان کا میا ہو کہ کی نظر میں اضاف کی نظر میں امان کی نظر میں کا نام اور می یا اور اور مرمنا آپ کی نظروں میں دولت کی میں کی کا نام اور می یا اور اور مرمنا آپ کی نظروں میں دولت کی میں کا نام اور می یا اور اور مرمنا آپ کی نظروں میں دولت کی تعدد و میں کہ نام دولت کیا دولت کی دولت کی نظروں میں دولت کی میں کو میں کہ کا نام اور می یا اور اور مرمنا آپ کی نظروں میں دولت کی میں کو دولت کیا کہ دولت کیا کہ دولت کیا کہ کو دولت کیا کہ کو دولت کیا کہ کو دولت کیا کہ کیا کہ کو دولت کیا کہ کو د

دعب و دہ ہر ہمکی تعدور پھرکئی! پنچا بیٹ کا نام آیا ا ورآپ کے ذہن نے تعدائیوں، درکنجراوں ، ناٹیوں اور دوسری نیج قرمل کاتعود شروع کر دیا لیکن ا دھر پنچا بیت کے بجائے پارلمینٹ ا درا تعبئی ، کونسل اور بیونین اورڈ کے الفاظ اور کے گئے اوراکپ کا ذہن ال فرنگی پنچاکتوں کی جندی پروٹشک کرنے لگا

كوئى مولى غريب اكرما ملكيري ا ورثا ى مے جزئيات فقى كا حافظ ہے توغى ہے ،كودن ہے،كندہ ناتراش ہے، محف لاٹاہے كين اگر کسی ابلروہ کیٹ یا مرسمہ صاحب کو ہائی کورٹ یا پرلوی کونسل کے نظا ٹراز برہی، آوان کی قالمبت، نوش دیاغی ا در ذوان کے اعترات يں سب سے آگے آپ ہي ہيں۔ ضا دُ ممائب او د طلعم ہو خر ما ہے نام ، آج محال ہے كركئ زبان پر لاستے۔ كين اندُن اوربان، برس أو نیمیادک سے کتنے میں نئے شئے بجا شب افسا نیے اور کتنے ہی ہوشر باطلعات ، ناول سے نام سے مراغ مالی کے اضائوں کے نام سسے سنسی فیزخروں کے نام سے دعشہ انگیز افتا موں کے نام سے صاحقہ اُٹر ڈر اموں کے نام سے اور خدامعلیم کن کن نامول سے مبرسال اور جراه المربعة اودمرودا مرجع اورمرتام شائع كري ان سعا خرر منا اورايدى دلجبى واسماك ك ساتهان ك مشرواتنا عدمي ال کے بٹرسٹے بڑھانے میں نگے دمہنا دوشن نیالی دلیل اور تہذیب وتعلیم یافتری مند اکو ٹی آب کوملاے و سے کرد لویا دی' کا میٹیرا نعیاد يجية توآب اُسے كالى بجھيں تكين مكينيكل الجبير مى كى مدد كى طرف آپ مودلېك لېك كر بره ورب بي او جراح "ك لفط عرفيلل آپ کے ذہن میں بداہوتا ہے وہ کس درج پہت ہے، لیکن مرجن کے نام لینے سے اس لبتی میں متنی بلندی آ جاتی ہے۔ محلّہ ا ور برْ وس محةُ مباسب "آب مجر معيال بين بست وادنى ، ليكن كبرا بنيغ والداكر لشكا شا شريك بين توكيا ان كى بابت بحى آپ كايمي خيال ہے؟ بنمازگز } تھ میں بیے اور مزدور کے مربر کیٹھڑی اٹھائے شہر میں بھیری کرتے پھرتے ہیں۔ ان کا کوئی عزت و وقعت لیقیناً ٹکا ہ میں تئیں دہی کہڑا بیعچے دالے اگر انچیٹر سے با نندسے ہی تومیں معززین بلندہی۔ بزرگاں سے مالانہ فاتے منانا دلیل حق وظا<sup>تی</sup> ويم برى، ليكن فلال اداره كے احاطين الذكارس وسے " يألوم تاسيس" وعوم وحام سے منانا، ديل دانش ور إن روش فيالى۔ لکھنو کے چوک یا دبلی کی چا وٹری ککسی جنیٹر ورکا نام آب بے تنقعنی اورا زادی کے ساتھ اپنے کسی بزرگ کے سائنے رالیں گے، رسی کاناچ مجراد کیھنے کھلم کھا تشریف سے مائیں گئے کسی ورائنگ روم میں گھرکے سب مردوں اور ورتوں کے سامنے را لوے، بت مقعت آپ ظال بادی اور ظال بیگیم ما جرے نمول سے نطعت اس کے ۔ اور فلم ایمرس جریبی آپ کے دل میں مکسلے گی، لوری بیاک سے آپ اس کے جرچے ہر عیوٹے ٹمسے کے سامنے کریں گئے۔

کن کہاں تک گنانے اورناموں اورنفلوں کی کتی جی فرست تیا رکرے۔ نونر کے لیے بہیں کانی بی نہیں کانی سے خاکدیں۔
اپنی واقعیت کی دنیا جی حق نظر و وڑا گیے اور دکھے لیجے کرزندگی سے ہر شعید میں ، معا مثرت و معالمت سے ہرگزشریں فرنگیت کا کست خا
دمانی رعب ہم پر اور آپ ہر چھا یا ہے ۔ حقیقت ایک ہوئی ہے ۔ معنی و مفروم متحد ہوتے ہیں۔ لین جو لفظ اور جونام فرنگیت کا کاست نا
دمامترے میں حب "کے دشتہ سے آپ کے کانوں تک پہنچے ہیں ان میں ان کے دلیسی منزاد فات سے زیا وہ کمتی ذیا وہ عظمت ، کشی لیادہ
اہمیت ، کمتی نیاد وہلندی ہمارسے دلی اور دماخوں نے فیرموس طور پر قبول کرلی ہے ! انگوں نے بست کیا تو ہی کہا کہ کس نی کہا ہے شرک میں کا مست درے دی۔ اس سے زیا وہ نہ چگیز سے کھے بن ہڑا۔ ذاک سے ندوا دا سے شملند

### نقوش \_\_\_\_ ما یهم \_\_\_\_ طزومزاع نر

سے اس شرف تفوص مرت اسی دور یا ج می کے لیے امار باتفا کرمہم کے ساتھ ساتھ دل ودیاغ نتے کر لیے جاتے میں اور با مقول ، بیروں سے ملا وہ مقلوں ، دہا خوں اور بھیرتوں سے میں ضطِ نلامی تک *عما ہ*یا جا<sup>ا</sup>نا ہے ۔ یہاں تک بمرغریب معکوموں سے ہاس ، حیروشر ، حس وقیم بمروميب كاميار سے دے كے بس مي ايك مد جاتا سے كراها دب كي تي مالنات كد حريد عرّت بعي ها صب كرى مولى اور دودت بی مرکماد کی مرحت کی جو لگ دین می و بس کا عطیدا ور دنیایمی و پس کی کخششش - اب نه مبندو، جندو سیے ندمسلان مسلمان می سسیب رعائے مرکان اب مسلمان نر زیر سے دخر ، نرکم اور مبدو ندام ہے نرکرشن ، نرگو بند بکرسب کے سب جے ٹ چھٹا کڑھا حد دن " اسما ونکسره اورالفاظ عمری کومبی همپو ترییک تیامت به ہے کراعلام اسا،معرفهٔ یک درب زد کُن کی دیا ، سے محفوظ شین ُ ممال کلو" کو آپ سے اپنے بال جعب دیمت اکر بانی بی کرتے یا یا تیکن بلیک ( Black ) آپ سے شہرے سول سرجن میں "کلوامعتر" آپ سے عقبي من رسبًا معد لكين يروفيسمبيك" ( Blackie ) يونيورشي كه ايك منارير وفيسرين!" لالركهاي رام "بيه عارسة كالي إدنّ کی قرّری سے عرصیراً کئے مذہرہ سکے لیکن برگیڈ برحترل "ہے" (۱۹۹۷) برطانوی فرج کے ایک مشہور ومعرو ٹ افسر ہی! "مسال' رمضانی اور مبان شیراتی کی ساری تمرخدمت گاری میں گذری لیکن مسڑمے ( may ) اور ڈاکٹر فزا ٹٹرسے (FRIDAY ) پارلیمنٹ سے نامور ممبر ہیں!" مٹھتا کہ اوا طبطا" گلوکاراین ہی بستی ہی ہی اپن زندگی کے دن پورے کر رہے ہیں جمین سرجان "پارٹرے دی TRIDGE ) آپ کے صوب کے گوزر تقے۔ مٹرکاک ( COCK ) اس وقت تک آپ کے مٹلے کے کلکھڑیں اور سوان ( NAW 6) مل ابعی تبدیل برکمشری پر گئے میں ! آب کی اما کا لاکا شرایے جارہ اب کے چراسی کی جگ ک امیدواری کرد باہے تین "بل ماحب (BULL) ترقى ياكركمشنر برميخ مسر لمسب ( LAMB) اورمسركذ ( KIB) آب بن كيفلوين ماكم بنولست اور مأنث مجرين ې " دربا وُسَلَق" غيب کولائ جمعداري سي آگ پرهنانعيب نه بوا. سرهان ليک ( LAKE) د تليمنيه د تليمنيه بي آني آريسي ايمنت مو كنهُ ولا أو يارى ل تك هيلائ مواثف فويسى كاكام مبى نرجلا حبلس استحد ( ١٦٨ مرد ى الحائى كورث كى جي ير يهني كيية مع شيخ جهادة ک زندگی اوبانی کرتے کرتے ختم بوکئی موسر حاوانس و ووا والا مان میں میں مبر بی میر جی میر جی او میسان میں او میر بى يعيلاكدا مرجان فادس ( FARESTER ) سناسى كدا مركد من برطانيد كي كونسل جزل بو كفيه.

## خصراحب فنط تاصی عبدالنفار

وا تاریخ کی مبیح کر بھادا بھوٹا ساتا فلرسمندر کے ساحل ہدا حیاب واعز دستے زحصت ہور باتھا۔ بمبئی کے اور ہا سرکے بهست سے احباب جمع سقے اور وہ تما شریعی جور اچھا جوا پسے موقوں پر بہراکرنا ہے۔ اگران میدلوں کو یکیا وزن کرسکوں جو میں نے اپنی عمرین ديكيع ياامتعال كييه بررته بم ان كالمجوى وزن ان إدول اود كلدنتول سنديتيناً كم بوگاج و اكلمبح كومبر يرصهم برلادست عكف تع مركع من بارد اليرواري تقد الفركر فامبالفرد م كلف رباتها واتقون من كلدسته دينه مارسي تقد الفركسنوالي زمنيط تقر بجه برماده ادع مسلماليل كاحقيدت ومحبت برس دبي تنى اورخداجا تناسي كمعقل سليم فجصه طاحت كردبي مقى رنفس ايك بيخة كارثواكو ک طرح وکسی بشدے مهاجن کی وولت الش مرتوش ہور ہا ہو۔ جا ہٹا تھاکہ میں اس کے قام تراصاس حیوانی میں طرق ہو مباؤں . مجھ سے داد جا ہتا تعاكد فرمادكيده نابئى كے يدكم بى اوركرورى تى تجفىكس طرح جىك جھك كرسلام كررسے بين ادكيد تروه تيرسے إنفون كوابسرك رہے ہیں۔ وہ تیری توصیف میں رطب اللسان ہیں توان کی نظر میں ایک ارفی داعلیٰ انسان ہے۔ اسے سے و توف-آ میرسے سسا تھو مامیل تیرے بیے دنیا میں اس سے فری نوت کیا ہے کہ تجر سے مہتر انسان می تیری تعربی<sup>ن</sup> کریں ..... اس طرح ان سادہ لوح ملحانوں مے منوں میول هائے ہورہے تقے ..... وه بارج شب كى بے نودى ميں مسل كرد وكئے ہوں ، وہ ميول جو اذل شام كى بدستیوں میں کم لگٹے ہوں، دہ فرٹیاں جو نجست سے گو ندھی گئی ہوں ادر بے پردائی سے توڑ ڈال گئی ہوں ان مسب بیں شراب کاساکنٹر بوالمب ابدستى اولى ب، بعنودى اولى ب اكيف كاه اواب مراج مردهوكم الدفريب نيس بوا. آن جريول كك من بهنائ مااب شخے ان میں حفظ نفس ہی نمیں فریب ہی تھا۔ چیننے والے کی فود فری اور سنانے والے کی فرمین بھی تھی۔ پھاری جب مندریس افی ہوت پر بھول ح<u>ش</u>عاً اے **تو وہ بیول اس سے انکسار عبود بت کا مظہر ہوتے ہیں معبر دیت سے طبطاق سے اس کانفس محفوظ ہوتا ہے ۔ لیکن** اب كرقوى زندگى كے مبتوں كا بانى كندہ ہوگياہے بموجہ دہ سنكامەيں ظاہر پرمتوں نے جوش كى كامىيار يہ قرار دياہے كم ست سے بھول بھل مہست سے اِرموں اونی آوازی ہوں کمبیرکے فریعیوں جاہوں کے بھی ہوں اورتغرروں کے دریا ہیں گویا کہ فری ہوا کا اوخ اعلیٰ اوا کہا۔ قرمیت کامیمی تخیل قرموں کی زندگی کا مرما ہے ہیے، وہی انسان محے تمدن کوروم دیزنان وٹینوا واٹل سکے عبدیکرو فریب اور دور ميون جائين ، خود مندوستان بين مكومت مغليد كير عهد آخري تاريجون ا دركه ائيون مي كرا تاسع - آج مبندوستان كي فوميت كأخبل قرآن كي الومهيت اورويدي دومانيت ي ايک بوميده تعويرسيت، وه اس تدرليبت سيركداب كمسي ذراسے توي كام كےسليے انگلتال كاسفوني لوائ

نالب مغفورنے اس جنتِ نگاه" اوٌفرووس گوش کوش کودکیما ہو آلوان کی پُر گوشیہ" سطح سندری لہروں پردتھاں لکار آتی ہیں۔ میں جب مبرج سے شام تک جمازے مرگوشیمیں وہ نحد آمانیاں دیمینا تھا تو نظر حراکر کردن جمکالیتا تھا کو یاکرخلا وارمی ہمرل۔

#### نقوش \_\_\_\_ 4> م \_\_\_\_طنزه مزاح نمبر

ایک دوست تواینے مهد ما بلتین کو مادکر کے تفند سے سانس کے ساتھ لول بھی فرماتے تھے کہ عظم کر

اس جلوہ گاہ میں جند پارسی اور سیودی خواتین میں تھیں جن کو اپنی لیر جین بہنوں سے ایک تدم میں مجھے رہنا گوارا دینفا۔ دن میراور
رات کو می گیارہ ہارہ ہے تک ان خواتین کا بُرشور بجوم عرضے ہر واکم تا تھا۔ شاید دنیا بین بینی کے پارسی بھا نیول سے زیادہ کی قوم کواتی و بین گیارہ ہارہ ہے تک ان خواتی نویس بنیں۔ بہنیا ہوت اور کی کا دو تو کول کا نزاکت بنیتی ہے ان کی سار کول کا جھاڑ کی اور تو کول کا نزاکت بنیتی ہے۔ ان کی سار لوں کا دنگ جینی ہے جس معلی موزوں کی بار کی اور تو کول کی نزاکت بنیتی ہے۔ ان کی سار لوں کا دنگ جینی ہے جس معلی موزوں کی بار کی اور تو کول کی نزاکت بنیتی ہے۔ ان کی سار لوں کا دنگ جینی ہے میس میں میں اور میں تھا ہے۔ میرا تخیل یہ ہے کہ مورت کوئی نہیں سے بہت نے دور ہونی کے لیے تو بودن کو بودن

اسی جمازی ایک مندوستانی رانی ما رباوران کا نوجوان لوکی انگلستان جاری تعیید اس جنگا مرین تصدیر می ایک دودولوں اپی کرمیوں پرسیجا انگ بیٹی رہتی تغییر، میں گوکرا پنے وج دکو جمازی اس دنیاسے دور پا تاتھا تراہم دن بیں مرد خدجب رانی ماجر پر نظر ٹی تی تی تو تیل کا

أيك عجبب سميلي بيتني نظريرتا نقاءا كيك طرف يوربين تدن ومعاسرت كدتمام مصنوعات اودلقا تبون كودكيمة ما تفارنجي برأي الأطلاح سے درگز دفرمایس نسوانیت سے آگ ایا درلیس ادق تصفیحها یا کرتا تعاا دار ومری طرف بهندستان کی ایک عورت اود لاک پرنظر مبا آن متی جراس فریب نظر يس گھرى بونى تقين ناہم اس سے دورتقيں. بے بيدہ تقين گررړه ميں تقين اسے نقاب تقين گونقاب ميں تقين يدنيا كامفيوم أگر كھي ہے نواب مبى مرزة كئ عرست کے وجودروالی می موجود ہے۔ ازراء تعقب منیں کہتا۔ اورب کے ست سے اوصاف کامعترف ہوں گریہ جربر تہذیب و تعذن ان بازارول بن بهت كمياب بيد جب اس مِنكام ميں را أي كو كيمة اتحاق إن واغين وكيز ونسوا فيت كى ايك بجيب تصوير يا ما تحاجى كراب مبلك مبي اورب ك سعرین نفسیات منیں دکھتے وہ محض فریب نظرے میمزن ہیں۔ ایک شب *وشری*زیاج مور ہاتھا را نی صاحبہ می ایک گوشدیں ابنی *کرسی بریٹھی ہ*ر آدمخل کا ما نروکیودسی تغییر . میں ایک طرف کاٹرا موجیا تھا کویٹر پائسوانیت کی تیصوری بن روزیا ہو کے نزن اطیعہ مرف بھتے ہیں انسان کے محسوسات عالیہ سے کیوں دور متی ہر یک بوری کی تورت شب سے لہاس میں جواس سے لیے زیب وزنیت کا متعلع ہے۔ گردن سینے سے انتہال موروہ تک کھلی ہولی ، بادو بغلورسے اویز کے بربین ، مرد کے اعلی تحیل کومس کرنے کی بجائے ورتعیقت اس کا مادیت کومتحرک کرتی ہے اورایک ونیا ہے کواس محرکاری پرمثی بمولُ بمغلات اس كم مندو تنان كي ورت تعليم و تدّن اور معاشرت مين جاب ابني لوونين بسن عدد قدم آ ك فره جائ عد اليخ لباس مي او اب جاب حیا که بردی با بندی ندکرتی بود لکین بهکھ میں عرونسوا نیت، و آمکین حیا بھریمی مفوظ کھتی ہے جس کا دج دیورب میں عام طور برنظر مندس کا العقسل ل ندس تعلع نظرش نے تو ہور پینا در ایشیال کورٹ کی تصویراں کوجب و کیھا تلب نے گواہی دی کر آنکھ اگر دوج کا آئی شہر تواس ذریعہ سے کالی مورث کی اعلی روحانیت صاف نظرا سمتی ہے۔ ایک وٹی میم صاحبر کو اغالبؓ فرانسیسی تھیں ہر روز دیمیشا تھا کہ وہ دن میں ووفعہ لباس تبدیل فرما کرنشر بیف لا لی تقیں سرشام کوان کے لباس میں مدرت طراز بوں کا گونا گوں اصافہ ہوتا رہتا تھا۔ بیچاری وزن میں فعوکت علی صاحبتے کم نہرول گاجیم نادک پرلبا فافوش کانا کالینے میں تاب مقادمت نہ پاکوا دراس کشکٹ سے ننگ آکر جہم کہ برحرکتے اس کے اندرسیا برق بقی آنکھیں بھاڑ بھا ڈرچینا تھا محت ہمائی مثنا اُس اليحاقى كيم ينصوائه المزيعن تشكسكري. اس ومبرجهم فيضروا نيت كي لطافت ونزاكت كوبالكل وبالباتقاناتهم ووجب شب كصنها يبث بأديك كهرشيت پس ترکظتی تعین توانداه عایت اکسارا پنے کوری سے کم ترجمتی تعین - قدم اعمالی مقین تونظر برطرف دور تی برق تعرف کسی نے دکھیا بنیس برقی کمرکی ندسى تقى كريوبى لميكا كى جانى تقى - ينول برجين كى كوشش كى جاتى تقى برجى اكك دائسيكي عبر مازين كاوزن كارى ك فرش كو تعرادينا تفا-

یرتوہال مقابیکن نظر فرجیوں کے زخم نصیب بیمان میں ما فریقے ..... یکیاہے ؟ نسوانیت کاکیسا اولیا تخیل ہے؟ خود نسوانیت کاکیسی جقتری تصویرہے ؟ وہ خو دِنسوانیت جس کا سارا سرمایہ مہم کا سفید کھال ، خوشبودار پوڈر اوربارک رہشم ہو۔ نھین جلنے کاس نسوانیست کی روج گم موگئ ہے ۔ یہ کا خذی جایائی قندیلیں ہیں جن کے اندر سم کی بنی گل ہومکی ہے اور ضالی تعدیلیں ہواس مجول ہی ہیں۔ کیک کم نظروفتنی کے طالب نمیں ، عجر قندیل کا کا غذ خوب مورت جا چتے ہیں۔

فریب عن اورخود بن کے ان نرون کا فرما کالی رائی سے مقابلہ کیھے جو دولت پس ٹنا پرتمام بو بین بھنوں سے زیادہ ہوگی، ٹروت وجاہ دخاکے محاظسے اس کا ہم بِلّہ کوئی نرتھا۔ تعلیم و تہذیب و تحدّن و محاشرت بیں دہ اندن و بسیرس کے بہترین فرؤل کے دونش بدوش تھی۔ تاہم جنم مقیقت بیس گوا بی دیتی ہے کہ وہ سب سے عندھے اوائک، دور اور طبندیتی۔ دن کا اکثر حقہ عرشہ پرگزر تاتھا۔ بار بال کالی ماں بیٹیوں پرنظر جاتی تھی اور قلب بچاد اٹھتا تھا کراگر تو مول کی کامیاب زندگ کے لیے عور توں کی فعرت مالی اورخصائص سند کی شرط لازی ہے توجیم میری توم کامنقبل ان کالی تورتوں کے باتھ میں محفوظ ہے۔ وہ کچھ تی ہوجائیں عمران کی فعرت آلودہ نہیں۔

# چند گھنٹے ایک مولوی کے ساتھ

## نيساز فتع يوري

دنیا میں سانب اور مولوی در چیزیں ایس ہیں جن کا قسموں کی انتانہیں ۔ البتر فرق ہیہ ہے کر اکثر سانپ زم ریلے نہیں ہوتے اور مُوالذکر کا یہ حال ہے کہ ۔۔۔

> مرکدا جامٹ مولوی بینی دردمش صدمبزاد مارا نگار

مسجد کے مُلاسے ہے کر محراب و منرکے واصحات نما دِ جنازہ پڑھانے والیے مولوی سے سے کراس مولانا تک بر بیضا وی و بخاری کا درسس دیتا ہے ایک چیز اِلَّا ما شاء الله سب میں منترک بائی جاتی ہے اور وہ ان کے ظاہر و باطن کا تساد ہے۔ مین جس مولی کا ظاہر جننازیادہ نوشن خاہے ، تن ہی زما دہ اس کا باطن کمروہ ہے۔

ایک مولوی کی میٹ وضع ، جس میں اس کا بیت تکا عامہ المجمی ہوئی زلف د کا ہے تاگوش وگا ہے تا بناگوش الانی بریشیان دارمی، زمین دوز بردت سیا وردا خدار میشیانی، نتیروانی فماکرتر، نیم ساتی پا جامرا در طور باخت شدہ سنعن مجرب کا بق ام تر بین د جریب اور الله اور اس اسلامی کی استون کے بعد کو کا بشرخت کا بقائری فرمن ہوجا کہ مدہ اس وصنع حالے کو مولوی جمعے اور بحقیت مولوی ہمینے کے اس وصنع کا اختیار کرنے والا کو گیا سنجا نسب الشراس پر ماموری ہوا ہے۔ کہ دواس وصنع حالے کو مول جمال قرار در اور باؤ میں بعدالکمی کو احتراض کی باکشور کی میں جدالکمی کو احتراض کی کہا کھو کہ نشون ہوئے ہیں جا سے میں بعدالکمی کو احتراض کی کہا کھو کہ نشون ہے۔

مولوی کی آولین قسم جرارتانا، مولویت کی سبسے بہائی کوئی متنی اور جرمکتبول کی بردلوں پر نظراً تی متنی اسبسے بہائی کوئی متنی اور جرمکتبول کی بردلوں پر نظراً تی متنی اسبن گلزشتہ مولوی کا اس کے کار نامے مولویت کی تاریخ تکھنے والوں کے لیے مہیشہ اہمیّت رکھیں گئے یہ موجودہ مولوی اس گلزشتہ مولوی کی ایک ترقی یا فقہ صورت ہے۔ اور دہ شخص جو مسلم نظریات سے بحث کرنا چاہے گا اس کے لیے لازم ہوگا کہ وہ اس قرم سکے البدا فلہورسے الفار فلہوں کر سکتے ہیں۔ البدا فلہورسے اللہ کا اس کی لیکنٹ ہیں۔

شلاً میرسے عقر میں بہت زباد ہرا ایک مولی کسی رئیس کی ڈیڈھی میں جیٹو کر مقر کے لوکوں کو پڑھا تے تھے۔ ال کی ایک مولو اِنْ تقیس اور چندور چند ہے جن کو اگر تباہر کھڑا کر دیا جا تا تو اچھا نما صدر یہ بن جا تا۔ دلیس کے بیال ان کو حرف یا نج رو سہیر ما ہمار

ایک معرفی خفی کے بیے بغل ہر یہ واقد زیادہ اہمیت نہیں دکھتائیں ایک ما مرنعیات خور کرسے کا کہ ایسے معلّم کے شاگردوں میں کیا ذہنیت بیدا ہوسکتے ہیں۔ شاگردوں میں کیا ذہنیت بیدا ہوسکتی ہے اور وہ آگے علی کوکس تسم کے" افراد توئ بننے کی اہمیت رکھ سکتے ہیں۔ برحال اللہ کی ہم مخلوق تواب مفقود ہوگئ ہے لیکن اس کی اولادیا کا مذہ کے سلسلویں جو مولوی پائے جاتے ہیں ان کی تین بڑی تسمیں ہوسکتی ہیں۔ ایک دہ جو عرب مدارس میں لوگوں کو مردیمی تین بڑی تسمیں ہوسکتی ہیں۔ دوسرے وہ جو وعظ دہلینے کے ساتھ دوگوں کو مردیمی کے مدریک کے در بنا کا دور مردان کے فائد ور مردان کئے ہیں۔

آول الذكرتىم بغابر گزنرنتين اور بنصر تعم معلوم بوتى ب كين اس كى خلوت نشينى حقيقتنا ايك مستقل من كا خرمخوا برتى ب جس بي به ايك منع كى حيثيت د كفتاب اور طلبه بغيرى كى دې بندونرى سواس كا حال اس سيميان سي كداكر درسگاه اس قسم كي ب جس كے طلبہ سجدوں بيں روكر محمّد داروں كى جرات اور سوم كى دوٹيوں براندگى بسركرتے بي قوافل قر تربيت اور علوجوسكى معلوم اور اگركوئى قوى در سد سيم جي در دارالا قامر كيد امول بر طلبر كے دسنے كا انتظام سيرة و باك نصاب و بي فرسونه و قديم سيم جوانسان كواسك بڑھانے كي بيك ني بيميد دھكيل ديتا سيرا درجى كى كميل كے ليد دہ سواك ذائل دينے كے اور كچھ منين كرسكا .

اقل الذكر تهم كے مولوں میں جوافراد زیادہ ؤین ہوتے ہیں وہ اکترو بخستر و دمری قسم میں منتقل ہوجاتے ہیں اور وعظو کیا منتوع کرکے مدمنایی نہ " جنیت انتقار کر لیتے ہیں۔ برجنے زیادہ فالدار، زیادہ نوشیال، زیادہ کا میاب ورنگین ہے۔ ایسا مولوی سب سنجے بنگل و برماکے جاہل تر لوی میں ابنی شرع کرتا ہے اور جاہل سلافوں کو جوٹی روایتیں گھڑے ہوئے کا ذب انسانے مذہب وہائی کُنر بسب کے متعلق سنا کرا تول اول مال مال وائی کا بنیا و بنی اسرائیل کی طرح فائم کر لیت ہے توجر ادعانی مرشدیادی بن کر اپنے ارادت سندوں اور ایک مالم بھونے کے بی ادر کونسٹ کرتا ہے کہ کسی طرح کم از کم ، س ، مربدیاس کو حاصل ہوجائیں تاکر اگر ایک رو ہیں مالاندی ہرایک مربد سے وصول کی جائے رو جہنا ہیں مربدی کا اوسط پرجائیں باکر اگر ایک رو ہیں مالاندی ہرایک مربد سے وصول کی جائے رجو نہا ہی معملی جات ہے، ترو ور دیسے دور کا اوسط پرجائیں۔ یہ دیو بی موافق کی موافق کے دیو جو نامین مربد سے وصول کی جائے رجو نہا ہی معملی جات ہے، ترو ور دیسے دور کا اوسط پرجائے۔ یہ جائے دیو جو نامین مربد سے وصول کی جائے دیو جو نامین مربد سے وصول کی جائے دیو جو نامین مربد سے وصول کی جائے دیو جو نامین میں موافق کی جائے۔ یہ حدود کا اوسط پرجائی کے میں کہ مربد سے وصول کی جائے دیو جو نامین میں میں کا میں کردیا ہے۔ یہ مربد سے وصول کی جائے۔ یہ موجو نامین مربد سے وصول کی جائے والیسان موجو کیں کردیا ہوئے۔ یہ میں کردیا ہوئی کی کردیا ہوئی کی جائے۔ یہ موجو نامین کردیا ہوئی کی کردیا ہوئی کے دیا ہوئی کے دیا ہوئی کردیا ہوئی

### نَوْشُ ـــــــ ۸۸م ـــــ طنزه مزاح نمبر

م نوش فوائد النوش بوشاک به موتا ہے۔ اگر برکسی ایسے قربہ میں بہنچ جا آ ہے عبداں تنام مزوری چیزری اس کے دوق نشکم کویما کہنے والی مل بحثی بیں تہ جراس کے دسترخوان کا پروگرام بر ہوتاہے :۔

مبع کا ناست : ر نما در کے بعد ہی کشمیری جا ، میر معرد ودھ او نٹا ہوا، پاؤ معِرمکد ، ایک چیٹا کک بسے ہوئے با دام ، آ دھ یا وُ قد ، دو براعثے ، بن اُبلے ہوئے انڈے ، چارکباب .

ووبير كاكعانا :- مرخ كا قدرمه، مرخ بلادُ، برياني ، بسنست، باقرخاني، مزعنو، بالائي-

سيركا كمانا: - ساده ماك اورتازه على

شب کا کھانا: ۔ وہی جودوپر کو، مگر تنامی کباب اور بھنی ہوئی مجھلی کے ساتھ۔

اگرمولاناکس ایسے مقام پرہنچ گئے ہیں جہاں یہ اسٹیا وفراہم نہیں ہوسکتیں اوران کو اندلینہ ہوتاہے کہ صرف وال ترکاری پرلبر کرنا ہم گی توجو کمد دیتے ہیں کہ آج کل جلالی عمل کا چاتہ کھیلنے رکھا ہے اس لیے سوائے دوو ھر بالانڈ کے کچھونہیں کھا سکتا۔

مولاناکی ہو شاک میں مجینے دورہ ہی کے ذماند میں تیا رہوتی ہے۔ می موں کی توفیر کی نہیں کیو کہ مہرنیا مریوب بچوز رفقدا و ر مثعا کی لاا ہے تو وہ ایک نیا می موجی ہیٹی کرتا ہے جو بعد کو گو بینچ کر مولویا ٹن کے موجیٹے اور ملا زاد دل کے کرتوں کے گا آ ہے اکین یوں می قبیعی، اچکن، سیروا دارا زار بند کے لیے طرح طرح کے موتی اور رہتی کہ ٹرے تعفیہ آتے رہتے ہیں۔ اور جومولوی زیادہ ہوئیا ۔ پی موحرف اسی طرق سی جولا ہول اور کیلے ہے کہ ایسا قبارہ ہے ایسا جہا رہے اس نے جہتم اتنا وسیع بنایا ہے۔ وہ ایس ات کیمرخداکی شمان جلالی سے والبتہ ہوتی ہے۔ خدا ایسا قبارہ ہے ایسا جہا رہے اس نے جہتم اتنا وسیع بنایا ہے۔ وہ ایسان آر دبول سے در موانا ہے، اس طرح آگ میں جاتا ہے گر وال وہ جس کی شفا صت رسول فعد کردیں یاکو ٹی بیوزگویا فدا کا قبروائی وجد اپنے وقت کا چنگیز یا ہلاکو ہے اور مولانا اس سے وزیر باتد ہیں، ان کا ملخوظات کا ہڑا صفہ نود اپنے ہی کرا بات و نوارق عادات سے متعلق ہوتا ہے کہ مطال مقام پر اس طرح ایک مرتبے ہوئے شخص کو انجھ کروں دور کو ادیا، وفیار یان برسادیا۔ فلاں سے دل کا حال اس طرح بتاریا۔ جنات کے بادشاہ کو فلاس کرکے فلال سے سرسے آسید ہولی دور کو ادیا، وفیارہ و فیرہ و۔

اگرمولانا کوذوق موسیق بھی ہے توشب کے اوّل حصد میں توالی اور اس کے ساتھ مال قال کی چند مزیومانہ حرکات بھی دکھائی جاتی ہیں، ورنشام ہرتے ہی مولانا کا جانے ہیا مردوں کے لیے وہ ممنوع الدخل" ہرجا تا ہے اور مرف مورتوں کی ہما بیت سے بھی وقت بھی جا تاہے۔ ورمرف مورتوں کی ہما بیت سے بھی وقت بھی جا تاہے ہیں۔ عورتیں ڈرتی ہوئی ہسمی ہوئی آتی ہیں اور مولانا کا دہ جمیم جو مقوی اور قیمی خذا سے خوب نرم اور ٹرگوشت بنا ہواہے وابنے مگئی ہیں مولانا تعوثری دیاس لات سے مرشار ہونے کے بعد دوسے کرہ میں جلے جاتے ہیں اور دہاں ملیحہ علیحہ و ہرایک کو تعلیم قلقی نصوص کے بیا طلب فرماتے ہیں۔ چرجو کہ دہ مقام بلندہے جو پر جا ما صلاح میں 'قاب قوسیان او اونگا "سے ممنین ، آس لیے بیال کے مان قاب قوسیان اور مالی میں ویجب الجمال کا دعنا شروع مرایک کو بیا سے بیال کا دعنا شروع مرایک کو بیا انہ کا دعنا شروع کا بردیا ہے ہیں۔ اور جاہل مریخ وشی کے ساتھ اپنی کور توں اور لاکھوں کو آلٹ گفتر کی بنا نے کے بیے دامنی ہرجا ہے ہیں۔

ببری قسم ملی که ده ولائلہ جو ملک سے او نیعلیم یا فشر طبر قدیں اپنی کارگاہ قائم کرتا ہے تاکہ ملک کاسیاسی قائد و رسجانسلیم کیا جائے ۔ جہال کیک اصلاح ملک فرخ مما تعلق ہے ان کا کام نام ماللی صفی سادہ کی تینیت دکھتاہے میں جس مدی کے نخریب و فداد متحاق ہے اس طبقہ کا وجود اس ورج نطوناک سبے کرشا پرم انسی کر کراس کی اہمیت کو لودی طرح ظا ہر کرسیں یہ سرلا ناکھ در لوش ہوتا ہے در لیسی ہیزوں کا عاشق، ولا تی اسندیا و سے مشتفی وریت و آزادی کا علم براد ، خلامی واستبداد کا ملز ترق کا حال ، تسترل کا وشمن اور میں ہوتا ہے کہ شاہد ہی طویس فرطون کو نسیب ہوا ہو۔ اس کے تام مقالات حرقیت ، اسس کی شام اندراتنا موٹا اور مکروہ تسم کا نفس ہوتا ہے کہ شاہد ہی طویس فرطون کو نسیب ہوا ہو۔ اس کے تام مقالات حرقیت ، اسس کی شام شعر بیانیاں اس کی جلامورا ہے ہوستیاں صرف مذہب جاہ سے متعلق ہم تی نمی اور اس کا مقدود ان تمام نمانشوں سے سوا اس کے کچوشیں موال رسم شایعت کے لیسے ایک جاعت موجود ہو، گلے میں بارڈ اسلے جائیں ، اس کی موٹر کو نوجا نان جند ومعکیل کر ہے جائیں ۔ جلوس کے ساتھ جب وہ بازاروں کی طوف سے نکھے تواہی سخر ورنا انکسار کے ساتھ دونوں باتھوں سے جھک حجمک کروگوں کا

### نقوش\_\_\_\_ ۲ مرمع \_\_\_\_ طنزومزاح نمر

اس قدروبین بین کراکر چاہوں وبرسوں تک اس مسلوکو قائم رکھ سکتا ہوں، لیکن اس وقت میں بنا یالکل مال کا مخبر بسیشن کرنا جا ہتا ہوں، جوادبی دیتیت سے کم برلطف نئیں ہے۔

م الم الم الم الم الم من بندوستانی اکا ڈی کے علمہ میں مشرکت کی غرص سے الرائباد جا رہا تھا۔ پرتاب کدھ اشیش ہے ہنچ کر بس جس وربہ میں واضل ہوا وہاں پہلے سے ایک ہندوخاتون کو ذہیں بیٹی ہوئی تھی جس سے ایک مرد (جوغالباً اس کا نوسٹس نصیب شوہر ہوگا ، آئیں کر رہا تھا۔

یہ بورت ہے۔ ایک فوجوان لڑکی کہنا نیا وہ موزوں ہوگا، بست قبول صورت، حدور جد مہذب اور نہایت نوش اوا اور
اپنی نزاکت کے لی فلسے بالکل ایک سفید فاختہ ایک جو تری معلی ہوتی تقی ۔ اس کے درگ کی کندنی مجک ، اس کے خدو خال کی
کشیر سے ، اس کی آنکھوں کی ضیعی کی غیست ، اس کے لبول کی میگوئی ، اس کے مہم کی کھیلی نزاکت ، بیرسب باتیں اس کی فرنسینگی
مثانت و سنجید گی کے ساتھ مل کرایک ایسی فضا پیدا کر ہی تھیں کہ برخص کو اس سے متاز ہونا چا ہی اور خلط ہو کا اگریس یہ
کوں کہ ٹھر برکوئی اُنٹرنیس ہوا ۔ کین ایسی صورتوں میں میرا فلسفہ حرف یہ ہونا ہے کرسب سے پہلے اپنے آپ پر فرز کرتا ہول اور در مرز ایسی سے پہلے اپنے آپ پر فرز کرتا ہول اور در مرز برب ہوں ہے کہ میں میں سنے
مبرکر دیتیا ہوں۔ میرسے یہ وقع تفاکہ میں مقابل کی تھی ہو بالکل اس کے سامنے اور درہ آزادی کے ساتھ گفتگو نرکسے ۔ میں میں ایس سندی ہو اور درہ آزادی کے ساتھ گفتگو نرکسے ۔ میں موج و با تفاکہ ایک مولانا می اپنی قام خصوصیات نا ہری کے دامنے ہاتھ میں طہارت کا لوٹا لیے ہوئے اور دائی با تھا میں
بسترا جام برستے وسلوئے برست اندردا فعل ہوئے اور بریک نگاہ گاڑی کا جائزہ لے کر بلابس دہش اپنی کا دانموں نے اسی جگر اس کے اس مجھ ور اپنی کا میں خوال ہوں نے اسی جو گا۔ اسی مجلال ایسی کے دامنے کا موائزہ کے کہ بلابس دہش اپنی کے دامنے اسی جگر کی اسی میں نے تصد آ چوڑ دیا تھا ۔
تام کر داجس کوم نے قصد آ چوڑ دیا تھا ۔

بھے بہلے ہی ان کی وضع دصورت اور اس نا تنا اُستہ حرکت سے یقین ہوگیاتھا کم ہم نہور کو ٹی مولا ناہے۔ مکین اقعا ت سے اسی درج میں ایک وکمیل صاحب ان کے شندا سا اور مل گئے۔ اور انسوں نے مولانا کے تفظ سے خطاب کرکے مرزش ت شبت کردی۔

مولاناکی عمر بدسے متبا وز ہر کی کئین صحت ما شاہ المندست الیمی تعی اورمصنوی دانترں کی تاب اور داڑھی کا حسناب جو سر حنید طاقسی ہوگیا تھا بتار ہاتھا کہ مبنوز زعم ہوانی موج دہے۔ تمام اعصنا میسے وسالم تھے ۔البتہ داہنے ما تھا کہ مجھو گی انسکی اور آگر ٹھا کچھ ٹیر جدا اورمغلوج ماتھا ۔ غالباً عمل حراجی کا نیجہ تھا۔ کیونکہ ہاتھ برایک ٹرائشان اس کا یا یا جاتا تھا۔

مولاناکواس تدر لینے سے قریب دیکھ کراس خاتون نے آنجل کی ادمٹ سے نیچے ہی نیچے ہست غورسے دیکھا اور نہایت محنی تبسّمہ یر ساتھ اس نے شوہر کو اورشوم رنے اسے دیکھا اور دونوں چر ماتوں میں مصروف ہرگئے۔

موں نانے سب سے پسلے اپنی نشست کا ندازہ اس طرح کائم کیا کرچرواسی َطرف دہے اوراس کے ساتنے کامُرخ ببندی ہو بیر ہو ڈن کی طرح دیک رہی تھی نُٹا وسے او تھیل نہو۔ جب وہ اپنے نشا نہ و بدف کی طرف سے معلیٰ ہو گئے آوانموں نے جا کا کرکسی طرح اس کے شوہرسے بے تکلینی بیدا کرکے اپنے آپ چھچینی ٹبال کوحلال کریں لکین برستی سے ایک صاحب جو

#### این کار دا به شیوهٔ کار آگهان کنند

جب بچھے لوری طرح یقین ہوگیا کہ مولانا کی نوسٹس طبسی اب کا فی طور پر بڑھ گئ ہے اور انھیں وُلُوق کا مل ہوگیا ہے کہ ساسے درج میں صرف اسی کی وَات الیسی ہے جس پر وہ خاتون ما مل ہوسکتی ہیں دہوسکتی کیا ہو ہی گئی سہے تو میں سنجھلا اور میں نے آگے جھے کہ ادب بوش کیا کہ ''اگرچاب اجازت دیں توجید مراکل صفورسے دریا فت کروں جراسی وقت میرسے ذہیں ہیں آھے ہیں ہ

ده پیشن کردندند چنک پوسے اور ہو ہے " بال بال کیمیہ بم لوگ اسی لیے مین اور یکد کرفا می بنداد سے ساتھ اسس طرف دیکھولیا .

یں نے عوض کیاکہ'' کچھے یہ معلم کرکے بڑی مترت ہوئی کرجناب صرف عالم ہی تنسیں ہیں بکدا دیب و شاع بھی ہیں جیسا کہ آپ کی تشوخوانی سے ظاہر ہم تاہبے اور اسی بناء پہ کچھے ہے وریا فت کر نے کی جراُت ہوئی ہے کہ کیا '' خنا ، خانڈ ہمسایہ'' اوّد حمٰن مگاؤکٹ سے فائدہ اٹھانے کا مشل محف فناعواز اوطامیہ یا واقعی کوئی مثری حقید تھت بھی اس میں بنمان سبے ''

یرشن کران کے چرے پر پہلے ایک بکل سی صُرخی عمّاب کی اور پھرزر دی تجاب کی نوداد ہو تی اور پہلو بدل کر اِسلے کر'' آپ کو فحص سے بذاق کرنے کاکیا حق حاصل ہے ؟''

یں نے کماکرا بندہ لوازیں آب سے بذاق کرسکتا ہوں ؟ یں توداتنی آب سے سنجد کی سے بوج رہا ہوں بھونکر اسااد قات سفود حصریں ایسا ہوتا ہے کونکاہ مجبور آ اٹھ جاتی ہے اور میں مسلمان ہونے کی چنیت سے آخرکار کا نب اسٹنا ہم س کو کس اخرت یں بازگر س نہو"

مولانائے مجھے مؤرسے دیمھا اور المسے کرم یصورت تو عذاب سے ڈرینے والوں کی تئیں ہوتی، داڑھی مڈی ہوئی، مونچھ بڑھی ہوئی اور چینیا نی سحد سے نشان سے خالی :

یں نے کہا یہ بجا ادشا د ہوا۔ میں اپن صورت کا سب سے زیا دہ سشنا ما ہوں اور اچی طرح جا تنا ہوں کہ عذاب سسے
ولی صورت کمیں ہوتی ہوتی ہے۔ ساسنے ہی مرح دہے۔ صراحت کی صورت نہیں۔ کمین میں قرآب سے ایک سفلہ نوچھتا ہوں اور
آئی کو اس کا جماب عالم دیں ہونے کی حیثیت سے دینا چاہتے ، عام اس سے کرمیری داڑھی سنٹری ہوں کہ ہے یا خصاب سسے دیگی
ہوئی ہے، میرسے دانت اصلی ہی یا مصنوعی، میری انتخلیال سیدھی ہی یا شیر ھی، میری عمراب ہونے کے ہے یا تقویم بینے کی اُن

یر سننے کے بعد مولانا کا منعقہ ضبطسے یا ہم ہوگیا اور وہ آ شین چرسے کھر کوسلے کہ'' تم مجھ سے سخرہ بن کرتے ہو۔ یا در کھو میں مرمعا شول کسے مابھ مدمنا ش بھی ہول"

یں نے عرض کیا کرور میں معی الیسائی مجھتا ہول ک

اس تنفیدی تاب دہ کیا لاسکتے تھے ، ہے اختیاران اٹھ کھڑے ہوئے۔ تکیں دکیل ھا حب نے اٹھ کران کو کچٹ لیا اور الأ درجر نیا طلب ہو کران کو بچھا نے لگاکہ " جانے دیکھے آپ بزرگ ہیں ، ابنی طرن خیال کیجھیے"۔ اور" چنیں و چنال " ہیں نے کھڑکی کی طرف رُخ کریا اورجی چند منٹ کے دوسکون ہوا تو میں ہوان کی طرف مترجر ہوا اور لولاکم " مولانا اگر خصتہ فروہوگی ہو تو موش کروں کو مرسے سوال کا جواب مرحمت ہوئا"

> یر مش کرسارے درجہ والملے توخیر بدنس ہی پڑسے تقیعہ وہ خاتون بھی مسکرانے مکی اور ان کی عرف دیکھنے لگے۔ مولانا ہوئے کہ''خدا کے بیے میرا پھیا چھوٹر شیے میں آپ سے بات کرنا نہیں جا ہتا''

یں سنے کما کرد بریات شری مشدہے اور آپ کو بنا نا پڑے گا!

وكيل صاحب نومشش مزاج انسان تقع امنول نے كماكر مولاناكيا حرج ہے، آپ كيول نہيں بتا ديتے ؟'

مرلانا اولے کر '' آپ نہیں مجھتے یہ مجھے ہے وقوف بناتے ہی ورذکیا یہ خودنہیں بجھ سکتے کہ جم کجھ یہ اوچھ دہے ہی معن شاطراز بات ہے اور شرح …… ''

یں نے کہا 'دمنیں مولانا والسُّرایہ ہنیں ہے ، مجھے اس دقت پھک تو حرف کمان ہی تفاکیں آج یعین ہوگیا کہ خنلسے خانڈ ہمسایہ جائز ہویا تا جائز لیکن' حسُن رمگذرستے سے مطعف اٹھانا تعلق جائز ہے یہ'

> مولانا لولے '' میمونمرآپ کو بقین ہوگیا ؟' پرمن کر میں ہنس فرا اور دوسرے وگ جی ہنسنے سکے۔

#### ن**ت**وش ــــــه ۵ ۸۳ ـــــه طنز دمزاح نبر

مولانا خصتریں انتھے اور لوٹا سے کرمند بنا تے ہوئے بیت الخطا دیصلے گئے۔ ایک اشینش درمیان میں باقی مخاکرہ باہر آٹے ا درجب ابن مگر بیٹھ سکنے قویں سند ہو چھاکرتٹ برکسی قوم سے ما تعرایک شخص کواسی قوم میں داخل کردینا ہے۔ اس سلے اگر نبائے یا ں کی تورثیں ہی شرخ جنیدی کا استعمال کریں گودہ ہندو ہومائیں گی۔ آپ کاکیا نیبال ہے ؟؟

ملانانے فرایا " سے تنک بنیدی کا استعال جاری ورتوں کو ذکرنا چا بیٹے "

يم سفرون كي " ليكن مولانا إيو آب سعي وكيمها كرسم برى بيارى جيزا درخاص كركورسددنگ بركوقيا مست بى بوجاتى بيد" مولانا فعركه " مقيقت بر بير كرم بركون برسع برمواش"

ا تنے میں پریاگ ایٹیٹنی آگیا جا ل مجھے اترنا تھا مولانا برستور بھیے رہے اور میں اتر پا۔ نیبن نیچے بلیٹ فارم برجا کریں نے ان سے کہاکہ "مولانا خدا کے لیے مرت ہے کہ انفول نے ان سے کہاکہ "مولانا خدا کے لیے مرت ہے کہ انفول نے کھڑکی کے باس آگر اپنے کان قریب کیے تریس نے عوض کیاکہ مولانا اس میں ٹنگ نہیں کوچزا جی ہے کیا دائے ہے ؟'
یوش کرانموں نے میری گوشالی کے لیے باتھ بڑھایا ہی تھا کہ میں انگ بھٹ گرا ودکاڑی دواز ہر کم ج

اکاڈی کا وفتر پریاگ اٹیشن سے مرف دو تین فرلانگ کے فاصل پرسے اوراس دس منٹ کے راستے بیں جس نیال نے مرسے دماغ کو گھیرد کھا وہ مولانا کا واقعہ تھا بکر غاتب کا بیشعر تھا جے میں گنگ نا آ حار استا سے

> اگرم دل ندخلد آنچداز نظر گزرد زیے دوانی محرسے که درسفرگزرد

# مجھے میر ویستوں سے بجاؤ

سجا و تیب در بلدرم ادرکونی طلب ابستاستے زبانہ سے نہیں بحد یہ احساں جو نرکرتے تریہ احساں ہوتا

ایک دن میں دلّ سے چاندنی حجک میں سے گزرما تھا کہ میری نظرا یک نقیر میرٹری جو بڑے مُوٹرطر لیقے سے اپنی مالتِ زار گڑوں سے بیان کرتا جارہ اپنفاء دو تین منعض سے وقفے کے بادر بدور دسے جری اجیج انتہا افعا ظاور اسی پیرائے میں و مہراہ ی جاتی تی ۔ یہ طرز مجھ مجھے ایسا فعاص معلم مجاکر میں اس شخص کو دکھنے اور اس سے انفاظ سنٹنے کے بیے شھر گیا۔ اس فقیر کا تدلیا اورجہم خوب مرٹا تا زہ تھا اور چروا کی صد تک فرب مرزت تھا۔ گریم محاشی اور بے حیال نے مورت سنے کردی تھی۔ یہ آواس کی شکل تھی، دہی اس کی صعا تو میں ایسا قسی انتقاب منیں برن کہ مرف اس کا مختصر سا خلا مد کھ دوں۔ وہ اس قابل ہے کہ لفظ بر نفظ تھ میں جائے۔ چانچ دہ ا بیلیج باصد اجرکھ کھیے بیعتی : ۔

الله است بهائی سلمانو ؛ خدا کے لیے مجھ برنعیب کا حال مندو میں آخت کا مادا سات بچوں کاباب ہوں - اب روٹیوں کا محتاج ہوں ، اوراپنی معیست ایک ایک سے کتا ہوں ۔ میں بعیک نیس مانگنا ہوں ۔ میں بی جا ہتا ہوں -کواپنے وطن کو جلاجا وں ، مگر کوئی خدا کا پیار امجھے گھر میں نئیں سنجا تا۔ بھائی مسلمانو ایس غریب الوطن ہوں -میرا کوئی ووست نئیں ، اسے خدا کے بندو ؛ میری ملو میں غریب الوطن ہوں ایو

نقر تو پر کہتا ہوا اور جن پران کے قصتے کا اُٹر جُوا ان سے خوات بیتا ہوا آگے تر ھاگیا۔ لیکن میرے دل میں چند خیالات پیلا جوٹ اور میں سفے اپنی مالت کا مقابل اس سے کیا اور جھے ٹو تھجب ہواکہ اکٹرا مور میں بنے اس کو اپنے سے ابجا پایا۔ بیصیح ہے کویں گا کڑتا جوں اور وہ مغت خور کسے دن گزار تا ہے۔ نیز پر کمیں نے تعلیم پائی ہے وہ جائی ہے۔ میں اچھے لہاس میں رہا ہون وہ ہیٹے کیر شے پہنٹ ہے۔ بس بیال کہ میں اس سے بہتر ہوں ۔ اگھے بڑھ کو اس کی مالت نجو سے بدر جہا اچھی ہے۔ اس کی محت پر مجھے دشک تناج ہیئے میں دات ون اسی مکر میں گزار تا ہوں اور وہ الیسے اطینان سے برکر تا ہے کہ با وجود بھور نے اور رو نے کی مورت بنا نے کے اس سے چمرے سے بنا شت نمایاں تھی ۔ بڑی ویر یک میں خور کرتا دیا کہ اس کی بیا قابل د تمک حالت کس وجہ سے ہے اور آخر کا دس بخاہر اس عجیب نیتے ہم پہنچا کہ جسے وہ معیدت خیال کرتا ہے دہی اس کے بی بی نعت ہے۔ وہ حسرت سے کہتا ہے کم میراکون کو دست منیں ''

## نقوش ـــــ ۸۸۷ ــــه طزومزاع نمبر

میں اپنے ول میں یہ بتیں کرتا ہوا اپنے مکان پرآیا۔ کیسا خوش قسمت آ دمی ہے۔ کہتا ہے مراک کی دوست نہیں۔ اسے خوش نعیب شخص! بیس تو قوجت بڑھ گیا۔ تین کیا اس کا یہ تول میے ہی ہے ؟ بین کیا اصل میں اس کا کوئی دوست نہیں جو مر دوسنول کا خرز است دن ہم ہی پانچ سنٹ کی بھی فرصت ندھے؟ میں اپنے مکان پراکیہ معنمون تصف جار یا ہوں، مگر خر بنیں کہ مجھے دواسابھی وقت الیائے گاکہ میں نخلے میں اپنے نیالات جمع کرسکوں اورا نہیں المینان سے کلیند کرسکوں اجوا بینچ بھے کل دین ہے اگسے سوچ سکول کیا یہ تقیرون ویا ڈسے اپنا دو بیر ہے جا سکا ہے؟ اوراس کا کوئی دوست راشتے میں مذکے گا در یہ نہے گا در یہ نہ کے گا : ۔

" بعانُ جان دکیعو برانی درستی کا داسطه دیتا مبول - مجھے اس وقت صرورت ہے۔ تقویرا سار ویہ قرص وویا کااس کے احباب وفت ہے وقت اسے د موتوں اور مبسول میں تھینج کرنیں ہے جاتھ ؟ کیا کمبی الیانہیں ہوتا کہ اُسے بیند کے عبو نکھے آرہے ہیں بھریا ردوستوں کا بھی سبے، ج تھتے برتھت اور لطیفے برلطیف کد رہے ہی، اورا تھنے کا نام نیس لیتے؛ کیا اسے دوستوں کے ضلوں کا جواب بنیں دینا پڑتا ؟ کیااس کے بیارے دوست کی تصنیف کی ہوٹی کوئی کی سنیں جواسے خواہ مخواہ پڑھنی پڑسے اور دلویل کھھنا ٹرسے۔ کمیااے احباب کی وجسے شور میاناا ور ہوئت کرنانہیں بڑتا ہو کیا دوستوں کے بال ملاقات کو اسے جانانہیں بڑتا اور ا مر مبلئے قوم ن شکایت منیں کڑنا؟ اگران سب بانوں سے دہ آزاد ہے قوکو فی تعجب منیں کروہ بٹاکٹ ہے اعد میں نجیف و نزار ہول یا اللہ کیاس بات پرمپن ننگریه ادانمیس کرتما ؟ خدا جانبے وہ اور کونسی نعبت جا بتنا ہیں۔ لوگ کمیس گئے کراس نتخص کے کیسے مبعودہ نعیالات ہیں اِلغیر دومتوں کے ذندگی دو بھر بہوتی سے اور بیان سے بھاگا ہے . گریں دوستوں کو بُراسیں کتا۔ میں جا ننا ہوں کہ دو مجھے نوش کرنے سے یا مرسے باس کتے ہیں اور مرسے نیرطلب ہیں ، مگر علی نتیج سے مرا حباب کا ارادہ ہوتا ہے تھے فائدہ سنجانے کا اور موانا ہے مجھے نقعان و باسبے مجد در نفرین کی جائے ۔ بگریش یہ کیمے بغیر نئیں رہ سکیا کہ آج سمک میرسے ساسٹے کوئی پرنئین ٹا بت کرسکا کہ ا حیاب کا ایک جم نغیر د کھنے اود نشارانی کے دائرے کو دیسے کرسنے سے کیا فائدہ ہے ؟ یس توبیان کک کہتا ہوں کداگر دنیا یس کچے کام کرناہے ا ودبالوں بی بالوں میں ہم منیں گزاد نی سیے تو بعض نہا یت عویز دوستوں کوھیوڑ نا پڑسے گا، چاہیے اس سے میرسے دل پرکتناہی صدمہوں مثلاً يرسعايك دوست احدمرزا بي جنيس مي بود بوليا دوست كها بدول يه نهايت معقول آدمي بي اودميري ال كادوستي نهايت برانى اوربي تكلفى كى سيد م محمصفرت كاخلفت مين بدوافل سي كدوومنث نجلامين بينياجا ما . حبب آئين كي شورمي الميم يرئ چيزون كوالث بلث كرت بوئ و موك و فوك ان كام ناجون كال سد كم نسي بيد حب ده آت مين توين كتابون مكوكي آرباب تيا مت سيس يخ ال ك آسل ك بعد دورس حربوه الى بعدبادة وكيريس كيف يرص كاكر وجيت برسد - اكرم الوكت بديم ميال اس وتت كام يس مشخول بي تو ده فوراً چيننا شروع كرويتي جي كدكم بخت كوا بئ صحت كابعي قر كيد خيال بسير و توكري طرف مخاطب بحركم نيراتى إكب ست كام كردستهم ؟ بري ديرست إتوب توب! اجهاب ايك منث الارك باسبيهون كا. مجع حود ما نلب. جعت ير بول سُكنا ؟ يس يبله بي سجعتاتها "

پسکتے ہوئے اوپرآتے ہیں اور دروا اسے کواس زور سے کھولتے ہیں کرگریا کوئی گولہ کیکے لگا۔ (آج تک انہوں سے درواز ہ کھٹکمٹ ایا نہیں ) اور آ خیمی کی طرح واضل ہو تے ہیں۔ ا إلى إلى التفرنس میں سنے گور ایا مگر دکھو وکھو میری وہسے ابنا مکھنامت بندکر و بی برج کرسنے نہیں آیا دا الله بست ابنا کھفامت بندکر و بی برج کرسنے نہیں آیا دا اللہ بھو کی بناہ اس تعدادہ و اللہ بھو کا است کی بناہ اس تعدادہ و اللہ بھو کہ است کی بناہ اس تعدادہ میں ایک شخص الیہ اسپ میں میں میں بھول کا اندی منٹ دوستوں میں ایک شخص الیہ اسپ جومعنمون نگاد سے لقب سے کا داجا سکتا ہے۔ او اب جاتا آور، میں بھول کا اندی میں ورا نے جش میں میں میں در ہونے تھا تھا ہے اور میں نظم نے کا مشکل میں کو ملک اور اپنے جش میں میں در ہونے تھا تھا کہ کو شکت کر است کا میں اور اب میں میں در ہونے تھا ہوں کی کو شکت کر اب وہ کہاں اور دکھا جائے تو میرے کر سے میں ایک مشکل میں انہیں میں انہیں میں انہیں میں انہیں میں انہیں کہا ہوں کی اس سے زیادہ انہوں کو می میں انہیں انہیں کرتے ہیں۔ تاہم انہیں میں سے انکار نہیں کرتا کہ میری اور ان کی ووستی بست پرانی ہے اور وہ مجھ سے جھا ٹیول کی طرح میت کرتے ہیں۔ تاہم انہیں جھوڑ دول گااگر چرکھیے بر بھور کھا بڑے۔

اور ایسجے! دوسرے دوست محریحین ہیں ۔ یہ بال بچن والے صاحب ہیں اور رات دن اننی کی تکریس رہتے ہیں ۔ جب بھی طف آتے ہیں قویم سے فارغ ہو بھنا ہوں کین اس تدر تفکا ہوا ہوتا ہول کر دل بھی جائے آتے ہیں قویم سے فارغ ہو بھنا ہوں کین اس تدر تفکا ہوا ہوتا ہول کر دل بھی جائے آتے ہیں جب میں کا مست فارغ ہو بھنا ہوں کین اس تدر تفکا ہوا ہوتا ہول کے دل کر دل بھی جا ایس آتے ہیں جب کر میں ہوئے اور ال سے ملنا مزود کر سے اور کوئی معتمون ہی نہیں ۔ میں کھنٹ ہی کو شعش کون گروہ اس معنون سے با ہر نہیں سے سے سے میں میں کوئی کوئی کوئی کھائس میں میں میں میں میں میں میں میں ہوئے کہ کہ ایس کی کھر تھر بیمار بھا ہوئے اتن فرصت کہاں کر انجار پر حول '' اگر کسی مام جلسے میں آتے ہیں تو اپنے لاکوں کومزور رائھ کے جوئے ہیں اور براک سے باب اور براک سے میں ہوئے ہیں اور دیاں میں کسی سے میتے ہیں قول ہے دیکھ کیتے ہیں اور دیاں میں کسی سے میتے ہیں تو میں دیکھ کیتے ہیں اور دیاں میں کسی سے میتے ہیں تو میں دیکھ کیتے ہیں اور دیاں میں کسی سے میتے ہیں تو میں دیکھ کیتے ہیں اور دیاں میں کسی سے میتے ہیں تو میں دیکھ کیتے ہیں اور دیاں میں کسی سے میتے ہیں قرید کی کاری دی کارکرتے ہیں۔

اس طرح میرسے مقدم بازدوست بی جنسی موائے اپنی ریاست کے جھڑوں اپنے فریق منا اخد کی برائیم ل اور جج ساحب کی تعریف کے اور کوئی معنموں نہیں۔ منجلہ اور بہت سے مقاصب کی تعریف کے دور کوئی معنموں نہیں۔ منجلہ اور بہت سے مقاصب کی تعریف کے دور کوئی معنموں نہیں۔ منجلہ اور بہت سے مقاف تعمول کے دور کا معنموں نہیں۔ منجلہ اور بہت سے مختلف قسمول کے دور کا معنموں کے بی شاکر صاحب کا ذکر خصوصیت سے کو دل گاری کہ دو کہ برخان مواجب نہار معاموں کے دور کے تعریف کا است کے دور کی معنموں سے کہ المن علم کی مقول کی من دور و نشخب و متبا سے۔ ایک مرتبر میرے اللہ کے دور مدر ہنے کے دور بات اصواد کے مسلم کی دور کے بھے۔ یہ کہ کے دور مدر ہنے ہے۔ ایک مرتبر میرے کے دور کے دور کے دور کی دور کی دور کی کے دور کے دور کے دور کی دور کی دور کی دور کی کے دور کے دور کی دور کیا تھا کہ کی دور کی کی دور کی

یں ایسے بحبت آ میز احراد پر اشکاد کیسے کر سما تھا۔ منتقر ساسامان پڑھنے تکھنے کا سے کوان کے ساتھ ہولی۔ ایڈ سٹر ' معارف ' ،

سے دعدہ کر چکا تھا کہ ایک خاص موسے میں ان کی فدرت میں ایک معنمون میں بی سے آ ساس تھا۔ اس کی ایک کوئی پر بینچ کریں نے وہ کم وہ کہماج میرسے ہے تیاد کیا گیا تھا۔ یہما کوئی مورن منول پر تھا۔ اور نہایت نحوبی سے آ ساس تھا۔ اس کی ایک کوئی فی موسی کے سے دور مرا کہمات تھا۔ میں کہا ہے کہا تھا کہ بی دور مرکز کہموں کے سامنے ہوتا تھا۔ میں کوئی سے آ ساس تھا۔ اس کی ایک خوالی بی بی با گیا۔ جب دو مرا پیالہ چائے کا بی جہا تو اپنے کہرے میں جل نے اشعابی تھا کہ کا دون کوف سے احمراد ہونے لگاکہ ہیں ہیں! کمیں ایسا خضاب ندگر ناکم آئے ہی کام شروع کردو۔ اپنے دماغ کو کچھ تو آوا کمام دو۔ اور آج کا دن توفاع کراس تھا ہی جب کو دول کے دئیں اجمال ما معالیہ عاملیہ میں میں اور اور اور آج کا دن توفاعی کا گوئی تیاد کوئی سے اور اور آج کا دیں تو میں میں اور اور آج کا اور میں میں اور کوئی سے دوسے میز بان میں میں مرکز داں تھا دہ مجھے ہیں کہو ہوں سے میز بان میں میں مرکز داں تھا دہ مجھے ہیں ہیں جمعی میں میں موسید میں کہیں گئی کی کھن تو گوئی میں میں مرکز دان تھا دہ مجھے ہیں ہی ہیں جمعی در ہے گیا۔ دیسے میز بال

یں جدی سے اٹھ کرلینے کرسے یں آیا اوراس وقت ورافورسے اس برنے سامان کو دیمھا جو مبرے ملکھنے فرصفے کے لیے تیاد کی

گئی تقی میز بر بنمایت قیمتی کا مدار کپڑا ہوا ہوا تھا جس بر بیا ہی کا ایک تعل وگراہ گئی تھے۔ میڈ ہوگا ، چاندی کی دولت گریا ہی دکھتا ہوں تو ہوگی

ہوئی۔ انگریزی تعلم نسایت تیمتی اور نایاب ، گور کھڑیں نب نداز میا ذک کا ایک مخل جد کہ کما کا نہیں اورج چیز برس کرمزور یاست کی تقیس وہ

طرح بہت ساملی درجے کا بیش تیمت سامان میز برتھا ، مگر اکثر اس میں سے میرسے کام کا نہیں اورج چیز برس کرمزور یاست کی تقیس وہ

موجود منیں ۔ آ خرکار میں نے اپنا وہ پی پرانا استعمالی مگر مفید کہس اور اپنی مولی دوات اور کلم وہس نے اب تک نمایت ایا نداری سے

میری ددکی تھی میرسے بران جالات کو تیزی کے ساتھ قفس کا غذیں بند کیا تھا انسالا اور کھھنا سٹرونا کیا۔ یہ طر در سے کرجن موفان خوش نوا

میری ددکی تھی میرسے بران جالات کو تیزی کے ساتھ قفس کا غذیں بند کیا تھا انسالا اور کھھنا سٹرونا کیا۔ یہ طر در سے کرجن موفان خوش نوا

میری ددکی تھی میرسے بران جالات کو در بی ان کی اس عنایت سے میں عوش نہیں ہوں کر مدب سے سب میرے کرسے سے نے بیاد در کام میں میرسے کرے سے کے سنچے

درخت برج میں اور کام میں میرسے اور اورکام میں میرسے کا ہوگیا۔ وہ گورک اورک سے کان بندر کیے اورکام میں میرسے کا ہوگیا۔ وہ گورک اورک سے کان بندر کیے اورکام میں میرسے کار وہ گورک اورک سے کان بندر کیے اورکام میں میرسے کول ہوگیا۔

تں۔ ئن تن تعتبار عین ریمان - تن تن تن میں ایسا معروف تھا کہ دیا وہا فیہا کی فیرختی۔ لیکا یک اس تن تن سکے ج نکا دیا آپ اِ سیکا ہے ؟ افوہ ! اب میں مجھا میرسے کمرسے کے قریب فٹاکر خان صاحب کے حیو شے بھائی کا کموسہے۔ انہیں موسیقی پس بہت وخل ہے۔ اس وقت سستاد سے ضوق فرما رہیے ہیں۔ بہت خوب بجارسے ہیں۔

الله اس کی گل سے آئے کیمدن ؟ نکست زلف لائے کیوں ؟ مجھ کوصباسے ہے امید آیا جھ کوصباسے ہے امید ، بجوسے مبا کوکیا فوفن أ داہ دا إسبحان اللہ ! کیا عزل مجیوری ہے !" اسے ترک سوار اُواج عرب یٹرب نگری ہینی دینا یکس ریک میں ہے۔ وہ جسیب مرا مجھے والی کھیر یالاد نیا'' بست ہی خوب ! کمال کرتے ہیں .

کوئی آوہ گھنٹر انہوں نے موسیقی کی مشق فرما کر مجھے میری خواہش کے خلاف محنفوظ فرمایا۔ مچرکسی وجہ سے مدہ اپنے کم چھے گئے اورخاموش طاری ہوگئیء کو مجھے بچراپنے کام کا خیال آیا۔

"اسدميرس ميالات الميس مراكنجين ميرانع انهي و مداك بيدم كرد ميرسد داخ بي بجراد " يدكسك ميكا فذك طرن

مس کا گل سے آئے کیوں ؟ کمست زلف لائے کیوں ؟ مجو کومبا سے سبے امید عجف صبا کو کیاغون ؟

مگرمرا توصیاکے نام نے دماغ ہی خاکی کردیا۔اگر دہ آتی اور نکستِ زلعت بھی لا تی توزمنلوم کیا ہم تا۔ بسرحال جھیے وہ فقرہ از سمر نو درست کرنا چاہیئے۔ شنکلات کے بجائے کچھ اور ہونا چاہیئے۔

ہم اس دیسے معنون پرجندا فور دفکر کہتے ہیں اتنا ہی ان بیٹی مبناعلی جوا ہرکوج ہارسے ملک اور فیم سے ملمی خزا نے سسے پُر کہنے سے سیسے کا فی ہیں اور جن کی تعدرآپ کمال بھول پڑسے ۔ اشنے وفن کمال رہنے ؟ برکیا ؟

مین که درری کمان بعول پسے۔ اتنے دؤں کمان رہے؟ کی میل فقوہ وا الاتول والآق ہ یں بھی کیا گڑ برکر ہا ہوں۔ آپ کمان بعول بھنے اتنے دؤں کمان رہے ؟ یہ فقرے آٹا کرخان صاحب نے کسی دوست سے کے ہیں جواہمی ان سے ملنے آباہے۔ یس معروفیت میں اشیس ہی ککھ گیا۔

بال توكات كے نغرہ درست كرنا چا بيئے" اورجن كى قدراتين تك علك و قوم كومعلوم نيس ہوتى ہے اور نظام رسسنا كوئى دروازہ كھنگھٹا آ ہے .

ون ست ؟

" یں ہوں، خبن ۔ سرکاد نے کہا ہے کہ اگر آپ کو تکیف نہ ہو تر نیچے ذراسی دیسکے بیے تشریف الشیع ملئ صاحب آتے ہوئے ہیں ادر سرکاد انہیں آپ سے مانا ما جتے ہیں "

باد ل بخواست میں ام فا اور بنچے گیا۔ شاکر صاحب سے دوست دا جوطالب ملی ما صب تشریف لائے تیمیر ان سست مرا
تعاد ف کرایا گیا، تعودی دیر کے بعد دہ تسریف ہے کہ وست ملی اور میں نے کیسو کرکھنا شرو شاکیا۔ تعوادی ویرم وُلُنگی
کر شبن می حب نے بعود دوانہ کشکھنا یا۔ معلوم ہوا کہ میری بعریا دہوئی۔ ہما سے میز بان سے کوئی اور وست آئے ہوئے ہیں او ریس
انسیں دکھایا جا کون گا گریا میں بھی شل اس عربی کھوڑ ہے کہ تعاب میں جربان نے حال ہی میں خریدا تعاد ورجو ہردوست کا صطبل سے مشکاکہ
دکھایا جا تا تعاد ال دوست سے سجات یا کرا در معالی کریں بھر اپنے کہت میں آیا۔ خیالات خائب ہوگئے تھے۔ فقر واز سرز بھر بھانا ہرا ۔
جسیت اچاہ ہوگئی۔ میزاد دفت بھر بیٹھا اور کم صفائے دیا کیا۔ اب کی مرتبہ ٹوئی تعسی سے کوئی آدھ گھنٹرا ایسا طاجس میں کوئ آ آیا گیا نہیں۔
اب میراقع ترین سے میل رابطا ور مکھون ہے۔

د بم كوكاس بقين بي كر بحارس مك سك قابل أوجان جنيس تفيتش او دخفيقات كاشوق سب اورج كولمبس كاطره -ننى سلومات اورنى دنيا رگوه علمى دنيا بى كيول ند بواك دريافت كريك كسع بين اين تنيس ...........................

## نغوش \_\_\_\_ 197 \_\_\_\_ الحرض نغر

دروانسے پہروستک "کیا ہے؟ اچا!

دریا فت کرنے کے لیے اپنے ٹیس خطرسے میں ڈالنے سے پی توفیس کھاتے۔ مزور اس طرف متوجہوں سگے اورا پیکا ڈٹون :

در دازه مع کعشکعشا باگ

4062

و حفود إسركاداب كالشفاد كررسيم، كما نا تعندا بواجا لسبع:

" ا فره ! مجمع خيال منين رما به مسركار يصد ترص كرناميراا نتظار مزكري به مين كلاك كاون گا-اس وقت مجمع كجوالسي عبوك نهين "

" اوراً نُده نسلوں کوزیر باد احمال کویں محمد سی وہ فوجوان ہیں جو قوم کی کشتی کوندا کی مدد پر بھروسا کر کے خطات سے بہا نے اور ساحل مراد کس بینی سے بیں، رمدگی اور مرت کا تا بیل شلو

دشک کی ہے ؟ مسئل کی مسئل مسئل میں : اگر آپ مقوری دیر میں کھائیں گئے توہم ہی اسی وقت کھائیں گئے۔ مگر کھانا مقبلہ ا ہوکے ہانگل خواب ہم جائے گا !! اجھا ہمٹی ، دو امیں آبا !!

یکمہ کرمیں کھانے سے لیے جاتا ہول سسب سے معذرت کرتا ہمل . میزبان نبایت انعاق سے فرمانتے ہی۔' چھرسے ہر نفکن محسوس ہوتی ہے ۔ کیا بست لکھ ڈالا؟ دیکھو ہمی تم سے کہتا تھا ٹاکرشہر میں ایسی فرصت اور خاموشی کہاں ؟'

سوائے اس سے کرآ منا وصدّ قنا کہوں اور کیا کہ سکنا تھا۔ اب کھانے پراصرار ہوتا ہے جس چیزے مجھے دخبت نہیں وہی کھلا کی جاتی ہے۔ بعد کھلنے کے بیز بان صاحب فریا تھے ہیں" سر پیرکو تمبیں گاڑی میں جلنا ہوگا۔ میں تمہیں اس واسطے ہماں نہیں لایا کرسخت وماغی کام کرکے ای صحت نواب کولو "

دالبی کمرسے میں آگر تقوری دیراس فرص سے لیٹٹا ہول کہ خیالات جمع کروں اور پھر مکھنا مشروع کردوں مگرب خیالات کہاں؟ معنمون اٹھا کر دیمتنا ہوں :

'' زندگ اودموت کالانیمل مسٹلہ''

اس کے متعلق کیا تھے والا تھا؟ ان الفاظ کے بعد کون سے الفاظ دیاغ میں تھے؟ اب کچھ نیمال منیں کماس کی پہلے نفروں سے
کیونکمہ ربط پیدا کر ناتھا ہوں ہی بڑے بیند آجا تی ہے۔ نیمسرے پراٹھتا ہوں تو وہاغ نمایت سیم پاتا ہوں۔ ' دندگیا وربوت
کا انہم مشار" با لکل حل ہرجاتا ہے۔ پورافقرہ آئینے کی طرح نظر آئیلہ ہے۔ میں نوشی نوشی اٹھ کرمیز پرگیا اور مکھنا جا آٹا تھا کہ جوری وشک ۔

وکراطلاع و تیا ہے کر گاڑی تیا رہے۔ مرکاد کہرے پہنے آپ کا انتظامہ کردہے ہیں۔ میں فور آنیجے جاتا ہوں تو بہلا فقو جومیز بال
صاحب فریا کے جی نہیں مکھایہ تو وہ جنس کے جا ب
صاحب فریا کے جی نہیں مکھایہ تو وہ جنس کے جا ب

مداکے واسط جمدتی نے کھا میے نسین بڑوا محدکر احتیار آیا

## نقوش ـــــ ۴۹۷م ـــــ لمنزومزاح نمبر

مل طاکرشام کودابس تسئے۔ کھانےسکے بعد باتیں ہوتی رہیں۔ سونے سکے وقت ا بنادن بحرکاکام اٹھاکرد کمیستا ہوں آوایک معنعے سے زیا دہ شیں ۔ وہ ہج بسے ربط و بے سلسلہ غضتہ اور رئج ٹن آکراسے بھاٹو کر بھینیک دیتا ہوں۔ اور دوسرے دوزا میزبان کو نارا عن کریکے وابس میں آتا ہوں۔ نامحلا وراصان فراموش کہا جا ول گا۔ مگریس مجور ہوں۔ اس عزیز اور مریان دوست کو ہم چھوڑدوں گا۔

## « مجه به احسال جون کرتے تو یہ احسال ہوتا"



# کم ان مائی ڈیرسٹلئہ

## نواجرحن نظامي

(1)

دیل کم، ہو ہو۔ مانی ڈیرسٹ نیز اندرا کے ایک میکھیے کم مٹھاس کی جا، پیچیے ، انگیشی گرم ہے ہاتھ سینکیے ۔ ناک کو تو مردی نہیں گلتی بھٹی معلوم ہوتو اس کومبی گرما یہ بیجے ۔ نگر ہاں ،آپ کی ناک ہے ہیں یا نہیں ؟ مصلہ کے توزیتی۔ اہل جرمنی نے دعدہ فعالیٰ ہا عمد شکلیاں کرکر کے بچارسے کی ناک کاٹ بی تنی ۔

بعان ، میرسے گریں بریک فاسٹ کا آرکھ انتظام نیں ہے ۔ تیرہ تیزی کی گھونگٹیاں کھا کھاکرون کا تا ہوں ۔ تمعارے لیے ایک فانسامال سے کیک کا ایک مکٹرا اور تھنڈی چلیکی چا ہ کی پیالی مانگ لایا تھا۔ چر کندسے نوا ہمیں دار در میرکوکے اسی کوؤش کرا۔ زیادہ حرص ہوتو میدان جنگ میں جا و وہاں سب کچھ ملے گا۔

ذراسننا، خدانے کہا تھا ہیں خرد زماندا ور وقت ہمل، کیا تم بھی خدا ہمو ؟ کیونکرتم بھی ٹائم اور وقت ہو، گرخدا بدلا نہیں کرتا، اور تم بارہ میں بنے بیں بدل جاتے ہو۔ لہٰذا معلم ہوا کہ تم خدا شیں ہو، پس جب تم ضائییں ہوتو لاؤ میراکی بھیرووا ورچا وی پائی جی واپس دو۔ بال یاد آیا، بس تومشرق ہوں اور مشرق والسے و سے کروا پس نہیں لیا کرتے، اچھا فیر کھا لو، نگل لو، تقورُ کو، تمیس کس نے بلایا نھا؟ مان نہ مان میں تیرام مان ۔ آؤ جھگت کرتا تو اپنے تحرم کی کرتا ہولا ڈلا ہے، ہجری سند کا پہلا بینیا م لیکر آئلہے۔ تم سے مجھے کیاغوش۔ تم کو با دری مداحب کے بال جانا چاہیئے تھا۔

لاحول ولاتوق - معاف تیجید گا جنب، بعوک دمننسی می انسان کو حقل قالویں نہیں رہتی - آپ ہما رسے باد نناہ کی نشانی ہیں. برونسریس آپ ہی کا سکتر طباہ ہے - ہمادی قوم توآپ سے اس قدر مجبت رکھتی ہے کہ برخنمی دلوار پر آنکموں کے ساننے آپ ہی کو لئا آلہ ہے۔ جنوری کی قسم ، میں تمصادا تا بعدار ہوں ، وفاشوار خادم ہوں ، تمہادا کیا کہذا ۔ بڑسے اچھے ہو، کیسے گڑم گرم کوٹ لات ہو ۔ نما دسے آنے کی خبرشن کر ایک مدینہ پہلے تیرات با نشنے والے مجھوکو کھاف نبوا دیتے ہیں اور لیاف سے اندر مجھ کو ایسا آ رام ملی سیر بہیا محواکو اپنے نول ہیں۔

یری مادت نوشا مکرنے کی سیں ہے ، برآج ویل تمہاری نوشا مکروں گا اور کسو آو تمہارے بوٹ مبی مدا دیسے کرنے سامذر نہ بوگا امکین یہ وعدہ کروکر تم مطلب اور سکلند کی نوٹریزی کو مبدکرا دو گئے۔ میاں مجھے اس لڑا اُسے تو کھ تعلیف نیس، ونیا ہی کچھھی ہواکرسے مجھے اس سے کیا طرف؟ البتریہ بے آرائی سے کرسوٹیا لا دنگ بست مسلکا ہو گیاسیے، جانتے ہوکری و معرفی و هیلے کا آدی ہوں، موٹیاں سستی تعین توابی گھڑی ہیں آسانی سے ہوید لٹکا لیّا عقاءاب یر دونوں اس قدر محرال میں کرمیں نہ موٹیاں خریرسکا ہوں زدنگ، ہر منی میلا کچھانا جیسچھڑسے لٹک نے بعرتا ہوں۔

الاُرتم لاللُ بند دُر او قد دون چند بر ترسستن کرادو بس جی قوفقط آنا چا بتا بول . مجعد دُضطاب چا بیشید کونسل کی ممری ، یس قرد کی رونی بیش بعرکراور کون کا پانی اورتی کا موا جو اُکٹرا چا بتا برل . کنوی کا پانی اس واسطے کرنس کا پانی اور لو با تھ کل قرب میں بندوق میں 'گر لیے میں 'گرلیول میں 'اکری کا تون بتناسیے اور میں تون فرا سید سست ڈر تا ہوں۔ اندیشہ سے کو لوپ کے پانا کمیں جو میں بھن و ضاد کا اور نر آجائے۔

(**Y**)

## جينگر كاجنازه

میری سب کتابوں کوجاٹ گی۔ فراموذی بتنا ، خدانے پردہ ڈھک لیا۔ اُقّق ، جب اس کی لمبی لمبی دومونچوں کا خیال کر تا ہموں جوجہ مجھ کو دکھا دکھا کہ جائے کہ آناما کو آئی اس کی انٹن دکھھ کر بہت نوش ہوتی ہے۔ بعلا دکھھ و توقیعہ و ایم کر بابری کرتا تھا ۔ وس جھیلنگر کی واستان مرکز نے کہتا ،اگروں سے عہدند کیا ہوتا کو نیا ہیں جننے حقیرہ ذلیل مشہور ہیں، ہیں ان کو جارجا ند لکاکر چھا حدل گا۔

ایک ون اس مروم کوم نے دکھ کر معزت اپ عربی نوحات کیم کا کہ جلد میں جیپا بیٹھا ہے۔ یس نے کہاکیوں کے مثریہ تو بہائی ہوتے مثریہ تو بہائی ہوتے مثریہ تو بہائی ہے۔ یہ خانوں کا معترب مثریہ تو بہائی ہے تا ہم انسانوں کا معترب بول کے خان کے مطابقہ میں نہیں ہے۔ اندا وہ اوجھا تھا نے لئے بول وہ قرآن نے کہ مصربی مثال وہ سے کوگ کی بیس پڑے لیتے ہی گرخان کو بھتے ہیں زان برعل کرتے ہیں۔ لندا وہ اوجھا تھا نے لئے کہ کھتے ہیں جن برعلم وفعنل کی تو بول کا وجھ لدا ہوا ہے۔

محمیں نے اس شال کی تعلید سیری ، خدامتال دین جا شاہد تر بدہ می اس کا دی ہوئی طاقتوں سے ایک نئی مثال بیدا کر سکتا ہے اور وہ یہ ہے کہ انسان شل ایک مجیننگر سمے ہے جو کہ ہیں جاشے لیتے ہیں۔ مجھتے لوجھتے خاک نہیں۔

يرمتني فينورسيال بي سب مي بيي بوتا ب. ايك شنع جي ايسانيس من جس فعلم كوظم بمحد كريم عابور

جعینگری بدات می کرمجر کوختر آیا اورس نے ندرسے کتاب پر یا تھ مادا، جعینگر پنیکرک کردوسری کتاب پر جابیشا اورقعند ماد کرسٹنے نگا۔ واحظ ہوکئے۔ جمزیکے الاجاب ہوکروگ ایسا بی کیا کرسٹے ہیں .

#### نغوش \_\_\_\_ 490 مير

لیا قت توبیقی کرمچد جواب دیتے۔ کیکے ناراض بونے اور دعتکارنے۔

بائے کل تو یہ تمانٹر دکیما تقار آن خسل خانے میں دمز کرنے گیا تو دیکھا ہے چارے مبینگر کی لاش کا بی مبینٹیوں کے اعقوں پر رکھی ہے اور وہ اس کی دیواد ریکھینے ہے میل جاتی ہیں۔

جمد کا وقت قریب تھا خطیے کی افران بکار ہی تھی۔ ول نے کما جمد تو ہزاروں آئیں گے۔ عداسلامتی دے۔ نماز چھواس جھینگرے جنا نسے کو کندھا دینا مزورجے میں موقعے اورا رہنیں ہتے۔

ہے چارہ غریب تھا، نعوت نشین تھا۔ خلقت میں حقیرہ ذیل تھا۔ مکردہ تھا، ملیظ مجھا جاتا تھا، ای کا ماتھ نددیا کیا امریکہ کے کروڑی داک فیلر کے شریک ماتم ہوگے ؟

اگرمتر اس مبعینگرنے ستایا تھا ہی و کھایا تھا۔ تیکن حدیث میں آیا ہے کہ مرنے کے بندلوگوں کا چھے الفاظ ثیں ذکر کیا کروں اس واسطے میں کتا ہمول .

فدا بخشربت سى خوبيون كاما فردتها لورث كريم يع آب فرده كراندر عساميدا رما قاء

ند مجھوکا ساز سرطیا ڈنک تھا، نرسا نب کا ڈسنے والا بھن ، نرکزے کسی شرسرج نے تھی۔ ندبل کی مانند سیول کی فشق بازی، شام کے دقت عبادت دیب سے سلیے ایک مسلسل بین بجاتا تھا اور کہتا تھا ہے فائلاں سے لیے صور ہے۔ اور عائلوں کے لیے مبلوہ طور

باشے آج غریب مرکبیا، جی سے گزرگیا۔ اب کون جھنگر کملائے گا۔ اب ایسام نمچوں والاکساں و <u>کیمنے میں آسٹے گا</u>۔ ولیم سیلان جنگ **یں ہے**۔ ورنداسی کودو گھری ہیاں جھناکہ ہولیاتے کومری مٹی کی فٹانی ایک میں سے جارہ دنیا میں باتی ردگیا۔

اں تو، جھینگر کا جنازہ ہے ذرا دھوم سے نطط' جیوٹیاں تواس کوا نے پیٹ کی قبریتن دفن کردیں گی سرانیال تھا کہ ان م تھم پرستوں سے اس توکل شعاد فاقر سست کو بچا آب و لیٹ منسر آ بیے یا .... سے سبخت تی مقبوییں دفن کرا تا مگر جناب بر کالی چیوٹیاں بھی افرایقہ کے مردم نورسیاہ وحشیوں سے کم نہیں۔ کالی جوچڑ بھی ہوایک بلائے بے دارماں ہے۔ اس سے جھٹسکاڑا کمال ہے۔

نیرآور شے کے دولفظ کد کر مروم سے دخصت ہو ۔

جمینگرکا جستازہ ہے ذرا دھوم سے نکلے تیعرکا جیسال ہے اسے آدیب ہے کمیٹیو

ا سے پرونسیسرُ اسے ملاسفر، اسے متوکل دروئیش، اسے نفرز آبائی کا سفے داسلے توال بھرتیرے ہم بین مُرها لی ہیں اور توپ ک گاڑی بہتین لاش امثنا نے کا دوا پنے بازو ہرکا لانشان با ندھنے کا دیزو لیوسٹن پاس کرسفے ہیں خیراب فوتشکم مول کی قبریس دفن ہوجا ۔ مگریم مجلیفر دیز و میرشنوں میں مجھے یا در کھیں گے۔

# گھرىلومىشاعرە

تاجورنجيب آبادي

اجى مىشن دسېيە بود.

كيول ج كياتم في مجد كما تقاع

سیں اب کھے کہنا جا ہتی ہوں۔

تو کھنے سے پیلے ہی ہم کیول کرمٹن لیتے اود کیامشن لیتے ؟

احجعا ابسشن لو إ

سٰاؤُ ۔کیا سنانا چاستی ہو۔

دىمىمىنا أب نىدىسناسىمدلا جورى برزادون سىيغا بىروى تاجيس جارسى بال بالمسكوب كتيد بير، بينا ؟

بزارون تواسے صوبے بن مجی نہوں گے۔

بزارون نرسی سیکرون مین توکام بی منین.

میں تواس میں بھی کلام ہے۔

بعروبی کش جمتی میں نے کوئی پٹ بہوؤں کی مردم شماری کے ہے؟

يىنا دُن كاموم شارى كامى ايك بى بى بى تدريون كامروم شمارى بول أكْمِقى يسينا دل كامروم شمارى تميين سيسنى .

نوع تم سے کوئی بات کرے۔

معکانے کہ بات توہم سے سروافت کی جاسکتی ہے۔

تومى خدا ئىكىسىدىيە شىكلىنى كابات كىاكرتى بول.كول مىرىد دىتىن ياگل تومنىل ـ

سنيس تم توسين اكثر بيراي بلے بنے بى بات كياكر تا بير.

اور شوم ع

شومرکبیٹوں کو بات کرلے کی مبلت ہی کب دی جاتی ہے۔

اخیں بات کرینے کی مبلست ہی کون منیں دیّا ؟

#### نقوش ـــــ عوم مست طنزومزا حنبر

م بى جى كى باتول كا آغاز و النجام ا زل وابدس وابستر بتاسب -

بنی بیوی .

چور کی وارهی می*ں تنکا* .

ير محاوره اسى دن كهيليم يا وكيا عقا؟

نهيں بكداس كاامتعال اليسے بى موقعے بركبا جا كاہے۔

توسم چرر مشهرے اور تم ساہ ع

تم چورنهم ساه عادرات تردراصل استعادات بوت مي

كل كوكونى كالدي كركهدديناك كالى تواستعاده برواكرتى بيد.

تعلیم یا فقالوگ استعاروں ہی میں گالیاں دیا کہتے ہیں۔

سمى دُن ميرسے سرىربىشەرسىدكرىكے اسى بھى استعاد ، بنادينا .

لر ازی جی ایک قسم کا ستعالی اسے مگر ذرا جلی قسم کا استعارہ ہے۔

تر ن جلی اور تعفی استعاروں کی مشتق سکے سیسے میں ہی روحمی ہوں ؟

اپنی سیبیول بہان امتو*اروں ک*مشق تم مبی *رسکتی* ہو۔

مان بإرسبليوں نے كياتصوركياہے كرامنين تخةُ مشق بنا دُن . ميں تورياستعادسے تمريشتى كرنا چاہتى ہوں ـ

شوق سے مگریطے ان استعاروں کو ہم سے سیکھ او بھاں اندازِ تعلیم قرتم جانتی ہوی واٹرکٹ میتھ ڈیکے امول پر ہوتا ہے۔

الله بازی کے بیل استحارے کی تعلیم ماصل کرنے سے بعد میں تم اگراس قابل دہیں کریم پراس کا تجربہ کرسکو تو صور کر لانیا۔

تم نے س تکورسداستا دسے کا علی تعلیم سے لیمن ؟

اب مرحوم استادول سے ۔

چەتھا يا ئىرىپۈنگرسلامىت رەگيا ؟

عارے سریے کشکامنی بالوں میں جو یہ ٹیر می ترجیی تنامرا ہیں نظر آتی ہیں اسی تعلیم کی یا د کارہیں۔

وتمعارا معلب يب كربية اسرابي ميرك سريس من تام كي جائين.

سرکایا یا تا ہمراہیں باغ جنت پرمتم ہوتی ہیں تم نے سنا ہوگاکہ استاد کی مار بدن سے میں صفے پر پڑ جاتی ہے اس پر آتشس دزخ حل ہو ما آیہ ہے۔

بس معاف رکھو. مجھے اس رستے سعد عنت سپنج استطور شہیں تھیں کواس شاہراہ سے وہاں سپنجا مبارک رہے۔

ية كوبات ذبولى بم إس تابرام عضت صرور بنجين مع . ممرة حنت مع داست مع مراكم منم دسيد بوعيس أو

عاسے بغیر حنبت سونی ج نظرا سے گا۔

#### نقوش \_\_\_\_ ۸۹۸ \_\_\_ فنزه مزاع نبر

سونی نظر کسنے یا آباد میں تمحار سے ساتھ جنت جانا بھی نہیں جا ہتی۔ روز کس ل جانا چا ہتی ہو۔

بہاں مدالے مائے.

خداکوکیاغ ض کرمرسے تماسسے درمیان مائل ہو ؟

شاعری کا بحران کوں جمسنے لگا؟ مت پڑھا کر دبات بے بات شعر۔ مجھے پر کلمونی ٹناعری سے چڑ بوکئ ہے۔ قرآن بن جبس تو ثناع دس کو گراہ بتایا گیا ہے۔ مولانا مآتی ان مشے ثناع دس سے جنگ آکے ہی فرباتے بیں کر سے

> بحد سے مقرمبرسے دور۔ نوج میں نتاع بنوں تمھیں کو یہ بیماری مبارک ہو۔ پیز تر برے ن رقم یہ بریت سے برین

أخرتم ايك شاعرى بوى تربهو كه دو نهيس بهول.

إلى إلى ميركسي نناعردائر كى بوى منين - شاعر معى كوئى أدمى موتاسيد .

سادی دنیا جانتی ہے کہ ہم تماع ہیں اور نکاج سے رحبٹریں کھھاہے کہ تم ہماری ہوی ہو۔ اور شاع تمہار سے عیال ہی آدمی نسیں ہماکر تا توقیعہ یہ نکاکر نم کسی آدمی کی ہیوی نسیس ہو۔

میں کسی کی بھی بیوی نہیں۔ست کھا کر و مجھے بیوی۔

تحادا صابعاً كرے عوصى بونى نان لفقد مهوم ريست آئے گئے بوئے۔

اب يم بي اوربارى نخاه -ا بن عبوك كعانا اورا بن خيدسونا- بين توجم چا ميتے تتے-

جی ۔۔۔۔ کیوں منیں چا ہتے تھے۔ اس ایک تم- ایک تھادا چاچ ۔ باتی جھوٹا کل سندار یہ میں الدمیری نخواہ یہ کیا کسنے تھادے اور تعطاری نخواہ کے ۔ نخواہ تھاری کماں سے آئ ۔ میاں ۲۵ ربی پاتے تھے میرا آنا ایسا بخاور ہوا کراب ڈیڑھ سول رہے ہیں بہ اپنے بہب نکال کے باتی سواسو میرھی طرح میرے مسکے بعیج دیا کرو ۔ رہامیراسطالکورو ہے کامہزاس کی جلد تکرکرو۔ رہے تھا رہے بہے انفیں منبھا کو مجلی کا نام گاڑی ہے ۔ باوڈا کیسپرلیں کل صبح بھے میرے گھر سپنجا دسے گا ۔ بھر میٹھے شاعری معلار تھے دبنا ۔

> بچے ہم منعالیں ؟ یرکوں ؟ تعیں ان سے کچودا سط نہیں ؟ کیا خدا تررے میں اخیں جمیر میں ہے کہ اُن عَی ؟ توکی ہم شادی سے ہوڑسے کے ساتھ سے کے گئے تقے ؟

#### نتوش \_\_\_\_\_ 49م منزومزاعنمر

مجھے نہیں معلم سے کے گئے تھے یا نہیں جھ سے مت بولوجھی تونانی امان کماکرتی بی کریے مردو سے نگوڑے نہرتے تودنیا بشت نظر آن، انعیں سبتیوں نے اسے جہتم نا دیا۔

الله بخشر بهارسے دادا میال بھی فرایا کرتے تھے کرمورت آدی کی بائیں کہا سے پدیا ہوئی ہے۔ اسی لیے اس کا د ماغ شرط مد مزاج ٹیرط انظرت میڑھی، مینود ٹیڑھی ہے ۔اس کاٹیڑھا بن کی صورت منیں جا مکا۔ یہ جب سے دنیا میں آئی ہے بھین دالوں کی ذندگی اجرب ہوگئی ہے۔ بس اس کے ٹیڑھ بن کا ایک بی علاق ہے۔

کیا ہے وہ علاج ؟ یں بھی توسنوں ؛ دیمیوں تو وہ تممارے بشتی بزرگ ورت کے ٹیرھے بن کاکیا علاج بنا گئے ہیں۔ یہ بھر بتائیں گئے۔ دو بھے چکے ہیں۔ چکیدار لول رہے ہیں۔ سونے بھی دوگیا منیں ، اسس مشاعرے کو بھر کے لیے اٹھا رکھو۔ !

### قرص ومقروض

#### سلطان حيدر جوشش

مزدرت کے دقت ایک ماجت مندکو نقد یاجنس جرکھیا و عدہ والبی کھر مدت کے لیے دیا جائے قرض کی جاتا ہے ؛ قرض کی دوقسیں بن دوا دوستد کے نقط نظریے ، اور کاروباری اصول پر جرکھد دیا جائے قرض ہے ، لکین امدا و کے خیال سے اور عبّست کے اسول پر جرکھید دیا جائے قرض ہے ، لکین امدا و کے خیال سے اور عبّست کے اسول پر جرکھ دیا جائے مقراض ہے !

اگرآپ کسی دوست کو قرما دیتے ہیں تو دوم انطو پدا کرنے سے مرتکب ہوتے ہیں۔ دو ہدیکھو دینے کا خطوا ور دوست
کھو دینے کا خطرہ! ننانوے فی صدی دونوں ہا تھ سے جاتے دہتے ہیں یہ نہ ضداہی طانہ دصال صنم '' ندا دھر سے موث ندا دکھر مرکے'' کا کھو دینے کا خطرہ! بدائر کریں ترکویا ہمنٹہ سے لیے اسے
اگرآپ دوست پر تعاصلے کانام آتے ہی وہ چراغ پا ہوجانے گا! ایک دوست کی امداد آپ شوق سے کریں گراسی تدرر تم کے ماتھ اسے
منون بنا کیس جس کے منائع ہرجانے کا آپ کوجی اصاس نہ ہو۔ آپ دوست کی مدد کرسکتے ہیں مگر تعد قرص ندد یکھے۔ آپ کی زبان
ہراس تم کانام نرآیلکہ اس کوصد مرجما۔ قرض لینے والے اکٹر قبق القلب ہواکہ تے ہیں۔ آپ گویا سے قرض دسے کش کمش میں مبتالکہ
دیتے ہیں۔ اسے اپنے نگاہ میں دیل کردیتے ہیں۔ اوردہ و فطر گاس کو عموس کرتا ہے۔ اگر آپ تعاضائے شدیر کو کام ہیں لائیں سے تو
یعنی رکھیے آپ اس کی جمک عزت کرس سے !!

ایک دوست قرص کے کراپ کا ممنون منت جوسمتا ہے مگر صف اس شرط پر کراک کا والی کا نام بھی زبان پرز لائمی ااگراک وہ رقم کسی طرح والبی پالیتے ہیں تواس کو یہ حیال منیں ہو تاکہ کپ نے کو ٹی احسان کیا تھا۔ وہاس کوا حسان بچھنے سے قاھر ہو تاہیے۔ ہو کوئی دوست کو قرض دسے کرادا ٹی کی امیدر کھتا ہے ایک الیسی محاقت کرتا ہے جس کرکو ٹی شنطق فعل سنا سب ثابت منیس کرسکتی۔

وا تعدیہ ہے کہا یک قرض دار دوست اگر کہی تنا ذو نا در ، دوست کی رقم جراس نے عین احتیاج میں تعرض دی تھی واپس ممتلہ تواس بات کامشنی ہوتا ہے کرفرض دینے والا دوست اس ادائیگی پرخاص طورسے اس کامنون ہو۔ فی الحقیقت دوست محترض دینا قرض نیس ہے ! مقراحض ہے !

قرض صرف وہی ہے جوبا ذاری اصمل ہردیا جائے؛ وا دوستدکی تجادت اسی وقت بادا کا در ہوتی ہے جب قرض ۵ > سے۔ ۱۰ ا فی صدی تک شرع پر دیا جائے۔ اور صناخت میں رقم قرض سے بندرہ کئی مالیت آڑ میں رکھ کی جائے۔ اس اصول پر کا دندہ ہے نے والے زندہ دہشتے ہیں، توہر قسم کی عزت الدنوطابات پاتے ہیں اور مرتبے ہیں تواپنے بچوں کے مذمیں سونے کا چمچ دسے جاتے ہیں۔ اس اصول کے خلاف عال ہونے والے ذندگی مرفاتے کرتے ہی اور مرتبے وقت ان کے گوردکفن کے لیے چند سے کی عنورت ہوتی ہے -

عام لور پر قرض لینے واسے دو طرح سے ہوتیے ہیں۔ ایک وہ جوقرض لے کرادا کرنے کا ارادہ بی نئیں رکھتے۔ اور ایک وہ جو کیسے بی اچھے اداوسے دکھتے ہوں ۔ اوانئیں کر سکتے بمنتصر بیک ایک اوانئیں کرتے۔ اور ایک ادانئیں کر سکتے۔ مفضب یہ سپے کہ گا) قرض لینے والے زقیق اخلاب اور زود رکنج ہوتے ہیں کسی کے دل وکھنے سے قرائی کا متحال میلئدہ درا۔

" سری قسم قرض کینے والوں کی کیک اور بھی بنائی جائی ہے۔ یہ صفرات قرض پینے کو ایک نہا یت معزز واترا موہ چنیہ ہمجھتے

ہیں ۔ معزز آواس وج سے کو بڑے بڑے معاجن قرض دینے کے وقت مواب کے اسے خطاب کرتے ہیں اور آرام وہ اس وجہ

ہیں ۔ معزز آواس وج سے کو بڑے بڑے معاجن قرض دینے کے وقت مواب گارا کرنی پٹرتی ہے۔ والل اگر زرہ ہیں تو برطرح کا آرائی

گر جیٹے نعیہ ہے۔ کہا جا آہہے کہ اس قسم سے لوگ روز دات کو معداد سے کھانے کو بلاٹنے کمانے کو ورد کے طور پر بڑھا کہتے ہیں اور آسی کی است کو برائے کا بالینے یا تھو اُول سے لورا اسیس کر

مرائے کے معافر کر ہے کہ معافر ہونا قدرت کی وجہ سے ہے۔ جس کو فدا حاصت مند بنانا، یا رکھناچا ہتاہے اس کی امداد کر نا

یسی اس کو حاصت مند خدر ہینے دسینے کی کو صند ش کرنا۔ ایک فعل عبیت ہے اور ایک حد تک مشیشت ایز دی سے لؤنا ہا ہے۔ گوا

ماجت مند کو ہمدردی کے نعلہ بچا ہے میں اور میا تھو قرض دینا موشل گناہ ہے تو مذہبی گناہ بھی ہے۔ البشکاد وہاری اصول

پر الم معناع حدن ہوجانے والے مود کے ساتھ قرض دینا ختیا ہا جا ہے موانی ہے تو مذہبی گناہ بھی ہے۔ البشکاد وہاری اور اُسی کے موانی ہے تو مذہبی گناہ بھی ہی میں تدریت اُسی رکھنا چا ہتی ہی میں بین ہی تدریت اُسے دکھنا جا ہتے ہیں یا فطاف ؟ فالباً قات کو آپ حاصت کو تاقی ہی ہی ہی ہی ہی ہی ہی ہے۔ وقت ہے تھو تھی ہوں گے۔

ماخت ہی تھوتے ہوں گے۔ وہ

اس پرشک نسیں کرکسی دوست سے اگر نسایت شدیب کے ساتھ سلسکٹ ارتباط تعلی کرنا ہوتو بھرین تمکیب بیرے کراس کو کچھ رقم قرض دے دی جائے۔ المعرض معقراض المحبدت ، یں نہ انگے ذالم نے والوں کوشیر مقا الدنہ موجودہ زیاد دالوں کو ہے ۔ الماد کو قرض دیٹا اورے مے خصدی سود کی ٹرچ پرڈکاوت و ذائم نت ہے بعلس کرقوش دیٹا بلچ و محاقت ہے اور دوست کرقوش دیٹا مقام عجست !!

## إجتهاد وتحقيق

#### شجادانصاري

یہ بے بی اس کے لیے باصفِ بخرم برجانی ہے۔ اسے مبوراً کسی ذرکسی طرف اپنے توا کے مکر کہ متوج کہ اُنٹر تا ہے اس غرض سے کردنیا براس کی جہالت اور بے جارگی کا راز افغانہ ہو، وہ لا کا لرعالم نامعلیم سے رموزکو ذاتی طور پر ممنون تحقیق کرتا ہے "نانگی معلم ثرولیدہ بیانی ، کے خمی ، ہے راہ روی، ناد انیاں، کامیس ، جس مرکب ، شرمزل کا پتر، نرجا وُہ مزل کا ہوش وہانے کے سامنے کو گ راسترنمیں، دل میں کوئی آز و منیں ، الغا واکا ترکئی متعدد سے نرمغیوم ان قام عقدہ بائے انجل اور افکار العینی کا نام نسندر کھا گیا۔ ہے۔ ہیک اور کینیٹ سے ایسے سما پسند مرفزہ سراپیدا ہو گئے۔ انسان جو کچہ بھنا چاہتا تقاوہ جمیشر کے لیے بھول گیا۔ اس کے ساسنے وہ مراص ہے ہے ہی واکو ارباب قعفا و تدرمی مل کرنا چاہی توکسی طرح کامیاب نہیں ہو تھے۔ انسان نے اپنے او مائے تحقیق میں خداکی ذات وصفات سے متعلق وہ نکات پیوا کر دشیع میں کو در اصل غرمیب و خداسے کوئی تعنی نہیں .

لیکن فلسفه نادان سیے کر محالے نے کا ثنارت مل برگیہ اورارباب ملم وفن مشکر کران کی مقدد کشائی نے وزیا کوباز کچراطفال بادیلیے خدا نے بزاروں پیا مرتبیعے مگرارباب تحقیق نے با ال ان کا کھنہ یب کردی انہوں سے بداشیاز قائم کردیا کہ پامبرجہا ک تنفی کے ہیے ہیں اورحا ملان علم واجتباد ارباب نظر کے لیے جہل مرکب رقعر کرنے لگ انسان نے ارباب عل وعقد کوٹنگست نے دی اور میں نمیں نطام عالم اور حیات الله فی کی مطافقیں معی جیشہ سے لیے بربا درودی گئیں۔ دنیاکی دل آویزی اس سے رموزی معنم سبے نظام کا ثنات حرف اس کیے دلغریب ہے کروہ ایک طلسم ہے جس کا حقیقتیں افشا نہیں کی جاسکتیں۔ا نسان حاکث کاکٹ كالتحل منين برمكاً عب وقت كا ثنات كي دمود منكشف بول هجه فيلانه عالم بموماستُ كا قيامت اسى وقت إست كا جب انسان پراس کی انسا نیت کارا دافشا برجائے گا۔ بیسلم حقیقت ہے ، تاہم مضوب اور برخود خلط انسان طلسم کا ثنات کو وُڑنا چا ہتا ہے۔ اسراس سرمي تشفى منين بوئى كردوايك ميولائ مقدس بيجين كافاكر مبشت كو فعنا فير لطيف من تياد كما كما تحاد حات السافي ک دنگینیاں اسے مرودنیں کرنسمتیں۔ مشرق ردحانی نفاسے مائوس ہے۔ اس کافلسفہ اگر کسی طرف متوج ہوتا ہے تو اسی عالم تعدسس کی طرف جس کی دنگینیوں سمے برتو سے یہ دنیامعود ہے۔ ایک گردہ نے اسے حسن مطلق کانمف ایک برتو قرار دیا۔ دومرسے بنے اس کوالا اس كے خدا دو تول كومغناً متى كرنا جا كاليكن مغرب إوكبي إلى نے كاعادى نبيل اس ييل كانلسف بى اسفل كى طرف آتا سب -الدون مع اپی استخان برسیول سے عرصر علم وفن میں خودار بوگیا، اور کا ثنات انسانی دفعتاً ہی از لی رنگینیوں سے عروم بوگی۔ مجھے چرت نومنرب کی رکاکت ، مذاق اورکنافتِ تخیل پرے داشیں انسا وادمرت اس قصورے مذہوئی کدان سے اجمام خاکی برورش فروس بی كاس فعنانے تى سبے جس كى د لغر بعيال آج مى انسان كو حريص وطامع بنائے ہو ئے ہيں۔ دنيا با وجودا بنى تام بسشست، فرنيوں كياس نسلك ايك ذرة وك بي و تعت نيس ريحتى مغري ول ووماغ كواكرتيكين بهوتى بيد و استقيم سعد السان حقيقة أبيولا في ارتقا في ب يس كار ورش كنار فردوس مي منين بكر آغوش ميوني ي مون عقى وقيقت الماني است مفطرب كربها على حقيقت مجوني في ا مصطفن كرديا اس سر محت نسيس كروا قعتاً نظرية ارتقاء صيح سجد الفلط تخيلات اورتو تمات كمي مجع ما خلط منس مواكرت . ال كے ليے مرف مطافت وكٹا فت كا الميا زمكن مب اس جنيت سے مغر ني تحقيق واجتهاد كى تقيقت تسخر (نكيز بيٹ ان كے ليے ي تصور مطيف نر تفاكر انسان عالم لا بوتى كايك كوشر ب. وه مرف اس حقيقت سع مسرود ومطمئن بي كراس كالمقيقين مجرنيت مي مفري. اگر کسی تکیم فیصفدادد اس کے منطام کوجھی منون اصال کرنا چاہا، اس تحقیق کو خفرراہ قرار دیا جس کے ذریعے مردنیا دی منط پررووندع کی جاتی ہے۔ ویکارٹ اور بر کھے حقیقت خداوندی کو طوف متوج می موٹے آواسی جمل مرکب سے ساتھ لیتین کی جگر ریطم طایت تلب ممال ہوئی ۔ دمائی اطینان معیار مقیقت مفرا۔ بہال میں سرزہ مرائیس کا دہی اُمازہ ہے جودوسرے مکما رکے انکار دالحاد کے

#### نقوش \_\_\_\_ عن ٥٠ \_\_\_\_ طنزومزاع نمبر

مباحث مين قامُ يب عطف وانبها طاء سكون ومترت يقين والمينان فنا موكيك.

مغرب کی گمرابریاں لازی تھیں ۔ ان کے پیغیری تعلیم دّ کھیں موجدہ مَدّن کی وسعوں کی کفالت ننین کرسکتی ۔ مذان سے ہر وحفا و پند کی مشتقل ترکیب ھی جس کی دینائی سے وہ گھرا ہمیوں سے تعنوبارہ سکتے سے۔ انجیل اپنے دعائق سے معرا ہمومی تلی - اقال و افعال ، نقل و حرکت کی کوئی یا دکار نہ تھی - ان کے لیے سوائے ان کی ذاتی کا وشوں کے سکون داخلیان کی صورت باقی نہیں رہ گئی تھی۔ لیکن مشرق اور بانتھومی حالم اسلامی ۔ ۔ ۔ ۔ ۔

\_\_\_\_\_

### معترضه حمل میان عبدالعزز

۵۱ جولانی

وہ فعدائے تدریس کے حکم کے بغیر تیا سیں بتا گر بملی کا بنکھا چلاہے والا ول ولا ) کیا ای و کا کلم میرے فلم سے نکاا اصل بات بیہ ہے کہ جب ساتھ والی اونجی کوشی کی خس کی میٹوں کا دہاں کی مقطر دآ تشمیں گریٹ سوڈسے کا ، میسی شام کی جس بہل اور دوزا: '' غالب شابی'' عید کا خیال آ جا ہے تو بی جل جا تا ہے اور سوجتا ہوں کر ہم میر سے ہی گھر پر الندمیاں کا رور جائیا ہے کہ بہروں گزرجا کی اور بیٹا نہ بلے ۔ بہتے میں کر کومی وانوں سے مبلار سے ہیں۔ بیری جو لھا بھو کتے جو کتے ڈاروں کی تقیوری کا زندہ نبوت بن گھی ہے۔ نود پہنے میں ڈوبا جا تا ہوں مگر اللہ ما حب کی محکم بیری عرب کی شنوالی منیں، خیرنے سے سے مضمون سٹرد ع کرتا ہوں ۔

وہ رازق از لیجس کے ادنی اشار سے سے سمندر کی نہ میں چھر کے کیڑے کو مقررہ قرت لاہوت بابر ہلتی ہے اور جس کی مونی

نسے چیونٹیاں میری کھا ندا در چرہے میری روٹی کا سرقر کرتے ہیں راستعفر اللہ ، بھر دہی بات ۔ ذات باری ادر چردوں کی اعامت ۔ اسل

بات یہ ہے کہ کل جواس کو بھی میں جا نکھا آؤ کیا دکھتا ہوں کہ چاہ کی میزسے تین چار قدر دار کیک سے ممرشیت و چاں ہے کہ مقول کی نظر ہو شے اور

مانسا بال نے سکتھن گئے ہوئے آوسٹ مهمرکو معملی دریا دلیسے دسے در سے کر جوان ہوا کہ اس جگر چیونٹیوں اور چ ہوں کی اللی فرج کیوں

معلم آدر منیں ہوتی ۔ مقور ٹری دیر بعد ہجھ میں آگیا کہ فرش کیے ہیں ۔ اللہ صاحب کی سفر مینا پلیٹن کی انجیز رائی ان مجھ ہے ۔ جواس المجھن سے

میر مجمی مل نہ ہوا کہ کو مشی میں آو صرف مہنر کا درجہ کتوں سے ذرا کم رہے ۔ مگر میرسے گھریں چرہے پہلے اور میں چھیچے ! جواس المجھن سے

میر میں من ہوا کہ کو مشی میں آو صرف مہنر کا درجہ کتوں سے ذرا کم رہے ۔ مگر میرسے گھریں چرہے پہلے اور میں چھیچے ! جواس المجھن سے

میر کا مائی و مضمون بھر عثر و عرکتا ہوں

وه حافظ حقیقی جس کوآسانوں کی منورکتاب اذہرہے۔ گرجھے بغیبے کی ہی کے اندھیرکا کچھ پتر منہیں (معا ذالتر) پھروی وہ ہوت) اصل بات بیہ ہے کہ بیا اور پھر شریطتے بڑھتے ہوکھٹی اور ایک گو ن معنم کرگیا۔ اللہ صاحب نے بیانسوکا رقد مکھا تھا، وہ کسی وجہ سے پانچ ہزار دروج ہوا ، اور پھر شریطتے برکھٹی اور ایک گاؤں معنم کرگیا۔ اللہ صاحب کی جی میں کچھ اس تسم کی ڈگریاں ہو ت ہیں۔ مگر بجھے اس سے کیا ؟ میں تو ایک چٹے مارساکی فرائش کی تعمیل میں معنمون تکھنے بٹیما تھا۔ انسوں نے جلتے چلتے خیال اطام کر کی کرمالان خواتین سے ایک بشرین نموذ کا نقشہ باندھا جائے۔ کہاں ایک بھیری مسلم بیوی کا حق کا لی کمال یہ میرا ہے ساخت ہم کچنت کفر! چھر شروع کرتا ہیں۔ وہ مبتب الا ساب میں نے اپنی مکت کا ملسے مگر مجیوں کا فاطر سفدروں کر بے نتاد کردو دنا آمان مجلیوں سے بعردیا ہے مرسک لاز دال خزانوں یں سے برتی کو تھی نرمی برتر الد مرسانپ کو تھیں ٹرکس میڈک میٹر ہوجاتا ہے، تکرمس سے ہاں میر سے بیے صرف تعقیوں اور تحقیز دن کی ملینیں ہیں اور وہ بھی میرے کھانے سے بنیں بگر فیھے کھانے سے لیے ..... دیوروہی دریدہ وہنی) اصل بات ہے کرجب بر شام کو فرا نبرواد فازم اس او نجی کو تھی سے دسم میں شب نیوں اور مسہول کی قطار کھڑ کی کہتے ہیں اور بانن کی طرف بھی سے مجھول کا بین لگاتے ہی تو اس صرت سے کہتا ہوں کو اللہ وال مجموسے مریس گے۔ مگر میرانون اکرچ س لیس کے مگریہ توروزی ہوتا ہے۔ مجھو جلدی سے اپنا مضمون سٹروع کرنا چاہیے )

وہ احکم انعکمین جس نے صاحب صلے کے اوپرہ شاہ ماٹ کے ادپرہ اُراماٹ کے ادپرہاد تیاہ اورباد نیاہ کے ادپرہائے بالکار کمران مقررکیا ہے۔ (نعشت بجار تبیعان ! مجروبی ہے تکا ہن !) اصل بات سر ہے کہ اونجی کو کھی والے مجھ سے ساتھ والی دوگز ذین قیمتہ ما تھے تھتے اور قیمست بجی اچی دیتے تھے گریش نے انکار کر دیا ۔ جسب خرید کے سعن وہ اپناسامز ہے کرہ گئے توانعوں سے چمادی سے ذویوسے صوبراتری کولیک وہ نین اپنے احاطم میں مغت نتا مل کرادی ۔ فنانشل بک مقدم کیا ۔ ابھیر شریعین سے خاک ماکراس زین ہر بچھائی ۔ وا گائی بخش سے پائی فاکر چھڑکی ۔ فتح قرآن اس موقد پر کرایا ۔ نگر زفنانشل نہ ولی نرکام پاک فرمینکہ کوئی ہی اس چوادی کے معکن فیکون کئے کے دم نہ ادمکا ۔ مگر بے سب بچھ تو ہوچیکا ، مجھے مفہون شروع کرنا چاہیئے ) ۔

حييده:- آبا! آداب، آب كي كعدب بي ؟

میں:۔ بکونس ا

حميده: سين وهمينول ؟

(بغيرميري اجادت كم عيده پرها متروع كردتي ب اور جون جون پرهتي جاتى ب ناك بجون چرهاتي جاتي ب)

حميد و: رونم كريمه الآل كاخط دوز بردز برتر برتا جلاجار بأبير بمين تواس ندرت كفت بين انودكيون ساف صاحت سيس محصف ؟ ادر معنمون تركيد اجيانيس .

میں بسر اجھاكربُرا ، تم اب جا و بھے كھنے دو۔

حميده : من اچھے آبا انتقار ہو جید، یہ بتائیے کہ وہ کون بری ہیں جنوں نے سبترین سلمان فالون کا ادر کرہ آپ سے طلب کیا؟

يل الم ميده وقت ها كونكرد مبلط كام كرف دو-

محیدہ ۔ (یدمیری وہ ۱۹ مالانعت ہے جس کا عشر طغیر میں اس اونچی کو تھی کو میسر نیس اور جس کے بوت اِ دجود غربت کے بدذیا میرسے سے ہزادول جنول سے بڑھ کر سے میرکوجیدہ کی مثراست کے مقابلے میں جنت کی تفاہت لاکھ دفو قربان سے بھا آب اور مجھ سے معمر اِ تباہے وہ بوی کون ہیں ؟

ليس و- كيول يوعيق برو

حميده . مرودك في مولوي كي بوي جول كي ، كيونكرة يحك ذراان كازورسب ؟

میں :۔ یہ تو ٹبری او دی دلیل ہے۔ کیا کوئی آزاد منٹ بیری یہ نبیال نہیں کو تھتی کرمناوم تو کوپ کومردوں کا نظر میں ہنترین مسلم بیوی سے نبیلات کی ہونے اپٹیں ؟

بیدی سے بیدت بیا رسے بالی بی است بیا اس بے سوال تو ما دات کا ہے ، اور میں تجمعی ہوں کر جس بوی کو آزادی کی ہوا بھو
جہیدہ :۔

بیر انھی رہی ! نیالات پر کسی کا کیا ہیں ہے۔ سوال تو ما دات کا ہے ، اس لیے دہ کبی الیا سوال نہ کرسے گا ، دہ تود
سونا ہے گئی کہ خلف بسترین سبتیوں میں آنا فرق ضرور ہوگا کر تعلق منالات میں ان کا باطنی حسن انگ الگ صور تول
میں ظاہر ہوگا ۔ ایا ں ہی بہترین سلم ہوی کا اچھا فاصد نونہ ہیں بین نے بی باد تی میں کہ بوی کے چرو پر دہ اطمینان اعدمترت
کی جعلک نہیں دکھیں جواماں کے جہتے پر اس دقت ہوتی جدب وہ رشیدہ کا مند دھلواتے وقت خود کلمہ
پڑھتی ہیں اور دشیدہ تلا تعلی کرمونی میں خوال اللہ یکسی ہے۔ اس تعدر اشاشت تو کسی انگریز میں کے جہرے بی بی بی کے کھی جدب میں بلایک یا رہتے اور نے ٹینس کا مست جیت حیش ۔
دکھتے میں نہیں آتی ۔ تب بھی نہیں دکھی جدب میں بلایک یا رہتے اور نے ٹینس کا مست جیت حیش ۔

میں :۔ کسی ایک وقت بنتاش ہونے سے انسان بہترین انسان تقورا ہی بن سکا ہے۔

کلیدہ:۔ ابّا آپ توضف کرنے ہیں۔ توکیانسان معلوں میں رہنے سے مبترین انسان بن جاتلہے ؟ بہ تو ول کی بات سہے ۔ میرسے خیال میں تو جشخص، چاہیے اس کے حالات کیسے ہی ہوں ، اپنی طرف سے بودی کوشش کرسے کر وہ غیر

ٹا بت ہود (نقید میا ہے۔ اس کے موافق ہوکہ مخالف، وہ بھترین انسان ہے۔

میں نہ کہتی تو تھیک ہو۔

حميده: البنوميشكية بركيس بعقل مول-

میں ور کب وک و

حميده: منين معى نين ابنى آب سانى تعريف سفت كرى جا بتاسما اليجيداب مانى مون فتق كررو فى كملادون -

حیدہ گئی تومیں نے اس کی اورا پئی او پروائی گفتگو تلم بندگر لی رجس قدر نود کرتا ہوں ہیں بنیخ تکاتسے کم بهتریان زندگی کہ اس سے مبتر تعریف نسیں ہوسمتنی کرمفید ہونے کی پوری کوشنسٹن کی جائے۔ مگر میٹریا نسے گاکون ؟ حمیدہ کی فطر تی داستی کی دوشنی نسفکس آسانی سے اورکس صفائی سے میرے پراگندہ تخیل کی تاریک کو دور کیا ہے۔ مگر میٹریل نے معنون بربلاکر دیا۔ میرسے ہیٹی نظوہ خارمی اسباب سقے جن سے انسان ہم جنوں کی شکا ہوں میں ممتاز نظر ہم تا ہے۔ اس گھریا نسے ایک ڈواسے جلے سے بعنی ہی کر دل کی بات سہے ، اسے مشار نغیبات کردیا۔ جبر خروع کرتا ہوں۔

ده فرانی موتیون کا پارجس کا نام زندگی بے اورجس کے پر کھنے والے بوہری، فدا اب ایشیا میں پدیا نہیں کو تار کیونکر سال کے

الگوں کو مرنے اور مرنے سے تعقول سے نہ فرصت ہوگانہ وہ زندگی کا خیال کریں گے دخدا کو چھوڈ کراب ایشیا کا بچھا ہیں نے کیا ۔ بچھے کی مبر تر نئیں گیا ؟ اصل بات یہ ہے کہ ایک استفاق و آمریت نگ آگیا ہوں۔ یہاں سوائے اس سے اور کچھوکام ہی نئیں کو فال جگر بچتر ہوا مقیقے کی دعوت ہے ، دوسری جگر شاہ ی سے متعلق و لیم کی دئوت سے اور تمیسری جگد مرک سے متعلق چالیسویں کی دعوت ہے ۔ بدیال تش بیاہ ، موت اور سامقر موگ موگ کچھوالیا تا نشا نبدھا ہے کو کسی کو اور کسی کام کے لیے فرصت ہی سنیں مگر بجھے اس سے کیا ؟ میں متعوث ابی اس سغید کالے کمبر کا جلا ما ہول کر خواہ نخواہ نئر ما دُلن، چھر شروع کر تا ہوں )

مینی میگیم: ۔ او ہو! آپ تو مضون نکاری کی وهن میں ہیں! دیمیعون کیا مکھاہے؟ (بغیرامازت بڑمعنا مشروع کردتی ہی اور کما قامال میں: ۔ کیول کیا دائے ہے؟

میکیم: ۔ یہ توہی نبین کسی کرمعن لفاظی ہے، زندگی کے دومبلوؤں کی اچھی تصویہ ہے مگر صیدہ والی تعریف جس سے آب اس قدر میکیم: ماح معلی بوتے بی دہ تو خلط ہے۔

میں :۔ (عالمانه خودسے ساتھ) ہرگز نہیں۔ اسی مجمع تعرایت توکیمی سنٹے میں نہیں آئی ٹرا میکسی د قت گفتگو میں میں نے دہ نقوہ استعال کیا ہوگا در حمیدہ کویا در میں کو کیا۔ میری مینا کا ما فظ ہت اعجا ہے۔

بكيم: - آپ كانقره بوكرميده كاتوريف تعلقاً غلطه يم الكم اسلاى نقطر خيال سيد

ميں : يه توم ذرا اسلام تعربيف بيان كردو-

بلیم :۔ مرف ایک جمل ایزاد کرنے کا منزورت ہے۔

مين : - ده کيا ؟

میگیم: ۔ بوٹنخص چاہیے اس کے حالات کیسے ہی ہوں اپنی طرف سے سرحال میں خالص خدا کی خوشی کے لیے ہوری کوششش کرسے کہ وہ مغید ثیابت ہوا وزنتیو سے مطلقاً ہے نیاز ہو وہ ہترین مسلمان ہے۔

#### نقوش ـــــ 4 . 9 ـ ســــ طنزومزاع نمر

بس به ندای خوشی کاکیامعیاری ج

ینگیم : - سبحان الله ایک سوال بنے ؟ خدا کی نوٹنی وہ ہےجس میں مخلوق کی بهتری ہو۔ بھاری نرہو، مفلسی نہ ہو، نوب عیش و معشرت ہوکھوتی الزمع سب سے بیے مساوی ہو۔ اورخدا کی نوش کیا ہے !

میں :۔ اور تمازروزه و

بيكم : . . محد جرد في برتسين بنا و كمان دوده احرك بي ؟

یں 'و بہ عباد*ت ۔* 

میگی ۱۔ اور بچوں کو اچھی طرح پالنا۔ صاف دہنا۔ ان کی گھروالوں کی ، ہمسالیوں کی ضدمت کرکے نوشش رہنا یہ کیا ہیں۔ کیا یہ عبادت منیں ؟

میں : ۔ عبادت توہیں۔

میگم : ۔ پیمرکیاجس کو فاز روزہ میں فوٹنی ہووہ وہ کریے جس کا ورکسی قسم کی عبادت میں نوٹنی ہو دہ ' وہ کریے ۔ مجسور کرنے کا یا جوایک خاص نسم کی عبادت نہ کریے اسے سنتم کرنے کا کسی کو کیاحتی ہے ؟ مشرط آو صرف یہ سبے کم نسیت یہ ہوکہ منصود خالص خدا کی خوش ہے ؟

ميں: - تم تومعتزله بور

معتزل وعزل توبس ما نتی سنیں مگر بات شیک کستی ہوں۔ اسلام رسوم کا نام تھوٹا ہی ہے۔ صرف ایک تبلی

کیفتیت ہے۔ فیرسلموں کو دیا کے دکھ در دیسے چین بلتے ہیں اوران کے پاس کوئی کلید اسی سنیں جس سے وہ

اس زندان سے نکل سکیں۔ زندگا ایک تازیا نہ ہے جہار باد اسیں ہجروح کرتا ہے۔ اسلام ہمیں بیسکھا تا ہے کہ

زندگی کر بجائے تازیا نہ کے سواری کا گھوٹا مجمو بتوب اس سے کام لو۔ اگرا تھا تی یہ پڑلہے کہ تعارا گھوڑ اگھوڑ ووڈ

والا سنیں بلکٹا بھے والا ہے تواس سے طول نہ ہو۔ جن کے پاس گھوڈ و دڑ سے اسپ تازی ہیں ان کی طرف برنگا ہدد

ذر کھیو۔ قبلی کیفیت یور کھو کہ ہمارے لیے سوال بینمیں کر ہجیں مجروح یا بدرنگ یا لیست تامست گھوٹراکیوں

طار بلکسوال مرف یہ ہے کہ کچھ اچھے سے انجا کام ہم اسی سے اسے سیسی، وہ لوری کوشش سے لیں۔ تم مرد تومرف

نام کے مسلمان ہو۔ اصل میں زروبا ہ کے وہیں ہو تیمی تویہ ساتھ والی ادئی کوشی ہوقت تمیں کھٹکتی ہے۔ یں

توروزان سے بیے ہی دعاکرتی ہوں کی فیوا انہیں ہمت دسے اوروہ توشش دہی۔

یں :۔ ۔ تو کیاتم دماک قائل ہو؟

بلكم : مسكي جالت كاسوال ب إ

میں :۔ کیوں ؟

بيكم :- د مايں اس بلے تفور ی فائلی ہوں كراللہ كھى مرے كنے سے جبود ہوجائے گا - مرف اس ليے فائلی ہول كر

#### نقوش \_\_\_\_\_ ۱۰ هـــــــ طنزو مزاح نمبر

مجھے یقین ہے کر نفوق کی مبتری اسی میں ہے کہ ہم ایک دو مرسے کامبنا چا ہمِی اور یہی خدا کی نوشی ہے۔ بلاسے د ما کا اثر مرکز زبور میرا اپنا دل توزیک او منیس ہوتا۔

: - والله بالله الكركوني موادى تسادى منطق مشن سلے قوامجی فی ال مخر کا فتى تم پر عائد ہوجائے ۔

خیر، گریس توان مولوی صاحب کے بیے ہیں دعاہی کروں گا اور سائقدی ہے دعامی کروں گا کہ یا اللہ اب توٹمر کی کی طرح ہند دستان میں ہی کو گا ایس تدہیر ہوکر مولویں کے وعظ اسی طرح زیر السنس ہم رہی طرح مسکوات کی فروخت. بچارے مولوی ! وہ دیا تت داری سے اپنا فرص ادا کرتے ہیں اور قوم ہے کہ مسلواتیں سنا تی ہے۔ ذما لینے گریان میں منہ ڈال کر مجھو کہ تمہار سے قول وفعل میں کس تعدد فرق ہے۔ تم بنتی تو ہددہ کی مخالف ہور مگر خوکس تعدد سخت ہردہ کرتی ہو۔ اسلام کی جلی کیعنیت بناتی ہو کھر بچوں کو مناکب

اس میں قول و فعل کے فرق کی کیابات ہے۔ کیا فیشن سے بلے آ دی کچونیس کرتا؟ فی الحال بر و جوفیش ہیں ہے، جو میراہے، جم سراہے، کم اذکم مبری جاعت کا مگر کھڑتم نے مجھے بحث میں گھیٹا۔ اسلام میں کم ادم میرے اسلام میں بحث منے ہے کیونکر بحث ایک نوفعل ہے۔ اور میرمومن کو نوسے رہم نرجے۔ لواب کھلنے سکے لیے آؤ۔ تمہا رہے لیے بہت اچھی سے کچودان تلوں گی۔

بگیم توجل دیں مگریس نےال کی گفتگو ہی مکھولی۔ سوجا ہوں تو یسی معلوم ہوتلہ پر کہ ست حدثک ان کا منطق ہی درست سبے توکیا میرسے گھوکی میرم طماری بیسبے کہ دو ہمترین مسلمان خاتو ہیں اورا یک جمالت کا بٹلا مرد ؟ اورکیا اکثر مسلمان گھروں سے احداد اسی سے مگر ہمیگ ہیں ؟ کوئی تعجب نہیں جویہ درست نکلے۔

## كاهبلي

#### على عباس صيني

کتے ہیں کو دوکا بل ایک گولر کے درخت کے ینچے بڑسے نقے اوحرسے ایک سوادگر زا۔ ایک کابل نے اسے ہا تھ کے اشاک سے قریب بالکرکا" بھیا سواد مہر بالکرکا ان بھیا سواد اس کے ذرکھوڑے در بھر گولر مریب یعنے پر بڑا ہے اسے انتخا کو مریب مند میں ڈال اور بھر گولر مریب یعنے پر بڑا ہے اسے انتخا کہ مریب مند میں ڈال بی اور اور دوسی نے فرادی " ارست مراس کی باتوں میں آئی اور اس دوسی سے تناز ہو سکا درات میں اپنا مذکوں اسے دھنکار دیا۔ ' پہلے نے کہا' اور تماد سے مند کو کیا ہوا تھا۔ وہ اُل کیوں انتخا ہی ہے ہو اور کھا گا ہی ہے ہو گور کو کو کرکوں انتخا دُل ؟' مواد نے کہا" تم دونوں پر دوکوں پر انتخا دور گا بھر سے بور کے براہ کا کہ دو بنیا آگے بڑھ گا۔ فراک بار اُل کا کہ وہ مندا آگے بڑھ گا۔

چا بخ ٹیرسے دن ب سیٹھ حسب معول جلدی جلدی ناشتہ کرکے جسبیں شولتے اپنی وکٹوریویں جیٹینے ملکے توبیعی ساسنے والىيىت يدائيك ريم يُعْرَكُ ميسته كن نظرا شاكرك "ساته على اجعا!" الدلخلف جيسون من سن نوث كين نكال كرسرايك من کی تھے۔ کے بروے گھانے ملے کا وی متووی در میں ایک بندعارت سے سامنے رکی سیٹھ نے مہان سے کہا" آ وُس اوروہ جلدی جلدی میرچدن برچر مصنے گئے۔ عمارت بھی پانچ منزل کی ورسیٹھ کا و فتر تھا آخری منزل پر۔ کوئی لغث یا الیوٹیر منیں کر اسس سے ينوب مين ابني كو بذكر كم بنن و باكر دفر تك الرن كاشوك كامزه ليت بهال تواس قطب مينا ركى ميثرهبيال ايك ايك كرك نودي كننا بُري بيرے دوست منے اور ه كے رُميں دوسرى ہى مزل بك بينچة ميننے چربى تكلفة مگى، اور يا بخويں منزل تك سينچة برلو ان کادس پر ٹروزن بانی بن کرب کیا۔ با سے سیٹھ کے دفتر میں سینے۔ ایک جھوٹے سے کرسے میں دوکلوک دو شہدے بڑسے دفسٹرول پر میلے کچے مکھ ٹرور سے تھے۔ سیٹوان کے بچ یں سے گزد کر ایک پہنے سے میں مختفر کمرے میں سینیے ، وہاں ایک ٹریسی میزکے کر م بربیاں تھیں اورولیار والے رُخ پرصدرس میٹھ کی کری ۔ میزیر ایک درجن کے قریب ٹیلیفون رکھے عقے -ال ہی سے و کے کھیٹاں بع ، ہی تقیں . میرے دوست ترا یک کری پر کر کر بھی بہی سانسیس لینے نگے۔ مگریٹھ نے ملدی سے دداول اسپود فا کے ایک کالیک سے آئیں ہوئے ہی کمیں دو مرہے سے ۔ پھرائنوں نے دونوں رئیپوررکھ کرکٹی طیلیفون پرکٹی نبرصدی جدی ہم گھارطائے۔ اب ایکسسے دونقوے کتے ہی، زلیس میز پر دکا دیتے ہیں۔ دومرسے سے دولفظ کتے ہیں رلیسیور میز پررکا دیتے۔ مسہ سے مجھ ایس کرتے بس رئیبیو میزبر کودیتے ہیں۔ پہلا اتھالیتے ہیں اسمبی دوسرا امی تیسرا اور اسس درمیان . مامنے رکھے ہوئے ہیڈ سے دنس ہماڑتے ہیں،ان پرکچہ تھے جلنے ہیں اورانگ دسکھتے جس نے اسی درمیان میں کئی وفور کھڑک آھے، و خدوں پروسخط کراہے گئے۔ حساب و کھا گئے ، احکام سے گئے ۔ دو کھنٹے میں کام جاری رہا ٹیلیوں کی کمرکر سنتے سنتے میرسے دوست کے کان یک گئے۔ دم الجھنے لگا۔ دہ اکنا کربھا گئے ہی والیے تھے کر دنعتہ میش اٹھے ' ماتھ مطرع"؟ إلى حصة بالبرروان بوكية - بدانفير سرباتين كرست وببئي آئے تقد رحلت وكيا كرتے ؟ بعربيرا على سع الرفيدين جارونا جارياني سيروزن گفتايا، ينجي آئے، وكٹوريرس ميني . يلے قبل اسك كريركي كيس سينفرنے جيبوں سي تفسى بوئى بليس جلدی جلدی تصالیں اور انتعین ترتیب و نیا مرون کیا و بندی منط می گاڑی رکوان اور صدی سے اتر چیسے و بیمی اتر سے سلکے تو بولے میں اتم منتھ ! اور لیکتے ہوئے ایک کارفانے کے ارب او عکسن بعد بلنے گاڑی علی اکا مذات برجمی مکھا کی جوڑا ، مجھ کھٹایا۔ گاڈی دکی اتریٹرسے۔ بھرایک عارت کے اندرملائ ہی چٹے۔ کاڈی عربی ، بھرک غذا کال لیے کئے ۔ بھراڈکی ، بھراتیے عرض بالنه نا چره منا کفتوں جاری رہا۔ وفعن جبیب سے کھوسی نکالی، اِد اے ' لیے ' اور ایک رسان کے سامنے گاڑی روک کر اترکواس میں گلس گئے۔ مُرخ ، کیب، ملاؤ، قرومہ، انڈیے جہاتیاں بوبیان پاکتھے، کھیہ، تا ہی کھٹے سب کچھوشکوالیا۔ مهان نے " ذری خورم" سمح کرسب شوندا سیٹھ نے ایک توس سے ماتھ ایک اٹرا کھایا۔ ایک پیالی چاء پی ، نیکن اس و سیان میس بھی **ۇپ كۇ**ن، **ۋائري**ن اورمېۋى برجرز ناگھٹا نا جارى رام ان سے كوئى بات نەكى اسى شا بى ئىمۇون <sub>ئا</sub> بىدا بىي سىزىكى بىن مقاكە ميشوايك بارگى اغركمرش بركت يرك يراه ، برا ديريكايا ! \_\_\_ بل جي زمانگا، بيزير دس دس ك دو در بينيك دئيداد چل دشيد ان كريم مجبور أسائق بعاكما برا اب ميروسي حرزها جلا ، كادي ركتي وه اترت بمسى عمارت من كست و بإن سع سينك

جوث آستے گاڑی مل بھیتے ہی کا غذات و کھنے لگتے۔ چاد بجتے بجتے ہمان کی جلیعت او بھرگئ ۔ انفول نے بیلوہ کی غیبت پس گاڑی بان سے ہوجو لیا" یہ کیا کام کرتے ہیں ؟ سطوم ہوا کہ برد کر دولل ، ہیں۔ ہرطرح سے گودام میں جائے ہیں ۔ نقل ، رد گی ، کلڑی ، کو ٹلر وہاں اگر کری کی قراس پر چینے منیں توزین ہی ہہ بیٹھ کر سودا چایا ، چلے آئے ۔ اسی میں کپڑے ہی کیلے ہوتے ہیں اور ہاتھ با ڈس ہی ۔ اور چرسے میں بھی کا کمک جُت آتی ہے ۔ شام کے قریب و فرک طون چلے آئے ۔ اسی میں کپڑے ہی کہ جرشے اتر نے کے فیال ہی سے کانب کے ' اس لیے جب بیٹھ وفتر کے سامنے اتر نے گھے توانعوں نے موانی مانگ کر کس ' میں گھر جا وُں گا' ، میٹھ نے مرک کار ہوجا " نقک کیا !" انھوں نے مرطاکر جائی بھری ۔ وہ لوٹ ایمی ہم دس ہے کہ کام کرے گا! انہوں نے دل میں کس ' جا وُ، مرہ ۔ اورجب وکٹوریہ نے کھر پر چھوٹر اتواسی طرح اپنے برفقرہ کس ' خیرے مواقع کو کو آئے ''

آپ نے دونوں کہا نیا سے مونوں کہا ہاں میں ایس اب آپ ہی انھا ف سے بتا شیے کہ ان دونوں زندگیوں میں قابل ترجے وب ندکون ہے ؟ یہ کابلی والی زندگی یا برکام کابی کائی آگر آپ درا ما بھی خور کریں گے تومیری طرح اسی نتیجہ پرسپنجیں گے کہ کا بی دنیا کی بہت بڑی نعمت ہے ۔ اور کابلی کو ایک کابلی کو ایس کے تومیری طرح اسی بدیا ہوسکتی جب بھی وہ در درجہ کا قاضے نہ ہو ۔ اور تفاعت کے بارسے میں جتنے پر بجبر گزرسے ہیں، مسب ہی ترزبان ہیں. ماگ ستو جو خدا نے اپنے کوم سے دیا کھالیا، موٹا جھوٹا ، جمال پڑر سبخے کی جگر میننے کو طابعن لیا ۔ جو نہر اور کہ کی حوالی ، برگد کا صابہ ہواکہ لال قلو ، جمال پڑر سبخے کی جگر کی حوالی ، برگد کا صابہ ہواکہ لال قلو ، جمال پڑر سبخے کی جگر کی اور کہا کی برسبخے کی جگر کی اور کہا کی برسبخے کی میں گاہ کی ہے گئے ہو دو مرا گال ہی بڑھا دیا ۔ کہی نے بھاری آدھی دو ٹی بھی چھین لی ۔ بھی نے کال کر میں بھی ہوں گاہ ہو گئے گئاں برھی بھی ن کی بھی ہوں گاہ ہو گئی ہو گئے ۔ بھی خواخد کی برسبخ کا کہی ہوئے کی ایک کا کہی ہوئے کی ایک کا کہی ہوئے کی ایک کا کہی ہوئے کی گئی ہوئے ہوئے کا کہی ہوئے کی کہی ان میسیدے ۔ بھی استخدا کی ایک کہی ہوئے کی کا می نقلے کے گئاں وہ ہوئے کی گئی ہوئے ۔ بھی کہی کہی کہی کہی ان تعیدیں۔ بھی استخدا کی ایک کہی ایک کا کہی ہوئے کہی کہی کو کہی کی کی تو میں گئی ہوئے ۔ بھی کہی کہی ان تعیدیں۔ ب

قدائود توسیح بیم اس چوتی سی عمری کتنا ہے کا دوقت طائع کرتے ہیں۔ پیدا ہوتے ہی جینے نگتے ہیں المیماں ہا کہ اس کا یعنی وہی خذا کے لیے ہے معربی، علق و نبان کی موکت پیچ، بیمان کہ سیمی فقیمت تھا۔ دو دھول گیا، جارپیا۔ ونیاکی فکروں سے نجنت ہوکر موں سے یا انگو مٹلی نوسنے لگے۔ بھر بھی ہر وزین گھنٹے ہیں بھی بھی اور کو معنبوط کرنے کی وراش جاری ہوتی رہتی ہے۔ ذرا بڑے ہوئے بس اب جرفی ہنگئے۔ دو ٹرتے ہیں، گستے ہیں، جو ہیں کھاتے ہیں، گھنڈوں سے منرسے دکھل دکھل نون ہر رہا ہے مگر نجلے نہیں بھی جاتا۔ یہ توڑا، وہ بھوڑا، اس کو فرجا اس کو کھسے ٹا، جو چیز بائی منر میں دکھل۔ منر جاتا ہے، بیٹ جاتا ہے۔ مگری بین کرکن طرح نیس رکتے۔ اسے بیجے، اسی ر واداری ہیں اسکولیل، کا بھول میں پہنچ۔ اب کی ہے، رات دن حرکت، ابھی بڑری حرکت، آگھ جاتی ہے، زبان جاتے ہیں۔ دمان جاتا ہے، با تھا وہ ن چھنا دھن ! اس منزل کو جسیے ہی بارکی، یا روں نے مماش کا جراکندھے پر ذکھویا۔ دن کسی ' نبان جھا تھا وہی ! ناچ کھلاڑی دھنا دھن! اس منزل کو جسیے ہی بارکی، یا روں نے مماش کا جراکندھے پر ذکھویا۔ دن مارت تیل کے بیل کی طرح کولیو سیلتے رہو!

ادے میال یہ سب كس ليے ؟ كائے كى كا وُكا وُ ؟ كما وُك ترا تنا يى جننا بيٹ يں سائے كا ١٠ ور بهنو سے تو و بى ص سے

حمی مردی سے پی سکو ؟ اتنے کے بیے نون پیپنہ ایک کرناکیا معنی ؟ آدام سے ایک جگر لیٹو ۔ گو کربھی زمبی تھا رسے میلنے پر شکیکا بی اورکوئی مزکوئی مرد خدا پدل یا سوار ایسا بھی آ جائے گا کراسے اٹھا کر تعاد سے مزمیں مبی دکھ دسے۔ اوراگروہ نربی آیا تو وہ جانے جو مسبّب الا باب ہے جس نے در ق ہم بہنجانے کا مقیار بیا ہے اور نرجر سے گا تو ہیں ہوگانا ، کرم جائیں گے ؟ توکون ہی اُو کھی معیبت آ جائے گی موں سی نئی بات ہو جائے گی۔ بی تو ہو تا ہی سہتے۔ اپنی ٹوٹنی نرآئے ندا بی نوشی چلے ! کھلونے کو اس سے کیا مطلب کراس سے کیونکر کھیلاگیا۔ ندوہ بیجا نتاہے کراسے بنایا کیوں اور نداسے معلوم کراسے توڑا کیوں ؟

زابت رای خربے نراتها معلوم

اچھا صاحب! کالی اب بی بُری ہے تو ایک بات اور مُسن لیجیے بگر خدا گئی کی در سّید اور اقبال کی بی میں نہ اتر آئے گا۔ ان سے نزدیک تو زندگی ہی دوال دوال سنیں مقعد زندگی ہی روائی دوائی ہے۔ لیکن آپ انصاف سے بتا ئیے کہ آپ نے کسی بڑے گا۔ ان سے نشکتی مفکر یا مصنف کو روال دوال دیکھایا سُناہے ؟ ابی بناب! میال سقراط اسی حرکت و عمل کے قائل سفے۔ جب دیکھیے اٹیمنز کے چک کا میکر لنگار ہے ہیں اور سرایک سے دست وگر یبان ہیں۔ نیم کی ہوا ؟ صلہ کیا طا ؟ ما دی عمرین اظامون اور اس سے شاگر دار سطو کو لیمنز کیمبی دونول ایک کن بچ بھی دیکھو سکے اور آخر جام زبر پی کر جان و بی بڑی۔ ان سے بیمکس اظامون اور اس سے شاگر دارسطو کو لیمنز کیمی دونول نے منگ میں نہ ایک کھوں نے دیکھی۔ دو مرسے نے منگ میں با کہ کا یک کہ بیمی کہ دونوں کے منگ کہ دونوں کے منگ کے دونوں کے دونوں کے منگ کے دونوں کے منگ کے دونوں کے منگ کے دونوں کے دون

نوداپنے درخیوں، منیوں، منیوں، سنیوں کو سے لیجئے۔ و نباکے مشکا ممل سے الگ تعلک، و ھیان کیا ن میں میٹے دہے مگر ہا دسے بیے الیں الیں تبرکات جھوڑ گئے کر انسانی عقلیں ہمیشہ ان پر عش عش کریں گا۔ ہاری ا پنشد، ہماری میلن ، ہما دی بہمن ہماری شامتری، انٹی 'نبے کاروں'' کی وہا فی آب کے کا تیجہ ہی ۔ و پیرانٹ کا فلسف یا تصوّف کاطرلقیا سی طرح مجم کر پیٹھنے اور ڈو سبے رسینے اور دنیا اور اس کی'' لیا ''سے انگ ہو کر سوچنے کا نیتجہ ہی۔

ذرا آج کل کے بنگا موں کو بھی طاحظ کیجے۔ کالے کو گورا کھائے جارا ہے، بیلے کو سرخ اپنے رنگ ہیں ڈوب وسے
رہاہے۔ ایٹ بیل کے بید پیر تسمہ پا بناہے۔ پورپ کی گودن ہیں امر کھی کا قادہ ہے۔ بروقت گوم اور مفتدی لڑا گیاں جاری ہیں۔
بھائی بھائی میں اختلاف ہے۔ ابھم میں مقابلہ ہے۔ آرام حرام ، نیند حرام ابس ایک دو ڈرہے ، مسابقہ ہے ، مجاہرہ ہے
مقابلہ ہے کر برابر مطا جارہ ہے۔ ابھم میں درہے ہیں۔ ہا گیڑر وجی بہتیار ہورہے ہیں۔ نہر ملے گئیں انباد کیے جارہے ہیں۔
مفاتلہ ہے کر برابر مطاب اللہ کا پر واقع چھو گئے والے کو لے بھرسے جارہے ہیں۔ نئی نئی ہنی نئی ان کا دیا ہے۔
مشین گئیں ، نئی نئی آب دو ذرک تیاں بنائی اور ڈھالی جارہی ہیں۔ بیار، جدے ہوائی جاز وں کی پرواز و تا خت کی آورائش و جات کی جارہی ہے۔

آفراس آفت اس جنگام اس اپنے با تعوں اٹھائی ہوئی تیا مست کا اصلی سبب کیا ہے ؟ صرف یہی کہ انسان نے خلاط ہ پرکام کوسرا با۔ اود کا بلی کو ذلیل دفوار مجھار کا ش ساری دنیا اس صفت عالیہ کی اہمیّت کو بمحتی اور اسسے اپنالیتی پیجرکھا ہوتا ؟ ہر

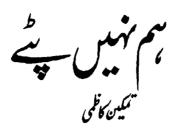
#### نقوش \_\_\_\_ ما ۵ \_\_\_\_ منزومزاع نمبر

ایک اپنی بچک المینان سے بیٹا پیٹھا ہے۔ دس ما یہ داری ہے نہ مزدوری نامجگڑا دلوا اگئز مغنت کی بکبک، دنواہ مخاہ ک جمک جھک، نامیکچ ماذبان ند دیا کھیان، زلقری ی، زاہیچی، نداکسشن، ندووشنگ، نداسبل ندکونس، ندمیرز و زیر، ندنوش آ مد نرمبا پلوسی، نرانعان ندنانعانی، ندموکل ندوکیل نداستا و ندطالب ملم، دکت بیں نربیلشر، ندمطیع ندمزدود، ندانقلاب اور ندالقلاب زندہ ادکے نعیسے۔

ہم ہوتے اور بیتے می جنت کی راحتیں ہے

بعثت آنجاکه آذادسے نبسٹ سکسے دا با کسے کادسے نہ باٹ،

اگرآپ اس پر بھی کابل کو بڑا کھنے پر مشعری آوآپ کو اختیار ہے۔ ہماری تو مجال منیں کہ ہم اس کے خلاف زبان کھول سکیں۔ ہمیں آوایک دن اس کا سامنا کر ناہے جس نے ازل وا مدکے لائٹنا ہی طول میں مرف ایک بار ''کن' سرچا تھا او رجب سے اپنی خودی میں ڈوبا پڑاہیے۔ ہمیں آواب مبنتی بننے کی فکر ہے۔ ہما رہے لیستو وہ دن لدکئے جب ہم یہ سمجھے تھے ہم میٹر منیں بیرتم 'کابلی اللہ دسے نام خدا ہم وجال 'مجھ تو کیا جا جسے



کے بیرہ مثرع کو مثرم شیں" جب ہی توامٹرف علی صاحب قبلہ نے بہشنی زاد میں بنا یت صفائی کے سابھواہی با نیس مکھ دیں جن کو پڑھ کو گرگئے۔ بعضوں نے اس کا نام دکھ دیا '' امثر فی کوک شامت''؛ اگر ذرا نور بکیجے تو آپ قانی کو بھی ہے شرم ہا میں گئے۔ کیسے کھیے فحش اور ہے سنری کی چیزیں آپ کو تعزیرات'' او ز' عنا بعل فرجوادی'' یں نظراتی میں " صلا فرں پڑھو اور جرسے مرو "

گلیک نکترش بھیے۔ تنایہ آپ نے ٹورنس کیا۔ دہ یہ کا اول پنید معنات ہی ہے شرم قانون پڑھوکر ذوا ہے شرم ہوجا تے ہیں۔
آپ چھیں کے کیسے۔ سنیٹے جو'' دوع ظرافت'' کا ادواح لطیعت'' اورکو آبار کے برش'' انگوٹی کی مصیبت سے بائی '' شریع ہی تک شوم بر آخوائین''
سے موجد کہل '' معزت کھری مرز اعظیم بھی میٹھائی ہی اسے ایل ایل ہی ہی یا طالب علمی کے زمانہ میں اپنے 'مساوت آنا ر' ہوان مالی تھے کہ بس
مرآن کی طاوت کی کر تے تھے اور' پر دہ 'کے معنا بن کھینے گلے ہیں گر موز اگر کے تقعے بھر دیس سے امنوں نے ایل ایل ہی میں قدم سکھ ذراہے شرم
ہوگئے ہی اور ایسی ہے بیٹری کے معنا بن کھینے گلے ہیں گر مفضر خوا کا اب تواس بے شری کی امتنا کردی کرسب اور کو دو ت دسے دی کر میال
ہوگئے ہی واسان منا و بھا کو نسان میں جو بھی ایسی واسان سنارے کا جو طور اس سے اس کی شیخ کو کھو اور موسے اور مجھ ہے
ہوگئے ہی واسان سنا و بھا کو نسان میں تھا تی اور مجھ ہو شیخے نور نہر کرد وایک واقات اپنے پینے سے تکھو دشیے اور مجھ ہو
ہوئے کہ دوستی بڑی بلا ہے۔ بھیا توکس تھا توی اور میں اور بھی تھیلیں اپنی ہے عورتی کی داستان شروع کر آا ہمل۔
آئونے بیٹون کی داستان شروع کر آا ہمل۔

توبناب فعدا آپ کوئنی دید - یم ذرا بجبن بی سے نها یت عُریب متین اود فایت سنجده واقع ہوئے ہیں۔ راستہ چتول کو نونچ
والول کو مبزی ترکاری والیول کو سناس نکر ذراعاوت سی ہوگئی تھی۔ اس بیے ہم نے ہرایک کوسنا نا شرو کردیا۔ چنا کنے ایک و فدرالد ما بد
کومی وہ کیا۔ اس المغاک واقعد کی نفعیں یہ ہے۔ والد مرحوم کم اپورکے تھیں دار تھے ، د بال تجا بحوائی شہرو آ فاق مندر ہے جس سے
بہاری مراع "کا جی بابا" ہیں مبنیں گھوٹروں کا بہت شوق ہے۔ ہم نے دور سے ہر جاتے ہی شے ان سے ایک گھوٹری جو نها بت
کمسن اور پورسے تعدی بڑی مضبوط اور تیا رہتی مانگ لی اور اپنے دور سے براسی گھوڑ ی کوما تقد رکھا۔ والد مرحوم کیونکر گھوٹر سے کی موادی
ام میں طرح منیں کرسکتے تھے۔ معلوم نیس ایک و فقہ آپ کو کی سوجھی ، کیرب برفاست کررکے چلتے وقت مجھ سے فریا گارتم ٹو پر بیٹیر جا وقت مجھ سے فریا گارتم ٹو پر بیٹیر ہے۔ منز دور ہے، شربی ہے ''بک کم تی ہے۔
میں تماری گھوڑ ی پر مواد ہوں گا۔ جعلا یعبی کوئی بات تھی تھی کہ بھی گھوٹری مبدت تیز ہے۔ منز دور ہے، شربی ہے ''بک کم تی ہے۔
میلف'' ہوتی ہے مگر قبلہ نے سنای منیں۔ بیس بھیں تھا کہ یکوٹری تبلہ کو بنے گی مزود اس بیے بم نے معن اس فیال سے کم گھوٹری

قبازین پرالمینان اور آدام کے ساتھ بیننے جائیں '' ننگ سے بیل '' بکسوٹے'' کھول دئیے۔ سائیس نے ایک طرف کا رکاب تھام کا اور معزت نے گھوڑی پرسواد ہوکر بالگ مٹیک کی اور گھوڑی آ ہستہ سے بی رہند قدم جینے سے بعد نہایت المینان سے العنہ ہوگئی۔ اور معزمی ہے رکاب گھوڑی کی چیٹھ سے سرین سے ہوئے زمین پر آگئے۔ سائیس نے دو ڈکرسنجا الا بہم ہی بہنچ کر لوچھنے گئے کہ جا کیا۔ مگردہ می ہنچ جارے والد ہی تتے۔ جب بہم قربب بینچے ترایک شائدار ملائج رسید فراکر بک لفظ میں بجیس صلوا ہی سنادی۔ بہم نے لاکھ لکھ کمک سائیس کی طلع بھی اس نے تنگ نمین ملکا ہاتھا۔ مگر دہ مجھ چکے تقے۔

بات گذرگئی مکراس دن سے مھرکہمی صفرت نے نہ تو جادی تھوٹی پرموادی کرنی چاہی اور دیمسی بڑی تھوڑی پرموار بہے۔ بازی بازی ویش بابا ہم بازی اس کو کہتے ہیں .

وگوں کی ڈاٹر معیاں اس طرح اٹنا دنیا تھیںنا گراہے۔ گر آپ ہی کہیے کہ ایک بٹرھا تھاہ مخداہ سر ہوجلسٹے کہ ضعاب کانسخہ لادو۔ دراں مالیکہ نرتو آنہا کھینے خدمعلم ہو اور ذکو شعش سے با وجود معلم ہوسکے اور معرآب انکار کریں قودہ مجموٹ مجھے اور امراز کرتا جائے تو آپ کس طرح بجبا چٹڑا ٹی گئے۔ اس لیے ہم نے ٹبسے میاں کی ڈاٹھی اٹراوی تاکہ ذرہے ڈاٹھی نرنگے خصاب ای لیے تواتیرنے کہاہے ج کاٹ کرم نے جبا پھڑا ٹیں گئے۔ اس کی کاٹ کرم نے جدیک و دکھل تست کی اتتیر

نیسرآ تکلیف دہ داقعہ ہے۔ نقش بندیں مسلمہ اندھے کفیروں کو آپ نے دیکھا ہوگا۔ ایک اندھا بُدھا فقیر باتھ ہیں کمبی مکٹری اور ہاتھ یں بٹی شمع سے آٹھ ہے رات کو ہمارسے وروازسے پرسوال کیا کراتھا۔ کتے اس کو ہونک میوزک کر ڈرایا کرتے تھے۔ ایک دن ہم سے کتے کہ آواز لکالئے کہ بست مشق کی اورجب فقیر آیا ترکھر کے مراہنے کھڑے پر کوھونک نشروع کیا ۔ مگر حباب یا ندھے فعنب سے بدمناتش ہوتے ہیں۔ اس نے بیچان لیا کر برکتا دو پاؤں کا سبے۔ چنا پنجہ شایت تیزی سے ساتھ الیی زوںسے مکٹوی رسید کی کہ ہم بلیا انتھے۔ اور کئی روز بک ہماری لیپلی میں در در إ۔ اندھے کی لاٹھی سے نعدا بجائے۔

ایک مولوی ما حب بن کا نام کھوں تو فرمداری ہو جائے گی، ہمارے والد کے ہم بیق وہ جگے تھے اور حید را باد کے شہور ما اور فاضل تھے ۔ بگر ہم سے بست خفار ہتے تھے۔ ہیں بڑا کتے تھے۔ اس کی وجہ ہاری ہجے بیں جی شائی بمونکہ وہ زاہم ہورت اور ان موروں سے اور گل ڈیل ڈیل تھے۔ اس لیے ہم ان کو محتلف ناموں سے بکار تے تھے۔ بنا نجہ وہ ہمیشہ اس کی شکایت والد مرتوم اور ان موروم سے کیارتے تھے۔ بنا نجہ وہ ہمیشہ اس کی شکایت والد مرتوم اور ان موروہ سے کیارتے تھے۔ بنا نجہ وہ بحد ایک دفیہ ہماری کی خواجہ کی موقعہ کا کی میں تھے۔ کیارتے تھے۔ بنا نجہ وہ ہمیشہ اس کی شکایت والد مرتوم اور ان موروہ سے گواروہ میں مورہ ہے۔ کو میں مورہ ہورتے اور اس ناک کی مسب سے بیلی دکان جدر آباد میں تاخم ہوئی تھی جس بی مورہ ہورتے اور اس ناک کی سب سے بیلی دکان جدر آباد میں تاخم ہوئی تھی جس بی مورہ ہورتے اور اس ناک کی سب سے بیلی دکان جدر آباد میں تاخم ہوئی تھی ہمی خوب تھا۔ مولوں بی کو بک ڈلیویں بیٹوا دکھو کر ہما اسے آگ لگ گئی۔ میں موروں کی موروں ہوئی کی کہ دلی ہوئی تھا اور بس کا کہ کال کو کان تھی جو بس تھی جب تھا ہے تھو کا نام ہوئی تھا کہ در ہوئی کہ دلی ہوئی تھا اور بس کی کو کہ دلی ہوئی تھی۔ جب تمام ہاتھ کا نام ہوئی تھا کہ در ہوئی کہ موروں کی ہوئی تھا اور بس کی کو کہ دلی کو کہ جا رہ سے کہ بی جو کی کو کہ کو کہ کو کہ کا مارہ کے میں ہوئی کے کہ میں اس کے۔ بیلی کو کہ کان کے کان کر ہوئی کا کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کا کہ کہ کہ کی کہ کو کہ کا کہ کو کہ کو کہ کو کہ کا کہ کہ کہ کو کہ کو

فعے حنمان آبا و میں ایک عدہ وار تھے جہ آج کل ایک بٹرے عدے پر ہیں۔ ان کے پاس ایک بٹرھا تھا جو ذات کا" وُھواً" تھا اورشیروانی بین کو اس کے او برسے سوٹرٹ کو طام معدوری" بہنا کرتا تھا۔ ایک و وسیم نے اسکول کے لاکوں کو دکھا کر کھا را واسکوٹ بس لوگوں نے میں اس کانام واسکوٹ رکھ ویا۔ اسے معلوم ہیں ہوگیا کہ نام ہم ہی نے رکھا۔ ان لوگوں کو سکھا یا ہے جعنور بندگال عالی کی مالکرہ مبارک کا جلسر تھا اور ہم سینٹر طالب علم ہونے کی وجہ سے انتظام کرتے بھر رہے تھے۔ یہ سخواسکول کے کہا وُنگر میں تھا تماشر دیکھنے آگی ۔ ہم کسی کام سے سیے گیٹ کے پاس کھڑے ہوئے تھے اور قریب ہی واسکوٹ بھی تھا۔ دو بیک بڑا وں سف واسکوٹ واسکوٹ چیننا شرد ماکیا۔ بیچ کمس تھے۔ اس مخرے نے ان کو جوڑ دیا اور مید سے ہما ۔ سے سربر وارد بم کردو چاسٹے ورسید

کوٹر مالی جا ہ میں ایک الاوہ میں جسے میں کو الاوہ کہتے۔ یہاں موم میں جیب وغریب کرتب کیے جائے ہیں کئی من میں مون سرطنت میں دکھا ہوا افرائی الدوہ کے جو کہ الاوہ کی کے جو الدار پاد نظراتی تھی کی کا نصف محت جسم نظرا تا ہے۔ یہالاوہ موم یہ میں غرب معود د تباہرے ایک دوست کا کوٹھا تھا۔ اس پر بیٹو کر کا شدہ کی و سبح تھے کہ اس مور د تباہرے میں میز ہیٹو کر آسے اور ہما دے کوٹھا تھا۔ اس پر بیٹو کر کا شدہ کی و سبح تھے کہ الدے اللہ وہ مستحقے کے لیے ہا متی پر بیٹو کر آسے اور ہمادے کوٹھ کے ساتھ ہا بان آ آ ہے وہ بڑے ہما شاہد میں اور اور ہم جر جا اور کی سرح بی اور اور کیے جن جن ناموں کے ساتھ ہا بان آ آ ہے وہ بڑے ہما اللہ اور اور کیے جن جن ناموں کے ساتھ ہا بان آ آ ہے وہ بڑے ہما شاہد ہوگئی ہوگئی

سنے آئمس ماد مادکراس کا سرالگ لہولہان کر دیا۔ آخرخ میب ہا تھی سنے چکھا ٹرشنے ہوئے دوڑنا مٹرویح کیاہ اور جا رسے سرسے بلاد نے ہوگئی۔ معلوم نہیں اس ہانشی سنے کہاں پہنچ کردم لیا۔ اوران صاحبزاددل کاکیا حال ہماکہ دوسیسے او تبسیرے روزہم سنے " معمیقہ" '' عثمان گزش" تینوں اخبار دیکھے شکراس واقعہ ٹی تعقیل یا ان صاحبزاددس کو ضرو میٹینچے کی خبرکسی کوجی ڈیتی۔

۲۰ و س بماری ایک عزیزه معدایی صاحبزاد لیل احداسینے صاحبزادول سکے گلیرگششریف تشریف لائی تحییں - جب وہ گلرگرست حدر آباد کو دالس تشرلف لیے جانے گلیں آم اسی بنج نے اسیس کے امات کا وقت نفار زنانے ڈبے میں صرف دو عود می میٹی موفی تعین بهارست بعانی نے تلی سے سامان رکھوا دیاہ اور پیرز نلنے و بے میں سواد کراکر خود دروانسسے کے اندرجا کر برتھ بریاندان دکھنے لکا در بعد میں بیسلے مرف دو عورتیں بھی ختیں۔ ایک بجاری بڑی لی تیس جس ک سفید پوشی بورگی کا اظهار کرر ہی تھی۔ اور دو سری کو ٹی بڑی مزے دارحوںت متی۔ ایشکے کے اندوجانے پر اس عزیب بوہ نے تو ایک نفذ ہی نسیں کما گھاس مزسے دارسنے بس ڈتبہ پی *کریا تھ*الیا۔ مکروں صلواتیں سنانے گا۔ اوا کا توفیر با بدان دکھ کر اتر آیا۔ گراس بورت کا چینا بندنہ ہوا۔ میں نے ڈبلے سے باہری کھوٹے ہوکہ سجها یاک او الرائحة اس سے برده بی کیا ہے۔ تمیس محمور نے تعود ابی آیا تفار باندان رکو کر حاکمیاب آندسنے ہی اس مطافی نے مجھے گادیاں دیناستروع کیں اورو ہ گالیال شروع کیں کریں نے عربعریں مجسی نییں سن تعیں نیر بم نے صبر کیا ور گاڑی کے ا ہم نے سے انتظادیں بلیٹ فادم بر ممانا شروع کیا زخالرزاد معامیوں کودد سرے ڈیے میں جھادیا اورٹرین کے ماری ہوئے سے سیسلے چھراسی ڈیتے کے باس آگئے۔ بنگم صاحب کھڑکی سے لگ کومیٹیمی ہوئی برابر کالیاں سناری متی ٹرین کے حرکت کرتے ہی ہم ایک کریا گدان بوچڑھ گے اور کو کی کویے میں سے کردونوں یا تقریم نے ان محتر مدک کلے میں حائل کرد کیے اور نمایت اطینان سے ان کاکال کاٹ دیا . اور اس شوخ نے اس زورسے بھنے ماری کرسادا ڈرگر کج کی کیوکرٹر بن تیزی سے گزرنے مگی متی اور بلیٹ فادم ختم ہورہا تھا۔ اس لیے ہم نے اس بہودہ کارروانی گوختم کرے مبلری سے کوونا چاہا تکراس حرافہ نے ایک زوردا دجیت رسیدکی کہ بھاری کی سرسے اڑگی اور ہم بدواسی میں کود پڑسے۔ شاہ آباد اسٹیش بینے کرکاڑی کی قان محترمہ نے اپنے افواکندہ ساتھی کو بلاکرتھدسنایا اور انسوں نے دلیس کومتو ح کرنا چا لگگر پولیس نے ان کو بدایت کی کروہ گلم گرامشیش کی لیائیس کو مخاطب کریں ۔ چ نکر وہ حضرت نود اس حوالفرکسیں سے اغوا کرکے لارہے تھے اس سيے انہوں نے مبی کچھ ذيا وہ جراً ت منیں کی اورلجد کو معلوم ہواکہ اس حوافہ نے جوذات کی ہندومتی مگرکسی مسلمان کے ساتھ بھا کی جارہی متی ۔ واڈی اشیش مک برابرمیں کا لیاں دیں اور گھڑی کھڑی بیکسی تھی کرسکیڈ کا س سے ڈبیس ایسا۔ گویا س سے فردیک سکیڈ کا س میں اس کا امکان تعجب أنگيزتعارگو بحادى رحركت نهايت بهود دمتى كيمزكراس وبيم بحادى بنگيمها حراج عنقريب بم سيمنسوب بمونے والحقيق ابھى بیمی بوئی تفیق اور دو مری اعزه عبی مگرکسی نے اس حرکت کو دیکھا نہیں البتہ آوازسب نے سنی کور سخت میرود کا تنی مگراس سے نیادہ مليف اولكوئي انمقام بى كما بودكماً قعاران كاليون كامزابسبي يا دسير اود اس لطيف انتقام كى لنعت يحصد

ان مے دوتین وا تو آپ کو بھووہ اور ذرا دکیک لفل گیں گئے ۔ گھرمجبودی سے میں نے صرف واقعات کھے دیئے ہیں ۔ ان میں ڈکر آمیزی منہیں کہ ، اس تیجے گوئی سکی عقت میں آپ جا ہیں جو کمسیں ۔

مال کا دا تو بڑاد لچب ہے گراس کی تفعیل معنون کواور طویل کردے گی اس بیے اسے کسی دو مری فرصت کے لیے انھاد کھتا ہوں۔ گرصغرات ان واقعات کر دراا بنی ہی مذکک تحفوظ دکھنا ۔ عمر یو دا لہ ہی زندگی کے اپنے تم اس کا ہر جانے کیجھے گا



## میں ایکے میال مہوں

#### يطرس بخارى

یں ایک میاں ہوں مطبع وفرمائبرداد۔ اپنی بری روش آداکواپنی زندگی کی ہربات سے آگاہ رکھنا احولِ زندگی مجھتا ہوں اور جمینتہ سے اس میکاد بندرہا ہوں۔ فعا میرا انجام بخبر کرسے۔

جنا نخد میری المیرمبرسے دوستوں کی تمام عادات ونصائل سے دافعت ہیں جس کا نیتویہ ہے کہ میرسے دوست مِنْے بی کو کو عزیز ہیں اشنے ہی روشن آ راکو میسسے گھتے ہیں۔ میرسے احلب کی جن ادا وُں نے مجھے مسحود کر دکھا سبے انفیں میری المیر آ یکس شریف افسان کے لیے باعث زقت مجھتی ہے۔

آب کمیں یدند مجھ لیں کہ ضرائخواسنڈ وہ کوئی المیسے آدمی ہیں جن کا ذکر کسی موززجمے میں ذکیا جاستے۔ کچھ اپنے منرکے طفیل اور کچھ خاکسادکی صحبت کی برولت سب سے سعب ہی صفید ہوئش ہیں۔ لیکن اس بات کوکیا کروں کہ ان کی دوستی میرسے گھو کے اس می اس قدرخلل آماز ہوتی سے کرکچھ کہ شہر سکتا۔

متلاً مرزا صاصب ہی کو پیجے۔ اچھے فاصے بھلے آدی ہیں۔ گو تحکم جٹ کھات میں ایک معقول عہد سے بر تماز ہیں۔ لیکن تسکل و صورت ایسی پاکیزہ پائی ہے کرا مام سجد صوم ہوتے ہیں۔ جُوا وہ نہیں کھیلتے، گئی ڈیڈسے کا ان کو تنوق نہیں۔ جیب کترتے ہوئے کبھی وہ نہیں کمرٹ کے۔ ابستہ کو تربال دکھے ہیں، انسی سے بی بھاتے ہیں۔ ہماری الجیدی یہ کیمی تبووٹ جائے آوم ہم ٹی کرتی رہتی میں تحریم جائے آواس کی مال کے باس اتم برسی تک کو جل جاتی ہوں تکی ڈونڈ سے ہیں کسی کا تکھ تھوٹ جائے آوم ہم ٹی کرتی رہتی ہیں۔ کوئی جیب کترا کیڈا جائے آو گھنٹوں آنسو بھائی رہتی ہیں۔ لیکن وہ بزرگ جن کو دنیا بھرکی زبان مرزا صاحب مرزا صاحب کسے تھکتی ہے ہما سے گھویں ''موٹے کہوڑ یا ذیکے نام سے یا د کہے جاتے ہی کیمیں بھوئے سے بھی اسمال کی طرف نظر اعظا کر کسی جیل کو تربانہ نینے لگا ۔ گڑھ ، تشکرے کو دکھھنے لگ جا ڈن آو دوشن آبرا مرکو فرزا کی نیال ہوجا تلہے کو ہمیں اب رہیمی کم قربانہ نسنے لگا ۔

اس کے بعد مرزاصا صب کی شان میں ایک تعبدہ مشروع ہوجا آئے۔ یچ میں میں جانب گریز مجمی لمبی ہحریں، ہمی ہمی ق بحرمیں۔ ایک دن جب یہ واقعہ جش آیا توجی نے مصم ادادہ کر لیا کہ اس مرزا کم ہمنت کو بھی پاس نہ پھٹنے دوں گا۔ آخوگھ سب سے مقدم ہے۔ میاں ہمیں کے باہی اطلام کے مقابلے میں دوستوں کی نوشنودی کیا جیزہے۔ چنائج ہم خصصے میں جوسے ہوئے مرزا صاحب کے گھو گھے۔ وروازہ کھٹکھشایا۔ کھنے نگے اندرا کہائی ہم نے کہا منیں آتے ، تم اہراً والر نور آخرا ندر گیا۔ بدن پرتیل مل کو کمک کو ترکی جو بنے سنہ میں سیاسے د مور پ میں میٹھے تھے۔ کمنے لگے بیٹو جا کہ ہم نے کما بٹھیں گے نہیں آخر بٹھ کئے معلوم ہوتا ہے ہمارے تیور گرزے ہوسے تھ مرزالان محرن جن خبریا شدا میں نے کما مجھونہیں، کہنے سگے اس وقت کیسے آنا ہوا؟

اب میرسے دل میں فیقسے کھولئے نٹروع ہوئے۔ پیلے ادادہ کیا ایک دم ہی سب کچھ کرڈا لوا درجل دو پھرسوچا کہ خاق شکھنے کا ۔اس لیے کسی ڈھنگ سے بات نٹروع کرو۔ لیکن بچھ ہیں نہ آیا کہ پیلئے کیا کمیں ۔ آخر ہم نے کیا ۔

" مرزابھٹی! کوز میت مینگے ہوتے ہیں ؟"

یہ سنتے ہی مرزا صاحب نے جین سے ہے ارامریکہ تک سے قام مجوثر دن کوایک ایک کرے گزا نامٹردع کیا۔اس سکے بعدد انے کی مشکائی کے متعلق کل افشانی کرتے رہے اور ہجرمحف مسٹکائی ہرتقر بریرنے سکے۔ اس دن ترہم ہونئی چلے آئے لیکن ابھی کھٹ پٹ کا اداوہ باتی تھا۔ فدا کاکرنا کمیا ہواکرنیا م کو گھریں ہماری صلح ہوگئی۔ہم نے کماجلواب مرزا سے ساتھ بھا اُٹ نے کہا جا ماصل؟ چنا کچہ دو سرے دن مرزا سے بھی صلح صفائی ہوگئی۔

نکون بری زندگی تلخ کرنے کے لیے ایک نرایک دوست ہیں کا راکد ہوتا ہے الیسامعلوم ہوتا ہے کرفطوت نے میری طبیعت میں جولیت اورصلاحت کوٹ کوٹ کرم کرمبردی ہے۔ کیونکر جاری المپرکوہم میں ہروقت کسی ذکسی دوست کی عاداتِ تعبیر کی جھٹک نظراتی رہتی ہے۔ بیدان کک کرمیری اپنی واتی شخصی میرت بالکل ہی نا پیر ہوتچی ہیں۔

ننادی سے پہلے ہم ہمی بھی دس ہے اٹھا کرتے تھے، ورزگیارہ ہے۔ اب کتنے ہے اٹھتے ہیں؟ اس کا اندازہ وہالگ لگ سکتے ہی جن کے گوزائن زبردستی جسے کے سات ہے کرادیا جا باہے اوراگر ہم کھی بنٹری کروری کے تفاضے سے مرفول کی طرح توسے اسٹنے میں کو تاہی کریں تو فوراً کہ دیا جاتا ہے کہ یہاس کمسٹونسم کی صبت کا تیجہ ہے۔ ایک ون صبح ہم نما رہے سفے سروی کا موسم، ہا تھ باؤل کا نہ ب جسے تھے۔ مروی کا موسم، ہا تھ باؤل کا نہ ب نے خدا جا انے کس مُواسل میں موری کا موسم، ہا تھا کہ اسٹنے میں ہم نے خدا جا انے کس مُواسل میں میں ہم نے خدا جا دی اس کو جا رہی اس کر گور اہے کہ میں گیا ور اس بدندا تی کا اصل منبع ہمارسے دوست بنڈت می کو ٹھما یا گیا۔ کین صال ہی میں ٹیم پر ایک ابساسانے گرد اہے کہ سے تمام دوست کر دوست بنڈت می کو ٹھما یا گیا۔ کین صال ہی میں ٹیم پر ایک ابساسانے گرد اسے کس

"ین چاردن کا ذکرے کہ مبلے کہ وقت روشن آدانے مجھ سے میکے جانے کے لیے اجازت ماکی۔ جب سے ہماری ثنادی ہوئی ہے روشن آزامرف وود فعد میکے گئی ہے اور بھراس نے کچھ اس سادگی اور عجزسے کیا کرمیں انکار نہ کرسکا۔ کھنے الکی آوجوش ڈیڑھ بچے کی گاڑی سے جلی جا ڈن ؟ میں نے کمااور کیا ؟

وہ جھسٹ تیاری میں شنول ہوگئی اور میرے دماغ میں آزادی کے خیالات نے عِکر لگلنے سٹروع کیے۔ بینی اب بیٹیک دوست آئیں، بے تنک اور حمر می ٹیس میں بے تنک کھاؤں، بے تنک جب چاہوں اعظوں، بے تنک تعیشر جاؤں میں نے کھا:۔ میں دوشن آرا جلدی کرور نہیں گاڑی جمیوٹ جائے گئے: ا

ساغراميْن دِگي وب گاڙي بس سواد کري اُو کف گي " ضط حزود تکھتے د جي "

#### نقوش \_\_\_\_\_لغرومزاع نمبر

یں نے کماور برروزاورتم میں !"

مكمان وقت بركهانيا كيمي اددوبال دهل بونى جرامي اورومال المارى كے سيلے صلنے ميں برے ميں"

اس کے بعد ہم دونوں فاموش ہو گئے ، اورایک دوسرے سے جسے کو دیمیتے سے۔ اس کی آنکھوں میں آنسو بھرآ گے۔ میراول بھی بے تاب ہونے نگا اور جب گاڑی روانہ ہوئی تو میں دیر تک مبسوت بلیٹ فارم بر بھڑا رہا۔

ا خرا مشراً مسترة مها تفاما کن بون کی دکان کے آیا اور رسالوں مے دوق بٹ بیٹ کرتھویریں دیکھتا رہا۔ ایک اخبار خریدا، تہ کرکے جب میں ڈالا اور عادت کے مطابق گھر کا ارادہ کرایا۔

پسرخیال آیا که اب نگرمها نا حزوری نهیں رہا- اب جہاں چا ہوں جا توں - چاہوں تونگھنٹوں اٹیٹن بر ہی شکآر ہوں ۔ دل چاہت تھا تلاماز ہاں کھاٹوں۔

کے ہیں جب افرلقہ کے دخیوں کو کسی تہذیب یا فتہ ملک ہیں کچھ عرصر کھا جا تا ہے توگر دہ ویاں کی شان دخوکت سے بست متا نز ہوئے ہیں۔ کیھا لیسی بھک فیسٹ میرے بست متا نز ہوئے ہیں۔ کیھا لیسی بھک فیسٹ میرے دل کہ بھی ہورہی تھی۔ بھاگتا ہماا شیئن سے آزادانہ ہار نکا آزادی کے لیجے میں تا نگے دالے کو بلیا اورکو دکرتا نگے میں سوار ہوگیا ، مسکریٹ مسکمالیا، ٹرانگی سیسٹ میں چیلادی اورکا ہے کو دانہ ہوگیا ۔

داستے میں ایک بہت صروری کام یاد آیا تا گر موثر کر گھری طرف بیٹاد باہر ہی سے فوکر کو آواز دی: -

ه امحدا

دد حفنور اً

سد د کمیو مجام کو ماکے کد دوکرکل گیارہ بھے آئے یا

ه بهت اجعاً "

" گیارہ ہے یے سفن لیانا ج کمیں دوزی طرح ہیر بچھ ہے واردنہ ہوجا ہے ی

« بست انج*عاً حعنود* إُ'

" اور اگر گیار و بجے سے بیلے آئے تو دھکے دے کر باہر نکال دو"

یمال سے کلب پینچے۔ آج کے کیم علی دن کے دئو بھے کلب ذگیا تھا۔اندر داخل ہوا توسنسان آ دی کا نام نشان تک نئیں۔ سب کرسے دکھوڈانے۔ بلیرڈ کا کرہ خال، شطرنے کا کرہ خالی تاش کا کرہ خالی، حرث کھانے سے کرسے بیں ایک طاذم چٹریاں تیز کردلج تھا۔اس سے لیچھا ،۔

معكيول بليه آج كونٌ منيس آيا ؟

كيف لكا حفود! أب جانت بي اس وقت بعلاكون ألب ب

بست مالیس ہوا ۔ با برنکل کرسوچنے لگاکر اب کیا کرون ؟ اور کچھ نرشوجھا تو دہاں سے مرزا صاحب کے گھرمپنی معلوم ہوا

#### نَوْشَ \_\_\_\_\_ ۵۲۲۰ \_\_\_\_ طنزه مزاع نبر

امھی د فترسے واپس نئیں آئے۔ دفتر بنچا و کیوکر بہت حیان ہوئے۔ بیں نے سب حال بیان کیا۔ کہنے تکے تم باہر کے کرسے میں مقہو۔ تقوار ساکام رہ گیاہے۔ لس ابھی بھگنا کے تہا رسے ساتھ چانا ہوں۔ شام کا ہروگرام کیا ہے ؟' میں نے کہا تھٹر !''

كمن سنك المراس بهت تشبك ب، تم إمر بنيويس اللي آيا يا

بابرسے کرسے میں ایک چھوٹی سی کرسی پڑی تھی۔اس پر پٹھ کمرانشطا دکرنے لنگا ورجیب سے انجارت کا ل کر پڑھنا شروع محرویا ۔ مثر ویع سے آخر تک مسب پڑھ ڈالا۔ اور اہمی چا ر بجے میں ایک تھنٹ باتی تھا۔ چپر سے پڑھنا مثر ویع کردیا۔ سب استستباد پڑھ ڈلسے اور پچر سب استستاروں کو دوبارہ پڑھڑ الا۔

ہخ کاراخباد بھینک کرہنیرکسی پھلے۔ یا لحاظ سے جائیاں جینے دنگا۔ جائی پرجائی، جمائی برجائی، حتیٰ کہ جڑوں میں درد نے ملکا۔

اس سے بعد ٹائگیں با نا شروع کیں۔ لین اس سے مبی تھک گیا۔

يعرميز بإطبله كاكتي بجا الدا.

ست بھی آگیاتودروازہ کھول کر مرز اسے کہا" ابنے پادلب جلتا ہی ہے کہ تھیے انتظار ہی میں مارڈ الے گا ، مرد و دکمیں کا سادا دن میراضا ٹے کر دیا ''

و پا ل سے اٹھ کرمرنداکے گھوگئے۔ ٹام بڑے دطعت یں کٹی۔ کھا ناکلب بیں کھایا۔ اور د پال سے ووستوں کو سا تھ سے تھیٹر گئے۔ دات کے ڈھائی ہے گلوٹے ، شکیے برمرد کھا ہی تھا کہ نیند پنے بہوش کردیا۔

مبع آنکھوکھن نو کمرسے میں دھوپ لریں مار رہی تھی ۔ کھڑی کو دیکھا تو پہنے گیارہ بہے ستھے۔ ہاتھ بڑھا کرمیز پ سسے ایک سگریٹ اٹھا یا اور سُلٹ کا کو طشتری میں دکھ دیا اور معجرا و تکھنے تھا .

كياره بع المجدكمي بن داخل بوا. كيف نكادر معنور عام آبام.

ہم نے کہا '' بہیں با لا وُ'' یہ عیش ترت کے بعدنعید ہو اگر بستہ پی لیشے لیٹے بجاست نوایس- اطمینان سے استیے
اور نہا و حوکر باہر جانے کے بیے تیا رہوئے لیں طبیعت ہیں و ہ شفتگی دتھی جس کی امیدلنگائے بیٹھے تھے۔ چیلے و قت المادی
سےددمال نکالاتو خدا جائے کیا خیال ول میں آئیا و جہی کرسی پر چیٹے گیا اور سودائیوں کی طرح اس دومال کو تکمار ہا۔ الماری کا ایک اور
عاد محول تومروئی رنگ کا ایک رہٹی دو پٹر نظر ٹیا ۔ باہر نکالا۔ بکی جکی عطر کی خوشہوا ہوا کہ بست دیے تک اس پر با تعربی ترا رہا۔
ول معرایا ، گھر مُونا معلق جونے دھا۔ بستیرا ہے ہی کو سنعمالا لیکن آنسوڈ بک ہی ٹرسے۔ آنسوؤں کا گرائے انعمار ہوتاگیا۔
مجے بے دو نے دی کا۔ سب جڑے ہے باری باری نکال کر دیجھے لیکن نامعلوم کی کیا یا د آیا کہ اور میں ہے قراد ہوتاگیا۔

آخرد راكيا . ام المكا اورسيدها تاركم بهنا و إلى سعة اددياكس بست اداس بول ، تم فرداً آما و-

"ار دینے سے بعد دل کر محدا طینان جما۔ یقین تفاکر دوشن آرا اب بس تدر ملر ہوسکے کا آجائے گی اس سے مجہ دُحارس

بنده كن اورول يرسع ميسيداي بوموسكيا.

دوسے دن دوہرکو مرز اسے مکان پر تاش کا معرکہ گرم ہونا تھا۔ دیاں بیٹچا تو معلوم ہوا کہ مرز اسے والدسے کچھ لوگ ملنے آئے ہیں۔ اس لیے تیجو نیر یفظمری کر بیمان سے سی اور میکہ سرکہ چاد ہجارام کان توخالی تھا ہی، سب یار لوگ وہی مجمع ہوئے امجدے کہ دیا گیا کم صفحے میں آگر ذرا بھی معلی حاقع ہوا تو تھا ری خیر نسیں، اور پان اس طرح سے متواتر سپنجیتے رہیں کر بسس تا نتا گئے جائے۔

اب اس سے بعد کے واقعات کو مجھ مرد ہی اچھی طرح مجھ سکتے ہیں۔ شروع شروع یس تواش باقاعدہ اور با صابط ہوتا رہا۔
جکھیل جم کھیلاگیا ہست معقول طریقے سے، قواحدہ منوابط کے مطابق اور مثانت و سنجیدگی کے ساتھ لیکن ایک دو تھیلے کے بعد
کچھن جمی کھیلاگیا ہست معقول طریقے سے، تواحدہ منوابط کے مطابق اور مثانت و سنجیدگی کے ساتھ کی آنکھو بم سنیں۔ اور ایک آوھو
کچھنے کے خوش طبی شروع ہوئی بیاد لوگوں نسفیے ہم قسیرے اللہ مقلے تین تھنے کے بعد بیان ساتھی کوئی گھٹنا بالا ہلاکر گار ہے۔ کوئی فرش پر
باز دھیے بیٹی بجاد ہا ہے۔ کوئی تعییر کا ایک آوھ بھا تیر فقر واکھوں دفوہ دہر اس ہا ہے۔ سکین تاش براہر ہور ہا ہے۔ تقور ہی دیر کے بعد
دھول دھیا سٹروع ہوا۔ ان توشی فعلیوں کے دوران میں ایک مسخرے نے ایک ایسا کھیل تجویز کردیا جس کے آخر ہیں ایک آدمی
باد فیاہ بن میانا ہے ، دو سراوزیر ، ٹیسرا کو توال اور جو سب سے بار جاتا ہے وہ چور سب نے کہا" واہ وا کیا بات کی ہے " ایک
باد شاہ بیر آج ہوچ ر بنا اس کی شامت آجائے گی' دوسرے نے کہا " وا در نہیں تو کیا۔ معلاک ٹی ایسا کھیل ہے۔ سلطنتوں کے شور معلی توں کے بیا

کھیں شروع ہوا۔ برنستی سے ہم چور بن گئے۔ طرح طرح کی سزائیس تجویز ہونے گئیں۔ کوئی کے مسئلے پا ول بھا گئے ہوئے با اسے اور طوائی کی دکان سے مشعائی نوید کے لائے ہوئے ور خواجوں کے ساتھ اور موائی کی دکان سے مشعائی نوید کے لائے ہوئے ور خواجوں ہے اور اس کے پا واں پڑسے اور موائی سے ور و و قواج کے "ہم مکم دیتے ہیں کہ جد کو کا فغد کی ایک لبوتری نوکدار لولی بہنا تی جائے ، اور اس کے چرسے ہرسیا ہی ال دی جائے لا یہ اس مال وی بہنا تی جائے ہوئے اور اس کے چرسے ہرسیا ہی ال دی جائے لا یہ اس مال مال ہے۔ اس مال توری کی اس بھر کے لا میں مالے کے اس میں مورسے ہوئی کی جہ ہم نے کہ اس کی در کا اس کے بھرے کو چنن کیا ۔ بنس میں مرسے ہی ہم منسل مورسے ہی ہم کے در زیانے کا در وائد کو اور کی باری آجائے گئے ہم ہم کا در وائد کا در وائد کا در وائد کی مورسے کو چنن کیا ۔ بنس میس مرسے ہی کہ و قسمتوں سے گئے تی وہا تھا۔

صمن میں بیننچے ہی منتھ کہ باہر کا دروازہ کھلا اور ایک برتع پرش خاترن اندرداخل ہوئی۔ سندسے برتع الماتوروشن آرا۔ دم خشک ہوگیا۔ بدن پر ایک لرزہ نما طاری ہوگیا، زبان بند ہوگئی۔ ماسے وہ روشن آزا جس کویں نے تا دوسے کر بلایا تھا کرتم فور آ آجاؤ، میں بست اداس ہوں اور اپنی ہے حالت کہ مند پرسیا ہی طی ہے، مر پر وہ فیوتری سی کا غذی ٹرپی مین رکھی ہے اور یا تقریب کھم اٹھائے کو سے ہی اور مروانے سے قسقیوں کا شور مرابر آرہا ہے۔

#### نتوش \_\_\_\_\_ ۵۲۶ \_\_\_\_ طنز دمزاع نمبر

روح مبخد ہوکئ اور تمام تواس نے جواب دے دیا۔ روشن آکا کھ دیر تو چکی کھڑی دیمیتی ری اور بھر کھنے مگی ....لکن میں کیا تبا دُن کر کیا کھنے لگی ؟ اس کی آفاز تو میرے کا نون تک مطبعہ بیوش کے مالم میں پہنچ رہی متنی .

م خطب ؟

ودجي بال!

" دىرجا ۋى چلے جا دُك

" ناخن تراش دو"

" بعال مادُ"

بس اس سے زیادہ کام نرکروں گا، آپ دیمیعیے توسی ۔

### بهبادرشاه اور مچھول والوں کی سپیر فرمت اللہ بیگ

سعدی علبہ الرحمة سے كيا خور ، كماہے سے

" رهیست دو بیخ است سلطان درخت 💎 درخت اسے نیسر با شداز بیخ سخت'

عزیزدیں بیاس سال مبندوستان میں رہا ہوں میں دہاں کے رنگ سے انبی طرح وا تعت ہوں میں جانتا ہوں کردتی کا ظاری کیا ہے۔ اس کا بنیا واکر ایک طرف کا بل تک کئی ہے تو دوسری طرف راس کا ری تک ، ایک جانب آسام یک ہے تو دو سری طرف کا مشیا واڑنک زراقلہ کواچونگلیا تو دوزار ارکے گاکساما ہندوشان ہل جائے گار پر برائے نام ہا دنتا ہے جس طرح جل رہی ہے اس طرح جلنے دو ''

تخراد و میں بٹر معے میلتے اور اوجوان بارسے و تی کے بادشاہ کا اختداد مزدد کم بوگیا ، مگر جوعقیدت رعایا کو بادشاہ سے ستی اس میس فرقد مرابر فرق شاکیا اور جو بمت بادشاہ کو رعایا ہے وہ میسی کی وہ میں رہی ۔ رعایا کی وہ کوئسی خوشی ستی بین بادشاہ کونسا دی تھا جس میں رعایا شرکی سائیرتی ہو بات میعنی کہ دونوں جانتے اور کھتے تھے کہ جو ہم بیں وہ ہم بیں ۔ شاہ مالگیر شانی میں کے واقعر ہی پر نظر ڈال لو۔ دمکھو کر ہند وسرد تو مرد تو ترویور توں کو بھی بادشاہ سے کمیسی عبت تھی اور تود بادشاہ

چھول والوں کی سیرسی اسی مجست باہی کا نیچرشی بوا یہ اکبرشاہ نانی اپنے مجلے بیٹے مرزا جہانگیرکو ولی حد بنا ناچا ہتے۔ سقے۔
مراج الدین نظر بھے بیٹے تنے گرباپ بیٹے میں معنانی نوعتی۔ مرزا جہانگیرکو با دخاہ بدت جا ہتے تھے، اور کیوں نہ چا ہتے۔ مرزا
کی والمدہ فواب ممتاز ممل کا قلود میں زور تھا۔ باد شاہ میگی دونوں نے ریڈیڈٹ میں کوششش کی کرکسی طرح مرزا
جھانگیرولی حدیم و جائیں۔ اس زمان میں وتی کے ریز پڑنٹ میٹن صاصب تھے ایسا بادشاہ پرست انگریز ہی مندوستان میں کوئی آیا
جوائی ہو۔ اکبرشاہ کی وہ ایسی ہی عزت کر کرتے تھے۔ جسین خود اپنے بادشاہ کی کرتے تھے۔ ڈپ با تاکر مجوائی وسے ایسا ہو کہا ہے۔ کوئی
دی جاتی تو بادشاہ کے سامنے کہی نہ جھیتے۔ جھندگی میں آکاب بناہی کموظور کھتے۔ بادشاہ کی مرخواہش کوئوں کرنے کو کوشش کریتے رغمن
سب مجھ کرتے تھے گراس بات پر دامنی نہ جوتے تھے کو مرزا جانگیرولی مولد ہوں۔ بنا ہراس کی ایک وجو تو ہتی کر دہ ملم توفیشنین
کودر ہم برج کرنا مندیں جاتیے تھے۔ اور دو سری میتی کہ وہ مرزا جانگیرے علال اسے طاق درتے م

مرا جا گلیر با کے پننے والے اورخضب کے مزبہت ہے۔ اس مخالفت سے دلول میں ببرتو پڑ ہی گیا تھا۔ ایک ول میرود بادمرنا جا ٹکیرنے میں صاصب کو ''گوگرے ہے' کہ دیا۔ صاصب کسی پھی طرح ہی سکٹے ۔ تعویْسے وٹوں بعد می خصفب کیا کر ال پرگول چلائی۔ آخر کھلا کک طرح دی جاتی۔ قید ہو کھا ارتباد گئے۔ تساز محل کو ٹھا صدم ہوا ۔ مشت مائی کھرزاج مائگیر چھوٹ کرآئیں سکے۔ توصعرت نواج تعلیب الدین بختیار کی رحمہ الٹر ملیہ کے مزاد پر چاود اور بھولوں کی مہری چھاٹوں گی۔ خدا کی تورت اور شین صاصب کی شرافت و کیسیے کرائنی کی سفادش پرصاحب مالم اس قیرسے رہا ہوئے۔ دتی ہئے۔ بادشاہ بگیم نے منت بڑھلنے کی تیا ریاں تیں۔ بڑی دھوم دھام سے چادر گئی۔ مشر بھر کے تمام مبدوسلمان مشر کی بوئے۔ قطب میں کئی دن تک میلانگاریا۔ بچول والوں نے جومسری بنائی تواس میں خوصور تی سکے لیے ایک بچولوں کا پکھا بھی اشکا دیا۔ سراج الدین ظفر دلی حمد سعلنت نے "کیھا" کر کرگذرانا،

نور العلاف و کرم کی ہے یہ سب اس کے مجلک کروہ فلام رہے میک اور سے باطن میں گنگ اس تماش کی شکوں دھوم جوافلاک تعک تقابی سے مجل جس کے سے تورش پر فلک میں اسس شر اکبر کی بدولت بیکھے ا

شائق آسس سیر کے سب آج ہیں باد ہ دل واقعی سیر ہے یہ دکھینے ہی کے قابل چیئم انجم ہوند اسس سیر ہو کی کا دالا مغرل جیئم انجم ہوند اسس سیر ہو کی کے دلان کا دکھے اہ سے نبست نیکھا

رنگ کا بوسش سے ماہی سے زبس ماہ تلک ڈولیے ہیں رنگ میں مربوش سے آگاہ تلک آج رنگین سے رعیت سے سکا نتاہ تلک نوطوان نار سے اک بام سے درگاہ تلک دیکھنے آئی ہے اس رنگ سے طقت کھوا

بهادرت و سے زمازیں تواس کا دور ور ہوا کہ بیان سے باہر ہے۔اگرید دکھینا ہو کراس زمار میں بھول والوں کی سیریسی ہوتی تقی تو دما آ تکھیں پیند کر ایسے ۔ میں و کھائے و تیا ہوں۔

اسف حال مي گرفتاد-آخرري توكهال دين اور كا يُن توكيا كها يس

د تی میں بهاور ثماہ براُسے نام یاونتاہ مے سارا اشغام کمپنی بهاد رسے ہاتھ میں تھا۔ بھلا کمپنی کوکیا غرص پڑی تھی جان غریب شمر دانوں کی خبرہے شہروالے جانیں اوران کا کام جائے رفز یا و شاہ سالا مست کو خبر ہوئی۔ بچار سے سے جو کچھا فقیار میں تھا وہ کیا۔ ما رسے سمواری کا کھلوا دیئے۔ کوٹ قاسم کی مال گزاری انسی دنوں میں آئی تھی۔ وہ سب کی سب اس مصیبت ماری دحیت پرفزچ کردی شما نول کو وونوں وقت کھا کی مہنچایا۔ مہندوُں کو ظروبا برجھپلائے کو مکبرُ دی فرض یہ مصیبت سے دن بھی کسی ذرکسی طرح کور سکے مواصوری دن ڈراپانی نے دم لیا۔ ابر بھپٹا مورج کا کونا دکھائی دیا ۔ لوگوں کی جان میں جان آئی دو چار دن مرکانوں کی مرست اورحالت کی درستی میں مگے۔ اس سے بعدیاروں کو میڈر کی سوچھی .

جعلاجمنا ایس بعرور چلے اور دتی والے چیکے بیٹے رہی۔ ڈھنڈ وراپٹ گیا کی تیرائی کا سیاسے میسے ہی سے تعلقہ کے ساسنے
وکوں کا بچرم ہونے لگا۔ آئ فی بج بحک توبہ حالت ہوئی کمشر فالی ہوگیا۔ بیٹی آ باد ہوگیا۔ بنوا ٹرائی کا جیسوں ، بساطیوں ، موداگروں ، فرض
ہرتھم کے سودے والوں کی دکا بی لگ گیئی۔ جنگل ہیں مشکل ہوگیا۔ باد شاہ ساست ہی نمیل سنتی ہرج ہیں آ بیٹھے۔ شہزاد وں کے لیے دلوان
خاص کے صین میں فرش ہوگیا۔ بلیگا ت اور شہزاد اول کے لیے سرتی محل اور اسد برج کی جانبوں کے ساسفے مشدین بچھکیں۔ تیراکوں
کے استداب نے اپنے شاگر دوں کولے جنا میں اتر سے اور تیرائی کے کمال دکھلنے شروع کیے۔ کو لگوت تیراتو اس طرح گو یا تحقیق ہیں اتر جواؤہ کی اسے محلام کی ایک کی اور اسد برج کی گوت تیراتو اس طرح گو یا تحقیق ہوگا تھے۔
کسی نے کھڑی ماری توابسے ایسی کر کھٹنے تک پائے اسے مسئل آباء کو گئی شیرے باتھ مارتا ہوگر ہواؤہ کی ہوئی تیراتی محکول ہوئی۔ بیٹو مورٹی ہوگا تھی ہوئی تربی تا تعاکد دون ہے اس شہریس آئنت ہے۔
جو سے آگے لئل گئیں۔ بیٹک اڑسے توابسے کر سارت کے فوص سے جھپ گیا۔ غرض یہ صلوم ہی زہوتا تعاکد دون ہے اس شہریس آئنت ہوئی سے تام ہوئی جو کی گیا۔ بیٹوروں کے ڈھیر بیا تھی میں نہوت کا دونوں اور آنجوروں کے ڈھیر بیا تھی اور کی بھی ان ان اور دھیلکوں کے بنا در در در تبلے تستھے کی برائی ہوئی کا مشکل ہوگیا۔ بال دونوں اور آنجوروں کے ڈھیر بیا بیاتوں اور تا بھی در اس کے بلد تھرد ہی دیش کا مشکل ہوگیا۔ بال دونوں اور آنجوروں کے ڈھیر بیا بیان ور دھیلکوں کے بنان اور دوسیکوں نے ان اس مورٹی میں نا مُن ہوگیا۔

میری ننواه اولی ان انسیروں نے حملی میں د با ن کے بساور شاہ فازی کی و با ت ہے

سه جناک ریتی کے با بر تھاؤ کاج جنگل ہے اس کوبلر کتے ہیں۔

ے قلعم تبیع فاخے لاہوان ایک ہشت میل برج، نام تواس کا خمن ابرج کین دتی دائے اس کوٹرے کئے ہیں۔

مع مقبره مع مراد جالون المقبره بريعارت دنى مع كون تين ميل ك فاصله برسيم-

سي دلى كے قلدكولال ويلى يامرف ولي بي كت تعدر ما فظ عبدالركان خال احمال كاشعرب سه

الما شیک توہے۔ جمعاری نوشی ۱۵ تاریخ مقرد کردو روا ہمارا اند توجهاں تم وہاں ہم کیوں زائیں گے '' تاریخ مقرر ہونا تھا کہ شاہی روشن چرکی اشسنان نواز جائدی کانفیری ما تویں لیے حاصر ہوا۔ نفیری پرشادیا نربیایا۔ لیجیے سیری ۱۵ تادیخ کی بوگئی ماسے شهریں نفیری کی گئی که بدرجوی کو معول والوں کی سرہے۔ لوگوں سے تیاریاں مشروع کیں۔ باد نیاہ سلامت دربار فاص سے امٹو کرتسیع خا يس تحيف مى تقصى كم قام ينكيات اود شزاديا و جمع بونى شروع بمولمي - ايك أين سلام كرك شيع جاتين . دوسرى دَيْن جيشو جاتين . بختولى ديريس ماداخلو تبعي خاندي جع بركيا. ليكن سب بي كرمند سے چپ بي بكرنگا بي صاف كدر بى بي كرقطب ميليد. باد شاه سلامت بعي مجمد كليك، فرماليا: . امال میں تمهادامطلب بھے گیا۔ میرکی تاریخ مقرر ہوگئ ہے۔ آج دس ہے۔ پندرہ کوسیر ہے۔ اچھا ہوگا کرسب سے پہلے ېم ميلمبير. بيدمير گئے توشهروالوں كۆكلىف بهوگى دوتين دن تعلب كالطف استفالو اور بيرقرطب د تى والوں كرم روكردولو جا أو چلنے کی نیاری کرو۔ اوٹنگہ اللہ کل سے سوپرسے موپرسے روانہ ہول کے۔ اور بال میکن دارا۔ تم ہاری سواری کا بندوبست کرو کو وال سے کہ دو قلہ دادسے کہ دور میکم صاحب بی خود کہ دول گا۔ جسے سوپرسے کل کئے توسلطان جی بوٹے ہوئے تیام پکسان تَنَّاد المُدقطب بینج مائیں کے بیسب لوگ تواتنا سفنے کے لیے جمع ہی ہوشے تقے ایک ایک اٹھ مجرا کرونے میں ہوا۔ سامان بندھنے لگا سامان بندھتا اور داد غرقتكي كے پاس بينے جاتا ، تعوري ديريزگزري تقى كربسيول بشيال ،سينكرول إ خيندسېرادول كھومال، الكول إليال، غرض الم خقم خول سامان جع بوكيا. كيه عجكة دن س لا داكية كجها د شون برجية ها يالياء كجه تكريون من ركعاليًا. كو في بار وساز حصر باده كاعمل بوكاكر سامان حيلنا منرفع جما خدا خداک*ر کے کمیں* د دیجے۔ اس این ڈوری کا ثانت اُحت<sub>م ت</sub>وا۔اس وقت کمیں جاکر بچارسے داروخرکودم لینے کی فرصنت کی ۔ابھی لجری طرح وم زلیات كاردائين نيفكم مينيا بالرصفرت مبال بناه كاارتناد بواب كرتو فتك خانه نتابي اعمى روانه بوجنگى ممل من نيام بوكاءاس ليفيميون مرابد دون اور شامیانوں کے بھیجنے کی صرورت نئیں ہے۔ ہاں شہروا ہے اگریہ سامان طلب کریں تودسے دیا جائے۔ دومرے مکم کا اُنتخا رکیا جائے اوم کیم ہے۔ سے ذریعہ سے شہرکے لوگوں کا اس چکم کی اطلاع کرادی جائے۔" مکم پہنچنا تھا کہ داروخہ صاحب پھر کمربا ندھ المبنے میٹی دستوں کو لیے سرکاری سامان باند ھنے کی فکریس لگ کے دیداں استفام دالے آوا پنی معیبت میں گرفتار تقعے اور وہاں قلو دالوں کی بیرمالت بھی کر گویا تناوی رچی ہولگ ہے چۇرى دالىل چىنى دھانى چۇيال بېنارىي يىرىزىگىرىزىنى مرخ دوچىئىدنىگ دې چىرىكىس مىندىلېردى سېرىكىس كواجهال كالى جادې یں کہاں کا کھانا اور کہاں کا مونا ۔اس کرا بڑمیں دات سے بارہ مجاوشیے کئی دویجے پوں گئے کرسواری کا بگل بوا، خلوکے لاہوری در واڑہ سسے سلف نوبت خاند سے طاہ واجو مدیان ہے۔ اس میں سواریاں آ لگیں۔ انائیں۔ مغانیاں خواتس ججو کریاں۔ نونٹریاں - مرتایق سوار ہو فاشروع آخرز ما ریں شایان د بی امنی معنول 'اماں'' کا مغنواستعمال کرتے تقے جن معنی میں آج کل بعثی کا تغنط بوستے ہیں۔

مولوی عبدالمی صاحب بیکرش اردد کان خیال تھا کہ بداخظ شاہر کے میاں کا معند نہیں۔ چنائی اس بھی دہی میں المصیال کو تعتقر کر کے امیال بولاجا مکسبے۔ ان کے اس خیال کو چش نفاز کھ کریس نے و تی کے شہزادوں سے اس کی کمریکھیتی کی معلوم ہوا کرباد شاہ سلامت اس تعنفا کو اپنے اصلی بیٹ '' ماں کے معنوں میں استمال کرتے تھے۔ اس تعنفا کا استعال جدر آباد دکن میں اس بھی عام طورسے ہوتا ہے۔

سے مرنادادا کمنت دلی مدسعفت تعریک احزام الدول عمرہ انگام میرالیک حاذق الزمان عمیم کھڑیں الشرخان ایت جنگ بسادروز یراعظم تھے ۔ان بی کاشہار نے بچاہیے بادشاہ کوزنگون دکھایا ۔ تک اون گاڑی کو پہینڈ بھرم کھتے تھے بھر بر نفط بند کھوٹراکا ٹری کے لیے بھی بوام انے نگا۔ ہے۔ اس زمانہ میں بیگات اورشز اولوں کی مصابحوں کو فاص کھتے تھے درو میں برمغانیوں سے ٹری ہوئی تھیں۔ بھے زوفر ہوئڈیاں مرتبی کہا تھیں ۔ مربیع وہائی اوٹری کو کستے ہیں۔

. پونم بهادکسول پنجمولیون اورمبلیون میں وہ تنساعتس ہوئی ترضدا کا پناہ ۔ سانگیون اور ماچیول میر پسطے توا ٹامٹ سامان بحبرا ۔ اوپر سے معبی دود د تیں تیں چھوکریاں اورمامائیں دھنس گئیں۔غرض کسی ذکسی طرے سے بیٹ کل بھی آسان ہوئی میل لنگائے۔گئے اور یہ قاظر قطب کورھانہ ہجائے تعلیم شعلیں اورتیل کا کمپیاں یا تقریس لیے ساتھ ہم نے ریے لوگ قلعہ کیے اس بی ہوں گئے کہ بنگات ادرشہزادوں کی بقیں، ڈولیاں نیمے۔ میانے۔ یا لکبیات پڑتیںے۔ جبٹہ ول اور کھیال موتی محل کے برا برا کیگے۔ شہزادہ ولی عهد بهادر میں باہر کل آئے۔ وگل کپٹن کے سپا ہیوں نے ماستے بند کیے ترکیوں ا ددگر جنوں نے قنا فیں محینیں ویکم یا شہزادی باہر آیں ان کو بلحاظان کے درج کی سواری متی ، مرسواری کے ساتھ ایک تلما تنی اور ایک اردائيكين مقرم بوجاتي تين سواتين بح جول كريلي رتفردوانه بوئي - آسك آكر تفيين ان محر يجعيد دوسري سواريال رسب محر آخرين لهب زینت عمل کاسکھیلل الاجودی در وازہ پرسواری پینچ متی کرکہتان ڈنگس قلعدار نے اترکہسلای دی۔ دروازہ کے باہرسے وگار لیٹن کا ایک بماآتے ہوابا وما کب بھے مشہزادلوں کی سوادی کے ادھراد حرفلیا نیال مرداندلباس بینے کھڑکی دار گیڑیاں باندھے۔ ساتوں مجتمعیار سجائے ماعظ ہوئیں ۔ بڑھات کی سوار ایل کو ترکھنوں کی ملیٹنوں نے بیجے میں لیا۔ ان کابھی مردانہ فوجی لباس کورسے گورسے جہرہے۔ شانوں میر کا کلیں ڈپی جوئیں *۔ مربر بھی*وٹا ساعما میراس میں سفید بیروں ک**و اونی کلنی۔ ایم**وین جھوٹی بھیوں ۔ لیشت پر ترکش نشا مذہر کمان <sup>م</sup>یملوین تلوار <sup>۔</sup> د بس بیش قبعن ریس بیمعلوم بوتا تھا کر ترکوں کی فوق ولّی می کھس آ ڈیے۔ نواب زینیے ممل کی سواری کا بڑا تھا ٹی تھے آ سکھے دو جیشنیں گھونکم دالے بال ان برشرخ مجھڑیاں، مگرایں میں سفید مقیش سے بھند لیے ۔ موٹے موٹے بوش ال لال دیرے . شرخ گوزش سے ڈھیلے ڈھا سے وسل محدور وں برسوار ، باتھوں میں تیلی تیلی جو ہیں۔ ساسنے محدور وں کی لیٹنٹ میرزر لفیت سے منڈسے ہوٹ ڈیک ایک جوب مارتی دوسری بکارتی - اوب سے نکاہ روبر و حصرت با و ثناہ میکم سلامت مکھیال کے دونوں طرف دورو گرجنیں ۔ ایک کے باعثویں مورجیل دومرے مے اتن میں جوزر مرسر قدم برلیم اللہ اسم اللہ است علی آتی تھیں وسب سے چھیے اروا بگنیوں کی بلٹنیں و مرداند لباس سینے مجھیار سگا مے انی بنی ساتھ ساتھ تھیں۔ مفوڑ ہے عقوڑ ہے فاصلہ برمنعلی میں کسی کے باتھ میں مشعل ادرکتی کسی کے باتھ میں دونتا فرکسی کے باقع میں بنی شا خرموا دی کیے ماتو آبریتر است مرحوری تفیق بیطوس د تی در وازه کاک تواسی سلسلہ سے گیا ۔ دروازہ کے باہرنکل کر تقییں تو تمک ان ردانه کیطرف سے بر تی و تعلب کی مرک بر را ایس اور دوسری سواریان دروازه کے اِسرای تفریک بر

کوئی چاد بیچے ہوں گے کہ با د نشاہ سال مت سیعاد ہوئے جائے صرودی سے فارخ ہوکر گڑھ کا سُریت ہی کرصدہ صاف کیا ۔ سله ۔ مت جعادکموں اورہبلیوں نے سلسنے بانس باندہ کرا ورسوت کا جال بناکرہ جگہ بنا گینتہ ہیں۔ اس کا سانگی اور اس طرح پیچھے گھا نس وغیرہ ہوئے کہ جمعولی می بنا لیتے ہیں س کو باجی کمیتے ہیں۔

خانسا مال نے باقرتی کی مرمبر بیالی بیش کے۔ ممبر قوث کر ما قوتی نوش مان کی اور فرایا کہ امال سب لوگ مدھا ہے؛ '' عرض کی جال پنا ہے اتبال سے سب أسفام بركيد ميرترك مامزي سياار شاد برتاب والبياا جهابيم التدكرون يهم بونا مفاكر بل بواد ولي دربها درك ليدتام جهام مرزا شاہ رخ کے لیے تخت مدال ۔ مرزا فروکے لیے بوچہ اورخود بادشاہ سلامیت کے لیے جوادار داوان خاص می آگی ، باتی سب شہزادے اورسلاطين فادسے محمود ول پرسواد ہوئے۔ اوھر باوشاہ سلامت نے بامرنکل بوادار میں قدم رکھا اور ادھر جو بدار نے آوال لگائی۔ اوہ تعظیم مجرابجالا و<sup>گ</sup>رحفرت با د شاه مسلامستگیمشنرا دول نست نوادمیهان سینه کال ملای دی . دومرسے *لوگ جعک کم*را داب بجالائے . بادشاه مسلامست کے بعدل عدبهادد مرذا شاه درج اودمرذا فخروسوا رموشه - بوادا درکے پیچے ایک خواصی نے حیّر شابی کعولا دو مرسے نے سورج مکمعی لی اور يى لموس آ مسترآ مهتر تلو كے دبلى دروازہ كى طرف چلا دروازہ كے بامبر ميلے سے توج كاشل بندجى بوئى تنی سب سے آگے نشان كا إلتے، اس بر نما ہی برجم- اس کے پیھے نقارہ کے اونٹ،اونٹوں کے بعد ترک<sup>یٹ</sup> سوار دن کا رسالہ رسا <u>سے کے بعد روشن جو کی کے بخت</u> تختوں ك بي ميرنك ساس كم بعد مسلاطين زادول كي سواريال، شهزاد دن كر ككو را بعرز انخرو كالوجر مرزا نتاه رُخ كا تخت روال. مرزا دادا بخت کا تام تھام ۔ان کے بچھے دور باش اور د در باش کے پچھے بادشاہ سلامت کا ہوا داد بہوا دار کے بچھے فرج کا برا بہؤس تلعہ کے نوکر جاکر۔ببیرہ بنگاہ سٹرک سے تفارے کنا رسے شعبلیوں کی قطاریں ،غرض قلقہ کے دتی وروازہ سے جوشل بندہی تو ہوائے کوالم برجا كوخم ہر نئے سماری قلعسکے دروازہ سے تھی ہی تھی کہ شہدوں نے قُل مجایا جھٹرت پیرد سرشد بھا راحق بھی مل جائے خدا تعالیٰ مروا قبال میں ترقی کے آمین و اورصددس سال بیسابیدتی والوں کے مروب برقائم مرکھے، آمین فعداشہزاد سے شہزادیوں کوسلامت رکھے، آمین- سیراری ہے۔ کچوالیا معے مہم ہی جہان یا ہ سے صدقہ میں سیری بداد مکیھ دیں۔ بادشاہ سلامت نے اشارہ کیا۔ خواصی نے مٹھا میاں مو بھر کر رویئے ہواد اربر سے نچھا ور کیے۔ میمرکیا تھا۔ دولوں کے ساتھ شہدسے سڑک مربجھ گئے کسی نے باتھ بھسلا ئے بمسی نے جھولی بھیلائی ۔ مواری جلیٰ مشکل ہمگی مقوری دم یک یہ بنگام رہا جب دل بھر کر رو پیراٹ چکے توشہدے دعائیں دیتے خصصت ہوئے۔ اور ہوادارا کے بڑھا۔ لوگول کو پہلے ہی سے خبر ہوگئی تھی کر آج بھیلی رات کوسوادی مبارک قطب جائے گ۔ دات محمدارہ ہی بیجے سے خاص یا ذار سے لگافیف یا ذا ر اورشبرك دلودروانه كك خلقت كابجوم تعا. بازارول مي آدميول كم تعدث كمد تقد عصتول اوركرول برمزادول كوتين دىقىدەننىيىمىغى سابقى ، مىٹرىت يى كرچ ل كاتول ئىكال دینے تقے۔اس طرح كل طعبات فامدہ خادج ہوكرمعارہ صاف ہوجا تا۔

- له تلعمی میرتنگ کا برادرم تھا۔ دربار اورملوس کا انتظام اور لوگوں کو باریاب کرنے کی خدمست اسنی کے سپروتھی۔ ایک یہ بہتنمیں تھے جن کو دربارمیں جریب ہے کرکھڑے ہونے کی اجازت کی ۔ ذراکسی نے آواب ِ شاہی عیں اوٹیے نیچ کی اور اسنوں نے کھیے سے جریب یافل بیماری۔ یہ خدمت سوادت بارخال نگلین کے خاندان میں مدت یک رہے ۔ یافل بیماری۔ یہ خدمت سوادت بارخال نگلین کے خاندان میں مدت یک رہے ۔
- سے ۔ دتی ی جؤج انگریزی بہس اورانگریزی مہتمسیاروں سے اَداسرتھی اس کوٹرک سوار کمیقے تھے۔ وجریرتھی کہ اس ذمار میں توکوں کا بھی ہی فہی مہا شعا۔ سے دورباش ایک نواعبورت دنگیس شہریرت انعاجس پر برجھیاں مگی ہوتی تھیں برسوادی کے انگے رہا تھا کہ کوئی بادشماہ پرجھلہ ڈیر ہے۔
- سے تلد کے دروازے میں انہوری دروازہ اور دتی دروازہ شہر بناہ کے دروازہ دل کے بھی ہی نام ہیں۔ انہوری دروازہ کھاری بلولی کے کنا مد ہر تھا وہ نیوں کے ہم انہوں کے کنا مدہ ہر تھا وہ نیوں کے ہم انہوں کے کنا مدہ ہر تھا وہ نیوں کے ہم انہوں کے کہ دروازہ موج دسے فیمل بافار کیے مرہے ہر ہے اوراسی میں سے مہوکر کرم الے تے قلد کو مرک کئی ہے۔

۔ بیٹی جو س کا انتظام کورہی تقبیق برشخص اپنے بادشاہ کو دکھتے سے سیے بیے بین نفاروقت کم مقااس سے بازاروں ہیں آئیز بندی توہیں ۔ بھٹی جو س کا انتظام کورہی تقبیق برشخص اپنے بادشاہ کو دکھتے سے سے روکادا و دکائیں سیا کردوشنی کروی تھی۔ جوس آ ہمشر آ ہمشرا ہمشرا میں میں میں میں میں میں میں میں ہمشرا میں ہمشر ہوئے گزرادا یک سے نامے و اور انتھوں سے جوش پک رہا تھا۔ بادشاہ سلامت بھی اس جوش سے متا نز ہوئے بغیر نرہ میں آئی اور آ تکھوں سے خود بخود آ نسونے کی رہا ہوں بد آنے ۔ کیا فرخ کی کروبرس ندگور ہوئے کہ اس محکومی ہوسے گزران بھگ گروبرس ندگور دیں ہوئے۔ اور معلی ہوں گئے ہوئی کا در سے مقابات میں کر حوک و دیاں بعدالی میرک سے بعرضہ میں داخل ہونا ہوگا گریس حالت میں کہ و دو بعد بھون میں سیدانوں میں ہے گور دکھن پڑی ہولگ غیر میں مالت میں ہوں گئے اور میں میں اور کی میں میں اور کی میں میں اور کا میں میں اور کی اور میں میں اور کی انہوں میں ہوگا کہ کورک کھور کو کو کو کھی اور کی اور کی میں میں اور کی انہوں میں ہوگا کہ کورک کھی و میران ہوں گا۔

غوض سوادی مبارکسان مفرکوں پر سے گزد کرد تی در وازہ بینہی بحاضوں نے سادی دی ادرحلوس سلطان چی کی موکی پرٹرلیا۔ بخزان سوادیاں ہے سے رواز ہوکر بیاں مفہری ہوئی تغییں وہ بھی حلوس سے آخریس شریک ہوگیش ککا دوں نے بیاں سے ذرا قدم تیز کرد شیے ۔ اودسورج تعضس پہلے سواری بہائے قلعر بینے گئی تیرتها و کسبحرے سلسنے ہوا دار دکھاگیا، بادشاہ سلامت نے مبحد می ناز پڑھی ۔ وفلیغہ پڑھا۔ كرنى كخفش آ ده كخفش قيام كريك بها ل سعد سوارى برهى ا دراجى دن پورى طرح نه تلاتفاكر جايوں كرمقبره بينج كئي مقبوص بده موكيا برايال آئیں۔بام رکے دروازہ سے بادشاہ ملامت کا ہوا دارکہ اربلد سنے مبنعال لیا ۱ در مقرہ کے دروازہ پرجا لنگایا۔ سامنے کے ممن میں پہلے سے فرش ہوگیاتھا ممند بھی ہوگی تق بادشاہ سلامت مسند پرجا جٹیے۔ وظیفر فتر کیا یہ عقرہ کے اندر کئے فاندا ن شاہی کے سینکٹروں لوگ اس مقرہ مے تہ خانوں میں موت کا بیٹھی نیندمورہے ہیں۔ ہرایک کی قربرِ جاکر فائخہ ٹیری شہزا دے ساتھ بقے رسب کو ایک ایک قبرد کھالتے ناہتاتے ان کے کارناھے سناتے۔ اپنی اوران کی مالت کا مقا بار کرتے اور سے اختیار دوتے ۔ فاتح سے فارخ ہو کرتھے ہمادار ہیں سمار ہوئے ا ورحبس ترتیب سے یہ قافلہ آیا تھا اسی ترتیب سے آگے بڑھا۔ درگاہ شریعیۃ تربب ہی ہے بھوڑی دیریس وہاں پہنچ گئے۔ دتی والدل كو خاص اس در کاه سے ج عقیدت ہے دہ بیان نبیں ہوسمنی کی قوم اور کسی ملت کا توجی نبیں جواس ج کھٹ پرسرز جعکا تا ہو۔ اور کوئی برنصیب بی برگا جميهان سے نامراد ما ما بوربرده كا اتعام يسط سے برگياتها بوادار با فيل برر كھاگيا۔ او تناه سلامت فيے اتركره توكيا بشهزاد ون فيے باقد منه وهويا . مشرزادوں کے سیے با ولی کے طاقوں کے سامنے اوٹ لگ کئے تقریمی نے وضوکی کمی نے منسل کیدکوئی پانی بیں پانوں مشکا شے بیٹی رہی۔ بادشاہ ملامت وصوکر کے ہوا دارمی آ جیٹھے۔اردا بگین نے عرض کا م جہاں پناہ باول میں تیرنے کے لیے نماد موں کے لڑے آئے ہیں۔ کیا مكم بتمائي ولياية بل المال إل بلاك وه حدادين ، بنائ لينة آئ بي كيون نبط كان فروسط كا عكم بوناض كدرات سات ، ه اكل برس مے میں بھیس لڑکے اسلامے معرا بھالا ئے۔ امازت جا ہی اور گلبدر برعرد کئے بیٹر میسوں پرسے بیکمات اور شراووں نے اعلی روید میکنے شروع كمط ودورد بسركذا وراده كوكي أزكى لركا كيند برست كودا وثبي لكائى اود روبيه كالوايا بتنوثرى ويرتك بي تماشر بوتا ريار اس \_\_\_ سلعه در مصرت مسلطان المشائخ نوا جرنطام الدين اول يجرب الأي دهمتدا لتسطيد كودكي والصطفان جي كستر جيريدان كامزار مبارك ويي وروانه سيرس بريساول كيمقبوك إلكل ماشف بعد عشه : - آخريس بسا دراتا ه مروم كا دل اليدادين بوكيا تعاكدات بات بريا نونكل آلف عقر.

باد شاہ سلامت نامئی سے فارخ بردرگاہ متربیت سے باہر آئے۔ محرشاہ بادشاہ کے مزاد مزاح بانگیر مرتائیل اور جاں آتھ مکم کا جوں پر بھٹے۔ نامئی کا خوص بہت نے باہر آئے۔ محرشاہ موسے بھر اور ہاں سے نکل منصور کے مقبرہ کا جوں پر کئے۔ نام برائے کے فاد موں کو ایس کے مقبرہ کا جو سے بہاں سے دوا نہ ہوئے۔ نشام ہو تے ہوئے تقلب بہنچ سیدہ مرکل پر ہوئے۔ بہاں دوڈھائی گھنڈ آرام کیا۔ فاصر نیاول فرمایا۔ کو گھار بھے بہاں سے دوا نہ ہوئے۔ نشام ہوتے ہوئے تقلب بہنچ کے جوسا دیاں سیدھی قطب آئی تقیں۔ انہوں نے سب سامان قرینہ سے جمادیا تھا مار تھا۔ کا بی مارٹر کا ایس سے مسلم کا دو تا ہوئے۔ کا بی مارٹر کا بھر کھی ہوئے کہ دن جو سے مارٹر کا ایس سے مارٹر کا کھا کھی۔ خاصاتیا دی جو سے کہ دن جو سے کہ دن جو کہ کا میں دوئے کہ دن جو کہ کہ ہوئے۔ کہ اور کا کھا کھی۔

جنگلی علی اب تروا می جنگلی عمل ہے۔ ہاں کسی زمانہ میں بٹراننداز عمل تھا۔ پہلیے ہی کچھ کم بٹرا نہ تھا۔ بہاد رشاہ نے دیوانِ خاص ، دلیان عام خاص عمل اوربار بنظر بنواکراس کواور بٹرا کر دیا۔ دروازہ کیا ہے خود ایک بھوٹا سامل ہے۔ سرتا پانسگ مشرخ کا ہے۔ سدکار پرسنگ مرمر ک پیٹییاں معاشیہ اور بھول دیے کراس کی روائی کو اور میں در بالاکر دیا ہے۔ دروازہ کی بلندی کوئی 14 سے اگر نہے۔ بہوئیس > بسیٹر میران کے اور اور ان مسلمت اور بٹگیات نکھول کا تماشہ دکھیتے تھے۔ دروازہ سے طاہوا درگاہ شریف کادروازہ ہے مدن اور برشاہی ورشنز اور ہے ہیں جو ، کا درجہ سے معول دوالوں کی سرقائد ہوئی۔ دالی رکھنے کے دروازہ سے علاجوا درگاہ شریف کادروازہ ہے۔

- لت مرنا جانگیروی شهرادسته بین جن می دحر سعیهول والون کی میرقائم برد گی- دالس آنے سے بعد انهوں سنے بھرہے احتمال ایس بھرالد آباد یسی دیے گئے اور وہی ان کا تقال ہوگیا۔ نواب تماز محل نے ان کاش الم آبادے دلی شگوالی اورسلطان جی میں ایک نمایت نوبستور شکر مورا الجربرا الحرافی ال
  - شه مزانیل شاه عالم الف مخطر بیشے تقے انتقال کے بعدان کھی مرزاجما الگیر کے تجریب وفن کیا گیا۔
- شہ جماں آ دایگی شاہ جاں بادشاہ خازی کی میٹی تھیں۔ حضرت سلطان المشنائنے سے بڑی عقیدت تھی۔ ان کا خار درگاہ کے با کے مجرس ہے۔ سر لجانے کتبرلنکا ہواہے۔ کمتبرکا بیشعوٹھا دودناک ہے۔ سے

بغرسبزه نيوش سكيع مزادم المسمح كقبر ايني فريال بميركياه لبراست

سے مزداکیرٹناہ ٹانی کے بیٹے تقے ان کی ایک بڑی کوئی انگریزی وضع کی اب تک تعلب موجود ہے۔ اس کا ایک دروازہ تو درگاہ شرلفی ہیں ہے۔ ہے دوسل جنگلی عمل میں۔ اور تعبیر احتجل میں جھیلنے کی طرف لکھتا ہے۔

### قرش \_\_\_\_\_ 4 ۳ و \_\_\_\_\_ المزومزان نمبر

جھےنے سے نیکھے اُنٹو کواد حرآتے۔ پسلے دن جوگ ما یاجی کا نیکھا اٹھتا ، دو سرے دن درگاہ متر یف کا در کاہ متر بھنا کہ باہر والے دروازہ سے مزاد شریعت ہو جاتا ہے کہ اور کا در کاہ متر بھنا کہ باہر کا کہ بھا تر ہر وازہ سے مزاد شریعت ہو جاتا ہے کہ ایس کے مکان کے سامند سے ہو تا ہوا مندر چلاہا آ ، یاب ظفر کے اندرکا مصد دیکھنے کے کا با ہے۔ بڑے ہوا کا سے میا کہ سے میا کہ کہ سات ڈاؤڈھیاں ہیں۔ جر براور دھی برہرہ داؤں کے سے سے دریاں بی بہی ہی ہے۔ بھر کا بھرہ تھا ۔ اندری ڈوڈھیوں پر ترکیفی تعلمان میں اور بھینیوں ، شدنوں اور کر جون کی سے میں میں بیاری میں بھر دھی ہوئی اور کر جون کی سے سے دریاں میں بیان کہ دو را سے جاتا تھا ، عرف مندر بھر کے سے میا کہ اور کہ بھر اور است جاتا تھا ، عرف اس میں بار کہ دو اور کی دو ازہ ہوئے ہوئی ہوئے ایک سے کھتے ہی اٹی طرف بھی ڈوڈھی کے پاس سے زناد کو را سر جاتا تھا ، عرف اس میں ما ما تا دو موجود کی جون کی اور دان ہوئے کہ باب خفود کی جون کا دوکار کر کندہ ہے۔ اس میں اخارہ ہوئی کہ دوکار کندہ ہے۔

ایں درحالی چشد کمرم بنا حسب ا لمراد گفت دل. مال بئا۔ باب ظغر بایُندہ باد

سنه جلوس ۱۲۹۳ ه

ذما ذرك إغفول اس دردازه كابعى وبى حشربهوا جوا ندر كيے عملون كابهما - وه توكسومحكمية تار قديم سنسياس كوائ نگرا ني ين مع كرمنهمال بياسيد. خيرٌ و مع كى نومت عى بى مقى كرعل مين جبل بهل متروع بوئي. منه إند دهو، كيرسد بدل ، نمازيره ، ناشتر كريسيشنوات شهزادیاں، بادشاہ سلامت سے سلام کوسٹی مطلب تھا کہ چلیے میاں عصنے تھوڑی آئے ہیں۔ جہاں پناہ بھی دظیغہ سے فارغ ہوکر پیشچے تھے برسب کا ملام لیا۔ دعائیں دیں . ان سب کامطلب مجھ گئے فرایا "کھو امال کہال کا ادادہ ہے۔ بھرنے کا یا قطب صاحب کا لاٹھ کا" سب نے عرض کی" ہرومرشد بسل جيئ نشرليف سے چليد ابرا يا بها جداس وقت جرنے بربهار برگ فرراً اردابنگن كوبرده كرانے كا مكم ديا كيا- وكل بلش ك بها بول نے نکا بندی کردی۔ ارد انگینون تلما تنیول نے داستہ کا انتظام کیا۔ شدنیں اور گرجنیں بگیات اور تُنام براولوں کے بمراہ بر میں۔ ماما وُں الميلون خواصون اورمرتين كاغول كامول نكل اورسيدها جرف كارخ كيار خابزاديون في يسط درگاه مترليف مي مامنري دي ولال سعدمرنا آخر زمار بین ترکستان رحبت اود کرمیتان سے مورتوں کی آلا مبنوکر تی میں سے معاندان دتی بین لیٹ عقے اشیں میں سے به لینس معری هاتیم. دباس ان سب کامرد در کاما موتا تفاریه سب مرداند کرتب جانتی تغییر. ان کاکام زنانه میں بیرو دیا تفا-قلما قينال بيره دينے اور حكم احكام ببنجا نے ميرتورتغيں ان سے لباس كاذكر اوريّا جيكا ہے ۔ ان تورتوں كوتمادى كرنامنوع تعا. ته اردا بكينيان بعي عمل كالشنظام كريس اورشابي حكم اسكام مينجا في مقيس ال كاصرف مرد الدلباس بهي منيس بهوتا مقا بكرنام بعي مردوں کے سے بہوئے تھے گفتگو بھی مرد دل کا طرح کھوئی کھڑی نہاں میں کر ن تھیں تو عوتر میں مگر شکل صورت وضع تسطع جال وحال سے باکس مرد معلوم ہوتی تھیں۔ دتی میں ان کو مرا بگئیاں کتے تقے۔ بھر یہ نفظ اردو میں انسی لڑکیوں کے لیے استعال ہوسے لگا۔ چڑی متربر اوردگئی ہول ادرجی مرسودا کا پیشورمیا دق) تا ہو سے ددی ده کشمیل سیس توکیسے

ده که ده میشمون سیس جوکھیلے نه که لونڈوں یں جاسکے ڈنڈ چیلے بابرك وهم مي سے بهوجكل مين كل گئيں - پيلے جها تربر جاكر دم اي نيمسى تالاب كالطعت الله ايد سياون ك بانى بى بانى تفاير بجي بي بي الكئ متى. بانى كابر عالم دكھو كے بعثوں كے جي بين آياكو د بڑيں - بھر حيال آياكہ او نتاه ملاست سے اجازت ليے بغير بانى بين ا متعوثى ديريمال تقرير كسب كے سب اوليا أسجد بينيے بمعلوں به نعليں بڑھيں۔ لئنے بي بادشاه سلاست كى سوارى بھي آگئ برا مراد ساتھ تقر آگ آگ سوارى بلى بھيے تھيے تارين كار نول دانة بوارا وليام بحد سے جزاد درجى تناب بھرارى ديريم سب كے سب دبال بہني كئے۔

ت سی الاب کے بیچ میں ایک جیوٹا سا کھلا ہوا برج ہے اور برج کے نیچے ایک سنگ خارا برگھوڑ سے کے سم کا نشان ہے۔ اس کم کے تعلق مجمید، دواتیں مشہور ہیں، عام خور براس کو براق کاسم کھتے ہیں۔ کنانے سے مجمید، دواتیں مشہور ہیں، عام خور براس کو براق کاسم کھتے ہیں۔ کانٹ سے مجمید، دواتین مشہور ہیں، عام خور براس کو براق کاسم کھتے ہیں۔ کانٹ سے مجمید، دواتین مشہور ہیں، عام خور براس کو براق کاسم کھتے ہیں۔ کانٹ سے مجمید، دواتین مشہور ہیں، عام خور براس کو براق کاسم کھتے ہیں۔ کانٹ سے مجمید، دواتین مشہور ہیں، عام خور براس کو برائی کاسم کھتے ہیں۔ کانٹ سے مجمید دواتین کے مسئول کے مسئول کے مدار کانٹ کے مسئول کھتے ہیں۔ کانٹ کے مسئول کے مسئول کی مسئول کے مسئول کی کھتے ہیں۔

له به ایک چونی می میشمسی تالاب کے کنارے پر ہے صمن میں دومعتے ہیں کہتے ہیں کہ ان معتلوں پر صفرت نواج معین الدین اجریج ادر صفرت خواج تطلب الدین بختیار کاکی بھٹ النّد طبیعا نماز ٹرجا کرتے سفتے .

سى مردى بى كوقى بىسى بىن بىردى سىدى بىرە مىلى براك مىردا ساكان بىردا دىشادىكە زىدائىيى بىدان خاصى دونى بورى مى تىلىدىك ماشق تىلى جارا درا دىرا ياددان كى سوارى تىلىدى كى كىداكرىتى تىلىم كىدا درجارسة قىلىپ جاسىيە كانتىپ سىپ

ھے نواب فازی الدین فیروز جنگ شاہانِ دہل کے وزیر آصف جاہ ا دل کے فرزند تھے۔ یہ وہ فازی الدین فیروز جنگ شیں ہیں حبنوں نے عالمگیرشاہ ٹانی کوکڑئوس شہر پر کرایا تھا۔

### نتوش مهر٥ - مطنزومزاح نمبر

سے نیچے ٹھال درجنمب سے دو منروں سے باپی اور آن مے بیرے آسکے جل کریے پانی بھر تین ننروں میں بٹ جآ اسے۔ بڑی ننرتوبارہ دری کے منڈوے کے دونوں طرف سے جارد ایواری کے باہر کوکل جاتی ہیں۔

محرشاه كے زمانے سے لگا كريسا درشاہ ك شايرى كوئى دتى كابا د شاہ ہوگا جس نے جھزام كو ٹى ممارت ربنوائى ہو.

نود و کرشاه ف توطی منرکی او برباده دری کا منگردا نوایا. ناه عالم تانی نے جند بی طوف بچے دده والان کالا، اکبرشاه تانی نے شد شمال کی جانب دوم رادالان تعمیر کیا۔ بچے میں جو مگر دی تعمی اس میں بسادر شاہ نے سکے مرخ کی باده دری بزا کر جو بزای عادتوں کو کردیا۔
جسم ناکسے قریب بی دوج رزی دیجے نے تابل ہیں۔ ایک تھے سلنا تھی دوسرے امریان میسلنا بچھر کوشاہ بادشاہ کی میشن نید بسرت کی یاد کارب سر تھرکو کی سواچھ کر کم بااور کے اگر تھ ڈواسے اور جرنا کی مشرق داوارسے طاکر اس کو ذرا جھ کا ہوا گاڑ دیا ہے۔ یہ بچھراس طبیعا کی دراج کا ہوا کار دیا ہے۔ یہ بچھراس طبیعا کی دراج کی اور کی سری دوگورکا اس برج بھٹا اورجے سانا کہ میسلنا کہ میسلسنا کہ میسلسنا کہ میسلسنا کہ میسلسنا کو فرائی گا

بارہ دری کے منڈوے سے طاہوا جھرنے کا دو مرا در وازہ ہے اوراس کے باہرامریاں۔ آموں کے درنست تو ہرمگر ہوتے ہیں۔
گرمیماں کے درخوں پر کچھا ورہی بھارہے بھرناکے پائی سے بارہ میسینے سرمبزدہتے ہیں اوراشنے تکھنے ہوگئے ہیں کرآ سان ہی شکل سے
نظر آلہے۔ ادھوان کی سبزی ادھرنیچے گھانس کی مبزی ایس معلوم ہو تاہے کو ذین اور آسمان سنرفول کے بن کئے ہیں بھرنے میں چادوں
کاگرنا۔ نواد دن کا چھانہ پائی کا بہنا اگر معبنت نگاہ "ہے تو امراوی میں موروں کی جندکا از ہیسے کی پھاراود کوئل کا کوئر فروس گوش "ہے۔
غرض جرنا ایک بھیب چرز تفاکہ ہرموسم ہیں ایک نیا لطف و کھا کا تفا اور سرتخص کوئی لڈت بخشا تھا۔ اس کی جی بسار کئی۔ شمسی تالاب کٹ چسنٹ کروش میں گیا۔ بنداس سے دورجا گرا۔ پائی کارشا موقف ہوا۔ نہریں خشک ہوگئیں۔ ووق طبرسے اٹ گئے۔ دونست سو کو مو کھوکرکٹ سکٹے۔
جسلنا تچھ کوٹ کوٹ کوٹ کیٹ ہے۔ اور امروں کا بس نام جی اور امروں کا بس نام ہی ہوئے۔

## بميشرسي نام التدكا

توہاں باد شاہ سلامت کے معرفے پینچے، ہی قلما تیمنوں نے شاہی نبگوداکو(اکراس بمی مسند بچھادی بھوا دارننگوسے سے باس جالگا۔ باد شاہ اُترا ساس میں جاہیٹے۔ دوخواصیں مودھیل سے پیچے جا کھڑی ہوئیں۔ دونوں نے ہمشتہ مستہ نیکورسے کو بلزا منٹروسے کیا۔ تھوٹری دہیہ آرام لیمنے کے بعد با دشاہ سلامت نے فریا ایم کھوا ہاں ہمیا ادادہ ہے۔ اب نیٹرنا ہوتا ہے یا جھولا مجھولنا تج

اچھا بھرنایں رہو کچھ امریل میں چلو۔ یہاں کامبی مطعف اٹھا قد و ہاں کا ہی مرزہ دیمھولو۔ ہم تو امریل میں جاتے ہیں'' یرکسبادنا' اٹھ کھڑے بہوئے اور شیطنے ٹیلنے بارہ دری کے در وازہ سے امریل میں گئے یہاں پیلے سے انتفاع ہوگی تھا۔ ایک طرف یا دشاہ سلامت اور سلم اس بارہ دری کی چھت منیں ہے بکیٹرٹھیاں لگا کر بھولول کی بیلیں چڑھا دی ہیں۔ بھول کھنے سے ساری چھت ڈھک جاتی ہے۔ سلم تعلق میں تنا ہزادے اور شاہزادیاں دونوں کو مردا نئوں سکھلئے جاتے ہیں۔ شایدہ کو کی ہوگاجی کو تیز مواد بندوق جانا، سعاد ہم زا اور تیز نہ آنا ہم بابرا وشاہ کے زماز سے برخاندان یا تی کا عاشق ہے۔ تعلق ہی دکھے لوء آوجا قلوع وضول اور نبروں نے گھیر لیا ہے۔ بادشاہ بنگم کے تخت بچہ گئے تھے۔ دو سری طرف شامزا دلیں سکے لیے دری میازتی اور قالینوں کے فرش کر کے کیے دکا دشیع کئے تقع ہوتی پس بسیوں جھو سے چرکھے تھے ۔ بسط بادشاہ سلاست تخت ہر بیٹھے ۔ اس کے اجدسب سلام کر کھے اپنی ای دیگر مٹو کئے ۔ انتقار تفاک کم جگم جو اوركب جولون بدمايس بادنتاه سلامت في مواياً واه في والفي جولاكيسا كرمعاني جرها وجولت ما و كل ترجاوً ا تاج س يرعر من كي " بماں پناہ اہم ہیں ہے یہ انتظام کر کے اٹے ہیں حکم کی دیرہے۔ امین سب کھے ہوئے جاتا ہے"۔ ہیکہ ونڈیوں کی طرف دیکھا۔ وہ توحکم کی منتظرى كلوى تىيى . دواسى درسى بسيول كريعائيال أكمين . درخمل كى جرول بين يوليد ملك كيف كسي كيرك كالمينيا مين جينية رياب كونى كلكون كية شيمي كعاشروس وابيد كونى سال اور اندري من كارى كرد إب كونى ادرس كوليل كاسامان نكال رہاہے۔ كونى مجاج مربع برار بار بار بار بار برخ مقوش دير ميں خاصہ بازار مالگ كە جب سامان سے بس مركم قوم را كسے رقع عمر ہورك بادشاه سلامستست عوض ک کرمنم به توکولیطهائی مین گفکارپشسته فرما یا رئیس امال ۱۱ بعی منبس میجولوں برلوگ بیچه لیس اس وقت کچال شرقرح ہو۔ پرکسواب نینت محل اور نواب تاج ممل کا طرف دیجھا۔ وہ دونوں کھڑی ہوگیں۔ تاج ممل تواپسی نوب مورت ندیمی ، ہاں دینت ممل کی کچھے نہ پرهپود عجسب تغول معودت با گامتی شهر بعر بی ایک تعیید ان کی جامرزیی اور حمن کی تعربیت بی سن کر بادشاه سف ان ست شادی کامتی - دنگست السياسرخ وسفيدتني جيي گلاب كي تي يا نسهاب اورميده ركتابي چېرو، فري ثبري روش آنكيميي يلبېستوان ناك. بإن بعوي بالكل نيفيل اس كمي كومرم كاجوى بناكرنواكياجا تا واحقول مين وهاني جاثوان مربيتا دول معزاكلنا ردويشر مسم برمرج انكياكونى والحاج كاسترز ولغست كا بجامد موتيون بتريخسينى جحالى آنكمعون بين گراكرا سرمد وانتول بي مستى - بوشون پرالكھا دىس بدعوم ہوتا تھا كر پرستان كى پرى امرابي بين اتراكي ہے۔ زمینت محل سف ناج محل کو ناک بھول چڑھا کر دمیعا۔ تاج محل سفے زمینت ممل کو بڑے بڑے دیدوں سے محورا مکم سے لاچا رتھیں۔ إ دشا ہ سلامت کے سامنے وجھولا تعااس کے لال سبزرتنیم کے رسے اور گنگاجنی بٹریاں تھیں۔ دونوں اٹھاس میں جابی تھیں۔ زمین عمل نے پاؤل جور الساس الع معل في جهو ينف لين متروع كيد با دشاه سلامت في فرمايات داه جود السياس المجولا بم كور بدرنسين و ال مرمني عالم إدر دلدار کو او معل بگهات جعوایس اور سردون تجریای مکسی رئیں " سے سنتے ہی دوار بگذیاں جادورس کو جعرنا میں سے بکر لائیس، دون سیسے جاریا ن بهرنے میں نهاد بی تنیق سادسے کمٹرسے شرالود منتے ۔ پیسلے توسا شخہ آتنے وراج کمکیں مگر جب باوٹناہ سائدے نے وو فرایا یہ آ وُ۔ تعلب کی بهاد يى ب ي تواس دحت درائمت برهى كيرے نجولى بوئى دولى جعو ك سك إدهر أدهركولى بوكيس ا در شهزاديان كاواز طاف كيس ا وحراسنوں نے طارشروع کی اوراد حرکو معالی میں محلک ٹرا مرسنی فائم اور دلدار توخیرر ٹدیاں تعبیں۔ آن محل فروسی تعبیں ۔ مگر

له ناب تاج على كاعلوس برازورتها بقى توؤد من ممكر جب سے باوشاه فياس كوعمل ميں واضل كيا بقااس وقت سے باوشاه اس كام في يس آنگه مقد بغيراس كے حكم كے قلویں بقية تك نبيل مكنا تھا۔ آخر نواب ذينت عمل فيداس كاكفر تولوا - قلوست نكالى كئى او دائسى كاك كئى كوم تلعدی صورت و كمينانعيب نهر في ۔

سے میں منیں جانناکہ اس لفظ کی کیا الماسے۔ ٹرمنی کے معنی شریعے سندالی تسبعہ لقرے سے ذرااس کا مرعور کیا تھا ، جرا کا میری مجھ میں آئی سے میں نے کھوری۔ جرآپ کی مجھ میں آئے ٹرچ پہیے۔ ٹرمنی خانم خصنب کی گانے والیاتھی۔ تان رس خال جی اس سے ذرا کھیا تے سے اورائی سے دو کو ک گھے۔ بادشاہ کی فرایس حضوری میں ہے ہی گان تھی۔ دلدار اس کی مجھ ٹی میں تھی۔ دونوں ڈیمہ دار نڈیا تیسیں۔ بڑی مین کی نواسی ددنی جان اور جھ کی میں کی فراسی کالی جان دکی کی مشہور طوانھیں گوری ہیں۔

شهزادیوں کی آ دازیں بھی رس میں مجھ کم ندھیں ۔ تورثاہ باد ثناہ کے زمانہ سے شاید ہی کوئی عمل والی ہوگا نامذ جانی ہو تئان دس ہال اسطے فرکھتے تناج ممل اس لیے محل میں آئیں۔ بی ٹرمنی عائم احدامار کی اس کا نسے سے بادشا مسکومین رسال ہوئی۔ اس جو سے سے

جعولاكن دارد-رسے -امرمان جعولاكن دارو- رسے-امرمان

دین الدهیری - ال کناسے - مراہ حبنکا رست - بادل کا رسے بوندیاں ٹریں ہونیاں بھنیاں جمعولاکن ڈامرو - رسے - امریال

دىكى جىولىن ددى جى جىلايى . چارىل كي ن- مىولى بىليان - جىولاك ۋارد - دسدامريان

وہ أور كے على و درسيل آوازيں وہ اونچی نائيں وہ وقت كى رائنى وہ سہانا دفت بيتے بيتے اور شنی شنى سے جھولائ ڈارو۔ سے امران كا كواز آر ہى تى مور درخوں سے اتر بوش ميں آ ۔ سائے نا چنے گئے ۔ درختوں كے جانور جيئے گئے ۔ بينيے كي ميم بين اور كوئل كاكوكو سے ساواجنگل گؤنى امقاء خوض اليساسی بندھاكہ ايک و فعر ہى فوائے سے مبند كاجھينا آيا دگی اوھوادھ مجا گئے تگے ، بادشاہ ساست نے فرايا '' واہ اياں وا ۔ قطب ميں ميز سے بھاگتے ہو ۔ بھا دوں كا جھينا ہے انھى برساالھى تكل گيا . بان بى ۔ دلداركوئي اور چيز برموائے اور بال تم سب ايک ہى جوك كركيوں گھيرے كھڑے ہو . دوسر سے جولوں برجائو . كا گؤ برا كو كھا گھ بور كي وطف اضاف ہوگئ ، بر سنا تقاد جولوں كوؤن ہو دور شيے ۔ دوجاد جولوں ہو تو بحول نے قبد كران ج باتى رہ كئے ان بيشزادياں ہوشيس جب ذرا بدان چيشرون كو دلدار نے دوسری جرشرون كى ۔

سنوسمعی بیاں جوگی ہوگئے۔ سنوسمعی بیاں جوگی ہوگئے۔ یس جوگن نیرے ساتھ منوسمعی بیاں جوگیا ہوگئے۔ یس جوگن نیرے ساتھ جوگیا بجائے۔ بین بانسری۔ جوگن کا سے ہے طار سنوسمعی بیاں جوگیا ہوگئے جوگیا نے جائل جوگئے ہوگئے نے جہائی جنگل جوزئری۔ جوگن نے جھایا ہے بریس سنوسمعی سیاں جوگیا ہوگئے جوگیا نے جائی ہوگئے جوگن نے جھایا ہے بریس سنوسمعی سیاں جوگ ہوگئے جوگن نے بینے۔ لال لال کیڑے۔ جوگن سے بینے میں جوگیا ہے کھی سیاں جوگیا ہوگئے کے جوگن سے بینے میں سال جوگنا ہوگئے کے جوگن سے بینے میں سال جوگنا ہوگئے کے سنوسمعی سال جوگنا ہوگئے۔

بچرں سے جھوسے پرکچہ اور بی مزاتھا۔ بکوان کی سب سے زیادہ کھیت بیس بھی۔ دوجوئے تواڈ کوں کے قبعنہ یں ستھے ۔ باقی

پرلوکیاں جعول دہی تھیں ۔لؤسکے وجو سے میں کھڑسے ہور وہ بلنے ملیے پنگ بڑھاد ہے تھے کرخدا کی بناہ - ہاں لوکیاں جولوں پر چھو کی چو کی ال سنرٹر پران ڈلسلے، یا وُل جٹسسے جعمل رسی تھیں۔ وہ سے سراطاد جل رہا تھا کہ وا سکسی کہ تان کدھرجا تی تقی، کسی کی کدھر الزائی می ہمتی جاتی جاتی تھے کہ لالوہ اس انرو بہت جعمل بھی اب ہعاری ہاری سے: کیاں کاشے کاسلار ڈوٹس تھا، گیت بھی چرسے سنرے اور اسٹیٹر ۔

الل آ روجامن کیکی دهرست الل بین سیس کهاتی میری مال الل تین سنین ساتی میری مال الل تین سنین سناتی میری مال الله و بران جوراب الادهرا الله و بین سنین سنینی میری مال الله مین سنین میری مال

غون چود بھا، چوچی سے اکاماما کول اور رانا اُوں کک سب سنے کو گوسے میں مگر دیک کس سے منے کانام منیں لیتی آخر تان اس پڑو ٹی تھی کہ : ۔ اماں ۔ ساجن ڈولاسیے کھوڑا ۔۔۔ اماں ۔ میں نہیں جاتی میری مال

یماں تو ہور ما تھا اور وہاں جھرنا برکچھ اور ہی بھاریمی ، او ھرباد شاہ سامت جھرنا سے نکل امرای بیں آئے ، در اوھ شاہزادلی نے کوافر بندکر و فرصلے پاشجارے آماد ، تنگ پاشجارے بہت ، وہم سے جھرنا بیں کوطرما مار کوئی ٹوکر ہاں گار ہی ہے ، کوئی کو کر بانی بیں کھر جھسے بھٹے تھر ایس کو کی تیر رہی ہے ، کوئی کو کر بانی بیں کھری جا انتخال نہروں میں کھر کھر سے اور حم مجا ہے ہیں کچے موض سے سردرہ دالان بیں کھری نہا دی ہیں ہیں ہواں تھر سے بھسلواں تھر میں ۔ بیچے گرافلا اور ان کھا گا ہیں میں اس بھر ہیں ، وزیر بی ہیں ۔ بیچے گرافلا اور ان کھا گا ہیں میں ایسا سے بھر ان بی ہے دنیا وہ نہا کہ نظر کے سال بھر ان اور کھر ہیں ہیں ہیں ہے بیٹور بیٹرے بدلے ۔ بیچوں کو کھید سے کھر میں کھر ہیں ہیں ہے بھر نہا ہو کہ بیٹر کے کہر ہے کہ بیٹر کے کہر ہے کہ بیٹرے بدلے ۔ بیچوں کو کھید سے کہر میں کھر ان بین سے بیٹر کوئر کے کھر بانچے کم بھر سے بدلوا ، جھرنا کے والنے کھر ان کھر ایا اور ناظر کے بانچے کم بھر سے بدلوا ، جھرنا کے والنے کھر ان کھر ایا اور ناظر کے بانچے کم بھر سے بدلوا ، جھرنا کے والنے کھر بانچے کم بھر سے بدلوا ، جھرنا کے والنے کھر ان کھر ایا اور ناظر کے بانچے کم بھر سے بدلوا ، جھرنا کے والنے کھر بانچے کم بھر سے بدلوا ، جھرنا کے والنے کھر بانچے کم بھر سے بدلوا ، جھرنا کے والنے کھرنا کے دیں کھرنا کوئر بست بھی لا جو ان کھرنا کوئر بست بھرنا ہوں ، کوئر کھرنا یا اور ناظر کے بانچے کم بھر سے بدلوا ، جھرنا کے والے کھرنا کے کھرنا کھرنا کوئر بست بھی لا جھرنا کے کہر کے کھرنا کے کھرنا کے کا در است بھرنا کہرنا کہ کھرنا کے کھرنا کے کا در است بھرنا کے دائر کوئر کھرنا کا در ان کھرنا کے کا در است بھرنا کہرنا کہ کھرنا کے کا در است بھرنا کے در کھرنا کے در کھرنا کے کہرنا کے کہرنا کے کہر کھرنا کے کہرنا کے کہرنا کے کہرنا کے کہرنا کے کہرنا کے کہرنا کوئر کھرنا کے کہرنا کے ک

ناظر کاباغ جعمزا سے قریب ہی ہے۔ محمد ُناد بادش کے ناظر دوز افزوں نے بنوایا تھا۔ امرای سے سامنے ہی اس کابٹرا دروازہ ہے۔ دردازہ ہریہ تاریخ کندہ ہے۔

## ب تاریخ سالش گفت إقف مدا بارسے بود بالله مبارک

ہا تھوں کا متابعاً و ڈریسے اوشاہ سلامت سے اجازت جا ہی۔ اجازت ملئ تقی کرسب کے سب درخوں پر ٹوٹ ٹریسے۔ آدھے کھا ئے آ مصر بينيك ركتفليا ن چليل جلد مقول ي ديرين شركترس عجيب شان كيديو كنث وباده درى سيرومنول مي بجرسب جاكزندائے میرور بدائے مفاصد میرا کر میٹیے . مگر کیا کھا ناا ور کہاں اکھانا، کیوان اور آسول سے بیٹ بعر حکیہ متعے - مذجعوثا لیے کو بٹو کئے تھے . فرانی دیمیں دسترخان بڑھ گیا۔ اس کے بعدسب میں اوروہی آمول کے درفت۔ شام بک مئی می جوڑے بدل گئے۔ غرض کہ سادے کا را را دن اسی چھرنے ، امرلید، اور باغ کے پھیریس گذرگی۔ شام کھٹنگ ٹحل میں آکر دہ بسی تائی کرمبھے کی خرابا ہے۔

دومرے دوز تعلب صاحب کی لاتھ علاؤ درا ان درا ان مام ضامن کے مقبرے جمیم کی میٹنگ کے واقعہ میٹھے بیماور بارہ بادنتگیون کی قدون کامکرریا تیمیرسے روزچیل تن چیل من ربگا ولی سے خلو جمالی کمالی سے مزادا ور اندھیجیسے یا باغ کی سیرکی غرض میں دن میں سارا تسطیب چیان مارا۔ تفک کرچرز ہو کئے۔ بھرتے معرتے یا ڈن میں جھالے بڑ گئے جب کمیں ماکونٹل سے منتھے جو دھوس ارتخص گئے معتى مرف جناكلي محل اورمزما بابري كومعتى طلعه والول كے پاس رہي . باتى سار بے قطب برركى والدل نے قبعد كر ليا ہے .

دتى والمع ميركا انتظام توليس مال كرتے رہتے ہيں - إن تاريخ مقرر ہونے كے بعد ذرا اس ميں تيزى اَ جانى سے اوھراريخ مقد موقی اوراد هرکارخدادوں رکارفانددادوں کے ان تی ٹری حسب مقدورسب نے اس میں جدہ دیا۔ سرو طب میں کوائے مینے کاخرج مركي راب رميد دسريغري توده تم جالو اورتهار اكام جاند جي جاب اتفاؤ يي جاب دا عفاف تيرة مارسخ سددتي خال بوني متروع ہوئی۔ اممیری درواندہ سے لگا قطب کے مکا ہیں انگ گئیں۔ امیرول کی پاکھیاں جارہی ہیں۔ دنڈیوں کی رتھیں نکل رہی ہیں۔ ایک ایک دیتو البي كفار كلية بخلى كبرجي اس ميزرد وزى كيفيول او پرسنهر كالس اطلس كيميندني كاتبون كاد وريال سفيد مباق سيني ال برنگين بل إرشد ناگوری بل ان برزرد وزی کام کی حبولیں سکے میں جا ہری کے گھنگرہ سینگوں برشگوٹیاں رکیٹم کی ناتھیں ۔ا مدر بناؤ سنگا وُکیے۔ نٹیاں بھی ہیں ایک د تو آن کا گئے۔ دلی مے شرفا مکوڑوں مرسواد عمل مے کا دچوبی زین بیٹی میں ٹی کا ایس گذا جن کہ استخبرے گھوٹسے زنگ اورگذھی ہوٹی ایابس۔ رشی باک دور تھاہے سائیس ان کے صاف شفا ن کیٹرے، بھیٹ بھیٹ میرٹ مرخ کیٹیاں۔ ایک اتھ میں باک ڈور دوسرے من جو ہری سواد بی کرنم سواری کے انداز دکھاتے چھے جارہے۔ فریوں کا تجھ مجدب دہکسے ، صرف ایک تیم شیق بندھی ہے ۔ نرجیم پر يه دروانه منطان طاء الدين كا بنوايا براسيدا تفريح بالكل ياس ب اورخوب مورتى مي الجاب محصاجا تأسيد.

مرول مي شمال كوف كون مول مورك فاصلر براك ست برابته بهادك بيان برركا بواسيد بيد بعى بلائ واس طرح با بدكرار فيعبا بيد.

چیشنگی کے قریب ہی ایک بزرگ کے مزار ہر پر دخت سے کہتے ہی دائے تھے والی مبٹی ان کے باقد پر سلمان ہوگا تی ۔اس کی قبر پڑھی اس نیم کا سایہ ہے۔ نیم کے درخت کا جوصدان بزرگ کے مزاد برہے، اس کریتے میٹھے ادرج معدرا جرکانی کی قبربیہ ہاس کے پیر کوسے ہیں۔

بينوان بادثا بون قبرى ايك كط موتريدين بوئى بريه كداويا ومحدك ملافيا بس تعبيدون كمزادي كتية بن يكي طرح مئنت مي سي كت ريد ترييي كي ده سي عبول جيك برواتي سيدرك ميل ترجيل من كدياسي كيك ديان عالمة بيستغير رات كم واست من كالدكي واليالية

ار جدرا باع تطب کا جان ہے بنمسی الاب کے جرنی کنارہ پر توبھورتی سے تکا یا ہے کہ دورسے کرے ابر کاد حوکا ہوتا ہے۔ گھنا ایسا ہے کہ دن کا دحق جى شكلىسىلى كے تېرا رچھنچە جە بحد شاە باد شاە نىياس باغ مىں دنيا <u>كرجومز</u>ىستا تھائے بىل دار كارە كەنواپ وخىلاس داق م**تراكھ مۇ**ر

كرند ب زمر را لي نبا فون مي جنگ يال ايك جو الساع كاس ميداد ند حل شعرت الاستجاب به زاچهو كراس شك بي كيلب . بس ريجو كويركا سالماذ فيرواسي شك مي سب يتحذ تحفر كورس ميد فيس و الكارج بي اي سبت نبوال سيم شابي جنگ ب دوبيت يا بيشيه مي - يجهو لماب بوش سب بي يُحد حراب . شك مي اس يك ركار بحديگ دجائد : تركيب الي نكال ب سامان كارمان مي او در شكا خلب مي كام آيا.

ترحوی کی مدی سے جدیلین گی توکسیں چودھوی ک شام کوجا کرختم ہوئی۔ مداری دکی ضال ہوگئ ۔ شاید ہی کا ٹی گھر ہوگا جس میں مرویا تجہ رہ گیا ہو۔ اب دجی عورتیں آوانعوں نے دتی میں میرمنا ٹی۔ میزی منٹری نکا کمیس با توں کے میرک ڈالے۔ کڑھا تھا ہی جڑھا ٹیس ہم کھا شے۔ حوصوں میں نبا میں . خوص دل کے لیرسے اربان نمال ہے۔ تن ہی میکم مضاکر جس سرکاری باغ میں دلی والیاں جانا چاہیں توجا نے دو۔ پردہ گراد و۔ بام رمیرسے مشاوی کے مردا ندرندجا ہے۔ ہے ہے جانے اور باغ جانے۔ انہوں نے میں دوروزش مارسے باغوں کی لنڈورا کردیا تعمل کی تھیلی وسے واجوں کے وصور لکا دشیے۔ دن میں میم کی می وفد اٹھائے جاتے اور بعروی برا ساڑکے پیاڑ مگ جاتے۔

میلانوں نے پہلے توقعلب میں اپنے ہیے کونے المانش کیے بعبلاظ طب میں ٹھرنے کے کیے جگہ کا کیا کی تنی بمرکادی ڈیرے تنے ۔ شاہی مکا بات تنے ۔ ہوائے کھڈر تنے ۔ امراء توا پنے مکانوں میں جامٹھرسے ۔ دو پے بنیے والوں نے مٹرک کے دونوں طرف جو کو ٹھے متے دہ کوار پر لیے لیے ۔ فرباء کچے تو ٹریروں اے مرمرکا دی مکانات میں جا پڑے کے چھوٹے میں جاٹھ میرے کچونا ظرکے با جامیں آئر گئے کیکن جن کو فعلب کا دلے ہے اشکا ناتھا انہوں نے آسمان کے نیچے ڈرے کیا۔ جنربرمشاہے برسنے دو ۔ میں قعلب کی بسا دہے۔

دبقید مانیر سنی رابقہ بھی منیں آسکتے ،اب اس سے زیادہ کی تکموں نیرج تھا سوتھا۔ اچھی گزادگئے ، بہادرشاہ کے جئے۔ مرزا شاہ رخ کا مزاد باغ سے بچے یں ایک چوترا بنا ہولہے ، اب یا نائمی تدرجمید دا ہوگیاہے ، شعب کفظ تورستہ بند "ہے اس سے متبعد ہوا ، بھر تسرت بن گیا۔ نیاہ مبادک آبرد کا شعرہے سے

آبرد کے قُل کو ما مزبرے کی کے کر فرد کرنے کر چلے عاشی یہ سمت بالدھ کر

#### نتونتی \_\_\_\_\_ میریم ۵ \_\_\_\_ طنزومزاح نمز

## اسول نے بھی دوکش کھینے لیے - ادھرکسی نے مہنال ہر ہونٹ رکھے ادرا شوں نے شعر ٹریصنے شروع کیے منقه جريب مفدر معتى كيم إنقين گوہا کہ کنکشاں ہے تر یا کیے اعقریں

شام ہوتے ہوتے بازادا تنا بحراکر ل رکھنے کو مگذر ہی ۔ تعالى مينيكو تومروں پر مائے مغرب كا فاذ كے بعد بى جعرف سے فيرى ك اً واذاً لُ لِيمِے بنكھا اٹھا۔ اب فِرْمُوں ہے رہونا كاطرف جا رہا ہے ہے جا د ہے ہيں كھ والبن اُرسے ميں - رہا عرر با ہے - جو ذرا دم خم ولسلے ہیں وہ ان چینکوں کو سیداور نہنت ہرسر ہے ہیں ۔ جو فرا اکر ور ہیں وہ بیکر کرایک طرف ہدھ جاستے ہیں کوا استعظمیٰ چانے میں دو۔ کون اس بلامیں ٹرسے ۔ آسکے حل کونکھا دیکھ لیں مھے۔"

بكها مجرف سع الله السير بوتا موا مرولى مرك برابا بهال بسط بي سيمشعلي السيني كال إنثال فانوس اور دلواد گیریان جل می تفیس و وشنی ایسی متنی گویا دن نکالا ہوا ہے ۔ اب نیکھے کا جلوس بازاد میں سے گزرنا متروع ہوا۔ آ کے آ کے وهول تا شےد الے روسلی تلید اکے ہوئے سر کرتے بسیر کی ہر فی محل ال کوبیاں یمسی سے تکے میں ڈھول یمسی کے تکے من ماشہ ماتھوں یں حویق و دھوں و ھال کرتااس مارج گزارا کر سب کے کان کنگ کرد شیے ان کے تھے دو تھنڈسے زرلفت کے بھر ریسے مقیش کے بین سے بھا بتوں کا ڈوریاں بھنڈوں کے سمروں برزنگ پرنگ کے ثبتتوں کی ہشت ہول او اٹھنیں ۔ ایک الاٹھین سے سمرے برسوا مِن له ود مرسه بردوميلي حكر: ان كعه بعد شرف الحق كولول كالكورا وادول مي ليكس والون كايرا: ان كم يجيعي نوبت خاشف اتخت يخنت کیا ہے خاصی پارہ دری ہے۔ تخت کے اوپر یانسوں کی بارہ دری کھڑی کو اوپر پھیجیوں کا ککبند نیا کریڑا منڈھو' بنی لگا ، کاغذوں سے معجولوں سے سجا، دون مِن گیندنی بردسے ڈال، ڈودلین سے کس دئیے۔ نوبت والے اندرجا شیھے تخت کو کمادوں نے اٹھایا اور برخامہ مکان کا مكان جوس كدما تع جلنے لكا فربت فا مركتے بيجے دكى كے اكھاڑسے سراكھاڑے كے ساتھ ايك ايك اساد بيس بيس كيس كيس تَسَاكُرِه بِنے ہوئے تیارہم جوڑے چانسے سینے، ہوے ہوے ڈنڈ ہھری ہوئی تجھایاں۔ بنی بنی کم میں جسم پرجیست جا نگھیے۔ کھے ہی ہوئے ك محدث هوت تويد ك أن بني كا يحربا نده را يك في يزم إداب ك أن توادك إ تونكال راسي كسير بعرى ممكاس مقا بابوريا ہے۔ کمیں اِنک امد بنوٹ کے کرتب دکھائے جارست ہی رغرمن دور کا انکارسے بی اکھاڑے میں تھیے ہوئے تھے۔ ان کے تھے نفری والے اودان سے ساتھ و تی سے سقے سفید برا ق کیڑسے بہتے وال کھار دسے کا لنگیاں کرسے لیسٹے سرسلے سروں پا ندھے، ہاتھوں میں مغیم مخصائے بتل سے تھورسے بیے نفیری اور جوڑی کے ساتھ کڑروں کی آواز طاقے ملے آرہے تھے۔ نفیری والوں سے بعدد نارے واون ك سنكتس تقيل . إنقون بين ال سبز : ترس بيدره بين كا طقد بي بس طبله سارتكى والسيد تال مرميرة و نرول كالمشاكعث عجيب مزاد سے رہی تعی ان کے تیھیے تخت روال . تختوں پررنٹریاں بھاری بھاری نیٹوازیں مینے ، کا رچوبی دو بیٹے اوڑھے ، پا وال می گھنگو بانه صح تعم نای رس بی دان کے بعد انگریزی با جاود ترک سواروں کا رسالہ سرن بانات کی دریالد ان میں سفید بانات سے کھٹ اوركالرشانوں مرفون دى جال، يا دُن مي كالى برجيس - كك كے چھٹے كے اونے بوٹ، سرميمري منزاسے - بالتحول ميں سلميے سلميے بر میسے لیے مکوروں کا کوتیاں ماسٹے آہمتہ ہمتہ ہمتہ بر سرے بن سواروں کے بچھیے شاہی روشن جرک اورسسیلانیوں

LE CAPTENTLEATHER) DE CONTRACTION

کا اُڑو حام سب کے صاف ستھوسے کپڑے کا رچل اُو بیال مداخل مکے ہوئے۔ نیچ جری کے انگر تھے ایک میسے یا مجانے سلیم شای بوتیاں -ان سے بچھرا لمپٹن کی جار قطاریں سم عمر گورسے گورے واسے مربر معانی منڈاسے منڈاسول برحیوٹی جو ڈی کلخیاں سراطنٹ کے کوٹے سغیداطنس کی کسی ہوئی برمیس سیاہ میٹرے سے انگریزی ج نے ، انتھوں میں سپزیم بروں کے بھیرٹے بھیرٹے بیٹرے۔ بڑی آن بان سة دم الدقيم ل رجع بن الله يعيي وتى محد شرفا واورها أدكا بجم - نيي ني تي قائي ا درجيف سندول كسرول يعي أجع لل كنسل بگڑیاں معلمانی کے مروں پروحوانی عملے صاورح کوشیر ٹوپیاں ۔ اِ مقوں ہیں دنگ برنگ کی جربیبیں مبشناش بھرے بھی میں پیولوں کے کمپنیقے إنتسك يربولسرى كالايل دموسم كالعلعف المتعلق ميارى دوق مرجعا تترفوال خطبان عبليدازميد بيرس ان كيديدنيا بخشينا في ازول كاكروه أغيري سے کمال دکھا اور کا چریں کیا نود میں اینے کمال کے مزیدا تھا ، یکھیے کے ساتھ سا نفسیے سیسے توین کیما اور نکھیے کے بھیے پھرل وال کا عمل بعلااس جنوس كودكيجو اورنيكيم كو مجيعور بانس كيكيمبول كالراسان كمعانار بني جرها ترثين رسك بعدون سيسبا ايك ليد زمكين بانس پردشکا دیاتشا به تیجان تعا بکر چ ش محبت اوریگا نگت کانشان تعاجس نے چوٹے فروں، مبدو اسلمانوں ، غرباء ، امراء رغرض مر قرم ومكّنت اود برطيقه كى دعايا كوا يك مُكّر جع كرو يا تقاا ورنو د بادشاه كوظلوست لكال مهرولي ميں سے آ يا تھا۔ يہ نبكھا نرتھا بلكرعيت رسّا أو عیت کے مظاہروں کا مرکز تھااور سرمرولی ندھتی بلکونگن تھاجس میں حودیا وشاہ شمع تقیمے اور رعایا ان کے بروا نے۔

غرض خلقت کا یہ بجیم معمادیں بھیگتا ، حس کے شکھے جسالہ آ ستہ استہ مرولی کی موک پر سے گزرا - با جروا ليا والفري والے مركم و كد ما من مغرت ابك أده جرز منات وانعام ليتها ورآك مرهند ، بوت بوت يبطوس ثناى ورواز س كر ما من بيني كيا. باد ثناه سلامت اوبری بارہ دری میں برآ مد بر شے بھیات سے لیے بمنیس ٹرکٹیں۔ اب ساری بھیارسمٹ سٹاکر باب ظفر کے سامنے اس پیا کاک کے سامنے ٹراکھلامیلان تھا۔ بیاں با جوالوں نے اپنے کمال دکھائے۔ اکھاٹسے والوں نسیاپنے کرتب د کھائے ستھوں نے کورسے بجائے۔ و ندے والوں نے اپنے واتھ و کھائے۔ رندیوں نے اپنا ناج و کھایا۔ سب وصب مراتب العام مل بمسی کوسیلا طابس کو دو شالمطابس كرمنوبل يل كمي كوكيشف طي استغربي بيكها بعي ساشف آگيا. شركي فنرفاه الدام ( دجرا بحالانے ، او يرسے مدادسے مجع برگاب ياشوں سسے گلب ادر کیوڑہ مچوا کا گیا۔ عطرا دریان سے تواضع کا گئے۔ بادشاہ کے اشارہ کرتے ہی دل عبد مبادر نیجے اترائے اوگوں کے معلوں کے كين في الكرسب كونصت كياريال سع سلاطين نادس اور شنزاد سعى جلوس كمد سائع بوكية كول بامع بحريج بونكر كم بابا تي بينج كيار يد مندرقعلب صاحب كى لانگوست كوئى وو دُهائى موقدم بريى ج. بيرى لمبى جامد ليارى بيد كوئوں پربرجان بيں - احاطر كے اندر (۱۷-۲۰) عمارتمی اور بیچ بین دلدی کااستعان ہے۔ کتے بی کدیر دلوی کشن جی کی سن تھیں۔ بجلی بن کرانوب موکیس اور سیال آن ٹریں راجہ يعششوني مندر مواديا مندز من مر برابر بوكياتها عول والول كي بريشروع به في تواكبرشاه تا في سكه ايا و سه الدب يدول والدب ينيا سٹر فاود بلی کے الاکوں اور کم عرشہ زادوں اور سلاطین زادوں کی بی فوج بادشاہ نے بناؤی تھی ۔ تقعے تو لاکے مگر غدر میں ارشے کے نيعيسب دهير ہو كھے ان كے قعيد وتى كے بلرھے بيان كرتے تھے اور وستے تھے۔ تاريخ بس ان كے كارنامول كاكوني ذكر سي ب دخدامعلوم كيابات ب إرى بولى فرج تعى شايراس يليدان كادكر بعد مردرت بجماليا.

مندر بنواید رفتر دفتہ اور جماتیں جی افدر ہی گئیں۔ اب بدفاصی آباد جگر ہم گئی ہے۔ اس منڈکی تصوصیت یہ ہے کاس کے افدر بلیگ یا چا بہائی تندیں جا کئی۔

کوٹی ایک بجے توگ پہنچھا چیڑ ھا کہ والیں ہوئے۔ دو مرسے دن در کاہ خربیت کا بنگھا جی اسی دھوم دھام سے اشحا ، باب ظغر
سے سلسف آ کر غیرا۔ بعض مصاحوں نے کوشٹ تس کا کہ بادخاہ سلامت کو جی پنگھے کے ساتھ درگاہ خربیت میں کسی ذکسی طرح سے جلیں۔
مگر بادشاہ کسی طرح اس پر دامن مندیں ہوئے ۔ ہما" اہاں۔ یہ کیسے ہوسک ہے جب میں بوگ مایا جی سے نیکھے سے ساتھ مندی گئی آباب
اس پنگھے سے ساتھ کیسے جا ڈن۔ تمہا ہے ہے گئی کا خیال کو یں گئے مسلمان تھا، مسلمانوں کے نیکھے میں منزیک ہم کو غیر ہجھا۔ اس لیے
جو دکوں سے نیچے جی مندی آبا۔ نا۔ امال، نا۔ جاسیا ایک سے ساتھ کرنا و لیا دوسرے سے ساتھ کرنا دشترا و سے پسلم جی سکٹر نقتے اب
جو دکوں سے نیچے جی مندی آبا۔ نا۔ امال، نا۔ جاسیا ایک سے ساتھ کرنا و لیا دوسرے سے ساتھ کرنا دشترا و سے پسلم جی جاسے ہیں۔

ئیردد کا مشخرلیف تو قریب بی تنی دگرگ دس بجے نبکھا چڑھاکر فارخ ہوگئے۔ اور سان سے نکل سیدھے شمسی الاب سینے تیٹوی دیر میں باد شاہ سلاست کی سواری بھی آگئی۔ سگیات کے لیسے جانر پر جلینیں ٹپر کئیں اھر اندرجا بیٹیفیں۔ باد شاہ سلاست نے متنابا ہم جلوس کیا۔ مصاحوں اور دہلیکے اکثر امرام و شرفا موکواو ہر جلالیا گیا۔ سادسے سیلانی تالاب کے کنارسے جم گئے۔ تالاب میں سنگٹروں محشنیاں ، بجرسے اور واڑسے بسط ہی سے ٹپر کئے تھے۔ آو ھوں میں نتا ہی آئیں باز سواد ہوکرا کی طرف چلو کئے۔ باتی میں دہلی سکے آتی باز اور شوتین بیٹر کر دوسری طرف کھٹے با دنیاہ سلامت کا آن ماتھا کہ دولوں بارٹیاں مقابلہ کو تیار ہوگیاں .

سلطان شمس الدین آنتمش کرآپ سے بٹری عقیدت علی - آپ کا وصال قرائی میں اس شعر می ہوا۔ سے مسلطان شمس الدین آنتمش کرآپ سے بٹری عقیدت علی - آپ کا وصال قرائی میں اس شعر می ہوا۔ کشتھ کان مخبر نسب ہے را سرزمان از خیب جان دیگر است

د بل کے بادشاہوں نے آپ کے مزاد کے گردسنگ مرمری جالیاں ، فرش اوردروازے بڑائے ۔ دواروں پر کاشانی ایٹوں کا کام کرایا اور آس باس مسجدی اور مجرتعمر کوائے ، خو دمزار شریف تو کمچی مٹی کلہے۔ بان آس باس دوسروں کی فروں کے مڑسے رباتی انگے صفے پی

- لے وال نے آتن بازی کو دفسموں میں با ناسبے ایک جنگی دوسرے کلکاری ،ان دولوں کامطلب آگے آپ خوجمے حاکیں گے ۔
  - الله بالمساران انارون كود بلي من جواني كت بن-
- کے سٹی کے چھٹے مجوٹے اور بنکے گولیے بنا تے ہیں۔ یہ ندرسے خالی ہرتے ہیں۔ ایک طرف جھید کیا اور ہار ود بودی وجھید سیم پھوٹی کی چھٹو نگادی جلاتے وقت چھیزندر میں گگ نگا۔ نٹرکو ادر معید کا۔ اندر کی بادد نے آگی کی ادر انوبہ شاران دور کی آخاد ہموتی ہے جیسے تویب جا گئی۔
  - ه ندنگر کود بل والد فتنگر کمتے ہیں۔ یہ چزالبی عام بے کمی اوٹ کا مزورت نہیں۔
- على برى چېچىزىد رۇنلم كىقىدىن اس كامادددانى تىزېرنى بىدىرزىن بەلەننامانى ،ى ئىيس بانى كى جوڭ كھا كومىي انتشى «ئېس بىس گزادنې از مېاتى بىر -

## نقرش\_\_\_\_\_ ۸۷ ۵ \_\_\_\_ طزومزاح نمبر

کھڑا کرہ یا ہے اوران پرسے دنگ بڑگی بھول جغررہے ہیں۔ وم انٹاکھ ہونا ہی دجا نیں۔ کمال یہ کر کپوسے پردھ بّد ویں۔ آتش یا ذی کی ملائی سے تورندا تھا کہ اللب میں آتشیں باغ لگا دیا ہے۔ ملائی سے تورندا آرا تھا کہ سامان کے اس ان کے اس میں ماروں سے مسلم ہونا تھا کرسی نے تالاب میں آتشیں باغ لگا دیا ہے۔ بین ہے جاکروکوں کو فرصت ہوں سب اپنے اپنے تھی کانوں ہرجا ہم سے۔ بادشاہ سلامت کی سوادی مات ہی کو قسلب سے دکل کئی۔ اور روش مخراغ دہل ہوئی جبر کہ دبی آگی دوسرے روز لوگوں نے مبع ہی مسبح اٹھ میوے متعالیاں براحظے ، چیکے اور کھلونے تو بیسے محمدان میں ماروں کی مشارات کے اور کھلونے تو بیسے مقتد اُس

دیمولیا آپ نے پھول والوں کی سیرکا مزا- اور اب کی کیا ہے چھتے ہو۔ خدر ہوا۔ دبی تباہ ہوئی۔ بادشاہ دنگوں پینچے۔ بندھن ڈرٹ گیا۔ نیلیاں کجھ گھیں۔ بندھن اب ہمی سے گردہ محبت کا بندھن تھا یہ تالوں کا بندھن ہے۔ ذراکھ بات ہوئی۔ اور مل بھیا عدالت میں سبات م ہے کے پھول والوں کی سیرمایا کی حقیدت اور ہادشاہ کی جہت کا منام ہوتئی۔ بادشاہ کے بعد میں مگر مرکزا وریک جی نہرنے سے لورگھنٹا گیا۔ اب پانچ چھ بریں سے باسکل بندہے۔ اگر یہی میں و ضاد ہیں اور دلول کی کدورے کا یہی حال رہا توجیشہ کے لیے اس کو بندہی تھے۔ اب ہم نشیں جی دولوں کی المحاص کو گھریں بن بن مے کھیل الیسے الکھوں کھرگئے ہیں

معنمون جتم ہوگی۔ پڑھفے کے بعد ہر تنحف کے دل میں خیال بدا ہوگاکہ یہ واقعات ہیں یاکوئی من گوٹ قصد اس کے متعلق ہی بعض باتوں کی ومنا صت کر دینا منا سب مجھتا ہیں۔ اس معنمون ہیں جن تدر تاریخی واقعات یا سکانات سے نقشے ہیں ان کا محمد ہیں توکسی کو تنگ ہوئیں سکا، البتہ بقید واقعات کے صعاف ول میں دلگا بدا ہو سکت ہے۔ اس کی سیمیفیت ہے کہ جمر نے احدام لوی سے واقعات کا مال میں نظریک تقدید۔ اس کی سیمیفیت ہے کہ جمر نے احدام لوی سے واقعات کا مال میں مترک تقدید۔ اس زما ندی سیر دیمیفے والے اب میں دبلی میں موجود ہیں۔ وہ میرسے ایک ایک حرف کی تا گذر کریں گے۔ جوان جمسون میں مترک نے سے مصوری کے استا و سیمی ہونے کی میں ہے۔ میں نے میٹ ہو کہ ہے۔ اب رہی گفتگو۔ تو وہ البتہ میرسے خیال کا تیجہ ہے لیکن جو تعلقات اور جست رعایا اور بادشاہ ہیں تھی ، واقعات کو طاکر دیک معروف کی تا میں اللہ دو ہوں البتہ میرسے خیال کا تیجہ ہے لیکن جو تعلقات اور جست رعایا اور بادشاہ ہیں تھی ، واقعات کا کا کا کہ ویکھ میں نے اس با دوا میر میں اس کا کا کا کہ ویکھ میں نے اس با درسے میں کھا ہے دہ میسی ہے یا ضلط و مشرا نیڈ روز میرسے استاد تھے۔ چوکو معلم ہے کوکس طری بڑھے ہو جو اس کا کا کا آمر ہوا ہے۔ بیاد میں میں کا کور اللہ واللہ میں کا کیا آمر ہوا ہے۔ بیاد میا فت کہے ہیں او رخودان ہوا سیمی تھی قات کا کیا آمر ہوا ہے۔

له حضرت نوا جنعيرالدين جراغ دبل رعشه المدُّمليد كا مزار پرانی دبلی ميرب. قطب سے ٥ميل اور دبلی سے کوئی ۵ ميل آپ معزت معطان المشائخ خارج نظام الدين اوليا و كي خليف مي اوروبي سے آپ كوچ اغ و بلی كاخطاب الما تحا-جدان آپ كامزاد ب- اس بستى كواسى خطاب كى وجه سے جاغ دبلى ياروشن چاغ دبلى كمين مگه بير.

عد سه بعول دانول كى ميرك دوى سوغاتين تعين دايك برافي دوسري مجل . آت ادر كم كر شيت .

#### نقوش \_\_\_\_ وم ۵ \_\_\_\_ طنزه مزاح نمبر

اب مرف ایک بات رہ جاتی ہے۔ وہ یہ ہے کہ کالٹنام کا انتخاب کیوں کیا گیا۔ اس کا جی ایک خاص وج ہے پر کالٹنا۔ جس یک بساورشاہ کی زیمگی بہت چین جان اوراس والمان سے گوری۔ اس کے سال بھر بعد ہی سے اس بچادے پر ہیے جسبتیں آتی متروع ہرمیں ۔ وادا بخت ولی حمد کا انتقال ہوا۔ مرزاشاہ رخ مرسے مرزا فخر وجل بسے یودیا دشاہ کو زہر دیا گیا۔ جاں بخت کا دل جمدی کے جنگڑے پڑے ۔ نعمہ مختصر ہے کہ فدر تک ان معیبتوں نے بچار سے ٹرسے بادشاہ کی بٹھادیا۔ اسی خیال سے میں نے وہ آخری سال لیا ہے جب بادشاہ ان تمام مکروں اور معیبتوں سے از اوقے۔

برحال يہ بمعول كى دوليت متى موس فے آپ كى بېنجادى اب جا ہے آپ اس كو قبول كريں يا مذكريد .

# ارهركاكهيت

## دشيد احمدصديقي

## " ده گلیاں یادا تی ہیں جوانی جن میں کھوٹی سے"

دیمات بیں ادبر کے کھیت کو وہی اہمیت حاصل ہے جو إلاً پاک کولندن بیں ہے۔ ویمات اور دیما تیوں کے مائے۔ منعبی فرانعن، نظری حائج اور معاشرتی حوادث بیس بیش آتے ہیں۔ ایٹر بازک کے خطیب منسسور ہیں لیکن لوگوں کوشیں معلوم کم اس کی واغ بیل مبندوستان کے ادبرے کھیت ہی میں ٹری منتی۔

پادلیسنشده و دو کونسلرول کی تیم میر اور چیز جراب" دخص پرواز" اود پرفشانی شمع "سے زیا ده گری محفل کا باعث تصور کی جاتی ہیں۔ وہ صدا باسٹ بازگشت ہیں جوشا پرسب سے بسلے سی آلدیم رافعوت نے ادبر کے کھیت سے بندکی تقییں۔ ہا گرپادک کی خوش فعلیا اکر آرٹ یا اس کی عرافوں اور برتے کھیت کی عرافوں اکر آرٹ یا اس بید بھا توں بہت ہو اتحق ہیں ادبر کے کھیت میں کا در مرک کھیت کی عرافوں اکر بھٹر واکر برق ہیں۔ یہ دیاتوں کا اسبی حقوق طبی کا فیال بست دیر میں پیدا ہوا۔ میک ادبر کے کھیت میں کو الیاں مسرز کھوسٹ کی پیشر واکر دیگی ہیں۔ یہ دیاتوں کا اسبی جہال مورتوں اور بجو کو اور کو است کی دونوں کو است میں اداکین پارلینٹ کی۔ دونو بھل کو است ایک استراک کو استراک کی استراک کی اسٹر کو اس سے ان کو اور کھیت دونوں کو فائد و بہتی ہیں۔ دیماتی مورت ہی ہی جس سے ان کو اور مؤلد کو فائد و بہتی ہیں۔ و دیماتی برائین پارلینٹ وہ کرتے ہیں جس سے ان کو اور کھیت دونوں کو فائد و بہتی ہیں۔ و در بران ان کا کریش ۔

تنام کا دھندلکا اور گاؤں کا دھوال کر آلود ہوکر معینے نگنہہ۔ سکتے بھو کھنے نگئے ہیں۔ کسان اوران کے تھے ہوئے ویشی

ایک دو مرسے سے مرگوشی کرتے ہوئے دیسات کو واپس ہوتے ہیں۔ گریا دونوں ایک ہی شکے برخود کر سے ہیں ۔ بین گو بہنم کر کھا نا

ایک امور نے کسفے گا اور عافیت ملے گا ، ان کے مقابلے میں دن کی محت برحیثیت سے واقو بر تھی۔ اور دو مرسے دن کی مشقت
نوش آید مولینی اور مالک وونوں کا فائدان ایک بی ہوتہ ہے۔ کسان کی جوی، اس کے بیچ بجیاں اور اس کا اور سیدہ جھونیٹرا کسان کے

یا اتناہی عزیز ہوتے ہیں جنن فو دورتی کے لیے کھان اور مولیتی دونوں ایک دوسرے پراحتیا کہ کہتے ہیں ، اس لیے ذندگی کے نشیب د
فوزسے ہے جوہا متعنی ہوتے ہیں عرض کسان کت ہی فلاکت زدہ کھی نہ ہو وہ آج کی کے دوشن خیال میاں برویوں سے زیادہ تو توقیمت

یا خوش قسمت منیں قوم مودسی !



> برسول گزرسد بی اسی دشت کی تیاحی پیر لین بعض نّقات حس کا ثاید نام لینے سے کھرائیں ۔۔۔۔۔ ارم کا کھیت !

ناظرین بھوکئے ہوں گے۔ یہ نشکرکس مم پرروانہ ہوا تھا۔ یہاں وہ سب کچو ہوگا جس کے لیے ہم چردن یا مار کھاتے ہیں۔
یہیں سے شاعری کا اختیام اور تعزیات کا آغاز ہوتا ہے۔ یہیں حفظان صحت کے جرائیم طقے ہیں۔ یہاں آنے پرسعام ہوگا کرست سے
منجلے یا منطلع پسلے سے بہنچ چکے ہیں کسی کا "آوام جال" اور مونس قطب" کچو گیا ہے۔ وہ اس کے لیے اقبال وقیزاں یہاں کہ مینچا ہے
منجلے یا منطلع پسلے سے بہنچ چکے ہیں کسی کا "آوام جال" اور مونس قطب" کچو گیا ہے وہ اس کے لیے اقبال وقیزاں یہاں کہ مینچا ہوا
اور کسی سے وہ وہ دید ، و اند کے مرید کا قرار ہے ، وہ سرا باشوق چلا آوار ہے ، وہ سرا باشوق کو اگر اور استے ہیں۔ یہ اور بات سے مبھی گدھے والے کا اور عشاق کی گون
پر ہرتا ہے یا خود گدھا کسی مجدود کے بیملویں ۔ آخر اور پ کے اذمندوا کی میں ماکو دیڈیا جش " نقاب اونٹی" کی تعاجس پر اور پ والے
پر ہرتا ہے یا خود گدھا کسی مجدود کے بیملویں ۔ آخر اور پ کے اذمندوا کی مریدی صرف دو چیزوں کے لیے موزوں ہے ۔ مہا بھارت یا ادم کا
کھیت ، مہاجارت آو شا پر اختیا م پر ہے ، سامن کھیشن کی منادش اور ادر در مرکے کھیت کا ادر انتظار سے ۔
کھیت ، مہاجارت آو شا پر اختیام پر ہے ، سامن کھیشن کی منادش اور ادر در مرکے کھیت کا ادر انتظار سے ۔

جوانی کا کھونااور وہ ہی ادم رکے کھیت ہیں' ایسا مشلہ ہیں جس پرناک بھیوں پرزور دسینے سے پسٹے دل و د ماغ پرنور دینا لیا حزوری ہے۔ مہند مشان ہیں جانی کا انجام دو طریقوں پر ہونا ہے۔ اکٹر شفا فاسف میں ورد جہل خالفے میں جیل خار کا داسترواکٹراد ہر کے کھیت ہی سے گزر تہ ہے اور شفاخان کا شہرول کی ماف بشفاف موکولوں سے جس پرسے موقعی گزرتے ہیں اورمولوی جسی ۔ یہ مہندوستان کی برنعیسی ہے کراس کے فوجرانوں نے امرا نِ شابسکے لیے شفا خانوں کومیل خانوں پرترجیح دی۔ زندگی کے آ نادا پریش ہال کے نشترسے زیادہ جیل خانے کے ڈنڈسے میں پائے مباتے ہیں۔ شفا مزے زندگی اورجیلی خانہ سے مرت گھبراتی ہے۔

شباب اورمنلسی کا اُجاما خا آنا ہی ہے کیف ہے جننا ہے مرحیل کا سالن یا ہے تمباکو کا پان ، ماناکہ مرج اورتمبا کومعنی میں ایک تندرستی کا معرف تحفظ مندرستی منہیں بکداس سے لطف اندوز ہونا ہے۔ شباب میں پر از سالی کا لطف راگرا سے لطف اندوز ہونا ہے۔ شباب اور بیری دونوں مالات فِمناو میں ایک کا معصد وان شفار" دشتن ایان و آگئی "یا" رمزن تعکین و ہوش "میے دو مرسے کا ؟

لیکن بیستم ظرینی مبندوستان سکے سلمالبہ آزادی سے زیادہ دلچریپ سیمکہ ٹبلب ایکس طرف آوعقل سے مٹر مسار بہمسنے یرمندکر تاسید ، اوردوسری طرف سب کا انتقام بھی لورالودالیتاسیے۔

ادم کے کھیت میں مقبل سے مترساری کی فربت آتی ہے توگا وں والے بسولہ سے کام لیتے ہیں اورعدا لہت رند ہے سے حربیتی ہے کسی منبطے شہری کا ادم کے کھیت میں دیہا تیوں کے لم تقد سے ادکھا نا اتنا ہی دلچسپ اور ثنا پر عمرت امیر منظ ہے مجتنا کسی بلک مشاع سے میں جیلے مائس شاع کا اپنا کلام سنانا۔

ادم کا کھیست دیبات کی زنا نہ پارٹینٹ ہے۔ کونسل ا دراسمبلی اصوریسی سے بعود کا گیاتھا۔ گاؤں کا جعوثا بڑا وا فعر سب یہاں معرض بحث میں آتا ہے۔ مثال کی نشاوی کسب ا درکماں ہور بی ہیے، داروغرجی کیوں آئے ادرکیا سے کرکٹے۔ بڑادی کی بوی نے اس سال کون کون سے نے زیار نوائے، رکمینا کے بچرکمیوں منیں بیدا ہوتا اور سکھیا کے حمل کیسے تھیرا۔ ایک نے کہا میں گاشے کے بچھیا ہوگا۔ دوسری اولی پہلوٹی کی بچھیا ہوگی سیماب کے بھڑا ہوگا۔ اس بداختان مث آثرا و بڑوا ، درسند درستانی ٹیڈوں كطرح دونون بعمل كيش كريم درامل كمس شغل يس مصروف مقع اوراب كيا بحور إسب-

اندھیرے میں گافی کلوچ موٹر منسی ہوتی۔ دونوں آگے بڑھیں ایک کا پاُوں اورد دسری کا باتھ اندوق صفان صحت پر پڑا اور پڑتے ہی نحق کا سیلاب دو مری جانب ما گل ہوگیا۔ دونوں یک کھنت اس تیجہ پر پہنچیں کر بر سینا کے لڑکے سکندیا کا فعل مقا۔ دونوں نے محندیا کو بیانگ دبل کو ما مان کو اعلان جنگ تھا۔ منیا نے بیٹھے ہی بیٹھے ملکادا، مکندیا کھرا کر بنی مال کی کا ش میں بھا کھاتھ فریقیں اول میں سے کسی کے اوپر جا گل دونوں چنی ٹریں۔ منیا نے اردگالا اب کیا تھاسب نے اپنا اپنا تعلی جہاں کا تمال مجھوڑا۔ نہ خشک طہارت کا خیال رہا نہ تر نجاست کا ، ایک فوغ کا بمندیوا۔ جگدڑ مجے گئی۔ کھیت کے چاروں طرف سے نوگ سکھنے گئے۔ مردے حورت ، بہتے، گید شر کے ، ٹیریں کوٹری ، نیرلا، بن ما اُو

ماجی صاحب کاعربی نام مغ العلی "اور فارسی" جریب زیترنی سے کچرلوک سالق دلیانه بمدرد " اور صالق الوالمجنون " کتے ہیں۔ کچھ دنول و مختت الہزائد ' پر زور نگاتے رہے۔ ان دنول '" قانونِ مسعودی " کا ترجیر کررہے ہیں۔ اس سے لعد کا پت منیں کہ ام جنون کی کیا حالت ہے۔

سے ہی فرما نے ملک مبلدی سناؤ جلدی ہیں نے کہ کی در ایا کوئی اجھا سا شعر میں نے کہا مسنیے سے دھری اور میں دھری اس

### 

گمەن بۇكر" بجىرە دىزژى" كىل دىر بەفشانى " رىشى اپنے سكون كانبوت ديا - يى سنے كەكۇئى موخوع بتائىي تەمىنى دى كىمعول' فرما يار در كەكھىيىت ئ

یس نے دریا فت کیا کیوں جناب اس شوکایہ معا وصنہ سخن فسی کی داد دوں ؟ کمل کوماجی صاصب نے جناب کرا اگا " کے مرسے افعال مولانام کا تبدیل پر دال دیا دیں نے سہولت کی خاط ال " تسمد پا" بزرگوں کے نام علی دہ کور ثریے ہیں۔ اگر کی گھا حب الله کے نام وافقان محسب نسب وطن اور مشاخل کی بابت اپنا ذخیرہ معلی مات وہیے کرنا چا ہتے ہوں نو نیا وصاحب میں جوج کا کی جھے امید ہے نیاز صاحب باب الاستفساد کے جن نمبرین اس پر اظماد خیال فرائیں مجے بھے امدیشہ ہے کہ باب الاستفساد کے جن نمبرین اس پر اظماد خیال فرائیں مجے بھے امدیشہ ہے کہ باب الاستفساد کے جن نمبرین اس پر اظماد خیال فرائیں میں حب کمال ملیں گے۔ میں نے کماکون قراب مربطی الشرخال صاحب کمال میں گے۔ میں نے کہا ان کو جن نمبرین الشرخال صاحب کمال بین میں مائے کہا ان کو جن نمبری وائس چانسارصاحب نواب سعود یا رجنگ بها دو دیں نے کہا ان کو میر بریا ناشے کا سے

تراكدزود بياز ميے تبغ ذن باقيست گير ين كداً ل صرت كن باقيست

فرایا یہ کیا، میں نے کہایہ سے ہے

من آن علم: بغزدا بایر کلسیے نمی گیرم کرازینے وسپر بیگاندماندم دِغازی دا

ماجی صاحب قبلرنے مجھ کھراکر محجہ ہے اختیار ہو کر فرمایا۔ارسے میاں پرسب تو ہوا، اب کیا ہو۔ اچھا تھا رسے کلاسس پس بیٹھ جانوں، ذراتھ عارا لیکچر مئوں گا۔ میں نے کہا، اور کلاس کا ڈپلن کا کون ذمردار ہوگا . فرما ہیں السلام علیکم

" اس كے يُر منے سے بہتوں كا بعل بركا"

(۱) گرمفنمون انجعائے تریس ومردار

۲) اگرمنوان مراسیے وحاجی صاصب ومدوار۔

دو) اگركتابت وغيره كى خللى سيد تونيان صاحب دمددار ر

اس الركل بُراہد تو ناظرین ومردار۔

عطوک بن و مسلل در میں ان امود کا نحا طرکھا جاسئے۔



اگر ہماد سے مذہبے نکل گیا کہ بھٹی براد کے معاملہ میں انگریزوں نے تق والعماف کے گلے برتھُری پھیردی توحفزت اس کے بیرمعنی کدھرسے ہوگئے کہ ہر دقت براد سکے تھروں سے ہمادا مربھوڈا جلٹے۔

## (1)

م خراق زشد معزت ! یومعرکا حکواسیں ہے یہ براد ہے۔ برادعلق عمی سے نکال ہیں جائے کا علق میں سے "دمعالیٌ نندری نے باتھ سے نکالنے کا شادہ کرتے ہوئے تیا ہا )

در افاه سے ده لوسے " يہ كھيے يوں كہياب معلىم بواكر صفور مى كھ ملكے جدر آباد سے معلىم بونا ہے يا كئے اور كلكے بين يرحبو سف "

ان کاید کناتھا کہ اس ٹنذری آگ گولہ ہو گئے۔ اول آوانہوں نے ان تمام لؤگل کو طاحیاں سنایُں جو حیدرآباد کے وظیف فؤاد جیں۔ اس سے بحث نئیں کرمی بجانب اورستحق ہیں، اور بھراس کے بعد انھول نے دہی کہ ابنی یہ کہ براران کی جیب میں ہے کے لوفور آ۔ نیتید اس کا سوائے اس کے اور کیا ہوسکا ہے کہ بات بڑھی اور جینی کے برتنوں کے لیے میز جھوٹی ٹا بت ہوئی۔ ہیں ہیں کرکے بے بچاؤ کیا۔

آپ کمیں گے کہ تعلیم کے ملمبردار تنزیب یا فتہ کا کی کے طالب علم اور یہ ۔۔! تو صفرت یہ زرز مین کے تعکیف در اصل الیسے ہی ہوتے ہیں۔ اس کے جو تقے روز کا مطیع فر شننے .

#### ( Y )

چود حری صاحب کھنے مگے گے اوم زا دکھیو یہ حیدر کہا دی کس قدر مک کے غذار اور دشمن ہیں ہے ہر کردہ تین محمدر آبادی کس خدر آبادی کے مقدار اور دشمن ہیں ہے ہر کردہ اور آبادی کے درجے تھے کہ تمام کالج سے ایر کے دو اور انبرہ کے دو اس کے دیا ہے گئے کہ تام کالج کے کہ اور کہ کے دو اور انبرہ کی مقدر کہا ہے گئے گئے کہ اور درامل ہر ایک جیٹیٹا ساملر کرسے دھرایں۔ تمام والسرائے وغیرہ کارب نار تارب تاربہ اور اس تحریک سے حیدر آبادی ان نے اور درامل ہر اس نے جہنے میں کرمیں مرتب الجدی کے دیا درامل ہر اس نے جہنے میں مرتب سے تعدر آبادی اس انجاد کردیا۔ اور ان کو ڈالا بھائی تندری نے جہنے میں مگر حیدر آبادی است الجدیر بڑے۔

دیر کک بڑ بڑائے رہے اور تخویز برشی کرایک ورکنگ کیسٹی ہنے اور نوگ بھٹے ہوکر تدبیریں کریں اور شنور سے کر وسیلسے کوئی جمع نہیں ہوتا۔ مینی چا سُے کیک بغیر جنائچہ نشام کے لیے بعائی ننڈری اس کا انتظام کررہے تھے اور جناب اسی وج میں بھی مجبوراً براری والبی کانوش آئندا ورنوش کن تذکرہ کم از کم آج کے لیے سننے کوتیار تھا۔

چیدر آباد اولدسک خلاف جب بخارنکال چیکے تو بری طرح سے مشما ٹیوں اور معیادں وغیرہ کی فہرست بنی کمکنٹی کون چزکے ن خابرہے کم مراد کی والبسی کے منسلومی جب برتیامیاں ہوں آرسچے دل سے کیوں زدوا کیک پڑوسی ہمی اس قومی خدمت میں حصد لیں۔ غرمن وہ بین صعرات کے متورہ سے کھانے چینے کی چیزیں تیار ہوئیں۔ بیرے کو بلاکر وہ نوٹ دس دس رہ پر کے دئیے گئے کمہانا دستے سعب چرزیں لاکر دکھائینا جیب ہم کا کچ سے والیس آئیں توسیب موجو دہو۔

مكى كُ چيزر أُوسنين كن و ايك آخرى نظر فرست بروالة بوك برج بعالى خدرى في بريدك كاطرف برهاديا-

" اصل چیزآوںہ ب*کی "ایک صاحب نے پرچ* دکھوکرکہا " واہ"؛ اور پرکدکرظم سے کراس فہرست ہیں اضافہ کردیا ۔ بھار یعنی با نیج روپر کا بڑارہمی کسٹے گا۔

مستر من الم شدری نے دیمیعا و داس ماق پرضدہ فرمایا۔ تلم کی طرف بھائی شندری نے ہاتھ ٹرحایا اور جب امغوں نے مندوں ہے ندویا توسکراکہ یا تعریبیشک کر لوہے۔

مدلاوُجي قلم إرمعر كاث ديں "

ددسرے صاحب بولے مرواللہ کاٹ دو اکاٹ دور ورنوعب منیں بر لے آئے "

اس براورتفر ی دمی اور مذاق می مذاق می برجه اسی طرح بسید کود سے دیا گیا۔

ودكيا فأره ي بعائي شذرى في منت بمرئ كماي ويسع بى اول نمر كالدها ب جيداً اجرك كالبراخاه مخاه "

مگر میرا مبلاگیا به منداق تو مغراق ہی ہے۔ امیس روپے سے اوپر کا سودا تو ویسے تھا۔ یہ یا پخے رو پریما ہرار موقع اور مناسبت سے محاظ سے منگایا جارہا تھا۔ و سج مجے نہیں )

#### (m)

" کتے . . . . کا

کوئی اور بڑے زورسے برآ مدے سے بچارا " با ندھو" جماہی کے سلسلہ میں بھائی شدری نے ایک انگر الن بھی لی مقی۔ وہیں سے وہی با تقریجو ڈ دئیے اور ایک امرائ سربائے مائة مز بند کر کے بولے" یہ کون \_\_\_ ؟ .... گریستا ٹا \_\_ تیزی سے با ہرکھٹے۔ متوڑی ہی دیرسکے بعد بحث ومباحث، قسقیوں کانشور برابر والے کمرسے سے کچھاس طرح لبند ہوا کر جیسے معلوم ہو کہ وصفرا ورنزائی اورمنسی نداق سب کچھ معرصیتیکش سے بیک وقت ایک ہی جگہ ہور ہاہے۔

یں بہنیا تو کیا دیمیتا ہوں کھ طرفہ بحث بھائی شذری نے چھیٹر دکھی ہے۔ وہ بریم تا حدار دکن کی سخت تو بن کی گئی۔
معن اس وج سے کہ معرع خود معزب اقدس واعلی کے دورجین کا تجبر سبے۔ ادھر سے بدع غذر تھا کہ برحضرت دکن کا کلام ہے
انگر آپ خودا تند میاں کا کلام اس طرح سے '' روئیں گئے'' تو ہم آپ کو اخر بندھوائے منیں ما نیں گئے کیوں؟ مباد آکہ آپ کاٹ کھا گئی۔
معا ہم ہے کہ اس قسم کی بحث کا کی تعبر ہو سکہ ہے۔ مرف ایک اور وہ بیکر خالفین بعند ہو ما کیں۔ اس بات برکر کسی طرح
میں بھائی شذری ہراروالیس نر ہے سکیس سے گر محرک کی اور خوب کہا کہ عے۔
میں بھائی شذری ہراروالیس نر ہے سکیس سے انہ کی مسال سے یہ محمد ما دال

خداک دین کا موسیٰ سے پوچھیے احال کر آگ لینےکو جائیں ہمبری مل جائے

دہاں اسکیلے دوکیلے بھیری معنرت موسیٰ کومل گئی توکیا ہما یہاں بھی تواس سے کم واقعہ نہیں بیٹی آیا۔ لینی میرکہ میرا با زاد سے براد لیے آیا اوروہ مبی قرض!

### (7)

یرے سپر مبان شذری نے ایک اور کام کیا تھا۔ وہ بیمہ چند بااثر دوستوں کو ملا وہ تحریری دعوت ناموں سے ذبائی بیرے بی دعوت وستوں کو ملا وہ تحریری دعوت ناموں سے ذبائی بیرے بھی دعوت وست آؤں۔ چنا بخر آخری کھنڈ ہو کا رہم کا فتم ہوا آو بھائی شذری تو چلے کمرے کی طرف اور میں جلا اپنے کام پر ر وہاں سے بھرتا ہوا والیں لوٹا۔ پہنچ کرکیا دیمیت ہما بھٹ ہے اور میرا کمرہ تنا پر میر تھا۔ لاکسانے کے بجائے اپنے کموں پر والیں جلنے کے میرے کمرے کی طرف دو ٹر رسیسے تھے، میں میں دوڑا۔ ایک فوروغل مبنی خاق میں معلوم ہجا ممباذارستے بیرا برار اسے آیا ہے۔ کم ہ کے در دا زے پہنچا ہوں۔ بھٹر کوچیرکہ تو تصدیق ہوگئی۔ ایک پر راصوبہ کا صوب اور دم میں ایک محمدین آ جائے تو کیا ہو!

یم کرو میں کھسا توکیا دیمیعتا ہوں کہ کونہ میں ایک بڑے معادی بورسے میں برادر کھا ہے اور میرے کہ ہمائی شندری ہاکی اسٹک سے بجارہے ہیں ۔ بول توں کرکے میرے کو چھڑا یا۔ وہ بھاگا غریب کمرے سے نکل کر۔

محمانعا نست دیمیداس غریب کی کیا نطا ایک دفوشیں کوئی دس مرتبہ پٹ جہا تفاراس بنا د پر کر جو پرزی منگائی گئی تھیں ان میں سے کوئی چیزام ند ہونے کی وج سے ندا سکا جملم تھا کہ لاؤکسیں سے ، بازادگیا ایک سے شیس جگئی ادمیوں سے بہ چو برخوایا اود سب نے کھا کہ بال تقیک تو ہے یا نجے در پر پر کا برادہ مگل یا جد بہر بود اسکست سے برجو پر جو اسکا کہ اسکا میں کہ برت کہ برخوایا اود اسف کہ برت اسکا برادہ کر بینی براد کے آخری حرف مد در بریدال کا دھوکہ برتا تھا اور آخری ڈیش و لین "۔ " برحوف" من ان کا جن بجو جس طرح میں اور جال سے میں غریب سے بن ٹیل پر سب کی برد بریرکا برادہ لین آیا ، اسس برحوف میں کا برادہ لین آیا ، اسس سے برخ بریرکا لاگا ۔

اس کے بعد کیا ہوا۔ برکا کی کے لڑکے ہی جانتے ہیں۔ جسس کا دنگ کیسار ہا۔ اس کا اندازہ اس سے لگایا جا سکتا ہے۔
کہ ایک طرف تو اس معاطر پر بہندا منے ہے اوردو مری طرف میں سب کا یہ مال کر لفظ بڑا رکے و بمن میں آتے ہی بجائے صوبر برا رسے
مرا الاکھوں سنے بیٹ بھر کر عمدہ چنے ہیں کھانے کے بجائے یہ زیا وہ پسند کیا کہ با برجا کر بیٹ بھر کر بٹسیں، کھے نے دیکوشش
مگر الاکھوں سنے بیٹ بھر کر عمدہ چنے یہ کھانے کے بجائے یہ زیا وہ پسند کیا کہ با برجا کر بیٹ بھر کر بٹسیں، کھے نے دیکوشش
کی کر مہنی سے سیر بوکر چرہ کو سنجیدہ جا کر کھرسے میں والی آئے۔ مگر تعرب کر کھتے ہی بھر بہنی نے فلر کیا اور بھروالیں، تھتہ منتر
مزود کفک کمیٹی بنی اور در کچہ کام ہوسکا۔ بال ووج اسنجیرہ اصحاب سے اور بھائی شذری کے اداوہ یں کی جو سے والی تھی، میگر نہیں بلہ سے بھے

سمندِ نازېرابک اورتازیا نه جما نتجه به کرمهانی شذری کامیابی سے نزد یک ترا کگئے۔...

## سودسی ریل شوکت تفازی شوکت تفازی

دن بعرك تفك ما ندس بھى مقے اور دات كوسفر جى در بيش تفار كر" بندسے ماترم"كے نعروں بركان كورے كرلينا ہا ری میشک عادت ہے اوران نعرول کومیں صد ہے کہ عارا جا ہے جرحال میں ہو سمار بوں کسی مزوری کام کے لیے با مروا ب بوں یا اورکوئی مجودی ہو مگر سر کچونئیں د کھیتے اورا پی طرف ہم کوکٹاں کٹاں کھینے مرجھ وٹرسے ہیں۔ بنا کچراج بمی سی براکہ حقری نجا اور صراحیا ل ایک دکان پر میکه کر د کو د یس کر بھائی اہمی ہستے ہیں' ا درسیدھے بیڈال می تھیں کئے۔ جہاں ایک صاحب جوسورت سے لیڈرمنلوم ہو تیے تنے دین مربر کاڑسنے کے گاڑھی کیپ واڑھی مونجیسے فارغ انبال ، ایک لمبارا کھڈر کا کرتہ ، ٹاکس میں ویکھڈ ک دھوتی اور جل سے بھٹے تھے۔ ایک ما تھ کوا نی لیٹت پر رکھے ہوئے اور دوسرسے ابھ کو بمع کی طرف اٹھائے ہوئے اس طرح حرکت وے دہے تھے جیسے بیٹر اسٹراپنے بیدکورکٹ دیتا ہے۔ وہ کھوکہ می دسے تھے گرمعادم سنیں کیا، اس لیے کہمی کوکت کتے مشرق کی طرف کھوم جا نے تقے کہیں مغرب ک طرف اورکہیں کہیں ایک وم سے بچھے میں مڑجاتے تھے۔ بہرمال یفیسل کرنا کر بہم ان ک پشت کی طرف ہیں یا سامنے، اس میے شکل تھا کہ ان کو ٹرو قرار نہیں تھا۔ وہ تخت جس پر کھڑے ہوئے وہ گھوم رہے تھے مجمع کے وسطیس تھا اور تمام مجمع کارخ تخت کی طرف بمبعی کسی کی طرف مشریم می کسی کی طرف لیشت به وجائے کاسلسارجاری تھا اوراسی طرح ان کے الفاظ کھی شايت ما فكميى دورى آواز كاطرح اوكمى بالكل شير، جمارك كالول بين بهني رجع تقره إل ايك بات يعقى كرجمارى طرف ك وك خل مجاند مي أتر و كلن اور بجتم ك ولكن سے زياده كام معلى بوئے تے۔ اس بيے ہم تقرير سننے كے معاشمين ورانكائے موستع بهيمي ج كيرشنا وه مبت كافى تعاراس ليد كرشروع سي آخ تك الفاظ بدل برا كريمي انكريزى مين كمين اردوس كميى نىز يى كېمبى نظم يى بمبي بن كويم يېنځ كوكبى ادح مركز كېمى ا دح كلى كودې الغاظ كىرجا رېستىنى چېم نىسىڭ كىيے تقے : " جائم إلى و وقت نيس ب كريزوليوش ياس بول ادره جائيس بال يول ادر ما أيس بال ورنسطور بول اور شرمنده عل زنیں \_\_\_ر کرمیاں \_ ابتیار بوجائو\_\_ ہو شیار دہو\_ کرتم کے ام وسمبر والمالة كم بعدا بناكام اين يقو اتحول انجام دينا ب--- الني برول بركم الم مناب --رددس مراف کوم گئے خوار عفلت سے بداری اوقت \_ یہے \_ ادروان تم \_\_\_ رِرْش گردننٹ \_ موراج مودینی - چرفر \_ کمند \_ " (چیز کے بعد تفریختم)



دوگھنٹے ہیں ہم نے صرف ہیں سنا اور بھو لیا کہ ۱۱ ہم پر سم ۱۹۳۹ کے لیوسودای حزود ٹی جائے گا۔ قالباً اس سے زیاد ہ انہوں نے مچوک ہی نہیں ہوگا اوراگر کما ہی ہو تو ہم کیا کر ہیں ۔ ہما رسے لیے ہیں بہت تھا کہ ۱۱ ویم کوموداج سے گا۔ ہم ای خیال میں ٹوت جمعے کودھکیلئے نور دحکے کھاتے کسی ذکسی طرح ہا ہرائی آئے۔ دکان پر سے تیقے کا نیچا لیا۔ حراحیاں استے پر لا دی اور امباب باندھا، کھانا کھایا، حقہ ہوا، آرام کرمی پرلیٹ کرشوق فرانے لگے۔ گاڑی کے وقت میں ابھی پورے دو گھنٹے ستے اسس سلیہ المینان بھی نصیب ندنوا جگرا ضیاحاتی شیروانی منیں آباری تھی ہم جیسیہ ہی ڈیڑھ گھنڈ باتی دوجائے گا اشیش روانہ ہوجائیں گئے۔

ہمادے ایسے آدی کے بید مفر شروع کرنے کا بقین لوگوں کو اس وقت ہوتاہے جب ہم مکٹ خریولیں اور ہم سنے بھی اپنی یہ مادت والی کھی ہے کسنفر کرنے کے بیٹے کی دونی یہ بیٹے ہیں۔ چنا نے مہم کو جسب سے پہلا مرحل اشیش ہنچ کو دونی ہوتا ہے دہ کونگ آض کی کوئی ہیں جھا تک کومٹ خوید نے کا دونواست بیش کرتاہے۔ آج مبی ہم نے باکس اسی برد گرام برمل کیا اور کرنگ ہف کو کوئی میں جھا تھ کول کرک :

" بالرجي ! كانپوركاسكندگاس كانكث دسيرديكيي"

باہ جی نے بجامے اس سے کڑھٹ دے دیتے ہیئے توہم کڑھوُدا بھرنہایت الممینان سے فرملسف سکے '' ایک بات کڑی یامول تول ''' یں بھی بالومی مذاق کردہے ہیں اور ہیں بنس دیا۔ میرے سنسے پر بالومی نے مجرکمار " جناب سینے تین دو پیع ہوئے لائیے دو ہے اود کھٹ سلے لیجے : '

اب توجعها درزيا ده تعجب بموا اورس سنع كما :

" جناب مِن رو پے کیسے ہوئے ایک رو پرتبرہ آنے توکرا میر ہے۔ آپ کیتے ہم تین روپہے۔ مجھے کا نبور کا ککٹ

چاہیے ہے، کانپور کاسکنڈ کاس ؟

بالرجى ف ذرا ترض مد بوكر جاب ديا:

'' جناب والا ! میں بہرہ نیس ہوں۔ مُن لیا ہے کہ آپ کو کا نبود کا نیکنڈ کلاس کمٹ چاہیئے گراسی سکے تین رہ ہے ہوئے کوڑی کم ذلوں گارجی چاہیے بیجیے ورند جانے و کیجیے "

مين : يه مكربالوصاحب امي پرمون يم تو ايك رويد تيروا ندكدايد تعالى ي بوكياكدايك دم بيره كيا ؟"

يالى ايم كل كى بات كل ك ساقه، آج دايش جارا بعد يم كوسوراج ال كي ب

يل ١٠٠ يه كير كرسوراج ريل كومي الد اجها حريك ديجيد سني و كارى جمعت جائد كار

بالو: ـ " لاشير دوپے اچھا ندآپ کی بات ندجاری بات ڈھائی روپیے دسے ویجے اور ککٹ ہے لیجے یَّ

بالوصا صب کی ان تمام باتوں رکھے تو بہنسی آ رہی تنی اورکھے خصّہ آ کر ہا تھا کہ فعنول ای باتول میں وفن صائع ہودہاہے۔ اگر گاڑی بھوٹ گئی تو ا ورمعیبیت آ شے گی۔ کمکٹ وکٹ سب و حرارہ جائے گا۔ آخر کا رئیں نے سے کولیاکہ میں بنیر ککٹ کے مغرکرہ لنگا

اوريسوچ كريس كمنگ أفس سے چلنے لگا. فيدكوجاتا جوا ديكيوكر بابوماسب نے بير وازدى:-

مسنے قربناب، عمر سُے تو بناب، ویکھیے تو بناب اچاد و روپ دے دیجے، آئے وہی ایک روپہترہ آنی کے ا اب دہ جی نر ویجیے گا؟ اچا آپ بی کی کمیں گے، لائے ڈیڈ دورہ ہیں۔ اب اس سے زیادہ ہم کم سنیں کرسکتے ، ہادانعمان ہوؤے '' جب ہم نے کمٹ کے بازار کا بھا گواس طرح گرتے ہوئے دیمھاتوا ور اکرشگہ اور ناک بھوں چرشھا کر ذراگردن ترجی کہکے وہیں سے کمید دیا '' ایک روپر دیں گے، ایک روپہ کردیا ہوتو دسے دویا''

ہم مجھے تھے کہ بابوصا صب اس پردامنی نہ ہوں سگ مگرواللہ کال کیا انہوں نے کرگردن ٹٹکا کر ذرا دھیمی آ واز ہیں کھنے گئے ملائیے صا صب لائیے۔ اِبنی کا وقت سبے۔ آگ،ہی کے باتھوں اِبنی کرناسیے''

مكٹ قریم نے ہے ایالین وہ تکٹ رہل کا معلیم منیں ہوتا تھا۔ نہاس ہر تاریخ پڑی ہوئی تھی اور نہاس پر کچے چھپا ہوا تھا۔ بالوصا صب نے ایک کا فذکے کگڑے ہر ُدرج دوم کا نہور' کھو کرایک ٹیڑھی سی تھر کھینچ دی تھی جو خالواً ان کے دسخوا تھے۔ ہم نے کمٹ کو ادھرسے دکھا اور حربے دکھیا اور دو تین مرتبر فور سے المٹ بلٹ کر دکھیے سکے بعد بالوصا صب کا مند دیکھنے سکتے ۔ بالوصا صب بھی ذراقیا فدرشنا میں تھے۔ ہماری اس حرکت سے دہ جا رامطنب بھی تکئے اور متبتم ہم کرکھنے گئے:۔

" جاب والا دات كوسودا جيد عى سيماعيى ئى كمث سين تحصيد باب وه دويدى دن مي تحييب جائين محد آپ كوكمث

## 

ے مي مطلب أب توسفر كيجيد اب آب سے كوئى كچوز لوجے كا - آپ الحينان سكيے "

بادِ صاحب نے تسل تو دے دی گرہم دیمید سے تھے کہ کمٹ پر نر تاریخ ہے ذکرا یے ذکا صل اور فاصل ہوتا تو کہاں سے اسوں اسوں کے توریعی زنکھاکہ ہم صفر آخر کہاں سے کر سہے ہیں ۔ ہر حال یہ بھوکر کہ یا ترب دو برگیا یا ہم تیروآ دے نفی میں رہے۔ اشیشن میں واصل ہوگئے۔

اشیشن میں مالاکرسب کچھود ہی تھا جوآج سے قبل ہم دکھھ سچکے تقے گراسسب کچھ کے باوجود بالکل برمعلوم ہو آہتھا گریاکس نے اشیشن کو تلابازی کھلادی ہے یا الٹا بائد ہوکڑہا نک دیا ہے۔ وہی گھڑی تھی وہی گھڑیال۔ مگروس بجھنے ہیں ہوزکی ہی مندٹ باتی تھے۔ مالانکہ اب گریارہ کو وقت تھا۔ سباب سے شیلے برپان والا اپنی دکان لگائے متبھاتھا۔ قلیوں کاکہیں چرزتھا۔ ہماری سچھ میں زآتیاتھا کہ اساب کس طرح دیل میں بہنجائی میں بہنک تمام ایک تلی طلہ لیکین جیسے جی اس سے ہم نے اسباب اٹھانے کوکہ اس نے چس رچیس جوکر جواب دیا :

« أندم بوك بر دكائي نبيد و تاكر بم طي بي بااستنت اشيش ماسر؟

«كين يرفيصل مركا ؟ على الكرب الأرب كار عرب الدي عرب كان وقت فيصل موسك ب

يم في برلوم إلى الكين كالرى كا وقت قر برويكا!

جواب مل کہ ہوجا یا کہہے دب ہک ریل زیعرجائے کس طرح چھوڑی جاسکتی ہے کیا خالی رہل چھوڑ وی جائے ؟ اب ہم بالکل دامنی برمغا ہو کرخاموش ہوگئے۔ اس انتظام کوٹبا اس لیے نئیں کسرسکتے تھے کہ ہماری ہی دعائق ، اچھا اس سے نہیں کسسکتے تھے کہ آج ہی کا نہر بہنچا تھا جس کی اب کوٹی امید بنظا ہر نئیں معلیم ہوتی تھی ۔ غرشیکر ہمی اپنے ڈب میں جھے کہ کہی لوٹے میں پانی لاکر کم بھی انجن کوششرق اور معرب کی سمست حقہ نظر کہ شرعو ڈکر کم بھی مسافروں کی تعداد کا زوازہ لگا کو قست کا شنے تھے۔ گیارہ سے بارہ ، بارہ سے ایک ، ایک سے دو جبے مگر نز کھڑی کی موٹی ہمٹی ڈٹرین اپنی جگرسے ہلی۔ مرف ہم شہیلتے

ہم کو میٹیے بیٹیے میں ایک گھنڈ کے قریب ہوگیا۔ گاڑی برستور کھڑی رہی۔ گھراکر ہم بلیٹ فارم برآئے آو دیماک انجن گاڑی میں لگایا جار ہا ہے اور فعالما کا تمکر ہے کہ کا نبر دہی کا طرف نگایا جار ہاہے۔ لیکن انجن نگفت کے لبد ہمی گاڑی جب دیر تک زچیوٹی آئو ہم نے اس تاخیر کا سبب دریافت کیا۔ معلم ہرواکہ انہی سیکر ٹری ما حب ٹاٹوں کا گھریس کمیٹی کا انتظامت وہ کا نبرہ جائیں گے۔ اخول نے کہلا چیجا تھا کہ بار و بسے آجا ہی کی گئیں انھی تک نبین آئے۔ اوری لا نے کے لیے تک ہم اسے۔

گفتر بھرسے سیٹی بجار کا ہوں۔ گھرتھ اسے کان میں اُواز ہی منیں آتی اورآ نکھیں بھی بھوٹ گئی ہیں کہ جمنڈی بھی نہیں و کیھتے۔ ڈراٹیوں نے بھی ان کے بیے جاخصہ کا بواب کڑک کر دیاں جناب آپ آ تکھیں تھر پرکیوں لکا ل رہے ہیں ۔ میرکیا نصورہے۔ ودگھنٹر سے تو فاکروں کو کھر لینے گئے ہواہے۔ کہ دیا حکا کم آپ کر جلدی سے لئے آ۔ ابھی تک فائم ہے ہم معرام نہیں کہاں گیا۔ بہتہ میں تبادیا ٹھاکہ رکاب مجھے کے چراہے سے یا جنش باغ کے جعادک سے ہے آنا۔ دوجا رہنسے کم ذیا وہ کا فیال زئرنا مگروہ جا کرمرر ہے۔ اب نائے میراکیا تعدد ہے "

گارڈھا صب بھی ڈرامورکسے تھو رہج کرجے ہوگئے اورکوٹو کے انتظامین کاٹری و کسنے پرجبور ہو گئے۔ انجن میں بے بڑی ٹری بات ہے کہ وہ بغیرکوٹو کے جل ہی میں سکتا۔ جس طرح گھوڑے سے لیے دانڈ گھاس مزوری ہے باکلی اسی طرح جسب یک کوٹر بھر کا جائے انجن جل کا نام منیں لیتا۔ گھوڑا ہجا ہو تو تھوڑی در بھوکا بھی جل سکتا ہے۔ مگر بہ نامی کام منیں وسے سکتا ، اب بتدئیے کر بل بھی خی ، انجن بھی ہمسا فرجی تھے ، گاڑی جی ، میکسٹری صاحب ٹاؤن کا مگریس کیدھی بھی آگئے تھے اورڈ دائیور بی نقاء مگر ایک کوٹوک کے نوٹور کے مصرب کا ہونا نہ ہونا کیساں تھا۔ کامل ڈوٹر ھو گھنٹ بعد لاقو فائرین کوٹول کھٹری ہے ہے کتا ہوا آ بہنجا۔ "اوجی دات کوٹور مشکل نے چلے ہیں ۔ تمام دکا بیس بند ہو کی تھیں۔ ایک دکان پر انداساکوٹور تا وہ بھی مبشکل تمام ایک دوہر فرائٹ میں طاسید۔ بھاک ہما آرا ہوں۔ داست میں گر بھی ٹرائے تھا۔ تمام کھٹے جھٹر کے لاگئے کوٹور فور دن سے مشکل ایک دوہر

ورا نیور نے جدی کی اور کار دھا اور دیسٹی بھاکر گاڑی چھوٹر دی جھڑی جلی ہی تھی کہ ایک شور کے گیا۔" روکور روکو اکا دھسا صب نے در گئے۔" کاڑی رکی اور کار دھسا صب کو سوال کرے جا۔ ابھی دو فران گئے۔ بھٹ سے جلی ہوگی کا گاڑی کھرری اور گاڑی میں اے لیا در کھڑی ہو گئے۔" گاڑی کھرری اور گاڑی ہو سے نے در انگور سے جاتا جھوٹر دو گاڑی اسے سے اس طرف سے می اطمینان کرلیا تو بھر فرما یا '' ابھا تو چھوٹر دوگاڑی میں مبلی بھا کہ ہوں '' کا ٹری بھر جلی ۔ اب کا ٹری کی رضا رہے ہوں نے کا ٹری بھر جلی ۔ اب کا ٹری بھر جلی ابھر ہیں ، اس لیے کہ اس سے زیادہ تیز نابور ہی نے ایک ترکیب مفرسے ہو چھا "کمیوں میں تو اس کی کہ اس سے آخر نر دہا گیا اور ابھر ہم خود جلی لیے گئے۔ اور اگر ابھی مٹر جلی لیکر کو اس کھا ٹری سے بسلے کا نہوں مینچنے کا و عدہ کرتے ہیں ۔ ہم سے آخر نر دہا گیا اور ابھر ابھر کی تھر ہم ہر آباراء اور جھڑل کو فرانے گئے ہے میں فیدا کا ٹری میں ہو ہے انہم کی کہ بھر ہے ہو'' کا ایک میں کہ اسے بھر ہے ہو'' ان کا جواب سے میں کر ہم نے کھڑی میں گردن ڈال کرم جگل کی سیر کرنا مٹروع کردی۔ مگر سیرسے زیادہ دہ کیسپ منظر یہ تھا کہ داستہ کے نے مسا فرجائی گاڑی ہوں کہ سی ہم نے کھڑی میں گردن ڈال کرم جھک جھک جھک جل میں تھی۔ اس دی تھا در گاڑی اور سے بھی اس اور کا ڈاکٹری میں ہے اسٹی بھر اسے جو اور کا ڈاکٹری کی ہوں گئے۔ اس دی تار سے جل کر گاڑی اور سی کے اسٹین بردی۔ اب وہاں ایک برسوار ہوتے و بھی اور کا ٹری خوا کرون کو تا ہونا کرون کی کہ ۔۔

م جب نکس میں نے مشکل نمیں دیا تم کواسٹیٹ میں گاڑی لانے کا بی کون ساتھا ؟ ڈواشچھ : '' جب آپ نے محاثری آنے دکیو کی تمی توشکل کیوں نمیں دیا ؟ اصٹیٹن ماسٹر:'' ایک توگاڑی سے آیا اور سے زباق لڑا تا ہے۔ ابھی تکوا وول گا۔ دوسراڈ دائیور دکھ اول گاج تجرسے گستائی کی۔

#### نتوش \_\_\_\_ 844 \_\_\_\_ فنزدمزاح نبر

الركاري لزماني توتماراكيا جاماء كاكثى سب بم براتي "

ڈراٹیور ہے" ویکھیے زبان سنعال کرکسی شریف اوی سے باتیں کیا کیجے ، نوکری کی ہے عربت نہیں بچ ہے ۔ بڑسے آئے دہاں س فکا لنے واسے بھیے ہم ان ہی کے ترفرکر ہیں۔ اچھاکیا گاڑی لائے ، خوب کیا گاڑی لائے - اب اس صدر تو بزاد مرتبد لائیں مے، دکھیں ہادا کوئی کماکر اسے "

اسٹییٹن حاسٹر :۔ " ویکھیے گارڈصا صب منے کر لیجے اس کو کمیس کمینہ بن کی باتیں کردہاہیے -افسری باتنی کا کچھ خیال منہیں ۔ جھاتی پرمِڑی کروٹر کھرخون ہی لیٹ ہوں ؛'

گار ﴿ اِسْ جانعه مِي دو المال جاند مين دو و إنين يا بُن ريك كرت بواا لمان تم بن بست جا وُ السب حا وُ السب عاد السب ميموروسي ابتروسي ، سنو توسي ، السب يا دسنو تو !!

وسٹیٹن ماسٹرنے ڈرائیورکو اورڈواٹیور نے امٹیشن ماسٹرکو گھو نسے اتیں ، تقبیر ، جستے دسپرکرنا مٹروع کرد شے اور تمام مسافریہ چھکڑا دیکھینے کھڑسے ہو کئے مشکل تمام گارڈ نے بچ بچا ڈکیا دو بچھا بچا کرددؤں کو ٹھنڈاکی ۔ ایسی بے چارہ مجھا ہی ریاتھا کہ موسفے کرنہا ہت کھرائی ہوئی اُواڈیل کہنا ٹروع کیا ۔۔

د محاد دها حب استعماد دُصاصب! امِی وه الحاکادی ماستےستے آدری ہے اوداسی بٹری ہے آدہ ہے بعضب ہوگیہ" گارڈ ہی پرشنتے ہی پرحاس برگیا اوم چینا نشروع کر دیا ۔

د سافروطبری اترو، طبدی اترو، کاری لوتی ہے، کاری انٹی ہے مبلدی اتروی

سب سافر برائرا بنا ساب کچ لے کرکچ جمیو (کر گاڑی سے نکل آئے اور دیکھتے ہی دکھیتے ال گاڑی جس کا ڈواٹیود سوگی تفا اس گاڑی سے اس بڑی طرح مکمل اُن کر کھڑ کی کا ایک شیشہ ٹوٹ کر مرسے مذہبہ آ پڑا ۔ میں ایک وم سے جو ہک پٹیا ۔ حقہ ک نے میرسے مذبہ اُکوگری متی وفقہ جل مجانتھا اُمام کرسی جمی شہنم سے تر ہوگئی تنی اور کھڑی میں جمی وہ بجنے سے قریب تھے ۔ یس کمرسے سے انتظام جاریا ٹی برایٹ گیا۔ اس لیے کہ اب گاڑی توسونے کی وجرسے جھوٹ جکی تھی ۔ اب ہوہی کیاست متعاسلے نے آرام سے سونے کے۔

# لندهن كاعنا بى <sup>د</sup>ربار

## تلارموزي

اسے میلادکی غزلوں پر روسفے والو!

کیاں سناتم نے کرمیلغ ایک درباد بڑی شان والاستقد ہما ۔ پیچ شہر ندھن کے خاص واسطے دسم تاج پیشی بادشاہ کے' مگریر کر ہے ہے بے خبری تعاری اسے سے خبری مدسے گزری ہوئی ہرسبب اس کے کرشیں ہیں تعلیم پائے ہوئے ہوئے ہے میڈشان کے کھراویر ایک سوکے جذر

پس بچجس توم سے ہوں سکھے ٹہسے کم وہ یا بھرتی ہوں گئے ، بچ فردے کا با دمت کریں گئے وہ ایسے ٹیکیداروں کا کہ بنائی ہوئی حمادتیں ان کی نمیس زندہ دہتی ہیں مگر کہنے ایک مال ، مگر ہے کہ اصل ہے وقوف ہیں وہ جو بنواتے ہیں حمارتیں اسیسے ٹیکیدادوں سلے مہزا ور سیدا جان سیر۔

پی جب سلد کام ہادسے اہم ہا اسے اہم ہا اسے کا بہنا ا دہراس جگہ کے آ تشریف لا ثیں بیری نعرع ہماری ساتھ مہر بائی بعت کے اور فرا یا کا در سٹر لا ٹڈ جارج شاگرہ تدم آپ کے کی ، کیا ہو گیا ہے آپ کو کہ اسے شوہ بریرے در داز کر سے مدا ہم اور تندرستی آپ کی ادر مسٹر لا ٹڈ جارج شاگرہ تدم آپ کے کی ، کیا ہو گیا ہے آپ کو کہ اور تی شیکہ و در تھے ہیں در آل ما لیکہ جائے ہیں آپ کر ترج اس زمانہ نہ ہم کے مندیں ہو سے ہیں در اس معنا بین کرت سے تا واغ خواب ہو جائے طالب، علم ہندوت تی کا ، ہیں جو طلبہ کہ بچ ایک و قرت کے پڑھا ہے جی در میں معنا بین اور سول آئی بی آئی ناک با خراور صاحب کا ال ہوں کے و درج خاکش ہوں فرجان اس زمانہ فرا کے و ما سے بالکہ ہوں کہ اللہ ہوں کو اس ساسی سے اور ترک کراوسے اللہ حادث مقدوشی کی مسلمانوں بنجا ہر سے سے سے اور محفوظ و کھے اللہ با تندوں جان اورا دکان جمیسے آؤام کو افیون اور گھ ہے سے تحفیق محال ہے ہے کہ بھر مسلمانوں بنجا ہر سے سے سے اور محفوظ و کھے اللہ با تندوں جان اورا دکان جمیسے آوام کو افیون اور گھ ہے سے تحفیق محال ہے ہے کہ بھر مسلمانوں بنجا ہران ہو سے اسے ایک ہور سے اسے سے محفوظ و کھے اللہ با تندوں جان اورا دکان جمیسے آوام کو افیون اور گھ ہے سے تحفیق محال ہے ہم کہ کہ ہور بادل ہور ہوران ہوران ہوران ہوران سے سے مقدم تحفیق محال ہے ہوران ہ

" جو کشمنیر دار اید مقدماند نام اس کے کے برطف بی"

پس داد دیجیے ترجراس معرعہ سے جو کواے مٹو ہر پرسے ! جو فرطایا کر تحقیق جو چھڑا کہ سائوٹیوں اورکیٹیوں گھھٹڑ مٹریفی سے بولہے انم کھائیے او پراس سے کر تحقیق مسلمان ر و محتے ہیں اب سے دنیا کے فاص واسطے تباہی کے برسبب بخربی نعلیمات

ند میب اینے کے اس جس نے کردوری اختیار کی اصحل مذہبی اینے سے وہ را ندا جائے گا اسے بیٹے گا وہ می گراہ ہوگا وہ طون سے بھی اور کامیاب ذندگی ہے محراسے عجب وہ مکوئی عجبت کی بڑھائے والی کرجب تشریب لاہیں میری نمیر د ہماری ساتھ جت ایسی سے کر شاد ہوں اس پرشہر مککتر اور دہی ، اور ہا ہم کس انھوں نے اسے با تیں اوبر والی توکم اہم نے کم اسے جع ی خبر ا ہماری تعقق قربان جوں اور پر وفاداری تیری کے حالیس خنانے اور قربان جوں اور پر وفاداری ہاری سے چالیس اونرٹ لمرا لمس مريحماس عجبب وه طوالمبس كرايل سر تقريمي واسطح حفاطنت اس كأسك معزت يتنح سنوى رحمت نعداكي اوبران سك كمرعجب کہ آج کابض ہے مک الی اور پرطوابلس کے برسیب حقہ نوشی اور ایمی عداوت مسلمانوں کرسے م ہے برسیب مالت کے ایس يىچ جى شهركے ہوں مقدمہ بازنیا دہ بھی ہوں، مٹركيں نطاب اور كليال كندى جى شهركى مان تواور جان تواسے عزیز بري جارى كهنيل من فراضت كا دكيعنوسيك باشندسيراس شهريك بعى جبال طلاق ليتى بول محرتيس ذيا دوطلاق دسيتے بول مرد زيا ذه اور تادیان ہوتی ہوں بے مرضی معلوم کیے واکموں کی، نوتحقق آوارگ ا درافلاس ٹرسطے کا بچے ایسے ضرول کے بھی باشندے جس مک اورشہرے میٹے دستے ہوں او پرد کالوں سے میکار توقعم ہے امرت دھارا اورسوڈا واٹر کی کرنیا م ہوگا جلد وہ شہر بسبب اوادگا باشندول اپنے کی سے بھی اسی طرح جب بڑھ شوق لوگوں کا واسطے والی اور کا نے سے میں بڑھ مباشے شوق خریداری نراد کا بچے کارتول کے اور لوٹسے ہونے ککس لُگ بچ عمر سم سال کے قرمت ککان ہے جا کہ راستہ کا میابی کے پائین و محمد نکر البته تحقیق آیا ہے : یح کما بول بڑی کے میکر باشند سے میں مک کے قناعت اختیار کرستے ہوں اوپر دال ردفی کے تحقيق بي وه مادس بو سُعُرسُستى اورجالت ك، بس جابيُداست، بنانان كوطرف تعليم كم تكراس عجب وه ليدرق مے کم منیں ہے میا قت اندران کے لیڈری کی مگر ہے گزربسر کرتے ہی وہ او پرلیڈری کے، آگر باکے و کم بی وہ تا جروم کے اور مال تجادت ان كاسبے قوم بے وقوف ۔

ک اور دیں سکتے وہ بکھا بجلی کا آپ کو مگر بر کرسا تھ قوت باز و اپنے سے لاؤ تم ، تر آفرین بست کمی ہم فے اور پڑود داری بوی نمبرایب این کاسے اور کما کم تحقیق تاور تیں جس گواسنے کی جوں گا نود دار تو تحقیق محفوظ رکھے گاالٹراس محمرانے کو فعنولوں مغرلي تمدن كسست مكرعبيب بليد وقوف وه توزين كريموكم آه في شرق كرني بين ده زياده ادبرلباس قيمن اسيف سيمر معي اويرعباس قيمس اولادا بی سے بھی اوپر تفریح بینا ہے بھی اوپر کھانے لذیذ سے سے خرنگارسٹی اور قرصراری سے بس شس توکان دھرباہیں حکمت کی ،اسے ورت اگر سے تو علی کی رکھنے والی کر جو قوم کر جاہل رکھے گا وہ کورتوں اپنی کوا در آزادی دسے گا وہ قبل تعلیم کے ،اسے آزادی نامعقول، توخار النفى مے گا ایسے گوانوں كى لوليس بغيروادنث كي كوكم موافق قرم كليم بزر عبرك رواج ديا ننا دى مرضى طرفين سے مفیدسے اوردیسی لباس مفیدسے واسطے مورتوں بہندوستان کی سے بھی اختیار کرناگھ یاوصنعت کا مفیدسے بھی ا وهودی تعلم وتربیت کا برناالیا،ی ہے گویل کے لوکر یکی بخار سخت سے بغریان بک رہاہے مریق بخار کا بھی اسی طرح نا فائدہ دی سکے قوم کورسا لے ادبی ارد و سے مرتحقق مجز بھوات وا ہمیات سے نہیں ہوتا اصل ادب بیج ان سکے ، مگر غرلیں امہل اورا فساسے افغاتی کے حلانے والیے ابس قسم سے غ لل گلانے والی کا کرا الات میں بھیے جامیں گے وہ ٹوہر قام کرہے پروا رہتے ہیں وہ براہ ل ا پنسے بسبب ادامی این کے اسمی تھا لیف پہنچاتے ہیں وہ براوں اپنی کو عمی اس طرح موٹر ورائیور بنائے ما میں سے ون صفر کے وہ شوم بھوزیادہ رہتے ہیں بہ کھو تصرابینے سے الحفوظ دیکھے النّد ہر مبدوستانی کو تحفاب لاجماب اورسسرال ابی سے اور پاک کرسے اللہ اسے دلائی دسے اللہ نبدشوں خلاف خرع سے ور توں اس زمان نباک کو مکم کر شرکے ہونا مسلمانوں کا بی کانگریں کے بغربھیرت بیاسی کے برابر بیے نہ شریک ہونے ال مے سکے : دور کھے اللہ بم کوا در بیری غبرا یک بھاری کوامباس ''لیے جی سے ٹرکونسلوں''کیے سے اورگواپارکزئین کی کھلا تا رہیے النّدتعالیٰ خشک واعظوں اورحا بل میلادخانوں کوکتعقیق وٹولون کا بخار اعد مراق ہے بیج حق قوم سلمانوں کی کے اور شوق دے التّر مندومسلمانوں دنیا تمام کو اتحاد وا آنیا ق کا، بھی طاعون بھیلا ما الله يع ليدرون ك ناكم بوجلت مقداد ليرون كاكترت ليرون كاسب سي تابى قم كا.

پس بعداس گفتگو سے مصروف ہوگئے ہم اور بیری غمریم ہماری بیچ تعباویر دربار لندھن کے اب کمیا کیا اشار سسے ہما دسے جٹملا ڈسکے ج

# غالت جريبر فعراكي ايب محلس مي<u>ن</u>

## كنتيالال كيور

( وورمبدیر محص شعراه کی ایک مجلس میں مرزا خالمب کا انتظار کی جارہا ہیں۔ اس مجلس عِي تَعْرِيباً ثَامَ جَلِيلِ القدرحِد يشْعُوا وَنشُرلِفِ فَرَا بِي. شُكَّام - ك السَّرُ وَبرَآتِي ، وْ أكسر شر قربان حیین خالص ،میال دفیق احمد توکم ، دا بری رحلی خال ، پرد فیسرخین اا حرفینیکا ، کرما جهیده آما عِدَالْمِيْ نَكَا لَهُ وَفِيرُو وَفِيرُه - يَكَا يُكِ مِزْ افَالبِ دَاخَل بُو تِنْ بِينِ النَّيْ تُسكل وصودت بعينه وہی ہے چوموانا مآ کی نے '' یا دگارخالب'' میں بیان کی ہے۔ ان سے ہاتے میں کولان خاکب'' کا کیک نسخ ہے۔ تمام شعراد کھڑسے ہوکر آواب بجالاتے ہیں)

غالب : عفرات من آب کا نما من مركز ار بول كرآپ نے مجم حبت من دون نام معجا اور اس علس ميں مركز كيا -

میری مترت سے آلدونقی کروور مدرد سکے شعراء سے مشرف نیاز حاصل کرول۔ ایک شاع: ۔ یہ آپ کی ذرہ فرازی ہے دگرنہ ہے

وہ آئیں گھریس ہمارسے فداکی قدرت ہے کمعی بم ان کوکمبی اپنے گھرکو دیکھتے ہیں

فالمب :۔ دیشے میں دیجیے اس سے جاکوریٹ کو۔ من انم کومن وانمہ

دومسراشاع: - تغرلف رکھے گا۔ کھے جنت میں خوب گذرتی سے آپ توفر ما کا کرتے تھے۔ ہم کومعلی سے جنت کی

غالب اسكواكر بعثى جنت بمن خوب جكسب يجب سد و بال گي بهون ايك شعر مين موزون نبين كرسكا.

دوممرا شاع المرار تعبب اجنّت مين تواكب كوكاني فراخت بصاور بمرم إيك جزميّسر سصه بينيني كونزاب، انتقام يليف كو مری زاد اوراس پرے نکر کوسول دور کم سے

باوجوداس كماآب كو كهر .....



## 

تيسراشاعر دبات كاشكر، مناشيح اقبال كاكيامال بيد؟

غالب ؛ وېي جاس دنيا مين مقار دن دات خداس از نامعگر نا- وې پراني بحث ع

محع فكرجال كمون وجال تيراسي إميرا

بملاشاع : ممرے خیال میں وقت کافی ہوگی ہے اب مبس کی کارروال متروع کرنی چاہیئے۔

ووسرا شاعر: ميركس مدادت ك يدم و ارشكانام تحرير كرايون

(ارتدمامب كوئى صدارت برميني سے سيف مامزين ملس كا شكرير اداكرتے بين،

م- ان ارشد: میرسے خیال بی ابتدا مرزا خالب سے کا مسے ہونی جائیے۔ بیں نمایت ادب سے مرزا موموت سسے ددخواست کرتا ہوں کرا چاکام پڑھیں۔

غالب: بمنى جب بمارے سامنے شمع لال جائے كا قریم مى كچر بڑھ كرسناديد كے۔

م - ن ادشد : مناف كيجيد كا مردا - اس مبلس مين غمع وغيره كسي كمه سائن نبين حائد كارتسع كا بجائد بها ل بجاس كنيدل

پاورکالیب ہے۔اس کی روشنی میں برایک شاعر ا پنا کلام پڑھے گا۔

غالب : بهت امياصاحب توغزل سنيه كار

باقی شعرا : ارت د !

غالب : عرمن كيا ہے

خط مکعیں کے گرم مطلب کچھ نہو ہم تو ماشق ہی تھارے نامکے

( باتی شعرا سنتے ہیں۔ مرزا میلن ہو کران کی عباب دیکھتے ہیں،

اجي صاحب بركيا حركت سبع- ز داد زخمين -اس مبدمون خنده زني كامطلب ؟

ایک شاع: معاف کیمیے مرزاہیں یشعرکجہدے معنی سامعلوم ہو اہے۔

غالب ؛ ہےمعیٰ ؟

ہمیراجی: دیمھیے نامرنا آپ فرماتے ہیں ہے

خط مکمیں گے گرچ مطلب مجھ زہو

الرصطلب كجوسي أوخط مكعف كافأره بى كي ادراكواب مرت معشوق كفا م كرى مى ماشق بن أو ين بيني

كاخط بربادكر نابى كيا مزور ساده كانديهاس كانام كله ليجيد

إكثر قربان حيين خالص ، ميري خيال من الحريشواس فري كما جائ وزياده موزول بد.

خط مكمين مح كونكم حيث سيتبي وفترسع أج اور چام معینا بم کو بڑے برجک ہی

بعرجى تم كو خط تكميس كيريم مزور چاہے مطلب کی نہ ہو جس طرح نسے میری اِک اک نظم کا مجھ میں توصطلب نسیں خط تکمیں گے کیونکرالفٹ ہے ہیں ميرامطلب ہے محبت ہے ہيں یعی عاشق ہی تمعارے نام کے

غالب: يواس طرح معلوم بو تاب جيسية كبريد اس شعركى تر بمانى كرر بيد برب س بك را بون جون بي كياكي كي

. كه نشي مداكر ي كان

جنوں! جنوں کے متعلق مرزا میں نے مجد عرمن کیا ہے اگر اجازت ہو تو کس بميراجي : غالب : إلى ! إل ! برْسے شوق سے۔

بميراجي: مرمن كيب \_

جنول منوا ، جنول موا عمركسال جنول بموا

کمال ہموا وہ کمب ہموا الجي بوايا اب بوا

تنين ہول ين يه مانتا

مگرجسدید شاعری

يس كينے كا جوشوق تقا ق بسس سی ہے دج کہ

د لم غ ميرا چل مي

یمی سبب ہے جو کھے جنوں ہوا جنوں ہموا

غالب ( منسي كوروكة بهوش : سجان التَّدكيا برجبته الشعار مين.

م كن ارشد: اب مرزا ، غزل كا دو مراشر فرمائيه .

#### نقوش \_\_\_\_\_ ما> ٥ \_\_\_\_ طزومزاح نبر

غالب: بن اب مقطع بى عرض كرون كا كراب سه

عثق ف فالب نكماكرويا ورزيم بمن ادى تقدكام ك

عبدالحي نسكاه : كتنفي مناف مرزا وأكراس شوكا بها مصرفه اس طرح مكها جا باتوايك بات بيدا برجاتي .

غالب : سماره ؟ عبدالحی نگاہ : نے

عشق نے، ہاں ہاں تعارسے عشق نے

عشونسنه سمعه إتماري عشق سنه محدكو تمامردما

اب ندائھ سکتا ہوں میں

اورحیل توسکتا ہی نہیں

جلنے کہا کتاہوں میں يعن تحما كردما

اتناتمعا دسےعشق نیے گرتا بهول اورانهمتا بهول میں

اٹھتا ہوں اور گرتا ہوں میں

یعنی تمھارے عشق نے

ا تنا نکما کر دیا

غالب د طنزاً): مبعث نوب، مبنی غمند سرده .

غيظ احد فيظ : ادر دوسرامصرعداس طرع كمعا ماسكاتعد سه

جب يك نىرمجوكوعشق تھا

تب يك فيه كيه بوش مقا

سبكام كريكتا مقايي ا ور دل مي مير يوش تعا

اس وقت تقيا بي آدمي

اور آ دمی متماکام کا

لیکن تمعارسے عشق نے

محوكو بمماكردما

#### نتوش \_\_\_\_\_ کا کے کے ۔۔۔۔ طنزومزا کافبر

خالب : داندًد کال بی تو کردیابعثی-اب آپ لوگ ا پنا ا پاکام سنا ئیں۔ م-ان اونشد: اب ڈاکٹر قربان صبین خاکش جوجہ پرتنا عمی سے الم م بی ا بنا کلام سنا ٹیں گئے۔ ڈاکٹر خاکقس : اجی ارفتد صاصب میں کیاکہوں ،اگر چی الم ہول آت پحتید ہیں -آپ جدید تناعری کی منزل ہیں اور چی سنگیسیل اس ہے آپ ابناکلام ہسلے چھیے۔

ا مست المست المست

ٹوکر اک امبنی انجان سی کودت ہے جسے رقص کرلیے کے سوا اور نہیں کچھ آ

ائے بے کار خداکے ما نند

د دہر کو جمیعی جیٹے ہوئے وفتریں خودکش کا مجھے کیک گخت خیال آ گاہے میں بچارا مقتا ہوں یہ جینا ہجی ہے کیا جینا اور چپ جاپ دریے جیس سے بھرجھا کھیا ہول

> آمری جان مرے پاس انگیش کے قریب تاکریں جوم ہی لول طامِنی کھفام ترا احد اسباب وطن کویے اشارہ کرد وں اس طرح دیتا ہے امنیادسے برلدشاح اورشب عیش گذرجانے پر مبرجے درم و دام نکل جاتا ہے

نغوش \_\_\_\_ 420 \_\_\_ طنزومزاح لمبر

ایک برٹیمے سے تھکے ا ندسے سے دہواد سکے پاسس میموڈکر بستر سخاب وسمود

دنتم مُن کرمامین پرومدکی مالت طاری ہوجاتی ہے۔ مبرامی بیسکتے ہوئے منائی دیتے ہیں۔ نیس اس کے برئے منائی دیتے ہیں۔ بین دین اس صدی کی بہترین نظم ہے بھک ٹی توکموں کا کرائیک طرے سے دیمیا جائے تواس میں انتخاب کے مامل ہیں ، وارد و فتر تبذیب و تدن کی مخصوص الجسنوں کے حامل ہیں ، رمامزین ایک دومرے کومعن خیز نظروں سے دیمیستے ہوئے زیر لرب سکرانے میں ،

غالب : ارشدصا مب معان يميي آب ك عظم ما ذكم مير عد فهم الترالات -

غيظ احد غيظ : يرمرف ارشد بري كي منصر بي مشرق ك مديد شاعرى ايب برى مدمهم ادراد ماك سالاترب.

من ارشد : شلامرا ایک دوست کاس شور کرایج س

بالمِسٹس کی کی مکرہے دستارسنبھالو بایاب ہے جرمزہ گزرجائے کی مرسے

اب بتائيے اس شعركاكي مطلب ہے؟

غالب، رشر کودمراکی: مها حب سے توریب کم اگرچ اس شعرین مراور مپریکے الفاظ تال بی گربا دجودان کے اس شعرکان مرجع بر م رن ارتشد : ای مجوز شیے اس دن گیری کو آپ اس شعر کو سجعے ہی منین گرخیراس بحث بن کیار کھا ہے۔ کیول ماب داکٹر

قربان حین فاتس سے درخواست کی جائے کر بنا کلام پڑھیں۔

ولاكر خالص: مرى نفرى عنوان بيدوعشق يومن كياب -

منتن کی ہے ؟

میں فیداک ماننق سے پہچا

اس نے ہوں دوکر کما

عثق اكرطوفان سيب

عثق اكسال س

عشق ہے اک زلزلہ شعلہ حوالہ ۔۔عشق

منت بيام موت!

عالب : بنى يركها مزاق بيد نظم يميد - شاح يدين شركاكياكم ؟

الماكم فالعن ومبنحلاك : وله يك ليال بن ينزع إيد به الك كسن في كا عالم اور مسرايا تعالب ف عد

#### لَوْشُ \_\_\_\_\_ 42 \_\_\_\_طنزدمزاح نمبر

بم سخن فهم بي فالب سے طرفدارسيں

غالب : میری محمی تونیس آیا که یکس خسمی نظم بے دنر ترنم دنه نافید ندرولیف -و اکس خالص : مرزاصا حب بسی توجد پر شاعری کی معمومیت ہے آپ نے اردو شاعری کو کا فیداور رولیف کی فوادی زنجیول ین تیدکور کھاتھا. ہم نے اس کے خلان جاد کرکے اسے ازاد کیا ہے اور اس طرح اس میں وہ اوصاف بدا کے بی جومف خارجی خصوصیات سے کمیں زیادہ اہم ہیں۔ میری مرادر فعتِ تخیل تازگ افکار اور ندرتِ فکرسے بے۔ میں جومف خارجی خصوصیات سے کمیں زیادہ اہم ہیں۔ میری مرادر فعتِ تخیل تازگ افکار اور ندرتِ فکرسے ہے۔

فالب : رنعت تنيل ، كياخوب كيا بروازي سه

یں نے اک عالمتی سے بوجھا اس نے اول دو کر کہ

والمرفالعي وجير، ماخق دوكرنسي كي كالركيا تعقد لكاكر كي الإراك بيعى نبس بات كوشق اللاسف یں کتنا گراتعلق ہے۔

غالب: المُرآب كو قافيه اور روليف ترك كرف كى صورت كيول بش أئي-

دهی**ق احماد خوگر** : اس کی دجرمغربی شعراد کا تبسع شین بکرمهاری طبیعیت کا فطری میلان ہے جزندگی کیے دوسرسے شعبوں کی *طرح* شعروا دب میں بھی آزادی کا جریا ہے۔ اس کے علاوہ دور جدیدی دوج ، انقلاب کش مکس بخفیق تجسس تعقل رہتی ا ورجد د جمد ہے۔ ماحمل کی اس تبدیل کا آمرا دب پر ہوا ہے ا در میرے اس فکے کو تھیکر کے نے مبی اپنی کت اب ونیٹی فیٹریس تسلیم کیا ہے۔ جنا کی اسی لیے ہم نے مسوس کیا کہ قدم شاعری نا قص ہونے کے طاوہ روح یس وہ مطيف كيفيت بيداسنين كرسكتي جوشا ل كم طور برؤاكم فالعس ك شاعرى كاجوبرب. تديم شعرادا ورجد بيشعراد سے ما حل میں زمین وآسان کا فرق سے تعدیم شعواء بنول مولان آزاد ص وعشق کی عدود سے باہر نوک سکے اور ہم جن ميدانون بي مكورٌ سے مدرار سيے بيں دان كى وسعت كى إنتها ہے اور ندان كے مجائب ولطائف كانتمار۔

غالب بين آب كامطلب نبين سجعار

م - ن إد شد ؛ وكرمامب يكنا جاست بي كريم أي نئ دنيا بن رست بن - يدر يُراد بوائي جازا وردها ك سع معين والدمون كى دنيلي اس دنيايس ره كرمم انهاو تت حسن وعشق مكل ولمبل اشيرين فرادك افسالول یں منائع نہیں کر سکتے۔ ٹناعری کے بیے اور می موضوع سمن ہیں۔ جیساکہ ہمادسے ایک شاعر نے کہا سے

آج تک مرخ درسید صداوں سے سائے سطے آدم و حراکی اولادبرکیا گذری سب موت ا ورزبسیت کی روزانه صف آ را بی میں ہم بیک اگرزے کی، اجداد بیک گزری ہے

برحیں کھیت ہوٹا پڑتاہے جرب بن کا یہ مراک سمت بُرامراد کرڈی دیادیں برجی ہیں ایسے کئی اور میں معنوں ہول کے

را جرعهد علی خال: بست نوب سے " بیعی بی ایسے کی ادر میں مضموں ہوںگے" ایسے ہی مضامین ٹی سے ایک مضمون" ڈاک خاز سے جرمیری اس نظم کا جریں اہمی آپ سے مباسے پڑھوں گا، موضوع ہے ،

غالب : داك ماند؟

ما جرعمدعلی خال : مرزااس می حیران ہو نے کی کیابات ہے، سنیے عرض کیا ہے سه

ذاك فانع كم ساندراج أف كتنا بجوم والمنے کو خط کوشہ ہیں کس قدر اف آ دمی ان مين مراك كي مَنّا سب كه ده وال كرمبدي مصي خط يا بإرسل معاگ کر دیکھے کہ اس کی ساٹیکل ہے بڑی با ہر ہماں دکھ کمراسے ڈاک خانے میں امبی آیا تھا وہ خطا ڈالنے جاسبيب خطيهار اطراف كو بىنى كو،مصركو،لىدن كو،كوهِ قاف كو دىكىمنا \_\_ أئى بيداك تورت لفا فردالند کون کہناہے کہ اک عورت ہے یہ ية لولوكاي كسي كالج كاكم جس سے مال خدو خال اس قدر ملتے ہیں مورث سے کہ سم اس كومورت كالتجعية بن بدل افث ہمادی لغزشیں

اس کوتورت کا مجھتے ہیں بدل افٹ ہماری لغزشیں ہے مگر کس شخص کا یہ سب قصور کیا نظر میری نہیں کرتی ہے کام نقوش \_\_\_\_\_ ۵۷۸ \_\_\_\_منزومزاح نبر

جھٹیٹا ما ہوگیا ہے ثنام کا یا ہمارے ہے تدن کا قصور کرہمارے نوحراں در

اس قدر دیتے ہیں وہ دھوکا ہمیں کرنظر آتے ہیں ہم کو تورتیں

( زوروں کی داد دی ماتی ہے۔ سرطرف سے مرصا، بعنی کمال کر دیا، سے نعر ہے ملند

ہوتے ہیں۔ مرزا فاتب کی سرام بھی مرفحہ بڑھتی جارہی ہے،

م - ن ارشد : اب مين بندوستان كي مشهور شاعر بير دفيسه في خاسته درخواست كرول كاكرده اپني تازه افكارست بهيل لوازي. ي**مرو فيسرغينط** : مين نے تو كوئى نئي بيز نميس كلمي -

میراجی تو تعرف نظم سنادیج و کیلے دون ، پارلودالون نے آپ سے مکھوائی متی .

بِمروفَيْسِرغِيظ: آپُ كَا مرضى، رَو بَوْسَن يَعِيدَ عَوَالَ سِعِ اللهِ لَكُ أَسَت

فون معرتها دل زار! منیں نون نهیں مر

سائیکل ہوگا ،کسیں اورجلا جائے گا

ڈھل مکی رات' اتر نے دگا کمبوں کا بخار

كېنى باغ بىل ئنگرلىلى كگەسرد چراغ

تھک کی دات کو عبلا سے سراک چو کمیدار

گل کرو دامنِ افسردہ کے بوسیدہ داغ

یادآتا ہے مجھے سرمہ دنب الروار

اینے بے خواب گروندسے ہی کووایس لولو

اب بہاں مونی منیں۔ کوئی منیں آئے گا

ونظم کے دوران میں اکثر مصرمے دودو بک جارجاد بار پڑھوا مے جاتے میں اور پروفیسرغیظ

بارباً دمرادا عالب كى طرف داد طلب نكابول سے ديستے بي - مرزا غالب مبوت بي ،

م ان ارشد : معزات میرے خال میں یونی عشقیہ نام نیں ہے بکر اس میں تاعرف مک سے اپنی فائٹسٹ

جذبے کو ٹوب نبھایاہے۔

رفیق احد نوگر اسرگفی کے ادازیں میراجی سے ، کواس ہے۔

#### نقوش \_\_\_\_\_ 4> ۵ \_\_\_\_ طنزومزاع نمبر

م ـ ن ارشد: اب میرای ا بنا کام بر میں گے۔ میرا می : میری نظم کا عمان ہے " بیگین"

**غالب** : بنيگن

مِيراجي : بنگن: اگر آپ آم کاصفت ميں قصيدہ کھوستے ہيں ترکيا بندہ بنگن پرنظم کھنے کا حقدار نہيں ؟ ورق بند کر بران طبعہ

عالب : معان كيجي كا، نظم پرمير.

ہمیراجی: عرض کیاہے ۔

چنجل بدنگن کی چھب نیاری
دنگ میں تم ہوکرشن مرادی
جان تئی ہیں سکسیاں بیاری
دادھارانی آ ہی گئی تو
کرشن کنہتا ڈھونڈ رسے ہیں
لیکن میں تو مجول چکا ہوں
بھوک نگی ہے کتنی ہائے
جھوک نگی ہے کتنی ہائے
کھاڈ الیکن رادھا بیاری
رنگ کو اس کے دیکھ کے تھاکہ
یاد آئے ہیں کرشن مرادی
باد آئے ہیں کرشن مرادی
جونکہ میں بھل ہے بیادی

ر برطرف سدداد دی جاتی ہے۔ بعض تعرار دیکہتے ہوئے سنے ماتے ہی بھی حدید تناعری ہم برای کا ہی صفیہ ا م دن ارتبار : اب جناب بکر ماجیت صاصب ور ماسے استدعا کی جاتی ہے کراپنا کلام سنائیں۔

بحر ماجيت ودما: يس نے سب معول كھ كيت كھے ہوں۔

فالب : دحران بور . تاعراب كيت مكود سع بن مير الله ديناكه حرجار بي ب

مجمر ما جیت ورما : مرزا آب کے زمانے میں گیت شامری کا ایک با قاعدہ صنعت قرار نہیں دیے محصے تقعے دورِ عبدیکے است

شعرا وندانسين ايك قابل عزت صنف كا درجر ديا ہے-

#### نقوش \_\_\_\_\_ ۵۸۰ \_\_\_\_ طنزومزاع نمر

غالمب: کی بان ہمادے دلمنے یں عودیں، ہما نڈ، میرای یااس نماش کے اور لوگ گیت کھھا کہتے تھے۔ بحراجیت ودما: بہلاگیت ہے " بربن کا سندلیں" عرمن کیا ہے سے

اراجا ديس برسي رساكوسد المجا ديس برس

مُن كرتيرى كائيس كاثيس

غالب : خوب- سُن كرتيرى كايُس كايُس

بحر ما جیت ورما: مرض کیا ہے سے من کتری کائیں کائیں ۔ یم

آنكھول ميں آنسو بھرآئيں

بول يه تيرسے من كومھائيں

معت جانا بردنس رے کوے ارجا ولی برلی

م ان ارشد : مبئی کی امپوتا خیال ہے۔ نبرت ما حب میرے خیال بن کیکٹ آئیے گرز رہی کھاتھا وہ می مزاکو ُسادیجے۔ بحراجیت ورما: منبے بہلا بندہے م برل مرز لول

د کمچھ کو کلمیا کوک رہی سبے

من میں میرسے ہوک اعلی ہے

کیا تجو کو بھی جھوک گگی ہے

بول غنرعوں بول \_\_\_ کیوتر

بول تمبوتر بول

باقی شعراء ( بس زبان بوکر الهل کبوتر- بل کبوتر- بل کبوتر - بل

(اس انتاء می مرزاغالب نهایت کھبراہٹ اورسراسیگی کی حالت میں درمازے کی اف مکیتے ہیں،

كرماجيت ورما: اب دوسرابند شييس بل موتر بول

کیامیرا ساجی کست سے

كيول فحوس روشاربتاب

كول ميرك طنن ستناب

بھیدر سادے مول کے بوتر

بول مجوتر بول

باقی شعراع دیسندبان ہوکر): بول کبوتر۔ بول کبوتر۔ بول کبوتر۔ بول نیست

(اس شودوخل کی تاب زلاکرمرزا خالب بعاک کرکھرے سے باہرنکل جاتے ہیں)

## غسليات

### كرمثن يندر

بست سے بچوں کا نعنی تجزیر کسنے کے بعد میں اس نتیج بر بینجا ہوں کہ نمانے کی دسم بقر کے ذلے نے بگراس سے بھی بست بیسے زملنے کی یا دگاد ہے بعید کہ اس کرہ ادض پر صرف بانی ہی پائی تھا ، ہمشراً ہمشراس بانی میں تجعلیاں، میڈک ، گھڑیال اور مگر تھے ہا پڑہ ہے اور تغلیق جات کے مختلف منازل ہے کہتے ہوئے مختلف انواع ارتقائی درجوں کے بعد انسان کی موج دہ صورت کو بہنچہ جنا پخراجی جسویں صدی کا بچرجب سی میں جسسے چلا استعاب و یعنیا پانی کے مضافا ہونے کی شکایت منیں کرتا۔ بھراس آبی زمانے کی وحتی رسم کے نعاف صدارئے احتجاجہ کمندکرتا ہے جس کے نام سے ڈارون کانام جیشر کے لیے والبسر ہے ۔

ئین میں اپنے احباب کے نکرُ شگاہ کو درست نہیں مجھتا، میں ستقبل کے متعلق اس قدرنا امید نہیں ہوں۔ موسکتا ہے کہ میرا مقیدہ معنی ایک نام نہاد رسمی رجا ئیت کے فلسفہ پرمینی ہو۔ مکین میں برسمی جانتا ہوں کر دنیا ہی میاست اور تند بذب میں پڑسے ہوئے دلوں نے آنے کہ کچھ نہیں کیا ، اور مجرمیرے پاس قریرُ امید ہونے کے لیے بست سی وجہیں ہیں۔ انھیں تیفیل بیان کردینا جا ہتا ہوں۔

(1) اس میاسی تملغشادسکے زمانہ میں توگوں کونسسل سسے دہ دلچپی شہیں دہی توپیلے تھی۔ شاٹا کیک انغرادی فعل ہے اور خسطا ثبیت یا اشتراکیت ہردومتعیل محوی کلیسفے انغراد میت کوشا دینے ہرشے ہوئے ہیں۔

ر 😝 ) جول بون منترب برهت على مارى بانسان كو بانى سے نفرت بوتى جادى بسے اور شانا تو محف اب بخطے درجول

ک بیماندہ بماعتوں کے بیے رہ گیاہے ورمز تنائستہ ومہذب وگ تومرف ڈوائی کلین ہی براکتفا کرتے ہیں بنوٹس بر منباتے بنیاتے ا کم اوریٹ کا دومرے بوریٹے سے کہنا" ارسے یادا تو نے تولٹائی ڈلودی" فراخیال سیمے کتنا تیم ، غریب ، افلاس زدہ نقرہ ہے بخود داری بلند روسلی اور تہذیب سے قبط ناری ، میں تریہاں تک تمہ سکتا ہوں کہ اگر کوئی قیجے یہ بتادیے کہ وہ دن کے سکے بھے سنا آلے تو میں بہ وارق سے بناسکنا ہوں کو کمل تہذیب یا فتہ ہونے کے لیے اسمی اسے کتنے مدارج اور بطے کرنے ہیں۔

و مع ) مثال کے طور بر

صع ميار بيركون نها ما بيد ع بيسب إدبيا، نيا مينيلي كى سركول برياني عيركن والاممتر! مع چھ بیچے سے اور کا بالو، اولیں کا سیاری -أخفر بح يروفيس كالح كالأكار وس بع ساحد الدر . باده بلجے \_\_\_\_ نشر، مجسریٹ، دمیں اعظم۔

اس کے علاوہ جون جون آپ ید مدارج طر كرتے جائيں گے ،آپ و كيميس كے كر شانے ميں وفت بتدر يح كم عرف بوريا

ہے۔ اگرآپ بینے خسل کرنے وقت آ دھ کون گھنڈ مرف کرتے تھے تواب حرف دومنٹ پرآ جا ٹیں گئے ۔ اگر پیلے مارے جسم کوانی ين باربار وبي تعقق وب مرف جرو، إنها وربا ول كوتركر كد مناف يست فارغ بوجلت بي اورس قواس مهذرب زلمن كالتفادكررام مول كمعب لوك صرف ابنت إنتول كي الحليال بانى ست تركراياكري سك اوريه فخرير لمج ين ابندا حباب سے ذکر کیا کمریں گئے کہ لومبئی آج ہم" نهائے" اور لیفین جس طرح ایک رو زمبندوستان کوسوراج حاصل ہو گااس طرح ده دان بھی صرود آنے والاسے جب کر شانے کا بھم اس مبندہ شان جبّت نشان سے قطعاً مسٹ جائے گی۔ مرف کمیں کمیں جس طرح آج کل جعن راسخ الاعتقاد بهنده بمنبيرواد كوتيل كي بيالي مين عبيرة ال كراينا منو كيوسينت بي بعض براني ومنع كمه بزر كواراه عينت مبلته بفته كه يُرز بانی کا پالی میں چرہ دیکیولیا گریں سکے اور نہایت غرور سے کماکریں سگے'' آج ہم نے توضل کرلیا یکنی مت سے بعد آے بانی جی رز د کیمنا نعیب بواسے . فدا غارت کرے اس سے زمانے کرآج کل لوگ نها تیمی نہیں۔ جب ہم بھیو شیہ سے تھے توہماری امال بفتر میں ایک دن ہمارے سادسے مومولیانی سے ترکردیا کرتی تفیس اور بتر منیں مرکسان کک ج بے مگر ہوارے داوا جان ذکر کیا رقع تھے کا کی دہ ذات تعاكد جب لوگ بردوز ابن جبول كوياني مي مبكول كرت تعدد ايك جعر جعرى مدكر، واه ، وااس نهاف مي كيامزه بواكا إ

منسل كے نقعهانات جنا فيرى عزودت نبير وه يا نا مقيره كرخسل كهينے سے مسام كھلتے ہي، بدن دراف درتبا جياوري بكامولكاد متلج بمعى كاائي موت آب مرحيكا وين خوداني بجيس مالد تجرباتي زندگى بناء ركد مكا بول كراوى بين شاف سيمسم کھنے نہیں بلکہ حرکھیے ہوں وہ میں اکثر بند جوجا تے ہیں اورجی کے بلکے دینے سے مستعلق صرف برع من سیے کہ اگرخلطی سے داون کا ود گھونٹ یا فی اندر جلا جائے تو بھینہ ہوجائے کا امتمال رسّلنے۔ خابٌ دریاسے کنارسے شمشان میموی بٹانے کی غرض وعایت ہی عتی۔

پر/کٹریک با تاہے کہ مندنے سے بدن مبست بوتاہے اور ڈیک کھڑا ہے توسائٹینک کھڑ ٹکا ہ سے است جی منسط

#### نتوش \_\_\_\_\_ الامر مير المنزومزاح نمبر

مجھنا چاہیے. نمانے سے فی الغرربعد میرن جست نہیں ہوتا بکد سکڑ تاہے۔ اِتی رہارنگ کا تھھرنا -اگر نمانے سے رنگ بھھرتا توجنو بی ہندوستان سے باشند سے کب سے دو گورسے" بن جیکے ہوتے اور سمندری ہر ایک مجبل کار بگ سفید بہڑا۔ مگراس سے سعلق ایک کمانی عرض کرنا چاہتا ہوں۔

دریائے تا بی کے کن رہے سات بھائی مہتے تھے۔ وہ بست بہے اور نحیف الجہم تھے۔ ان کے صبم اس قدر کمزور تھے
کورہ اکٹر ڈرکے مارے اپنے گھروں سے باہر نہ تلختہ سبادا ہما کا کوئی تیز و تند جھون کا تفیل اٹرا کر سے جائے۔ وہ ہر جمع اکٹو کراپنے
میونس کے حبوں کو دیکھتے اور قدرت کی کا دیگری میرجیان ہوتے جس نے ان کواجی کہ زندہ رکھا ہوا تھا۔ کوئی ون ہم کا اُن کم پڑسے
بھر نے نبعی 'ٹولن رہتا کوئی اپنے تیلے، کا غذی جم پربار بار اِنتر جیرترا اور سوجتایا النی اس جدناکی میں سانس کراں اٹر کا ہوا ہے ؟

ان کی سات بریاں تعییں۔ موٹی، بانچہ اور برمورت بریاں، وہ سب کی سبب اسس قدرکر سے المنظر تعین کرم ( کیس بمبالیٰ بیسوچ کرول میں کردھتار مبالی<sup>مہ ب</sup>ہونہ ومبرے اس بھائی کی تورت میری جوی سے قدرسے انجبی ہے : اگر" دہ " نجعے مل جاتی توکیا ہی امیعا ہم تا ی<sup>ا</sup>

سات ہوا ہُوں سے گویں نہانے کی دہم قطعاً متردک ہوم کی متی۔ ہوائی تراس خیال سے نہیں نہلتے سنے کرج نکر ہائی میں تعلیل کہنے کہ توت بست زیادہ ہوتی ہے۔ کہیں وہ نہاتے نہاتے ہائی میں بالکل صل ہی نہ ہوب ہُیں۔اور بولارکواس خیال سے نہانے منیں دیتے متے کہ دربائے تا ہتی میں گھڑ مال مہت رہتے ہیں جولتیناً محدثے حسموں والی کورتوں کوہت لپندکریں گئے۔

ایک دن جسرے ہمائی کی ہوی کے دل میں شیطان نے بینیال اہمارا کہ اسے مزود نہانا جا ہیئے۔ چنا پُر وہ ہیری دوپہر کے وقت جب سب کھڑیال دریا کے کن دسے دست پر پٹسے سوتے تھے، دریا برکٹی اور نہاکہ کھڑوٹ آئی جب وہ نہاکہ لوٹی قواس نے اپنے یا ہال جیٹھ بر بھیلائے ہوئے تھے۔ اس کے چرسے بدایک جمیب پیک بھی اور اس کے پاؤل زمین برز برق سے کا اور اس کے پاؤل زمین برز بے بھی سے کہ سعے دست بھائی ہوئے ہوئے آئیں میں دیا نے بھی گرنے گئے۔ بر میں ہوں ہوئی ہے گئے۔ بر میں برن برز کے اپنی میں ہوئی ہے گئے۔ اس کے جسے میں اول گا اسے میں اول گا گا گا گا گا گا گا ہے تھا وہ برائی آتا ہی کا کار سے سے دیا گئے۔ اور ما آل برائی میں اور جب گھڑیا اول کو برخرگی آتا ہی کے کن دسے سے دیا گئے۔ کار کے اور ما آل برائول کو از در ما آل برائی کی کہا گئے۔

آئ دریائے تا بتی سے کنارسے عرف ایک بھونس کا بڑا ساجھونٹراہے میں آ دھی دات کے وقت میم کمیں ہے بولناک صدائیں بیند بوتی ہیں، "اسے میں ند دول کا اسے ہیں ند دول کا ، یہ میری ہے ، یہ میری ہے ؟

نتبحد: - نمانا اخلاقی جرم ہے۔

آخریں آپ استغساد کریں گے تو یہ سولہ کہ درست کر نبانا ایک تبیع دسم ہے ،اسے لمیا بیسٹ کر دیناہی بہتر ہوگا۔ اس کے فلاف پُرزور ہر دیکنڈہ کیا مبا ناجا ہیئے۔ مگر صاحب بہ توسب وقتی ، رسمی ، مہنگا می با تیں ہیں ۔ آخراکپ کا " بروگرام" کیا ہے بغیر ہردگام کے آن کل کوئی تحریک کا میاب بنیں ہوتی۔

#### نقوش ۸۸۰ ملزومزاع نمبر

سلك إنتول وومى من ينجيد .

() جامیر منع شائے اسے سماج سے باہر ثکال دیا مبائے .

دى دفعههم الف ميريالفاظ ايزاد كي مايس :-

یں اہمی بہاں تک تھے۔ یا یا تھا کر گلکو میرے سامنے میز کا کنارہ کیٹ کر کھڑا ہوگیا اور اولا ' بالوی ، خسلفانے میں بائی دیر سے دھراہے ، آپ مبلدی نمالیں ، ورز پائی تھنڈا ہوجائے گا' میں قلم میوڑ میزک دراز سے ایک آولیہ نکال کریہ شعر گلگنا تا ہو کا کیا ف

> نهاؤگے تومٹ مباؤگے اسے مبندوستاں والو تھاری داستان تک مبی نہوگی داستانوں میں

## تزك نادرى عرف سياحت نامه تهند

رقمزده -- اعلىفترت جناب نادرشاه سابق شنبشاهٔ سابق ابنِّ مشیرً سابق مروم ومنفوروغیره دغیره تشفیق الرحمٰن

بيش لفظ عرف كرنامرتب اس زك كابمارا

واليركابل سے ناجاتی

ترت سے ادادہ تھاکہ واپلے کا بل کا گوٹنالی کریں۔وہ لگا تارہاکسی وج ہماںسے ملاف زہراگل رہا تھا۔ دہدہے نے ضطاکھ کراس خواہ نماہ پہد پگینٹہسے کی وج ہوچھی تو اورمی ڈیا وہ زہرا کھنے لگا۔چنا پُٹرموسم کوسناسیب پاکرحلراً ورہوئے۔ خالباً ان توگوں کو بماری قرت کا خلط اندازہ تھا۔ہم نے دریا شے لمبند کو مجگر کھڑ سے کاٹ کران کے ہوش مشکانے لگا دشیصہ

#### نقوش \_\_\_\_\_ ١٨٥ \_\_\_\_\_ فنز دمزاح لمبر

دیبائے لمبندنہایت نوشناوریا ہے۔ فرمانبردادفال معروض ہواکہ نتا ہاپ سلف کا دوائ رہاہے کہ تحکر کرتے وقت بودریا داشہ میں آئے نیر کر میودکہتے تھے۔ اس سے کہنے پرخعلی سے ہم نے بھی چھانگ لگا دی اورشا ہاپ سلف میں نشاطل ہوتے ہوتے بال بال بیچے کنادسے کی طرف آنے کی کوشش کی ہم لچسین کی چھوٹر تھے تھے لیکن بچسین ہمیں زجھوڑتی تھی پیشکل میں بامرزکا لاگیا، جسے لہنے بیمان ہوئے ، مذہبہ کی کرمیٹ بھر کے ماہرز ہوما بگری ہی فی میں قدم درکھیں گئے۔

## شهياز فال كوخطاب كاعطبته

متای باغ میں جداً وکھائی و شیے۔ یسال کا اوّا برا فی اوّ سے بڑا اور بستر ہوتاہے۔ اوّوْل کا ایک ہوڑا ہمادے ساتھ ہولیا شام کو ہمادے قیام کاہ سے پاس بسرالیت اور دات ہم با قوجو کی تا۔ ہم نے فرانبردارخاں سے لوچھا کریے ڈراکیا جا ہماہے۔ وہ لولا عمت فی کرتاہے اور ہمیں والیں جانے کو کشلہے۔ ہم ہے صفرضا ہوئے اور فرانبردارخاں کو بالیش سبادک سے زود کوب کر سکے مرفواز فرایا رساتھ ہی شہازخاں کی دائے وریافت کی وہ جاں خار معروض ہوا کہ فال نیک ہے۔ اتوجلیا منحوس ہرندہ معی ہم سے بلندطالے شدختاہ کی ہم در پڑوسٹس آردیو کہتا ہے، ہم اس جماب پرخوش ہوئے اور نمک حلالی کی قدر کرتے ہوئے اس کو اتوشناس سے دنو از ادر اس سمے ہم جنسول میں اس کی عزت افزاق فرمائی۔

## سياحت بهند كااراده

کابل افراج کے ساتھ ہماری جنگ فاصی رہی ۔ یال تمام خصوصیات کی حامل بھی جفوں نے نادر شاہی جنگوں کو علی عرب میں اس تدرجیرت انگیز شہرت بختی ۔ اب ما ثناء اللہ نادر شاہی حکم ، نادری قرب نادر موقعہ اور نادری حکومت بہتے کے کی زبان پر ہیں۔ والیے کا بی اپنے کیے پر تاوم تھا۔ اس نے وفاداری کا حلم ف آئی مرتب اٹھایا کہ ہم نے تنگ آگر منی فرادیا۔ شہباز خال الوشندا س برروز حک جندوستان کی تعرب سنا آگر کا بل سے میوہ جات میر مقدار میں مہد بھیے جاتے ہیں اور اس کے بدلے تجار ہم نیار میں دکھیے جاتے ہیں۔ ہم نے اس ذکر میں دلیجی کی آوشنا س مبی وراس کے بدلے تجار ہم نیار میں میں بھوجی کا محص چسست ہوگی۔ اس نے ہمیں بھوجی محترم کی یا و دلادی جو خالباً ہمند میں متیم تھیں جعید عتمی کرہم نے اپنی مجوجی کا محص ذکر ہی ساتھا ذکر ہمی انہ ان رکھی میں بھوجی کا تحص خوال با مند میں مواد نیار داد خال کا کا خال کا کا میں مواد کے جار کی میں مواد کے دولاد میں میں بھوجی کا جو انہ میں بند نیر جو کہ کا بل کی مہم اندازے کے خال و بست جداد میں ہوگئی، مربا یہ بیکا دوقت کیوں نہ بیا تی کہ دول کی میں مواد کے جو انہ میں بند نے دولاد کے دولات کے میں دار کے دولاد کی میں مواد کے دولاد کی میں دیکھی ہیں :۔

راه بازی با مسامات از جرایمنبی بیشادر سه الهور سه بانی بت بیشادر سه الهور سه بانی بت

براه ملوچیتان : سمرسشه ... بشعنشه ... دتی

ہم نے بیاد دامر بہند فرایا کیونکہ طرحیتان سے واستے میں جکیب آبا دیٹر اے جو دنیا کے گرم ترین مفاموں میں سے ہے:-

کا بل سسے کو رقی -- بارگھڑی گزرنے پر کابلت کو چک یا کا گدن شرفعین تک بکدورہ نیبرنگ مجود الے تئے . جانے نہ دیتے تھے۔ دلیے کا بل مغارقت کا موچ کردتا تقا در بھارے میاحت بندیں شرکی برسٹ کی اجازت طلب کرتا تھا اسکین ہم جانے تھے کہ درونا بٹنیا دکھا دسے کا ہے۔ یہ لوگ بڑسے کا ٹیاں ہیں۔ بھارے معمت ہوت ہی پرا بگیڈہ دوبا وہ شرون کرد درہ کے اور معلی تنا کہ اور میں ہے۔ اور میں ہے۔ اور میں ہوت ہی پرا بگیڈہ دوبا وہ شرون کرد درہ کے والی اور میں ہوتا تھا۔ اسے از راوغ یب بردری ایک رشی دوبال آنسو الم تی ہے لیے لیے میں ہوتا تھا۔ اسے از راوغ یب بردری ایک رشی دوبال آنسو الم تی ہے لیے مرتب مربایا دور بری شکل سے بچھا تھرا ہا۔

اس منزل سے کو چ کرسے دُرّہ خیبر میں مینچے ۔ نها بت بُرفضا مقام ہے ۔ مکندراہِ نانی ، محود غرنوی اوردومرسے نامی میاح بھی اسی داستے سے گزرسے سفتے ۔ ہم نے میں ان سے نقشِ قدم پرچلنے میں مبتری مجھی ۔ اس درّسے میں ہرند ، چرند ، ورند ، انسسال جکہ نباتات و جمادات تک نفونیسی آتی ۔ خداونہ باری تعالیٰ کیا قدر بیان کی جائے ۔

مغل فرمبرار نے بنا ورسے کچھ درسے مگر سعادتِ آستان ہیں حاصل کی اورمشورہ دیا کہ ہمارا دالبی جلا جانا بستر ہوگا۔ کیونکراس موسم میں سیاست بعض نہیں دیتی۔ اس نے دوسو مبر طلائی نزرا ور ایک موسے گھوڑا بعور چنی کش گذرانا، ہم نے چی ازراہ مروت ایک دنبر عمایت کرکے الا۔ بننا ورسے آگئے شراہ بہلی د فود کیما بھا۔ طابعیت ٹری نوش جوئی۔ بندگانِ درگاہ تو بھاگ گئے ہم دہیں کوشے دسمے بہم کو کھڑا دیم متارہا۔ یہ ایک گڑہ کی مثال ہوتا ہے۔ نہا یت نفاست پ نداور اور واقعم کا چاہے ہے۔ کچھ دیر ہمیں دیمینے کے بعداس درہ مرعوب ہوا کہ بھاگ تکا دائلے روز ہمیں کی نے تبایا کہ وہ شیر سنیں تھا، کچھ اور چیز تھی۔ والنداعلم بالعواب !

سفركأمال

وریائے سندہ مورکرنے کا داردہ کر رہے تھے کہ معلم ہوا کہ سیّد بندید ابن بندید بندوانی آستال ابری کی معامت سے مثلاثنی ہیں۔ جب بلایا تو دکیما کہ فقط ایک آوی تھا۔ ہم نے از دا و تعلّقت اسے گلے سے دنگالیا اور بیاد سے بھینچا، وہ میٹریش مرکی ۔ اسے فرد اُسطاکہ با ہم لے گئے انگاؤ سنگھایا گیا ، کاش کا گئی ، دیر کے بعد اسے ہوش آیا تو وہ نذری جو بیش کرنے لایا تھا سے کر دفو مَکِرَ ہوا۔ ہم نے ام کاروں کو اس کے بھیے ، دوڑا یا کہ اگر خود منیں آتاتو نذری توجعماد سے مگراس کا کوئی ہر زجاہ .

سے درو چر در اس کے بیاروں و اس کے بید اور یہ در بین اور در اس کے بی ماری بھر ہا ہے۔ اس کے اس کے اس کے اس کے اس تلدی اور دارت ہوتے ہیں جو مرف د کھانے کے لیے ہیں۔ ناکجس کو سونڈ کھا جا آسے زین کو جھوتی ہے۔ اِسٹی ہر جڑھ کرا دی دوسروں کے گھروں کے اندر سب کچر د کی سکتا ہے۔ ہم نے سواری کا تصدی اور باگ اِسٹر ہی لینی جا ہی، معالملااس کی لگام منیں ہرتی، ڈرا ٹیرطلی دو بیٹھتا ہے۔ ہم نے ایسے بے لگام جافور برسواری سے انکاد کردیا۔

طيفه

سندھ کے ملاقے سے وفد آیاکہ وہاں سے مائدین سے تاب بیں کہم ان کوسرفرا ز فرمائیں۔ ساتھ ہی ایک مشہور خالقاہ

ک گڈی کی بیٹی کش بھی تھی۔ بہیں تبایا گیا کہ اس مک میں جمیب وستورہے۔ کوئی گھاگ جذر بھک ڈسے دکھا کر بھولے میں الے انسانوں کورام کر ایستا سے میں۔ مرید اپنی آمدنی کا ایک حصر بیرکو باقا عدگی کے ماتھ ۔ ندر کرستے ہیں۔ بیرید اپنی آمدنی کا ایک حصر بیرکو کی قاعد گل کے ماتھ ۔ ندر کرستے ہیں۔ بیرید کئی خاص کا مذمین توید کے بیری کا خذرے ہیں اور کے اس کے کر کھی کہی کو اور اس کے بال اولاد ہوسکتی ہے اوراطا دسے مریستوں کا انتقال ہوسکتا ہے وظیرہ وغیرہ دیو۔ دید بید خسس کر کھی ہوت ہے۔ اوراطا دسے مریستوں کا انتقال ہوسکتا ہے وظیرہ وغیرہ دیو۔ دید بید خسس کر کم ہم ہت ہے۔ کرکس نے کیا ہے ہی گا ڈائل ہے۔

کیں جب اُلوشناس بین جار پروں کو ہماری طاقات کے لیے لایا تو ہمیں عموس ہواکو طیفہ دوسروں پرشیں ہم پر ہوا ہے۔ پیروں کی زندگی کاطرے طرح کی دلچیمیال اوران گنت مشغلے - ہما سے منسوس پائی بھراکا اپنی گذشتہ زندگی ہر بڑاافسوس ہماکو ناحی خواب موسقے ہم ہے۔ اگر پیلے سے بتہ ہم تا تو مید حصے بندا کر ہیر بن حاشیہ اور مزے واشتے۔

ایساسنهری موتع دخر پریم نے نعدا و ندتعالی کالا کو لا کھ تشکراداکیا اوروند کے ہمراہ چلنے کا تعد ظاہر کیا لیکن اگوشناس خیدا کے دی کرسندھ کے بیاسی مالات ہوئیتہ کچھ ایسے ویسے ہی رہتے ہیں، چنا کچراس تجریز کا لتحادی رکھا۔ اگر خدا شخواستہ شہنشاہی کامیاب ندری قومزور بعزور پیروی جاکیں گئے اورول کی ماری امکیس لوری کریں گے۔ ان شاق الله العوریز ! اخست دشماری

ك رات اختر شمارى كا ووسويچاسى ارسى كنف بول كدك دنيد الكئ، با في بشرط زند كى كاكنيس كك.

شترغمزے

مُقامی تلد داری دعوت براس کے ماتھ گئے اور شرغرے الاحد فرما نے ، محفوظ بوسے کیونکہ ایران میں بیچیز نہیں بوتی اور اس مک بیں مام ہے۔

أبك مفيدرتم

می بہتر کے قرایب ایک قلعدد ارخیم بد وجا والول دیا اور مجرتی سے تلعے میں مصور ہوگیا۔ ادادہ ہوا کہ اس کواسی طرح م مصور حیو ڈکر آگے بڑھ جائیں لیکن اُؤٹ ناس محتس ہوا کہ نیا فک ہے بہاں بھونک بھونک کر قدم رکھنا چاہیے۔ ہم نے فرطایا کہ اس طرح قدم رکھنے آو تی چینچنے میں دیر مگے گی۔ اسے فور تھا کہ کسیں یہ وگ مقدب سے آکر ننگ نذکریں۔ اس روز ہمیں نزارسا تھا اور قصد در اُن ہو اُن ہر کو مزتعا۔ اور شناس کے اصرار پر دودن مک قیام کیا کین مجدنہ ہوا۔ تنگ آکر ہم نے بچھا کہ کو ثالبی تجویز نسی برسمتی کریہ معا داوینی در نو جرجا کے ۔ اُن شناس کے اُن کا کرنا اواس کے ساتھ ایک ہندی سیاری تھا۔ اور شناس کے کہن پر ہم نے سبابی کو پائی سوطلائی ہمری در ور ایس ایک گھنٹر نہ گزرا ہو کا کہ ظھر کے دروازے کھل گئے۔ ہم بڑے میران ہوئے۔

مندس برایک نهایت مفیدرسم ہے جب کھن وقت آن چسے امشکل آبان نہ ہو توستطنڈ لوگوں کو ایک دقع یانعم البدل پیش کیا جا آیا ہے۔ تعفے کی متعدادان پیش کرنے کے طریقے مختلف ہم تے ہیں لیکن متعددا یک ہے ۔۔۔ اسے سال رشوت کہتے۔ کس قدر زمدا تراور کا را کدفتر ہے۔ اگر اکھول کے المکے ہوئے کام ہزار پانچ سوسے سفور جا ٹیس تواس میں ہری ہی کیا ہے۔ دشوت دینے دلانے

#### نقوش \_\_\_\_\_ کفزومزا حنمبر

کا سب سے بڑا فائدہ سے کہ اس حرکت سے کوئسی حرکت میں رہتی ہے۔ ہم والبس ایران جاکراس دیم کوھزوں واٹھ کرائیس گے۔ جس بتایا کہ کمجوم ہریں سب ہی نے اپنے استعال کے بیے خود رکو لی تعلیں ۔ باقی کوّال کویں جس نے اپنا معتر مکوکر لقید دقور کرکے حوالے کردی قطعہ دارنے سفتر وال کوٹوش کرکے دروا نسبے کھوا درجے ۔ واقعی یہ مک بجر ٹروزگا رہے !

لرستوجرالوالي مين قيام

ینے بڑا تجربی ایک اُیرانی النسل در ولیش ہیں جربٹرسے ناصل سامنت کار، مبارک نفس، متوکل اود گوشنظین ہیں گوجرا آوالے میں ان سے فی کرمعرفرت اور ومبدان کی ہیں ہوتی رہیں نیصلہ کیا کہ سسب بچھ حیوٹر کرتادک الدنیا بنا جائے۔ پھرشبرسا ہوا کہ کسی یعی پرنہوں پختیتات کرنے پرشبہ درست نکا ، آپ بڑے دکھلے بیر ہیں بنجاب سے وادی کا نگڑہ کی طرف بجرت کردسہے ہیں کیونکہ وہ علاقہ نیادہ دکھین ہے۔ دریٹک ان سے نعفیہ باتیں ہوتی رہی جنعیں سینہ بسیندر کھنے کا امادہ ہے۔ بدطانات کیا تھی گویا تجدیر مہدرشاب ہتی ۔ جمار است جیدہ مہوجا تا

آمکھوں میں نون اترا آیا درم رج زسرخ نظر آنے گی۔ فردا ایٹج کوئوا کر اٹ لفکوایا .جب بکا کہ واقعی برچال متی تو کھوا کرسیرھا گیا اس صاد نے نے ہمارا موڈخل ہکر دیا ۔سوچا کر اہل نِدسے اچھے سئوک کی توقع کرنا تھا تہ ہے کیموں نرکسی مبدانے اس مک پرعلے کرکے ان کا گڑھا کی کری۔فرمانہ وادخاں کو کھی و پاکرتھ کی چہند وج بات موجے ، اس نے یہ فہرست پیش کی : -

١- بمعوام سے مفادسے لیے حجی جال کی ایک تناب " رمنما مے علر آوران مند " مکھنا چاہتے ہیں .

ب بندی گریتے ترانوں کوس ناور نا وجم سے شروع کرسے بعاری تو بین کرتے ہیں .

م. تاریخ می اس مے سیلے ایال نے مندب یا قاصدہ حلم نہیں کی،

م. مندر جله جوشے کا فی عرصه گذر میکسی .

۵ - یون یمی ان دنون مبند به تشکیر کارواج عام ہے۔

الیی بے معنی وج بات معرومن ہونے ہرہمیں غصہ آیا۔ ایک مبی بات خدا گلتی ذہتی۔ تعد ہوا کہ فرما نبردا وخال سے وہی برا ناسوک کریں۔ دمجیعا تو وہ مبعی کا خائب ہودکیا تھا۔ ہم نے نومان سے مبتروج بات سوچنے کی دیر تک کوسٹسٹس کی جب کامیابی نر ہوئی توفیش ہوکرفرمانبردارخال کو بحال فرمایا۔

شابرسسے میں آمدآمد

شابرره ك قريب أي نظراني اس كالجوي مونجيس تقيل عبال دهسال سب يؤكون كاس تنام مي مالعطيف

گویا مردان مقل مم سنے پیش کاروں کو مکم دیا کہ اس سکے باپ سے مل کر تعیش کریں۔ دریا فت کرسنے پرمعلوم ہوا کرعبداللطیف لوگا ہی تعاا ورکسی متنامی کائی بیں پڑمتنا تھا۔ فدا جانے کرہم کو پر کھیے خیال آیا کروہ لاک ہے۔

قاہور سنجے ہی تھے کہ صربدار الا ہود کے گودیا دستوں نے ہم پر حمل کردیا۔ ہمارے بہای جدید عبی طریقوں سے ناقیات سے اور موجوں بیانی جدید عبی فرا جڑا گئے سے ساد سے گود ہے نکال کر سلسے اور موجوں میں اور آجڑا گئے سے ساد سے گود ہے نکال کر سلسے اور موجوں ہے نکال کر سلسے کہ موجوں ہے نکال کر سلسے کہ موجوں ہے نکال کر سلسے کی کوشش کرنے دہا وہ موجوں ہے تہ موجوں ایک دو سرے کے قریب سے کن کنراتی گزدجا ہیں۔ گم ہوشی کھے نے میں لینے کی کوشش میں صوبدار نجاسے۔ وونوں فوجیں ایک دو سرے کے قریب سے کن کنراتی گزدجا ہیں۔ گم ہوشی کا معام ماہ ماہ تھا کہ کھے میں میں ہواتو لوشے ۔ آقوشا س کے مقوصے میں موجوں کو میں ایک دو سرے کے قریب سے کن کنراتی گزدجا ہیں۔ گا ہوشت میں موجوں کو میا ہوتا ہوں ہے ہوئی میں معنوں میں موجوں کا مدفون کو میا ہوتا ہوں ہے ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی کہ ہوشی مقوم ہوئی کہ برادی سے بھاری کے دو مول کی دخاری اور کا کوئی ہوئی کہ ہوئی کے دو میں بارک مینکری اور کا ہوئی کئی بہنے گئے۔ یہ وہ میں ہوئی ہوئی کا موجول کی جوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کہ موجوں کی میں ہوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کہ ہوئی کے دو مدی ایک مینکری اور کا اور میں ہوئی کوئی ہوئی کے دو مدی ایک مینکری اور کا ہوئی کوئی ہوئی کے دو کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کا کر مین کوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی کوئی کوئی ہوئی کوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی کوئی کوئی کوئی ہوئی کوئی کوئی کوئی کوئی ہوئی کوئی ہوئی کوئی کوئی کوئی کوئی ہوئی کوئی کوئی کوئی کوئی ک

## لا بورسے روانگی

چاہیے تو پر تفاکران علاقوں میں چذر دوزرہ کر دادِعیش وکا مرانی دسیتے نگر میاں کی پرانی رسم ہے کہ دہ سیاح جو درہ جیرسے استے ہی انسیں سیدھے دتی مبانا پڑتا ہے۔ راستے میں کمیں منسی تفہر سکتے۔

جلم بہناب، داوی عود کرچکے ستے ، شلح کو عود کیا اور پنجاب سے پانچریں دریا کو بست ڈ حونگا۔ خبر کی کہ بیاس آو پہلے ہی شلح سے ل جکا ہے۔ سخت مالوسی ہوئی۔ مصاحبین نے دست بسند عرض کی کہ ملک کا دشتور ہے حلہ آوروں سے اس حلاقے میں حزود لاتے ہیں۔ اس سے بیلے پانی پت ، ترا وٹری وغیرہ کے میدان مخصوص ہوچکے ہیں۔ ہم نے فرمایا کہ لڑیں توب اگر مقابلے میں کوئی فرج آئی ہوم طوم ہوا کر حمار آورد ل کواشظار کرنا پڑتا ہے کیونکو اگرا ہل ہمنداس ملاقے میں زاد میں توبع کمیں منہیں لوستے۔

بهميس تحفه دسينے كانتيجه

د آل سے ایک درباری قدم ہوسی کے سیے ما حزہما۔ تحفے تحالف سے لداہوا تھا اس سے ہم نے بلالیا۔ بولا یا شہنشاہ! منا ہے کہ آپ تبدیلی آب وہما کا غرص سے اس طرف تشریف لائے ہیں۔ جہاں تک آب و ہمرا کا تعلق ہے اسس مکس کو ممانئ تم جھیے ، اس سے آ گے سخت گری پڑتی ہے۔ رعایا کی انتجا ہے کہ آپ دوکر وژکی حقیر تم بلود سفرخرج قبول منسر ماکمہ

## قطب صاحب كى لاڭھ

نزول اقبال وتی کے ہم ہوا: قطب صاحب کا اٹھ کے پاس نا در ثناہی جھنڈے گا ڈسے گئے۔ یہ اٹھ تطب صاحب کی تورکردہ ہے لیکن اس کا مقصد سجھ میں شہری آیا۔ پتر نہیں قطب میا حب کا ارادہ کیا تھا۔ فریا نبروادخاں نے عمل کیا کہ خالیاً قطب صاحب آسمان تک ہنچنا جاستے تھے لیکن تجویز کہ کمیںل تک زہنچا سکے۔ بصد دقت اوپر تشریف سے گئے۔ واقعی مبست او منچا کھیا۔ ہے۔ آسماں بیمان سے کا فی قریب ہے رسستالنے کے لعدین بچے کنڑلیف لائے۔

## حلمه وری اور برادم محد شاه کی هماری ذات مسعقیدت

مبع سے محدثاہ ابنا نفکر ہے کرسا سے آیا ہواتھا کرا بھی تک سعادتِ زیادت سے مشرف ذہواتھا ، دو ہرکوا یک المبی دنگین جسٹرالرا آیا اور سوومن ہوا کرفونزا ، صاحب نے دریافت کیا ہے کہ حل کرنے کا کس وقت ادادہ صبحہ ہم سے لوچھا الے حلکیا ؟ المبی نے عض کیا۔" خداوند نعمت وہ توجے سے آپ کے حلے کے ختطر ہیں۔ اسنے دنوں سے تبادیاں ہوتی رہی ہیں۔ اگر عزز ہوا توسب کو سخت الم سی ہوگ کی بارض کی وجہ سے نشکر اکٹھا نہ ہوسکا اور پھریہ رسم چلی آتی ہے کہ در ہ فیمبرسے آنے والے تہ مدبس بس ! آگے ہیں بتہ ہے " ہم نے اسے وہ اثا۔

مجوراً ہم منے علے کا مکم دسے دیا کین لڑائی کا سلف را آیا۔ وہ لوگ فرراً تشریشر ہوگئے۔ ہم شہر کے دروانسے میں داکل ہوئے تو حزیزی محدثناہ نے پیولل کا بارسپنا یا۔ مکوٹرسے سے اتر کر بنل گیر ہوئے۔ اس کے بعد و دون تک محرشاہ کاکوئی بتر تاپا دئی میں نازل ہو کر ہم نے اور بندگان درکا ہ نے نوب داوعیش دی کرشنیوہ شیاحاں سے ۔ ممام کئے ، المحد لندکر آجائیت ایک مال کے لیدخسل فرمایا۔ میے سے تمام کم سخنت حال وس بر پیٹھ کرشغلی نور وائش فعلیوں اور فوش کپتیوں سے ابنے دل کے لوج کو بھا کہتے اور دعایا کو اپنے دیا در سے مین باب کرتے۔ ہوارا ذاتی نیال ہے کہ بھارسے میں اصاف باطن اور شیک ول باوشاہ تا دیخ میں کوئی ندجوا ہوگا۔ سکندر نے پورس سے جو طوک کیااس سے کہیں بہتر سوک بہر نے حزیزی ٹھ فناہ سے کیا۔ مرجیڈ کہ اس کی رنگین حزاج ہیں نہ بھائی سے اس کے اندا ہے خود کر اس کی اندا ہے خود کر اس کے بھاری آئی خدمت کا کر کیا کوئی ہے نہ درگ کا کر تاہ ہوگا۔ اس کے بھیں نزاجی معمان خوانے کے بہتر بن صحبے میں مغمولیا کیا جو مرمش کے لیے خصوص تحاد عزیزی ٹوٹناہ نے نمام کہ جا سسے سے مسواکیں، لباس شد بنوائی، سلیر بھیے، جا دریں اور خلاف براسے سے اور بات متنی کہ بم داست بھول گئے اور نرجانے کہ ال لے پستین سمیت میٹر جیوں پر موقئے۔ واق طور با ہرسے تو سیدھا سادہ سا تعلوم علم ہوتا تھا گئیں اندر نفیس دنازک بھارتوں اور خوشن خابوں موری موال آئے۔ بھاری اس کے بار خوال کے گؤمن سے، محومت مبند نے اختاع شرائی مولی معلیاں میں بیوں گائے تھے گئے تھا ہو موری جا تا تھا۔ انتظاع شرائی کے بیے بینے بیا نے کا انتظام ہوری جا تا تھا۔

## تنخت طاؤسس

ایک د نعہ حب ہم متواتر دس کھنٹے تحنتِ طاُوس پر پیٹیے رہے تومزیزی لولا یومسلوم ہوتاہے کر تحنتِ طا ُوس سے آپ کو از مداُنس ہوگیاہے۔اگر آپ کا اس درجہ طویل قیام تخنتِ طاُوس کی وجہ سے ہے توجیم ماروٹن دلِ ما خا د۔ آپ اِسے بخوخی ایماسکتے ہیں۔ ایسے طلوم وعمِسَت سے کسی کا دل نرہیجے جا تا۔ ہم نے اسے بقین دلایا کر ہم جب یہاں سے عادم امیرا بی ہوئے تو تمنتِ طاؤس ہمراہ سے جائیں گے۔ ہم انکا دکر کے ان کا دل نہیں دکھانا جا سِتِستقے۔

کچہ درسوجنے کے بہداس نے ہمچا ۔ " د آلی اپی فات بے مثال سے مودم کرنے کا تاریخ سے مطبع فرما دیا جائے۔ تاکدا بل د آلی کومطلع کردیا جائے۔ دہ اس دن سے لیے گھڑیاں گئ رہے ہیں ۔"

د كيول مُحرُّ إلى كيول كن رسيع بي ، كيا وه بم مِعيع مشفق برزگ كوبن طايام مان يجعتر بي ؟ بم في غيظ وخعنب مين فرأيا. مع جى نهيں ، آپ نے غلط بجھا ۔ وہ الوداعي پاڻيوں كا انتظام كرنا چاہتے ہيں ۔ " وہ لولا۔

" بيس ان كليول كوچوشف كى كوئى اليي عبدى نبين عن محتصلى كوئى استاد ذه قَ شَعْر كيين سنطير عم ف غرايا .

سیوں مغیرنے کوآپ چوماہ، سال، دس سال مخمر پلے بکدایان کا دارالحظافر دتی کو بنوا پیچیے: عزیزی بٹری عبّ سے ملتس ہجا۔ وی مارون کا کراپ جس نے بعد میں میں اور اور اور اور اور اور اور کا اور اور کا اور اور اور اور اور اور اور اور ا

" دکیما جائے گا۔" ہم نے مبی مجت سے فرایلہ مد

وه کلمته دالا قیقتہ بات کچدہی دہی منٹلی دمترخوان ک مرمیں ہیں تیزموم ہوئیں وّطوسے کے مرتبان کہ طرف متوج ہوئے۔ بہشکل کوئی پاُکجر صوہ کھاسکے ہوں مجے موفرانہوارخاں نے بڑی برتبزی سے مرتبان ہارسے ہانتوں سے پیمین لیا۔ اس معمولی سے واقع پر لوگاں نے ہتنا لمباج ڈاہ فساخراش لیا۔ ہمیں مرگزملم نرتھا کہ تر بان میں طوسے کہ جگر گلقند ہے اور اگر علم ہوتا توجی کیا فق

مبنوز دتی دوراست

-اس نفر سے کومم لے اہل ولی کا مکر کام بایا جب ہم خبر می تھے قرشنا مقاکر بھارسے لیے بمنوز دلّی دور تھی رجب لا بمور بيني تب بعى دوررى الل قليم من بيني كريمى نوگوں كايبى خيال ہے كر منرز دكى دوراست انجھا بھٹى طيرو كى دوراست ، بس محمد سن م كا دريا ر

مسزخدشاه و نال تطحه میں اس دحوم دھرلتے سے دہتی ہی کر کانوں پڑی اواز سنائی نمیں دیتی سیاسی دیگئے نما دمیں ہمیشالکا ہاتھ ہوتاہے ۔ مک کی فارمی اور اندرونی پایسی رحب اتفاق سے ہوتی ہے ) وہ نو در تیب دیتی ہیں یمال تک کراعل محامیل کی پوشنگ وغیرہ بھی نودہی کرتی ہیں۔ وہ فارسی ، عربی سنسکرت اور مدراسی بول سمتی ہیں سیک دیگر بھیات کا خیال ہے کہ وہ سمجہ ایک سفران می پیشر سکتی رویسے دیگر بھیات کا ہمیشر کچھ اور ری خیال ہواکر تا ہے ، درباری بھیات ہے صدفر ہیں ہیں۔ ایک برجیس جمال بھی نے برجس کو دیمی کرچھ کی وار پاجام ایجا دیا۔ دومری نے شار کوسادی میں صرب دیکر دو ترقیم کی اور فرادہ دریافت کیا تیجہ ہے کہ بی خیال اسے کا جمیع خوارسے کرتے وقت آبالہ جمیع نیام شہری جدیدہ خواتین صاحر ہوکر آواب بجالاتی ہیں اور شہری وو سری چیدہ خواتین کے بارسے میں تازہ ترین افراہیں سسناتی ہیں۔

عزيزى محدثناه بعى لال قليعي بي من وبي كهين دمتاهي-

اس کا نیال ہے کہ وہ مہند وسّان کا باوشاہ ہے للذا اپنے ٹیس شعنشاہ مہند کملا تاہیے۔ دیمین خواب د کمیشاہے۔ دنگین دہس مینشا ہے۔ دجعت پہندادب اور نسزل مہند شاعری کا گرویہ ہے دیکن حرکتیں سب ترتی پہند کرتاہے۔

کل دزیر حنگ نے بتایا کہ مک کے کچو حصول نے نو دفتاری کا اعلان کر دیاہے بڑنے ٹیرٹا، فوش ہو کر اولا۔ اب مک کا بیٹیز حقہ خود مختار ہو چکا ہے۔ بیٹنے عویا اور دیا تیں خود مختار ہول گے اتنا ہی ہادا کام کم ہوجائے گا۔ مک سکے ریاستوں میں بیٹتے ہی ان کی ریاستہائے متحدہ بنا نے کا ادادہ رکھتا ہوں۔

عزیزی کے تعلقات مربھوں کے ماتھ صرورت سے زیا وہ خوشگوار ہیں۔ جب مربیٹے بریکار ہوتے ہیں تو سیرسے ولی اوھکتے ہیں۔ چھلے ماہ آئے تھتے تو نر بدا مجنبل اور مالوہ کے علاقے لئے کرٹئے۔ فیر ' ہیں کیا عزیزی جلنے اوراس کا کام۔ بہندی فرج کو دکھے کر ہیں بڑی چیت ہوئی۔ لڑنے جلتے ہیں تو پاکٹیوں میں جیٹھ کر سیدان جنگ میں ڈھال ملازم اٹھا کہ ہ مروقت صلے کے فوا بال ہیں۔ ہر بیا ہی کی دردی مختلف ہے۔ کرنال ہیں ہم سے لڑھنے آئے تو جلسے عید کے کیڑے ہیں سکھے ستھے۔ ہمیں زیا وہ کمتہ چینی خیس کرنی چا ہیئے۔ انسان خاک کا بتلا ہے۔

مينا بأزاراورسم

محدثاہ کے بزرگوں کے وفت سے رسم جل اتی ہے کہ درسم بھاریں لال تغضیص بینا بازار نگنہ جس میں طرح طرح کی دکا ٹیں سب فی جاتی ہے۔ درکا فی سب کی جاتی ہے۔ اس دنوں آوندر اسے بساسنے ہر میں اور میں ہورتی ہے۔ اس میں اور درسے بساسنے ہر میں اور میں ہورتیاں سے جاری ہم نے اسے بہایا کہ ہم میں ہورتیاں سے بہاری طبیعت ما مزمقی محدثاں سے بینا بازار دکھنے کی خواہش طاہری۔ اس مینا بازار کے متم ہم نے اسے بہایا کہ ہم برزگ بھی ہیں۔ وہ لولا کہ اگر آپ کو اتنا ہی شوق ہے تو دودوں مندشوق کو نظام دیکھیے۔ اس مینا بازار کے متم ہم تھے ہی ایک مردوں کے

وراده به کاکر کچه زنا زمامان آ دائش ایران سے جانے سکے لیے خریدی۔ پھرسوچا ہمادسے پینچتے مہیں فیشن خدل جاسے۔ ایک ماہ دونطرش کر کچه سامان لیے جاتی ہے۔ ایک دکان کے سامنے اس نسے آ وازدی ' قلی اِنگی اِنگی کے دکھیتے ہیں کم لپنظِ خلعت مجاتی خداجائے کہاں سے بھاگن ہوا آیا اوراس کا سامان اٹھا ہیا۔

> " تم قلی ہو ۔ ؟" اس نے اوجھا۔ ایک سید تا

" إلى \_\_ إلكل \_" على قلى في جواب ديا-

اگرچ ہم مل تھی سے اس قسم کے تل بن جانے بیزها تھے مگراس کوش مزاح پر حیرت ہوئی۔ کیونکہ جاما فاندان اس حس سے المح یے سرہ ہے۔ ہم میں خود نداق بردا شنت کرنے کی تاب شہیں۔ کچھ دیر بعد جب فلطی کا اذا کہ جواتو نا ڈنین سبے صرح فلوظ ہوئی اور مبری معمومیت سے بے جھیے مگی '' آج شام کوآپ کا کرد ہے ہم ؟'

مو كوئى خاص كام نهين "على قلى في حواب ديار

"مست فلندرمامب كيم عمرس براكب سركس آيا جوائي" وه برستورمعصوميت سيد بل

" میں سے شورکے لیے دونشدنیں بک کرائوں گا اور باہٹرکٹ گھرکے باس انتظار کروں گا۔ فدا مافظ اِمیرسے آبا جھے محمود رہے ہیں'' علی تھی بواگا.

شام کو ہم اس مے کرسے میں گئے تو دکھا کر آ ٹینے کے سلسنے کو امونچھیں تراش رہا ہے۔بازپرس کی توبولا موس پرجا رہا ہوں۔ ہم نے پوچھا کمٹ کی تمیت کون دسے گا۔ اس کے سزیر نکا گیا، جہا تھرشاہ نے دوسیٹیں بک کما دی ہیں۔ کو چھا دوسری کش سے لیے سے توصیل ہوگی۔

" نامتعول! البعيم من ماكرخواه موا وسكيندل كردائي كان بم في كري مركها ير مجد بهارى إوالين بى كاخيال كرين

" آبا جان میں وعدہ کرچکا ہوں ۔۔ اس نے ایسے عدم تف دوانہ آباؤنسیے کہا کہ ہم اوٹ آ گئے۔ مرکعا

مبندى كلجر

. بندی کلچرک بے مدتعریفیں منی تعیں۔ جائنچہ دیکھنے کاشوق تھا ۔ اصلے کی ایک وجہ یعبی ہوسکتی تھی۔ فرما نبردارخال کو وقت پرٹیمجتی نہیں ، عزیزی محدرثراں سے ذکر کیا، وہ لوالکچر وخیرہ کا لڑ تپزئیں ۔ اپنے، ایگری کلچرسٹا ہوگا۔ وہ البتہ مشہور ہے۔ ہم ممعر ہوسے تو کنے لگا آپ شنی سنائی باؤں کا یقین نرکیجیے ۔ دیسے جارہے بال چند ایک بنیں واقعی شہرہ کا فاق بڑی۔ ایک تو یہی قدی دوا خاسنے جن کے استفادات چیچ چیچ چیچ پر دیکھتے ہیں۔ دو سرسے قدم دوایات جن سے بیے بعیس برل کر شہر میں جانا ہوگا ۔ جنا بخریم دوایات میں سے استفاد دیعینیس متوم نمیں تقیں۔ ایک سیاسی جلسے یں بہت کے بین بجاریا تھا، اور بعینیس متوم نمیں تقیں۔ ایک سیاسی جلسے یں بہت حضرات اپنے ساحت و بین ایک شخص کر باغیرت معلوم ہوتا تھا۔ گا کہ لیسنے ناک دلی نے کھیے تاک دلی نے کہ کے کہ شن کر رہا تھا۔ ایک جا بیت مندید مندید کی کوششش کر رہا تھا۔ ایک جا بیت مندید تا ہوگا ہوئے۔ برندہ آئو تھا۔ ایک نمایت مندید کر دیسے تقے۔ محدثناہ کے متعلق بم کہ مندی سکتے ۔ ابستہ ہم از معد محدظ نو ہوئے۔

على قلى كى گستاخى اور بهمار انتخىل

آ مستراً مبتر برخور دارعلی قلی ا وراس لڑکی کا تعدمشہور ہوتا جار ہی تھا۔ سوجا کہ اس معاطعے کوفوراً ختم کیا جائے۔ چنا نجراس کے کمرے میں گئے۔ وہ آئیٹے کے ساسنے کھڑا ہال گھنگھریائے بنا نسے کی کوششش کر رہا تھا۔ ہیں دکھوکر لولائے اہا جان ! معاصف فر کمرشے دروازہ کھنگھنائے بغیراندرا کا موجودہ آ داب کے خلاف ہے ۔۔۔''

جمیں سخست خعدہ یابے ٹی پودہیں آ داب سکھا ہے گئ ، واڑکا دن برن بگڑ"، جارہاہے۔

" ہم محبے جگال کرتے ہوئے دیمھ سے ہیں۔ جب سے دتی آیا ہے سرد تمت منرماتیا استا ہے ۔ کیا ہے تیرے منہ یں ۔۔۔۔ ؟"

مد یان کھاریا ہوں \_\_\_کس نے دیاتھا \_\_ موہ بلا۔

مدید کسی کون ہے ؟ وہی عُرس والی لوکی تو منیں - ؟ وہ تو بے صد عمولی سے - " ہم نے فرایا -

" آبا جان اس کا شواری رج نوستنا ل ب وه نهایت بعلامعلوم بوناید"

م مسبب تویہ ہے کہ آج کل کے نوبوال نوشنا تل پر عاشق بوکر سالم لڑکسے شادی کر بیٹیتے ہیں ۔''

" آبا جان محبت برى چزيد، ده سرد آ ه كميني كرنولا.

" توسپا ہی ہے تجھے تلواد اور گھوٹیسے سے عبت کرنی چاہیئے ۔ ہم خود گھوڑوں کو جاستنے ہیں۔ گھوڑسے حبب چار کریں توبادلوں ورزلودات کی فرماکش نہیں کرتے یہ

دد آبا جان! بات دراصل بہ ہے کرمجھے — اس ہے ۔۔۔

و نعرواركساني كراهيد رجا تناسين كركرنا درشاه ابن شمشير ابن شمشيركي اولاز نا خلعند بيدي

" آپ كامطلب بي كرداد إجان كانام شمشيرتها ،شمشيرتها . --"

" اليكستان إشمسرے مراد تلوارہے سمما ؟"

دسمورگیا ۔ آبا جان کیا آپ مجعے جارروہے آفو آنے دے سکیں گے مرکس کے ہے ؟'' ایسے نالائن کوہم اورکیا کہ سکتے تقے ؟

ہارا اصلاحات رائج کرنا

معا حب معنوری حقہ بردارخاں معروض براکشنشا ہول کا دواج رہا ہے کہ رعایا کی ببہودی کے بیے صب آفیق اصلامات نافذ کرتے ہیں۔ کہ بنا ہوکہ ہم بھی چندمغیدا صلاحات عمل میں الا میں تاکہ اہل جندہ بیں رہتی دنیا تک باکی کریے۔ ہم حیال ہوسٹ کیونکر جارے نیال میں ہماری ہر حرکت میں اہل ہند کے بیے کو کُ نہ کوکُ اصلاح پوشیدہ تھی۔ مبب دکھا کہ وہ بجھا ہی شنیل چھوڑتا تو کا فی غور دنومن کے بعد مند رجہ ذیل فہرست مرتب فرمانی۔

ا۔ درّہ نیبرکوڈھاکرہموادکرایا جائے۔ وہاں سے دنی تک دس دس میں سکے فاصلے پر مالیٹنان سرائیں تعیرکرائی ما ٹیں تاکہ حلہ آوروں کرکسی دقت کا سامنا نہ ہو۔ مٹرک پر مگر گرخوٹس آ مدیل نصب کیا جائے۔ ساتھ ہی ایک بحکد کھولاجا سے جو دوسرے کھوں میں نشرعا شاعت کے ذریعے لوگوں کو تبدیس آ نے کی ترغیب دے۔

۷۔ منبی اور مبناکے درمیان ایک دسیع علاقہ ختک اور غیر آباد ٹرا ہے۔ اس قطعے کوسیراب کرنے سکے سلیعے ایک عظیم انشان دریا کھدوایا جائے۔

سم بند کے تاریخی مقابات مک بھریں کھوسے ہوئے ہیں۔ تیاحی کوبڑی قباصت کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ تاج ممل آگرے میں اگرے میں آگرے میں اگریے مقام آگرے کے میں اکر مرکزی مقام سے دور میں اور مرکزی مقام سے دوبارہ تعیر کرا یا جائے تاکر سب کچھ بیک وقت دیکھا جاسکے۔

م. برمال درخت اكعار سف كام مفته رسي د در شورسي منا يا ماك.

۵۔ تعلیہ صاصب کی لا ٹھری نام تبدیل کرکے اٹھے علم آ ور کے آنے تک ناور تناہ کی لاٹھ رکھا جائے تاکولوگوں کو علم آورُل کے نام پا کھانی یا درہ سکیں ، اور تاریخ جندم تب کرنے میں آسانی ہو۔

وه اصلاحات گذانے بیٹھیں جو ہم نے اس محنقر سے قیام میں نا فذکرائیں تو بسے شمار ہیں۔ ہمیں یا دہمی نسیں رہی۔ مشلاً بارہ دری کی جگہ تیرہ دری ہمی تعمیر کراٹی جائیں . حبگل ہی منگل ہی نہیں برح بھی منایا جائے ، وغیرہ وغیرہ .

### مجتت اور ثنادي سے متعلق ہمار سے خیالات

ہمادسے نیال میں اگر محبت کو ننا دی سے اور ننا دی کو مجبت سے دور رکھا جلئے تو دونوں منیا بیت مفید چیزیں ہم کہ کن نوجران جملی جلدبازی سے کام بھتے ہیں۔ دو سروں سے تجربے سے متنفیض منیں ہم تے۔ نتیجہ میہ تلہ کونواہ خواہ شادی مول نے بشیقے ہم. اکٹر شا برسے میں آ باہے کہ جولوگ شا دی سے بہلے بجھتا تے تنفے موشادی کے بعد بھی خوب بچھتا تے تنفے ہم کبھی نمیں پچھتا کے مالا تکر ہم کمی زمانے میں بڑے ابنیا نوجوان مشہور تنفے۔

جب بمیں معلیم ہوا کر برخوردارعلی تلی شاوی پرتا ہٹھاہیے توارا دہ ہماکہ اسے من مانی کرینے دیں کیایا دکرے گا سکن ان ہی دفول ہم ایک ایسی حرکت کے ترکب ہوئے جر ہمارسے جیسے بزرگ کی شان کے شایان ہر گزنرتھی۔ ویسے ہم چھپ کرکسی کی

#### نقوش \_\_\_\_\_ ماع نمر

بایم سننے کے عادی سیں ہیں۔ اس روز ہز جلنے کیزنگرہم نے ربر داشت کیا درا وٹ سے ان دوؤں کا گفتگوشنی۔

لظ كاف من بنوردام في كي آمد في كم متعن لوجها على فلي في من بمارا حالد ديار والدبزرك شينتاه بيد وه لولي منزادول كي

. توفد اکے فضل سے بہال بھی کوئی کی سنیں۔ برّعید اوج ان شنزاد ہ ہے۔ بلد خیرشنز ادہ ہوٹازیا دہ اہمیت رکھتا ہے۔"

" ہمادے مک میں تیل کے چٹھے ہیں" علی قلی کا یہ کمنا تعاکد اور کی باجھیں کھل گٹیں۔

ورتمها سب كني كے متعلق اى او جدر رئي تقيل تم مغل سرو كا

"مغل وغيره كابته نبير، ويسع بم ابن شمنيرا بن تششير برتع بي - على قلى لوا .

د بهرحال بمارسے كنب والي ايران سے تمارسے جال حلن كى تعديق كوائي گے

'' چال آدیں ابھی چل کرد کھا دیتا ہوں۔'' علی قلی نے مبولین سے کہا ۔میع رہ گیا چلن ' ٹیا دی سے بعد ایران چلوگ توویل دکھیے لین''

ایلان جا نا آو ذرامشکل ہے کیونکمہ اتن مبان مجھے ہے مد جا ہتی ہیں و وکہتی ہیں کہ شہزا دہ ملی نلی مہرسال ایک ما و کی مجٹی کیکر آجا یا کمیسے گائا لوں ہوکہ آیا جان شہنشاہ محد شاہ سے مل کرتھیں کو ٹی رہاست الاٹ کمادین''

" تجريز تربعي المجي ب " وه ناخلف لولا " نين اكريس ايلان جلاكي ترتم اداس ربا كروكى"

معتماس ک فکرین کرو - ہادے ال کانی شہزادوں کا انجانا ہے "

ما تلی گڑنے لگا ' تم برسوں شام کس شہزادے سے ساتھ جالیں کے مقبرے گئی تعییں ؟'

وہ وہ تو بھائی جان کے دوست ہیں۔ان کی پاکلی انگل نے ماڈل کی ہے، تمعاں سے ساتھ پدل چلنا پڑتا ہے۔ شام کالباس خواب ہو جاتا ہے۔"

بم بفيه گفنگوشي بغير لنترليف سه آست.

على قلى كالعلاج

میں یقین ہوم کا ناچ کی ارٹی ہبت ڈیا وہ اڈرن خیالات کی ہے، بیچار سے علی قل کو وہ تنگی کا ناچ کی اُر کے گی کر زائن مرید بن کررہ جائے گا۔ ہم نے برخور دارخان فیلسوف سے ذکر کیا۔ اس نے بٹسے پتے کہ بات کی۔ بہی کروہ دونوں محف فلرٹ کر رہے ہیں، سنجیدہ کوئی بھی شیں ہے ۔ علی تعلی لٹریک سے جیشر شام کو ملا ہے اور شام کواس کے سانس میں سے رنگین کی ٹو بھرتی ہے جے وہ الانجی پان سے حجمیا نے کی کوخش کرتا ہے۔ ایک رونداس کی اِستین سے اِست کی کافی متعادیر آبد ہوئی۔

بما را تجربه سے کر فروب آفتاب کے بعد قند ملول کا جعلملاتی روضنی میں سب اذکایاں حسین معلوم ہوتی ہیں۔ خصوصہ اُ چند گھونٹ بادؤ دنگیں چڑھا لیننے کے بعد۔

بمسنے درولٹی کا رشیخ اوٹا شجرنیزی کانسخ لکالا جوا مغوں سنے عبت اُ تارینے سے سلسلے پی بتایا تھا۔ اسے مل فلی پرآ زیا یا۔ اور تیر بسد صنبا یا۔ شام ہوتے ہی ملی قل کوکیس با ہرکام پر بمبیع دیا جا تا۔ بیزیا بانا چھڑوا دیا گیا۔ لاکی انگا تارطی العبسی اسے دکھائی گئی سوّج ک روشنی میں جب علی تلی سنے لڑک کی اصلی شکل بغیرمیک اکپ کے دکھی تو سبت سے داز بائے پنماں آشکا دہوئے۔ چندہی دنول پس ایسا برالکر لڑک سے کوموں دورجا گئے لگا۔ دتی کاڑج ہی دیر تا تھا بھرا یک روزمسروض ہوا کرمی تا دک الدنیا بنیا جا ہتا ہوں ہم نے اسے شنح کردیا۔

یشخ او المربری سے بقید نسخ میں اصفاراللہ استعال کریں گے ، ان تعالم اللہ تعالی ۔

ہند کے بادشاہ گر

سبند کے دد باد خاہ گریتدرا درز رحین علی خال اور نبائیں کا خان اتریا مردز رہیں کا فران مفقد کرتے اورانواع واقعام کم ببان دیتے جو کک رہیں ان کے باق میں تھا۔ اس لیے ملک کی بیاست پر اورا قالا بھا کہ اکثر دور سے پر دہتے تے ۔ اس سیے ہماری خدست میں حاصر نہ ہو سکے۔ ایک و درخ ہم نے بازار ہم اُلگ اور درکھا ہم باد خاہ گران مملک ہمار تھا تھا۔ اوق ت ما تا تا اور مشود سے کی فیس میں درج تھی۔ ہم نے انسیں اپنے دیار سے سرفراز فرایا اور انھیں بلاکا جست و جالاک و جارہ میں بایا کا شرک ہم ایسے سمارٹ لوگ کو اپنے ساتھ لے جاسکے۔ محد شاہ سے کہ کر ہمیں ایک جولوی با دشاہ گرو دیک ہم ہیں۔ وہ منتس ہوا کس میں بال کا جولوی با دشاہ گرو دیک ہم ہیں۔ وہ منتس ہوا کا رہیں کہ دم سے تو دی تا میں دوئی ہے۔ میں تھوڑ جائے۔ میں اگر البتہ صافر ہیں ؟

" ده توهم مقال سے خود سے سکتے ہیں ۔ " ہم نے فرایا۔

ایک رفیقِ دیرسینه سے ملاقات

لا کو ودیعے بستر تھا۔ جنا پخ تقریباً ہراہ ہی تمانڈ ہوتا۔ چاک می اسے بادبار دکیم کرفٹس فیف گئی۔اسے مبی عموس ہونٹے لٹکا کوآ ہستا ہستہ وہ مچھ لیڈرما بنیا جارہا ہے۔اب اس نے سنجدگی سے کام مثر وط کیا۔ ک بوں سے تقریریں نقل کرنے لٹکا۔ آ پیف سکے ساسفے شق ترفوع کردی۔خدائے دن چھرسے اور وہ لیڈروں میں ٹھاد ہونے لٹکا۔

ہم نے یرشنا تورشک و صدر کے جذبات محسوس فرما گے۔ یھرسوچاکہ موجودہ لوزلیش میں کوئی فاص بڑی سنیں ہے۔ زمانہ ساز خاں صووض ہوا کہ برخود دار ملی قلی فال مجھر کچھر ہر وات ری سامعلوم ہو تاہے ،کیوں خاس کواسی لائن ہوڈال دیں " ہم نے فرمایا کہ طلی قلی خاں دوسے چنے والا ہے۔ یہ توجب جاہے لینڈ بن مکتا ہے۔ وہ ملمتس ہوا کہ رہیں ورست ہے۔ لیکن فی زمانہ لیٹردی افعنل ترین ہشتیہ ہے۔ ہم نے بات کائی اور فرمایا کہ نسیں لیٹری نمبر دوسے اور ہری مربری نمبرا کھے۔۔۔

### ہمارامفامی بیاست میں صفتہ لینا

ان دفول الکنن زوروں پریتی ۔ اُکرشناس مووق ہوا کہ ہم دتی یں اس قدرمقبول ہو جکے ہیں کرکسی کھٹ پر کھڑھے ہو جائیں ،
ان شاآلتہ کامیاب ہوں گے۔ باد تنا ہ گروں سے مشورہ لینا برکار تھا کیو کھ الکیشن کے معلمے میں وہ بالکل بول ہی تقصہ ایک ایک کئٹ
پر القعاد امید واروں کو نام و کرویتے تھے۔ یہال تک کہ بعض اوقات امید واروں کی تعدا درائے و مہدگان سے زیا دہ ہو جاتی۔ بطعف
یہ تھا کہ ہجارہ سے مقابلے میں محدثاہ میں تھا۔ فریا نہ وارفال نے صب معمول نیایت مالیس کن نھریں مندائیں۔ جب ہم نے اس کو مجل بھا
کہ آؤہ ہی مان گیا کہ واقعی ہم شہریں ہے حدم رواحز میز ہیں ، اورائیکش میں صرور کا میاب ہوں مجے۔ یشخص آ، مستدا ہم تا مست مزای

سات امیددارد ک سے دوکو درکئیر تحنیٰ دسے رہھایا گی ، تیسرے کو درادھ کا کرعیا کہ دو کو سغیر بنا کر با برہجوانا ٹیا
دو کال درج مندی نکھے ، ایک کو زدوکوب کمایا تو مانا ، دو تھے شنکوک مالات ہیں داغی اجل کولیمیک کما ، راشے شاری سٹروع ہوئی
حقر بر دارخال نے شہر بھر کا دحوت کا ۔ لوگوں کو تحفظ اور زرِ نقاد دیا ۔ راشے دینے والوں کو طرح سے توش کیا ۔ ان خاطر تواضی سے
حقر بر دارخال نے شہر بھر کا دحوت کا ۔ لوگوں کو تحفظ اور زرِ نقاد دیا ۔ راشے دینے والوں کو طرح سے توش کیا ۔ ان خاطر تواضی سے
بعد بھی کو گا بر تمیز زمانا تواس بھی ہوا کر ناحق ذراسی نوش وقتی کی خاطرا تنارہ پر اور وقت بر باد کیا ۔ معلوم ہوا کم مہند جی سر نیا دہ وقتی
دوات می سب سے میڑی نواہش ہوتی ہے کہ الکیش کوسے ۔ بیاسی معاطات میں یہ لوگ سنجیدہ یا لئل منیں ہوتے ۔ بیٹیم سے ذیا دہ وقتی
۔ نگارے کی بر داکرتے ہیں اور مخطوط ہوتے ہیں ۔
۔ نگارے کی بر داکرتے ہیں اور مخطوط ہوتے ہیں ۔

مک مک کارداج ہے ما دب۔ وتی میں سٹیل ہونے کا الأدہ

تورٹ کا سے سنورہ دیا کہ دنیا میں اورے مارسے مورنے کا بجلٹ کی کھی نہم ایک اچھی ممکنت بیں باقا عدہ شیل برجاً ہیں۔ بر حقیقت ہے کہ اب تک بماری حیثیت ما ندا یک دنیوج کے رہی ہے۔ ہم نے عزیزی محدشاہ سے ذکر کھیا اور رپائشٹس سے لیے ال تعد الات كروان كى خوامش ظاہرى وولولال تطعيميں تو ہم دہتے ہيں۔ آپ تطلب صاحب كى لاتھ الاشكرا يعجب يا شاہن سجد . ہم نے انكاد ذيا اور اپنے مهاجر ہونے كى اہميت جائى ، دو بولا، ہم لوگ جى تو مهاجر ہيں ، ہمارے آبا ؤ امداد وسطان شياسے آئے ۔ قعہ ہم نے بہترا مجھايا كروہ مقامى مهاجر ہيں اور ہم فوواد ہميں جنعيں اب تك منيں بسايا كيا راس نے گستا خانہ كها ، لول توصفرت آدم ہى مهاجر يقفى كسشت جھوڑ كركتے ہے .

جمیں سخت غصہ آیا لیکن فوراً اُرگیا۔ پترنہیں کیا بات ہے، مندیں مجھ عوصر دمینے کے لبعد وہ پسلے جیسا خسر بی نہیں آ کیکن عمد ثناہ کو اس گرتانی کی سزااس شام کو مل گئے۔ اقرشناس مجا گا ہجا گا آیا، لوائمد شاہ خنائے میں ہے اور زر وہوا ہرات ادھرا دھر چھپا رائے ہے۔ ہم فوراً موقع پر پہنچے۔ ہمارسے و کیعتے و کیعتے اس نے ایک وزنی سی چیزا ہی مجگڑی میں چھپالی۔ مند کے رواج سے مطابق ہم نے از ماہِ مروّت فرما لیا کہ آجے سے محدثاہ اور ہم بھائی ہیں۔ للذاہم دونوں اپنی مگڑیاں برلیں گے۔

يمن الفاق تفاكراس كي بمرى سيكو و نور ميرا برآ مد بوا-

## بندى وزرا ہسے تنکر رنجی

اقرشناس اور محد شاہ کے وزرا وکی نا جاتی کی وجد دو کروٹر کی وہ تھم تھی جو شاہی الجی ہمارے بیے کرنال یں ہے کر آیا تھا۔ وزار کا اصرار تھا کہ رقم ہا اور جو کا تھا۔ در اور کروٹر نئیں ڈھائی کروٹر تھی اس کی میں اللہ کو کا اصرار تھا کہ رقم ہا اور جو کا تھا۔ ہم ہے۔ اقرت نئاس انکار کرتا تھا اور بیعی کتا تھا کر رقم دو کروٹر نئیں ڈھائی کروٹر تھی جانے ۔ قم اور کروٹر گئی لیسکن شکر رنجی ذرائی معلوم ہو آہے کہ اس مرتبہ آب سے درسید کھھوٹی فی جائے ۔ قم اور کروٹر گئی سیسکن بھی در گئی معلوم ہو آب کہ موٹر کی گئی معلوم ہو آب کے در میں میں تھا تھا کہ وہ کھرائے اور کھنے سے کے کہ مان کئے ۔ وصال کروٹر کی درمید تا اور کھنے سے درمید کھوٹ اور کھنے سے کہ خوان کہ وہ کھرائے اور کھنے سے کہا تھا تھا کہ کہ معلوم ہو آب ہم موٹر ہو تھا کہ کہا معراض سے بھنے سے درمید پر آب نے اس کے معمل ایم کا مند جو بھرائی ہے درمید پر آب نے میں معمل ایم ایم کھرائے والے کہا کہ احتراض سے بھنے سے درمید پر آب نے نہ کا مند جو بھرائی ہو کہ کہ مان کا کھرائے والے کہا کہ احتراض سے بھنے سے درمید پر آب نے کا مندن ورکہ کا معمل میں اس کھرائی کو میں میں کہ کہا کہا تھا جو کہ کے دور کو کہا کہ کہ کہا تھی تا ہم کے جو راگ بھرائے جو کہ کہ سے در اور کھرائی ان کھرائی کھرائی کہا جو نا جا بھرائی کے درمی کو کھرائی ان کھرائی کو کھرائی کو کہا کہ کہا تھرائی کھرائی کھرائی کھرائی کے درمی کھرائی کے درمی کو کھرائی کا کھرائی کھرائی کھرائی کھرائی کھرائی کو کھرائی کو کھرائی کو کھرائی کھ

" إيسال جواب وزيرتم في كمال سع ماصل كيد ؟ بم في وها-

مد وزيرستان سعه ؟ وه اولا-

م ادريه وزير آباد كياست ع

مريه لويني سي

ایک با کمال بزرگ

قطب الدين خال جاگيرداري شادي بر كيئه و دولهاكي عجب وركت بني يوري بيلت قوا سيم ابعلاكهتي دير - بعرز و وكب

کرنے مگیں اور وہ تعاکم جیپ جاپ بیٹھا تھا۔ سوچا کر اُن بن ہوگئ ہے۔ لیکن معلم ہوا کہ شادی کی رمیں ادا ہوں ہی ہیں۔ لاحق پڑھی ۔ 'نکاح سے قبل ہم نے دو لعاسے دریا نت کیا کراس کی آخری نوابش کیا ہے تاکہ لوری کروادی جائے۔ وہی ایک ننگوٹی پوشش بزرگ کود کم بھا کہ لبا سامصا با تقریب بیلے خاموش بیٹھے ہیں کسی کو علمہ ننظا کر پرستے کہاں ہیں اور کیا کرتے ہیں۔ لیکن کسیں شادی ہوتو خرود ترک کود کم بھا کہ شروع ہوآلو ذرا قریب آگئے ہوب دو لھانے قبول کیا" کہا تو ہزرگ نے ڈیڈا اجھال کر" بھنس گیا " کانعرو لگایا اور خائب ہوگئے۔ ہرشادی میں وہ اسی طرح کرتے ہیں۔

تعجب ہے کہ مندیں ایسے ایسے اکمال بزرگ می موجود ہیں .

## مينا بازارول كى بجرمار

اب تو بینا با ندار مرسیقتے ہوتا۔ ملک کے مختلف معموں سے نوا بین آرائشی سا مان خرید نے کے بہانے آئیں ابی فخترال دونی و میں ما تھ لا تبی ۔ نہ جانے کس نے اڑا دی منٹی کہ یا تو خدا نواستہ ہم ایک اور نشادی کریں گے یا برخی دار مان قلی نمال منگئی کوائے گا۔

دین ہم نوا بین سے دور ہی رہتے ہی ایک اور و جربھی تھی کہ ان کے قریب رہ کر بھیں دیدے سٹھانے، با تھر نجانے اور انگل سے ناک موری ہوار کے قریب رہ کر بھیں دیدے سٹھانے، با تھر نجانے اور انگل سے ناک چھو کہ بات کر بات کر نے تا دی کے ہرگز قائل نہیں بی ۔

چھو کہ بات کر نے کہ ما دت بڑگی تھی ۔ دور ان کفتگویں ہا دے منہ خوریٹ موری طور پر آف او ڈی ، الکہ توب با ہے ، نگوڑہ و خمیرہ بسیدے کا ہے ہی کوڑھ و خمیرہ بسیدے کا ہے ، نگوڑھ و خمیرہ بسیدے کا ہے ہی کا بازار میں جب سے ملا آوری کی وج بسیدے کا ہے ۔ درا دور ای وارساس ہو کے قضیوں بی بھی دلچیں گئے کئے ۔ درا دور ای باتوں ہو جھوا انسے ، بات بازار میں ہے کہ تیار ہو جاتے ۔ جنا نجہ جب سی فاتون نے مینا بازار میں ہم سے معلم آوری کی وجہ بھی تو تا ہوں گئے اور میں میں کے جو فرا بردان کا کہ وجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کا کہ وجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کا کہ وجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کا کہ وجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کا کہ وجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کی کہ دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کا کہ وادر دی کا دور میں مکتی ہے جو فرا نردان کی کہ دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کی کہ دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کی کہ دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کی کہ دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کا کہ دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کی کہ دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کی کہ دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کی کا منہ دیں جو میں ہوں کی کے دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کی کہ دوجہ بھی ہو مکتی ہو میا نہ میں کی کے دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کی کہ دوجہ بھی ہو مکتی ہے جو فرا نردان کی کی دوجہ بھی ہو مکتی ہے دو ملاح کی دی کی جو میان میں میں کی کی دوجہ بھی ہو میں کوئی کی دوجہ بھی ہو میں کوئی کی دوجہ بھی ہو میں کوئی کی دوجہ بھی ہو میں کی دوجہ بھی کی دوجہ بھی ہو کی کوئی کی دوجہ بھی کوئی کی دوجہ بھی کی دوجہ بھی کی کوئی کی دوجہ بھی کی دوجہ بھی کی کوئی کی کی دوجہ بھی کی دوجہ بھی کی

### جنوبى سندسيه وفد

جنوبی ہندسے وفد برائے تا در یا رجنگ با در آیا۔ ہم ہدا در میں جنگ کا بھی شوق ہے کئیں یا روغبرہ کی کے سیس بی اضیں گو تھا کہ نیبرسے آنے دالے علم آورد تی تک آئے ہیں اور دہیں کے ہور ہتے ہی بین بنوب کو بھو سے سے بھی نہیں نواز تے۔ ہم چنکہ شیل ہونے کے اہم شلے پرطور فرماد ہے تقے اس لیے معذودی ظاہری ۔ انھوں نے النجا کی کر نبید مبادک کی ایک تھور ہی عنا یت فرمائی جائے تا کہ کیلنڈروں ، جنتر لیں ہیں چپ واسکیں ۔ ہندی با وشاہ تھو میرا ترواتے وقت با تقیس ایک بھیول کچھ کرسو تھھتے ہیں ہم نے جندت ہیدکی اورد دنوں با تھول میں دو بھول کچھ کر کسو تھھے۔

ایک ترقی یا فته خاتون

ے۔ جی ااور محد شاہ کے درباری ایک ترتی یا فتہ فالون کا فقہ سبت جمعا چڑھا کر بیان کیا گیا ہے۔ یہ بیان بانکل ہے بنیاد ہے۔ کرمیں اس سے انگاؤ تھا۔ دراصل ہیں تماکی شراب عبت و دگر فشیات سے بہن سے نفرت رہی ہے ۔۔۔۔ فاتون مومود کو گل نے بہا نے سے شغف ہو جلاتھا۔ درباد ہم اس نے نفرت اب وصل دارم نے معاقب جوائی والی رباعی کچھوا ہے۔ انداز اس کے ایس کو ایس کے ایس کے ایس کی بھر اور اوا ہیں اڑنے لگیں۔ شروع شروع میں توبعا را خیال اس کی جانب رہا۔ دیسی بھر اقرش میں سرم کھوا ہے۔ اقرش میں توب ہو جا اور خال اس کی جانب رہا۔ دیسی بھر اور شادی کی بھر میں اور شادی کی ہیں ہو جھا ہے۔ میں خوا اوال کی جا میں خراک ہیں تو ہو تھیں۔ میں خراک ہیں تو ہو تھیں۔ میں خراک ہیں ہو تھی ہو تھیں۔ میں دور شادی کی بھر کھی ہو گھا میں خراک ہیں تو گھیں۔ میں زیادہ وفت کو نوٹ میں ہو گھا کہ میں خراک ہو تھیں۔ میں نوٹ دیادہ وفت کو نوٹ کے ماحق گوڑا دا۔

الماكد ني من وه ابنه آپ كواس بيدى بجانب معنى بي كه زجوانون كه پاس روپر سنيس مه اور در رهون كه پاس مهداد، باتى جزس آنى جانى مين.

ایک روز ہم چونگٹے اس نے ایک غزل گائی جس کے نٹروٹ کے بول تھے سے سا طوب سال میں قدم آیا نفی شکلیں میں بیچ وخم آیا آمد ہم سری جوائی کہ خرود ناز و ول ستانی کی

یساں ساٹر برس کا ترین اکثر نوگ سٹھیا جاتے ہیں۔ ہم ساٹھ کے نہ تھے مگر بچو کئے کہ وار ہم ہر ہواہے ، ویر تک آئینے سکے سامنے کوڑے دہے نیان فلعی وائے قائم نہ کرکھے۔ فرانبروارخال سے اپنی شکل وصورت کے متعلق دریافت کیا۔ اس نے صب بھول سابت کمتاخ و مالیس کن جلے کہے۔ میش میں ہوا اسے در تران کے تصد کیا۔ بھرخوال آیا کہ فرانبروارخال آذ بیلے سے ہی ڈرانی ہے ۔ جہنا نہم اسے معاف کیا اور آؤسنداس کو بلایا۔ وہ نمک نوار وست برستہ مدومتی ہوا کر دوشے رہے فور پر دہ پُر ہمیت بطال طاری ہے کرنگا ہی اور نہیں اور نہیں اور نہیں ہونگ دوست کا دوست میں ہوا کہ دوست نہ ہونگ ۔ ہوئی نہ ہونگ ۔

پھر ہیں سعام ہواکہ ماںسے معاطبے میں مسز کوٹناہ کا با تھ ہے۔ محد شاہ خود ترتی پسندہے۔ المذاخاتون موصوف میں صرورت سے زیادہ دلچے پالیتارہائے۔ مورتوں کا صدمشہور سے مسر تھر شاہ ہیں اس قریس ہے وقوف بنانا چا ہتی ہیں کہ ہم اس طراح سیدکو اپنے مہراہ ایمان سے ما بھر نے مہم مجھا نب کٹے اوراس سے دور دور رہنے گئے۔ خاتون خرکور ہاری ہے اختیا کی سے چراخ یا ہوگئ اورا کیس جلسے میں ہمائے رحیت رہند ہونے کا اعلان کرکے ہم سے مکمل یا ٹیکاٹ کردیا۔

خير رسيده لود بلاث ولي بخير كذشت!

### جامعه فرقاني

آج مِع قل فرقان اللّٰدِين بُرِيان التَّدُكرمَة مي جامد فرقاني كا صدرسبت آستان بوسى كت ليد ماحنر بِوا ادر كمتس جواكه مبامعهم كوابك احزازى مسندوست كرعزت افزائي (ابني كرمًا جا برّا سب-

جامعہ میں لوداکورس مجد برس کہ سے۔ بعض فارخ البال اورنیک نفس والدین کے بچے بیکورس بارہ سال میں کھتے ہیں۔ان علباء کو خلیفے کماجا تاہے۔ اگرکو ڈی بچرکورس کے اختیام سے چھلے مجاک جائے تواس کومرف علا مدکی سندمتی ہے۔ کویس لوراکر سے توعلامتر الدميركسلا تاسبعه دوسري سندس مثلًا الوالبركات،الوالفغة ال،الوالففيلت عمواً مركارى محكامول،جامعر كي معلين كيه ووتتول ا ور بهار سے مبنید ستیاحوں ، تا جروں اور حل آوروں سمے سلیے و تعن ہیں ۔عزیزی محمد شاہ دومرتبرابوالبرکات ہے اورتین متی الجالفضیات۔ جامد برمال چادسوعآامة الدبرنانا بعج وهوه بس بيس دب ما جوارك منشى ياكس اجركم منهم عن جاتے بي بنشى بنے کے کوئی چاربائی میدنے کے بعدان کے والدین کوشاوی کی داپنے ہونماد فرزند کی ابنی نہیں، فکر شیع باتی ہے۔ ٹنادی مرتبے وقت شکل میورت کی طرف زیا وہ توجہ سیں دی جاتی وکیوکھراس فکسیس شکل چھورت شہیں ہوتی، صرف رویسے بیسے کا خیال رکھا جا تا ہے عجيب تما خرہے كەننادى مى لاكے دلىن كے علاوہ ايك تيرة كى مى توقع ركھتے ہيں. يەسمى جاہتے ہي كرسسىرال واليے انھيں اعلى تعليم ، دلانے سے بیے سمندربار بعیع دیں تاکہ وہ خوب دا دِعیش وسے سکیں۔ جارسے خیال میں بیانتیا در سے کی کم جمتی ہے نسمی اس ملک میں بے جاری او کیوں کی دوآ و مجلت نئیں ہوتی جواؤ کول کی ہوتی ہے۔

جامعهمين بحاري تقرير

رہ اعزازی سند سے سیسے میں ہیں خواہ تقریر کمنی پڑی۔ حالانکر نہیں ہیلے سے خبروار کیا گیا تتعااور نہم تیاستھے۔ پہیلے مظ فرقان الله بن بربان السُّسنية بهاري ذات كا تعادف إن كمرا يا :-

وصورات إكيسا دورسعيدماموى نندكى ين آياب كراعلى صدرت فادرشاه ماحب كى ذات والاسفات كانزول بواسب شاه صاحب کاتعادف ممتاع بیان نہیں آپ نے میں سلسلے میں د تی تشریف لانے کی زحمت گواراکی ہے وہ اب واضح ہوچکا ہے رشنا سے کم جناب خال معاصب بین الاقوامی سمطے پرایرانی اورمبدوستانی روپسے کی قیمست چکا نے آئے ہیں۔آپ کی حلیّست سنبد مبارک سے ظاہر ہے۔ آغاصا حب بپلوی زبان کے ہر بپلوسے اہر ہیں شہنشا ہی سے پہلے آپ کاشغل ۔۔۔ خیرجانے (مجیے ۔۔۔۔ ان کی تعمیر كونا موشى سيرسنا بائر يميونكراك شهنشاه بي اورآب كوابنى بعوبعى صاحبه مذظكها سيريعى طاقات مقصود متى جوالفاق سيراس طك يى تقيم منين بير . كيكن بهارى تنامت اعمال ميمان كيمير ساجها توحيزات مولانا ود نادر شاه مها صب بسيد بم كواس برتميز طّا برسحنت فعد آياكه بحارست ثير تسبى آخاكهاست توميعي مولانا، ايك بات برزائم نبيس رتبار ينخف وانسته

طوربرِ بما دانسخرارًا مَا ہے۔ اچھا اسے بجھیں گے۔ ہم تالیوں کے شور ہیں اٹھے اور فرمایا :

" پیارسے اطفال ، معتمین صفرات درہنے گا ایف اللہ! آپ نے بم کویماں مرد کرکے مامعر کی جوموت افزال کی ہے اس کے لیے ہم آپ سب کومنون ہونے کا موقع دیتے ہیں ۔ آپ کو بیموقیے روزروزکمال عیسر ہوسے ہیں کہم ماشہنشاہ آپ کو اپی نوش کا ی سے ستیفیغ کرسے۔ اول توہیں آپ معترات کی زہوں صحت پرتعجب ہو تاہے۔ دھانچی آتا ہے۔ ہیں بتا چاگیا ہے کرآپ بیال كونى و مبزارى تعدادى بينى بين بخدا بيس وبيره سوك قريب لك رسيد بير يرسون دربادين كونى كارتكيريس كو دها ك كالمل ايك أكومنى یں سے گزار رہا تھا دوسری طرف سے کپڑے کو میٹلے سے تعینیا گیا تو کا دیگر خودمی انگوشی میں سے گزدگیداس قدردعاں بان انسان بم نے پہنے کمبھی نیں دنیصے بہاک فذا کا تعدورے یا آب د ہوا کد آئے جہوں برمجھ الیاجمود اور بعضی سروت رہتی ہے جیسے آپ ہرمیز سے ملمن بن سآپ جی كي درج بن زندگي براصال كردست بي- آپ كے قبرشانوں مركتب تک المعابي (بم نے بليک بودڈ برنكعنا شروع كي) شگة :- غوش ـــــــــ ۴۰۴ ــــــــ طنزومزاح ممر

یٹیج نعدانجش مردم نطال مسنہ میں پیدا ہوئے ساتھ برس کی ممریں انتقال فرا گئے ۔۔

> یہ خلطہہے اس کی مجگر ایوں ہونا چا جئیے : یشنخ ضدا بخش مرتوم نال سسندیں پدیا ہوئے پھیس سال کی عمریں انتقال فرایا سا ٹھرس کی عمریں دفن ہوئے۔ سا ٹھرس کی عمریں دفن ہوئے۔

صفرات واطفال اہم ایوان سے بری بڑی اسدیں ہے کہ چلے تھے۔ نیبال تفاکد دشمن کا بی بی بی اور ہی گے، کا بل میں آئے نوسوچا انفیں زدد کوب کریں گئے نجیر پہنچے توارادہ ہماکہ ان سے کئے لایں گئے گئے نہ دہ اکواس درجہ مکون پر ورادر بائندان کواس صدیک با اخلاق، ومنعداد کنیف و نزاد پایا کہ دن پر قبلول کرنے اور یار لوگوں سے گیسی اٹرانے کا شغل اختیا کر لیا ہے۔ بیبال کی آئے ہا کا کما ترشایت ملع جویا نہ ہے۔ یہ مندگی کرنی ہے۔ اب ہم سوچتے ہی کہ دشمن نے ہمارا کی بھا ورائے بیس کا گور ہے۔ مفت کی الوائی بعرائی سے آئے فائدہ ؟ سناہے کہ جنری اور مشرقی ہمذکی آب و ہوا اور جی گئی گڑری ہے لیکن ہم اور آئے بیس میا ہی سے بم کو کو گور سے آپ کی مبادک و دیتے ہی آپ کی روایات پر آپ کی قولی سے آپ کی روایات ہے حدثنا نماز ہیں۔ آپ نے کسی اجنبی کو الوس نہیں کیا کئی سوسال سے آپ کو ایک دوسرے کو مت کروائی اور وسویت قلب کا نبوت دیا ہے۔ آپ کو ایک دوسرے کی نقل کرنے ہی خاص میں ارت حاصل ہے۔ ایعی آپ بھیر حالی جینے ہیں۔ ریبان ہم شیعے سے نبیے انرے اور جیم طور کی ان کی انقل کرنے ہی خاص میں ارت حاصل ہے۔ بعنی آپ بھیر حالی حیثے ہیں۔ ریبان ہم شیعے سے نبیے انرے اور جیم شعرکتا ہے اور تعلق کرنے ہی خاص کردائی اور آپ نیسے ہی ہم نے ہی ان کردائی ایس ایسے میں میں میں اس اور کینے ہیں۔ ریبان ہم شیعے سے نبیے ان رسید کی سے در میں ہم شیع کے۔ آپ کے بان کھی شعرکتا ہے اور تعلق کی ان کے کا در در موجوز کیا ہم کو کہ تا ہے اور کیل کے ان کو کردائی ہم شعرکتا ہے اور تعلق کی ان کیا کہ کہ کو کہ کہ کہ کو کردائی ہم شعرکتا ہے اور تعلق کیا ہم کو کہ کے در کہ کو کہ کو کہ کو کردائی ہم شیع کے بان تھر بیا ہم کو کہ کے کہ کہ کو کردائی کی کو کہ کو کردائی کو کہ کو کو کہ کو کردائی کو کرنے کی کو کہ کو کو کہ کو کر کو کر کو کہ کو کہ کو کہ کو کو کہ کو کر کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ

آپ کے ادب وہومیتی کے جہے ہم نے پہاڑ کے اس پار شنے تھے۔ آپ کے بال تقریباً ہرشخص شعر کرتا ہے اورتخلص کرتا ہے۔ بہ آب وہ وا اور بیصحت ، جب کہ کہتے ہے۔ بہ آب وہ وا اور بیصحت ، جب کہ کہتے ہے۔ بہ آب وہ وا اور بیصحت ، جب کہ کہتے ہے۔ بہ آب وہ وا اور بیصحت ، جب کہتے ہے کہ سنے اللّٰ قطعے میں جارہا نج آو میوں کو آبا کی کرتے ہے۔ بہ اس کے بیرا کی سے مددا ناہیں۔ گائے ووقت ایک کان ہر اجتماع کری ہے۔ بیرا کی سے جو کھا چوٹستے ہیں مزود ہر سے ہوا ہے ہوں کے بیرا کی شیخا کو دکھا کہ وقت ایک کان ہر انتقاء ہیں غین وقعن ہے ایک سے ہماری طرف مجیب وخریب اشادے کرتا تھا ۔ ہیں غین وفعن آیا ہی جا ہتا تھا کہ ایس بینے ہر بہنے ہیں ہی کہ مرتب ہراکہ علی اسے متاب کہ اگر میں میں مرور اٹھے لیکن وقت کے داگ نے بر بہنے بیک مرتب ہراکہ علی اس میں مورا تھے لیکن وقت کے داگ نے بر بہنے بیک کی مرتب ہراکہ علی ایس مرورا تھے لیکن وقت کے داگ نے بر بہنے بیک کی مرتب ہراکہ علی ایسے مسورا تھے لیکن وقت کے داگ نے بر بہنے میں کہ مرتب ہراکہ علی اسے متا تر ہو کہ دالیاں شروع کروں۔

حدزات جب ہم اپنا درسے آگے آئے قریمیں بتایا گیاکہ مکند اونانی کے ذیا نے میں یہاں بدت بڑا جنگل تعد مبادک ہوکر آپ نے بنیز جنگلات کومان کردیا ہے۔ آپ کے نزدیک درخت کامیج مقعداس کوکاٹ ڈالنا ہے۔ ہم نے گا وُں میں بچوں کو چھوٹی چھوٹی

كلماڑياں ليے تفريحاً ورخت كائے وكيمواہے \_\_\_

### سوالات اورجوابات

' لَّا فرقان نے الحکے کہ ہمارا تسکریہ اواکیا اور ماخرین سے مخاطب ہوکر لولاء ' ناورشا صبے سوال لوجھے جائیں ہو آپ ان کا مناسب جواب ویں گے ہے'

مچوديرفا مونى دى - بعرايك كونے يل كھسر بھسر بوسنے كلى يوكياآپ مؤكيت بسند بن ؟ لچھاكيد

" بم طوالُفُ الملوكيين لِسند بي سـ" ، بم في جاب ديار

" توگویا آپ سیستاه اسند بوے سے ادرانے او میا

« شهنشاه بسند ؟ بم نے مُسكرا كركها يربم نودشهنشاه بس ي

"كياآب كے فيال مِن شمنتا ہى بيكارى جزنيں ۔۔ خصوصاً جب ہم سب كے سب ایک جيسے ہيں ایک بغور والم لے۔ " إلى إ" ہم نے فروایا " جعانی لحاظے توایک جیسے ہيں ہيں اوبروالی مزل میں (ہم نے اپنے سرکی جانب اثرارہ كرتے ہوئے كه) فرق ہوتاہے "

" ماف صاف باشيرتبله آب دائين جانب بي يا مائين جانب \_"

یرسوال ہمادی مجھ میں نداّیا ۔ ہم نے اسی طرح مسکواتے ہوئے (مقررکو پمیشرسکرلے رہنا چاہیے، جواب دیا ہم شہرباز خال اوّرشناس کی باہی جا نب ہیں اور گمافرقان السّٰدک دائیں جانب سے"

"كي آب ايلان سعة شعريس ؟"

ایسے آسان سوال بریم بڑسے خوش ہوئے '' ہاں ہاں برخوردار! اور کیاتم مہندوستان میں رہتے ہو؟'

" شهنشا بىسى يىلى آپ كا درايد معاش كيا تفاس ؟ ايك طرف سي آماز آئي.

اگرچہم نے کا فی معبردتمل دکھایا مقالیکن اس سوال نے ہمیں سینے پاکر دیا۔ ہماری آنکھوں میں خون اترنا شروع ہوا۔ میز ہمارامکڈ استنے زورسسے پڑا کرمیز ٹوٹ کئی۔منرکا جھاگ گل فرقان اللّٰد پر گرا جس نے جست لنگا ئی اور دو ممری میز پہچڑھ گیس ۔ ہڑلونگ می مج گئی۔ لوگ اپنی کچڑیاں تھجوڑ جھوڑ معا گئے گئے۔ \* ن و ورم آنہ فی صور سے یک م

نوازنا كلآ فرقان الله كو

ہیں یقین ہوگیا کم ہونہ ہویہ سب اُس طلی شرانت ہے۔ پسلے ہیں خطاکر کے الیی جلی تحقی تقریر کروانا۔ پورسوال پہنچنے کا شوشرجان ابچھ کرچھوڑنا۔ انگلے روز ہم نے اس ک دلی طامت کے متعلق معلمات ہم بہنچائیں۔ پترمپاکر کھا ٹی کا ڈھوزنگ ہے نور بیشن وطرت کی نذکہ کرسر کہ لہے۔ جنائج ہم نے عزیزی محدشاہ سے کہا کہ اس کی خصات کے صلے میں اسے ایک یاتق انعام میں دیا جائے۔ کچھ عرصے کے بعد آدی بھیج کرمیٹ کرایا توسلوم ہواکر ٹناہی بابقی کےنور وفرش پرنصعت سے زا گدافانز بٹلام ہوچکاہے۔ ہم نے دوبا دہ درباریں بواکروزشافزائی سے بہانے ایک اوربائٹی ، جرسفیدتھا) مرحمت فربایا۔ ہفتے عشرے کے انتظار کے بعدوبر بی کہ مکا فرقان النڈنے وکٹی کرل اورکنم کرکار محربہنجا- جارسے مراتھ کوئی جیں کرے گا دلیدا بھرے گا۔

## اېلىمند كوگتىانچول كاصلىر

ہم نے وہ تقریر کیکا کر حیبت ہی مول ہے ل۔ دنیا میں ہے إدانا بھی جرم ہے۔ دراسی تنقید بھی ان وگوں سے برداشت نہیں ہوتا۔ احتجاج ہورسے ہیں، جلوس نکل رہے ہیں، اوسٹریک رہے ہیں۔ آق توا بل جندی گئے تا ہے صد سے بھو کئی ۔ گذشتہ چندراتیں عزیزی محتمال کا وقوق میں جاگ کر گزادنا پڑیں۔ چنا نجو طبیعت کچہ گراں ہوگئی۔ شاہی عکیم معائمز کرنے آئے۔ اتنے میں شرجانے کس احمق نے شہر میں میان اور کہ تو اور ان اور کہ اس سلطے میں جامع مبد سے باس فقراء کو جلیدیاں تعتبر کھی گئے۔ اس کا شہران ہوئی کر شہباز خال اور شناس کو جاس وقت جامع مبد کے قریب گزر رہا تھا، فقر بھی جا بس کے جلیدیاں در شایت اندنیا باکراسے دوبارہ جامع مبد کی طرف جلیدیاں در شایت اندنیا کو ایس دوت میں مبد کے ایک کھی جلیدیاں در شایت اندنیا کو ایس دوبارہ جامع مبد کی طرف جلیدیا

ہم دو ہزاد ایائی سپاہی قال قلعے میں دکھا کرتے تاکہ دقت عزورت کام آسکیں مفسدوں نے ان کے متی بیٹھ ورکرہ یا کہ ہم انھیں ہڑتام مقفل کردیتے ہیں کہ کمیں وہ معاک ندجا ئیں ۔ال سپاہیوں کو قلعے کے اندر چھیڑا گیا ۔ ہا رہے کچھ سپاہی جا ندنی چرک سے گزر رہ ہے منے ان ہر اوائے سے گئے اور ٹماٹر تنہم وغیرہ چھینکے گئے۔ ایسی ٹی وا روات کی اطلاع ہیں کی، ہم اسپ نمود دارہ خطا ب ہمارا دیا ہوا تھا ، ہرسوار ہوکہ تشہریں گئے تاکہ دعایا کو شرف و بدار مجن کاران کی خلط نہی دور کوا دیں۔ اب پر شہر ہوگئے کہ اصلی اور شاہ ٹو ہشت کو صد حار چکے ہیں۔ یہ کی اور تشخص ہے جو ہروپ بھرے ہوئے ہے۔ ہم تخت طاقوں پر بیٹھے تھے کہ دورے ' نادر شاہ مزدہ ہاد کے نورے سنائی دئیے۔ اسی وقت غیظ و خصنب ہی تخت سے چھال نگ لگا کوا ہے دو ہزار سپاہیوں کو کھوالا اور کوار کھہنے کہ مکم دیا کہ کواراک دستوں سے لاملی چارج کرد ۔ یہ متنا وہ قبل مام ' سے ہم چا ہتے تو با قاعدہ کواری استعمال کراسکتے تھے گری سخت تھی۔ ہم تھیمی آناد کرم تی مسجد میں حوض سے کان رہے نگل کوار با تھ میں ہے بھیے سپے۔

قبل عام

۔ چناپنی صاحب قبل مام متروع ہما، ہا دسے میا ہمیں نے تقطا بل شہرکو زد دکوب کیاتھا۔اس کے باوج داتعداد لوگوں نے داخی اجل کولیسیک کہا ۔ انگلے دوز ایک بزرگ آکھوں میں آنسو بعرسے آئے اور درد ناک کیمیے میں گویا ہوئے ۔۔۔۔کسے شائد کردیگر ۔ تیخ نازکھنی ۔۔۔۔

یے تعربم نے پیلے مشن رکھاتھا، جنائج ہم نے مسکرا کرد و سرا معربے۔۔۔مگر کھزندہ کی خلق را دازگٹنی ۔۔۔ مناکر فاہر کرد ایک ہیں پانی فرسودہ شامری زیادہ متاثر نہیں کرسکتی بہیں شاعری کی حدید تدرون کا قدر دان پاکرا مخوں نے جیب سے کا خذ کا پرزہ نکال کر ایک آزاد نظر پڑھی جہماری مجھے ہیں بالک زاتائی سوائے ایک مصرع کے جس میں ہمیں تلوار نیام میں ڈالنے کو کما گیا مقا۔ را ست بھر اکتے دہے۔ نیے۔ گری دیا وہ تمی ، معادل ہیں اٹھا بھگر ہونے کی نیست سے آگے بڑھے کربزرگ جلدی سے اواب ہجا کر معہبت ویے۔ نیرااب کارمیان میں ڈالنے کی کوشش جو کرتے ہیں ڈ معلوم ہوا کہ بھارسے انتھ میں توشہباز خال کی توارضی، ہاری کوار تو پہلے ہی میان میں تھی ، گویا کر سابا تنل حام ہی خلاجوا تھا۔ ہم نے ڈورا منادی کرادی کہ پہلے تنل مام خلاجوا ہے ہیں کہ بھاری نہیں کیونکر کوار رسان سے ذرا نہیں نکلی۔ چنا کچہ اس مرتبہ دوسراجیح تنل حام خروع ہوا جو کائی کامیاب رہا۔ دراصل فریقین کوکائی رہرس مل جکی مقس ۔ بھارا وہ تفاکم اس کے بعد ایک محتصر سا تنل خاص بھی کرائی موامرا درکے لیے ہو۔ چھرموچا اہل دتی اس تسم کے عاشوں کے عادی ہو بھے ہیں۔ تیمور کا قبل عام تیں دل تک میں تا رہا تھا معلاجیں یہ کب خاطریں کائیں گئے۔

نتام کوہ پی بزرگ تئے، لیک اور آزاد نظم سنائی دج ہاری مجھ میں بالکل ندائی، درمعانی مے نواستنگار ہوئے، ہم ہی مسجد بں ایکے میٹے میٹے میٹے تعک چکے ستھ ، مُسکوا کرمعا ف فرایا اور از دا ہ تعقف انغیس بھلگیری سے سر فراز فرمایا، وہ فوراً بدم بمرش ہوئے۔ جب ہوش میں آئے تربیلیوں میں دردکی فشکا میت کرتے متھے۔ بتر نہیں کیوں، شاید ہماری بغل گیری کا نتیج ہو۔ آئدہ محتاط ہی ہے کا ہ شاہ الشہاری تعالیٰ کارسا ذہبے۔

ہم پر کمبل ڈلوانے کی کوٹ ش

شام کودریائے جنا کے کن مسے مجھلی کوٹے نے کی نیت سے بیٹھے تھے، مجھلیاں تھیں کہ مطالِ شاہی سے قریب نہ مجلکتی عقیی اندھیرا ہوجالا تو جنا کے کن مسے قریب نہ مجلکتی عقیمی اندھیرا ہوجالا تھا ، اچا نگ ہم نے اپنے اور کہل کا دباؤ محسوں فرایا ، سوچا کرکن ہمارا پر ستار ہے جو نتائخ ما موق میٹھے دہے۔ لیکن ہمیں بالکل ڈھا نب دیا گی۔ ہمارادم محسنے لگ گستان آوازیں منیں آوسلوم ہوا کر کوئی مشرادت ہے، ہر ٹر اکرافعے۔ دونوں لفنگوں کو بغلوں میں دبایا ہی مقاکد انہوں نے دائی اصلی کولیک کرد کر سعادتِ دارین بائی ۔ نیا کمک سبے ، ضروادر دبن جا ہے۔

واليبي كاقصد

ادر کبی این کباڑے کہ دکان پر پرستین دکھی، آنکھوں میں آنسو معرائے و فرا نبردادخاں کی انکھوں میں ہم کبھی پوستین کود کھتے تھے

ادر کبھی اپنے چرڈی دار پاجامے اور جائی دار کرتے کورتحقیق کرنے پر معلوم ہوا کہ وہ پستین جاری ہی تھی، اس قدرتگ ہو مکی تقی

کو کوشش کرنے کے باد جو دو بہن سکے - بیٹے سے ہما دا وزن کا فی ٹرھا گی تھا۔ دن معرض جوج کے فیادات و ل بی آئے دسے آئی

سے قیام نے جی گفتا تدیل کردیا ہے - ہم موشے ہوگئے ہیں، دات کو مکرائے لیستے ہیں۔ جب کی جا واور تم کو نوش کے بندی شاعری میں سانولا،
اشفتہ تعلولے کی حادث قبیر ہیں شام تک بیزادر کھتی ہے - ہما ری رنگت سنولاتی جارہی ہے - اگرچ بہندی شاعری میں سانولا،
منوریا، کا بیا وغیرہ کو پسندی گی ہے۔ تاہم یہ پہندی گئے بخش منیں کم بر کم ہندی شاعری ہے۔ اگرچ ہندی شاعر ساوے مرد ہیں اور میں اور کا اور ملک میں جب وردی ہیں شاعر ساوے موج ہی ہوئی
ہم ہے جن ای ہندے باتندول کو بھی دیک وشن بن گئی ہے۔ ہردوز کہیں جھے بھیلے ہوں گے۔ ادھ مک میں جب وہا کو النے کے ما دیتے
ہم ہماری تقریرا ورتم کی عام ہے۔ بہار و داست سے باک وشی میں مور ہیں ادادہ کو ہا معتم ادادہ کو لیا۔

ہماراوتی سے تشریف سے جانے کا حال

فدلسکے فعن سے ذاوراہ کا فی تھا کہ راستے میں اخواجات میں کا فی ہوتے ہیں۔ ہم نے از داوِ مرق ت کورتا ہ کو اجازت دے دی کواگر اس کی فظر میں کو ٹی الیبی چیز ہوجس کو ہم بھور تحف لے جاسکتے ہوں ا وفعلی سے یا دند رہی ہو قرب نے تک ساتھ با نوع دے ولگ دھاڑی مارا کرکرو د رہے تھے اور بارباد کیتے تھے کو لال تعد اب خلل خال ماں مواج ہور ہا ہے جیتے تھے تھی کرال قلد جیس مجی فالی خال ماسموام ہور ہا تھا۔ اسپ غرود پرسواد ہوکر درود لوار پر حسرت کی نظر ڈال ہی سہے تھے کہ میں چور لہے میں مگور سے سے نیجے آرہے۔ اس ہے ایمان مگوڑے کو ہم نے ذیادہ منرچ راجا گیا ہے۔ تو ہری طور پر اہل مہذکہ والیں دسے دیا اور عزیزی محد شاہ سلم اسے فرمایا کہ اس انسان نامشناس کوخلاب سے محدوم کرکے تانگے میں جتمایا جائے۔

كابل مين والئ كابل سے سبحات

وائی کابل ہماری فدمت بیں طمنس ہواکہ آپ بندسے ہمارسے پیے جو تحفظ لائے ہیں وہ دیتے جائیں ورنہ مرقت سے بعید ہوگا۔ ہم نے جھھا یا کہ یہ ہزار اونٹول پر لدسے ہوئے تما لفت جودہ دیمور یا ہے ہمارسے پیارسے عزیز عمرشاہ کی نشانیال ہی جن ہم مرتے وہ کہ جدانسیں ہو سکتے ، ابلتہ کچھ ہو ستینس، دُنے یا گلفتہ درکار ہو تو ہو ہدے سکتے ہیں۔ وائی کابل راصی نہ ہوتا تھا جب سوئی آدی ہے ، دنیادی دولت کی ہوس اس کو بہت ہے۔ بستیر ہم ایا کرآ دی کو فداسے لوکٹائی جائیے۔ دنیا آئی جائی ہے۔ شخ لوٹا تجربوری ک شان پیش کی کر دنیا واری سے مستنظ ہم کر تنارک الدنیا بنے ہوئے ہیں۔ اس بھر کوئی اثر نہ ہوا بلکو گستان اللہ آپ خود تارک الدنیا کیوں نہیں ہوجا تے۔ بست کہا کہ جمادسے مالات مختلف ہیں۔ وقت آنے پر تادک الدنیا ہمی ہی کر دکھا دیں گے۔ جب نہائا تر ہم نے ٹالے کو فریا کا تو وساست پر کیول نہیں جا کہ آدی سیانا تھا جان گیا کہ چھلے جالیس بھی س سال کی دولت توہم ہمیں۔ بھیے ہیں ، اب دہ بندگی توکر کری ہوگ کچھ لوسیدہ فرنچر نظر ئی تفاور دان ہوروش اس کو بائی شریان تازی ، چھا سب باسی ، دوسوم تھا ہی چنڈ ہے دُنے ، دوس گلفت کال قطعہ کا کچھ لوسیدہ فرنچر نظر ئی

### ختم*ٺ* تن*ت*ٽ ا

ہمارا خلد میں نزول

جسبات کا دیرسے فدشہ تھا آج وہی ہوکررہی۔ چندنا بحلوں نے تنها پاکر گھیر لیا اور بھادا کام تمام کیا۔ آنا راللہ واتا الیہ راجون -ہندست ایال دالیں بہنچ کرم اس نئی بیاصت برموشے واق نمل کھڑے ہوئے تھے۔ ہمیں اپنی ناگسانی جا نامرگ مجہ بے صوفاق ہے کیو کلاس میں شیست ویڈوی ہرگز دنتی ساگر ہم فرما نبروار خان کا کمانان فیضا ورائنی رات گئے تنہا ہر ندیکھتے تو یہ دن دیکھتا ند پڑتا۔ خیر اب میر سے سوا کوئی چارہ نہیں ۔۔۔ سے سے عریز و اب اللہ بی اللہ سبے دیکھیے آنجہ ان بنتے بی یا خلد آسنیانی یا کھے اور بارسے متعلق بیاں طرح طرح کی مالیوس کون افوا ہیں اثر رہی ہیں۔

# سوير جوكات برميري كفلي

#### سعادت حسسن منشو

عجب تھی بہار اور قبب سیر تھی۔ یہی ہی ہیں آیا کہ گھرسے نکل 'ٹہلتا ٹہلتا ذرا باغ جل ۔۔ باغ بینینے سے بیلے ظاہرہے کہ میں نے کچھ باز از اور گلیاں ملے کی ہوں گی اور میری آنکھوں نے کچھ و کھیا بھی ہو گھ پاکسان تو پیلے ہی کا دیکھا بھا تھا رہوبسے زرّہ ہا و ہوا وہ کل دیکھا بمجلی کے کھیے پروکھیا۔ بڑاہے ہر دیکھا' شڈنٹن پر دکھیا' چھج پر و کھا۔ غرضکہ ہر مگبہ و کھیا اور جہاں نہ وکھیا وہ ں دیکھنے کی حسرت کے گھر توٹا۔

یا کمتان زنره باد ۔۔۔ یہ کمڑیوں کی ٹال ہے ۔۔۔ پاکتان زنرہ باد نی نٹ مباجر بر کر کشک سادن ۔ پاکتان زنرہ باد میان تا مے مرمت سے مباتے ہیں ۔۔ پاکتان زنرہ باد کرما کرم جائے ۔۔ پاکتان زنرہ باد بھار کپڑوں کا نہیال ۔۔۔ پاکتان زندہ بادر انحد شدکر یہ وکان بندانوار عین مباجر جامندھری کے نام الاٹ مرکئ ہے

ایک مکان کے ابریریمی مکھا ہوا رکیعا ، بات ن زندہ باد ، یک مکان کے ابری جائی ہا ہے .... ، مین حضرت کہیں اسے می ڈالاٹ کرا میجیے گا۔

مبح کا وقت تھا۔ عجب بہارتھی اور عجب سیرتھی۔ قریب قریب ساری دکامیں نبدیتیں۔ ایک حلوائی کی دکان کھلی تھی ایس نے کہا جلو سی بنتے میں دکان کی طرف بڑھا تو ہی دکیھتا ہوں بھی کا بیکھا جِل تور ہا ہے لکین اس کا سند دوسری طرف ہے۔ میں نے مطوائی سے کہا " یوائے رخ بیکھا چلانے کا کیا مطلب ہے ہے' ہ

اس نے محور کرمجھے دیجھا ۔۔۔ بیٹھے کا رخ قا مُراعظم نحد ملی جاج کی رنگین تسویر کی طرف تھا جو دیوار سے ساتھ آوڑیاں تھی ایس نے زور کا نعرہ سکایا آپاکستان زندہ باد "اور سی بیٹے بغیر آ کے جیل دیا۔

بند د کان کے تفرف پر ایک اوی بیٹیا پر بیاں تل و لم تھا۔ میں سوچنے سگا ابھی پیوں میں نے اس د کان سے چپل خرید سے بر پری ولا کد هرسے آگیا۔ خیال آیا شاید کوئی دوسری د کان جو میکن بورڈ وہی تھا 'سانے وہی ندادات میں عبلسا ہوا مکان تھاجی کی برساتی میں بھی کا بنکھا تنگ رنا تھا۔ اس کو د کمیر کرمیں نے سوچا تھا 'آگ جلانے میں اس نے بھی کانی مدو وی ہوگی۔ بوری لانے فیصیونی طب کیا اور کہا کیا سوتے رہے میں آپ بالوجی ! گرماگرم بور مایں میں؛ میں نے کہا ۔ بھٹی میں سونے رہا ہوں کہ جہاں تم بیٹے ہو یہاں جو توں کی ایک وکان ہوا کرتی تھی۔۔۔ بیدی والا اپنے ماتھ کا بسینہ پونچنے کرمسکرایا "بوتوں کی وکان اب بھی ہے لیکن وہ فوجے مشروع ہوتیہے اور میری مجھ جی بجے سے مشروع ہوتی ہے ادر ساڑھے آ ہٹر بی خمتے ہوجاتی ہے۔"

یں آگے ٹرھاگا ۔

کیا و کمیصة ہوں ایک آ دی مٹرک پر کاپنج کے تکمٹ کمیر رہا ہے۔ پیلے یں نے خیال کیا کہ جلاآ دی ہے رہی بات کا خیال رکھتا ہے کہ وگوں تو تکلیف دی گے اس نے مٹرک پرسے جن رہا ہے۔ ملین جب میں نے دکھا کہ میضنے سے بچانے وہ بڑی ترتیب سے انیس اوھراد همرگزار کہتے توس کچھ ودر کھڑا ہوگیا .

جول خال کرنے کے بعد دوسٹرک کے کنرے بچھے ہوئے ٹاٹ پر بیٹر گیا. پاس ہی ایک درخت تھا۔ اس پر ایک بورڈ سگا تھا۔۔۔۔ مدیهاں سائیکلوں کے پیکیمر نگائے جاتے ہیں ادران کی مرمت کی جاتی ہے "

یں نے قدم تیز کر دیے

د کانوں کے سائن بورڈوں میں ایک نوشکوار تبدیل نظرا کی۔ پہلے قریب تریب سب اگریزی میں ہوتے تھے ، اب کی وکانوں پرنام اور تحریر دونوں اُردوب ہی منظرائے کمی نے ٹھیک کہاہے جیدیا دیں ویا جیس.

سخر برخوشخط منى اور نام مبى ما ذب نطرتے . شال بے طور زُرِ آرائش خاتیر بے کر دکان میں آرائش سے متعلقہ سامان ہوگا ایک برش کھلا خاد اس کی بیٹیا نی برعر بی رسم انسط میں ماصفر " کھی تھا، ہے جا کرا ہی و کان تھی جس کا نام تیا پہشاند " تھا الین بوتوں کا آشیاند ایک و کان کی بیٹیا نی برید بورڈ اوریزاں تھی۔ "زم ہریز" مرود ملیوں کی و کان ہوگ .

میں نے خوش ہو کر پاکشان زندہ با و کہا اور میلتار لا۔

چلتے چلتے سائیکل کے چار بہوں برایک عمیب ومنع کی ہاتھ گاڑی دیمیں ۔ بوچا۔ یکیا ہے ؟ جواب الا تہوٹل ۔۔۔ چلتا بعرتا بول تھا جہاتیاں بکلنے کے لئے انگیش اور توامرجو و چارسان تیار شائی کیا ب تھنے کے لئے فرائی بین حاصر پانی کے دو گھڑے ابراف بیوٹر کی افولین دی کا کوٹڈا کیموں بخوڑنے کا کھٹسکا محلاس بیٹیس بغرضکر مرجز موجودتنی ۔

کچ دور آگے بڑھا تو دکھا ایک آدی چھوٹے سے لڑک کو دھڑا دھڑ پیٹ رہا ہے۔ یمن نے دھ بڑھی توسلوم ہوالوگا کو کرہے اور اس نے ایک روپ کا فوٹ گک دیا ہے۔ می نے اس فالم کو چڑکا اور کہا یہ کی موالیج ہے ، کا غذ کا چھوٹا سام پڑرہ ہی تو ہو تا ہے - ایک دو پ کا فرٹ کہیں گر بڑا ہوگا ، خبر دار ہوتم نے اس پر ہاتھ نگایا ۔

یس کر وه آدمی هجرے آبجہ گیا اور کہنے لگا" تمہارے نزویک ایک روپے کافرٹ کا فذکا ایک چھوٹاسا پرزه ہے لیکن جانتے ہو کتی فنت کے بعد یہ کا فذکا چوٹاسا پڑ و لمباہے آج کل "\_\_\_\_\_ یکہ کروہ چھراس بچے کوپٹننے لگا۔ فیصے بہت ترس آیا۔ جیب سے ایک رو پیر نمکالا اور اس آدمی کو دے کرنیکے کی جان چیڑائی

چذ قدموں ہی کا فاصلہ طے کی ہوگا کہ ایک آولی نے میسے کا نہھے بالفتاها اورسکواکر کہا۔" دومیر وسے ویا آب نے اس جمیث کو؟"

می نے جواب دیا ہی اس ا بہت کرمی طرح پیٹ رہا تھا بیجارے کو "بیچارہ اس کا ایٹالڑ کا ہے"۔ کیا کہا آ

باپ اور پیٹے دونوں کا بھی کاروبار ہے. دوچار رو بلے روزانداسی ڈھونگ سے پدا کر گئے ہیں''۔ مرسد دار سے سیست

مِين في كمياً تحيك بية اور قدم برهادي.

ایم دم شورما برپا ہوگیا کیا ویجھا ہوں کرارے اعتواں میں کا عذکے بندل نے جلار جیمی ادر ادھا وُصد مجاگ رہے ہیں بہات بھا نت کی بویاں سفند میں آئیں ، اخبار بک رہے تھے۔ از ہ از اور گر ہاگرم خبری سے دلی میں جو اجل گیا ۔۔۔۔۔ کھٹوین لیڈر کی کوئی بریمتوں نے حکم کر دیا ۔۔۔ باکستان کے ایک خوجی کی بنیکر کی بمٹیر دومفوں میں آزاد ہوجائے گا۔

سنیکڑوں ہی اخبار تھے آج کا گاڑہ لوائے مجع " — آج کا گاڑہ ابواوقت " — آج کا آزہ منہز اپکیتان " اخبار فروش وکوں کا بیناب گذر عمیا تو ایک عورت نظرا کی عمریم کو کی بجاس کے مگٹ جنگ بخیدہ ادرمین صورت ایک باتھ می

تقیلاتھا کورسرے میں اخبار د س کے نبڈل میں نے بوجیا :

"کیا آپ اخبار بیجی میں ہ منت

مختقر بواب ملاته مي إن!

میں نے دد اخبار خربیدے اور ول میں اس اخبار فروش خاتون کا احترام سے آگے بڑھ گیا.

متوڑی بی دیر میں توں کا ایک غول کا غول نووار ہوا، بھر بک رہے تنے اور ایک دوسرے کو مبنبور رہے تنے بیار کررہے تنے اور کاٹ می رہے تنے بیں ڈر کر ایک طرف میٹ گیا، کونکہ بندرہ روز ہونے ایک کتے نے مجھے کاٹ کھایا تھا اور پورے جودہ ون سی سی کے شیکے مجھے اپنے پیٹ میں مسبکولنے بڑے تنے .

یں نے سوچاکیا یہ سب تھے پناہ گرمیں یا دہ ہیں جربہاں سے جانے والے اپنے چیچے چھوڑ کئے ہیں کوئی بھی ہول ان کا خیال قور کھنا چائیے۔ جہنا ہ گیر نمیں ان کو چہرسے آباد کیا جائے اور جو ہے آ قا ہو گئے ہیں ان کو ان کی نسل کے اعتبارے ان لوگوں کے نام الاٹ کر دیا جائے مین کے کے اس پار دہ گئے ہیں سے اور مین کا کوئی والی وارث نیس ان کے لئے کھڑی کی ٹائلیں جہیا کی جائیں تاکہ وہ ان بی سے این شنل گورا کرتے دہیں۔

كون كاغول عباكي توميرى جان مي جان آئي مي في تدم برها في مروع كفي .

میں نے ایک افوار کھولا ادر اسے دکھٹ مشروع کیا۔ سرور تی پر ایک فلم اکیٹرس کی تعویر بھی نین دیگوں میں اکیٹرس کا جم تم عرباں تھا۔ نیجے برعبارت درج تھی۔

> منطوں ٹی بے حیائی کا مفاہر و کیسے کیا جا تاہے اس کا کچھ انداد \* ادبری تصویر سے ہوسکتا ہے۔ " یس نے دل ہی دل میں پکٹ ن زندہ باد کا نعرہ نگایا اور اخبار کونٹ پا تقر پر پھینیک ویا ووسرا اخبار کھولا۔ ایک چھوٹے سے اشہتار پر نظر پڑی معنون یہ تھا۔

یں نے کل اپنی سائیکل لائیڈ ز بنک کے باہر رکی ۔ کام سے فاریغ بوکر جب وٹا توکیا د کیتنا ہوں کرمائیکل بریرانی گدی کمی ہو تی ہے میکن ٹی فائب ہے ہیں عزیب مہاجر ہوں جس مساحب نے بی ہو براہ کرم مجھے داہس کر دیں ، '

من خوب بهنسادر اخبار ته كرك ابني حب ين ركه با

حیندگر وں سے فاصلے پر ایک جل ہوئی و کان و کھائی دی۔ اس سے اندرایک آدمی برف کی دوموٹی موٹی سلیں سکتے بسیٹھا تھا۔ یس نے ول میں کہائے اس و کان کو آخر کار کمی طرف سے تھنڈک پینچ گئی۔''

دو تمین سائیکیس دیمیدین مقرف مقورت و قدنے بعد - مروجارہ سے تقے اور ایک ایک برقع اپنی مورت بی تھے کہ بریہ بیٹی مقلی پانچ جو منٹ سے بعد ایک اور اس مقرف میں مائیکل نظرائی کین برقع اپنی مورت آ کے جینا بر سے مائیکل بیسلی مقد دوراً مدد کے لئے مرد سے سائیکل جیسا کہ اس کر کری میں دوڑا مدد کے لئے مرد محدث کی مدد سے مراسلی اسٹ کر کری میں دوڑا مدد کے لئے مرد مورت کے برقع میں بیٹ بڑا زوا اور مورت بیسائیل سے نیے دبی موثی تھی۔ میس آب کی مدد کی صورت بنیں " می کہ کر دہ مرد نے برقع میں سے ممان کال کرمیری طرف در کھا اور کہا" آپ تشریف نے جائے۔ میس آب کی مدد کی صورت بنیں " می کہ کر دہ مورت برقع میں سے ممان کال کرمیری طرف در کھا اور کہا" آپ تشریف نے جائے۔ میس آب کی مدد کی صورت بنیں " می کہ کر کر دہ مورت کے سر براد ندھا میدھا برقع آلکا یا اور اس کو مینڈل پر جھا۔ یہ جاوہ جا . . . . میں نے دل میں وعائی کر آپ کے شرک بر موروز کے کاکوئی اور جھیلکا نہ بڑا ہو۔

مقودى ي دور دادار براك اشتهاد و عيما عن كاعنوان بهت بى معنى خبرتها "مملمان عورت ادر برد ه"

بہت آگے نکل گیا . جگہ جانی بیچانی تی مگر دو تب کہاں تھا جو میں دکھھا کر تا تھا میں نے ایک آ دی سے جو گھاس کے تقت پراستراحت فرمار اُ تھا پرچھا "کیوں صاحب بہاں ایک تب ہر تا تھا دہ کہاں گیا ہ"

استراحت فرمان والے في الكھيس كھولس ادر كمام حلاكيا أ

جِلاكِيا ــ آب كامطلبب، ابنة آب جِلاكِيا ؟

وه ممكرا يا منين اسے سے گئے ۔ ا

یں نے بوجھایا کون ہ

جواب ملا" جن كالتما"

بیں نے دل میں کہا ہ ہواب بت بھی ہجرت کرنے ملکے ۔۔ ایک دن وہ بھی آئے گا جب بوگ اپنے اپنے مُردے بھی قروں سے اکھاڑ کرنے جامیں گئے ؟

یمی موجعتے ہوئے قدم اُ کھانے والا تھا کہ ایک صاحب نے جرمیری ہی طرح مٹمل رہے تھے، مجھسے کہا ہم بہت کہیں گیا مہیں ۔ بہس ہے ادر مفوظ ہے۔

يمسنه يوجيا" كبان؟

مُ مِنوں نے جواب دیا" عبائب گھریں"۔

يس في دل مي وعامانكي " اب خدا وه ون رو المبوكرم مب عجائب ككريس وكه جان كالل موجايش ؟



### 

۔ فٹ باتھ پر ایک دلوی مباہر ہے ما میزوے سے ساتھ پیرفر اسے سنفر ساجرادے نے کن سے کہا ۔ آبا جان ہم آئ جیمے ہے کھائل گے ۔

ا مَان كَ كان سُرِثْ بوكْخْهِ "كَمَا كَا أَوْ

برنور وارف جواب وما" مم آنَ جيوت كمامُن كك."

آیا جان کے کان اور سرٹ ہوگئے "جیوے کیا ہوا ہے کو "

برخور وارث برى معدوميت - كها، نيس ألم مان إين ولى برم تري سيال مب بيوك بي كات بي سال من اليات الله المان اليان کے کان ابنی احسل حالت برا گئے ۔"

مِي مُهِلَاهُ لِمَا إِنْ إِنْ يَا ﴿ دِبِاغَ تَابِرًا كَكِن وه جِيلٍ بِيل نِينَ فِي مَسْنَتُ ادْكَ ٱوقِرِيب قريب مُستودَى يجول كلي موٹے تے کلیاں چکا۔ ری مٹیس کی کہنی فعنا می فزنیوئن تیر ہ تھیں۔ ٹیے نے مرجا مورتد کو کیا مواسے ج<sup>ج</sup>ے شرق تیرمی، ایسا فرنسورت بیغ آنا سها موسم ای سنه تلف اند در میور مثین موشی مه میکن مجه زرا ، دا ان دال کا بواب ل گیا جب میرب کانون می ایک نبا ہی موٹیہ ۔ اور وٹیا نہ کانے کی آواز کو لی . . . . ، اورجب یں نے الارش باغ کی روٹوں کر بھٹی پیٹی نگا ہوں وائے و شت سے بینگم ر تبیط بن و مبسلام ، نکیما ترجحے وقد حل اروس و کریز یا مها فر ترکیا جب بیری غیرسوچا دیول بیکارکنس بریت میں ، کلیاں بد مطلب شک ری بی برجون کا دو دیچے بینے جارہے میں بیرمل نے تعلیم بالطع بے جرمی ، کلیان کی جگر اس بالط کے موالی و مرافق کی روزنس جمال کے

وما موں کی بند کھڑکیاں کول جائی ؟ ان کی دوس نے زنگ اور اسے توڑے جائیں ، اگر کوئی دیبائیس کرسکا میرامطلب ہے اُکران ان

کا زین عاجز ہے ، ن انسانوں کے ذین کا اسان کرنے میں تو کیا وہ اپنیں چڑیا گھرش منیں رکھ سکتا جولارش گارڈن ہی میں فائم ہے . میری طبیت سخر بڑی . باغ سے یا برنکل را فعا کر ایک صاحب نے پہنچا یہ کیوں ماحب ایمی باغ جنات ہے ؟

مِن في حراب ويايد جي منين ير لارض إع بيا

وه ماحب مكراث آپ برا يا كھرسے تشريف لارہے من أ

دوصا حب سن ريت تبله جب سے إكان قالم برائد اس كا ام باع خاج بوكيا ہے إ

یں نے ان سے کہا" باکتان زرہ باد" وہ اور زیاوہ ہنتے ہوئ لارس باغ میں بھا گئے اور جھے الیا محول سواكم ميں

ودزخ سے اسرنکلایوں سه

زمتن باليفمروي عماير دربشت

حقاكه باعقوبت دوزخ برابراست

## ہم ایک وڑ خریدیں گے

### احدنديم فاسي

کیتے ہیں موٹرسازی کے کارخانوں ہیں روز بروزاصا فر ہور ہاہے ، ہورہ ہوگا۔ ہماری قسمت ہیں تو دی کھڑ کھڑاتے ہوئے بہوں والی بے وصلی سی شم ہی تھی ہے ۔ ہیں برسوار ہوکرانسان کی قبت خودی اور طور نفس کو کھیا اس طرح کھیس بینجی ہے کہ جی ہیں آ با ہے اہی جا کو موٹر میں سواد ہوجا ہیں ۔ در ٹر بھی کے اموال سے بے پر وا ہو کر تشکر موں سے شکراتے ، میک میکل تے ، ما ٹیکلوں کو کھیلتے ، مکانوں کو ڈھلتے ، بیدل چلنے دانوں کو چیتے ہوئے کہیں نکل جا میں سے بہت دو رہ جال مشمول کا آت ن تک زعر جہاں موٹر ہی موٹر موں اسر بیلے بار فوں والے ۔ شینے سے بنے موٹر میٹم پر بیٹھے ہی اکثر ہم سے خالات ہمارے دول میں آئے ، اور کی وفر جم نے اس خود جال پر بیٹھے ہوئے ۔ اس خود جال ہر بیٹھے ہوئے ہوئے ۔ اس خود جال ہر بیٹھے ہوئے ہوئے ۔ اس خواب اور کھے سی کا جو اس کی دیا ہوئے ۔ اس خود جال ہر بیٹھے ہے ۔ اس خود جال ہر بیٹھے کے اس خود ہوئے ۔ اس خود جال ہر بیٹھے ہوئے ۔ اس خود جال ہوئے ۔ اس خود جال ہر بیٹھے ہوئے ۔ اس خود ہوئے ۔ اس خود جال ہر بیٹھے ہوئے ۔ اس خود ہوئے ۔ اس خ

میکن درا وہ ہے کرہم ایک موٹرخریدی گے ،ایسا موٹرجس میں ڈرائور کی سیٹ عام سطے سے ڈیڑھ گزاد بنی ہرگی ، تاکہ دنیا کو معلوم ہر سکے کھٹین کے ناخداکمِاں تشریف فرما ہیں۔ دورزیوں توہراً ماغیرا مال در ڈ پر اُڑ تا بھرتا ہے .

موٹرخر پرکرینیے ہم اپنی الجسے بھتر کومبادک باو دیں گے۔ ان کے کئے موٹر کی پھیل سیٹ دیز دوکروی جائے گی . تن یراس طرح ان کی بیٹنا ٹی ٹشکنیں کم ہو جائیں گی ادر مہیں کھا نا وقت ہوئی جائیا ہے گا ہے۔ امید خبر ہی ڈھنڈ درا بڑایا جائے گا کہ آج خباب . . . . . . مقاب نے موٹرخر بدیں ہے بہرشنس کوچاہئے کہ وہ منٹ دومنٹ کے بعد لینے اردگرو وکھیتا جائے۔ درنہ اگر کی فی حاوثہ ہوگیا توصاحب موصوف اس کے ذر دار نہوں گے کیونکہ مائک موٹرکوحق حاصل ہے کہ وہ کا ثنات کے جس جتے ہی چاہے موٹر جائے۔

بوصاحب مرمن سوار بونا جابي ده في تد كافراكروي."

اں طرح سیای وٹیا کی عظیم اشان تحریک موشلزم کا بر قاریجی ہو تارہے گا اور انے والی نسلیں بھی مہیں عزت واحترام کی نظروں سے دیجھا کریں گ

جماں میب پیفٹ " ربایس جانب دہوں کھھا ہوگا اولی میم سرٹر کو دایش طرف سے بے جانیں گئے" سوٹر زوس وے " مکھا ہوگا۔ ولی " ربی دیت ہے جامیں گئے جہاں" نو پارکنگ ہیڑ کا تحت تک رائ ہوگا دہیں سوٹر کھڑا کریں گئے: آخر و دانے کی کلڑی کے ایک معولی سے تخت کے دو الفاظ سے ڈر کر ہمارا چار ہزار دوبے والا موٹر کیسے دک سکے گا؛ جہاں پانچ میل زنبار کا حکم ہوگا وہاں بچاس میل برجبوڑ دیں گئے جہاں آہت جاؤ " کا حکم ہوگا ۔ وہاں ساٹھ ستر۔ اسی میل ٹی گفشگی رفتار برجلائیں گئے۔ آول آلادت والدیم اسے الشینے ہی زویں گئے۔ ادر اگرامٹ بھی گیا تو چیر سیدھا ہوسکتاہے ۔

یہ بات ترج تک بھاری سمجھ میں نیس آ ٹی کر موڑ گیرج ٹیں کیوں رکھے جاتے ہیں کیا ان کے مامکوں کو ان کی یا د نیس شاتی ہم تو موڑ کو اپنے پاس سے ایک پل کے ہے بھی مداکز ناگوارا نہ کرسکیں گے۔ کھاٹ کو اس کے انجن سے باندھ کرمور ہیں گے در نراس کے اندری پڑ رسینے میں کیا حرج ہے۔

بووگ آج کل میں ایک نظرد کی جا انہاں کر سکتے۔ ہاری راہ میں آئیس بجیا بنی گے۔ ہارے مور کو شہر کے دیگر موروں میں ایک نظر دی میں ہو کا را نہیں کر سکتے۔ ہاری راہ میں آئیس بجیا بنی گے۔ ہارے مور کو شہر کے دیگر موروں میں کے میں ایک احمال ہوگا ، دراس طرح ہم جد هر جا بنی گے ہارے سے راستہ صاف ہوگا ، ریف کے امول ہماری مرحیٰ کے تابع ہوں گئے۔ وقت دنیا کی سب سے ایک سٹر آتا ہوا دکھائی دیا ۔ آتا ہے کہ محرس نے نے ایک سٹر آتا ہوا دکھائی دیا ۔ آتا ہے کہ محرس نے میں انگر وی دیا ہے گئا ہما تھا کہ میں ہوئی ہیں ہی ہوئی اس نے ہو ہو کہ ایک ہوئی کے باد شاہت کو میس ہنی تو دم بھر میں انج ہجر کر رہ جا کا اس نے ہاتھ جوڈ کر عمور شرک کا ماک ہے کہی انگرے دے دیا ہے ادر کہی بچے دے دیا ہے یہ اس طرح اس کا جیسکارا ہوا مور خرار اس تو ہوئی کو اس کے ہاتھ جوڈ کر ہوئی کی سے میں ہوئی ۔

موٹروں کا طوفان مہذب ونیا کی طرف سے ہم غیرمبذب کا بے لوگوں کی طرف اُمدا چلا آر لاہے۔ کہتے ہمیں آمامت کے دن واور حشرکے سامنے ہر شخص اپنے اپنے موٹر ہیں سوار ہوکر ماحز ہوگا۔ اس طرح پرور وگار دوجہاں کو لا تعداد کیرجی بنوانے پڑی گے. جس نے کنسے ددعا کمی تخلیق فرادی۔ اس کے آھے دس بارہ کروٹر محکد گیرجی نبانے میں کیا ویر ملکے گی۔ بیجاسے فرشتوں پرج آفت آئے گی اس کا تصور کرتے ہی واغ میں مرٹر میلئے گئے ہیں۔

ہ ۔ ۔ ۔ موٹر ۔ موٹر اکٹر جاندنی راتوں میں جب فعنائے خوش میں ہرطرف تدرت کی دعفریب نیز کمیاں بے نقاب ہوکر دیس عرتی ہیں جب کا نمات سکوت کے یردوں میں جیپ کرمتنبل مے خواب د کیماکرتی ہے ۔ جب جرا ہوں سے ٹریفک سے سنتری جے جاتے ہیں بعب ال روڈ پر اکے دکے موٹر مہراتے ہوئے سامنے منہرے مربم غباردں میں گم ہوجاتے ہیں بعب کمی نگ گلی میں بے روزگار گڑ یجا ہے میونبل کمیٹی کے میں ہی روشنی میں میٹھ کرکسی ہمیر کمپنی کی ایجنٹی کے سے ورخواستیں کھاکرتے ہیں۔ بعب تعدت کے افکار و حوادت اکثر ہم خیال ہی خیال ہی وفر میں موار ہوجاتے ہیں۔ بہارا موڑ زمین کو جوٹ بیز تقر کا ہوا موں ہو اہنے ہم جے جاتے ہیں۔
دفت اکثر ہم خیال ہی خیال ہی وفر میں موار ہوجاتے ہیں۔ بہارا موڑ زمین کو جوٹ بیز تقر کا ہوا موں ہو اہنے ہم جے جاتے ہیں۔
دور وصد لے انتی کے یار ۔ لاا تہا رسول میں اور بھر تو تعلی رف کو جیزتے ۔ اردوں کو جے ہے ۔ کہکٹاں کی پی موٹ کی بر موٹ کے بہروں سے
تیر نے گئے ہیں۔ نورانی منسری ہمیں اس کے سے ہمٹ ہرٹ محر مراسة دیتے جاتے ہیں۔ کا نمات بہرا غیار ان کر ہمارے موڑ کے بہروں سے
تیر نے گئے ہیں۔ نورانی منسری ہمیں اس کے سے ہمٹ ہرٹ مرداسة دیتے جاتے ہیں۔ کا نمات بہرا غیار ان کر ہمارے موڑ کو بہروں سے
انکھ اکھ تا ہے تو بہتی ہمیں فرش برسے اٹھا کہ کھاٹ ہو ڈالے کی کوشش میں مصودف ہوتی ہیں۔ ہم برجھتے ہیں " ہمارے موڑ کو نمصان تو
نیس بینجا ہی اورجواب ملا ہے کہ آئی آ ٹاخم ہوگیا ہے میری بایس گردر کھ کرکھے جیسے ہے او دیکھ ہوجا ہیں ہم رس مورک ان میں برا کے جا جا بین تیری سائیلیں بینچ ہوجا ہیں ہمیر و کیا نمور سے باس بھی ہوجا ہیں ہمیر کا نمور سے با ایک موٹر کا نمور ۔ با ایک موٹر کے جا جا بیک موٹر سے ایک موٹر ۔ با ایک موٹر کا نمور ۔ با ایک موٹر کا نمور ۔ با ایک موٹر کا نمور ۔ با ایک موٹر کی سے کہ موٹر ۔ با ایک موٹر کے جا سے بیک موٹر ۔ با ایک موٹر کا نمور ۔ با ایک موٹر کا نمور ۔ با ایک موٹر کا نمور ۔ با ایک موٹر کی کا کوٹر کی سے کا کوٹر کے کا کوٹر کی سے کہ کوٹر کی کا کوٹر کے کا کوٹر کے کا کوٹر کے کا کوٹر کی کا کوٹر کے کا کوٹر کی کوٹر کی کا کوٹر کے کا کوٹر کے کا کوٹر کے کا کوٹر کی کوٹر کی کوٹر کی کا کھوٹر کی کا کوٹر کی کوٹر کے کا کوٹر کی کوٹر کے کا کوٹر کی کوٹر کوٹر کی کوٹر کی

مکن بھوجی مجادا ادادہ ہے کہ ہم ایک موٹرخویری گے ادرجس طرح بہلے بیان کردباگیاہے ہم اسے ای نوے میل ڈی گھنٹری دفیار سے جلویا کویں گے۔ اگردہ کبھی اٹ کر ٹوٹ گیا تو جارے احباب کا یہ نرض ہوگا۔ کہ اس کے پرزے ندن کے بجائب بھویس رجائی ہین کے یاس منگ مرمرہے ایک بخت یرموٹرکی شکل بناکرینچے یرحردف کرائیں :۔

> ایک ایے گریجویٹ کے موٹرے پُرنے عبی نے اپنے موٹر کے عزور نفس کی مخاطت کے لئے ٹرلفک کے امولوں کی مخالفت کی ادراً خر ای راہ میں شہید ہوکر جیات جا دوانی پاگیا۔ خداکرے اسے آئڈ زندگ میں ایک موٹرنعیب ہوائے

## دماغ جاٹنے والے

#### ابراسيم حليسس

میرے طاقاتیوں کی کوئی تعداد میدن منیں ہے ۔ گران ہی سے خبد طاقاتی ایے بی جن کے بارے میں رہ رہ کر مجھے خیال ہ آ ہے کہ کائی ان سے میری طاقاتی سے میری داہ در ہم منطقی ہو جائے ۔ یہ صرور ہے کر بہل بار حب بی کی طاقاتی سے ماہ ہو تا ہوں کر بھی آپ سے مل کر بڑی نوشی ہوئی ہے یہ جلد تو بالکل ہی ہے ۔ اس ہے منی دمفیوم ادراس کی انہیت برخور کے بیخر نوز نور کہ دخیا ہوئے اوراس کے بابار المہت برخور کے بیخر فوز نوز دنوان سے مل کر بڑی نوشی ہوئی تھی ہے۔ بہ بیں بھے ہے تا دوں کر اب تو ان طاقا جو سے مل کر لیے طاقات کی جائے کر بیلی بار مجھے ان سے مل کر بڑی فوشی ہوئی تھی ہے۔ ویسے اب میں بھے ہے تبادوں کر اب تو ان طاقا تیوں سے مل کر اللہ سے مرکز خوالے مروت ہوکر صاف صاف کہ دوں کہ صاحبان ۔ میں آپ سے مرکز نیس مان جا ہے اس میں ہو کہ جو سان کے بی بڑی طاح بری سے دخوالے میں مان کے بھی بارکوئی خوشی ہو گوئی ہے اور شاب ہوئی ہے ، اور نہ آئدہ کم بھی ہو کہ ہے۔ میں بڑی طاح بری سے دخوالے میں اسے مرکز ہوں کہ میں اسے مرکز ہوئی ہو گوئی ہے۔ دخوالے کہ میں اسے میں بھی جو کہ ہے۔ اور نہ آئدہ کم بھی ہو کہ ہے۔ میں بڑی طاح بری سے دخوالے کو میں اسے میں بھی ہو گوئی ہے۔ اور نہ آئدہ کم بھی ہو کی کے دور کے مساف کے بھی سے میں بڑی طاح ہو گوئی ہے۔ دخوالے کی میں بھی بھی ہو گوئی ہے۔ دخوالے کو می کو میں اسے میں ہو کی کوئی ہے۔ اور نہ کی کوئی ہو گوئی ہو گوئی ہے۔ دخوالے کوئی ہو گوئی ہو گوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہے۔

بین کیا اب یس ایا کہ سکتا ہوں ہ مینی نیٹ پر میں گیا ہیں کہ سکتا میں لاکھ کو کشش کروں بت بھی ایسا نیس کہ سکتا کیونکہ تھی میں وہ اخلاقی جڑات بیس ہے میں کی ہر بڑے آدئی نے ملیتن کی ہے ادد جو ابتدائے آخر نیش سے آج یک و پہلے ہوں ادر غیر معمولی آ دمیوں کو چھوڑ کر ایکی انسان میں بیدا نہ ہوئی ہے ہی دنیائے آب دگل میں اخلاقی جڑات کو ای اجیت حاصل بیس ہے جبی کر اخلاقی برد ول کو حاصل ہے ، اخلاتی برد ول کے لئے ول گڑوے کی صرورت نیس ابستہ اضلاقی جڑات رکھنا بڑے ول گردے کا کام ہے ولیک جو تکہ میرے ول کردے بہت کم در میں اور فعل آئی آسان تھی ہوں ۔ اس نے تھی میں اخلاقی جڑات بدا ہوئی نیس سکتی بنا تی ہر زید ہو برا عرص بہلی طاقات بر میں ہے کھلے این بغیر سوچ ہم کھے کہ دیا ہوں کہ تھے آپ سے ل کر بڑی خوشی ہوئی ۔

مکر ازراہ انعباف آپ فر مائیے کر میں المن سے لی کرکمی متح عقل و د ماغ رکھے والے انسان کو نوشی ہوسکتی ہے میر انعارف مجھے اپنے دوست جھے راہے کی میر انعارف میں اندان میں میں اندان کو اندان کو اندان میں اندان میں اندان کو اندان کو اندان میں اندان کو ا

ہتی بی تیزی سے میری طرف دوڑ تاہے . مجھے کیڑ لیا ہے اور مجھے اپنی تشکت ان محرمبوراً وانت کھول کرمسکرا نا بڑ تاہے اور عدیں ہوچھا ہوں۔

وہ اس خوش ہی میں متبلا ہے کرچ کہ وہ اور او تین میں گھنٹوں تک بے تکان گفتگو کرسکتا ہے اور سننے والے جب چا پ اس کی با تیں سنتے دہتے ہیں تو یقیناً اس کا گفتگو رقی وہیب ہوتی ہے جبی تو لوگ اپنے زخم مگر کو و کیسنے کی بجائے ہم تن گوش ہوکر بڑے انہاک سے اس کی با تیں سنتے دہتے ہیں ۔ بیدشا ہ ضیا والون کھی رجانے یا محرس کرنے کی کوشش نیس کرسے گاکہ آپ کس مرفویں میں ہے وہ اس کی کھی پروائیس کرے گا کہ آپ کو بخال اور وروسر ہے ، بیا آپ اپنی مجوب کا بے مینی سے انتظار کرد ہے ہیں۔ اسے تو بس یے خوش فہی ہے کر وہ بڑا و میب باتونی یا ہی اچھا ملسی آ دی ہے ، اس نے وہ باتیں شروع کروتیا ہے ، ہرتم کی باتیں ہر موضوع کی باتیں ایوان کی باتیں اوران کی باتی مہل باتیں ، بیاد باتیں ہے ضاحا کا واغ جاش دیا ہیں کا بیس کر ارتبا ہے گھر از دیک سے بور و کیسے بر بھی پیۃ نیس جان کے دو ایس نیس کر را مبکہ اپنے نماط ہا وال عاب واش دیا ہیں کا بیس کر ارتبا ہے گھر از دیک سے بور

یں انٹا ہوں کہ ان سے علق میں زبان اس نے جڑ دی گئے ہے کہ دہ باتیں کرے باتیں کرنا ہرگز کوئی غیرانسانی حرکت بنیں گر مجھے یہ کہنے میں ورہ را برجی باک منیں ہے کہ دماغ چانٹا یعیناً غیرانسانی حرکت ہے

منیاد امن میب مجمعی ملائے تربیعے بی مزد رکم وتیا ہے کہ منیں منیں کوئی خاص بات منیں اس ادھرسے گذرر ہا تھا سو جا اتم سے در ایک منٹ سے نے باتیں کر تا میدن ؟

اب سنینے اس کی دواکی منٹ کی باتیں۔

" ازے مبئی ۔ کچھ شاتم نے ۔ ابھی ابھی ایک بڑا الموس ناک داختہ ہوا۔ وہ موہن لال ہے نا ۔ طبق موٹرسے گر بڑا۔ بیچارے کوٹری سخت چرٹ آئی۔"

ين بوجيا بول.

سمون مونن لال **1** 

وہ حیرت سے کہناہیے ۔ ارے موہن ال کو منیں جانتے ۔ ہاں ہیں موہن ال کو تم نیس جانتے تم اس سے کہیں لے بی منیں موہن ال بے چارا ایک بڑا پیا را دوست ہے ۔ ڈپٹی دیا نرائن کا بھانما ۔ بڑا دلیسپ منہں تھ ۔ بالکل ڈپٹی ویا نرائن کی طرح خوش ذاق اور زندہ دل ۔ ہے ہے ۔ ڈپٹی ویا نرائن کی کیا تعریف کی جائے ۔ ابھی ابھی چھلی جوال کیں وہ سود کہاش ہوئے می بڑی حسرت ناک موت بھی ۔ ہیں اس حسرت ناک موت پر خوب یاد آیا ۔ وہ بے چارا قمر الدین بھی تو مرکیا ۔ اس کی موت بھی بڑی در دناک تھی۔ قمر الدین کو بھی شایدتم نیس جاسنے ۔ بے جارے کے جھر ٹے چھتے تھے ارے الی ہی ۔ تہمارے جیوٹے بینے کا مزاج اب کیاہے ؟ کون سے ڈاکٹر کا طاخ کر دارہے ہو۔ آج کل تو بہاں کوئی اچھا ڈاکٹر ہے ہی بنیں . سب نیم مکی مضرہ جان ہیں . اب تو یار میرے علاج کرنے دائے ہی ڈاکٹر ہی اور کالج پر تھانے دائے جی ڈاکٹر ہیں ، اس پر ایک جا ہے آگر ہیں ، اس پر ایک جا ہے آگر ہیں ، اس پر ایک جا ہے آگر ہیں ۔ اس بے برا خور ار آدی دیجے ہیں . ایک تو داکٹر ناردق مین ، دوسرا ابنا محد قام طبلہ مرحبت ۔ تم نے آدی نظام مبلہ مرجبت کا وہ داقعہ تو صورت ہوگا کر ایک بار امید اس سے انکار کر دیں اس کے انکار کر دیا تھا کہ درست کرنے سے اس اے انکار کر دیا تھا کہ ۔

مد اسد میال طبلے ولسك ادھرا أو است ورست كرنا ہے "

محدث مم خود دارا وی تعااس نے دیسے دکان میں ہی بیٹے بیٹے کہا۔

مغوض بڑی ہے تو موٹر سے اتر کر بہاں آؤ۔ درتہ اپنا راست نالی کے یہ ہے نود داری سے سجارت کرتا ہے، آزاد بیٹے آدمی ہے ۔ وہ بھلا کی دمئیں کا دبیل کوں ہو۔ دو تواس دقت ۔ . . . . . . ارب بھائی جلیس اٹھ کھڑے برگئے ، اماں یار جیٹو کہاں جا رہے ہو۔ جیٹو بھنے جیٹو ۔

مگریں نے جاب دیا کہ مجھ ساڑھے گیارہ ہے ایک معاحب سے مناہے ،معاف کرنا عنیا،المن میں محد قائم مبلی کی داشانِ خود واری پوری طرح نرسن سکا ،مگر کیا کر دن مجور ہوں ٹیک ساڈھے گیارہ بھے اُن صاحب سے منا صروری ہے ، ادراب گیارہ بھے میں نیدرہ منٹ باتی ہیں ، اچھا بھر طاقات ہوگی . فعا حافظ -

اس کے بعد میں وہ اس سے سر بر باؤں رکھ کر بھاگتا ہوں۔ یہ بالکل جوٹ ہے کہ ماڑھے گیارہ بجے مجے کمی صاحب سے طنب ، مگر یہ بالکل جوٹ ہے کر ماڈوں ڈپٹی وہ باز کن آنجہانی یا جھرٹے جہرٹے بہتوں والے مرتوم قرالدین یا ڈاکٹر فاردق میں مائی پروٹیسر معاشیات اور خود واد طبیار مرتب سے کوئی وہی بہتیں ہے ، موزن اول جے میں جانتا یک نیس بھی اگر موٹر ہے گر بڑا تو میں کیا کروں ؟ ڈپٹی دیا نرائن بڑے نوٹ فاق اور زندہ ول آو جی سے وہ موزن میں کے دہ برس کے ۔ قر الدین کی موت برس کے ۔ قر الدین کی موت بڑی موٹر الدین کی موت بڑی حین نے استعفا دے وہ برس کیا بھر ای بھر ای بھر ای بھر ای بھر ان اس مبلد والے اگر خود دار میں تو بواکر ہے۔ نجھ تو اُن سے طبلہ ورست منیں کرانا ہے .

ی میں میں ایک میں ایک میں اور ایکن ہی سے شکایت میں ہے ۔ بمکر منیا والمن کے سارے بھا یکوں سے شکوہ سے و میرا روٹے سن منیاد امن کے سکھ یا رہنے کے بھا بُوں ک طرف نہیں ہے جکہ میری منیاد المحن کے پیٹنے کے بھا بُرُں ایعن منیاد گھن کی طرح و ماغ چاٹو دوگوں سے ہے۔ وہ غ چاٹن نہ صرف ایک میٹ سے بکہ اس کا شاد فون مطیع میں بھی ہو آہے ۔

سید شاہ منیاء المن کے ایک ہم بینیہ بھائی الوالففل ما حب بن ، یہ الوالففل ما حب کمی منطع کی ایک بھیل کے بیٹیکار بیں۔ اپنی کسی کار دوائی کے سلسے بی ہرا تھوارے پندرھوالے شہراتے رہتے بی ادر جب بھی جھرسے ملتے ہیں۔ تو بہلا سوال سرکرتے ہیں ۔

َميا*ن تم كب آيئ*ے ؟ "

مبن جواب دتیا ہوں " جی میں آویہیں ہوں ۔ عرصے سے پہاں رہتا ہوں میں تر پانچ سال سے کسی جھوٹے سے سفر پر جی نہیں گیا۔

د در دائے ہیں ۔ اده وہ شاید آب کے برای بی جربئی میں بہی ۔ بس کہ آبوں جی میرے قرکوئی بھائی بمبئی میں میں میں ا میں " وہ مصر ہوجاتے ہیں" ارکوئی تھے اسیاں تمہارے مبئی ہیں ؟

اب میں اُن سے کس طرح بیت کروں ۔ اس نے جوٹ موٹ کہنے پر مجود ہو جاتا ہوں ۔" اچیا آپ عابر حین کو لوچھ رہے میں ۔ جی وہ آپ میں اُدر یہ ہیں اور یہ ہیں ہو کر فرخ کر وہ میر سے فرماتے ہیں ۔" اُن میں نے کہا تھا اُد اچھا اب کی کرد ہے ہیں ۔ جی آوجا اپ کی کرد ہے ہیں ۔ جی ایک افران جا کہ دون جیک مار رائا ہوں مگر جو ککہ وہ میر سے ہیں ۔ اس نے جواب و یا ہوں ۔" جی ایک افجاد کا المریش ہوں " فرماتے ہیں" افراد کے المدیش ہوا خوب اجہا ہے۔ مگر انسان خوب اجہا ہے۔ مگر انسان خوب اور اُن کا جی ایک کردیے کو جا تہا ہے۔ مگر انسان خوب اور اور وہ زیر فرن تقسیل کے جیکیا رہیں۔ مگر میرے بڑگوں کے طبخ جلنے والے ہیں ۔

وہ جب سمبی اپنی تنسیل نے شہر آئے ہیں تو ادھر کئے ہوئے سوالات ہر مرتبہ وسراتے ہیں اور وہ تین گھنٹے تک برابر وماغ جلٹے رہتے ہیں گر بیرس میں نے امنیں بڑا جکہ ویا۔ وہ شہر آنے تھے. آنفاق سے عابدروڈ پرنظر آگئے میں سائیکل پرجا رہا تھا مجھے و کھیکر یکارا۔

المال ارك ممروا ممردات توساد"

متری نے باسکل ایجان موکر بیڈل تیز کے اور نام کی سٹرک پرمرسکیا۔ مال کار مجے معظم جا ہی مارسیٹ جا نا تھا۔

منیا، انین کے تمیرے برادر طراقیت ہارے ایک فروی بزرگ جم محکمہ بالگذاری کے نین یافیہ منتظم ہیں انہیں بڑھا ہے کو دبہ سے جلدی منید منیں آتی اسی نے بے خوابی کا وقت میرا و باغ جاشنے میں گذارتے ہیں روزا ہزارت کو کھانے سے بعد آ جاتے میں اور آتے ہی بیعلاسواں میر کرتے ہیں۔

" ناوُ بابا. آج اخبار مي کيا مکھاہے '۽

میں کوئی ما فط اخبار تو نمیں ہوں اس نے عدا ا خبار اُن کی طرف بڑھا دیا ہوں . مگر وہ اخبار جوں کا توں واہی کرتے ہوئے فرائے ہیں بنا اُن اور اُن کی طرف بڑھا دیا ہوں . مگر وہ اخبار جون کا توں واہی کرتے ہوئے فرائے ہیں بنا اخبار تو میں جو کا ہی بڑھ جا ہوں ۔ اس میں کیا رکھا ہے کہدتو نا وُ۔ اشان مبندر تنان پر کمب برابر سے والا ہے ا میرا ارادہ ہے کہ تھے کہ کی ون جب میرے مبرد تمان پر حملہ کرے اور شرفھے کہ میں آ ہے ہے ما تھ بھے کر ووقین گھنٹوں یک اخبار کا تو تو اُن کی اُن کو باؤے کی اُن کے باتھ بھے کر دوقین گھنٹوں یک اخبار کا کوشت بھوں ۔ آ ہے بیٹ باؤے کہ تو بازی کا کوشت کی گھروں ۔ آ ہو بیٹ کا دوائی کہ کا کا جسٹے جا کا کھی نے صفرت مجھے موتے و بھے ۔ رات کے گیارہ کا درج میں اپنی بزرگ یا میری سادت مذی سے فیڈنا جائز فائدہ تو مذائے ہوئے ۔ فنیا، المن کے ایک موسقے تہم مشرب آرٹس ہیں، وگ امنیں سرفن مولا کہتے ہیں، موا اموں نے انہا فی سادگ ت ابنا تعلق ہے کمال رکھاہے، وہ ایک بہرت اچھ ٹاع بہت اچھ اسانہ نگار بہت اچھ مسور بہت اچھ گوئے ادر بہت اپنے عطیعہ گو ہیں، بلب تر بک بھی بہت اجھا بجاتے ہیں۔ آج کل ناچ جی سکھ رہے ہیں، مگر ایک اجھائی یا خوابی برے کہ وہ سانے کے مرض میں گری رہیں، جب مجبی میں امنیں نفو آجا تا ہوں تو ہس کبر کر زردتی موٹر میں بھا سدھا گھرے باتے ہیں۔ مکم سہا ہے کہ چسے جائے سکریٹ بی کرزارہ وم ہو باو۔ چائے بی کر پہلا ہی سگریٹ جلاتا ہوں کہ وہ اپنی نفواغزل شروع کر دیتے ہیں، اب میں ہوں کر بات ب بات واہ وا کہتے ہیں روباؤی انسانے اسان انسانے ماری خیاف جاسوی انسانے۔ کا موال بگی ہے آئے راب انسانے شروع ہوتے ہیں روباؤی انسانے اساسی اندی خیاف جاسوی انسانے۔

وون کے گئے۔ اللہ من ور بہر کا کھا اُنا آیا۔ کھانا کھاتے بھی اپنی نگار شات ادر ان ک شان مزول زیر بحث آب تی ہے کانا خم کرنے کے مبد بچے کھیے مقامے القریری افتراسات واڑی کچھ بڑے وگوں کے خلوط ادر کچھ فرمنی لڑکیوں کے بجت نائے بیج آب با بخ نگ شش شام کی جیائے آتی ہے۔ شام کا وقت چونکہ نشر نظم کے سے وزنی پروگراموں کے لئے موزوں نہیں ہوتا اس کے تطبیعہ گرفی اور مبت باز می مشروع ہرگئی۔ رات کے آٹھ تک گئے۔ اندر سے رات کا کھانا کھاتے کھاتے شال انک ہوتی ہے تو بچ جاتے ہیں۔ اب وراسکوت اور شاشا طاری ہوجا تا ہے گراس بر بھی مصوری سے نہجار دکھلنے تگے۔

" يا اج محل ع، ينخلسان عند بينم جونبر كالمعوريد .

یر ایک وای ہے جس کا چبروعش کی ناکا می کے تا ثرات طاہر کرنے کی مرسف تبال کوشش کے۔

ميرى يه تنيدوے كى تصوير - اب سے سال بىئى كى آرٹ اگر مينى يى جي جانے والى ب.

خدا کو آکری رات سے دو نبیج گئے۔ دو بعے سے مرسیقی کا پر دگرام شروع ہوگیا۔ بھررات کے بائی نبی گئے۔ اب بمبل ترنگ پر بھیر دی بجانے گئے۔ یر محبل راگ درنگ ابھی جاری تھی کہ قریب میں کمی ٹاہے سے مرغ بول پڑا ، ایک مسجدسے موفون کی ادائی ف فرمایا ۔ ارسے دیجھا تم نے۔ آرٹسٹ کو گروٹن شام وسح کی کوئی خبر مزیس ہوتی ، چھا اسے تمہاری آنھیس لال ہور ہی ہیں۔ اب تم سوجاؤ۔ میں ذراشنق کا نظارہ کرول ۔

بب مربوطی ماند. میں موجا برن کرکیا ہیں موجاؤں ؟ ہے گر شائد میں نہ سوسکتا ہوں اور نہ سوّع سکتا ہوں کیونکد میرے سریس مجتنا کھیے مغر . تغار ہے رائسٹ نے سارے کا سارا جائے ہیا ہے ۔ اب مجھے کیا کونا جائیے ۔

اب مجے رکزنا چاشیے کرجب بھی مجھے دو بارہ آرٹسٹ مماحب سے بلنا پڑے توہیے ہی اپنے بیوی بچرل کونفعیت کرآ وُل کار کپیرٹی ہجی آرٹسٹ بن جا دُل ادر مجھے گروشِ شام وسحر کی خبرہی نہ جو : طاہر بات ہے کہ جب سارا د ماغ چاٹ لیاجائے گا، تو گروش شام وسحر کی خبرہی نہ ہوگی۔

صنیا، امن صاحب سے پانخوی بھائی جو دھری رام کش جی ہیں. بہت بجبن سے میرے ساتھ برائم ہی جماعت میں بڑھتے تھے. برائمری پاس کرنے سے بعدوہ اپنے با ہاکی بررے کی وکان پر بیٹے گئے ۔ بھر زمانہ گزدگیا۔ بس نے بی اے پاس کرمیااس کا رام کش جی کو بھی بیٹر چل گیا۔ وہ مجھے بڑا لائق آ دمی بھینے لگے ۔ اپنے کارد باری خطوط بڑھانے ادر مکھانے کے علاوہ اپنے راج میورٹ کے ملاج سے بے کراپنی ارائی کی شاوی سک مرمدا لیے میں مجد سے مقورہ کرتے ہیں۔ ان کی گفتگو کا بار بار وہرا یا جانے والا عبلد رہے ،۔

ہے۔ یسمئی تم علم وادب سے خوب چرچے کرتے ہو۔ کچھے تبارُ توسمی کرکیا دلیمی کمٹروں کے ساتھ ولائی کٹیروں کی بھی تجارت کروں اُ

كي هجوفي دوسي وكرم الح اسكول مي ميج دول؛ يا اب سركارى مدرسدي بي شرك كراوُل أ

كي راج ميورث كا اربين كراؤل يا دوائيان ي كفاتار بول ؟

ک دروان مانے کی دروار انیوں سے حیداؤں یا مکڑی کی جالی مفرکوا ووں ہ

ي حقه جيدر كرسكري شروع كردول يا صرف بإن كعادل ؟

عز منیکہ رام کش جی ہررد زمجھ سے میری قابلیت کا امتحان لینے کے لئے کوئی رکوئی صلاح متورے کرنے ضرور آتے ہیں اور محمن اس لئے کہ میں بقول ان کے علم وادب کے خوب چرچے کرر ا ہوں ادر میری کھوٹری میں بہت بڑا دماغ ہے ، اب میں ام کش جی کو کس طرح سح بعا وُں کر میری کھوبڑی میں مبتنا کچھ مغرز تھا وہ ضیا والمن نے ، بیٹیکا رختیل نے ، ٹروی بزرگ نے ، آرٹسٹ نے ، اور سے خود آپ نے چاٹ ڈوالاہے ، اب میں آپ کو کیا متورہ دے سکتا زموں کہ اپنے راج میوٹرے کا آبریش کر نا جائیے ،

إس اليُ اب مجع معاف كيميرُ ادراجازت ويميرُ . خدا حافظ!

## قصه بهلے دورش کا

#### الصحيب

بہلے درویش نے دوسرے درویش کی دار می پر اٹھ بھرتے ہوئے سرگرٹ سرگایا اور اپنے قصتے کی ابتدا غائبا فالب کے اس شعرے کی کسمہ

> ا چھے علیے ہوا مرامینوں کا خیال اچھا ہے وہ انگ باندھ کے رکھاہے جو ال چھاہے

مینوں در دمین اس تفر پرعش عش مرتے ہوئے اُسے اور پہلے دردمین کا سروصنے نگا۔ پہلے دروین کی گیر ی کھل گئ ۔ اس نے کیڑی با ندھتے ہوئے آ کھھوں میں آ تسولا کر کہا :۔

بھائیو اس علام کمترین کی داندان بڑی المناک ہے اس قدرالمناک گورسالدسویرا "کے ایڈیٹر نے فیمن اس منے جھانیے سے
انکادکردیا تھاکر اسے بڑھ کر کاتب کے آفونس تھتے تھے میری داندان غریب محزہ ایک الیے شہر کے دبیہ اسٹین سے متروع ہمتی
ہے جہم سے تھوڑی دور ہمارے اردگرہ بھیلا ہوا ہے میں بہلی رتبراس تہریں دار دہوا توشریف آدمیوں کے مباس میں مبوئ تھا بنائج
ہمتنی بربی بجڑی کی درجی فائے میں ڈال دیا گیا۔ دور می مرتبر میں گرہ کو کس کے جس میں نبودار ہوا تو دبیرے اسٹین برمیری توب آدبسکت
ادر جاد معملت ہوئی ۔ لوگوں نے فرط قبت سے میرے گھے میں اننے اردا کے کم بیرا چہرہ ان میں جب گیا تو ایک آدبی نے فرط قبت سے
مجبور ہوکر میری دونوں مجبس کا ٹی ادر ان میں سے ہوٹلوں کے بل نکال کرے گیا ، ایک میں میں جو میری واپنی موفی جھا اور اس نے ایک اور میں سے میری دائی موفی جھا اور میں ہے۔

بيائی ر پوسدادرسموسه کیا ہوا ؟

اس به ده مرد بدنگام مین نوش کلام گول بولا-آسی جوغمزه اورشترغمزه و بوایسیه "

میں واغ ہی واغ میں اس آدمی کی عقل پرونگ رو گیا۔ اتنے میں لوگ جھے و هکیلئے ہوئے اسٹین سے باہرے آئے ، باہر اگران میں سے ہراکی نے جھے سے باری باری مصافی کیا اور میرے کلے سے انیا انیا فارا آرکر چلتے ہتے ،

الکاائی ایک انگرمیرے قریب گزرا ہے دی کرمیرے کندھوں سے طبط اڑگئے۔ اس نے کواس کی بھیل سیٹ

بر ایک بھے مند دالا گھوڑا ھا جمیں دالازرد رو مال مسربر باندھے عینک نگائے اخبار پڑھ را تھا. میں حیان ہور ہا تھا کہ یاالمی مشارج دردول بيديكون عيد الكي يون .

فیرتومیرے بعایرا می وا سے ایک بازاد کی جانب جل بڑا۔ ایک جگہ بھے مجھے بیٹر نظر آئی۔ یاس جاکر کیا دیجھا ہوں کر ایک گا زین برغم جان سالیکے ادراس کی انگ یں سے خون بر راہے . بیتر رنے باصلام مواکر اسے ایک آدی نے کاٹ کھا باہے . فریب می تین جاركة كعرب تعد اليك كية في كان بن أنكل بيرية الله ودسر كي ت كانا:

اً سے فرد اُ شکے مگوانے حاشیں اُ

المائن كري يليك سے ايك طرف كھسك كيا كيونك ميرے أس ياس سبت اون كورے تقر.

جم إزارے بي گذرر ! تفا وه كاني بارونن تفاه وونوں عرف كى وكانين خوبھورت اور آراسته بيراسته تفيس جونكه رمضان سرت كامهينه تفااك الله توك جوق وجوق وميتورانون مي واخل جوري تقرايك مت باب رميتوران كه دروازب رجواما ورد ونك والم تعامس برملي حروف مي مكها نعابه

مريه بولى رمضان شريف كي احترام مين نبده برا

نوف : کھانا کھانے کے لئے بھیل گل سے تشریف لائی۔

مِن مجي بررد برها مي را تعاكد زوي وكان مي سے دونك وعرائك إولى جائة : وي نك ادرسا من وال كلي مي كم بوك، مي نے غور سے دیکیما تو وکان کی میشانی برسرخ الفاظ بین مکما تھا۔

يهال بعا كية حور دن كالنكوميال يمبق مبي"

مِن وإن سے بھا گئے ہی لگا تھا كر اچاكك بھے اي مكونى كا بال أي درمي بنط سے بھی زياد و آستى سے مطال كي درمين يرس نے دكيداكد وه آدى كى بات يربرى كراكرى سے حيكر اكروسے تع - لاك دن دوسرے سے كينے كا:

یں تمباری ایٹ سے ایٹ بجاده لگ "

دوسرے آدمی نے بڑی لا پر والی سے کیا۔ دکھ لوں کا حب تم اینٹ سے ایٹ بجا دُسکے۔ سربر پہلے آدمی نے آگے بڑھ کرمٹرک پر فلے انٹی اٹھائیں او انٹیں ٹائقوں میں سے کا آہتہ آہتہ بجانے لگا۔ اس کے لیدا پیٹے ٹاٹھ جهاف ادرايك طرف جل برا اس بيركياتها. ودسر عدوك فاتفرز أراس مرتبي بي باتك الى بجوم بي اچانك ايك كمن الأكاايك بزرك صورت آدمی کو کان سے بچرا کر کھینی موا با سرنکال لایا ادر آنکھیں لال کرتے ہوئے ر ما:

" آبا جان میں نے آپ سے کتی مرتبہ کہا ہے کہ وہ بہر کے دفت گھرسے با ہر ذکلا کریں مگر آپ کنی ان شنی کر دیتے ہیں ' اس بورگ مورت آدمی في منه شكاكرادركا نيت بوث كبا :-

بثا مان! مِن تو زميدار ا فباريين أيا تفاء

رائے نے کان جور کرائی قمیص کا کار شبک کیا ادر کہا:۔

م اب سيسط كفرجائية ادراسكول كاسبق بادريجية مدانى كذنس إكيد والدين سيسالق بإلىب."

میرے بم شکل اور میرے بم عقل بھا بو ا میں میں کا کان قیم کھا کر کہتا ہوں کہ میں سشندر موکر رہ گیاا در دیا ہے جلدی جدی

### نقوش ـــــ ۹۲۵ ---- طزومزاح نمبر

جهاک تھا۔ آگے بڑے جوک سے ومط میں ایک خوبصورت فوارہ نگا تھاجی میں ہے بانی ہی ہے آب کی طرح ترب بڑپ کر باہرا لی دا تھا فواہد سے بنچے ایک بر ندہ بیٹے تھا تھا جو اپنے پر وں بر بانی نیس بڑنے دیا تھا۔ اس سے اوپر ایک اور برندہ ورخت کی شاخ برمبھا تھا۔ توار واس سے حاقہ میں تھا اور وہ بلڑ وں میں برڈائے اسنیں تول رہا تھا۔ فوارے کی واسی جانب میں نے مبز مبز گھاس پر ایک بڑے ہی ج صورت گڈے سے بچے کو مکھاج جوٹے چوٹے کھلونوں سے کھیل رہا تھا اور نوو بخو مبنس رہا تھا ، بچے مجلستدر بایا انگاک میں جو کھی بچے ل

وميلوب بي إسلومويث بي بي ادسيلوكدى البكث كفادك ،

نیجے نے اچا یک کھونے اُتھ سے رکھ دیے نیکر کی جیب سے لائبری فریم وال عنیک تکال کرآ بھوں پر تکائی اور مجھ گھوتے مرنے معاری آ واز میں بولا: .

مه مرا المجاست بي مكلف بهدنے كى كوشش نہ كرو"

ے امد کے در دنتو اِ اناسنا تھا کہ میری بچڑی اجھ کر جھسے دُور جاگری جب میں دناں سے بھائنے نکاتو بیائے نے نفیڈی کا بھرکر یہ تخریرُ ھاسب

> کھلونے دے کے بہلایا گیا ہوں نیں خود "لایا" نیس" آیا" گیا ہوں

میرے حواس ابھی اپنے ٹھکنے پر منیں آئے تھے میں انیس ٹھکانے پر لانے کے لئے ایک بنچ برجاکر میٹھ گیا، جب میرے واس مکمل طور برجع ہوگئے توکیا و کھیتا ہوں کو میرے ایس ہی وشار اور عمامہ ایش ایک بوڑھے بزرگ تشریف فرما ہیں اورکھی پڑھ دہے ہیں، ان کا مذکبا ہے ڈھانپ کررکھا تھا۔ میں نے سوچاکہ طوان سب سے ذرا دو مابتیں ہی کرئیں۔ یہے نے کا صاف کرتے ہوئے کہا:۔

سميوں صاحب آج موسم كسيا ہے ؟

ور مری طرف سے کوئی جواب موصول نہ ہوا۔ میں نے کا ن صاف کرتے ہوئے اینا سوال بھر کو ہرایا جواب میں حب سابق خاموشی طاری دہی میرے تمیسری مرتبہ استعفار کرنے پر دہ ہزرگ کہ آب برے ہٹا کر مجھے قدر بھری نگاہوں سے گھورنے گئے۔ اینیں دیجھ کر میرے بیخ کے باؤں تلے سے زمین نکل گئی کیز کہ وہ ہزرگ مند میں جوہنی نے جائدی جلدی شہد تج سی رہے نئے ۔ میں وہاں سے سر برج تے رکھ کر بھا گا اور نظہری سب سے بڑی سٹرک براک وم میا لیکن میاں اس محرج بیاب می قما نیا و بیجا ہے ان وکوں کا تھیں اس نے جالان مور وہ تھا کہ وہ مجھے و تت بنے ور میان کھڑا ان کا جالان کر رہا تھا۔ اگرچہ دھوب کا فی روش تھی۔ بھر بھی ان لوگوں کا تھیں اس نے جالان مور وہ تھا کہ وہ مجھے و تت بنے بی کے سائیکل جیا رہے ستے ، ایک کوج ان میری بگڑھی و کھے کر تا تگر میرے بیس لاکر ہولا۔

وا مّا كدربار عليه كاحباب إ

مبرسه أمكار بركوحيان نے اعراد كرتے ،وئ كه :

" مركار بيك جيكيفي من بينيا وون كار پندره فرس بادر كا ككورابيد" من نے در كر كھورت كى طرف د كميدا كھورت نے كرون كھراكر مجھ و بچھا اور ان كر حاكر بولا: .

### تقوش سب ۱۲۹ سطر: دمزاح نبسر

مجوث بماسي مي مرف ايد ارس بادر مول "

جوں جوں شام ہوری تقی میرے درولتی جھائیو ا بیرے دل کو ینظردائن گیر تھا کردات کہاں گزاری جائے ۔ گھومتے گھوستے می شہر کی جار دلواری میں آگیا ۔ بہاں ایرے جگہ والی برری تھی۔ طبتے نکی رہے تھے اور قوال جوم جوم کریے دوا بار بار پڑھ دہے تھے سے

اک اجرا سٰا تا ہوں میں مُن وعشّ کا کے لی کا ایک عاشقِ دیوانہ تعبیس تھا بعد ماتھے دونوں کے مرتد مُسِدا مُبدا لیکن وہ دونوں قبروں سے آتی تقی یہ صدا

کیا ہ

تیرے محصوف نے کالاکالا آل دے دے منڈ ا بیانکوٹیا

بہتے توال اُسٹے تو ایک ادرتوال صاحب تسٹریٹ لائے جوٹیر اسٹریتے۔ اُمہنوں نے جٹیتے ہی گا ناسٹر و تا کر دیا ۔ میں نے لاکھوں کے کوٹ سے متمکز تیرے ہے

ہیں پہلے ہی مصرع سے لوگ اس تعدر تما تر ہوئے کر اُہوں نے اُٹھ کرنا چنا خردے کردیا ادر اپنے اپنے کوٹ بھاڑ ڈا ہے ا ورزی قوال کے شاگرد اکٹے بڑھے اور آن کی آن میں سارے کوٹ جع کرکے سے گئے ، میں نے اپنے کوٹ کے بُنن بند کئے اور آگے جل پڑا لیے میں پیارے جو تھے دردائی ! اس سے بیٹیز کرمیں کہائی کا آخری مصد بیان کرون ترابی واسکٹ کی اندر دنی جیب میں اپنا واپنا ٹاتھ ڈال کر بنگلے کا ایک سگریٹ نکال کر مجھے بلا آکہ میرے حاص باطینہ حاص خدسے نطف اندوز ہوں ؟

اس برج سي الله وروين في رو في مورت بالتي بوف بلك كالكريث الكالا اور بيل ورويش كوويا.

بطل كم سكريك كالمن كيين كربيلا دروي ايب لها بك بركفرا بركيا در اين دائتان سان كرت مكار

معایُو! شام ہو بچی تقی میں نے کہیں ہے کن رکھا تھا کاس تہری شام سے دقت خوشحال وگ دستر نوان پر کھا ناتجن کر مجانوں کی کلٹ میں گلیوں میں میکر مگایا کرتے ہیں جنامج اسی امید میں امیں بھی گلیوں میں گھوسنے لگا۔ ایک کی کامورُ مرتبے ہوئے ا جانک کمی نے میرے منر میں کمیرا مفولسا ادر دوآ دی مجھ اٹھا کر کھی گیامراد ہوئل میں سے گئے۔ بھے کرسی پر شجالا کرا کی نے ب ادر باتی دونوں آ دمی کرمیاں کھینچ کرمیزے گرد مجھ گئے۔ ایک نے کہا۔

یمیں کھانا کھلاؤیا ہاری گولیاں مُفنڈی کرو۔

یں سائے میں آگیا۔ اُنہوں نے اس دوران میں طرح طرح کے کھانوں کا اُر ڈر دیا اور کھا پی کوبل میرے ہوائے کرتے چلنے بنے۔ میں سنہ اُسٹے ہوئے بل ہوٹل کے میٹمر کے توالے کر دیا اور ہوٹل کے میٹم نے تھے ہوالہ اِنہیں کر دیا۔ اور بولس مجھے موالات میں لے گئ وتفاق ویکھنے کہ اچانک مجھے خیال آیا کرمیرے کا اور یہ ایک قمیق بچر جڑا ہواہے اسے بچے کرمیں نے توہری سے ساڑھے گیارہ درہے دمرل کئے بائخ روہے موالات سے وارد مے کو دیتے اپایٹے رو ہے میں ان لوگ کا کیا اواکیا جو میز بان کی تواش میں اُس کھوما كرترس ادرباتى بي جيبس والكريك في اؤس من جا بينا ادرجائ بين مكار

میرے با مکل نے کی ہوں اور آدمی بلیٹ می برف والے اس کے ساتھ روٹی کھا رہا تھا ۔ ایک اور آدمی اس کرم میں کھرے کے قطے وال کر نوش میاں کے اور آدمی اس کرم میں کھرے کے قطے والی کر نوش میاں کردہ ہوں کہ نوش نکالا ، لی پر دی کے دار زار رود ہاتھا۔ اور بار بارائش فرسے انھاکراس میں آنسووں کے اسے موال کر بھا یا اوھراوھ والی ساسنے رکھے دار زار رود ہاتھا۔ اور بار بارائش فرسے انھاکراس میں آنسووں کے سیاسے میں قال کر بھا یا اوھراوھ والی کی اس میں انسووں کے بیا ہے میں ڈال کر بھا یا اوھراوھ والی کھاکہ کو است جائے کے بیا ہے میں ڈال کر بھا یا اوھراوھ والی کھاکہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ انسان کی بیا ہے میں ڈال کر بھا یا اوھراوھ والی کھاکہ کہ انسان کے ایس کے میں اور یکھا تھا۔

مع برا و مہر بانی سکریٹ بیایوں میں مت بھائے ادر اگر آپ ایسا کرنے برجور جی تو بریے کوکنے کر جائے ایش ٹرے میں لائے" میں اُ تھنے ہی دالا تھا کہ دو تھنے سروں والے بقرا طاحات آ وہی اندرا کے بڑی احتیاط سے میزے گروہٹے کر امہوں نے ایک بلیٹ بحری سے مغز کا آرڈو دیا ادر جب مغز آیا قربڑی خاموش سے مغز کھانے تھے۔ اس جوٹی سے باہر نسکل کرمیں نے سرچاکہاں جاؤں ج

كدهر ما ون ؟ ود اديب ميرك إبس سع كاف مو ع كذر كف سه

من كالبخيي لول أعماب

بول سمن تیری جیب بس کیاہے ؟ -- جیب بس کیاہے ؟

ميرى جيب كى بات نا يرحمور

إئے كوئى بيسينيں ـ

اب میرے سامنے کوئی منزل مقعود نرتھی۔ بنابنج میں نے یونی بے مقعد گلونا سٹردع کر دیا . معری شاہ کے سامنے باغ بی مجھ ددیوسی کے باہروں نے ردک ہیا۔

"كون بوتم ؟

میں نے کہا ا

مبرلا درونش

میرا اتنا ہی جواب ش کر وہ تھے پکڑ کر تھانے لے گئے اور آوارہ گردی کے قرم میں مجھے حوالات میں بندکر دیا گیا اس حوالات میں میری طاقات ایک ایسے آومی سے ہوئی جو تتل سے حرم میں وہاں دات بھر کے لئے دکھا گیا تھا۔ اس کے خطاف الزام یہ تھا کہ اس نے ایک آومی سے نکل کی تھی اور بھراس آوئی کو دریا میں ڈال دیا تھا۔

رات معریب اس آدی سے ڈر کر ایک کونے میں دیکا مبھار لا اور رہ آ دی پینی چینے کرمیار ارال

لىنىكى كروريامي **د**ال."

خدا خدا کر کے مبع ہوئی اور بریس والوں نے مجھ جوڑ دیا۔ باہر نظل کر میں کیا و کیتنا ہوں کر میرے ہیجے دم نکل آئی ہے ایس نے جدی سے اسے دیا یا ادر اسٹیش کی طرف بھاگ اُسٹا، کیس کا ناہور کا تھا۔

میری تمفری کولا گاجیر

مها فریجاگ ذرابه

اور ای میرے دروئی معایر اب یں نے اس کیے یں آکردم بیاب اورالها و الداسی عبد وم وول گا۔ معائی اندائے میرے دروئی تو ایک دوسرے کامند و کھنے گئے اور میرے دروئی نے اچیل کرکہا ا معائی اندائے کئے مجھے یہ تعمیر ملمبند کر دے یں نیا نیا اخبار کا ایڈیٹر ہوا ہوں . مونا قریب الانتشام بہلے دروئی کے تقنے کا .

\_\_\_\_\_

# جثن جمهورتت کی ایک و مپر

### غلام احرفرنت كاكوروى

قبرتان کے بھائک پر ونتی کا ایک ڈِا را سائن ہرڈ آویزاں سے جس پر جن جہزیکے شہ جلی حوزں میں کھا ہے جہائی ہر ٹوداد دمیاں کی جی واضل ہوتے ہی تحقیک کر اکسس سائن ہرڈ کو اس طرع پُرحانظ آ کہ ہے جس طرح میں کملے علی تا سٹرگڑہ میں واضل ہور اسے پہلے کیمری کی تصاور پراکی نظر ڈالی میں جھے وک سہاٹ قروں برجہا در بن چھا کے عنبل ہیں کا بمیر ہکھے مینک ملائی این گردن کو باتھ روک روک کراحتیاط سے تراش رہے جان کی کون کا مرزچیر لو کی زد سے محفوظ دہے اہمی میں ایک صاحب افیون کے فضائی بیان فراں ہے ہیں! منٹے ۔ ہے کئے کا میرسا دہ ، ہی معبود حقیق نے جنیا جان کیا نئے پیدا کی ہے .

ميرصانب مصنت كاكنف وشدادك بان أبابقا.

منے۔ حضور والد ا سے نصفاً ل کے لئا وفتر جھیں رنگت یہ نکامید قت یہ بھٹے بھم یہ سکھائے . شب زندہ دار دل د وماغ حاصر۔ بھر چتے ہی رگ رگ میں طاقت دوڑ جائے ، عضو عضو میں خون کے عوض طاقت نظر آئے ۔

میر صاحب ؟ - اَتَ میان بر کرامت کون منین بیان کرت کم چاہے ہوئی نہ باقی سے اگر دن زمین کے ال جائے تمر نید کا آنا حرام ، اوھ ، میکی لیا اوھر مراقبہ میں گئے ، بچرانجام پر نگاہ کیجنے تو بینی کرافیونی کی موت پر قوزشتوں نے رشک کہیے ، قبلہ عالم انہیل میں ویکھٹے تو جد عبر اس کا ذکر آیا ہے .

آك بره كرفضان طلسم بوش د بالكوم ري مي .

صف آلی شروع ہوئی میں دمیرہ دمیرہ دخل دبناج دساقہ دکین گاہ جود مغیر مثل مدسکندری کے آراستہ ہوئی ہواروں کے آگے بیادے جنگ کے آبادے ویو ار فوج تھے۔ سوار دریا نے اٹ کر میں موج درموج سے گھڑے برا ہتو تھی مقطق کا اوبیٹے سے بنیا کوم سے دم میں سے میں ملائے بوٹ نے نہ نقیب جو آگے بڑھا آیا تھا اس کو بیم بٹلتے تھے گئے ہو کہ کا کی بڑھاتے نئے وہ مدم باجے زری بحتہ تقے مرکب الف مرت نئے :

د واه والسجان المدكى آوازي بلند مومي اور ايك ساتو فضا ميں به آوازي ارتعاش كرتى سائى يرتى مين م

" یسوچ کر ایک ترنج اُ مُناکر تخت سے تندید کے دار کہ سینے کے یار ہوگیا۔ فلفلداس کے مرنے کا رہا ہما ہوا (دیاب نے اپنے نامقوں کو ہلایا برقیس وموں انگلیوں سے لیک کر گری اور بھر ہمراہیاں شدید کے خزم مہی کو طبا کرفاک کر دیا۔ بڑی ویز بک مقورہ غل دنی جب وہ مینگامہ برطرف موا افراسیاب گبند ہوگیا۔ چیرت نے تعظیم کی افراسیاب نے کہا سے حیرت یہ تہا را بھینا ہی مبار کا بہلا سحو تفاکم شدید آپ میں نہ تھا۔ یہ تمباری فاسے سے آتنا بڑا المشکر میرا طاک ہوا "

> ر بھائک کی سیدھ میں کچھا مدر پر بعن صنرات بحث دمباحثہ میں مصردف میں ، ایک : - اماں وقی سنا کو کئی شاہ صاحب بیر محدصا حب کے بیٹے بیٹ کئے بیں اور مردے زندہ کرتے ہیں . ووسرا : ۔ تمیں واللّٰد-

تمبسراً ،۔ سناتو میں نے مبی ہے بل کن مہاں سک معلوم ہواہے کہ رپوں نتو کی نٹر کی کی خبراً ڈگئ کر دہ مرگئی ، باپ بھائی کا جو حال تھا ز پوچیو۔ اما نعنعل یا ٹی والے کے بڑے والے فجر کو تعلام تھی فجو کا گرا حال تھا. جانچہ شاہ صاحب کے باس سب سرمیت کوے گئے دوسر ون شام کو والی بھیل جیٹھ گائی۔

> چوتھا اليجا واقع لينينوں مي جل كروكيس كے داللہ ير تومجر ورد كيا معرزه . كي تفسيل على مدوم برئي . تسيسراء ير مرزا صاحب بينے تونين - الى مرزا جيولونا .

مبلانه المال فالمرزا ماحب بيان كرونا.

( کی افونی کسک کھ مک کر قرب آجاتے ہیں ۔)

مرزا صاحب: به بهای صاحب ده شاه صاحب بیهان کی مخلوق تو بین بنین کهین عرب درب کی طرف که بین بگریرسول عجر معجوده دکھا باہ قائد مقد آن کی زونسید معشوق علی بھی اس کے آگے مات جب سے منح میں ایک طلقت انین دیکھنے عبل آرہ ہے اس وہ بھیڑ ہے کہ معاذ اللہ مناہے کہ دن ہی دن دکھائی بڑتے ہیں ، ادھر شام ہوئی۔ اُدھر نمائب ، صرف معصوم کنواریوں کونظر آئے ہیں معاد کی دفت (وقت) آنی جگہ سے بنین ساتے ہیں۔ اور شام ہوئی۔ اُدھر نمائب ، صرف معصوم کنواریوں کونظر آئے ہیں معاد کی دفت (وقت) آنی جگہ سے بنین ساتے ہیں۔

ببلا - المان فرك لا كى كا داقعه ببان كركة إدهراً دهرك الرافي -

مزراصاحب: زری چیری سلے دم کویشی سائی تو دائد مجھ ہی لیتین تا یا گرا تھوں دکھی ہے توجوٹ بولے والے پر خدا کی مار۔
ووسرا: تو ہوا کہ جہنی لاش شاہ ساحب سے اسلمنے رکھی گئی، اہنوں نے بسلے اداس کا سرا شا ابنی طرف کیا، اس کے بعد بجزے باپ
ادداس کے منوسرک جا با اور کچھ کان بیں کہا۔ اس کے بعد زری زور سے بولے "تو تعاد ہونا ہی اس کے بعد جب ان وونوں نے بابی بھر لی
سلفہ طافی وکئی تو شاہ صاحب نے ایک استرانکال کو ابنا سرکاٹ بیا، اس کے بعد اپنے و کھی کر بیرے تو ہوش ارکھے جیرای حاس بی
ایک کرا جوان شاہ صاحب کے سرائے بندھا تھا، اس کا سرکاٹ بیا، اس کے بعد اپنے و ھٹا بر کمری کا سرد کھا اور کمرے پر ابنا سرد کھ
ویا، اس پر دونوں میں خوب برا ان کہ تھم گئی ہوئی، میں سرخ بی اور اس ڈھیر کو اچا کہ جوجیت
ایک جا جا ہے کہ میں ہوئی۔ ایک میں بیا کو شاہ صاحب نے جھٹ کمرٹ اس کا کہا ہو بیا ایک جو جیٹ
سرخ جانے کہا ہوں سے آگئی کھی یا، بس مغت جڑیا کو شاہ صاحب نے جھٹ کمرٹ اس کا کہا ہو بیا گئے کھی جو دکھتے ہیں تو شاہ صاحب
سے سراقد س برخاص اسنیں کا سرخفا، شاہ صاحب بے بھرٹ کمرٹ کی کہا ہو کہا تھا کہ دو الا اللہ کہ کرا تھا گھڑی ہوئی۔
ایک دورتی آواز: ایس معوف میں گئے اور اولا و چھڑگئے۔
ایک مورتی آواز: ایس معوف میں گئے اور اولا و چھڑگئے۔

دومسرى آواز : - امان حينن صاحب كهان تفع ؟ والد تهارى تلاش مي توكمنو كوس بانس وال وئي الجيط سال بنين بطريق تب كا دين اور آج كى گفرى ب كر عيد كا جا نه بوسك، بهر مجيط اتواد جانى مرزاك يهان بي يان مي نظر نيس برب . اورآج بحم كجد بجع نجع نظر برشت مور زنكال برصات بوئ كوايك جين أما الجماعن صاحب بي كرك بي بي تم جى يبو اور بهي بي بالأو والله مدت سعمايك ما تقريح بن بوغ جينينوكوترس كن ما واجي بين فراب كامل وال حجيق دان كيازها فه تفاد مغبل مي ايم سائمي كاشار باكر و فجر صاحب و يحية بور يكون صاحب تعارب سائع كارم الدكار عبي .

فخوصاحب: - جی ہاں۔ طاحظ کیا۔ میں نے قوقعم ہے قرآن کی اس مارے ان سے میل طاقات ترک کردی کردہ بھر برجاؤ تو یہ حضرت نداد و اماں ہم تو کہتے ہیں زندگی چندر درد ہے۔ منہ بول کرگز ار اور ند جلنے کس دقت و ہاں سے بلوا آ جائے۔ نہ آج جتن آزادی سے موقع پر بوسٹر کے در بعد ان بہر ہمارے اس جلسہ کی بھنک ہینتی۔ اور ندیے آج یماں وکھائی بڑتے۔ اماں ہاں ذری ہے تو تا ان کر صلید سے سے بند سے مان بچے میچر میٹرکوگولی کھلانا ہے۔

وي صاحب : ١١ الماخير توع نعيب اعداء يبير ركي انباد كورى.

فجوصا حب:۔ بربوں مثبن صاحب کے بیٹرسے شد کرنے میں بیٹر کھی کھاگیا شب بعرطبعیت برمزہ رہی بسبوں (بہی مجربظ مر چاق وجو بند تو ہوگیا مئر اب بھی وقف سے اونگھ حالگہے حالا کھ مکھی کھاتے ہی میٹ نے ون سے اور ٹیا وہ بنے کرا دی تقی۔ ایک آواز ۔حضرات اب ملسر شروع ہونے جار ہاہے آپ سب اِدھر شامیانے کی طرف کھسک آئیں۔

ووسري آداز: قصره إركت مي فري نكالي دهولين.

مبيري اوازن بوساحب جلسة وسفروع برميار

چوتھی آ داڑ۔ اماں اچھے آغاطی کر ذری ان کی بھی سُن لو۔

یا بخوبی آواز۔ ۱، متبقی تم بنے زری و کمیوتو سرخص جو کی پر بھینے کے لئے تعالیم بین ہے بھبی کیا نخاسا شامیانہ آن رکھاہے۔ پیر

تلیسرا ۔ اماں برس برس کے دن ایک بدی ہے کرسی بانس ہی داس پر ٹانگ وی جزنی .

پیملا۔ والّد کیا ہے شہ محرول کی می باتنی ہیں۔ بیٹرول کی کاکن کے وام میر نیاں جلے میں اوھی بدھی نسب کرنے ۔ امال و کمچھ دہے۔ موشّ مبانے کا خرد کس مشکل سے تکلاہے

جو کی پرٹی ایک آواز۔ سفات اب ملسر سفروع سونے بار ہے۔ یں اس کی صدارت کے لئے اپنے آفا صاحب کا نام بیش ۔ کرتا ہوں۔ رسامین کی جاؤں جاؤں کے ساتھ

ایک آواز۔ بوبنے صاحب رہ گئے ۔

دوسري واز يوس ساحب دلار عباني آفاص حب سركس چيزين كم تع جوانين مدريني باياكيا.

تعمیری آواز۔ اماں کیا جبکہ حبک مگار کھی ہے نطحہ دانت اب بھیجنے رہے بنوٹنی کے موقع پر بے نفٹول کی باتوں سے کیا مال حویقی آواز۔ اچھا صاحب آب جانے سے اسر نہوں ایمج ہم چپ ہوئے جاتے ہیں. اب جو زبان سے برے اس پرتمین حرف فیامیانے سے صدر کی آواز۔ تو میٹون صاحب آپ کچھ ذائیں گے ؟

معين صاحب - ١ باقرمرزا كطرف الناره كرت وف حواك طف عيك بير شكائ بيتي بير.)

مرزاصاعب والله بيلے آپ سروع بول ميالمبرتو آپ ك بدى وكا

باقرم زا - جناب مدرنے تو آپ سے در فاست کی ہے یہ کواس ناچیزے ۔

صدر کے مرزاصاحب داللہ معاف فرملینے گاقعم ہے قرآن کی آپ کھیواس طرح کیری کی طرح بیوں میں پیھیے جھیائے جیسے تھے کم آپ یک نگاہ ہی نیں گئی تو بھرآنے ہا۔

جھیٹن صاحب ۔ ( مراماحب ے) واللہ اس اب شروع برجائے۔ کچد کلمات آپ فراوی کچد کھڑے بوکری کہدودگی میر تواجھے آغا ایناحق ادابی کریے۔

مرزا صاحب بڑے تعکف سے اُٹھ کر پہلے تو ہر جاد طرف جسک جھک کر کوئٹ اور تسلیمات عومن کرتے ہیں بھرصدر سے فعالمیہ ہوکرا شارہ سے اجازت بیتے ہیں.

صدد :۔ ہم الد-

مرزا صاحب : بر جائیو ۔ آج بورے ایک سال کے بعد م موگ دوبارہ جنن جبوریت منانے کی فض سے اپنے آباؤ اجداد کے اس برا اس برانے تصنعی برجع بونے میں گردو بیش م نے واوں کی روحیں نرشرا میں تو ایک بات عرض کروں کر سے بیت ایک سال کے عوصہ میں بہت سے ساتھی ہم سے بچھ کر بیونہ خاک رکئے تا م اس بات برجس قدر ہجی اخبار مست کریں کم ب کرالہ وہ پاک روسی ہم میں موجود منیں تا ہم وہ ہم سے در بھی بین ر ، وہ ہم عاشق ن صادق میں نہوتے ہمت بحق ہم میں موجود میں سے سرگر فیرواک کہ وشش از مرد مشترین

ہم میں اور ان حضرات میں اگر تُعدے توصرف گرز دوگر کا کہ ہم اور بیٹے جین آزادی منارہے ہیں اور وہ اپنی ڈھا ٹی گرزی تر تبوں میں بیٹے بیٹے جن کے مزے دیٹ رہے ہیں۔ اس سے بڑھ کر کہ ہمارے طبیقے کی حکومت سے وفا داری کی اور کیا مثال ہوسکتی ہے ( جیلیے سے داہ واسجان اللہ کو تعم قرآن کی کمیسا گوشہ نکالا ہے جزاک اللّٰہ کی آوازیں بلند ہوتی ہیں اور مزرا صاحب تجھک تھے کہ کرسلام کرتے ہیں ،)

ا حدات با بنائدین حکومت جھے معاف فرایش اگریں بیون کردن کہ ہم ادر ہارے جبارتھا، جن بی جبشے اس وقت ہم میں موجود نسیں ہیں ان کو تقوم ہی جب ہوں کہ جب ہے جارے دہیں کے بنیا فراد اپنے ملک کی باگ دار داہیے ما میں موجود نسیں ہیں ان کو تقوم ہیں۔ بیٹ بھر گائی میں میں ہور ہوں کے بیٹ ہور گائی ہیں۔ بیٹ بھر گائی میں میں ہور ہونے کے بیٹ ہور گائی ہیں۔ بھر اس بھر نہ کور دوئی ہور کر ہے بھر گاڑو کے بیٹ از ان کے میں بھر ان کے حالب ہیں دو مری چیز اس مسلما ہیں بیر عوش کرنے کہ ہے کہ فاتھ زمیداری کے معاقب ہی بادجود مالی مشکلات کے آپ کی ہم واقد اس بھی والے بات میں ہونے اور ہمر فع کو اپنی تو میں اس بھر بادجود مالی مشکلات کے آپ کی ہم فوت کی کو اپنی تو باز جو بالی مشکلات کے آپ کی ہم فوت کی کو اپنی تو بنی اور ہمر فع کو اپنی تو بادجود مالی مشکلات کے آپ کی ہم فوت کی کو اپنی تو بنی اور ہمر فع کو اپنی تو بادجود مالی مشکلات کے آپ کی ہم فوت کی کو بنی تو بادجود مالی مشکلات کے آپ کی ہم فوت کی کو بنی تو بادجود مالی مشکلات کے آپ کی ہم فوت کی کو بنی تو بادجود مالی مشکلات کے آپ کی ہم فوت کو بینی ہور کو بینی ہور کو بینی کو کو باز کو بینی تو باز ہو گئی ہور کو کہ ہور کو بیا تھا بیتین جائیے کہ اس مارے باتھ باؤں کو کو کر کو بینی تو باز ہور کے ہم ہا کو کو کہ تا تھا دیتین جائیے کہ داروں کی تباہی ہے کہ کہ کو کہ فوال بھر واز ان میں ہور کو بینی ہور کو کہ بینی اور دونوں میں واقعہ ہور کی آب ہور کر بینی ہور کو کہ بینی اور دونوں میں واقعہ ہور کی تباہ ہور کو کہ بینی اور دونوں کو کھی ہی مال کھوں خود ہور کی گئی ہوں کہ بینی مالی کھی در میں در خود کر دیا ہور کر کر کہ کو اس کو کہ بی مال کھوں خود ہونے کر کہ ہوں کر کہ ہوں کہ کہ کہ کہ کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کہ کہ کہ کہ کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کو کہ کہ کو کہ کہ کو کہ کو

#### مرفے کے مدیمی رز ریاست کی لوگی ووگرزمن ما کے از ندار مو گئے

، چار ما نب سے سمان اند کررارشاد یا شار اور تسم فر آن کی عسیت خرش کردی والد مرزا کیا کیا حق اوا کر دہے جو کی آوازی لمبند ہوتی ہیں)

ا مک زود کی آواز۔ مرزاما مب واقد سیری نین برنی جرارشاد مود مزاصاحب حبک حبک کر اور ووبرے موہوکر شعرکو وسراتے جاتے میں ادر سلام کرتے باتے میں .

تر اس ملسله مي مجه آب كا زاد ، وتت ميں ديا ہے صرف آنا عرض كرنا ہے كر جان سارى سركارى طف سے ملك ك وشركوت يرب برب فرام ادر برب إسمى فالي كالي بالنائد من المائيم عدد فال كويد فارم الميد على كالوائد جايش بهان تم بميرون كاشكار ملاكرا يجي بميري عاصل رسكين

ا يك آ وا زمه حصنت محجه انيون حين مدك در كابخه دانون كي زمتون برهي رد شني والته يطلح .

مرزا صاحب ۔سلسلہ تقریر کی مباری رکھتے ہوئے ترحمن دوسری چیزوں کی طرف میں ارباب مکومت کی توجہ مبذول کرا نا جا تہا ہو<sup>ں</sup> ان یں سے ایک بیے کر او هرابس صفرات مجھان کرتا اکوام کھی نتے یانی رہی سرکاد کی طرف بدنتیں عائد ہونی ہیں جس مح سبب وكان دارون في فيون جيس مدك در گانف يون رك دانون كي داسة ميس ركاد شي پداكردي مي جوسركار رطانيد ك دور یں بنی منیں تھیں. مٰشِ ت برقمعول بڑھ گئے اپ افیون بازارد ں سے عنقا ہوگئی ہے جس سے سبب ہجارے بہت سے رفقا ر کارشتہُ حبات منقطع بوگیاب، اور جانب بنب برے کہدمش اساتذہ عم کوداغ مدائی دے گئے جس کے سبب م ان کے فیفان مجت سے محروم ہوگئے مہذا اس جن آزادی کے وقع بر عبارا مطالبہے کرکوار ٹیز سوسائیوں اور گاؤں بنیائن سے فرمرواروں کوسر کاری طور بر توج ولانی جانے کر دہ اس صمٰن می مم کومبولیس مینچا میں اور میٹرو س کی دوا دار و کے سنے جہاں شمروں اور و بہاتوں میں مرغوں مے مہیال فاغم سے جاب وال بروں سے سے میں سرکاری شفا خانے کو سے جائیں ادران شفا ضانوں میں ہمارے ان آ ومیوں کو مکہیں دی جائي جنوں نے اپن عمر كے بہترين حقے بيٹروں برريامن كرنے مي مرف كر ديے بي .

د صف سامیین سے سجان اقد' واہ وا<sup>، بر</sup> کیا نگات میان *کر رہے جو ، مرز*ا کی آواز س لبند ہوتی میں اور فاصل مقرر گھوم گھوم كرسرة وازير وسرع بوبوكرسام كراب. ممي آوازي -جزاك الله

مرزاصا حب ۔ وسلسله کلام کوجاری رکھتے ہوئے ، تاکہ جارے طبقے کوعبی حماس موکد بم آزاد ہوئے ۔ سارے نیسیّاؤں کے انقول میں منک کی باگ وُور آئی۔ اور ہماری غلامی کی بٹر ماں کمیس۔

صدر (مرزا معا حب سے) واللہ کیا کیا پہلون کا ل رہے ہوئیسم قرآن کی تھررچیٹن معا حب کے ہا تقوں کے بنے ہوئے وو جینلے مری طرف سے . رسامین میسے کئی آوازی مرزاصاحب و دبینی فنم تقریر برجیش ساحب سے اعتراب کے بنے بوئے میری طرف سے بھی قول فرمائیے گا۔) سے بھی قول فرمائیے گا۔)

مرفرا صاحب. (سلسله کلام کوخم کرتے ہوئے) ان الفاظ کے ساتھ میں اپنی تفریر کوخم کرتا ہوں.

ر میں میں میں میں میں ہے۔ اور ایک بنور اور ایک غونیا بلند سرتا ہے اور واللہ مرزا صاحب می اور کر دیا کیا تیورے تقریر کی ہے۔ کی آوازیں بلند ہوتی میں اور صدر سجان اللہ اور وا ہ وا سے سائٹ مرزاکی بیٹیے تقلیب تمیاتے ہیں اس کے بعد ہم

ب ن اردری بداری ری ارد ساد با معدد است جو بهارے شہر کے متبور و معروف بیٹر باز بین ... . . اور بیٹروں کے صدر ید دسانسین سے مناطب موکر) نواب جیٹن معا حب جو بھارے شہر کے متبور و معروف بیٹر باز بین مارچ خصوص بھی میں ۔ آپ کے سامنے اپنے زری خیالات بیٹر کری گئے ۔ معالج خصوص بھی میں ۔ آپ کے سامنے اپنے زری خیالات بیٹر کری گئے ۔

اجازت طلب کرنے مو کے )

ایک صاحب: (صف سامین می کفرے ہوکر) جاب جیڈن صاحب آپ کی باطلاع غلط ہے دوا خانوں میں بطور دوا ہر دقت ادر ہر مَبَد شراب بل مکتی ہے . بی خبر محمومت میکسی بنواہ کی اُڑائی ہوئی ہے کہ بیاد و شراب زیلنے کے سبب مرکبا ، جمعے معلوم ہوا ہے کہ اس کا کو اجھڑ گیا تھا ، عبس کے سبب وم گھنے ہے اس کی دفات واقع ہوئی اس مداخلت کو معاف فرایا جائے جیلنی صلحب ۔ اجھاکیا آپ نے اس خلط نہی کی وضاحت فرا دی بہر حال میں سکومت سے اپنے اس مطالبہ کو داہس میں ساموں ادر اب اپنی تعریر خم کرا سمل نیز جناب صدرسے ورخواست کردن گاکروہ اس من میں اگر کوئی شکایت رہ می کہ ہو

### قوش ----- 4۳۶ ---- طزو ومزاح منبر

توبناكريم كوشكريه كاموتع دي چار بح نفى نواب ماحب يبارسن آزادى كرسليل بي بال ب اوراس دقت . وهائى بحة كويي

صدلہ: - حضرات - ان تقویرہ ل کے بعد ہو بنب مرزا ص حب اور حیثن صاحب نے کیں اس کی بنیاں صرورت میں کہ میں آپ کے فیمی وقت کو ضافع کروں جبکہ چار بنکے آپ سب حضرات کو نہمے نواب مما حب کے بیاں بھی جانب ہم علمہ میر زخر بایس ایک ہم ا پر بے نباتی عالم کے باب میں بہاوری اور جرات کی تعین کی گئے جائج اس مبارت کی دوشی میں آپ کوجہ معجم میں کر! جاستا ہوں کیو بحد اس وقت آپ اپنے مطالبات کی دھن میں باگل ہو دہ میں حلسم ہوش ربا میں ایک مگر آ بیہے.

تلواد کی آیخ مشبور ہے کیلے سو کھے دونوں جلتے ہیں شرکرون میں لاگ ہے میں خصنب کی آگ ہے زندگی دونوں کے نام ہیں نام مرلوا سے نوجوانو الزمبر کر مرخرد ہو۔ جس کا ندم ڈ کمکایا دہ کمیس آبرد نہ یائے گا۔

یر کرا میں فیطلسم ہوشر بات آپ صزات کے سامنے اس غرض سے بیٹی کیا کراس دقت ہم کو اپنے آباؤ اجدادی پرانی روایا کو زندہ رکھنا ہے ان کی عزت دناموں کو بر قرار دکھنا ہے۔ اس کے لئے مرنا ادر اس کے لئے مینیا ہے ادر جدید مرکاری ک باوحوادث کے جو کول سے مردانہ وار مقابلہ کرنا ہے۔ اس وقت ہم کو بیر سے عزم ادر ہے باکی کے ساتھ اپنے مطالبات میکوت کے دو رو بیٹی کرنا ہیں خواہ اس کا انجام کھیے ہی کیوں نہو۔

اتنے میں ایک شخص نے قررشان کے بھا مک سے ملسا گاہ میں بادور بندا علان کیا اللہ بھاگو۔ دورا آگی کمی برنجت نے مرزا کی تقریر کی بوری بوری رہٹ جو کی برکزادی پیشنا تھا کہ ماسدگاہ میں ایک بھاڑوڑ کئی گرتے بڑتے انبونی مرکئے اور چرسٹے کا بھی اور بیابیاں جو رجھوڑ کر قروں کی آڑ اور حجاڑیوں میں جھیب گئے علم خم برگیا۔

بعد می معاوم مواکر و دسملمان سابی سرخ بگرایاں با ندھے۔ اب کسی عزیز کر قریر فائر بر طبح میں اسی وقت بھا کہ سے قریب سے گزر دہے تقے میں وقت کرمبلہ گاہ میں آغاصا حب کی تقریر ہودی تھی۔



#### امحد حبال يان

جب اسكول كھل گئے ، بڑھائی شروع ہوگئی ادر مبتی یاد كرنے كا ذائد آیا تو رفتہ رفتہ ہم نے بھی لے كيا كہ اب مقرق اسبت
بڑھنے كھنے كا بروگرام بنا ليا جلنے . بردگرام سے ميرامطلب سرسال بر ہواكر تاہے كہ ايب نظام حيات ہم على عدد جہد كا ايب ايسا
زند أه جا ديد نورة ہوم سے عاب علوں كى آئے والى نسليں ابدا آقا باد تك فيصنيات ہوتى دہيں ادر عسى اگر نساسب حد يمك تبدلياں
گوا داكر كی جا بئي تو دہ ہرتم كے بہتے در ادر برائي بيلے حضرات و خواتين كئے قابل تبول مبسكے جرعملى زندگى ميں قدم تعرم برخوكريں كھائے
در ہے كہ باعث كھياس تمم كى كتا بين زندہ رہوا در زندہ دہنے دو "كا بيابى آپ كے قدم ہوسے كے لئے بھيرارہ مورت مون مون جينا لله كي بارند الله الله الله بادہ دين مان مون كا تاہمى و سترخوان "كرا مات اكر الم بالله بادہ دين سامن مونئ بڑھنے كے عادی ہے ہوجاتے ہيں ادر خوالى وقت ميں دريا جس ھيلانگ مگانے اور خود كمتى كرنے كے
عرف كالا جا دو دسين سامن مرمنی " بڑھنے كے عادی ہے ہوجاتے ہيں ادر خالى وقت ميں دريا جس ھيلانگ مگانے اور خود كمتى كرنے كے
عرف كالا جا دو دسين سامن مرمنی " بڑھنے كے عادی ہے ہوجاتے ہيں ادر خالى وقت ميں دريا جس ھيلانگ مگانے اور خود كمتى كرنے ك

مثوق میں جمع ہوجاتے ہیں اور کمتر تسعی تنور ہو تاہے اس تنور کے سربر وہ کمرہ ہے جے عوف عام ہیں اُردو کاس کے نام سے باد کیا جاتا ہے۔ اس کی مبیجان اس کے وہ واحد مولوی صاحب ہیں وہ مبع سے آئر پڑھانا اور گھنا اور لاکوں کوسٹرایش دینا ر ویتے ہیں اس کوشنے پر ہماری یا دواشت کی تہمت ہے کہ بہاں پر ہمارے بھی ہے اُر دو پڑھائی جاری ہے تکرمسلسل دکھنے کے بعد بھی آج بھی سنیسلد نر ممرسکے کون پڑھا رہا ہے اور کون پڑھ رہا ہے تقریباً ای قسم کی تنا بس ہمیں دور سے گوشوں سے دومرے مفایین کے بارے میں آسانی سے مل جاتی ہیں۔

كراس بي كم كماس وجد منبي مكت كه اس الكول في فيت فيت العديد الك اوربدا كف مولا ما واحد -

یہ تو تعلیٰ ہوا اور اس کارد عمل برہو تاہے کہ اگراس برعمل بھی کرنا جا ہیں تو کھی اڑکے عاب اور کبھی اساد احباع ضدین کے اس عمل میں سادا سال کور جا تاہے۔ یہاں تک کہ ووبارہ اس نائم ٹیسل کو نے کا نعذ پر ٹائب کرکے نوٹس ور ڈ پر آوڑاں کردیا جاتا ہے تاکہ مازہ وار واب بساط مجی بھیلی بہاروں سے مفت میں فیض یاب برسکیں۔

اں قسم کے ٹائم ٹیٹل سے جم کیوں ملاقہ رکھیں جس میں جسے سے شام تک ایک بی اشاد ایک بی لائے اور ایک ہی تھم کے کرے مونے کے سبب ہم فلم کی اصطلاح میں نے چہروں کو بالکل ٹرس جاتے ہیں، اشاد لڑکوں کی نقل وحرکت سے نالان کرکے اسا دکی مورت سے بیزاد سکر دونوں ایک و دسرے سے رحم کے طالب ایک کو دوسرے کے فعل بر رحم آر ہا ہے گرفعل جاری ہے کیونکہ ٹائم ٹیٹل کیواس تم کا کھوٹر کھوٹر ہوئے ہیں شائل روا سے کا ٹائم ٹیٹل کیواس تم کا مورک نے ہیں جاری ہے جو اس کو سوائل کوار سام کا کرایں کا معرف کیا ہوئوں کی وجہ سے ہم نے ان کوگوں کو اکتر رشک و حد کی نائم شبل جی خوار کے بعد آج بیک سمجھ ہوسکتا ہے اور جل اس درجل اس درج سے نیس کر برجمل سفلی سے ممتر اوف بھوٹر ایک مورث میں عالی خود اس کا شکار ہوجا تا ہے اس کے نوب تا ہے جو سے نیس کی فربت آئے ہی ممتر اوف بھوٹر ایک میں بی فربت آئے ہی ممتر اوف بھوٹر اس کا شکار ہوجا تا ہے اس کے نوب تا ہے اس کی فربت آئے ہی میں بی تی ہے۔

کمی دیکے سے نقل کل جاتی ہے مگر اِس نقل ہے عمٰل کا کچھ کروار منیں ابھر با با بیٹی اس کے بدیمی جس دن جاعت میں تب تے ماغے وارث برنے سے م کو اپنی ہے قاعد گی کا احساس موجائے کر ہم سب عملی سے صاب کے بجائے جزانیہ ک کلاس میں آپنے آپ کو پارہے مِن يا مِن سكيند أرُمِن اور أعياف فرست الرس جارب بي ما فالى تعنق بس آوازع كى كاس تكف كاشدت النظار كروب بي ا ورَّلوا دِرْخٌ كَ كُفَنْ كُوفال مجور كهركوا ما كا في جارب بي. ايد موقول پر اگرستسى اُرْجائ سب كومنېرتا و كيوكريم مبي مينس دیں تواس کا مطلب یہ ہو گاکر آج بچر کھر جا کر ہم کو نام میں کی اصلاح کرناہے ایک این ایک داتی اور کا میاب تنم کے روگرام بنانے ہی حتى الامكان مدد ل سك. ايسي أز مائشي دور من جكداراده ليكانيت صاف ول حركت وعمل ريّا ماده مواتريّ كرك ي خواس بيلار ہوکرائکڑائیاں میتی ہوادرابیض ساخیوں سے آگے بڑھ جانے کا حصار بھّل نر بیٹے دیا ہوتو گھر نربسادا ونت اس مائم میبل کی الاش میں صرف ہوجا تا ہے۔ عبس کوہم نے کبھی اسکول میں نقل کیا تھا ادر جس کی صند میں اب ہم ایک کا میاب المائم یٹیل باکراس بیٹمل کرنے کے لئے بے میں نظر آرہے ہیں کمی نے بی کہاہے معینبت کے دن مدا منیں رہتے ادر کمی کی منت اکارت منیں جاتی اور آخرکار سماری بر سپاسیانہ جدو جدرنگ لاتی ہے۔ وہ ٹائم مٹیل کسی میز الماری باکرسی کے نیچے کسی برہیے اکتاب کے ٹائمیل بیج سنیما کے اشتار یا اقتصادیات کی کابی کے اس مقام بر بالکل کئی بیکی مالت میں جہاں برہم نے صاب کے تھنٹے میں کا نما کو لا کھیلا تھا ، اور بجیلی اتوارکواسی صفرے با میں طرف وهوبن کے کیرے تھے تھے جم کو ہمارا گشندہ ٹائم یٹبل ل جا تاہے جس پرملسل غررہ کمرے بعداکمتر کھے کھے سمجھ میں آنے مگتا ہے کر آخر رکھا گیاہے ، خوداني مبارت ايك معينت بن جاتى ہے لكھا كھے ہوتا ہے ادر ير صفي مي كھي آتا ہے اس تسم کی مبہم عبار نوں کا پڑھنے مکھنے بریمی بڑا اثر پڑسکتاہے ایے ناشدنی مرتوں پر دی صندسب سے بہتر رہتاہے ہوجلدی میں مکھنا جول کے تھے مثل ایک بانکل موٹی می بات ہے کہ اب رہ رہ کر ادکیا جار اے کراسرول کہاں ہے ، باوجود اس کے کھوجاتے کے بم کو ا جھی طرح یا دیے کاکہ دی کہیں پرانشرول بھی صردر تھا گر دہنتی ں دن میں تمین جار انشرول سائے . اس کے لئے ہوں بھی اصلی انشرول کا بیتہ لگانامنگل ہوجا تلہے اصلی انشرول اس کو کہتے ہیں جس کا و تعز محفقر اور بھیر بھاڑ زیادہ بوتی ہے ۔ - مگراس کی ایمیت اس وج سے زیادہ ہوتی ہے کہ اس بوقع برکوئ ردک تقام سیس ہوتی مگراس وقت توانطورل کی تلاش خو د ایک انشرول ہے۔

عؤمن ایک تفصیلی جیان بین اتفقیدو تعیق عور ذکر کے بعد جارے وہن میں عین ہارے تعودات کے مطابق ایک نہایت ہی دامنے ہی دامنے نقش اس پروگرام کا بن گیا۔ جس کے نہ ہونے سے ہم کو اپنی زندگی عرصے سے نہایت نسنول معلوم ہونے گی تھی، اور اکمٹر اس کے مصرف پر ہم اپنے ول میں فورکرتے اور وہا تا سے سوالات کرتے اور جاب نئی ہیں آتا ہی کا بدن میں مادیسی کی ایک مہر کو دو ڈیا پر آتا ہے اختیاد اپنی بے لیسی کا خیال آ و حمک آ ہے

اس پردگرام نے ہمادے نون کی روانی میں ایک تبزی پیداکردی اسی تیزی جس نے نوجانوں کو کہی خیا میس بیعیٹے ویا مہذا ہے اختیار اکٹرکر جیڑے گئے رووچاد بارہے اختیار پہلو بدے، عجب عجب منہ بنائے، میکن اگر کوئی ہم کو اس وقت و کمجنا توقعلی یہ اخدازہ منگا لیڈا کہ اس وقت ہم ہے حد نوش وخرم ہیں۔ ایسی فنطری خوشی توجیسیتوں کوموسیق کی جانب مائل کر دیتی ہے۔ جنائی شکون کے طور پر ایک آوھ سٹی بھی بہا ڈالی اور اس کی وطن پر ایک غلی واگ بھی چیرٹر دیا کیونکہ سرکے اوپر سے ایک بڑا ہو جو اتر مینیا تھا اور اب جو کچے روگیا تھا اس کی میٹیت وفتری فار نبری سے ہرگز ذیا وہ رتھی اس وجہ سے اس کے انجام دینے ہیں اب ہم ترین کپڑے پہنے 'اخبار دیمیا' کو نظم کماں مگاہے ایک و بھیا ہوا فلم دیکھنے کی خواہش دوبارہ بدیار ہوئی سائیلی اٹھ ٹی میٹھا کارخ کیا موڈ اچھا اور فیمیت امد پر تھی اس نے کہٹر دائتے میں سائیلی کا ہینڈل چورڈویتے اور سائیکل بالکل ایسی چلنے گئی جسیتے پائٹ ٹی سیا میر مبلدی اس کی باگ قابوزیں لینے کے لئے ہمنڈل کو دوبارہ اپنی کمان میں ہے ایار راہ گیر بھی مطائی ہو گئے اور تمان کی بھی منتشر

نظم دی کروٹ تو ایک تم ک تکان می تموی ہوئی اس نے پروگرام ادبکھتے ہیں تیار کرنے کے ادادے سے سوگئے شب وروز اس طرح گذرتے دہے ایک او کی مسلسل ممنت کا کار غور و کھرے بعد ہم نے ایک پردگرام تیار کریا انامکمل ٹائم پٹیل و ترم بھیلی باد بھی نر تیار کرسکے تھے۔ اس میں اول توہم نے برخیال رکھا کہ جھیلے سال جو خلطیاں امتحان پاس کرنے کے سلسلے میں ہم سے سرز دہوگئ حیس ان کے دوبارہ ہونے کا احتمال نہ رہے۔ خلطیاں ہونا گرانٹیں میکن اگر خلطی ٹئی ہوتو کیا مصالحہ ہے۔ اس میں سرمندگ کا موقع فرا کم رہتا ہے ورد کھیے مناصب منیس رہتا۔

مباراً یہ ایم نمین بیل جنگی بیانے پرتیاری کیا تھا اس میں ہاری روز مرہ کی زندگ کے باسے میں بنگا می مادت کا اعلان کر دیا گیا۔ تھا۔ پروگرام کیا اچھا خاصا کرفیو آرڈر تھا جس کا نفاذ مثل این لادکیا گیا تھا۔ اس نائم ٹیبل میں جس قدر بھی منیدمتوں سے ممکن ہو سکتے تھے ہم نے اپنے آپ کو دے ڈالے تھے اپنی محست اورا مسلاح کا کو اُن بھی بیلونٹیں جوڑا تھا بعض اوقات توشیہ ہوتا تھا کریں انکم ٹیبل ہے ایکسی میڈر کی الکینٹ سے قبل ہونے والی تقریرے یہ وراصل کھے حسب والے ساتھا مثلاً روزا نہ : ۔

مہنے: وجع کا وب) زن سے اُٹر بیٹ و اگرمکن ہوتہ ہا ہ بے بنے سے) اگر بداد ہونے کے لئے درذرہ میں کچھ ہیمیدگیاں پیدا ہونے کا خطرہ ہوتو بداری کے لئے امتیا طا گھڑی کا الدم نگا ویا جائے یا عمل خانے کا پائپ کھا، چھڑ دیا جائے۔

ومرطرح ناكا في كى مورت مي چ كيداركوا واز مكان كى مايت كروى جلث،

٠ - ٧ ما ٥ - ٧؛ حوالح صروريس خراعت ما صل كرت على كرزا عباوت كرنا

٥ - ٧ تا ها ٢٨ : ميل معرى دورُ اورجع كى سير (والبي رجية كا باني في كربرُ سف بليهُ جانا .)

١٥- ٢ م ١٥- ٤: ول سكاكر يرصنا

ها. يما هن يه: الشيرال.

٢٥. ٢ كا ١٥ - ٩ : وه تمام مضامي برع والناجر آئ اسكول مي برصائ ما يش كادداسكول كاكام كرنا.

۱۳۵ - ۱۳۵ - ۱۹ ؛ کعانا کھاکرکپڑے تبدیل کرے کتا ہیں کا پیاں درست کرے اسکول ددان ہوجانا تاکر ٹھیک ، ابیعے اسکول ہینچ جائیں .

ج ماتا، با اسكول ميري انرول مي كييل ادر في لي وقت مي مطالعة فطرت مي دمي بينا بيضا جن استادون كه باس امتحان كى كابيان مانے كا استمال بواك ك سے تعلقات استوار كرنا ان كے ايس كے چيكروں سے فائدہ أسمانا وغيرہ

#### لقوش ---- انه ٦ ----طز ومزاع نمبر

دگر ایک مناسب مدیک *ا* 

. - به تا ۱۵ - بم : اسكول على واليس أنا اليوت تبدل كري ناشة كراا

دا - ۲ م ۱۵ سروتغری

٢٥- ٢م ما . - ٨ بعضب ؛ روسب رده وان مرآج برها ياكي تقا

. ـ ١٦ ٥ ـ ٨ ج شب ور دات كاكمانا كماكر قباول كرنا

۵ ـ د تا ۵ ـ ۱۲ بح شب مسلسل سبق ياديرنا

۵ - ۱۲ تا . بيم ، مع : مونا ـ

ہنمة كے دن اسكول سے داہى پر اگرسنما يائتى دكينے بط جائى يا درستوں سے ساتھ گپ شپ سے بے كانی اؤس د غيرو كاايک آدھ ميكر رنگا يا جائے تو نامن سب زہر كا كين مناسب ہو كاكر حتى الا مكان پر ہيزكيا جائے آنوارادر معيشيوں ميں درسيانی وتعز (١٠١٦) ميں استحان سے ميارشك ميں اسحان كے پر ہے تيار كرنا كھڑى ساسنے ركھ كران كي مشق كرنا مل شدہ برہے پڑھنا اكتيب درك تيار كرنا اسمر صاحب سے امپارشك يو معينے جانا دغيرہ -

جہ ہے۔ اول عامون ہے کہ یہ ایک ایسا جامع بردگرام تھا کہ اس کو معن دکھے کہی بڑی مسرت ہوتی تھی۔ اکٹر دہشیتر اس ٹائم ملیل کے کچھ حصوں پوئل کرنے کی بھی کوشش کا ٹئی نہ جانے کیسے کیا ہوا کچھ کہائیں جاسک گرائنا صرد رعلم ہے کواسی فورد فکریں دفتہ رفتہ سال تمام ہوا ادرج کچھ نیچہ برا مدہوا اس نے دوبارہ میسوچنے برمجود کیا کواس" کا خمیسک ایسی چیزی معیر بھی رہ گئی تھیں جن کو اگر شال کردیا جانے تو ایک کامیاب" ٹائم بیٹل "تیار ہوجائے جس بڑھل کرتے میرا بہلا۔ "دن ایر بلان" کامیابی کا مند دکھھ سکے۔

# حصهنظم

## اردو کے طنزیہ و مزاحیہ ثناء

#### محسد عسدالله قريتي

سننے ادر سندنے کے بیے مفوص دل دوماغ کی صرورت ہے۔ بے وقوت کمج صبیح طور پرسنس نیں سکتا -الدونانا وی میں جب سے فول فال نزرع ہوئی ہے۔ مبنی کی باقوں پرٹ عرسنتے اور ردنے کی باقوں پر سن عرسنتے اور ردنے کی باقوں پر سن عرسنتے اور ردنے کی باقوں پر سن عربی ایک مستقل فن کی حیثیت جست بیار کرگئی ہے بھس کی وجرسے اردو او دیشعر کے جوب برائی سنا مار میں میں ہے۔ دبی و بی مسکوا میٹوںسے دل کی کلیاں حیکتی اور ملند قامقوں سے دفعر ابن وار کھیلتے میں اور حب تک و بیا قائم ہے یہ باغ اس طرح لها آتا ہے گا۔

## جعف رزنتي

میر حفر ڈنی خنیفت بی ایک فریسندهای شاعر تھے۔ ہن میں اختا ت ہے کہ ان کا آبائی دخن دبی تنایا یا دول رصنید برخ برحال وہ مالکٹلاء میں بعد شاہ جہان پیدا ہوئے اور سائل میں جی ن سال کا مربا کی عالمگر کے میں آتھال کرگئے۔ بشین شود من سے نعلی لگا و تھا جمہی ہی اشعاد موزول کرنے گلے اور فرقر فرقر فائی مشور و گئے۔ جو بحراش عدیں شوتی اور فرافت کوٹ کوٹ کوٹ کوٹ کوٹ کے لیے لیک

مها به من برها که در از من این از من این از این می ان می کستی کمتا بول کچهر به نامی کادر منی این این من مرها که دیگر مجمع ان می کستی

مشهديه بات كفيد زئ س كجود كوسشيخ مي في المادئ فن ت

تس کا کو دل میان سنوجان و تن سستی کچرا فارعبر یاکر تذکرہ خذہ کُلُ میں کھیا ہے ایسانشر مرد کا خبرارہ کام نجش کے کافرن کر جنمیا دربیر مساحب جلب ہوئے۔ جزیر تعلم ہو مجر کے ماتھ می خوانت کی خوشکوارجافتی ہی رجد تھی۔ اس کے اڑھے نوش موکر شرادہ نے درجل کی فدرت مرجع کوشے دی جب ریعلوم ہوگیا کو جغر ڈل منایت امجے شاعر ہیں تومٹزا دو نے احتمانا ان سے ایک خول کی فرائش کی۔ امنوں نے تعیلِ ارشاد کی اورفر اک جس کے ایک ویشو یہ ہیں

اد مائن بھارہ کن نخز ہ د گھؤ گھٹ تاکے اود ایں گری بازار جو ب تو تا سیند کی عشوہ بریں رنگ گلاب یہ نگ بینگے کا اور ن ارجوب تو

شہزادہ نے غزل بیندکی اور اس کی جدات میرصاحب کی تغرت ایس سے دہ چند ہوگئ ، مگوخال نغرت سے کام نسیں حیت - منروز ت متی کر نفتہ دمین سے کچیان کی احداد کی حاقی مگزامیان ہُر ا بمیرموم کا دل شک ہو گیبا اور اب ان کو موجھ کی خارت بار ہوگئ - امنول نے فوراً اس خدمت کی بج بھی جس سے چنوشھ ہے ہیں ہ

توب اذی وسوست مرهبی دمیدم از درم جال درخلل توب اذی وسوست مرهبی از درم جال درخلل توب ازی مکن روزن مسال درخل توب ازی مکن به شور دستسر مرحله نیخط وخوست و در ریخس دخاش که برس توکری زوحمت در به ترازی توکری مرحمه مرومیس مرحمه ازی کومی دری مرحمیس مرحمه ازی کومی دری مرحمیس

شرم حفنوری یکن ولوث میل

مشهزا دہ کوجب ہیں ہم کاحال معلوم ہوا ' قر میت ' اراض ہوئے بعب ان کو بیخر کُر ٹی آدا نہوں نے منہزادہ کو بے ڈالا پیجونکمی ا در دل کھول کڑھی ایک شعر ہے ہے :

نبے شاہ والا گرکام تبش سے کوفی بزد کردہی وتبشس

اس کے بعد نوکری سے سرزار ہمسے اور دکن کی طرف جل دسیے مگر متمتی سرحکرسا تعدیمتی میدان میں موز گارند للو، توجنج الاكرس

مزلکی :

افنآدی اندربحود برکه معمفر الب کیے بنے مغلس مثلدی و در بدرکہ جغراب کیے بنے درما ندۂ بد مال و پرکمہ جمغراب کیے بنے اکنوں کیا اک سمیم وزرکہ جمغراب کیے بنے

نها شدی اندرسفرکه حجو اب کیے سنے در بکیسی تا بودة با در دوخسسم آلوده از بچآل سلطان ودکردی رہشیان جال نود امباب غم برداشتی تخ فلاکمت کاکسشسی آنغاق سے حس زمازیں ہے بریشان روزگار دکن کی خاک چھانگنۃ ہل پانگنے گودوں بچپانگنے بعربہے ہے۔ ای زمانہ ہیں فوا سب کوکمٹان خال ستارہ کی میم مریکے بعیفرنے اس موقع کوفنیسٹ برا خاا در نیز کا ایک دخو تھھا نواب پر ٹراا ٹڑ پڑا۔ اپنے میاں طازم دکھ لیا مگل مرمٹ کھا نا لمسا تھا ذرمج ہم مقرم ہما اور زرکیڑا بنا نے کے لیے کوئی بلیر ال بمبوراً ایک عمشداٹ سمنظوم کھی ہ

> زبیدا د نوان زل دا د خواه حضورحال شاد گلتی نیاه نئ آئی مشکل به دلی دیار مُوال بِزِّ كُنِّي درقباد ازار موِل ديم كر نومان مُوا*ل كا*لي اُدھی رات تن بیچ اکٹی کلبلی لردائی رئی مواس سے وقت را مُوال كالمِلائنة ادرميلا مراكب کر جران و ملکان مجدکو کرس *رکت کی بوین میری ساسی پیری* بغل بيح دشتمن مرى مودبس لہومرا ن بی کے مرٹی بیش ولے یک موال زمیا کم نکشت موال التے الے شب گرشت كروارول جئمي ادراكب المنم ددنوں اتھ سے "اکیا می زنم

نیرا تنائم اکربروننی خطورم ن اورکیژے برنا صبیے مگر تعبد روز لعبدا و راسیاب بیش آئے اور بروہاں سے بھی مدام گئے۔ میرصاحب کی زندگی نمایت تعلی اور مفادک المی الی براشیان روزگاری بی سربردی مگر وہ زاندکی فرد دستیوں سے ما مجر اکرکبی بین نام شخصے بھے عکر نہا بیت آزادی اور توشد لی سے ان تمام تمین کر برواضت کرتے سے ای بان کاشتاد شام می خاص کسی درح و دیم کا با بندن تھا۔ وہ ذا آن ضعومت کی بنا در کمس کی بجونیس کرتے سے بھر ممیشہ اس سے تعربی وانب اطاع صور مردا تھا ۔

میرمنغ کی شادی مترسمتی سے ایک بدصورت اور مبسلیقۂ عورت سے ہوئی آپ نے ان کی زندگی ٹنخ کروی ۔اپنی مصیبت کادکھڑا اس طرح مدتے ہیں۔۔

کھول گھوگھٹ کیا دیمیوں نیج دھنیت بیٹھا گھوٹگٹ بیج الکھ رہیں۔ ہمر بندھا یا ایسا مہنگا دھنیت پایا گھوٹگٹ کی کھڑی گھونسی گھانسی ننڈی کمٹری منڈی کی کھڑی بالوں کا کیا کرول احوال جیسے نیچر کی ہوئے یال

داتوں کا کیا کروں بھار گرٹے بھوٹے ادراجب ڈ ہوٹوں کا کیا کروں بیان جیسی کرنانجب اُن کی نان بات کے پرنر آئے بول جیسے باجے ٹھور ڈھول

ادر مير مخيد دن اورسه

حبگرا در ای بیارا اگی بوت ارگ ادا ای در ماد ای بر مرد ا

ان کی نوافت ،گرچ ہزل کے وُرج پر بینچ کُی ہے اورنوش طبعی سخان کا درجہ رکھتی ہے ،مگر حقیقت یہ ہے کہ دہ مخ اپن خوافت موہزل جو کھیے کسس درجہ ک ہے جس کا جواب بڑے بڑے ابلیک ل نئیں قے سکتے ، اُن کے ایک لفظ میں فوافت اورنوش طبعی کا ایک جاں پوسندہ میں اے ۔

جس زاد میں مرجع کو کا کا تن کے بہاں رہتے تھے۔ ایک روزیا تعاق بیٹی آیا کہ مرزاسیلمان کی المہیم زاسے مارای موکشی مرجع خرک خربولُ ۔ برجائے تھے کہ مرزاک موی اُدینے گھرانے کی فرت جے اور یہ دبلی ہیں۔ انہوں نے چذ قبطے کھے ڈالے ہو بجر بھی ہیں سامان تعزیج میں ۔ بیندونصار کی محبی ۔ حزت ہیں ۔ نترش — مهر ۱۲۸ صص من درن المراب المر

ب زن کردن درافآدم گرداب ریشان دل و دی رفت و نسیان شدره هویم سخندانی می نشد می داند و دی رفت و نسیان شدره هویم سخندانی می نازده نظرت جراکارے کنده قال کر باز آیم کیشیمانی

مرزامیمان کوعب بخر مردن ، تر سبت گراسے اور کو کلت کمش خال کے پاس بنیجے بریز عفر کا مخت سے سخت شکایت کی مگرانہوں نے سنسی میں ڈال دیا اور کال دما ۔

اکیپ موقع پرکوکما بن خاں نے غنیم کونحت شکست دی ادرمبت کھیج ال چاہ بعب مال خینست تعشیر کیا تو ہ دھا مال خزان<sup>ہ</sup> شای میں چیج مایا ور آدھا سپا ہموں می تعشیر کر دیا ۔ دیربیا ہے سپاہی ترشی نئیں کر کھیے ان کو بھی متی برحعبز کو ہما بینچ کرکہا کر چھر کو بھی جھیئے ہماتم سپاہی نئیس۔ مرد میدان نئیس بھر جھتر کیسا نظر اس دقت توجیعز خادمتی موسکے محرد دوسرے ان این تعیین عدمیا تجواستم نامرے کرمینیے اور نوا ہے کوسٹا جے رہ سے ۔

بیا جغرای قصته کوتاه کن برسمت جناب سخی راه کن

اتعاق کی بات ہے کومر مامب جب یہ فور روز منارہے تھے ای وقت خرا کی کرمند فرج منگوب موکر وشنوں سے باعثوں میں گرفتار مرگئ ہے۔ کوکانکٹس خاں کو بڑا صدم موا اور ایسے گرشے کومر مامعب کو تکوا دیا۔ ای طرح بیر مامب کو لیف کے دینے پڑ محفہ ۔ د دنظین تھیں مجرب میں این شال سنتناکا وکر تھا ، ودمری میں نوکری کی برائیاں خیس بینانچہ دومری نظم میر ہے ،

بشنوبان نوکری جب گاند ہوئے کھوکری تب جبرل جائے چوکڑی یہ نوکری کا خبط ہے ہررد زمجرا آتھ کری درکادیک سوگر بڑی ب سرتم ایسے لا مری یہ نوکری کا خبط ہے دس میں مجرے بس گئے دس میں خبی نے یہ دس میں مجکوٹے کے یہ نوکری کا خبط ہے مماحب مجب بداو ہے محنت م ربا ہے اور ستاں فریا دے یہ نوکری کا خبط ہے ہم نام کواسوار میں روزگار ہے ہیں نار ہیں نام کواسوار میں روزگار ہے ہیں نار ہیں نام کواسوار میں روزگار ہے ہیں نار ہیں ان زراعت میں بانغم کی ان خراط معتمیں برنغم کی ان خراط میں برنغم کی ان خراط معتمیں برنغم کی ان خراط معتمیں برنغم کی ان خراط میں برنغم کی ان خراط کی کا خراط کی کا

ردر در منام بدیست اکر و بعالم بدیس سے اکر و میں اور زرکا میر میٹر کر اوج میٹی پک باندھ کرسے اکر و میٹر کا باندھ کرسے اکر دہ اگر ت

ایک دفعر لوگوں نے صلاح دی کر کو کلتائ خال سے عفر حرائم کی ویزواست کرون امنوں نے سرگر منظور نرکیا اور میگم کھی

ادرنگ زیب کی دفات برمیرصاحب نے دو مرتبے تھے۔ ایک ہنایت بمیں ہے . دو مرا اُن کے رنگ کا ہے جس کے دوشم

ادرنگ زیب مرکے نیکی ملکت میں کر گئے تخت اور مھیر کھٹ دھر گئے آخ ما آخر فن موّا خداک ماید میں رکعب اورنگ آبادیں خبریں گئیں بعنب ادمیں آخر فن آخر فن سنزگرہ سنمی نر مجادیدیں تعصابے کرعب افعل شاہ تحت نشین ہوئے اور شوا کے سابقہ برصاحب نے بھی سکنولم کیا اوروہ منصرف یاد شاہ کو برسند مرا بکہ خاص دعام کولیند آیا۔ بادشاہ نے انعام میں خلعت فاخرہ اور بابقی اورا یک لاکھ روپر دیا ۔ مگر ان کے کستعند کا یہ مالم تھا کہ گھر مینجینے بھی نر بائے اور تمام رد پر داستہ بی میں صرف کردیا ۔

مرصاحب کے کلیات میں اگر دیگر تجن بہت زیادہ ہے میر کھی وہ اذاع دا تسام طوا نت نظم دنرے مماو ہے بہت نج ا محفت کو نامہ نزجس میں اردو کے محا درات اور صرب الامثال کا محل صرف نها بیت نوب سے بتایا گیا ۔ ۲ - رقعات نرجن میں تاریحے اور طرح طرح کی شوخوں کا وہ عالم ہے کہ دیمھنے والا دنگ رہ مباقا ہے ۔ ۲ - مدالتی تحریری نرا بینے خاص ابی میں دنگ میں عبن میں تلازمے ، طواخت متوجاں اپنے المی سیسم کھیج ہیں۔ ۲ - مذالت تارجس کوٹ ہی یا دوائنوں اور ترک کے طرز پر مرتب کیا ہے اور اس میں صرب الامثال کواک صورت سے صرف کیا

ہے کہ جہ خرت یا تولعیٰ کرنے کومی جا ہتہے۔

ہ بصطلی ترزیار: برلست کے طرق برہے ۔ زماندک رہم ورواج اور مردرت کے موافق ہی میں انعاظ کے معانی بال میکے میں ۔ اگر بیم کس کرد کھر کر مرصاصب کے کمالِ طرافت را میان ان ایٹر آہے ، عزیس کی ایجاد کا سہرا غالباً جمید زاکان کے مرجہ ان کی منست مجی ان کے کلیات میں شامل ہے ۔ ان کے معادہ اوراق ام کی سڑی بھی ان کماتی میں ۔

حيد نظر جس من فرافت واقعات بهجوات رقعات المستراتعل بيدونسائي رجز بسخ مات بسك عزيات موجيل أهم كيرے ارمريس فونار مرافی البش امرافيني وقعات اردد فاري مي كير بي اور سرايم ا خيد دنگ مي لاجواب ہے۔ اگر جو اُن كاكل م اُن كه زنگ مي مرا با اِنتى ب ہے مگر مزدرًا مقورً السا اتحاب بيٹس كرا برن

## اتنخاب *دستوراعل*

جغرب بوستان جال دم غنیت است فنادی نسیب گرنشو فی غنیت است در بیازه و کباب نز باشد اگر ترا زن ساکنهام مجیب فغنیت است گرایک صفا بود روبر کار تو یک نجر گدهری بام غنیست است آواز شیو بره نرسد گرگوش تو آواز بول بگی و خانم عنیست است تروز و خربزه نبود گر میسرست یم به بریجها نک کیوهٔ بالم غنیت است بهجوم زا خوا یا دبیگ

زہ قد ت باک بوردگار کر مرزا خدا بار لملا بجهار کرد اب خبر شهر دبازار کو گئی آه میری خدا بار کو خدا بار پر سجیر از با برا بر بر بجیر از بار شد برست مرفیاں گرفتار از جر آواز ببزار و و ستارا و کر از برا رو و ستارا و کر بار مرفی لاگئی مشکل کندا کی کشداس کا آل گنڈا کی در این جرمورت جو رت را و دو دو دو دو دو دو دو دو با کے رسید حرب این از از او کر برا برا مان ایا شید دوا دو دو اد در باب رسید دوا دو دو اد در باب رسید دوا دو دو اد در باب رسید دوا برا مرفیان دار او در برای با مرا مان ایا شید دوا دو دو اد در باب رسید دوا برا مرفیان دار او در برای برای کردا تو کردا تو برای کردا تو کردا

حبز دیسی اندوکر اغ کی مول برحن توجر بل گرفتار جوب مو باتر اناکان در جمی تنت مل امرن مجع ارز اے بارجوب سو نقوش ١٥٢ ----- طز دم ل الر

## سودا

مرائیس کے پر دا دامرضا صک سے ضامعدم کس بات برتائی کرا دھرا دھر ددؤں طرف سے بحود ل کا معرفار رہنے گی سوطا کی شاء اندمعدمات کا دار وہست رسی مقاد ایک ایک اعمر اص کے سومرجراب دیتے تقے اور انہیں سے ان کی طلعی کھڑا جی اور ذاکشمی کا پڑمیات ہے اسٹاوز دارے مرضا حک کافت توضائع مرگی سود اکی کی بھی بچریاب تک موجود میں جنامی تروین بندمرونا حک کی بجومی ہے سے

> کیوں کیا کر اہے ہجو خاص و عسام ماصاضامک سے کہ لعدازسلام حدمرا بوجعيونوسے نميسدالانام آب کو کہتا ہے ترستید مُول میں ہمو انگرختم رسائنسہ کا کلام یس دکعا تواب کسی کی ہج میں مانتے ہیں خاص سے کھے تا موام کون ہے تری سیادت کا مقر تب کیموں نے بہتخیق کشسام ترسه والدكو بوئى تب ايك سال شیرخر با قرص کا فرر ایک دام دق سمجھ کر ہے دوا کجریز کی برسحراس فيرخركا بعرك مام مول که اک ماؤسٹ بینے لگا ده جو ماده خرتقی اس کی آئی کام اخرکاراس مرحن کے بھی سلخ رم سوزاك بدرست تونسشرير رم الدسائط بكل بركيد

من ذی اے نصف نسان فسفنر ہم نے کیا سید منیں دیکھے گر بیش دکم تجرین رئیمانتل و حمق نطفہ کی ترکیب کا ہے ہیں اثر گھرے اپنے کھاکے جائے حس کے ہاں سے احسر عقل کہتی ہے کہ کھائے پر ہذکھ کے متل کہتی ہے کہ کھائے پر ہذکھ کے سیّد لے بیرشنگ ہے ہے کو کہنا آنا ہو کے بے نوف و خطر رئیم سوز اکر پیر ہے تو شریر رقم ادر سے المٹ نجالا ہو میر

اكد دوسرى بج جربير مناحك كم متن تكمي بهاس كاليك بذوكميك. مّات بناه أكمى ب طاحت أكمنت بدال ب

صامک کی المبینے ڈھول اپنے گھر دھرایا ہے ورد رات ساری مسابوں کو جگایا مجلس بر مید بوڑھے بوڈے کوجب المایا تب شیخ مدد اسس برغصہ کو کھا کے آیا

بولاكه كبول بصناحك وإكوتي متكايا

مرضامك كى بجري الميض كى ابتداس مندسع موتى كى -

یارب تو مری سن مے یہ کتا ہے سکند سنا حک کے اُڑا دلیے کسی بن میں قلندر گھر اس کے تولڈ سم اگر ہجئے بہت ر سے گلیوں یں نباتا بھی وہ شہر کے اند روقی تو کما کھا ہے کسی طرح محیند

رطعلیے کاش دی برائی فخس مکعا ہے جس سے ان کی انتان فرانت کا بر علیا ہے۔

نائن کھے ہے شرم سے ولہا ہے سزگوں اب کیؤ کمر تیل رو کے مقدی کو میں ملوں شانہ کروں میں رمین کو یا وسم سے رنگوں جبی کی المان باؤں تو اک بات میں کہوں منانہ کروں میں رمین کا است میں کہوں

مغ كوكلنگ اين مكلت مي شيخ جي

التعدشيخ مي كى ج ومت خدا گذائے بارہ برس كى مجوكرى باجا بجاتے لائے آئے دولىن كے گھر سے ج تفنع مي كرچھائے ہے ۔

اینے کیے کو تبیابی لیتے ہیں شنے جی

بورد کے ہے کیشن سے الے شیخ آسنو کی ہور ہو میں جانتی موں تم کو کر تم فیلسوف ہو سود آنیادہ کیا کھے ہے بات کر مگر سے جیسے ہو تیے جوتیاں کھاتے ہوشنی

مہی مروی نے فوگ دے دیاکر کوا ملال ہے۔ سوداکو فرافت کے بیے ایک مسالہ باتھ آیا۔ فوراً ایک مج تکھ ڈال ادروہ دہ ادکھیاں گشائش کرام ج کھے والوں کے دوکھے کھڑے ہوتے اس ۔

مشکر کے بیچ آج سی قب و قال ہے کمانے کی چیز کھانے کاسب کوخیال ہے وی دخل امروشی میں کرنا محال ہے جو فقہ دال ہیں سب کوسیان کاخیال ہے اکا ملال ہے اکا ملال ہے اکا ملال ہے

ی می انہوں کے قول کا موصیع جا پذخاں اور دوسرسے میں کمیا کہوں اگ اپنے مہراب کر چر میں سرت سرح میں میں سرح سرح کو مدحمون سرح کور مان

کچ شک اے کوے کی حتب کے درمیاں مم سے جو کوئی پوچے او ہم می کہیں کران

اک مسخرابیکتا ہے کواحلال ہے

یار و بسو ہوتم اسی ویر خواب میں بہنا اوٹھا کر وہوسدا شیخ وشاب میں منتی کتب میں فقت کی اُن کے جاب میں منتی کتب میں فقت کی اُن کے جاب میں

اک مسخواید کهتا ہے کوا حلال ہے

ندوی ایک پنجابی ت مرتبط و بیتے۔ ہمی معلومات شاعات بھی اچھی خاص تھیں اتفاق سے اک سے اور سوداسے کھے بحث ہمگی سودا نے اس عریب کی آئی ہم کی کر حاجز آگیا ۔

مہل بن کون بنتاہے اقربنے کا کسی سے بن کوئی آناہے اقربنے کا سبت ہی جان کھی آناہے اقربنے کا سبت ہی جان کھی کریہ آناہے اقرابنے کا

كر فدوى مبك مي كمامات الربين كا

کیا بے خرجی بنانے میں اس کے میں بر بر سنیں ہے ملی نوتی میں فرق ذرّہ مجر جو اور بوم میں آیا ہے مجم و شام نظر مجو جواور بوم ہوسو مادہ یہ منگ ہے نر سے جو راہ باٹ میں آیا ہے میع و شام نظر کے ہے خلق دہ جاتا ہے 'اُزُ بنے' کا

میں کارگر ہوں آنا و بیکا سب بیسبے ظاہر حوکھیے کے کوئی کرتا ہوں بیٹ کی خاطر دہ کار کی اور مالوز کی اعجر دہ وہ م

عجب شورمجاتاست الوُّبنيجُ كا

عوم کرای طرح ایک مروی صاحب کشیری کی ہج میر القت کی نرمت مرزا فاخ مکین کا فاکرمروی ندُرت کشیری کی واکی کی تد ایل اورتضحیک ان کے بہال موج دہے جو بوج طوالت سے منیں کھی جاتی

اگرچ بریمن زیا د تی سے کو بچومی دخواخرانت ہے مگواس ہے کئی شکسینیں کر بچونگادعی تمام مؤاپ اور قسیٹول طس وطز · وتشنیع مک ذرائع کام میں لاتا ہے اوراس سے ایک صورت نیوانت کی بیا بہوا تی ہے ۔

گھوڑے کی ہوئی سودانے اپنے مدکے ذی نظام پر چیٹ کی ہے۔ جند شو العظم بول

إتنا وه مزعمول سي كرسب أرقعي بن دانت المنت جبرت بيدس كر عموكرول كي نت برات به اد

ہے ہر اس ندر کر جر بتلائے اس کاسن سید وہ مے کریگ بیب بال کرے شامد

لکین مجے زردئے تواریخ یاد ہے شیطان ای بہن کا تعاجنت سے ہو سوار

محورك كسست

ایک دن گی تھا بھنگے یہ گھوٹا ہاست یں دو آباہ بیابنے کو پھاکس ہر ہو سوار مبرے سے تعامیاہ دسے ہوا شغیبہ مثا مرد سا جو قد سو ہوا سٹ خی باد دار مہنیا خرص عودس کے گھر تک دہ فوجال فیخیت کے درجے سے کواس طرف گزاکہ مرش کی فوج سے متاب کے بیے گھرٹک کا ایک اس دسرار مرکز مرشن سے نگات اس کی تعدیر کس ول تا آدی ہے دشمن کو مجی خدانہ کرے ایل ذاسیس ک دخوار یک یک سے پاشنہ کی مرب بانوں تنے نگار بیمیے نشیب ہائے تما لاشی سے مار مار

دوروں نفاانے باؤل سے جراففل نے سوار سے جرتوں کو ابتدیس گھوٹرا تعبشل میں مار القصد گھر میں آن کے میں نے کیا حشدار

گھوڑے کا الک مفلس کی وجرسے وانتک فراہم نہیں کرسک سے

رکھتا ہوں جیسے اب گل طفل سنسیر خوار ناق کا اس کے اب میں کہاں تک کروں شمار مرگز نز اُکھ کے وہ اگر بیٹھے ایک بار کرتا ہے راکب اس کا جر بازار میں گدا ز ارمی میں میں میتے ہیں گوں جیسار

دیمیے ہے آسمان کی طرف ہو کے بے متسار سپوکے کو آبکھ مومذ کے دیتا ہے دہ سسپار ہر دم زمیں ہر آپ کوٹیکے ہے بار بار بس شکل سے سوار تھا کسس دن یں کیا کہوں مہاکہ سے دونوں اِ تعدین کوٹ تھا کمٹریں گاگ آگے سے تو فرااسے دکھلائے تھا کسٹیس میدان جنگ یں بنینے پرم کینیت گذری سے مبان تھا جب ڈیوٹ کے یں کس کو ح لیٹ یو

جب دکھیا میں کرجنگ کی ال اب بندھی ہے گل

دهر دهمکاوال سے الآما مجوا شہر کی طرف

نے دانہ وگیاہ نہ تیم ار نے سیکس نامائق کا اکس کی کہاں یک کروں بیاں ماننہ نقش نعل زمیں سے بجب نہ فنا اس مرتبہ تو معبوک سے بہنچاہے اس کا حال قصاب پوچیتا ہے جھے کب کردگے یاد گھوڑے کی معرک کی ختت الاضطربوسے ہردات اختردل کے تئیں داننہ بوجیب کر

تنكا اگر ٹاكس دكھ ہے گھاكس كا

خط شعاع کو ده سم دسته د گیساه

اس كى ناترانى كا حال سە

سے اس قدرضعیت کر اُڑ مائے اِد سے میمنیں گراس کے تفان کی ہودیں نز استواد

ف استوال ندگوشت نر کچے اس کے بہیٹی میں موسکے ہے دم کو لینے کرجول کھال کو لوار

سمجا نز جائے یہ کہ وہ اباق ہے یا سرنگ فی اُن شق سے زب کہ ہے ہے۔ وہ ہے شماد

ہر زخم پر زلب کے جنگتی ہیں کھیاں

گفتے ہیں اس کے زاگے مگی اس اعتبار

میر

نوائے کئی میرتفی میرکے تعفید حالات اور واقعات کے لیے ذکر نیر ، نیعن میر : کات اصفرام کیات میرآ کہ جیات اور مکھنو کا ولبتان شاعری فاحظ ذائے بختھ رہ ہے کہ ان کے بزگ بھارتے بھرت کے کہ دکن پہنچے ۔ وہاں سے احمدآبا و گوت میں آئے۔ میرآگرہ میں قیام کی . میروش مالٹانٹ میں بدا ہوئے : بجبن میرشتے ہوگے اور اپنے خالاس اورن کی نعان میں آزروکے پاس دبی جا اورسا پر روزش بائی او تعلیم وتربیت ماصل کی بوان ہوئے توار باسف الدول کے باغے پر کھنٹو بھے گئے ۔ برسوں وہاں رہے اور نوت برس کی عمر کارش شار میں انتقال کیا۔

میر نبایت : ازک مزاج نود وار نود دیند بهدهان اور متوکل شخص تقے برصنب شعر برتادر نفے ، تمام اسا تذہ نن نے آل کو اُسّاد سلیم کیا ہے ، چو دلیان عزبوں کے ، دو داسوخت کئی تمس اور مننویاں شکا شعار عنق ، دریا کے مشق ، موش عشق منا ملات عشق ، خواب وخیال شکار نامہ ، اژد دکامہ اور ندکرہ نکات استعراد ان کی یاد گار ہیں۔

اس خواہے میں میں سوا یا ل كي كهون تيرايين گفركا حال سخت دل نگ نوسف مال ہے محركم تاريك وقيره زندال ہے ته کام سر ب مزه کانی ونی مگ مگ کے جمرات ہے مانی محیت سے المحسین گی سے میں مرام كي تقيم ميومقعت حيلن تشام سوننگسته زاز دل عب شق ایک جروح گھریں ہے واٹن کہیں جبرا جبرائے دھیرسی ہے حاک كىي سوراخ بى كىيى بى جاك ننورهب کونے میں ہے محیقر کا کیں گھرہے کسی چھیوندر کا کیں مروی کے ملے میں جلے کیں جینگر کے بے مرد الے سيقراني حكه سے تعبوت ،يں كوف وقي إلى طاق بيوث بي گھرکماں صاف ہوٹ ہی کا گھر دب مے مزہ ہمیشہ ندنفٹ ر ایتے موں کے کھنڈریمی آل گھرے سیسے کی خوابی گھر در سے اک چیزہے شہ۔ ولی کا جیسے روضہ ہو شیخ چتی کا مربه روز سیاه اقا بون شب بحيونا جريس بحياتا مون ما کھیرسے کھانے ہی کو دوڑا ہے كيرا ايك ايك بير مكورًا ہے گرمیے بہتوں کو میں مسل مارا پر مجھے کھٹملوں نے بل مارا ساری کھاٹوں کی حیلس مکلی ندان معارته معارتے كيسب إن یائے پی نگائے کونے کو ر کھٹولا نر کھاٹ سونے کو اليے ہوتے م گرم تو جيھے جيے رہتے يں كوئى ہو جھے

نقوش ــــــ ۱۹۰ ـــــ فرز دمزا لابر

دوطرف سے تفاکتوں کا رسا کائن مجل میں جائے کی بستا مار حاتے ہیں چار آتے ہیں جارعت عمن سے مغر کھلتے ہیں کوشل اچھل ہوا تھا بیٹھ گیس پانی جزجز میں اس کی بیٹھ گیا زائر ہام کا نہ کچھ در کا

گرب کاب کانام ب گرکا

سمبرائي گھريا احول كانقش كيسينے بي شب كامياب بي افرادى بجركنے بي استے بى اكام بي بعد معن مجون بي تو ده غش اور كالى كلوچ كى حد مک چھنے بي اورخاصے اكٹرے دكھائى ويتے بين اس بيے دہ مج بي افر سے خالى بي سخوام مرا ا اور م بلس دلئے كى بجویات بي ركيفيت نمايال ہے ، بجواكول كرمين شعر ما منط فرائيے س

> اک ہے یُرخوراً سناہے پیر سیندسوراخ جس سے کون گر مسرمنی دیگ ہے سٹ کم اس کا نفس ازدیا ہے وم مسس کا آنت شیلان کی ہے اس کانت دانت آس کاب باعمی کامادانت كال كي سے محر توسيدسياه كاسترس جيس اوندها كراه توند کال جو کھول جائے لیٹ آ ہنیں ہے تنور اس کا بیٹ راه مطبخ میں لیدے سے سو کھی عاش جا آاہے ومبجوں کے بھی كييني بادرجيوں كے كياكيا ناز کتری گئ اس کے بوتروں ریاز فام طمی سے اک کریے ہے اہ د كمي كرشب كونان واله ماه كعانے برحب وہ جی جلا اسے لاعمٰی ایمٹی بھی کھائے جا تا ہے معبوك كا بودُ لاجرآ أ كي وگوں کو کاٹ کاٹ کھاتا ہے دہرکا مین آگ سے مازن مبوک اس کی عکے تومیں میانوں

جب مرے گادہ جو کا رو گ کردے ترشے کی رو ٹی میں ہو کی کھانے کی لوجو ناک میں چیٹے کر گیا ہودے تو مجبی اُٹھ جیٹے عقل بادر اگر جب کرتی نہیں دہ مرے جبوک اس کی مرتی نہیں مبعو کے اس کا ہوجی نکل جائے

گور میں بھی کھن نگل جائے محرغ ماز

ایک بولے کہ کاری آئی پوٹ ایک کہتا ہے بس گیا اب بوٹ مجکتے ہیں آپ کو زلتے ہیں ایک کے مُذیب مُرغ کی منقار ایکے سب بہ ناسزا گفت ہے

ایک کے مذیبی مُرع کی متعار ایکے نب بہ باحرا کفت م مذیب ایام کیدوہ کبنے گئے سیکی نظروں سے سب کو تکنے گئے۔ منذیب ایام کیدوہ کینے سیکے

#### نغوش ـــــ ١٩٢ --- طزومزات نبر

طرفہ بنگامہ طرفہ تھجت ہے ۔ بعدنصف النہاد رخصنت ہے ۔ کھائی سر پر بغل میں ادے مُرغ ۔ کے بیٹے ہارے سادے مُرغ ۔ کے بیٹے ہارے کے بیٹے ہارے سادے مُرغ ۔ کے بیٹے ہارے کے بی

جس کسی کو خدا کرے گراہ آوسے نشکر میں رکھ ہمیدِ وفاہ یاں نہ کوئی وزریہے 'نے شاہ جس کو دیمیوسوہ بحال تباہ طرف مرم ہوئے اکھٹے آہ

نوع میں جس کو دکھیوسوہ اواس معبوک سے عقل کم نئیں ہی وال یج کھا یا ہے سب نے سازولیاس چیتھڑوں بن نئیں کسی کے باس یعنی حاصر براق ہنگے سیاہ

مندی سے رہاہے کس میں حال نورٹ وخواب ہینگے خواب وخیال عیار دن عمرکے ہوئے ہیں وبال ندگی اینے طور برہے مسال مرگ می نئیں ہے خاطر خواہ مرگ می نئیں ہے خاطر خواہ مرگ می نئیں ہے خاطر خواہ مرگ می نئیں ہے در دو پر نئیں کی ہیں ہے

سنوانے الرسخن بعد از سسلام بہٹر تا ہے مجد کو اک تخسیم الم کام مجو کو کچی نسبی ہے اور سے بلکہ اس مجی طرزمے کمس معلوسے شاعری کو میری ہوگے جانے تر چاپنی سب مجھے ہو المنت میں بہشے سے را ہوں باوت رسمی محلوں تنا ہو کا کر شعار

دردمندوعاشق د درسیشس تقا متاتحل محدكوئي دروكيش مقا غفے کے اُرے چڑھی ہے جو کوتپ يدكرون كيا لاعلاجي ي إاب اليسكتين من مواب شاعرب تدوّن مروزد كأر محمد كن ائد میرے طرزیر کنے نگا د درا پرومرا رہے گا متنهه ميرا مندمايا برا سارے عالم میں موں میں جھایا ہوا می میرا ہوا یہ ہے سند م دہ صدسال سا ہے نور تر تلیهٔ ده روزسے یمی کبر نمود كاسدليس مايرخبث وحسود کوٹری کی سی گندی ملی قاق وست إي بن كاسخت نا دال نا درست دهوم ساری کلیوں میں اربطائے گی متى بىر كىلاي اب معطر مائىگى جونی کاک مگر ہو کُمنہ یہ آئے باغی کی ممرکو استی بی انصائے یود نے کسی ہے اس کی ضائن اک دھکے میں کمال وہ کامی یہ قبول خلط ونطعن سخن <u>دے ہے ک</u>ہب کوخدائے ڈو امنی ایک دوی موت منوش طرزوطور اب خیائ مردمرزا کا ہے دور مَن نے اُدہ الگروں کی دم صف ادھ موٹی سے کھی کی سے موطرت گوا اُسّد کھ ہے کیا جب ار ركعتى ب ميرى شرافت أشتهار شاعرى سمها تهاكيا خادكا ككه بيت كمناحا بتأسي سومنز الميارك بى نيس ادوسى ب

اترے اور اُلوک اوم می ہے 🔻

﴾ یا جب -که تفاکسی سے کی کماتفاکسی کامن۔ کل مَیر کھڑا تھا بین ہے ہے کہ دوا سے تفا ہوگائسی دیوار کے سلنے میں پڑا میٹ سے کام عبت سے اس آرام طلب کو مِرَصاعب كوديمين يو بنے اب بهت گھرے كم كلتے ،ي كمودّ قت ياتي نبين إس كوگر سبت تيرنے آپ كو گم كيب جوال شورے تیرروا ہے گا۔ تو ہمایہ کلب کوسوا ہے گا شوروشغب كوراتول بمسائع تهاركيادوي اليصفت كتية أعيس كم تميري تم سلامت بو رات توساری گئ سنته رستان گرنی میرجی کونی گھڑی تم می تر آرام کرو میرصاعب دُلا گئے سے کو کل دیے تشریف ماں بھی لائے تقے تحفر روزگار بن سم تعبی أن مي كيربي آن مي كيربي نگانه دل کوکیس کی سُناسیس وق وكوركركاك عالق ندمال كيا

که معنمون میرمی از محرص مسکری مطبوعه ساتی میرمرمه ۲۰

ستِدائث، منْ خال ممیم الله اللّه خال کے فرزند تقے ، ان کے فرزگر مخف اللّرف سے مہندوشان آکرد ہی میں مگھ تقے اور اپنے مار فیضل کی درولت دربارمی سا فی ماصل کر کے سلساڈ امراء ان فہل مو گھے تقے ۔ستیدائٹ دانٹرخاں کی ولادت نواب مراج الدام کے عہدمی منزھ کا غراد برمڑھ کے ورمیان مرخد آباد میں موفی ۔ موان عالجی مجل عنامیں فرائے ہیں

، اُن کے والدمریان ارائد فال تفییلت علمی کے ساتھ شاعر بھی سقے۔ انہوں نے انہیں گھنلم میں اپنی طرنسے کو آئی مینیں کی ریمبی طاکے ذیمین تقے مقورے دنوں میں فاری اور اس کے لبعد عربی میں خاصی استعداد سپ داکر کی مب بت کی طرف متوج ہوئے تو وہ ان کی خاندانی جزمی س شاعری کی طرف آئے تو آزھی کی طرح آئے ۔

شاه والم کے زمان میں افتاً باب کے عماد دنی آئے اورشاہ عالم کے دربارلوں میں شامل مو گئے۔ اس د تت بشنائے مسلطنت کا مهاگ آف را کھا۔ دربار نام کا دربار تھا باتی اللہ کا نام ، میارد ناجار حینہ روز نابی اورانی مؤسس خافیوں اور کمل فشائیوں سے اس وادی خراس رسید کو کل و گلزار بنائے دکھا۔ یہاں سے طبیعت ابیا ونی ، تو تھند کارٹ کی جاں شاہ مال کے بیٹے مزاسیمان مشکوہ نے باب کے درباری مونے کا لحاظ کو کے قدر کی اور غربت کے آنسُولُو کیے مگرچندروزلد نواب معادت علی خال کے درادیں بنیے ادراس فدرمقرب بوئے کر نواب کو اُن کے مغیر کسی قت بنین بی زرآ انقار بمعنوکی نصائے انشاد کے گراہے ہوئے خال کوجود کی کصعبتوں میں خواب ہو تھا تھا ، کچھ ایسا نوازا کران کے جسل جسر تسمیر ، میکٹر اور شعد پن کے غیاری تجیب سکتے ۔

تعفوي افت) در معنى من ربع مرك مورك مورك من التي المدين المن المراس المراس المراس المراس المراس المراب المراب ال سلسلان والمرا مولوي والمحق المعنى الم

مراری در اردن می صدد رشک ، قابت و نمازی ادر سازد بازی گرم بازاری میشدری ، برمند پیماسته و در سرے کے اکسان شد اور میاریا اور افترا بر دازیان موفقی اور میتریک ام میں لائی جاتی بن موفقی میں اور افترا بر دازیان موفقی اور افتی بن موفقی میں اور میتریک دری برجعتے برجعتے و اور انت دو می اور میں اور میں برجعتے برجعتے اور انت دندہ می اور است میں میں اور انت دندہ می اور انت در میں میں اور میں میں میں موفقی میں میں موفقی میں میں موفقی میں موفقی میں میں موفقی میں میں میں میں موفقی میں موفقی میں موفقی میں موفقی میں میں میں موفقی موفقی میں موفق

افتاً کی طبیعت بنگارلید در تی مین محسندمی ای مورکه کی ابتدامنوم صعنی کی طرف سے مولی، مزاسیمانی کو کا ا ایک مشامره مواجس می کاسنو کے مردو بدات کے مطابق عمیب توافی اور روایت کی طرع دی گئی بسیمی نے خز کر کی جس کا مقطع نشا سے

> تعامقی بر بائل گرر کر کربسس از مرگ تعی اس کی دھری تیم پر ابست میں انگل می نے اس ٹنویں نفرٹ کرکے یُں کردیاسہ

مقامعنی کا نا و بھیانے کولیس از مرگ مستقی اسس کی دھری حیثم پر تابوت میں انگلی

مقىمى كريانشار اوران ك موانوا بول كى ترارست ب- ابنول في اكي نويدغ ل كى شرك حيد شرير بي

مرّت سے ہوں مُی مرزوش مہائے شلوی نادال ہے جس کو مجھ سے مودموائے شاہری میں کہ عنوئیں زمز مرسنجانِ شعر کو برسول دکھاچکا ہوں تما شائے شاعری اک گوفرخ سے محجرکر ڈاکام ہے کہ ہے سمجھے ہے آپ کو دہ سیمائے شاعری

> امیمتنی زگرشرطوت بردن مندام خالی ست از بائے توخود جائے شاعری

انشاد کی طبعیت اس دقت میک معاف تقی ده بائلی می سوار برکزمشنی کے پاس فعلط نمی دنت کرنے گئے میکن مشمی نے لا پرال سے جاب ویا۔ دامِس آکرنش نے بحوطویل میں منتفی کی ہجو کہ ڈالی۔ یواس مناقت کی انبوائنسی اس کا نتہا دہ ہوئی جس کی شال شاید ہمیس ہے۔ اسی زماز میں ایک اور شاعر و موار منتفی نے غز ل کہی جس کا مطلع ہے

مرت کا ترا توسیے کا فررگ گردن نے موئے پری ایے زیر حور کی گردن افتاً، نے ایک فورگ کردن افتاً، نے ایک فورگ کردن

سن لیج گوش دل سے مرئ نشانر علی اند بدیف سے مست تعرفقر اُ ہے کیا مطعف ہے کہ گردن کا فر با فدھ کر مرف کے کیا بی ندوں کو لاکر تکھائے کے ایس میٹ تو افی ہے نظام میں دندان رخیتہ پر چیچو ندی جما ہے ہے ہوری خوری موری مستحقی پر بچٹ ہے جو بقول آزاد منی لاکرتے تھے ادراسی دج سے ان کے دانت بیاہ تھے۔ اس کے بعد ان داند میں مدود ہے۔ ان کے دانت بیاہ تھے۔ اس کے بعد ان داند میں مدود ہے۔ ان کے دانت بیاہ تھے۔ اس کے بعد ان داند میں مدود ہے۔ ان کے دانت بیاہ تھے۔ اس کے بعد ان داند میں مدود ہے۔ ان کے دانت بیاہ تھے۔ اس کے بعد ان میں مدود ہے۔ ان کے دانت بیاہ تھے۔ اس کے بعد ان کی مدود ہے۔ ان کے دانت بیاہ تھے۔ ان کی دانت بیاہ تھے۔ ان کے دانت ہے۔ ا

امنیں د دیف ترانی می خود خزل کہی ہے ۔ اینے کی گرسیمر کرے منٹنے تو و بکھے ۔ مسر خرکا منہ نوک کا لنگور کی گر و ن توڑوں گاخم باوہُ انگور کی گرون ۔ رکھ دول گادہاں کاٹ کے اک حورکی گرفن

حاسد توہے کیا چیز کرنے تصدیح انشاء تو توڑ و حید طبعی باعور کی گردن معتنی کب پپ و نے والے تھے۔ اُمنوں نے جزب میں ایک قلد کھا اردخود اُشاد کی غزل بربت سے عرّا صات دادد کئے غرض ناقد نے جبگ کی مورت انتیار کر لی ارد معتنی کے شاگر دوں برسے کرم اور نشاز نے ملا وہ اور جوبات رکیک کے ایک مشنوی گرم ملی بڑ تھمی میں سے جاب میں اُنٹا و نے بھی ایک مشنوی تھی اور اس میں متعنی سے ساتھ غرب مصنین کرمی شال کرایا ایک با قامدہ معرس مرتب کیا گیا ایک شنس ٹاتی برمیٹا ایک گذے اور گڑا کو داراً جانا تھا ارد شعر بڑھا جانا تھا۔

معتنی می ماخواموں نے میں علوس کا جواب جلوس سے دنیا جا اِنگر شہر کے کو توال نے ردک دیا بھٹنی کی فرکات پر نواب وزیر آ صف العدلہ نے افغا رکو ککھٹو سے نکل جانے کا حکم وے دیا۔ اُنٹا دعدر آباد ہے نے رواز ہوئے پی تقے کر رہیج الاقول ۱۳۱۲ ھٹا کہ مصاو میں نواب آ صف العددلہ کا انتقال ہوگیا اور پر بھر کھٹو آگئے۔ مکھٹو کی فضا سے شعق افٹارڈو دریائے مطافت میں میرغیفر فینی کی زبان سے فر لمتے میں: ۔

حب سے دلی جوڑی ہے کیے جی افسروہ مولکیا ہے اور شعر بیٹسے کو کمو تو اس میں کیے تھف نہیں را جی سے سننے رہے میں ات و بہاں دکی موسلے ان پر لوٹر شاہ کلش صاحب کی تفید بھرمیاں آ برد ادرمیاں ناکمی ادرمیان آتم پیرسب سے بہتر مرزا رضع سودا اور مرتق تیرصاحب بیرصرت میرود صاحب جو میرے جل آن تی وہ لوگ توسب مرکنان کی تعددانی کونولے بی جان می تعلیم ہوئے اب کھی خریسے جو کرے وہے ہی شاعوبی اور فائی بی ایب کی جرجائے ہم مرکنان کی تعددانی کونولے بی جان می تعلیم ہوئے اب کھی خریسے جو کرے وہے ہی شاعوبی اور وہا تا ہی کہ جرجائے ہی مرائ کا کونول کا میں اور دوہ دو مرب میاں مسمقی کر مطاق شور بنیں رکھتے ۔ اگر جھی کو صرب نرید مرائی ترکیب تو در ابیان کر دو تو برج شاعری ہیں اور میں ان اور میں ان کر تو تو ابیان کر دو تو برج شاعری ہیں آئے تھر کی در میں ان وائد خال بجارے میں ان اور میں نادی تھی ہی گھور نے جاتے تھے ۔ اب جند روزے شاعر بن تا مرائد خال بجارے میں ان جا اس کے دوئر کو کام سکتے ہیں دور سب سے زیادہ اور جاتے تھے ۔ اب جند روزے شاعر بن تاج کو ان ان کے دوئرے کو کام سکتے ہیں دور سب سے زیادہ اور جاتھ تھی ۔ اب جند روزے شاعر بن کا کوری اس میں با ذری ہوئے کا ب کوات و جاتے تھی تا میں میں ان دھی ہے ۔

میر انشاد صرورت نے زیادہ خوخ اور فونیت تھے بعنی اوقات مدا مقدال سے بڑھ جاتے تھے۔ اس نے ۱۹۱۰ میں فواب سے مجر اکثراء دراس نے محم وے دیا کرور بارسے سوانمسی ز جائیں دربارس بھی بن بلائے مذاکم کی باغذی کے عالم میں اعدادی اندا وکی تصانیف میں دیائے مطافت سب سے زیادہ شہور ہے ، کلیات میں ایک فاری ایک اُرودادد ایک بے نظالم

دیوان شنویاں تعییدے ارباعیاں دمنیرہ شال بی سب میں ان کے تمنح ادر سزاج کی شان موجود ہے۔ ایساملوم مونا ہے کرانشا دخوانت بی سے نیدا ہوئے تقے۔ دہ اگر اس سے مواکم پیمی زکتے تب ہی ان کاعلم دفعنل آنا ہی سلم موّا میّنا اب ہے۔

اُستَدَی شاعری کے شعق مولانا آزاد کی اس دائے کے بدکھیے کہنے کی حزدرت نیس کہ خزیوں کا دیوان عجیب طلسمات کا عالم قربان پر تدریت کا لئ بیان کا مطف محالاہ کی نمیکیٹی ترکیبوں کی نوٹیٹا تراشیں د کھینے کے قابل برید گریے مالم ہے کواچی کھی جھی جو عزیس یا غزیوں کے اشعاد یا اصول ہو گئے نہیں وہ ایسے بیسی کرح اب نہیں اور جمال طبیعیت اور طرف جا بڑی ہے وہ اُس ٹھرکا ٹانٹیں ہے۔

ىمىدن دا بىر بىرى سائقى بىيى كەن كەربىي سى بىرى كى دىبىت سافرا بىرى عايدە ركە دى سركىشا بوا تقانواب كەدائىي جو ترنگ اىمى . ئاغى براھاكر بىمى سەكىپ ئىپ دى ، بىن فىعلىدى تونى مىركىكىلىد برركان كى نىسىت بەملى دىركا برى بىت بىسى نواب

#### مَوْ<del>نْ ------ ۱۹۹ ------</del> طز. و مزاح نبر

نے کہا کیا۔ اُسٹوں نے جواب دیا کر شا تھا کرنٹے سرکھا نا کھا نے بسے منیلان وھواہی مگا تہے۔

ایک مرتب نواب نے دفتر والوں کو مکم ویا کو مکمی سب فوشظ مکھو اور حوکوئی قلمی کرنے گائی ظلمی ایک روبیر جرمانہ کیا جائے گا۔ انقاق کی بات ایک بڑے قابل مولوی صاحب نے فروصاب میں سنباس کا سین مجول کرا سنا تھو دیا نواب صاحب نے مہیں دکھے لیا لوٹو مساسب نے اس سے مینی تبانا شروط سنے اور اولوں سے انبار مکا دینے۔ نواب نے انساد کو اشارہ کردیا۔ انسان نوع کرے باعیاں نوم کرے بچھیں اور غریب مودی کو دول کردیا۔

اجناس کی فرد پریہ اجب کیسا یماں ابر منات کا گرجب کیسا گوہوں اجناکے منے جو چیز اُگے میکن مینی ابٹی ایجب کیسا اجناس کے بدے محصے اجناکیا خوب اس تان کے بیج کا ایجبا کیا خوب اردے نفت نئی انچ کے لئے ہے اس تان کے بیج کا ایجبا کیا خوب اجناس کے موقون یہ اجب آیا ملکے عوم کا یہ سجن آیا اجناج پزے سے کا ربویوزیم یہ جنے معنا کا دو ایجبا آیا اجنا چیزے سے کا ربویوزیم یہ جنے معنا کا دو ایجبا آیا

نواب نے کمیں روزہ رکھا تھا اور میکم دے دہا تھا کہ کوئی نرکت ۔ بہرہ مگوا دیا تھا گرفتاً دکو کوئی ضرودی کام تھا آخر تورتوں کا باس بدل ناک پرانگل رکھ نواب سے سامنے جا کھڑے ہوئے ۔ نواب نے چو نکریکم دے رکھا تھا کہ کوئی نرآئے ۔ اب پر پنیچ فوائیودی پر لِ کٹے امنوں نے فورڈ پیٹھ دیڑھا ہے

سمى فى كاكرات، دىموكيا تاريخ كى ب دراسى راعى توكر دو تو ابنون فى لدريركماسد

زعوبی نه نسارسی نه ترکی سراسم کی نه کال کی نه کسیر کی یه تاریخ کمی ہے کسس گر کی سولی علی نعتی خال بساور کی ناکن ہران کے معاصر تنے اُنہوں نے انشا دکی ہو کمی انشار نے صلوبی پایچ روپ دیے ادد کہا سے

#### نوش سے ۱۹۰ سے طرد ومزاع نیر

فائن بے جا چو بچوم گفت دلمن مونت مونت موخت ہو ملو اسٹن بنج رو بیر داوم دبن مگ بر لقر دوخت ہ

مگیان جندساہر کارکی اڑواڑی ہی الیری ہو لکھی ہے کہ توارین تیزمدوم ہوتیہےجس سے اس کی عزت بحس انون بہادیا گیا ہے۔ جغروں کھٹلوں دفیرہ کی ہجروں ہی بدی بری منو بان فلم کردیں مفتی سے الجھے وہ وہ اوکییاں کمیں کہ تو ہی تو ہہے۔ انت کے لئے کوئی ہی صروری من تھا کہ وہ جب جزل یا فوانت یا بجو کا ادادہ کرتے تب ہی ایسے شرکھتے منی غول کہتے اس وقت بھی ہی مالم تفاقعیدہ کلھتے تو جی بھی دنگ غالب رتباود جارشعراس تم کے سنے اس کے بعد رئین کا رنگ دیکھئے۔

میا گرعقل نے منھ میں دل بتیاب کا گشکا تر برگ حی دھارہ جائے گاسیاب کا گشکا مكاشاكرك إلك العيفاؤس كاجررا منم فامذ مي حب ديجهابت ذاقو كاحوال ىنىن تغريخن مى دۇلىس كىسا كە كاتورا میسی سمجوکهانتادے ملکت میکھائی ایکا میسی سمجوکہانتادے ملکت میکھائی ا ہادے تبلہ کود ابیوں نے کوٹ سیا دل من زدہ بتا موں نے توٹ با توال در دکو بنجابیوں نے وسے ایا سنایا رات کو تعد جربمیررا نجعے کا رات ده برا فجه سينس كرياه ميال كي كياني من بون بنسورُ اورتوب مقطع ميرا تيرا ميل بنيس یہ توبیجاری آب سنگی ہے كولى دنيا سے كبا تعبلا ما سكك وہ تو ایک دیونی دینگی ہے ورووحت كي دهوم دهام سے تم خیال کینے کہ کیا آج کام میں نے کیا ۔ جب اُن نے دی مجھے گال سام یں نے کیا جب ويم سي أكبول كا صاحب سلام ميرا ولار بھاندنے میں دمجھو کے کام میرا بن كرمنت كت مي ريون ك عبدر م جومنت بيط مي داحر كي كندر واحرمی اید بوگی کے جیلے رغش مراب عاشق بوئے ہیں وا وعجب لنڈ منڈ پر

تولوں و کھ اس گھورے جودے کی خیسہ ہوجاہے تو مجھ سے منبوڑے کی فیر میاں ماتی اس سلفے کوڑے کی خبیسہ کدامی نشے کے مرے دخشس کو نظراتي كميماسس بموث كأفيب سنایا جو مین تر بو سے بنیں ارے اینے سونے کی توٹ کی تمیسر نگامیهٔ انت کو شوکر تو ایک رادهكا كومين كيا آوك تنيا جي بغير واقعى كافور أراعائ أكر ملفل بندرو الشخف را اصل النين نواب كى يعبق جس ایس کرسولا که ردیے کا بھی بنیں مک تبت يا ابى بب يدهك أكعزيز یکیند بھاگ کرکسی کونے میں دب رہے والمدمود ع بعام كغ كالبيوسبب رب ىوكون نے دھو بكرائيں يوھياتوبوك آب ہے اور و ماکس آیا تسرآن میں ان مال ہوئے بینی سودہ ماکسب رہے مہنکاری کی فکر ہیو ردز وشب رہے الب دعيال كعائي بيس يوكبان سي كيه اور تنا ن كرفياخ سے اك وحول مارك جی حاسباہے شنخ کی گروی اُ تارے <u>۔</u> ۔ یا آب من ہر ایٹ گھنڈ کرتے ہیں کاینے شیش محل می ہی ڈنڈ کرتے میں کوئی چور آوے اوراس کی کوئی گرون مارے يت وودهاسات وربان تمارا اے كاش آغاره میں حر تازہ ولایت سورات کو مطرب کو ڈوم کتے ہی بوے کر دوم ہے ب جموفی کی مورت بر درانی آب ک كيون زوكي سبكين والتهيل شغطي بردم برموجه آب کی اسٹنج تکیررمین وكعسلاتى ب مجھ دنب انارى سنبير

#### 

غرصکد اسی طرح بات بات می خوافت ادر منبور پ کرتے تھے۔ ریخی ان کا کوئی خاص دنگ رز تھا بکر اپنے دوست میباں ڈکٹن د طری کے اتباع میں تعفق طبع کے طریق پر میری مکھ ڈالی اور تکھی توامی ادر آئی فکسی کر آج پر اا کیک و دیان موجود ہے۔ ان کی رخیتی میں تصویمیت سے یہ بات دیکھنے سے قابل ہے کہ جان صاحب کی طرح تصنع اور آوروہ سراسر ایک ہے۔ فاص دلّی کی بگیات کا روز مرحہے ، اکثرات اوالیے ذومنی جمید جو رخیتی اور مبزالی دونوں زنگوں کا فرمذ جم بر جنسے دلیجنہ وارے خروائم جسکیں گے۔

> یں کیا کہوں دوگا فاس کل کے دھنے سے جو حال ہوگی ہے اس مایوں کی فل کا جوكام ب نگوراتيرا سولبل كا التون سة تبريدين لوكمنبت عاجزاكي الشاوسوائ الني الدسي جبارس ہے کون کھونے والا اس دل کی بکلی کا ے۔ ہے جس کے دم قدم سے دنیا کاسب عمیرا الندكوك سلامت جم جم دے ير بنزا كياكمون تقم منين سكتا مسدا اندروالا تهام تهام اینے کورکھتی میں بہت سالیکن ئے گیا جان اڑا ایک مجوتر والا اين كوشم يركهاس دهب سيز قباكدم ب ریخی کونسی منزل انشارس کا نام بنا ورساميب دل كانداس منزل مي بيركي صدقے اسے کروائے درگور نگوڑا ایناجود که تاب سمیں زور بگورا والمرانگلی کومسری بور نگورا مي چينج ٹرول کيوں نرجو نے انگلي مي اپني نوش نیس تامیس بی فاخعتر تیرا گلا وقیامت بے سری ہے مدراتیار گلا

بی پیمیائی نے دی جسمیں مرے آگ لگا آگ سے کو حو آئیں ہوکمیں لاگ سگا بگیاتری کباری بن نیا ساک سگا ، زرا مانے تو بوں نوتے کوئی مقی بھے۔ ومے مغیل خور کے موٹول میں تو اک ناگ مگا سوق سے مُونکھ نے انتا مرے بر الوں کی ادے اوسقہ کے نوندے تو نریا فی حیاسکا مثك كى طرح سے كال اپنے بيلا الكون ب اے دگانا توایک ہے نگ کھٹ بس بلائ مرى رز لے بحث سے مِل حِني وور ہو برے بھی ہمٹ وم ولاساعبت نه وے آنا جبنی اس کے پانوں کی اسٹ هیش اک دل کو مگ گئی انت جى بى يەكھىلىم تو تومھىرلوگون سے درتے موعبت انتس مع كيون بنوعتن موصلاتو ديركيا سارے معروں سے میں اختیات محمد کھڑا ہی سے رمواخوا جا جبیت کا ہے بادل ناگھرائے توارے او لوگو آج مری مفت بس کیوں کھو تی جسح كان كادم كسي مولى ما بال كو بحر جس كابومونى كـ اكسيم خفا موراخ توكس مزيسے كها بگيانے ميل گساخ بلائي ميرنے بولس اُن ک کل چُلخ نياخ اری بی ایک ہی عت رموتم ناک جوٹی میں گرفت ر بروتم جونة محبور كى زناخى جان تيرى بوليال مِي تُوجِي كھيلى نہيں ہوں اليى كمي كوليال بلاسے اگر آئی مول کس رد میں مجھسے کرد بول مفولی کس رو رات بعراییا ترستایی را جی با جی اب توزیت می اطواحی اجی با جی

اے اواں کوئٹری میں مرے قرانے کیلے ۔ اک عبا اور مدک بن میٹی بس مای باجی الله نافق مج ملاتی کیوں سئے گریں مرے آگ بینے آتی کوں سے آئی توننیں تھرتی یہ تخبش ہے ۔ ب فائدہ ماں تُو آتی مانی کیوں ہے کیامنسی آتی ہے مم کرمین آنیاں نعل پر تونود کے یعنت کرے شیلان پر مك شيخ سير دوك تبتم كونه دمير معلوم مهوّات كربنسا مع أو الرم ب سننے سید جرہ جملس میں تورک یاروں کو ہے ال رقی کے نظور کی مرحی دیانار کسیدانشا توان نے دہتر بڑی اک سے نامہ بریر گھرسے بامِنین أنب اُرمنی وآب اب کوٹے یہ کمور واڑا کیے ہی کال بلاک شکل بناکر میسٹ زما میں نے کھاکد دور موجو کوز تھا محیور بري والرحول بينهادلا بيب بودر مح منسلا بەنتىكار كىپلەن برىلاانىيى نىموں كى تواۋىس

> انت وابندته بن پڑے میکدے کے بیچ کیوسسام زامزشب زندہ دار کو

مصحفی

نیخ ملام مهدانی متعنی کے دالد کا نام دلی محدادر دادا کا نیخ دردین نمدتھاج دوخ اکبردیک رہنے ملے تقر متعنی سالات در الشار محکے درمیان پیدا ہوئے۔ ابتدائی تیلم امرد سر میں کمیس شاہمان آباد میں ہوئی عربی ادرفاری دونوں زبانوں می درجہ کمال حاصل کیا۔ جو کی رہ گئی تقی دہ دلی ادر مکھنو بہنچ کر دور ہوگئی۔ یہ مدار عرب اے ارتقار کی اور شاہد کا درائے دلے میات سے شعرار فین آباد ادر مکھنو میں جع ہوں ہے تھے معتمیٰ اسے آئے کہ میسی کے موکررہ کئے در آخر میس مدالا احر مدام دریا انتقال کیا۔

معنی شاعرانہ کمال دوعلم دفعنل میں اپنے معاصرین میر دمودا اور اُنٹا وغیرہ سے می تاری کم نہنے میرِ اُنٹا ، کی وساطت سے مزاسلیمانا شکوہ کے دوباد میں داخل ہوئے اور کچھ دوبا مبر ہمی مقر ہوگیا ۔ ای کے ساتھ ساتھ تکعنو میں ان کی شاعری کا سکر جما اور دومرے باکما ہوں کے ساتھ وگوں کی نباؤں پر ان کا نام ہمی آنے مگا اس پران کے معاصر بن رشک کرنے تھے حدد نفاق سے فرجت بساں تھے بنچ کو باہم جمک دسپنے مگی سے خوافت اور چوبجو کے با پک اور گذرے مبتیا راستمال ہوئے سیالٹ اُن کٹوئیوں اور ب احمد الیوں نے ان کو بمی اپنے زنگ میں ڈنگ بیادروہ وہ کچھ کہا کر چیوڑا کہ تاج ان کو ہزل اور بچرگو کی کا اسا و بانا پڑتے ہے۔

جالیس برس کا ہے یہ جالیس کے لائق سے امر در مقر کمیں دس بیس کے لائق اے دائے کے بیس کے لائق اے دائے کے بیس کے لائق استاد کا کرتے ہیں امیر اب کے مقر ر سو آہے ہو در ماہم کر سائیس کے لائق اساد کا کرتے ہیں امیر اب کے مقر ر سو آہے ہو در ماہم کر سائیس کے لائق اس دائد کا کرتے ہیں امیر اب کے مقر ر سو آہے ہو در ماہم کر سائیس کے لائق اس دائد در استان اور مقود کی ایس کا بیش کر بات کا بنگر بن کیا اور ہود کا باڈو در اناکھ کا کرتا ہی تو بہ مستحق تما اصاف بن برا ماہد در اس کا تعریق برا مالی ایس کرد در سروں کے بیت میں بیش میں بیش کرتا ہوں کے ان کا مقرد میں میں کر کرد کے لیا کہتے اور بھر گا کوں کے ان تقدیب اس کا تقدیم کے اور اور کا کا کرد سروں کے ان تقدیم کے در فرد در کا کہتا ہے۔

میست تعرفرزخت کر دیتے۔ اس کے بار بوتن آفرک، جدولان اردد کے ادر ایک دیوان فاری کاان کی باد گاری، محلبات مي شاعوار تعلى ك بدشار ما لس تعدون خرون تعون اوردبا عيون مي عمق بي ادراسني محف يى كدر خرا أراز ميش كها جاسكما دراسل معمن ایک شدید دین در نعیاتی انجادی تبدا سے تعلق وعض مذر خودریتی کی سکین کے ایک در دید اظہار سے ملکن بیال محض خودریتی كاوبابوا فدري اجرز تعدل بيون نظرنس آبا بمرمامرن محيمك ان معتمار كيوان كسرت ادتول عام كاعراف كمين نك مرکی کا دعویٰ کھی ان سے میدان کو کھل کرنے کا اعلان کہیں ان سے متابد میں اپنی بڑی کے اللیس ادر شوا ید اوراس ملسلہ میں ان کی تفییک الد بو غرض طرح ورح کی کیفیتی نظر آنی بی ایاسوم مرتب کردانون کی دوجا عتی بی ایک طف ندامی طرسے میراد دمرزا بی ودمری الف مقعنی دران کے نناگردوں می گرم در منظر بیں یہ دونوں شاگردوی میں ج اللہ سے معر کے میں جن چیل تقے سریا اُن سے شاگردوں سے با وطرت ممجى مرمز كى كامرة يذكر ياكين كودا كارتك عام طور بريك فوادرول ميدونون حكركميال طور بريتبول تندا ادرمتعن خوعي أسى رنك واختيار كون كد كومشسش كرخىتنى يدادد بات ہے كەزان كاجسيت بى دەنگلغنگى قى بوتودا كونطات نے مختی تنی شالىدا كولى مربى ادرمربيت امنين نعيس جوا کر اس کی داد و دست یا کم ایکم سرمیتی امنیں ایک واف تکرسا تر سے ناائع کر دہی اور دوسری طرف ان سے تریفوں کامشر نید وجا ان مستحق عجیتے تقرکر اس معامد مي ان كاساخ برى مانصاني ادعلم بوئب. و مساحرين مي لينظم وهنل ادر في ايات كه اعتبار سيم كوانيا معال سيم كرف ك ال تيارن تقد دريدا خدب رجمين الدانساً وكوجور كواس دفت كوئي ودسرا تاعراس علم دفعال كا ماكت زخلا عكن ان سب إلون ك باوجود وه تدروانی سے حروم رہے ادر اپنے دل کی بخراس مکالئ کے سے تعلی کا یا ڈا امتیار کیا۔ وہ چاہتے تر بوگر کی برجی اتر کتے میک اس کا ابنوں نے بار بادا عزان کیا ہے کوان سے بس کی بات بنیں شاید ہیا کریت توا**ن کی بسیت** کی تھی اوران ان کسی مدیک کم ہوجاتی رکھنو کا بہتائی اور کا مسلم ای برخم برمواکدان کی منکور میری ایک اولی بن کر مرکئی۔ اس کے بعد منتخی نے پہیے گئی مذفولہ بے نکار ومتر "ت تعلق پیواکر لیا۔ میکن س کے بیان تبان سے گھرا کر قطع نعلق کردیا. ایک تیسری فوت سے رشتہ بزرا تو ہ کوجہ گرد نکل ادر میزر در بھر کا کی۔ اس نے سی دلائے بھانے سے معنون سے جدانی علب کی۔ ان دونوں عورتوں میں سے ایک کا نام شاہر عسمت تھا جس کے متعلق معنی کتے ہیں سے

ہے حیف تو یکر باجمال حوں حور عصرت ادر بودے اگل نیق و فجور یدہ ہے مثل کر مفتح کی گئے ہیں برعکس ہنٹ دام زنگ کا فر ر اے کاش زیم ایسی مبت کرتے اور کچھ کرتے تو مبرد طاقت کرتے گئے ہے کی تواک دن یارب مرجادی کے بینی عصمت عصت کرتے

س کے بعد ایک اور مورث سے بقول فود زائے بینے کے لئے مترکیا لیکن اس مسے کوئی اولاد نہ ہوئی ،اس محرد می بر اپنے ڈوز مان مسنوی مینی ننظ وخرکے وفتر وکی کرمی نوش کرتے تھے ،اس کا لاز می نتیجہ برسوا کرمشن کی طبسیت اب تلی اور شراک اور شرھ گئ

### غوش \_\_\_\_\_ عود مزاح أمر

اس كے باد جود ان كے كلام مي ظرافت كے اس تم كے نونے لئے بي مسه

کیوں زول نظار گی کا جائے لوٹ آو آو نے کھا ہے کرایک معنی و رکیو کرشنے صاحب کی شوخی مین کے مندیں پانی برآیا اس مزال کے مینیڈ فرانیا نر شعر الانظافر ملیئے س

منگی کی سبج و کھاکر تقنی نے مار ڈالا یانی بھرے ہے ایر ویہاں قرمزی دوشالا كافركانشر عن بوجائے ہے دوبالا كانده يمنك كرجب مدوقم كرعب نگی کے ذیگ سے جب داں کے کمر ہو الا دريلي خول مي كونكرم نم تدنه دوبي اس كے درير مي گيا موالگ نبائ تو كها ميل بي بي بي بي مار در بوكيا سے كے نقيرى ايا نزله سے مور لہے آپ ی و ماغ تصلا سرگرم سیرگلتن کیا خاک ہوں کرایٹ چنے عاشق نر کیوں اس کے ممو لے مولا جراك الدنيايا تونے ستاد تفس مي ازيئ بلبل من دولا انشا دی منه زوریاں اور سم ظریفیاں حب حدسے بڑھ کئیں تو مصحیٰ نے یر رعز مم کرانشا اکو عرایا ہ وشخص ہے دالند کر مخبوں مرے آگے وانش يركهمند اني حوكراب ببندت مِن گوز سمجما ہوں سدا اس کی صدا کو سے گر اول کسٹے ادب کی حوں توں مرے آگے عفی میں وکل کرتے تھے عاں غون مرے آگے مدرت ہے نداکی کرمیائے آج وہ شاعر

مولی کاعصامصحفی ہے نعا مرمرا بھی

گوخهم بنے اسود ا نبول مرے آگے

انِ پانی بار بائی کانعت ان الفاظ سے تھینجاہے۔ یہ جرمم پاسس میار یائی ہے گورہے یا کنواں ہے کھائی ہے

ی یائے تسام ناہوار ادر بانوں کی محبول جیسے کرغب ر ڈھانے ہے اسس کابسکاول مبول کمیں سل بیٹی نیس ہے کیول یائے میں کمنگی سے زر دوسیاہ سيرول كاب مال يفرجى تباه لبك ہے او بلا بل واباح و الجسسر چول کوروز ما ہے بحسب اک ذرا اُس گھڑی تو جائے ہے تن ادرکتا برن جس ون ادوائن میسے کوئی کنوئیں میں ان گرا میک حب وقت <sub>ا</sub>س به یادُ ن و هرا تها وه باننده بسكه ذات سرني بان کی اس سے کیا کروں تعربیب وی گرہیں بے سنسعار بانوں میں مچید رکھے هستزاد بانوں میں توجی چیمتی ہے میانس جوں نست تر گرگدیے کا اس یہ ہو بہستر كرك منامن كوياد روتا بهون م مح جب دات اس برسوتا بهو ب جن كوكت مي كولى من كرى ہے یہ دسی نا تواں میٹ گڑی ہے ینچے اویخ جو اس کے بیں یائے میں معطل زمیں یہ بیٹر وا کے ارے غصر کے میں منیں سو یا بسكه دل اس سے خوش نبیں بونا ادگھ کے ارے نمیندا تی ہے جب کیں آ دھی رات ماتی ہے کیونکر اکسس بر کوئی دو گایز برو گررہے مجوب جو لیگا نہ ہمو طول میں میرے تدسے ہے کمتر عرض میں میرے تن سے ہے لاغنیر بس ما ذری سب سعائی ہو الىي جب تنك جار يا ئى رمو مقتمنی اسس سے بور یابست اب می مانے تو گھر کو خالی کر

يرمتعنى كى جاريائى تقى أس ي شملون كى افراط كا حال سننے : ـ

ملخ ہے ان سے ایا خواب نشاط تمثملوں کی زیب کہ ہے افراط سارے نیڑے کو توڑ کھسیا یاہے کافروں نے یہ سراد تھایا ہے نینداتی منیں ہے ساری رات بسكريے مين بورس ان كے ات ادهراً دهر مرا أجيلت بهون وم بدم کرونمی بدست مہوں یائی میں کمی گئس آتے ہیں کمی نینے یں سرسرتے ہیں کان ران کے دیگی نیں ہوں مارتا ما يا موں الخبيں چوں جوں ربزہ سل میں بڑے چوکے لونی بی زلبس ہوئے موٹے کھیلتا ہوں ہس کھملوں کا شکار الغرض سن م سے ہوشب بیار مچنیش کا نشان بن گئی میاد مارے جو موٹے موٹے بین حین کر ير ديا گهر كو خب نهُ نقائت ر کھے دیوار پر جو کر کے تلاکشس کئے راون کی ان کو گر اولاو ہے بھا بے کہ زیں یہ زیاد میری انکھوں میں ڈال جاتے ہیں خاک وورنے میں زبکہ میں بالاک گھائیوں میں سے نکلے جاتے ہیں كوئي آسان الق آتے ہي بلكه وود ميساغ عساجرب ان کی بُوسے دیاغ عاجزہے

> وسٹمن جال یہ مقتحفی کے بیں تشنهٔ ننوں یہ ہرکمی کے بیں استعفی کے مکان کی مالت دکھیں۔

ہے بینیم وہ صورت زندا ں اینے رہنے کا جو الا ہے مکال میر لیاکی واں سمے ہے نظر اس مي مطسلق سنين جوا كا محزر ر تو روزن سراس میں جالی ہے ون رات بسے رات کالی ہے ج ہرمخسبنر کو صب لائے ہے جائے ہول اس کے درکے آگے ہے فاکبازی ہے اس کی حیت کا کام فاک اس سے جھراکرے ہے مدام نظراً تی ہے چنیٹیوں کی تعلب ر كرنظ ملئ جانب ويوار رات ون جی صفا کو ترسے ہے این تسمت کی فاک برہے ہے ایی صورت کو مجول مب تاب گھریں میرے جو کوئی آتا ہے

> مقیمنی جائے سینے جاکی ہے گھرنیں یہ تو گرج خساکی ہے آخرِن تسمٰف نے اپنی ناخوشکوار زندگ کی مبرطرح منبی الائی ہے وہ ملا خلوفرائے سے

مرجند کریم فاقر سے جال دیے ہیں المختوب کی اور کے بی المحتوب کے اور میں کا لیال دیے بی المحتوب کی بی گالیال دیے بی المحتوب کی ہی گالیال دیے بی المحتوب کی بی گالیال دیے بی المحتوب کی اور کریم کے نوکر بی المحتوب کی اور کریم کے نوکر بی المحتوب کی اور کم کی بی محتوب الک تیم کے نوکر بی المحتوب کی اور کم کو بیانوں میں بی ٹائول میں المحتوب کی الم

سعادت بارخاں نگین کے والد طعماس میک نمال المستشار میں اور شاہ کی فرج سے ساتھ توران سے منیدوتیان آنے اور ولی بینچ سر ترتی کرتے کہتے مفت سزاری کامنصب اوراعتقاد حبک کا ندا ب ماسل کیا ۔ زنگین ۱۱ د هیں بھام سر ندبیدا بھٹ ان کابھین ول میں فرق نارخ البالى ادرعیش اور آدام می گزراجس کی حبلک زنگین کے مزان ادر انقاد هیند میں پائی جاتی ہے اُمنوں نے پندرہ برس کی عمر می شعر کئے ستروع کے ادر تنا ہ حاتم کی تناکروی افتیار کی بیلا دیوان ۱۲۰۴ در می ممل ہوگیا اس دقت سعادت یا رضان میابی تقے ، اس کے بعدوہ طازمت رک كرسے رياست بھرت بورچلے مي اور دوسال وال كرا ركز ، ١٣٠ه ي مكسنو بينيے جہاں دہ شاہزادہ سليمان شكو ، سے دربار سے دالبسة ہو مي زگین ایک آزاد منش لاا بالی ادر میش ریت انسان تقی تنخاه ادر انعام واکام سے ان کا شا فرز خرج عباتا تھا۔ نو سال *کاعر*م ککنٹر میں گر ارکر نواب آصف الدولہ کی دنیات رمم رہے الاول ۱۲۱۷ ہے) کے صدوہ یہاں سے نکلے اور چیر سال مرکث کہ اور طاکدارو بنال سے دورے علاقوں کی سرکت اور چر پھرائے گوائے سے دینج کر فائد هوجی شد صیاعے مازم ہوگئے فواب کا خطاب اور فرجی بیٹن کی کان ان سے سروم بوئی۔ ایک نے ملاتے کی سندھی لگی جس کی ا من سے ایا ادر رسلے کا خزاج نکال کر باتی رقم سرکاری خزانے میں داخل كرتے عيد سال نوب مزے مي بسر بوئى بيريس ميكرتھا . يبال سے دلى أياف بوا تربيع مرانعنى على فال نيكن ساتھ كلكة كئے اور ال من منف تمرون ير محرمت عيد. نيس مال يح آزاد زند كي مبركرت ك بعدوه بانده ينتيج

اب ان کی تعریباً تستر برس کی بومکی تھی۔ اُنہوں نے بانے کے میام کی فرمت کر شمیت جا نا ادرسارے کا م نظر در شرکو مرتب کرنا شردع كا أماية من كالسروي مي كى تلى تسخ مركود من جوز كلين في النات بالذب مي بيد كر علي تقر

س كام ب فارغ موت بي م الفتار و المعالمة على بيام احل النجا ادراء سال كالمريس التعالكيا و الكيري و ١٩٩ سال کا طول را بر متی سخن سے نے طا۔ ان سے مجوع کام میں لاکھوں اشار اور بے شار کرود مارسی مترک رسالے سرحرو ہیں۔ ان کی سانت عمر کمیری اور زباندان كاير عالم ملك دولا تكلف عربي تركي فارى أردو بنياني كيربي كجراتي مريش بيت دار تغيرى دغيرو بول ادر كله برصكت مقرادر تقریباً سرا زبانوں میں ان کا کلام موجرد ہے .

رمگین کی ذاتی اور کھر موزندگی نبات زمگین اود لیمیب بقی ان سے تعلقات سرطرے کے وگوں سے تے طبیعت تو خ تھی بدلد منی وظرانت کا رنگ ان سے کلام سے بیک ہے۔ سزل اور رمنی میں دیک نہیں پورے ود دویان امنیتہ اور دایان انگیفتہ مرحرومیں جو ۲۰ ۱۲ ھر ہی مرتب برے دبان ایم کا کا تا فی نواز با آفس لائبرری میں ہے اکسٹھ اوراق میٹمن ہے اس محسروع میں فاری کا ایک محترسا دیا جہ ہے جرکس کوک ساستر کا معلوم ہو ملہ ہے۔ نظم کے تصفے میں پہلا اور جوتھا تھیدہ شیطان کی تعریف میں ہے جس کی اتبداس طرح ہوتی ہے سے

ر مروع ترکیوں سزا دار طوق مسنت کا تو دافف اس سے بعر کام ہے شرارت کا

## المنت مي كو أن مترك منين نيرادوسا مصف بي رندى باز تو أن كاب مبتوا

باتی نظیمی ادر قطعے بھی نمایت فحش ادر کرکیک ہیں۔ دیوان انگیختہ اس سلسلے کی ددسری کڑی ہے ادرا خلاتی اعتبارے یہ کوئی زیا وہ مقین نئیں۔ اس میں ریختی کی ایک سوبارہ غزییں ہیں۔ رہا میات افزویات انتظات السدس ادر کمش اس سے عاد و ہیں۔ نگین نے ایک شعر میں لینے ایک و ریختی کا اگر حد ادرائتاً رکومنہ حرالے دالا تبایل ہے سے

ریخی کمنی اجی رنگین کی یرا بجا دیسے من جرا تا ہے موا انسَّا جیاکس واسط اس کے بارجود ان کی رخیق میں شاعری کا کوئی بلا کمال نہیں البتہ اس سے ایک طرف اس ذہنی زوال اور لیسی کا بیٹر طبقہ ہ عبس میں اس وقت کا معاشرہ گربیکا نفاء اور دوسری طرف اس نعنیاتی کمزوری کی نشا ندمی ہوتی ہے جوعام طور پر محت مند راستوں کے نبد موجانے پرانسانی جذبات کو خلط راہوں پر ڈال وقی ہے۔ اظہار خیال کے اس خر فطری ذریعے سے طوائفوں کی زبان کی نزاکت و نفاست اور اُن کے خاص محاورات مغود کے گئے ہیں۔ عمد اور غزلوں کے یا شعار و یکھٹے سے

> كي مجه سے بيان ذره بوئے نيرى تندت كا وارى ترس ما ون مي خالق ب توخلعت كا حیوروں گی زمی دامن خاتون قیامت کا كجيه فجيركو كنابون كاخطره ننين ممشرين بندى كويرم يه بوكار تكين كى ما ماست كا اب آٹھ بيرتج سے الكوں موں دعايد مي حبوث منكاترى جائے كاكم أفرودا مجه يرطوفان زركه حإاه كاجل وورووا تب یوں گھورے دبدے مجےمت گھورودا ايب توشكل دُراني سيرى بيب سي ۔ دات باتوں میں بہاں تونے گزاری آنا ۔ مدقے تیرے کمی دھب سے اسے لاری تا جانی ترینیس کیا یاؤں ہے بھاری انا سويع اس كا مد تروكر فجه كو تو بيركس كورمو روز وشب رہتے میں ایک انکھو**ں ج**اری رور استان وراتی ہے مجھے اسس کی میاہ دمل کاس سے زباں اب تومی اری آنا ہن جوہودے سوہوبندی مے گئ سترطی اشقے ہی میح کو ا جاتی ہے ذلکین کے باس کیبوسب مال مرامی ترے واری آنا

مارمل كرقطب صاحب مي جولا ذال رحلي ودگاندمىيزىرسائىمىينى يىسادىكا ر ایر کرد قربان میر لیواز کومب الی کوکرتی بیر ودگانہ مجھے ایوسکمانیں ہے برجے دامن کا بلاكرسركياكر بات تومجهت يننه *ينس كر* زناخی ارتاب مجمر ودراتیری گردن کا وہ کون انسان ہے جوغش منیں رنگیں کے دین کا جوانى سے ده ميل يك اللي تف نظر ميرى نمیندا تی تنین کمجنت دوانی آجا اني بني كونى كمه ايني كماني آجا ا تدیرتیرب دی کس کے ہے جیلے کا داغ وى بريس فرتھ اين نت في احب بال التف كے جود درے سے الم من زنے نْكُلِّمْتِي بِيرِّي آج دُراني آب عَمْ ہے رنگیں کو نہ میرا یوننی اس کے پیچھے مفت برباد مرئ ميسدي جواني آجا بات جهم نے کمی تقی سونیا ہی صد مشکر جان دی راه قبت می اللی صدرت کر زخم كعاكر جومي ترايا توسكايون كين اجيا امياتو ترك كرمري عواركو تورُ ایک دل کے اے مت خاط دلدار کو توڑ سٹ ہے گردل ی راس کی توسلیمان و عوال تب مری گوئیاںنے اے دنگیں میکار جب کہا میں نے کہ میرے گھر پہلو میں ترے گر جاؤں گی اے وور یار گال به انگلی کو رکھ کر ثین کہا يادُن مي ميرسه موجع آئي كب ودرى يين كوس اسىكس وم بررُز آتی ہنیں ہے سائے کو آنے میش ما دے تی یہ ترا کی کب کل جوم سنے کھا زناخی سے جى ميں اَ مَلِے تجھے سے کیجے عیش بس س اب محد كومت ولا وُطيتر، توگی کنے بوں وہ اے رنگیں

آج سے بی ساتھ اس کے کھانا کھارُں دوربار زمر کر دی ہے وہ کھانے کر دار تجہ سے روز اورمناكرمائق انيے اس كو لادُن ورُر يار کیا گئی گزری بُول مِن البی کر جاؤں ووڑ کر اس نے ہمائے یں آکر گھر میا توکیب ہوا اب اسے آوازیں این سناوک دور یار کہاں پکرسنوں کان تواڈ گئے تری کنیتے کینتے معکابات روز ك بي ممد كم ميسب تجدكوا و کیا کرنه زنگین اثارات روز بارب شب مدائی تو سرگز نه برنصیب بندى كويون توحياس تركوطوي سبلي ڈال مبول ملاقات گاه گاهسے نوکشس تیس دن می کسی سے لتی ننسیس اور من آگاہ موں اس حف وحکا بات سے کم بهيتما روزب زنكن مجهرسيا مسلام ---نزے دونوں دید دل می بھر عبلئے آلوں كوئى پېيىس كرنوكېسى المال مرمپىي گوئساں کی طرح حیار و کی تبلی نہیں ہول ہی يُوں دِنني موں بول بڑا خاک جاسٹ كر میں وفعتی مجری مری دگ دگ میں کوٹ کو ر سے زمین تری طرح سے زمگیلی ننیں ہوں میں ابتج سے خاسمے نئے زہر کی اک گانٹھ تجور کسی ٹیکی رائے درگاہ ک گوئیاں برے دہ آؤگے کمب کی نے تبان سے ریکا بندی برگزنهیرات کسکهس مهمان گئ یاں تنے کے سے اس کھے بیجان گئ زبرمگتی ہے مجھے نسری پرھیپ ل بازی تراجی رُح نکل مب تی ہے شکل ماجی کی جریاد آتی ہے

نعون مراح بنر
کھوچڑا مبائے مری آ کھھوں کا نیندگیوں ان کو نہیں آتی ہے
کل وہ کشکر کوسدھادے کا شاہیں جاکے لادے توجیے اس کی نشانی باندی
اور توکیا کسی لوشھ سے تھیے وں گی باہ لائے گر ہس کا تربیعیت اِم زبانی اِمٰری
آننا بڑا ہی متیاہے اک ہیں کاک پر سمبتنی بڑی دوا مری اُنگلی کی بور ہے شاید کہ ہرکیا ترامبیٹھا برس شرق سس کو کا کمچھان دنوں تری جاہت کا شورہے
برسات اس کو کہتے ہیں جی حب سرایں سر پر ہواکے ہوتی ہے بادل کی ادر طفی
مین دیامجھے زگس کے دام میاحق کے المی کرے ناک میری وائی ک
تكلاحيد كالمهاند سو گفرسے سنت كروا لا تكان سے سكيوں نه تيجروں ميں المي كملى ادبر والا نكل آئ
مجد کورو آ دیم پیرکولی دوا زاری نزکر تیرے صدقے موسکے مرما ول میں می معاری نزکر
دل موتون ادریفا کوبھاگ نگے ۔ اس <i>س نے مختصفی کو آگ تگھ</i> 
ہوگیا مپاک مگر کا مجھ سینا معاری تشنوں پرہے مے ایک بہینا معاری
معول رمعی جرکسی اور کے گھرمبول بڑے ۔ تو اللی کرے گوٹیاں بیرے گھرمبول بٹے
بِرِّ كَمَا اسْ سِعِ يُون مِ الْ الْحَجَا الْصَحِيمَ فَعَوْن مَعَا بِهِرِ رِدَاحَجَا
رنگ رنگ رنگین کا ان ونول ہے نور کمیں پینے نگلے وہ گانجف
مارا بچربهِ مراورسینه به میت را دا به ترا دل نه مله م نه بهت مرادا

#### ---- ۲۸۷ ----- طزوم ناليز ازنے وں کوئی تھین کبور ارا دل كورگس كولياون ترى لغت داوج كي سند إدلكن بي ستون ب نتاں روجلے بے مردوں کا باقی زرنبین بیحت نبین وحشت نبین مودانین می جر بماری ہے این عثق کتے ہیں اسے بے مرانجای ہے جامیے کیے کورک طرح نرنبين خرة نهين وي نهين، كرنا نهين عِن م ن والراكم من دايك بن يعلي تب عيد الله أك زنگین نے پخنس زنگین کے ام سے ایک مشنوں تکمی ہے۔ دوسطوم خطا در تبن داستانیں میں۔ ایم پی حصری محیکوطوات کی چو بهان کی ٹی ہیں۔ آغاز می ای حوانی اور خوبصور تی کا قد کروہے ۔ پیچٹن طاری میٹ کانقشہ کھینجا ہے۔ میں حبب وہ کج ادائی کرسکہ ب وفانابت بوتى بدر ترول كوسيدات مي كرتم الي بمسليقه اور مجدى فورت يرمانية موم كان مد مكان سع برائر آتى ب اور ص كالرابل یہے: كهول كيا مركوا درموا كمستركو کوئی کھٹاسے جیسے ماریل کو کہ دیکھےسے جے نگ کرے دم مه تنعان ادند بشانی کا عالم مذای کے سے تھے برج کے کا برامُن دیمی ان کا**نون کوچرا**ن كتمبيكليال في برح مطرح وو بهم تو ديكھ أول اول كي بعود لكح تولول دكيھے تقى مبعے كمورك بندا زىس ئريال تىھ آئھوں كے اند کر موں بومنیڈ کی دیتے یہ بیٹی يديمني برناك نيسا دون يميل ران کی شبه بهت ی محق ہے۔ زنخ السي متى جيد يكا بمورا ذتن میسے کرمیوٹرے میرود وڑا كمراسس كاجرهر دكميو اودعمتي بغل سے سوروں کرسب کرفتی

#### غتوین مراح نمبر

مجائب اوں احالی کی متی آگریب عزص نیر ہے کہ مبالی کی متی آگریا نظراتی مقیں کسس میں مجالیاں یو کو اُرقے الیلے حالی بیچ ہوں جو ں سع سیارہ بگین کانیسراحمقہ مبر زگیں کے نام سے مشہورہے - اس میں ایک سورباعیاں ہیں جسب ک سب اہمی خبٹ خان مودون کی جویں میں سیندا کی حسب ذیل ہیں س

> معرون توہے شروسخن کا محتاج پر بحو کوخلق کی وہ موجو کہتے آج اس کی دہش موئی بقول رنگین چوانہ سماف بل میں اور بابذھے میاج

> معروف کے پاس ہے رہیم اور نیزر ادقات بسرکر آہے وہ اپنی بشر رگرین ہے ان ونوں یہ صور اس کی کانا ٹیو ہے ادر بدھوسے نفٹ مر

> مردف یرمپاہتاہے کھے جب کر سے جا کرکے بیاں کہائے ماجی آکر تن کریرتصد اس کا زگمیت نے کہا بی جی کو لاکھ جہتے کھے اکر

# معرون

یہ دی معروف میں جن کی ہجو میں سعاوت یادخاں اُرنگین نے سخبر نگین نائی کتب میں دری ایک مورباعیاں مکھی ہیں اُن کا اُم نواب المی نجش خاں تھا اور یہ فجوالدولہ نواب احمد مخت خاص بہا درہے جبوٹے بھائی تھے ۔ دائی یہ دہتے تھے ۔ درولیٹوں اور موفول کی مجالس میں اُسطنے بھیلیے کی دم جسے آخری عمری گوشر نینی اختیار کر کے عبادت اللی میں معروف دہنے تھے شعر وشاعوی کا اتبداسے شوق تھا مواڈا کا دادنے ابھیا ت میں امنیں ووق کا شکر و تا یا ہے مال محد و شاہ فیصر سے اصلاح کیتے اور دوق کے اشاد معافی تھے امنوں نے وودوان اپنی یا دگار حیور کے موموز طبع منیں موئے سام کا ہے میں انتقال ہوا۔

معرد ن کوئی فریف شاعر نه تقا کمین اُسنوں نے دیوانوں سے علاوہ اکیب عبو ٹی سی کتاب تبیعے زمرد کے نام سے ترتب دی ہے عبر میں سونتحر ہیں ادر تمام کے تمام مشوق کی مبرہ دیگی کی تعرفیف میں ہیں۔ اس التزام اور ندرت کی دج سے وہ خوافت خیزا و دفویے جمع کا سامان بن گئے ہیں۔

مهذم تنع لافظ فرائيه ب

نثاني كرنزا برما زحيب لا سرمني كا کے تقاسرہ رنگ اک م مجروسانے جینے نت ہرارہتاہے زخم دل مرا بسکرمیزه زنگ ہے قائل مرا کون رہے کے اتقے میں سزکس ن آگیا ۔ اردئے سنرہ رنگ کا پھر مجھے دھیان آگی -مبزه رنگ آجهے، توزبرا کلتابے ڈمب حرف مبراب زے مزے ہے کا آئے جب دل مراماے ہے سرمبروشمشر آج تقلی کی مرے سرہ الک کردبراج حشق نے بچر سراع اس کو دکھایا بے طرح سبرہ رنگوں کے فریموں میں دل آیا بے طرح ---تقااس دن سے دعاگومبڑہ رنگوں کانفیسہ جبكه لمغلي مي الامول كابن يتها نقتر میسل مانلہے اکثر آدمی کا یاوُں کا لیر ولامت دورٌ توان سنرو رنگول كي خالي -دل علول کو سبرہ زنگوں کے میں کافی ہے سب كائى ل دوتم مج آكے فدات فى باس مُوں نتے میں موکوئی مینگ کے عرن دهیان می گول بول سبزه زاک نوق زمر دکی گو با کرصورت ہے صاف ترى مېزه دېگ اليي صورت سے ص اس بیس رنگ ہے ور درکا بنری ائ مبزه زنگوں برندایا موکس حی مائل مين حضت الم حريض كاغلام بول كيون غن مرمزه زنك ول سعدام بو سے بیاں کل دہاں گزیے یوں ہی مکتمبیں کسرے ہے مرمزو ذیک اس سے ہری جگتیں کتے ہیں معروّت کواکی وفعرمعلوم کیوا کر بھورے خال الشفیۃ نے ایک شخر کہا ہے جس میں سری میگ کالفظ آیا وجوا یک ابر موما ہے ، مس وقت کک برمنظ ان کے ذہن میں شرکیا تھا ، کس لیے سورو پر دے کر برلفظ ان سے خوبدلیا اور مرزوں کیا به برگ مبزنخعهٔ دردسش مان تو اے سبرنگ ہاتھ سے میر مان تو

جن مین زم گمتی ہے بھے آواز طوطی کی برمانت خم میں ہے ان سزد گول کے مرے جی ک

سزہ دگوں سے مجبت ہے بھے دن رات کی جات ہوں ہر ملکہ سرمبزی ابنی باست ک

اس بڑھا ہے ہی کم موری کے لمری ہم سے

سزہ ذکول سے جینا کرتی ہے گمری ہم سے

یارب سنرہ دنگول سے اب ل بی غم محرآ یا ہے

یارب سنرہ دنگول سے اب ل بی غم محرآ یا ہے

دورُطادت آ کھوں میں ہے دائم تھیاتی تھندی ہے

یاد میں سنرہ دنگول کے دل کیا ہے سنری منڈی ہے

دورُطادت آ کھوں میں ہے دائم تھیاتی تھندی ہے

# م

مشیح قباد الدخان بن مافظ بطف الدخان خوش نوس اکرا بادک رہنے والے تھے ارددی شاہ ماتم اورفاری میں مرزا فاخ کمیں کے شاگر دستے مول علیا بعضارت نے ابتدار مین مجلی تعلق کرتے کے شاگر دستے مول علیا بعضارت نے ابتدار مین مجلی تعلق کرتے میں میراورت واسے معرکے ہوئے مگر دونوں کوخاط میں نہ لاتے تھے اس مبامر بر متعے بعد میں بقابی گئے ترک وظوی کے تھے ۔ بعد میں بھا کرتے ہیں موادت کا دیک میڈ کرکے نئی دوح میونک بھر کے کئے دوح میونک میں موادر درج کے جاتے ہیں ۔ واسے میں خوادت کا دیک میڈ کرکے نئی دوح میونک دیتے تھے بعض مدند ہج وں کے چذشو نمونے کے طور بر درج کے جاتے ہیں ۔

ايك دنوريرتفي ميرنه يشعر مكهات

دے دن کئے کہ تھیں ندماں سی بہتیاں تھیں سوکھا پڑا ہے اب تو مدّت سے مہر دو آب بقا کو گان پدا ہواکہ میرماحب نے ان کے دوشور وں سے دد آبرکا معنمون اُڑالیا ہے سے

ان اُنھوں کا نِت گریہ وستور ہے ۔ دو آب ہاں میں یمشور سے

سیلات انکھوں کے رہتے ہیں خوانی یں محکوثے جوسے دل کے لیتے ہیں دو کہے یں

بس بيري عما براشك ادرايد برشد كري قطو كاردالات

مَرِّ نَدِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اے خدا میرکی آئکھوں کو دوآ برکرفے اور بین کا برعب الم ہو کر تربینی م

نتوش ــــــ ۱۹۰ ـــــ فلز: د مزاح منبر

اس كالعدميرسع البي على كي كراك ادر تطوركها ب

میرصاعب بھرکس سے کیا ہتر اس میں ہوت ہونام سنام کا مضام کا مضا

میرد مرَناکی شعب رخوانی نے بسکه عالم میں دھوم ڈالی متی کھول دیوان دونوں صاحب کے ہم نے زیار کی کھول دیوان دونوں صاحب کے سخن کچھوٹ پایا سوائے کسس کے سخن ایک تو تو کھے ہے اک ہی ہی

عظے ہم استاد ترے دربہ ملے بیٹھے ۔ وقتے جا با تعاکہ طلع نر ٹلے بیٹھ گئے ۔ اس کا میں دیکھنے والا موں بقا واہ سے میں ۔ اس کا میں دیکھنے والا موں بقا واہ سے میں ۔

# ميرضامك

میرهناصک کانام میرفلامین ابن مرعزیز اندیکا میرض دلهدی که دا دا درمیرانیس که پر دادا تقد علم حربی دفادی که مالم فاصل تفریخ و نشرخب بعضت نف جنبیت فیم م درولیش مزاج ، نیکنوا و کل برشد خراح بیندا بزل دوست ، فراسنج اوز کمت رس نف ترک روزگاد کرک تین بنیس سال آزا داند زندگی مسرکی موسیق سے رفیبت اورشع و نشاع ی کاشوق نفیا. نمایت بدو شرکت نفی عرف اور پر نسف دل آواد انتشام ای دو سے قدیم رنگ حاشتا زنرک کرکے برل گوئی اختیار کرل می سطح اس میریم زبان عجیب دفریب ایجاد کامی جو دبول میرخ آ آدم سے ماکراب تک کمی نے استعمال منکی مولوی صاحبا در مراسود اکی بحول میرج الذا خیجا در دورت زبان کے دوج بر دکھائے کہ ہال زمانیم سند در محصول کئے میں انسوس کران کا کلام صنائع بوگیا مجا بس میریس شعرسے کمی و زبل اور بزل نرکشت تھے ۔ ہس کے شروع میں مقودی

ان كافر يول مكتبيذا شعارة من مدالدود ماحب في برئ تلكش سع فراجم كي بي و وماحر بي س

# ضاحك كاكلام

بابتها مثلا نمركز وتعبث لانكمر للمحتل نويي يرآئنه فرد بكاسرا دربیش اگر روز آمب ل آه نه موماً تصبه تصاممت کا به کوماه نه بوماً کیا دیجئے امسالہ خدائی کو دلیکن کافی تھا تراحین اگر ماہ نہ ہونا اس آن تقنع آنسُوج سان کہ دوم جی تب مبان سے ہم کھے جب دیرہ نم بیٹے ... . کشاف معت آنق ذکاتِ توحیب د آن راک دوکشر احمدی سن وشهید نودمعنی آیات کلام الی است تغییرسین است بعث ران مجید انس دلا كه غمگساران ونتند سیمین زمان وگل عذا ران ونتند یوں دیے گل آمند برباد سوار ، رخاک جوقطرائے باراں فیت ند جے اس طفل بین ش نے جیا آنگیں بس مراحل نہ سکارد کے سجائی آنگھیں بچدائے کان انھوں نے بالیاں پنی ہے شتے ہیں ۔ دولٹے ان کے بللے ہ*ں ک*راب کر ننکے خیتے ہیں نلک پرماند دکیما آج سے ماہ محتم ہے غضب اغ جاں میں مبع سے آئی شب عم سہے زمان بلبل کی اور یرم حرشم سے لبوں پرگل کے تعبی ضاحک نہیں اب تو بتسم سہے

ل مع من الله مع مع مبلكات مع مبرى

# میرسسن دمکوی

ان کے والد میر خلام عین منا حک بھی بڑے پایے عالم تیز نم مزاح بیند ندا کو اور نکتہ سنچ بزدگ تے۔ یہ وی منا حک میں جن کے متعلق مرزا رفیع سوول نے ہجوس تھی میں یہ کووا کا کلیات تو ہوج دہے جس میں ان کی بھوبات پائی جاتی میں شاحک کا کلام ضافع ہوگیا۔ البتہ میرخن کی تعلی کلیات میں سووا کی ہجوم جو دہے میرخن نے باپ کی طرف سے جااب دے کرمن پدری تو اواکرویا ہے۔ کیکن ہجو میں وہ سودا سے بھی زیادہ عباد کہ اعتدال سے مہٹ کئے میں اور بھکڑی برا آتر کئے ہیں

مرحن نے سلطان میں دمات بائ اس وتت ان کی عرب منی میرانیس اس عی بیتے تھے۔

مَنْنوی محرالمبیان میں بو سال ہے بعد کی تصنیف ہے۔ میرسکن نے اپنے دھن سے بے وظن ہونے کا ذکر کرتے ہوئے لکھنو کوسجن لینی دوزغ کہا تھا لکھتے ہیں رہ

زمانے رعبت رکھابسانا بنیں یکھٹو ہے ز مانا سی نبی ہے اور گاہے بلندی عب ہے یاں کی م دراہ گذی بواكا بحى مثبكل دان گزرس مراک کویدیاں تک نگ ترہے خطربے گر ہو پسر سر ما د دوار مراب راه میلناسب کودشوار میری گلبون می مکمرا ما ده در در جوكوني رات كويجوب يهال ككر كميت فاندهل سكتا منين عال مكسون كما يوك كي يني كااحوال خدائی ہوتو بھر جدیا گھر آئے كسى مودك والكركولي جلك ارشید کیں نیک اس کوبدے ذلب كوذب يشهرتم عددب تو قاروں کی طرح وہ موم موجائے عجب كياب أكرهاتم بيال أئ

سوائے تو دو خاک اور یانی

یهاں سرحنب س کی دکھی گرانی

مېرس كىلىنىغە ئىقىغىرى موالېيان نىنىزى گلزار آ دم مىنىزى قىمىر بواسرا دىرىنىزى رموزالعارفىن چېپ چې ۋپ. كىليات مېز غىرمغېرم ہے ادراس کی تعتیم اصناف سخن کے اعتباد سے اس طرح ہے

د، خزبیات و۲) مُشنویات و۳) تعسا ند وم، رباعیات و ۱۵ مُشنّات (۱۹) بجویات و۱) مَشَوْقات مُشَّلُ ترکیب بندترجی بُذُ

مَدِين وعِزه و١٨ فرويات .

مننویاں جھوٹی اور بڑی مل کر تعداد میں گیارہ میں منتو بول کے علاوہ ویکر اصفاف من میں استعاد کی مجموعی تعداد کیارہ اور بارہ ہزار کے درمیان ہے عام طور پرمیر حن اپنی مشنوی سحرالبیان کی دجہ سے مشہور بیں ۔ نکابی شاعری میں ان کا کوئی درجہنیں -

كترين كانام بريفال تعا. والى كرسن والعض بميرض والوى في الني تدرُّوه مي مكعاب كركترين فواب عادُلك فازى الدين فال كى مركاد مي طازم تقع اورائي استعداد كموا فق متُعر خوب كيمة تخ.

#### نتوش ---- ۱۹۴ -- طزومزاع نمبر

میرتنی نیرایین تذکرہ میں تصنے میں کہ ہزل کی طرف ان کی طبیت کامیلان بہت زیادہ تھا۔ رہ نود بھی ان کی جو بائے مکیکہ سے بچے نسکے بھترین نے ایک شہر آٹوب بھی تکھا تیں ہی ہرقوم کی جو کی اس کے یہ جیدشر تذکرہ میرتنی میں درج میں سے

نوخم گن کرت بین نے کے توجی نہیں رہتی دو تنافر بن دیے بیاری کے بائی اڑی بائی منت نصر فی تو تافری کے بائی اڑی بیت منت نصر فی تو تافری تو تو کیوں بینے کہ تے بین نیفلیس کر را توں می در کیو کو بان دالی کی مزاضیں خصم کے دوبرد دیتے ہے شاخیں کے بیز ددگے ہم کو نازک بدن بایہ ہے کہ بادش ہم سند ہو ہم کمترین بایہ میں مر مر المنتم ا

عبدالرحل ، م نشا اور پورب وطن کمی وجرسے ولی آئے۔ عکم آغا جان صاحب مَبشِّ کے بڑوی میں کان یا اور وہی لڑکے بُر صلنے تھے۔ عجیب وضع تعلی تھی گھٹا ہوا سر، اس بر لمبی مبی جا ہیں وائکل کھٹ بڑھیا سوم ہوتے تعے کان بی بقل تضع او کما مذاویر نما واڑھی برعینبیلی کا تیل ہے اپنی حجو نجہ میں خوش و نرم رہتے تھے ، مکیم صاحب نے بدر برنملس تجویزی، ان کی فرائش سے کھی مھی فعز ابے مبلکام لمبند کرتے تھے ایک وفد کہا ورشاہ کی تعریف میں نصیبدہ مکھ کر بیش کیا سے

جوتیری مدح میں میں جو پانپی واکرود وں تورٹ باغ ادم اپنا گھونسلاکرود وں جو آئے دوں کرے مراکز کر دوں جو آئے موسیقا ر تواسے کان مروڑوں کرے مراکز کر دوں جو سکرتنی کرے آئے میں ہما آگر ووں میں کھانے والا ہوں نعمت کا اور میرسے لیے میں کھانے والا ہوں نعمت کا اور میرسے لیے میں کھی ہے متدر میں باجرا کردوں

بہادرشاہ فونے طائرالاماکین شہرالملک بربدائشوا، متقار جگ بهادر کے خلاب علیا فرائے ادرسات روبیریا موارقین مقرر کردیا ایک مرتبہ سکان نر متا تھا، آپ نے یاع رضداشت نظم کرڈالی سے جزنیرے شاہنے کہ کہ کے آگے دوئیے کس سے کیے جاک یغم کو ہمارے کھوئیے

ہزنیرے شاہنے کہ کہ کہ کا ملب عن کا شہوار ہیں جا کا کرنے سمت برطبع کویاں بویئے
حیف آ آ ہے کہ فن شعرش کیوں کھوئی عمر کاشکے ہم سکھتے اس سے بنانے بوئیے

منگلاخ الین زمیں ہے دکھے اے دل آگا کی انگلاخ الین زمیں ہودے درا ز یا خدا کھلتے رہیں بہب بک جہال ہی ہوئے

دیشہ عمر شہنتا ہے جہاں ہودے درا ز یا خدا کھلتے رہیں بہب بک جہال ہی ہوئیے

دیشہ کاسک کو بھی تھوڑی کہ کن گھرٹی سے ارتا بھرتا ترا مہہے کا کمٹ ٹویئے

ایک دفتہ تنوز او نہ تی ابنوں نے نظم کی ٹانگ توزکر دربارکے ایک معرز عہدہ دار میرسامان راج دی سنگھ کی معرفت ایک

درخواست گوران دی سے

فدا کافصل ہے جوقلعہ میں تو آج راج ہے توسرداروں کاسردارادردہاراجوں کا راج ہے دمامہ جائے تیراگبند گردوں ہیں باجا ہے گریڈ درکودے دے کیوں ہی میر مرکا کھاجاہ جمال میں آج دیب سکھ توراجوں کاراجہ ہے سیماں نے ہنیرے اتھیں دی زری کی خی شکم الم جمال کے سب بین سکر نے بحالاتے سکمی و دے نہ دیے تخوا ہ تو مختارہے کس کا دوقطعے طاخط فرمائے۔۔

ہُد کا ندا ت ہے زالاسب سے انداز ہے اک نیا نکالاسب سے سرد فتر نظر سلیماں ہے ہیں۔ اُڑ تہ ہے سن سی بالا بالاسب سے راست اُئیوں کو فوت کے آئیوں تیرنکلا جو کماں سے تو کریزاں نکلا اُسٹین کو فوت کے آئیوں کے آئیوں کا میں میں اُئیوں کے آئیوں کے آئیوں کا میں میں میں کا اُٹیوں کے آئیوں کا کا میان کیا کہ اُئیوں کے آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کو ٹھونگیں کے آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کو ٹھونگیں کے آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کو ٹھونگیں کے آئیوں کا اُئیوں کے آئیوں کی کا آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کے آئیوں کی کو آئیوں کے آ

#### توش ــــــ ۱۹۴ --- طزومزاع نمبر

اور کہا کر غالب کے انداز میں مکھی ہے غزل کا مطلع ہے سہ

ناخن قوس قزح شرومفزاب نب

مركز محور گردون برب آباب میں

غاتِ توشُ کرمنہں دنے مول کے مومَن خال مومَن دغیرہ نے مدّبہے شکاد کو ایک با زیاد کیا اس نے بازی دکھائی گر اس کا دنگ نرمج کا د**یرور که اس کے ب**ی پرنوچے ادر بڑے فوکے ساتھ کیا سے

جِے کہتے ہیں ہدبردہ توزشیروں داداہے مقابل تیرے کیا ہوتو تواک حرہ کی مادہ ہے

ار الماري ميدان يه أن الفتي توم يريز منه جورون كايم ميرارادي

مقرر بآزجو ایناتخلف بے کیا تونے موامعلوم بیاس سے کا گرتیرا کشاد ہ ہے

ادب اے بے ادب اب تک نین تجر کو خراک کے مرتبد سب جہاں کے طائروں کا برزادہ ہے

بیندردزکے بعد آز تواڑ نجو ہوگیا مین بارلوگوں نے ایک کا داہمنگا نیاد کرکے اس کا تنتی زَاخ رکھا۔ بدَ مد نے اس کوے کی خبر بھی لی اور وہ کائیں کائیں کرتا ہوا غائب ہوگیا۔ بدید نے اس کی ہجو میں برشعر تھے۔۔

بون آیاہے عدواب کے بدل کوے کی اس کی ہے بافوں سے ناسر دمی فوکرے کی

وى كان كان دې كىي كىي دى ئى ئىلىلىن كى جات جيودى ئىنىن ئان اكى سرمُوكۆك كى

یسے جا ناتھا ہی سب نے کہ کوا ہوگا ۔ بھرجو معلوم کیا ہے یہ بہو کونے کی

بن كواجوية ياب توا مرميناه دم كر دين كوكو كم نين توكوك

سٹ کرناجی

محدثنا کرنام تصادرنا می تنگسی بناه جهان آباد کے رہنے دائے تھے۔ اہل من نے امنیں لمبعۃ اول کے ارکان میں تمارکیا ہے موطنا ورباد کے ایک رکن امیر خال تھے۔ یہ ان کے فعمت خانہ کے دارو فرینے گھر نہایت تیز مزاج ادر شرخ طبع راہ جیلتے سے المجھے ادرجس کے گرد موجاتے اسے پیچھا چھڑانا مشکل موجا تا۔ میرتوتی میرنے اپنے تذکرہ میں کھاہے کرنا ہی ایک حوان تھے آبلہ دو ساہی میٹی موج

#### --- 494 -- طزومزاع تمبر

زیادہ تر ہزل کی طرف مائل تھا میباں آبر و کے معاصر تھے میں نے ان سے دو ایک ماہاتمیں کی ہمیا بنی سزل کے اشعار خود پڑھتے تھے لوگوں كوسنمات تقى .... . نودىنى سنت مع تعريم كريتهم فرمات مع وهن شاه جهان آباد ها جزاني بي مي جهارت رضت موكك " میرخن نے بمی ان کی طبع طراف اور مطائف د طراف کا تذکر ہ کیاہے ۔

طهاسية ملى ناورشاه نے جب مبتدوستان برصلري تواس دقت ناجى زنده تقے بولانا اگراد آجيات بي منطق بس : ـ " نادری چراهانی ادر محد شابی مشکری تباهی می خود شامل تقے اس دقت دربار دلی کا زنگ شرفاکی خواری باجول شی گرم بازاری اور اس برسنده مایون کی آدام طلبی اور ناز بروری کو ایک طولانی نخس می دکھایا ہے افوس کراس وقت وو بنداس کے نا تقرآئے۔

بد دوند آزاد نے محرو نفزے نے کرنقل کے میں اس شہر آتوب میں نا درشاہی ملے سے دلی کی تباہی وہر بادی کا ماتم بھی کیا ہے اور مبند وشانی فوج کی بزولی اور عسکریت کے زوال پرطز و تعریفن بھی کیہے سے

وعا کے زور سے دائی دوا کی مینتے ستھے را بوئے توبس بیں ان کو بیتے تھے

نٹرامی گھرکی نکامے مزے سے بتتے تھے 💎 نگار ونعش میں ظاہر کو یا کر جیلتے تھے

كلي من سكليل بازو ادريطلاد كال

تمناسے بچ گیامزا منیں تو تھانا تھا ۔ کر بین اٹنان کے ابھی اُیر نشانا تھا

لمے تھے وحان جو سنگرتمام جھاناتھا

رزياني يين كويايا ونال مذوانا تقا

### ىە ظرف دمطنج و د كان يە نىڭە وبعّال

بعض مَرُدوں سے چند دیکر متفرق انتعار بن با ہی کیٹوخ مزاجی کی مہرپ کی ہوئی میں ذبل میں تعلی کے جاتے ہیا نہیں اور انتخابیر پورج

موند سروكون كوكرتي بي ده اينا بالكا بے فوائوں سے زبل اے مو کمرت بھے کھا بىلى جاتى بىے فرائش كىجى يەلىكىجى دە لا م کھے اس لائی واکے کوئی کب سک بہال محبورمي دمجه كرحمنا استغيط مي جا كنگا اگر بوده بت كافر كمجي شان كو سنگا مرے نشری خاطر تطف سے مبری تبالی زُوكوياركوكه خطار كھا تا يا مندا تا ہے سمع روب مادا مو كاكاك، بوكونى كيوكس كيل بادك

جغوں سے دعدہ كيلسے النيس جياتے بي ہمیں تولومہ ندویے کہا نہ کمر کے وہا اناالحق بول الكتاب اس عزفم كالبمل كأرى آبداس سوخ كامفور فانى ب ان توں کو مع فقروں سے کمو کیا کا م ہے یر توطالب زر کے میں اور باں خدا کا نا م ہے جان ہے جور ا و بر ہے ۔۔۔۔ بر یاشکل کر طالب زر ہے اب جال بخش آ گے ترب عن میں کا ام لے خربے بمال دل بنديونًا جي كادان آدفيل كرف رقيب لاولدناصح كوما المكون كاباواب اس کے رضار دیکھ لیتا ہوں عارضی میری زندگانی ہے طنے کو اوضطال کے داغط مراکھے ہے مجمول ہیں ریاش مم خوب جانتے ہیں بمكين حن وكمه كرني كاإ دنگ گل کا مجھے دگا جیسیکا تری نگاہ کی کٹرنٹسے اے کماں ابرد ممارك سين مي تودا مواسع نيرول كا نابعيوا نود بخدب عارض فدشيدك فولى ایا ہے ذرہ ذرہ حن مردماں سے کرمیذا مت كرا زاد دام زلف سےدل بال باندها غلام ہے تبرا محبت سون على كى ديجھ ناچى سوائے ول مرا اب جبدا باد الكوشى معلى كرتى تيامت آج الربوتي عبفول کی آن بینی را مرے دو ایک تھایر أج تونا جى معن سے كرتو اينا عرض طال مرن مين كان كرددواس بوني بوسومو ذلف كبول كعولت بي دان ومنم تكفيرد كعاماي ب تورز رات كرو وطيفراكن كرمرس زام اكفرب وعات منیں سبع ترے ای میں یہ راگ الاہے



# نظيراكبرابا دى

نظیر کے بہاں زندگی کی اہمیت ہے۔ ال کا اجتماعی ضور سبت تیز تھا۔ سمای کا کوئی مہلو ان کی نظر سے اوجس نہیں مجرا۔
ان کی نظر تعیسل ہے ۔ وہ ایک ہوٹیا رفتر نرس کی طرح ضاد کو نشتر استمال کرتے ہیں ۔ یکن ان کی نظر ہی مکیا انگر نہیں ۔ وہ ضاد کی اصلی وہر
نہیں جانتے انہیں زندگی اور اس کی دنگیلیاں پیاری ہیں ۔ وہ اس کا دس نجوڑ نا چاہتے ہیں شابداس ۔ معے ضاو بران کی نظر چواہی ہے مذرک کی مدائل مرتک کر انہوں نے تنظیر کا کما نہیں کی اور یدان کی شاعری کا وہ پہلو ہے جرسب سے انگ ہے ۔ ان کے نکرون کی مج آہمی کا والا پہلے وہ وہ نواز کی نفریس مفتوب کی وصعت ہے ۔ نظر کا کما ل بھا ہمی نے زندگی کے منتوع اورگو ناگوں کے بہتے وہ وہ نظری کے منتوع اورگو ناگوں کے درسرے سنتوا وسنے دنگ کومتون اور گہرا بنا کر اخربید کرنا جا بار نظر نے فنلف زنگوں کے بہن نظری مربوز کی اور تھیں کہ وہ ففرت کرنا نہیں جانتے ۔ وہ شکا کرسکتے ہیں میکن مربازار جوئے نے دارنا اور وہل کرنا کھی طرح انہیں گوارا نہیں ہے۔

وب کے اشعار میں ملا برنعرافی ہے طاحظ موس

طَ جود بَیْنَ فَانْتَر کُفُر کُیر جانے ہیں طواکہیں کہیں وہ بیاتی اڑاتے ہیں مفلس کوئی بلاوے تومنہ کو چھاتے ہیں مفلس کوئی بلاوے تومنہ کو چھاتے ہیں

كيت بوت برول بي الإلارى شنب برات

وہ دیکھ شیخ کولا جول پڑھ کے کہاہے ۔ یہ آئے دیکھٹے واڑھی نگائے س کی س

ك اگرود فتاعرى مي طنز ۴ از چي کت مبزواري مطبوعه علي گوا ه ميگزين لمنز و متراح مبرو۳ ۱۹۵ کا ۱۵ ها خد

" نیگرخ بعص واندات ا در پُر آ بنگ الفاظ کی صوتی کیفیت سے عبی مزاح کا زنگ رجایا ہے ۔ اس کی ان بھے بہاں بنجاد ما ابی بی جالودد ل کی لولیال انسان کے اضطاری ہول کی طرح معتمک ہوتی ہیں رصوتی اعتبار سے معی الفیرے ان سے جی کام لیا جول جیں مکول کوں ممکوکڑھ میں ی ، ہی سی ہا یا ، ہم م سے کام کویٹرٹیا بنایا ۔ نفظی دھا پڑ ک کیمی ان کے بیہاں کی منبی یا کلجگ نہیں کوچگ ہے یہ ''بیبر منبی چرھے کی ال سے ''کوڑی مذہو تو کوڑی کے چھر نمین تین میں ۔ اس کی جیڈرٹنا لیس ہیں ۔

او کھی تشیمات کے استعمال سے بھی ظافت پیدا کرتے ہی مگڑی کی چید تشیمیس ما حظ موں

فرا و کی نگایی نیری کی منسلیاں ہیں مجنوں کی سروا ہیں سب لی کی انگلیاں ہیں . ٹیڑھی ہے سو توجوڑی وہ ہمرکی ہری ہے سیھی ہے سووہ یارورانجے کی بالسری ہے

نیکر کی طرا دنت آگرچر ہزل ا دربعض دخو نواحق کی صدیک پہنچ جاتی ہے گر ان کے الفاظ کا بیٹا ڈ اورخیالات کی نازگی اس کو بھڑہ ا در تعیبیکا نہیں ہونے دیتی ۔ ان کی طویل نظموں کے جمنہ جریئے حوز ہل میں درج کیاتے جانے ہیں سے

#### ر اومی نامه

دنیابی بادشاہ ہے سوسے وہ بھی آدی اور مفلس وگدا ہے سوسے وہ بھی آدی

زردار بے نوا ہے سوسے وہ بھی آدی نعمت جو کھار ما ہے سوسے وہ بھی آدی

منگرے جبا رہا ہے سوسے وہ بھی آدی ہی ہے اور کھرے جبرے

ابرال عون فطلب ولی آدی ہوئے منکر بھی آدی ہی ہے اور کھرے جبرے

کیاکیا کرشنے کشف وکراہات کے کیئے حتیٰ کہ اپنے زو وربا صنت کے ذور سے

طابق سے جا ملا ہے سوب وہ بھی آدی

فرعون فے کیا تھا جو دعویٰ خدائی کا شراد بھی بہشت بنا کر ہوا خرے دا

عرود بھی خدا ہی کہا تا تھی برملا یہ بہات ہے سے سے سے کے اگر کی ہوں میں کیا

عراد دھی خدا ہی کہا تا تھی برملا یہ بربات ہے سے سے نے کی آگے کہوں میں کیا

علی تک جو بچلے سے سوبے وہ بھی آدی

مسجد بھی آدمی نے بنائی سے بال مباں بنتے ہیں آدمی ہی امام اور خطبہ خوال برطنے ہیں آدمی ہی امام اور خطبہ خوال برطنے ہیں جونیاں برطنے ہیں جونیاں جونیاں جوان کوناڑنا ہے سو سے وہ بھی آدمی

ٹرھس پا

آ گے نویہ پر بڑا دیہ کہنے تف ہیں گھیر ۔ آنے تفے جیے آپ ہو گلتی تھی کہیں ویر لوآ کے بڑھا ہے نے کیاا وریداندجر ۔ جود دڑکے ملتے تفےوہ اب لیتے ہیں مذہبےر

سب چرکوہوما ہے مرام سے بڑھایا

عاشق كونوالله م دكمل ستّ برصا با

ہم بھی تھے جو انی میں سبست عشق کے اور سے وہ کو نسے گروم ہو ہم نے نہیں گھورے اب آکے بڑھا پے نے کیے ایسے ادھورے بچھڑ گئے وہ ماڈگئی بھرنے میں انڈورے سب جرکومو ناہے ابرا بائے مڑھا پا

عاشق كوتوالد نه وكهلائ برهما بإ

:نندر/ستی

جسب نندر منیول کی دیں دل بیں بستیال بھرسوطرے کے عیش بیں اور بے پرستیال کھانے کونستیں مول و یا فاقد مسنیال سبعیش ادر مزسے ہیں جوموں تندر متیال

جننے سخن ہیں سب میں بہی ہے سخن درست النّہ آبر و سعے رکھے اور نندرست

### ففيرون كىصدا

ذری جومیت تھے پڑجائے گی بابا کھ اس میں نزی روج بہت یا ہے گی بابا مرکھانے کو ہر مینے کو ترسائے گی بابا دولت جوترے یاں ہے نہم آئے گی بابا چرکیا تھے اللّذسے الوائے گی بابا

دولت جونزے پاس سے کھ یا د نویہ بات کھا تو بھی اورالٹہ کی کرراہ میں خیرات وینے سے اسی کے نزاا دنچالسے چرائ اور بال بھی نزی گزئے گی سومیش سے د تات اوروال بھی تجھے سیر روکھلائے گی بابا

دا تا کی شکل کیس المکی منہ بیس رہتی کے بڑھتی ہے بہاڑوں کے اوپرناڈسٹی کی اور توسف کی بیار وں کے اوپرناڈسٹی کی سختی اور توسف کی سختی میں تری نا ڈبر ڈیوائے گی بابا

# دُنیا کے تما ہشے

کول مک حیثم تمانا یا رباشی بچرکهان ییشکاروصید بیشکرے دباشی بجرکهان مال دودات سونا رُوویا تولده نشی بجرکهان دم خنیمت ہے بھلا یہ بودوباشی بجرکهان دیکھ نے دنیاکے خافل برتما شے بجرکهان

#### خوىٺ مد

دل خوشا مدسے مراک شخص کا کیارافٹی ہے آوئی جی و پری بعوت بلارامٹی ہے ہمائی فرز قد معی خوش باپ چیارامٹی ہے مدتو یہ ہے کہ خوشا مدسے ضلارامٹی ہے وخوشا مدسے ضلارامٹی ہے مدتو یہ ہے کہ خوشا مدسے ضلارامٹی ہے

#### نغوش \_\_\_\_ ۱۰۴ حسل منز منزاع نمر

> چونوشا مد کرے طن اس سے سداراصی ہے حد تریہ ہے کہ خوننا مدسے خدا راسی ہے

چار دن جس کو خوشا مدسے کیا تھیکنے سال مدہ ہی خوش ہوگیا اپنا بھی ہوا کام میں کام بڑسے ما قل بڑے دانا سنے نکالا ہے یوائ موضوب کی اگر جسے تمام

> جوخوشا مدکرے منت اس سے سدا راضی ہے حد توریسے کہ خوشا مدسے خدا راصنی ہے

#### مبولی

منے کا ترے رکھتے ہیں ہم دھیان اوھرد کھے بھاتی ہے بہت ہم کو تری اک اوھر دکھے ہے ہماتی ہے بہت ہم کو تری اک اوھر دکھے ہم جا ہنے والے این اوھرد کھے ہم جا ہنے والے این اوھرد کھے ہم جا ہنے والے این اوھرد کھے

اے رجم بسرے نوگل خندان اوھرو مجھ

کوپے میں کو نٹ اور کو نٹ بازار میں گرا کو نٹ گئی میں گرکے ہے کیچڑ میں لوشت رہتے کے بیچ پا ڈن کسی کا رہپٹ گیا ان سب جگہوں کے گمرنے سے آیا جڑھے کجا وہ اسپنے گھر کے سحن میں آگر تھیسل میڑا

کرتی ہے گرچہ سب کو میسلتی ذمین خوار مائٹ کو پر دکھاتی ہے کچھا دری بہار آیا جرسامنے کوئی محبوب گلعذار گرنے کا کمرکرکے استحیل کو دایک بار اس شوخ گلبدن سے لیٹ کرھیسل مڑا آئے کے واسطے ہے ہوس ملک معال کی سے اٹھ جو پاکی ہے توہے وال ناکل آئے ہی دال سے ہے درستی برحال کی اس سے ہے سب کی خوبی جم القال کی

> سبهچیوڈ و بات طوطی و پدری لال کی یار و کچھ ابنی کھر کمرو آئے وال کی

جب آدمی کے بیٹ میں جاتی ہیں روٹیاں مجبو سے سنبی بدن ہیں ساتی ہیں روٹیاں استھیں بری وخول سے اواتی ہیں وٹیاں سیند البریعی ہا فقہ حیلاتی ہیں روٹیاں

جنتے مزے ہیں سب یہ وکھاتی میں دوطیاں

پوچپاکسی نے بیکسی کا مل نفیر سے بہ مروماہ فی نے بنائے بین کا ہے کے وہ سی کے لیا اللہ اللہ کے کو خیر دے ہم نونہ چا ندسمجیں ماستے ہی جائے

بابالميس نوبه نظسسراً تي ميس دويال

> کوڑی کے میں ایکی نیس ونگین ہیں ریاد میں میں ایکی میں ایکی ہیں ایکی ہیں ا

کور ی مدمونو کور ی کے بھر تین تین میں

یسے ہی کا امیر کے دل میں خیال ہے پہنے ہی کا فقیر بھی کرتا سوال ہے پیسے ہی کا نمام یہ رنگ و وال ہے

> ھِیہ ہی دیگٹے دوجیے ہیسہی ال ہے ہیسرنہ ہوتراکٹی چرھے کی ال ہے

پیارے تمہارے اور توعائن ہیں نوح ان اک ہم ہی بوٹھے سب سے ہیں اور بریا تواں وہ فروں کے میں اور بریا تواں وہ فروں کے میں ان کے میں کے می

پایی بخسیدل مست بن وا تا سخی کها جا 💎 وک وم توا بنا د نکامن انهٔ بجسا جا دل کی نوشی کی خاطر چکھ ڈال مال وحن کو گرم دہے نوعاشن کوڑی مزر کھ کفن کو جب بلی رو بی میمیں سب نور حق روش میٹے ۔ رات ون شمس و قمرشاً کوشفتی ارش میے زندگی کے تقے تو کچھ نظم ونسن دائن ہوئے ۔ اپنے سیگانوں کے لائم تفیع وی دوئن ہوئے درجیاتی کے ورق میں سب در ف روش مرئے إك دكابي مين بمين بوده طبق دوش موسط مان سے کہتا مرا اے جان بینس سے بول سے میں یہ ودون کا سے مہان بینس سے بول سے تاذگی می کی اور ترے تن کی واہ کیا بات کورے برتن کی جمانظرآ آب مراک میش کی شے کا دیایں عجب روپ محلکآب روب کا مرندومولات پوچهایس نے اسے برزمن میری کچھ مگنی نہیں اللہ سے دل کی مگن

س کے بر مدورت ایس بم تھے اس کامتن جاشآب درمد در بری کیے اک درجارمی

## کونڈی سوٹے کو بجا اور دیکھیے ٹاک قدرت کے کھیل چھوڑ سب کاموں کو فافل ہجنگ پی اور ڈنڈ پیل

جب بارجیا او ڑھ کے کالاسا دوشالا کمبل کو او طریم نے بھی کا تدھے پر سنحالا جا مل کھے اورول کا کھی ارمان نکالا مغداس کے رقب بوں کا کہا خوب ساکالا

کیا وصل کی رکھتی ہے کرامات اندھری

کام آئی ہے مائن کے مبت رات اندھیری

جب بیول کا سرسوں سے ہوا کے کھسنتا اور مبین کی نظروں سے نگا ہوں کا اردنتا جب بیون تا مراسی دل است اسے مکر بہونتا اور مہنس سے کہایا رسے اسے مکر بہونتا

سب کی توبسنتیں ہیں پر ماروں کابسنآ

نے اپنے گلے میں توکئی من کے بڑے ہاد ۔ اور یا دکے گجرے بھی آگ ہوں کی مقدار آگھوں میں نیٹے رے کے اُکھتے تھے ہوائ ھا ۔ جرسامنے آ اُکھا ہی کہتے تھے۔ المکا ر

> ادردں کیبن<u>یش ہیں ہ</u>ر یارد *کاب*نا **نوجی اورناککاکی لڑائی**

مرنی منسیس بہنیا برگزرتی منہیں ڈیڈو اور فہرضداسے بھی برڈرتی منہیں ڈیڈو اسب این ڈرٹر منسی ڈیڈو اسب این ڈرٹر منسی ڈیڈو اسب این ڈرٹر منسی ڈیڈو این منسی کی جا بنو ایک در ڈرٹھے گھرسے نکوائے گی جما بنو سب کھا بجی اب کھائے گی جما بنو مدہ کون سادن ہوگا مرحائے گی جما بنو

تَقَرِّ كُنْ فَلُون كَ مَعْلِط مِي عَزْلِيم كَى تَدْرِي كِي مِي مِيرِ مِي مِيْدِ مِنْ مَنْ الشّارِي رِيشُوني اورْفوا انت كى تِياب بيد بيار، ودرج كن جلت بي اتنی صندیمی رز دکھوا ہے مجرخستوں سے بورزمبنس بنس كحق اغيار كم كارتوس بیش جاتی منہیں ہرگز کوئی تد ہر نظستیر کام جب ان کے را تاہے دبروستوں سے كاكراس سطة م بال جو على ياسق مو كباجوتم في عبي ورسے كيوں الفانے بو کہاکہ تم بھی توہم سے جگر اوا تے ہو كها ولااتے بوكيوں بم سے يغيركو بمدم کہا فلط سے یہ بائیں جرتم با تے بہو كما بوال دل اینا تواس نے مبنس مر کہا جا تے ہوکیوں ہم کوروز ا زوا وا کاکفم مبی توما ست میں جاتے ہو کہا کوعراض کویں ہم ہے جو گزرتا ہے کہا خرہے میں کیوں زبال برلاتے ہو كباكردوتت بوكيول يم سے كياسبباسكا كباسبب سي يمي تم جودل جيساية بو جس کی نوید ہونجی ہے دنگ بسنست کو تنظے ہوکس بہارسے تم ذروبوش ہو يرسبس كما سلئ مزجرمتا بون غيركا کرکچے نشانی ہےاس میں تربے دہن کی سی نظيراً گے ہم کو ہوسس تھی کفن کی بوسوجانو ناحق كا ويوانه بن نت جان صاحب

مبریادعی م ، مبراس کھنٹوی کے فرزنداور نواب عاشوعی خان کھنٹوی کے تٹاگردتھ۔ نبایت بہنس کھ، عنسارا ورخلیق انسان تھ جب بک کھنٹوئیں رہے پرمیٹان حال رہے ، م 19 ویں جُھڑا گڑک وطن کرکے ولی جید گئے۔ گھروباں جس پا ڈل نزم سکے - مبو پال پہنچے تو وہاں جی پنسیبی ساتھ دہی ۔ آخروانہ پانی نے زورکیا اور نواب کلب می خان کی تدر وانی رام پرکھینے ہے گئی۔ چورمیں رہ پڑھے اور ، 17 ماھ عب ۲۲ مرس کی عمر کی کومیں بچوند زمن بھرے۔ جان صاصب نے نثر وج ہی سے ریخبی گوئی کی صفق کی اور اس کے سوائمی صنعت میں کوئی تشر نہیں کہا۔ وہ مشاعوں میں جی باکل نانہ باس مبن کرمیاتے اور اس انداز سے پڑھنے کرسننے والے مہنے ہوشے ہوجائے ۔ اس کے باوجودان کی ریخیتے ہیں آمد کم آورو زیاوہ ہے می تکلفت کی وجرسے دیگین اور انشاکی میں روانی اس میں بیلامئیں ہوئی وہ خودا عنزات کرتے ہیں سے

و ه کفتے استاد ان سے جاتن صاحب نجے کوکی آنست کیا پر نام روشن رئجتی نے نیری نسبت کا نفظی رعاً تیں ان کے یہاں اس تدر زیادہ بیں کرمین اوقات کلام بے مزہ ہوجا تا ہے۔ فراحشات کا بھی زور شورہے ۔ یہی وجہ ہر ان کا دیوان عرصہ تک بچینا تا فوقاً بند رہا۔ اسمار شاخ ہوا۔ بقول مولانا عبدا ابا ری اسی " اس میں شک منبی کہ با وجود اسس

اُور وا ور تعلی کے بیاں میگاتی زبان ، کھٹڑکے روزمرہ ، ٹیربنی کام ،عوروّں کے نا درات ، رسوم ورواج کاس قدر ذکرے محمقد میں میں کسی کے بیال بھی نہیں۔ ' (تذکرہ خذہ کل صریحہ )

جات معاصب کے کام کا نورز صعب ذیل ہے سے درگورمرے یاس درالانبیں د بتا غالی کے میلنے میں وہ خالانہیں رہنا سرمرِ چوكوئى جاسينے والانبس رستا کھلتی ہے بھی کھوکریں کھانے کی حقیقت مراک عاشق کودیتی ہیں بدیر سااینے مجنوں کا كُفلاحِبُكُل مِي ٱلحرحال ان جيرٌ يوں كى جُوں جُوں كا كياخدا كي منبي كويس تفكاميرا تم اگر دوگے مذتن بیٹ کورونی کیڑا كمروالا كمركوكباب نبخامة بهوكب بی کے واسطے بوکھلونے مشکائے میں و کے گھڑے پہ برمنی پر ملے مٹھوریر دواباننب برات مي مردول كافاتم نى نويى دلېن سې بېي المبى تو دو چارون حياكم ر دېچه د و لهاکوماس نندول کے گیخونصد خاانحاکم بنا بإصاحب امام باڑ ه خداکی مسجد کوتم نے ڈھاکر نكامى بايى كوهبور مبيغ مناعى رندى كوكفري والا كى خاداب مذبه تغربنبن دا ئى بيان كھا كر لگان ُموس نے الیے مرتی کہ جیسے بطخ نے کھائی کچر ووسكه زبائي كاس نعيباب الني في تحس فرهاكم نعيب بيدهاأكرب بمياميكتي ننط كمك كحاط اسكي

موں میں بڑھیا برجوانوں کے تھے کا لئی ہوں اب عبی یا کندهیری ہے مرے ودمیادے تیز طلا فضا ایک ہی میل کو اسے دوا مجسسنوں مزاروں اس سے تووستی ہمارے میرتے ہی رز جا دائم برد وجو مص مي ميرميرت عبالي كو هگے ہیں دروہ مرتی میوں بلالاستے وہ وا بی کو یں گری تومی گرایا نوں مذہب را توا تيرك دل كو توكل أنى مرا ببنيب الوهما تندوانوں کے محقے میں گئی تھی مصری کھلسکے تطوکر جرگری یا نوں کا گل ٹوٹا اسے گل اندام برخوشر و میل اُتی ہے تنا مدعطا دسکے کیوٹسے کا فسیدا یا قوال کھاگئ نومٹ چراکے تو بیاں نک مارا سريه بامدىك مرسه بالول كاجرالوا باغ كاميوه لمت تورك سب تييج دبا مان صاحب عدرا الاالكاآ ما لوما خدانے پیمنی کو قوم میں ان کی کیا بہدرا برا برایک سے رتبرز کیوں محبیں جمار اینا بوری مونی یا نبیل مقاہے ال کا محرگھرا جی کروں گی نکہ کوتوال کا زيب لنسأ كى طرح ميركهتي بول فغزل مردول سے بو جواب مزمیرے سوال کا بمسائى ميرك سركى نسم ايومرر کونڈاکردوں گی جمعہ کوسید حبلال کا کیا ہوا جل دور ہوتھے سے موے بیاه مبراا در سی ما بو گب جب سے سایرجن کا ان کو ہوگ بی بری خساخ کوسودا بہوگیا خوب بعر کا یا تھا اس کوسوت نے بر بوئ حبب گرم طند ابوگي مجه سے موتی کھوگیا ہو ہر کا بو كل تقامجوها آج ستيا برگيا

ایک بی تھنگے میں سبیدھا بوگیا یل مت کرتا تھاتنگھے کی طب ح فر*ح کا* طوفان ہی آنکجیں مری جس مگرین رونی در مایهو گیب سے ہے سری زبان سے یہ یا نکل گیا محوط ی عابتی نے عراقی کے اری لات بے تنے کی مولوی نے نغبیلت کاگگ سے دق ہوکے مدرسے سے النٹ فال مکل گا منجينكا دعبلان كمشكائ حيب علي آئ کسی کے گھریں کو تی بے خطر نہیں آتا رم وہ کسی کے گھر مجھ کو نشر منبی آتا وان مجكوا بمبراكرك بلاميرى خصم کا مال نوے بارکو کھلا رنڈی بمیں تولا کا کا گھر فاک کر تبسیل آیا عفدے مرد دسے کا عجب حال والی گرگٹ کی طرح کا لائجیں لال ہوگب بي توصنت حنت تجي سال بوگپ نوروزی جان لیسے وہ ول ٰب کمیاں رہے اسے استنسرنی زمانہ بھی کنگال ہوگی كيير يس كورس وسيس نودانتر سحلس أمثا كعاشة بمبل لمواركا ا دريعيول موتكمه ومعال كا ارزوبندی کی ہے خاتی سے اک ون میری مو باوب دوى عقاكمة بن كيا مسسرال ك برفی خانم بیمونک کرخالی رز کر اینا و ماغ میں بیج خوبسمجی رہمی ہے جال تیرا کو منے بیر واحد کے رندی کرتی ہے قوتو لگی كوئى تراك بصنيع كا اتو مؤا بكورا ہے جعل ساز بحری ہربال بال نیرا تعت اس بها دری پر بنام دوایع کیول مچوڑا بڑا تہ میں نے ترا دل دہل گیا ينفركا ولصيموم كيمورت كميل كميا كيرض كے آگے باتوں مرمزن فيكرما

مانی ہے نوبہساری موتیاکا پیر دانوںسے معندوں سے بدن سارا بیل می تصمیران کی دیچہ کے آسٹونکل بڑا بيبى تعاكھلونے يہ آخر تحيسل حميا خالق مجائے جان بل كونظىسے بيرا كبتى موں ول میں حب سے مجھے تونظر مرا بونى نقى عيدىم كوسمندرمين اس گھڑى عنبراجها زجيب كونئ ثايونظسه ريرا جن مرات کے پیچیے مرا گھر ہوا خراب بهودسكے بعد معبروہی ا تونغسسر لمِرا خصم دو چوروں کا اے بوایو سرکا بانسہ ہے بدی جس سے کرے گا ما منا ہوے گا ذاکت کا نگامیٹھا برس حب سے بیمورت زمر گلتی ہے کہیں مشاطہ کمربیغام اب مھری کی نسبست کا بدل لی انکه طوط کی طرح ٹیں ٹیں لگا کرنے ارا سے مباری نام ایسے ہے مروّست کا پڑھائی کیوں زلیخا مولوی صاحب یوسعت کو کیا خا دخراب اس کودکھا ڈی کوچراکفنت کا کلوارنی بیر مرّا ہے تعت اس کی ر لیٹس پیر فامنی کے گھرمی کیوں نرہوجرمیا متراب کا ا ال خلاکے گھر بیں جو بہوتا ہما را دخسیل یانی کے ہد سے میں برستا تراب کا اس كواس باغ بي حيياً بي بي گرا دارسي ميرا تنعشادية قابر جرمسنوبر حيسلتا شوم بنیوں سے جلا ہوں سے بوچ سر کھیلے چال وه مجھ سے ملحے گزگی پذکیوں کرجیاتا بِكَاَّ رَمُنَا كُمِّياً ثَمَّا وَهِ جَنَ اسْتِ بِرِي فَاثْمَ کل سریہ جڑھا آج بھوڑا امر آیا كمى تنى ويكيف إجى من سورج كندكاميله بى بولىستى لېتى مردوول كا يەم دارىلا شجع کبی سجے کر گھوڈٹا سے دیکھوشلے میں مبينوں لاكا باجى ميرى گودى بي جرب كھيلا

جوسنائزنا ہے فر باد نوگو سنبیرس پر وه بس کی گانچھ نضا خسردیسی زمبر کھاجا یا ذبيل موتى سبندى تمباراكيا جاتا بس بات كرتى جواينوں ميں تم سے احصاحب اُرئ درگور کیا بیسسال بٹوا کس کے تم غم میں بن گیس مردہ مونے شمشار کی نہال ہڑا نوصنوبرسے ووستی کر کے منرکی کہیں کھلائے نہ جیکا زبان کا کھانا جراکے خوب نہیں مال سے یان کا سرسبزیوں بیز جو کھے خاصدان کا برا نوبی انتا خدا سے خرو کرے ابک گفرسے دو سرا بیدا کیا بیٹسے ایھے نکامے نم نے یا ڈس کھراککوسی کیا بچوں کو مری معیابی نے ان کو وه کوسنااب یک نہیں بھیا بھو ل مفا مکھٹو گھریں خالق کے مری تقدیر کا اے بو ا پھر کا دل ہے اس موٹے بیرکا کاکیاہے دھویہ میں باندی نے سرا بناسفید آج تک آیا به نئین کو بیکا ما کعبر کا ہے بنایا توڑ کے توٹا مری زخیر کا ا شرفی خانم کی چوری لیے پری خانم کھی یا دُور دمورکرتے ہی اے ماکن اشنا ببيه نقاياس رست نفي برآن آشنا مانوں کی میں اقرار یہ ایک گھڑی کا کرتار یا وعدہ تولوینی دھو کے دھڑی کا د در هی کر وا ما ما کلو کوسا بروگا کوپ بروگا كملوكا ككسب والابوكا سوكها ساكها كوراكودا

بچی جرمونی میری واما دبست رویا مرنے برکھلی الفنٹ ناشا دہبت رویا کنگعی جرکی توسوچ کے بہ نشانہ ہوگیا فیسوں کا بال بال یہ اسے نفانہ ہوگیا لیل سی توسفے یا فی سے کیا او فی کلر ہی مجنوں کی طرح مردوسے وایوا نہوگی طے کا عشق کا جھگڑا مزکسی قامنی نے اس عدالت میں مواکو ٹی نہ عادل آیا کہدی مہناب سے مہرن نے ملاقات کی بات بييط كى بكى ہے اك دن ذيجي دات كى بات دات کوخواب میں بیل نے کما بندی سے تونے بھر ر ندہ کیا نام مرامیرے بعد سے میں کہنی ہول بنی بخش مواسے واماد رکھے عزت مری بچی کی فدامیرے بعد كارخان ميں فداكے ہے وفل كُوا بيخ بيا جنيں بياہ برواميرے بعد مرما وُل تو زآئے وہ بندی گوریر کیا ہوں گدھی میں جان دوں بہام گوریر جوہران کے کھلے ہیں بہووں پر مجمع بیاں نندیں ہیں اور کٹاری ماس ووں بڑھ کو تو ذیح کر ڈلیے ے وہ جلا و بی ہما ری ساس ید زبانی ندکر و ان سے پڑھی بوطعی ہیں ساس سروں سے دہن جان سے درکار لھاظ مرسی سے مرابحد مان بقول اسٹن بات بره ماتى بكورويتى بكرار لاظ

#### . نارين

> نبیں نا ذبین رنج کرتی کمی کا گیاجب سے یا در درمت ہے کھوئی بلاسے دکھوں شاودل کوٹولیے اگر بیں نے کہنے کی عزت ڈلو ٹی خصم جب موالونڈیوں کو گرلایا کہ اس بچوہ بین نام رکھے نہوئی دلین مجھے کا طول سے بےالفت فی ذوق میں رات بھر بین نامو ٹی

> > مکهی ان کی ناریخ اور بیرمواغم میاں ذو یکویں بوا آپ دوئی

ای رنگ بس ایک اور تعلع دیکھیے سے

نازنین اتنا بھی ہرحائی بنا یہ تمہادے آگیا کیا دھیان جی روڈ اک دگھڑے کی جس مہانیا دوزمیتی ہوں اسی سامان میں ·

رىخىنى مبرعريانى زباده سے - مورزيد ہے سے

دیرہ جمن انداز اور ماہ دیڈشاں میں مکھا ہے کہ ان کا نام دشک ممل تھا۔ بنیا یں تقیی جو داجد علی شاہ آخری تاجدار اور دھ کے متاع میں کئیں۔ اور دیچر انتزاع سلطنت کے بعد باوشاہ کے بجراہ کلکتے جل گھیں۔ دبیں انتقال ہوا۔ رکیتی کہتی تقس۔ چند شفر جو تذکروں میں طبقے ہیں ورج کے جاتے ہیں سے

> رزمیجوں گی سسرال بین تم کوخانم نبیں مجھ کو دو تھر ہے کھا ناتبہارا مری کنگھی چوٹی کی لیتی خبر ہو یہادا جوابال بیکا جو مرزا ہمبارا توجیر منگ ہے اور مثانا تبہارا گھر سرگا مذکے دگا نامری مبھان گئی میں بیرانگاروں بیروٹی کرمری جانگئی

تذكره فنده محل صوال

### عصمت

برننکس انجدعل خاں کا تفاج حمین علی خاں تکھنؤی ٹٹاگرد نحدعلی خال میتما کے فرزند تھے اور دمخینی نہایت عمدہ مجھتے تھے ۔ تذکرہ نغدہ دمگل صراحی میں ان کے چذش عربے جی جوورج ویل جی سے

نری خاطریں گھرسے ول وہاڑسے آئی ہول درنز کسی نے آج کک آنچل نہیں دیجھا سے عصمت کا

# محسن وعنقا

یہ دولوں تمنیں فا پُور کے قرمی فاں سے تقے ہورکنی گرتھ اورع صدیک کھنٹر ہیں لبلسدہ میں دست میٹیم دہے۔ وَلِمان کھپ چکا ہے ۔ ابی رکے کلام ہیں دہل اور ککھنٹو ووٹوں مگر کی ڈباٹوں کے لطعت سے سانٹ صابع پرطنز ، شوخی ، شرارت ، دمز ، کا یہ سب کچھ موجو و ہے ۔ فراحثات کم ہیں۔ خیالات افر کھے اور طرفر مباین ہیں مہدرت ہے ۔

#### نون کام برے سے

ہونامبم النّدسے آغاز ہے دیوان کا راز سرلِبۃ ہے وہ باجی درقرآن کا ابنِ مربح بختا نتا خواں باعث فرآن کا ابنِ مربح بختا نتا خواں باعث فرآن کا سیوں دہوقرآن پر قربان دل انسان کا ہیے نفرت متی بڑا بچراس سے الفت ہوگئی ہوگیا یوسعت ہیں شیدا ئی زیخا جان کا ہے تہ کہتے تی ہے مالی اکر ہے مطلب رام اور کھگوال کا ہے تہ کھی نمی نمی نمی مبل دیوا نہ وار

## ہے نرا مذہبے عمن اس گل بزدان کا

بلب بدہ معبنی ہوں گوٹیاں میں اس گوڑے سے النظار یہ دونوں جوٹیں جورات موئی ہوں میں پلکتے پلک مظاکر کھلے میں ایّ م کھلے میں ایّام حیدری کے بیڑی سے گھری ہو ٹی گئے کے جائی گئے ہم چیاغ گھی کے ، صرور مسجد میں آج حب کر میں این میں ہے کہ مارڈالا بھا مبھا کمہ بلاکی میٹو فی زبان میں ہے کہ مارڈالا بھا مبھا کمہ

لگائے کیا کیا وزیر بھی ، نگاہ خونی کے نیر بیگم بنایا ول کو اسیر بنگیم ، کمان ابر د حیرها حیرها کر ر سرمرمهی مزبان ساتن ، اری دیوانی خدا خدا کر بگار نی کبیل ہے اینا جون سے جید روزہ موائے گستن و و عنفاً بیم م بال ساس من که ما رطوالا بعدا بعب کر ساركلش عيال باس بي الله بالله بالسال باسم كرسے كا خاك موا آ تھ ادر ناك كى شرم بنعب کی انکھ میں مطلق ہو مانشما کالحافط وه الملط الطيسبق مُناسعٌ كم مارولالا مِلا حبسالا كم بگاڈاکسی نے ان کو ماحی سکھا سکھاکر سکھا سکھا کر بُوایر جمی سے محصنوکی، بڑی ہے وصوم اس کی گفتگوکی ذرا بورا مکھاس سے وربد دکی انواس نے اراجلا صلا کر جوانی ہوتی تیمیے وانی ، گریہ یوں شرم معبون کھا کر سكيرساني تو بوك ماني ، خراب كرتى سے زندگاني سرا پاشنفهٔ موامبرا وه ، جرس نگوژی اُژا اُ شرا کر کباں سے اٹیگا دم موا دہ ابرا ہی دمبانہ بوگ وہ ا الله ویل میں مکھنٹوکی ، بگاڑا کیا کیا بنا بنا کمر بور دبردکی کر دو بددکی ، نگودی سے مان آمروکی سرور میں ہے بہارسنبل شمیم عن اڈا اڑا کمر یدر کنتی ہے بیری ہے یا کل ، زبان سے جی کی مستبلبل ا دائیں بانکی میں آن بھی ہیں، میں واری ان کو مذ ٹال گو ہر حيد مي ير جوان عبي بيرجبي برشابي نشان مي بين کام محس کھھار پر ہے غزل کی حسرت نکال گو ہر سخن کی دلہن بہار برہے ، بہار مضمون انجار برہے زیب دیتا منیں مرشد کوبرا قاہو کر نا چنارنڈ بوں کے سامنے شکا ہوکر مائے گایشنے نگورابوا سیدھا ہوکر شونیاں کرنا ہے مجدسے بواکستا ہوکر بازاتا نبين دولهاميرا لورطها بوكر کر لی مغلانی کی بھی بھیوکری رسوا ہوکر جب سے تبوان کوکیا شخ نے شار کوک رہ گیا سوکھ کے امچور کا جھا کا ہو کر بڑگئی زاخ سے بس میں موٹی عنفا ہوکر كياكمون كوكلابيكم كى كمباني گوٹياں

گٹنا محن ہے تھے زمرکی پڑیا ہوکر کچه نیں شاعر گستاخ سے امید وفا بائے وا مدہزار کے بس، مگر رز برجانی یار کے بس برطی نگوری چار کے میں ، کمہار کے نس ، کہار کے نس ر دیدہ دانستہ آب آئیں ہارے گبسوکی مارکے لبس نررُخ کی سرحد میں آب جائیں، نہ مار کا نول کی آپ کھائیں ہوا تھا گوہرسے بھر تھڑا کا ، ہے خام پارا بڑی روا کا کوئی مزبندا بُرا منداکا ، مرالیی بے شم نار کے بس مرأن جمياكي مذ الاسع كبسع حميت جمور عالا ہمارا زبور کھٹائی والا، ہونوج کوئی سارے بس ذرا وہ بھولوں کے بار برس، میں رکٹ افرر کے خاکے لب فداجهم اس سوار برمین، تو خاله وه کب فرار بریس یں طلتے یورنے کرنے بی مرات کا اعالم مرکات کی می مکریے سکنات کا محاظ مانكديروه والى مسطحيد بات بى سني كيوں بات بات برہے معاست كا لحالم كربوصفائي باجى كروولها بيسبي خطا كمستخنب عدوكى روا يات كا محاظ النوس توبي ہے كەعنقا بوا نہيں میں گوڑے اسے کو کچھ بات کا محافہ بس اسى فم ميں مالاكنى ول تاريك ب و منين بير المواجلانے كاسر مدفن حير اغ دولها بها في كريزي بظوكر كلية چوشكيم كيون نبير ركهتي بود لبن تم يس ملين حراخ د کھا ڈتن نن گھڑی مذموہن ، گھڑی میں کچدہے گھڑی میں کچھ ہے ب چندروزه برحن د جوب ، گردی میں بجد ہے گھڑی میں کچھ ہے نرره توبگم لواکشسیدی ، جورکھے رنڈی موا وہ مشیدی ووبعی مامالے کھیل ما دن، گھڑی میں کچھ ہے ، گھڑی میں کچھ ہے یم نیرده می گاربای، کس سے مت تو بگار باجی ارٹ کایا د نیا سے علین ، گھڑی میں کچھ ہے ، گھڑی میں کچھ ہے

كهيل سمحاب سفر عيرط واعدم أبادكا حوصله دیکیھوتوگوٹیال اس دِل ناشاد کا کی کے گھرسے نگاکر میسیمتے ہویان تم واوکیاکبناہے مرزا آپ کی اس یا د کا بات توتبرس كى ركد لى فى بزارون يراو گوبلاسے پیسٹے گیا سرجی میاں فرہاد کا ہونرے ڈھول خالی کیشنے جی نم نوب ہم نے بجا بجا و بھی دے گی وہی کبوتری انڈے میال کے گھر ہم جوس لنڈوری کو کہیں آٹیاں نصیب کے دارد عذی کل ڈیٹی کی مہرکوہ سیکار مبت خاك آئے گی گوڑی کومیا میرسے بعد جينے جی شرم مذمحن کوجيب آئی گوئياں رو ٹی کیٹرے کو بھی اب مجم لوا بھاج ہے المُكْ يَعْمَى جِالَ مِن دَيْنَيْ كَلُكُمْ وَكِيمِهِ كُمِر تربت براکے بعراف نے اری جوایالت موسوقدم برجايرك تخة مزارك نہ ماروشنے کوسے موت باجی نگوراکب می ده مرر ماسے مد نظیے گھر میں ڈولی کے تبی بڑا نواب کا سالا بنا ہے بنا تا ہے موا ول سے کے بائیں بڑا محسس گوڑا مسخرا ہے

## ا کرالہ آبادی

آپ کھنز وظ افت کی شاہراہ ہیں سنگ میں کی جینیت رکھتے ہیں۔ پی را نام سید گھر حین رصنوی تقا - ۱۰ رونم بر ۲۹ ما وکوالد آباد سے مضہ رتصبہ بارہ ہیں ہیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم سرکا دی سکولوں جی با ڈن اور انگریزی کی جات بہت شوق اور بحنت سے حاصل کی ۲۹۹ میں میں مشر تحصیدا رمغر رمجے اور امیست ہے خان بسبالاد کا خطاب ماصل کر کے طاخ مست سے مسئل در تا ہم ہوئے کے طبح سے جان بسبالاد کا خطاب ماصل کر کے طاخ مست سرکندوٹن ہوئے ۔ الد آبا دیونیورٹن کے فیٹوجی تقے ۔ بڑے فیٹن اورطکسرالم زاح تقے اور خل اختااں کی سرشت ہی شال کھی اوراس کا افہار بات میں موتا تقا۔ وہمتر ای اورکا وکوانتھال فرایا ۔

شام ی کاش قر نجین سے تفا۔ ابتدا دیں ابنا کلام وجد میاں کو دکھا یا کہ تنے ہے گا تین کے شاگر وقعے۔ ان کے انتقال کے جدر پہلے کم کراب تغیّل میں جنا شکل ہے۔ اس جا وہ سے ہوئے کونش میاست اور تعدوت کی ماہ پر دپھے اوراس کے سفے مغربی تمدن کی ہے ماہ دہ یہ ہم تنقید کا المیانیا میران ڈھونڈ اکراس کے مود می ہوئے اور خاتم ہی مدیدہ و میں جب ختی سجا وحمین نے مکھنے کے حقیقی وعود الراجنگ بیانز جہ باقا عدہ مکھن مٹر دع کیا ۔ اگرچ نٹر میں جبی شکونے مجبوڑے۔ کی اتھج شاعری میں توریز میں المیں ابنائی کہ شفعہ کا حقیقی وعود الراجنگ بیانز جوالجول کون اعرام الم دریا باوی ان کے نام کر تھی تھی وں نے اچھا ہ مان کی مٹریت کو سکرا میں نے چکا یا۔ ہند وستان میں آج جگھ کھوال کھانا جیلا ہوا ہے ، اس عماست کی ساری واغ بیل ان کی ٹوخ ملکا ری والم بیلڈ کوئی کی ڈالی ہم گئے ہے۔ توم نے ان کو جانا گھراس میڈیت سے کہ وہ مرجعات ہوئے وال کو کھلا وسیتے ہیں یہ

اکبرف زندگی کے بھسسہ سننے کے متعلق ہے فیم رنگ جی بایت طبیعن فولی داخدار بر افہا رخال کیاہے ، وہ فود ذمہد کے باب بنقے اس پرمٹر تی وضی کئی تصیابندی کرتے تھے ۔ اس کے کہ ہے کام میں وہی جزب کام کتا نظراً آئے ہے ۔ وہ ان تمام باتوں کے فعا وہ جگہ ارتفا رہے کا تمام برن کے کہ بات کا میں وہی مات کرتے ہیں وہاں ان توکوں کے جی فعات ہی وہی اس مغرب کی کران تقلید کی فعالفت کرتے ہیں وہاں ان توکوں کے جی فعات ہی جہ خرب کی آٹر جی و بیات کرتے ہیں وہاں ان توکوں کے جی فعات ہی جہ خرب کی آٹر جی و بیات کرتے ہیں وہاں ان توکوں کے جی فعات ہی تعلق است ، وہا میں ان اور فولی تشییلت ہیں مفیوص عاورے ۔ نظام منتیں ہیں ۔ تابی ل کی بدارہ بہ بیارہ بہ بیارہ باز کو اندار کو انداز کی کہ بارہ بہ بیارہ باز کردا ہے کہ انداز کا کو انداز کی بارہ باز کی بارہ باز کو انداز کردا ہے کہ بیارہ باز کو انداز کی دستی ہی منافر کردا ہی منافر کردا ہی ہیں کہ انداز کردا ہی منافر کی تعلق کی انداز کو انداز کی دستی اور مورت انداز کی تعلق کی دستی اور ہو تیارہ کی دستی اور ہو تیارہ کی توکی کہ کا میں معلود انداز کی دستی اس دورک کو گئی توکی کو کہ کہ مسید تھی ہے اور خوبی و لطا فت جی سرمید کی توکیک ، کا نگری ، فعالم انداز کو کہ تو کہ میں موجود نہوں۔ انداز کردا کو دیک منافر کردا کردا کہ انداز کو کہ کو کہ کا میں موجود نہوں۔ انداز کردا کہ دورک کو کہ کا کردا کہ کو کو کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو کو کہ کو

مغرضیں مرِّ ظرافت میں جو کھے اُمیں نظر دوستوں سے التجابیہ کریں اس کو معاف مروموس مقا ہواً میں جل اس کو معاف مروموس مقا ہواً میں جل است کا لحاف

« دوم برا اشاره ذیاده تربیای نعنائی جانب سب ا در ۱۰ برائی است مراد قانونی نشکنج ا درسر کارٹی گرفتیں تھیں ۔ ایک جگرفزه او پر منظودتھا کہ میاسی حقوق جو بم رو زروز زیادہ حاصل کرستے جائے ہیں ابنیں ابنی ترقی کی علامتیں سچے کران پرفوش بورہے ہیں ۔ لیکن حقیقت یہ سبے کہ حرافین نے بماری حرص د موس ا درجا ہ برسی کا میسے اندازه کرکے بھا رسے ہے ایک جھیا دیں ہے جم بھی مم اور زیادہ کھڑتے طباتے ہیں اور محکومی و تعزل کے فاربیں برابر وصفتے ہے جائے ہیں اس کم ایل اوا فراتے ہیں سے

الدكليات اول يرارشاد برتاب مة ترا بي ك جنا جال ك اندر بال تحسي كاكحال ك اندر

ليكن ا دهرتفتورجا يَا نهبي كسي كا با ون توسع بروس كا دسترے الى كا ہے کوفت میکن اس پرمسر وہوئیے ہیں برسوالهل بي بي اوريور المنه بي امن غ می خزال کی اکبربهار و کمهو اس تبلدرو تماميت كااتشار ديجهو مكعے گا كلك حسرت دنيا كى مسطرى ميں

اندجیربوردا ہے بجل کی روکشنی ہیں

تبلر دوچه عنت ٬٬ سے کھن ہوئی بات ہے کہ مرا دمسلان ہیں ۔ کھام اکبر کا روسے مخن جئیتر اپنی ہی مکت کی جانب رہتا ہے ۔ تعلیم اکمرے کا ایک ببلور عبی ہے کراصل الزام خود ہم پرب میم اگر موص و ہوس کے بندے نہ ہوتے توصیا د جال ڈا لینے کی تعلیق ہی کیوں گوارگر آبا إون الريز بوقروسة على كس جيزير؟

سركار المدار كابعن منيكام وكلول اور مرشق ك زائت وطبائ قرت فلا فى كامشابده سى يرظر الصار شاعرى وتك ره جامل إوكل دِیسِ که کارگذارلیل کا کمبریِشعنے گھآہے ۔ تنام عزیر کوسیاس مماثل سے کیا سروکا رہ اس کے اسلان صدبا برس یا دکی کمرکز آنات کرستے آئے ہیں آج کھ بيته د نگا خواج خفر كی رسانی ، ماتصد كى دستگيريال ، سرد شاغيب كى مهر باييان سب كى سب ناكام رمي . شامر كا زېن اد هرمنتقل برمکسې کراس مېتى معدوم كا اب سركا ركے خفيد لويس بى مدو سے كوں مذبت جانا جائے ، فراتے ہيں سه كيا و ميسے جو اكر بر شوريدہ سركا عال خفيد لويسي سے يو جو رہا ہے كركا عال اليااتهوة اورنادر سرخكيد معدروس كوائي مارى تاريخ ميكمي كول الابوكا . محرظ الندكار نك كيدمياب مسكيف منسوص عوار يري تعاجب يرمول کھیلے پرآتے تو مذہب اخل ق محامّرت آخیم بریزم کے بڑے خین خاب سعید ہوٹوں کواپی کیکا دوں سے دنگ رنگ کردیتے یا (مقالات ماجد) ا كركيك بيان برشم كى ظرافت كے موسے ملتے بيں ۔ اول وہ ظرافت جوہر زماند اور سر رور ميں قائم رہنے والى ب - دومري وہ جربتكاى واقعات اورزندگى كے تقاعنوں سے متعلق ميے تميرى وہ جوعف تغريكى ہے اور جس سے سرطبقة كافراد محظوظ ہو سكتے ہي ان کی شاعری میں اگرچہ بذار سجی کاعنفر زیادہ مے مگر اس کو زیار ہ تر طنزیا مزاح کی تخلیق بی حرب کے طور پر استعال کیا گیا ہے بیشتر حصر کلام کا وہ سے جس میں اسلوب کی نسبست نیال اورموا و پر زیا وہ توج وی گئی ہے ، رعابیت بفظی، کا در و مبندی ، ترکیب کی غدرت آگافیہ كامبرت، الكريزى الفاظ كى أميزين ا در دوسرول كم اشعار مي توليف وتقرّن س طغز كا جراديد واركر سفيمي خاصى مدول كئي ب علام بوسعت علی کے خیال میں اکبرنے منز پر تہذیر پر کے خلات پر زورا اعالم میں مشرق کی آواز تو بندکی خرمب کے زوال پر دلی دکی كا اظهارهم كيا- رياكارى اور به بهو دكى ك خلات ابني مدابات منظرعام برالدن كى كونشنى عبى كى ميكن تمدنى ابترى كاكو في معل بيش بنبي كيا -حالكم بمركادی فازمست كی چن زنجیرول میر چکوٹے ہو سے تنقے ۔ ان سے قرقع رکھنا ہی عبت ہے کہ وہ کھل کرکوئی بات كبتے يا اصل حی المخمل مِينَ كمنة يجرجي انبول نے طمنز ومزاح كے برو لے ميران ريحانات كواپن تنقيدكا برمت بنايا جوان كى النست ميں قابل يذمست تقے أن طرح ان کی پوشیده طنزے جس میں روح افز اگد کدام سطے یا فی جاتی ہے مغربی ننبذیب کے سیاں ب کی تقدی اور میزی کوروک کمر اس

یں وصیا ہی بیداکرویا اورایٹی اوبی ، تمدنی اور خرسی روابات کو کمیسرفنا ہو نے سے بچالیا ۔ اکبر کی کلیات سے طنز وظرا فت کے بیٹر نوٹے ذیل میں بیش کٹے جاتے ہیں ۔

مبدی سوڈانی کے بہاد کے تبدیر مرکو انگریزوں کے پنج سے چیڑا نے کی ضاطرع ابی پاسٹ مے معر میں جہاد کا اعلان کیا بہندو سٹان کا سرحدو ں پر بھی جہاد کے فتوے شاقت ہوئے بورپ کے بیاستدانوں نے جہاد کو بتوا بنا کو دنیا کے راحت بیٹنے کیا۔ ہندو شانی مسلمانوں کا وہ علیت ہر سکا پرست اورعل گڑھ تو تو کیسسے والمبتد تھا جہاد کے بارسے میں جمیب و غریب توجہات کرنا تھا جن بیرسے اکثر تعویم وی تقیس اکتر نے برق کلیہ والی فقم کلے کواس پر بڑی کا میںا ب طنز کی ہے۔

رات اس مس سے کلیسائیں ہوایی دومیار

بائے وہ حن وہ شوخی وہ نزاکت وہ ابھا ر ندرعنامیں وہ حج خم کرتیاست بھی منہید گال وه صبح درختال كه ملك بيار كري ول كش أوازكر سُ كرجي ببب ل جبك سرکشی تا زمی ایسی که گور نرتیجک جاتیں ببلیاں تلفٹ نمبم سے گرانے والی م مرکی ومھرو فلسطین کےحالات بیں بر ف مگر تھے تمکین کے جس گٹ میں وہ گٹ ہی مذرہی باحفيظ كاكب ورو نكر كجه مذهوا وولت وعزت واليال نرم قدمول به ننا ر ساری دنیا سے مرے قلب کوسیری موجائے نار واندازسه تیوری وه چرطهاکم لولی بوئے خوں اُتی ہے اس توم کے اضانوں سے محلے سرحد بیرکیا کرتے ہیں غازی بن کمر

زلف بييان مي و ه سج رهي كه بلا بنر مي مريد أتكميين وه فتنتر وورال كركنكا ر كرين گرم تقریرہے سننے کو شعلہ سیسکے دل کشی حال میں السی کرسارے ڈک مائیں آتش حن سے نقو لے کو حلانے والی ببلوسة عن بايل سُوئ تعربر مي عرن بس گا بوٹ گیا ول میں سکست ہی ہزرہی خبط کے عزم کا اس ونت انز کچھ نہ ہوا عرمن کی میں سنے کہ اسے گلسٹی فطرت کی بہار تواگرعبدوفا باندھ كرميرى موجا ئے شوق کے جوش میں میں نے جرزاب لول کھولی غیرمکن ہے مجھے اکنس مسلمانوں سے ىن نزانى كى يەپىنے میں من دى *ن كر* 

كوئى بنا ہے جومبدى تو گرا ماتے مى الگ می کودنے میں ترب سے او جاتے میں مخل کھلا سٹے کوئی میداں میں تو اترا جائیں يأمي مامان اقامست نو تبإمست دُحائيس مطعنی ہو کوئی کیوئوکر رہیں نیک منا د ہے بنوزان کی دگول میں انز عکم جہبا و وشمن صبر کی نظسسروں بیں مگا وٹ بإ ہی کامیا بی کی دل زار نے اُمیٹ یا نیج عرصٰ کی میں نے کرا سے لذت جارا حروث اب زان بہنیں ہے انٹر اوم و نوح شجرطود کا اس باغ بب به دا بی نبس گیسوتے مورکاس دور میں مودا ہی بنیں اب کہاں ذہن میں باقی میں براق ورفزف ملکی بندمدگئ ہے فوم کی انجن کی طرف هم مي با في منيي اب خالد جان باز كارنگ ول برفالب ہے نقط ما فظ نشراد کا دنگ بإن مزوه نغرهٔ تکبير مزوه مجرسش سياه سب کے سب اکب ہی مڑھتے ہیں سبحان اللہ *چوہرتنے م*باہد ترے ابر ویہنٹار نررامیان کانزے انٹیندرویہ نٹار المطمئ فعؤا فاطرس وه بحث بدونيك دود سے ہورہے ہیں کہتے ہیں النا کو ایک مون کوٹڑ کی کہاں اب، ہے مرے باغ کے گرد می تونندنیب میں ہوں پیرِمغال کا شاگرد مجه پرکچھ وجرعنا ب آپ کواےجان کہیں نام ہی نام ہے وریز میں مسلمان ہنہیں بجب کیا صاحت یہ ہیں نے کرچو ہومیا صب نم تونكالوول نازك سے يرمشبر اور بير ويم

میرسے اسلام کو اک تفتیۃ ما منی سمجھو ہنس کے بولی کہ تز ہجر ٹھے کو بھی راحنی سمجھو

خداما فظمملانول كا اكسيت معضوران كي وشالى سے بياس یہ ماشق شا برمقصود کے ہیں عبائیں گے ولین سی کے یاس كياب جركومي في زيب قرطاس سنا وُن تحد كواك فرضي تطبيعنه کہ بیٹا تواگرام اسے کرے پاس کہامجنوں سے بیرہ پلی کی مال نے بلادقت میں بن جا وُں نزی ساس توفوراً بیاه دول ملی کو تجه سے ر کیا عاشق کھا کا لیج کی کمواسس کما مجنوں سے یہ اچی مشنائی تمجا تطونسي بهوني بجبزول كااحماس كجابه فطرتى جوسنش فلببعيث مرن پر لا دی جانی ہے کہیں گاس بڑی بی آپ کو کیا ہوگیا ہے مجے سمجھاہے کوئی مبرحیران داس یہ امچی قدر دانی آب نے کی بنین منظور مغز سسیرکا آ ماس دل اینا خن کرنے کو بول موجود یبی عظیری بوشرطِ وصلِ لیلیٰ

أواستغلما بالمصرت وياس

عدد کی شب سے بھتے نہیں ہیں ۔ یہ کا سے بیں گرکوتے نہیں بی اب وْمِيس مِيس كرنيا اورحل و سنة گو دام كو سسى جن سے مسجد گونجتی تنی وہ نمازی اب كمہال اب بے بی اے کی طلب تعنیر کو کھال فی ایک کا دوزی ہورہی سے فغردازی اب کہاں

رئيس ليدرون يرطنزك

على مي ليك كواب عشق قوى مي ترسيق س خداکی داہ یں پیلے لبر کرتے تقے سخی سے

بذسر کم می ایسس کی ہے مذجا ری ورش لاہے كونى سورس نبي سے برطرح سے فيرسل ب ير کلکنه کی نشوخی اور ڈھپ که کی ا وا سبخی وہ اک فرشی کیڈی سے یہ تفظی مجیند بلا ہے برما ہے جا بم ترے مال تباہ کا سبدس أج حفزت واعظم ليركها سجهاب تون نيجر وتقديركو خدا ول بين فرا الثرية رباله الذكا ب تجه سے ترک موم وصلوہ وزکوہ و ج كجح ورنبي جناب رسالت يناوكا نیطان نے دکھاکے جمال عوس دہر بده بنادیا ہے تھے دب جا ، کا اس نے دیا جواب کہ مذمہب ہویا دواج راحت بي جو مخل مووه كانتاه راه كا افسوس ہے کہ آپ ہیں دنیاسے بے خبر كياجان ع بوزنگ ب شام ويكاه كا لورب كالبين أوس أكرآب كوسغر گزرے نظرمے حال رمایا و شاہ کا ده آب د تاب و شوکت الوان خسردی وه محکموں کی شان وہ میلوہ سسبیاہ کا آوے نظرعلوم مبدیدہ کی روسننی بس سے بخل ہو نور وفح مبرو یا ہ کا دعوت کسی امیرکے گھریں ہوآپ کی كمن ممول سے ذكر ہوالفدت كى جا ، كا فوخيز ولفريب محل اندام نازنين ما رحن بيرسن كيار بو دامن الكاه كا دکے اگر توہنس کے کھے برے حیں ویل مولوی یہ بات نہیں ہے گنا ہ کا اس وتت قبل بحکے کوں آپ کوسلام بيرنام تعي مفنورج لين خانف مكا بتون كوط منگاه بسكط كي دهن بنديع مودا جناب کو بھی ہو نزکی کا اہ کا

> خمبرے ایں توجیٹھ سے گویٹے میں سے جناب سب جانتے ہیں وحفا تُواب و گن ہ کا

### \_\_\_ 4۲۹ \_\_\_\_طنزومزاح نمبر

يوسف كورسحه كرحيس يعي مبس جوال عجي نثا يد نرب ميڈ رستھے زلنجا کے مبال ہی مىلانى سفى فودى مقا مات مفدسر فتح كولسك تركى كوتباه كيا بجرو فدسه كرولايت بينجير اس پراكبرن يرطنزك سد عِمَانی کی ٹائک تورقے ہیں عیروں کے ہاتھ جو راتے ہیں

تعیم کی خرابی کے سیسے میں مزائے ہیں کراس کا معز اگر ذکورسے زیادہ انات پر بڑتا ہے ۔

اعزاز بڑھ گیا ہے آرام گھٹ گی ہے مندمت میں بیں وہ لیڈی اور ناجینے کو ریڈی

تعلیم کی خسسہ ابی سے ہو گئی بالآخر \_\_نتوبرمپرست بی بی بیلک لیند لیب ڈی

گئے مہمن کے یا س سے کر بواپنے نفتے کو نٹیو فئی بگڑے لولاکہ جاؤمجا کو ملکش تم بھی ملکش وہ بھی

برم حی ہو بحرار نودہ سے کرا نہیں فرنگی کے پاس سینے ده بولاين وربوربان سے كرنم بحى منيو بو وه بحى نيلو فكساخ آخريهن كحصب كى كماكغ مسب بومسيخفت سجهاواس كوكرتم هي فاني مرودهي فاني ب يهي فاني

مغزني ذوقسها وروضع كيابندي بي اونل يربزاه كے مقبلر كويلے بن صرت

يشخ كميته بب كربيرول كى يرستن جى بفرون اسٹر کہتے ہیں اللہ کو بھی باو یہ کمر

كمين سول سرين كاأة روكما سع بم تشين اس میں ہے اک بات انزکی شفا ہویا مزہو

مولوی صاحب مزجیور سی صفا کوجیونے گھیری لیں گے لولس والے سزا ہو کہ یہ ہو ممبری سے آپ برتو وارنش ہوجائے گی قرم کی حالت میں اس سے کچھ جلا ہویا نہ ہو

مری نف*ر بریکا اس مس ب*ه کچه قالو نهیں حیات بہاں بندوق ملتی ہے وہاں ما دو بنبی جلتا

پر دے کاکیا ہے خوداڈ لگاپیدا خودہم نے کیا ازار اور انگا پیدا

کیا نوب کہا ہے مولوی مہدی نے ینجرنے کیا ہے ہم کو ننگا ہیدا

بمبارفج سے واعظے ویکھومادگی میری نہیں شوق نمائش کی پیننا ہوں گزی گاڑھا مطاکرتا خدا مجه کوجوبه تن توسش به و اطرحا كباكبرسة ميرجي لونني كرليتا ينوم ايني اليبا نثوق يذكرنا اكبر للمحكور بنانا سالا بعيار بگ بهي اليها مع بهي كان يار بعي كان وهمسنسم تشريح كاطالب بوا كمرزن وكيمزكى حالت يرسوكل كبدياس فكري يصانات د کیولونم زن به نر فالب موا يرى كى زلعت بي لجارز دين اعظيں دل عزیب موالقمه امتحا نوں کم بمارى كياب اعجائ ندمسرين رموانا بكاليى سي كردورو شان تقورت سيجوانا سيدى مرت توحيده لانے كائے اور شخ كے كھر مي نيكانے كى ہے يخ بہر ہے بی کربت پرسی کیجے گوائی میں مجی مبح کو نبانے کی ہے بخ ننمديه ب نشبه وحقارت كى نظر بنون به عفت ونثرارت كى نظهر تنا ثديرٌ مائے اُن کی رعبت کی نظسہ ببتزيري كمنتكى بيرشيرا كبر جومنهنايا ہے اتنا تو تفوط ی ليدمي كر بوم کیے مری عزلیں تو بولے لاچندہ بمكلتي بين د عائيں ان كے منہ سے محمر مال موكر النين شوق عبادت بعي با وركاف كادت مي اُگے الجن کے دین ہے کیا چیز 🕟 جینس کے آگے بین ہے کیا چز

آب کی فرقت بس کل میں دات بعرسویانہیں کیکن اتنی باست تقی گا تا را دویا نہیں خلات نشرع تعبی شخ عقوکما بھی نہیں گراندھیرے اوجائے بہتو کما بھی نہیں بجيكوں دنيا سے كم طرث ميں عورت نے کہا کہ کوند ہوں میں تومى حندس كدهرسا ثين کالج نے کہا کہ تو ند ہوں میں پورپ والے جو ماہیں دل میں بھر دیں ہے سر کے سرپر جو ماہیں تہمت دھر دیں مجتے رہوان کی نیزیوں سے اکبر تم کیا موفدا کے بین محراے کم دیں میاه زمزم کے آپ مینڈک میں يشخ جي بريه قول معادق ہے يننخ جي كوبير أكب عضته نگے کہنے یہ بھینک کردھے سے تمباری مود لیں اتنی سے جس طرح ہو ہڑی پریڈی لید مذبب نے یکارالے کرالمدنہیں تو کچھ بھی نہیں یاروں نے کمایہ قول غلط تنخواہ نہیں زنجے بھی نہیں اکبر محے شک بنیں نیری نیزی ہیں اورتیرے بیان کی ول آ ویزی بیں شیطان عربی سے مندیس سے بے ثوت لاحول کا نزجم۔ کر انگریزی میں گر نمنت کی خیریارو من و محے میں جواتریں وہ ٹانیں اُٹڑا ڈ' کہاں الیسی آ زا دیاں تقیں میشر انالحق کمو اور میں لنی مذیا ڈ ىتۇت لىلاسىڭ مول سردس سنے بچە عبنون كو اننا دوڑا یا نسنگو فی کر دیا بیتون سکو

بہ لیےتے سے بھی اک خطا ہو گئی اصًا وْبِي فِي عِيسِهِ كُندم بيرے ير عنى قيمت در في ولي او الموكني ر اکوتا مرغ فنم سٹ کی نئی تہذیب کے انڈھے میں فاک جیری سے اُن کی کڑا کرفلکنے مداحا نے ہماری ناک کیا کی ابھی انجن گیا ہے اس طرف سے کیے دیتی ہے ، ارکی ہو اکی بمركفى واذكعبر مرضخ وكجا با ندمسلماني موال ب يعبث مع جي تينونون كارزاني کچبروں میں ہے پرسیش گریجویٹوں کی مٹرک یہ وانگ ہے قلیوں کی اورمیٹوں کی سنبی ہے قدر نولس علم دین و تقویٰ کی نظرانی ہے نوفقطشنے کی کے بیٹوں کی یشخ صاحب د کھے کرائس میں کو میاکت ہمجھٹے 💎 اسٹرصاحب بہت کمز ورینتے جیت ہو گئے ین کاس من تک اور عجمت کمہ ویا آپ ہی اے پاس میں تو بندہ بی بی اس کہتے ہیں سرج کیا ہے جو بار یک ہے وہ یں بائیسکل پر گز ریں گے ہم بل مراط سے ب نورخدائمی طالب رزق کا دوست دارهمیمی توسییط کی طرف عباتی ب کھ ٹنک نہیں کر مفرت واعظ بی ٹوبٹنفی سیاور بات ہے کہ ذرایے وقون ہیں ارُدوکے نین رُ بع کے الک بہنودیں ميركياسبب بوائس سے انبيں انحان ميں مین ار دوہے بیز انہیں کے مذاق کی اردوکے تین جزویی صاف صاف ہیں

تنابدان مغربي كرنے نبس نجه كو فبول مال دیتے ہیں یہ کہ کراکب کا لالوگ ہیں واسطہ کم ہوگیا اسلام کے قانون سے مسرع کئی اُخرمسلمانی مری تبلون سے اب کہاں کک بٹکدے میں حرف ایمان کیجے تاکجا محتّی بٹال سسست پیماں کیجئے ہے یں بہتر ملیگڑھ جاکے رید سے کہ س ہے ہے ندہ بیجے ہم کوسلساں کیجے ہمارے مک میں ہونا ہے کیا تعلیم نسول سے بجزاس کے کہ با وا اور پھی گھبرائیں امال سے ان کوکیا کام ہے مروت سے اینے وفرخ سے یہ مند رزموط س کے مان تنايد فرشتے بچھوڑ بھی دیں ڈاکٹر بنیں کو رز مجبو ڈیں گے اس اکھاڈسے میں اڈنگے دیچہ کرقانوں کے یٹیخ نے تبیدسے ہجرت کی طرف بیٹون کے راه توعی کونیا دی خضرنے ا ونٹ کا بیکن کرارکون دیے وہمکا کے بوسہ لول گارخ رشک ماہ کا بینده وصول بوتا ہے صاحب دیا و کیسے يرده دركى رائے سى كيسيال كين كيس اب سمارے وارث الميے بى مگورے روكئے جود قت ختنز من جينا نوناني كے كما مبنس كر مسلمانی میں طاقت خون می بہنے سے آتی ہے عاشقی کا ہو بڑا اس نے بھا دیسے سائے کام میں رہے اخیا ربی اے ہو گئے ير ده كا عا لعن جوشنا إول المشرعيم الندكى اراس ميا على كره كے توالے قفتهٔ منصورس كرلول اللي وه ننوخ مرسس کیسااحق وگ مقایاگل کو بیمالنی کیوں دیا

نکالایشن کو عبس سے اس نے یہ کہر کر ۔ یہ وقون ہے مرنے کا ذکر کرتا ہے ہم توکا کی کی طرف جاتے ہیں اے تولوہ کس کو تونیس تنہیں النہ جمہیسان رہے میرے گئے شراب بیال بھی ہے کا برا سال میں توکو ڈی تھے جا نا سہیں عسرت ببت ترتی وختر کی تمی اُنہیں ۔ پر دہ جو اُٹھ گیا تو دہ اُخر نگل مگی میارون کی زندگی سے کوفت سے کیا فائدہ کھا ڈیل رون گلر کی کرخوشی سے بھول جا ختنهٰ فائم ہے مگروہ مذہبی تعلیم گل حجرابراہیم باتی دین ابراہیم گم میری گردن بریس شیطان کے صاب بنت ترک داحول بر مجسبور ہوا جانا ہوں ينتح تشيت كى ترديد توكر تهنين كچھ كري ميٹے ہوئے واليتن پڑھا كے تي اسلام کی رونق کاکباحال کمیں نم سے کونسل میں بہت سید معجد میں فقط تمن مزلیسنس بخیاد کا حب مذ زور کر ٹرکی کے دسمن سے جاکر اوس ترول سے ہم کوستے ہیں گر کواٹی کی توبیوں میں کیوے بڑی كرميا برعبماً مي برطال بنده مسمم اسير كميني وحينده عر گزری سے اسی بزم کی طراری میں و دسری بیٹت سے چیدہ کی طلبطاری میں ا ذا نول سے سوا بیدا رکن انجن کی میدٹی سے اس سے نینے بیارے لے بھاتی اپی بیٹی ہے

گل بھینے ہیں اور یہ کی طرف بلا غربی اے نیجروساننس محیلا کچھے توا دھر بھی دہ توگرما پر رکا اور مر مماکھ کو میعاند سے کی ٹھو توائن سے بھی برط ہ کر تنز کے کر تک ربل کا سا مان ہوا جا ہمآہے ۔ اب تو انجن مجی مسلمان ہوا جا ہمآہے کچھالد آباد میں سامان منہیں بہبود کے بہاں دھراکیا ہے بجبر اکبر کے ادرامرو کے كاش كرك عجے وہ منابد ہولل منظور کیک توروزہے اک رات متنجی بھی سی اکبردیے نہیں کسی معلمان کی فوج سے میکن مثہیر ہوگئے بھیم کی فرج سے ان سے بی بی نے نقط انکول می کی بات کی یہ مزہتلا باکہاں رکھی ہے رو بی رات کی وْرْسِيمْ كُوكُم فرصت يبان قصيح فالى ميوموجيا منا رزتم فالى مر مرسل لى بَا وُں آب سے مرنے کے بعد کیا ہوگا پاؤگھا میں گے احب ب فاتحا ہوگا رسنة اور گردنم انگسند وسیط می بروم رجاکه میزاست و پیپیش ہوا آج خارج ہرمیرا سوال کمایں نے صاحب سے باصد طلال كما ل جاؤل اب مين فراير بناؤ و محبخ الك بوا عبنم مين جاؤ يرمن كرميت طبع فمكين بودع ممراس تعتورسے نشکین ہوئی كرجب الل يورب ميں بھي ذكرہے توبيك مبنم بى ب كون سنے

یشخ این دگ کوکیاکریں دیننے کوکیا کریں نہب کے تھاڑے جیوڈی قریبے کوکیا کریں مربادے کہاکہ مناسب ہے تحد کو صبر کہنے نگا بنا ہے تینے کو کمیس کریں شراب الرقی سے مجلس میں روال ہے خول تقویے کا مراہبے اب تو رندوں کو بذمفتی ہیں بذ قامنی میں نام النَّد و رمول اب نومي كم سنآ برن بيط رائج تقرير الغاظ مسلما نول بيس یا دکرتا ہے گز مشید با اثراہ حل کو سینٹے کوطینے دیا کولیے شیطان ان دنوں مجال کیاکونی کمہ وے خوتنا مدی نجھ کو 💎 اسی سبب سے بہت کہل ہے لب کی مدت ا کھ دائے کردہے جانے ہی النّدربول دیرکا کوری بریمن نے گر کم نرکیب اطباكوتواين فيس لينا اورووا دينا مداكاكام ب لطعت وكرم كزاشفادينا خلا كيفنل سے بى بى ميا ن وفوئمنې بى جىب اس كونېي آ تا انېيى عقد نېي آ نا عزیب اکبرنے بحث میر دے کی کی بہت کچھ مگر ہوا کیا نقاب المٹ ہی دی اُس نے برکبر کے کری ہے گا مرامواکیا مربوی ہومی چکے تقے نذر کا بج اس تقبل فائقا بیں رہ گئی تھیں اب ہے ان کا اندام بوڑھوں کے ساتھ لوگ کہاں تک دفاکری میکن نہ موت آئے تو بوڑھ بھی کیا کریں تعيم دنترال سے يواميدىبے صرود كاچے دلهن نومتی سے خودا پئى برات مي يحرخ سن بين كميش كهد وبا اظها دمي قوم کا مج میں اور اس کی زندگی اخبارس

بائيكوني كهانبي كمرين للي بالك اب بعباگٹ صرور بواغور کیا کریں مفتی مشرع منهول لیڈرِ اسلام تو ہیں ۔ بوے مبیدنہ کمپ کے گفام تو ہیں اس شرط میریم سے فلک سے صلح الخر ہو گئی ۔ قبری مبیا وہ کرے تزیکن ان کی ہم کمریں اولد مرز ابرطرت بدنام بي ينگ برهو وارث اسلام بي میری نعیعت و کوس کروه تنوخ بولا نیشوکی کیاسند ہے صاحب کیے نوانوں جیدا موم برمطابق اس کے میں دلوان بول 💎 مادح میں بلبل بوں توجوال کی میں بروان ہول قاعدوں میں جی معنی گم کر و شعر بیں کہتا ہول ہیجے تم کرو خوب الروایا سبم دل کھونکر ، اردالا را ویوں نے توم کو بب كماين في كرياد أمّاب مُحدكم بر منس ك كميف لك ادرأب كوامًا كا ب وہ دل کو مجو کلیسا بنا کے تھیوٹرس کے اس اونٹ کوخرعیلی بنا کے چیوٹری گے کیں گے مثوق سے معلم غذا میں مے اخل سنراب کو بھی سراییا بناکے جھوڈیں گے كيس مين حيدا ديا كيمي ترق كي بي كيا كيميا اب رز جناً علم مر مجند اب مرت نعویز اور گندا ہے كيام إتى جنب تباي كي مدين بن ايك والراب. تاكيدى وت يريد اب كيت بن المشك بیری میں بھی اکترکی طرافت نہیں جاتی

حفرت بھی کام لینے لگے اربیٹ سے تبذيب دم بخردب طمع كى كسيث س دلس كوجس ف بعلاياب وبي كلماج س نجدکے ننے کہاں ان کھمریوں کے سلسف موت ایبرنی کرمفرن جان والیس کیمجه میظ می کوفکریتی ایک اک کے دس دس سیحث خدمت قری میں بارے جاں نتا ری ہوگئ اک و زمیر کھا گیا تنا کہ نکلی تن سے جان ینی دیموں میں آخر نوحیداری ہوگئی نجدیں بھی مغربی تعییم جا ری ہوگئی جوامجرا المصنوكي عمنه سبي بيرس توباتي ب رمعرع قا نیے ہی کے لئے ہے خوب اے کبر كمب يم فل ي كي عبول كو ليسبل المحمق ان کولیکٹ کے معظم سوجی کی مقیلی فل مھی ابلینبیٹ میں ہیں ہیے ال کے بیٹ میں تھے شكمسے حضرت انسان نجاست يا مذسيكے گفتنی در ج گزش با تی سے سب ناگفتنی تعےمع زنتخص لیکن ان کی لائعٹ کیا کہوں اب يك من بما تفاآج يي لي انکھیں ساتی کی متیں دمیلی بيييال انكول ميں بن شيخ می دربار میں شوبراضروه پڑسے بی اورمریداًوادہ بی خاتزن ِخا مذہوں وہ سیماکی ہری مذہوں تعليم واكيول كى مزورى توب محمر استا داهیے مول مگرد اسّا وجی" مذہوں ذى علم دمتقى بمول بوبول ال كمنتظم معِدسے ہم نکل گئے گیبوں کی میاٹ میں ا ا دم محیثے بہشت سے کیبوں کے واسطے وه المسے تئوہرواطفال کی خاطر تعسلیم قرم کے واسطے تعلیم ں دوحورست کو

مرزاعزیب میب بین اُن کی کماب ردّی برحواکورے بی صاحب نے یہ کہاہے مبرتے ہیں میری آہ کو فو ٹو گراٹ میں کہتے ہیں فیس کیلئے اور آ ، کیکئے قرم پر ممبری کا نیر ہوا 💎 کل جوایا تھا آج عیر ہوا غل مجيا خا تمه بخير ہوا شخ جی مرکبے کمینی میں اک بیرنے تہذیب والے کو اُمعلا اللہ اک بیرنے تعلیم سے مرا کی کو سنوارا كيونكر فدا كيوش كے قائل ہوں بيعزيز جغرافيد ميں عرس كانقشا بنيس ملا خداکی راه میں اب ریل میل گئی اک ون مجوجان دنیا ہوائجن سے تمشیرواک و ن وصل کاائس بت خود بیں سے کوئی مبنظ کیاں مرت بوسر میں مھلاسلف گور نمنے کہاں رسماً وایک بوسر ہے کافی دم وواع کین مزاجو اَئے تو دومین کیول نامیں شبطان نے ترکیب ننزل پر نکالی ان درگوں کوتم سوق ترتی کا دلا دو کا نی بس امبرسہ وں کو قرا بین گور نمنٹ 💎 مذمہب کی حزورت توعزیوں سکھسے ہے ول میں اب نور خدا کے دن گئے مرتبی وں من فاسفورسس و میکھٹے جہنمے ڈرا برطی بزولی ہے ولیری سکھاتی ہیں ہم کو یہ کھر کھر برگذے مونوی کو کیا او بھتے ہو کیا ہے مغرب کی بالیسی کاعربی میں ترجمہدہے

جب توپ مقابل مو تو "موار نکالو کیپنج دنر کمانوں کو رہ سموار نکا بو قل بوالدا مدمنبط ننبی خریب منبطی پرمیز ترحید ہوئی فیریہ ہے آسماں اب چاہتاہے مونوی کمٹ مولوی صاحت کہتا ہوں دہیں ٹوسٹ یا ہوں نا ٹوس مولوی اتنى كەزت بو جوچوم س كى قويلى كا كرے تے کوکمیو نکر جایش کار خانگی کو چیعو ڈ کمر ا بک بی خفیہ لولیس ہیں ایک بھالنی کا محتے شخعی کے دونوں بیٹے یا منرسیدا ہوئے فيش كے انتظام صفائي كو كيا كرول واردهى فداكا لورم بيثك محرجاب رہنا بڑاہے نیوں کومجلی کے بیٹے میں بالومين نگل سكية اس عهد مي توخير كروه جامرت إبرب يرباعامرت بامرب حقیقی ادر مجازی شاعری میں فرق میر پایا بذمهب اس کا بهتریش کولیسس مذکیرے تعليم اس كما بھى جۇگھريى اپنے نوش ہو ے مومارتے تھے کھی اب مارتے میں چوہ طاعون کی بدواست ان کھی ادتقاہے شکر کر رو ٹی توگیہوں کی رہی حرج كيا دوبيرج كاغذ كاجلا منوت کا زمارن اور تفااب اور تحرمت ہے د بل سینے میں قرآں تھا یہاں بینے میں بکھیے

# تحشبلي

مولانا شبل می یده ۱۵ و بین منطح اعظم گرهد کے ایک گا وُل بندول میں پیدا ہوئے ۔ چونکر شفی عقیدہ کے بابند تھے اسی مناسبت سے بارک اسا دمولانا فاروق جریا کوفی سے ان کا نام نوانی رکھ دیا۔ انہوں نے اپنے دور سے تمام مبرسے مبرسے علما اور فضل سے تعلیم عاصل کی جن برک قان فاروق چریا کوفی خون ان کا نام نوانی رکھ دیا۔ انہوں نے اپنے والد رکوارک ما تھ سفرج کیا۔ والیسی بچہ ۱۸۰۱وسے ۱۸۸۷ ہوئیک احظم گرھے کے اطراف میں رہے جہاں دکالت کا استحال دیا۔ طاذمت بھی کا درتمارت کا کا دھی کیا۔ دیکن ان تمام باتوں کے باچود اپنے علی وا دبی شاغل کوم ابرجادی رکھا کا نی عصد سرسیدا حدفال کی صبت میں دہ جا خواذ مشرق انہیں ہزدوسا من سے باجور کیا ۔ جانج الفاروق کی تصنیف سے میں انہوں نے مدہ شام اور پڑکی کے کمت خانوں سے استفادہ کیا۔ میں موکد الاراکما ہم کھیں جن میں شوالع بر الاراکما ہم کھیں جن میں شوالع بر الاراکما ہم کھیں جن میں شوالع میں العز الی موازند انہیں ور سیر علم الکام اور سیرت البنی بڑی ایمیت کی مالک ہیں۔ چنود کا جد اور میں ہندوستان کی برطانو ی حکومت نے انہیں تھیں العلم کی خطاب عطاکیا۔ ۱۹۱۴ء میں الدی انتقال ہموا۔

موں ان بنی عمد دخت کے ساتھ امل بایہ کے متا عربی گھے ، عوبی ، ارسی اورار دو تعیوں زبان میں شرکبتے تھے ۔ وہ اگر جہمولوی تھے۔

یکن خشک گل ہزتھے ۔ اپنے منصب اور بیش منا رکام کی ذہر وارلیل کی وجہ سے ہمیشہ سنجیدہ ، متین اور وضعدار رہتے تھے ۔ لیکن ال کاہم گئی منطق کی سنجید گل مزتقی ۔ وہ تورسنس سکتے اور دو مروں کو ہندا سکتے تھے ، دوستوں سے بے تعلقت تھے ۔ ان ہیں رندا ہز خداق بھی تھا اور رائے رندا بزبھی ۔ بین وجہ ہے کہ ان کی فطری منوخ طبی اور شکلفتہ مزاجی رنگ لائے بغیر نہ رہتی تھی ۔ چنانچ اس کی کچھ کچھ تھلکیاں ان کھم کھا بہت ب من مبار کے خطوط میں قورے گھرے سائے ، اوبی دلچ سپیاں ، کتابوں پر تبصرے ، کم تھی کی مفدائی ، میز بات کی برانجی تنگی ۔ ورتوں کا حن ، موسیقی اور شورے گھروں میں جو مزال ان کے باتھوں میں جا کر بیار بن جاتی ہے ۔ ان کے خطوط میں بینارہے ، چشکیں ہیں ۔ ورتوں کا حن ، موسیقی اور کھر ہے ہیں اور کم بیں اور کھی اور شورے کھا تی ورتے ہیں ۔ ورتوں پین از واکٹر فور شید الاسلام صبط لا )

مولانا بنبل کا دورسترق ومعربی کا دینین الیتا اورورپ کا کمراقدیم وحید پدی جنگ ، علا واورا مگریزی وانول کی کشمش سیاسی ملفشار کی ابتدا اور سائینس در درسترق ومعرب کے محاربات کا و ورمقا اس فضلانے اسپی ایک خاص نقط انظر سے سوچنے اور استر لالی و نکری عظیم سے صداقت کور کھنے کی طوف را خب کیا۔ اس بنابران میں خوداحتما دی اور وقوق کا دیک پیدا ہوا اور و دسر پرس کی خامیوں ہر مدل کمت جینی کے سابقہ سافقہ ان کی تخریر وں میں طنز و تو لین کا عضر محتی انجر آباد بھول دی کھر سے بدالتہ «سبنی ایک زبر وست مناظر کی طرح محالات کور وست میں ان محتید کے در لیے ما طبول کے دماع کو مخرا اور در عوب کم لیتے میں اور واقع ایک حزب کا دی محتی کہ اور عوب کی لیتے میں اور واقع ایک ایک حزب کا دی کا کہ کو است کر کھنا کہ ایک حزب کا دی کا کہ کا محتی کہ دیتے ہیں۔ ۔، در بحث و نظر صرف ا

ں بسے ہیں۔ رمود دسب یا سر ر کر کے معلی رکھیں۔ جن میں وہ ندوۃ اصلیا دکے اختا صات کو \* جنگ زرگری جمع ہونود گئے۔ شکی کی چند زندہ رسب والی نظمیری ذہبی بہتی کی جا تی ہیں۔ جن میں وہ ندوۃ اصلیا دکے اختا صات کو \* جنگ زرگری جمع ا طکار کا حکومہ درس گاہ و دفاکا خال ، مسلم ملک کو بے کارا در رہے عمل جامعت اور سینٹر تک پر بعباری سل مسلم ملکیوں کی حکام رسی اور خوشا مدانہ حکمہ بی مجامی کو تھیں میں نے جبین نیازہ اور ملک کے مملا لمبسوٹ امیل حکومت کوغلامی کی منزل اور نہ جانے کیا کیا کچے کمبر کر مدت طعن بناتے ہیں ۔

موبوبول كاشغل كمفيسه

كحصالت لورب سيخبروارنبي بي اک مولوی صاحبے کہا میں نے کہ کیا آپ سرحيدا بھي اُل اظهب رئيسي بين تا او ة اسلام من لندن من مزارون وه لوگ بعبي حرواخل احرار نبيي بي تقلید کے بھیندو<del>ں</del> سوئے جاتے ہیں آزاد ان مير لم تعصب كي وأثار نبير بين بونام سے اسلام کے معیاتے یں برسم یا بی توبعول ایک دیدار نبیر بن انسوس گرسے كه واعظ نبيں بيدا کیا کہ ہے ہے تیا رہیں ہی<sup>ج</sup> کیا آپ کے زمرہ میں کسی کونٹیں برورو جلائے کہایے کہ یہ کیا سؤ اوب ہے کیتے ہووہ باتی جومنزا وار نہیں ہیں كرستة بي شنب وروزمسلانون كي كينر میٹے ہوئے کچھ مم محی توبیکا رہیں جی

#### 

موہ ناتنی کا گولیں کے حامی ہونے کی وج سے سمرمید کے میامی مسئل کولینڈ مذکرتے تھے ۔معم لیگ ہوٹھ طاکڑھ والول ہی کی وج عام وج دیم آئی تھی۔ اس سطے وہ اس کے مخالف تھے ۔ میگ کے ابتدا ٹی امیا صوب میں چیڈ قرار دا دیں منظور کی جاتی عقیم جی مجاجبت اورا بھی ڈوکھ زور بھا تھا اس واسطے اس کو چیڈال انجھیت حاصل دیتھی۔

پونا میں بیگ کاامیں جمدے دالاتھا ۔ میکن کو لگموزوں صدر دستیاب نہونا تھا ۔ کونرلٹ نگ دود کے لیددائش آخر بہاسیامیرفل کوامس بات پر آ کا دہ کیا گیا کہ وہ صدارت قبول کریں ۔ لیکن عین وقت پر دہ میں تشریعت نہ لائے ۔ موجہ اشکی کوطنز کا انجھا خاصا موقع ہاتھا گیا ادرا منوں نے ذیل کی نظم کمی سے

اس وقت ماس آب كابهونا عنرور نضا ا مناهن جلتے وقت مروت سے وور تھا اس بهتی دور وزه بیش کوعز ورتعا ہرحنید لیگ کانفس والیس ہے اب بربوالبوس خمادسياست بيربود تقا وه دن گئے کرتنان فلامی کیساتھ ہی ده ون گئے کہ خاک کو دعوی نور تھا وه دن گئے کم بنکده کو کہتے تھے حرم ہم یا یہ کلام سخنٹ گوئے طور تنفا وه دن گھے کو شارع اوّل کا حرب حرب گویاکداب ا مام زمال کاظهور مقبا وه دن گئے کوفتنے اخرزال کے لید اس نقش ميهاين نفسيركا قعودها اب معترف مين ديده وران فديم هي اک کامیرتنی به سرم یخسدور نفیا اس دست مرتعش میں بزھی ق*وت ع*مل يتركى متيح كوستجعة تحق نورها يداور مراب مزتفاحيث مراب المقاحيث مراب المقاحية اخلاق وحدق ثنائيه كحروذور نخا ا میں بندگی میں *ملق کی سٹ*الی تق جن کے گروں میں مبنی و فاکاوفور تھا ان کی دکان کی وہ ہوا اب اکھڑ بل بوص قدرمقام تقرتب سے دورتقا اب پیرکھلاکہ واقف سرمغانس قدر مردم مرا دران وطن کی بر<sup>مرا</sup> میاں ظاهر ببواكه فتنة ارباب زدر تقا اكتليوس كي فني كانتيشه يريورها سببمث كباميست ى مال كاطلىم

عے ہے کہ رہ کی بقاسبارالب آپ کا میٹے مرموہ منت نظر نفخ صور مقا امید تھی کراب کے بدل جائیں گلے صول استخار کی نظام میں جو کچھ فتو رتقا موگی کچھ اب نظام حکومت بیگفتگو جس دن کا منتظر کہ براک با شورتھا دیں گے برا دران وطن کو بیام صلح آویز متن عبت سے سراک دل نفورتھا بیکیا ہوا کہ آپ نے بھی بے رخی ک کی آپ کو بھی را زمنیاں میر عبورتھا یا یہ سبب ہوا کہ پر اگذہ نظام زاج از بہا کہ ساتھ نظام زاج اللہ میں متورنشور مقا

مکن ہے اور بھی ہوں کچھ اسبب ناگزیر بیسب مہی ہے آپ کو آنا صندور تھا

اس نظم مي النزائني منديدا درسيزب كم إيك إرتوبرات برك محالف كي وُل عبي أكثر عبات بي ك

جرم رہے میں نے کیوں مھوڑ ا وہ آئین کہن معترعن بيم مجديه ميرت مهر بانان نسديم میں نے کیوں مکھے مفامین سیاست ہے بہ ہے کیوں نرکی تفلیب د طرز رسبنا یان زمن؟ كيون حفوق مك بي بول ببندوول كالم يخن كالمرس سے مجد كوا ظهار براً ت كيول نہيں آیہ توفرہائے کیوں آپ نے برلامپین خيرين ترشامت اعمال سع حويهوں وہمو<sup>ں</sup> مامعىل اس كا فقط يه تعاليس اذنهبيد فن ا پہ نے شماری جائے کی تھی جو کچھ گھنٹگو اس میں کچے مصدلے ہم کو بھی بہسبر پنجنن گ سى باز وسے مليں حبب سندو ول كو كي حقوق دوالى ينفي كم كجه مجه كو بعى مسدكار زمن ینی جاکرشیرحب حنگل سے کر لائے شکا ر ۔ میکن اب ٹوآپ کی ہمی کھلتی مباتی ہے زبان آپ میں اب تو اٹراتے ہیں وہی طرزسخن اب توہے کھواور لمرز نفٹ مرغ مین اب تومسلم لیگ کوهی خواب آنے ہم نظر

#### نتوش \_\_\_\_ ۱۲۵ \_\_\_ لمنزومزاح نمبر

کمک پراپی حکومت جا سبت میں آپھی متا یہ تو منتہائے ککریا را بو وطن آپھی آپھی کا بیدا سے جوموضوع سخن آپھی تو ابدا سے جوموضوع سخن آپ بھی توجا دہ دستہ سے اب توادرا نِ دفا پرآپ کے ہی ہے شکن حب بیر ہے کیوں جنم میں ہے کیوں جنم میں ہے کیوں جنم میں ہے کیوں جنم میں متاب نہیت میں ہے وون و ہم بگ متاب نہیتن میں ہے احمال ر

یر حولہ (شکنی آب نے کی خوب کیا تقم اب طوق غلامی سے ہے باکل آزاد وَّ وَعُ مِائِے گا کملیم اثر انستنبدا د لوگ اب ملقہ تقلید میں ہوں گے نہامیر به تر فره بین اس باب می کیاہے ارشا و ال گرا کم کرا رس مجی ہے بیر ال باغور ترطیب کرم کیمی تور کھٹے بنسیا د تكدير آب في دُهائ ببت جياليكن و کیھئے ریک کہیں زخم میں آئے یہ ضا و أبدة البنتر تقايه ما السيكن خير و كيه نفا كم جمع تو تقے كيمه آزا د آپ کہتے ہ*ی کہ وہ عجمع ناجائز تھا* ىذكو فى مجا دۇ مفقىدىپ نە كىيەتوشروزاد اب كوئى مركز قومى ب مذ توحير خيال خون پهے که به ویرانز بوتعیر آبا د خون یہ ہے کہ تمجرجائے مزشیرازہ قوم يوں ہی ہو عائيگی تھر قوم بھی آخر سربا د ذر حرم طرح سيوجاتي بي الوافي فأ يرهمي لازم ہے كركچھ كام كھي بهوسينس نهاد بمترجينى سے معطر كام نہيں جل سكتا

> عباب برُ زورہے میکن کو ٹی انجن بھی توہو کام کیا آئے گانشتر ہو رز ہوگا فضت و

سرسيدكى سياس روش پر حيث سه

کوئی پر تیج تویں کبر دوں گا ہزاروں ہی آ آ روش ریڈ مرحوم خوست مد تو مذہ تنی

ان کی جو بات بھی آکر تو مذہ تنی

ایک دالوں سے کہا میں نے کہ باتیں کر بیک ہے ہے

ایک صاحب نے کہا آپ نز گھبرا میں انجی میں میں اس کی آئے گا اب تک تو بید در قوالی ہے

خرت تداری با جود ہندوستا خول کی جو دست دبائی پر دیکھنے کم موجور تی ہے کو اس نظم کا ایک معرع

لائے تداری با جود ہندوستا خول کی جو دست دبائی پر دیکھنے کم خوصور تی ہے جوٹ کی ہے کہ اس نظم کا ایک معرع

حرْب المثَّل بن گيا ہے سے

اکروزجرمنوں نے کہا ازر وعزور آساں بنیں ہے نتج تو وشوار بھی بنیں برید لطعت ہے کروہ تیار بھی بنیں برید لطعت ہے کروہ تیار بھی بنیں باتی را فزالنس تو وہ رند لم بزل آیُں شاں سنیوہ بیکا ربھی بنیں میں نے کہا خلط ہے ترا وعویٰ غزور دیارہ تو نہیں ہے تو مشار بھی نہیں ہم لوگ اہل ہند ہیں برین سے س گئے تھے کو تمیز اندک و بسیار بھی نہیں اس سادگی یہ کون نز مرجا سے اے خدا

ار اور می تا اور ای تو می تا اور ای تو می تا اور ای تو می تا اور ای تا تا می تا بات کار است است است است است ا البدال کے لب د دیجہ بر دلنز کرتے ہوئے "جزارید" کے عوان سے جو نظم مواہ النے کھی تھی اس کے برسٹر طاحظ ہوں ۔

دیکه کرترمیت نکر کایر دورجدید سوچا بول کدید آبین خرد ب کدنین او رسید کرنین او رسیمان کاید کار مین کی خائیر درگ صدب کرنین او مین کی قائیر درگ صدب کرنین او میزادنات کا منابر و آب نظر اس مین کی قائی تعیم و مند ب کرنین او میزادنات کا منابر و آبای نظر اس مین کی قائی تعیم و مند ب کرنین او

#### مُوْتُنَ ــــــ کام کا ــــــ مُنزُومُ ان نیر

کلته چینی کا به انداز به آیمن مسخن بزم ننبذیب میں مستوسب مد ہے کہ نہیں جس نئی راہ میں بیں اور بر بیا یہ لوگ کوئی اس جارہ مشکل کا بلد ہے کہ نہیں مشاع وں نے جو نگا آئے بچھا نگہ بساط اس میں اگر بھی کہیں تو کوئی رُڈ ہے کہ نہیں ہے گرشان علی می تقی تو اب خیرہ سری اس دور اب یں کوئی بیچ کی مدہ کہ نہیں ہے گرشان علی می تقی تو اب خیرہ سری

نبصلو کرنے سے پہلے میں درا دیجہ تولوں «جزر» مبیبا تقالی زور کا "مر" کے نہیں لا کی مسلم الیوسی الیشن

جنگ بلغان کے زمانہ میں جنگہ ہرطرت طرا بلس وٹرکی کے سمان بھا ٹیول سے اظہارِ بمدردی ہورہا تھا اور سمایانوں کی وشمن کو متوں کے خلات مختلے وعضب کا دریا موجز ن بھا بھی میں اکیب ہ کل سلم الیرس الین قائم کی گئی جو انگریزوں کی وقا داری کا داگ الائی تھی۔ اس انجرس ک ارکان وسٹر کا ء کی تعدا و تو ۲ چ بھی ۔ لکین انگریزی اخبارات کا گڑا ، با یز ، انگلشین و مخرواس کی کا در دابٹوں ، تحرکھوں اور تجویز وں کو بڑی آب و تا ب سے نمک مرتب گا کوش نئے کرتے تھے جس الغاق سے اسی ذیار میں موان شیل کرتی تشریف ہے گئے اور اس المیسوک الیش کا جبط مُس کر دیل کی نظم تھی جرسارے مبندوشان میں بھیل گئی اور موام کے تہ تب ہرنے لائن مسلم البوسی الین کا خاند کر دیا

#### نتوش ـــــ ۱۹۸۸ ـــــ فزومزاع منبر

انگویزوں نے اپنے دور ا تغاری مٹرک سیدھی کرتے ہوئے کا پزرکی ایک سجد کا کچے تھے سماد کر دیا تقامیں پراٹرا بٹنا مرہاگولی اور مبت سے مسال مشہد پڑگئے ۔ موہ ناسے اس موتو پرکئی پرج مث نظمیں کھیں جو منبط ہوگئی۔ مشید ہونے والوں میں چیذ مصوم بجے تھی تقے جن کے متعل کھومت کے کارندے عمید بھید توجیعیں کوتے تھے ۔ موہ نا نے اس برٹھویٹیس کرتے ہوئے جو نظم کھی اس کا برخو آج تک وگوں کے مافظے میں محفوظ ہے سہ

عجب کیا ہے ہجو لوخیزوں نے سسے بہلے جانیں دیں ۔ بیرہتے ہیں انہیں تو جدسوجا نے کی قادت ہے کوست نے اس اگر کودبانے کے لئے بعض علیا ہے اپنے می منزے عاصل کئے جنہوں نے کہا کہ جصد گرا یا گیا ہے وہ وہوہ ہے ۔ اے مسجد کہناغلطی ہے ۔ علماء کے اس اختخاص پر مولانا نے تجزیر و تعربے کے عنوان سے اس طرح بچرٹ کی سے

مہیں جس جیزینے کھویا وہ تغربی و تجزی تھی ہیں وہ شے ہے جوبرا دی مسلم کے در ہے ہے گراب تو درو دلوار تک اس کا اثر بہنچا وضوفا ہذا لگ اک جیزہے مسجد الگ شے ہے

مولانامیغی اوقات فرش طبعی کا بتوت مجی وسیتے تلتے میں بڑے ، 19 ومی وہ کسی کام سے الد آباد کھٹے اس وقت ان کی ٹانگ اپنی ہی بند وق سے دخی ہوم کی تھی ۔ اکبّر الد آبادی نے انہیں کھلنے کی دعوت و سیتے ہوئے اسپنے خاص دنگ جب مکھا سے

آیّ نہیں تجرکونٹ له تبلی بس معان بیب که بھائی شبلی است کے معالی شبلی است کی دات معان بیبی کھا ڈائٹ کی دات معامز ہو ترکیجھ دال دلیا سمجھواس کو بلاڈ تلیب

مولانا نے معذرت کرتے ہوئے حواب میں مددلچیںپ بیرا یہ اختیار کیا سے



### نقوش \_\_\_\_\_ منزومزاح نبر

بعض عز اول کے بیٹو بھی دکھنے جن میں کمی قدر سوخی ہے۔

خوب وقت آئے کمیری جزا دے گاخدا لعدتيره مِن كياعالم تنهب في عملا ہم نے بھی معزت شبی کی زیارت کی تم يون توظا مرمي مقدس تعاير شيدا في تعا تیں دن کے مئے ترک مے وساتی کر لوں واعظاسا وه کوروزوں میں تو راصنی کر بول يمينك دبينے كى كوئى جيز نہيں مفتل و كمال وررزحاميد تيري خاطرسيي بيريجي كريول میں ذراعمر گذرشت کی تلا فی کر لول ا سے بھیرین قیامیت ہی یہ دکھو برنسسش ول ہی ملما نہس سفلوں سے وگر مذستنبلک سخرب گزرے نفک دوں سے جریاری کر لوں اہل تروت سے یہ کہہ دو کہ مبارک برتمہیں لندالحرائبي مک میں ہیں رائے فروش احرار کا طراق عمل ہے اگر یبی بچرکا میابیوں کا عبث انتظار ہے

ا سی قیم کے استحار کی بنا پرسج مولانا نے ایک خاص وقت ، محفوص میباسست ا درموصوّرج پر بکھے ان کو طنز فیگا رول میں شمار کیا جا آ ہے ۔ حال کھ ان کا اصل میدلن بر نہیں تھا - اس رنگ کو بعد میں مولانا فلغرعلی فال نے زیا وہ گھرا کیا ۔

سسالي

مردن الفدان جیسی حاتی الفداریوں کے ایک موز ذخا خران سے تعلی درخواجر ایز دیخش کے فرز خریقے ۱۹۲2ء بیں بھا کہا فیت پیدا ہوئے۔ تعلیم و تعلّم کا سلسلہ شروع تھا کہ نوسال کی تعربی ہیں کا صابہ سرسے اوسٹے گیا۔ علم دادب کا شوق نظری تھا۔ ۲۵ ۵ ماء میں تھر جو تا کر دہی جلے کئے اور مولان افز ذش مل سے تعلیم حاصل کی۔ غذر کے ہٹھا ہے کی وجہ سے بھر اپنے دخن والیں آئے۔ شاعوی میں اگرچہ خالب کے شاگر دیتھ گرانیس نواب مصلفی خال شیفتہ کی مصاحبت ہی رہنے کا اچھا موقع طاح سے ان کے علی وادبی و دون کو اور بی جو ہوئی ۔ مل زمست کے مسلسہ میں و تی کے علاوہ لا جو رہم بھی رہے گریہ کتے ہوئے والی بیلے گئے ہے۔

#### تعوى \_\_\_\_\_ منزومزاح نمير

# رب لاہور میں آگر سوجانے بہی دنیا ہے جودارالحی ہے ۔ بہا دنیا سے جودارالحی ہے ۔ بہال سیکا مثل ہے اس فدر عام کے جون ہے ۔

آخراس درمبر۱۹۱۴ وکو اس دنیاست رطست فرا نی اور پانی چت پس درگا ه حفزت بوطی شاه تلندژ کے احاظہ میں مگریائی -حاتی مصنعت جی تھے انقادیمی اورشاع بھی - انہوں نے سرمیدی فرائش پرمسدّس حالی و حووجز داسلام ، کھی جران کی بایڈ ازتعنیف ہے - میات سخدی ، یا دکارِ فالب اور میاتِ جادیدرک علاوہ ان کے مقد ٹڑشو دشاعری کوبڑی معتبولیت ماصل ہر تی ۔ مواناکی طبیعیت میں سادگی ،خلوص ا در مثرا فت بھی - وہ بڑے پاکھا خرا درنیک دل انسان تھے ۔ ان کی ہریات میں مہنے کی ،خلوص ا دردھیما پن طآہے ۔

حالی کا کلام بظائر قبقہ وںسے فالی ہے - غدران کے لئے ایک ایسا نعنیاتی سانو تھا ہی نے ان کی سادہ زندگی کو توستی سے اورم کر دیا۔ان کے لبوں پرکھی کہیں ایک بھی سی مسکرا ہٹ کھیل جاتی ہے - میکن اس مسکرا ہٹ ہی حرف اضرو گی ہی ہنیں جتی بھرالیا توس ہو آ ہے گویا وہ اپنے آپ پرطنز کرئیے ہیں یا اندرونی خلٹ اورول کی ٹمیں ہے جو مسکرا ہمدے میں تبدیل ہوگئی ہے ۔ بقول ڈاکٹر خورٹ والاسلام ماتی سے کا رائا ہے خون چمن جی میکن ان میں جمزی کی رشمینی اور خون کی گری نام کو ہنیں یہ د تنقیدیں صداح )

اس کے با وجرد' مغنزونو افت ہیں انہوں نے کمال و کھایا ہے ، نگرنوا فٹ کو ہنسوٹرین ، ہزل یا فواحثات کی عدیمک نہیں جانے ہا۔ کھ بدیر ہوگی اور بذکہ بچی بھٹ محدود در کھا ، مکیما دخوا اخت کی تصویر کھینچ کر دکھا دی ادراس متا نت کی وہ صورت بنا دی جس پرسے ہزارہ و ں ٹوخیاں قربان کی جائئتی ہیں ، بہاں ٹکس مؤرکیا جائے مزاح اور خوش ولی سے بیکیر مجمّم کی بے تعدا دتصویریں نظر سے ساھنے بھرجاتی ہیں خوافت سے حقیقی مقصود خوافت حاصل ہو تاہے ۔ بعین جگر عرب کواس ا خلاز سے خوافت کا بھروش کیا ہے کہ دیکھینے والا اتنا متاثر ہوتا ہے کہ اس سے سے حقیقی منافق ہی تکلی آتے ہیں ۔ نسوعی منافق ہی تکلی آتے ہیں ۔

مه لوگ کفرت سے طیں گے جن کے بہاں مرف الفاظ سکے دنگ و روعن سے ظرافت کے جمیعے جبکائے جاتے ہی اوران کے اٹھا سے محنت خطنت کی جاتی ہے ، مولانا حاکی کے بہاں وہ قالب بے جان اور عمبتمہ بے روح نہیں ہیں۔ ان کی ظرافت کو گدگدیاں کہتے یا چٹکہ ہاں ، ماوو حاج اس سے مسرور مجوجا تاہے اور روزج کیف فیٹا طرب مختوبہ کھڑھا ہری مثانت کہی جانے نہیں باتی ۔ « وخذہ موکل صرا 191-191)

ر مزن المنظر ذایی کسی در گاری کی مبارا آخر حمیت میں دیگین تنی مئے عشق کی جب متوالی ابنی رودا دہتی ہوتی تھی مار رسالی ابنی رودا دہتی ہوعشق کا کرنے تقی مال رسالی المنظر المنظر تا کہ عظر تا کہ علی تا کہ عظر تا کہ علی تا کہ عظر تا

کیسنے وصل صنم کی تھی فرمنی نفویر کیجئے در دجرا لگ کی تھی نفٹ لی پریدڈرسے کہیں اپنی بھی وہی ہویزمش فحبروں پیرشود پیٹیر کمٹ و لا لی

موہ ناکے طنز کی بہترین مثالی کلے لدگیرے کی صحست کا مذیکل استمان ادالی نظم ہے ۔ فراتے ہی سے

دوطاذم -ایک کالاا ورگورا دو سسرا دوسرا پیدل ـ گربیب لا سوار رموا ر

تنے سول سرچن کی کونٹی کی طرف دونول <sup>و</sup>ال کی نظر بیاری کی خصصتے تھے دونو نواسٹنگا ر

راہ میں وون سکتا ہم ہر گئی کچی مشت مشت کو کھو کی لے کی اک مُکا دیا گوڑے نے ما ر

صدر بین جست لی کو مبت مسکین کی اکے گھوٹے سے بیسائین اس کوانا ر

ربی عوک کلے کوگوئے نے قوابی را و بی سے چوٹ کےصدمہ سے ٹن کانے کو آیا حین دبار

اخرش کوشی پر مینچ ملیکه و و نوپیش دلې 💎 منارب پنے با وُل اور مفرق ولی میں سوار

ڈاکٹرنے آئے دولوکی نی جنب سرگزشت نے کو جابینجائے نی کس سکے قصتر ایک بار

دی مندگورے کو کھے ، بھی جی میں تعدیق مرض اور یہ کھنا تھا کو سائل ہے بہت زارو نزار مین اک کالاند جی گورے کے کھے مرے کرنسی سکنا حکومت ہند بروہ زبنہا ر

ادر کما کا استری کو ل منبی سسکتی سند کیونکرتم معلوم ہوتے ہو بغلا سرحب ندا ر

ایک کالا بٹ سے ہوگورے سے فرا ٌمرمز جائے آئے باباس کی ہمیں ری کا کیونکر اعتبار

ادردنجيڠ سه

كتيته بي ايك اميرزا دے كو تعافدنگ انگنى كاشوق كهيں

خصلتي جوامير زا دول مي لازمي بي دواس مي لمي سبقي

برگیا مقام نزکا اینے لیسیں واه دا سنتے سنتے ماروں کی جبكه تقع سانخرسب حبليس وقري الغرمن ابك روزصحسراس مشق تيرانگني بير بقامعرن كردب تعے خوشا مدی تحسیں أكريما بواك ظرلين فيطل وح تحییں ہوئی ہزؤہن نشیہ جا کے مجوبے سے عجی مزیر تا کھا نیرا ما مجگر کے کوئی قسیری كجيح توتنوخى ظرليث كوسوهجى رکھ کے بالائے لاق سے تمکیس خاک تودہ پر ہوکے جا سیھا لوگ کرتے رہے جنان و مہنیں کونی تھے کو جنوں ہے اے سکیں نا وک اندا ز بولا جیب لا کر عرمن کی میارہ کیاہے اس کے سوا جيدمائے گريز ہوية كہيں زدمے ان بے بناہ تیرول کی کہیں جان وارکو ا ماں بنیں امن کی اک جگر ملی ہے بہیں جه كو سرهير كے مشت جيت مي فور

سیّدا محمفال کے اک منگرسے یہ لو تھا گر آپ کس کے سیّد سے صاف اسے صفرت والا تبنیں آپ بھی نام خدا ہیں تارک صوم وصلوٰۃ اور سوک املام سے خود آپ کا انجب نبیں چھٹم بد دور آپ کا بھی جبکہ ہے مشرب دسیع ہے جہ رید سیّد پر تبرا آپ کو زیب نہیں من کے فرایا اگر ہو ہو تھے الفعاف سے بات یہ ہے کی لوصا حب تم سے کچھ پروا نہیں رنح کچھ اس کا تنہیں کھے کو کہ وہ الیسا ہے کیول بیراری کو منت اس کی ہے کہ میں ویسا نہیں ما دِت تھی اک نقیر کی کرنا تھا جب سوال آگریز کے سواز کمی سے تھا ما نگت مدت تک اُس کی جب یہ وکھی گئی روش ویساکی نے اس سے کہ اسکا سبت کے کیا مدت تک اُس کی جب یہ وکھی گئی روش ویساکی نے اس سے کہ اسکا سبت کے کیا مدت تک اُس کی جب یہ وکھی گئی روش ویساکی نے اس سے کہ اسکا سبت کے کیا

لولا كرعاوت اس المط كيسب يه اختيار بمث ملئ تار نوے پر دیکا سوال کا بيعيج بجاكوا نول سے لمتی فتی روز دبيک ہ تا تھا مانگھنے میں بہت بینک کے مزا يرجب سے سوال كاس قوم يرمدار منت سے عجزسے کہی طت منبی مکا ایک ممرف سنے یہ ممک سے کہا ۔۔۔ کب بک اسے نا داں یہ متب مال وزر توجويون ركمقاسب دوامت بوراح جراز ہے سدا و نیا ہی میں رسٹ اسٹر بنس کے ممکنے کہاا ہے سادہ نوح دراثمانا رائيگال اور انسس فدر آج بي فحويا نفسيب ومثمن ال أب كادنياسے عربة م سغر فغنيد تنهرن ايمان كى جوكى تعربيت تودی براغ سے اُس کوبرا ہے تا بشال كها فتيلوا تسدار بالمسال ب مزور بهال برأتش تصديق وروعن اعمسال كباكسى نے كەنكلامىيان دنوں اك تىل نہیں منرور فسنٹ بلرکاجی میں استعمال إرول في كبامعر لكا بالقرجب أس كے فرعون کا تقامع بی نے معنسنر حیلها وه خطرطعون تقایی حب کی بدولست تما ول میں خدا نی کاخیال اُس کے ہمایا میں کئی اسے اک باعی طاعیٰ کے علی الرخم اک بندهٔ میه قدر کو بختوں گا مندا ما كيتة بين خفيب أيك غلام حبتني تقا حن بریز برا تقاخر د و بوش کا سا ما کی میلنت معرکی باگ اس کے ثوالے الابل کے پنجہ میں ال ال کو تعیشا یا باری گئی برایک برس نیل کی رُو میں يرعادية أاس كوكما نؤن سنے مشنایا مزایا که رونی کی جگر بوتے اگر امو ن ہوتا مزیرنقصان کرج تم سنے اٹھا یا له کاسکانمست

#### نقوش \_\_\_\_ ۲۵۲ \_\_\_ فزومزاع نبر

پوتھاکمی دا فاسے سبب کیا ہے کہ اکثر مردول کی طومت ہیں ہے کھول کی طومت ہیں ہے کھول کی طومت میں ہے کھول کی طومت میں ایک کی کا کورت کے دولت کی کا کہ اللہ میں کہاں کہ ہوتے ہیں جہاں مرد جہاں ذار میں جہاں مرد جہاں افسر تناہی میں مردول کی کھومت اور سریہ ہے ورت کے جہاں افسر تناہی میں مردول کی کھومت خیبت کرنے داوں کی بچرورہ ایک ربائی میں اس طرح ذاتے ہیں ہو

رونی سے ہراک بزم کی اب غیبت بیں برگوئی خلق ہے ہر اک صحبت بیں اوروں کی بڑائی ہی بیسے فخر وہاں خو نی کوئی ماقی نہیں جس اممست بیں نغول ادرب متعدشا عری کومونا «ستب ن » ادرخان تہذیب شرکیے والوں گوجنی «سجھے سے ایسے ہزل گوشرا کی نسبت

ن کافتری سے سے

بڑانٹو کہنے کی گر کچے سزا ہے میت جھوٹ کمنا اگر ناروا ہے
تو وہ محکمہ جس کا قاصل خدا ہے مقرر جباں نیک وہد کی سزاہے
گنبگا رواں مجبوٹ مبائی گے سادے
جبنم کو بعرویں گے شاعر بھا رہے

زمانے میں مبتنے قلی اور نغربی کمانی کے اپنی وہ سب مہرو ورمیں گوستے امیروں کی نورِنظر ہیں ڈفالی بھی ہے آتے کچھ انگ کرمیں

> گراس تپ دق میں جومبتلایں خدامانے وہ کس مرمن کی دواہیں

وہ شرا ور قصب کی کا نا پاک دفتر معنونت میں منڈاس سے جوہے بدتر زمین جس سے بے زلز لے میں برابر کا کمٹے بسے شرواتے ہیں اً سمان پر

#### نقوش \_\_\_\_\_ 480 \_\_\_\_ فنرر مزاح منبر

ہوا علم و رین حب سے قاراج سے را وه م معن نظه علم انتا بها را

مالَ مِسِي لْعَ مام جب بزم رندال مي قدم سكفت مِن لّنا ين جبّ و دشاركرا كير كو رشي دكو رشيخ واعظ ادرمشب يراس المرح الغزيري يرسك

مان بیچیئے شنے ہودعویٰ کرے اک بزرگ دیں کو سم محبٹا کی کیا لوگ کیوں شنج کو کہتے میں کرعبارہ وہ اس کی مورت سے تو ایسانبس یا یا جاتا وعجية تنبخ معورس كميني يا م كينى مورت اورآب يديب بنركى مورت واعظوا تش دوزخ سے جہاں کو تم نے یہ ورایاہے کو فروبن گئے ورکی صور س

واعظودین کا خداحسانظ ابنیا کے ہوتم اگروار ن

شخ رندول میں مبی میں کھ یا کساز سب کو طزم تونے مشہر ایا عبت

النطق تے کھی مسبحد میں مسسم \_\_\_\_ نونے زا ہر ہم کو مشد ایاعیث

بات واعظ کی کوئی کیولئی گئی ان دنوں کمترہے کچے ہم پر نست او

یشخ الدرسے تیری عیاری کس توجیسے پڑھ داہے نماز ر الكل ك زار كا زبدرياني بنائي ببت بات يربن مذاكي

انتلئ وعظ ميں ہے تكيہ كلام واعظر

قدرتليل مصسب ال ومنال دينا گویا کرحرص اس کی اس سے مجبی منبی ہے

ب تب تب قدر فراهم ایس اس کے ال و نیا

میداعدفال کوکافر مانا الام ہے ابل مل وعقد ہیں اب متفق اس رائے پر ا نسوس اې د يې معې ۵ نند اېل و نسپا 💎 خود کام د غو د نما يې خود بي ې ۱ در خر د اً د ا امّت کو میانث و الاکا فر بنا بین کر اسام سے فقیہو! ممؤل بیت نمبادا كے اگر كونى تم كو واحظ! كركتے كيداور كرتے كيد بو زارن کی خوہے کھتہ جینی کچھ اس کی بروا رہ سیمھنے گا واعظ کی مجتّق سے قائل تو ہو گئے ہم 💎 کوئی جواب شانی پر اس سے بن برایا ذامركتها تغاجال سب ديں پرفتسدا ب پراً یا جىب امتحان کی زدیرا يمياں ك عمن كم يف كير اب كيا ب معان فروایا کر معبانی جان می ہے تو حب ں بيب يمك كم نرېو دېتمن ا خوا ل ليكا موتاننب*ي مومن كااب ايبال* يكآ مم قرم کی خیر انگھتے میں حق سے مننے مِن کمی کوجب مسلمیا ں پیکا يوتفاجوكل النجسام ترقئ ببشر یا دوں سے کہا ہرمغاں نے بنس کر إتى نزرہے گا كونى انسال ميں عيىب ہوجائیں گے محیل محیلا کے سب عیب مہز وكميموتس سلطنتكى طالت وربهم معجعوكرول بءكوني بركت كاقدم ياتوكونى بيم سب مثير دولت یا ہے کوئی مولوی وزیر اعظمسم يا رول مي سزيا ياجب كو في ميب وكناه كافركها واعظف انهبيبي اوركراه حجوث كونبس المتي تنها دن جي وقت لا فاہے خداکو اپنے دعوے برگواہ

منتے سنتے یہ ہوگیا ہم کو بیٹسیں کہنا فقباکا مومنوں کو بے دیں مومن سيعضرور موثكا مرفدمس سوال لیمفیرتھی کی مقی نقہانے کہ نہیں نعیمت ہے ا ترہے گرنہ ہوورو سیر گرم نامیح کو بتانا بڑے گا واعظاً آب توكن دوات برمزا أفي كا إلى يا يائے كا ا وریخ دنٹرمندہ ہو کرجائے گا آئے گا اوریم کوتٹرائے گامفت عیب سے خالی ندواعظ ہے ندیم میں میر مند آئے گامنہ کی کھائے گا واعظو! ہے ان کوئٹر مانا گٹ ہ جوگذہے اپنے شراتے ہیں آپ میر کر واعظ کو ما کی خلد ہے سنزاکیوں اپنا بھکواتے ہیں آپ خرجی ہے تمہیں کیا بن رہی ہے بیڑے پر میں آب جونے بیڑے کے ناخدا اے شخ وعظ میں گل کترتے ہیں واعظ مندمین ان کے زبان ہے یا مقراص کو نی بات دکھی منبن تجھے میں میکن سناہے کہ ہوتے ہیں عیار واعظ زابدوایم توستے ہی آ ہودہ تم کو بھی ہم نے کچھ سزیایا صاب

## ریامن خیراً با دی

مید دیامن احمددام ، دیامن تملقی هنا - ان مک احدا و کر مان شاه دایران ، مک د سند دائے تھے ۔ عود بوب کے جھے کے وقت اس خاندان مکے مبعض افرادش ہی ہوزمست میں منسلک ہوکر ہند وشان اکئے اورسیناً پورہ بارہ بڑکا درخیراً باو دعیرہ علاق میں کہ د ہوگئے ۔ دیاس ۲۰ ۱۳ ہر و ہے ۱۵ ماری میں مقام خیراً باد میدا ہوئے تکی ان مکے مبیبی اور جواتی کا دانا ڈگودکھیودش گودا جہاں ان مک والدستیہ طینول احمد مرکا ری اوزم تھے ۔ ویاتھن کے مشہور شخر ہیں ۔

وہ کُلْمان یاد اُتی ہیں جوانی جن میں کھونیؑ ہے ۔ بڑی حسرت سے لب پر ذکر گورکھیور آتا ہے

ریابن اب کیاکری اس شرسے م تعدیانے کا نعیبوں میں مکھا ہے خاک گور کھیور ہو جانا

د پین مدرسروبیری تعلیم اوهودی مجیروگرشامی میں پہنے امیرکے اوراس کے لبدامیرمینا ٹی کے شاگر و ہوئے۔ وزندگی کی ابتدا پولیس کی فاز مست سے کی افکن مبلدی فازمت ترک کرکے ا نباز فولی متر وران کردی ۔ سب سے پہنے ۲۰۸۰ء پیس نئی رضاً ن "کے کارنی نام سے ایک مبلی قائم کرکے در دیامن الانجار" اپنے وطن خیرآباد سے جاری کیا اس کے لبد و پیں سے درزاند ' تاربر تی "کالا ۲۰۵۰ پی خیرآباد ہی سے منظر وسخن کا ایک ما بنا مر '' گلکدہ دیامن " جاری کیا لیکن ۱۸ ء بس ریامن الانجار کومشقل کمور پرگور کھیو رمی منتقل کم لیا۔ مشارہ میں انتخاب الانتخاب کے معرف تند "اور شعرفت کا کہ حدید روزاند مسطح کل اور پرگھی جاری کیا ۔

ان اخباری دسر دادیوں کے مساتھ ، 9 واور 91 و ہیں ریامی نے دینالٹرس کے و دنا ولوں لوز آت دی توم اورمس این برسی کا ترجمہ وانگریزی مزجائے کے اوجو دم توم مرا اور سنگا رہ سکے 6م سے کیا۔ ایک کا مسلسلہ تصویر سکے عوان سے « ریامی الانباد ایس مشروع کیا گروہ میکن نہو سکارہا ول نا شاویمی ال کیا داکارہے ۔

دیامن نے ۱۰۰۰ جوائی ۳۴ و دیار رہیے اٹ تی ۳ ہ ۱۳ احکو ۱۸ برس کی توش انتقال کیا۔ مہ ایک نفزگف آرٹ ہو بہ نہیں تھے بھڈاگئی ورج کے نثار ، تعلیب بحوکار ، رند وضعدار ، مسلم و نیدا را وروض کے سیچے پرشار بھی تھے ۔ ان کی جی روال کسی باش کی پابند ہمتی ۔ وہ تفرّ کی کے باوش ہ خریات کے ۱۱م ، ، تلیم ، ذکر نیا لی کے شہر یار ، بند پار طفر اور تھ تراح فرایں بھی تھے ۔ ان کی میٹی میٹھی میٹھیاں ، واتویز چھلے ، ول میں پیوسست ہوجانے والے طزو تعرایش کے تیر اوکھی اور میر کتی ہو گیا صعلی عیں ، بھرائے ہوئے محاورے ، کمنٹ زحفران بنا وینے والے جھے اور شوخ اشعاد ہرتم کے ملقوں میں ولچی سے بڑھے جاتے تھے ۔

۱۰۰ انشا پر دازی مے سلیلے میں دیا متن سے دومعر کے فاص طور پڑتا ہی ذکر ہیں۔ بہا ممرکدا دوھ بہنچ اور اس کے ایڈیٹرمنش مجاد میں سے مجا۔ اودھ بچے سے مولوگ وا قصنعی وہ اندازہ کر سکتے ہیں کہ اس اخبار سے بحراینا کی معنی رکھ تاتھا۔ اس کے طنزا در ظرافت کا جاب دینے کے ہے بچا وحین کی می ونا نت بھڑ ٹی اور برجی ورکادھتی ۔ واپون کے تلم نے اس سیسے بیں بڑی جڑا بیا ان دکھا بی ۔

د مرام کو مریط مصنورا خارطوطی نبذا دراس سے ایڈیٹرسے رہا اور موکدا دوھ پننے کی طرح اس مرتبہ بھی میدان دیا ہی سے یا تقدام ان مموکوں بی کی جدامت دیا من کی انٹ پر دازی کی شہرت ہوئی ۔ اس دوران بھ اہنوں نے دیکھی دائیات کو بھی ہی آنے دیا دہان کودخل دیا ۔ اخار محنہ دادقا ۔ کین دیا حق کی کوروں میں ایسالطن تھا کو پڑھنے دائے اس کیلئے بھیا رہے تھے رکھنڈ کا دہستان شاعری صداح ۔ ۱۹۲۱ حقیل احد حبوش میں نے دیا من مسیح محقق مصابح ہے کہ کے نیٹر دیا جس سے شائع کھے ہیں ۔

میرادرمعتی کے دنگر نفرل کی پروی کرتے ہوئے رہائی نے نورعز ل میں ایک ایسا دنگ اختیارکی جی میں تمریات ، نٹونی معاط بذی ، جذابت نگاری ادرنعشیا تی تحلیل وتجزیر ، معرفت ، حقیقت، نثان استنن ادرطز ذخراضت وعیزہ عن مرندیاں نظرا کے پ تو ان کے دوا بیسے بحیوب موضوع ہی کرا ہی و دو کو دول پر ان کی جیٹر تناع ی گروش کرتی ہے مولوی سیمان مناں مغیم گردکھیو ری کھتے ہیں ۔

"منتی ریاص احدسرسے یا وُل کھ اس قدر سوق مے کرمتی بنا جاہتے تے گرب نہیں سکتے تھے ۔ یوسنے ارو و کے بچاس شاموں کا کلام ا وّل ہے آخر کھ دیکھاہے جس میں ان کا ابتدائی موسطا درا خری ددرمیٹ ٹا فی ہوگا ۔ معلوم ہوتا ہے یہ ابتدائی کلام ہے ۔ اب مما شا آری ہے ۔ اب مما نت آگئی ۔ لیکن دیامن کی سونی کافڈرت کی طون سے الیا پختہ زنگ تھا ہو کھی بھیکا دیڑا ؟

ان کا دیوان " میاض رصوال " کے ام سے اوراشوار کا انتخاب "میخار ریامی اسک نام سے ٹائے ہو میکا ہے - ولیان کے دوصقے بی رہام صقد عز لیات پر شخل ہے واس بی ۸۰۰ صفحات بی اوراشوار کی مجبوعی تحداد آٹھ ہزار تھے سو بجاس کے قرمیہ ہے - دوسرا معد مختلف اصفاف سفی کا مجبوع ہے یہ ۱۲ مصفحات پرجیلا مواہے -

و موے عاصب ہورہے ہیں۔ ارسے واعظ کہاں کا ان ممکال عرش مربی کیسا جڑھی ہوتی جو کچھ تو ہم خدا جانے کہا ہی ہوتے قربٹ سے بڑاں ہوشکن می موپنے گا ہے کہ ذرا چڑھا کہ آزائش قوگروں کہ کہاں سینچے ہیں دعل گڑھ میگڑی طزومزاح انبرصٹ گڑھتے ہت ہے کہ ریاض کی ندی دسمرتی مرضان کی شاح ہ ہیکہ ہی می دومتی۔ نود انہوں نے زندگی ہو شراب کا ایک قواد تک ښې مجهاها ده دو دوده اور خا ذک پاښد برات سچه سلمان تنے -ان کې پارسانی ايي تني جيني جنت مي ده کړکو ن شنځ ملې دسے د مشکق دې س

توں کے پاس نے وکالب کوٹر تجو کو اُچ چینے کو کلبیعیت مری چاہی کیسی ابن تعوی انبرں نے انٹوار میکمپنی ہے سے

د ندانز مزاجی کی وجرسے دیا من واعظ کی گوئی اس مجانے اوراس بر طزے مکراتے ہیں کدوہ کم نظر اور کوما ہ ہیں مجانے طلعم سے نکل کر معقیقت کی ونیا میں نبس کا جا بنا کجدظا ہر برست ، ریا کا واور اجر فریب ہے سے

**تو میرکے گھریں دوز دہی مہماں نُمرا ب** ان کارشمہ: ظرا منت ، نظیعت ا درمیک شوخ نگاری سے چند نوٹ ذیل میں ہ منا فرائے ہے

دست شفقت اس طرح اک رندنے چیار آتی ہیے کہ یا و خسد ایس جھومنا حب تا رہا

یاں وہ بے دے ہو ڈ آگر کہ اہلی توبہ ہم سمجھتے سنے کہ محتربی تما تنا ہوگا

یہ دن ہے حسر کا ہوکر نہے کا وہ جو ہونا ہے ۔ ارب بھوٹے بچھاب قول وقتم سے ہم مہنیں سکتا

چھپ کے اتول کو کہیں گپ نہ گئے ہے ہے مبعب نام ہوا آپ کا روش کیسا

عیمین کر کس سے جو بیٹے تو تھی خطا ۔ جب دام وے کے پی نوگنز کیا کسی کا نتا

پر اپنی و منع اور یہ دشنام مے فروش ۔ سن کر جو پی گئے یہ مزا مفلس کا نتا

چن جی بے کہ آئ شنخ نے انگور کھا ہے ۔ اب کیا رہا ہے تاک کا ماصل کتا گپ

## نچی داڈھی نے اُ ہر و رکھ لی قرض یی اَسٹے اک دکان سے آن

جناب شخ نے بعب بی تومنہ بنا کے کہا من ابھی تیخ ہے کچھ بو کبھی نوشگوار منہی جنا لكا كرينجية بي كلوخول بي ريآمن بيحدان كي دلين مبارك كا اعتسبارنبس یہ اُ کھے ہیں ر ندول سے کیول شخ صاحب برصابے میں کیول واردمی رنگوا رہے ہی شب کومیخانے میں کیول پینچے تھے اسے میں تینے سے کہتے اٹھی فوکٹی قبلاً ماجات کی رات اک ٹیب ادی زورسے دا برکے اے دیامن اب ایھ مل سے میں کہ اچھی پڑی نہیں یونل کالگ زورمیں توب کو ہے اڑا ۔ ہم گل میوں کے یاتھ کی گولی کر کی نہیں ينخ صاحب كيا چيلي كرك جلے دومال مي كيد مذكي وصد رہے يا رول كا بعى اس ال من ے ربایمن آپھی میتے ہیں ایس لیٹ سنید اے یہ فردکی شکل ا در کر بر کاروں میں العلوا ومبزے مے وساعز مرایق ملد مساتے بیں اک بزرگ برانے خیال کے ریاض آئے تولوگوں نے میکدہ میں کہا ۔ کہاں یہ آج بزرگ فرسشة خواکئے اہل حرم میں جا کے بنا اُن پٹنے وقت کا فردیا کمن ہر کلیسا کہیں جے ا ہے میخانے میں حب مسجار جامع سے ریاف ساتھ ہی آپ کے قب لدسے گھٹا بھی آئی سرمزم واعظ سے و بن برا

ده ثم سے سوانھا تن وټو سش میں

واعظ انگورمی ہے وخرز رز روبرنقاب ٱنکھیں میوٹیں ہوا وحر تاک سگائے کو ٹی باراعیب کھلنا ہے دکھلتی ہے تھی قبل ہمارے کام کیا کیاجام احرام آنا ہے وه أر إب عصاليكت جوا واعظ ببادي اتني كرما في كبين رفقا وسط منرزیرتاک کھولا واحظ مبست ہی چوکا بیلوںنے واڑھی کیڑی نوشوں نے منہ می تھوکا کاتب اعمال نکلے کام کے کا گئے دو دو ترکیب الزام کے ا ترگی سر مازار سینیخ کی بگرشی گره می دام دیول مگا دهاریی بوگی یشخ بی گر گئے تقے وحن میں مینانے کے دوب کر سیمٹر کوڑ کے کنارے سطے اِلن پرمیکدہ میں تجہ کو دیڑھایا اے کیٹنے پیرہی اُونچے تری مجدکے منادے نکلے یر کیا مذاق فرشتوں کو آج سو جھا ہے ۔ بیوم حشریں سے آئے ہیں بلا کے بھے چھ کر مجمع زا وکو ڈر آ ہول رایق کہندمجد کے کوئن ہوں مرمت میری یشخ نے مائی ہے این عرک میک سے اب مرانی جائے گ ائترى ب اسمان سے بوكل اٹھاتولا ماق مرم سے تنیخ دہ بوتل اٹھا تولا ناصح كامنه بوبند محياه ومتراب خلد ساق ذرا رياتمن كى بوتل الخيا تولا مُن کے یہ تبلےسے ابرامطے تو بیناہے تواب لٹ د اِتقامیکدے بی ممے نے می دوا اوا ب

آئے کے بڑھ کرمے گی مسجدما مع رباتن کا درام افرائے کا بہکسے کے درسے آپ بی بی کے اس نے مجدے کئے ہم تمامات الله رسے شنل زا بدشب زندہ وار کا مِصْ لَىٰ مَرْ مِنْ سِے كُل بِ كرنبي ﴿ فَيْ بِأَوْ مِارِتِ وَالْمِلِي لِي كُنبِي كيا ا وهر بوك بباب كوني ويطف شراب تبوس قطيت كي مست كمنايي آئي السط كمي كمبراك توميل في بوك بين أست تومير ميمرب ياد خداين آئی گے بب فرنے تومز کھلے گااں کا بوٹل کوئی تھیاکر رکھ دے مرے کفن میں ينْغ يركبناكيا بِميّاكي ببيت بي برمزه الجي نبي بڑے موقع سے فتی ہر دیند وہ جنت سے باہر متی حرم سے بھٹ کے رہتے میں فیٹ کی دکاں مجھ کو درتوب نبی بو بسند بمی ہو کھلا بردتت مینا نے کا درہے كيها بينا كمب ال كى توبى السايس البايل المين المب الميزوى ب شوا وُرامِ من مکثی سے مبی ڈاڑمی ب اِلقرمرکی یشخ جی میکده وه جنت ہے تم بمی ماکر جران ہر ماتے شورواعظ كم نبي بوقاب توالكاردى اك ذرااد تلقل مينا لمسند أواز سيس

ہم تونکل کے کھوٹے گئے فالفاہ سے يرميكده يرجيط برانبوه يهجم شرك مع يركيا بركاك درم مي ديات في قرب مي جريى بوگ بجوم دکھھ کے سجھے بد روز محتربم مسلم کی وکا ن کمی سے فروش کی بھوگی خدمت میخا مذکرہے ورز شنح رانگاں پر زندگانی جائے گی ييفية أين توفرشة نودر آي تحدك دامن مي جياني ماليكي ىشراب خاسنے ميں ہے رنگ ميکيشول دې سند خالفاه مرجع توبرکر کے آئی پیر بی لی رمایش کیا کیا کمبخت تونے کیا کیا کمایکیا نوشاهیں ہیں کہ بی لوں بہے ریں بادل کے دکوڑے سربہ مرے مجائے جانے میں کمتی ہے اے ریائش ورازی درائش کی مٹی کی آڑمیں ہے مزا کھے شکار کا محازمی جی اینے کام میں آندھی سے کم ہیں کم موں تو کام دیں یہ نیم بہار کا بن حراك لات من بم ميكده سے دوز موقع لا تورات كوخ بار مرب بزاددن عیب بھیاتی ہے میری ایش سنید میرائے کوئی نم مے مجھے تبا ریٹ فم سے مذہوں وہ میرمی جلومی میرموں مینظرت پننے کا ہے یہ مجد خاکسار کا بھا دی نظرمنٹریں سٹینخ برہتی ده مربر لیځیومل کونژ یز شکلے

ده کالی کالی بر تلیس بو بین شراب کی این بین بان بین بند بهار سے شباب کی بن کے مہاں ایک دند روزہ دار آ نے کو ہے شام ہونے کو ہے میرے گھرادیا را کے کو ہے بیکدے می عید عجد مفلس کی ہو جا سے رہاف وے کے اک میلوکوئی کے تیں روز وں کا ثوا ب اس شخ کمن سال کی النڈ دی بزدگی مست جنت بی جی بر جا ہے جواں ہونہس سکنا اسے بیرمعن اں دختر رزعم رمیہ بوڑھا ہوں ملے نورنظر پھرخ کہن کی کالی گوری کوئی ند میجوری اینون کھاکر بی لی ۔ توب كى تۇن سەنئركى جامت بوخ تىيى 💎 دىكىپ سام بىيرىك تۇيىخ بى نېپى سرب ترا بجائے سبو جبوٹ کیوں کموں واعظ حرام چیز کمیمی میں نے بی نہیں سایہ ناک میں واعظ کو حجگہ دی ہم نے کا ای ٹیٹے میں اسے ہم نے اتا راکیسا ترمن لایا ہے کوئی تھیس برل کر شایر معرد شوں کا ہے واعظ سے تقامنا کیا کم بنت نے شراب کا ذکراس تدرکی واعظ کے منسے آنے مگی بوشراب کی الجھوتے مام میں منت کے کھوالگ رکھے کے یا میں کوئ یا رس سی ال تحفل دعظيم بيطا سرمنبر واعظ لاکے خم کوئی مبھا دے مزمرخم تخبرکو

- ----

یخ صاحب سوئے میخاند ریاض آتے ہیں آئ می سام راہ میکدہ دستار دسینے دیجے میں مسلم راہ میکدہ دستار دسینے دیجے میں مسلم راہ میکدہ دستار دسینے دیجے میں مسلم راہ میخاند میں اور میخاند ہیں مسلم مین اندان می مارہ می ادال دیتے مینانہ میں دائوں کوان کا بھی گزرد کی مارہ میں نظرائے ہو مینے ادال دیتے مینانہ میں دائوں کوان کا بھی گزرد کی مارہ میں نظرائے ہو مینا ہیں ہے جا بی میں است الجمن وعظ جس جن میں ذکرہ دیمیانہ میں ہوتا ہیں ہوتا میں میں در کرمے دمینا نہیں ہوتا مینانہ میں کو مینا نہیں ہوتا مینانہ میں کو میں کو مینا نہیں ہوتا مینانہ میں کو مینا نہیں ہوتا مینانہ میں کو میں کو میں کو مینا نہیں ہوتا مینانہ میں کو مینا نہیں ہوتا مینانہ میں کو مینانہ میں کو مینا نہیں ہوتا مینانہ میں کو میں کو میں کو مینانہ میں کو مینانہ میں کو مینانہ میں کو میں کو

ا پی بڑی بڑی اور کھڑی مونجیوں کے بارے میں جرکھی بل کھاتی ہوئی ، کھی تن ہوئی ایک نشے کی اننے کی نقیں خود فرائے ہی سے

> پویٹا مبتی تھیں چھوٹی ہوگئیں میری مونھیں ان کی چوٹی ہوگئیں دمن رندا ندرہے رین رہے صاحت ریآ من نوف کی چیزہے اس وقت مسلمی ن ہونا

# افبسال

جائے کفتے سال نرگس اپنی بے فوری پر دوتی دہی جرکمیں جا کہ ہے ، ۱۰ و میں بقام ساکوٹ اقبال بیدا ہوئے۔ ایک کا میاب تعلیی زندگی گزا دنے کے بعد ہے ۱۹ و میں بغرخی تعلیم انگلستان دوار ہوئے۔ وہال منٹجور مستشرقین پر ونیسر برا وُن ، کسن ومیزوسے استفاده می جرمنی سے
پی ایک ڈی کی قوگری حاصل کی بھرانگلستان انگر بیرطری کا کھند فی ۲۰۰ وار میں ان کونائٹ بڑھینی سرکا خطاب انا رابریں ۱۹۳۸ و کو اہم رمیں انتقال ہوا۔

اقبال ایک دمین انتظر شاعر منتے ۔ امبرل نے فلسفة امشرق و معزب دو فول کا تمین مطالعہ کیا۔ وہ فارسی ادب کے بھی عالم منتی ، انہوں
نے اور دوشاع ربی کو ایک نئی ڈرگرسے استان کی شاعری میں ایک آغاتی بینا م ہے۔ انہوں سے حوز دکھر کی نئی داہوں کی نشاندہ کی ہے۔ اقبال
کا تھتہ رجائی اور دزندگی سے بعرفیر ان کی نضافی نیف زبان زدر عام اور معتبرل خواص وحوام ہیں۔

ا تبال بنیادی طور پر عمیم و نلسنی چی اگر جراس کے علاوہ بی بہت کچھ پیں۔ یہ درست ہے کہ ا تبال سے هنز و ظرافت کو ایک مستعقادی خطا فی کی میڈیٹ سے منہیں اپنیا لیکن ان کا کام هزز و ظرافت سے خالی بی بنیں، امنوں نے کامی کے بدیری اورسائی میات کی طون سے برقی میڈیو الی افغانست برصتد و جگر ایک ما برطیب کی طرح طز کے فتر جلائے ہیں اوران کی تام شام می کو طرح الزام قراد دیا ہے جھٹل کے ذریکہ تا اگرفت ہیں۔ انہوں سے صرف ابنی چیزوں پر انتخار کھی ہے جو بعور خورتیج و خدموم اوران زیاجی اوران بیٹنگا موں کو مورد الزام قراد دیا ہے جھٹل کے ذریکہ تا اگرفت ہیں۔ انہوں سے سے استوں موسور دا الزام قراد دیا ہے جھٹل کے ذریکہ تا ایکن فی میٹن میں اور ابنی ہنگا موں کو مورد الزام قراد دیا ہے جھٹل کے ذریکہ تا ایکن الدین ہوئے تھے۔ ابنوا میں موسور کے دیک میں کہا گر بست عباراس کو ترک کو دیا کہ جو کہ اوران کی جدن تا ہے اسلام ہور کے رسالانہ عبار میں دریک مواجع میں دروں کے مطابعہ کی محل میں مورد الحق میں مواجع موسور کی اوران ہوئے ہوئے دیا ہے مساور کی مواجع میں دروں کے مطابعہ کی محل میں مورد الحق میں مورد کی اوران ہی تیا میں مورد کی مواجع میں دروں کے مطابعہ کی محل میں ہورکے دیا ہے۔ دروں کے مطابعہ کی محل میں مورد الحق میں مورد کی اوران سے بیٹ میں میں کہا کہ مورد کی اوران سے بیٹ مورد کی مورد کی اوران سے بیٹ میں میں کہا کہ مورد کی اوران سے بی کو میں مورد کی اوران سے بیٹ میں مورد کی کا مورد کی کو مورد کی اوران سے بیٹ کی مورد کی کارون سے شائع ہوئے ذیا ہے۔

" فاجور میں سیاکوٹ سے رہنے والے ایک آ دی رہتے ہیں جن کا نام عمدا قبال ہے اور ڈاکٹر ہے اور براٹر ہے اور براٹر ہے اور بی اور دوج ہائے ہیں اور دوج ہائے ہیں اور دوج ہائے ہیں اور دوج ہائے ہیں اور باتیا ہی کر ہیے ہیں ۔

میں نے ان کوا وی اس ڈرے کہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ میں کہ گھٹے ہیں اور ا قبال ان کوا وی ہی نظر آتے ہی کہ یہ وہ مجھسے تہوت ہو نا گئے ہی ورمز ہیں اقبال کو بیکر خاک بنیں مجھسا اور ان کے بیٹے کو آ دم زاد مہنیں جانا ۔ ممکن ہے کہ دہ ہمر میر کر ان کے بیٹے کو آ دم زاد مہنیں جانا ۔ ممکن ہو جوان کو گول چہا موقعی دروائیں وال معتمد دروائیں وہ ہم ہمر کہ ہم جوان کو گول چہا موقعی وال معتمد دروائیں وہ بیر میر کہتے ہیں ۔

میں سفے پر دفیر اقبال کومی و کھا ہے اور ڈاکٹر اقبال کومی ، ساکو ٹی اقبال کومی لاہوری اقبال کومی ورپی اقبال کومی و کھاہے اورلندنی اقبال کو گرکھی کا وی نہیں بایا۔ وہ از لسے حیوان بی اور حیات ابدی کے نشان بی جندومتان سے آ دی جوان کے لفظ کو کمودہ جانے ہی گرس اس لفظ میں دہ جان پا آ ہوں جوہند کے کسی السان میں بنہیں۔ برسات میں کھیال ا دربروانے ورون پیدا ہوتے ا ور دولؤں جا ندار کہ بھا ہے ہیں گر ایک آ دمی کوشا ہے ہا۔ کمس مبے حاکانام پایا ہے ادر دوسراسٹمیع کے فرخ برقربان ہوجا تاہے اور عبرت وصور ڈنے والوں کو مسیح کے وقت اپنی ہ کا دکھاکو گر لڈا سے۔

ا قبال بنی ایک پروانہ ہے جوال دیکی شع کا دلیا مذہبے ۔ کھیاں اس کے اشعار کو مٹھاس مجھ کر جاتی ہی اور دلانے مشکر مجھ کر فربان ہونے آتے ہیں۔

ا قبال مميشة آسان برا رقع بير من بركبي كا نه واب قواس زهي هي جو آسان سے زياده دور بوق ب اس لطائده و لگربن ميں برائ جباز نهن بير بركبي كا نه واب قواس زهي هي جو آسان سے دياره دور بوق ب اس لطائده و لگربن عي سمائے اخرا قبل دين بركت و مبائے بير کوا قبال كه بان مي سُنائے بر دان في رئيان كه دان كه دان

بند داستعان کی بے قراری میں کام کی با بی در کا دیم بی بین میں آئی ہوں اور چلنے کے بے استہ ہو عبرت کے بے ول تو کی آگا ہی اور نبیبہ ہو۔ اکبر۔ ا قبال کا ابتدا سے بہی شوہ رہاہے گھرا قبال نے اور طریق سے کہا اور اکبر نے اور براہیں میں اس نظم میں جو منتی موقوت رقم میں بائیں الفوالا برائیں ہے اور دی تعدید میں کر میں اس نظم میر وہ تکھوں جم کو لوگ دو کو کے اور ان کو الفوالا کے بیت ہوئے ور ان کی اس کی مور درت ہے کہ دو سرا اس کے تیز بہاؤی حقیقت کہنے ہیں کم میں اس نظم میں اس کے تیز بہاؤی حقیقت بر کھی دو سرا اس کے تیز بہاؤی حقیقت بر کھی دو سرا اس کے تیز بہاؤی حقیقت بر کھی دوس اس خوا کو میں اس خوا کے اور زین پر براکھ دوس موجی اس نے والے خود والے تا ہم کی کہنے کہ کو بروا کر تا ہے۔ اس داسھ میں اس کے کہنا نہیں جا ہم اور در کہنا ہی اس کی اعلیٰ شان کی دیل ہے یہ

ا ب ده اشار دیکھٹے سے

## نقوش ــــ 499 ـ فزومزان نبر

یشخ سامب می توبردے کے کولی اس مست بس کائے ہے دڑے ان سے مدالن بہو گئے وعظمی فرا دیاکل آب نے برصا درصات برٌوه أخركس ، بوسب مرومي زن بوكر" برکوئی دل کی بات ہے اے مرد ہو شمند! عرت رنجرمی موگی مزن ا وج میاہے گی اً ناہے اب وہ دور کہ اولا دیکے عوص وُنسل کی ممبری سکے ہے ووٹ جاہے گی ا نسان ہوئے مہذب میکن مزا توحببہے جنگل میں کبیر رہی گفی یا گفی سے کل پیر ہتنی تغریر کو کھڑی ہرکاؤمییاں کی بیوی یروهان سومسجها میں بنسی کی وطرم مینی برمحكم می عبر دے تشیم ہوں برابر ہونی منبی ہے م کوئنگ دجدل سے میری خفیرلولیس میں جب سے صد ہو گئی ہے قائم ہندیں پیڈا نسرمسلم ہیں آ نریری ' نعیم مخسسر بی ہے بہت بڑا ُستہ فرپ بہلامین ہے میٹھ کے کالج میں مار ڈیٹک

آ فابھی ہے کے آئے ہیں اپنے وملن سے مبنیگ ان کا برچم و کھید ! میرے حرش پر مذرینگ اچھی ہے گائے رکھنی ہے کیا نوکدار سینگ بنے میں مہند ہیں جوخر پدار ہی فقط میرایدعال بوٹ کی لڑچا شت ہوں ہیں کہنے مگے کدا وزف ہنے جبتدا سا جانور

بی اہمی نقسب انجن نے درسمے کا اسے جوکا رواں ہے مذا واحدب رو نافم م لني ودهملي م ارا أسنيا ب ومتورفاكر بودا تفاييلے دارين مائة كالمحتسب كاخداكا بنى كا در دونون ره گئے مِن بھارے زمار میں مضمون نگا رہیری کاس آئی ڈی کا ڈر کچے فلم منیں جو حصر ت واعظ میں تنگدست تبذیب نو کے سامنے سرایا فم کریں رةِ جب وين تو ببت كيد كلها ليا ترويد عي من كوئي رس لدر تم كري جناب شنج کو بلوا کو خاص لندن کی مستجیب نسخہ ہے میٹود فرامشی کے لئے جارب ئ مي توجيا بترم منے على جوزنده بي توفقاك كى خوشى كے كئے موا میں جینے سے بزار حب تو مرا یا المال سے لاؤگے بندوق خودکشی کے لئے تبذیب کے مرایس کو گولی سے فائدہ مون مرمن کے واسطے یل پیش کیمھے تعرود بى دن كرخدمت المنا دك ون س ول ما بنا تعابرير ول ميش كيمين بدلا داه د الساكم لأكا بسس ا دسبق كتاب اسطرے كر" بل بين كمية انتائی اس کی ہے اُخر خریدی کم بنک جیسر ابل روال ،مفلر بیرین ما یان سے اپی خفلت کی یبی مالت اگرت کم دہی آئی گے منال کابل سے کفن ما یان سے

ہم مشرق کے مکینوں کا دل مغرب میں جا افتحا ہے وال کنٹر سب بوری ہیں یاں ایک پڑا نا مشکا ہے اس دور میں سب مص جائیں گے بال باتی وہ رہ جائیگا ہوتائم اپنی راہ پر ہے اور پکا آبنی ہوئے کا ہے اس نین وہ ہمن استینے ہوکیا اہل بھیرست کہتے ہیں گردوں نے کتن بلندی سے ال نوموں کو وے پٹر کا ہے گردوں نے کتن بلندی سے ال نوموں کو وے پٹر کا ہے یا ہم پیار کے میلے نقے دستور مجبست قائم کھن

مبری امپیریل کونسل کی کچھ مشکل نہیں ووٹ تو تل جا پئی گے بھیے بھی دلوائی گے کیا؟
میرزا خالاب خرد ا بخشے بجا فرما گئے ہم نے یہ ما آکر دئی میں رہیں کھا پئی گے کیا؟
الشا کر بھینک دو اببرگی میں نئی تبذیب کے اندائے بیں گذرے
الکمش ، تمبری ، کونسل ، صدارت بنائے خوب آذادی کے بھیندے
میاں نجار بھی چھیلے گئے ساتھ بنایت تیز ہیں یورپ کے رندے
میاں نجار بھی چھیلے گئے ساتھ بنایت تیز ہیں یورپ کے رندے
میاں نجار بھی کھی ساتھ بنایت تیز ہیں یورپ کے رندے
میاں نجار بھی کھی ساتھ بنایت تیز ہیں یورپ کے رندل کا
میرکا درنے کیا خوب کونسل بال بنوایا کوئی اس شہری تکی یہ خصا سرمایہ داروں کا

اکٹرے طزیق کی ادخوا امراز آیا دہ ملیاں ہا گرکوئی پینام دانقا ۔ اقباکے اسٹے کام میں بخیدگی اورغوا منے کا ایک الیا امتراہ پیدا کولیاکو وہ چھے سے تہم کے مسابقہ زندگی کے مذوجززا درنشیب و فزاز وعجستے دکھائے اوراپنا بینام بہنچائے رہنے اس طرح انہوں نے اپنے شاعری میں حامگیران انی مسائی پر تنقید کرکے ایک ناگوار چرکوگوا را جاکو پیٹی کیا اور لسپنے مجنبے ہ گھرانگفتہ خزاق کی برولت طعن وطنز بیراجی ایک قیم کھ تقدس پداکردیا - امنه سے اجما فی زندگی سے مصائب کوب نقا سکر بریم کسی متحدت ، زبرنا کی ہمی اور نور بدگی کو اپنے نزدیک بنی آنے دیا ہی وجب کران کے طزکی نشتر کاری ول کے پار نہیں بو تی بکر صرت کسک سی پیدا کرتی ہے اسے پرطے کو کم اپنا جا فرہ جے برمجر ہمتے اور تاریک زندگی میں دونتی ماصل کوشقے ہیں مثال کے طور پر دین کی محدد تعبیر اور امامت کے معنبرم کی نگی پراس سے زیادہ تنقید کیا ہم مکتی ہے ہے

> قرم کیا چیزسے قرمول کی ا ما مت کیس ہے اس کو کیا جامیں یہ بیجارے دورکعت کے ا مام

میکن ہجر کی ممدردی نے اس کومسا نرا نرعیب ہوئ اور کھتے چینے کی مجائے لطیعت طزیں تبدیل کر دیا۔ اقبال کے بہاں مٹورع سے ''فزیم چھسری پہنومایاں ہے ۔ وہ اپنے متعتکہ الحبار میں پوری ولسوزی اور خوص سے کام لیستے ہیں ۔ ان کی فطری متحل مزارجی اورا عمدّال بیندی کی وجہسے ان کی طزیرش عوی میں سنجید گی زیاوہ اور طوافت کم ہے وہ اسپنے شکار پر وار کرنے ہیں عمرہ آ با لواسطہ طراق افتیار کرتے ہیں ۔ ان کی فظم تفیسے تنہ اس کی مبرّی مثال ہے ۔ اس میں انہوں نے طز کا ایک انوکھا پیرایہ اضیار کیا ہے ۔ ۔۔

عامل رو دره میت توادر در پا به بند نماز دل می لندن کی بوس لب به نزست و تر عجاز نیرا انداز تمستی مجی سرایا اعجاز پالسی بھی نری بیچیپ ده نزاز زلف ایاز پردو فقد مت دیں میں بوسس جاه کا داز انز وعظ سے بوتی ہے طبیعت بھی گداز چیز ناز نن ہے جن پر تری تنہیر کاساز بیری بینا نے سخن میں ہے شراب شیراز تیری بینا نے سخن میں ہے شراب شیراز تیری بینا نے سخن میں ہے شراب شیراز بیری تیری بینا ہے کو توان کی کو دواغ پر واز بیری بیران انداز الله خون کا در گرمین بدانلاک انداز مالی مالی دانداز

بی نے اتبال سے ازراہ بھیمت یہ کہا اور بی سے اتبال سے ازراہ بھیمت یہ کا ل جھوٹ بھی سے کئیں وہ ارباب ریا میں کا ل در گھام محسسمو و در گھام محسسمو و اور گھول کی طرح تو بھی چھیا سکتا ہے افراد گھار کا بات میں میں توجید کے دن انظراکھا ہے میں میں میں توجید کے دن اس بہ طرح ہے کہ توسع بھی کہر سکتا ہے میں بہر سکتا ہے میں بہر سکتا ہے میں بہر سکتا ہے میں بہر سکتا ہے میں اور بہر دبال بھی ہیں میں اور بہر دبال بھی ہیں ما تبت منزل اوادی خام میتا دار اس

# منُ مے کہنے نگا ا تبال کی است می ایا بات جو تکا ہے بتا و س جومہ ہونا من بیراز د معب مجھے قوم فردسٹی کا کوئی یا د منبی ا در سنجاب میں ملتا کوئی است اد منبیں

ا بَالَ کی طنزیر شاخ می کا تجزیر کرتے ہوئے ڈاکٹر وزیرا فاسنے پر یا مکل ودرستہ زبایا ہے کرسنجدگی ا درخوا نست کا یہ استزاج ا بہال کی شاخ می کا تجزیر کھنے ہوئے گئے گئے ہوئے گئے ہوئے گئے ہے۔ شاخ می کا حقیازی نشان ہے ۔ وہ کہبر بھی کھل کھل کو شہر بہنے تاکم بھیے ہوا خدا زمیں اوراک تبم زیراب کے ساتھ زندگی کی نا بھواران کی گؤٹر کھرتے ہے جاتے ہیں ۔ خداسے شکوہ کرتے و تشت ، جیس اورانسان کی نفوت کی لفتا ب کشا ہی گئرتے ہوئے والی سرشت پر جیٹ کرنے کے ودران ہی وہ کہیں جی حوا وزند کو سی جذبا ہے ہوئے تک میں کرتے بکہ ایک مفکر کے وہیے تبری کی رفاقت میں چیٹی کرتے اور میرت انگیز طور پر کا میاب ہوجاتے ہیں ۔

ا جَالَ کی طُرُکوان دارُوں کے تشبید دی جاسکتی ہے ہوکمی حرمن کی شفا ن سطح پر ایک تکرے ارتعاس سے منودا دہونے اور ملقد دطاخ بڑھتے اور تعبیلتے چلے جاتے ہیں۔ بنا نجر ان کی طفر کا پہلا نشاندان کی اپنی ہی قوم ہے لیکن بہاں در کہنے کی باتیں کسی کھڑ درے اور نفیسے تا موزا ندازے بہش نہیں کرتے بکد بڑے بیارے اپنے پڑشفنت باقد ناظر سے شانوں پر رکھ دیتے ہیں اور جب باتیں کرنے گھٹے ہیں قرار ما در خولبسورت الفاظ کے عقب میں طفر کے ذہر آلو دیتر محبیلتے بھلے آتے ہیں اور ناظران کی مجھی کو بڑی شدّت سے عموس کرتا ہے - ان کی نظمیں دونصیحت " اور عقب میں طفر کے ذہر آلو دیتر محبیلتے بھلے آتے ہیں اور ناظران کی مجھی کو بڑی شدّت سے عموس کرتا ہے - ان کی نظمیں دونصیحت " اور

ا بَالَ کی طزکا دوسرا دا مُرہ معز بی تہذیب کی ساری ہے احترافیوں کو ابنی بسیٹ میں سے بیٹاہے۔ وہ حبب معزبی ہواسے طون لُحَبِّمُوں سے این تبذیب کے تنا در درختوں کی ٹمبنیوں کوٹوٹٹ ہوا د کیجھتے ہیں تو بلے اختیار ہو مباتے ہیں سے

شفق نہیں مغربی افق ہر میر تھوٹے خول ہے میر حجے ٹول ہے ۔۔۔ طلوع فر داکا منتظہ رہ کہ رونن وامروز ہے ضائد مے خانڈ یورپ کے انداز نزالے ہیں ۔۔۔ لاتے ہیں سردرا دّل دیتے ہیں شراب آخر

اس دوسرے دائرے میں نمودار پرنے والی طرز کے متعلق یہ بات قابل بنورہے کہ بیرمزاح سے بے نیا زنظراً تی ہے اوراگرجہ یہ چیزاصولاً معنور یکام کی خلاف درزی ہے تاہم بیان کا تیکھا ہی بات کی تنجی کو قابل برداشت صرد ر بنا دیتا ہے ۔

ا بَنَ كَى طَرْ كَا آخَرَى دائرہ زندگا دُلُمَات كربہت سے مسائل كواپنى لبيٹ بيسے بيت اورا بَنَال ايك بفكر كے وصيح بم م كمالق كائنا في مسائل كے رموز د نكات كى تعنہ ير برآمادہ ہوجاتے ہيں ۔ خالق كائنات سے ان كابراہ داست خطاب اپنے اندردندى وبيبا كي سے علادہ المنزك بہت سے تيز نشر بھى بنہاں ركھتاہے اوراس كلام كے مطالبے كے جونا فرير عموى كرتہ ہے كواس نے بہت بندة كاسے زندگى كنتيب مؤاز پر ايك نكار دالئے ج

الركم رُوين انج آسان نيراب ياميرا؟ معي كليجبال كيون بوجبان نيراب يا مبسرا؟

اگر بنگامرائے ٹوق سے ہے لامکاں خالی خطاكس كى ب إرب امكان تراب يامرا؟ اسے میح ازل انکارکی جزائت ہو ٹی کیونکر تجھے معلوم کیا وہ رازوال بترا ہے یا میرا؟ مخرجی تراجیزل می قسسدآن می بترا مگریر حرب نیری ترجان نیراب یامیرا؟ اسی کوکس کی تا با نیسے بسے ماداجہاں روس

زوال اوم فاکی زیاں تیرا ہے یامیرا ؟

یر « مون مٹیری ہے خالق کا ثنات سے کا طعب بوسے کا یہ البیلاا خار تھا گا آ بال کا ایا اخاد سے مکی شایداس اخاز کی کا میل ، و ده ظرافت ہے جوان استعادی ایک برتی رُو ک حرح دوڑتی ہے اورج ناظ کے بوں پر می ایک مشریر ساتیم پداکر دی ہے۔ "

ار دوا دب مي منز ومزاح معني ۱۲۱ - ۱۱۹

ان اتفارى ويكيم ورب كى بناو جاول ادراس كم بشمار معوول بركتي كرى طزب مد

ترى ترلين ب يارب سياست افرامگ گربی اس کے بجیباری نقط امیوزم بنایا ایک ہی ابلیس آگ سے تو نے بنائے فاکسے اس نے وو صد ہزا رابیس

ممولمیٰ اپنے تولفیوں اورمعرّ عنوں کومز قرّ تراب دیا ہے اوران کی الجوئریہ سیاست اورتبذیب کی بردہ دری کرتا ہے ۔ اقبال کہتا ہے سے

كيا زان سے مزالا بےمسولين كاجرم ب مل گرا اے مصوان بورب کا مزاج میں بیٹنکنا ہوں تو جیلی کوبرا مگنا ہے کیوں برسمی نہذیب کے اوزار تو محیلنی بی تھاج میرے مودائے الوكيت كو تفكرانے ہوتم تمنے کیا توڑے نہیں کمز در توموں کے جاج یر مجائب تغیدے کس کی طوکینٹ کے ہیں راجدهانی ہے گر باتی مذراج ہے مذراج آلىمىزدىيىبنىكى آبيارى يى دى اورتم ونیا کے بنجر میں مذہبور و بے خراج تونے لوٹے بے نوامحرانٹینوں کے خیآم تونے لوگی کشنب دمقاں تم نے لوکے تحت ما ت

> بروه منهذيب مين غارت گرى آدم كُتني! کل روار کھی تقی تہنے میں روا رکھتا ہوں کے

مٹی ۱۹۲۱ دجی داہور کے شاہ عالمی وروا زہ کے باہرا یک مندر تعمیر ہواس کے قریب ہی ایک چو ترے پرمسلان نماز پڑھا کرتے تھے انبول نے مبندوگوں کی دیکھا دیکھی دات ہی دات میں دہاں ایک مسجد کھڑی کر دی ۔ ہوا کے بھی موجود ہے ۔ اقبال نے اس موقعر برمسلمانوں کے مذہبی ہوش پرحسب ذیل طنز کی مد

مسجد توبنا دی شب بجریں ایماں کی حوارت والول نے

من اپنا برانا پا بی سے برسوں میں منسا ذی بن مذسکا

ترانکیس ترم دماتی میں پر کما لذّت اس رولے مین

ببب خون مگر کی آمیزش سے اشک بیاری بن مد سکا

ا تبال بڑا بدائیک ہے من باتوں میں موہ لیا ہے

گفتار کا به غازی تو بناکر دار کا عشا ذی بن به سکا

بیند اور ملزیه نمونے ملاحظ فرا یے سے

رات بجرّ نے کد دیا مجھ ملے ملے اپنی ناتم می کا مجد اپنی ناتم می کا مجھ کو دیتے ہیں ایک بوند لمو مسلست بعرکی تشد کائی کا

ادریدبسوه داریے زخمت یک گیا سب لہوا سامی کا

بیرجرم کود کجھاہے میںنے کر دارہے سوز گفتار داہی

کہا بجا ہر ترکی نے مجھ سے بعد نماز معربل سجدہ میں کیوں اس قدرتمہار کے آگ

وه سا ده مروم عابد وه مومن آزاد خررنه هی اسے کیا چیزے نماز خلام

طویل محدہ اگریں تو کیا تعجب ہے درائے محدہ عزیوں کو ا ورہے کیا کام ا سے مرد خدا تجد کو دہ قوت نہیں قال با جیٹ کسی سن رمیں الند کو کریا د ملاکوج سے مبند میں سجدے کی اجازت بیچارہ سمحت اہے کہ اسلام ہے آزا د

نکومی ومسیکنی و نومیسدئ جا و پیر جسکا برنفتون بووه ا سام کر ایجاد -----

كبا اتب ل نے بننے حم سے تر ديوارمسجدسوگيا كون

ندا مسجد کی دادر در سے آئی فرائی نبکدے میں کھو گیا کون

ا ننباً ل يبان ام ر سے عسلم خود ي كا

موزوں نبیں کمتب کے سے البیے مقالات

ہے حتی میں غلاموں کے یہی نز بیت اولی

موسیق<sub>ی و</sub> صورت گرئ عمسیم و نبا تا سن میں جا نستا ہوں انجب م اس کا

جس معسر کہ میں ملا ہو غازی

ہے کس کی برجرائت کرمملان کوٹوکے حریت انکار کی تعمیت ہے خدا وا و چاہے توکرے کو کروائٹ کدہ پارس چاہے توٹرے اس میں فرنگی صنم آباد فراک لو بازیمیر "او بل سن اکر جاہے توٹوداک تا زو متر لعیت کرما کیاد

> سے مملکت مہندمیں اک طرفہ تمارث اسلام سیے عمومی مسلما ن سیے آزاد

יייי איניניין

. میں ہمی حا صر تھا وہاں عنبطِ منحن کر ہ سکا

حق سے حب معزت ملآ کو ملاحکم ببشت عرض کی میں نے اللی میری نفھیرمما ب

خوم م آئیں گے اسے ورد مہنیت ہ لب کشت

نبين مزودس مقام مدل قال و ا تول

بحث وتكواراس الله كے بندے كى سرشت

ہے بدآ موزی اقرام وطل کام اس کا اور جنت میں مرسجدر کلیسا مذکسشت

ا تبال کوشک اس کی ترافت می بنی به سرمت بخطوم کا پررپ سب خریدار بربر کلیساکی کوامت ہے کہ اس نے جبل کے چراعوں سے منور کئے انکار

به پیریشان را مصاب مه ماک مستجدی محدیر اول سے مقار عبلتا ہے گمر تنا) وفلسطین میرمرا ول مستدرہ و توار

نرکان مِفابیٹ کے بیجرسے نکل کر

بیاسے ہی نہذیب کے عیندہ میں گرفتار

ہم کو ترمیسر نہیں مٹی کا دیا بھی \_\_\_\_ گھر پیرکا بجلی کے بیراعوں سے بروث

يرمصره مكد وياكس متون سن عراب مجدبر

يه نا وال عبك سكة مجدين حبب ونت فيا كأيا

## ظفرعلى خال

ا ورطبقان کی جنگ اورتیبی بازار کا بخرگی مجد کے واقعے نے جیر کا کام کیا ۔ اُ خبار روزان چیسنے نگا اور دُون ناظر طی خاس کے زورتھ ہے کہیں کا کمیں ہے۔ اُ خبار روزان چیسنے نگا اور دُون کی خاس بچے گئے۔ اس دفت وہ فوجان نبتے ، پاک ومبند کی ومبند کی ومبند کی ومبند ہا یہ اور با آتی ہا کہ خطیع ، وہ بند بایہ اور با آتی ہا کہ خطیع ، وہاکہ معانی ، قا ورائکام مُنا عراز روست میاست وان اور پہا ہے سبسے بڑے نڈر رہنا بقے ان کے ول من قرم کا مجا وہ وفقا ۔ وہ مساون کا وکہ کہ در وحموس کرتے ۔ برمعیسست میں کام آتے ، براگی میں کور پڑتے اور اپنی حریّب کھرا ورا داوئ دارتی میں میں میں کار داخل وسا متن میں سست ، تقریر ، تحریر ، اوب ، طاح می اور جہ سے مولی میں وہ بیٹی بیش وہتے گئے اور ہی دوشن طبع ان مجرجا تی متنی ۔

بیلی جنگ عظیم کے سٹر درع ہوتے ہی " در بیندار کا گلا گھو نے دیا گیا اور مون افخر علی کا لکرم آبا دیں نظر بند ہوگئے۔ وہاں سے ایک اوبی ہفتہ دار پر بچر" سارہ میں " نکا لا گروہ حلہ مور دب ہوگیا جنگ کے تم کوئے ہی زمینداد کھیرا فتی صحاصت بر نمو دار ہوا رسا تق ہی روٹ اکیٹ کے خلاف انتہائی کی مہم سٹر دع ہوئی اور کما نکریں اور خلافت کی تحرکی سے نے در کیڑا۔ مولانا نے ان مخرکی میں سرگرم حصد لیا اوراب جو ضیطیوں اورگرفتا دوں کا سلسلہ حیال قوجلتا ہی گیا۔ مولانا کی مجرمی قید کوئی بارہ سال کے قریب ہوگی۔ آخری عمرمیں مرکزی اسبی کے دکن بھی ختیب ہوگئے تھے۔ آخر طوبل طالب کے لید ، ہر ذومرہ ۵ وا دکور ساز ہمیٹ کے سے خاموش ہوگیا۔

موں ناکی سب سے بڑی تو بی بیعتی کر جذبۂ تو حیدسے سرتمادیتے ۔ اسام کی خاطر بڑیسے بڑی قزبان کرگز دیتے سے ۔سلا ول کو ہر جگر مرطبذ دیکھنا چاہشتہ نتے ۔انگر دیز کو جزتر ہے دستی بحجھتے تقے ۔ اس سے ہرمیدان جی کمری برحوکر میں اس سے دمست وگر بیاں ہوئے ۔ اس کی باداتُ میں جانی والی نقصال بھی اعشایا ۔ کئی بار مربسی کی منحانت منبط ہوئی ۔ سابہ اسال پھر جیل کی تنگ وقار دیک کوھڑا ہول میں بندرہے بیکن ان کے جڑاؤیمت



بی فرق مزاکا جس چیزکوخلاسمجااس کی ڈٹ کوخلفت کی میکن بس بات کوچھ جاناس کی نا شیددتھا ہیں ہیری جراُست سے میپذمہروئے امہولک مرتحرکید میں محت لا برساسی جا عدت سے رشتہ جراً میکن این تحقییت اورالغزاویت کو برحکہ فایاں دکھا۔ بقول شؤرس کا تشری کا تھرس میں تئے تو برمهز قواد اس سے نکلے تو ذوافعقاد معبی خلافت کی دورج و دوال بقے میکن کما وہ کٹی اختیار کی قوائیدی بچھھروقک وود وہائٹ کئے ۔ احمار کی عمارت اٹھائی کمیکن منم پر گئے کے کدال سے گرامی وی ۔ اتحاد ملکت کی بنیا درکھی کمین ملہ ہی دھادی ، دیگ جی تھک بارکر شرکی ہوگئے ا دراس کو گو مشڈو طافینت سمجھا گھرطبیعت کا انداز بھی کا توگ رہا ۔

موہ اظفر طیخ ان اور جا کہ دخل ہے اور خاص طوز کے موجد تھے ۔ اخا ز بہت شکفتہ ہتو خ ، پڑسطوت اور حاکما دخا الحموں
کے متعدد مجموع جدیدت ، نگاد مثان ، مبارسان ، مجینسا ان دھڑہ کے نام سے مجھید بھی ہیں۔ بیٹر تنظیس مبٹھای کا ٹرکی پداوار میں لیکن ان کا افراز افلال بدھا کہ اکم کے زار دواہ میں کیا مار سے مجھید بھی ہی سے کہ کے کہ ان اور مجمعے حاورات کے ہمٹھال افراز افلال بدھا کہ اکم کے زائر و زبان اور مجمعے حاورات کے ہمٹھال سے کیسی ہی مشکل ، کھروری اور بجر زمین کیوں مزبو تنا وابی کا بدنہ برماد سے تھے ، مدنے باقد باند میں کا خروں میں با خرصتے ، اگر نظر میں تا وزبی کو میں میں موران کے بہاں میز بات دوہی تھے کہ میں تولین فر رتب بیان اور ان وجور کی زنجروں میں با خرصتے ، اگر نظر میں محمد بھی تا میں اور ان وجور کی زنجروں میں با خرصت میں انہوں نے نظریں کھیں ، میکن ان کے مقابے میں ان وگوں کی فہرست مہیت طویل ہے اور موان کے طاق و انسان کے ملاح کا میں کیس میں کہا ہے کہ میں کہا ہے کہ میں کو میں کیا ہے کہا کہ میں کا میں کیس کیس کیس کو مقابے میں ان کو گئر میں کا خراصت میں کی کا میں کیس کیس کیس کو مقابے میں ان کو تام میں کیا ہے میں کو مقابے میں ان کو تام سے میں کی میں کی دور میں کی میں کا میں کی میں کی کا میں کی کا میا ہے ۔ میں کی کا میا ہے کا میں کی کا میں کی کا میں کیس کیس کی کی کا میں کی کی کی کی کی دور میں کو کہا ہے کی ان کا میا ہے کہا کہ کی کی دور کی کی کی میں میں کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کا میں کی کی کی دور کی کا دور کا میا ہے ۔ ان کا کہا کہ میں ان کا جماب ہیں ۔ اس میدان میں امنوں سے انہوں کی درا پر نفیدی کا در کو جاروں میں کی نہ میں ان کا جماب ہیں ۔ اس میدان میں امنوں سے انہوں کی دران کی خواد کی دران کی انہوں کی دران کی انہوں کی دران کی انہوں کی دران کی کی دران کی دران کی دران کی دران کی دران کی دران کی کی دران کی کی دران

موں نہ سے بہتے ہجو کا انداز تنفسی یا ذاتی تعاجی کی بہترین منا میں سودا ، انشا اور صحیحے کے ہاں متی ہیں یا پھرا جھا عی طز جس سے
مومدو فاتم اکر الرآ ہا دی ہیں خطر علی فال نے بیا بیا مت میں بجو کو استعمال کیا اور اس کی بنا توی وطلی مقا حد پر رکھی گوان میں ذا آبیات کا زہر نہا بیہ
ہدا در ہر ایک بشری تقاصل ہے کیں اس افرا طوت نیز لط کے با وجو داس میں جو جذبر کا دفر اسے دوا جماعی ہے ۔ ان بچو و دسین اچھوٹی تشہیدیں ، دو پہائی ہا تھا کہ
میرہ ترکیبیں اور دالة دیر کا میاجی طبح ہیں گواسل کی کا سدلیں ہے ۔ کہیں کہیں وشنام بھی ہے بیکن تاخ نوان کے با وجو د دسین اچھوٹی تشہیدیں ، دو پھیائی تشاری کا مسلم کے مرکب ہے ۔ مدر کی کا مسلم کے موری کرتا ہے اور دسین ناکہ معرب بھی بھی جو ایک قامی ان کی کا مسلم کی ان اوارہ دیا بھی آئے اور کئی گئے ۔
میرا لیڈا اہما دی ، وحید الدین سیم بابی تی بنیاز فتے بوری ، خلام دسول میر ، حید الجدید مائے گا منتبار کی توشعر و سخن اور تعلیم کی وطعی کا ڈبول ڈالا
موری موان کے شاب کا ذیاد تھا جو رسامتہ آیا مات کھا گیا ۔

جیب داماد تفارسلمان دسما توکیب خلافت سے نتیجو سے مشتر برکواکید دومرے سے دست وگریاں ہو دسے تھے محالیا ویرعلی

مولانا فلغرعی طال اورخوام بین نظامی میں بڑے بڑے تھی مورکے ہو بچکے ہتے ۔ روزنا مرافقاب، مرحوم ان مسرکوں کی دل آ ویز فصل تقار مولانا انقلاب پرجرٹ کی

مجموعه كقلاب كانتبآل كون بي

### زمیندار ایک آپ اتنے گرادیِ صحافت پر یہ اک کلّ لڑے گاآپ کی ساری پُنگوں سے

اب نغرے ہازی شروع ہے ، مشرمل رہے ہیں ، مصرعے ہورہے ہیں ادھرطعن توڑا جارہا ہے ، اُہ صرسے مجالب آں جُزل آ رہا ہے کہیں سے طنز مرگرم نواہبے ، کمبی چینتی آخش فسٹار ۔۔۔۔ اور میر اکیسہ آ دھ دن کی بات نہیں ، مفتول یکھ درم ۔ حرلینا ن بذار سنج حرلینان وشام ہوگئے۔ توبات مطلع سے مقطع مرآگئی۔ فیلم میردنگ ہے اور مرادا فاتح ہے ؟

جم تقتے حرکیت بدلد، وہ وشنام کے حرکیت دیکا ایک دیکھنٹے کیا برن کر کا ذیورگرم ہوگ مودہ نے فکھا سے

### انفت المات ميں زمانے كے مرتروساكت كے القلاب كور كيم

اب جومعرہ اٹھایا تومشاعرہ ہوگیا۔ ایک مزالہ ، ووعزلہ ، سرعزلہ، نظم ونٹرکی فرا دانی ۔ انقلاب کے بھی سائھی ادبی ادرمواہ کے تمام رفیق سیاسی ۔۔ ساکٹ نے تکھا :

المنطافت كى بليال مهماراكهمبانو چين پراكا ده بيي يا

مولانا كفي المات ويا -

" کیول صفرت: خلافت کے الو سربرہ معین موان حیدالقا درتصوری کے متعلی کی ادشاد ہے ۔ "

ا در بع برموکے عمق فہر وسالکت یک بی عدود د تھے ۔۔ ان کا دائرہ بردے ہند دستان بی بھیلا ہوا تھا ۔ ببعض حوادث و دقائ ہر لیسے برجہۃ مشرکھ جی کم ان کا جواب منبیں۔ شفولالیل کی بغا دیت سے متعلق «زیندار» جی افقاحیہ مکھا تر اس کا سراکانا تھا۔ جنگ کاکب ہے سلیقہ کسی شنواری میں
کوئی معتوق ہے اس میر دہ فرنگا دی میں
کسی سند بیر مشربان سے بھرنگ نے نفاظیا، ادر یا کھا ادر منوان میں بیشر سے
کیوں کر اس کی گمرنا زسے جمیعاً ہو گا

ذہر دسے اس پر بیر تاکید کم بینیا جو گا
ایک زمانہ میں طی برادران سے گار می چینی تقی ،اب جوافظ دن کی ہوا بیل تو عمارت ہی جیٹے گئ سے
دونوں نے مل کے ڈالی ہے اسلامیوں میں طیو ٹ

ہے مدم واکثی سے عسلی مجاٹوں کی ضد

منڈلا دہے ہیں آئ خلافت کی لاسٹس برمر

دہی ادرمبسئ کے موٹے موٹے گا

ا وربچرا پیے ایسے قابیے ذکائے کرمعنموں سے تعلق نظرہے اختیار واو دینے کوجی جا بناہے ۔ علامرا نہاں سے عمرمحبر ووسّنا نہ تعلقات رہے ۔ یمد زہ زمین معزرت علامرا قبال نے دوڑنا مرد اصان کے ظعرعل خان مترکز بنام دسنتے ہوئے کہ متقاکہ مول فاکا تکم مصبطنے کھال کی تموادہ" یکن ما ٹوکھیٹن کی اکدیرموف اول کی تواضع بھی کر پیکے تنقے سے

انگ کوا مباب سے دمعت لیندی کاکدال جرآندادی کی کھودی کس نے بسازنبال نے کاٹ کی پیش کے بسازنبال نے کاٹ کی پیش کوری کس نے بسرا تبال نے مواقبال نے مواقبال نے بیرو میں کے برکاب مقے آوان کے تعدیدے کھے بھٹا ۔۔

پر دردگارنے کہ دہ ہے منز الت شاس کا زھی کوہمی بیر مز نبر بیجیان کم دیا

#### 

يين روقع تويير من نبي - زاويهُ نظرى بدل گيا سه

بھارت میں بلاٹمی و وہی نوبیں اک ساور کراک گاندھی ہے۔ اک چھوٹ کا جاتا جھکڑھے اک کمرکی اکھٹی آندھی سبے انوین موں کا تام کام ان شمزی سائنات سے مبراٹر اب " ( نقر سٹر ننفسات نشر)

م من من من من المريد على المريد على المراء وكواستعاد كالمبين كالأنزا قرار دين بور علي المحت بي س

صدر اعظم کی سخاوت میں نہیں ہم کو کلام

کا غذی گھوڑا دیا ہم کو سواری کے لئے

اک کھنؤنا ہیں کر بچوں کا دل بہد دیا

ابنے بیٹنے کے لئے شمیسیں بھرلی جام میں

میوہ خوری کے لئے شمیسیں بھرلی جام میں

میوہ خوری کے لئے جنب گول میز

میوہ خوری کے لئے جنب گول میز

ادربڑی دفت سے اصلاحات کا انڈا دیا

اخبار منت بڑے دائے نوز بازدں برباواسد بیٹ کراتے ہوئے داخیز ہی ہیں ۔

(ام برزی ۲۰۰۵)

رنگ بے واموں بی اکن میں جو کھا آئے گا بند ہو کر ڈاک میں اخبار معنت آجائے گا یوں بی ما صد سال بھرنامے برنامر لائے گا بعنگ ہر جیلے مرا وا آئے مجھے بلوائے گا بحد کو اس سے کیا وہ اس کوکس طرح بھیوائے گا اور تھیپائی کے لئے بینے کہاں سے ہے گا بالیاں بی بی کی بیتے پر حب مجوائے گئے

بینکری سے بجد کومطلب بے نربرے سے فون کارڈ اک بیزنگ مکھا ہے نوسنے کے لئے اک نئے برہے کی میں ہرروزکر بینا ہوں سیر کونڈی ڈنڈا مجہ رنگیلے کا سلامست جا ہئے ہے عزین برہے سے مطلب اسکے مالک سے نہیں کا فذی کا بل کرے گا کس طریقے سے ا دا فرعن ہے اس کا عبوجی بیری بٹواٹے ہے نتوش \_ \_\_\_لازمزان نبر

لارنانك جندازكي شامرى كالممخر أمراسة بوسة فرولة بير-

كمربع بي نازَشعب يين منانبی برط حدے ان کو آنند ہے شعروہی جرمینگاں ہے ول میں کسی میرمتی کی مانند ي کمتر مشنا توسر کو دُمن کر نے فوائے گئے دمشی دیا نند ب نادکی نفسسم کایہ نقشہ وندان تومجسله در د بامند

جثمانو توزير ابرو انت د

جب مواہ میر میا در آئے آز اس طرح کی انس کرتے سے

اثناًن كرنے گھرسے جلے لالہ لال بیٹ، برجیا ہو میں سنے لالہ الائن کہا ال گئ ؟

میںنے دیا ہوا ہا انہیں ازر و مذاق

كمضط كماكب بحى بين مسخرے عجيب

"بعو" بومشيار لورمي ندى سے مراد

يں نے كب كر " يو " سے اگرب مراد تو

كيورا ينتضن بيران كآله كالمراكب

تطعنِ زبان سے کہا موسسہ دکاراکی کو

بندی نے آکے تیم کومے سے بد ل دیا بجربوا ورشت زبان بهو گئ كر خست

منی کھیے گلہ کم ہوا ہے تجب اب میں

اننونمس کمک میں ن دبی فا دسی کی قدر

اوراً کے آگے لالہ کے ان کی بہو گئی ینچی نظرسے کہنے ملے وہ بھی ہو گئی كياده بمي كوني جيت متى كربارش سے يو مكئي

اب مک بھی آیہ سے مذتمنخ کی ہوگئی

بی بی تمیسند بھی و میں کرنے و منو گئی

بعربوں كبوكر ابدلب آب بود كئي دهوتی سے آپ کی نہیں جدی کی پوگئی

دا من کواک کے بنیں تبذیب بھوم کی ہوا ن کسار میں محسش سے بودگئ

تطعن كام وكششكي كفنست كو كمي

مشکوہ ہے نفتاکو کہ مری آ بردگی متی اُڈی شراب سے میولوں سے لوگئی

# فزق

### ر د نی صورت ہو کونی کا کھ مہنسا دیں انسس کو

## دل پیر کس مبائے تعلیفہ وہ مشنا ویں اس کو

ا ب کی آلیفات، میں دوکنا ہیں " ڈاکٹر دں ا درمرلینوں کے اطبیعہ ا در سات دوں شاگر دوں کے نطبینے ،ہی اس بات کی گواہ میں کرنطبیغہ گوئی میں آپ کو کما ل ماسل تنا ۔

کمجم کھی طافات اوروا تعات سے متاثرہ کو آپ طنز دمزاج کے تیرجی برسانے مقع ہوہے مدکا بیاب ہوتے تقے ۔ اس تیم کی نشتر کاری سے آپ '' خفتکا لوکٹیرٹو بدا دکونے کا ام بیتے تقے ہیں وجہے کہ آپ کے کام میں کامی تیم کی تعلیت طزد وظرافت پائی جاتی ہے۔ ظرافت کھیفے کے لئے الفاظ کا عزابت کے پر وسے مجانے اور ہروا قد کامیں منظر جاننے کی حزورت ہے اور یہ بات آپ نے ٹود ہی ہرنعم کی ابتدا میں بیان کردی ہے۔ اگر ہے بچری آ جائے تو آپ کی طنز دخوا اس اپری جارے ول میں اُڑ جا تھے۔ چیذ کونے لا حظامی ۔

۱۹۱۹ ومیں اپررکی نکس دو ڈپرٹج ہیڑکھنگ سیون کے نام سے مسر محداسحائیل بادبر کی ایک بنیش این روکان بھی جی میں میں واقرش نام ایک نوخ زخونعیورت یو دچن دوگی انگریز عود توں کے بال سزار سے پر فازم تی ۔ ایک پنجا بی فوجران اس کودیکھ کردلیٹر خطی ہوگئے، دبلوضیط دالجھایا "کی سے تکلئی بھی بیداکر کی گھرسرکا دِحمکھ نے عشق کی گستاجوں کو اس سے اسکے تدم بڑھائے کی اجازت زری۔ فوق صاحب نے اس واقعد پرمزدج وال اشعاد کھٹے

الفاماً كل مين حب نكل نكلسن دوولي بمستحر كليق بمن كيفظارك سائر كيك

بے میٹرکا سررا داک وہاں کسبون ہے شب توشب جود تف ہے وہ کو بھی لاٹھ کیلئے اکس میں کم میں کا رہائے کہ کا میں کا می کا میں کی کی کے میں کا میں کا

یہ بہا رائی میں مسام روستان میں . کو مشتنیں سبکا مریس کانے کی دائٹ کے لئے

مثهرا كأسافهم كالك نظميك إند شوب

بع بفین بے مین کر دے داساً ن کا تمبر عاطلان تنمرك وبدعت عالمسيان كانتمبر بېرخامونی بی گویا ز بان کا نمستندیر وكيطيع أكركبمى محنثدت ن كالشعمير كحاشك كنمركوسب مبهب ن كانتمر م کوتسمت نے بنایا نومدخوان کاخمیر بن بظاهر رشك مدرستم جوان كانمير پیسبن آموز گا ندهبی ساکت ن کاننمر کھے خبرے تھے کواے آپ دوا ن کانمیر یں غلاما ن عنسلام آ زا دگا ن کا شمیر عالم امسالم دمکھا گوجہا ن کا شمبر اشنے دخم ادراک جان کسا ن کا تمیر

كرزبان فونء بوكي سيان كائمير ممربزم فنت نه ونئسر داعظان كالثمير ظلم تو آئین ہے اوراب کشانی جرم ہے خون کٹرت دیکھنا ہوتین قلت سے اگر ظلموں في استخوان ليوست بك فيمرُ انبس ایک عالم ہے ثنا خواں ضطر کنمر کما جاہے نواک ار دلی گنٹری میں کرکوباندہ م ازل ہی سے یہاں ترک تندویر مل قوم غافل كم طرح بحسىر ننا يم يركمي مٹ گیاا حماس حربیت اُڈی رُوح عمل کوئی ایت اسلم والوں کی نبیں آئی نظر ال اوربيگار فارست. ونجوزه اورديسي بَنْ جوبرواربرمون تک رہی قوی نثان کانگرائی ہے یا مجرن بی اب نثان کانگیر نام ہی کے اب میں راجے راجگان کانگیر نام ہی کے اب میں راجے راجگان کانگیر جین بینے ہی مہیں وینی کبھی کشمیر میں ہیں گئی کانگیر کی نشکی میں کانگیر کی کانگیر کانگیر کی کانگیر کی کانگیر کی کانگیر کی کانگیر کی کانگیر کی کانگیر کانگیر کی کانگیر کانگیر کی کانگیر کانگیر کی کانگیر کی کانگیر کی کانگیر کانگیر کی کانگیر کی کانگیر کی کانگیر کی کانگیر کا

كشيري عام طور بريتوت كانام سناس مُشكد عيم كالم مطلب يدب كداگر ا در كي منبي تونسوارا ورجائ كے ان كي كي دينة جاؤ ، اسى بر زبر وست ج ش كائني

کل ایک بی اے باس مجھے سیریں ہے كلحديرٌ عدك بھي جو زير و زبرسے تقے بے خبر بيغو كى طرن بعيثه به لبتر كا بوجه عت بسترجى مقا وريده ، مليده ، عنسليظ نز یه بو تھھ اور منحنی سا آپ کا دجود بورْصوں کی طرح مجمل کئی عقی آب کی کمر دودن سے بیٹ میں کوئی داندگیا دکھا به مال ا در مبیش مقا بولاً ب کا سفر بوجھا کہ جا رہے ہو کباں باپنتے ہوئے بوہے کہ تھ کوئیری لیا فٹ کی کہا خبرے طے کرنے ہیں مرصلے کا بچ کے اوراب ىيى جارىع مول عهدهٔ فارسىط گار در سر یں نے کہا کہ بی -اے کی مٹی نزکر پلید یہ انتہائے عم اور یہ بوجھ یہ سفنسہ تنځوا ه کاروول کی ہے جو دہ کہ سیندرہ وہ نیں سے گی جنگلول میں تھوم گھوم کمر بولا وہ بی۔ ا سے بائسس مزداکھاسمجھ ٹھے ر کھنے تو دے ندم مجھے جنگل میں لحظ تعبر سب جانتے ہیں اور موتم بھی پر جانتے تیخ ا ه برکیجی مذیروایب نه موگذ ر تنحاه مجي اگريز طے کچه تو غم منب بي برناس مُننكه كى جواجا زت ببويے خطسه يعرد يكصفه ببسياد كدكيسى ببار بو ميرد كيف كركارو بول يا رينج آنيسر یه نانس مشکه وه ہے کریس کی امید ریر ببدل مِلا ہوں آ وس گا موٹر میں میٹے کمر

#### نقوش \_\_\_\_ للزومزان مبر

#### اس نغمیں اینے عہد کے صاحب اقتداد طبق پر بنا یت گرں الزہے سے

خلق نا وار کی هیی سُن زاری نام نتیسدا ہے خانق ماری جن کو تخبتی ہے تو نے سرداری یی سمئے خون برے بندوں کا ہم نیرے خون سے سدالزال وہ ازل ہی سے عمر مے خواری تیبین کریے گئے نہیں مادی ال کی نظری ہماری دوزی پر ان کی تعنسہ کے اپنی ناداری ان كالمسرايد ابني بامالي روز روش میں ہے سیر کاری ىنون اتنا سفىدىپ ان كما سانرانعیب ان کی زرداری بے زری اپنی کاشف پڑسپ شغل ان كالكبيب درنخوت كام ال كاب معصيب كارى اس کے دشتہسے ہیں یانکاری کوئی رشتریں ہوعزیب اگر تیرے بندوں کو ذکت و تراری ان کے کتول کونغمنن طامل د کوک مسکمآ نہیں کوئی ان کو ورسے خاموش خلق سے عاری ابھی حرکت بیں کیا زائے گا میرے اللّہ تیسدی قباری بم عزیب اور توعزیب نواز سے تجبی سے امید عم خواری د کیرننگ المانیت کی ہجرے من اے محن کمش واحمال فرامون نداز وروزه واپياں فراموش بباطن خمسه بظا سرآ د می زا د توننگ خاک وآب د آتش د باد توننگ خاندان وطمت و دس بداكوذو بدانجيام وبدآثي بنایا و ن کوکالی رات تونے برل كر ذات إلى مددات توف

ترے إغنوں سے نالاں باب نیرا نے نے کا دیے بر تجد کو ایت نیرا مرخوش ہواس قدر مرگ پدرسے ہی امیدرکھ اپنے بسر سے ترى جزوبدن خرراك ايك مرتزا فامثرا عمل كيايك تراع من السب وزخ كا اينان تراع المال سب زخ كا اينان وطن كالمخركف نيرست سلعت سي سلعت وه جن كالوسب ناخلف اس يونس والول كوباراينا بنا كمر زمینداروں به رعب اینا بھا کر زمين عيربر قبضيه جساكر دُرُ ایمان و دین ایناگؤاکر كبحى سمجھے گا تجھ كوسى تب ليا بنا پیرتا ہے دانی خان کاسالا فدائخون سے بے خوت کپ کک سنعمل اے زا وہ بطن کنزک مكا فاستِ عمل يائے كااك دن گل ا تنب ال مرمجهائة گااكه ن گرلے ٹیطان توانسان ہوتا نہوتا نېس گوحق يه ماكل اب مزاول بذانت عنرت حق سے موغافل الرمه گانبری کج را فی گوسبدها کیمی بیرسداکوئی موسے بھی ہوگا

متفرق نثوخ ، مُكُفتر او زطر بعايز اشعار سه

که انا نمک مبی اور نمک وال عمی پیوٹرنا جی جا بتاہے بیچے ویں اب لام برتمہیں بنتے ہوتم تعصیب وضق و فجورے کے کہنے کوسب خوشا مدی کہہ دیں بشر تمہیں بات کیا جاہئے مبیمفت کی تحبت عمری اس گذیر ٹھے ما راکہ گنبگا دیز تھا انجام علم کاکھی انجیا نہیں ہوا موباریم تو نبریٹ سربیٹ کر انہیں ہوا کینے بین کا تغمریں سب دا دگرانہیں معلم ہومقینت وروجناب فوق کشیر کا بن کورنر اگر انہیں معلم ہومقینت وروجناب فوق کشیر کا بن کا مرب بیل ہو کے آخر لیا بڑسا مطاق مرب خلط کی طرح سب مکھا پڑسا ہیں ہے جو طوفان سے بچا ہوسمندر پار ہو جائے آئر لیا بڑسا کی برمان وسے فلوفان سے بچا ہوسمندر پار ہو جائے آئر انہو کہی برمان وسے فلا میں ہیں رہو جائے اس مرا ہوگر میراجی کمی پرمان وسے نظام میں انہو جائے اس مرا ہوگر میراجی کھی برمان وسے نظام

خدا ہی اَ بر و رکھے تو رکھے نو تَی اس *گو*کی

ميان بوجن كا جابل ادر بهو اخبار خوال بي بي

ان کی حکومتیں ہیں اپنی اطاعتیں یہ دربارخاص ان کا دربارعا ) اپنا یہ کی حکومتیں ہیں اپنی اطاعتیں ہے دربارخاص ان کا دربارعا ) اپنا یہ کی حکومتی میں اپنی اطاعتی کے علیا میں کے بیٹر سے کا کا بسب کا کا سبب کا کا فرط جائے گا تو جائے گی وبا سافتہ سالے ہی کے سالی جائے گی منعف معدہ کی شکا بہت ہے تھے ایک گالی خیسہ کھا لی جائے گی تین تواب تب سے آزاوہ ہے ہی کہ یہ کیا تم سے سنیما لی جائے گی کیوں مُر وے کی مذباغ اتحاد میں کی نشالی جائے گی کی میرے گھر بھی آئے گا دامذ کو نئی ہائے گی کی خردہ ہی ہیں شالی جائے گی میرے گھر بھی آئے گا دامذ کو نئی بائے گی کی خردہ ہی ہیں شالی جائے گ

ہ ت*ق کو کمنشعیریں جانے تو دو۔* اس کی توبر کا زالی جائے گ

#### لعَوْنُ \_\_\_\_ 49 \_\_\_ لفزوسزاح منر

حب «خران میرفتن» تیر <u>طوع نے کھیے</u> میر گئے مبری امیدوں کی چراگا ہی مشام گردوگرہا وگدا وگورکی افراط ہے نے خطۂ کاہورہی اب خطّہ طاآ ن ہے ان میں آخری بی خیے گی من کے خبارات سے اکسطرف لاحول ہے اوراک طرف نیطان ب

اح کن مے ایک اخبار ایک مطان کے امتمام میر گجرات سے ارتبعطان نام سے ایک اخبار ایک مبندد کے اسمام می ام رسے سَانُ بِوَاكِرًا لَمَا مِرْ تُون ٩٣١ وكي مات سے .

> مرى تقبوك كاامتحال كيجية گا مذ كيرًا براس مي كوني ليدرى كا اگر دوزکے درد مرسے ہے بیا تو واعظ كوبرمنال كيجة كا ذار کے موئے ہوئے ماگ اُسٹے مرے کمب کون کوجی کوئی جگا دے نتاعری ہے باکوئی خففان ہے بِمَاكُنَا جِعْرَهُ بِولِ ٱبَادِی سے مِن ا ومی کا آ ومی سنیطان ہے رمزن المان ب خود السانية جو انربا ہیں ابنے عفرب مثال میں وہ سے جو یا رہم نے دیکھے وہ مار دیکھیے

ایک د مّت قعاکر کمتیرکے تمام متعبوں مرکا نگڑ انواسی مجائے ہوئے ۔ وق صاصب نے ۱۹۶۳ دیں اس بیاسی امتدا دیران الفاؤ می جرچے کی ہے سے

مَّا نيهب ننگ "عموجان" كاكتميريس!

مِل کُے وہ جال ماموں عبانجا "كنميرييں گوز بانوں پر بہت ہے ۔ د با خداکتمیرم کاش کھیدان سکے دلوں میں بھی خداکی باد ہو

"كانگراى" كى حكرب اب "كانگرا" كتميرين ہوگیش مشنڈی مرے اہل دطن کی گرمیاں

میرندا ده بوکه کوئی میرز اکتشعیریں كا فرول سے عبی ہے بدتر وہ مملال كے كئے

> خون مسلم تیغ مسلم سے جہاں ہورات دن کی میزیدوں نے وہ بیب اکر باکتمیریں

#### غُوسَ \_\_\_\_\_ 491 \_\_\_\_ فرارًا مَبر

فرموں سنے گیت بدمے گینتوں نے ساز مبرلے اپنی وہی ہے مومو اور وہ ہی نمکنا را دھاکہ کے بحدوں کی شکا بیت سے

نرود کی طرح رز کیا تھا کہی عزور کیوں نگ کرتے ہیں تھے تھے تمام دات بیدار طالعی میں مری شک ہے وج کفر ڈھاکہ میں آکے جاگا ہوں اکثر مام رات آزاد ہی دہے یہ تر دام آکے بھی ارٹ نے رہے ممبری کے اندر تمام رات ونگن حقیر بھی ہو تو سمجھو رزتم حفیر جاری دہا یہ صرع رہاں پر تمام رات

# جرشش ملساني

اہل مغرب سے فریب آبادیں سسے کا پر یا بیام جنگ ہے آپ گررے ہی تو ئم کانے سی ! عیب کیاہ ایا ایا رنگ ہے ول سے کئے بی کہ نوشت اسکی دیجئے ۔ ایسا نہ ہوکہ لبدی جسگرا کوے کو اُن اسپرحرص مذہوکیوں حربیس طول ایل 💎 وہ جیا سنائے کہ رسی ذرا وراڑ رہے کیٹی کی پرٹی ملامست دہے سے عزیبوں کا برآ سرا ہوگئی بیش ول پرسنداً سرونسیاه مسمبینا جون کا ہے جوری میں روزکے ملے بیں بیرڈرہے اپنی دالبری نوکری بز ہو جائے را و عدم میں پوری اسا کرم کمست بھیے سے اُڑے سری گھڑی گناہ کی لب يرنوب إلا عمر ما اتراب دندي ارباب تغوى ديجي ہم جاننے ہیں کہ یار سائی کیاہے ۔ اس کے سے دیڑ لب کٹانی کیا ہے یی جائی جے نام خدا کا لے کر اس منزاب میں بران کیا ہے منشرین سن ربا مول صداواه واه کی با رب بلی به دا د مجھے کس گن اه کی برهیں عاشموں کی دہ زنمانیاں عبت کاموداگرال ہو گی برنگالی کابی ولداده نس اے ساتی ؛ اندیا میداگرے تو دکھاکون سی ہے

بواور مدما ہو وہ کیٹے جنا ب سینے یہ "چیوڑ دیجیے کی صدامچوڑ ریجے

بہل سااب وہ حمُنِ تعلّم منہں رہا ہے۔ ہردوز بسانت کی کئنے میں بولیاں عملی کی است کی کئنے میں بولیاں عملی کی ہے شا مدمضموں کے ہم کو سے مسکی ہوئی ہیں آئے حبینوں کی پر لیاں اے والے شاع می کرتخلص میریج ہے۔ لیکن جوشع میں وہ مرابطنوں کی ڈولیاں

یفیں اے دل مرکز وحفرت داعظ کی بانوں کا

یر بمی دار هیوں واسے بڑے عبیّار ہونے میں -----

وہ سنست با ندھ کے کہتے ہیں میج عفرت یر سیر آپ کیجے کے پار دیکھیں گے

بہلی مزب آ ہسے چکراگیا فلک ہے ہے کہ سوسنار کی اور اک لہار کی اے شخص میں میں کوئی ڈی شوریم کا انا تو جائے ہیں کہ تم ہے سٹور ہو

وعظ تویں نے س لیاب یہ عجمے بتلیئے

آيُں اگر وہ سامنے و و فِ نظر کوکيا كروں

اب اس شکوے سے کیا حاصل کہ رمبرخود عرص فکلا

برانی اس بونطنے ہیں اکٹر خوار ہوتے ہیں

عم ہو کھانا ہوں تو مجھ کو کھائے با ناہے بیعنسس کھاڈ ک کا بھر کیا میں دیا بھر کا عم کھانے کے بعد

ر ا من حال کے بریمنوں پر کئن اچھی طزے سے

ترندكاتمخ اراایاب، و يکھٹے سے

خانی خلق نے برکاد کو گز بھر کھو لا دائرہ کھینے دیا نا منکانقطدے کر گزیمی بلے کاررہا ازوئے فیا طرک ماتھ ناہیے آپ ہی حضرت اسے رمائے کر ڈوب طبنے کا جہیں خون ہے گرداول میں مشک برتیرتے ہیں نام وہ اس کالے کر رست مرکسٹ کا تجہیں خون ہے گرداول میں میں مورت کا جنازہ نے کہ اب تو جو کش میں کا دیوں سے باذا و میں میں میں میں میں میں میں میں میں اشعاد ہم میں کا دیوں ہیں اشعاد ہم بین کا داریم بین کا داریم بین اشعاد ہم بین استعاد ہم بین اشعاد ہم بین استعاد ہم بین اشعاد ہم بین ہم بین

د دبارہ دہی بات کیوں پو چھتے ہو اگرتم کو تُقسِل ساعیت نہیں ہے غنوش **ــــ 49**۵ ــــــ طز د مزاح غبر

بحت مذمهب كانتيج كونس محجت صغرى وكبرى كيسوا تقرير جا ہوں بی انز فیرسے دیاہے کی تخریخت جاں ہے تھیری تیزما ہے اب ناچنے گانے میں مُراقی دری عوابی من برمگ سنسانی رد رہی ا وارگ طبع سے نغرت نوکجا ظاہر کی عمی انگشت نمائی سز رہی المختصك مسركدا في كان فيجوثا ايك دن اور مندسے ناج تناسی کے بی دعوبدار ہم آبیځ مرنوجوان کے وئن پر تندرستی کا بنا زه دیکھٹے دیکھ لو زور میں موجود سے زریج منحصر توت بازو بہے دولتمندی سم كوكمتي بن الأراس ميں ب واري مك موت ونيا مي سراسان نبس كيون كالموخوف كروآه كوسمحبوية حقير نفظ التدمين ہے اس كا التمريد كھوٹىمنزل كيئے ديتى كے فوائے م شاب را ہ روکا انجی باتی ہے سفسیریلے کے کل گرمی کی ہے رفقا رگرم سرطرت ہے حشر کا بازار گرم موہوی صاحب کی ہے گفتا رگرم جل گیب جی شعلہ آوا زہیے ا تاب کھیج کھیج کے خلقت کا ہجیم برت والول کا ہوا بازار گرم ا شک نظے آ نکھے سے دومیا رگرم دوستول کی مسد د مبری دیکھ کر ا ہے اتنے کیوں ہوئے سرکا رگرم تفندى أبي عيس ركيه الشرخس سمرییں سو دائے دونی ول میں بخار

سریں سودائے دولی ول میں بحار سبے مزاج کا نسسر<sup>و</sup> دی<sup>ن ا</sup>ر گرم ہارے عشق نے مغبوم تفظوں کا بدل ڈالا
کہ جو دم پر بنا دسے ہم اُسے ہم مسجعتے ہیں حشر کا اسے معدم سجعتے ہیں حشر کا اسے معدن واعظ یہی مفہوم سبع ذندگی کے بعد ویکھیں گے تما شا ایک ادر آپ کے اور آپ کے وجہ دیکھیں گے تما شا ایک ادر آپ کے اس سے مدما کیا ہے آپ کا اس سے مدما کیا ہے

## ظرتقي لكھنوى

مبة مغول حين طلقية مكسنوى معزت متعی كلسنوى كتجديد في ابنا تقع ا درا بن سے مشوره محن ليقے لئے طبیعت میں بالک ا اور فوا خت عتى ، ان لک زندگی لوابانه منساؤل میں لبرہو لگ روہ تعزيماً شخر كيتے ہتے ، متصدمبندنا مبنسا ، اور ماج عقا ۔ وہ حب كمو فئ بات اپنے فوليا مة رنگ میں مموكر كہتے تو گوناگوں دلچے پياں پدا كوديتے ، ان كی مثمرت اود ه پنجاسے شروع ہولگ مشاع وں سے امثر كرتام و دنیائے اگرو مرجھا گئی ، اب وہ قبر كاكونا آباد كر عليے ميں ۔

مرنیل انکش مرکھوے ہرنے والول کونام نبا در مبری اور قزی ہمدردی کے ببانے اپنی عزت اور آ کر دلیا کہ والوا دوار د کا تام ش میں جو در بدری عاصل ہوتی ہے اس کا نقشہ ظراعین نے ایک مسلس نظم میں کمال المز وظرافت کے سابقہ بیٹر کیا ہے ۔ پیلا بند علا حظ ہو۔ وا ہ بی میونسیلی عبان کمیسا کمیشا کتر ا ۔ ۔ ۔ ۔ تو چھی کسیسسالی کی عاشق نیر المجنول کا چھیا

ا پی خوداری کو کھو کرنجھ بر بومائن ہوا ۔ پھر زبانِ مال سے اس کو یبی کہتے سُنا

بن که دیوان شدم عقل رسا درکا رئیست عاشق میونسچیلی را حیا و رکا ر نیسست

اس کے بدد دوٹ طلب کرنے والوں کے راستے ہی جرد د جارمخت منا دات آتے ہی ان کا تعدید کئی ک ہے ہے سب سے پہلے ان کوئس ووٹر کے گھر جانا کچ ا

نغوش ــــ 494 نفوش

د صوتی با ندھے مرز نی بہتے تنابیھا ہوا اکر سرامٹی کا حقت بی رہا تھا کی اوا جات ہوں کے اوا جات کی اوا جات ہوں کے اوا جات ہوں کہ جب اس کوبات احترام منہ کوٹیر عاکم کے بولا "کوب بالیکم سلام"

اس جگرسے اُ مُعْرِ کے گھر پر ایک صاحب کے گئے وس برس ناکام اسنے بہتنے تھے جو بی اے رہوں میں نقط مان مود میں تھے جلتے ہوئے ۔ آپ کی تنخوا ہ توکم مٹنا کا مناک میں بڑے ۔ رہوں میں تابع میں بڑے ۔

انگلش اسٹائل پر دہنے کا جوان کومٹوق تھا بوشٹ بٹری پاؤں میں کا فریکھے کا طوق تھا

دیم کے کو کو رٹ کو ان کی اس طرح کہنے گئے ۔ آئ ایم ویری بزی میک بہیسٹ جلدی بویئ بھرا د حرشلے اگر حرشلے گھڑی کو دیکھ کے ۔ اینے کئے سے کما کم اون ان سے گوا و سے

> چرکہا یو آدکنڈی ڈیٹ بٹ نوبولڈمین نم کو اپن ودسے کیسے دیگاصا دیا ولڈمین

ا س نظم میں مبعض مبعد معنوی اور ظاہری بیرو ڈی کا دلچسپ امترائ میں نظرا آتا ہے ، جنائج حب میونیس الیکٹن کے امیروارا یک مجتبد صاحب کی خدمت میں دوٹ کیلئے صامز برتے ہی تووہ بمتبدا مذار دو کاکال دکھاتے ہیں ۔ ظرائینَ عکھنوی النے مخصوص طرز گفتگو کی بیروڈی اس طرح کرتے ہیں۔

ووٹ دے دوں گاعوض میں آپ کوشمین کے اتنے ہی طقے ہیں مجد کو وعظ کے تلقین کے حسرت والا تو خود یا بند ہیں آپ کوشمین کے اس سے کم لینا مرا د ن ہے ، نمری توہین کے بال یہ مکن ہے کہ کچھ تقلیل فرا دیے بھے ہے ہے۔ ہے یہ کارخید بی تجیل فرا دیے بھے

مشاع و مے عنوان سے ان کی جونظم ہے اس مے چند مبر طاحظہ ہوں - اس میں ابنوں نے استحا می اول کو اپنے استمار میں جگہ و سے کم اور

## 

جست مكا موں كى ايك مخفوص فاليفا د كيمينيت كى مدوت د مرت كرداروں كو امجارات بكر مقابى دنگ كومى دامنى كيا ہے سے تجويميں اسے مندوستان كچھ آ جكل حدسے سوا ہے ارمونيسيلى ہو كی ہے شاعمسسرى كى اگ و با

اس مرمن بی اب توانثی فیصدی بی مبتلا متند شاعری بسے اک تخلص رکھ یا

شّاعری گوعبد امنی بین بھی پایانِ علوم استخلص میں سمٹ کراگئی جبانِ علوم

ہے بہت تکلیف وہ شاعر کی وہ منبی عجیب جو نُنا نے کے لئے بے چین رہتا ہوع زیب اس کوا تھا کو ننبی سکتا کو نی کا مل طبیب شاعری کی جس کو بہنمی ہومینے کے قربب

بیا بتاہے سب نمنا دول ہوکہوں اکسال میں مبتلاہے شاعری کے سحنت متر اسبال میں

طرح کا مصرع نہیں بھی کی ہے اک بیٹری جوٹوی شاعریں جہاں اس نے عزل اکٹر معالای وعوت شغرو مخن اب ول تی ہے ول گئی سے دل گئی سے دل گئی

جی جگر شرکت نرکی جائے وہی آزردمب سب کوخش کرتا بھرے شاع بی کا دل گردہے

نیری پالی دیکھنے کو جمع ہوتے ہیں عوام گروتیرے طلنفے کے اک گنورول از دہام دو سخ ل پڑھنا خوش الحانی سے نیزاوقت شام داہ واکا شور میر کھیک مجمک کے وہ تیزاسلم

بنع ہوتی ہے تجھے ساری خدا بی دیکھنے

س طرت تعربی کرنے ہیں تری اکم گزار رے طرق کے مصرع کے دانے پر الرائی دیکھنے معاری ہے۔ معالی مولا کمیں اورجا دہیں معالی مولا کمیں جو لبتی میں ہم آباد ہیں ماس جگہ ساع رشے سے مراحیا ہیں اورجا دہیں

#### نقوش ـــــــ 499 ـــــــ ملز ومزاح نمر

ان سبھوں میں سکھھ برلواک جگت شادمیں ان کو ہر مؤکے کی تجلیس منز حب نی یا دہیں جس جگہ استاد نے دو تین تجلیس مجالڑ دیں

ساعروں نے ہوکے سر نمذہ بیاجیں بھاڈدی

پیے والوں کی بھی میں آگئی ہے اب یہ بات مرف بے مبانا بھ گانے کا ہے باکل واہمیات جب کوئی مجلسہ خوشی کا ہوکہیں بر بوہرات منعقد بزم سخن موتی ہے تاکث مبائے رات

ين ارباب نشاط آنے سے گلے کے لئے

اب توشاع ربائے بی عز لین سُکنے کے لئے

ظ لیمة ربان اُرُدوکے سچے بی خواہ مقعے - وہ ان توگوں کے سمنت خلات مقع جوئی روین اختیا رکرکے ارُد و کوخراب کرنے پر نئے ہوئے بھتے - وہ اپنے خوابیار زنگ میں اس کےخلات صدائے احتجاج ابندکرتے رہتے تھے ۔ان کے اکثر اسٹیار میں اس تسم کےاشارے طبع ہیں چیزمتفرہ شوطاخ میں سعد

علم میں جھینگرسے بڑھ کرکا مرال کوئی نہیں جاٹ جاتا ہے کہ بیں امتحال کوئی نہیں الکھنو دہلی اپنی تشہروں بیکیا موقوضہ برجگد ابل زبان بی بے زبال کوئی نہیں

یانوکېرے جى بېناکر کبھی دکھلا دو بې ياتو با ندها ند کرو تنت کاع بال بهونا مامقيمال ده دريار بېمسارا پرصنا ان كے چېرے كا دوغفته سي كلتال مخا

صفت تود کیسے ہر حیٰد ہمت نود مونث ہے نامزیہ بن کر جامز مردانہ آ تا ہے۔ ستم ایجاد کہتے ہیں یہ کمیوں معنوق کوشلا سستم بھی کیا کو ڈکل ہے جسے ایجا دکرتے ہیں

" نسفر اُمرٌ عواق " ان کی ایک الیس نظم ہے جس میں ان کے دنگ بنی کے قام بیلو مایاں میں یم سفر مستورات کا ذکرہے تو فالعی سکیا تی دابان ہے سے

بیوی کی حجاڑ والیسے موٹے بدیمعائ پر ایس میں میں بیکوئی کہاں اس کی لاٹ پر ------ذکر ماہ کرکیاہے قواس کی زبان دید ہی ہے ۔ دہ طان معنت نالالہے کاس کو جہاز کے خلاصیوں میں مطونس دیا گیا ہے اور اس کی کوٹ

ىنىي سُنة . چانچروه كبتا ہے .

کھلایین میں کوئی سنت ہمری بات ہے کپتان سے کہی توسسر تعیا ڑکھات ہے۔ اور میں خود اپنا معد نظم کرنے ہیں وَاپی زبان ہے اور اپنا بین سے

اکسٹیشنول کی بھیڑ بھی اک یادگا دیمی عورت بہ مرو، مرد بہ حورت موادیمی

ذيل مي ان كے ظرافیا نركام كا انتخاب بيش كي ما است .

جنوں بیں کیوں جل بیں و وڑ کر بھرولا جودم میرا صاحت کی نشانی بن گیا نقش قدم میسرا شمیم دندنی محکیس سونگی کر نکمیر بھروٹی ہے ترے بالوں کی بؤسے ناک میں آیا ہے دم میرا و فور شوق میں معشوق کو دے دیے گیا ہمول کو فی خلوت سرائے ناز میں دیکھے اُڑھم میرا میاں فرا دو مجنوں شیخ جل میں جولڑتے ہیں ہے ہیں عرب میرا وہ مجتے ہیں عجم میرا میں فول نے تیں عرب میرا وہ مجتے ہیں عجم میرا میں فول نے تیں عرب میرا وہ مجتے ہیں عرب میرا دو تیس عرباں مقا

برسب کیا نقا فقط لیل کی دلچپی کاسا ال هما

مرا دل ژاک بنگله اور تقتور خانسا مان تقا

خیال یادمبشگیین کی صورت سے مہماں تھا جنوں اک شعبدہ تھا ممیرے فاک اُرشتے ہے ُ دلکا

كمجى ككرنضا بيابال مي كمجن ككرمين بيابال تقا

ظرلفياً اس كوهليم بجرِمِتى كيا نظسداً "

جوعاشق ان کا مجھوے کی طرح مردر گریبار تھا

خیالی مجریس زسی مرجش عم کا مرجب نا يسب كياب سامت جوث كايل ساترجانا دولتى سے سمند ناز كى غيرون كامر س أ یی قو ہے طویعے کی با بندر کے مسسرها نا رُخ روش كى مجرى حن كاكويا مشتر عا أ تیامت سے کسی عشون کامن سے اگر جانا مرى أبول كى نؤيول كا وه خالى خول ترفزا وه ان کا لاٹ ساحب کی ارج مخروں کے گھرجا با جرک گھڑیاں گاکرتے ہی عاشق دات بر بحبين معتوق بنتے منتے گھنٹہ گھے ہر سنے جب سے عاشق موسکتے اس بنت یہ ٹوکرا تک ونے والوہاگئے رہنا صدا دینے سگے بھوٹے عامت اس سے براھ کراد کیائتے ترت بو كَئِ كُنده دبن بوك وفادي للم حب میماسے مذاتھے ہو سکے بیارغ ہوئے کھسیانے سجبوں کو شکھیا دینے سگلے کو ئی ول ہمار کو ڈانٹے کہ تھبر بھی ا وتھالی کے مِنگن تو اِ دھر بھی ہے اُ دھر بھی گرمُن برنقاب اس کے ہے گر باقد می تلوار معتنوق ده معتنوق سجو ما د ه بیمی مو سر بیمی مُ یعے بغراس کے ہے تشبیری ازک عینی بیں اگر آب تو اک یا ہیے خرسر بھی تحریر کاعنوان می تہذیب نے بدلا معتوق کے افقاب میں ہے مائی ولیر بھی بيحشن مزالاسيے كه دوعضوندا رد معتوٰق و و ہے بس کے دہن مجی ہو کم بھی کہتی ہے سدا صاحب مقدور کیا ولا و ترکه مے بم کوارے مبادی کہیں سر بھی ببل كبوتم شوق سے اليے شعرا وكو اکتریخ بھی جس کی ہوظرامیٹ ا در سہوں بر بھی روریک آہ رقیبوں کو عبکا آتی ہے ۔ محمر اُرکھ جاتے ہیں جس وتت ہوا آتی ہے

نفع اتنا قر ہوا اسس پڑیکل کا بھے ۔ نیرے بیارے پینے کو دوا آئے ہے

رنگ عفت میں بدلنے ہیں دہ گرکٹ کی طبح حرک کی اپنے دکھاتے ہیں کو امت مجے

دال دھوئی ماش کی کھائی ہے نازک نوٹ دہرت ابنٹ دلبترے مجہ کو آرہی ہے ہوئے دوست

مرحقیقت نیشن ذن اعنیار ہیں بیسے موٹ دکھے نود کھے نرموں تمنے اگر لپوٹ دوست

جناب يتنخ سك السيتال ببرملاج

ملاحظه میو ذراید او ایئے رندا مذ موزن صدامن کر جرمست ناز چونک اُمثنا

وْيرسجاكى تْي ن كِيرْى النَّك شِيَّال كَ

كياكرت بي استعال جركهاسے بي پاپركا

یکیا جباد ہوسکا ہے مہتر ہو منہیں سکا

نکک ماہے بلدی میں آبلا ول کا جواب شیش عل ہے دومنزلا دل کا

حوا فحت کی میتیں مبت کراری ہیں کمبی د ماغ مذہو جائے بلیلا ول کا

ظریقین حشریں ہوگی تلائشی اعمسال فرشنے کھول کے دیکھیں گے بوٹلا دل *کا*  المق مجيھوندي

تعطینا خان ام بھا، ام کی تکس میروز بر منبع المادہ کے رہنے والی تقے، وہی شورے کی ایک فیکٹری قام کر کھی تھی۔ اوود خاری عربی اور انگرزی میں بعد بعد بدر درت دستگاہ رہمی نے بنتو بھی کے تف خودوں میں ما بجافوافت سن لی برق متی سالند میاسی ما می اور انگرزی میں بعد بدر کئے۔ اس دائت سے سیاسی صفاحی کم بھی واض غرار اید بھی طاقت محبور زندان ماقت کے نام سے شائع کرایا در می متعدد محتذر مجرب کر منبتر گردیدگی کا باقعت بورے مدری چشیت سے وفتر موفظت و درس جرت کا ایسی میں واج میں میں کہ بیان ایک چیشیت سے کشت بور ان کیا بات ہے وہ ان دوسری چشیت سے وفتر موفظت و درس جرت کا معمی ند میں واج میں تاریخ ان کے افران میں ان کے اکثر اشعار دصوالی میں اور خاق میں میں وہ مجھی ساست کمی ند میں برگور سے ارتب ہیں۔ وہ مجھی ساست کمی ند میں دری وال ہے دری وال سے میں

كموالبل سحاب اندس زركه أشبل ي نى مديندمان بونے كويں أين ككش يى بحیزلاکھ اک بیکار مرمی مرف کر دیں سگ رعایا کے لیے کوئری نیس بن کے خرانے یں ذراسی چیز بھی ہے مدگراں ہے کسس کے ہیں سوارزاں ہے تو ہے ان کی مست عِ آرہ وین یقیناً خاک برطائے گی دہ مغورے زانے میں جفا وفلكم فعلى ين موكا عرب مكوست كا بزارو رئت بواكرت بي إسك الي الني وہ اک روٹی جہم کو رہم نشکل سے دیتا ہے دل دوان ایامبتلائے زئٹ بیماں سہے بهرصورت ملاحيل م مان كامال ب جنا بشينج كالبينر تبلى زارعوفال بي بنے ہی افرد جسے راے صاحب کے فتریں والس اب ال ورب دنيا من وب داك عے *کر چکے* منازل تمذرب وارتعت کے ناسوتوں کے آگے لاہوت کے مسائل سَلْتُهُ بِمُ شَيِحَ صَاحِبِ سَنَّا مِرْكِيماً جِ كَعَاسَكُ بولی اجل اکونا ابتم لحد میں جا کے سخةُ مال كن سانيط جرفال سب در سيع فكرهيش وراحت لمع شخ تحير كوناتن آیا توسے فقری تعت در میں مکھا کے

إن ات نگر كونسل وه زور كالمنزم وس جو فان بساور کو مدموی دست کر دے مس طرت سے معیر الا کے ایمان میر دہی قائم ود برن کلیسا جب اسکول می مکیر وسے ک فرض ہے ہم اس برایان سی ہے آئی مرده نعب مِعمل ہو دفت ر ربور دے وعولے عهدوفا وعشق وستسن سوكي وبعل مرا ره گيا ان سے كرسمس موگيب ان کے ہاں کتے کی عزت سے مگرمیری نتیں یسم کریمی بغراس بزم کے سری نیس برسلیے میانبرتعلم انگرزی کی سوجی ہے سائے کو مجی نعمہ انگرزی کی سُومجی ہے آپ کامقصود راہ عشق میں موجود ہے شخ جي کيول ورويا مرحود يا مقصود ب یس کے گری کل کے کھانے کے لیے مربود<sup>ہ</sup> آئ دو فرعون مے شداد سے مرود سے کیا ہوا ہم کو اگر نان سنبینہ بھی سیں آپ کی خاطر تو اے صاحب ڈز مورد ہے الشرالنركس فدرسهم يؤث ركفت مها إس ناک ماشن کیاہے گویا جرمی بارور ہے کتے موکھا مائیں گے کیا زے دل کور کیا وہ مجی ہے اک انیاتی یا کوئی امردد سے میرے سنجالنے کی فکرس تو بعد کی ہیں پیے ذرائم این بیون تو سنجالو شام دعواق وٹر کی سب ہیں تمہاری خاطر مرقد کی فکرکیب ہے ماہر جال با و بجا گف کی ہے بہاں راہ نہ بیٹنے کی سکت آه لائى سے كهال حرت وبدار مع نمی وہ پنٹت ہول کر اس دور کے اکٹر مہرج دورسے دی کے کرتے ہیں نسکار مجھے آج كل مر نظرب مجے سحت كانيسال درن بینے سے تو برگز نہیں انکار مجھے درنه اک عرسے تنی صرت دربار مجھے غدمت ِ قوم فروشی کو دعا دسیت ا ہوں

دہ ناحق کرسیوں پر بیطینے کی مشق کرتے ہیں موں کے پاسنے والے کہیں مورس بر مرتے ہیں اب ان کی قرکا سبزہ گدھے اور بیل حربتے ہیں کھڑے موکر منیں بیٹیاب کرنامی نسی آنا برشوخی بیشرارت یہ دل آرائی کہاں ان بی دو کل خسار من کے باغ میں عبل جیکتے ستھے

بس اب باسنٹ سے اس کمن میں یا وڈریے بلا تشبیر دہ لنگورکی اولاد سب سے کرمیری آ دِسوزاں اب مے کھنے سے باہرے کفن کے واسطے بھی اختیاج انجسٹر کے گئے وہ دن کرمپیا اور نرگس کی ہمادی میں قبیب دوسیہ کی صورت وسرت معاذ اللہ سنجل او آسمال بٹلون کے تسمے ذرا کس کے نداکی شان کمبڑا بھی مہیں منبا ضیس آ

بانا ہے نود کو بادری کرمبٹ لر ہو گیا میں گدھا تھا شیخ کے پاس آ کے نچر موگا

رڑھ کے اگرزی داغ اس کا خلک برسوگیا صحبت مساکح میں رہ کر سوگئی اصلاح حال

نمانهٔ دل میں نعبال بایر رہنے دیکھیے اسس مکان کا ریسکراسے دار رہنے دیکھٹے

ن شیخ جی ادا بیراے گئے ہیں ہی کے مطاقے ہوئے انکار ول دو میلینے ہو گئے ظالم کوٹر خاستے ہوئے

باوسو و کوسس انعلے خاص کے بھی ننینے جی ایسے وعد سے سے تو انعاباتھا کہیں انکار وہل

سبنب نیج کی وسنار سے یا دائن تقوی کوئی شے میکدے میں اور بی ب دھجیاں ہوکر

مَوْقُ ــــــ ٨٠٠ ـــــ ﴿ وَمِرْ الْعَالِمِ

رواكين بي مي من كو دل چرالين كى عاد سے في كيتى بر بھى آ مائي گے در نابہ جواں موكر

کدر ا کے یہ آپ کا انکار فرت آئے گی اِتحالیا کی ک اِسے تقریب وسل کیا ہوگ ان کو عادت نیس کشائی کی سے توریہ ہے کہ شنے حی تم نے کاٹ لی ایک ایک اُن کی

آ تحوں نے ردکے نام بی باکل ڈبوہ یا محتظا کا گھاگرا کا ایک کا بیناب کا بین باکل ڈبوہ یا متعلی کا گھاگرا کا ایک کا بیناب کا بینی برائے ہے۔

اور تھا کیے بیم جھے بائش کا صدکیا تا صعفر کے بیات کی کرکارسے تھو کر کے بوال مقدر دن کو مبات ہوں کھجو سے شاعری مجھہ کو کر نہیں آتی

ہم اور عرض طلب ان سے عائد کے گھری کی میں نو بال کتے رہنے ہی آج سریں دل میں ہے ہی آج سریں دل میں ہے ہیں آج سریں دل میں ہوئے میں ہے دل میں داخ رخ بریا اسے گئے سریں کتے نہ سطنے کہ دکھیو دخمن سے دور رہا ہے گئے ہیں آب کیا تیا اُس می کوکوں دردسے کمریں ۔

ڈرہے جابامِی جنے ناکائیں کا میپ میکیے روز فبارطنے ہمان کے گھرم

## جوسش لميح آبادي

شاعرانقلاب شیر من بنان جَرِش می آبادی تحکیماره می برابر کے ان کے والد بیرا معمال سراه رواوا اواب محدام خان احمد دونوں صاحب دلیان سن او تھے ، جبش کے بردا وا نواب صام القدار شور جنگ نیر محدخال کو آرسٹ گرو آنے ، کا شمار اسا تذہ یس برتا ہے ، اس لھا کا سے جبش نے شری فیڈ پی آ بمحد کھولی اور شاعری کی گود ہی پروکشی پائی ابتدار میں موز ، تکھنوی سے اصلاح کی کین مبعد میں اپنے وحدال و ذوق ہی کو رسر نا ایا در اس فن میں کمال حکل کیا ۔ اب ان کا تما رہے ماصر کے ان شوار میں سے موقع و نشر رہائی تدر سر کھتے ہیں ، ان کی مذر مد فر بل تھا نیف اس و آست کھ ان موکی ہیں ۔

روچ ادب اوراق مح مقالات زرّی مغرمات فعات اس اداده می مجنون دسمت مسل و سلکسسل عوش د نرش نکر دنشاط حیرتن اورانعقلب ست عرک دائین آیات دنیمات انعش د نبگا داشته کوشندم حرمت و حکایت محرمت آخ سیعت و سؤ بهغراسلام اشارات دغیره -

نغشیر ملک سے پہلے ہوٹن و لمی سے امہارہ کلیم کا لفتہ ہے العقیمے بعد اسامہ میں آج کل مکے جہت ایڈ بیر ہوگئے · مگر معارت میں ایاستُعقبل تاریک و کیم کومبر مصطلعے کامی سکتے ہمی اور پاکستان کے شری بن گئے بیاں ·

بوش کے کام میں شکرہ الفاظ کے ساتھ ساتھ برلمی زیکارجی وسعت اور توع ہے۔ حقائق ومعارف بھن دستی مفرات اور طز، بات غرضبکر کیا منس ہے۔

طزدیں ان کی ایک محضوص ریمش ہے جس کا اطباء عزلوں اور رابعیوں میں ہما رسا ہے مگران کی نظرایت میں ہوتا : خوبن اور لغرت وحقارت زبادہ اور لطافت و کہ اٹی کم ہے۔ دہ گلا اور شیخ کی میکڑی محض اس بچے اُجیلئے ہیں کر وہ ان ک رسم سے راسے ہیں روک نابت ہوتے اوران کو کھل کھیلنے کی اجاست منیں ویتے ، البتہ وہ مہاجن سکے حص و مواکا سران اُڑانے اورانسان کی للگر نام واروں کے مضوک بہو و کھلنے میضا سے کا میاب نظر کہتے ہیں ، ویل می ان کی طرز ، ترکے جند مورے وضط فرائے سے

بر کس نے کہ ) ہے اس زادے کھے کو اب کس کا عارت تھی تبادے مجھ کو سریہ بیٹیا مردہ کیسے کی طرح بھولی ہوئی میست سدی دائرہ بر قوند کے مینستی ہوئی قرض کے طالعب لموں کا امتحال کیست اس اس

نا بررہ مِعرنت دکھا دسے مجھ کو کافر ہوں ابولگ یہ تومرش کی شخیس تدکی لمبائی سے اک مدیک کمر معبول میں لگ کمینیاں تھے کے اندروزن سے دھنتی ہوئی ہنں کے غرط آب روزن سے دست ہوا

الالمان خانقاه کی دنیا مسیست کرگاه کی دنیا وورتا ہے مہائ مرکے مند یاں تو کل ہے ورس یا مند ال قناسية عارفان ندا كام ليت بب سكرسازى كا برادامیں ہے ناجراز کما ہے بی نوع اک رست را

كون بتسكرايزد بارى ان كانقوى كرميز فانجرارى اختدى

سرسانس کو وقعنِ صرِشرارت کردی اندان کی کی عجیب عالت کردی مندس کرام روں کے گفاتے ہی گفام والت انہیں نے دو نو فات سے کروں

جین لی تم نے نسائیت سے سرشری ادا مرحبا اے نازک را مان کا نے مرحب انحمر اوں معزد ترکان در کھیا ہے ہے ۔ میٹ کی نوشوس وٹ از یہ تو ہے ہے خال وفدسے مذہبائے سنف ازک اشکار مرزنی ہیروں میں زن نے کے یا مان عظرار رلتي وال سے ب فرق نازك يرسار ارد معنى يرديد في ت رووكا أردو مار لے میں قربان روہ میں مکلو کے آی اما نے ياول تطف ودم ملكشت كسكس انست

> منغل زمنت سے تنیں فرست مگر تنی ہیں كياتهائ ارك ينج زيس المتى نهيس

و نافرگ و ندامان کالج م بینی نظر تعبائے ہوئے سوٹ ماندا، اک دن تو بسرفانخماک نبت مهرو ماه بزنٹوں میں دیجے ٹوٹ کی ضرب الا الا زاد نے اسٹ انی جیکے ہوئے تھا۔

برباضبيب زيدين تمب ام بوگيا ایمان دلون میں ارزه برا ندام برگس ہانتد ہیں نے فاتح کو اُٹھائے جو الذہ سے انجل ڈھلک کے رہ گیا زُلف درازے جادو ٹیک یڑا گر دل نواز سے دل لِ گئے جمال کی ثبان نیب نے سے يره من ما تحديدود اكتمت عيركي اكىرىكے روائد سے تب سے گرگئ زار مدد دعشق من داسے مکل گئے ، انسان کا جمال حر دکھا عیسل گئے تمنیٹ نے لاکھ حن کی گرمی حمل گئے ۔ کرنیں بڑی تورٹ کے ذیے مگیل گئے القصّة دين ، كفسدكا ولوار موكّا کعبه ذراسی وبرس ست نمانه مو گیا

\_\_\_\_\_ (فتنه فانقاه)

کیا کیب نرگل کھنے روش فیض عام سے کانٹے پڑے زبان میں میولوں کے نام سے

انجسے توجشِ بادہ گساداں نہیں رہا بادل گھرے توزنگ بھاداں نہیں رہا راتیں کھیلی نورنف نگاداں نہیں رہا بنزل کھی تو مجمع یاداں نہسیں رہا کوئی سبیل یادہ رپستی نہیں رہی مستی کی رات آئی تو بہتی نیں رہی

چلنے کی دخت پر تھری اشقام کی سمچھائی کیس تمام جو تعظیم تھیں کام کی رشان ہی کی بات میلی اور نہ رام کی گئی کارسے کمبنے گئی ہوزیان تھی حوام کی سیسان ہو کھے گئے گئے گئے انسان ہوسیال وہ نئی برلے نگے انسان ہوسیال وہ نئی برلے نگے

مردسی نه سازد نرسسنبل نه بنره زار بلیل نه باخیاں نه بهاداں نه برگ و بار جیموں نه جام جم نه حوانی نه حوشب ر محش نه گلبسسدن نه گلابی نه گلمسندار

> اب بئے گل نر باد مباللے ہیں وگ وہ مبس ب کر وکی عالم گئے ہیں لوگ

بآنم آزادی

#### -شارعب ارنی

نى راحدى شده سندارى مى رياست وېردى پدا بوت دكى قيام دامېددى جەسماقان كەنسىنىپ نىشم ادد خۇل ددۇن مىدانۇن يېسىنجال كرفدم دىكىتے اورئىتى ئىئى تجرب كرنى سېتى بىي ان كەپيال خامعودت العالماكىپردىك يى بۈى تىلىپ اورئازك طزد بوتى سے اورئى كې خلافت يمې -اېپ غۇل اود اكى ئىنى غونىنىك طور پېيىشىن سے .

> ین بڑوی مول بڑے دین دار کا کیا بگراتا ہے مگر مے خوار کا؟ ہم وطن کے ہیں وطن مرکار کا کم جیست ہے مگر زر وار کا

نظ ب کیبتوں کو پانی جا ہیں ۔ "کیا کریں کے ابر گوہر بار کا " یہ جمچھورا شخص" بہچانے اسے ؟ خون ہے اس یہ کسی سرگر کا بھر دا ہے نک کٹوائے بوئے ۔ ان گر برنٹ عرب در بار کا سوگئ ہو جمیے گھوڑے بیچ کر ہے وہ عالم قست بہیڈر کا وال کی انعاف کی امیب کیا ۔ بو بڑا کولاجاں سرکار کا بعض آئی بہ ہے ہیں آج بھی ۔ آسوا گرتی ہوتی دبوار کا بہتے ہیں ہے ہی دبار کا

> مجھ سے سبتر ہیں مرسے اشعار شاد باڑھ کاٹے نام ہو تلوار کا

# آب کی تعرفیت

چە مەسىم مىم كىم اسكول كىھ . رە رو رو

یانچ نیچ ایک بوئ ایک ال بیس اله نه است بین کم کهال ان کے جونے بخیر کرتنے نیں سول بھی فائب اگر فیتے نیں الم کی فائب اگر فیتے نیں الم کی فائب اگر فیتے نیں الم کی سیس سرکھیا کر پہلے بھر سکتے نیں الم کول بی الم کول بی مان کی اسکول بی مان کی تاری ہیں ہی کہی اسکول بی

گریر کیچیک دو آفے سبق قرات دیجرید برسی ادق پائل میں بڑا نا دیران بہ نیسی میانی بوئی مسکن بہے یعنے ہیں صدات بلانظر بی رہتی ہے دوروٹیول کی کرمجی 1.61:1-

مانظ قرآن ہیں ت، ی ہیں یہ

عنىل ئى تعسلىم ترتىپ ومنو - تىم برا بىل طاپ ت

جے تیم کا مگر اطسال تک خرج سو کا اور کوسیر تیس کا

معنصب بالله ناى مولوى

فخرآ با رفقد سے حبوث موٹ

اور ار مکے فیل مر ماہمی کر ایس استِ منظمیم وطن کی زرگری

كهفنه ائب برونسير اي آب

مطمئن ہیں ان سے بحروزید ہمی

مول اگر روس بانے إن رور

معنت کا رچار' کورا سبز باغ

مید کروڑی ل' ہزاری لال نی

مهِث گیا یه زخم کا انگورکیول

قوم سے اکیسسِ غم خاری ہیں ہے منتعم باللہ نہی موادی

ا آپ مِن رپهنر گار ونیک نو مترین و نه پهندی نیزارت

اب تہجڈ چاشت جب انٹراف<sup>ت ب</sup> بیصلہ کسس درس اس تدریس کا

عورنو مي مي سبر دمندي مکھنو اگئي مير دنسير بي آپ

ا مکنیں گری میں اور جاڑھے میں سٹ روز دو کھنٹے تو لیتے ہیں کلاس

بإنسو تنخاه ادر" لا حنگ فری

مانظ ِ قرآن سے ستر ہیں اسپ میر کردڑی ل، سزاری لال ہیں۔

د اکره سمی بین طبسیب و ویدبین .

اهرام من حبتم و ب سند نذر کوف بن منیں کمات دماغ

ر ادمین سے زے کنگال ہیں

> ڈاریسے پرسب دوائیں صبح درشام میں مند کا برائل نام فرط مرک

مى ننين مِرگى نه سُرخى دور كبول

10017 ----

اس میں بنگی اس کی ہی ہے۔ ہر دوا محفوق ہے بیٹیٹ ہے
" رڈ بلو تیہ ہے تو دہ سلورڈراپ " اکر ملیت مجم باہمی نر آپ

عرار اور برجن کے دکھ جوٹے ہی ہا می دوائیں مبع وسلم
" ال " بر نی بی طیناک ان کا ہے

ال " بر نی بی طیناک ان کا ہے

ال تر بر کر متر عالم مال میں دونت میں نہ سے میں نہ سے میں نہ سے میں ہے۔ ا

آب کو متی حالم بالا میں دن د خول نظرت سے جر آو موں کی شق

منتقل ہو کر جیب برباب ہیں آپ کے دا داسے آئی آب بی

ہمنی جر دن کا اکس سے کروائی فیس کیا ماجت ہے اچپ لائی

منو ڈی ہر طرح مہلک ان کا ہے مال " برٹی نی کلینک ان کا ہے

مرص کی دن کی نے جاتی ہے ہیں:

یر جو المجن آپ کو دانوں کی ہے

ہر سروڑھا ہیں سے بحر گور ہے

ددرد ہے نی دانت کا وتور ہے

بدنما چهرسے کاغم کیول کیھیے ایکسب بنیسی نر بنوا لیھیے نت نئی چالیں سکھا تی ہے امیں حص ک دق کھائے جاتی ہے امیں ہمی تو " بل اے " نام ایم الے خال ہے۔

یشکایت ہے خدا سے آپ کو کیوں نر مغرب سے آثارا باب کو عقد "کال ان سے فراتے نہ یہ اور مشرق میں حب نم بلتے نہ یہ ا معقد "کال ان سے فراتے نہ یہ جہانے شہزادوں کو جال میں ان کی زگت پر توا میران سکے ہیں تو ہی اے نام ایم اے مال کے ان کی زگت پر توا میران سکے ہیں تو ہی اے نام ایم اے مال کے قوم سے اکوسس غم خاری ہی ہے۔ معتقم باللّٰہ ای مولوی

ا آپ بن پربنر گار و نیک نو منسل کی تعسیم ترتیب و منو اب تنجد ٔ جاشت بجب انثراق سیستیم کا مگر اطلب ان کب بیش کا مغربی سو کا اور کوسیل نیس کا مغربی سو کا اور کوسیل نیس کا

معیونویں ہیں سببردمغاس معتصب باللہ نای مولوی المعنو ٹائی۔ رونس ہیں آپ ا

ا مکنیں گری می امد ماڑھے میں سے فرا با پر فقید سے حبوث موٹ روز دو گھنٹے تو لیتے ہیں کلاس اور لائے نیل ہو ماہیں کہ ایس

مانسو تنواه ادر الاجنگ فری استنظیم وطن کی درگری

حافظ قرآن سے بہتر ہیں اکتب کھنڈ اکٹ بردفیر ہیں آکپ سے کمدڑی ل امراری لال ہیں۔

واکر مجی بین طبیب و دید بی مطمئن بی ان سے بجروزید می ابر إمرامن حیثم و سبے سسند موں اگر روسے بتائے بیار ..."

نزر بچرا بن بنیں لمِن وماغ معنت کا پچاد کورا سز باغ ا اومیت سے زے کنگال ہیں میں کروڑی ل، ہزاری لال ہی

والمياء برسب دوائين مبح دست م

جی نمین مرگی نه سُری دور کیون مست کیا یه زخم کا انگور کیون

اس میں شکی اس مرد ہا ہے مینط ہے ہر دوا مفوم ہے بیٹنٹ کے « رڈ بلو ّ پر ہے تر وہ سبور ڈراپ ّ تاكرمليت مج إيش نرآب سكرتوں برجن كد وكد مجوشد من م واليدريسب ددائين مبح وسنام م ال " برقبي طينك ان كاي آب كويمتى حالم بالابي وق د خل نطرت سے جر زوموں ک شق منتقل مؤكر حجي بيبابي م آب مے دا دا سے آئی آب یں تھیم دل کا" اکس سے" کروائیے فیں کیا ماجت ہے انھیا لائے منور برطرح مهلك ان كاب ال مل برنی بن کلینک ان کاسے موص کی وق کھائے ماتی ہے ہمنیں: سب خرابی اپ کو دانتوں کی ہے میحوالمجن آب کو دانتوں کی ہے دوروب نی دانت کا وتورہے برمورها بيب سے بعراؤر ہے برنما چهرے كاغم كيول كيج اكب بتيي نر بنوا ليحبُّ نتنئ مالس سكماتي بالي حرص کی دق کھائے ساتی ہے انہیں بي أو " لي اسد " نام الم الح الد خال م یشکایت ہے خداسے آیے کو كيوں نرمغرب سے أثارا باب كو ادر منرق می مسلم ملتے ما یہ عقد "كالى ال"سے فراتے نہ ير

ناہتے جاجا کے مراکل مال میں

ان کی زنگت" پر توا سیران سے

میا نتے شہزادیوں کو جال میں

ہیں تو بی اے نام ایم استفال سے

لائد میں لندن سے بوڑھی میم ساتھ

جراغ حن حسرت

جراغ حس حرست محلالیہ میں وکئے دکھیر ، کے ایک گاؤں بھیا میں چیا ہو ہے۔ محلالیہ میں لا مور اکر بی اے کا ایم آن و مااوم تقی کا چشہ ہخت یا رکو ہا بھی کی وفول بعد کلتہ جا کر اخبار نولیں شروع کر وی اور معرصہ بیز نئی ونیا ، جمبوز استقال اور بینام وخیرہ جا ٹیمیں اوارت کے فرائع انجام ویتے ہوئے کو لیس کے نام سے مزاحد کا کم تھے یہ محرالیا ہیں مولانا فیزعل خال اونس لامور سے آئے اور بھال محررت نے زمینیا کہ انعمان امران احراد کشب ز مشیاز وہ شمید نیسوں اور وگر اخبارات کے اور وں ہی کام کیا اور سند باوج ازی کے نام سے مزاحد کا کھی کے متروی میں فوجی اخبار کے ایڈر مرکز برااور وہا یا گئے مگر دہیں آگر روز اس امروز کی اوارت سنجمال و اوجوری ساتھ نے

ددری جنگ کے تروع میں وجی اخبار کے ایٹریٹر مولر مبداور طایا کے منظر دائی امروز کا دارت سمبال ۱۰ اجروری سنگٹر کو بسال سے سنتی موکر ریڈ یو بائٹ ن میں قومی پر دگرام مرتب کرنے پر طازم ہوگئے۔ منکے بھوائز آگٹ ایڈوائے تت بی سرا اس دوران میں آپ کو دل کا عادضہ موگیا اور آپ ۲۹ مون مصفوائز کو میسینہ کی فیدسو گئے ۔

مست دمین متاریب ایک قادرانکام شاعر بُونے کے علادہ بدشال مزاح ؤس ادرطز: نگادمی نفے -ان کی صلومات کا دائرہ مست دمین متاریب سنت کے فشیب دفراز سے مبی احجی طرح واقعت نقے اکس بھیے مک کے جدلتے ہوئے حالات اورش نئی سامی تخریکات پہلنے ممشوص مزاحیہ اماز میں خوب دوخن ڈالخے اورسیائی تھھیتی ل کے بغیا برسختی مگر بھیے ہوئے معنیک بہلونمایاں کرتے میں کمال کو وکھائے تقع اس مسیلے میں آپ نے مدرجہ ذیل تصنیفات اپنی یادگار جھیڑی ہیں ۔

جزافه بنجاب معدية مردم ديه ، وو دُاكمُرُ كيسيط كالمجلكا، تدنيخ كف على الديمنا ثبات وفيره - يربت كا بين البال بمشير ادر مركذ شت سلسل مبي أك كي جذاتا لي ذكركتا بين بم

مُعرِسَّه لَوْرَ وَمُزَاعَ کُمُنِینَ بَی مِبالَدٍ ، مُوازِدُ واقع بُرکسِنی اجگرت بازی تخلیف وتعرف اولِعَلَی اُک مِیروخرو تنام بَیّنا ہُ سے کام لیے ادر کسال زبان ہستعال کرتے تھ اکرسیے ان کے طز و مزاع میں برقسم کے ذک ہے تھ بی وہ زبادہ تر توثر ہی می کیسے نے بھن جبکمی دی میں اُسقیقے قان کے مزاحد کالم میں اِٹھا رہمی تیک ڈرتے تھے ۔ نتوش.\_\_\_\_ ۸۱۵ \_\_\_\_ فام

اتماد يا تى كانتان يرجد شيد ديكية سه

شرے تورے تورے گال اتحاد پائل شرے لیے بلے بل اتحاد پائل شرا بار ترسیندر ناتھ اتحاد پارٹی سائے ٹوڈی تیرے ساتھ اتحاد بارٹی

عب بیار برن زود آند اورمیان همدالبادی کی لیده گرے موم بسلم بیگ کے صدر برے ، قوصرت نے بر مزارگست کھا۔ همیست اجر گرم

مرا چاہے سے نیاد جس کو کھائے سالم مال

منتی متصدی میرداری جها ، فت موالباری

عیت جر گرم

مرے جنے کا وصنگ زالا ان کو کھائے تست والا

حیب پور گرم

برای مفتل سے ہوناہے جمن میں دیدہ در پیا یو جمینییں آہ یہ جمینییں! ہوا میں تبرتے ہیں تعقصہ من کی جگالی کے میں سے دکرے کی نہائی میں اکثر آنکلتی ہیں لیے شہم کی جا درادر کفن زکس کے بادا کا کہ میری روح کا نفر مرے صند دق میں ہوگا میں محبول آیا ہوں گھجا جا بوں کا آج دفتر میں ہوامت مرے اپنے مجہ کوحقہ آپ دے دیتے موام ت مرے اپنے مجہ کوحقہ آپ دے دیتے کرمی کا کیب گرو جاتا مرا لامور ہو جاتا

### مجيد لا ہو<sup>ر</sup>ي — —

تجیده موری کان زانی ام طبخبر تو بان اورقعی نام نمک لاموری تقا بستنا الدع می مجوات بیدا موسک ادره ۴ بری ن هشاره که کراچ می استفال کی د دلید می کشومی فت تف کراچی سے بندرہ دوزه نمکدان نکا لیے تقے اور دوز نام جنگ میں نکامی کالم محرف و سحایت تھے تھے ، فعرة جنگ کے نام سے نظول کا انکی مجموع جیسب جبکا ہے - باقی کما ہی اچی غریسلیوم بئن جن کے نام بر بی تصویری و طولس کا نیک 9 مزاح نیٹھیں نمک بارسے و مزاحی میا میں دور آسمان و حز ایالت ، حاج کام بسفر نامر ۔

مجیدلا موری کی متین شناعری جی اگرج بے صحابل ندرہے مگرانسوں نے مزاح ینظم و نٹریں بڑا نام جداکیہ ہے۔ وہ طز ومزاح کوشر وسٹ کوکوک ملے مشکلی : اقعات اورمعاشرے کے لبعن شنے اورغ صحت متدرجی انات سافست کوبدن بناستے ۱ ورمحر کور دارکت تحریف : تقرف کے حرب سے جی کام سیے تبریک ال سے باس موضوعات اوربوا دکی کی نسی روہ اپنے خیالات کو دلکش اخاذ میں چش کرنے کا مسیقہ دکھتے میں خمیرہ اکھیل مردم شادی کے بدا از داول کا دورے ہوست کرنے والے کی ہیسے میں میا دوکھیوا وسے ندا کی اور شران کو و دٹ دک کیمی آزاد کا کھوائی میست می تو اسامتی مرنے والے میں نشے میکھارئ عکد اپنے ساجے الم جی می آزاد شخص تا جا جی آزاد



### 

مِي بنام جان دارجان أوس عيرمبدك ديروان كي اوركامياب ففول مي شمار موسف كالل بي

ا مشکراک منظراک منظریون ان کی میترین طزیرنی این میترین می امنون نے میارے مکوان طبقہ کی این دینیت کا خاکر اوا پلیسے میر کے تو مصمنی نثیرت ماصل کرنے کے لیے ادمے ارمے وارمے جستے ہی اور میلے میانے وجے ہر بیٹے میں ٹانگ اوا ناایانی مجھتے ہی ۔ جدیشر دکھیے ر

مغيول بيعى مي كرمكتابوں اطبار خيال ادرسا نڈول ریھی موم مخل می سرگرم مقال ربي كم كمورد ن ميمي تقرير كمكتابوس اكبرداقبال كالفير كرسكتا بُون ين بومريت كم يا دندان مازي كاكمال باغبانی موکر موروی و رازی کا کمال بات میواول کی برما قومی ترانے کا بال مِیاٹ ہوبارہ مساملے کی کر ہوار در زباں بوعلی سینا کی مکمت بات افلاطون ک ایگرمکلیم بریاشق موکوئی ت نون کی داغ كادلوان مويا موره الثم كم كا راز مای گیری موکه دبط دمشبا محسسود و ایاز فلنفر گلمتن د كابرو ما يَفِعتر مسلم كا مئدة اینخ کا سریا مبحست علم کا كمشتأ فلادم إخرب دينارم ب مرورى مب يميرى طائے كا الحار ، و معاعنقلبه ابنے عالم تقت بر کا ىنوق سە دلى مىر داك كىقنىر كا حقينهمى شبعيم الدسب برمول يرهجا بابرا مون منزمتنه يمب انسالا موا

تعتم کے بدیما سے معامت کوی نے حالات سے دوبار ہوا ہوان کامعنک یں طب ع اڑا تہ ہیں۔

ہلاکت نیز دل کی میمانی ہے جہاں میں مجوں نرا بہت نہ نافی ہے جہاں میں ہوں

بی اک شے موسے ہو خیر سے ملتی ہے ہے داش وگریز سادی چیز دوں کی گرافی ہے جہاں میں ہوں

ابھی کٹ گروں میں ہے شکوہ آئی سلطانی امجی کارشوقوں کو مکران ہے جہاں میں موں

ابھی بیٹ گروں میں ہے شکوہ آئی سلطانی خوبیوں مناسوں کا خون بابان ہے جہاں میں موں

ابھی میں جور بازادی سسینہ زوریاں بانی خوبیوں مناسوں کا خون بابان ہے جہاں میں موں

نقوش \_\_\_\_ مان منبر

ا درن آدن کا ایک بندویکے نظر اکر آبادی کی این طری کمنی مجی برو دی ہے۔

دہ بھی ہے آدی جے کو علی ہوئی الاسٹ دہ بھی ہے آدی کر بائس کو گھرند گھاٹ وہ بھی ہے آدی کر جر بیٹھا ہے بن کے لاٹ دہ مجی ہے آدی جو اٹھائے ہے سر پر کھاٹ

> موٹر میں جا راہے سوہ وہ می آدی رکھشا چلا راہے سوہے دہ می آدی

مجید کی ایک نظم گراگری مندم گئی مگر – است معر لورتا ترک لی ظ سے جاب منیں رکھی ایس میں امنوں نے بعض خود فرمن ریماؤں کی فریب کاریوں کا پیدہ جاک کیا ہے کہ وہ قوم و عکس کی ترقی دسبودی کے نام رہبا دہ کوج وام کو اٹ کے لیے کیا کہ جسمال کے من

مجعكو داتا ولا إبوكاتيك اعبلا إميكوماتا ولا

لے پلاٹوں کے امک تری خیر ہو اسے الاٹوں کے امک تری خیر ہو

کوئی کو عثی دلا ، کوئی بنگلہ دلا جہابی حن زدلا ، کارفانہ دلا

مب بٹرول کا یاسینما دلا بسنیں کوئی تولسس کا اڈہ دلا

قوم کے نام برمجھ کو دانا دلا

ہوگائی ساملا

بام گردوں بے نیراستا و ہے نندگی میری کیوں بے سہاراہے میرے کشکول میں لیڈری ڈال دے کو گھٹ مرصت مبری ڈال دے کوئی ہول کوئی کمپنی ڈال سے کوئی ہول کوئی کمپنی ڈال سے

قرم کے نام پرمجہ کو دا آ دلا ہوگا تیب! ہملا

عالم دنگ و بومی تومید علی نام کا ترسے دنیا یں سکر پل

یا قیادت دلا یا صدارت دلا یا وزارت دلا یا سفارت دلا گنج نبختا ! تو گُنج سعادت دلا کنج نبختا ! تو گرخ سعادت دلا تو می که نام بر محبه کو دا آ دلا تو می که نام بر محبه کو دا آ دلا

ہوگا تیسیا بعیلا

تحج کوش دادر آبادر کھے خدا خوج بیسہ ہوجاری تے نیمن کا کوئی بربٹ مط مطح کوئی بربٹ ملائٹ س احجا ہے ماہ کی جبیک عدے کا مقتم ملے کی تو بال غنیت کا جسہ سے عام کی تو بال غنیت کا جسہ سے قوم کے نام برمجہ کو داتا دلا!

ہوگا تیسہ اسمبلا

تغین مقیل صاحب نے مجدلاموری منای کتاب می مجد کے مبت سے نفی ونٹر کے نمنے جمع کر دید ہی اوران ا بر می تفصیل سے ریشنی ڈالی بھے۔ یہاں زیادہ کی کمبائش نہیں مرت چند متعزق اشعاد دیکھیے جن میں ذرا فراسے تعرف سے ا بات کمال سے کمال مینجادی ہے۔

> نوٹ استول میں دو دونوت کے لیے بھرتے ہیں ا الکوئی پُرچے کر رکیا ہے توجیائے نا سبنے،

معركة مالة ب دولول كاطبه كارى كالمسمان ب ترسد الناركانود وارىكا

ئے درودایوارسااک گفر بنایا حالمی اور میراس مین مهاجر کوب یا جاہیے

 فدا کے داسط مجہ کو منرٹون نے دد مرافزان او کین سے "لیڈوان ہے"

ہروان ماری میں کری کے سیار گریا آگئی آئی اپنی سیاست میں مجدی گری "جون" کی

ہ بہاں پگڑی امیلی ہے اسریخا کہتے ہیں نہ جائیں وافواد دیں وارون او نسام ہی میں

ہ بہاں پگڑی امیلی ہے اسریخا کہتے ہیں نہ جائیں وافواد دیں وارون او نسام ہی میں

ہ بہاں پگڑی میں میں موجہ وقد وقد داری کی میں تی اور ابھی کوئی آدی نہیں میست کا کہ کہتے ہیں

گدموں پر اور کہ میم وجہ وقد داری کا میں کرنے ہیں کوئی آدی نہیں میست

علامرسين مبركانتميري

سال بدائش م ۱۸۹ مب اس وقت زرگ کی نیسیٹری بہار دیمی رہے تھی ۔ تیکیم نانوی مراصلے آگے زاچھ سکی مگر عربی فارسی اُردد ادرا گرزی میں چھی فاص استداد رکتے ہیں۔ فاب علی سے زانے میں ایک مفت روزہ اخباد مرتب کرکے اس کی تین چار دس کا بیال کیے دوستوں میں تعتیم کرتے تھے ہیں پر پزٹ لائن ارد جمر ڈو فبریل فعل مطابق اصل کی جوافی اس طرح ان کی معموم کا بی کا پیشا غدار فیج کسی اچے اخبار کی جاذب توج بسروذی بن جا تا تھا

بو نے فرسال، دیں کے تارگر میں کام کرنے کے بدجب ہجرت کی تحریک شردتا ہوئی توسب کیے چوڈ کر کا بل جا پینچ می نہایت کامیا ہی ہے بیا ہوئے اور اس نقل دوکت کی تحقر مدندا و حر تب کرکے داشان بجرت کے ام سے کتابی صودت بی شائع کی، اس دوران میں معنون کومی کا ساسلہ میں جادی رائے کمشیری ہے کا قرق گیت کے عنوان سے اقبال کے قوقی ترانے کی پیروڈی مدنز امرچ سے اخبار کے مردن کارچ سے افراد کھیم مورث میں کا اس کے معنون جھے۔ رمندار میں جوٹی جوٹی خبر میں مواسلوں کی صورت میں کھیں۔

ان دنوں تو کیب خلافت خوب زوروں پر بھی اور امرتسراس کا بہت بڑا گوٹھ تھا۔ ڈاکٹر سینٹ الدین کجلوا ور اُن کے دفعاؤ سائی اور آپ دفعاؤ سائی اور توں تو کیب خلافت خوب زوروں پر بھی اور امرتسراس کا بہت بڑا گوٹھ تھا۔ ڈاکٹر سینٹ الدین کجلوا ور اُن کے دفعاؤ سائی و اُن سے بیناز ہوکر اس میدان میں ڈٹے ہوئے تھے سٹر جند افراد جو مردی کہلاتے تھے تھی بہت المسال کو دیکھ کر آپ نے طز و مزاع کے حروں سے کام لیا اور ضیافت کھٹی تو اُن سے ایک جندس میں مرتب کول۔ یہ دراصل خلافت کھٹی کی پیروڈی تھی ہسس کا سب سے پہلاٹ سکار ایک تداوم و مرشر تھا جس کا حذات تھا۔

### توش ——— ۸۲۱ —— طزا دمزاع منبر

. آل الله باضيافت كانغرنسس

اس می مکھا تفاکر اکمیس تومبرکو ات کے بارہ ہے ایک تغییم اشان مہاری نظے گا ہونہ پر کھ نملف حسوں سے گذرا ہوا قرسان می خوا دلی مقامی مقدرسین تازہ قروں میں سے کمن کھسوٹی گے ادر لینے نام نماد غذبی دقاری آؤیں محاسب سے بنا کر ہوکراس شغلہ کو طا یک جاری دکھیں گئے اس کے بعد کا نفرنس کی کارددائی شروع ہوگئے۔ جلوس کی موٹریں سوار ہونے کی اسان ترکیب۔ بین مرکزی مہا نہ مجیداتی ارکا نفذ وغیرہ کا خوج ہارہ روپے مرکومنی کے لئے میدے کی تمیت تین مورد ہیں۔ ایک بیٹ کی ڈوکلرے جیم ہزار در پر میم کا وغیرہ و جو دوراج کا یہ مبتیار ہے مدفیت فیز نابت ہوا عوام کی اکثریت میں مواطقہ و محاسبہ کا احساس بیدا ہوگیا ادر یہ بات رفت زفت خلافت کھیٹی تک جا بینی ۔ دباں سے ایک و فدج موان اصفاح علی موان اورایک اور میا سب برشتال تھا۔ امرت سر پہنیا احدام بر ڈاکٹر کیکوسے بینے کے معد مال سے ایک و فدج موان اصفاح علی موان اورایک اور میا سب برشتال تھا۔ امرت سر پہنیا احدام با

اس سے ساتھ ہی آپ نے اخباد ضیافت بینے مبادی کیا۔ اور طن و مزاح کے بروے میں نوب جاند ماری کی۔ مُن اتّفاق سے موا کفر علی خال امرت سرنگے وہ ان کی صلامتیوں سے واقف ہوکر امنیں زمیناد میں ہے آئے۔ یہاں ترجر کی شق بھی ہوگئی اور اکپ انواع ا کے شاعروں میں شر کی ہوکر واوخری ہی دینے تگے۔

ملار میں مربراچھ برے شاعر کے کلام می تولیف کے اسے ابنا کینے کا ڈھب فوب جانتے ہیں . آپ کی مزاح نگادی منظر قور ا منظر قور ما بلاد اور در تعبی اربانی کرنتے ، مرغ سلم جیسے مرغن کھانے ہوتے ہیں لکن اس کا ہیں منظر ایک ترش ہو تاہے جس کے زم بھے ہوئے تیر مشرق دمغرب کی سیاست منبدت ان کی وافعل دخارجی مکمت عملی مؤمن پیت مکی دیڈ دوں وکھان وار موفوں اور فعالمنی کوفنا د بناتے ہیں۔ ان کی مزامیر نشر بھی مدید خوافت کی خوبوں سے معمد رموق ہے ۔ ایک تھا دے شیال میں بھی قویسے کوان کے مط بران کی مزامیر نشکاری فریر وہ فوالا اور مزاح نگاری کے لئے ان کی مجود مزود دی سنگ ماہ بن دی ہے "

دبددستان مسرِّه ا

ا تبال کی سٹورنق مرخ اسر کی ذیاد آبانگ درای مرجود ہے اس کی بیروڈی نیڈر کی ذیاد آباد خلافرائش سے آبا ہے یا و مجد کو گذرا ہوا زیا نا ہے وہ کا گرلیں کے جند نے دہ سرکال کے کھانا دہ آبار ہے ہے جوجن دہ بیر موڑوں کی ہیں اور کے آبا بیولوں میں لد کے آبا بیولوں میں لا کے جاتا کا تا اسلام میں جبنے کی سٹرن نے کر تکا کے کئن سبتانا اسلام میں جبنے کی سٹرن نے کر تکا کے کئن سبتانا آباد ہے کہ کو میں میں دیا ہے کہ کا دیا ہے کہ کا دیا ہے کہ کو میں میں اور میں کو کا تا ہے کا دیا ہے کہ دیا ہ

### لتوش ــــــ ۱۶۲ ـــــــ فاروبزان نمبر

سوہ ۔ ۱۹۳۹ء کی عامیر روائی کے روائی می وست کاف سے جابجا شاخرے ہوتے تے اس سلط میں ایک آل اٹریا شاعرہ اول پور ڈرمٹرک ڈال میں مواتیس میں مصرت مگر مواد آبادی نے ایک غزل پڑھی جس کی دیفی ہوتی جاتی ارتفانیہ دھم کم عالم دغیرہ ملمام سے دشفو میں آب نے اس کی بیرووی کر ڈال اورشام کی ششست میں بیغول سائی سے

تیامت بے کرزود اختاکم ہوتا جا تا ہے انظام جم کم کھلنے سے برجم ہوتا جا تا ہے ا موائی میں تعنیٰ کی یہ عالم ہوتا جا تا ہے ا مدار روزگار سنس لہ بردر را تماشاکن! نصیب احتساں سرغ سلم ہوتا جا تا ہے! مجھنے تیتر کھلاکر جان ڈالی جم مردہ میں ترے ہوئل کا شرابن مریم ہوتا جا تا ہے محراث کو نتوں سے بم بیاں کس رشک شہر نے

جنگی پیلٹی کے سلنے یں ایک بہت بڑا سرکاری شاعرہ لاہور کے منٹو پارک داقبال پارک این منعد واراں وقت سے دورہمیا م میاں عبدائی مرحوم میرشاعرہ تنے ہے عادر تا اس پکارائیاتو آپ نے اس تسید سے بدکھ نرشی انتظابات تو آپ آئے دن مشابرہ فواتے آئے میں اب ورا انتظاب کسال کی مکلی و نیا ہے ہی مد خوار ایش نیفون پڑھی جس سے پانچوں مشعریں سائمن کیشن کی سفارش پر کھنے والے ووقی فین سشیئس کا فلاصہ ہے سے

ی نبر تنی انقلاب اسمان و جائے گا

فلست باطل کے دامن میں چھپے گا فور تن اللہ کہ نوش میں تمبر نمان ہوجائے گا

ایک بیکٹ کھائی گے آتو کے پیٹھے رات د اور شریفیوں کے سئے آٹا گران ہوجائے گا

ایک بیٹ کھائی گے آتو کے پیٹھے رات د کھائڈ کا شربت نعیب و بیٹ نان ہوجائے گا

اے کیفے تمبر نہ ڈور با درجیوں کی قدید سے بیٹ میرا تیری فاطر آشیاں ہوجائے گا

اے کیکڈ درم نے کا ہے شور با آب جیات خصر بھی اس کو اگر فی سے جواں ہوجائے گا

حب بیک میرا میں کو کھیے سا مان و موت کیجئے

دہ یہ کہ کر امال دیتے ہیں کہ بان ہوجائے گا

دہ یہ کہ کر امال دیتے ہیں کہ بان ہوجائے گا

### وَتُ ٢٠١٠ --- ١١٢ --- لا وزاعالا

حکیم شرق مّلاراقبال موا بی گونسل کی رکفیت کے اُمیدوارب کرمیان آنخاب می کوشے اُوعلار ٹین برنے ان کے مزاجرا کی پڑوی کرڈالی- حرت می فیسر میصیے سے

، م مجرے کے مینوں کا دل کونسل میں با اُسکا ہے

وال ورسسن روزرگورز کے بال سترا اسم کانکا ہے

أنكريز كے نوال بمِت برگرة اب مومرغ مستم كى

اسىرىشىج دېرېنىمت يوجيدان بىركى جيمتكا ب

مسجدیں لیدا بانگی نے کوئی سے نکالا سیسے نے

ا تبال بیائے 'ووی کا اسس وقت ا دھرمی لٹکا ہے

مولانا عالمجسب سامكت في كيسرخلافت كے دنوں مي ايک نهايت ہي شاندا را در بلنديا رنغي ارمنت و فرانُ بقي جو كس افراع شروع م

تھیں سے لے مجا ہد دہرسان کا ثبات ہے

شہید کی جو موت ہے رہ قوم کی عیات ہے

مفرت علام كويفل بست كب مذاكى ا: رآب اى كالفاظ كوادهراد هركرك " بستوى كاجنكى ترام كعنوال سع مندرم وال برود

تم بی سے انتیکم دروتواہے ادر باسے تماری تو مذائے قدور رابیات ہے

تماری می دکارسے خوش شش جاسی منیانتی مجاہد دمتھاری کیا ہی بات ہے

بوتم نرم وقب مناير سارى كأنات ب

کرو جویزم میں کمبی نمائسٹس دلادری تو کانپ مبلئے میز پر رکابی ادرطنزی رہے میں میں میں ان اورطنز

جوگر دن پرند پر روال بخرب نرتر هېری تو حذید مشکم دری برکه اُسطح مری بری

بٹیر کی جو موت ہے دہ قرم کی حیاست ہے۔ رین در زیر سر

جو کونوں کو ملم میکی توفیر فی کویٹ ک م فی سدر اگر رة خال مرد کا

### لوش \_\_\_\_ لازمزاج نبر

کواسے کے آگوکا در دھم نے بسط کیا قصاح لان میضے کو تو اون کی مزبی کا برط کیا نصف کو تو اون کی مذبط کیا نصف کے اگر بھی ہوئی ہو فراسے دہ بیٹوں کی داست ہوئی ہو فراس کی کا ب اُمرغ سے اگر بھی ہوئی ہو فراس کا تھا کہ کی جو جند برخیاں تر قرم کی ہو زندگ کھیں جو جند برخیاں تر قرم کی ہو زندگ کھیں جو جند برخیاں تر قرم کی ہو زندگ کھیں جو جند برخیاں تر قرم کی زکوا ق ب

د فاع مک کی د می اعملے وقد دارای جوکھائے سُرخ کوفتے ہے سفید یخدیاں غلام ہے وہ فطریا جو دقعنے وال مجات سیے

اخ رَسْنِ لَى كَاسْودَنَعُمْ اسطِیْ کہیں کے مِیل کے نوکے پڑا ہے پیٹ کس کے جات اددا ہِ الازْ مَیْسَا جا اندوی کافع کی و دست گزرآ ہے وَصِبَ کی مَنَا یں کے وزن پر ہُوں وقت گذرہ ہے روقی کی کٹاکش میں بھی آپ کی ہروڈیاں بست بقول ہیں ۔ وَلِ کی فول آ بَنْجِ کُسُلِّالِیْمُ مِیں کِودِتَعَادِ دیاست ) کے طرحی مشاعرہ میں پڑھی تھی کہسس کا ایک ایک شربشنہ ایکٹراور آنش مِودہ کو تیز کرنے والہ ہے سے

بحرقرم جب جائے کا دریا ہو کہ مکس فور سندنظرا کے گا تلجا ہو کہ اُڑے ہو اُ اُٹ کا قلجا ہو کہ اُڑے ہو اُن اُڑے ہو اُن اُڑے ہو اُن کا جہد ہو کہ اُٹ میٹے ہو کو اُن کے بیٹر اُن مرادیں یہ طرف ہو کہ ہو کہ ہو کہ منصور چاہد کے سیکر دن بان نے پہ قیما ہو کہ اسطیر سروار پہ جراحہ کہ منصور چاہد کے سیکر دن بان نے پہ قیما ہو کہ اسطیر سبو اِکو کی تجویز نکالو اُسی جائے بنت ہو کہ کو خاب بی کی قرم و بیمن کھا ہے تورادی بی کو زے ہو بیمن کھا ہے تورادی بیمن کو ترب او بیمن کھا ہے کو تا میٹ کے مخت بی دان شیخ چے بارام کم مقد درائی کا جس دفت میں دان شیخ چے بارام کم مقد درائی کا جس دفت میں دان شیخ چے بارام کم مقد درائی کا جس دفت میں دان شیخ چے بارام کم مقد درائی کا جس دفت میں دان شیخ چے بارام کم مقد درائی کا جس دفت میں دان شیخ چے بارام کم کے مقد درائی کا جس دفت میں دان شیخ چے بارام کم کے مقد درائی کا جس دفت میں دان شیخ چے بارام کم کے مقد درائی کا جس کے مقد درائی کا جس دفت کی درائی کے مقد درائی کا جس کی کس کے مقد درائی کا جس کے مقد درائی کے مقد درائی کا جس کے مقد درائی کی جس کے مقد درائی کا جس کے مقد درائی کا جس کے مقد درائی کی جس کے مقد درائی کی جس کے مقد درائی کا جس کے مقد درائی کا جس کے مقد درائی کی جس کے مقد درائی کی کی کے مقد درائی کی کس کے مقد درائی کے مقد درائی کی کس کے کس کی کس کے کس کس کے کس کے

ا بي من سے گزرملي مع دنيا ميں فروغ قدر سنسلغ كى موئى ديك يين كنة مور بشريمستي معلق سے مقامات من بي مُرْفَاحِهُ طِي رَجِيهِ الدَّا بِو كِر

م رقوں کھا نا راج نا داری منت کا مسسم

تب بے ماکر کس شب دیگ کے تنفی مے

المددات مبذئه مُرغ مسلم! المدد آج ڈربے یں میانات ذرا اُدم مے

ليف معلب في كابن أول أزيرى مُتفلم

حركهين بل جائس مندك برك يا وليم مصفح

میں نتیسد دیگ ہوں ہوٹل میں ہوترت مری خانسااؤل کے کندموں پراکسٹے میت مری

ارزو المحیزے مانال کے مطبخ کی قفت 🔌 مو دھواں جمیٰ سے اٹھاعشن بیجاں ہوگیا

# نصنب رتميي

میاں مولائج شخصرتمی ہے اسے اول ایل بی او باداع ۱۹۰۹ کوجنیوٹ منبع حسک میں پدا ہوئے دہی ایدائی تعلیم حاصل بھر لاہور آکر اسلام کا نے سے ایم اس مادر دو ایک ہے ایل ایل بی فرگری ہی اس کے جدگی روز ناموں مثل احرار دھ ہے ایم جورا دستاستر اسلام کی میں اور مہت وار جہاں نما اور ابنا مرخیات ن میں کام کیا ۔ طبیعت مزدع کی طرف زیادہ مالی جرزی فواص طور برایا تا مزاجی برجوں میں آپ کی اکثر تحرفیات شائل ہو کر مقبول عام کی شد حاصل کردی ہیں۔ سٹریں آپ جیات کی بیروڈی فواص طور برایا تا ہے ۔ آپ کی اوبی سٹر کرمیوں کی دجرسے معلومت بنجا ہے ملک درمیات مدھا دو بنجایت نے آپ کو ابنا تعلیمی اضر مقر کیا ۔ اس سلسامی سن آپ بنجا ہے گاؤں گاؤں بھرے ۔ جگر جگر تبلیغ کی اور درمیاتیوں سے مسائل کا گرا مطابعہ کیا۔ ساتھ ہی محکم سے ترج ابن ان مبار بنجا ہے۔ مرتب کر تے درمیات انجام دیں وہ بھی فرامون کہا۔ مرتب کر تے درمیات انجام دیں وہ بھی فرامون کہا۔ سرتب کرتے دمی اور اچھے قانون وانوں میں شمار ہوتے ہیں۔

آپ کی بے تمادیخر بغات میں سے حینہ بہاں نونے کے طور پر بیٹی کی جاتی ہیں۔ انسے آپ کے دنگ طبعیت کا اندازہ مجو بمسکے گا۔ مرزا محدر نیع سَودا کا ایک شَراَشُوب ہے حواس طرح مشروع ہو المسے سے

اب سامنے میرے جو کوئی بیر وجوں ہے وعولی نرکرے یہ کو مرے مذین زباں ہے گھڑا ہے اگر نوکری کرتے ہیں کہ مرح مذین زبال ہے گھڑا ہے اگر نوکری کرتے ہیں کہوگ کی سیاحت اور اپنے زانے کا نصشہ کینجا ہے ۔ خصرتیمی نے اپنے نام "کال کاسمال "یں اس کی بیروڈدی کہے اور اپنے زانے کا نصشہ کینجا ہے ۔

اے خصر عجب دنگ بنیر نگ جہاں ہے ۔ انکموں تلے مرونت تیامت کاسماں ہے ۔ از بسکم گرانی کا بیال سکم رواں ہے ۔ از بسکم گرانی کا بیال سکم رواں ہے ۔

جینے کے تصور سے بی و ق ہے گرانی تف عش یہ ادر جائے جنم یں جوانی مزدور جو ہیں ان کے لیے کام طے ہیں۔ اور مال تجارت کے بہت دام ہے ہیں۔ مستعت کو بھی کچھ اور کے ایام ہے ہیں۔ دولت کے قودیدار ہمیں مام طے ہیں مستعت کو بھی کچھ اور کے ایام ہے میں فراغت کے مگر فیط نمال ہے۔ پر دسے میں فراغت کے مگر فیط نمال ہے۔

یا و صوب کے ہوتے ہوئے ارس کا سمال سے

اب کے کمال طلس و کخواب کی جا در کے جادر عسمت ہے لیے آب کی جادر

می می ہے میں لیجے لب خواب کی میادر یاشب کوچرا لیجے متناب کی جادر

جیتے ہوں تو میکس موں ولائی تن سے

مُرجائي تو آزاومبن مكركفن سے

جینی گئی ہی کہ وہ باہرہ ملکریں انسوں کہ اب ہجر ہوا شیروٹ کریں اس ب بیٹ کرخد نہیں آج نظریں شیرینی بھی باقی نہیں اشعار خضریں

> کہتا ہے کویر فن سخن کمیل نیس ہے ترکیمے زباں ہوکر بیاں تیل نیس ہے

" اقدی روانی" خصر متی کی ایک لا موانظسم ہے۔ بیصفرت اکبرالد آبادی کی مشورظم" آب لوڈور" کی بیروڈی ہے اس می کمی مشتبر دسمتر خوان دوست کی کامیاب تصویر کئی گئی ہے -

بہتے آئ بی رات کی دہستاں کے تصفی مہان میسے اک مسلوا فریبانہ کھانوں کو وہ دیکھ کر بوئے صورت باز کچے تیسند بر مجھ السن کا وشوارہے کو دُرِ نظن کا یہ اصلارے دکھادُ لی مضربے کھانے کا دھونگ مکھوں ان کے تعجے اڑانے کا ذبک

کهول مجی توب بات کول کرکهول مگوکس طرح ماجرا ہے کھوں تلم کانیتاہے دہ آئی زمائیں اور مری سر کرحیب می مزمائی زبال بند بنیس دانوں میں ہے ۔ کم بھرشور کھید ان کی اتوں میں ہے عرص وكيص وائمة ان كالعلا جرمتیں وقتی*ں کہ چیکا* بر لا لمِنتُون مِن مِملِ مجب مَا مُوا ده جيج سے ميب لااما ہوا وه جل تقل كا عسالم رميا ما هوا يلاوُ ميں سان لانا ہُوا وہ ردنی سے بڑھ کر میٹ ہوا وه بوقی په چره کر پیشت بوا مبة سے جا کر پھیسکا ہوا نفظ شوایے سے کھکتا ہوا وہ مروں سے دائن بجاما ہوا ي دال ير دنداما بموا وه آو کو اُتو سِنا اَ ہوا وہ مجھے سے حکی اُو باتا ہوا ادهر لاد لدوس كرما بوا سوتوں بہ سو حبال سے مراہوا ترمینی برا میخارے سرا سوا بیندای لیسندے بو کرما ہوا إدعر كعدث كم يميش كمومًا بوا سموسيمي خود كوسسوماموا كورك كهيل كمنكسناتا بوا ملیی یہ ماں بہتے کھاتا ہوا يه برني كا دل برت كرمًا مُوا یه زردے کا مُن زرد کرتا ہوا بلاؤ پہ ہل بل کے آنا مُوا تو میرنی رہے میرمیرے آتا ہوا ا درملوے کے گولے اُڑاما ہوا نواك مص كشق بب آماموا وه ببت بوا اور طرقا بوا وه كعلتا مُوا إور حب شراً مِوا اد اصل نعظ فرن سے بات وسلے بنابی تعرف کیا ہے۔ ده معروں میں بوئی مسک ہوا اسے بن جائے انگلت ہوا
ده معروں میں بوئی مسک ہوا اور آئمسوں کو بھے جہاتا ہوا
بوں پر زباب کو بھی لتا ہوا لیٹنے ہوئے مہیں حب آتا ہوا
سسکت ، سمتا ، سرکمت ادم لیک ، لیک ، لیک ، لیک ، لیک ادم
مجوا کر دہ کف مُنذ پر لاتا ہوا دہ فازی ہے گیں کمانا کمانا ہوا
سمجر کر سے کھر کو جائے دف شد تبد نہ نہ تبد ، نہ طقہ ، نہ جنبد زجا ا
غرض کس طرح ہیں مے مہال بس اب دیمید لیں شاع محرکہ دا

*میاں خصن۔ <sub>کی</sub> ب*ے زبانی کا زدر س**ارنگی اورطب ل**م

ير مودهرى نوى محد اللّرى نفر جركى اور افر"كى برواى سعام

دنیا بمرکے بے فکروں نے کل برم سرود مجائی محق

کیا دل کومُسلّا تنا طبله کیا سازگی گھرائی متی

بسل کی رگر مان فتی فی وس کی ماری ارزش

بلئے کا پالہ دورمی تعاققے کے دحوم میان متی

رندوں نے مبدائے گئے متع ازا دینے میں ڈلامتے

اں دیرہ حرم کی محفل میں موسیقی گلنے ہی آئی متی یاں انکوں سے گرسازگی وال بیچ و تاب میں تفاطیلہ گزیر معرکی زبال مال علی متی وہاں العول کی بن آئی تی

### دال مقاب کے ارار حق تف نفول کی معوار پر رق مقب

یاں ہردل بربرسی کے کہرسے نے تفات نگائی ممی اُڈنی تقیں نفنا بھری تا نین تی جال صبا کی سمانہ تقدیرسے بیچ میں دونوں کے جابیٹیا شاعر دوانہ سازگی و بے طبیلے سے تم تو نئی شور میا ہے ہو

سے مُن میٹ طبلے دیانے کیوں کان ہمارے کھلتے ہو

آواز تنهاری کو بسے سی اور شکل تھیلادے سی سیسری

إن مينى مميلى تا نوں كے تم دنگ بيں مبنگ طاتے ہو لسنت سبے تمادے جینے راکام نہیں عزّت مجی نہیں

میں گو دول میں جا بھیلتی ہوں تم سرا بیا پٹوات ہو ہے خام ابھی کے عشق تراکچے صبر نہیں کھیر تاب نہیں

یاآن المی اک میشی می وال تقام کے دل رہ جاتے ہو

یک راج دلادی اسب یلی ناری بُوں بریم کھنیا ہوں

تم ہونڈی کاٹے مردک ہو ہرجا پر دھکے کھانے ہو تمذیب تہیں منظور نہیں اور عقل کہیں دسنورنیں

تم بھیم کی تانوں میں با ہرکویں آپے سے ہوجلتے ہو نازوں سے بی شنزادی ہوں' میں ناری محلوں الی ہوں

تم حبس دوام کے قیدی ہو صندو قول میں ڈٹ جاتے ہو

جب سازگی نے طبلے سے یُوں دل شکن کا کلام کیا كي درتو ده خاموش را عير معامي هال كوسلام كيا یُں کینے لگا سازگی سے ملتی پرشب ل گرانی ہو

سم ریخ والم کے المدین تم آکرادرستا تی ہو عناق مع رُن بعراكوں معرتم نے ہمیں آگھراكوں

رہنے دواسے بیب محوراً کیوں میری زاں کھلواتی ہو میں زنجبار کا شنرادہ میدان میں آگر سنینسسم سا

جب ایک دھاڑ نگانا موں تم بردوں میں درجاتی مو

بیمان وفاحس سے باندموں مک ایسس ہی کے بیٹا ہ<sup>اں</sup>

تم برمائی ہو براک کے میلومی دل مبسلاتی ہو

كي تعلف سے سينه كوني مي مرميوان مي سم متوں كو

بی ایر تومش کے زور ہیں تم کوننی ہم کوبٹ تی مو

عزّت به بماری حرت زنی ! الله عنی الله عن م وہ دقت بڑی بی معمِل گئیں حب کان لینے کھواتی ہو

مُن تری سنیم نعز کو انٹ دنسیم اُڑا تا ہوں

برمیری تعاب کی برکت ہے دل بزم میں معلے اتی ہو جب والم کے مل کر کاتے ہی عرفان کی النیں اواتے ہی

المتقدن مصدميز بجات إس تم مادكب ان كو آتى بو

ب مكر مرسيق مصبلے زديك زي تج سے رشت

ہم راہ بہتم کو لاتے ہیں جب کے میں مبتلک سی مباقی ہو نیں آ درعشق کی البن سے دراصل کے گراتا ہوں طاؤس طبنوئے کو نمجکو دن میں تا رہے دکھلاتا ہُوں بیرسٹن کر شمس لذین ڈرسے نموار مب دا جیل مبائے

یاں طبد زوا پ رہ مبائے سازگی روتی رہ مبائے موری موائے میں میں ہے میں ہے میں ہے میں ہے میں ہو میں ہے میں ہو ہے م

زیا منیں گرکوں مُمز مِی تحید انجانوں کی می ولی ہو

طبلے کے دکیل مطلق نے وال إخدست اس كوسمبايا

احیا نبیں نوں کی لہروں سے گرمخل بجری ہولی ہو تم زیجیبار کے نشزادے سے زنگی سے زنگی تھری

مینتی ہی نیس شزادوں کے گراسی لولی معولی مو

ناموش بوئي بي سازگي اور طبيد متم كم ، سب

یک جیے کمی سند زباں اپنی کوٹر کے اسے جوئی ہو القصہ بچیٹرے دوست ہے نے حبگڑا متنا نے شکو تتما نے تن تنا تن تن تن متی نے تاکرہ "کرا دھیا تھیا

# عاشق محسنه عورى

پر بنیر عاش مورون لا مورکے میم محد عبل الدین کے فرز ند ہیں ۔ تاریخ بیدائش استرس النظام سے ، فادی انگری الدو میم ن زبان کے ایم اسے ہیں مشند ودس و ترکیس سے فیٹ کٹی ہیں سکوٹ شنل کالج لا مو سے کہ کے وارستے بنت الا او سے ویال سنگھ کالج میں بنی سنر فادی ہیں بنایت خاص او ترمیس آؤی ہیں ۔ شاموں سے خاص مشکا و سے ریانی قد وں سکے ولدا وہ مونے کی وجرسے مبدید شاموں کے خلاف اکر صوائے امنی کا مورہ متمال کیلیے اور اس میں وہ خاسے کا میاب ہیں۔ وہ تعقید کے گڑوے گورٹ گا وا انکر ہیٹ کرنے کے داہ پر لاسف سے بلے ہرزڈی کا حربہ متمال کیلیے اور اس میں وہ خاسے کا میاب ہیں۔ وہ تعقید کے گڑو سے گھوٹ گا وا انکر ہیٹ کرنے کے بیا طواف تک جاسٹنی واستے ہیں یہی وجرب ان کی تحریفیات ہمار سے بیٹے غیر مولی گھیجا و دمجاذ برین کا اعمان ہیں : واہم فرزیا تھا کے اور فاعری " ان تو معین کا معیادات ان باری سے کو توان سے کہ کی جا ترسے میں میں سنیں نظار نداز بنیں کیا جاسک ا

 اندر اندر

سب چېزول سے اعدامها كر سب بیمیزوں سے دعیان مماکر ميري تني حو كھيرك تھالي ابی اسس تعدرک کرلی كصالي يحدى کتے اِنوب رہایہ دھوکا سكمي إخوب رالي بير دهوكا تمن توایک چیز سرانی تم نے تواک چیزسے چائی كيرب اندرالماري ين اصل ہے دل کے اُسینے یہ كاغذ بريمتى نقل أتأرى تعالىم منتمى بييح مبسائه م نوں ہی گوں ہی اس کونیس کتوں کا کھٹیکا م اس کومنیں ہوری کا خطرہ ستت ہے تو اکس کو اُراد ہمن نے ترکس کوچاڈ سرر د عاشق محب تبدخوری ) رصادن فرليتي اقبال نے بیچل کے لیے دلیم کویر کی ایک نظم اُدود مین مال کافتی ج " عمدُ دن کے عوان سے بانگ درا میں مورو ب - ال کا ببط

مشی بر کسی شجر کی تنبیب بلیل تھا کوئی اداسس ببیلا پردنسرعاشق مونوری نے اس کی ہر ہونعل آرکر ممارے ہیے ہندی کا سامان فرام کیاہے ادر مبرقی ممؤدی کا خات اڑھا ہے۔

گوشے میں کمینڈر کے تہا ۔ لَا تَعَا کُونُ اداکسس بیٹیا کہ تا ہے۔ کہا تھا کہ داکس بیٹیا کہا تھا کہ اوا کہ میٹی جینے میں دن گزارا

هزین ـــــ ۵۲۵ مــــ طرز دمزاع نمبر

بنجوں کس طرح اسکان ک من کر طل کی آہ و زاری او کوئی پاس ہی سے بولا ماصر ہوں مد کو جان دائے احمق ہوں اگر سے میں کھی سا ماصر ہوں مد کو جان دائے ہے میں بیش سے گھونسلا کوں گا النہ نے مجاودی ہے منزل اک رات سیس کر و بسرا

ریہ الوہیں دبی جہاں میں ایجھے آتے ہیں جر کام دوسروں کے

غاب كى ايد عزل ميمنين كے ذريعے فوافت كارنگ معراسے مرت دومند وكيمية :

اس مجلنے سے معاکیا ہے میں نے تجہ کو تعبل کہا کیا ہے سخمے پر نازل ہوئی بل کیا ہے ول نادال سجمے مُواکیا ہے

اخراس درد کی دوا کیاہے"

منه میں ہروقت بان کھتا ہو جیب میں کپٹان رکھتا ہوں ناک رکھتا ہوں کان کھتا ہو میں میں منزمین بان کھتا ہو

كائش وجور متاكب ب

اندر

سب جروں سے دھیان ہٹاکر سب بہزوں سے اعقد انھا کر ميري تتي حو كھير كي تقالي ای اسس تعورک کرلی كصالى یوری كتے إخوب را ير دهوكا سلمی ! خوب را میر دهوکا تم نے نواک چیزے ماٹی تمنے تو ایک چیز سرائی كيرسي اندرالماري مي اصل مع دل کے آھنے یہ كاغذ بريمتي نقل أتاري تقال مريحتى بيع مبسائي گ*وں ہی* تر تول بی اس کوننس کتوں کا کھٹیکا م اس کومنیں موری کا خطرہ ستت ہے تو اس کو اڑاؤ ہمت کے تو اس کو تراؤ

ا و

سرد

رصادق قرلیتی) د عاشق محستد فرری )

اقبال نے بچوں کے بلے دلیم کو پر کی ایک نظم اُدوومی مسال کو تھی جہ ہمد دن سکے عوال سے بانگر درا میں مرحوب اس کا بسط

شی پر کسی شجر کی تنب ببل مقاکوئی اداس بیشا

ر دفير ماشق عوفرى ف اس كى بو بونفل أكر كرمار بي بسنى كا سالان فوام كياب ادر موقى مودى كا خال اللا بيد-

گوشے میں کمی کھنڈر کے نہا کا تھا کوئی اداسس بیٹ کہتا تھا کر رات سریہ آگ کے جوئیں جینے یں دن گزارا پنجوں مم طرح استکانگ مرحیز پر حیا گیا اندهیرا من کر ملاکی آه و زاری اُند کوئی پاس می سے بولا ماصر برس مد کو جان دائی ایمی سا کیانم ہے جو اِست ہے ندھی کی میں پیش سے گھونسلا کوس گا اللہ نے مجھ کو دی ہے منزل اک رات سیس کر و بسیرا دی ہیں میں کر ایسیں کر و بسیرا

ریہ الو ہیں دی جہاں میں ایھے آتے ہیں جہ کام دوسروں کے

عاب ی اید فزل مینمین کے در لیے فوانت کا رنگ معراہے ۔ صرف دومند دمیمیے :

اس مجلنے سے معالیا کے میں سے معالیا ہے میں سے تھے کو تھولا کہا گیا ہے میں اندال موڈ لا کیا ہے مواکیا ہے ول ناوال تھے مواکیا ہے

اخراس درد کی دوا کیاہے"

مُنهٔ مِن سروتت بان که منا به جیب مِن کپٹان رکھتا ہوں ناک رکھتا ہوگان کھتا ہو مریمی مُندمیز بان کھتا ہو

كانش وجهوكه متفاكب بي

نترش \_\_\_\_ فزومزاع نمبر

اخرسیان مرحم کی فلم او دلس سے آنے والے یا یک برودی میں مناشرے کی میں فراہر سے رطز ک سے سے

او دلیں سے انے دا لے سا

برسات میں ولدل بنتے ، بی سب کوج وبار اداب کرنتیں کیچڑ میں است ہوتے ہیں برائن وکشنوا راب کرنتیں موج چار میں اور کے منیں موج چار تدم جرحیات ہے گا کہے کو وی باراب کر نتیں اور کی سے کے والے ما

او دلس سے آنے ولملے بتا

کیا اب بھی وطن کی گلیوں میں راتوں کو کتے سبز تھتے ہیں ادر ان کی عمن عف معبول سمبول سے بچاہے نیتے جہ کتے ہیں کیا اب بھی سلمٰی کے دادا دن رات دے سے سمبر کتھتے ہیں اد دس سے آنے دالے بنا

او دلس سے تنفے والے با

ک اب بھی سح دم کچے جوتے مبحد سے چوائے جاتے ہیں بچارے فازی بے جرتے جب باب گورں کوآتے ہیں رہے آب وئی مل جائے انہی توجیسینے ہیں گراتے ہیں

اددی سے آنے والے تبا

او إس سے آنے والمے تبا

ئیا اب می وطن می ایسے بی شام ادر سومرا مرتا ہے

نتریش ۸۳۴ سے طرز درزاح منبر

ک ون کو روستنی ہوتی ہے را توں کو انھیسلم لیے اور مجلوں کا دریا میں ما پروں برابسیرا ہوتا ہے

او دس سے آنے والے با

اختر شرانی مروم بی کی ایک فول متنی " و کیمے کوئی سازگلت ن آرزو" اس کی پروڈی میں نصنے قافیوں کی ساد کھیے۔

سرِّدُه مِواَج نم کو مرتصیٰا نِ اَرزُه لاحق مجھے بھی ہوگیا پرقان آ رزد ائل بُوا ہے اک سے ترمایدل مرا گرجے میں جابساہے مسلمان ارزو

سب كارد بارهورك مركس مواناية ويناتفا كيدن كجد مجمع آوان آرزد

لَّا كَ وَعَظَاكُا مُوا أَرْ مِحْدِي كُلُ حِلْ السررِ مرت سوارت نسيعان أرزد

مرارقیب برج سے مرف کے جوز ۔ می حرقوں سے اس کا ہے الن آرزد

گرون مردر ان کی ما دانے کھلائنیں میلارہے ہیں دیرسے مُرغان آرزم

مرسح بن في الساليف ويان جين وه حين حن عبد تريم جامان آرزد

مجرد معشق ہو کے نہے گا وہ سنگدل! ماشق نے بھی ہے سونت لی کوال آزو

### ر اکبرلامہو<sup>س</sup>ی

آپ ساالار میں بھٹی راجروں کے ایک گاؤں مرل پارمی پیدا ہوئے۔ ید گاؤں لامورسے دس بارہ میں کے فاصلے پر ددیا ہے را سے کس بار فاقی ہے آپ کے والدمولوی الم بہم خال جو لیسی انس کر کے حمد سے دیٹا ٹرم سے اور دو عرق نوتی کے عالم ہونے کے اگر وواور سچابی میں شریمی کتے تھے ۔ ایک خیم مبلد میں بررائخ اسکے کو از سرفونطم کیا ہے۔ اکبر لامؤی کو در مسل شروشاموی کا ذوق باب سے در نے میں لو بعلی ریال منگھ کالج لامورا ور لو نمورسٹ لاکائی میں بائی بیٹرری سال کے سے صوبائی مجابر قانین شے واسب اسے کی کہ سشنٹ سیکرٹری میں ۔

### نقرش ـــــ ۸۲۸ ــــ طز و نراع بر

آب طزو ومزاج کے بلیے کوئی ناص موضوع کاکٹس تنیں کرتے۔ زندگی کے روز مرہ واقعات یں ہو کیے پیٹس آ تہے۔ اس کے اللہ کے کہر کہتے ہیں جینے میں بنا وہ شوق نئیں رہی وجہے کوگمنام میں ۔

جب آپ سبلی تقرید دن کا زمر میاکر تستے، تولمان کے ایک میدماحب کا امن وعن کھیا ہوا تھا۔ مروال کے ما ا ام مر قزار داد کے ماتھ بیرا ام اور مرتقریک ماتھ بیرا ام مقران کا ام میرت طویں تنایہ مخدوم زادہ مان میا ورمید سے توخرہ ہما تھا، میں نام کے معددد ایک تعط زائد کھیے ہوتے تھے۔ ترجے کے علادہ باریا رسطر ڈرٹے ہام کی تدرموما آ می ، آپ نے من طوال سے مناکہ اکر کہا ہ

> ہرکہ خدمت کر داو کددم کشد سنے آئے ہیں بزرگوں کی بیرت آج لمبی راہ برجایتا ہے کون موں نظر کے المفے حب شارٹ کی م دیمعہ او خادم نہ کہلائے کہی برزادے بن گئے تمخدم مجمع

اسمبلی کے ممبرصاحبال ون رات آئیس میں لڑتے دہتے تھے بیمن وطن دوست ہی سے پرسٹنان بھی مونے تھے۔ آہپ نا گانسٹی کے بھے کہا :-

آبا ددُں تھ کو اے ہم از 'اک دمزین سے بس کوش کر دم بران قوم بھی کہہ دبی کم ' ہاں!" کڑنے بھڑنے کے بیے بیدا کیا اسٹ ن کو درنہ طاعت کے بیے کچھ کم نہ تھے کر دہایں!" جبہ معدات کسی سے اپن نمۃ مہین سن کر با ذرخ برجا یا کرتے تھے ،ا ملاح احوال کی طرن کم مذہر سرتے آب نے بند معروں کا سکالہ کھا :

منور الله قالین ہے بہت گذہ جو حکم برکوی امرسے صاف کردر ایس مشمر کم مجلس قافن بیٹے کو ہے ہے اللہ اللہ معلس قافن بیٹے کو ہے مارے اللہ تالین کو جوگذہ کے ہمارے اللہ عالین کو جوگذہ کے وہ برزبان سزا بلے اور ڈنڈ بجرے وہ برزبان سزا بلے اور ڈنڈ بجرے

سی مال بعن اُسطای شعرو کا تقاد مند برج بش اور ورد شدا کمکارنیم مرده 'بیخسس اور بینیال افسرول ک افسری ع یعے کراہ یہ ہے تقے کہس برآ یہ نے کہا ا

ما فظ می زلمت من کی وگر مماقت سے بالان گدھ والا، کس ویت نے نفوڑے پر اورجس کی افریت میں کی وگر مماقت سے اورجس کی افریت میں نہ وہ گھوڑا دہا تھا ، تو رکن الا ہے اکبر کے زانے کا وستور نزالا ہے وکیما کہ گدھ صاحب اسوار جس گھوڑے پر اور نسل سنتا جا بک پر مگر چا بک منز مرم کر تہر سٹر اور ملک تہر مرم کر تہر سٹر اور ملک تہر مرکز تہر سٹر

تم دیرے ماؤ گئے ہم نے تو یہ المھ ہے وہ اور زمانہ تھا ' میر اور زمانہ ہے

ايد دن ابني مي كلاكدا يك نا داركنگال عدالت كرمليف پريش بگوا- اسف فاقولسے تنگ آكرو دكتى كا قدام كيا محبطريف صاحب مِعا درف اسے بِيكس مديرِ حُرائز كرديا- اس پرآ ب نف كها:

ایک روٹی کے نہ طغنسے مُوا الیوں وہ
اور ڈھونڈی کینے باختوں ہی سے مرکباً کہا

کی حالت نے سمنا یا اس کو اپنا فیصلہ
جمع کروائے حزائے ہیں وہ نوسور ڈسمیاں

مائع ہی اکتر سزا ہے دی ہے مجر کجبزن کو

بھی کو فاضل اور سلسلامی کموں فافون کو

انگے دی اوُل اُون ہی ایک جینے نے آدی کے عوائی اور آدی ہجا را مرکبا۔ آپ نے اس پہا :

ایک مجینے اور السان کے کواؤ میں یہ کمنہ پنال ہے

ایک مجینے اور السان کے کواؤ میں یہ کمنہ پنال ہے

ورہ جانے وہ مجینیا ہے جوم جائے وہ انسال سے

بهادا امول کھالیہ اجب کر اوگ ای چش دفت کے بیے میاداں مارے درنو استیں داختہ رہے ای مرشمن کا بہال ہے کہ ہم ا عكر كانسبت ادروالي جارك زياده موزول بول. وومكام كوما ما ارزئيان كرنت بي كرسات مام محيور كر مح مرور وال ار پرنگائیے۔ اس دکال بیوٹ کرتے ہوئے کہتے ہیں ۔

راج کے درباری جانت مجانے وگ مجداج کے لائے کے برحا کے وگ اك منڈل كەمترى ايك سھار دھان كاك من آكى وت بن كاك سياكا مان بر گوشے کی پٹھ براک افسراسوار سیرب دارس سے بعرا راج کا دربار مرما تف كى ركمه ميں راجركا تياب كون الملك معير كو تعليم كون ركاب ؟

اتنے داج بن گئے ' پرجا نغور آئے اكبراب يرسى ب، نو يرجاره جلك

سىما زن يركرت كى مندش وفى أو آب مع معنى عرف ومول كى بدوراً كى براس الربي طور كيا بد

دومیارکت نگلے سومگرٹ کے کوئیا ۔ بنا سرورنلب کو وز د گذار نظم سكرث مواج بندقو داكا يصال ب مسعدكر يرهدر فامول دوكوت بما وظم

اينا اينا قاتل

أيم مال عظ كرقال في كيا مل ال كو اور کی قبل کے بعد ہی نے جانے توبر ایک اکبرسے کر اس رہی آفت بیتی نکین اس مهد کے قاتل کی راسے توب كى كے فتل كى اخبار ميں ترديد أس نے اور الا دی محامات آید اس نے

## ارسنس صنوی

سبّراام علی نادُش بیوی کیم موری ساندار کر به نام لا بور بیدا بوت ، آردد ناری کی علی تعلیم عاصل کرف کے بعد طلا جی جنگفیسیم کے دوران آپ نے ایان ا درعاق عوب میں سرکاری خوات انجام دیں اور کا اللہ میں وطن واب آ کرمی فت کو ذہیرہ بنایا اس سلسلہ میں سنت مرسک آپ دکھن مہارت ان نازیا یہ ۱۰ دبی دنیا میر گر بنجال کر درنا دریاست اور جبور وفیرہ ادار در ایمی کرتے دست ، اس کے دری دست در کرے در کا دریا میں اور کشروا شامت کے دری دست ۔ اس کے دری دست ، اس کے دری دست ، اور کا موزنا دریا ہوری دی ناخر ، اور کا موزنا در مرشوں برجامی میں جوب د حرب موزب میں میں مورد موزب کی موزم کردے المعانی اور مراث فرد میں اور کی ناخر ، اور کا دری کاری کا دری کاری کا دری کاری کا دری کا دری

نازش ماحب اخبار آبی کے زلمت میں توصر در آا در ابدی و اکش پرار ژبگ، ایر بیارہ دابد تو برس کا بازی - اور نفرد عد تکمی ناموں سے زمیندا دسیاست انکادان رابست، تا زبار ، امروز ، ایٹ یآا در نوائے وقت وغیرہ میں مزاح یعلمیں بھتے دہے جن کا \* مزاح دعر "کے نام سے مرتب ہوا تھا اور اس کا دیا جہ چرائے حن حرب مرح مے کھامتی مگر وہ گذشت تا طوفانی برسات سیلاب کی ندر ہوگیا، اس وقت جو بیندنو نے دستیاب موسکے ہیں ان سے ابندازہ موتا ہے کہ کب کے طزر دمزاح می "عبرت کے سیلاب کی شر موقع کی معورت بدا موکئی ہے اور ظرافت دب کر رہ کی میں ان کے دم موسر میں طب مردن کو است میں طب مردن کو ایک ہوٹ او نزد کی میں شعر بیسٹے ہیں تا ہور کا علم برگرہ میلئے وہ مزاح کی ذبی میں تیں آنا، دیمھے مرجدہ چریازاری میوث، جوٹ او

ہے اک زمانے سے ان کی مرک طیک سنیک کیانہ آج تک اس پرمگر ممی سنے اٹیک کہ مال کرتے ہیں ہر ان کی صب منشا پیک مجمعی فرنٹ ہیں جاکر منیں ہوتے بیک سے بزنس آج تک ان کی مجمعی ہوئی نہ سییک مذاکے گھر میں فقط ربنا جیک ! جلیک !"

ہے کھیری میں اک روز سیسیج حینسداتی منیں ہے جعبد ٹی گواہی سے اجتناسب ہنیں ملاوہ اس کے امیروں کے ہیں یہ سیدائر موسی میں فائڈہ دہ کام کر گزر ستے ہیں جہاز جاتے ہیں ہرسال سونا السنے کو جہاز جاتے ہیں ہرسال سونا السنے کو یہ جے دن مجی ہیں تبک کے عوض کھے

#### غوق ــــــ طزومزاع ببر

٠ ر داعظ كم إرسامي، قبال كم ايك ايك معرض كفنين اس طرح كي سي سه

واعظ اس وورك بيارك من الأن كو المن والا وعوت بريار وعبل ديت مي وعظ بي تيغ زال كے يه وكما كر حوبر الله افراد كو بين م اجل ديت بي كر وطل ميت بي الله والے كے بني او بي صد لاك و و الله والے كان الله والے الله والله والل

انسان ص طرح انسان ک وشیال نوچ نوچ کوکھا ۔ ہستھا ں پر ملز ہے سے

نے میں الم علم کے بھر متوں کے بعد لوا بھارا آ کے عین اب اہلی خیر فیڈنے فینہ شہرنے اب بک منیں دیا میکن غریب کوے کلہے اسے حال غیر

سنتے ہیں اہل نقر کا ہے ہس ہے آئ سودا بھی کہ گئے ہیں کئ سال بیشتر لا تقی کے باغ کا کوا حلال ہے اس وورطلم وحور من کوسے کا ذکر کیا اس بی تو آ دمی کے بلے بھی نیین فلاح میر حکمت طیور ہر ہو بحث میں بلیے انسان کا گوشت جبکہ بہرطور ہے مباح ذائے حال کے صوفی کی جورے

**نَوَنْ \_\_\_\_\_ مرب**م مربح مربح مربوط العنبر

ی بی سک ورونی ہے او و تیمن فقر کی حقیقت میں طریقت کی ہی ہے تولیم اپنا کردار بدل آھ میں پیچ کہنا ہوں سے ان افغال سے تبرے ول مت ہے ولیم قورہ کے مددت نے بیسے مردد دکیا ۔ تو وہ قطرہ سے صدف نے بیسے مردد دکیا ۔ تو کہال اور کھال آپر وٹے مت میٹم

توکہاں اور کہاں آبروٹ مرّر یمیم نیٹ ا

غزل

مین الفت کا رائیلیطنے ناز پرورسنی زکیا جانے یہ فلط ہے کہ ہن زلائی ا غربوت میں گم ہوئے ارتی مدانی ایاز کیا جانے میری درگت کاراز دقت کر کوئی طبلہ فراز کیا جانے این گھری خرنہ ہوجس کو دو میرے دل کاراز کیلیائے میں مال آری کا کوئی بندہ فواز کیا جانے میں مال آری کا کوئی بندہ فواز کیا جانے آج سربیازہ کے بغیر بیساں کوئی ادمیاف پیاز کیب جانے کوئی ادمیاف پیاز کیب جانے

يندنت هرى جبندانتر

موستیاد بیرے رہنے والے تھے۔ ابریل سلی ایم میں بیلے موے تغلیم نریادہ ترنا ہورسی ماصل کی۔ فاری می منتی فاضل اور انگریزی میں ایم اے بیس کیا۔ ابتداری سے ادب وشعرکا فدق تھا۔ طبیعت بین ظرافت کوٹ کوٹ کر میری موقی تھی ۔ ساری عراد بی محفول ا کی حال رہے اور دوستوں کے لیے قسقسوں کا سامان خرام کم کرتے رہیے۔

ا بتدا می تین میارسال اخبار نوایسی کی بهند دار گی پایس کو پایس بای سمبدل «اورتسذیب میرایی قابلیت کے دوبر دکھائے . پخاب اسمبل مرکزی محکمه اطلاعات بهنگی بیسبٹی اوراک انڈیاریڈ بیسے مجھ ولهستر سہے بعشیم کے بعد مہندوستان جیسے کھنے نے ادروہی پایپڈی گڑھ

یں رہے تھے ، وہل کم جوری مصطلع کو انتقال ہوا ۔

پنگرت میں چناخر نایت توق دق ہمن فهم بخت کاراه رباکمال سن عوائد اور فن کی باریمیوں کے اہرالطبیعت نینسی نشر تصف واسلے اور سیم می می انشا پرواز سے رو مطالعت و فواکعت کی بچٹ کے بید مونون طبع ان ندہ ول شافست اور طبخان آوی سقے ان کی شاعری جنونوں اور میڈنطوں سے زیاوہ نیں منکو جم بچہ کہا کمی وارسے کے بید کھنے کم کجا کش مندی محیوری مراح را شعار کے اور مرد س کے کہا کہا کہ کا کا کام عاص زم موسکا - چندا شعار و کیسے ب

نىيى ما بِهَا ان كو يا جابها موں ابعی نوبی دنمین جاستا مُوں مری نیتوں پرنفر رکھنے ۔ وا ہو بنا دو کر آخر می کیا جاستا ہوں خلط بوحيكا بول مثا ماية البول زسمها كوئى مبس كو وه حرف يومي م م محماده کو دیمینامیلمنے ہیں ومستمجے كرمي كيے كها جابتا ہوں زانے کو کیا دیا دینے والے ممين تون راخاديا وبنه وال ز لمن كو تويس معي دي مال و زر مجي ہمیں تونے برخا دیا دینے والے بنيتا أبون تو درد المنتسب ورواعماب ميد جانا مون كها جايان كا درب كما مايان قر موكا كها يم ميس كوماتم كهاتم مين كو جادً كهاكال علي ما أين كهاكال علي ما وُ كها افغان كا درسي كها انفان توموكم ى بم أونث يربيطين كالفاوط يربيطو کها کوبان کا ورسید، کها کوبان تو موگا میلوهل کر دکھالائی تمنین شیخلد کی داوهی! بڑی می شان کی داڑھی بڑے ہی زور کی داڑھی موسيرت بول كم اخ كيب يرسه دل كواب نعتوں کو دکمیے اسے اور ہنس دیتا ہے۔ ول

## مسيد محر حجفري

میدهم معبغری اسس دور کے ذہبی زن طز نگادشاع ہیں۔ وہ لاہور میں پیدا ہوئے ایمیس ہے بڑھے اوراب ایک ذِرّ دارا فر ہمیں۔ ان کی طزز یہ و مزاحیہ شاعری مہاری معا مثری کر: دریوں کے بیے ایک برتم آئیز ہے ع وی سکتے ہیں جو کمیے سامنے آئیموں کے آئیے ۔

> عیانتی کی منسازاه روه انبوه کثیر جبکر الندسکه درباریس تنصی باک وزیر دیمعلول بیمتعالی محمن تعت دیر منفی میزرو "ان کے مصلے برمیآة کمیر آج کل میر ہے نماز اورکھی وہ تھی منساز

، ایک می صف مین کمڑے موسکے محود وا یاز

صعبٰ قل می کفرے تھے جو خدایان مجاز یر امیرادر برغریب در نیشیب ادر بر فراز تحبر سے اے خابی کل حمیب نہیں کئے بدراز توصیق دو مجازی مجے دونوں سے نیساز

> م آگ تجمیر کی سیوں میں دبی رکھتے ہیں! ممبی رکھتے ہی ننیس اور کبھی کھتے ہیں

معطری دمینی رو مال لب یا سم نے مائد لائے تصممتی وہ بھیایا ہم نے دور سے جوہ دزیروں کو دکھایا ہم نے مربر سے محض کوسینے سے لگایا ہم نے محمد محبر ہو میں ہم سے یہ گلم ہے کہ وفادار نیں کون کہنا ہے کہ ہم لائق دربار نمیس کون کہنا ہم نے ذکر ضطعے میں وزیروں کا جوہایہ ہم نے مامانوں کو زمیزوں سے لایا ہم نے کوئر دل کوئن خان سے ایا ہم نے مامری کی طرح بھیڑوں کو مجایا ہم نے کوئر دل کوئن خان سے بار مامری کی طرح بھیڑوں کو مجایا ہم نے مواج بھیڑوں سے انسان کی نظمہ م

مان لیسا کوئی ان کیجھے خدا کو کیوں ک'' یو'این' اوکی کاڈگڑا ہی ہِحینری سے بسز طزشا یکسی اور سفرندک ہوکی دسرف دوبند لاحظ فرا بیے۔ اس فم کی بدی نعنایس قالب سکے معسسے چس آج آب سے عجمہ کا دہے ہمں' ہمں کی دادنیس دق صامکتی سے

و این ادکے بیٹ بیمائے جمال کادرد ہے ۔ وعدة فردا بر ترفلنے کے فن میں فردہے

مورد پڑا افلسطین منوداین نرد ہے ۔ اسی قوں سے خفاہے جن کی زگمت زرہ ہے

تناحيا نيعله كأرا كشسير كا

و کاغذی ہے بیرین ہرسپ رتصور کا

ما لے اس کے گزشت کا الموں پر نظر وادی کشریکے تصنیہ کو الاکسس قدر

فیصلہ کا وتت جب آیا تو بولاسے۔ گر نے تولوں سوتے میں اس کے یا و کا برمرگر

الی باتوں سے وہ جہرہ" برگماں برجائے

یر سیس موجا کر برنام جاں ہرجائے گا

#### قوش -\_\_\_\_ على م \_\_\_\_ طزومزاع نبر

حمفری نے کرائی کا نقشہ میں اس سے سینی خدوخال میں بیٹی کیا ۔ یہ خدوخال اگر مضمی نے زیم ہیں او اس می حبزی کاک آمور ، حرف دونین بندد کیے ہے ،

تیرے بازاروں کی رونق اور شروس کہا تعسن سے شربائے تجمع باتی ہیں اکثر بجلیاں پرول جنٹ کول کتی منیں بھر بھی اللہ آکے کُٹ جا آہے بازار در میں تعبولا بیلوں

> مھرنہ زعل کام کتے ہیں نہ کوئی داد یچ ماری نیا ہے رمیز عنق کی آنھوں میں یچ

ہیں ترسے نقارخانے ہیں بہت می ادبان سے اس میں جب ہمعی ہے تنہا موطی شریب بایں ایک ترب بایں ایک تربی ہایں ایک تو ا لینی وہ اُردو جربیجرت کئے آئی تھی بیاں جنگ آمادہ ہیں ہی بگیم سے گھر کی باندان

اس کی فدد مزات سے دل نزابطائے مگیسو کاردد اجمی منت پزیرسٹ ننہے

بعینگوں کی بڑمآل کا ایک منظر د کھنے سے معنگوں کی آجل بڑمال ہے کہنز و مسترکا نیلاسال ہے

ار دران نے ابت اویا دران نے بات میں است بھی ڈا انجال ہے منبط کی مدیر کھٹے ہیں اگر اللہ ہے

میٹ بچرٹ پھر کے میں سیموجی جسے دمونی میں بہتا ال ج

آگیا دیکے کے رک سکا نیں اپنا اپنا ارزامال ہے ا

نوئ ---- طرود العامر مرگی کوجے کی این جمیس ل ہے ہر مگر دلی بن نین تال ہے اب کارک کے کردار کا مطالعہ کھے ہے

خان نے حب ازل میں بنایا کارک کو وقلم کا جلوہ دکھایا کارک کو کری یہ بھرا تھایا بھایا کارک کو افسرے ساتھ بن سے ساتھ بن سے ساتھ بن سے ساتھ بن سے کا یا کارک کو مشت میں مٹ گذشتے کی دال کے ہی کی مشت میں

می نده مطل کا دال کے اِس کی سرست میں داخل مشعقوں کو کی سر نوشست میں

پیاری خلد میں جو بلانے گیا اسے ورسنے کچے ندان کیا کچھ مک مہنے

حران تع کارک کیے رُسٹینے اِتف نے دی مداکر کی ایسی بے

آدم کارف ڈرانٹ ہے کب بھٹوگے تم اپر دو بو کے آیا تو سور کرو گے تم

البيس راستة مين للو مجمع سكف ديا

انرا فلك سع تقرد من انط كها ديا

# ظرل<u>ف</u> جب بيوري

٢٩ أور المال و الومقام كناني وضلح جبلور) من بدا بوست والدين نه ما درصانام ركعا الكين مجين مي سع فوايفاء شر كعنى بدولت فولف منمور سوسك فيسيم عرت يورى رسستدس ان مع دادا كم عيد مد عبان سق طراعية اسف دان بي من عروى الجيز الكسري ين فازم بير عول أنظم الماحي، قطوسب كيدكت بير اورمعرطول مي حادومعروسية بي -ان كانظون مي مونك اورمهوسان الدرول فري كينك بم عن وفرو مشور بي بمومز كلام حسب ويل سعد ، تمام المعارس جنگ ، حراني سياست بيطز اور تعيز مجاز س ہماری قرکے تختے ہوا کے کہتے ہیں ہے کنا دل کی کڑی گران سیر معلوم! معانسى منعثور كو لگائى ہے وهسمحساے نیک انی ہے فرددی کام کے در کھلے ماہ صیبام میں اوروااگر نرتفا تو تهارایی دربز تفا عن میں اور کما موجس دوام مجر خود اندمیان سے بیارے م آب موں کے نز بوگا عدد رہے کی کمی كرميسية النكرين اكرم نهيس توكير يمي نهيس خاک میں بل گئی ہماری ماد ر آپ کی یا د بن گئی اکسیر سوا منگاب وعرالبے کے سکے بیمہی نوط اور ده نعی تھٹا ہو مجھے متعارمنس كيا نمك أعث كي زيلن عدد معميكا كيوان كها را مون مين كيانمك ياشى كراعب ب نمك يوكنرول منس رسے بن زخم ول مالی نمکدال ویمید عقلس درست ہوگئش ممنگائی کے سبب سب بروون حباك مين حالاك مرسك کیا میاست ہے کہ ہیں دہ جنگ سے بزار بھی غيركى مبانب تعى مي ا درغير جاب دار بعى کبڑا روپوش ہے مومانی جیبائیں کب یک جنداک دن میں ننگوٹی مجی اُز ملے گی

کیٹرا اگر بلے نو گریبان تھی جاک ہو سے کیسے میروں بین کی گیاں کیے مُوٹے مست بالون سے دہ المصنے اس ان کی زلفوں می سین س مگا ہوں م و موند تنے میں دہ میرے محدُل کو سنگ در بر بڑی کھے انی ہے إك غيرتعاكه ياكيا بسس سال كانزا اب كوئي درميان مي عائل نبير رما آخر عدد عددسے یا نیس ازخال ہے مِن وَسِينِي وُن گافم منت يا لا وَكُرْ" نامەد رند دونوں ئىكسانى ساينى اىنى مگرطبىيت سے ترے ایمان کی نیا بھٹکتی بھرتی ہے زا ہے۔ اسلم کم ٹرکی موجوں میں کمبی گنگا کے دھارس میں معنل كي عنابة سعة طراف بحن آرا وه واد لي سع كر كهماما نهيل جاتا اُن کے بلنے کو جو بُومِیا تو تنکس کر اِلے میں آتو سُنتے می نہیں کہ تو دا عیب دسکے دن برصتے برصتے ہو گئے کالی سے بھی اور کے ہم ۔ نوکری کرنے کا بھی اب ہم کو ڈرجسا مار د اشعار بمائے میں من کرسب بی بی ا اکرتے دہیے ربائي خرانت مي طوفان كوراسباط لفِ ٱلْمُراتِينِ شب فراق حبے عاشقی میں کتے ہیں وہ رات نور نہیں آتی بُلائ جاتی ہے . ہجرم عاشقان دیجھا ہودروازے بروہ بوے میں سریم تو آل انڈیامعدم موتی ہے ہوا کو ایوکشن حبسے انج اندا بھریں ہراک تعلیم گاہ اندرسجا معلوم ہوتی ہے مجے دفرے ادرگھرسے زوست بنی ملتی می گند بھرکب کیے آخ کرا ا کا تبن مس بناياس طرح مريطعت تصِد ابني الفنت كالمستسلخ تفاكسي كابني بالمير مونس دي مي سف عثاق سلعف میں اور سم میں تعلیم کے باعث فرق ریسے

دہ ہجرمیں مدیا کرستے تھے ہم ہجرمیں گایا کرتے ہم

نفتن ---- اه ۸ --- طزون المائبر

رسی چاہیں امیٹ ول دی کر بر ول توہے ہمارا

مدو کا اس یں جبگوا نه تمارا کچ احب رہ

بھے مرکے بجی نہ چوڑوں کہ ظرایت زنرہ ول ہوں

اسے کی سمجے کے میں میں میں جدا ہمارہ کے اس کم نارہ

وہ ول میں گھس سے بین اور میں محوس کراہ ہوں

النت میں مجرے جو دکھانے لگا ہویں

النت میں مجرے جو دکھانے لگا ہویں

النت میں مجرے جو دکھانے لگا ہوییں

النت میں مجرے جو دکھانے لگا ہوییں

معبکانے کو ہر در یہ سسہ کو جھکا دوں نماکشش کا سجوہ معبادت ہنیں ہے

### ضميب يتعفري

سيتنير حفري مجراس دورك المجي طز ومزاح كاوس من إن -آب سلسائير كالج لا مودكى ميدا واد اور شرازه كه ابتدائى كليصف والول يم سع مِن - ان كي فقر وبائد الاشمنث "كاليك مندوكييسير مه

کروباے الاست کا اور میں موقیعیے ہے۔ وکل مہاج یں ہر تازہ نکھسار دیکھ مونچیوں کے ناڈ دیکھ نظر کی ہمار دیکھ

مرار اُر را ہے دہ تکا کہاد دیمہ کے دیمنے کی جزامے بار بار دیمہ

اس مرحب بيمن ادائدا لأكنف

ان کے طز: دمزاج کا ایک ایجیا ایجا امراً: حروق کی سبلی ادر دزارت سہے ۔ ہی میں ایک فرمی مزاحی پھلس کا تعشقہ پیش کر کے نسوانی فطرت کے لیعن بمندمی چھانات رچیٹ کرگئ سے ۔ حیفہ بند توجہ طلب ہیں سے

بواکوتو بکیونگست نه باتا نعظ اک غواره نقط ایک جیاتا نسی کی بی نام خدا آتا جاتا . بحث التری مید ده بن الکماتا

ادھ ممبری تھٹڑگی ممبسدی سے ادھ طفل دونے نگے گیلری سے

شہادت کن گشت انبسال پرہے کمی اک پرہے کمی گال پر ہے

مپیچ سی گوٹے کاری کی باتی مبوکی کفالت شعب ری کی باتی پڑمسن کی دِمِبْرگاری کی باتی مؤمن بربیایی کنواری کی باتیں میب ڈاور اُن پر کٹ ہوری ہے مرعط درسینسم کی بہٹ ہورہی ہے فرقت کاکوروی

الام احمد فرقت کاکوروی ایم اے بھی ہس دور کے تحریف نگاوں کی معن میں شامل ہیں آپ دلی کانج میں تاریخ کے کپچار ہیں آپ کی مندرجہ ذیل کا ہیں ہو ترت یک منٹ کٹے ہوئکی ہیں ۔ ایس کر مندرجہ دیل کا بیر ہمنت ک

۲. فاروا وترقى كي خاك )

۲ . صدف وبرف (مزاحيه صابن كامجوسم)

م. اد دوادب مين طز ومراح ( ماريخ ادر تمام مراح تكلول رشعب شد)

۵ . مرده ول فاك جاكرتے من ومزاحيمصالين كامجوف

دا دا در نارداس آپ نے جدید شاعری کا خاکہ اُڑا یا اور ترقی لیندٹ عودل کے کلام کی بیروڈی کرکے ان کے دنگ کوا تنا تیز کرکے مبشین کیا ہے کہ صدیت کی مدیک بینچا دیاہے -اس کھاظ ہے آپ کی کوفیات کا دا کرہ صبت ننگ ہے -اکمٹر مقامات برشعور کی کاکٹش کی زیادتی اور ظرافت کی منظر آتی ہے اور ظعیم صفر لعل بن کر رہ گئی ہیں -

یار واکا ایک نوم و کھیے ۔ سلام مجیل شری کا تعارف کرائے مختلکا آپ سلام ہیں اور آپ کی شاموی وسیکم ہے۔ سروست آپ کی سن موی پڑھکر کے دمیز ر دسے پڑھے ہم میں میں حب ہی شاعری اردو میں باقاعدہ نزجم ہوکرآئے گئ تو یقنیا ایک اصافہ ہوگ اس دقت دنیا ہمارے اس نوجان شاعرا دیب اورمشکر کے مرتبے کامیح آ مازہ لگاسکے گئی - دخرہ "ان کی ایک نظم کی ہیروڈی اس طسرح کرتے ہیں -

> بٹکال کی رقاصہ نکھیے ناچیے ۔ پائ کے بغیر جم مُویل ہی رہے ۔ شعد انشاں ہی رہے ۔ نکھیے نہیے ۔

نتوین میسی ۱۵۴۰ میر طرزومزاح منر

تعوك إدرموت كارقص میت بنگال کا رقص نلبيني سوتي كيابس - منظف آب بنگالسے کس آئی ہی نغمه و رقص کا بیسپ کرین کر جم كونيخير بيقسدن كر نلصے - نلیئے ني ياگل مُول يُول ہى ليكاكرما موں۔!

### راجه مهدى على خال

دوبعديد كع جي شواغے زندگي اورممائ كے چھيے موسے كامۇروں يرتبز نشتر جلانے كا آغاز كيا - ان بي راج معدى على خال كا ام معی لیام آلبے۔ وہ مولانا خفر علی خال کے خالدان سے تعلق رکھتے اور پیدائسٹی سٹ عرابی، ان کی والدہ شاع ی کی وہا میں ح رب مامبر کے نام سے معروف میں واجرمدی علی خال امنام عالم علی مفت واز حیام متندب نسوان اور معول وغیرہ کے اداروں میں کام کرنے کے امد آل انداد دوم علي مح تقع - اب يك وي بن بمصراب ان كالصنيف بصحب كانظون من اجول واكر وزراعا العن حقائق كو طشت از بام كرك خواب بيستون كي ذبي الران كوروكف كي ايب والتي معي نظراتي سهد منال ان كانفم جررا ورفدا . بن اكر دهاي هذا تيت کونٹا ذکار نیا گیاہے' تو کلے نے ہوت کے سن محبت کی سستی مہانیت کو رسوا کونے کا کوشش کا کئی ہے بڑجیہ دہ ان با تول سے ذرا بمش موتمون حقائق كى طرف متوج بوق بن ترامى بيط آب اور" الماماتي " مبيئ تلبيقات موص وجودي بسند عمَّق بم اورطز ك فشريت تيزتر ميعاتى سيد ديكن ال كمستعلى راج ماحب كى بتري نظم اكب إلم يرسم بس انها في خوا ارجالت سعماج ك معن دلجب رسوم كم منع كم بهلود ل كوبله نقاب كيابهم ومرى واست مي الخرطي حرب أعجر كا مياني كارازان الهواروي مي مي بعد بوسر ري أ ك الفاظ اوركروارس بداري من :-

کی سے بھی رکھی نز اس نے مدادت کہ چیٹے تھا اس وجواں کا خرافت ہمانے مقلے میں وہ جب بھی کہ آ نظا اکسس کو بخٹے میں ل کے جا آ ندا کر اس مقرراً ہ رکھ میں ل کے جا آ ندا کر اس مقرراً ہ رکھ ومحن قر اِ وہ جدوں سے اب دل لگائے گامت کو وہ جودوں سے اب دل لگائے گامت کو وہ آخر میں بھی تو تھا جا اس سے بیارا مگر دے لیا ہم نے دل کو مہالا مگر دے لیا ہم نے دل کو مہالا مگر دے لیا ہم نے دل کو مہالا منکر بین استے نز رو اشن بیاری

سملے کیلیج پر میلی سے آری

رضیہ ذرا گرم میاول تو لانا ذکیتہ ذرا مشنٹ اپنی تو لانا

ہست خولمبررت بہت نیک تھا وہ ہزاروں جوانوں میں اب ایک تھا وہ

منگانا ذرا خوربا اور حن اله برطانا اوم کو ذرا یہ بہیں لیک جاتا

ہمانے محقے میں وہ جب بھی آتا خدا اس کو بخٹے ہمیں بل کے جاتا

ہمانے محقے میں وہ جب بھی آتا خدا تو ہی مافظ ہے میرے گھکا

دلین سے کہو آہ است ناز دوئے بہاری نہ بیکار میں جان کھوئے

ادی بوشیاں تین سالن میں تیسے بہی تھا وہ ہزاروں جوانوں میں بس آیک تھا وہ

دلین گھر میں جورن اگر ہو تو لانا نہیں تو ذرا کھاری بوئل منگانا

دئر میں است نہ دو آتنا بہیاری

نه کرمین استنے نه رو اسا بسیب اری ہمارے کیلجے پہ جیلتی سبسے کری -----

### — ۱۵۹ — طزورزاع نبر

راج مهدى على خال كى ايك او رُفع "اس سعاوراس سع ميى طاحظ فرائيك . اس سع كمي فم كى كمة جيني كيد بغيرر اورحتینت کے تصادم کومحض ووتصوروں کا صورت میں بیٹ کرکے کامیاب طز کا کی سے ۔

زمین کے میاند تراحمن آسمانی ہے مر ایک علوہ ترااک نی کہانی ہے زمےنسیب کر تومومری شرک میآ بوتے معلووں سے زمشنوہ زندگی کی رات ہے میں اُم یے مُور گھر کو انتقار زا تو اے ہاراسے آکے دشک فلدبن محمرآ وُں گا بورسٹ م موکے میں بعال نهال دل کوکریسے بر تسریحول سے گال مح میں بوظ تے ادمری بانس کے میک اُکھیں کے تاب آی نگاہوں کے كىسە گەزندە مجھىتىرى بېننىڭىنستار معیمی می بہتر سے گاحن ہداد . کھلے کی ول کی کل روح شادماں ہوگ بشت موگی ای گھریں قرمال ہوگ قدم نما و فره د آکه خانهٔ خانهٔ تسُت

سلا کے واسط کھولوسی آکے دروازہ مي كنى دريس بابر كودا مول جيخ ريا اگرهلیل نرموآب کا مزاج نزیعین توبنكهامميك درا أتوك كيخة كلين یہ حارائی مری ٹرطمی کیوں بھیائی ہے معلااکتی یرکیوں ذرشس برگرائی ہے اللي كون يرياني كافعيكا انتسنا بل خدا کے داسطے کرنگ کو بنداے کا بل پیاتال سرماندسب کسب کمی تمام حمر ہی سٹ پدرموگی تم بجی بسائع بمى انج ئى السائرا تومال نيس يرمحوغريب كالحرب ريسيال ننين دباشع برشعه أمل ك أمل عبى والعدارسة

# خوجی

#### رتن باتدسرته ر

ں اس افسامۂ (فسامۂ آزاد) کی معل شخفیت آزاد ہے۔۔۔۔اِس سے ساتھ نوعی ایک سنحرہ ہے جرایک مبٹر پاز نواب کے معاجو میں شایل تھا۔

.... نوجی افیی ، دی او کا ام سنتے ہی مکا بکا ہوگئے ، اقع باؤں کا پنتے مگے کہ خدا ہی خیر کرے ، ہم تھے تھے کہ ول کئی کئے ہو۔ یہ بہد یہ بہد یہ بہد اس منتے ہی مکا بکا ہوگئے ، اقع باؤں کا پنتے مگے کہ خدا ہی خیر اس ایمی جد ججہ آٹھ وال کئی کرتے ہوں او ایمی جد ججہ آٹھ وال کئی کرتے ہوں آئی اور دعویٰ یہ کر ٹرک جاکر روسیوں سے روس کئے ، اے نیری قدرت میاں ہوٹ کی دواکر و معقل ہے اخوا و ، ایمی فراسی خزر اسی جنے کے برابر گوئی بڑے گئی والمیں سے مرجائے گا ، آپ کو کھی مورجے پرجانے کا شاید اتفاق نیس ہوا ۔ اسے میاں خدا بھی النس کو راب کو رہے کو برجانے کا شاید اتفاق نیس ہوا ۔ اسے میاں خدا بھی کو اول باول کو کرنے کے برجانے کا شاید اتفاق نیس ہوا ۔ اسے میاں خدا بھو النس کی کو از باول کی کراک کی طرح کو بخی ہے ۔ قریب سباہی کھڑا ہے اور ایک وفد ہی ہوٹ گئی ۔ توب کا گول آیا اور اٹھارہ او میوں کو کرا دیا ۔ گولہ جنا اور بہتر کھڑے ۔ اور بہتر کھڑے ۔ اور بہتر کھڑے ۔ اور بھی کہ ہوٹ کی تو اف او لیجان اور بھی کہ ہوٹ کے دیا تھی میاں خوجی میں ایک وصف بینقا کرے سوچے سمجے ، بدو کھے دائم پڑتے تھے بھا ہے اپنے سے دو آنا جی کا کو کر بھی مینے کے ۔ اس تو بہدا سے بیا ہے اپنے سے دو آنا جی کا کو کر بھر بھی کھی کھڑے ۔ میاں خوجی میں ایک وصف بینقا کرے سوچے سمجے ، بدو کھے دائم پڑتے تھے بھا جا اپنے سے دو آنا جی کا کو کر بھر بھی کے کہ میاں خوجی میں ایک وصف بینقا کر بے سوچے سمجے ، بدو کھے دائم پڑتے تھے بھا ہے اپنے سے دو آنا جی کا کو کر بھر بھی کے کہ کو اس کی بھر کی کو کر بھر تھے بھی ہو ہے کھی دو گڑ بھر تو تھے بھی ہے دو آنا جی کا کو کر بھر کی کھر کی کھر کی کھر کی کھر کو کر بھر تے تھے بھی ہے اپنے سے دو آنا جی کا کو کر بھر کھر کھر کھر کے کہ کو کر بھر کے دو کی کھر کی کو کر بھر کے کہ کو کر بھر کے دو کی کو کر کو کر بھر کے کہ کو کر بھر تھر کھر کی کھر کی کھر کے کہ کو کر بھر کے کھر کو کر بھر تے تھر بھر کے دو گڑ کو کر بھر کے کہ کو کر کو کر کھر کے کہ کو کر کو کے کو کر کی کو کر کھر کے کہ کو کر کو کر کھر کو کر کو کر کھر کی کو کر کو کر کے کر کے کہ کو کر کو کر کے کہ کو کر کھر کے کر کو کر کر کر کر کر کر کر

عفدى فيلمسيت ہے كرحب آ ماہے كمزور ير مگر ميال نومي كا زالا تھا. ان كوجب عفسه آ ما قوشر زور پرجوان كواشا كر معينيك تو اسماره الرحكينات كي الي الي كي مرتكل ملك مكرير برداني جيورات .

ووسرا وصف بیت تفاکہ بیٹ بیاکر عبداڑ ہو تجائے اٹھ کھڑے ہوتے سے سرٌممن کیا کر ذرا اف کریں دی تیورو و ہی، دم و خم خم برکسان نے اتن بڑی گئانی کی کران کی ٹموی کو ان کے سامنے اتنا مارا کراس کا بھر کس پی لکل گیا پیر سبلا ان کو تاب کہاں ؟ آت بہ سمینیکا اور ترج تھے گئے۔ وہ کنوارا وی اور انہا کا کرارا۔ یہ وبلے بیلے مہین آدی ہوا کے جو تھے ہیں اڑجا بیش۔ اس نے ان کی گرون وہ چی اور گئے ہے ان کی کوشن کی کوشن کی کوئش کی توکسان کی جوروان سے میٹ گئی اور کی کا تھا با اُن ہونے اس نے ان کی کورون میں اور بیٹ کو کو کر کر کر بھینیکا تو چاروں شانے میت ۔ وہ تھیٹر رسید کئے ایک اوھرا اور کسان کھڑا مہنس را ہے کہ جمایا اور ان کے بیٹے کو کو کر کر بھینیکا تو چاروں شانے میت ۔ وہ تھیٹر رسید کئے ایک اور بیٹ باٹ کر جال دی آب میں میں مورون کی دون کی اور بیٹ باٹ کر جال دی ہوئی ہوئی ۔ وہ تو کئے فداکو اچھا کرنا مفاورتھا کہ میں اپنے زور میں آب در ان کی جو کہ میں دون کی دون کی دائش موٹر کی دون کی دون کی دون کے داکو اچھا کرنا مفاورتھا کہ میں اپنے زور میں آب دیا ور دون کی دون کی دون کی دون کی دون کے داکو اور کرتے میں دون کی دون کی دائر کو کر کے دون کی دائش موٹر کی دون کی

خوجی اورایک ڈاکشرکی دو دو چرپنیں :۔ د " سامب سر سر در روز

" فوجی ؛ - د واکڑے اکیوں میاں واکٹر کہاں ہی اس وقت ؟ واکٹر ؛ - ایب اینا معلب کیئے .

خوجی: او ای توقع سے کیا واسطہ عبیب قبل کے آوق ہو وخل ور معقولات دینا کیا معنی تم اس آنا باوو کر ڈاکٹر کہاں میں ؟

واكمرز- لاحول ولاتوة

فوجي: لاحول دلا ترة

واكثر: - كونى ب نشترلاد تم ان كي خبرايل ك.

خو جی:۔ کوئی ہے المحدلاؤ ہم ان کی خبریس گے

كيوندرو اجي كيا كب بك سكاني بي بي تو واكثرصا حب مي ميال.

خوجي اله اواب عرمن كرا اون ....

سرامی بے بھاؤ کی ٹریں مگر خوجی کی اکٹر فوں دی رہی ہد

قرابینی کی فکرریتی ہے کوئی اس سخرے سے اتنا پوجے کہ اب قرابینی کابن کہاں ؛ نیر سی باندھ آپ نے کس کو و کیھا ؟ قرولی کس کا
کمرین نظراً فی کمران کو بک دیے نے مطلب ہے غیرمیاں فوج ہوگرا نے توجیرٹ سے اور کھڑے ہوئے اور دیک ہیں بیٹ ... گلا
میمار میعا دھے بین کہ بین کہ دینا . لینا ... بیکے تو بیٹیاری کو ڈپ اور فرایا کو توج ہور ہے ۔ بعلا بے بعل بگر ہے ۔ بعثیا تولان نے کہا
معور جو کس تے بین کو ایس کرو۔ استے بیس آپ نے دور ٹاشرہ تا کہا، بینک میں موج کی کہ بور آئے بھا گا جا تا ہے دور ڈپ تھا کہ بہتر ہو گئے ہوں کہ ور ڈپ تھا کی بیٹر سیکنا چور بور گئے
معور جو کس تے بین تو اور اور معول میاں توجی کرے بھی تو کہاں بینا کہ مار کے منظم رکھ تھے گرا بور کہ اس نے اس کر دوبڑ ہیں اور بیکارٹا سٹروس کیا کہ دور دوبڑ کا بجرا بیوں ... رب کے سب دور ٹر پ
کو کی ڈند النے ہے کوئی بدیکھی تا ہے کوئی کلڑی بال کو اُٹھ ایسے اور بیکارٹا سٹروس کیا کہ دور دوبڑ کی کہ بور کے بیا باہوا کسی کوئی کسلوم کر دور پر بیا ہے تو سکتا ہوں ہوئے ہوئے تو بیا ہوئے مول یہ بیا ہے تو سکتا ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے جو ایس بور ہوئے میں ایک تو مسلوم بوا کہ تیرہ میں مدی کے باست میاں خوجی میں بور ہوئے میں بور ہوئے میں ایک تو میاں کوئی میں میا کہ کی مسلوم بوا کہ تیرہ میں بور ہوئے میں بور ہوئے میاں کوئی میں میں بور ہوئے میں بور ہوئے میں بور ہوئے میں بور ہوئے میاں باکی تو مسلوم بوا کہ تیرہ میں میں میرے ہوئے میں بور ہوئے میں ب

الغرض میاں خوجی کی مان بجائی مگر کمب مجوم مراسکل کیا، انجر تبخیرانگ ہوگئے. جب و کوں نے جیت کاہ کوخوب سہلا دیا آو میاں خوجی چلے ...؛

"اب نوجی صاحب جوت ہوئے جلے آتے ہیں اور بڑبڑاتے باتے ہیں کہ ہات ترے کیدی کی بڑا آزاد باہے ... مرود د عاریائی پر بڑا خرخرکیا اور ہاری ضبری سنیں لی .... بڑبڑاتے ہوئے میاں آزاد کی گئی تک چلے آئے ، مرّز ایکھوں کے اندھ ام نین مسکھ آنا بھی نہ سوچھا کہ آزاد کھڑے ہیں۔جب قریب پینچ تو میاں آزاد نے یوں کہا ... فیر تم کو تو پیچھے گاییاں دینا۔اب یہ تباؤکر ہا تھ یاؤں توسنیں ٹوٹے "

تو چی و۔ او مقد باؤں ؛ بوشہ ریا و ہے کی سلامیں ہیں ، آپ اس وقت ہوتے تو دیکھتے کر بندہ درگاہ نے کیا کیا جوہروکھائے۔ بہاس آدمی کیرے ہوئے تھے ... ایک کم نہ ایک ریادہ !"

راوی بد درست اس دقت آب کو آنای بوش تھاکہ آدمی گفتے بیٹے .... مارے جیتوں سے بولا کو گئے تھے۔ مگربے حیالی بلادور جباڑ یو کھے کر حیر موجود۔

خوجی ا۔ والمد میں اُس و تُت بعلی بنا تھا ... بس رکیفیت تھی کہ دس آ دبی آت نے کو اور دس ہی اس ٹنانے کو کیڑے ہوئے تھے اور میں جو بھیرا توکسی کوانی وی وہم سے زین 'پر کراکسی کو کوئے پر دو کر ارا بھٹ سے چیپر کھٹ کی پُی بہہ و وہا دمیرے وعب میں آ کے تفریقرا کے گر ہی تو بڑے وہٹ وٹ با پنے کی بڑی پسی پٹر اچور کردی ۔ یہ ڈھیلی کھائی وہ ہور ہا ۔ اُوھر اُبرا۔ جوسا صفح آیا ۔ اُس نے نیجا وکھا جو منہ چرٹھا 'منہ کی کھائی . . . . فعدائی بھریں کوئی ایسا جیوٹ اُ وہی وکسی تو دہجیے را تھ می جہ فعدائی بھر کا عال تو فعدا ہی کو خوب معلوم ہے مگراتن گواہی تو ہم بھی دیں گئے کہ آپ سابے بیا کے غیرت جوتی خورا مسرا میریں تواس سرے سے اس سرے کا کوئی ہمیں نظر مین آیا س ڈیٹ پر میسکار ! جس طرح چیک نے کمہار سے میاں خوبی کی مرمت کرائی اسی طرع اس کے مغیل نواب کی ایک طاذمہ بواز عفرانی نے دوئی کی طرح توم کے رکھ دیا اور اس چینک کی جونت کا نئی ہوں میں ہو آئے اور نہ جانے کہاں کہاں جا پیلنے اور وزگت بنوائی ول پر سیار بواز عفرانی کا خوف میٹھ گیا جہاز ہر حوار ہونے کی شرطوں ہیں جہاں یہ خوف نمایاں ہے وہاں آپ کی ووسری ولم پپ خواشیں میں فلام مردوقی ہیں جوان کے کروار کا ایک ایم جز ہیں .

بیلی شرط : - قرقی م کومزدر نے میسیمے ادر ایک قرآ بینے بھی مارے ہاس سے۔

ود مسری شرط ا درس بورکے صرف کے لیے اتنی ایک جانب کو دیتے میں اپنے لادے لاد بھرد ساگا، درنہ جائیوں پر جائیاں آئی گی اور بے مونت اٹن غفیل موجاؤں کا آپ تو عورتوں کی طرح نتنے کے حادی منیں میکز بدہ ورگاہ بے ایم پنے ایک تعدم سر جلیں گے ۔ وہاں پر دیس میں المنم لیے یا را سے کہاں ڈھونڈتے چھری گے ۔

تعمیری در آنا تباد بینید کرد این دعظرانی و در بین دو زیاں تو نظر ندا میں گئی از درہ ایمی سے درصت ہو اپ ندا خارف فورا اللہ کی کس کس کے لائیں مگائی میں اور کیا آبان آبان کے کئے بازی کی ہے کہ پیشن ان نکال ڈالا ، دوج پر صدام ہے والدروق چوہتی : ۔ سرا بس ہم اب آم عمر ندائریں گے اور جو جہاز پر کمہار ہوئے تو ہم بس دوب ہی مری گے۔ اچی آلفاق ہے جم عمر کا وق مجاری بھر کم ہمیں پاؤں معبول کی اور ایک آوھ منڈ اٹوٹ کی تو کمہار انجر پنجری انگ کروے گالبذا کمہاروں کی محبت آجے سے تعظ پانچویں : ۔ حس رئیس کی معبت میں برا و آتے ہموں گے وال ہم ند جائیں گے ذبائی گے۔ اس میں الد نین سکو ہوں یا اللہ جلد لو۔ ابی براز تو مفہرے زمین کے گزر سب کمیں گھو یا جا ہم انگر مجم میت و کھ جال کر جائیں گے۔

جیٹی ،۔ جہاں آپ میلتے ہیں و ہاں کامنی ہوت تومنیں ہے کو کدھ کے دھوکے میں کونی ہم کو کان کیڑھے کا بی اوس بنجائے ذرایہ دریا کریعجے گا

> ساتویں : . ٹمٹر بریم سوار نہ موں گے ہیں میں جا ہے اد ھر کی دنیا ادھر ہوجائے. م

أصُون : ميم بلاوروزيين.

نوي أد م كوميان فوجي مذكها عناب فاحد صاحب قبله كها كيجيرُ .

وسوين در مورج پريم مه ما من گرنس باور جي خانه کاانتظام بهارت تعلق رب ادراو اراي وکيد مي انقاک ده جي مهای **ول** مي د کعام ا گي رموين در من آرائ ام ايک خط روز مکوشا اور سرخوا مي مهاري طرف سے مندگی ملکه و عا

بارموب: يكول كفاف كم تين تفض قبل اورمرف كدود كفرى مبتير ميس اطلاع كرونيا .

تیرودی: ۔ جہم خدا نواستہ حبّت میں داخل ہوں تو لاش کو مہندوستان پینچوانا ادرجہاں دالدمبردر کی لاش دفن ہے وہاں ہی دفنا نالیکن مم کو خود ہی منیں معلوم کہ بدربزرگوار مرے کب اور دفنائے کہاں گئے اور سقے کون ؟ آپ درا تیا لگا لیجنے گاگران کی قربنہ طے تو کمی قربتان میں جاکر جرمب سے بہتر قربنی ہو لہم اس کے قریب ہم کوئی دفنا ناادر مکھ دفیا کہ ان کے والد ماجد کا عزار شراعی ہے ، چرد ہویں :۔ جنگ کے دقت ہم کو ہرگز مذجیلے تا، اس دقت یہاں سفزاق کی کیفیت ہوتی ہے آئی شرطین قبول ہوں توخیر ورزمز خوجی نمیال آلو

# حاجى بغلول

#### منشى سجا دسيبن

حابی ما حب نے سفرج کی زهت تو خدا نواسته کمبی خواب میں بھی نه اُو اُن مَتی اِل ان الاس کوک کی بدولت منزار اِله بندگان خدا کو اللہ کے گفر کا بالان عنرور و دواویا تھا ہی جی کیش آپ کے نزد یک گفر بنٹے کم سے کم ایک جی ٹوم بیا کر دینے کو کائی تھا ہی اگر چہ ہا دے حضرت خدا کی خابیت سے صرف بمبئ تک کے حاجی تھ ، گریر خوابیا مقبول ہوا تھا کہ والیں کے بعد ہی سے خلقت نے برسوچ سمجھ ، محض حینہ زمیر کی سرے کی کئر ہوں ، فرموں اور بروں کی چید برسلوکیوں کے تھے میں کر مبز اللہ ہے ، نیلی ہوشاک اور دول و گراچی ور بائے شور کی کہانی ، جہاز ہوں کی چیدا صطفاعوں اور بروں کی چید برسلوکیوں کے تھے میں کر مبز اللہ ہو اُن اور علی اور اور کی اور اور پر برمیداتی ظن المومنین خیرا ، معتبر مستند باض بط سرٹیکیک اور اور اور اور وہ حاجی ہو اور کر کے کی وشاویز پر برمیداتی ظن المومنین خیرا ، معتبر مستند باض بط سرٹیکیک بافدة حاجی اور وہ حاجی جس کو بھی اکر فعیب ہو دیکا ہو اس کا میں کو تھا۔

. . . . فرائض فربی کے اوا وقصنا کا نیا ہم کھامہ کھوں کچھ صرور سیں۔ ای کہم کھی اگرائی بلاؤں می بیشتے تو صرف ای کلی برکتفا کرکے بے دصو نمازا داکرلی چائے مہینوں کی چٹی برگئی تادک انسلوٰۃ کے الزام سے بچے رمضان سے اور آب باب مارے کا برشا . . . ، آپ جائے اس طرح مجتم طوافت قدوم معینت زوم سے بلک جلے اور خوش ہجم مزاجوں کے برائوٹ مجمع کمونکر خالی رہ

لكجر

جسی گجروم جبکه ننا و روزلینی ننس عام افروز نے نقارہ گئی پرچیب شعاع نگائی اعلان کردیا کہ سرعا تل دفرزا (معبنون و دلوامذ مماقت گاہ دنیا کی سیرو تفوی کونسکے . . ، اعلان برکیا خلق خداک عکس باد شاہ کا آج پانچنجے شام کو خباب بڑے معاری انقاب مولوی قامنی مفتی ، نعشیٰ سیاح جهانیاں جبان گشت جہاندیدہ حاجی بلغ انعلی صاحب کمی مدنی تم کل صوی تحط سے

اله اس عيم كارائب كرانسان بدرس بداب.

متعق کیجومود دیں گئے: اِں اور بہت س ما ہیں دین ودنیا کے متعلق نامیں گئے جلوجیو خود اور اپنے ساتھ دوست احباب انڈو بچوں مبنیکی بوٹوں صاحب سلامتیوں عمان بہنچا نیوں ایرے فیرے بجپکیا نیوں اُ اُروسیوں اِ فرسیوں اہل جملہ ، داہ مبلوں کو سے آؤ بچرالیا موقع غمر بحرفصیب نہ ہوگا کروم دھم بروم وھم ۔

اس اعلان ظرافت كى آواز ما مى ماحب كى برك برك كانون كاسى كسي يسبح كى . . . منبط قرار في راه فرار لى ريت ريت يس بياب وافل موا . . اور آب اهي فاصح بوكسل بركئي .

آئ کی گفتے من باقہ دھونے سرم مگانے ڈاڑھی میں تکھی کرنے برزخ مقدی سنوار نے میں صرف فربانے اور سامنے آئیزر کھ کے علیہ بہت دیریک گاؤ دور بال میں؛ یا ندھا کھولا بھر کا دھا کھو کلا ، مگر کسی طرح بیجوں کی چول بنین بھیٹی جہاں جائے والا بھر کا دھا کھو کھولا ، مگر کسی طرح بیجوں کی چول بنین بھیٹی جہاں جائے جگر میں واغ جگر میں آئی بنین بیٹ وقع مرح آئا جا برسر فرزند آدم ہر جہ آید بگر دو کم پر کیدیڈیوں کا مصدر گردا ناجلے سرے با الملی و فراڑھی برکی و فدا تھ بھیرے جریب زیونی برشل سالیا و روال سے جو آئی گرد جواڑے بائیں کندھ پر ڈالا اور جل کھڑے ہوئے المرسیاں بنجیں بچھ بھی نمی تھیں کہ آب بھو خیسر تبل الا کرجا بینچے اور بیدھڑک مدر کی کری پر جائیداد موروز تی کی طرح قابن برگئے نہا کہ سرسیاں بنجیں بچھ بھی نمی تھیں کہ آب بھو خیسر تبل الا کرجا بینچے اور بیدھڑک مدر کی کری پر جائیداد موروز تی کی طرح قابن برگئے نہا تسمید اس کی میں کواس دوز در دور سری ایک میں مورف میں ہوئے ہیں دوادر دورسری ایک آئی مورف کی مار میں بر جڑھے متعد بھیٹے ہیں۔

.... جب... لوگ امیدسے زیادہ آ جکے. معزت نے بلا اجاز صدر دتقریر تمہیدی کرسی جوڑی ہریب نیکی عباکے دائن آگے سے درست کئے... رکتی مبترک پر کمررسہ کرر ہاتھ بھیرا ... رومال سے مند پونچیا کھانے کھناکھارہے، جماہی ل کئی دفتہ منہ کھولا ادر نبدکیا بالاخریوں تقریر شروع کی۔

... كيانام كهيم المدارم (كرابث مي ارمن ارحم كتفيف بول دى) المابدكها بسير يتعقير كيانام كرفيخ فرددى المستنان مي كديك من من المرافع فرددى المستنان مي كديك من سد

بنان قعط سالی شدا کرد منت کریادان فراموش کرد ندعتی

آج کل کیا نام کہ پانی ہنیں برت اوسکوت پانچ منٹ، فرھ بڑی ہے بڑا انوں ہے کچوہنی پدا ہوا کھانے کو کہاں ہے آئے ابقول شخصے اونٹ کے میڈ کوریا او چیرز، اس ملک ہے برکت کی ابتی اُٹھ کیس ڈاگل سی برساہتی ہوتی ہی نہ گرئی ہوتی ہے نہ جائے اور نہ کی بالم کر باپ کو بھائی ہیئے کو بہن ووست کو دوست منیں ہوجھتے دو قد تمین منٹ ہھا یو فور کروکون کون اقرام کر جائی تم سب موکرا تم سب محمدار ہو سمجھ جاڈ کہنے کی صورت منیں ہے . دوستی بڑی عمدہ بات ہے اور اس میں شک منیں ایک مدیم سب کوکرا جائے نوائز برا سکا ہے کیا نام کم دوست برائیاں کرتے ہیں تم ہے اللہ پاک کی مجارے میں غلاقو کم موتا ہے کمروری زیادہ ہوتی ہے ۔ وہاں کی کس کس بات کی تعریف کی جائے۔ شام کے مرور کوکہ تک دوئے (چیرز) کیا نام کوہی کیا سب کو اس کا اس کا میں برخ بری فرابیاں ہیں۔ اس کا کو دوست کو با کر مرت کے اس کا میں جنبش منیں ہوتی لوگ دوست کو با کر مرت ہوئے ہیں۔

#### 

اور ملام الاکر مطف الناتے ہیں (وقض سات منٹ) کیا نام کرمی آب سے کہوں بات یہ ہے جو خیال کرنامیائے کی نام کہ ووقف پانخ منٹ اس تومیں کیا کہا تھا؟ ایک آواز آگے آئی آت ۔

... ماجى يركيانام كواس ميكسي كوكلام زوسكتب و

تامروسی در گفته باشد عیب دسنرش نعفته باشد در مینه گمان مبرکه است ناید که پینگ خفته باشد

کیا نام کر دیجھے وکیل بیرسٹر لوگ ایک ادنیٰ ی بات کوکٹ بڑھاتے ہی اور مقدمہ دانوں کاکٹ رو بیے ہر باد کرتے ہیں اؤ ایک بات ادر کموں .

آ نا جانا کچھ نیس کرنے چلے تقریر ہیں ۔۔ مقدم رہمجنے ہیں نا بوجنے ادر صلاح دے دیتے ہیں بمقدد جو پرٹ کرادیے ہیں بمکد عومی دعوی بحک صبح مکھنا نئیں جانے ، ال کا بارے گال کا جینے ۔ فدا کی عنایت سے ایک دفع اس نا چیز جاجی کواآفاق ہوا' بس ایک معاجب نے الیا ڈبو یا کہ تھا وز فی کیا نام کر کم تا چڑھے اور شکائے (وقع تین منٹ بس واردن ان سے دور ہماگو۔ یہ سب دو بید کھا بینے ہیں آدمی فلہ کہاں سے بے سب توسوت دیاس کو لیے سے منا کرتے کرتے فرق ہو ہما کیا کیسوں مطر جو ا کیا نام کر فعل نے قرآن میں فرایا ہے میں تعبارا اواز قربوں ۔ وہ تو کھانے کو دے می گاسب کچھ کھانے کو بدا کہا کیسوں مطر جو ا جا۔ اناجی ادر میوہ ترکاری گھاں بھوس حظل بہاڑ ، دریا حضر ہورئے ۔ چینے ۔ دومڑی ہیں آتی ۔ فبا ی آلا ' مکما انگذ بان ، توکس کی بات سے انگار کرسکتے ہو بنے کر دکیا نام کوشکر ۔

اديم زمي مفرهٔ عام اوست بري خوان منيا چه وشمن جه ووست

ا دراس نے تمہارے داسطے کیا نام کر گھر بار ممل کھیر۔ چھپریل (چھپر کھیزیل) جھوبڑے۔ میان بھٹ بابی سب دیئے ہیں رہ ادر اس کی متوں برشکر بھیجو ً ، و وقفہ لا تمناہی)

کچھ تواس معقول تفریر : رعفران دار سمیر کے از ادر کچھ طول طویل سکوت سے لوک سمیھے جاتی گاڑی میں روڈا اُلگا . اہلیج کم شدکارہ افی نظام شد کئی منٹ انتظار کرکے کئی جلہ باز اُسھ کھڑے ہوئے ادر با وجو دھاجی صاحب کی اُل بال کے علمہ نودی بڑات مہوگیا کر میں بینے کی کرخ جوں سے ماجی کو دھنت لوگوں کے اس طرح اُسٹو کھڑے ہوئے پہلے مدفورت ہوئی خیالات میں براگندگی بغدیان زبان میں بڑی نکست آئی ادر بڑی بات میک دو ایک نے برصدا سائی مصرت اب تکلیف ز فرائے ، ملمہ بر نواست برگیا ماجی نے بھراکی وفعد دار میں برنا تھ تھیا۔ مرہ وان ع کے کو نے سے ٹول کُن کر ایک آدھ ریزگی نکال ۔ گرنقا دان سخن وصیر نوال میں بیا فہم دفراست کے دلیالہ نکل جل کے خوف سے دکان بڑھا سے تھے مجبور دناجار سکہ قلب کی طرح والیں ول ہی میں رکھ لی اور دلسنے بائی نبی نظروں سے دکھتے رو مال سے منہ پر پہنے تا مجبی کو جہرتے نبایت ماخوش وہر بم جبھر کو دل سے جان سے ضفا اس

# چيا هيڪڻ نے تصوريا انگي

#### امتيازعلى ماج

چپا چیکن کبھی کبھارکوئی کام اپنے ذمے کیا ہے لیتے ہیں گھر بھرکوئٹی کا ناپع بنیا دیتے ہیں. آپ ہونڈے ، جا بے لونڈے رکیج وہ وہ بچر۔ گھر بازار ایک ہوجا تاہ و در کیوں جاؤ ہرس پر پر ما درکا ذکرہے دکان سے تصویر کا جو کھٹا لگ کر آیا اس وقت تو دبیان خانے میں رکھ دی گئی کل شام کہیں جی کی نظراس پر بڑی کوبس جھٹن کے اباتصویر کبسے رکھی ہوئی ہے بخیرے بجول کا گھر تھمرا کمیں ٹوٹ بچوٹ گئی قر بیٹے جٹائے رویے دوروپے کا دھکا لگ جائے گا کون ٹائے گااس کو ہ

" اُنْگَا اورکون میں ٹود ٹانگول گا کون ہی ایس ہوئے شیرلانی ہے۔ دہمی ابھی سب کھیے تود ہی کئے لیتا ہوں " کہنے کے ساتھ می شیروانی آنار چھاتھ دیر ٹانگنے کے در ہے ہو گئے۔ انی سے کہا تہ ہوی ہے وو آنے بیسے لے کرمینی سے آ۔ " اوھروہ وروازے سے نسکلا اُدھر کو دے ہے کہا تہ مودے اِمورے اِ جانا امامی کے تیجے کمیونین ایخ کی ہول مینیں۔ بھاگ کرجا۔ جا پہوا ہے راستے ہی میں " لیجنے تھور یہ ٹانگنے کی واغ بیل پڑگئی اورا ب آئی گھر بھرکی شامت ۔

گی ۔ گرکرشینہ تور چور ہوگیا۔ بٹی ہے ؟ کہ کر سب ایک دوسرے کا منہ تکنے نگے جہانے کھے خیف کو کردیں کا دولا کہ دیا وقت کی بات انگل میں شینہ چند گیا ، فون کی تکی بدھ تی تصویر کو جول اپنا رو مال کا نش کرنے گئے ۔ در مال براس سے ج شیروانی کر بیب میں شروانی امار کر زمیائے کہاں رہی تھی ، اب نباب گھر جوئے تصویر ٹانٹے کا سامان تو ہاتی پر رکھا اور شیروانی گوشڈ پر گئی جیا میاں کمرے میں نامجے بھر دہ ہوئی کہی اس سے کر کھاتے ہیں کہی اس سے ۔ سارے گھریس سے کسی کو اتی وفیق میں کر میری شیروانی ڈھونڈ نکائے عرصر المبیانکوں سے بالا نہ ٹرا تھا ، اور کیا جوٹ کہنا ہوں کچھ ؟ جو بچھا وی ہیں اور ایک شیروانی میس وہو جو سکتے جو ابھی پانے منٹ بھی تو نہیں ہوئے ہیں نے آمار کر کھی ہے ۔ بھی ٹرسے ۔ ......

ات میں آب کی مجد میٹے لیٹے استے ہیں ادر دیکتے ہی کہ شردانی بری میٹے ہوئے تھے۔ اب بادر پار کرکر دہے ہیں۔ ہیں۔ ادے میٹی دہنے دنیا ، لگئی شیروانی۔ ڈھونڈی م نے قم کو قرآ تھوں کے سامنے ہیں می کھڑا ہم و نظر نہیں آیا۔"

آ وسے گفتے ہیں انگل بدھتی بندھاتی ری کیا تدیشہ مکواکر چرکھنے ہیں جڑا اور قام تعقیہ طے کرنے پر دو گفتے بدیجر تعویر ا ٹانگنے کا مرحلہ ور پٹنی ہوا، اوراد آئے اسٹرھی آئی جو کی آئی سنے لائی کی جہاجان سٹرھی پر چڑھ رہے ہیں اور کھرچراجس می ماما اور کہاری بھی شامل میں ہنے وائرے کی صورت میں اوا و دینے کوکیل کانٹے سے میس کھڑا ہے دو آ دمیوں نے بڑھی کرجی توجیا جان نے اس بہ تدم رکھا، اور پہنچے۔ ایک نے کرمی پر چڑھ کر مینس بڑھا بئی ایک تبول کرلی ۔ ووسرے نے مہتو ڈوا اور بہنجا یا سنجھالا ہی تھا کہ منح نا بڑے جوٹ کرتے تھی کرئی کھیائی آواز میں بوت اے داب کم بخت منے جوٹ کرگر بڑی اور کھنا کہ ان کی ا

اب جنب سب مح سب تعشوں کے بسٹول ٹول کوئ کو تاش کررہ میں اور چیا سیاں سٹرھی ریکھیے۔مسلس برگرارے ہیں۔ فی ا ارے کم بنتو ڈھو ٹری ؟ اب یک تو یں مومر تبر تاش کرلیتا۔ اب میں رات بھر سٹرھی برکھڑا کھڑا ہوکھا کروں گا۔ منیں علی تو دوسری ہی وے دو اڈھوآ

یسن کرسب کی جان ہی جان آتی ہے توہلی سی جی ال جاتی ہے۔ اب سی جیا جان کے اتھ میں بنجاتے ہی توسلوم ہو تا ہے اس عرصے میں سبھوڑا غائب برمیکا ہے .

" يہتورا كہاں جلاكيا ،كبان ركھا تھا ميں نے إلا لول ولا قدة إلى كاطرح أيحيس بھائے ميرامندكيا بك رہے ہوہ ت آدمى اوركسي كومسوم منيں بيتورا ميں نے كہاں ركھ ويا۔

بر ی میمبول سے معور سے کا مراح نکالا ادر مین کرنے کا دبت آئی اب آپ یہ جول مینے نیک د مایت کے بدیج گاؤنے او دوار برنشان کو آب یہ بہرائی میں کا بدی کری برج در کر کوشش کرہے میں کرٹ پرنشان نفر آ جائے میں کو ایک الگ انشان کو دوار بات ہیں کہ اور کونے سے تعویر نا انتخا کی دی در بیا میں آٹر جیر جینی کی اور کونے سے تعویر نا انتخا کی در در بارہ ادر بارہ ادر کا ایک تعویر نا انتخا کی کہ دوبارہ ابنا مشروع کیا مثال کی تعویر کو کا سے بیکی بول تنی بارہ ادر بارہ ادر کا برہ اور کے ایک اور کا تنا کے دوبارہ ابنا مشروع کیا مثال کی تعویر کو نے سے لین اس کے بیکی بول تنی بارہ ادر بارہ ادر کے ایک اور کا تنا کی تعدیر کو نا سے بیک بول تنی بارہ ادر بارہ ادر کے ایک کا دوبار

بیوں کو زبانی حداب کا سوال ماد باواز جدمل کرنا مشروع کی اور جزب نکان توکسی کا چھے تھا اور کسی کا کچھے ایک نے دوسرے کو خلطا تبایا۔ ن قوق میک ٹین میں سب جول بیٹے کو اصل موال کیا ت سے سرے سے ایب بینے کی حزودت پڑگئی۔

اب مح جها بيفن سے نس اپنے يُستى سے اپنے كاراد و ركنے ميد ميري برينيايس درے كا داريہ فارمسنل كاسرا كورة مى بهنيانے

#### تقوی ---- ۸۶۲ ----- طز، ومزاح نمبر

ک وضن میں برب کم شلی اور سے جوٹ سہائی ہے۔ آپ بیک کراسے کیٹنا چاپ میں کا فاکوشنی میں ڈین را آرہے میں کونے میں شار دکھا تھا۔ اس کے ندم ناہ چھامان کے بومیرے کہ لیکٹ مجمعینا کوٹور عظے ہوسات بن

اب چیا کی زبان سے جو منٹے ہوئے الفاظ منطق میں منٹے کے قبال ہوتے ایک کرزیں روک دیتی میں اور کہتی ایس آئی اس توان بچوں پی کا خبال کرد!

بہت و تفاری سے بدیا جان ارسراوی کا رائے کی بادستین کرتے ہیں جین ایٹر ساس بگریم کی کہت ہیں اوردائیں ، تو سے بھرا اسجائے ہیں بہل جوٹ ہو بڑتی ہے توسیدی ایز کے اگر کئے ہے۔ آپ سی کرکے بغورا جوڑ ویت بیں و، بیٹے آکر کر تب کسی کے یادن پر بک کے ادرائو و اور مارد الانسروت ہو باتی ہ

یچی جَل جَن کِرَبَتِی ابْ اَبِن مِنْ گاڈنا مو کرنے کو گئے کوروڈ پینے خبروے دیا کیجے کی بچوں کوے کرسکے جِل جایا کروں۔ درمیش تو۔

جيانادم بوكرهاب ديت اين. به عودت ذات جي إت كالمِعَمُون يقيب - مبني مواكيامس بريد طعند ديتُ جارب مي إصلا صاحب كان وب ، النده الم كماكم من و الى زوياكريت ك

اب نے سرے نے کوشنس نمرت مولی می پر دوسری جیٹ ہوری آواس فاجسٹر مم تھا بود کی بیری میخ ادر آدھا مجھوڑا دواری ادر دنیا اب نکس س ٹراسا ہے روارے مزاک جست دوس کی تر پیک کردہ جائی۔

، سک بعدان سرنومینی ادر رق آن آن کی کی ادر شن کا کسندی نی مکد متر برنی ادر کوئی ، دعی رت کامل مرکا کرفدا فدا کرکے تعویر نگی . و میمکیسی کا شیر می بی ادر اتی بھی بہدی کرمیت اب سر بر آئی کر اب سر بر آئی ۔ پار دن افرائ کر گر سردواری یہ اس گویا بیا ند ماری برق دی ہے ۔ پہا کے سواباتی سب بھی سے میرونیند میں جوم رہ ہیں۔ اب آخری سیر می بہت دھم سے جوائز تے بہت و کہاں غریب کے پاؤں پر پاؤں ۔ غریب کے ڈہا تھی۔ تراب بی تو اُنٹی۔ بہا اس کی بینے کس کر ذرا سراسمہ تو بردے ۔ گر بی عبر میں دار مھی پر اتھ بھر کر وہت آئی میں واس تھی مگ بھی گئے۔ وگ اس سے سے متری بوایا کرتے ہیں ؟

# مرزاجی

#### ايم اسلم

مرزا جی جونیٹرے میں میٹے معلوں کا نواب دیکھا کرتے اور گئی قدون کی مننا دل میں نے دہتے قدت وال میں برخیال سمایا ہوا تھا کہ بھرکینیوں کے ایجنٹ بہت دوت کہاتے ہیں۔ میں اسروقت اس وھن میں تھے رہتے کر سمی طرح بھیکینی کے ایجنٹ ہوجائی، آخر ایک دوست سے قرش سے یہ آمند بوری ہوئی کی ، ہی دوزے ہوائی قعے تھیر بھنے شروع ہوگئے۔ پہلے اوک آمدنی کا بحث تیار ہوئے لگا ون بحر بھی سے دہتی کہ بھی کہی دون میں تکرار میں ہوجاتی ادر کہی اڑوں پڑوں داوں کو بھی وضل دینا پڑتا۔

کیلی وانوں نے تمام نظیب وفراز بھی دیئے تھے کر کاب بی کے نے دوسرے سے کیواک قسم کی ایمی کرنی جاسی کردہ آسانی سے اُل ہو سکے برچنے گئے کر سب سے بہلے میں برگڈ ڈائیس. آلفاق سے ایک سوداگر سے کیے علیک سایک تنی وگ انہیں خان میں استے تھے بنانچ قرعہ فال انہیں کے اُل جارت ہوتے ہی اس کے اِس جاد ھے۔ باتوں بانوں نیں اس نے بوجیا،

منا ہے آپ بدائیٹ بنٹ کے کچالیاں کی بالگا

ہے مکواکر ہوئے۔

" الله جانتے ہیں ہم طلبرے بیابی لوگ یا فلم گلیدوں کے کام جہا ہم کیا جامش کبینی کے انجرصاحب بہت روزے فجور کررہے تھے۔ ان کی بات روز کرکے ، آخر مانیا ہی مٹیا۔ "

" ببت اجهاكيا آب في و فانصاحب في كبا" وقت بى ك كا دورد ب بى ملى ك."

اسی فیال سے تو آج آپ کی خدمت میں حاصر ہوا بول ا

مرشاديد

جگو بات کینے کی تونیس کین ذاتی تعدقات کے بیش نظر کیے بیٹر چارہ بھی بنیں ڈیٹ پے فدرامسکرا کراور دوائک بادیکییں ہونکا کڑیا مداری ایک انڈ

" إن إن المُصْلِمُ "

ملاک فی معاف اِم کی روزے آپ کو کچی جسنمل سا د کچہ رہے ہیں کچھ الیا اسلوم سوتا ہے جیسے کوئی مو ذی مرض اندر ہی اندر است میں سر سر سر است میں ان

كمن كى طرح أب كو كهائے جار إسم ... ."

رمين كما بين فان صاحب وكروب يرآب كيافراديد بيد ميرى محت توبيت اليى بيد

معاف فرلینی ؟ آب بوت می مضاوساس کی بات ہے ہیں معلوم ہے کہ قدرت نے آب کو جیت پر جسر کی فات عطا کر رکھی ہے. میکن نیاز مندوں کی کو کی بات اوجیل منیں رہ سکتی آب نے شاہر کا کہ ول کے والے موق ہے آب ہزار چیا ہیں. لاکھ مہنتے چیکے نظر آین کیکن چبرو کسی وقت ول کے داز در گائے ہی کردیا کر تاہے ، ہم اپنی عزت کی تھم کی کر کہتے ہیں وجب آپ کے پیارے پیارے بجوں کا عیال آتا ہے تو اس وقت ہو ہم پرگزرتی ہے در کجو ہم ہی جانتے ہیں.

من بي صرت فن صاحب في عراكر وجيا مي موا مار عور كو أ

تبلہ اِ آپ نے جواب دیا جیس مجوں کا فکر کوں نہ ہو ہونی اور شدنی تو ہردت ساتھ گی۔ آپ یہ بنیں سرجینے کر نصیب اعل اگرآپ کو کچھ ہوگیا تو عمیران معسوموں کا کیا ہوگا۔ زبانے کا دنگ مجی تو آپ سے کچھ جیسیا مینیں۔ سگوں کی آئمسیں بھیتے دیر نیس فکتی کہ فعدا کے نصل دکرم سے آپ کے اِس ودنت کا اُبن برساہے۔ بین کوات توساری آپ ہی کہ بے بیر دولت تو ڈھلتی جی والقہ الموت ، اور اتنا تو بھی بنیں کہ نھجی تیامت مک آپ کی ہی دامیز بیرے بیٹی رہے گی اللہ تمالی قرآن عظیم میں ذیائے ہیں۔ کل نعنی والقہ الموت ، اور اتنا تو آپ بھی جلنے ہیں کہ موت کی کو اعلاج و سے کر منس آئی کوئی آئی ہم کوئی گل ، اس میں تو کچھ بھی سنرورکروائیں ۔ آپ سے مرتے کے بعد بیما ندگان کو ایک معقول سرتم مل جائے گی اور آپ کے جدا ہونے کا صدم امنیں ہوگا اس کی کچھ د کچھ طافی بھی ہوجائے گی ۔ " بہت اچھا" خان صاحب نے بچھ چھڑانے کو کہا موجوں گا۔"

لا حول دلاقرة إلى مرزاجى بوع مرسويس كراب اتب و يحدر بين كرشهون د باليسل رس ب. ادرگورتان والوس كى المارى من الدى موجي بين بين و المحد من الدى مودى بين بين و داجى كر ديكيف .... "

مسود اكبيا ؟ خان صاحب في لوك كراد جيا.

ا چی داہ اِسرزاجی نے مکر کرکہاتہ اس سے مبتر رودا درکیا ہوگا۔ بسی بجیس ہزار کا زندگی کا بھی کردائیں۔ شاید دو ایک تسطوں سے بعد ہی دارے نیادے موجائیں ''

مِن آب كامطلب سيسمجا!

" اجى مطلب تو با مكل صاف ہے . آپ د كيھ رہے ہي كر آجى كل صفرت ملك الموت عليدا سلام تھا ڈوكرو ، بيھے بي كون جا حجآب مجى كورے كركت كى طرح بيت اي آجا بني " مرزاجى نے بنجد كى سے جراب دبا .

نمان معاحب نے مسكراكر سرحهكا ايا ادر مرزا صاحب فيكها۔

اورآ بیکوخدانے جرمرون عطاکیاہے آپ کومعلوم ہویا ہے بولیان م جانتے میں کرماری برادری آپ سے ملق ہے اس لئے آپ کویاسے که و کان اور گھرادر گھریں جو مال اساب ہے اس کا بھی بھی کردائیں کون جائے اسمی ونت کوئی جامد رات سے اندھرے میں پرکاڑی ہی وال جائے اورمب کی جل کروائد موبائے مکن اگر بمبر کرواد کھا ہوگاتو ایک بار جیوڑ سزار بار مطے ابی روز بطے آپ کی بیزاد کو اصل ہے زیادہ رقم تو آب کول ک جائے گی جھزت آج دنیا میں نکوئی قرابدادی کو دکھتا ہے۔ نکمی محقق کا نیال د کھنے . آج پردھان وہ ہے جس کے باس دوت ب والاؤں کا قول ہے کوعقل مذکوس اشارہ کانی ہوتا ہے!

اس فارساء له يركا الر بوفان صاحب بربوا بوكاراس كم بيان كرف كي صورت بنيي .

#### . فاصنی جی

شوکت تعانوی (دروازه پردسنگ)

ا مجل بد سطاب قائني ماحب. قائني جي تشريف رکھتے ہيں."

ميرى بد كون المل مبائى د من آرى بول درواز وكوين

المبل: " للم كيني بنيسن أن كوك معلوم كونع كاسركدهم وتابواد وم كدهر!

بعوی ، به یونو نیکتی مول کزندمکینی تو دوسری بیزت زنگ موزش کل سامة بی تق دیھے بو محکر دعوی به عکم کمینی اگر ل جائز توجیع بالحالز کے اجمل : به مگر بونم کمینی کی سوچھی کیسے ؟

فلمکمننی کے کرچیوڑ ووں گا خدا جانے کیا کیا حیالی پلاؤیکا یا کرتے ہیں." در آ

المجل: - اُورْتشراف كمال عاميٌّ بن الم

بعی ی : - " مباتے کہاں اندر کمرے میں بلیٹے کچھ مکھ رہے ہیں۔ آدتم ی کچر سمجاد فدائرے تمہاری ہی بات سمجد میں آ جائ ( ووٹوں جاتے ہی)

قامنی جی: " افاکه - امل صاحب ہیں بھی نوب آے ادھرآ ڈیپ یا رہیٹو تبایت صوری توسے کرنا ہیں بکراب یہ ط ہے کہ یا ترم بن گئے درمہ جہاں ستیاناس ۔ دہاں ماڑھ سنیاناس ہی طَرودست بِیزک اعلی کے وہ کیب تمارے اس بیجیان کے دہم مِن آئی ہے

قىم خدى سوك كى التيموسوك كى كال

اجل؛ الدمبارك رع ترجي موم تو وكرواقد كياب

بروى بد نلمكنى كفل رى ب

قاضی جی: کھل ری ہے یا ہمجور کو کئی خداجاتا ہے کو اسے زیادہ افتے می کاردباری نئیں ہے می سے مونا بناد رکے دینا پر دلدر دھل جائیں کئے دن پیٹ جائیں گے موٹری اُرٹے چیردگے موٹری، اہاں میں قریم تا ہوں انہل میدنی کر زند کی کو یا ہیںنے

### نقوت ۸۴۲ سے طرومزاع فبر

برباد کر دی ادر میرکیب اب ذہن میں آئی ہے جب قرمیں بسر ننگ میکے گر فیر دیراً ید دیت آید " احجمل :۔ ُ یہ تو درست ہے مگر قبلہ آپ سے ار ذکو کمینی سے کیا تنطق آپ کو اس کا کیا بھر بڑ ؟ فاضی می : - جنی میروی بچوں کی می بات کی تعرف خزیز من بہت سے صافیتر انسان میں اس میں میراکی ہم جن کا اس مجعل ہے رہنہ یہ

قاصی جی: - بھٹی بھردی بھی بات کی تم نے فیزین بہت سی صافتیں انسان میں اسی مواکل بین بن کا اس کوعلم ہی بنیں ہوتا اگر مجھ کجفت کو اپنی صلاحت کا بہلے سے علم ہوتا قریں آئے بھلا ہوتیاں بٹفار تا بھڑا انگراں خیال کے ذہن میں آئے بم میری قرصیے انتھیں کھل میں ادر اب جھ کوملوم ہوا کو میں دراصل تھا ہی اس کام کے لئے آپ کو تیرت ہوگ کر دادی دن میں آنا کام میں نے کرایا ہے کہا فی تمکن کا خیاجہ اعمل :۔ " مینی آپ نے تھے ہیں گائے اور کہانی دینے رہ "

قامنی جی: - میں توبیعے ہی جانا تھا کم کوحیرت ہوگی ارے صاحب بھر کو فرو تعین بنیں آنا کر میں ایسا قابل ہوسک آبوں گریے قوم میرکو مجھے خدا کا فعنل نظراً رائے ہے. ہماری کمینی کے پیسے نفر کا نام ہوگا، استفراند".

المِلْ: "أستنفرالله"

تفاضی جی و منیں صاحب پر ترمی بیگم صاحبہ کے رخ رد تن کو دیجہ کر کہ بربا کہ میں توفع کمینی کی ابقی کررا ہوں اور دہ اس طرح من نبائے ہوئے میں گویا میں گلعاس کھا گیا ہوں ، برب جند ہوں۔ میں پاکل ہوگیا ہوں ادے صاحب اب بک توخیر میرے متن تو کچھ پرکتی دہ ایک حدیک ٹھیک تھا تمراب تو ان کو نجدا فخر کرنا چاہئے کہ ایسی بے نیاہ صلاعتیوں کا مانک گویا ان کا متوسر ہے:

بیوی: - "بی توکهتی بون کرندا جانے میری تمست میں مکھ کیاہے تم روز بروز بھتے ہی جاتے ہو بھیا بناؤیہ اتبی میرے ڈرنے کی بی یا نمیس تم نے تم سے سے کہانی مکھ لی ہے تم نے گانے تکھ ڈائے بی توجع کی تنباری طرف سے بے مدرپریتان ہوگئی موں کر فدا جلانے میرے مقدد میں کیا تکھاہے ۔

قاصى كى : " الاخط فراك آب كى ممات ؛ فيرتم فيدكو بالكل به مجوج دقت وك تم كوميرى بوى محد كرسراً بحمول برمك دي ك اس وقت تم كواس بالكل خطال المعول توم كى تدوم موات كابته جداً قد قوران واجل جال بمارة المكن كر بينولوكانام بركااتفاق " العجل: - " تفاق الفاق سے آب كا مطلب التحاد سے "

قاضى چى: قى تىپ توخوبى ب اس ام يى كەرىيىطلىب بى ب اوردە مىللىب بى بوتىم ئىن تىچى كىمانى بىي ئىدال طرح مىتوع كى ب كاكىر برا ما تونگۇ ئىلىت تىزى بەردە ئىدىعا بول گوياس يى زىانى بواريان بىي اوردە قانگە ئېلىت تىزى سە اېرىمنىيان مىزك سەگۈر دا ب اور تانگە دالاگا تا جار كا

لمی چڑی سڑکوں ہے۔ ہاں ہر۔ میرا تائگہ فرفر جائے میرا تائگہ فرفرجائے میرا کھوٹا ہنٹر کھائے دم مہ۔رائے جال و کھائے ہی چڑری سڑکوں ہے۔ ہاں ہر۔ اں بر۔ میرا تائگہ فرفر جائے میلیول سی کمی ملکی سواری بیں داری

بعوی: - رَّ مبنس کر) عبی الله . بس خدای تم بردم کرے " قاصنی جی: -" لاحول دلاترة - اگراس طرح منزگی تو ایں شاچکا بیجنے کی تمیز ہے تنیں اور بھٹی اللّٰہ اوراد ٹی اللّٰہ شروع کر دیا جم کیا جانو ظم کے گانے اس طرح ہوتے ہیں ہی گانا جب ساندوں کے ساتھ جاتی ہوئی وھن کی ٹکل ہی آئے گا تو دیکھنے گا کہ کیا تیا ست ہوتا ہم اعمیل : ۔ جبابی فراس میے دیجے مجے تربے حد معن آر ہے ۔ قاضی ہی کے یہ کمانات تو آج ہی جو پر روش ہوئے ہیں ۔ قاضی ہی : ۔ اسے صاحب ابھی آپ نے شاہ کیا ہے ۔ وہم نجو رہ جاؤگے آئے تس کر نیر گانوں کو جانے ووان کا معافی ساندوں ہری آئے سر کہانی نسو کر کس تیا مت کی ہے توصاحب وہ آئے والا اسی طرح کا آبوا جارا ہے کرا ہمی موٹر پر ایک موٹر سے موٹر جانے اور انسانگ کی مواری نما کی کرمزک بیر گر بڑتی ہے ۔ تیامت کا حن ہے ۔ موٹر جانے الانوجان کو دکھ کروڈ گل رہ جاتا ہے اور اپنی عالیتان کوچھی ہیں ہے آتا ہے اور اس کی بیاد واری کرتا ہے وہاں صاحب ایک واقع رہے کر اس کو ہوش آجا ہے ۔ ۔

بيرى :- ( منس كرا بوادرسنو- يرداتد بواب.

قاضى جى: تنسر خيرتم كوتو كمة جينى معلب بي محرفدا كيك كهانى كيطف كو غارت مذكرو يربرا بربطف موقع بي توجاب ده بوش من آنة ي كهتى بي بيركهان وه جواب دتياج آب بهان وه كهتى بيدائه بيدارى بيدا خواب وه كهتا بي بير فرفر بيرآ دا تعاده وكهتى بي من انظر برجا رى تقى وه كمتيب مي موثر برآ رنا تعاده كهتى بيت تابط والا كارنا تعاده كهبا ب يدم تعانفان كرمين مين مجاميا تعاد و مكمتى بي بيرانگه فراد و كهتا ب آب كو بالكل تعيك ياد برا".

بيرى بر توكيا يورى كمانى سناد كي اس وتت "

قاقنی چی جسہ یعنے بیمزئے۔ تدرافزائی۔ میسمجدرہ نفاکتم برمیری قابلیت کاسکہ جنا سفردع ہوگیا ہوگا گروہ شل کیھنیس کےآگے بین کائی مجھنیس نے کہا مین جینیس بول کو یا جینیس نے کوئی مہل سا جواب دے وہا خیر ترسے تو ٹھرکواسی تسم کی توقع تھی گران میاں اعجل سے بوچیو کرائیان داری کے ساتھ کہدوی کوکس قیاست کی روائی ہے ، اس تدر تالیان بھیس گی اس مکالمہ پرکرتم ہی صدقہ اترافی کھے بہت کرفعا کمچھ کونظر بدے بچائے دکھے

ا جمل: ۔ یہ تو ٹھیک ہے قامنی جی مجھ کو تواس کہائی برکوئی اعتراض ہے نہیں گانے سے سلسلہ س کچے عرض کرنا چاہتا ہوں مگر فلم کمپنی ان ہی دو چیزوں بر توخم نیس ہوتی سوال بھر ہی بدا ہوتا ہے کہ آپ نے بھی ایس کام یاس سے متا جات کوئی کام نشوع سے کیا بی نیس ہے ؟ قامنی: ۔ نرمہی اسے جسی منیں کی ہے تو تر ہی اب کریں گے اور و بھے لینا الیسا کریں گے اس کام کو کرونیا مدو د کھے کررہ جائے کی احد فرض کر وکرنھیں بہ دشمان شیطان سے کان بہرے ، نرجی یہ کیسی تو بھی اپنی گرہ سے کہ گیا ۔ "

میوی: ۔ " باں ادر کیا تمہارے ہے تو ایک فاش ہوگیا اُرد جو نوگ اس کا آم کو کرسکتے تھے آبیت تو ان کاحق ماراگیا دوہرے تمہادے اس سنوق کے تیمجے اپنے یکشان کی ایک صنت کوں فارت ہوئی۔''

قاصنی جی بد "بینے نے آئیں وہ گھی بھراکراپنے باکس ن کواس دکرمی جی ۔کوئی بوجے ان عقدندسے کوبلا ہس میں باکسان کا دکرتھا مگر معلوم نیس پر باکسان ان کی زبان برکمیوں اس قدر درج کیا ہے ۔ یہ بات پاکستان وہ بات پاکستان کا رہنے دالامینی کلام ہوگیا ادراگر پاکستان کو آپ میسرے نے کوئی دھونس مجھتی جی تو کان کھول کرئن ہیجئے کہ میں بھی کوئی انگلستان کا دہنے دالامینیں ہوں یاکستان اگر تعمار ایسی ہے ۔"

ا جبل : أبيكت ن زنده باو - آج توشكر بي كم يكت ن كواب في بابيا اجهاب جان كى امان باور برتو ايك بات عوض كرون ".

### نقوش ---- ۱۹۷۴ ---- طزوومزاح نبسر

قاصنی جی بر فرملیئے فرایے آب کے فے توصروری ہے کرانی جو دج کی طرفداری کریں اس فرض سے عبد آپ فائل برسکتے ہیں ، ببرهال آب کوچکی فردانب ارتباد فرائی سهم سف سے بدا بوا بول در در اے بے کتالاداب تفرقان وقت باطل بادشین آر الب ا جمل يو قاضى جي بواني اورمير المطلب يرب كريالم من يك سركادوك سيب آب والركي كرا بي والساكام يمخ من كاآب و کچه تجربه بوس ک لابیانی کا آپ کونقین بو<sup>ر</sup>"

بموى :- اوركيا كرنامي جائية وه كام بس فود ائي آب وجي فائد سيع اور عك اورقوم كومي فائد سيني كي اميد بو" بوں تماری زبان سے ملک اور و م کے افاظ س کر ارے ما ب آب میری المیدی میری دفیقہ بات میں میرک شرک عربی گراس تسم کی باتوں سے سوم ہوتا ہے کہ ویا بوی کے بہائے یا تو آپ اخبار بن کئی میں یا کوئی بہت بڑی دیڈر داتی بری میں ، اور بجر سے کہ بات جو کرنی میں دہ مایت معل جس کام می فیم کو ترب ب دہ کیا فاک کرسکتا ہوں تی نیدادی کے بیٹ زند کی بھر آ یہ بات می نا دران كمي كرسكتابون:

بيوى بن أجعالو سوال يركدتم والشرى كون بني كرت."

قاضى جى بتى ۋاكىرى دىمىتىد دىكى كى يىلى مقى كى يوك بوكى لىب جى كو بى يىنى يى داكىرى بىل كىيى كىسكى بولى يىلىز نى كورنىس السان كَالدَّن مِي وي يا بغل من اس كو بنات واكثري كامتوره دي ري يي"

بيوى إيس مبكب أى طرح م كويري سي سوم كونم كسريدياك م بيراً زاد كمين كي ييكون يت بو"

قاضى جى بىتى توصاحب ئائل كرنے كا ساب بى ب بود ده طراحة ب كديت اس دے كر تا فى كيا جائے كرتم خودى د كيد وكر آخر برن كهانى مسى سے يائيں كانے تاركے بس يائيں"

بعوى: - " خداك ئ يدكهانى ياير كاف كسى كومنا ناجى منين وك مان أما يكرير:

قا تني جي : يامطلب ميني اس قدر الوجي ال ندر على جي مين سبق ابني ميني ميز مطلب مير يح كوناص ابني يوى بوكراليي بايش كبدى بوتو مح كوكس ادرى كاشكايت بوسكى بورىمدى والى بات برلى كرسدى اين ائتر سدر سدرة سدة والوفارى یں ہے کرسدی از و ست ولین فریاد۔ ندائر کے کوئی تص اب گفری می ولیل بچھ یا جائے. میراکیا بعث صوفلم كن ير آج سي أركى فالدي كى ات كا ذكر على كرال تو تقوي ميرى ادفات براً (غمسمي على جاتے بس)

# حسن كول

#### محدعلى جوتبر

س برکوئی کیے ترکیا کیے ؟ اگریمی لارڈ ارون کی ابتدائی ساوہ لوحی نہیں ہے مکئدانتہائی ہونیاری ہے ، تو میں ہمی مندوت نیوں سے یہی کموں کا کہ تمہارا خدا صافظ اِ

ادف رسادف نیری کون می کل مدھی ہے ایک نرابی ہو تواصلاح کی بائے مب سرطرف نرابیاں بی ذابیان نظرا رہی ہوں ا تو بچوم پاس سے متاثر نے ونا نہایت مشکل ہے بمی معطنت یں ایک بار مجھاس تم کی بارت ہوئی کرجس پر ایک بوند بھی ٹرکی وہ فاتر انتقل موگیا ہم ٹی کم بھرے بیا ٹرنے ملک موگوں کو مارٹ ملکا بموئی گالیاں ہے مکا بموئی نظا ہوکر ناہیے دکا غرصی عالم و ما می شراعیت رونیل اعلیٰ واوٹی کوئی بھی اس دیوا تھ سے مزیج سکا۔

باوشاہ اور ذریا تخلیہ نی تجدیک کر رہے تھے ان کوٹ اس جمیب وغریب بارش کی کھیے خرتی نہ ال پرا یہ بھینیٹ بڑنے بائی تھی جب وہ خلوت سے باہر نطلے توجوب واروں اور خدمت کاروں کومست یا بار بنسوں کو سکم ویاکواس کمٹانی کی خدام بارگارہ کومنراوی جائے کہ وہ اٹنے باوشاہ اور فدر پر بینسنے تھے بحو آوال کو سم دیا کہ سب کی فلیس کس نے تو اس نے خود باوشاہ کو گرفتار کرنا جا ہا کا بھر خرا ہی میں کہ کے در وہ بیں ول بسلانی کروٹال ملکہ اور شہزادی نواجر سرااور باخدال جس دیگ می نظر آئی اس کا

#### نعوش \_\_\_\_ الامراح نبير

وركرت سه بعول بعض ادور كاشتار دينه دار ك تهذيب العبير"

باوشاہ النے باؤں زمانہ سے مردانے بن کسے اوروز کربا تدبیرے بوجیاکر اس کا کیا علاج کیا جلئے 1 اس نے کچے دیرتا ل کیا مجر کہا ۔ جہاں بناہ اِنجھے بارش کا بانی بینے کا بہت توق ہے ہمارے گھرکے یہ المدے تیجے دو گھرے جیسے دکھے ہیں ایک صورسر پرڈال ایس ایک میں ڈال کوں جیرہم بھی ان بی سب کی طرح ہومائیں گئے ۔ چیر جمیں کوئی بھی دلیانہ نظر نہ کے گا۔ ایک عمام میں سب بن نظے۔ بعض دقت یہی جی بی آتا ہے کہ جوڑو سارے دصندے قصر حکومت کی دہمیز برجہ سائی کردامدگر تری نہمی وایک کیکیوکونسلری سیسی در دہ بی نہیں تر ایک فمسر ہی ہے مرد۔

بندوسلم اتحاد کسیا اتم بھی ہے بھاگن کے ہوی کھیلو گالیاں یوں ہی کھلتے بنو نود بھی دینے نگواکمیری کا پھڑئیں اورکس کا موال ک کمیسا حیزخہ اور کمیاں کا کھند آؤ سب مربعت جسیحہ۔

#### ( بوجنوری مستوار)

آئ مسٹر مبنٹ ودات مشترکہ مندکے قانون کا مود ہ ہے کردائیت گئی ہیں جس کا مشرسلوم ہے کرکیا ہوگا ؟ اسے البیے تخص کے میر دکیا جائے گا جو بایمنٹ کے مودات کی غلطیاں درست کر آہے اس کی مثال و بعید اسٹنٹس کی سی ہے جو راستہ میں کسی تبزیکو ڈیڈھ دا جھا کو گورنے پوچھاکیا کاش کرتے ہوا کہا کرجائی آ کیے نشل ل گیاہے تین اوراس طرح کی جائیں تو گھوڑا خریدگل گویا مودہ قانون میں صرف و منحو کی غلطیاں نرمیں گی توصودہ صرور فوراً پاس ہوجائے گا۔

د ۱۹ اکتورسند)

ند معلوم کس منوس گفتری میں اس صوبہ کا نام صوبہ جات متحدہ رکھا گیا تھا۔ وہ دن ہے ادر آئ کا دن اس سے نہا دہ صوبہ جات غیر متحدہ کے نام کاکوئی صوبہ جات پنجا ب سے سواستی شہو گا۔

دىم دىمېر<del>ك ل</del>ەر)

یورب برسلمانوں کی قوت کی دھاک بیٹی ہوئیہ ادرعام خیال ہے کہ سرسلمان کا گھر تو دائو ہو ہوں ادرہا ندبوں کی حرمہ الر ہے اس نے بیدپ کی ٹرڈین روکیاں جن کی جسیت بوس دکنار کوسٹیما میں و تھتے دیکھتے بحرگئ ہے ، اس نے نئی دنیا سے حن دعشق ک کولمیس ندنا جاہتی ہے جس کا نام مشترق ہے ادر اس نے راست کی داسکو ڈاگا با ہمنے کی خواہش مند ہیں ہو راس امیڈ سے موکر ایک مماذ کومشرق سیک بنجیا تاہے .

د ۱۷ کور کتافیانه)

وگوں کو دوا خارات بید میں بن کا اصول معانت رہے کہ ایک میرید وں گا ایک گالی دول گا یا جن کی اعلی کا نداییر ال کے

#### نقش \_\_\_\_\_ کار ۸ مراح نمبر

### گذے اشتادات بی بن مے پر مصنے بی سے منیں ملک جیائے سے بی بہتوں کا عبار ہوا رہاہے

موهانا توكت على واقع المحروف سے بڑے جائی میں ميكن اگر بعض بران موسكس فيال كو مان ايا جائے تورا تم الحروف ان جيئر تنسيوں یں سے ہے جو بوپ (ایک انگریزی شاعر) کے قول کے مطابق ترکوں کاطرح کسی جائی کوعنت کے نر دیک بنیں آنے دیتیں۔"

را تم الخروف أييع برت بعائي ولينا نتوت على كوكتناي عيداً بنا بالبيائي أن كربتي اس قدر بري بركس على وداك معول انسان کے درجہ برمنیں آنکے اور برخیال میں قدران کے میم سے متعلق میع ہماس سے بحد دیا وہ ان کاروج کے متعلق درست ہے۔ ایک الیا تفق جویادی یکی ماش کوروزارة چه چه مرتبه وفتر خلافت کے سرمنزلد بالافعار بر کیسیخ کرے جا یاکسے اور معذات صدفا د کانوں کا حکمر مکا یاک الدود و دا آیا زمری و کان سے ماکروویا تین روسیرافی دکان تحصیلا کرے ، بیتینا ایک تحرک بیار ب ادر

به ان کی توٹ ہے جواس میاد کو مقرک کرتی ہے جس وقت سب این ہوجاتے ہیں اس وقت تنها دی ایک سہتی ہے جوہم سب ک

مرده اميدون من ارسرومان والاكرنى ب-

يرباسك دوست بي كم مهرب نے فلافت كے يے كام كيا ب ميكن اگر مرحاط كى تديسى كى اللَّ كى جائے توجل طرح والس ك خود مخارباد شاه لوئى جاروتم نه اين قانوني مسري سيح قواين سلطنت كابار بار وكركرتا تفاكمه و يكرمنطنت إو وقوميري فا ب اس طرح نتوكت بهى كهر سكت بيري كريكام تن شنها مي في كيا بي كيز كمرتظم خلافت كى ابتدا بعى دي سق ادرا نتها بعى و كى يي -

نى العقيقت ابنى في اس تحريك كوشروع كيا اور آج بمى جب كرسيده جية انى كى بدوياتى ادر تندهى وعنكستان كالسلمانون يراثر و کی کرب روه کام کرنے دارے ! تھ سے بے خبروگ یکد ہے ہی کر تھ کی خلافت کا فائر قریب آسکا ہے فتوکت نے تن تنها گاؤمین ک طرح اس مام وزن کوایے مفبوط اور تم نکھانے دائے با دوؤں ریسنبھال رکھا ہے دہ خواد اور کھیر موں یا نہ رول گر کیے مغبوط اور فری فیر ضروری در منس منس کر در منسام نسا کروگوں کو وسٹنے کاراز کھید انین کومنادم ہے -

(۱۹۲۷ أكست م ۱۹۲۵ نه)

سمج باج سے متعلق با جرمے مجی بلند آواز ان مسلمانوں کی موتی ہے جومشکل سے مھمی نماز بیسے مسجدی جاتے ہوںگ اور کو رکٹ سے کے بعض اوقات وی آج سب سے زیاد وجوش کا اظہار کرتے ہیں جو کل یک ہمارے ساتھ وادیت می خوب بغیب د مرائے کا کوشت از اما کرتے تھے۔

د ادیمر می<sup>۱۹۲۵</sup>نه ا

# فكامإت

#### كلفرعلى فبال

ابل آرمنیڈانی طافت د بدم بی کے بے بھایہ برس مشہور میں ادریہ مکدان یں خداداد ہے کھے بڑے توایک وف سے دائ کے ، جدائنوار بھی ہے ساخت اسی باتیں کیرجاتے ہیں کو کمٹ بٹستے بہت میں با پڑ بڑ جاتے ہیں اور حیتے تہ ہے کہ کو دکت خداق وی ہے جس میں جیٹم سافی کا سافدرتی اہل مربود ہوس کا رنگ تندیل کی طرح خود خود جیکے ، نبادت آئی ادراس کی سب مطافت جاتی ری ۔

پیمیلے دنوں آئرمیندگی ایک میزین کیٹی نے حب ذیل رزدایوش پاس کیا تھاجس کا معدت افتی شنید د قابل وار ب ب حکم مواکد ایک نیا بیل فائد هیار کیا جلے اور اس کے لئے تمام سالد بالے بیل فائد کے بلے سے ماصل کیا جلے ایکن ب یک اکمنے مبلس کی فائد طیاد نر برے بانے عبس کی فائٹ بر تورقیدیوں کی مکونت کے سے کام میں لاقی جاتی ہے:

یہ تو مونسل کمینی کے مدش خیال ادائیت کا معبینہ تھا۔ اب ایک گواری پیٹرمری کی بانگی ماسطہ جوجواس نے ایک ننوہ خاری ماسٹرین کی میسلمیاں ود سری کرنے کے سئے میوری تنی ۔

قبوہ خاسم میں جیداموی گریے بھیے ہوئے تھے ، دور سٹرب چل دائھا۔ ایک گویے نے جولاف ڈنی کے فن ہیں کیتا کے روز گارتھا باتوں باتوں ہیں اپنے مبان بادہ پہلے کہا کہ میں رفہ جب میں نے مثیج پر کھڑے ، وکراپنی رہی آئیل شروع کس وحالہ ہی بر وجد کا ایک عالم طاری ہر کیا اور 'ہزر سے مجھ پر اے کاست میسنے ادر اس قدر مجول برمائے کہ میں اس خرمن گل میں وب کیا۔، ر انگے دن آگر میں جاستا تو کل فرون کا ایک کا رفامہ امنیں میں اول کے ذبیر سے کھول دیا۔

ایک آئرش گنوارسے ہواس ہنر بربیٹ ہوا جرٹ کا دعواں اُڑار ٹا تنا امریخن گرینے کی برفخاری خرسی گئی اور وہ لیے تا شاول اُ تُھا کہ اس کمال میں تومیں تم سے کہس بڑھا ہوا تواں بہل مرتبرجب میں نے تصلے میدان میں مجلس کو کا نامنا یا تواس کے صلے ہیں اُمنوں نے ایک دومنزلہ مکان دے دیا۔

المرتین: - سری تونین ہوگئے ہو دومنز ارسکان دے دیا اور گائے کے ملے یں کیا نوبات ہے! گنوا و : - اس میں نویات کی کیا بات ہے میںنے کا ابھی گایا ادر اس کے ملے میں مکان بھی بایا۔ یہ ادربات ہے کہ میمکان

# نون - ۱۹۰۸ - طزورواح نمير

مجعے ایک ایک انیٹ کی ان گنت قسطوں می واہو۔

صفال کی طرف ایک در کی است در ین نانی کے گواہ پرجین کرے تھے ، ان میں ادر گواہ میں جونوک جموک موئی اسے مہر سروم کے بیز بنیں رہ سکتے

و کمیل: اُن کابیان ہے کر دوار آئی نٹ بلندے ادر آب ذین بر کھرے تھے کوئی میٹر ھی بی رُتھی جس بر آب جڑھ ہوں رگواہ : ۔ جی ان میں اب یک اس بیان بر فائم جوں

و کمیل: ۔ (اس اندازے کرمب بلا انہوں نے جبت ہی ہی) تو بھر براہ کرم یہ ارشاد فرائے کر جب آپ کا قد بایخ فٹ سے کھیر ہی لگا، جواب تو آپ آٹونٹ بلند دوباریت کس عن طرح مرکات دسکنات کو طاحظ فرمار ہے تھے

گواه :- (مهات و مجمع عند) ؛ جناب ای دواری ایدردزن می ب

حضرت میاں میر محافیف باطن مندوستان سے نمائی کر ترکتان یک کواپنا طقہ گوٹ ، اوت باجیا ہے۔ برخشاں سے رئیس العلماء وصدرالا فاضل طاشاہ برختی بیک علقہ ارادت میں واض ہو بھے ہیں جن کی طبارت وتفوی امنیں عفرت میاں میرک خلافت سرافراز مرکز تاہے۔

لاہور میں وہ صاحب سجاوہ ہیں۔ ولی عبدسلطنت شاہزاوہ وارانسکوہ کو ان سے ضاص ارادت ہے بؤنو دیھی صوفیا بذمزاج رکھتا ہے . مگر ملا بذحتی کو اس کی حرکتیں لیند منیں۔

مصرت کی زیارت کے لئے وہ ایک بار اکبرآباد سے المبورا بات ادرا تنایذ ذاتھا، برجین رادت گفت سے ملتے وقت السان مدان کے درحات کی درخواست کر نام جس بر ماشاہ برحش فریائے باب س

ا عند باف وتفل بردل بشار کوے دوخہ جشم دیلے درگل بشدار عوم مفرمشرق درد درمغرب اے داہ روبہشت بر سنول بشدار

جیرت کدهٔ لا برور پرنیل بنری ارث کے مجراستول کارنامے بنن تمایت اسلام کا بإسار سکوت

دلم به یاکی دامان غنی می رز دو مسلم کرنیب کان مجرستیند و با خباب خامرش

خصوری کی روح کومٹروہ موٹر لاہور بی اور بروگیا اورونیا جہان کے بربط اور جیگ اور دباب اور اوغنوں ابراہیم عاول شاہ کے بروہ سوزومسرور سے منتقل بوکر اسانی کانچ لاہور ہی جی موگئے ہے

مطرب نوشنوا مجوازه بتبازه نوبرنو

سنتے ہیں کر خنائیست نفاق ہے کم انکم اسابی روایات توجیں یہی تباتی ہیں کہ رات ون کا بڑے اگر ہوسی کے نفاق اندوز ہونے برشا پر نے ہو تو کم انکم اس بات کا تو گواہب کہ جہاں یا جا بجا سر لے نعموں کی ذبود ہم سے ول و واغ میں ارتباش پدا ہوا اوراس کے ساتھ ساتھ مطرب کی صدائے سامونوا د صاحقہ رونمنل ہوئی توہیم سے کدہ ول سے چوٹے ٹرے تمام جذبات رتس والدان ہوگئے۔ باور نہ کئے تو ایک ون کئی تھئی ٹر میں جا و کھیئے رات بھر خباب معلم الملکوت ہم کاب نر دہی توہی ۔

تم کو مندم مواہ کہ کا بی کمی عہدہ دار کوکائی کاف سے انجن ماہت اسلام کے شعبہ تعلیم کی ملس تنظم کے استماری میں م تعواب کے بیٹر کمی تم کا کوئی ایڈرس بنیں دیا جاسک اور اس بارہ میں مبلس موفد کا ایک باقاعدہ دندو بیٹن کتب الایکام بر مخوط بر توخیال نیس بوسک کومشر بادش اپنے مدگارہ اس جاب بیرزادہ صاحب بساور کے ابت وسرمدزہ کا دار مشافی دیا زبوش کی اس نیظر دفتیدا مشیل عرق ریز ہوں پر اس درجہ افر ہوگئے تھے کہ کا کی کے ایک دھوا بط کے افقیادی صربی استین کے کہ کو باطل

# نتوش ـــــ ۸۸۱ ـــــ طزومزاع نبر

مرسک کا بی کمیٹی کے اسکام فسوخ ہوتے ہوں تو ہواکریں۔ کمیٹی کا منابط ٹوٹا ہے تو ٹوٹا کرے ملکن بیرزاد وعدار شدکو تن بمغیری عمین وہیں عمین وہیں ہے۔ عمین وہیں خدال میں اس میں

سیامنامے کی ترتیب دگذارش اور بڑم میش کی تمیدو آ اِکَشْ رُونِغا سِرَصِدا گَانہ بیکن بر باطن حزائی اطروم حقیقیت ہی جن کی تفصیل کمنی تعدر شرح واسط کی متقاصیٰ ہے۔

# ملح نىٺدن ئاستېرىكاند

ایک باددی معاصب را کیوں کے ایک مدرے یہ ابنیا کا اسمان پینے کے لئے تشریف لائے۔ ایک ولی نے جس کا سن با رہ تیرہ مال ہوگا۔ مسل جو اجب دیا۔ باددی معاصب را کیوں کے طور پر اور کی کے مسال ہوگا۔ سب سے ایک جیک ہوائیس نکالا ادر انسام کے طور پر اور کی کے حوالے کیا۔ اسنے میں ایک خوالینے والا اسما بری کا خل از مال کی دولان کی کار دائی دولان کی دولان کی کار در اپنے میں کر کئی دور اپنے میں کر کئی کی میں کی تعلق کے کر جنی اجباع دین میں جو کئی۔ یا دری معاصب اپنی روحانی کمائی کا یہ دنوی حشر و بچھ کر جنی اجباع دور معل جواب دیا۔ اس لئے میں انسام دیا تھا ادر بیجھا تھا کہ تم یہ تر تب میں داخل کر کے اپنی معاومت مندی کا بنوت ددگی میں امران میں کہ میں تو میری بھی بھی تو میری میں تھی کے حضوت کیا ہوا اسام تھیں۔ است جاب دی ہے کہ است تو میری بھی بھی تو کہ موست کیا ہوا اسام تبلیخ ذکہ ہی میں داخل کر دوں بیات ایک ہی ب

ابک لاٹ بادری صاحب ایک مرتبہ کرجا کے مبنر پر کھڑے ہدنے تقریر فراد ہے تھے۔ ادادت کیشوں کا ایک جم غیر و وی شوق سے وعظ سن دا تھا۔ وعظ کاموخ ما سے تھا کہ فداد فد فدا تھارے آ کائی باپ نے سران ان کوکوئی مذکوئی افدام اپنے خزارہ عیب سے ایسا صرد وعظ کیا ہے جس پراسے کھنے ٹیک کرشکر اداکر نا چاہیے۔ اس پر کھیںا بیرس سے ایک فوج ان سرفبلس بے ساختہ کھل کھلاکر سننے مگا۔ جناب واعظ کو اس قبضے نے اپنی طرف متوج کیا اور آپ نے فرایا کہ تم پر صرور آج کوئی برکت آسمان سے ایسی نازل ہوئی ہے، جو تسی یوں وجد بیں ہے آئی۔ اب تو تیس بھین ہوگیا ہوگا کر جو کچھ میں نے کہا ہے اس کا حرف حرف بسے ہے۔

و جوان نے نمایت سادگی آور می آت ہے جواب دیا ہی اُس جھ بر آج گجردم خداد ندخداکی ایک جھیاتی ہوئی برکت نازل ہوئی علی المبسح جب میں صاحری کھانے کے لئے بالا خانے سے پنچے اتراقومیت بھی تھی میری خوش وائن صاحب بھی نز دل ا جلال فرائے گئیں میٹر حمی برنادنگی کا ایک جھلکا بڑا ہوا تھا۔ اس سے پاؤں جو دیا تو اُڑا اُڑا دھم کریں اور سرتنچے پاؤں اور پہ تلا بازیاں کھاتی ہوئی میٹر حمی ہے میٹے قدم پر آو ایس۔ خداد ند خدا کا شکر ہے کہ ان کی ایک اُنگ شرافی بھی ٹوٹ گئی اور اس وقت دہ شفاخانے میں بٹری ہوئی مزے سے ملاج کو ادبی جی۔

# افكاروحوادث

#### عبرالمجيرمانك

یورپ سے آنے دن اس قسم کی خبرس موصول ہوتی دہتی ہیں کہ وہاں مدسے زیادہ ہوئی افتابت اضافیل کی ایک انجن توائم ہوئی ہیں۔ ہند دستان میں ابھی انجن سازی اس فوبت تک مینوں پینچی میں کچھ مدت گردی میرٹھ میں ایک کانے صاحب نے ایک عبدت فرمائی تھی۔ وہ مُن پینچے

ہیں۔ ہند دستان میں ابھی انجن سازی اس فوبت تک مینوں پینچی میں کچھ مدت گردی میرٹھ میں ایک کانے صاحب نے ایک عبدت فرمائی تھی۔ وہ مُن پینچے

ان میں جیٹے گل صاحب کو جو دل کی مُوجی آپ نے جب چاپ گھریں جیٹے کر شہر کے تام کانوں کی ایک بنہرست تیار کی۔ دیکھا تو

ان میں بڑے بڑے معوز آندی درسرکاری افسر بھی شامل تھے ، آپ نے ان سب موگوں کے نام دعوت نامے جاری کر دیے ادر اپنے مکان میں
کھانے یہ موکوریا بہاں بھک کرنا تھ دھوانے اور کھانا کھوانے پر جو ہوری مورکے وہ بھی سب کے سب کانے تھے۔

وقت مقرره بر کانوں کی بھر اوسٹروع ہوئی جب تک مرف ایک دو تھے کسی کو بیڈاں خیال ڈیمیا میکن جب جالیں بچاس کانے جع ہوگئے تو ایک دوسرے کو آنھیں بچاڑ کہ اکھ ایک تھا کہ بھاڑ بھاڈ کر دیمینے تکے بعن کواس تم فراینی پرغصہ بھی آیامیکن وہ یہ بھرکر پی گئے کہ بیلواس مجت میں کوئی ایسانٹیفن تو نہیں جوانیس محض بیسے جنی کی وجہ سے بھیتے مقارت دیکھیے۔

جب تمام ہم جیٹم جمع ہو چکے تو کا ناہش کا نے میز بان کے مکم سے کا کے معانوں کے اقد دھلانے لگا، کا ناتو تھا ہی کہیں بانی کی دھار ایک معزز معان کے استوں کے بجائے اس کے کپٹروں پر جا بڑی۔ اس نے تاؤکھا کرسٹی سے کہا۔ موش میں آڈ۔ اسکھیں بھرٹ کی میں کیا ؟" بہشتی تے برحبہ جاب دیاکہ ہاں معاحب ددنوں بیوٹ گئی میں۔ میکن ایک میری تقی ادر ایک آپ کی"

وہ معزز کیے جہنم صاحب اس گنا فی کی تاب نہ لاستے اور اکھ کرمیشی کے ایک جرادی ، اُس دقت بڑے بھوٹے کا کوئی موال نہ تقا مسب کانے بیدی ممادات کے ساتھ اس دفوت میں شرکی ہوئے تھے ۔ بہنی نے بھی ترکی برترکی اٹھ سے جاب دہا۔ آپاڈگی شروع ہوگئی۔ ہمخر کانوں نے بچی بچا ڈکردیا اور کھا ٹا کھانے نگے۔ ایک ودرے کو دز دیدہ نگا ہوں سے دیکھتے جاتے تھے اور ظاہر ہے کہ کانے کی نگاہ ایوں بھی وزویدہ ہی ہوتی ہے۔ شاعر نے شاید کی کانے مدوع ہی کی شان میں یرموع کہا ہے کہ کا

کرنا خداکاکیا ہواکمیں شہر کے وگوں نے اس عجیب دغریب دعوت کے مشلق سنگن بالی اُمہوں نے کیا کیا مگیس کے تین جار اِ بڑے مہدے روشن کرکے بام کلی میں رکھ دیے ادرصد الم لوگ کافوں کی رخصت کا نظارہ دیکھنے سے نے جم ہوگئے۔ جب یہ وگ

### نتوش ــــــــ ۸۸۳ ـــــــ طرز دمزاح نمبر

کھانا کھاکرا دواینے ہم جیٹم میزبان کاشکریہ اوا کرسے باسر تکلے تو ایک ہجم استقبال کے لئے موجود تھا۔ بعض بدقیزوں نے آ داز سے مجی کیے مکین واحد انسینوں کی بیجاعت ایک ایک آئکھ چراکرگذدگئی اورگھروں میں بینچ کراطنیان کا سانس با۔

بلجین کانگوسے ایک نبرموصول ہوئی ہے کہ وہاں کے مردم خود حتی ایک ڈی کمٹنز کو بکاکر کھاگئے خط جانے ان مروم خوروں ک حس ذائعة کو کہا ہوگیا۔ جب کیا ڈی کمٹنز اس تدرکڑ وا اور بدذ ائعۃ ہوناہے تو بکا ہوا ہی بیٹینا خوش مزانہ ہوگا یا شا دیکر طول کی ترکیب کی طرح ان مردم خوروں کو ڈیٹی کمٹر بیکانے کا ہمی خاص نسخة معلوم ہو۔

كانكى بىمسائيال اس دن آبى بى با تى ردى مول كى يمول بردس آرج تهدر ال كما يكلية

ابن آج تواكي وي كمشريكاي تفاكموتو مقراسا كوري من وال كرجيج وول؟

" ال مبن! ذرا سابینج در عیکه کتو د کیون تم نے کمیا بکایا۔ می نے تو پھیلے ہضتے ایک بادری بکایا تھا. مِع سے شام تک مہنڈیا تیز آنے ید دہا کم نخت بوٹیاں تھیں کرتم چھڑ۔

ا دو کہتی ہوں گی ۔ واہ بہن ۔ وہ باور کوئی بٹھا بھوٹس ہوگان گلے دسٹرے ۔ نسخے کے آبا خود حکل جار ایک جوان جہان ڈیکسٹر بروکرلائے تھے ایسانرم کہ منٹریا میں ڈالتے ہی گل گیا اور وہ اور بے کھاکرامیے خوش ہوئے کہ انگلیاں ہی جانتے رہ گئے بہن ایسی جبزی کمیں روز روز بجی میں بمب بلیمم سے نیا ڈپئی کمشر آئے اور کمب بچے

لیکن ڈپٹی کمٹنزکے ہم قوم دوسرے ہی دن جع ہوکران دحتی مردم خوروں پرٹوٹ پڑے اور ان کا صفایا کر دیا۔ انموس نہ آن ان کوگوں کو کا دم خوری سے زوق تھا اور نہ خاب کا دم خوروں کا کوشٹت ہی اچھا ہوتا ہے ورنہ بڑے مزے کی نسیافت رہتی اور بیگوشٹ ڈبوں میں ندموسوکر دلایت یک بھیا جاتا۔

دا قد نهایت بون ک ہے لیکن یہ ڈپٹی کمٹر کو بھاکر کھا نابہت دلچسپ رہا۔ آئدہ ڈپٹی کمٹروں کو کمی قدرا متیا طہے مہنا چائیے آگر کمیں ہوگوں کو مسلم ہوگیا کہ ان کا گوشت مزے دار ہو تا ہے توجِد دوزمیں نسل ہی منفطع ہوجائے گی۔

کہتے ہیں کہ پڑنے زیانے میں کوئی تکیم صاحب سے جنوں نے پردہ نینن عور ٹوں کی نبض دیکھنے کا یہ طریقہ نکالا تھا کہ رسی کے ایک میرے سے بردہ نینین خاتون کی کلائی کو با ندھ دیا جاتا اور ودسرا سرا بردے کے باہر مکیم صاحب بحک بینچا ڈیا جاتا ، حکیم صاحب باتنی اس قدر ذکی الحس واقع ہوئے تھے کر رسی برائی انگلیاں رکھ کرنبض کی کیفیت معلوم کر بیشت تھے ادلینے میں کا کرنے سے تھے۔ ایک دن یاد ہوگوں کو ول مگل موجی۔ وہ نبایت سنجیدگ سے حکیم صاحب کو بلا کرئے تھے۔ ایک دن یاد ہوگوں کو ول مگل موجی۔ وہ نبایت سنجیدگ سے حکیم صاحب کو بلا کرئے تھے۔ ایک سرے سے

ایک بی گانگ کو باندھ دیا اور دوسرا سرا میم صاحب سے باتھ یں بھا کرعرض کی کرصفور مرتبینہ کی بیض دیکھ بیجے۔ ایک بلی کی ٹانگ کو باندھ دیا اور دوسرا سرا میم صاحب سے ٹاتھ یں بھی کرعرض کی کرصفور مرتبینہ کی بیض دیکھ بیجے۔

ملیم صاحب نے رسی پرانگلیاں دکھیں اور فرانے لگے کہ مرتعنہ کمیا گوشت کھاگئی ہے اور دہ ابھی ہفم نیس ہوا۔ یاد لوگ لے امتیًا مہنس دیے اور مجیم صاحب کے کمال نبا تھن سے قائل ہو گئے

#### موس مراح نمبر

اب دلی کا ایک واقد مینے . ایک سرکاری وفتر کا جبرای این کسی مرض کے علاج کے نے وفرے جیٹی ہے کرد بی کے مہبتال یں واقل ہوگیا وہل وہ کا اورجب وہ بالد مراف ہوگیا وہل وہ کا اورجب وہ بالد اورجب وہ بالد کر کوف ہوگئی وہ کی اس کے اضاف و اکثر صاحب کی طرف جاری تھی رہتے ہوئی کی ایک میں اور جب کی اس کے اسلی کا اعتراف کر فرف سے کانب اسمی میں تو دبنیاب کیا اور یہ قارور ہ ڈاکٹر صاحب کی میز پر رکد آئی معلی کا اعتراف کرنے کے بہت کی کیا گئی ایک اور بالد کسی سے سے کراس میں تو دبنیاب کیا اور یہ قارور ہ ڈاکٹر صاحب کی میز پر رکد آئی مولید ما درجہ کی کا عراف کی کا عمل ایک کا عمل ایک کا عمل ایک مولید ما درجہ کا دو میں بیاد کی مولید ما درجہ کی کو میں اور جبرای کو ڈسپارچ اس کی میں میں کو میں کا میں کو میں اور جبرای کو ڈسپارچ کی مرتبیال سے جبی وہ سے دو ہوجہ دار ڈس بنیا۔ انہاری نے جبی ڈے وی جائے "کا حکم دکھی کر مجھٹ جبرای کو ڈسپارچ اس

جب چبای یہ مندمل ہے کر اپنے دفرتیں پنجا توبس کا کو لے اس سے بھیا کہم آئی جلدی کمی تکر آگئے تو چبراسی نے دہ پردان و کھایا ۔ اس پر دفرتا ہیں وہ تیق کا نے گئے کر خدا کی بناہ یہ بہارہ بریشان کریے معاملہ کیا ہے۔ اس معنی کا کروں نے بردی تحقیقات کی توسوم ہوا کہ دہ قادورہ بھنگ کا تھا اور معنگ مالم تھی۔

ایک اعرابی سے کمی نے بوجیا " تم کھاتے کیا ہو ؟

تواب دیا " اوٹ !"

ار مطح کیا ہو ؟

" اور مطح کیا ہو ؟

" اور شطح !

سوال کرنے دالا پریشان موکر کھنے مگا ٹی اونٹ اونٹ کی دٹ سے تسادا مطلب کیاہے ؟ اعرابی نے جواب ویا اونٹ کا گوشت کھا تا ہوں' اونٹن کا دودھ چیا ہوں' اونٹ کے وال سے کیپڑے پہنسا ہوں اپنی کو ھٹا ہوں اور بچھا تا ہوں۔ اونٹ کی کھالی کاخیر بناکراس میں رہتا ہوں' اونٹ کی خیگنیاں حالا تاہوں اوسٹ پر چڑھتا ہوں اونٹ پنا ہوں' اونٹ ہی خرید اہوں'۔ اونٹ می میری ونا اور میری زعدگی ہے۔ ا کیٹ فوجی نامزنگاد دں کا بیان ہے کہ میں نے اَسام میں ہر طرف اِنس ہی بانس کا دور دورہ و کیجدا مرب سے سیلے میری نظرا بس کے ایک درد ازے پر پٹر ی دردانس میں نے اندرداخل ہوا تو بانس کا نیا ہوا ایک اصاطر تھا جس میں بانس ہی کی جوز پٹریاں بنی ہوئی تقیب حیوز پٹر دوں میں گیا تو بانس کی میزیں ادربانس کی جار پائیاں بڑی تھیں جن پر بانس کی زم چیال کے بنے ہوئے کئے۔

صرف میں منیں بلکہ با درمی خانے میں مرخی تھے چوزے بھی بانس ہی کی توکر میں نیں بندیتے اور موٹے اور کھو کیلے بانس کا ایک گلاس نما برتن بڑا نتھ ہیں گئی ڈال رکھا تھا اور اس کا ڈھٹ ابھی بانس ہی کے نکڑے کا نیا ہوا تھا۔ آگے میل کرمین نے وہ بھی بانسوں کے محرث جوڑ جو دکر نبائے گئے تھے۔ بانس کی کشتیاں بانس کے جیوٹے جوٹے سنری بی بغرض جس طرف دیجا۔ بانس ہی بنس نمو آئے۔

يين بانس رين سيخ سيخ المين بيهاني بيهاني وجلاني بانع ادر درياكو باركرت بي خوب كام وتياب.

اس فوجی نامزنگاد کویرمعنوم منیس کربانس کھانے کے کام بھی آنگہے۔ شکا آبانس کا سان بانس کا اَجارَح و بانس مرف بندگھنے کا اگا ہوا اورزم ہواس کو تراش کربانی میں ابال بیتے ہیں۔ بھراس کے قشفے کاٹ کر اور نمک مزح سالہ ڈال کرسال کیا میتے ہیں اور بانس کا امیار تو دریر افکار نے بھی بار ناکھا باہے اچھا ناصالہ نے ہوتا ہے۔

ہارانیال ہے آئدہ سکووں میں استانوں میں ترکوں سے یہوال کرناچاہے کراوٹ ور بانس می کیافرق ہے؟

بعن شہروں میں لیڈردں کے علوس ادٹ پرنکامے جاتے ہیں ادر بعض خارئوں بھی لیڈردں کو توب بانس پر چڑھاتے ہیں ایڈا ادنٹ ادر بانس کا تعلق بمادی ملی میاسیات کے ساتھ بھی بہت کہراہے۔ اگرچہ جو تفض پہلے ہی ادنٹ پر سوار ہواسے بانس پر چڑھا ٹا بھارہے میکن بہرسال لیڈردل کے شتر غزے برداشت کرنے ہی پڑتے ہیں۔

مشل ہائے۔ ایک اخبار نولس بھائی آج سے کی سال پٹٹیز ہوٹیار دِرگئے تو د اِس کے وگوں نے گادی یا موڑ کی بجائے انہیں اُدٹ پر سواد کرکے ان کا مبدین نکالا ، اس مبوس کے آگے آگے ایک نوجوان رہا کار نہایت لمباسا بانس اُ بھائے جا ر ما نھا 'جس کے او برِ خلافت کا پرچم ہوارا تھا۔

لندا بهارى مياسيات مي دوچيزي نهاست الم بي ميد اوث ادربانس!

چندسال ہوئے پہلے دوب سے اور بھر ہمارے مک کے فنلف صول سے تبدیل مبنس کی بٹری آنے مکیں۔ اب ترکی سے خبر آئی ہے کہ اچھی خاصی اسّانی لڑکیوں کو پڑھاتے پڑھلتے مردین گئی۔ بقول شاعر کا یہ ما دین عُوّالے نے روگئ

ادراس کے بعد اُس نے مردانہ باس بین کرڈ اکٹری سرٹیفکیٹ سے لیا کردہ مرد ہے.

اب ڈریرہ اماعیل مّان سے خبر آئی ہے کہ دہاں ایک سکھ صاحب کی شاوی ہوئی بڑے جاؤ چوہوں سے ایک چائدی بتو بیاہ لائے جعب ُ دہن سِسسزل بینچی تو پہلی ہی رات سروار لاڑا سنگھ پریہ بولناک انکٹ ف ہوا کہ ان کی بیوی نبیں بلکہ بیوا ہے۔

سکھ اپنی بات جیت می سرمونت کو ذکر نبالیا کرتے میں مثلاً کو بے میں والا ڈال دو بے بی می م نے اکار شاک سکھ تدی می کو

### نقوش ۸۸۶ سه طرز ومزاح فمبر

شا کاکستے ہیں میکن موٹ کو خرکر بنانے میں ڈیرے کے صروادجی نے کمال کردیا کہ بیوی بھی لائے تو خرکر ہی لائے۔ اب یہ دونوں میاں بیون بیں کہ کری تو کیا کریں اور ز کریں و کیا کریں بھول مرزا خاکب سے بھارے ذرن میں اس مکر کامیٹ امار کہ کھرنے ہو تو کہاں جامیش ہرتو کیو بھر ہو کہا

وه بار بار دلهن سے پینیمیے میں توبائ دصل کردن آری یا بائے فصل کردن آمدی دہ بیباری گم تم ہے، کی جواب منیں دی سکھ گورووارہ پر بندھک کمیٹی کواس بھبنئی نما بھنگن کامعاملہ فورائیے اہترین بیا ہے۔

یرسن کو کلیجد مذکوآگیا کر جگال بن آموں کی فصل تباہ ہوگئے بدار ہو۔ پن بھی مالت کچراچی بنیں ہے ۔ ایک زائد کی باز الدنیا والا خرہ ۔ بیسب ہمارے گناہوں کی شامت ہے ۔ جرنوم کنزانِ فعمت کرتی ہو وہ تعمق سے محروم کردی جاتی ہے ۔ ایک زماز تحاجب وگ ایک دورت کو نہا بیت فیاضی دوریا دل سے اموں کے توکر کے بطور تحفہ سیجے تھے۔ دوں سے دعائین تکلی تھیں۔ اورا موں کی فصل میں برکت پڑجاتی تھی آج خست کا دور دورہ ہے دنیا فطرت بھی خسیس ہرری ہے۔

ولان نصر لندخان عوریز نے بولمبی برید دسین (بخور) کی جینیت ہے ہو ، بی می گفتا کنارے آم کھایا کرتے تھے الم بورے ایک اخبار قرمزم سے نام سے جاری کیا ہے ، بالیسی تو دې وهوتی پرشا دول کی سے بینی آپ حب معول کا نگرسی داتع جو نے بی میکن اس میاسی بدندلتی کے با دجود آموں کے بے صدر میا ہم یادد میں ذوق اُن کے اور بھارے درمیا قدمِشتر کہے بندمزم جاری کرتے ہی آپ نے اس بن آمیات کا ایک کالم فالم کردیا ہے جس میں حب سابق آم ادر گزادر خراب کی بحث چیزدی گئرہے۔

ای کالم سے معلوم ہواکہ کوئی صاحب آم کے بجائے بنجاب میں خربزہ ہی مکومت قائم کرنا چاہتے ہیں۔ لانظافہ مائیے، وہ خربوزے کی کیا کیا ضعوصیات شار کراتے ہیں۔

> تہرگاؤں میں بیدا ہو آہے ۔ بیل کی سُنڈی جیداؤں میں سُنڈا یا نی جیاہے۔ زین اس کوجیاتیے۔ سُکاکر دکھتی ہے اس کا دیک کتنا خوش نما ہو آہے ۔ اس کے اندر مسٹملی منیں ہوتی۔ گلامنیں مجرفہ آ۔ اس کا چیدیہ آہے منیں ڈاتا ۔

میکن تقریباً بهی خصوصیات کیرے ادر مکڑی میں بھی موجود اپی۔ اصل بات یہ ہے کہ بدنداتی میں کے با داکی مبالکیر نئیں مولاجس کو دے حب بھیل سے نام کا جزد اول گخر" ہو۔ ادر اس کو بھیلوں کا باد شاہ قرار دینے دالا انسان تو لیقینیاً منیس موسکتاً۔

خربدنے کوبوں توہیلے ہی کوئی خنسیت ماصل سیں۔ اس کے علادہ اس کی ہر داسورندی کی بنیاد رست پرہے۔ جہاں بانی کا ایک جینیا بڑا پہنیاد ہرگئی اورخر بوزے ماسب دحمۃ اللہ ملیہ ہوگئے اور اگر کہیں کہیں اتی بھی رہے تو بچوٹ کی فسکل میں اور بچوٹ ہی وہ چیزہے جس نے مہند دستان کوغیروں کا غلام بنا رکھاہے .

اَم کی مقولیت کی فیداد سمینٹ پر ہے۔ مبتنا یانی بڑ کہے اتنی ہی اِنداد موتی جانی ہے۔ کی اکب نے جہوں تا فروزے کا اہم فیقد کی کرھنے خال آیا ہے صف اس کے جیویک می کا حزوا قبل خرب بکر فروزے کے فعل وس سمیرے زیادہ ترکدھے کام میں لاسمے جانے ہیں اور اُم اِلم میں مبتکیاں! سنی مرتشب اُن فل سے تافل برموار موس ہے۔

# حرف وحكايت

#### سندبا دجازي

وبر بھارت کی روایت ہے کہ مولانا الوالکلام آزادنے مندوستان کی بارمنیٹ یں نقرر کی ۔ اس میں ایک رباعی کے یہ ور مھرعے مجی تھے ۔

> مے خواہی تندو تیز وانگربسیار ای بادہ فروش ساتی کوٹر نیت

ہر جند کہ مولانا نے ان مصرعوں کا ترجمہ انگریزی ہیں کرکے ممبروں می تعقیم کردیا تھا۔ لیکن ملا ہی امد بنگانی نمبر بمجھ تویہ بھیے کرکسی تندوتنز تسمرکی دیکی کا ذکر ہے جوجنت ہی مں ملتی ہے ادر بافراط متی ہے .

> ا مولانا آزاد کا معاملہ تو یہ ہے کہ

سرحيد ہو مشامِرہ حق كى گفتگو

منی منیں ہے بادہ دساعر کے بعز

تحریر مویاً تقریر ایک و دها متعر صرد دلاتے ہیں اور جب بیک متعربہ آئے انہیں خود بھی لطف نہیں آ تا جنائیہ آج بھی بمبکہ بُوری بایت یم ان کی زبان کی نکمۃ طراز ایوں کی داو دینے والا کوئی منیں۔ وہ اپنی بورانی وضنع بریّانا کم ہیں سے

> ملقهٔ پیرمغالم زازل درگونش است مناب

ماسانيم كربود بم والمستمال خوابد بود

مولانا کی ومنع داری سقم میکن وہ یر انداز کب یک بندائے جائیں گے ۔کہاں مبندر سمان کی ایسیٹ ادرکہاں ساتی کوٹرکا ذکر۔ رطل گراں اور بیپرمناں کی محایت شخد و محتسب کی واسستان ۔ان لوگوں کی تربیت منلف تم کے احول میں ہوئی ہے ۔ ان کا انداز نگاہ اور ہے ۔ اسلوب نکر اور ۔ انگریزی میں مزار مجھانے کی کوششش کینے ان کی تمجھ میں یم کہ یہ اس سنراب کا ذکر ہے جو لور پ سے آتی ہے ۔ اور لمومر یا جو لا دام کے ہاں ملتی ہے ۔

از فرنگ آمده شهر فرادان شداست

# نَوْشَ ـــــ ٨٨٨ ـــــ طرد ومزاع منبر

### منٹور مطیفت کرایک صاحب بہا درار دوسکی رہے تھے کہ ایک موقع پر ان کے سامنے میر کانٹر بڑھاگیا سے ہم ہوئے ہم ہوئے کم میسسر ہوئے اُن کی زمنوں کے سب امیر ہوئے

میاحب بہادرنے فرمایا بم بمھرکیا۔ بم ٹم میرسب کو جیل فاربھیمنا مانگٹا۔ جہاں تک فادی شاعری کا تعلق ہے۔ بندوستان کی پارمینٹ کے اکٹر بمبران صاحب بہادرہے بھی گئے کڑرے نکیس گے۔

پاکستان اگرچاس معالمے میں نفیت ہے لیکن ہی جو چھنے تو اگر پاکستان کی بارمنیٹ ہی بھی فارسی کے اشار رہھ جائیں تو بہت کم وگ امنیں مجھ سکیں گے۔ اور تو اور اس معلمے ہی مغربی بنجاب کی اسمبل کا بھی یہی حال ہے۔ اس کی دجہ یہ ہے کہ جولوگ فارسی پڑھتے ہمیں وہ اسبلیوں اور بارلینٹوں کے تمہر سنیں نبتے بلکہ تبل بھے ہیں یا اوکوں کو پڑھاتے ہیں یا پھر کلوکی کرتے ہیں اور ایک ایکن ایک کوٹ اور دو تبلونوں میں ساری کلرگذارتے ہیں۔

اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی یادرے کہ جولاگ قانون ساز جانس کے مسیفتے ہیں یمکتری اور وزارت کے عبدوں یک جا بہنجتے ہیں وہ فارسی منیں بڑھتے بتغر منیں مجھتے اوران ہی بعض ایسے بھی ہوتے ہیں جو کچے نیس بڑھتے اور کچھ نیس سجھتے۔ پڑھیں اور سجھیں تو تعربر یہ کو کر کرسکیں۔ موالات کا جواب کہیے دے سکیں۔ وٹیا میں بعض کاروبار ایسے بھی ہیں جنیس خوش اسلوبی کے ساتھ جلانے کے سے ان سے لے خبر ہو نا صروری ہے۔

ایک واقعہ یاو آگیا کرکمی او پنے گھرانے کے فوجان نے طازمت کی درخواست دی جس میں مکھا تھا کہ میں نطال جا گر دار کا بھی ہوں۔ نطال نواب صاحب میرے ملمول ہیں اور فطال جج صاحب میرے ججا ہوتے ہیں. میرے پردا واصلع کے حاکم تھے اور ان کے واداکوشاہی عہد میں بہنچ ہزاری منصب حاصل تھا۔ جس افسرکے ایس نے درخواست بیش کا گئی اس نے یک مسکے ورخواست والب کو دی کر میں نسل کتی کے سے نمیس بلکہ کلوکی کے لئے بڑھے مکھے فوجانوں کی صوردت ہے۔ نا ہے کو صاحبزادے کچے عرصے کے بعد اپنے موب کی اسمبلی کے عمر بوگئے۔

> برہ ساتی آن کے کہ تا دم زیم مجھے بادہ مشکو کر الاٹ کے ادفواں کا سبوکر الاٹ عسس سے نہ ڈر مشب نے ڈر میں دونوں پشے مت دریے خبر ہے مفتی دیٹے ادر میرو د ذیر کمند ہوا دیوں کے اسپ ہے داخوا مار توں کے فواہو ایس کم نیت میں کہے کا دفائوں کی تکمر دو کا فوں کی تکمر دو کا فوائی کم

كدار باپ ددنت مي معرد حنگ بإماتيا آب يا توت رنگ نگاموں کی مستی ملومر بلا مجابات متى المعساكريل سبی عیمتے ہیں دڑائی کی میر إدهرابل معدا وهرابل در سُك إِشْ در طل كُرْنُم بده اگرفاش نتوان بهب نم بده رُمِی مِی توبیں برتی ہے اگ ہو<u>ں نے چٹرا</u>تبای کاراگ سيدار كردان زرس كلاه ادهرددلتانه شرجم مسياه ده د مدول کے نشکر مانوں کی وج یے ساتھ میلوں بہاؤں کی فرج مردان آگى جاك جاك غردرشى سے نظمد تانباك

خودرشی سے نظر آبابک کردائن آگی چاک چاک وہ فرد زخال نون مرد جسری نگاہوں ایس ہے جس کی فونگری جس کے دھنگ آدائل دول کے لئل سے المباد دول کے لئل سے المباد دول کے لئل سے میں ساتھ اخبار دول ہے ہے لئے من ساتھ اخبار دول ہے ہے لئے دول کے دیائل دور رہا ہے ہے لئے دول کے دیائل دور رہا ہے ہے لئے دول کے دیائل کے دول کے دول کے دیائل کے دول کے دیائل کے دول کے دول کے دیائل کے دیائل کے دیائل کے دول کے دیائل کے دول کے دیائل کے دول کے دیائل کے دیائل کے دول کے دیائل کے دیائل کے دیائل کے دول کے دیائل کے دول کے دیائل کے دول کے دیائل کے د

بغراسا بھا ان کے گورٹ کی مہارک علی ادر دستی بڑھے کے ساتھ مان کے گورڈ ھے مہارک علی ادر دستی بڑھے کمی سمت رنگیں بانوں کو ندی م مسی سمت ہے باندانوں کی فرج کمی سمت رنگیں بانوں کو ندی علی سرص کی لمبنی بیش دہیں ادر ادھر جھی ہوس ادرا دھر جھی ہوس

بے کا ندھے پر سرخید گر ذگراں دعادُن بی معرف مین دباں جو ل جائے یارب کوئی مکٹری میری بھی ہوکٹت منا سری دزارت لے یاصدارت لیے کوئی مال بسر تجارت لیے

روروں میں میں اسکتر بٹ اپنی مجھے بھی سسکتر بٹ ہواگرم جگا سنہ کار زار

سكتر بن كريد بنبن ئرمال ما مشركار زاد نظرائ دينواد راو فسواد

گئے آن کی آن میں دل کو چسر وہ گالی کے جیب وطعنوں کے تیر دىن بادكرده به تاراج كنيخ كمندا ازوجك يسلسل تنكيخ مزاکرسیوں کی لڑائی میں تھا برابعف اس إنفا يأتي ستفا میاکام نیزے کا تدبیرے ازی رُھ کے ماگیر جاگیرے مری سمت سے کس میرکی لڑی ا د حرخوب کرسی سے کرسی لڑی بیانوں کی تورین نے باندھاسا بڑھے دونوں **مانب سے** آتش بھا مکانے سے ڈھ کو مکانے لڑے ببت خوب اخبار دامے راسے مرون تصلي منگوني مي بيماگ نه ياني گشع بس نه جويسيس آگ

نڈھا دے مے ادخوانی کامام بادشیدان خوشی مفن ٹوانے کا دور ادر نغاری کا دور یہ دوٹوں کے گرزگراں جیسن نے بلاسا تیا بادہ تعل نسام مے احریہ سے کھلا دے جبن مواضم ماکمیہ رداری کا درک اکٹر ادر ان سے تینے دساں جیس

میرادورہے اور تیرا دورہے زمین اورہے اسمال اورہے

بین المسلمان میں بیلی بار علام اقبال کی خدمت میں حاصر ہوا ۔ ان دنوں وہ میکلوڈ روڈ والی کوشی میں سہتے تقے گرمیوں کے ون تقے بشام کا وقت تھا، کوشی میصن میں مل کا کرتا بہنے چار پائی پر بیٹے حقہ گڑا گڑھا رہے تھے سامنے کرسیاں بھی تھیں جو آٹا کرسی کینج کے بیٹے جاتا ۔ اہل تعمل میں ہرتم کے سراوگ تھے۔ شاعر ۔ اخبار نوبس، اویب، کوک ۔ بیلوان گفتگو سیاسیات سے سروح ہوئی ۔ جی میں گیا نشد ول کے خلیفے اور بھے درشوں کا بھی ذکرا گیا۔ لیکن میصل بالا خرطیع میں اور جبت کے کوشل تعمقوں سے گوئے اٹھ۔ کا حصر سب سے زیادہ تھا۔ لینی اُنہوں نے بیکے بعد ویکٹ ایسے موجبت کے کوشل تعمقوں سے گوئے اٹھ۔

علامراتبال کی طبیت می خوافت بہت تھی اور کھی کھی طبیت المراقی تو پہتیوں برجیتیاں اور الطیفوں پر بطینے کہتے چلے جاتے تھے۔ میکن بھبتیوں برجیتیاں اور الطیفوں پر بطینے کہتے چلے جاتے تھے۔ میکن بھبتیوں سے معن خوش وقتی مقصور تھی۔ نہ اُن کے ول میر کسی کے خلاف خناو یا دشی کا جذبہ تھا رہے مقار کے خاص نیاز مندوں میں تھے، میں وجہ ہے کر جن تو کو میں بیار مندوں میں تھے، مرب سے زیادہ نظر عنایت تھی۔ بھی سب سے زیادہ مجبتیاں آئی پر کہی جاتی مقیس بھی وفعران کے بعض قریائے ان سے کہ تم اب آب کو معلام اتعالی میں معلوم ہوگئی ہے۔ برطمنہ سلطے کے بعدوہ کھر بر پہلے علام اقبال کو معلوم ہوا تو اپنی منا نے کے بی ان کے کا مناوہ وہ کیا انہیں جب خبر بل کر ڈاکٹر میا حب مجھے منائے کے اس درجہ ماروں کیا داندہ کیا داندہ کیا دادہ کے اس وہ بیا کہ منافی کے معلوم ہوا تو انہیں جب نجے منافی کے

نے میرے ہاں آنا چاہتے میں تو دہ میتاب ہوکے خود علامرے ہاں پنچے ملامرا تبال نے پہلے تو ان سے معانی مانگی اور کماکرانوس میری زبان سے کوئی ایسا فقر فرکل کی جس برآپ مجھ سے ناراض ہوگے . ہورایک آو دھ بھیلتی اسی کم وی کہ وہ بے اختیار منہس بڑے ۔

ایک و فدگودننٹ کانگی کے کچھ طلبہ عاصر ہوئے اور کہنے تھے کہ روے کے مثلی آپ کا کیا نیال ہے۔ ہم تو تمجھتے ہیں کرروہ ترق • کے راستے میں حامل ہے۔ ان دنوں کا مجول کے طلبہ فاص طور پر گورنٹ کانچ کے طالب علموں میں بنے سنورنے کا شوق مدسے زیادہ تصابین طلبہ تو ب اسک بک استعمال کرتے تھے آلفاق سے برطلبہ بھی اس گروہ سے تعنق رکھتے تھے علام اقبال بیلے توان کی بتی سنتے رہے بھر کہنے تھے کر آپ تو جائے میں کر عورتوں کو بر دے سے نسکالا جائے اور میں اس فکر میں بول کروکوں کو بھی بروے میں جھا و باجائے۔

علامراقبال نے بانے فادم علی بنتی کا بیان ہے کہ وہ شروع سروع میں علام سے الدم ہوا تو شہرواں سے عود طریقیاں سے اوا نف شا ایک دن داکٹر صا سب نے اس سے کہ دیا کہ جاؤ ہا زارہے تباشوں کا مربہ نے آوکہ سارے شہریس بھرائیاں تباسوں کا مربہ کہاں سے ملاآ۔ وکان دار تباش کے مربے کا نام سنتے تھے ادر سنتے تھے علی بنس سے ان کا میمنا کم آخریک را۔ بیک دن میوال بیش ہوا کہ میکن کی مونچیوں کی دنگت کیا ہے کمن نے کہا اگری کمی نے کہا خاکسری ڈاکٹر صاحب سمنے تکے یعی بھٹ کی مونچیس موجھی ہیں۔

۲۲ اربل

# ليحى بأتبن

#### عيدالما مددريا بادى

غوب گزرے گی جو .....،

"بيكن الا أكست يكين كى تهرى حكومت نے آئ سے فال كيرى اور او تقى كىكيرى وكينے كا بيني اختياد كرنے كو مزع قرار سے ويا ہے ادر ریحم وے دیلے کم برمیٹر دراینے روزگار کا کوئی اور ورلیہ آلاش کریں. ریحم بیکن ایزنگ نیوز میں شائع ہوا ہے ، اوراس کا بیان ہے کہ مشہر ي اس وقت ٨ ١٥ مال گير ٢ موجود بي "

مصاکعة منیں جو پیچن کی مقامی سرکاراس وِتش وتنی تیل گئی۔ ایسی ناقدری سرکار کے حدد دسے توان مبزمندوں کونود ہی اسر علاا میں عِابْي ادرميد عدُرخ سندوسّان كاس صوبه كاكرنا جائي جهال كادراطلابي جنّس فوازي مي نام يائي بوت بي اعدم اس سرزمين يرركيس توعب بنیں کہ استوں ا تھ لئے ما میں اور مدر وانی کے مرب اٹھا میں استدی جرتشوں اور مینی کا موں کاسکھٹن کیک تا بل دید ہماں پداکر دے گا مندومين كاتحاد كاليك نيامنطرا برقول شخص

خب گورے گی جول بیٹیں کے مزالنے دواً ا

اُمَى باعتِ رسوائي بيغميبر من إُ

امر کمی کامشہراود بین الاقوامی ودکالمی پرچہ لانف روم اگست ۸۵، بیٹی نظرے مراسمی میں میں میں میں ایک ایک کالم \_ امرمكيس والسسكر) مير ايك باوشاه اوراك كي تين وتى شبار واختاؤل كي تصويرون اور تذكر عدر ك وقف مي باوشاه نه ايك شب چپو کر حبب دہ اپنی شادی شدہ مجشر کے اِن مہان ہے۔ باتی تین راتین شہر کی تمین حسینا وُں کے ساتھ کھا نا کھا کر اور رقص کرے گزاری اور سب و کیول نے شاہ کے دکمن مونے کا بیان راور ترکو ویا بیلی مس دعرہ اسال سے شاہ نے استعادہ کی زبان میں فرایا کہ میں تنباراریتار ہوں دوسری مس اعرد ۲ سال تے جا شہادوں میں اپنی تصویر دینے کا کاروباد کرتی ہیں بچربہ کے بدکہا کرتے یا وشاہ بڑے اس میں "تيسرى مس صاحه (عمر ٢ سال) بخربُ شار كے بعد يوں كمرافت موئي كدم كھاتے اور ناجع دہے . بادشاہ بڑے اچھے تعد و بي

مجم ترب تكلى مي رهي بادمة رؤكروه بادشاه مي اورمي امنين كورهبتى كبركر خطاب ركرك "

اس ماری داشان کے مبد آخر میں صف اتناس میں کہ شاہ ذی شان کوئی فرنگی منیں آب ہی کی منت کے ایک رکن رکھیں او مجر رضا فرمازوا نے ایران میں ا

# یے بس سرکار

ر میوے در رکی زبان سے راجیر سبھامیں :-

" بون كم مينغ بحريث كُرنيدُ لزنگ ايمبرلس ولم، عد مال حرف ايک دن اپنے چيح وقت بريسني إ

کیاکوئی فالف آگرانتام ملک مے برنام کرنے کو کوئی بہتان گڑ ھتا تودہ اس حقیقتِ حال سے کچھ زیادہ ہوتا } اور بھرانیں ملایے دزیرصاحب نے آی راجیسے اس فرایا :۔

ْ مِن نے دیوے برد کو کھھائے کہ کچھے تو کاردوانی کریں جس سے دقت کی با نبدی موضعد سنیں اُو کھے تو ہونے لگے!"

سنجان الله ایکونی شوکت تھا تو یکونی مزاحیہ افسانہ ہودلیش دلی بنیں کھو دہے ہیں۔ دبات کے سب سے بڑے و مردارا فسر ملک کی سب سے زیادہ ذمردار مملیس کے سامنے بوری بنجیدگ سے فرارہے ہیں کو دقت کی بوری پابندی تو ہمارے بس کی بات ہی ہنیس (درہ توگئ انگریز دں کے سابند) اب اگر کچھے تھڑی ہمیت ہمی کمیں نظراً نے تو دہن تھنے ہے ، تفاعت کی اس لے باکارشان کا مظاہرا میں سے پہلے کسی مسرکار نے کیوں کیا جوگا !

# انا ڈیوں کا علاج

باننگ کمیشن کے مبرستری مان نارائن نے ایک بیان میں کہاہے کہ بے روزگاری دوسے پنج سالہ بان میں بی خم بہتے نظر منیں آتی رِدگرام رِیقاک اس بلان کے نفت 8 ولاکھ اشخاص کے ئے مدد گارسیا کیا جائے لیکن بہشنا بوراز ہوا ادرصرف 8 لاکھ اشخاص کورمذ گار ل سکا "

مین ملاج جب اراژیوں کے ہاتھ ہیں ہوگا اور سراہا دی اپنے وقع دیندار میں اپنے کوطبیب حافق ہی بھی گاتو مرض کے دور ہونے کی مورت ہی آخر کیلہے ؛ روزا فردوں ہے رودگاری ہویا ہونا کہ رنی ہی کے اسباب قلدتی سے کمیس نہا دہ منوبی بین انسان کے اپنے ہاتھے ہیں ہم ب نظام تمدن وفطام تعلیم میں ہے بناہ ہوس کا نام ترق رکھ ویا گیا ہو جہاں ہرتھ کے اسراف کو معیاد نوش حالی کا بھرانیا گیا ہونے ہاں عزت قرکریم مرف زرو مال کی بنا پر ہوتی ہوا دو جہاں کے فلے اضاق میں تناعت کا کوئی درجہ ہی نہو وہاں توقع کم تم کے نتائج کی کی جامعی ہے۔ (ایم ترجہ ہے)

# ماصلِ تنديبِ لا ديني مُكر

کیمری اور کور کیمری بونورش کے طلب کے رہی انے الزام شائع کیا ہے ، یونورش کے فرر داردں نے جرام طاف دمن فطری کرنے داوں کو بھانے کی کوششش کی تقی کیونکر انسی اندائیہ تھا کہ اگر السار کیا گیا تو یونری بدنام ہوجائے گی۔ پرج نے اپ اوگ عام فورسے اس بات سے داقف ہوگئے میں کہ کیمری میں اس عمل کا از تکاب کرنے دانوں کی تعداد ابھی خاص ہے . وکرکسیں اور کا منیں۔ خاص انعاص مرکز علم وکتیق وائن گاہ الملم بمبرج ہے۔ فطری کے بدونیر فطری اِ اس کا نبر آنا ہی تعا مرام آمدنیاں شراب خواریاں بیصیائیوں کے بے امار نظارے خوب آخرت سے محیار عراض اور اس اعراض پرفخر بحش کاری کے بیتمار فرکات بیب آخراد رکس منزل پر بنجاتے و بیرو کچی بیش آر ہا ہے حیرت اس پر بندن میرت اس بہت زیادہ محیوں بنیں بیش آرہ ہے۔ دنیا کو یا درم اور خوب یا درہے کہ میرخدا فروش تہذیب ادر سرلاوی تعدن کا یہی انجام ورسور ہوکر دہشا ہی ہے۔

## جار بوڑھیاں

لیکن اس نونتخری کی ساتھ یے کھی جیب ی بدشگونی بھی تنالب کدمن جار محرات کو یہ اعزاز ماصل ہواہے۔ ان میں سے کوئی بھی اپنج شاب کی منزل میں بنیں بلکہ جرسب سے کم سن ہیں۔ وہ بھی 8 ھ سال کی ہیں۔ اور باقی کی تلری تو ، ۱۳۹۹ اور ۱۹۲۸ کی ہیں ا عید ہوئی ذو تی دے شام کو ( ) فومبر ۸ ھ، ۲

جب وزراعظم كانون كفولا

وزراعظم نبرد کی تقریراند ورمی بم نومبرکو (به حواله قوی آواز)

سعورت کوبردہ میں دیکھ کرمیا فون کھول جاتا ہے۔ ہیں بردہ کو پنجرا تصور کرتا ہوں۔ جب میں اپنی کسی بین کو بنجرے میں بند دکھیتا ہے تو جبرا فون کھول جاتا ہے۔ ہیں بردہ کو پنجرا تصور کرتا ہوں۔ جب میں کر میں بندہ کھیتا ہے تو جبرا فون کھول جاتا ہے۔ ہیں بردہ کو بر برتی تک کہ در تیں گئی کر مرادا ہم دو اس نے میں بناکہ کا بول کم برادا ہم دو اس نے میں بناکہ کا بول کی جرح طرح بر برتی رہنی ہے۔ برفون کے سا صف میں با اپنے نم عرباں ہم کی نمائش کرنے دالیوں بر بنیں . بلکران میں سے اکٹرکی توعز سافرائی می طرح طرح بر برتی رہنی ہے۔ برفون انسان دو برابران کی مبندہ سائی تقریری کہ کر جہاہتے سہتے ہیں. ان کا فون کھو تا ہے تو ان بجا بیل ان مرب بردو اپنی عفت ونا موس کی فاطر اس میں موسل کی خوالے میں برخوں میں موسل کی خوالے میں ہوئی موسل کی موسل کی جاتا ہے تو اس میں موسل کی کی موسل کی موسل

# سررلب

یہ سپنیل سروس کر جرم بے مشرود دوئ کا معرفت بند دسان کو آزادی دینے کا دعدہ کیاہے۔ اور شامن کا مرقی شامین ہیں۔ ورست بی معلوم ہوتی ہے۔ بین جار ون ہوئے ملی العباح ایک معاصب تشریب لاٹ ۔ شکل مورت ادا ہمیت کذائی ہے کا مرقیہ "ہی معلوم ہوتے تقے ۔ شان نزول بوجھی تو ارشاد فرایا کر فرصت ہوتو کچھ طروری ابتیں کہی نزید بہت یوعمل کی کراس وقت تو فرصت بنیں۔ بھر سر بہر کو ہی جب سر بہر کو بھی مصروفیت کا غذر کیا تو ایک طرح سے دھونا ہی مارکر جیٹے گئے جہوراً وست بستہ بوجھی ایک احضور کا نہایت اہم شن کیاہے ؟ فرایا کہ مندوستان کو آزاد ہونا چائے بم نے گذارش کی کرون کی آت اختلاف کرسک ہے گرمندوستان آزاد ہوتو کیے ؟ نہایت سادگی سے فرایا کہ مزدود دن کی ڈکھیر شپ فائم کینے ہم نے گذارش کی کرون کی ترون ما یا کرتی تی نیڈونیا آپ کے ساتھ ہے۔

معلوم ہواکہ معفرت کو مین الاقوا می معائل سے بہت دلمجی ہے ادراس مدیک دلمجی کوان کے خیال میں کم از کم مشرق میں اس وقت جو کچھ بھی ہور ڈہنے ان کے مشورہ سے ہور ڈہنے اور آئدہ جر کچھ بھی ہوگا ان سے بوجے بغیر نہیں ہوگا. شامین سے بہت دوستی نظامیر کی اور کہا کہ شامین سے میں طاقعا اور اسے مندوستان کا منداس طرح سمجھایا ہے کر ود بانکل بہارے ساتھ ہے سالیون نے ایک بیان بھی مجھے ویلہے جس میں مندوستان کے لئے قو محکومت کا مطالبہ کیا گیا ہے کہی وقت بڑی اسے شائع کروں گا۔

ہم نے ان کا در ٹیصا حب کو یر متورہ ویاکہ مالین کا بیان شائع کرنے سے پہلے پر دنمیسر عبدالجرید صاحب کو حزور و کھا یہے۔
ابسا نہ ہرکہ وہ ذکرشزی کھول کر میٹھ مبائی۔ شامین آخر ردی ہے۔ بیان بس انگریزی کی وہ جاد غلطیاں ضور نکل آئیک گا۔ پر فعمیر ماحب
ابک بیان وہ گھٹیں گے اور ٹرمیٹیون اسے جھاب وے گا۔ اور خدشہ کہ کہیں اتحادیوں کے تعلقات زیجو جائیں۔ بات معتول تھی۔
اس نے امیر سے یہ مشورہ قبول کیا ۔ اب وہ پر دفعیہ صاحب کی فلٹن میں جیں۔ اور جب سے پر دفعیہ میاحب بیان کی فلطیاں ورست
میں کرویتے ہم مفوظ میں۔

ان كامر في كاكر مرف ايك واكرماحب ويح فرق بهي كروه مندومان بريممال مي دراكم وخل يت

# نونشن ۱۹۸۰ منبر

میں عرصہ موا ان سے طاقات ہوئی تو زمانہ کی ناقدری کا گل کرتے ہوئے کینے نگے کہ منافقگو سے توبے تکلفی متی جب کوئی ہجیدہ مسالہ بوتما تھا وہ طاقعطف طامیمیتما تقا اور دی کرتا تھا جو بہتے تھے۔ ویول بیائ اور زا اکفرسا آ دی ہے بخت صورت کے بیز بالا آئیس۔ اور بن طائے جانے کے ہم عادی نئیں۔ میتجہ بیسے کہ معاطات روز مروز خواب تر ہو رہے ہیں۔

ٹواکٹر صاحب کے ہاں بہت سے بھی نقتے تھے اور ایک نیبل۔ بار بادان نعتوٰ کو نکائے تھے اور بنیل نکا کا کر بلتے تھے، کر وو سال بعد شہر بہاں سے حملہ آور ہوگا۔ ٹائین پر مبال چلے گا، انگریز بہاں سے بڑھیں گے، الی بہاں مات کھائے گا اور موالیخ نث مبد کھنڈا سائس بھرکے کتے تھے کہ افسوس ہماری پر بھیرت رائیگاں جارہ ہے۔ اپنی حکومت ہوتی اور اس طرح جگ وربیش ہوتی تو وہ نقشہ نیا تا کہ دینمن ٹی بھول ما تا۔

ادربات داقعی افوس کیب کر ایسے ایسے ال کمال سد ستان میں موجود ہیں جوٹ این بٹمر ادد جرجل کو رسوں ورس و سے سکتے ہیں گرکسی کی نظر ان کے جوہرگراں ایر پر بنیں جاتی ۔ کوئی کسی ہیں تالی ہیں کے بیٹر کا کی بائل ہے کا دیے وی محومت ہوتی تو ہے ۔ کوئی دوس اور " فانے" بیس تو صر در ہوتے ۔ اسس طسیر ح مجاہ حال تو نر بھرتے ۔ تباہ حال تو نر بھرتے ۔

مسردادی صاحب مین جا رہے سننے تو بڑا شور تھا کہ نون صاحب ہی ان کے ساتھ جا یُں گے۔ چین سے ہم چین کے قرمط سے متعارف تھے۔ عام قاعدہ ہی بہت کہ جب کس کے ہاں مہان جاتے ہیں تو اپنے ساتھ کوئی میٹی چیز ہے جاتے ہیں۔ گر پاکستان میں ان دنوں چینی کی کی ہے اس نے سروردی صاحب نون ہی کو ساتھ کے جارہے تھے کرمشٹ کر بارے نہ طے نمک یار وی سی عج

# گذم اگربهم ز دمدهبس منیت است

میکن نون صاحب کے جین جانے کے سلم یہ یا تو دہ شورا شوری تنی یا یہ بے نئی کرمہردد دی صاحب نون کے بغیری جین کو اس بغیری جین سدحات کم سے کم مذکا ذائعۃ بدھے کے ہے تو یہ توشہ عزدری تھا تگر ایبا صلوم ہوتاہے کرآخ وقت بیں ہمرور دی صاحب کو خیال آیا کہ پاکسان کی ترکیب میں "ن" عزدری ہے سے سیس میں جس نون کو دہ نون اعمار سر تھے رہے ہیں۔ بدھمتی سے دہ نون غذہے۔

نون غنر ادرنون اعلینه پس صرف ایک نقط کا فرق ہے ادراون سے نقط خدج ہونے کی وجرشار کہ ہو کہ فون صاحب وزیرخارج ہیں اور وزیرغارے کا کام عام طور پر ترفیق کو بے نقل شان ہے ۔

#### نتوش ---- ۸۹۷ --- - طزومزاع مبر

اس نکتے کو اگر کوئی مجعاب توسردوی صاحب نے جب ان کے فار موسے بِنِکمتہ طبیع کی گئی قردہ مِینی کے ساتھ ساتھ سکتہ م بھی ہے مجئے جس سے فون اعلانہ فون تلند بن گیا میکن وہ عارے مند کا مزد جبیکا کرئے ۔ گویا بم جبی کو روسے جب اور م اس کی کافی اس حارم مکن ہے کہ سہرود وی صاحب مین سے لونتے ہوئے کچھ بنی اپنے ساتھ ہے آئیں ۔ کو کو تو ایک کا مریکہ چین سے درآمد کری میں تا جبین آ جائے گئو ملک کامید وسنید کھیک ہوجائے گا۔

سہردروی صاحب کے جین جانے بان کے بعض اجب جین جمیں ہیں۔ ان کا برخیال ہے کر سمردروی ماحب جین گئے تو بہیں۔ لیکن شاہدو ہاں انہیں سکمل چین نسیسب نہ ہو اس لئے کہ یہ دموت ان کے دو پنٹی مدود ک کو راس نہ آئی۔ فعظ کی فرگز نے دموت قبول کی بی بھی کر ان کی دفارت کی جیں بول گئی۔ ادر تیدری محمد ملی کی شراخت نے امنیس آنا جین بینے ہی نئیں دیا کہ دوا طنیان سے جین جاسکتے۔ لیکن سمرد دوی صاحب بے خطراس راستا پرجل بڑے۔

یمجع ہے کروزارت مظلی کوئی میٹاگوند نئیں کر جواس کدی پر میٹے وہ چیک کربی رہ مبائے۔ لیکن شہد صاحب بھی طفلی چوں میں نئیس دہ میتج بنیادی اصوبوں سے چین جیٹر نئیس کرتے۔ انئیس کوئی خطرہ نئیس۔ را دی جین بھی جین مکست ہے۔

موں نا ابوالامل مودودی رہ ہوکر لاہور پننچ تو ان کا استعبال کرنے دانوں کی تعداد بندرہ جیں ہزاد جکہ ایک روایت کے مطابق پھیں ہزایقی علوس میں تو ان میر دکڑری ستم بر ہے کہ گھر ہنچ کر بھی اطنیان سے جیٹنا نصیب نہرا۔ جنائج وہ ران کے دس بھے تک سلنق کرتے دہے ادر بھی جانے کہتے دنوں ہونی مصافحے ادر معدافتے کرتے رہیں گئے۔ اللہ کا شکرے کرہم کمی ٹری جاعث کے امیر جو ترکو کرمیر محلہ سمی ذہوئے دینہ ان مصافوں ادر معانقوں ہیں مربے ہوتے۔

بسن ریائے بیڈروں کو مبنوں نے عدم تداون کی تخریک کا زار دیکھاہے ، جلوس کھوائے مصافحے اور مسافقے کرنے کا کھیالیاڈھ آگیا تھاکہ ون بجرش دو و ڈین بین مبلوس نکلولتے تھے ، ہزاروں محتیدت مندوں سے مسافحہ اور مسافقہ کرتے تھے اور انتھ پرلیا تک بنیں پڑتا تھا۔ بم نے اپسے بیڈرجی دیکھے ہیں کہ بظاہر مدوق مسلوم ہوتے تھے لیکن دیڈری جو اُٹھ آئی تواجھ ندھود مسلوم ہوئے گئے جلوں اور میلئے تیں خوب داس آئے اپنے مان مرکسیات تھی کہ دائی طرف زراجیک کریا میں برکتے اور والی سے اس طرف نکل کے کہ بڑے بڑتے ہیں توریخ فیر کیا کہی جیزہے مسافقہ کی رہنیت تھی کہ دائی طرف ذراجیک کریا میں برکتے اور والی سے اس طرف نکل کے کہ بڑے برٹے پہلی توریخ کیا گرون توریک مدافقہ کرنے والے تکتے رہ گئے۔ وہ مجکسی نے کہاہے سے

> فداجب حسن وتاین زاکت آبی جاتی ہے۔ تو دہ ایک مدیک درست سے دیڈری بی اراکت کی بجائے چھرتی ادر معالفہ کرنے کامنق کی صورت ہے۔

### توش ـــــــ ۸۹۸ ----- طز ومزاع نمبر

بعن دیڈروں کی تو یک میت ہوگی تھی کر میلے یا جنوس کو زیادہ عرصہ ہوجا تا تھا تو بیر من مقدم جنوس میں میں ہوجا تے تھے
ادر بیر مرض جب مزمن ہوجا با تھا تو کسی بڑے سے بڑے جائینوس سے اس کا علاج نیس ہوسکتا تھا ادر معجرن اسطونودوس بھی باسکل ہے کا د
ہوکر دہ جاتی بھی اس نے جلے کئر تسب ہوتے تھے بعنوس بھی کنرت سے نکائے جاتے تھے جلسوں کا انتظام بڑے سلیقے سے کیا جا تھا دیا بت بسلے طے ہوجاتی تھی کر انڈ اکبر کا فوج کب نگایا جائے۔ زندہ باد کے نفروں کے لئے کون کون سے موقع موزوں ہیں۔ اس غرض کے نے عبلہ گاہ کے منتقف حصوں میں نعرہ نگائے والے کھڑے کر دئے جاتے وہ موقع چاکواس انداز سے نعرب لگائے کرسادے اہل مبلیہ ان کی ہر دی
سرتے تھے۔

محر کمک عدم تعاون می زوانے میں بنجاب سے ایک متبور لیڈرنے گجات سے توبی کارکوئل کو فار وے دیئے ۔ امکین برتا و دنت پرنہ بہنے۔ ان کی گاڑی اسٹینن پر بہنجی توکوئی شعص استعبال کے لئے موجود نیس تھا۔ اُنہوں نے قلی سے سامان اسٹوایا اور د کھنگ ردم میں جا بہنے۔ چر ایک شخص سے ذریعے گجرات کے کا منگر لیمی اور خلائی کارکوئ کو بہنیام جمبہ کہ آئے ہے جا و "کمجرات میں سب لوگ بے خبر میٹھے تھے۔ یہ پہنیام بہنچا تو مٹر پڑاکر اُٹھے اور جلوں کے انتظام میں مصروف ہوگئے۔ نعدا خدا کرے شام کے وقت جلوں تیار موادد یار وگوں نے لیڈر کو کھرات بہنچا یا اور اس طرح وہ مرض عدم علوس میں تعمل سے جرتے ہیا۔

۱۹۲۸ کے دوخریں اٹھی نمٹن کا نگرس ادر مجلس خلافت کے سالانہ اجلاس کلکت میں ہوئے تھے ، کا نگری کے صدر بیات موتی لال نہر د کاجلوس بڑی دھوم سے نکلا سلمان سند دُوں کا مقابلة و سنیں کرسکتے تھے ۔ بھر بھی اُنہوں نے خلات کا نفونس سے صدر مولانا تھوعلی کا مجلوس بڑی شان دیتوکٹ سے نکلا ۔ اسی زیانے میں بنجاب کے بعض لیڈر دوں کو خیال آیا کہ بھارا جلوس بھی نکلنا بیاسیت ورز کہیں عاد صند عدم جلوس لائن نہ بروجائے ۔ مکلکت میں بنجا بیوں کی دودھ وہ ہی کہ دکائیں میں۔ امر تسر کے کچھ لوگ شال فروشی بھی کرتے ہیں جب کا نگرس اُلہ خلافت کے جلسے قریب الا اخترام سے تو بعض بنجا ہی لیڈروں کا ایک جلوس نکلا کمی نے وجھا ایک میں کا جلوس ہے ؛ جاب لا بنجا بھی ٹراسی کا کا کہس نے بوجھا اب سک یہ جلوس کہاں تھا ؛ بیاس سے کسی نے کہا کا دیجہ سے ایک ٹرزور قبضہ سند ہوا۔ دائم الحروف اگر جائی ہے لیڈروں کی جرائت ادر بہت کا قائل رائے ہے ۔ مکین کلکتے والوں کی باست سن مرزور انہوں ہوا۔

# حرف وحكايت

### احمسدندتم قاسمي

سناہے مابقہ بناب کے طلقے میں جینی کی جیں اول گئ ہے اور مرکزی حکوست کا راوی چین کھقلہے۔ بینی مرکز کا طرف سے۔ اطلاع موصول ہو گ ہے کہ وہ جو ہم نے تعییں دسمبریں جینی دینے کا وصدہ کیا تھا آودہ و عدہ برستوں موجود سے کیکن مینی اس لیے جین کی نسبی بجاؤ۔ اور جیس بجیس ہونے یا کھتہ جین ہراتر آئے کے بجائے جینی کا انتظاد کرد کیونکر جینی ایک مذاہک دن معرور آئے گی۔ جینی کا آنا اس طرح یقینی ہے جس طرح موت کا آنا تقین ہے ۔

ہم ہفتوں پسے چپنی توروں کومشورہ دسے چکے ہیں کہ چائے عین چپنی ڈالنے کے بھے بچھے کے بجائے ڈوا پر کا استعمال تروع کر دیجھے۔ اور ممان کے بیے چائے بناتے وقت اس سے بدار چھے کر آپ کشنے بچھے لبند فرما ٹیں گے۔ چپنی سے بھرسے ہو سُے ڈوا پر کا بڑی نواکت کے ساتھ اگو مٹھے اور انگشنٹ شہادت سے متعام کرا ودگرون کو ذراسانم دسے کو استفیاد فرمائے ہے۔ 'آپ چینی سے کشنے ذرات استعمال کرتے ہیں'' معان ہزار سے نکلف اور مربھٹ ہو مگروہ آئیس سوڈ رات سے کیا آ کے جائے گا اور مردہ موکر پسین کے ایک سوڈ رات چھے کا ایک چھائی ہیٹ جی مندیں بھر کھتے۔

اس مابل قاضی کا قصد تو آپ نے سنا ہو گاجس کا باب انتقال کرگی تو دیمات سے لیگ اس سے پاس جا ندکی تاریخ ہو چھنے آن مگھ۔ صاب کتاب کاکوراتھا۔ اس لیے اس نے مکان سے کونے میں اپنے بینگ سے ایک طرف تھیے منہ کا ایک برتن رکھ دیا۔ اور جب نیاچاند کلا تواس نے برتن میں مجری کی ایک مینگئی ڈال دی۔ دو سرسے دل دو سری مینگئی شائل کردی اور میں ملاجات اوبا سے جاند کی تاریخ بہ چھنے آتا وہ پوشنی رواروی میں انگر ان لیت باتھ دشکا کر میتن میں ٹیری ہو تی مینگئیاں گفتا اور تباریخ بڑا دیتا۔

چندردز کے بعد نرجانے ایک بمری کوکی موجمی کردہ اس برتن میں بست سی مینگنیاں بھر کرجلی گئی۔ شام کوکوئی ویماتی جا ن 'ناریخ اپرچینے اکیا آذنا منی نے انگرائی ہے کر با تعد نشکا یا اور بھر جیسے مرافیے میں جا گیا۔ کافی دیر کے بعد عیلن موکر لولا ''اشھافویں' ''شافویر کیسے ؟'ا ورقامتی بولا'' یہ تاریخ جی جس نے خدا کے خود کے مارے بنا فیسے : در نرمیرسے صاب سے آوق جاندگی ہا ''

#### نقوش \_\_\_\_\_ من و مناع نمبر

معتردیں تاریخ نکتی ہے"۔۔۔۔ دو چھیے چا سے پینے والوں سے صاب سے چاہے امنیں آپ کے ڈرا پرس سے تین چارمزار ذرات چینی کامزورت ہو مکرہ بھی خدا کے خوف کے بارے ایک سوسے آگے منیس ٹرعیس کے ۔آز ماکر دمچر بھیے ۔

کھردنوں سے مپنی کی کھوالیں کیفیت ہوری ہے کہ اگر ہادی حکومت مانے توجلدی جلدی سے مینی کا ایک آ دھ من محفوظ کرکے
اسے عباش کھر بیں منتقل کو دے۔ تاکہ آئرہ نسلیں جب کا اول میں چینی کا ذکر ٹر ھیں تواسے گر نہ بھی بھیں۔ چینی کو فرری طویسے فا درات
میں شال کر لیتا ہے مد مزدری ہے اور حکمہ آئا رقد ہر اس کام کو جتنی جلدی اپنے اچھوس لیے لیے ان ااجھا ہے۔ وقت آنے والا ہے جب
الموہ واجب خوشی کی تقریبوں پر ایک آ دھ جب چینی سونے کی ڈیوں میں بند کرتے پٹنی کی کر بیسکے اور شخصفے آبول کرنے والے جب
ڈیا کھول کراس میں چینی کاحمن مرسریں دیمیس سے توان کی آ کمھول میں آنسوآ جائیں گے۔ ان کی آ واز جبوا جائے گی اوروہ ٹری دقت سے
گریس کے یوان کی آبی کی اپنی مرسے ہے جبی ایسی چیز کا پیرا چی ہے ہے۔
کیں گے یوان کی اور کی خوال میں ہونے کا دیکھول میں آنسوآ جائیں۔ منیں میں اس قابل کمال۔ میری طرف سے یہ چیم

نٹواکمرآبادی کی ایک نظم ہری کا سرایا "بڑھتے ہوئے ہیں اچانک محسوس ہوا کہ نظیر کے عبوب اور ہوای لیگ کے سرکاری کروپ کے درسان کافی سے زیادہ متانکتیں اور مشا بہتیں موجود ہیں اور اکرنظیر آج کے مجوب کا مقابل اس کے مامنی سے کردیا ہے قوالی لیگ کے مگوی گوب کا مقابل برانی مسلم لیگ ہے کیا جا سکتا ہے۔ اس پر جہنے اس ساری نظم کا جائزہ لیا۔ بعن تبدیلیاں کیں۔ بعض نئے الفاظ کھڑے اکثر معرف الکا ہوئی ہے حالا در اس طرح موامی لیگ سے سرکاری کردی کا تھرا ہا" تیا د ہوگا ۔ جوآپ کی ضیا در جس میں ہے حاصر خدمت سے ۔۔

ویسی ہی فارن پالیسی سفرب کوچکا دشد ویسی ہی فیروں سے ملکوٹ ویسی ہی ایف ویسی ہی ایف ویسی ہی بالوں میں سیفٹی اکمیوں کا فشال کی سجاوٹ ولیسی ہی بالوں میں سیفٹی اکمیوں کا فشال کی سجاوٹ ولیسی ہی بیکوں کی جمیعا وی ویسی ہی تیورو لیسے ہی مجرف سے تیوری کی جمیعا وین ویسی ہی

بےدددسی اوربے برواسی خپل سی اور جپکیلی سی دل سخنت تیامت پھرسا اور باتیں نرم رسیلی سی ان زم دیلی باتوں میں اک نے بے سخت کشیلی سی آنکھیں ہیں کے مسلم کیگیں ہی کچہ سرخ سی اب کچھ پلی سی ننووں کی چلوٹ وہ ہی آنکھوں کی گاوٹ وہ ہی ہ

بغدادکا پنکا یا فد معے ہوئے دوسیوں میں بیٹھ کے آئی ہے۔ میس سوسو تنکوے کر تھی اب سنتی ہے اور گا آئی ہے۔ د بعد سوسو تنکوے کر تھی اب سنتی ہے اور گا آئی ہے۔ د نفوں کی کھلت بی کی جمت ج آئی کا کندھات میں ہی

اس کا فرینی اور متحک افراز قیاست شان بحرے اور گرے چاہ زنخدال میں موآفت کے طوفان بحرے دہ ہاتوں سے جیدیں ہوئے ا دہ ہاتوں سے جیبیں نظو نسے اور وحدوق والمان بعرے جمہدے مریکو ڈو بہتے ہوئے آنکھول میں مبلاد خال مجر بندسے کی خلک چکے کی جمک، یا لیے کی باوٹ دئی ہی لم لم کھاپ ٹی کھوسن نیا کچہ جسٹس جوانی اسٹھنے کا کا کے سے بنا بازد کا دھیرے سے دو اشغا باؤں کا

اب اینے بیال سے با ہرہے وہ کافرصن الح الح بیکی جبکیں ان با ہوں کا یاروش آج کموں کی کی

ا معرفيل كى جاوف وسيى جى معيلوں كى معيلا دے دليى سى

وہ کا فردھی جی دیکھ جسے خودمسلم بیگ کامبی لزے پازیب کرشست پاٹی گھنگھوؤ کڑیاں جھڑیاں گجرے آوڑے ہمبنش میں سوجھنگا ریں ہوایک قدم پر سو مجھمسیے وہ چنیل جانی کی ،ادنی ایٹری ، سینچے ہنچے ، نقشوں کی کھٹک وامن کی مشکک مشوکری کنگاوولی ہی

اک شور قیاست سا تھ چلے انگلے کا فریس دم بن عش بل داد کوار قیار خفسب ایک ایک قدم سوسونگمشسن شکود کر دن کیا اب یارواس شوخ کے کیا کیا چنی بن کچھ ایند بلین کچھ یا گون بلین بیرکیس باذد تھرک سب تن مجولی تو نہ برگ گیا کہ تھیں ، آگئ کی نجا دش دلیس ہی

"كيابات كى ؟ سىوباد كيم بوبات كىول ده بستج دوھے مجلے سوسوانگ پيخ باقول ميں لاستے كھاتوں اِلى ہے جيٹى توہداوني كرسى بر اك آن مگرنجل زرب جنعل اچئا ملكے چيكا سركھولے ڈھا كے سنس بنس كے تعقوں ميں وي د ل نيت "مشمھول كا اُدارُّ وليى ہى

چکی ہے کہ کنی مارے چرف بھرکے بھرود مے بھی میں مرآن جوفن مردم جیٹ ، ہرات بیکرنے اجھائی ، تن تن کرچ تقریر بکیں ، وہ واپسس مے کر جیٹو رہی موکس بیت سٹ جانی ہے اِت آئی ہے جب طلب کی دمزی بھی وہی تاریک باودی ہی

اگ اس به حکومت کا عالم ، وه عالم لیگ که ال پاوسے گریرده منسے دورکرے وَنَسْرَ کوجِی حَکْر آ جا وسے جب ایساحن بیمیو کا ہو و آب بعلا کیونکہ لاوسے وہ کھوا لیگ کا انتخاب اس اور یکھے دیکھ کی خش کھاوسے گانوں کا دھی کہ کا زلنوں کی ذلاف دیے ہی

مچه نازداده کچه مغردری کچه شرم و حیا و کچه بانک بنا مجه که که کم که شرح که درم کی و کلی که این از این که درا ا کچه شود حوانی انتخفه کا و چوسنده مین مسیلاب آیا تقا این این می است بوش نمین کیا بوش بواس کودنسی کا چائے مین و جی کیکر کامزا ، آسٹے میں طاوٹ ویسی ہی

جب ایساصن کا دریا ہو مکس طور نہ مبسرہ ل میں ہیٹے ہم چر وجفا سے ہی رہے اس جر وجفا کہ ہی سیپٹے اپنے ہی کہ کا اع نہیں اب اکس سے آگے کیا سیٹے کے کا اع نہیں اب اکس سے آگے کیا سیٹے افسے ان کے بھی تعکاوٹ وہی ،ی ار دسریات والا

ہم نے بعض ارباب کرچ کی زبانی سنلہے کو مصاحب۔ بسول نے ناطقہ بندگر کھلہے۔ آتی ہیں وّا تی ہی جاتی ہیں۔ گرشیں آئیں وّمہینوں سک نہیں آئیں۔ اوران ارباب کراچ سے ہم نے ہمیشہ یومن کیا ہے کہ ذراہ ہورُنٹرنین انسے اور ایک بس کچھ کر دکھائیے گراتی اصلیا طامی طاوسے کرتئیس دھاری بیشواکر اور دھیّیت نامے مرّب کہ کے تشریف لا شیے کا کیونکر لاہوریس کراچی کی کی دھام سے ، عامن بس نہیں جہتی میساں عامنی یا اومی

#### نغوش \_\_\_\_\_ ٩٠٢ \_\_\_\_طنزو مزاح نمر

بس ملتي سيدا ورابل لابوركاكمناسير سه

عرد دو دوزه بس بر کیشر نے میں کٹ گئ ہے ہم سے تری جفا کا کی مجی نہ ہوسکا

كراجي مين توكيم كيمي ايك بي بس شاب يربرنس مردس كه ايك ايك فأشده بس أكوري بو تى بيد. اوريون مي بواست كرايك الك دا بنا باز و ایک بس میں دکھاسیے تربا باں دوسری بس میں ، سرٹیسری بس کی ایک سیسٹ پردرے ہے توٹا گیس ہوتی بس چی کھڑی ٹیں اورباتی مازہ دحرنے یا پؤس بس سکے انتظار میں شاہد کا کھیا تھام رکھ اپنے ۔ بہال لاہم دمیں توہ کیفیت ہے کہ والدین شعب پینے کو پرائمری سکول جانے مے پیے اس سینڈر پر کو اک کر جب تک بس آتی ہے کہ داڑھ مخین کل آئیں اور والدین اسے دولما بنانے کے لیے گو بالالاے .

كتيم بي ايك غريب ماذي جادرجرى بوكى الاش بارك با وجود حبب جادر متياب زبوسكى آواس في سيدكر اياكه وه جادرك غمین اکندہ سے داڑھی نئیں منڈ دائے گارایک روز اس نے سرواہے ایک بیٹے حال بندرگ کو دیکھاجس کی داڑھی اس کی ناف مک بیٹی رہی تعی . قریب جاکراس نے بڑی معصوبیت سے ہوچھا، قبلر کیا آپ کا ہوالبسر کھوگیا ہے ؟ سولبول سے معاطعے میں کواچی والے صرون ایک جاود سے محروم ہوئے ہی . مگر لے جارے الی لاہور آوا بنا اوڑ ھنا بھیونا سب کچھ کھوٹے بھوتے ہیں۔

> ہے ہی مبع کا واقعہ ہے۔ دہ مبع جس کے بارسے میں صفرت بوش نے کہا ہے ۔ م ایسے ابل نظر کو خبوت مق سمے سیسے ا گر رسول نر ہوتے تومسیع کافی تغی

بس اتنا سافرة سي كريم يوم لائي كرسورج كى دهوب بي تهاكنكا تقى يم يون كلفنظ مك ايك بس شاب بركوش ول بي ول یں کا تب تقدیر کے سامنے ایک مکا لمہ ہو لئے دہیے ۔ جب یکا یک اس بمارسے را بیٹے گرد کی - یم نے دیکھابس پس جننے آدی ہٹھے ہی اس سے زیادہ کھڑسے ہیں اور لی مشنس کر کھڑھے ہیں کہ اگر دروا زسے کے پاس کس مسافر کے جوٹٹی کاشے قریمجن بس کے آخری سرے ہر کوا ہوا مسافر موس کرے۔ فوض اوری لس سے مسافر یک جان وایک سو کے قریب قالب ہوں سے ہیں۔

ناگاه بس كا دروازه كعلا جيسے على باباوالى انگريزى فلمول يوس كھل جاسمسم "كيف برغاركے د بانے برديمى بو فاجنا نيس كركرانى ہوئی ہتی ہیں ۔ میربس میں سے ایک مسافراتھا اتراکیا ، برآمدی ہوا کیک بڑا اور بجارا " بان" ہم لیکے اور قریب سے ایک ہوٹل سے بانى كەتتى داس كىچىرىيە بەجىرى، اس كى مىنى ئىكايا دراس سىدى مزاج شريعات بوجىيد، بولام نانى جمراس شارك سىنىد. دلی در مجو سک مگر قریب ہی کوٹے ہوئے ایک آ دی نے وہا حت کردی ٹے جاسعہ کو ٹانی یاد آری ہے" سب نے میردی سے نم میش سافري طيف دكيمه تو ده نها يت يخيعت "حاذ مين إلال" فاني" اسي تنغم نے اس لفظ كى ترجانى كا" لينى حبب انسال اونئ بس برسماری تا بت واس ك ساسف انسان ك فنا كانفر كي ماك سية موكس ف نيم دراز مسافرسيد وي يدكس سي ميل من آب ؟ مسافر لوالا تقاني " س معظى شرع يدى كئى يمسى بوليس جى سے چلے بىر - بوليس اشيشى تھا تر برتاسيد توليلس جى مثانى بوئى "كريمركسى كا واذا ئى -هائیو! اید میتال نے علو - مجھے بقین ہے کرائے " لس مروک" ہوگی ہے"

د دوزنامه امروز- لابحد)

# أنكهين ميري باقي أن كا

جو لوگ دبرانے لاہور سے آسنا ہیں انہیں یا د ہوگاکہ بیال نقیروں کی ٹولیاں کچ چھٹے سے بسے نفرا آئی تغیبی یا جمعرات کو فجر کی نماذ سے وہ رہے دن کک سے سہمے نفرا آئی تغیبی یا جمعرات کو فجر کی نماذ سے وہ رہے دن کک سے سہمے کہ متحد کو فقیر مانٹ کو بھی آوا دیتا گزرجا آتا تھا۔ ہندو نقیر شکل اور میٹی کو کھیوں ہیں صدا دیتے ۔ سلمان فقیر جوان اور جد کہ رسے کہ ایک متحق بیار میں ہیں ہوئے ۔ دنگا دیگ وعائیں، جیدہ مجلے ہندی ہمر میں خوش مور کے دمائی میں اللہ ہی دسے گا اللہ ہی دسے گا اللہ ہی دسے گا فعیر ہے کا اللہ ہی دسے کو لا جو دمری سمت سے لول گوئی متحت ہیں بابا سے ایک فقیر ہے کا رائی ہوا تا ایم میر سے مولا ہو درسری طرف سے کا نواں میں تند کھل جاتی وہوک شان کی مرکا مسیم مرکا در چھر اُن

بعريه فقير -- بسبت مهر مص فقر نظرات ، ان ك أب ولهجها ورفا بروبالن سع بترجلنا كر ملتكت اورون كاشته بي-

آخ نقیروں کا وہ شیرازہ ہی منتشر ہوچکاہے۔ ندان کی آوازی ندان کے جہدے اور زوہ دعاثیر اسنوب، ذیا در کے سا توگداگری نے ہمی ترتی کی ہے ۔۔ مطلب ہے جمع کو بھیری لگانے والے فقیر روز کرونگٹنے گئے۔ خال خال وہ کئے جو گور کن ایسے ہیں۔ انعوں نے اپنے بیے خاص خاص کھی اور خاص خاص محان جُن رکھے ہیں۔ وہاں صعا دیتے اور خیا سے کرچلے جاتے ہیں۔۔ ان کی جسگر جمیب وغریب نقیروں نے سے لی ہے۔ آپ ایکا ایک اپنے نخاطب کے نقیرانہ سوال سے شندررہ جائیں گے۔ الدا تعالمین کس سے واسط پڑا ہے فقیر سے یا ووست سے می مجھار نا طب کے سوال کی ترتیب سے مغالط ہونے لگا ہے کہ شاید آپ کسی دوست یا عزیز سے مہم کا م اس میں۔ واتی ہی کہ دیا ہے اور آپ بجبور ہیں کراس کا با تعد بٹائیں۔

شگاآپ تنابعے جارہے ہیں۔ ساسنے سے یا مقب سے آوازا کے گی۔ "السلام طیکم" آپ نظری اٹھا کریا پلٹ کردیکھیں مجے۔ وطیکم السلام ۔ فرمائیے مزاج شریف ۔ بی ہی جی بی آپ معلوم کرنے کی کوشش کریں مگے کہ آپ اس اجنی "جرے کرمیو لئے کیوں ہیں۔۔

موال ہوگا۔ بینائی جان مخت بھیلبنٹ مِی طبّل ہوں ، دوزگار منبی مّلہ گویں ہوی بیچے مبوکے پڑسے ہوسھیارٹش ہوں ۔ م<sub>بر</sub>

### 

تعنص كرسا ميند باتو چيديله تصريح طبيعت كعيراتى ب - آب سے التجاكر داع برن بجود مانن كيجيد ايك وقت كى روثى ل بائے توكرم بوكا .

سکے بڑھے آوایک اور راہ گیرے ٹر جھیٹر ہوگی ۔ کوٹ بھون میں ٹائی نگائے ہوئے ۔ آب سے نخلیہ میں کچھ کہنا چاہتا ہوں۔۔ فرمائیے ۔ جی ذرا سڑک سے مشاکر، بال بھا کی کمو اکیابات ہے ؟ ۔ گھر پادستری کوشن کی کئی چیزالاٹ برمائے مگر تنوائی میں بعنوں کو انتخاب کے سامنے تھا کم لوگوں نے اڑنجو کر رہا ہے میں کسی خرج بہاں میں ہم کو کی جیزالاٹ برمائے مگر تنوائی تو مول وہال سے برباد برکر آیا تھا۔ بہال جی برباد بررہا ہوں، دنوں والے بی کمسل جا تھے میں تم بی کوئی جرہ جس سے نزافت مشرقے جوسائے آمائے مولیا کرتا ہوں۔ آپ کا جرد کررہ اِ تفاکد کئی جی سرب دو جارد دن کو جاردن گرز جائیں گے ساس قسم کا فقیر دوتی ہے کہتی میں جا سات

ال دو کی تعوہ خانوں سے باہر۔کوئی دس برس سے ایک الا نبیے تعریحا نقبر کا نبری ترکی اٹھائے انگرا نظراً تا ہے۔ دہ کویا کل ہی مصارسے آیا ہے ۔ دوازس انتہائی کہا جت، بالوجی دو دن سے بہتے ہمد کے ہیں۔ ہم دیغیری جن براہ فعدا مدد کیجیے۔ وے کا۔ الندائیر کوچاندسا بٹیا دے گاہ میرے بیٹے بردم کیجے سے رائے جوڑھے تھے ہیں۔ اور مصارسلسل کا نواں میں فیلن مجی جاتی ہے۔

آپ گھریں بھیے ہیں۔ایک متشرع نسم کے بزرگ تشریف لاتے ہیں۔ سلام علیکم ۔کمویعائی میاں ، بھیُ اچھے ہو۔ یہ آفاصلہ۔ کامکان ہے، ہی بال فرمائیے۔ مجھے آ ناصا حب سے عنلہے ۔ یں بول رہا ہوں۔ مجھے اننی سے طنامیے۔ سیھنور برانام ہی۔۔۔۔۔ آپ ہیں ؟ معاف کیجے ہیں نامنیں، وقت کے ماتھ نظر بھی کمزور ہوگئی ہے۔

خوش رمج بسینے ۔ عربے تھکا دیا ہے ، نوکری کے قابل نہیں رہا۔ ٹرالڑکا قصلہ نے النی سے فوت ہوگیا۔ فال محکے بی اڑھائی ہو روپ ما ہواد پر طائرہ تھا ۔ بی ٹر معتلہ ہے ۔ اس کے وا علے کا سوال ہے ، آپ کی تعرفیت سن ، بج خیال آیا کہ آپ سے والد موج سے بڑے کرے مالد ہو ان کے میں اور سال سے ، آپ کی تعرفیت سن ، بج خیال آیا کہ آپ سے والد موج سے بڑھے کہ انسان سنے کمی نازفضا نہیں کی ، با بدھری وصل ق ابن کی مہدار سروری موج سے کرتھا اسے بال مجا آپ ہوں ، فرض ذعجو بھائی کی مدونھال کروڑ میں واقعی کی طرف دکھو ۔ جوجی جا ہے کداو مرف بچرکے وافعات نے کام کر تو ہے کہ سوال کے اور کام کے لیے کام کرتے ہے کام کر کے انسان کی کام مقراف کروں گا ۔ !!

ایس ہے ۔ اگر بچر نیک رہا تو قرض آل ہے الیا تعمل جو اس سے بسطے بھی آپ سے نمیں طا ۔ آپ کے والد مرجوم کا دوست بھا اور طنسطنے کے ساتھ موال کو کہتے ہے والد مرجوم کا دوست بھا اور طنسطنے کے ساتھ موال کو کہتا ہے تھو تا تا ہے ۔ اس کے والد مرجوم کا دوست بھا کہ ہو ہو ان ہے ۔ اس کو ان کو کہتا تا ہو کہ کہ اگر کہتا ہے کہ دوست بھا کہ کہتا تھا ہو کہتا تا ہے ۔ اس کو ان کو کہتا تا ہو کہتا گا ہے ۔ سے میان کی کروں کی کہتا ہو کہتا ہو کہتا تا ہو کہتا تا ہے ۔ سے میں کی طوف کا موال کو کہتا ہو کہتا گا ہو کہتا ہو کہتا کہتا ہو کہ کہتا ہو کہتا کہتا ہو کہتا ہو

مزیربرآ ں فغیروں کا پکسا ورگردہ می عام ہوگیا ہے۔ بعض دعادینے اورصدالگلنے والے فقیردو لوش ہو گھٹے ہیں۔ ان کا جگہ گئے فقیروں نے سے ل ہے۔ یمی فقیرخودزخم کر لیتے ہیں احداسے ہیپلانے کے بعددا تھروں کومٹا ٹوکرتے ہیں۔۔ اس تسم کے فقیرہ ہورمیں نیادہ ہمتے جارہے ہیں۔ اچا بک ایک فقیراً شکے گا۔ منسے دال اور بدل کے لباس سے بداراً دی

#### نوش \_\_\_\_ 4.6 \_\_\_مزوسران سبر

مد اچھا بالوجی تمکایا آنہی دے دیجے کیا کریں مجھ سے ایک بسیر نہیں کایا۔ بھائیوں کے لیے چے ہی مے جاؤں گا۔ بیٹی ماں فاقے سے میٹی برگ سے وغیرہ۔

غرض پرانے فقیختم ہوگئے۔ان کی جگہنے فقیروں نے ہے ئی ،جواپی صفات کے اعتباد سے ایک بوزوں نام کے مستق ہیں۔ بات بیال کک نہیں رکتی۔ فقیروں کی ان ٹولیوں ہیں اب برقعہ پرش ہوروں کا بھی اصافہ ہوگیا ہے۔ کچھ سال قوبرقوسفیدر اج اور موالات بھی سیدھے سادے ہوئے تھے۔ مہا جرہوں ، مردکٹ مرہے ، ہیں جھوٹے بھیوٹے بیچنے لے کو ڈندہ نکل آئی ہوں۔ فعد لکے لیے مدد کیجھے سے اللہ آپ کو دوگزاد سے گا۔ آپ کے لیے بھائی جان کا کھرخطا ہر ٹیرا نداز بونے کے لیے کانی تھا۔

پھوان گداگر کورتوں نے دفتروں کا رخ کرنا سٹروع کی ۔ پینے دفتر کے مانک کانام اور تبہ معلوم کریں ۔ تب کا قات کا جبلہ کرئیں ۔ تب کا قات کا جبلہ کرئیں ۔ تب اضافی اور سید معلوم کریں ۔ تب ہو قات کا جبلہ کرئیں ۔ تن اطافی اور سیدھے وفترین آگھسیں۔ شو ہر بیار ہے۔ بیخور دسال جی دوائی کے لیے پسید نمیں ، دوون سے فاقر ہے ، مدوکیجے ۔ آپ اشتی وی توجاب ہے گا ، بحائی جان میں گداگر نمیں ، مرت بڑے دفت نے جبود کیا ہے کہ آپ سے موائی کرنے میں اس را مصن کا رقب سے اور چھورو ہے کے انجکش جا ہمیں ۔ مون کرج کی ہوں کرنے اور کی مدون کرنے ماہ مدون کی کہ دوو قت کی روق نسک کرنے نسال لینا تھا، اب وہ کموشا ، ہی اکمر گیا ہے ۔ مسلم بازار میں چھا بڑی لٹکا کرووو قت کی روق نسک کرون کھی اب وہ کموشا ، ہی اکمر گیا ہے ۔ فرائیے آپ کی بی جواب ویں گے ۔۔

کچہ دنوں سے کا لے برقوں نے بھی رنگ؛ ندھا ہے۔ لینی اکٹر بھکا دنیں کا لے برقعے میں آنے گئی ہیں ۔۔۔ راگئ سب کی ایک سی موتی ہے۔ شوہر مرگیاہے ، چھوٹے چھوٹے بیکٹر رہ گئے ہیں ۔۔۔ خاوند بھارہے ، لاجار ہوں۔ دوائی کے بیے پیسے نئیں ، کچھا حانت کیجیے۔

دمغت روزه چنان - لامور ،

# حرف وحكايت

محيسد لابوري

-- بيرودا

۔۔۔ یہ دور'' سلطانی جموز" کان معنول میں نہیں ہے کہ ہم ہرا'س تعشٰں کس '' کوچ ہمیں نظراً تا ہے، مٹاسکیں۔ لیکن یُر' جمہوری تعاضوں ''کاو ورسیے اور ہم اوگ مداری سک'' بچ جورا'' کی طرح ''بچ جمورا'' بن گئے ہیں۔ ہر بات جمہوری تعاضوں سے ہیے جوتی ہے۔ ہراً دمی کی آواز'' بینک آواز'' بینک آواز'' بینک آواز''

المريم كس جاهت سے تطنع بن أوس جموري تعاضون كے ليے-

ایک نئ جاعت بناتے ہی توسب جمودی تقاضوں کےسلیے۔

جب نی جا عت منیں جبتی تو بعراس جاعت میں آتے ہی جس کوم کا تک قرا بعدا کد رہے تھے ۔۔۔۔ تو عموری تفاضول

سمے سکے۔

جاحت کی نئے سرمے سے منظیم کرتے ہیں سہ توجہوری تقاعوں کے سلیے۔

تكرنيك دوركوتو بم خلاف جبوريت كيت من اوراس ك برال الله ونشدد قرار ديت منع ، كرة ي ك دورس . .

وفعدس سم الگئی ہے تو \_\_\_\_ جمودی تقاموں کے لیے

مولى ميتى بعد ترسيب جمهورى تقاضول كهيك

لامٹی میادی ہوتا ہے تو \_\_\_\_\_مدری تفاصوں کے لیے

ارشل لا ولگ سے تو \_\_\_\_ جموری تقاموں کے لیے

ومرى طرف ان تمام اقدامات كى منالفت اورشهرى آزادى كى جايت جوتى بعدتو .... جمورى تقاضون كيديد.

غرمن بہ ہے کہ ۔۔۔

بهارا جلنا بوزا ، كما نا بنيا ، سوزا جاك ، المعنا ، طبعن ، اورهنا مجيز اسب جسوري تقامنون سيرسيسيه .

وسرى جمودكي كيفيت يربي كرو وجمودكم اورمنفورزيا وهسب اوراب كوبرجب ايك ورامرب مي كانام ب: .

لاجموداع ف منظوراً

کرامی کا آرام باغ" اور"جهانگیر بارک" منظور باغ اور" منظور پارک ہے۔ لا مور کامرمی دروازہ سے" منظور دروازہ"ہے -پشا در کامد چک یا دگار"۔ " چک منظور"ہے۔ لاولینڈی کا کھین باغ ۔۔۔ " منظور باغ شید .

غونیکر برشرکا ده متام جال عمره اُ جلسے ہو تنے ہی ، جلسرگا ہ نسیں جکر ' منظورگا ماہی۔ د بان سےکوئی بھی الیس ہوکر منیں آیا ، جرقوار دادیش کیجیے ، لوگ کہتے ہیں :۔

د منظورسهة ؛

د منظود ہے''اِ

أي برشرين دومبسول كانتظام يجيد اكب طسدين يقرار داد بين كيمي كد:-

مد اس ملك مير ميم معنول مي جموري نظام قائم بونا جا سيئ ..."

اوراس کی جمایت میں تقریریں کوشیے کہ وکشیرشب تبہی کا طرف سے جاتی ہے، اس سے بواس کی مبعلائی نہیں ہوتی، اقتدادین لوگوں کے باتقدیں آ جا تا ہے وہ مزے کرتے ہیں، موام ہو کوں مرتے ہیں، جائیرواری، سربایہ داری ختم کرد اور ذہیں، صنعت اور دومری چروں کو توی حکست بنا دُ- دخیرہ -

آپ بقین کیمیے لوگ قرار داد سے آلفاق کریں گے اور حب صدر کھے گا

دد منظورسے ؟

برطرفسنے آوازیں آئیں گی:۔

در منظودسیے ی

لامنظورسيم !

دوسراجلسة بدوكميشرشب كاحمايت مي كيجيد اوراس مي ير قرارواد چشي كيجيد :-

" اس مک مِن و کنینزشپ ما نم برنی چا بینے برکونکه بم ابھی جسوری نظام کے اہل نہیں ہیں "

اوراس قراد دا دکی محایت میں مجی تقریر کرائیے کرتجر بہ نے نا بت کیا سے کہ ہم جس ریت کے اہل نہیں ہیں۔ ہما دسے معدسے مسلول کی طامی کے جب جس ریت ایسی تعیل چر کو ہمنم نہیں کر بھے۔ ہمیں اپنے فرائش کا اصاس نہیں ہے۔ برخص اپنے مہنا د سکے سیے قرم کو تب د کرسے کے بیٹ کا ہراہے۔ بیچ ربازاری، یاسم گانگ، بدرخوت شائی ، بد فرجرہ اندوزی، یکام گزشانی موردی سبساس وجہ سے جل دون ہیں کرکن مفہوط یا تعراس کو دو کئے کے بلے نسی ہے۔ جوادگ ان جرائم کا ارتکاب کرتے ہیں اگران کے ملا ن کا دروائی ا برق کے جرسازئیں بہنچ جاتی ہیں۔ چ کی مکومت کرنے والے ان وگوں سے ووٹ لیتے ہیں، اس بیے ان کو نا توش کرنا نسیس جا سیتے۔ لاہور میں اُڈنل دہ کہ دفول میں سب چنے ہی شعبی ہم گئ تھیں۔ یہ تنجر بہ نمایت کا سیاب دیا۔ مشکا فی فتم ہوگئی۔ اس کے لیعد آپ بہ کیسے گرگ

#### نغوش \_\_\_\_\_ ۸۰۸ \_\_\_\_لنزومزاع نمبر

یں آثا ترک معیطفے کمال جیسا ہوہی پیدا ہوجس نے چندوں پی اس'' مرح بجادہ کوذندہ کردیا۔سبٹ ڈکٹیٹرشپ کی برکست تھے۔ مٹلو نے اپنی قوم کوزندہ کیا ۱۱ شالن اپنے مکسکا توامی ڈکٹیٹرشا ۱۱س نے دوس کو زندہ کردیا۔

ہم صدر جسدا علان کریں ہ

ود معاليو! يرقراردادآپ كومنظورى ؟

اس پربرطرف سے آوازیں آئیں گی :۔

له منظودسیسی

مع خنظودستير؛

مدرجسه الركسيس من :-

مذكوني صاحب اگراس كفي ان مون تو إنتو كواكردي "

یقین کیمیے کہ ایک با تقیعی اس سے خلاف نہیں اسفے گا ۔ ترایداس ڈرسے کوبب سب لوک منظورہے کررہے ہی آوا ختلات مرمضے کمیں بھرسے جلسے میں پٹائی نربومائے۔ ہال توجب بہور کی کیفیت یہ ہوکہ وہ برربرد کے سابق تقوڑی ددر چلے اور دہبرکو نربیجا نے تو پھرجموری تقاصوں کے لیے جو کچھ بھی کیا جائے دہ سیٹھ ٹیوب جی ٹا ٹرجی کی زبان میں۔۔۔ سسب چلے کا م

حميول إ

اس میں کہ سے نکوئی روکنے والا ہے

نہ کوئی کو کنے والا ہے

جمبورى تقاضے \_\_\_ زنده باد!

( بېفت دوزه - نمکدان ـ کړامي )

# ارُد وادبیوں کے دلچیپ لطالِف

# يشخ محداساعيل بإنى بتي

مشا میرادب اردو کے بعض نمایت دئیب و مربطف نطالف وظرا لگف متعلقہ سوائع عمرای اور اوبی تاریخوں میں اسس کڑت کے ساتھ بھیلے ہوئے ہیں کہ اگران کو ٹلاش کرکے ایک جگر جمع کی جلئے تو یقیناً ایک خاصی شخیم محتاب مرتب ہوجائے گراتئ فرصت کس کے پاس رکھ ہے۔ جم کھوسا شف آیا بغیر کس ترتیب کے ہدیہ ناظرین کرر کا ہوں ۔ اس محتقہ مجموعہ لطالمف میں طنز نمایت بطیف نشنز میں ہیں اور پاکیزہ مزاح کے مبترین نمونے میں ان کے سطالعہ سے جہاں قادمین کرام کو اوبی صفاحات سوگا و پال نما فت و تسنوکا ذرق میں معلوم ہوجائے گا ؟

## مرستيداحدخال

جب سمرسیدا حدفاں نے اپنی تعلیمی اور اصلاحی تحریک نفروع کی اور بعدید تعامنوں کے مطابی قرآن کویم کی تعمیر کھی اور بعد بدرتعامنوں کے مطابی قرآن کویم کی تعمیر کھی آوان کے خلاف سخت طوفان بر پا ہوا۔ اور اسنیں کا فرر ملحد ' بسے دین ، زبایی اور فرنا کی جیسے حرایف اکتنائیسے میں آباد سے گئے۔ اس کے مددگاؤں اور مونا کی جیسے حرایف اکتنائیسے میں آباد سے گئے۔ مسترس حاتی و خیرہ کم آبیں محد گئیں۔ مولوی نذیرا حمد کو موننی جواب میں مسترس خالی و خیرہ کم آبیں محد گئیں۔ مولوی نذیرا حمد کو موننی جواب میں مسترس خالی و خیرہ کم آبیں محد گئیں۔ مولوی نذیرا حمد کو شن جربی ہوا گئے اور سارسے ہندوستان میں شائے سے سرسیدا در ان کے دفتا ہو کے لئے کو کے فتو سے بڑی کوشش و کا وقتی سے مشکول نے گئے اور سارسے ہندوستان میں شائے مطاب کے اس کے مسئول نے کہ اور سارسے معلق مربید کے خلاف من سرتید کے خلاف میں سے ایک بزرگ مولوی علی بخش صدالعدور گورکھ تو دی میں سے حبنوں نے معن سرتید کے خلاف

" مونوی علی نمش بماری تمغیرکا فتری لیسند کے سیے کو معنلہ تشریعیت سے گئے۔ چنا نچہ بھارسے کفری برد استان کو جج اکبر نعبیعب بہما - سیحان انڈیر! ہما داکفریسی کی کو سیس کے کمائی کو کا جی بکسی کو کا فراددکسی کومسلمان بٹا و بٹاسپے — بادل کر دربطافت پمپیشن ملاٹ نمیست درباغ لالے دو پر و درشورہ اوم خس

ایک مرتبہ چندہ جمع کرنے کے لیے مربیہ نجاب آئے ترایک جسم میں ان کا تعادف حاصرین جلسہ سے کو تے پعدے بنجاب کے ایک مشہد دسرکار پرست اور نعلاب یا فتردئیس نے فرمایا ۔ جم بید صاحب جن کا نام مرسید ہے اور جاس وقت بیدال تشریف دکھے جی مساؤن کی قری کشتی سے ناکشخدا ہیں ۔ اس مع ٹاکٹخدا ''شکے لفظ پرماری ممفل منبنے گل اور سرجہ بھی ابی ہنسی منبط نے کرسکے۔ دبلے چا دسے نے بدحواسی میں بجائے دد ٹاخدا 'شکم'' ٹاکٹخدا" کا نفط استعمال کیا ) ۔

نقعال قرنبیں ؛ مرسید نیرجاب دیا ۔ م مرکز کو ک معظ اور نقصان منیں - حرف اتنی باشدے کہ مازنسیں ہوگی ؛ ایک شخص نے مرمید کو خط کھاکس نے نواب میں دیمیعا کہ ، یک بزرگ ہی میں کی وک تعربیت کررسید ہیں اور کہ رسید ہیں کہ :-

" ان که صاری عمرقوم کی نیمیزه ای او د میدالی بین گزری" جب میری آنگوهمی قر بھے بیشن بوگیا کہ وہ بزرگ آپ ہی ہیں۔ پس میری شنکل آگر صل ہوگی قرآب ہی سے ہوگ " مرمیدسف اسے جاب مکعا ک<sup>ور</sup> جس باب میں آپ سفارش چاہتے ہیں اس کا جمد سے کوئی نعلق نعیں ہے اور جس کہ آپ نے خاب میں دکھا تعاونہ کا تی ٹیلطان تھا"

یک مولوی ما معیدنے مرمیدکونول کھے کہیں معاش کی طرف سعہ بست تنگ ہوں۔ بوبی جا نتا ہوں ، انگریزی سے نا واقعہ ہوں۔ نسے ریاست میں میری معنادش کودیں . مرتید نے جاب دیا کہ مسنا دش کی بری عادت نئیں ، ودسماش کی تنگی که آسان مل یہ ہے کہ بری تغسیر قرآن کا دو کھے کر آپ چھپوائیں ۔ کمآب ٹوپ بجے گی اور آپ کی بچی دور ہے جاسے گی ہ

د تی پیں ایک بست مشود طوائف دہتی تئی جس کا نام" شیری" تنا عُراس کی ماں بست بیڈول او د بُری کئکل کا تی ۔ ایک ا کس چیں " شیری" ای مال سے ساتھ مجرسے کے لیے آئی۔ سرتی ہی وہاں چسلے سے موجد تھے۔ اوران کے دامران کے ایک ایرا ان رست بیٹھے ہوئے تھے۔ وہ ٹیری کی مال کو دیموکر کئے گئے '' مادرشس بسیار کنی است'' اس پرسرتید نے فورا جاب دیا :۔ محرج کئی است ولیکن برخریں مارد''

فواسب محسن المنكب

عمدُّن ایجکیشُنل کانفرنس سکے ایک سالان جلسریں مولئ اندین ہمک نے ایک بڑی درد انگیز قوی نئم ما عزین جلسرکوسٹالُ پیمشن کرم پر پیمکھ مُپ نم برگی ننفہ کے مُاننے برؤاب جمن الملک نے اعدُکوکہا \*\* مملی دمنی الدین صا حب نے اپنا تخلّص توبسکَ درکھا پریگرنظم امیں مثاقی کم دومروں کوہمل کردیا۔

ا پنے ایک بیچرین فاب محن الملک نے بعضد مثالیا '' اب سے بہاس برس بسطے البدازمان یخاکہ جمولوی احدما فظ ہو سے موج دو بی منصف اور جی بنائے جا تے تھے گریا بی صدے صرف مسلحانوں کے لیے منصوص تھے۔ ہم دوادس لیک مقاب منٹی جولا نامتھ آنفاق سے منصعت مقرر ہو گئیز چونکر عام طور ہر پر مهرہ مسلمانیں ہی کے لیے مخصوص ہوگیا تھا اس بے تمام روبکاروں ہمان کے نام کے ساتھ موری ہوئے تو مرشتہ دار نے حسب حادث ان سکے ساتھ ہوں کا خط خان بداد دمخود کا عام وستور تھا۔ جنام کے جب منتی مواصب میں منتی میں صب نے دو بکارد کھی توجی کا کو سرشتہ دارسے سمانہ ہم کھنت آرنے بھے سلمان بنا دیا یہ سمرشتہ دارکیوں چک ۔ فوراً وست بستہ کھنے گئا ہ حضور منصصف جو ہو گئے اسس بیسے آ ہے۔ کے نام کے ساتھ اورکیا کھیتا ہے۔

مولاناذ كارالند

خان بها ورشس العلماء موان اذکا والد وقت کے بڑھے پا بند متنے مان کامعول تھا کہ دوزار دن کے مثیک ہے ہے اپنے گھرسے کل کرکمیں جا یک تے تقریداللہ ہما ہے، وہلی کے کوچ چال میں دیتے تھے۔ ایک عدن جو با برننگے آو سرمید کے لڑکے میدمحمود ان کاگڑی کوکک ویٹ مرکان کے آمکے شل دیسے برون اوکا دائند نے بچھا '' میاں بدان کیوں شل دسیے ہوؤ میدہ عدد نے بواب ویا ''جی میں ابن گھڑی کوکک ویٹ جول گیا، اس بھید وہ بند بوگئی۔ میں اب آپ کے انتظار میں شل رہا تھا کہ اپنی گھڑی کا وقت درست کروں۔"

# مولانا مآكى

مرسید کے گردہ میں مولانا مالی بست ہی سنجیدہ بزرگ تقے گرا شول نے میں ہمادسے لیے خاصا مالیان فرزی ہولئے۔ مولانا نے ۱۰ ووجیں ایک ال نامر کھو کراپنے ایک دوست کو بینجا۔ خورسے پڑھیے اس ال نامری کتنا بطیف طنز ہے۔ دائیں سے تقل ترک اور داد

الّدین ؛ ۔ تفلیدۃ باؤ اجداد الامتخان: ۔ آزائش بہ تتِ متخان الکمیشن :۔ وجروج بلسفے فیصلوکی طرف الرُّمیس :۔ آکواؤریاست جے حبربا فند الرُّمیس :۔ آکوائریاست ہے حبربا فند المولوی :۔ آکوائیے سلماناں راازدائرہ اسلام خارج می کند المذمب :- اعلان جنگ العسلم :- تسعے از جل مرکب الیوٹیورسٹی :- کار خانہ کلوک سازی الانجن بل شے اسلامید مرسز ہو ترشکال الامیر :- آئم کمتی دست و قرضدار باشد الامیر :- آئم کرتنی دست و قرضدار باشد الااعیل :- آئم درتغرن بن المسامین خطاند کند.

فاب و واویا ۱۹۱۰ کیات ہے کہ مونی تحریحیٰ تنہائی۔اسے دکیل میرخونے مولاناکوابی شادی میں پانی بت سے بلیا نتادی عرب سروانا حاتی اور مونی محداسما قبل میرخی اور بعض و صریعے بندگ بیٹھے آہیں سرگفتگو کر دہے متعرکر مول محداسما جل برخی سف سکولت ہوئے مولی محدیجیٰ تنہا سے کاسلاب آپ اپنا تعلق براہ میں کیونکہ اب آپ تنامنیس رہے تا اس پرموانا حاتی نے فرایا کر "نہیں مولی محاصب! یہ بات نہیں۔ تن تا فریہ بھی ہوئے ہیں!" اس پرتام بھس مولانا حاتی کی جود ت جمیعے پر عیوان رو گئیا۔ ایک مرتبر مولانا حاتی سماران اور تشریف ہے گئے اور والی ایک معزز دکھیں سے پاس شھرسے جو بوسے زمیندار میں تھے۔ حمری کے دن تھے اود مولانا کمرے میں لیٹے بہرئے تھے اسی و خرت اتفاق سے ایک کسان آگیا۔ دئیس صاحب نے اس سے کماکم'' یہ پڑوگ جرآدام کم دسیے ہیںان کو بیمنا جھائے : وہ ہے چارہ نچھا بھیلز نگا تھوڑی دیر لیود اس نے بچکے سے دئیس صاحب سے ہچھاکم'' یہ بزرگ جونیگ پر سورہ ہیں کون ہیں؟ ہیں نے ان کو بہل مرتبر میسال و کیھا ہے تا ''میس نے جواب دیا۔" کم ہخست! قران بزدگ کوشیں جا تھا صلا کم مواسعہ میں تھا وہ کان کا شرہ بور ہاہے ۔ بیروادی صالی ہیں'' اس برغریب کسان نے بڑے تھیب سے کسا" جی کبھی کا لی بسی مولوی جوئے ہیں تج' (وہ کسان حالی کم کے ایس کے معنی بل جلائے والے صلے ہیں) ۔

مولانا لیسٹے تھے ، مونئیں رہے تھے کسان کا یہ نقرہ مُن کر پھڑک اصٹے فوراً اٹھ کر چٹے گئے اور دُھیں صاصب سسے فرلمہ نے نگے'' صفرت ! اس تخلعی ک وادا ہے کی ہے''

مولانا مآلی کے مقامی ودمتوں میں مولوی وحیوالدین میکم (لادری ) اسسٹنٹ مرسیدا حدخاں) تھے یوب یہ پانی چشیں ہوتے آ رحدا نہ مولانا مآلی کے پاس جا کرگھنٹوں پٹیعا کرنے نے۔ ایک روزجسی ہی میسے پہنچے ہولانا نے دات کوئی خوالی میں وہ دہانی سکیم شن کر پھڑک اشھے اور کھنے نگے ''مولانا! واللہ جا وہ ہے'' مولانا کے ہادہانے کے نیچے ایک وٹھڑی متی ۔ وہ مولانا نے ایک مخذ وب نیچرکو رہنے کے لیے دے رکھی تئی ۔ وہ مجذوب بامرنگی میں بھیادھوپ میونک رہا متھا ۔ جب اس سے کان میں مدفقوں پڑا تو بسے احتیا رجبًا اٹھا مع جادوب تی محسے والاکا فرائ مولانا نے مسکوارکسیلیم صاحب سے کہا ہے'' بھیے مولوی صاحب مرٹرینکیٹ مل گیا ''

مولوى وجيدالدين سليم

ایک مزنبرسب سمول سکیم مولانا حاتی کے پاس بیٹھے تھے کہ ایک شخص آیا اورمولانا سے پوچھنے لگا<sup>ور م</sup>عنزت! پی کے خفتہ میں آگر! پنی بوی سے کہ دیا کہ تجہ بہتین طلاق کی لیکن بعد میں مجھے اپنے کیے برانسوس بھا۔ میری جوی بھی دانسی ہے مگر مولی کھتے میں کہ طلاق بڑگئی۔ اب ملح کی کوئ شکل نہیں۔ خدا کے لیے میری شکل آسان فرما میں اورکول ایسی ترکیب بتا میں کم میری میری بوی محمومی دوبارہ جا و بوسکے۔

امعی مولانا ما کَ کُونی جار بنیں دینے پاکے تھے کر مولوی سیم اس شخص سے کھنے کے ک<sup>ور</sup> بعثی ہر بنا کہ تو نے خلاق ست سے دی تمی یا طاسعے ؟

س شخص نے مرا ' وجی میں تر اُن بڑھ اور جا بل آدی ہوں۔ مجھے کیا پتر کم ت سے کیسی طلاق ہوتی ہے اور طر سسے کیسی ہوتی ہے ؟'

صلیم نے اسے سجدا یک میاں برتا و کرتم نے قراُت کے سائد کھینے کر کرائٹ کہ تجہ پرتین طلاق ، جس میں طرک آخاز لوری نگلتی ہے یامعولی طریقہ برکہا تھا جس میں طرک آواز منیں نکلتی ہے کہ آفاز نکلتی ہے۔

بے چاسے فریب سوال کنندہ نے کہا ''جی مولوی صاحب! میں نے معمول طریقے برکہا تھا، قرآت سے پینچ کرنہیں کما! بر منف کے بعد مولوی سیم ما عب نے برسے المینان کے ماتھ اس سے کہا '' ہال بس معلوم ہوگیا کہ توسنے مت سے

#### 

ناق دی تی۔ ادرت سے بھی طلاق پڑی نہیں سکتی۔ ت سے الماق کے معنی ہیں ''آمجبت کے ساتھ مل بٹیمیں'' ٹوبسے فکر پر کواپی جوی کو گھولئے آ۔ اوراگرکوئ مولوی اعتراض کرسے توصاف کر دیجوکہ' میں سنے ٹو ت سے تلاق دی تی طاسے برگز نہیں دی ''

غالب

ایک مرتبرغالب ایک تعتہ مِن نیر ہوگئے ۔ جب <u>تیرے رہا ہوکر آ</u>شے تو کا لیے صاحب ایک ڈیس سے ہاں آ کرفزکش ہوشے کہی نے آگرفیسے چھوٹنے کہ مبادک باددی کینے کو ناہفرہ اقیدسے بچھوٹا ہے۔ پہلے گورسے کہ تیدم میں تھا اب کا لیسے کی قید میں ہوں <sup>2</sup>'

مزا فاتب سے پاس اکثر کمنام خطوط کا بہر سے بھرے ہوئے آیا کہ تب تھے جن یں ان کی تباوی پراعترامن کے ماتے سے اور اس کا خراق اڑا یا جن ایک مدورات ترک ہے ماتے سے اور اس کا خراق اڑا یا جن ایک مدورات تھے ہوئے کہ کا لی دیتے ہیں۔ کو کو اسے اپنی میں آئی۔ بھر تھے یا دھیٹر آو می کو بیٹی کی کا لی دیتے ہیں۔ کی کو کراسے اپنی روز کہ اس کو غیرت اسے۔ جوان کو جرد کی گالی دیتے ہیں۔ کی کو کراسے اپنی سے دو ان کے براہمت سے افرس نہیں ہوتا یہ قرم ساق ج ۲ ، برس کے براہمت سے افرس نہیں ہوتا یہ قرم ساق ج ۲ ، برس کے براہمت سے افرس نہیں ہوتا یہ قرم ساق ج ۲ ، برس کے براہمت سے افرس نہیں ہوتا یہ قرم ساق ج ۲ ، برس کے براہمت سے افرس نہیں ہوتا یہ و وقت کون ہوگا ؟

ایک دفعہ رسفنان سے بعد مرزا تکھ ہیں <u>گئے۔ بادشاہ نے ب</u>چھا " مرزا۔ کیسنے دوزسے رکھے ؟" عر*فن کیا"پپرومرشد*! ایک منبی رکھا"

ایک پُرلطف شُورِ من کی محفل میں فا کَب بھٹے ہوئے میرنقی میر کی تعرفی کررہے تھے۔ ٹین ابراہیم ذو کَ نے کما!. " میرسے نیال میں توسودا کو میر برترجی ہے یہ اس پر فالب نے کالا واہ شیخ صاحب، میں آواک کومیری جمعیا تقار آج معلوم ہوا کہ آپ سودا ٹی ہیں!

ایک دوزدو پرکاکھا نا آیا وردستروان بچھا۔ برت تو بست سے تقد گرکھانا ندایت قلیل تھا۔ مرزانے مسکواکر کہا ' اگر ترنون کا تفرت پرخیال کری تومیرادسترخوان بزیدکا دسترخوان معلوم ہوتاہے اور ج کھانے کا مقداد کو دیکھو تو با بزیر کا ۔"

حیکم رمنی الدین خال مرز اسکے شہسے دوست تقے گران کوآم پالکل نہیں بھائے تھے۔ایک دن وہ مرزا کے مکان ہر آئے اور برآمدسے میں بیٹھے۔ ایک گدھے والا اپنے گدھے ہے۔ہوئے گئی ہیںسے گزرا -آم کے چھیکے ٹپرسے تھے۔ گدھے نے موکھ کو بھچوڈ دیٹے حکیم ما حضّے خالب سے کہا" دیجیھیے آم الہیں چیزہے کہ گدھا جی نہیں کھا تا'' خالب نے برجسنہ جاب دیا"جی بال گدھا نہیں کھا تا''

#### نقوش\_\_\_\_\_ما و \_\_\_\_فنزومزاع نبر

ایک دوزمزا کے نمایت عزیز نماگرد میرمدی جرق تا پنداشاد کے اِس مِٹھے تھے اورمرزا پانگ پر پڑھے کاہ دہے۔ تھے۔ مجرق اٹھ کرمرز اِسکے باؤں دبا نے سکے مزانے کہ «میمی تو میدزادہ ہے جھے گندگار مدت کری مگرموق نے نمانا اور کسنے تھے " گرآپ کوابیا ہی نیال ہے تو یاؤں دبانے کی اجمت دے دیجھے گا" مرزانے کھاد" توجوکوئی مشاکع نہیں۔"

جب مَرِما صِب پا ُول دبلِ کِح توکیف کُھے" لایےامثاد ! اجمت دیکھے" مردَا نے اس ہر فرراُجاب دیا" مِعیاً اجرت کسی! تہنے میرے یا ُول واسے میں نے تعادے چیسے داہے صاب برابرہ گیا "

کی رئیس سیرمرداد مغرب کے بعد مرزا سے منے آئے اور تعوش و در تھیرکر دائیں جلنے نگے تو مرزا کا تھ میں شمعدان ہے کر بسیب پیری تھیکتے ہوئے لب فرش تک آئے ناکر دوشنی میں جما و کھو کریمن لیں۔ اس پرسیدها صب کھنے نگے '' قبلد آپ نے کیوں تعلیمت فرمائی ، میں اپنا جو تا آپ بہن لیماز ' مرزانے کہ '' میں آپ کا جو تا دکھا نے کوشمعدان نہیں لایا۔ اس لیے لایا ہمل کرکہیں آپ مراج تا نربان جائیں ''

۱۷۵۷ عدیں خاکب نے اپنے مرف کی تاریخ کی <sup>مع خا</sup>لب مرد اس سے پسلے کی ماد سے خلط ہوچکے تقے بنٹی جا ہر شکھ چو مرف کی امد حضرت ان شاہ التّدیہ مادہ مجی خلطا تا ہت ہوگا ئ<sup>و</sup> مرفا نے کہا<sup>د</sup> دیکیچوصا حیب! ایسی فال مندسے مذکعا ہے۔اگریہا وہ مجی خلط نکلا تو میں مربچوڑ کر مرجا ہوں گا "

ایک دن طوطا بنجرہ میں سرنیچے کیے بھیا تھا۔ خالب نے دیمیں آوفر اپنے لگے " میاں متھو انعمارسے نہ بوی بہتے ، تم ات نگین کیوں بیٹھے ہو"؟

فالب کی بن بیار پڑیں تو بیار پُرسی کے لیے گئے اور پیھینے نگئے دیکی حال ہے"، وہ لِیس کو" مرتی ہوں ، قرص کی نکسہ ہے " آپ فرمانے لگے" بمن بھلا یعمی کوئی نکر کی بات ہے۔ حدا کے بارسی مفتی صدرا لدین دصدرالصدور دبلی بیشنے ہیں جوڈگری کرکے کیڑوا دیں گے ''

### ذوق د لبوی

ایک دفعددو ی عالم عمریت میں بیٹے تھے۔ایک چڑیا آئی اور بار ایان کے سر پر پیٹھ جاتی ہے اُڑا اتنے آوہ و عورا کر بیٹھ جاتی آئر ندق بنس کرکھنے فکٹے اس فیبانی نے میرے سرکو کہو تروں کی چیتری بنایا ہے۔ مافغا دیواں ایک شاع بی پاس بیٹھے تھے کسنے لکٹ ہا سے سر برآئے کہوں نیر بنیتی ۔ ذوق نے کہ بیٹھے کمونکر ؟ جانی ہے کہ یہ فاجے۔عالم ہے۔ عام نظے۔امین احل لکھ الصید کی ہت پڑے کو کھلوا واسٹسرلوا کی کروان کرتے ہوئے لیسو اٹھے اللے اکسر کد کو گدن ہرچھری دکھ دے گا۔ دہ دلوانی ہے جو تمعاں سے سر برائے ؟

ينيخامام بخش نأسخ

ا کے مرتبہ کو ٹی حاصب ناسخ سے سطنے آئے اور کہیں پر پیٹھ کرا بنی جھٹری سے زمین پر ٹیدسے ہوئے ایک ڈھیلے

کو قرٹ نیکے۔ ناتیج نے فررا ُ فرکوا اوا دی ۔ وہ آیا تر اس سے کہا کہ ایک اوکری متی کے دوسیلوں کی مبرکزان صاصب کے ایکے رکھ دو۔ تاسمہ اعلینان سے اینا شوق بچرا کریں۔

ان سے ایک شاگرد شاہ منام اعظم افغل ایک دن آئے اوراس سیس پائی بر بیٹید گئے جس پر اسستا و بیٹھے تھے۔ معرسیشل پائی کا کمک شکا قرار کہنی سے اس کو مرڈرنے گئے۔ یہ دیکھ کر ناتن نے طادم سے جھاڑو مشکوائی اور افغنل سے ساسنے رکھ کر کھنے نگے ''اس سے شوق فرط نیے " میری میشن پائی اس قابل نیس کر آپ اس پرشتی ستم کر ہے۔ وہ آپ کے تعوالے سے سالتھات سے برباد بہوجائے گئ

ایک مرتبرایک صاحب شفائے ، ناسخ اس وقت نکرشویں ہے ، نتا منہک اور موسے ، نگرد والیسے م کر بیٹے کرا مٹے کا نام ، ی نیس لیار یہ شرے پر بنان ہونے کہمی شلنے گئے ، مھری ان کر ہٹے جاتے ، مگران کو خاصا تھا تھا دائٹے۔ آخرجب ہے صدوق ہوئے اور کوئ چارہ کا دفار ندایا توقد کی چلم میں سے ایک چنگاری ہے کروالان میں کھڑی ہوئی مچونس کی ٹی میں دکھ دی۔ ٹی مبنی شروع ہوئی تو وہ معا حب مگھر کرا ٹھ کھڑے ہوئے ، ناسخ نے فرا آ باقد کھڑ لیا اور کنے گئے آپ کو ہرگز نہیں جائے دوں گا۔ اب تو ہم دونوں کو پیس مبل کرم زاہے تھے میرے مغمون کو خاک میں طا دیا ہے ، میرے دل کو مبلاکر کباب کیا ہے ، اب جاتے کہاں ہو۔ بیس جل کرمرہ ۔

ایک پنخس آگر پیٹھے تو پیٹھے ہی رہے اورفعنول با تولسے دماغ انگ چات گئے۔جب کسی صورت سے بھی ان صاحب نے اعظے کا نام زیا تو نامن نے صدوقیج میں سے ممان کا قبالہ نکال کران صاحب کے ان تورد کک دیا اورطازم سے کہا کرجلدی سے جاکر چند مزدور لیے آ۔ تاکد گھڑکا ایاب کسی اور جگہ ہے جا ثوں۔ مکان ہم توجہ صاحب قبضہ کر چکے۔ میرامند کی دیجھ راجے ، جلدی سے بھاگ کرمزود دلا۔کمیں ممال کے ما تھا اساب ہر بھی برصاحب قبصند کر کیں .

*سيدانشاءالتدخال انشاء* 

ایک دن انسآ و فراب صاحب کے ساتھ بیٹے کھانا کھا رہے تھے اورگری کی وجسے دشار سرسے آنا دکرر کھ دی تھی۔ انسا ءکا مُنڈا ہوا سرد کچھ کر فواب کو شرارت سرجھی۔ إلى قو بڑھا کر پیھے سے ایک و صول ماری جس پرانشاد نے جلدی سے دشار سربرد کا لیا اور کھنے گئے کہ'' سبحان النّد إنجبن میں بزرگوں سے سنا کہتے تھے کرجولگ نظے سرکھانا کھاتے ہیں شیطان ان کو دھولیں لگایا کم تاہے۔ آج مطوم ہما کہ وہ بات سے ہی تھے۔''

ایک دن دربارس بعن خاندانی نیرفاء کی نیرافت اور نجابت کے تذکر سے ہورجہ تنسے اتنے میں سعاوت ملی خال نے کہا "کبول بھٹی ہم بھی نجیب الطرفین ہیں یا قدیری ماریا شامت اعمال - ہے اختیارانشاء کے منسسے نکل کیا 'وصفور! بلکہ انجیس (انجب کے منی نهایت درجہ شرفین کے بیٹ سے تنسی ہے ہو اور اور ڈری ناوہ سے جی رسنادت علی خال اور ڈری کے بیٹ سے تنسی ہے ہو اور اور ڈری ناوہ سے بھی در اور گئے۔ فرداً ہی انشاء کو اپنی حاقت کا احماس ہوا رمگما اب تیرکان سے نکل جہا تھا اور ہا سے کمی جا بھی تھی۔ آزاد نواجہ بھی کہ ہے در اور ہا تعرال حرال خوال کا بہا کا باعث بنا۔

شخ ملدرخش جراکت اس دورسی مشهورشاع تقے اورانشاء سے دوست تقے مگرنعت بھارت سے محروم تقے - ایک دوز انشاء کی طاقات کو گئے۔ دیمھاکہ سرچیکا ئے بیٹھے کچھ سوچ رہے تھے۔ انتاء نے چھاکھ میال کس فکریں بیٹھے ہو؟ '' جراک نے جراب و یا

### نَوْتَ ـــــــ ٩١٧ ـــــــ طنزه مزاح نمبر

س ایک معرع خیال میں آیا ہے جا ہتا ہوں کہ معلق ہومائے۔ انہوں نے اِچھادد وہ معرع کیہ ہے ؟ جراًت کھنے لگے معرع ق بڑاعدہ ہے مگر حبب تک دو مرا معرع نربی جائے گا ہوں کا نہیں۔ ورزتم معرع لگا کراسے چپن اوکٹے۔ عبب انشاء نے بست زیادہ امراک کے آخر جراًت نے مجود ہو کر یہ معرع ان کوسنایا ہج

> اس زلف پیھیتی شب دیجورکی سوجھی اس پرتیرانشاً وکی دگ ظرافت پیڑکی اورانہوں نے فرراً کیا ہے۔ اندھے کو اعصیرے میں بست دورکی موجھی

چوکل جراُت نابینا منے اس بیے یہ پہتی ال برجہاں ہو کہ رہ گئی انہیں بڑا خعر آیا اور وہ العقی ہے کرانٹا ہو مادنے تھے انشا ، فوراً کو دکر اہر آگئے۔ مرزا محمد رفیع مسوول

ایک مرتبرآصف الدولہ شکاد کو گئے اور وہاں جیلوں کے جنگل میں ایک شیرمارا۔ اس پر سود ان کا سے

یاره ! به این ملیم سبیدا مها دوباره مستیر خداکوس نے بعیلوں کے بن میں مارا

نواب نے نسکایت کی کہ' مرزاتم نے ہمیں ٹیرخدا کا قاتل بنا دیا ؟ مبنس کر کھنے نگے در معنود عالی! جوٹیرآپ نے مارا وہ اللّٰہ ی کا بنا یا ہوا تھا۔اسی بیسے میں نے اسے شیرخِدا کس انسیرِخدا معنزت علی کرم اللّٰہ دجہ کا ہمی لقب ہے اور این کلم معنزت امیر کا قاتل تھا۔اس منا میست سے مشرود نے یہ دلچے سے شعر کہا :

# ائترف على خال فغاَل

یہ صاحب اپنے زمانی بدلسنی اور لیفدگوئی میں اپنا جواب ندر کھنے تھے منظیم آباد کے دئیں راج شناب رائے کی سرکا اد میں کان م تھے۔ امنوں نے ایک روز راج صاحب کے دربار میں غزل بڑھی جس کا قافیہ تھا لایاں اور جا لیاں وفیرہ۔ سب ماعزین نے بست تعربیف کی سنگومیاں" نامی ایک معزارا جرصاحب کا بست منہ چڑھتا تھا وہ کسنے نگا کہ آپ نے غزل میں سادسے تا نیے باندھے مگر المال روگھیں۔ فعال نے اللہ کچھ جواب نہ دیا۔ اس برراج صاحب فحر فیالاس فعال صاحب اسنے ہو گھنومیاں کی کدر سب میں ؟ امنول نے اللاس مهاراتی ایر تافیر میری نظری تھا۔ گھرشانت اور سبخد گھ کے خطاف تعداس لیے میں نے چھوڑ دیا تا راج صاحب نے کھا اور میکنو میاں نے بی اصراد کیا کر نسیں صرور کھو۔ جب سرطرف سے فرمائش ہوئی تر آخر فغاک نے کہا سے جگنو میاں کی دُم جو جکتی ہے دات کو سسب دیمیو کراسس کو بجاتے بیت الیاں اس مُرز در دلیف پر تمام دربار بیک اسما اور میاں مگنو دھم ہوکر رہ گئے۔

نواب مرزا داغ دېلوي

ایک دوزد آنے نماز پڑھ دہے تھے۔ ایک صاحب طنے آئے اوران کو فازس مشنول دکھ کرلوٹ گئے۔ اسی وقت واَ خ نے سلام پیرل طان م نے کہا '' فال معا حب آئے تھے اور چلے گئے۔ فر کمنے نگے" دوڑ کرجا۔ ابھی داستے میں ہوں گئے" وہ بھا گا کھا گا گیا اوران معاصب کو المکولایا۔ وآغ نے ان سے لچھا گڑپ آ کرچئے کیوں گئے ؟' وہ کسنے نگے آپ فاز پڑھ دہے تھے اس لیے میں جلاگیا" وآغ نے فراگ ک" حصرت! میں فازیڑے دراج تھا۔ لاحل تو نیوں پڑھ دیا تھا ہوآئے۔

ایک طوائف و آغی کا دار مرتقی ایک روز و اغ نے اسے کسی آدمی کے ایخ بایا ، طوائف اس و قت کسی بات برعمری نمیٹی تقی آدمی سے کشنے گلی کا اجاکر کہ وسے کرمیری بلابھی شہیں آئے گا ؟ آدمی نے اسی طرح آکر کہ دیا ۔ سجائے نا رائض ہو نے کے و آغ نے اس فقرے کا خوب مطف اٹھایا اور باربار اس آدمی سے پوچھاکی بال اس نے کیا کہ اتفاکہ "میری بلابھی ذکتے گئے بیش خوتھنیف کیا سے یہ کیا کہ اکر میری بلابھی ذرکئے گا کے گئے تا ہے شاہی ندائے گا

ایک روزد اخ سے باس عبد المحید آزاد بیٹھے منے ان کواٹھا تی سے بیاس مگی توبائی طلب کیا۔ ایک لڑک یائی ہے کرآ گ ۔ اس وقت ہوا جل رہی متی جس سے اس کاد و پٹر اٹسنے لگا۔ لڑکی بٹری نٹرح صفویتی اس نے بائی کا کٹودا آ زاد کے باکتھ میں دیتے ہی فودا اُپنے دونوں ہاتھ اپنے سیند پررکھ سیے اور اندر بھاگ کئی۔ دا خے نے دکھا تو ٹی الدیسد بیٹ عرکما سے

باوصبا نے بھی دکیاس کوہے یجاب سیسنے پر ہاتھ کھولیا جب ٹیا ڈمگول گیا

جب آناخ رام پورس لازم تقے تو ایک مزمبسرب شے سے بیے کھنٹومیں گئے۔ ان آیا م بیں کھنٹوش مٹھری آلی ایک طوالعن کی بڑی دھوم متی۔ واقع نے اپنے دفیق سفر فواب مباد وصیدن خال آنجم سے کہا چو ذرا مشتری سے ملنے چلیں " چنا پخہ دو فول و پار پہنچے بشتری نے نہا میت آخلیم کم کیا سے دو فول معزز ممافوں کی نیریا ٹی کی اور اس کے بعد دانے سے مجھ بڑھنے کی فراکش کی جس پرداغ نے بیشتو سنایا سے شب بجرال مے جارائے والے الیے سے ایسے سوئے کر مجمسہ خریز ہوئی

ششری خود شام و منی . و آخ کا پیشورش کریے خود ہوگئی اور دیریک وجدیں آگر بیشورار بار پر منی . معرو آخ نے کماکر اب آپ اپنا کام سنائیے ۔ اس ہر وہ بیامن لینے دو سرے کرسے میں گئی ۔ و ہاں اٹھا تی سے صفّہ بھرا ہوار کھاتھا کسی آ د کی کانٹو کرنگف سے ملم فرش پرگر بڑی اور سفید میاند فی حکر مگر سے مبل گئی فیر آ دی دوڑ پڑسے اور انہوں نے مبلدی جلدی فرش سے اٹکار سے اٹھائے ۔ اس سے بعد شتری بیا من ہے کو آئی ترکسی نے اچھا میک ہوا ؟ و آئے نے بعد ساختہ کما سے اور انہوں نے کہ گیا ؟

داً غ بدت سد نام تعے دجب بیسلے میل و ب<u>ل سے مام لجد آئے تو ب</u>ماں بینج کردہ نتابی اصطبل کے دار وخر مقرر کیئے گئے۔

#### نتوش \_\_\_\_ 41م \_\_\_ فنزومزاح نمبر

جى پركى دل چىچە ئىسەتىپى كى سە ئىمرد بى سە آيادىك شىشكى

لی سے آیا کی مُشکی ۔ آتے ہی اصطبل یں داغ ہوا

بندت برجموبن كيفي داوي

سمه ۱۹ و بین محقیقی مکھنٹو تھنے تو وہاں ایک نسودسمن کی مجلس ہے سر الدیلی خاں برسڑا پیدائیں سے جوشوروادہ کا بست اچھا خاق رکھتے تھے بمسی غزل یا ننم کی فراکش کی۔ ان مرحوم کی طبیعت ہیں مبی ظرافت کا دو بست سفار کین کے کان کے ہاس مذلے جاکد کہا سے اکتر برستر سی ترسیر سے مجھنٹر مجھنٹر سنتر - اٹھنٹر

اس نراق کوشن کرکینی نے خوب داو دی۔

تغوڑی دیرسے بعد دب بمفل ثوب ج رہی تعی تومادعی خال نے کمیغی سے کچھ سنا نے سے ملیے کہا ۔اص میکی کھی نے فی البدیس اُسی لیمڈیں حا برعلی خال سے کان کے یاس اینا مند ہے۔جاکر کہا سے

اكياس ـ بياس ـ تراسى چولس به بيكياسي ـ جياسي ـ شاسي اثماسي

اس بدسادى مفل كشت دعفران بن كئ اورديية كمك بديطيف نقل مخفل بنارلي-

كيفى ابنے استفار من بھى نفا لف وظ الف سے زبركتے ہے۔ إيك و فعد اشعاد ميں يدهليف بال كيا سه

كل ية تأكرد سعاستاد في مجلاك كها " توبيش مع كارتجي بث مراجعها مت كها

كنرب وبنتما فس عليستنرى كه من كالمجينة ومكاناع بن جا

ایک مرتبراُن کے لڑکے نے ان کو اُنہی کا ایک معنون دکھایا جرسی نے پنہ بغیری ددوبدل کے اِنے نام سے ایک اخباری شاکع کا دیاتھا اس کریستی نئس کرکھنے نگے سیال فیٹرت مجھوکرچرسنے چردی کا ال جل کا تول بازادیں لاکرر کے دیا ہے اس کا طیسنیں بگاڑا۔''

ڈاکٹرا قبال

: پچین میں اَبَالَ کوبٹیریں پائے کا ٹراشوق مقا۔ ایک روزسیق پڑھ رسبے تنے ادرایک۔ بٹیر اِنفیس متی ،ان کے اسستاہ مولانا میرشن نے دیکھا و فرایا میم مجنت! بچھے النامٹیول کو ہروقت اِنقریس ضامے دیکھنے میں کیا مزا لمباہے گا اَبَالُ نے برجیتہ جواب دیا، " حضرت! ذرا اِسے اِنقریس نے کے دیکھیٹے "

نوج انى كرايام بى دوك برىليف چ مين كرفي بى كار بن المباكر بهت مشهور منتے . موي ورواند سعين ايك عكيم معاصب رہتے تقے منگر ؛ تو بس شغا نه تقی ال سك متعلق ايك مرتبر كها سه موجی دروازے میں جمی فراطبائے زماں ان سے امیدِ نسخا کی نیال خام ہے۔ ویک مرتبہ غنی حبوب عالم دیڈ بڑ چہد اخبار سنے اقبال کی ایک نظم اپنے اخبار میں جھلینے سے انکاد کر دیا۔ اس بران کی بجو ان الغاظ میں کہی سے

آئ كالوكول مير ب أكادكاه التبت الم محبوبان مالم كالوشى بدنام ب

ندن کا ذکرسے کوجن نے ۱۹۰۰ میں ایک معززخاتون لیٹری ایلیٹ نے آپکیار ڈی جس میں اقبال ہیں پرو تھے۔ وفعتاً جس مردجنی داس شایت ٹر تکلف نہاس اورعبللاتے ہوئے زادات چنے ہوئے چیم تھیم کمرتی ملسنے آن موجود ہوئیں اورآتے ہی اقبال کا ہاتوا پنے ہاتویں سے کرک مدیس توصوف آپ سے طبنے یہاں آگئی ہول؛ اقبال کی ظراخت کا شعلہ میکاا درانسوں نے نی البدیرے کہا " ترید عدم اس قدرناگیائی ہے کہ میں نہیں مجمعتا کہ یہاں سے ذرہ مطامت باہرا سکول گایا نہیں گا

ولایت میں ایک مرتبر چندانگریز پر وفیسر کا بی کے طلباء اور طالبات ایک تدیم باغ کی سیرکوسکٹے - جہال کسی پڑنے باد شاہ سنے مختلف مذا مہد کی عبادت کا بہن تعییر کردگھی تعیید منجلہ ان کے ایک مسجد معی تقی جس کی دلوار دن پرچگر مگر خدانی الی کے اسماء عربی رسم المخط میں کندہ تقیمے مسیرکر نے دالے انگریزوں نے اقبال سے ان اسماء اور آیات کا مطلب لوجھا۔ اقبال نے اس سے جواب میں کال سنجید گیادہ مرمی نشانت کے ساتھ ان کو یہ فقیر سنایا ہے۔

" ایک بخاباد شاہ اس کو ایک و ل جنّت کی ایک حودنظر آئی جی پر وہ فری طرح فریفیتہ ہوگیا اوراس سے کھنے لگا کہ تم مسلمان ہوما ؤ ، ایک مسجد بنوا گئ ل بسی اسی مسجد میں میرا تمصارا نہاج ہوگا ۔ با دشاہ نے حد کے مطابق بیم بحد بنوا کی اور با دشاہ کا حودسے نکاح ہوگیا ۔ اس مسجد کی دیوادوں پر بہی قصد مو بی جس کھھ ہواسے یہ

بوہندوشانی اس وقت وہاں موجود تقے وہ تو اس گلزنت کوئٹ کر کا دیے بہندی کے نوٹ گئے۔ مگرا قبال نے الیسی منجیدگی سکے ساتھ یہ متنا کر مادسے انگریز ما حزین کواس کی سجا اُن کریقین آگیا۔

ایک دن ایک بیرها صب آنبال کی خدمت می حاضر بورئے۔ اتفاقاسی وقت ان کا ایک مریر نهایت ہے جہن اور معنظر ب یا نیتا کا بیتا آیا اور بیرها صب کے بیروں ہرگر ٹرا۔ اور کہا کہ حفور کی ایرکی اطلاع بھے طی توجا گا بھا ہوں رحضور میری حالت بٹری نواب ہے۔ دوسور و ہے کا قرضداد ہو تکا ہیں ، حضور میرسے لیے دعا فرما کمیں کہ میر قرض ادا ہوجائے ، اور یہ کدکر دور و ہے نذر سکھے۔ پیرها حب نے دوئوں رحیے جیب ہیں داخل کیے اور یا تھا مٹھا کرمریز سے لیے دعا کرنے سکھے۔

یدننارہ دکھ کر اتباک سے ذر ہاگی ، آپ نے بی فرد اسمان کا طرف ہا تواٹھا نے اور جنداً وازسے دعا ما بگنی نشروع کی '' ضالیا! آج کل کے پر گراہ ہو کئے۔ انہیں بدایت و سے اور اسے ضعا ؛ آج کل کے مریدوں کوسی علیت وسے کر بروں کے کسنے میں نرا تھی۔ یا الئی بیا وال مریک شاہے کہ جی دوسور و ہے کامقروض ہوں گریہ نہیں جا فتا کہ دو سوروپے کا منیں بلکہ دو مٹوڈو رو بھے کا مقروم ن سہے یہ اس ہر برصاصب بدست برہم ہوئے۔ مگر اقبال نے کہا معین تو یہ وعا اس وقت یک ما نگے جاؤں گا جب تیک تم بد دو روسے مربد کو واپس نہیں دسے دو گھے" آخر ننگ آگر پر جعاصب نے دو روپے والیس کیے اوراقبال سے اپنی جان چھڑائی۔ لبعد میں اقبال سے سکنے

#### تقوش \_\_\_\_\_ طنزد مزاع نمبر

سے اسے کمیں نوکر کروا دیا جس کے بعد اس کی مالی مشکلات دور ہوگئیں .

افیار وطن کے ایٹریٹرمولی انشادا کشرخاں اکثرافیآل سے حضان کے بال جایا کرتے ستے ۔اس زمانہ میں اقبال کی ریاش ہاڈگا ہاڈا میں بھی اور و ہیں طرائفیں بھی آباد نئیں۔ میونسیل کمیٹی نے ان کے بے دو سری جگر تجویزی ، اور ان کو دیاں سے امٹحا دیاگیا۔اسی زمانے میں مولی انشا والٹرخاں ایڈیڑوطن اقبال سے طنے کئی مرتبران کے بال کے گروہ صنبے۔اتفاق سے کئی بھیروں سے لیدیل کیے تومولی صاحب نے مزاماً کیامہ فواکٹر میں صدیا ہوب سے طوانفیں (نارکل سے اشوا دی گئی ہیں آپ کا دل بھی بھال منیں نگٹا ۔"

اقبال نے فی البدید کا اسمولوی صاحب اکیا کیا جائے آخر دہ میں توقو مل کی بہتیں ہیں ''

ایک صاحب نے دمویٰ کیا ک<sup>ور</sup> خدا عجد سے باتیں *کرتا ہے۔" اقبال نے کہ '' ذراسنب*یل کرد ہنا اپنے خدا کی مادی پاتیں کان زلیا کرو بعنی باتیں وہ پہنچ کی کہد دیتا ہے: اس نے اَجَال کو یوٹیخر بی سائی کریں ۱۹ وہ ہیں ہندوستان کا با دشاہ بن جاؤں گا ا اس براقبال نے کہا ''بھ آماس وقت کماں ہوں ھے، گرائپ مربانی کرسے میرے اوکے جا دیرکو نعول ند اسے مہرو لی کاعلا ترمزود کیش دینا ''

مرمن الموت میں دہی شخص عیادت کے سیے آیا ور کھنے لگا" آپ نے تجھے بہیانا تونہ ہوگا،" اَبَالَ کلیف کے اوج دہنسے اور کھنے سکھے معواہ ! یہ آپ نے کیابات کی، ہم اور آپ کو زہمیا ہیں۔ ولی را ولی می شناس دئا

فقیرسیده حیدالدین کے ایک عزیز کو کتے بائے کاشوق تفاء آیک دن نفتر ما صب ابنے اسء برئی موثر میں میٹم کرا قبال سے شخ تئے موثر میں ان کے کتے بھی تھے۔ یہ لگ موثر سے اترکہ اقبال کے پاس جا بھٹے اورکوّں کوموٹردی میں چھوڑدیا۔ استے میں اقبال کانھی کچی میڑو جدا تی موثی آئی اور ہا ہے سے کہنے مگل 'آبا ۔ آبا موثر میں کتے آئے ہیں "افعالی نے الے امعام کی طرف افادہ کرکے کمام منیں میٹا ! بر تو آدی ہیں "

چودھری شہاب الدین نمایت کا میاب وکیل عملی قانون ساز کے صدر اور کار لورلیش فاہور کے مشریقے۔ رنگ باکل کالا تھا۔ سب سے زیادہ ڈراکٹرا قبال کی چینیوں کا نشانہ غالباً ہی جفتے تھے۔ اوراگروہ بُرا مانتے توکسہ دیتے کرمیٹی تسب و کیعقے ہی مجد بہ سطیفوں کی آمدشروع ہو جاتی ہے۔ نداکے لیے مجھے بھینتی کھنے سے نہ روکا کردی ان میں سے بعض سطینے یہاں کھیے جاتے ہیں:۔

ایک روز چوھری صاحب سیاہ سوٹ پہنے ہوئے باروم میں آئے۔ اسیں دریکھتے ہی اقبال ج بک کر بولے ۔۔ " لم یں جودھری صاحب آج آپ نظے ہی بیمال چلے آئے ؟ رکیونکرسوٹ کا اور چوھری صاحب کے بدن کا رنگ ایک تھا )

ایک دنوشابرده می پارق بوئی-بدارکا توسم تفا- پارق میں اقبال اور چود حری شهاب الدین عبی موجود منفے - چود حری صاحب نے از سرتا پاسفیدلباس پین دکھا تھا۔ انہیں دکھے کرسے اختیار اقباکی اول اسٹھے یز او دکھیو! کیا ہ وچے کتے اوا گیا یہ ایعنی فرادکھیوتی ہی کیاس کے کھیست میں جمینس کاکٹواکھس کیا )۔

ایک دن دمعنان کے میبنے میں جودھری صاحب کی کوشی ہیں افطار کی دبوت تھے۔ افسطار کے و نخت چرد حرمی صاحب نے مطادم کا کا داز دے کریا نی ما ٹنگذاس برقور اُ اقبال نے آ دی سے پکار کرکہا" دکھیویسی جودھری صاحب کے بیسیالٹی ہیں پانی لا نا ''

چودھری شہاب الدین نے اپنی جوکٹی اہرورمی بزائی وہ بڑی عنیم انشان اور کمپی چڑی تھی۔ اکٹالیس کنال زمین پر بیرکٹی بزائی گئ تھی اور ہرچیزاس میں بے مدٹری دکھی گئی تھی۔ جب بن کرتیار ہوئی قرچ دھری صاحب نے اقبال سے کما کداسس کومٹس کا 'نام

#### نقوش \_\_\_\_\_ا۷ و \_\_\_\_لنزه مزاع نبر

كاركهنا چاشيء أ اقبال نصب ماخة جواب ديا" ويملي

اس شایت نطیف طنزکومسترصا صب تو کچه نرجمی مگر مجس می ایک زور کا تعقید نگا اور چ دحری صاحب جل کرکوئوبہو گئے ۔ ایک وفع اقبال نے چے دھری سے شعلق یتو د تعنیف لیلیغرسنا ہا : ۔

" ایک دن لا ہور کے بعنگیوں اورمینگنوں نے ہڑال کردی۔ اس پرپودھری صاحب نے مکم دیا کہ ان سب کوٹا ڈن ہا کے گراؤ ٹڑس جھے کہ ان سب کوٹا ڈن ہا کہ کے گراؤ ٹڑس جھے کی جائے۔ جب سب جھے ہوگئے تو چوھری صاحب نے پنجابی بن تقریر پرٹروع کی اور کھنے نگے" جھینو تے معموا ڈی '' ابھی اتنا ہی کھنے یا ہے منتھ کہ اچانک ایک جھٹک کا نعا بچرونے لگا اس پراس نے بچے کو مخاطب کرکے کہ الصحب ۔ ابھی ج

# سمس العلمار سيد ميرحن شاه داساد والطراقبال

ایک مرتب معنزت مولانا عکیم فورالدین نابی طبیب مهادا مرتشر نے سید میرس ناب سے بوچ کرد میری تحریروں کے متعلق آپ کارگئے کیا ہے ؟ نشاہ صاحب نے مزاحاً جواب دیا گذاتپ کے کیا کہنے ،آپ تو موال کا لورا جواب بھی منیں دیتے ،ا ہم می منسخ معجور ا دیتے ہیں؛ اس کے بعدا پنی جیب میں ہاتھ ڈالا اور ایک کارڈ نکال کر کھنے گئے۔ یہ ہے میرے پاس آپ کا بعیجا ہوا ایک شعادی ن آپ سے دواجھی ،آپ نے دوائی تو کھو دی مگر میرنہ نیا یک اسے کھا ڈن ، سونگھوں کھیس کر گئٹ کا دہ گورش کر بیوں سی کر کروں ؟ مذوزان مکھا کہ رقی کھا دُن ، ماختہ کھا دُن ، تول کھا دُن یا ایک من سنگوا کر کھا لوں " معذرت مکیم مما حب مسکرا کر خاموش ہو گئے۔

ماگر چند نای ایک شخص ڈرٹرکٹ انبیٹر تعلیمات تھا۔ اس کا رنگ بانگل میا وا درکوٹے کی ماند تھا۔ وہ ایک دن شاہ مد حسب کی خدمت میں ایسے دقت ما مزیما جب آسان ہرکائی کھٹا چھا گی ہو گئی تھی، اور بھی کجی لونداباندی ہوری تھی۔ ساگر حیند شاہ صاحب سے سفتے ہی کسنے منگار '' ویکھیے! آجی موسم کیسا خوشٹگوار اور سہانا ہے یہ شاہ صاحب نے مسکر اکر فرمایا ی<sup>و</sup> مھراکہ ہیں۔ آرکائی کھٹائن کراکٹے ہیں۔''

ا یک روزشاہ صاحب سیا مکوٹ بیرمہا زارسے گزر رہے تھے۔ سرراہ ایک میوہ فروش کی دکان متی۔ وہ کھنے لگا یہ شاہ صاحب ا سردا مہت اچھاہے لیتے جائے'' شاہ صاحب نے رچھا''بھٹی جھا ڈکیا ہے ؟ اس نے جواب دیا لا آ کھ آنے سرز اس پرشاہ صاب بنجابی میں کھنے نگے یہ سردا تو اچھاہے رئیسینوں ٹیس سردائے'' یہ کمرکر آ گے دوانہ ہو گئے ۔

اس نمازیں سائکوٹ میں ایک ما صب تنے سننی میل بخش۔ دوزات کے تصاب اور چنیں کے انا کا سے عملی نویس تنے ۔ معلم کیاحاد ترکز راکہ ان کو شو کھنے کا لبکا پڑگیا اور اپناتخلص انسوں نے ملوہ رکھا ۔ شعر کیا کہتے سننے اوں سجھو کہ کی ٹر سے

#### قوش — ۹۲۲ و طنزه مزاح نمبر

تلاکستے تھے۔ ان کے ایک طف والے خزائے ہی کلوک نظے۔ اچھے خاصے ککھے پڑھے اور قابل اُدی تقے۔ مبلوہ صا مسب روزترہ ان کے پاس چھے جاستے اود اپنے اشحاد سناکران سے داد چا ہتے۔ آغر ٹنگ انجرا یک روز انہوں نے ان کی ذات کی طرف انٹازہ کمستے ہمسٹے کما معطوہ صاحب! اگراکپ اپنی شاع می کے متعلق عجد سے دائے ہوچھتے ہیں توصا ف بات یہ ہے کہ آپ کے اشحارسے مجھے ترجیجیمڑوں کی گو آتی ہے ہ

جلوہ ما معباس دائے بر ٹرسے بھٹائے اور ٹرسے خعتم میں بھرے ہوئے تناہ صاحب کے پاس آئے اوران کو اپنے اتفادشنا کر لوچھنے تھے کو تناہ مداحب ہے ہے تناہیں میرسے اشعار کی تبعث آپ کی کیا داشتے ہے؟ فرداً بنائیں اوراسی و تت بنائیں ''

شاه صاحب نے بڑی مثانت اور سنجدگی سے فرمایا مع جلوه صاحب ؛ اگر آپ فوراً اوراسی وقت اپنے اشوار سے منعلق میری سیّجی ماسٹے **بِ چھتے ب**ی توامیان کی بات سے سبح کر آپ نے شعرول کا جیشگا کردیا ہے '؛ لرسے نقرہ بھی شاہ صاحب نے جلوه صاحب کی ذات کی مناسبت سے چیست کیا ، جلوہ صاحب ہے صاف اور برجب ند طنزش کرمند تشکائے والیس چلے آئے۔

ایک مزبر کالی میں مٹا ف میٹننگ تغیر نیا هما صب میٹننگ میں دومنٹ ویرسے پنیچے۔ انگریز پہنسپل نے ٹیا ہ صا حب کو گھڑی دکھاکو کہ صولوی صاحب اآپ نے پررسے دومنٹ انتظاد کرایاس ٹناہ صاحب نے مِجتہجاب دیاس پھرکیا ہوا یم نے ہی گواس دیا ہیں ہدے تیں ہرس آپ کا انتظار کیا" د پڑنسپل ٹماہ حا حب سے عمریں ۲۰ ہرس مجھوٹے تھے ،

امی مثن کا کی ڈگری کا لیے نہ نباتھا۔ اس وقت اس کے بہتر ہا کہ انگریز نگستن نامی مقعہ انمول نے شاہ معاصب سے کما کرآپ کو لیے کے اوقات سے پہلے مجھے علی پڑھا دیا کریں۔ شاہ معاصب نے اسے عربی پڑھا ئی شروع کردی۔ برنبیل کے مزاج پی خرافت بست تھی ایک روز النمائے میں کمنے لگا کرشاہ معاصب! ایک بات ہوجھوں، ابشر پیکر آپ بڑا نرمانیں۔ شاہ صاصب نے فرایا" ہال کہتے کیا بات ہے ؟ نیکسن نے کہائے کیا بات ہے کرجہ ناک دن میں بانچ مرتبر آپ کے فعاکو نہ تکا راجائے تاکہ اس وقت تک دہ دا من اورخش نہیں ہوتا۔ اس لیے آپ کی سہدوں میں یہ بات لازی اور مزود ی ہے کر بانچ وقت اذان دی جائے تاکہ اس سے خدانوش ہو ہو )"

شاہ صاحب نے بست ہی شاکشتنگ اور دلیری سے ساتھ اس کا پر جاب ویاکہ ہا ماخدا الیہا نہیں جو مرف آ تھویں دن کی تعوشی دیر کی ٹن ٹس سے نوش ہوجائے ہے '' داس سے بعدافان کی حکست اور اس سے الفاظ کی بلافت ایسے عمدہ اور دل نشین ہیاہے میں مہنیل کو سمجھائی کہ ہے اختیار دہ اول اٹھا کہ شاہ صاحب آ ہے گواہ دیرے میں ہم سے سملیان ہوتا ہیں۔ اسکی سعلےت بہی ہی کس اس کو افغا

مولوى فيض الحن سهار نبورى

جس زمازی آب وہل میں مقیم تھے واکے روز معت بارش ہونے گئے۔ مولان اسی عالمت ہیں ورس سے فارخ ہو گھر کو جلے۔ گھر کو ابنے بھر کے ہو بیٹے جڑھا ہے، کا ہیں بنبل میں دہالیں، جو تیاں آبار کروا ہنے ہا تھو میں ہے ہیں۔ پائیمار کو ہائیں ہا تھ سے بھر ہوں نے جو مولان کا در اس جیب ہمیشت میں وکھا گوان کا گؤاؤ تھ پھر کی ہو بہتے ہوئے ہوں نے ہو مولان کا خاتی اڑانا چاہا۔ ورسوچا کہ مولان کے داستے ہاتھ میں جرتے ہیں۔ جب ہم انہیں سلام کریں گے تو یہ لیسٹیا "
پھر کی اور اسوں نے مولان کا خاتی اڑانا چاہا۔ اور سوچا کہ مولان کے داستے ہاتھ میں جرتے ہیں۔ جب ہم انہیں سلام کریں گے تو یہ ہوئی کی مطابق بڑی بلند آواز سے کہ اور صفرت مولان کا السلام علیکم و میسٹیں اٹرا نے تو یہ ہوئی السلام علیکم و میسٹیں اٹرا نے تو یہ ہوئی اور ساتھ میں خوات اور بذار نبی میں جرتے تھے اٹھا کر اور ہلاکہ کہا اور میں جرتے تھے اٹھا کر اور ہلاکہ کہا اور میں جرتے تھے اٹھا کر اور ہلاکہ کہا اور موات میں میں جرتے تھے اٹھا کر اور ہلاکہ کہا اور موات میں دار موان آگے بڑھ گئے۔

ایک مرتبر مولاناکو بھی بڑا نفیف ہونا پڑا۔ ہوا یہ کہ ایک مثنا عربے سے دات گئے مولانا اور مرزا خالب والپس اکسیے نفے -اپنے اپنے گھر کے بیے ووٹوں کو ایک نگ گلی میں سے گزرنا پڑا۔ بیچ گلی میں ایک گدھا کھڑا تخاجس سے داستہ رک گیا تھا۔ خالب نے اپنی جریب سے جوان کے باتھ میں متی ۔ گدھے کو ایک طرف کیا ۔اس پر بطود مزاج مولانا نے کما مرزا حاصب! و تی میں گدھے ہمت ہیں۔ خالب اس طنز کو جعلا کب برواشت کر سکتے تھے، ٹورا جواب ویا '' منہیں مولانا ! باہر سے آجا سے جی یہ اس لطیف چوٹ کا جواب مولانا سے بن مذا آیا اور جعیدنی کرچگیے۔

ایک دن طلبه کو فلسفه کا درس دے رہے تھے۔مغمون بیتھا کہ انسان کا خیال اصطراری سے اختیاری نہیں۔ مربات اور ہرشے یک بغیرادادہ اور عمال کے بہنچ جا تا ہے۔

نیرددس کے بعد طلبہ کو ہے کرمسجدسے لکلے۔ راہ میں ایک جگرناچ ہور پاتھا اور بست سے آدمی جمعے تھے۔ آپ علم ونعنل سے با دجود نیا یت رنگین مزاج واقع ہوئے تھے۔ جنانچہ طلبہ کو بھوڈ کرناچ و کھینے میں سعروت ہو گئے و طلبہ میرد کیھ کر طب عمران ہوئے اور کھنے گئے '' ہیں مولانا! کماں بیعلم ونعنل اور کھاں ہونا ہے دیجہ سے ہوکرت آپ کی بلندا وراد نوع شان کے شایان منیں '' مولانا نے مہنس کر جواب و یا کر'' امہی تو پڑھ کر آ کے ہو التنصر و گئے تشکیق میکنی شکیفی اسے بھر تھے پر احتراض کیوں کرتے ہو۔ ما وا بنالام کروا ور ٹھرکونا چے سعف سلف انعان تھائے وی

سبار ن پورس عیدن ایک طوالف متی . شری با ذوق رسمن فهم اور سیسته نشعار - شهر کی اکثر ذی علم اور معززین اس کی کا عیلے جا پاکرتے تھے۔ ایک دن مولانا میں مینچے ۔ وہ پرانے زبانے کی حورت نئی تہذیب سے نام سنا پھی نہایت سادگ سے جرفعہ کات رہی تھی۔ مولانا اس کو اس جیبئت میں دکھتے ہی والیس لوٹے ۔ اس نے آواز دی ''مولانا آسٹیے ۔ تشریعے لا میے۔ وایس کیوچلے ؟ مولانا به فرما کرحل دشیرے که اسپی توابیف تعریبی تجبو (آشئے ہیں۔'

ایک وا عما صدی کو اسپنے نقدس پر بڑا ٹازیخا۔ ایک برد نعیصت نیم بی تربیخ کے اور نظے ان کی آزاد وصنی پر اسپر یون طن کہنے ۔ موں نا بھینے خاموشی سے سنیتے سہے ۔ لیکن جب ان کی بند د نعیصت نیم بی نہ ہوئی اور تبسطان کی آ منت کی طرح طوالی ہی ہوئی چل کئی آتھ آ نوصبر وصنبط کا پیچازان کے با تھوسے چھوٹ گیا ۔ اور فی ادبد سے انتخار حافظ طاحات کو مناسے سے ہم وہ نہیں کہ وعمل کری ون فرای دن کو بھی کو سے ورند کھا دیں مجرکہ میں ہے ہات کو اس مطبعت طفز کومش کر محضرت واعظ وہ بحرور کشٹے اور مجرکچھ زادیے۔ (حسن خیال )

## مولانا محرعلى بوتبر

ایک مرتبرمون ناع بی جبرسینے ہوئے اسمبلی کا اجا می دیکھنے گئے۔ داستیں فیڈت مالویرسے جوان دنوں اسمبلی کے ممرتصطاقات ہوگئی۔ فیڈت مالویر نے کہ '' ابچھا ہی ہیں۔ میں بھی بیگم بھوبال ہیں'' مون انے بیاسا ختر جواب دیا' 'جی ہاں واقعی اس ندنا ترجلس میں مردوں کا کیاکام !''

جسب کا گھرس نے نمک بنانے کی تحرکیب متردع کی اورگا ندھی جی نے مولا ناکویمی فکب بنا نے اورسول نا فرمانی ہیں حقد بینے کی وعوت دی تومولانانے فرمایا" بیں کیا نمک بناگوں گا۔ قوم سے فریس دس سال سے تشکر ہو بنا را ہوں دموں ناکو فریا سیلس کا حادث مقل )

ایک مرتبہ دہلی کے مفتی کفایت الدّنے ہوکا نگرس کے زردست مامی سقے کسی قوم برشانہ سفر کے سلسلے میں کا نگرس سے دوسو روپیے بطور سفرخرچ وصول کئے اور الفاق سے انسی ایام عیں اپن ایک تقریر میں مواہ ناکے متعلق کوئی غلط بات کسدی جس پرموالانا نے ایک صط سالک کو کھاجس میں تخریر کیا کہ میں آج سے مفتی کفایت اللّہ کو مفتری کفایت اللّہ کھا کروں گا کم کیونکر ان میں سر سے دوسوعدد شائل ہو سکتے ہیں انسوں نے میرسے متعلق بیا فتراکی سست ، '' ریادان کوئی

## مولانا شوكت على

ب سیاست پس بهیشد دلانامحدظی اورمولانا نتوکت عی کانام اکتفالیا جا گاسیے اور "علی برا دران کیکے نام سے ان کو پکا داجا آراجا کہ لڈوا کوئی وجرمنعیں کر او بیایت میں ان کواکٹھا کیول ندر کھا جائے۔ اگر چرمولا ناشوکت علی اوبی آومی منیس ہیں ۔

ایک د فعرکسی نے آپ سے اوج کا کھ آپ کے بڑے ہوائی ڈوالفقادعلی کا تخلص گو ہرہے۔ آپ کے دوسرے بھائی محد علی تخلص جو برَج۔ آپ کا کیا تخلص ہے ؟ ' و کھنے نگے شوہر۔

اگرم مولانا و لِ نسیں جانتے تقے گرحب کمبھی کو لُ عرب آجا تا تقانواس سے عربی میں بات کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ ایک دنعہ چند فوجان سر ہو گئے کہ آپ عربی نسیں جانتے توع بی میں بات سمیسے کرلیتے ہیں ؟ اس بربولانا گُرُ کریکھنے سکے " واہ ؛ یہ کیا بات ہے۔ ہم عرب خرب جانتے ہیں: کسی دیسکے نے پرچھا " (چھا بّا شیے گھٹنے کوبی میں کی کہتے ہیں ؟ مرلانا نفسیدے الل جواب دیا " گھٹنا عرب میں ہڑا ہی شیں "

اس معنمک خیرجاب برسادست ادشکے مادسے جنسی کے اوٹ اپرٹ ہوگئے۔

اع بیش گفتگوکرسند کاطرلیقہ مولانا کا بہتھ اکر پہنشد عربی کے دو تین سنٹے سنا سے الفاظ کھے اور پھر چوکی رہ گئی وہ ہا تھوں۔ ا و ر آنکھوں کے پمینے انثاروں سے پردی کردی شغل ایک عرب سے بایش کرر سیے بقے۔ یا شیخ المسلمون ماٹمون رہ بھیس بندکرئیس، فی کل عالم ناٹمون داننگی فعنا پس گھماٹی نملوص مافش، طوش مافش، طوش ان اللّہ علی کچ شئ توبر زاور اوپر اللّہ کی طرف اشارہ کردیا ،

رياران کمن ) **مولوي عبد الحق** 

جب مولوں صاحب اورنگ آبادسے انجن ترتی ارد دکا دفتر دبلی ہے آئے تویں ایک مرتبہ جب، دبلی گیاتہ مولانا سے جی دریا گنج جاکر طار اورمولانا سے کماکد اگر پائی پن بیں ارد دکی ترویج وانشاعت کے لیے کوئی طبسرک جائے توکی آپ کنٹر رینے ہے آئیں گے ؟ مولوی صاحب فرجانے ملکے موالم جتم میں جدد کی حایت اور نعرت میں کوئی جلسے شعقہ ہو توییں و بال بھی خوشی سے جائے کو موج د محمل "

#### . اكبراله آبادي

کلتہ کی مشہور مفقیہ گوہر جان ایک مرتر الدہ بادگی اورجائی بائی طوا گف کے مکان پر تھری ۔ جائی بائی نے اس کی نہا یہ ت خاطر آواضع اورہ و بھکت کی ۔ اس کے اعزازیس رقعس و مردوکا ایک نثا ندار جلسیر خف کیا ۔ یہ اچھے اچھے کا ہے والے جائے گئے ۔ شکا صادق علی ۔ وسے خال بست چھا جھے کا ہے والے جب گوہر جان صادق علی ۔ وسے خال بست ہے اس کے اعزازیس رقعل و مان ا ورحید رجان و خروسب ہی ہے ۔ اور تین ون تک نوب جن جنیدی جارہا ۔ جب گوہر جان میں وقت مقرکہ کو رخت ہے گئے تو ایک بائی نے کہ کا کہ ہے جس وقت مقرکہ کی سے جائی بائی نے کہ کا کہ ہے جس وقت مقرکہ کی جائے ہوں ۔ وہ نوب کا ایک ایس میں ہوں ۔ آب کے ایک اور کر ایک کان کی سے حداث تھا وہ نوان کو ایک جائے ہوں ۔ ابرے کہ اور نوب کی نام ہے دور میں نہ نوب کی خدمت میں کیا تھے نوب کو مرجان ہیں ۔ آب طیف کان کر سے حداث کیا گئے خدمت میں کیا تھے اور ذکو ئی ولی جو تا ہی زبارت نیال کیا جا ڈی ۔ بسلے جی تقااب رٹیائر ہو کو صرف اکبرہ گیا ہوں جیان ہوں کہ ہی خدمت میں کیا تھے نوب کو مردان کے حوالے کیا سے خوش معرب میں بڑا کون ہے گئے ترکے موا

# نوابد عشرت مكصنوي

ا کیس مرتبہ مدرسرتکمیں العلب کشھنو کے چدطلیہ بٹھے اس عبی مشکہ برگفتگو کردسے تھے کہ حبب غذا برل میں داخل ہوتی ہ توج و بدل بن جاتی ہے ۔ نواج عشرت مبی چیٹھے ان کا گفتگو گن دہے تھے۔ آپ نے فی البد بیرکہا سے

### نقوش ـــــــ ٩٢٤ ــــــ طنزومزاح نمير

مكا دكيتے بي ہوتى ہے فغا جزوبرن ہم توتھيل ہوئے جاتے بي غم كھانے سے ربزم خيال ،

ساض خيرامادي

ایک مرتبهسی مشما موسے یں دیامن کے پاس ہی ایک بزدگ تغریف دکھتے تقے ج اگری خفیدطود پر بیرمناں کی بیست کرسے کھے تقعے ، مگرصورت بڑی مقبلے تھی اوراسی لیسے اکٹروک ان کو نہایت بزرگ اور واجب التعظیم مجھتے تقعے نودریاض کے والدان سے برے پاک سے شنتے تعے محربیامن کوسب حقیقت معلوم متی شرات بر موجی توان که نیان چر فی البدیرد ایک شعر تعینیعت کرسے ما حزین کوشنا یا سے سرمادُ ریا تف مے مشی سے مبی ڈاڑھی ہے ہاتھ عبر کی

چود کی ڈاڑعی میں سکا۔ بیشمورسنتے ہی دہ بزرگ صورت اس تدر البے سے با سراور بہم بوے کے تعدا کی بناہ ۔ بے اختیار انظار ماصنے کود وٹسے لوگ ای کھڑے ہوئے اور بچ بچا ٹوکوا دیا۔ گھراس چھڑسے نے ایسی حلوناک شکل اختیارکہ کی اسے ڈو کر رہاکی نے بھیٹے ك يعيمن عوين ما سيدا ورتا في موسيد وركى ووراس واقد ك بعد مير معى مرجوت كويد كي مرات منس بروي.

مولانا ابوالكلا) آزآد

جب مولانا نين القيادًا لراباد من قيعت اس زمان كاايك بست مني والعليف خود مولانا كي الفاظ من سنيت . -

« جیل میں میری کوٹھڑی کے میں مدھنے ایک دو سری کوٹھڑی میں کوٹی چین قیدی د تباطقا۔ گرزبان کی بریگا گئی کے باحدث ہم

دونوں آبس میں بات جیت نمیں کر عکے تقے وایک دو مرے کا مز تک کررہ جاتے تھے کے

### زبان يارمن چينی و من چينی نی دانم

ا س چین کویرمعلیم ند تقاکریس کس جرم میں ما نوؤ ہوں ۔ خالباً موخبًا رہتا ہوگا۔ آخرایک ان اس سے زر ما گیا ۔ میرسے مسلسصنے أكر كمرا بركيا اورا بنا باتولى المصال الميسار أست بوع بن كياجاب دينا خاموش راي تواس ني بيميان او بيم ، يعني كيا أمم كم معالدي چكيد كئ بوي ين في نفي بس مربايا آواس في اين با تذكو ايت كك برهمرى كاطرت بعيرا- يعنى كسى كو قتل كياسي ؟ يس نع بعرس إلياب وآخراس في بي المكاندي ، اس بيش ف اثبات بين سرطايا توده بالكن طلن بوكيا ، كويا اس ك زديك كاندهي مى بى نا جائز أفيم اورقل كاطرح جرائم يس دا مل ب